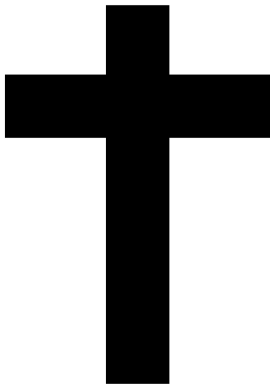


Мажерасу  
jãmenijicui yávaiye  
mamaene соунитусубо



New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

# Majepacɔ jãmenijicɔi yávaiye mamaene coyaitucubo

## New Testament in Cubeo (CO:cub:Cubeo)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cubeo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cubeo [cub], Colombia

### Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### The New Testament

in Cubeo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

dbd749ed-4c37-5cd8-b20e-caf1f8ff5885

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	99
San Lucas . . . . .	156
San Juan . . . . .	252
Hechos . . . . .	326
Romanos . . . . .	418
1 Corintios . . . . .	465
2 Corintios . . . . .	512
Gálatas . . . . .	545
Efesios . . . . .	563
Filipenses . . . . .	580
Colosenses . . . . .	591
1 Tesalonicenses . . . . .	602
2 Tesalonicenses . . . . .	611
1 Timoteo . . . . .	616
2 Timoteo . . . . .	628
Tito . . . . .	636
Filemón . . . . .	642
Hebreos . . . . .	645
Santiago . . . . .	691
1 San Pedro . . . . .	702
2 San Pedro . . . . .	715
1 San Juan . . . . .	723
2 San Juan . . . . .	734
3 San Juan . . . . .	736
San Judas . . . . .	738
Apocalipsis . . . . .	742

## San Mateo

Mamabũinore soyũiyebu Mateo b́acsũ ũi toivaiye báquede Jesucristorã. Mateo b́acsũ barejaquémavũ judíovacasũ, Galilea ãmicũrijoborõcasũ, aru Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaracasũ. Leví ãmicũcsũ barejaquémavũ Mateo b́acsũ, ñai jabovare tãutũra ĩcaipõcesũ b́acsũ, Roma ãmicũrõ jaborõre memetũ ḿacsũ, Jesús ũi õrejaquiyẽ jipocare ũ ḿacsũre. Majidivũ ne d́ariayere iye soyũiyede Jesucristorã toivarejaquemavũ ũ ḿacsũ csũ b́acsũ Israel b́acsũ ṕaramena ne csũrijoborõi. Põcesũ csũbebi majicsũ ye csũ ũi toivaicũjũ b́acarõre diede, csũbenita obedivũ majidivũ ne d́ariayere ãniũjũ b́acarõre 70 d.C. jipocare.

Mateo b́acsũ jãðovarejaquemavũ Jesũre yõre jabocsũre. Toivarejaquemavũ judíovare, ne majinajiyere ayũ Jesũre Jũmenijicsũ d́aroimũ macũyũre, yõre ũi soyũicõjeiyẽ báqueredeca ĩre soyũcaipõdeva ḿacsũvũre aru ne toivaiye báqueredeca Majeracsũ Jũmenijicsũ yávaiye javequede soyũitucubore. Soyũrejaquemavũ 1:1 David b́acsũ aru Abraham ḿacsũ Jesús ũi jipocacavũ b́acsũvũre, d́ariare ðacsũyũ Jũmenijicsũ “Yõre ðarãjare”, ũi aiyẽ báqueredeca na ḿacsũvũque (Gn 15:18, 2 S 7:8-16). Jãðovarejaquemavũ Jesũre yõre bueipõcesũre máre. Cũinãrũrũre paiye Jesús ũi soyũiyẽ báquede toivarejaquemavũ Mateo b́acsũ: (1) Jũmenijicsũ jaboteinore soyũino (caps. 5-7); (2) Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimarare cõjeiyede soyũino (cap. 10); (3) jãri d́ariarĩ ne ðarãjiyere ainore soyũino (cap. 13); (4) aipe ðaiye jaurõre Jesũre jũ aipõdevare soyũino (cap. 18); aru (5) ijãravũ csũiyede aru Jũmenijicsũ jaboteino bũiyede soyũino (caps. 13-24).

### *Jesucristo ũi jipocacavũ b́acsũvũre soyũino (Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Yũ toivaquijivũ ne ãmiãre ina Jesucristo ũi jipocacavũ b́acsũvũre, ũi jipoca põteivũ b́acsũvũre. Ĕtame ñai jabocsũ b́acsũ David b́acsũ ṕaramesũ, aru Abraham ḿacsũ ṕaramesũ máre.

<sup>2</sup> Abraham ḿacsũ Isaac b́acsũ pasũ barejaquémavũ. Isaac b́acsũ Jacob b́acsũ pasũ barejaquémavũ. Jacob b́acsũ Judájã ḿacsũ népasũ barejaquémavũ. <sup>3</sup> Judá b́acsũ Fares b́acsũ aru Zara b́acsũ népasũ barejaquémavũ. Aru Tamar báco népaco barejaquémavũ. Fares b́acsũ Esrom ḿacsũ pasũ barejaquémavũ. Esrom ḿacsũ Aram ḿacsũ pasũ barejaquémavũ. <sup>4</sup> Aram ḿacsũ Aminadab b́acsũ pasũ barejaquémavũ. Aminadab b́acsũ Naasón ḿacsũ pasũ barejaquémavũ. Naasón

máscu Salmón máscui pacu barejaquémanu. <sup>5</sup> Salmón máscu Booz básui pacu barejaquémanu. Aru Rahab báco jípacu barejaquémanu. Booz básu Obed básui pacu barejaquémanu. Aru Rut báco jípacu barejaquémanu. Obed básu Isaí básui pacu barejaquémanu. <sup>6</sup> Isaí básu David básui pacu barejaquémanu. Ñai David básu Israecavu básavu ne jabocu barejaquémanu. David básu Salomón máscui pacu barejaquémanu. Aru Urías básui márepacu jípacu barejaquémanu.

<sup>7</sup> Salomón máscu Roboam máscui pacu barejaquémanu. Roboam máscu Abías básui pacu barejaquémanu. Abías básu Asa básui pacu barejaquémanu. <sup>8</sup> Asa básu Josafat básui pacu barejaquémanu. Josafat básu Joram máscui pacu barejaquémanu. Joram máscu Uzías básui ñescu marejaquémanu. <sup>9</sup> Uzías básu Jotam máscui pacu barejaquémanu. Jotam máscu Acáz básui pacu barejaquémanu. Acáz básu Ezequías básui pacu barejaquémanu. <sup>10</sup> Ezequías básu Manasés básui pacu barejaquémanu. Manasés básu Amón máscui pacu barejaquémanu. Amón máscu Josías básui pacu barejaquémanu. <sup>11</sup> Josías básu Jeconías básu néñescu marejaquémanu. Dinuntiare, ne surinuntiare, ina Babilonia ámicurõcavu básavu ne burõ ñuvaimara marejaquémanu maja Israecavu maje jírocacavu básavu. Na mácavure ñuvarejaquemavu ru Babilonia ámicurõita.

<sup>12</sup> Na mácavure ne burõ ñuvariburu yóboi, Jeconías básu Salatiel básui pacu barejaquémanu. Salatiel básu Zorobabel básui pacu barejaquémanu. <sup>13</sup> Zorobabel básu Abiud básui pacu barejaquémanu. Abiud básu Eliaquim máscui pacu barejaquémanu. Eliaquim máscu Azor básui pacu barejaquémanu. <sup>14</sup> Azor básu Sadoc básui pacu barejaquémanu. Sadoc básu Aquim máscui pacu barejaquémanu. Aquim máscu Eliud básui pacu barejaquémanu. <sup>15</sup> Eliud básu Eleazar básui pacu barejaquémanu. Eleazar básu Matán máscui pacu barejaquémanu. Matán máscu Jacob básui pacu barejaquémanu. <sup>16</sup> Jacob básu Joséi pacu barejámea. Ñai José Maríai márepacu barejámea. Aru María Jesúi paco barejácoea. Ñai Jesús Jämenijicu ñi epeim, Cristo, barejámea.

<sup>17</sup> Que baru Abraham máscui surinuntiare, ru David básui surinuntiaita, catorce paiyajuboa básavu surajaquemavu. Aru David básui surinuntiare, ru ina Babilonia ámicurõcavu básavu ne burõ ñuvaiyeta maja Israecavu maje jírocacavu básavure Babiloniaita, arevu catorce paiyajuboa básavu surajaquemavu. Aru maja Israecavu maje jírocacavu básavure ne burõ ñuvaiyede, ru ñai Cristoi pðeteyeta, arevu catorce paiyajuboa básavu surajaquemavu.

*Jesucristo ãi põeteino*  
(Lc 1.27, 31; 2.1-7, 21)

<sup>18</sup> Yõpe barejávũya Jesucristo ãi põeteino mácarõ. Jípacõ bacodó María ãmicũco barejácõda. Joséi márepaco bacodó barejácõda. Õre ãi nomicũbedata cãreja, javeta õ micatede-jaquemavũ ñai Espíritu Santo ãi parũéque. <sup>19</sup> José boropatebecũ barejámẽda Jũmenijicũ jãinore. Que baru María õi jũedõjĩcũre eaiyede coreóvarĩ, judíoiva ne ðaicõjeiyepedeca ðaiyarĩ, õre jarũvacũyũ barejámẽda. Ëbenita Josécapũravũ ye jarũvaiyũbedejamẽda õre põeva ne jãiyede, “Cũyoje tede ðaquijichũvũ yũ õre” ayũ. Que baru õre põeva ne jãmene jarũvaiyũĩdurejamẽda ñai José. <sup>20</sup> Ëi nópe dápiarĩburu yóboi, cũinácũ ángele, Jũmenijicũi daroimũ, earejamẽda vũorũmũi José yebai. Aru yõpe arĩ, coyũrejamẽda úre:

—Mũ, José, David bácsi pãramecũ, jidũbecũva Mariãre nomicũjacũ mũ. Espíritu Santo ãi jũedõjĩmo mácotame õ. <sup>21</sup> Ëmũ jũedõjĩcũre cãvacõdome õ. Ë macũyũme meadacũyũ ãi põevare, ne ãmeina teiyede jarũvarĩ. Que baru ã macũyũ Jesús ãmicũcũyũme ã, arejamẽda ñai ángele Joséde.

<sup>22</sup> Caiye iye nópe vaidéjavũya cũinátũrũ Jũmenijicũ ãi coyũicõjeiye báquepedeca cũinácũ ãi yávaiyede coyũcaipõescũ bácsũre. Yõpe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ ã mácsũre Jũmenijicũ:

<sup>23</sup> Nomió ãmũcũbecova jũedõearĩ jũedõcũvacõdome õ. Emanuel ãmicũcũyũme ã macũyũ, arejaquemavũ ñai Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõescũ bácsũ.

Emanuel aiyurõ, “Jũmenijicũ majaque cãbi”, aiyurõtamu.

<sup>24</sup> Que teni José coedarĩ, ángele ãi aiyẽ báquepe ðarejamẽda. Mariãre nãvarejamẽda ãi cãrami. <sup>25</sup> Ëbenita õque cãbedejamẽda cãreja, pũ õi mácsũre jũedõcũvarĩburu yóboita. Aru õi jũedõcũvaede, “Jesús bájacũ mũ” arĩ, ãmidorejamẽda José.

## 2

*Abiácovare bueipõeva Jesúre ne jãranũino*

<sup>1</sup> Belén ãmicũriĩmaroi, Judea ãmicũrijoborõi, põetedejamẽda Jesús. Ëi põeteiyede dijoborõcãvũ ne jabocũ Herodes ãmicũcũ barejámẽda. Ë cãrejamẽda Jerusalén ãmicũriĩmaroi. Dinũmũre aviã dainocãvũ, abiácovare bueipõeva, earejaimãda Herodes yebai. <sup>2</sup> Earĩ, yõpe arĩ, jẽniari jãrejaimãda:

—¿Mũja judíoiva mũje jabocũ bacũyũ, ãri põetecũba ã? Cũinácũ abiácorũ ãi põeteiyede jãðovañũre jãri, ðaivũbu ñũja, jĩnajivũ mearore úre, arejaimãda ina abiácovare bueipõeva.

<sup>3</sup> Arevũ diede ne coyũiyede jápiarĩ, ãmei cãrijĩñũ marejámẽda ñai jabocũ. Ëi jabocũ bae boje, apescũ jabocũ ãi põeteiyede járiaiyũbedejaquemavũ. Aru obedivũ

Jerusalécavᵃ máre cārijivᵃ barejáimada. <sup>4</sup> Cārijinᵃ, úre memecaivᵃre órejaicōjenezamedᵃ Herodes apenᵃ sacerdotevᵃre jaboteipōevᵃre aru Jūmenijicᵃi yávaiye báquede bueipōevᵃre máre. Ne eaiyede, yópe arī, jēniari jārejamedᵃ ñai jabocᵃ:

—¿Arī pōeteyᵃba Jūmenijicᵃi epeimᵃ ijāravᵃi, ñai Cristo? arejamedᵃ náre.

<sup>5</sup> Yópe arī, soyurejaimada úre:

—Belén āmicurīīmaroi, Judeacarōi, pōetecᵃyᵃme Jūmenijicᵃi epeimᵃ, ñai Cristo. Yopedeca toivaicōjenezajquemavᵃ Jūmenijicᵃi yávaiyede soyucaipōescᵃ bācure:

<sup>6</sup> Judea āmicurījorborōcarō īmaro, Belén āmicurīīmaroi, pōetecᵃyᵃme ñai, Israecavᵃ ne jabocᵃ bacᵃyᵃ, náre jipocatesᵃyᵃ. Que baru diīmaro quijinovacarī, parurō maquiýebu, arī soyurejajquemavᵃ Jūmenijicᵃi yávaiyede soyucaipōescᵃ bācure, arejaimada ina judíovai jabova Herodede.

<sup>7</sup> Ne soyurīburu yóboi, úre memecaivᵃre yavenina órejaicōjenezamedᵃ Herodes ina abiácovare bueipōevᵃre, pōeva ne jápiabenoí. Náque boroteni, coreóvarī majidejamedᵃ aipiye bajure abiácorᵃ ũi járorō mácarōre. <sup>8</sup> Majicᵃ bācᵃ, náre jarorejamedᵃ pᵃ Belén āmicurīīmaroita. Yópe ðaicōjenezamedᵃ náre:

—Vorāñjara mᵃja juedojícure. Vorī eaiᵃvᵃ bācavᵃ, soyurādarā yᵃre cojedeca. Yᵃ máre nucᵃyᵃmu ũi yebai, mearore jícyᵃ ũre, arejamedᵃ borocᵃyᵃ ñai Herodes.

<sup>9</sup> Járiaiᵃvᵃ bācavᵃ ũi soyuiyede, ina abiácovare bueipōeva mái nurejaimada, yópe ñai jabocᵃ ũi aiye báquepedeca. Que teni abiácorᵃ, ne jáimᵃ mácyᵃ avia dainocapūravᵃi, náre jipocateni nurejamedᵃ pᵃ ũi eaiyede juedojícᵃi curīñamine. Aru diñami pᵃenoí mautedejamedᵃ. <sup>10</sup> Ne jáiyede abiácorᵃ mauteyᵃre cuibeda diñami pᵃenoí, ᵃgarō torojurejaimada ne ũmei. <sup>11</sup> Diñami cārami jíᵃvᵃi ne ecoiyede, jārejaimada juedojícure jípacó Maríaque. Ñuatutarī ũi yebai, jídejaimada mearore úre. Que teni ne cᵃve īmaritōcuare voarī, úrure, olíbano āmicᵃe mumijuede, aru mirra āmicᵃe mumijuede máre jídejaimada úre. <sup>12</sup> No yóboi, vᵃorᵃmᵃi, Jūmenijicᵃi copainicōjemenezamedᵃ náre Herodes yebai. Que baru ma apemamata copainurejaimada ne curōita.

### *Jesúí bᵃcyᵃva Egiptoi ne dupini nᵃino*

<sup>13</sup> Ina abiácovare bueipōeva ne nᵃriburu yóboi, cūinácyᵃ ángele, Jūmenijicᵃi daroimᵃ, cᵃetedejamedᵃ Joséde vᵃorᵃmᵃi. Yópe arī, soyurejamedᵃ úre:

—Coedarĩ, nacajari, n̄vajacu j̄eđoj̄ĩcure, jípacore máre, Egipto āmicurijobor̄õita. Dupini n̄jara m̄ja. J̄eđoj̄ĩcure vorĩ, boarĩ jar̄vaic̄õj̄esc̄uyme Herodes. Que baru mautejarã m̄ja nore p̄u “N̄jara”, ji aiyeta cojedeca, arejamedã ñai ángele Joséde.

14 Coedarĩ, j̄eđoj̄ĩcure, jípacore máre, n̄varejamedã José. Diñamimareca Egipto āmicurijobor̄õita dupini n̄rejaimedã na. 15 Aru nore, Herodes ñi yaibéde cãreja, mautedejaimedã na. Caiye iye nópe vaidéjavãya c̄uináturu J̄ūmenijic̄u ñi coȳaic̄õjeiye báquepedeca c̄uinác̄u ñi yávaiyede coȳucaip̄õesc̄u b́ac̄ure. Yópe arĩ, toivaic̄õj̄enejaquemav̄u ñi ḿac̄ure J̄ūmenijic̄u: “J́imac̄ure cutucac̄u ȳu, ñi etaquiyepe aȳu Egipto āmicurijobor̄õre jocarĩ”, arejaquemav̄u J̄ūmenijic̄u.

*Herodes ãmu j̄eđoj̄ĩnare ñi boarĩ jar̄vaic̄õjeino  
(Mr 1.24; Lc 2.39; Jn 1.45)*

16 Ina abiácovare bueip̄õeva, ne copain̄mene Herodes yebai yópe ñi c̄õjeino ḿacar̄õpe, Herodecap̄urav̄u joroj̄ĩnejamedã, ne ja abe boje úre. Ne j̄ujovaiyede coreóvaȳu b́ac̄u, joroj̄ĩñ̄, churaravare boarĩ jar̄vaic̄õj̄enejamedã caiv̄u ina ãmu j̄eđoj̄ĩna p̄ucaj̄na c̄vabev̄ure cãreja. Yópe ñi corevaiyepe ina abiácovare bueip̄õeva ne coȳiye báquepe, mamar̄um̄re ne j̄ãiye báquede abiácor̄ure, Herodes boarĩ jar̄vaic̄õj̄enejamedã caiv̄u ina ãmu j̄eđoj̄ĩnare, Belén āmicurĩĩmaroi c̄uriv̄ure aru no ĩmaro joabenoĩ c̄uriv̄ure máre. 17 Yópe Raquel báco ñi oiye báquepe, nopedeca ina Belécav̄u máre orejaimedã. Caiye iye nópe vaidéjavãya c̄uináturu J̄ūmenijic̄u ñi coȳaic̄õjeiye báquepedeca ñi yávaiyede coȳucaip̄õesc̄u b́ac̄u Jeremías b́ac̄ure. Yópe arĩ, toivaic̄õj̄enejaquemav̄u ñi ḿac̄ure J̄ūmenijic̄u:

18 Ramá āmicurĩĩmarore jápurateavãya urar̄õ ne ch̄iori oiye. Ico Raquedecabe odo mamar̄a ḿacav̄ure boje. Nárecabu yaiv̄u b́acav̄u. Que baru orĩ dajocabebico ñ, arejaquemav̄u J̄ūmenijic̄u yávaiyede coȳucaip̄õesc̄u b́ac̄u.

19 Aren̄m̄na vaiyede, Herodes b́ac̄u ñi yainíburu yóboi, José ñi c̄uede Egipto āmicurijobor̄õi, bediõva cojedeca v̄uor̄um̄i c̄uetejedamedã úre c̄uinác̄u ángele, J̄ūmenijic̄u daroim̄u. Yópe arĩ, coȳurejamedã úre:

20 —Coedarĩ, nacajari, n̄vajacu j̄eđoc̄ure, jípacore máre. M̄je jobor̄õ, Israel āmicurijobor̄õi, n̄jara cojedeca. Ñai boaiȳuc̄u b́ac̄u j̄eđoc̄ure jave yaibí, arejamedã ñai ángele Joséde.

21 José coedarĩ, n̄varejamedã j̄eđoc̄ure jípacoque. Aru copain̄rejaimedã Israel āmicurijobor̄õita. 22 Israecar̄õ Judea āmicurijobor̄õi n̄j̄uroriv̄u barejáimadã na. Ubenita Herodes b́ac̄u ḿac̄u, Arquelao āmic̄u, Judeacav̄ure jaboteȳu



barejameda jípacu bácu yóboi. Aru die borore járiarĩ, jíducu, Josécapũravu cuiyubedejameda noi. Bedióva cojedeca vuorũmai, Joséde nore nuicõjemenejameda Jũmenijicu. Que baru apeno Israecarõ, Galilea ãmicũrijoborõi, nãrejaimada Joséjã. <sup>23</sup> Nazaret ãmicũriĩmaroi nũri, earĩ, cãrejaimada na. Nóre vaidéjavũya cũinátũru Jũmenijicui couũicõjeiye báquepedeca ina ùi yávaiyede couũcaipõeva mácavũre. Yóre arĩ, “Ñai Cristo Nazarecacu bacũyũme”, arejaquemavu na mácavũ.

### 3

*Juan Bautista ùi couũino Jũmenijicui yávaiyede põescubenoĩ*

*(Mt 4.17; 7.19; 12.34; 23.33; Mr 1.1-8, 15; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28; 8.33)*

<sup>1</sup> Obediũna yóboi, Juan Bautista couũrĩ búrejameda Jũmenijicui yávaiyede. Judea ãmicũrijoborõcarõ põescubenoĩ, põeva vaivũre couũre curejameda nore. <sup>2</sup> Yóre arĩ, couũrejameda:

—Chĩori dáriarĩ mũje ãmeina teiyede, oatãvajarã mũje ðaiyede. Mũje nóre ðaiyede, maumena mũjare jabotecũyũme Jũmenijicu, arejameda, couũyu náre.

<sup>3</sup> Ñai Juan Bautista barejaquemavu Jũmenijicui yávaiyede couũcaipõescu bácu Isaías ùi couũimũ mácu. Javede yóre arĩ, Isaías bácuẽre couũicõjenejaquemavu Jũmenijicu Juan Bautista bacũyũrã:

Jũmenijicũre couũcaipõescu codoboboũre járiarãjarama põescubenoĩ: “Meadajarã mũje ùmene sorũ etaburĩ maje jabocũre, nopedeca mũje meadaiyere daimare ñai ãmũ, mũje pueðaimũ, ùi daquiye jírocãi. Que ðarĩ dajocajarã mũje ãmeina teiyede Jũmenijicui daroimũ macũyũ ùi daquiye jírocãi, Jũmenijicui sorũ etaquiyepe ayũ mũjare”, arejaquemavu Isaías bácu, couũyu Juan Bautista bacũyũrã.

<sup>4</sup> Juan Bautista dorejameda camello ãmicũcui podaque ðaicajede ùi cuitótecaje. Aru ùi járióicãva máre ãimacajeque ðaicãva marejávũya. Æ ãre curejameda mujuũũvare aru mumicorore máre, yóre apenvũ nócavũ cãve cãvabevũre.

<sup>5</sup> Obedivũ põeva, Jerusalén ãmicũriĩmarocavũ, Judea ãmicũrijoborõcavũ, aru Jordán ãmicũriya jia êcarũacavũ máre járiarãnũrejaimada Juan Bautista yebai. <sup>6</sup> Aru jiai, Jordán ãmicũriyai, na coapa “Ãmecũbu yũ” ne arĩburu yóboi Jũmenijicũre, ne chĩori dáriaiye boje ne ãmeina teiyede, jáðovarejameda Jũmenijicũque.

<sup>7</sup> Obedivũ judíovai jabova, fariseo ãmicũriyajubocavũ aru saduceo ãmicũriyajubocavũ máre, jáðovaranũrejaimada

Jūmenijicūque jiai. Ūbenita na eaivare jāri, yópe arejamedā Juan Bautista:

—¡Mūja jūjovaiñbu, mūje ðaiye boje mearape! ¡Aru āðavare paivñbu mūja, mūje āmedaiye boje arevñre! Jūmenijicūi jorojīquijāravñ eaiyede, jāve dupini bñojabenamu mūja. <sup>8</sup> Ðajarā mūja yópe pðeva chñoiñ ne āmeina teiyede, oatñvaivñ ne ðaiyere. <sup>9</sup> Yópe arī, “Majeñescu Abraham másc measc barejaquémavñ. Jūmenijicū yóvarejaquemavñ ũ máscure. Que baru meara bajutamu maja Jūmenijicūi jāinore. Aru ũi jorojīquinore dupini bñojarājaramu maja”, arī dáriabejarā mūja. Jāve soyñyñbu mūjare: Mūja oatñvabevñ baru, Jūmenijicūi jorojīquijāravñ eaiyede dupini bñojabenamu mūja. Járiajarā. Jūmenijicūi ñscū baru, bñojaibi oatñvaññ iboá cñraboare Abraham máscñi pñramena márajivare ðascñyñ, ne ðarājijeyere ayñ yópe ũi ñrðre. <sup>10</sup> Yópe jiore memeipðescū ũi jāiyede joscñña jēidñña mearñña cñbesñre ũi jioi, ũi jarñvajñroere dicñáre toaboí, nopedeca Jūmenijicū jāññ mūjare mearo ðabevñre, jarñvacñyñme mūjare toabo cñiméboi.

<sup>11</sup> Ūñ jāve mūjare jāðovaivñ Jūmenijicūre ocoque, mūje chñori dáriaiye boje mūje āmeina teiyede. Ūbenita ðascñyñme ji yóboi cñinásc, ji pñeno parñsc. Ū macñyñme jāðovaññ mūjare Jūmenijicūque Espñritu Santoque, ũi cñquiyere ayñ mūjaque aru ũi cadatequiyere ayñ mūjare máre. Aru ũ macñyñme jāðovaññ mūjare Jūmenijicūque toaque máre, mūje meara tenajiyere ayñ yópe pðeva ne meadaiyere tāure toaque, aru ũi ñájine ðaquiyere ayñ mūjare, meara tebedu. Que baru caivñ pñeno measc bajube ũ. Yúcapñravñ pare ũi cñchinocacñbu. Que baru úre cadateni bñojabevñ yñ. Pñ oarī bñojabevñ yñ pñvacayñ úre ũi cñraidoare. <sup>12</sup> Yópe oteiyere memeipðescū ũi veoiyere jaraboque, oteiyede epecñyñ ũi epeiñami, aru oteiyere cajeáre juacñyñ, nopedeca Jūmenijicū úre jñ aivare epecñyñme ũi jaboteinoi aru úre jñ abevñre jarñvacñyñme toabo cñiméboi, arī buedejamedā Juan Bautista.

*Juan Bautista ũi jāðovaino Jesúre Jūmenijicūque*  
(Mt 12.18; 17.5; Mr 1.9-11; Lc 3.21-22; 9.35)

<sup>13</sup> Dinñmñre Jesús pñrejamedā, etacñyñ Galilea āmicñrijoborðre jocarī, pñ Juan Bautista yebaita, Jordán āmicñriya jiai, ũi jāðovaquiyere ayñ úre Jūmenijicūque. <sup>14</sup> Juan Bautistacapñravñ úre jāðovaiyñbedejamedā. Que baru arejamedā Jesúre:

—Ūñre jañvñ mi jāðovaino ocoi Jūmenijicūque, ji āmeina teiye boje. Mñrecabu measc baju. Que baru mñre jañbevñ ji jāðovaino ocoi Jūmenijicūque, arejamedā Jesúre Juan Bautista.

<sup>15</sup> Ëbenita Jesúcapũravu arejamedá:

—Yópe Jãmenijicũ daicõjeiyepe ðaiye javvu majare. Que baru mare javvu mi jãdovaino yare ocoi Jãmenijicũque, arejamedá úre Jesús.

Que baru Juan Bautista jãdovarejamedá Jesúre Jãmenijicũque no jiai. <sup>16</sup> Ëi jãdovariburu yójĩboi, maumena marejamedá Jesús jiare jocarĩ. Dinũmũmiareca vorĩ nũrejavũya cavarõ mearo Jãmenijicũ cãrõ. Aru Jãmenijicũ Espĩritu jurecope ĕmeni tubacodaðore ãi pũenora jãrejamedá Jesús. <sup>17</sup> Aru ina cãrivu noi jápiarejaimada apeno yávainore, cavarõ mearo Jãmenijicũ cãrõque aiyede yópe: “Ñainecabe jímacũ, jí mũũ. Me torojavu yu úre”, arejamedá Jesúre Jãmenijicũ.

## 4

*Abujuvai jabocũ ãi Jesúre jũjovarĩduino  
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13; He 2.18; 4.15)*

<sup>1</sup> Dinũmare ñai Espĩritu Santo nũvarejamedá Jesúre põecũbenoi, ñai abujuvai jabocũ ãi jũjovarĩduiquiyepe ayu úre. <sup>2</sup> Aru cuarenta paijãravua, cuarenta paiñamia yéde ãmenejamedá Jesús. Que baru no yóboi ãvũé ijidejavũya úre. <sup>3</sup> Ñai jũjovayu, Satanás ãmicũcũ, earĩ, Jesús ãuyaiyure coreóvarĩ, arejamedá úre:

—Jãveneca Jãmenijicũ mácũ baru, ãiye ðajacũ iboá cãraboare, arejamedá.

<sup>4</sup> Ëbenita Jesús arejamedá ñai abujuvai jabocũre:

—Mi aiyere ðabevũ yu. Jãmenijicũ yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ yópe: “Põeva cũbenama ne ãiye matũiyeda. Qué Nora cãrãjarama caiye Jãmenijicũ yávaiyeque máre”, arejamedá Jesús.

<sup>5</sup> Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ nũvarejamedá Jesúre Jerusalén ãmicũrĩĩmaroi. Ëre mũri nũre ðarejamedá Jãmenijicũ cãrami pũenora. <sup>6</sup> Aru arejamedá úre:

—Jãve Jãmenijicũ mácũ baru, tũrĩ nũjacũ yore jocarĩ, pũ joborõita. Que baru Jãmenijicũ yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ mi borore yópe: “Jãmenijicũ jarocũyũme ãi ángelevare, ne corenajiyepe ayu mare. Já mũórajarama mare ne pũũáque mi ijie tebequiyere aivũ mi cũbobare cãraboque”, arĩ toivarejaquemavu. Que baru mi tũrĩ nũru, yu jãñũ bũojacũyũtu Jãmenijicũ ðayure yópe ãi aye báquepedeca, arejamedá Jesúre ñai abujuvai jabocũ.

<sup>7</sup> Aru Jesúcapũravu arejamedá úre:

—Mi aiyere ðabevũ yu. Jãmenijicũ yávaiye ãi toivaicõjeiye báque coyũivũ yópe: “Jũjovabejacũ mi jabocũ Jãmenijicũre.

Jǎdovaicōjemejacu ũi paruéde”, arǐ toivarejaquemavu. Que baru yéde dabevu yu, jǎdovaicōjemaocu ũi paruéde. Majivu yu paruere, arejamedá Jesús.

<sup>8</sup> Aru bediōva cojedeca ñai abujuvai jabocuapūravu nūvarejamedá Jesúre. Cūracū ũmujuricū puenoi jǎdovarejamedá caiye ijāravucarōa ĩmaroare aru caiye die cūve méne máre. Aru arejamedá úre:

<sup>9</sup> –Caiye iye jabocubu yu. Que baru jíquijivu mure caiye iyede, mi ñnatutarǐ mearore jídu yure, arejamedá Jesúre ñai abujuvai jabocu.

<sup>10</sup> Dinamure Jesúcapūravu arejamedá úre:

–Mi aiyere dabevu yu. Aru mu, Satanás, maumena nūjacu mu yure jocarǐ. Jūmenijicui yávaiye ũi toivaicōjeiye báque couñivu yóre: “Mearore jíjacu mi jabocu Jūmenijicure aru úre cūinácuga memecajacu yóre ũi urōpe”, arejamedá Jesús.

<sup>11</sup> Que baru ñai abujuvai jabocu nūrejamedá Jesúre jocarǐ. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada úre.

### *Jesús Galileai ũi bueni buino*

(Mt 3.2; 14.3; Mr 1.14-15; 6.17; Lc 3.19-20; 4.14-15; Jn 2.12)

<sup>12</sup> Dinamure Herodes āmicucu jabocu buoicōjenezamedá Juan Bautistare. Die borore járiayū bācu Jesús, nūrejamedá Galilea āmicurijoborōi. <sup>13</sup> Nazaret āmicurīmarore dajocarǐ, nūri apeno joborōi, Zabulón aru Neftalí āmicuriyajuboa pōeyajuboacavu ne curijoborōi, nūrejamedá Jesús. Capernaum āmicurīmaroi cucunūrejamedá, macajitabu urabu ēcarui. <sup>14</sup> Nóre vaidéjavūya cūinátugu Jūmenijicu ũi couñicōjeiye báquepedeca ũi yávaiyede coucaipōescu bācure, Isaías āmicucure. Yóre arǐ, toivaicōjenezajuemavu ũ mácure Jūmenijicu:

<sup>15</sup> Zabulón aru Neftalí āmicurijoborōai, Jordán āmicuriya apedave, jia uradacapūravui, Galilea āmicurō, judiōva ātevu ne curōtamu. <sup>16</sup> Ina pōeva ñeminoi dobarivu bācavu urarō mearo miadáre jǎdama. Ina pōeva bótainope painoi dobarivu bācavure, ne ũme yaijuroede, miadáe tñivu náre, arejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede coucaipōescu bācu.

Nóre ũi couñiyede, yóre aiurejaquemavu: Ina judiōva ātevu Jūmenijicui yávaiyede jāvene majibedejaquemavu aru jāravu cūiméjāravu baquinóre cūvabedejaquemavu Cristoi daquiye jipocai.

<sup>17</sup> Dinamamiata bueni búrejamedá Jesús. Yóre arǐ, coure curejamedá:

–Chīori dárparǐ mūje āmeina teiyede, oatvajarā mūje dāiyede. Mūje nóre dāiyede, maumena mūjare jabotecuyme Jūmenijicu, are nūrejamedá Jesús.

*Jesús ãi “Dajarã” aino yóvaicuvaiuvu moa boaipõevare  
(Mt 9.35; Mr 1.16-20, 39; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Que teniburu yóboi, Jesús cuyu macajitabu urabu Galilea ãmicurijitabu êcarui, járejamedã pucarã ãmuvare, Simóre aru Andrés ãmacumaquevure. Moa boarĩ bojedãipõeva marejáimada na. Que baru duvaiuvu barejáimada ne páricu uracure dibu macajitabui. <sup>19</sup> Ne que teiyede, Jesús arejamedã náre:

—Dajarã yúque. Epequijivuvu mújare, mújare davarãjiyere põevare ji yebai, yópe mújare moare davaiyere páricuque, ji meadaquiyere náre, arejamedã Jesús.

<sup>20</sup> Que ayure jápiarĩ, dajocarejaimada ne páricuare, nurajivuvu Jesúque. <sup>21</sup> Aru cuyu cãreja, jipocai járejamedã apevu pucarã ãmuvare, Zebedeoĩ márare, Santiago aru ãmacu Juan. ãmarejaimada népacuque ne jiadocũi, meadaivuvu ne páricuare. Jãrina, cuturejamedã náre. <sup>22</sup> Quénora cũiná dajocarejaimada dicũre aru népacure máre, nurajivuvu Jesúque.

*Jesús ãi bueino obedivuvu põevare  
(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jesús bueyvuvu barejáme Jãmenijicui yávaiyede caino Galilea ãmicurijoborõĩ judíovai cójijiñamiai. Coyuvuvu barejáme iye yávaiye méne Jãmenijicui jaboteiyede põevare. Aru meadayu barejáme põevare caiye duica ijie coapa aru caino ijinore máre. <sup>24</sup> Que baru caivuvu põeva Siria ãmicurijoborõcavuvu jápiarejaquemavuvu Jesúĩ borore. Aru obedivuvu põeva névuvu ijimarare meadarãnuvarejaimã Jesús yebai. Ina duica ijiede cvarivure, ijiede ñãjivure, ijinore cãrivure, abujuva ãmamarare, bidivure aburi ne jjecamure etaiyeque, aru nacajaiye majibevure máre meadarejame Jesús. <sup>25</sup> Aru obedivuvu põeva nurejaimã ãi yóboi, Galilea ãmicurijoborõcavuvu, Decápolis ãmicurõcavuvu, Jerusalén ãmicurii marocavuvu, Judea ãmicurijoborõcavuvu, aru Jordán ãmicuriya jia apeduvacavuvu máre.

## 5

*Jesús ãi bueino obedivuvu põevare cãracũi  
(Lc 6.20-23; Hch 7.52; 1 P 3.14; 4.14)*

<sup>1</sup> Jesús jáñuvu ina obedivuvu põevare, muri nurejamedã cãracũi. Noĩ ãi dobacuvuyede, buecuvuvu ãi bueimarare, ina põeva nurejaimada ãi yebai. <sup>2</sup> Náre yópe arĩ bueni búrejamedã Jesús, ne majinajiyere ayu aipe ãrojarivure ina põevare, Jãmenijicui jaboteimara márãjivure. Yópe arejamedã:

<sup>3</sup> —Torojũrãjaramã ina cõmaje ãrojarivuvu ne ãmei, ne coreóvayie boje ne baju ãmeina teivuvu. Jãmenijicuvu ãi cadatebedu náre, buojabema ãaivuvu mearore. Nárecabu Jãmenijicui

jaboteimara. <sup>4</sup> Torojurājarama ina chōivũ ne baju āmeina teiye boje, aru ijāravũcavũ ne āmeina đaiye boje máre. Nárecabu Jūmenijicũ torojure đaquimara. <sup>5</sup> Torojurājarama ina “¿Meara márica ñhja?” abevũ, ne coreóvaiye boje Jūmenijicũ jiyure caiye náre javeđe, ne cvarājiyepe ayũ méne, aru ne đarājiyepe ayũ mearore. Mamajāravũ edaquijāravũ baquinóre, nárecabu Jūmenijicũ mearore jıcaquimara. <sup>6</sup> Torojurājarama ina teiyurivũ boropatebevũpe Jūmenijicũ jāinore, yópe āuyavũ ne āiyũpepe aru náre cūñóiyede ne ũcuiyũpepe. Nárecabu Jūmenijicũ boropatebede đaquimara. <sup>7</sup> Torojurājarama ina cōmaje āroje jāivũ arevũre, ne coreóvaiye boje Jūmenijicũ náre cōmaje āroje jāmenu, na máre ñájijurorivũre ne āmeina teiye boje. Nárecabu Jūmenijicũ cōmaje āroje jāquimara. <sup>8</sup> Torojurājarama ina rıcaũmea cıbevũ, ne đaiyũe boje caiyede yópe Jūmenijicũ urópe, ne baju urópe đaiyũbevũva. Nárecabu Jūmenijicũre jārjavũ. <sup>9</sup> Torojurājarama ina cārijimene đavũ arevũre, ne baju cārijimevũva cıe boje Jūmenijicũque. Nárecabu Jūmenijicũ “Jımaramu”, ũi aquimara. <sup>10</sup> Torojurājarama ina pđeva arevũ ne ñájine đaimara, ne đaiye boje mearore yópe Jūmenijicũ urópe đajocabevũva. Nárecabu Jūmenijicũ jaboteimara. <sup>11</sup> Torojurājaramu m̃ja pđeva Jūmenijicũre jũ abevũ ne jaraiyede m̃jare, ne ñájine đaiyede m̃jare, aru ne borocarı āmeina coyũiyede m̃jara máre, m̃je yóvaiye boje yũre. <sup>12</sup> Me torojurājaramu m̃ja. Que teni boje uraróre cvarājaramu m̃ja cavaró mearo Jūmenijicũ cırđi. Nopedeca ina javescavũ b́acavũ, Jūmenijicũre jũ abevũ b́acavũ máre, ñájine đarejaquemavũ ina Jūmenijicũ yávaiyede coyũaipđeva ḿacavũre, m̃je jırocacavũ b́acavũre, arejamedđa Jesús.

*“Yuquirare” aru “pđoibũre” jări d́apiarı ne đarājiyepe aino*  
(Mr 4.21; 9.50; Lc 8.16; 11.33; 14.34-35; Jn 8.12; 9.5; 1 P 2.12)

<sup>13</sup> Bedióva Jesús, yópe arı, buedejamedđa náre:

—M̃jarecabu yópe yuquirape paivũ ijāravũı. Meadavũbu maje āiyede yuquiraque. Nopedeca m̃ja meara đavũbu pđevare. Yuquira maje āiyede meadavũ. Ũbenita yuquira ejué bıjaru, āiyede meadarı b̃ojabevũ. Quédata pđeva jarvıvđama diede mára, dimai cuivũ ne cırarājiyepe aivũ diena. <sup>14</sup> M̃jarecabu yópe miadárope paivũ ijāravũı. Cūınáro ĩmaro cıracũ r̃enoı cırđ maru, ye yaveni b̃ojaino āmevũ. Que baru caivũ pđeva jārjarama diĩmarore. <sup>15</sup> Pđecu pđoibũre pđoriburu yóboı, ñótemi dibũre r̃ebũ cāchinoı. Quénora ñoimi dibũre jocıve r̃enora. Que baru caivũ diñami cıramı cırivũ jārjarama me. <sup>16</sup> Nopedecabu m̃je cıe pđeva ne jāinore. Ména cıjarā m̃ja ijāravũı, yósavũ ne jārjıyepe aivũ m̃je mearore đaiyede. Diede jări, coreóvarājarama aıpe ārojacıre

majepacu cavarõ mearocasare. Aru “Meacabu mu”, arãjarama úre, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino Jümenijicüi jaboteiyede aru ñi ñaicõjeiyede  
(Lc 16.17)*

17 Cojedeca Jesús, yópe arí, buedejamedá náre:

—“Jaruvacudayube”, arí dáriabejarã yure iye ñaicõjeiyede Jümenijicüi coyuie báquede Moisés bácare, aru ina Jümenijicüi yávaiyede coyuicãpõeva mácanu ne coyuie báquede máre. Diede jaruvacudabevu yu. Quénora mujare jáðovacudayubu aipe aiyrõre, aru aipe ñaiye jaýrõre caiye diede jaubevu. 18 Que baru jáve coyuubu mujare: Cüinájãravu yo cavarõ aru yo joborõ máre cüiquíyebu. Ñbenita caiye iye Jümenijicüi yávaiye, ñi toivaicõjeiye báque, ye cüiméquiye. Quénora caiye vaiquíyebu yópe Jümenijicüi toivaicõjeiye báqueredeca ñi yávaiyede. 19 Caiye iye Jümenijicüi yávaiye, ñi toivaicõjeiye báque, jaunu majare. Que baru caivu põevare ju are ñaiye jaunu caiye diede.

Ñbenina yávabecube Jümenijicü. Ácu põescu arejẽ ñi yávaiyede ju abede ñabescu baru, aru arevure máre bueyu baru ne ju abede ñabenajiyere ayu, úrecabe jaboteimu ñmesyu cavarõ mearo Jümenijicüi cãrõi. Ñbenita ácu põescu caiye Jümenijicüi yávaiyede ju are ñayu baru, aru arevure máre bueyu baru ne ju are ñarãjijere ayu, úrecabe Jümenijicüi jaboteimu me pueðaimu macyuá cavarõ mearo Jümenijicüi cãrõi. 20 Que baru coyuubu mujare: Mearore ñaiye jaunu mujare ina Jümenijicüi yávaiye báquede bueipõeva pñeno aru ina fariseova pñeno máre. Ne pñeno Jümenijicüi ñrõpe ñarí, mearore ñabevu baru mja, ye Jümenijicüi jaboteimara ñmenajaramu mja, aru cavarõ mearo ñi cãrõi cãbenajaramu mja, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino põeva ne jaraiyede  
(Lc 12.57-59)*

21 Yópe arí, buedejamedá Jesús:

—Járiadvu mja ina javecavu járiavü bácare iye coyuie báquede yópe arí: “Põevare boarí jaruvabejarã mja. Ácu põescu arecure boarí jaruvayu baru, úrecabe ñájicuyu”, arejaquemavu. 22 Ñbenita yúcarpũravu coyuubu mujare yópe: Ácu põescu jarayu baru arecure, úrecabe ñájicuyu. Ácu põescu “Ágmetebu mu” ayu baru arecure, úrecabe ñájicuyu. Aru ácu põescu “Jümenijicare coreónabecubu mu” ayu baru arecure, úrecabe ñájicuyu toabo cüiméboi. Põeva nópe ñmeina yávavü arecure ñmeina ñavü, yópe ne boarí jaruvajuroere úre.

23-24 'Que baru m̄ n̄vañ̄ maru mi J̄menijic̄are jícaquiyede ùi c̄rami, aru nore earī, d̄ariaȳ baru ap̄es̄u ch̄ioñ̄re mi ãmeina ðaiye boje úre, epeni dajocajac̄u mi J̄menijic̄are jícaquiyede iva úre jícaiyede juaiva jipocai. N̄jac̄u ñai mi ãmeina teim̄ yebai, j̄eniacȳu ùi ã̄metequiyere aȳu iye mi ãmeina teiye báquede úre cop̄u. Mi c̄arjime ne ðarīburu yóboi úque, cop̄ain̄ri J̄menijic̄u c̄rami, mi jícaquiyede jíjac̄u úre.

25 'Ap̄es̄u ùi ãmecororu m̄re, aru ùi n̄vaȳuru m̄re jabova ne ãmeina teiv̄re j̄eniari j̄aiñ̄ami, maumena "Meaðarãjarev̄u" ajac̄u úre, ùi n̄vamequiyere aȳu m̄re jabova ne ãmeina teiv̄re j̄eniari j̄aip̄oc̄are, aru ùi j̄eni jíbequiyere aȳu m̄re churavare, aru ne jar̄vabenajiyere aiv̄u m̄re ãmeina teiv̄re j̄eni jacoñ̄ami j̄iv̄u. 26 Jáve soȳuȳbu m̄re: Ne b̄oru m̄re ãmeina teiv̄re j̄eni jacoñ̄ami, etab̄es̄uȳtu m̄ caiye iye mi boj̄es̄u ðaiyede boj̄eðaȳta, arejameða náre Jesús.

*Jesús ùi bueino p̄eva ne ãmeina ðaiyede ap̄ev̄u némareb̄uc̄v̄aque*

*(Mt 18.8-9; Mr 9.43, 47)*

27 Bedióva Jesús buedejameða, yópe arī:

—Járiadv̄u m̄ja ina jav̄ev̄u járiav̄u bácv̄re iye soȳiye báquede yópe arī: "Ãmeina ðabejarã m̄ja ap̄ev̄u némareb̄uc̄v̄aque", arejaquem̄v̄u. 28 ðbenita yúcap̄urav̄u soȳuȳbu m̄jare yópe: Ácu p̄es̄u j̄añ̄ maru nomióre, j̄eȳn̄i d̄ariaȳ baru ðre, úrecabe ãmeina ðaȳu ðque ùi que d̄ariaȳ boje.

29 'Que baru m̄ ãmeina teȳu baru mi j̄aiyede yacor̄u meap̄urav̄ucar̄que, ñni jar̄vajac̄u did̄re. Meaquiyebu bíjaru m̄re c̄inár̄u yacor̄u, J̄menijic̄u jar̄vabequiyere aȳu mi baju caibajure toabo c̄iméboi. 30 Aru m̄ ãmeina teȳu baru mi ðaiyede p̄r̄u meap̄urav̄ucar̄que, burarī jar̄vajac̄u ðip̄r̄are. Meaquiyebu bíjaru m̄re c̄inár̄p̄r̄u, J̄menijic̄u jar̄vabequiyere aȳu mi baju caibajure toabo c̄iméboi, arejameða náre Jesús.

*Jesús ùi bueino nomi jar̄vainore*

*(Mt 19.7, 9; Mr 10.4, 11-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)*

31 Bedióva Jesús buedejameða, yópe arī:

—Járiadv̄u m̄ja ina jav̄ev̄u járiav̄u bácv̄re iye soȳiye báquede yópe arī: "Ácu p̄es̄u jar̄vaȳu baru jímarepacore, ðre jíjac̄uñ̄i c̄ináyoca 'M̄re jar̄vaȳu ȳ' aiyocare", arejaquem̄v̄u. 32 ðbenita yúcap̄urav̄u soȳuȳbu m̄jare yópe: Ácu p̄es̄u jar̄vaȳu baru jímarepacore ãmeina ðabecoreca ap̄es̄uque, úrecabe ãmeina ðare ðac̄uȳu ðre, ùi jar̄varīburu yóboi c̄uco baru ap̄es̄uque. Aru ácu p̄es̄u p̄r̄ub̄oȳu ap̄es̄u ùi jar̄vaimo



mácoque, úrecabe ámeina ðayn ðque ði mamarumcasare jaruvarĩ, arejamedá Jesús.

Nópe ayu, “Nomi jaruvainore ubevu yu”, aiyucu barejaquemavu Jesús.

*Jesús ñi bueino pðeva “Jãve ðacuyumu” ne aiyede  
(Mt 23.22; Stg 5.12)*

<sup>33</sup> Yópe arĩ, buedejamedá Jesús:

—Járiadavũ mũa ina javesavu járiavũ bácsavure iye soyũiye báquede yópe arĩ: “Borocurĩ, ‘Jãve ðacuyumu yu ji soyũiye’, abejarã mũa. Qué Nora ðacajarã Jũmenijicure caiyede yópe mũa soyũiye báqueredeca úre”, arejaquemavu. <sup>34</sup> Ubenita yúcarũravũ soyũyũbu mũjare yópe: Mũa yávaiyede ye jẽniamejara apesure, ñi jãðovaquiyeve aivũ mũa soyũiye jãvene. Cavarõ mearotamu Jũmenijicũ dobarõ mearo curõ. Que baru jẽniamejara cavarõ mearocasure, ñi jãðovaquiyeve aivũ mũa soyũiye jãvene. <sup>35</sup> Ijãravutamũ yópe Jũmenijicũ cuboba tuoĩnore, ñi cuedaiye báque boje ijãravure aru ñi rucũvave boje caiyede. Que baru jẽniamejara ijãravucasure, ñi jãðovaquiyeve aivũ mũa soyũiye jãvene. Jerusalén ámicurĩmarotamu Jũmenijicũ, ñai jabocu ragucu baju, ñi imaro. Que baru jẽniamejara Jerusalécasure, ñi jãðovaquiyeve aivũ mũa soyũiye jãvene. <sup>36</sup> Mũa oarĩ ðabevũ cũináme mũa podamene boede aru ñemiéne máre. Jũmenijicũ cũinásurecabe oarĩ ðayn diede. Que baru jãðovamejara mũa soyũiye jãvene mi jipobuque. <sup>37</sup> Que baru mũa yávaiyede ju ajarã aru bi ajarã quénora. Apejĩene soyũivũ baru, ámeina ðajebu. Ina borocurĩ yávavure jẽnaiye javũ apesure, ñi jãðovariduquiyeve aivũ ne soyũiye jãvene. Ubenita mũa jãvene yávavure javbevũ diede, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi bueino pðeva ne ñájine ðaiyede ne mavure  
(Lc 8.29-30)*

<sup>38</sup> Bediõva yópe arĩ, buedejamedá Jesús:

—Járiadavũ mũa ina javesavu járiavũ bácsavure iye soyũiye báquede yópe arĩ: “Ácu pðecu ñi ámedaru apesũ yasore, ñi yasore máre ámedajarã mũa. Aru ácu pðecu ñi ámedaru apesũ cõpiyore, ñi cõpiyore máre ámedajarã mũa”, arejaquemavu. <sup>39</sup> Ubenita yúcarũravũ soyũyũbu mũjare yópe: Mausvabejarã ina mũjare ámedavure. Qué Nora cũinácu pðecu ñi pẽvaru mũa mearpũravucaviobure, copedini pẽvaicõjehara mũa cãcorũravucaviobure máre. <sup>40</sup> Aru cũinácu pðecu ñi nũvaicõjenu mũjare jabova ne ámeina teivure jẽnari jãĩñami, aru ñi ámecororu mũjare, jabocu ñi jícõjequiyeve ayu mũa mũa camisare ñai pðesure, ñi nũvaicõjequiyeve jipocai, úre jjarã dicajede aru mũa pñenocacajede máre. <sup>41</sup> Cũinácu

churara ñi ñavacaicōjenu m̄jare ñi c̄vede c̄inákilometro, yópe Romacav̄ ne jabova ne cōjeinope, ñavacajarã diede p̄cakilometros, diede ðaiȳubev̄vacari. <sup>42</sup> Ñai m̄jare j̄eniañ̄ure j̄jarã ñi j̄eniaiyede, bojedabec̄ureca m̄jare. Aru ñai m̄jenore “J̄jarã c̄areja” ñi aru, j̄ ar̄i j̄jarã m̄jare ñi j̄eniaiyede máre, jacopaiyovabec̄ureca m̄jare m̄je jíye báquede áre, arejamedã Jesús.

*Jesús ñi bueino maje ɱrõre maje mauvare*

*(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Jesús buedejamedã cojedeca:

—Járiadav̄ m̄ja ina javecav̄ j̄ariaiv̄ b̄acav̄re iye coȳiye báquede yópe ar̄i: “Ûjarã m̄jev̄re aru ubejarã m̄je mauvare”, arejaquemav̄. <sup>44</sup> Ûbenita yúcap̄rav̄ coȳȳbu m̄jare yópe: Ûjarã m̄je mauvare. Ina m̄jare ñájine ðaiv̄re j̄eniacajarã J̄menijic̄que, ñi mearo ðacaquiyepe aiv̄ náre. <sup>45</sup> Que ðaiv̄ baru, majepac̄ cavarõ mearocac̄ ñi mára marajáramu m̄ja. Ûpe paiv̄ barájáramu m̄ja, m̄je mearo ðaiyede mearare aru ámenare máre. Ûrecabe aviáre bóre ðaȳ ina mearare aru ina ámenare máre, aru ocare ðaȳ ina boropatebev̄re aru ina boropateiv̄re máre. <sup>46</sup> M̄ja, J̄menijic̄i p̄deva, m̄je ɱru náre ina ɱriv̄re m̄jare, J̄menijic̄i ye bojedabec̄ȳme ména p̄devare ne que ðaiyede. Ina máre, jabovare t̄aut̄ra ícaip̄deva, ámeina ðaiv̄vacari, nópe ðadama. <sup>47</sup> M̄ja, J̄menijic̄i p̄deva, jacȳiv̄ baru m̄jev̄ quév̄ra, mearore ðabev̄ m̄ja. Ina máre, judíova ámev̄, ámeina ðaiv̄vacari, nópe ðadama. <sup>48</sup> Que baru m̄jacap̄rav̄, cōmaje ároje j̄ari, mearore ðajarã arev̄re j̄ubev̄va, yópe majepac̄ cavarõ mearocac̄ ñi ðaiyepe, arejamedã Jesús.

## 6

*Jesús ñi bueino aipe ðaiye jaɱrõre p̄devare, ne cadatenajiyepe cōmaje árojariv̄re aino*

*(Mt 23.5)*

<sup>1</sup> Bediõva cojedeca Jesús, yópe ar̄i, buedejamedã:

—Me j̄jara m̄ja m̄je ðaiyede mearore, cadatenajiv̄ ina cōmaje árojariv̄re. Náre cadatedu, j̄aicōjenajiv̄ arev̄re m̄je ðaiyede mearore. meamejebu. Nópe ðaru, majepac̄ cavarõ mearocac̄ ye bojedabec̄ȳme m̄jare.

<sup>2</sup> 'Que baru cain̄m̄a m̄je jícaiyede cadatenajiv̄ ina cōmaje árojariv̄re, jíbejarã caiv̄ ne j̄ainoi, yópe ina j̄jovaiiv̄ ne jíyepe. Nácap̄rav̄ jíyaima maje cójijĩñamiai aru mái máre, j̄aicōjenajiv̄ arev̄re, ne mearo yávar̄ajiyep̄e aiv̄ nára. Jáve coȳȳbu m̄jare: Nácap̄rav̄ javede c̄vama ne boje caiyede. Arev̄ p̄deva ne mearore jíye náre, diebu ne boje

matũye. Majerasu cavarõ mearocasu ye bojedabescũyũme náre. <sup>3</sup> Ûbenita mũjacapũravũ, mũje jícaiyede cadatenajivũ ina cõmaje ãrojarivũre, ñamene souũbejarã mũje ðaiyede. <sup>4</sup> Quénora cainũmũa jíjarã yavenina, arevũ ne coreóvabenajiyere aivũ. Nóre ðaru, majerasu cavarõ mearocasu, ñai jáñũ mũje ðaiyede yavenina, bojedascũyũme mũjare ména, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino aipe ðaiye jaũrõre põevare, ne jẽniarajiyere Jũmenijicũque aino*

*(Mr 11.25-26; Lc 11.2-4; 18.10-14)*

<sup>5</sup> Yópe arĩ, buedejamedã Jesús:

—Cainũmũa mũje jẽniaiyede majerasu Jũmenijicũque, ðabejarã yópe ina mũjovaiivũ ne ðaiyere. Nácapũravũ jẽniadãima Jũmenijicũque, núrivũ maje cõjijĩñamiai aru tãibũai máre, jáicõjenajivũ arevũre, ne ména yávarãjiyere aivũ nára. Jáve souũyũbu mũjare: Nácapũravũ javede scũvama ne boje caiyede. Arevũ põeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matũye. Majerasu cavarõ mearocasu ye bojedabescũyũme náre. <sup>6</sup> Ûbenita mũjacapũravũ, mũje jẽniaiyede Jũmenijicũque, ecorĩ mũje cũramiai, jedevacobede bieniburu, arevũ ne jãmenoĩ, jẽniajara majerasũque mũja coara. Nóre ðaru, majerasu cavarõ mearocasu, ñai jáñũ mũje ðaiyede yavenina, bojedascũyũme mũjare ména.

<sup>7</sup> 'Mũje jẽniaiyede majerasu Jũmenijicũque, cúrecare nũtejara cũináromia borore mũje souũiyede. Nóre ðadãma ina judíova ãmevũ, Jũmenijicũre coreóvabevũ, “Ûrarõ ñũje souũru Jũmenijicũre, járiaquijichũbi ñũjare”, ne ÷benina arĩ dáríaiye boje. <sup>8</sup> Ne ðaiyere ðabejarã mũja. Mũje jẽniarajiyere jírocãi javeta coreóvaibi majerasu cavarõ mearocasu aipe jaũrõre mũjare. <sup>9</sup> Que baru yópe arĩ, jẽniajara majerasu Jũmenijicũque:

Mũ, ñũjerasu, cavarõ mearocasu, measu bajubu mũ. Que baru caivũ põeva mũre pueðarĩ mearore jíjarãri. <sup>10</sup> Bũre ðajasu mũ mi jabotequiyede põevare. Caivũ ijãravũsavũ ðajarãri mearore yópe mi ũrõpe, yópe ina cavarõ mearocavũ ne ðaiyere mi ũrõpe cainũmũa. <sup>11</sup> Jíjasu ñũjare jãravũa coara ñũje ãiyeva. <sup>12</sup> Aru ãrũmetejasu ñũje ãmeina teiyede, yópe ñũja máre ñũje ãrũmeteyere caiye arevũ ne ãmeina ðaiyede ñũjaque. <sup>13</sup> Ñai abujuvãi jabocu ãi mũjovajũroede ñũjare vainĩ tuicõjemejãsu ñũjare, ñũje ðabenajiyere ãmenore. Quénora ñũjare ãmedare ðaicõjemejãsu ñai abujuvãi jabocũre, arejamedã Jesús, náre bueyu Jũmenijicũque jẽniaiyede.

<sup>14</sup> Aru yópe arĩ, souũre nũrejamedã Jesús:

—Mujacarpūravui ārumetedu pōevare ne āmeina teiye báquede mujare, majeracս cavarō mearocacսcarpūravu máre ārumetecսyume mujе āmeina teiyede. <sup>15</sup> Ёbenita mujacarpūravui ārumetebedu pōevare ne āmeina teiye báquede mujare, majeracս cavarō mearocacսcarpūravu máre ārumetebecսbe mujе āmeina teiyede, arejameđa Jesús.

*Jesús űi bueino aipe đaiye jaűrōre pōevare āmevva āiyede ne jēniarajiyere Jūmenijicսque aino*

<sup>16</sup> Yópe arī, buedejameđa Jesús:

—Mujе āmene āiyede jēniarajivս Jūmenijicսque, chōre cubejarā pōeva ne jāinore, ne coreóvarājiyere aivս mujа āmevűre āiyede, mujе jēniarajiyere aivս Jūmenijicսque. Nóre đadama ina jujovaiivս. Nácarpūravu chōre cuyama, jāicōjenajivս arevűre ne ména yávarājiyere aivս nára, ne āiyede āme boje. Jáve соууѳbu mujare: Nácarpūravu javede cսvama ne boje caiyede. Arevս pōeva ne mearore jíye náre, diebu ne boje matuiye. Majeracս cavarō mearocacս ye bojedabecսyume náre. <sup>17</sup> Ёbenita mujacarpūravu, mujе āiyede āmene jēniarajivս Jūmenijicսque, chōre cubejarā. Quénora vaivéni mujе podare, cūitúujara mujе jivare. <sup>18</sup> Mujе nóre đaru, arevս pōeva coreóvabenama mujа āmevűre āiyede. Quénora majeracս cavarō mearocacս cūinácսra coreóvacսyume mujа āmevűre āiyede. Aru űai jāűű mujе đaiyede yavenina, bojedacսyume mujare ména, arejameđa Jesús.

*Jesús űi bueino maje cսvarājiyede mearo bajure cavarō mearoita*

*(Lc 12.33-34; Stg 5.2-3)*

<sup>19</sup> Cojedeca yópe arī, buedejameđa Jesús:

—Vobejarā mujа űrarō mujе cսvae méne ijāravui. Diede bocomiva āinomu, cսra etainomu, aru űavacսrivս ecorī űavainomu. <sup>20</sup> Ёbenita vojarā mujа űrarō mujе cսvae méne cavarō mearo Jūmenijicսi cսrōi, bocomiva ne āmenoi, cսra etabenoí, aru űavacսrivս ne ĩmenoi máre. <sup>21</sup> Que baru mujе cսvae cսrōre đápiarājaramu mujе űmeque máre, arejameđa Jesús.

*Jesús űi bueino pōeva ne đainore ne dápiainope*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> Cojedeca Jesús buedejameđa náre, űque cսrivűre:

—Pōeva ne yacorűa, pēoinope, jāre đaivս náre, ne memenajiyere aino aru ne majinajiyere aino āri ne űuiyede. Pōeva ne yacorűa ijetedu náre, ye ne memeyede aru ne űuiyede máre majibenama. Aru pōeva ne űme, yacorűare raino, pēore đaivս ne dápiayede. <sup>23</sup> Que teni pōecս caivűtűna dápiayս

baru ijāravuquede, ijetede đaiibi ũi ũmene, ũi dápiabe boje cavarõ mearo Jūmenijicui cūrõquede. Aru ũai pōesu ũi ũme bíjacuyame. Que baru pōeva ne jāmenu ne yacoruaque āmenotamu. Ũbenita pñeno āmenotamu ne ũme ñemino maru, arī buedejameđa Jesús.

*Jesús ũi bueino tāuturare urõre aru ũbenore Jūmenijicure*  
(Lc 16.13)

<sup>24</sup> Yópe arī, buedejameđa Jesús cojedeca:

—Jūmenijicure aru tāuturare máre ārumejara m̃ja. Cūinácu pōesu Jūmenijicure ārucu baru, pare ārumemi tāuturare. Aru tāuturare pare ārucu baru, ārumemi Jūmenijicure. Que baru ũai tāuturare ucū baru, Jūmenijicure ũbecuyame, arejameđa Jesús.

*Jesús ũi bueino Jūmenijicui coreiyede ũi pōevare*  
(Lc 12.22-31; 1 P 5.7)

<sup>25</sup> Bedióva yópe arī, buedejameđa Jesús:

—Que baru soyuyubu m̃jare: M̃ja ārugivū baru Jūmenijicure, cārijimejara m̃ja arugivū m̃je ārajiyede, m̃je ũcurajiyede máre. Aru cārijimejara m̃ja m̃je bajure, m̃je dorājiyede máre. Jūmenijicui arure đaiye boje m̃jare, jāve m̃je āiyede máre cuvare đacuyame. Aru ũi cue đaiye boje m̃je bajuáre, jāve m̃je doiyede máre cuvare đacuyame.

<sup>26</sup> Jārijide apa m̃ja ina m̃jinare. Majeracu cavarõ mearocacu jibi náre ne āiyeva, na otebevereca, aru oteiyede ĩmevereca, aru diede máre epebevereca oteiyede epeiñamia jivui. Aru caivū m̃jina obedivū pñeno bojecurivutamu m̃ja, Jūmenijicui pñeno ũe boje m̃jare. Que baru m̃jare javéde jícuyme ũ.  
<sup>27</sup> Aru m̃jacacu cārijijñ maru, cūináora cure đarī majibebi ũi cuede ijāravui. Que baru cārijie meamevū m̃jare.

<sup>28</sup> 'Que baru, ¿aipe teni cārijivarū m̃ja m̃je dorājiyede? Jārijide apa m̃ja iye cóvare, dácarõre. Die bucuiyavū, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari.

<sup>29</sup> Ũbenita soyuyubu m̃jare: Iye cóvna métamu, caiye icajea ũai jabocu básu Salomón mácu cuitótecajea bojecuricajea pñeno.

<sup>30</sup> ¡M̃ja pare quijino ju aivūbu Jūmenijicure! Jūmenijicui nópe mearo đaiibi iye cōriáre, caride dáí cuede aru javenare pōeva ne juarājiyede. Nopedeca Jūmenijicui jícuyme m̃jare m̃je cuitótecajea meacajeare caiye iye cóvna pñeno.

<sup>31</sup> Que baru cārijimejara m̃ja yéde m̃je ārajiyede, m̃je ũcurajiyede, aru m̃je dorājiyede máre. <sup>32</sup> Ina judióva āmevū, Jūmenijicure ju abevū, cārijini vodama caiye iyede, ne ārajiyede, ne ũcurajiyede, aru ne dorājiyede máre. Aru majeracu cavarõ mearocacu majibi caiye iye m̃jare javéde. <sup>33</sup> Ũbenita vojarā m̃ja iye Jūmenijicui jaboteinoquede, m̃je đaiyue boje mearore yópe

ñi ãaicõjeiyepe. Aru Jãmenijicũ jícũyũme mũje ãrajijede, mũje ãcurajijede, aru cuitótecajearẽ mãre. <sup>34</sup>Que baru cãrijimejara iye vaiquiyede mũjare javenare. Caijãravna coapa põeva ñãjiñama ãmenore. Que baru dápiajarã cari jãravũque ãmenore, apejãravũ edaquijãravũque ãmenore dápiabevũva, arĩ buedejameða náre Jesús.

## 7

*Jesús ãi põevare apevũre ãmecoroicõjemenõ*

*(Mr 4.24; Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Jesús, yõpe arĩ, buedejameða náre cojedeca:

—“Ãmenatamu” arĩ, ãmecorobejarã mũja apevũre. Mũje nõpe aru, majerascũ Jãmenijicũ ãmecororĩ, “Ãmenatamu mũja” ascũyũme mũjare. <sup>2</sup> Yõpe mũje ãmecoroiyepẽ apevũre, nopẽdeca mũjare ãmecoroscũyũme Jãmenijicũ. Nõpe mũje apevũre jiyepẽdeca, jícũyũme mũjare Jãmenijicũ. <sup>3</sup> Ërarõ ãmeina teino mũje scũvaru, ãmecoroiyẽ jaũbevũ apevũ quĩjino ãmeina teivũre. Nõpe ðaiye yõpe bájebu: Me jãivũbu mũja mũjescũ ãi docũjĩe scũõre ãi yascũĩ. Ëbenita jãtevũ mũja mũje urarõ docũscũõre mũje yascũĩ. <sup>4</sup> Aru jãtevũvacari mũja urarõ docũscũõre mũje yascũĩ, mũjescũre “¿Mi docũjĩene ãnaji mi scũvaede mi yascũĩ?” arĩ buõjabevũ mũja. <sup>5</sup> ¡Jũjovaiũtamu mũja! Matamũ ãjara mũja mũje urarõ docũscũõre mũje yascũre. No yõboi mearo jãivũta, ãjara mũjescũ ãi docũjĩene ãi scũvaede ãi yascũĩ. <sup>6</sup> Jãmenijicũĩ yãvaiye pũeno me bajure coyũbejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevũre. Nõpe ðaru, yõpe põeva ne jĩjũroepẽbu jiarũare yavimivare. Jiarũa méne aru ãmene mãre coreõvabeni, copedini cũñaima náre jivũre. Nopẽdeca ina põeva ãmena, Jãmenijicũĩ yãvaiyede járiaiyũbevũ, ãmedarãjarama mũjare diede coyũĩduivũre náre. Aru ji yãvaiye méne, pũeno bojescũede põevare ne ãmei, buebejarã ina põeva ãmenare, diede jápiarĩ eabevũre. Nõpe ðaru, yõpe põeva ne ðũvajũroepẽbu scũrajibõa bojescũrijĩboã perla ãmicũrijĩboãre vãriva ne jipocai. Nijĩboãre coreõvabeni, scũraðaima nijĩboãre jobõ jivũĩ. Nopẽdeca ina põeva ãmena, ji yãvaiye méne járiaiyũbevũ, ãmedarãjarama mũjare diede bueniduvũre náre, arĩ buedejameða Jesús.

*Jesús ãi bueino aipe jẽniaiye jaũõre Jãmenijicũque aru aipe ðaiye jaũõre apevũre*

*(Lc 6.31; 11.9-13; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)*

<sup>7</sup> Jesús coyũrejameða náre yõpe:

—Jẽniare nũjara Jãmenijicũque, aru jícũyũme mũje jẽniainõre ãque. Vore nũjara ãre, aru earãjaramu. Mũje õrejare nũiyede

jedevacobei, Jūmenijicu voacasuyme mujare. <sup>8</sup> Que baru caivu jēniaivu Jūmenijicuque savama ne jēniainore. Caivu voivu eadama ne voimure. Aru caivu órejaiure jedevacobei voaibi náre Jūmenijicu, arī budejamedā Jesús.

<sup>9</sup> Aru cojedeca Jesús, yópe arī, budejamedā náre:

—¿Mujā juedocunarivu, mujemasu ūi jēniaru mujare pāubore, jíje bárica mujā úre cārabore? <sup>10</sup> ¿Aru mujemasu ūi jēniaru mujare moasure, jíje bárica mujā úre ādare? ¡Que āmevu! <sup>11</sup> Que baru mujā āmena méne savae de jíni majiépedeca mujemarare, majerasu cavarō mearocasu pñeno méne savae de jíni majibi mujā jēniaivure áque.

<sup>12</sup> 'Que baru dajarā arevure yópe mije here daivure mijaque me. Nopedeca daicōjeneaquetavu Jūmenijicu pðevare ūi couiye báquede ūi yávaiyede Moisés bácare aru ina Jūmenijicui yávaiyede coucaipðeva mácavure máre, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi bueino jedevacobe quǐjicobede*

*(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Yópe arī, náre buede nurejamedā Jesús:

—Ecojarā Jūmenijicui jaboteinoi, yópe mije ecoiyere jedevacobe quǐjicobei. Yópe jedevacobe uracobera aru urama maiyójabe ne cuimape, obedivu pðeva nāivubu, ne bíjarājiyede toabo cūiméboi. <sup>14</sup> Ūbenita yópe jedevacobe quǐjicobera aru quǐjima maiyójae ne cuima, obebejīna nāivubu, ne meadarājiyede cavarō mearo Jūmenijicui cūrōi, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi bueino maje majinore josucua jēidūare*

*(Mt 3.10; 12.33; Lc 3.9; 6.43-44)*

<sup>15</sup> Cojedeca Jesús budejamedā náre, ne majinajiyere ayu aipe ārojarivure bueipðevare:

—Me jājara ina Jūmenijicui yávaiyede coucaipðevape teivu, ūbenina ne buenajiyere aivu borocuede. Nāmu yópe āimara jījecarivu lobova āmicarivure paivu. Ovejavape teni ina lobova eodama ne yebai, boarājivu náre. Nopedeca ina borocuede bueivu, Jūmenijicure ju aivure yávaadama, ecorājivu mije yebai. Ūbenita āmedaiyurivubu mujare mije ūmei. <sup>16</sup> Náre coreóvarājaramu mujā ne daieque, yópe maje coreóvaiyere josucure dicu jēiduaque. Miuñna jēmevu úyaiboare. Nopedeca jēmevu higo āmicuridua miuñnare. <sup>17</sup> Josucu measu savavu jēidua mearure. Ūbenita josucu āmesu, āmeduare savavu. <sup>18</sup> Josucu measu sbevu jēiye āmene jícu. Aru josucu āmesu sbevu jēiye méne jícu. <sup>19</sup> Caiye josucua jēidua mearua sbedu, jiore memepðesu coeni jaruvajebu toabo. Nopedeca Jūmenijicu ina borocuede bueivure ñájine dascuyme.

<sup>20</sup> Nopedeca coreóvarãjaramu m̄ja ina borocuede bueiv̄re aru ina yáviyede jãvene bueiv̄re máre ne ðaiyeque, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi bueino caiv̄ ne ecobenajinore Jãmenijic̄i jaboteinore*

*(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Bediõva buede n̄rejamedã Jesús:

—Caiv̄ ina ȳre aiv̄ “m̄, ñ̄je jaboc̄”, ÷benita ðabev̄vacari yóre j̄pac̄, savarõ mearocac̄, ãi urõpe, ecobenama ãi jaboteinore. Quév̄ra ina ãi urõpe ðaiv̄r ecorãjarama nore. <sup>22</sup> Ñ̄njãrav̄ daquijãrav̄ baquinóre obediv̄ rõeva, yóre ar̄i, coūnjãjarama ȳre: “M̄, ñ̄je jaboc̄, ñ̄jarecabu Jãmenijic̄i yáviyede coūcaiv̄r bãcav̄r, aru jar̄vaiv̄r bãcav̄r abujuvare, aru ñ̄re rõeva ne ðar̄i majibede máre ðaiv̄r bãcav̄r mi ãmiái, mi paruéque”, arãjarama.

<sup>23</sup> Din̄m̄ maquinóre náre coūnc̄ȳm̄ ȳ: “J̄iv̄r ãmev̄r m̄ja. ¡Que baru caiv̄r m̄ja ãmeina teiv̄r n̄jara ȳre jocar̄i!” ac̄ȳm̄, arejamedã Jesús, náre ecoicõjemec̄ Jãmenijic̄i jaboteinore.

*Jesús ãi coūino p̄cadãmia cãramia ðaiv̄r bãcav̄re*

*(Mr 1.22; Lc 4.32; 6.47-49)*

<sup>24</sup> Cojedeca Jesús, yóre ar̄i, buedejamedã náre:

—Ina járiav̄r ȳre aru ðaiv̄r j̄i cõjeiyere ðaiv̄r bu yóre ñ̄ai cãramine ðaȳre jãjaroi. <sup>25</sup> Ocar̄i, j̄ia yabor̄i, oco eaquemav̄r diñamine. Urarõ jaruquemav̄r ãmev̄r. ÷benita c̄j̄ibetequemav̄r diñami, jãjaroi núe boje. <sup>26</sup> ÷benita ina járiav̄rvacari ȳre, ðabev̄r baru j̄i cõjeiyere ðaiv̄r bu yóre ñ̄ai cãramine ðaȳre jãjamenoi. <sup>27</sup> Ocar̄i, j̄ia yabor̄i, oco eaquemav̄r diñamine. Urarõ jaruquemav̄r ãmev̄r. Aru t̄quemav̄r diñami. Urarõ b̄jaino matequémav̄r, ar̄i buedejamedã Jesús.

Ëi nóre aiyede, yóre aiȳc̄ barejaquémav̄r Jesús: Ina ðaiv̄r yóre ãi urõpe b̄j̄abenjarama, ÷benita ina ðabev̄r yóre ãi urõpe b̄j̄arãjarama.

<sup>28-29</sup> Aru Jesús ãi buen̄i b̄ojaiyede, ina obediv̄r rõeva, ãi coūiyede járiav̄r bãcav̄r urarõ dápiar̄i cuccumarejaimada, ãi bueiye boje náre yóre par̄c̄re ina Jãmenijic̄i yáviye bãquede bueirõeva r̄eno.

## 8

*Jesús ãi meadaino pojeȳre*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesús ãmeñ̄r mác̄re dic̄i cãrac̄re jocar̄i, obediv̄r rõeva n̄rejaimada ãi yóboi. <sup>2</sup> Aru n̄rejamedã Jesús yebai c̄in̄ác̄r pojeȳr. Ñ̄natutar̄i, arejamedã úre:



—Mъ, ji jabocъ, ысъ baru, meadaјacъ ji poјeiyede. Bъoјaivъ mъ meadayъ yъre, areјameda.

<sup>3</sup> Dinъmъre Jesъs, љi pъrъque jabióvarĩ tъoyъ, areјameda љre:  
—Ћvъ yъ. Caride meateјacъ mъ, areјameda Jesъs.

Aru maumeјiena Jesъs љi que aiyede, meatedeјameda.

<sup>4</sup> Jesъs coyъicóјemesъ apevъre areјameda:

—Cъiná, nъrĩ Jerusalén аmicъrĩmaroi, јăđovajacъ sacerdotede. Aru јјјacъ mi meateiye boје, yópe Јъmenijicъi đaicóјeiyede љi coyъiye báquepe Moisés bácъre, pđeva ne coreóvarђjiyepе ayъ mi meateinore, areјameda љre Jesъs.

*Jesъs љi meadaino churaravai jabocъi yebacacъre  
(Mt 22.13; 25.30; Lc 7.1-10; 13.28-29)*

<sup>5</sup> Jesъs љi ecoiyede Capernaum аmicъrĩmaroi, cъinácъ љmъ, cien paivъ churaravai jabocъ, nъreјame љi yebai. Yópe arĩ, јђniaђъ mareјame, љi cadatequiyepе ayъ:

<sup>6</sup> —Mъ, ji jabocъ, cъinácъ ji yebacacъ cъbi cъrami, parayъ, nacaјaiye majibecъ. Aru pare љăјiђъme љ, areјame Jesъre љai jabocъ.

<sup>7</sup> Aru Jesъs areјame:

—Yъvacari љre meadacъdaquijivъ, areјame Jesъs.

<sup>8</sup> Ћbenita љai jabocъ areјame Jesъre:

—Mъ, ji jabocъ, meacъbu mъ. Ћbenita yъcapъravъ аmecъtamu. Que baru darĩ ecobeјacъ ji cъrami. Quénora coyъјacъ mi cóјeinore. Aru ji yebacacъ meatecъyъme.

<sup>9</sup> Yъrecabu cъcъ ne cóјeiyеque ina ji jabova. Aru cъvavъ churaravare, ji cóјeimarare. Nácacъ cъinácъre “Nъјacъ” ji arĩburu, nъimi љ. Aru “Dajacъ” ji arĩburu, daibi љ. Aru ji đaicóјenu apeјђene ji yebacacъre, đaibi љ, areјame Jesъre.

Ћi que aiyede, “Iјiéde cóјeipđecъbu mъ” айуcъ bareјаquémavъ Jesъre.

<sup>10</sup> Que ayъre јáriarĩ, pare dápiareјame Jesъs. Aru јári ina nъivъre љi yóboi, areјame:

—Јăve coyъyъbu mъјare: Eabevъ cъreja majacacъre, Is-raecacъre, me јъ ayъre yъre yópe љai churaravai jabocъpe.

<sup>11</sup> Coyъyъbu mъјare: Darђjarama pđeva cainoa joborđacavъ, yъre јъ airđeva. Dobarђjarama tъoiva yebai, аrajivъ Јъmenijicъi јaboteinoi љi pđevaque, Abrahăque, Isaaque, aru Jacoque máre.

<sup>12</sup> Ћbenita obedivъ mъјacavъ, judíoiva, ina cъјurorivъ bácavъ noi, јarъvaimara marajarama љeminoita, ne јъ abe boје yъre, ne coatenajiyepе ayъ yъre јarъvarĩ. Chђoivъ orĩ mautenajarama nore. Aru јararĩ cōpi cъrajarama na, areјame Jesъs.

<sup>13</sup> Dinъmъ љai jabocъre areјame Jesъs:

—Cõrainujacũ mũ mi cãrami. Jave ðacavũ yũ yõpe mi jẽniaiyepe. Jave mi yebacacũre meaðavũ yũ, mi jũ aiye boje yũre, arejame Jesús.

Aru dinũmũmareca meatedejameða ã.

*Jesús ãi meaðaino Simón Pedroi vácore  
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Jesús nũrejameða Simón Pedroi cãrami. Eçoũ bácũ noi, jãrejameða Pedroi vácore, moimo paraðore. <sup>15</sup> Õi yebai nũri, õre tũorejameða Jesús ãi pũrũque. Aru dajocarejavũya moino õre. Dinũmũmia nacajari, ãiyede meaðarĩ jídejacoða ina noi cãrivũre.

*Jesús ãi meaðaino obedivũ ijimarare  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Dinainumica ñamijie baji, jabũóvãijãravũ vaiyede, ina ñmarocavũ nũvarejaimaða Jesús yebai obedivũ abujuva ne ñmamarare. Ina abujuvare yávarĩ jaetovarejameða Jesús. Aru caivũ ina ijimarare máre meaðarejameða. <sup>17</sup> Caiye iye nópe vaidéjavũya cũinátũrũ Jũmenijicũi coũnicõjeiye báquepedeca ãi yávaiyede coũncãipõescũ bácũ, Isaías ãmicũcũ, ãi aiye báquede Jũmenijicũi erequimũra: “Ërecabe maja parũbevũre meaðavũ, aru majare ijíede jarũvayũ”, arejaquemavũ Isaías bácũ Jesúrã.

*Apevũ Jesúque ne nũiyũrĩduino  
(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Jesús ina obedivũ põevare jãñũ ãi yebai, jataicõjenejame ãi bueimarare.

—Jãrica, macajitabũ urabũ apedũvei nũrevũ, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Dinũmũ cũinácũ Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõescũ ãi yebai nũri, arejame:

—Mũ, bueipõescũ, máque nũquijivũ yũ caino mi nũinoita, arejame Jesúre.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame ãre:

—Macayavimiva cũvama ne cobeá. Aru mĩjina cũvama ne juaiboa. Ëbenita yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácũ ãmũre, ji cũrõ cũvabevũ, arejame Jesús.

<sup>21</sup> Apescũ, ãi bueimũ, arejame ãre:

—Mũ, ji jaboscũ, mamarũmũre jarũvaquijivũ cãreja jipacũre cãracobei, ãi yaiyede. No yóboi máque nũquijivũ, arejame Jesúre.

<sup>22</sup> Ëbenita Jesúcapũravũ arejame:

—Dajacũ yũque. Ina yaivũ bácavũre paivũ, ne járiabe boje Jũmenijicũi jaboteinoque yávaiyede, jarũvajarãri ina yaivũ bácavũre, arejame Jesús.

*Jesús ũmevure ãi bĳjaroino  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesús jatuyũ jiađocũi, ñũjare ãi bueimara máre jature-jacarã. <sup>24</sup> No macajitabu Ƴrabũre jataivũre japurejavũ ũmevũ parũrõ baju. Aru pãcaiboa coiyede jiađocũi, buidėjavũ dicũre oco. <sup>25</sup> Ũbenita Jesús cãñũ marejãme. Que baru ãi yebai nũri, yõpe arĩ, coedavarejocarã ũre:

—¡Mũ, ñũje jabocu, meadajacu ñũjare! ¡Coivũbu maja! ¡Bĳjarãjivũbu maja! arejocarã ñũja.

<sup>26</sup> Aru Jesús arejame ñũjare:

—¿Aipe teni jidũrivũrũ maja? ¿Aipe teni “Jesús meadacũyũme ñũjare”, abevũrũ maja? arejame ñũjare Jesús.

Dĩnũmũre nacajari, jararejame ũmevure. Iboã Ƴraboã pãcaiboa bĳjarejavũ. Aru cãrijimene đarejame ũ. <sup>27</sup> Cuesumari, Ƴrarõ dápiarejocarã. Aru arejocarã ñũje bajumia:

—¿Yécuba ñai, yõpe cõjeñũ ũmevure aru macajitabũre máre jũ aimũ? arejocarã ñũja.

*Jesús ãi meadaino Ƴmũva abujuva ne ĩmamarare  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> No macajitabu Ƴrabũre jatarĩ nũri, apedũvei Gadara ãmicũrõi earejocarã ñũja. Ñũje maiyede jiađocũre jocarĩ, pũsarã Ƴmũva, abujuva ne ĩmamara, Jesũre corũ nũrejaima. Cũracobeai, põeva ne yaivũ bãcavũre jarũvainoi, cũrivũ bare-jaquémavũ na. Ne pare jĳjesũe boje, põeva ye oabedejaquemavũ vaivũ nore. <sup>29</sup> Aru bujĳé codoboborejaima:

—Mũ, Jesús, Jũmenijicũi mácu, ¿yúde Ƴcũrũ ñũjaque? ¿Ñũjare ñãjine đacũyũrũ Jũmenijicũi abujuvare ñãjiovaquijãravũ jĳrocamia? arejaima.

<sup>30</sup> Joabenoĩ ãivũ barejãima obedivũ oteivãriva. <sup>31</sup> Aru jĳniarejaima ina abujuva Jesũre:

—Ñũjare jaetovayũ baru, coicõjejacũ ina oteivãrivara, arejaima.

<sup>32</sup> —Corãñũjara nára, arejame Jesús.

Aru etarĩ, corejaima ina oteivãrivara. Cũyarĩ nũri, tũrejaima cũracũ ĩmeinoĩ, macajitabu Ƴrabũi. Tũrĩ, corĩ, bĳjarejaima na.

<sup>33</sup> Aru ina oteivãriva mácavũre coreipõeva cũyarĩ nũrejaima, coyũrãjivũ Ƴraĩmarocavũre caiye iye vaiye báquede ina pũsarã abujuva ne ĩmamara mácavũre. <sup>34</sup> Caivũ no ĩmarocavũ corũ nũrejaima Jesũre. Aru ũre jãri, “Nũjacũ mũ” arĩ parũrõque, etaicõjenejaima ũre ne cũrõre jocarĩ.

## 9

*Jesús ãi cure daino nacajaiye majibecũre  
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesújã jiađocũi jaturĩ, macajitaba urabure jatarĩ, earejaimada ãi ĩmarore. <sup>2</sup> Apevu ãmva nũvarejaimada ãi yebai cũinãcu ãmva, nacajaiye majibecure, ãi parainoque. Coreóvayu bácu Jesús náre ju aivure úre, arejamedã ñai nacajaiye majibecure:

—Mva, ji amva, chíomejacu. Mi ãmeina teiyede jarvvarĩ, diede ãrameteivvu yv, arejamedã Jesús.

<sup>3</sup> Apevu Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõevacavu nore curivva, “Ñai ãmva Jãmenijicui ubenore ðaibi. Jãmenijicure páyu teibi ã”, arĩ dápiarejaimada na ne ũmei. <sup>4</sup> Ubenita Jesús jãri, coreóvarĩ ne dápiayede úre, jẽniari jãrejamedã náre:

—¿Aipe teni ãmeno dápiavũ mva? <sup>5</sup> Maiyójabevvu yópe aru apere, “Mi ãmeina teiyede jarvvarĩ, diede ãrameteivvu yv”, ji parvède jãđovame boje, ji que covvayede. Ubenita maiyójarõtamu nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecure. Úre cure ðavu baru, jãđovaquijivva ji parvède. “Mi ãmeina teiyede jarvvaivva” ji aiyede, coreóvabevvu mva Jãmenijicui ãrameteinore diede. Ubenita ñai cãvacu Jãmenijicui majié parvède, úrame yópe ðarĩ jãđovaiye majicv. Quécura Jãmenijicvvacari meadarĩ majibi ijimarare. <sup>6</sup> Que baru mve majinaiyere avu Jãmenijicui daroimv mácu ãmve, yv, parvède cãvacure ijãravure, jarvvacvu ãmeina teiyede, yópe ðaquijivva yv, arejamedã Jesús.

Dinmva arejamedã nacajaiye majibecure:

—Nacajari, mi parainore ĩni, nvjavcu mi cãrami, arejamedã úre Jesús.

<sup>7</sup> Dinmva, yópe Jesús ãi ðaicõjeiyepedeca ðarejamedã.

<sup>8</sup> Ina obedivva põeva diede jãri, cuicumari, mearore jídejaimada Jãmenijicure, ãi nópe parvure ðaiye boje ãmve.

### *Jesús ãi “Dajacv” aino Mateore*

*(Mt 12.7; Mr 2.13-17; Lc 5.27-32; 15.1-2)*

<sup>9</sup> Jesús ãi vaiyede jãrejame yvve, Mateore, dobacure ji memeitucubvi, põeva ne Roma ãmicvõ jaboteino bojedainoi. Aru arejame yvve, “Dajacv yúque”. Que baru nacajari, nvjavacu úque. <sup>10</sup> No yóboi, Jesús ãi ãcãvayede ji cãrami, obedivva jabovare tãutvra ĩcaipõeva, ãmeno ðaipõeva, aru ãi bueimara máre dobarejaima, ãrajivva úque. <sup>11</sup> Apevu judíova, ðaicõjeiyede ðaiye cõmajivva, fariseo ãmicvriyajubocavva, cãrejaima nore. Ina fariseovacavva, Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõeva, Jesús ãñve jãrejaima ina jabovare tãutvra ĩcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque. Aru arejaima ãi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñmva jabovare tãutvra ĩcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? jẽniari jãrejaima ñvjavre.

<sup>12</sup> Que aivure járiarĩ, Jesús arejame:

—Meara pðevare jmoipðescui cadateiye jaubevu. Quénora ijimarare ñi cadateiye jaunv. <sup>13</sup> Buejarã mña, coreóvarãjivn me cñinácui Jñmenijicui yávaiyede soyñcaipðescu báscui toivaiye báquede. Yópe arĩ, toivaicðjenejaquemavn Jñmenijicu ñ máscure: “Uvn yn mñje cõmaje ãroje jãrajyere ayu arevure, mñje yure jícaie pñeno”, arĩ toivaicðjenejaquemavn. Dabedejacacu yn ijãravni, cutucnyu mearare ne baju dáriainore. Quénora darejacacu yn, meadacnyu ãmenare, ne chñorajyere ayu ne ãmeina teiyede, Jñmenijicui ãrumetequiyere ayu diede, arejame Jesús.

*Pðeva ãtevna ãiyede ne jñniaino Jñmenijicque  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Dinmñ Juan Bautistai bueimara, Jesús yebai nuri, jñniari jãrejaima úre judíova ne ðarĩ cõmajiyede, ne jñniayede Jñmenijicque ãtevna ãiyede:

—¿Aipe teni ñña aru ina fariseova máre ãtevna ãiyede, ãbenita mi bueimara ãtevna ãmema ãiyede? arejaima.

<sup>15</sup> Jesús jëvari soyarĩ, arejame náre:

—Ina pñubnyu ñi cutuimara ne torojve tenajiyere ayu ñi pñubnyoyede, ye chñomenama ñi cuede cãreja náque. Que baru ãtevna ãmema ãiyede. Nopedeca ji bueimara torojrivn ji cuede náque, ãtevna ãmema ãiyede. Ubenita ji mauva ne nvarajiyede yure, ji bueimara chñoivn ãmenajarama ãiyede, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Cojedeca Jesús buedejame náre:

—Pðeva jëomema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe ðaru, no jëoicajeva mamacaje jadevajebu javecarõre. Que ðaru, pñeno baju járojebu codeicobe. Quédeca ñame bñojabema ja aivn ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. <sup>17</sup> Pðeva yuabema vino úyaicorore mamacorore ãimacaje curubn javecacurubque. Que ðaru, codeóvajebu dicurubnre. Yurĩ bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurubn máre. Ubenita ne yuaru mamacorore mamacurubnque, bíjajebu dicoro aru dicurubn máre. Quédeca ñame bñojabema ðaivn yópe ji bueiye mamaere, ðare nñivn baru yópe ne jave ðaiye báquepe, náre arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ñi nacovaino Jairoi máco bácore aru ñi meadaino nomio  
ñájiñore jiveque*

*(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> Jesús ñi soyiyede náre, cñinácui maja judíova maje jabovacacu ðarĩ, pueðarĩ, ñnatutarejame Jesús jipocai. Que teni yópe arejame:

—Carijie yaibíco jímaco. Ubenita yúque ðarĩ, tñojacu ðre mi pñnque, ði arñsojiyere ayu, arejame Jesúsre.

19 Ʒi que aiyede, Jesús nacajari, narejame úque, ñuja ñi bueimaraque. 20 Ñhje vaivárĩ nuiyede, obedivn pðeva jêneboi carejaquemavn cũináco nomió, ijimo doce paiñhja baju jive yuiyeque. Jesús yóboi nari, jēni jãrejaquemavn ñi doicaje tɔɔvarã. 21 Yóre arĩ dáriarejaquemavn ò: “Yn jēni jãdo maru ñi doicajede, quénora ũmedacoðomu yn”, arejaquemavn ò. 22 Ʒbenita Jesús copedini, òre jãri, arejame:

—Mn, ji ɔmo, torojajaco. “Ʒ meadaiye majibi ynre”, arĩ dáriarebu mn. Que baru mi que arĩ dáriaiye boje, meadaivn mɔre, arejame òre Jesús.

Aru dinɔmɔmɔmɔgrecã ico nomió, ijimo máco, meatedejaquemavn.

23 Jesús eayn ñai judío vai jabocni cãrami, pedu jaruivnre aru obedivn pðeva bujié oivnre jãrejame. 24 Náre etaicðejēñn arejame:

—Etajarã mɔja. Ico juedoco yayiyo ãmemico. Quénora cãdotame, arejame Jesús.

Náre nóre arejame Jesús, ñi majié boje ñi nacovaquinore òre yainore jarɔvarĩ. Ʒi que aiyede, ynridejaima úre. 25 Ʒi etavarĩburu yóboi ina pðevare, ecorejame Jesús juedoco bácoi caritucubni. Ò mácoi pɔynre jēnejamedã. Aru nacajarejacoda ò, arɔco cojedeca. 26 Aru ñi que ðaiye borore járiarejaimada caivn pðeva dijoborðcavn.

### *Jesús ñi meadaino pɔcarã ãmɔva jãri eabevnre*

27 Jesús ñi dajocarĩ nuiyede nore jocarĩ, pɔcarã ãmɔva, jãri eabevn, darejaima ñi yóboi. Bujié, yóre arĩ, coðoboborejaima:

—Mn, David bácnĩ pãramecn, Jūmenijicni daroimn mácn, ñhje jabocn bacnyú, ñhjarẽ cõmaje ãroje jãjacn mn, coðoboborĩ are nurejaima na.

28 Jesús ñi ecoiyede cãrami, ina pɔcarã jãri eabevn darejaima ñi yebai. Aru jēniari jãrejame náre:

—¿Dáriaiavnũ mɔja ynre meadaiye majicnre? arejame.

—Jújñ, ñhje jabocn, majivn ñhja mɔre meadaiye majicnre, arejaima na.

29 Dinɔmɔ ne yacoguarã tɔorĩ, arejame:

—Meatejarã mɔja. Yóre mɔje jn aiyere ðacaivn yn mɔjare, arejame Jesús.

30 Que ðaynre, jãrejaima ina jãri eabevn bácnvn. Parɔðrecã Jesús arevnre coynicðjemenidurejame náre:

—Ñamene coynbejarã iye ji meadaiyede mɔjare, arĩdurejame.

31 Ʒbenita cũiná, etaiavn bácnvn diñamine jocarĩ, coynrejaimada caivn dijoborðcavnre Jesús ñi meadaiye báquede náre.

*Jesús ñi meadaino yávaiye majibecure*

*(Mt 10.25; 12.24; Mr 3.22; Lc 11.15)*

<sup>32</sup> Ina p̄ncarã jãri eabev̄n b́acav̄n ne etaiyede, cūinác̄u ãm̄u, yávaiye majibecure, davarejaima arev̄n Jesús yebai. Ñai ãm̄u abujuc̄u ñi ïmat̄u marejaquém̄av̄n. <sup>33</sup> Jesús ñi jaetovarĩburu yóboi ñai abujuc̄ure, yávaiye majidejame ñai abujuc̄u ñi ïmat̄u mács̄u. Caiv̄n ina obediv̄n p̄õeva Jesús ñi nópe ðaiyede jãiv̄n b́acav̄n, cuicumari, urred̄o dápiarĩ aiv̄n barejáima:

—Javede p̄u cari jãrav̄nita ye jãmev̄n ñ̄ja iyepe paiye ðaiyede yore, ñ̄je joborõ, Israel ãmic̄urijoborõi, arejaima.

<sup>34</sup> Ëbenita ina fariseova yópe are curejaima Jesúrã:

—Abujuvai jaboc̄u paquẽque jar̄v̄aibi abujuvare, arejaima ãbenina.

*Jesús ñi cõmaje ãroje jãino p̄õevare*

*(Mt 4.23; Mr 1.39; 6.34; Lc 4.44; 10.2)*

<sup>35</sup> Jesús buede n̄rejame cainoa ïmaroai aru ïmajinoai máre. Judíova ne cójijiñ̄amiai bueni, coyuȳu barejáme iye yávaiye méne J̄menijic̄u jaboteiyede p̄õevare. Aru meadaȳu barejáme caiye duica ijíe coapa aru caino ijinore máre. <sup>36</sup> Ëi jãiyede p̄õeva ch̄ioiv̄re ne ñ̄j̄iye boje aru ne baju cadateiye majibe boje, cõmaje ãroje jãrejame náre, yópe ovejava náre coreip̄õec̄u cabev̄re paiv̄re. <sup>37</sup> Que baru ñ̄ja ñi bueimarare arejame Jesús:

—Obediv̄n p̄õeva curiv̄abu, J̄menijic̄u yávaiye méne majibev̄n cãreja, m̄je buenajimara iye yávaiye méne, ñi meadaquiyere aiv̄n náre. Ëbenita obebev̄n memecaiv̄abu J̄menijic̄ure. <sup>38</sup> Que baru j̄eniajara éque, ñi bueic̄õjequiyere aiv̄n arev̄re ñi yávaiye méne ina diede coreív̄abev̄re cãreja, arejame ñ̄jare Jesús.

## 10

*Jesús ñi beoino ñi yávaiye méne coyuc̄õjeimarava*

*(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> No yóboi Jesús órejurejame doce paiv̄n ñ̄jare ñi bueimarare. Aru par̄re ðarejame ñ̄jare, ñ̄je jaetovarãjiyere aȳu abujuvare aru ñ̄je meadarãjiyere aȳu caiye duica ijíe coapa aru caino ijinore máre. <sup>2-4</sup> Ñ̄jare beorĩ epedejame ñi yávaiye méne beorĩ coyuc̄õjeimarare: Mamar̄m̄ Simón, ñi ãmidoim̄u mács̄u Pedro, aru Andrés, Simón Pedroi yócs̄u; aru Zebedeoi mács̄u Santiago, aru Santiagoi yócs̄u Juan; Felipe aru Bartolomé; Tomás aru ȳu, Mateo, jabovare tãut̄ura ïcaip̄õec̄u b́acs̄u; Santiago, Alfeoi mács̄u, aru Tadeo; Simón, ãmic̄acs̄u Celote, aru Judas Iscariote máre. Ñai marejáme j̄eni jícs̄uȳu Jesúre ñi mav̄re. Ñ̄ja marejacárã Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyuc̄õjeimara.

*Jesús ãi jaroino ãi bueimarare*

(Mt 11.24; Mr 6.7-13; Lc 9.1-6; 10.4-12; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)

<sup>5</sup> Ñhja doce paivure jarocuy barejame Jesús, ñhje soyãñiyere ay Jümenijicui jaboteinoquede yávaiye méne. Yópe arí, majicarejame ñhjáre ãi jaroquiye jipocai:

—Judíova ãmevne ne joborõai nãmejara. Aru Samaria ãmicãrijoborõque ãmaroare ecobejarã mña. <sup>6</sup> Quénora soyãñnjara mña majevure, ina judíova, Israel bácuí pãramenare. Jümenijicui yávaiyede járiabeni, ãi urõpe ðabeni, úre jaboteicõjemema na. Que baru ovejava mamateivure paivubu na. <sup>7</sup> Mñje ñiyede yópe arí: “Jümenijicui jabotecuyte pðevare maumejena”, arí soyãjarã náre. Meaðajarã ijimarare. Nacovajara yaivne bácvure yainore jarãvarí. Meaðajarã pojeivure. Aru jaetovajarã abujuvare ne ãmamarare jocarí. <sup>8</sup> Bojecubeda jívu yu mñje parúeva, mñje meaðarãñiyere ay pðevare. Que baru meaðajarã náre bojecubeda. <sup>9</sup> Nuvamejara tãuturare mñje járióicãvai. Úrure, platare, aru cobrede máre nuvamejara. <sup>10</sup> Curubhare máre, mñje curãñgí cãve nuvajuroricurubhare, nuvamejara mña. Aru pncasajea mñje cuitótecajeare, cãraidoare, aru tuturiteiyoare máre nuvamejara mña. Memecaipðecure bojedaiye javne ãi memeinore. Que baru ina mñje meaðaimara márãjivure jíye javne mñjare javéde.

<sup>11</sup> Ìmaroi mñje eaiyede, vorí eajarã cüinácu pðecure, ne puedaimure, járiaiyucure mñje soyiyede. Úque cãjarã mña ãi cãrami pñ dajocarí ñivnta nore jocarí. <sup>12</sup> Mñje ecoiyede cãrami, diñamicavure jacyãjarã mña, jëniacavne Jümenijicue ãi mearo ðacaquiye aivne náre. <sup>13</sup> Na meara maru, náre mearo ðacasuyte Jümenijicui yópe mñje jëniayere. Ubenita na ãmena maru, náre mearo ðacabecuyte ã. <sup>14</sup> Apescu ãi copu etabedu mñjare, aru mñje soyiyede járiaiyubedu máre, pãpejarã jobore mñjare jëiyede mñje cuboba cãchinois ãi jáiyede, mñje etaiyede ãi cãramine jocarí, no ãmarore jocarí máre. <sup>15</sup> Jáve soyuyabu mñjare: Ina Sodomacavne bácvu aru ina Gomorracavne bácvu máre pare ãmeina ðaivne barejaquémavne. Ubenita diñmarocavne mñjare copu etabevne ñájinajarama nócvu bácvu pñeno baju, Jümenijicui ñájiovaquijãravne baquinóre pðevare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús, ñhjáre jaroyu.

*Jesús ãi soyüno úre ju aivne ne ñájiyede*

(Mt 9.34; 12.24; 24.9, 13; Mr 3.22; 13.9-13; Lc 6.40; 10.3; 11.15; 12.11-12; 21.12-17; Jn 13.16; 15.20)

<sup>16</sup> Jesús soyure nãrejame ñhjáre, yópe arí:



—Jǎjara. Jaroivn yu mǎjare ijǎravncavn jǎneboi, yópe ovejava nuíyere ãimara jijecurivn jǎneboi. Ávavnbu maja judíova: Áda me majibi, aru jureco jijecubebico. Que baru ádape me majijarǎ, aru juresope jijecubejarǎ pǎevaque, mǎje soyuíyede náre. <sup>17</sup> Me jǎjara mǎja. Mǎjare jǎni nǎvarajarama jabova ne ãmeina teivnre jǎniari jǎiñami. Jara popenajarama mǎjare maja judíova maje cójijíñamiai. <sup>18</sup> Aru mǎjare nǎvarajarama cójeipǎeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yure mǎje ju aiye boje, mǎje soyurǎjijiyere aivn ji borore náre aru ina judíova ãnevure máre. <sup>19</sup> Ne jǎni nǎvaiyede mǎjare ãmeina teivnre jǎniari jǎiñami, “¿Aire soyurǎjidi náre?” arí cǎrijimejara mǎja. Dínntn maquinómareca majinajaramu mǎje soyurǎjiye mǎjare javéde. <sup>20</sup> Soyurǎjǎ mǎja yópe majepascú Espírítu ãi dáriare ðaquiyere aivn dínntn maquinóre.

<sup>21</sup> Mǎjare, yure ju aivnre, ina yure ju abevn ãbenajarama. Que baru ãtn jǎni jícuymte jíbcure o ímacure máre, jabova ne boarí jarvnaicǎjajiyere ayu úre. Aru popedeca jípacu jǎni jícuymte matacure. Aru popedeca némara ju abeni nébcunvare maucunvarí boarǎjarama náre. <sup>22</sup> Caivn mǎjare, yure mǎje ju aiye boje, jorojíni jǎrajarama cainoa joborǎcavn. ðbenita ñai ju ayu yure ãi yainntmáita, ã macuyánte ji meadaimn. <sup>23</sup> Cúináro ímarocavn ne ñájine ðaiyede mǎjare, dupini nǎjara mǎja areno ímaroi. Jǎve soyuyabu mǎjare: Yu, Jǎmeníjiscú daroimn mácu ãtnre, copaidacuyntu mǎje soyurí bubarǎjiye jipocamia ji yávaiye méne cainoa maje ímaroa, Israeque ímaroi.

<sup>24</sup> Ina bueimara ñame majibema náre bueipǎescú pñeno. Aru ina memecaivn ñame parvnbema ne jaboscú pñeno. <sup>25</sup> Ñai bueimare vaiye javn caiye iye úre bueipǎescú vaiye báquede. Aru ñai memecayure vaiye javn caiye iye ãi jaboscú vaiye báquede. Pǎeva ãmeina yávavnbu baru cǎramí upacure, pñeno baju ãmeina yávarǎjarama ãi cǎramicavnre. Quédecabu ina yure ju abevn “Abujuvai jaboscúbu tn” aiyurí yure, ãmidoivn Beelzebúre. Que baru mǎjare majicayabu: Pñeno baju ãmeina yávarí ñájine ðarǎjarama mǎjare, arejame ñjare Jesús.

*Jesús ãi soyúno pǎeva ne jidurǎjimure  
(Mr 4.22; Lc 8.17; 12.2-7)*

<sup>26</sup> Ñjare soyure nǎrejame Jesús:

—Pǎevareca jidubejarǎ mǎja. Caiye yaveiye báque jároquiyebu. Aru dupióvaiye báquede máre majinajarama caivn pǎeva. <sup>27</sup> Caiye ji soyuíyede mǎjare ñeminoi, pǎeva ne járiabede, soyurǎjǎ pǎevare miadároi, ne járiaiyede. Aru caiye mǎje járiaiyede, pǎeva ne jújuvaiyede, soyurǎjǎ obedivn pǎevare ne cójijinoai. <sup>28</sup> Jidubejarǎ ina boarí jarvnavnre mǎje bajure,

ubenita muxe ũmene boarĩ jarũvaivũ oabevure. Quénora jidũjarã Jũmenijicũre, ñaine muxe bajure aru muxe ũmene máre, bíjarorĩ majicũre toabo cũiméboi.

<sup>29</sup> Yócaũ bojedaiũ rũcaĩĩna mĩjina quĩĩnare cũinátũrava tãutũratũrava bojecũbetũravaque. Ubenita cũinájicũ nácaũ tũĩburu joborõita ãi yaidú, majeracũ Jũmenijicũ tũicõjeimi áre. Jũmenijicũ ãi tũicõjemenu cũinájicũ nácaũre joborõita, tũbecũyũme. <sup>30</sup> Aru caiye iye pođamea cãede muxe jĩrobũ majibi majeracũ Jũmenijicũ. <sup>31</sup> Que baru jidũbejarã. Mũja bojecũrivũtamu caivũ mĩjina obedivũ rũeno. Que baru Jũmenijicũi cõjemenu, ãmeno vaibéquiyebe mũjare, arejame ñũjare Jesús.

*Jesús jũ aivũre aru jũ abevũre soyũino*  
(Lc 12.8-9; 2 Ti 2.12)

<sup>32</sup> Yóre arĩ, soyũre ñũrejame Jesús:

—Caivũ ina jũ aivũre yũre põeva ne jãiyede, yũ máre náre jũ acũyũtu jĩracũ, cavarõ mearocacũ, ãi jãinoi. <sup>33</sup> Ubenita caivũ ina jũ abevũre yũre põeva ne jãiyede, yũ máre náre jũ abecũbu jĩracũ, cavarõ mearocacũ, ãi jãinoi, arejame Jesús.

*Jesús ãi coatede daino põevare*  
(Mt 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 12.51-53; 14.26-27; 17.33; Jn 12.24-25)

<sup>34</sup> Cojedeca Jesús, yóre arĩ, buedejame ñũjare:

—Dãriabejarã mũja yũ dayũ bácare, cãrijimene đacũyũ ijãravũcavũre. Dabedejacacũ yũ ijãravũi, cãrijimene đacũyũ mũjare. Quénora darejacacũ yũ, põevare coatede đacũyũ, arevũ yũre ne jũ aiye boje ũbenita arevũ yũre ne jũ abe boje. <sup>35</sup> Ji daiye báque boje, mamacũ maucũvacũyũme jĩracũre, aru mamaco maucũvacõđome jĩracore, aru mamacũi mágeraco maucũvacõđome ði vácore máre. <sup>36</sup> Que baru põescũ ãi cãramicavũvacaribu ãi mauva márajivũ.

<sup>37</sup> Ácũ põescũ jĩracũre o jĩracore ucũ baru ji rũeno, ã bũojabebi jĩcũ bacũyũ. Ácũ põescũ mamacũre o mamacore ucũ baru ji rũeno, ã bũojabebi jĩcũ bacũyũ. <sup>38</sup> Ácũ põescũ daiyũcũ yũque, dajocajacũĩ põeva ne mearo jãiyede áre, cãyebejacũĩ yũre yóvayede, aru jidũbejacũĩ ãi ñãjiquiyede. Nóre đabescũ baru, ã bũojabebi jĩcũ bacũyũ. <sup>39</sup> Ñai põescũ ãi baju ũgõre đarĩ, meadaiyũcũ baru ãi bajure, coatecũyũme ãi bajure Jũmenijicũre jarũvarĩ, yóre yaiyũ bácare ãi ũmei. Ubenita ñai põescũ, “Ye baju ãmevũ, ji yaidú Cristore boje” ayũ, ãi baju ũgõre đabescũva quénora ji ũgõre đarĩ, árecabe ji meadaquimũ, cãcũyũ Jũmenijicũque cainũtũna, ñũjare arĩ buedejame Jesús.

*Põeva bojedaimara ne baju daiyepa*  
(Mr 9.37, 41; Lc 9.48; 10.16; Jn 13.20)

<sup>40</sup> Jesús buedejame ñjare cojedeca:

—Ñai pðesu soru etayu baru mujare mje sougãnyiyede ji yávaiye méne, yure máre soru etaibi ñ. Aru ñai pðesu soru etayu baru yure, soru etaibi ñai yure daroyure máre. <sup>41</sup> Ñame soru etaivu cūinácu Jūmenijicui yávaiyede soucaipðesure, Jūmenijicu bojedacuyume náre yóre ñi bojedaiyepedeca ñai ñi yávaiyede soucaipðesure. Aru ñame soru etaivu cūinácu ũtu meacure, Jūmenijicu bojedacuyume náre yóre ñi bojedaiyepedeca ñai ũtu meacure. <sup>42</sup> Jāve souyubu mujare: Ñai pðesu jiyu cūináru jorogure ocoque, cadatesuyu cūinácu ji bueimaracacure, parubescureca ñi yóvaiye boje yure, jāve bíjabescuyume ñ Jūmenijicui bojedaiyede ũre, arí buedejame Jesús.

## 11

*Juan Bautista ñi jaroimara Jesús yebai*  
(Mt 17.10-13; Mr 9.11-13; Lc 7.18-35; 16.16)

<sup>1</sup> Jesús ñja doce paivu ñi bueimarare majicarí bhojayu bácu, nore jocarí ñrejame dijaborðcaimaroai, pðevare buescuyu aru soucuyu ñi yávaiye méne.

<sup>2</sup> Dinmure Juan Bautista ñai jabocu Herodes ñi bhoimū marejameda. Surejameda āmeina teivure jēni jacoĩñami jívui. Noi cūcu, járiarejameda Cristo ñi daiye borore. Que baru jarorejameda arevu ñi bueimarare Jesús yebai. <sup>3</sup> Jēniari jāicðjenejameda náre yóre:

—Jāveneca mǎru Juan Bautista “Ji yóboi dacuyume apesu souipðesu” arí, ñi buevacamū? ¿Ūi que arí buevacamū āmenu, corenajidi ñja apesure? aicðjenejameda náre Juan Bautista.

<sup>4</sup> Ne que aríburu yóboi, Jesús ju ayu arejame náre:

—Nari soujarā Juan Bautistare mje jāiyede aru mje járiaiyede caride: <sup>5</sup> Ina jāri eabevu bácvu jāri eadama aru ina cuiye majibevu bácvu cuyama caride. Ina rojeivu bácvu meama aru ina járiabevu bácvu járiadama caride. Ina yaivu bácvu nacovaimara yainore jarvarí arūma cojedeca caride. Aru cōmaje ārojarivure souyubu iye yávaiye méne, Jūmenijicui meadaiyede pðevare. <sup>6</sup> Aru torojubi ñai ju arí dajocabescu yure, arejame náre Jesús.

<sup>7</sup> Ina daroimara ne nariburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yavarí búyu arejame ina obedivu pðevare noi carivure:

—Jāve jāranmetevū mja cōriare ũtevu jaruiyede pðesbenoi. <sup>8</sup> Aru jāve jāranmetevū mja pðesu cuitótecaje meacajede doyure máre pðesbenoi. Majivu mja ina doivure

cuítótecajea meacajeare cǎrivure cainumua jabovai cǎramiai.  
 9 Quénora jáve járanavm mǎja cǎinácǎ Jǎmenijicǎi yávaiyede  
 соуцаірѳесуре. Jáve соууубу мǎjare: Jáquemavm mǎja  
 Jǎmenijicǎi yávaiyede соуцаірѳесуре рueno meacǎ bajure.  
 10 Juan Bautistabe ñai Jǎmenijicǎi toivaicǒjeimǎ máscǎ úre  
 соуцаірѳесу báscure:

Jaroiǎm yure соуцаірѳесуре mi jipocai, úi meadaquiyepe  
 ауѳ рѳеваре, ne сорm etarǎjiyepe ауѳ mure, nopedeca  
 рѳева ne meadaiyere cuimare ñai úm, ne ruedaim, úi  
 daquiye jipocai, arǐ соуиcǒjenejaquemavm Jǎmenijicǎ.

11 Jáve соууубу мǎjare: Cǎbebi apescǎ Jǎmenijicǎi yávaiyede  
 соуцаірѳесу meacǎ baju Juan Bautista рueno, ina ijǎravure  
 рѳeteivm jǎneboi. Úbenita caivm Jǎmenijicǎi jaboteimara úi  
 mearo đacaimaramu Juan Bautista рueno. Aru náscǎ  
 úbeni scǎ máre Jǎmenijicǎi mearo đacaimame Juan Bautista  
 рueno, arejame Jesús.

12 Aru yópe arǐ, buede nǎrejame:

—Ănijǎravm bácarǒ Juan Bautista Jǎmenijicǎi yávaiyede úi  
 соууrǐ buijǎravmata рu caride máre, obedivm рѳева parurǒ  
 đadama, ecoiyurivm Jǎmenijicǎi jaboteinore. Aru рѳева  
 Jǎmenijicǎre jm abevm parurǒ áđamatedama, cǎiné đaiyurivm  
 úi jaboteinore. 13 Juan Bautista úi cǎrinumure cǎrejaquemavm  
 Jǎmenijicǎi đaicǒjeiye Moisés báscure toivaicǒjeni bueiye  
 báque aru ina Jǎmenijicǎi yávaiyede соуцаірѳева máscǎm  
 toivarǐ bueiye báque Jǎmenijicǎ jabotecǎyure úi рѳеваре.  
 14 Aru ji соуиyede mǎje jm айуru, соууубу мǎjare: Juan  
 Bautistarecabe ñai Jǎmenijicǎi yávaiyede соуцаірѳесу Elíape  
 ráym dascym Jǎmenijicǎi epequim úi daquiye jipocamia.  
 15 Me járiajarǎ mǎja iye ji bueiye, arejame Jesús.

16 Aru yópe arǐ, buede nǎrejame:

—¿Yéque jǎvari соуji ina рѳева ijǎravscavure? ¿Aipe árojari  
 na? Jnedova táibui dobarivurebu, yajurǎjivm náscavque. Aru  
 yópe aivurebu: 17 “Jarvm ñmǎ yurǎinore. Úbenita upabetevm  
 mǎja. Yurǎvm ñmǎ chǒre đaiyede. Úbenita obetevm mǎja”.  
 Aru nópe ijǎravscavm máre cǎrijijǎma na. 18 Que baru Juan  
 Bautista úi daiyede, úi ámeni aru úcumeni teiyede, “Abujucure  
 scǎvabi”, úra úbenina aivm mǎja. 19 Aru Jǎmenijicǎi daroimǎ  
 máscǎ úmure, ji daiyede, ári aru úcuri teiyede yópe caivm  
 apenvure, “Ñai úmǎ urarǒ ári úi vainí tuiyeta, aru urarǒ úcuri úi  
 pacoteiyeta, yóvaibi ámenare aru jabovare táutǎra ícairѳevare  
 máre”, yurǎ úbenina aivm mǎja. Que baru mǎja máre,  
 ijǎravscavpedeca cǎrijivm. Úbenita Jǎmenijicǎi majiéde  
 рѳева jáđama úre jm aivmque, arejame Jesús.

*Apeĩmaroacavũ ne ju abeno Jãmenijicure  
(Mt 10.15; Lc 10.12-15)*

<sup>20</sup> Apeĩmaroai ure p̄eva ne ðarĩ majibede ðarejame Jesús. Ûbenita nócavũ chĩomeni ne ãmeina teiyede, oatuvabedejaima ne ðaiyede. Que baru Jesús, yópe arĩ, jijatani búrejame ina ĩmaroacavũre:

<sup>21</sup> —¡Mũja, judíoiva, Corazícavũ, ãmeno ñájinajaramu mũja! ¡Aru mũja, judíoiva, Betsaidacavũ máre, ãmeno ñájinajaramu mũja! P̄escũ ãi ðaru p̄eva ne ðarĩ majibede yópe ji ðaiyere mũje jáiyede, judíoiva ãnevũ Tirocavũ aru Sid̄ocavũ máre ne jáiyede, nócavũ jave chĩori ne ãmeina teiyede, oatuvajebu ne ðaiyede. Ñeminicajeare dorĩ, ùapenare t̄worĩ ne jipobũi, jáðovajebu ne chĩori dápiayede. <sup>22</sup> Ûbenita yũ soyũyũbu mũjare: Mũja ñájinajaramu Tirocavũ aru Sid̄ocavũ p̄eno baju, Jãmenijicũ ñájiovaquijãravũ baquinóre p̄evare, ne ãmeina teiye boje. <sup>23</sup> Aru mũja, judíoiva, Capernaucavũ, jáve n̄menajaramu mũja cavarõ mearo Jãmenijicũ cur̄õi. Quénora mũja n̄rajaramu toabo cũiméboi. Ina Sodomacavũ b́acavũ ãmena bajuvacari, jáivũ b́acavũ baru p̄eva ne ðarĩ majibede, yópe ji ðaiye báquepe Capernaui, chĩori ne ãmeina teiyede, oatuvajebu ne ðaiyede. Aru na ḿacavũre b́jare ðabejebu Jãmenijicũ. <sup>24</sup> Ûbenita yũ soyũyũbu mũjare: Ina Sodomacavũ b́acavũ pare ãmeina teivũreca, ne p̄eno ñájinajaramu mũja, Jãmenijicũ ñájiovaquijãravũ baquinóre p̄evare, ne ãmeina teiye boje, arejame Jesús.

*Jesús ãi jabũóvare ðaiyũe p̄evare  
(Lc 10.21-22; Jn 1.18; 3.35; 10.15)*

<sup>25</sup> Dinũmũmãreca Jesús, yópe arĩ, soyũrejame Jãmenijicũre: —Mũ, jipascũ, cavarõ mearocavũ ne jaboscũ aru ijãravũcavũ ne jaboscũ máre, mearore jívũ m̄re, mi jáðovame boje caiye iye ji soyũiyede ina majidivũre aru mi jáðovaiye boje caiye iyede ina majibevũre. <sup>26</sup> Mũ, jipascũ, mearore jívũ m̄re mi nópe ðaiye boje, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Jãmenijicũre soyũrĩ b̄jojarĩ, Jesús arejame ñujare, úque cur̄ivũre:

—Jipascũ Jãmenijicũ yũre majide ðaibi caiyede, aru parũre ðaibi máre. Ñame majibema yũre, quénora majibi jipascũva. Ñame majibema jipascũre quénora majivũ yũ, aru na máre ina ji majide ðaimara. <sup>28</sup> Caivũ mũja uetivũ mũje ðarĩduiye boje yópe Jãmenijicũ ðaic̄õjeiyere, dajarã ji yebaí. Jabũóvare ðaquijívũ mũjare diede jocarĩ, mũje cãrijimenajiyere ayũ. <sup>29</sup> Ju ajarã yũre aru ji soyũiyede máre. Buejarã yúque ji bueiyede. Majicãic̄õjeara mũjare yũre, ðarãjívũ ji ðaiyere. Yũ cõmaje ãroje jáñũtu p̄evare. “¿Meascũ b́arica yũ?” arĩ dápiabevũ. Que baru yũ jabũóvare ðaquijívũ mũjare mũje ùmene. <sup>30</sup> Ju arĩ yũre,

ji coyaiyede máre, maiyójabevu mujare. Múje ðaiye majibede ðaicõjemevu mujare, arejame Jesús.

## 12

*Jesúí bueimara ne pnyoino oteiyede jabuóvaujãravuî  
(Mt 9.13; Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Apejãravu, judíovai jabuóvaujãravu sábadoi, ñña Jesújã vaidéjacarã oteiyede cõrõ. Ñña ñi bueimarare ávúé ijidejavú. Que baru die oteiyede jëni pnyorí ãrejacarã ñña. <sup>2</sup> Aru apenvu fariseovacavu ññje nópe ðaiyede jãri, arejaima Jesúre:

—Jãjacu. Mi bueimara maja judíova maje ðaicõjemenope ðarí, ámeno ðaivubu jabuóvaujãravure, arejaima.

<sup>3</sup> Ubenita Jesús, ñi dáriaiye boje ñña ámeno ðabevure, arejame náre:

—¿Jãve árumetenaru mña yo David bácuí ðaino mácarõre ávúé ijiéde úre aru úque cõrivure máre? <sup>4</sup> U mácu ecorejaquemavu Jãmenijicuí cõrami. Aru ãrejaquemavu pãure, Jãmenijicure jíye báquede, ina sacerdoteva ne áiyede, sacerdotete ámesu bácuvacari. Aru jídejaquemavu úque cõrivure máre, sacerdoteva ámevu bácuvacareca. Ubenita Jãmenijicu ñãjine ðabedejaquemavu na mácuvere. <sup>5</sup> ¿Aru jãve árumetenaru mña Jãmenijicuí ðaicõjeiyede sacerdotevare ñi toivaicõjeiye báquede Moisés bácuve?

Ina sacerdoteva memeivuvacari Jãmenijicuí cõrami jabuóvaujãravure, ámeno ðabema na. <sup>6</sup> Yu coyuyubu mujare: Ji cuede mñje jëneboi mearotamu mujare, mñje Jãmenijicuí cõramine cuvae pñeno. <sup>7</sup> Mña ji bueimarara “Ámeno ðaivubu” abejebu, majidivuvu bácuvu baru aipe aiyrõre iye Jãmenijicuí yávaiyede toivaicõjeiye báquede: “Uvu yu mñje cõmaje ároje jãrajiyere ayu apenvure, mñje yure jícaiye pñeno”, arí toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu. <sup>8</sup> Yu, Jãmenijicuí daroimuvu mácu ámure, jabocubu yu. Que baru ðaicõjeni buojaiuvu yu pðevare ne ðaiyede caijãravure aru jabuóvaujãravure máre, arejame Jesús.

*Jesús ñi meadaino ámu ámuve jiacubecure  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11; 14.5)*

<sup>9</sup> Nore jocarí nãrejacarã ñña, Jesújã. Aru cõinádamu judíovai cójijiñami ecorejacarã. Noi cõrejame cõinácu ámu, ámuve cõinápvuvu jiacubecu. <sup>10</sup> Apevu fariseovacavu jëniari jãrejaima Jesúre:

—¿Mi dáriaru, meadacõjeini Jãmenijicu jabuóvaujãravu sábadoi? arejaima na.

Nópe arejaima, boro coyurí adaiyuríduivuvu úre.

<sup>11</sup> Jesús arejame náre:

—¿Ácu mujacacu ãi oveja tãru cobe jívai, cūiná jēni ĩmeje bárica ĩre judíovai jabuóvairãravã, mujare memecõjemejãravãre? ¡Põescu bojescucutame oveja pãeno!  
 12 Que baru Jãmenijicã mearore ðaicõjeimi põevare jabuóvairãravã sábadoi. Aru yã meadayã baru ñai ãmãre caride, mearo ðajebu yã, arejame Jesús.

13 Nóre ayãva, ñai ãmã ãmuve jiacubecãre arejame:

—Jabióvajacu mi ãmuvede, arejame.

Ëi jabióvaiyede, meatedejavã ãi ãmuve, yópe arepũravãsaãmuvepe. 14 Que teni ina fariseova etaivã bácvã cójijidejaimaða. “Boarĩ jarãvarãjavã”, arĩ dápiavã barejáimaða Jesúre.

### *Isaías bácvã coyãcaimã Jesús*

15 Jesús coreóvayã ina fariseova ne boarĩ jarãvaiyãede ĩre, náre dajocarĩ nãrejame nore jocarĩ. Obedivã põeva cujurejaimã ãi yóboi. Aru caivã nácvã ijimarare meaðarejame Jesús. 16 Yávaicõjemenidurejame náre arevãre, ne coreóvabenajiyere ayã ãi ðaiyede. 17 Caiye iye nóre vaidéjavã cūinátvã Jãmenijicã coyãicõjeiye báquepedeca ñai Isaías ãmicãcã ãi yãvaiyede coyãcipõescu bácvãre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavã ã mácvãre Jãmenijicã:

18 Járiajarã. Ñaime yãre memecayã, ji beoimã mácvã. Érecabe ji ãmã. Éque torojvã yã ji ũmei. Ére darocãyãtu ji Espíriture, ãi cõjequiyepe ayã yãre memecayã ãi dápiayede, ãi coyãiyede, aru ãi ðaiyede máre. Que baru coyãcãyãme yãre memecayã judíova ãnevãre aipe ðarĩ buojavãre, boropatebenajivãva ji jáinore. 19 Érecabe ãdamatebecã, codobobobescã mái, aru órejabescã ĩmaroacãõ tãibvã. 20 Napĩñã cadatecãyãme ina parãbevãre. Aru cõmaje ãroje jáñã meadacãyãme ina ijimara yaĩjãrovãre. Nóre ðacãyãme pã ãi vaini tvãĩburu yóboita ãmenore jarãvarĩ, ãi jaboteiyeta. 21 Érecabe põevare meaðarĩ buojayã. Que baru ĩre napini corenajaramã ina judíova ãnevã, ãi meaðaquiyepe aivã náre, arĩ toivaicõjenejaquemavã Isaías bácvãre Jãmenijicã.

*“Abujuvai jabocã parãéde cvãvãbi ã” arĩ, ne boro coyãrĩ adãrĩduino Jesúre*

*(Mt 9.34; 10.25; Mr 3.20-30; 9.40; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Dinãmãre arevã davarejaimã cūinácvã ãmãre, abujuscã ãi ĩmamãre, Jesús yebai. Ñai ãmã jári eabescã aru yãvaiye majibescã barejáme. Aru ĩre meaðarejame Jesús. 23 Ëi que ðaiyede, caivã ina põeva, nócvã, cuscumari arejaimã:

—¿David b́acui p̄aramescu, J́amenijicui epeim̄a ḿacu maje jabocu bacuý b́arica ñai? j́eniari j́arejaima ne bajumia.

<sup>24</sup> Ëbenita ina fariseova, j́apiaiv̄u p̄øeva nópe ne soyuiyede, yópe arejaima:

—Ñai ãm̄a cuvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jabocui parúeque jaetovaiabi abujuvare, arejaima na.

<sup>25</sup> Jesús coreóvaȳu ne dápiayede, arejame náre:

—C̄uináro jaborõcav̄u ãdamateiv̄u baru ne bajumia, ina jaborõcav̄u c̄uinájarama na. Aru nopedeca c̄uináro ïmarocav̄u o c̄uinádami c̄aramicav̄u máre ãdamateiv̄u baru ne bajumia, diïmarocav̄u o diñamicav̄u máre c̄uinájarama na. <sup>26</sup> Aru nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocu, jaetovaȳu baru abujuvai jabocure. ãdamateȳu bájebu ñi bajuma. Aru jaetovaȳu baru abujuvare, joe paruc̄u c̄ubejebu ñi. <sup>27</sup> ¿Ji jaetovaru abujuvare ne jabocui parúeque, ñamei parúeque jaetovaidi m̄ujacav̄u abujuvare? Que baru m̄ujacav̄u, abujuvare jaetovaiiv̄u, j́ãðovaðama m̄ujare m̄uje borocæde ȳre ãbenina. <sup>28</sup> Ëbenita J́amenijicui Esṕiritu Santo ñi parúeque jaetovaȳubu ȳu abujuvare. Que baru j́ãðovaiiv̄u ȳu J́amenijicu jaboteȳure m̄ujare.

<sup>29</sup> Ëbenita buojaino ãmev̄u ecoiv̄u ñai ãm̄a paruc̄ui c̄uramine, ñavarajiv̄u ñi c̄uvaede. Mamarum̄ure úre buor̄i, que ðaiv̄u b́acav̄uta buojaiiv̄u ñavaiiv̄u ñi c̄uvaede, arejame Jesús.

Nópe aȳu, Jesús yópe aiyc̄u barejaquémav̄u: Ëvacari parubi abujuvai jabocu p̄eno, ñi jaetovaiye boje abujuvare p̄øevare jocar̄i.

<sup>30</sup> Aru Jesús arejame:

—Ñai yóvabescu mauc̄uvabi ȳre. Aru ñai apev̄are yóvare ðabebi ȳre, náre mauc̄uvare ðaibi ȳre.

<sup>31</sup> 'Que baru soyuȳubu m̄ujare: J́amenijicu ãrametec̄uȳme caiye iye m̄uje ãmeina teiyede, aru caiye iye úre ãmeina yávaiyede máre. Ëbenita ácu p̄øescu ñi yávaru ãmeina ñai Esṕiritu Santore, aipin̄am̄u J́amenijicu ãrametebec̄ube ñi ãmeina teiyede. Quédata boropatec̄uȳme, bíjac̄uȳu J́amenijicure jocar̄i cain̄am̄a. <sup>32</sup> Que baru caiv̄u ina ãmeina yávaiiv̄ure ȳre, J́amenijicui daroim̄a ḿacure ãm̄upe, J́amenijicu ãrametec̄uȳme ne ãmeina teiyede. Ëbenita ina ãmeina yávaiiv̄ure ñaine, Esṕiritu Santore, J́amenijicu ãrametebec̄ube ne ãmeina teiyede, ij̄arav̄ure aru daquiij̄rav̄u baquinóre máre, arejame Jesús.

*Jesús ñi bueino maje majinore joc̄uc̄ua j́eid̄are*  
(Mt 3.7; 7.20; 15.18; 23.33; Lc 3.7; 6.43-45)

<sup>33</sup> Cojedeca Jesús, yópe ar̄i, buedejame:



—Jocucu meacu cunavu jēidua mearuare. Ūbenita jocucu āmecu, āmeduare cunavu. Que baru coreóvaivubu iye jocucure dicná jēiyeque. Nopedeca mija coreóvarī buojaivubu yure ji daiyeque. <sup>34</sup> ¡Mija, jujovaiñ, ādavare paivubu mija! Mijarecabu dáriaivñ āmene. Que baru āme matuiyede yávaivubu mija. Aru méne yávarī buojabevñ mija. <sup>35</sup> Ņai pōecu meacu yávayube méne, ũi ũmei mearo cne boje. Aru űai pōecu āmecu yávayube āmene, ũi ũmei āmeno cne boje. Que baru pōecu yávaivi ũi jijecamuque ūre cuede ũi ũmei. <sup>36</sup> Соууубу мјјаре: Ānijāravñ daquijāravñ baquinó Jūmenijicui űájiovaquijāravñ baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje, caivñ ūbenina yávaivñ bācavure űājine đacuyume Jūmenijicñ, ne nóre yávaiye báque boje. <sup>37</sup> Mije yávaiyeque jādovaivubu aipe mije dáriaiyede. Que baru Jūmenijicñ bojedacuyume mјјаре yóre mјје yávaiyere. Mјје ména yávaru, mјјаре boropatebevure jācuyume Jūmenijicñ. Ūbenita mјје āmeina yávaru, mјјаре boropateivure jācuyume ũ, arī budejame Jesús.

*Pōeva ne đarī majibenore Jesúre đaicōjeniduíno*

*(Mt 16.1, 4; Mr 8.11-12; Lc 11.16, 29-32)*

<sup>38</sup> Dinmure arevñ ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipōevacavñ aru arevñ fariseovacavñ máre yóre arīdurejaima Jesúre:

—Mñ, bueipōecu, Jūmenijicui majiéque đarī jādovajacu pōeva ne đarī majibenore, arīdurejaima.

<sup>39</sup> Ūbenita Jesúcapūravñ yóre arejame náre:

—Āmena bajutamu mija. Jūmenijicure dajocaiyurivubu mija yóre nomió āmeco ōi dajocaiyere jīmarepacure jocarī. Que baru jēniariduiñubu ji jādovaquiyere aivñ Jūmenijicui majiéque đainore, pōeva ne đarī majibenore. Ūbenita jāmenamu arenore Jūmenijicui đainore mјјаре, quénora yo Jonás mácure vaino mácarōre. <sup>40</sup> Yóre Jonás mácui cne báquere moacu nracui yarivñ jivñi yóbescuījāravña aru yóbescuīñamía máre, nopedeca yñ, Jūmenijicui dargoimñ mácu ũmure, cñcñyumu joborō jivñi yóbescuījāravña aru yóbescuīñamía máre.

<sup>41</sup> 'Aru Jūmenijicui űájiovaquijāravñ baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje, ina ũmva mácavñ, Nínivecavñ bācavñ, nasa-jarajarama mija ijāravñcavñque, aru āmecororājarama mјјаре, yure mјје jñ abe boje. Aru ina Nínivecavñ bācavñ chīori ne āmeina teiye báquede oatvarejaquemavñ, járiaivñ bācavñ Jonás mácui соуиуеде Jūmenijicui yávaiyede. Ūbenita Jonás mácui majié pñeno baju bueyñubu yñ. <sup>42</sup> Aru Jūmenijicui űájiovaquijāravñ baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje, ico jaboco, aviá daino cācopūravñcaco báco, nasajacodome mija ijāravñcavñque aru āmecorocodome mјјаре, yure mјје jñ abe

boje. Ő máco darejaquemav<sub>n</sub> joarõ joborõre jocarĩ, jápiacodo ñai Salomón mácsi coyuiye báquede ñi majiéque. Ŭbenita Salomón mácsi majié p<sub>n</sub>eno baju buey<sub>n</sub>bu y<sub>n</sub>, arejame Jesús.

*Jesús ñi coy<sub>n</sub>ino abujuc<sub>n</sub>i copainore*

*(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Bedióva cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejame:

—Abujuc<sub>n</sub> etay<sub>n</sub> bás<sub>n</sub> ñm<sub>n</sub>re jocarĩ, voibi ñi jab<sub>n</sub>óvaino penoi, p<sub>n</sub>esc<sub>n</sub>benoi. <sup>44</sup> Ŭbenita jab<sub>n</sub>óvaino eabesc<sub>n</sub> baru, copaiy<sub>n</sub>abi ñai ñm<sub>n</sub>, ñi etaim<sub>n</sub> másc<sub>n</sub>recata. Aru copaini day<sub>n</sub>, eaibi ñai ñm<sub>n</sub> measc<sub>n</sub>re, yópe c<sub>n</sub>rami oeni meadañamipe páy<sub>n</sub>re. <sup>45</sup> Que teni n<sub>n</sub>ñ<sub>n</sub>, n<sub>n</sub>vaimi apen<sub>n</sub> siete paiv<sub>n</sub> abujuva ñi p<sub>n</sub>eno ãmenare. Aru ne ecoiyede ñai ñm<sub>n</sub>re, ãmedađama ĩre p<sub>n</sub>eno baju. Nopedeca vaiquíyebu ijãrav<sub>n</sub>cav<sub>n</sub> ãmenare. Nájinajarama yóbocajãrav<sub>n</sub>are ne mamar<sub>n</sub>m<sub>n</sub> ñájiye báque p<sub>n</sub>eno, arejame Jesús.

*Jesús ñ jina ne voino ĩre*

*(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús ñi coyuiyede ina p<sub>n</sub>evare, jípac<sub>n</sub> aru ñi yóva máre ĩque boroteiy<sub>n</sub>riv<sub>n</sub> edarejaimađa ñi c<sub>n</sub>rđi. Ŭbenita jedevamia mautedejaimađa na. <sup>47</sup> Aru c<sub>n</sub>inác<sub>n</sub> nore c<sub>n</sub>c<sub>n</sub> arejame Jesúsre:

—Mípac<sub>n</sub> aru míyova máre, m<sub>n</sub>re jãradaiv<sub>n</sub>, jedevai n<sub>n</sub>ma, arejame.

<sup>48</sup> Ŭbenita Jesúsap<sub>n</sub>řrav<sub>n</sub> arejame ĩre coy<sub>n</sub>y<sub>n</sub> bás<sub>n</sub>re:

—¿Ñamema jípac<sub>n</sub> aru jíyova? j<sub>n</sub>niari jãrejame ĩ.

<sup>49</sup> Aru ñi p<sub>n</sub>g<sub>n</sub>re jabióvarĩ jãđovac<sub>n</sub>ñ<sub>n</sub> ñ<sub>n</sub>jare, ñi bueimarare, arejame:

—Yuibu jípac<sub>n</sub>ope paiv<sub>n</sub> aru jíyovape paiv<sub>n</sub> máre. <sup>50</sup> Que baru caiv<sub>n</sub> ina đai<sub>n</sub> jípac<sub>n</sub>, cavarõ mearocac<sub>n</sub>, ñi ĩrđpe, nárecabu jíyoc<sub>n</sub>pe páy<sub>n</sub>, jíyoc<sub>n</sub>ope páđo, aru jípac<sub>n</sub>ope páđo máre, arejame Jesús.

## 13

*“Oteip<sub>n</sub>esc<sub>n</sub>re” jãri dápiarĩ ne đarãjiyep<sub>n</sub>e aino*

*(Mr 4.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)*

<sup>1</sup> Dijãrav<sub>n</sub>mareca c<sub>n</sub>ramine etarĩ, macajitab<sub>n</sub> ĩrab<sub>n</sub> ĩcar<sub>n</sub>ĩ n<sub>n</sub>ri, dobarejame Jesús. <sup>2</sup> Obediv<sub>n</sub> p<sub>n</sub>eva cójijidejaima ñi yebai. Que baru jiađoc<sub>n</sub> ĩcar<sub>n</sub> joabenoĩ c<sub>n</sub>ric<sub>n</sub>re jãri, jaturĩ, dobarejame dic<sub>n</sub>ra, buesc<sub>n</sub>y<sub>n</sub> p<sub>n</sub>evare. Aru caiv<sub>n</sub> ina p<sub>n</sub>eva c<sub>n</sub>rejaima macajitab<sub>n</sub> ĩrab<sub>n</sub> ĩcar<sub>n</sub>ĩ. <sup>3</sup> Jesús buedejame ñ<sub>n</sub>jare jãri dápiarĩ ñ<sub>n</sub>je đarãjiyep<sub>n</sub>e ay<sub>n</sub> caij<sub>n</sub>re arej<sub>n</sub>ene. Yópe arĩ, buedejame:

—Yui oteip<sub>n</sub>esc<sub>n</sub>re otes<sub>n</sub>ñ<sub>n</sub>quemav<sub>n</sub>. <sup>4</sup> Ŭi oteiyede, ape oteiy<sub>n</sub> t<sub>n</sub>quemav<sub>n</sub> ma ĩcar<sub>n</sub>ĩ. Aru míjina đarĩ, ãradaquemav<sub>n</sub> caiye iye oteiyede. <sup>5</sup> Ape oteiy<sub>n</sub> t<sub>n</sub>quemav<sub>n</sub> joborõ edubenoĩ, c<sub>n</sub>raboa p<sub>n</sub>enoĩ. Nore joborõ ya<sub>n</sub>rij<sub>n</sub>re c<sub>n</sub>beniburu, maumejiena p<sub>n</sub>řari

etaquemavũ. <sup>6</sup> Ëbenita aviá ãi boiyede, êquemavũ. Aru nuomua ãmujarimua cãbeni, yaiquémavũ. <sup>7</sup> Ape oteiye tãquemavũ miucãa jêneboi. Aru yóboi miucãa bucãrĩ, chĩoquemavũ iye oteiye. <sup>8</sup> Aru ape oteiye tãquemavũ mearo joborõi. Aru die jêquemavũ, areñũ jêiñũ cien paivũa, areñũ jêiñũ sesenta paivũa, aru areñũ jêiñũ treinta paivũa, caiye oteiyabea coapa. <sup>9</sup> Me járiajará mũa iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*Aipe aiyarõre Jesús ãi jári dápiarĩ ne ñarãjiyere aino*

*(Mt 25.29; Mr 4.10-12, 25; Lc 8.9-10, 18; 10.23-24; 19.26)*

<sup>10</sup> Dinãmũre ñũa, ãi bueimara, ãi yebai nũri, jêniari járejacará Jesúre:

—¿Aipe teni bueyarũ mũ jári dápiarĩ ñũje ñarãjiyere ayũ mi coyũiyequẽ? arejacará.

<sup>11</sup> Aru Jesús coyũrejame ñũjare, yópe arĩ:

—Mũjare coyũrĩ majide ñayũbu iye Jũmenijicũ ãi coyũicõjeme máquede. Ë jaboteibi mũjare, ãi põevare. Ëbenita ina arevũ, iyede majibevũre, quéda jári dápiarĩ ne ñarãjiyere ayũ, bueyarũ yũ náre. <sup>12</sup> Nopedeca ina járiavũre Jũmenijicũ yávaiyede, Jũmenijicũ pũeno baju majide ñacũyũme náre. Ëbenita ina járiabevũre Jũmenijicũ yávaiyede, iye ne quĩjino majiéde, Jũmenijicũ náre ñcũyũme. <sup>13</sup> Jáivũvacari ji ñaiyede, coreóvayũbema yũre. Aru járiavũvacari ji coyũiyede, jũ aiyũbema yũre. Yéde majibema na ji yávaiyede. Que baru jári dápiarĩ ne ñarãjiyequẽ coyũyũbu yũ náre. <sup>14</sup> Ne ñaiye nópe vaidéjaquemavũ cũinátũrũ Jũmenijicũ coyũicõjeiye báquepedeca ñai Isaiás ñmicũcũ ãi yávaiyede coyũcaipõescũ bácũre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ ã mácũre:

Jãve járiarĩdurãjaramu mũa. Ëbenita ye járiarĩ eabenajaramu.

Jãve járidurãjaramu mũa. Ëbenita ye jári eabenajaramu. <sup>15</sup> Mũa coreóvayũbevũ, mũje yávaiyede jãvene járiarĩ eaiyũbe boje. Mũa járiabevũ, mũje yávaiyede jãvene járiaiyũbe boje. Mũa bieivũ mũje yacorũare, mũje jãvene jáiyũbe boje. Yũre jári coreóvavũ baru mũje yacorũaque, jũ ajebu mũa. Yũre járiavũ baru mũje cámcobeaque, jũ ajebu mũa. Yũre járiarĩ ñavũ baru mũje ãmeque, jũ ajebu mũa. Que ñavũre, meañajebu yũ mũjare, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ Isaiás bácũre.

<sup>16</sup> Ëbenita torojurãjaramu mũa, ji bueimara. Ji ñaiyede jári coreóvavũbu mũje jáiyede. Aru ji coyũiyede járiarĩ, jũ aivũbu diede. Que baru Jũmenijicũ mearo ñacaimaramu mũa. <sup>17</sup> Jãve coyũyũbu mũjare: Obedivũ Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõeva aru meara põeva máre jáiyũrĩduquemavũ caiye iye mũje jáiyede. Ëbenita jãmetequemavũ. Aru

járiaiyũĩduquemavũ caiye iye mũje járiaiyede. Æbenita járiabetequemavũ, arĩ soyũrejame ñũjare Jesús.

*Jesús ãi soyũino aipe aiyũrõre “oteipõescure” jári dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> Yõre arĩ, Jesús soyũrejame ñũja ãi bueimarare:

—Yo jári dápiarĩ mũje ðarãjiyere ayũ ji aino mácarõ yõre soyũiyũrõmu mũjare: Iye oteiye Jũmenijicũi yávaiyere paiyebu ãi jaboteinoque yávaiye. Aru ñai oteipõescũ Jũmenijicũi yávaiyede bueipõescure páyũbe. <sup>19</sup> Aru inamu ma êcarũi oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Náre soyũiyede Jũmenijicũi yávaiyede járiadama, ãbenita coreóvarĩ eabevũva. Que baru ne járiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ darĩ, ãrũmetede ðaibi Jũmenijicũi yávaiyede, ne járiaiye báquede. <sup>20</sup> Aru inamu joborõ edubenoĩ, cũraboã pũenoĩ, oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Jũmenijicũi yávaiyede járiarĩ, torojũma me. <sup>21</sup> Æbenita diede jũ arĩduyama na. Que baru quĩjino yóboi, põeva ne cãrijovaru aru ñájine ðaru náre, ne jũ aiye boje, maumena ðajocadama ne jũ aiyede Jũmenijicũi yávaiyede. Que teni jũ abema na. <sup>22</sup> Aru inamu miucũã jẽneboi oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Na máre járiaiyũ Jũmenijicũi yávaiyede, ãbenita cãrijĩñama ijãravũquede. Aru torojũma tãutũraque. Que baru dáriadama caiye diede. Æbenita dáriabema Jũmenijicũi yávaiyede. Que baru Jũmenijicũ cadatebebi náre ãi yávaiyeque yõre ãi rõre. <sup>23</sup> Æbenita inamu mearo joborõĩ oteiye tũiye báquepe paivũ. Jũmenijicũi yávaiyede járiadama. Aru diede járiarĩ coreóvadama. Nárecabu jũ are ðaivũ arevũ põevare, arevũ cien paivũre, aru arevũ sesenta paivũre, aru arevũ treinta paivũre, arĩ buedejame Jesús ñũja ãi bueimarare.

*“Ãmecõria oteiye jẽneboi” jári dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

<sup>24</sup> Areno jári dápiarĩ ñũje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Jũmenijicũi jaboteino yõre painomu. Cũinácũ ãmũ ãi oteiye méne, trigo ãmicũede, otequemavũ jioi. <sup>25</sup> Æbenita ñami, põeva ne cãiyede, ãi maucũ dupini darĩ, otequemavũ ãmecõriare ãi oteiye jẽneboi. Aru que ðarĩ bũojarĩ, nyquemavũ ñai ãi maucũ. <sup>26</sup> Que baru oteiye me pĩarĩ bũcũiyede, ãmecõria máre pĩarĩ bũcũquemavũ. <sup>27</sup> Dinũmũre ñai jio upacũ úre memecaiyũ ãi yebai nãri, aquemavũ: “Mũ, ñũje jabocũ, ¿otebetecũrũ oteiye méne jioi? Jãjacũ. Mi oteiyeque ãmecõria máre cãvũ”, arĩ soyũquemavũ. <sup>28</sup> Ñai jio upacũ náre soyũyũ: “Ji maucũ que ðayũme”, aquemavũ. Úre memecaiyũ jẽniari jãquemavũ: “¿Iye ãmecõriare ñajidi ñũja?” aquemavũ. <sup>29</sup> Æbenita ñai jio upacũ aquemavũ: “Bítamu. Mũje ãyede ãmene, méne máre

Īnajichuvu mija. <sup>30</sup> Bvucicōjeara caiyede, oteiye méne aru āmecōriare máre, pu jēijāravu eaiyeta. Jēijāravu eaiyede, yópe soyucuyumu yu ji oteiye de ĩcaipōevare: ‘Mamarumu ĩjara mija iye āmecōriare. Īni, tóroa đarī, ditoroa coapa buorī, juajarā mija. Ūbenita iye oteiye méne trigo āmicuede ĩniburu, epejarā ji epeiñami jívui’, soyucuyumu náre”, aquemavu ñai jio upacu, arī buedejame Jesús.

*“Oteiyabe mostazare” jāri dāpiarī ne đarājiyepa aino*  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Apeno jāri dāpiarī ñuje đarājiyepa ainoque buedejame Jesús:

—Soyuquijivu mājare aipe ārojarore yo Jūmenijicui jaboteinore. Yópe mostaza āmicuriyabe oteiyabepebu. Cūinācu ūm diyabede ĩni, oteibi ūi jioi. <sup>32</sup> Diyabedecabu oteiyabe quĵiyabe caiye oteiye pñeno. Ūbenita ūi oteniburu yóboi, bucarī muivu uracu ape oteiye pñeno. Aru dicu cavabua uracavabua nuivu, dicu taino cāchinoi mĵina ne juaiboa đadama, arejame Jesús.

Nopedeca mamarumure Jūmenijicui jaboteino quĵinotamu, pōeva obebevū ne cūe boje noi. Ūbenita Jūmenijicui yāvaiye méne soyarĵiburu yóboi, urarōtamu no Jūmenijicui jaboteino, obedivu pōeva ne cūe boje noi.

*“Pāure bucuere daiyede” jāri dāpiarī ne đarājiyepa aino*  
(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Bedióva diede buedejame Jesús apeno jāri dāpiarī ñuje đarājiyepa ainoque, yópe arī:

—Jūmenijicui jaboteino yópebu nomió ōi pāure bucuere daiyepa. Diede adarī jĵvaiyepebu yóbecurĵicurubua pāu đaicurubūare. Aru caino jĵvaibore bucuóvainorebu, arejame Jesús.

*Aipe teni Jesús ūi bueino jāri dāpiarī ne đarājiyepa aiyede*  
(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Caiye iye jāri dāpiarī ne đarājiyepa aiyede soyurejame Jesús ina obedivu pōevare. Soyure curejame cainumua jāri dāpiarī ne đarājiyepa aiyeque ūi bueinore. <sup>35</sup> Nópe vaidéjavū cūināturu Jūmenijicui soyucōjeiye báquepedeca cūinācu ūi yāvaiyede soyucaipōescu bácuere. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ū mácuere Jūmenijicu:

Jāri dāpiarī ne đarājiyepa ainoque soyucuyumu yu pōevare. Iye yāvaiye jādovame máquede Jūmenijicui jāravure cūedaquiye jĵrocamate soyucuyumu yu náre, arī toivaicōjenejaquemavu.

*Jesús ūi soyuino aipe aiyuōre “āmecōria oteiye jēneboi” jāri dāpiarī ne đarājiyepa aino*

<sup>36</sup> Dinam̄a ina obediv̄a p̄evare dajocarĩ, c̄arami ecorejame Jesús. Aru noi ñ̄aja, ñ̄i bueimara, ñ̄i yebai narĩ, yópe arejacařá úre:

—M̄a, bueip̄oc̄a, soȳjac̄a ñ̄jare aipe aiyur̄ore yo j̄arĩ d̄ariarĩ ñ̄je đar̄jijeyep̄e aȳa mi aino mácar̄ore, ãmec̄oria oteiyep̄e j̄eneboi, arejacařá.

<sup>37</sup> Yópe arĩ, soȳrejame ñ̄jare Jesús:

—Ñ̄ai jio upac̄a oteiyep̄e méne oteic̄ojeñ̄upe ráȳabu ȳa, J̄amenijic̄a daroim̄a mác̄a ãm̄upe. <sup>38</sup> Ēĩ jio ij̄arav̄upe painomu. Iye trigo ãmic̄ae oteiyebu J̄amenijic̄a jaboteimarape paiv̄a. Aru iye ãmec̄oriam̄a abujuvai jaboc̄a jaboteimarape paiv̄a.

<sup>39</sup> Ñ̄ai jio upac̄a mauc̄abe, ãmec̄oriare oteȳa, abujuvai jaboc̄ape ráȳa. No j̄arav̄a oteiyep̄e j̄ej̄arav̄a ij̄arav̄a c̄uiquij̄arav̄upe painomu. Aru ina oteiyede ĩcaip̄oc̄evam̄a ángelevape paiv̄a.

<sup>40</sup> Yópe ne ĩni juaiyep̄e toaque iye ãmec̄oriare, nopedeca vaiquiyebu ij̄arav̄a c̄uiyede.

<sup>41</sup> Ȳa, J̄amenijic̄a daroim̄a mác̄a ãm̄upe, daroc̄aȳam̄u ji ángelevare ji jaboteimara yebai. Ina ángeleva ĩnajarama caiv̄a ina ji jaboteimara j̄eneboi ãmeina đaiv̄are aru ap̄ev̄are ãmeina đare đaiv̄are máre. <sup>42</sup> Náre ĩni jaror̄ajarama toabo c̄uiméboi. Ch̄ioiv̄a orĩ c̄ur̄ajarama nore. Aru jararĩ c̄opi c̄ur̄ajarama na. <sup>43</sup> Dinam̄a maquinóre ina p̄eva meara, ina đaiv̄a yópe J̄amenijic̄a ur̄ore, c̄ur̄ajarama majepac̄a J̄amenijic̄a jaboteinoi, miad̄are đaiv̄upe yópe aviā ñ̄i boiyep̄e. Me jápiajar̄a m̄ja iye ji bueiyede, arejame Jesús.

*“Bojec̄ae yaveiyede” j̄arĩ d̄ariarĩ ne đar̄jijeyep̄e aino*

<sup>44</sup> Apeno j̄arĩ d̄ariarĩ ñ̄je đar̄jijeyep̄e ainoque buedejame Jesús:

—J̄amenijic̄a jaboteinom̄u yópe bojec̄uede yaveiyep̄e báquepe jioi. C̄uinác̄a ãm̄a mem̄eñ̄a, ñ̄i ũiyede jobor̄o j̄iv̄a eaȳa baru bojec̄uede yaveiyep̄e báquede noi, epeni yaveȳabe diede cojedeca. Aru jiore copainarĩ, caiye ñ̄i c̄vaede j̄ini bojedarĩ, no jiore bojedaȳabe, c̄v̄ac̄aȳa iye bojec̄uede, arejame Jesús.

*“Perla ãmic̄urij̄ibo c̄urajibo pare bojec̄urij̄ibore” j̄arĩ d̄ariarĩ ne đar̄jijeyep̄e aino*

<sup>45</sup> Apeno j̄arĩ d̄ariarĩ ñ̄je đar̄jijeyep̄e ainoque buedejame Jesús:

—J̄amenijic̄a jaboteinom̄u yópe bojedair̄oc̄a voiyep̄e c̄urajiboa perla ãmic̄urij̄iboa bojec̄urij̄iboare. <sup>46</sup> Ñ̄ai ãm̄a eaȳa baru c̄uinájibo perla ãmic̄urij̄ibo c̄urajibore, bojec̄urij̄ibo caiboa areboa p̄eno, caiye ñ̄i c̄vaede j̄ini bojedac̄aȳañ̄ame, ĩni bojedac̄aȳa nijibore, arejame Jesús.

*“Páric̄a ur̄ac̄ure” j̄arĩ d̄ariarĩ ne đar̄jijeyep̄e aino*

<sup>47</sup> Apeno jãri dápíarĩ ñhje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Jãmenijicui jaboteinomu yópe páricu uracu ne jaboáicu jia uradaí, obedivu moa ne coiyepe dicui. <sup>48</sup> Dicu buiyede, ina moa boaipõeva dicure nãvari, jabũborĩ êcarũita, noi dobarĩ, jãri beorĩ adaiuvu caivu ina moa mearare ne pueá jívui. Aru caivu ina ãmenare jarũvaivubu na. <sup>49</sup> Nopedeca vaiquíyebu ijãravu cũiyede. Ina ángeleva darĩ, jãri beorĩ ñajarama ina põeva ãmenare ina meara jẽneboi. <sup>50</sup> Ina ãmenare jarorãjarama toabo cũiméboi. Chõioivũ orĩ curãjarama nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na, arejame Jesús.

*Bueiye maae aru javeque máre*

<sup>51</sup> Yópe arĩ, jẽniari jãrejame ñhjure Jesús:

—¿Caiye iye ji coyuiyede m̃jare járiarĩ eaiuvũ m̃ja? arejame ñhjure.

Aru arejacarã úre:

—Járiarĩ eaiuvubu ñhja, arejacarã.

<sup>52</sup> Que arĩ, Jesús arejame ñhjure:

—Caivu ina Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõeva bueivũ baru Jãmenijicui jaboteiyede ñi põevare yópe ji coyuiyere, buení buõjarãjarama Jãmenijicui yávaiye báque javede aru Jãmenijicui yávaiye mamaene máre, cadatenajivũ ina járiaiuvũre, ne majinajiyere aivũ aipe ðaiye jaũõre. Nopedeca cãrami upacu davaibi ñi cãvae javequede aru mamaene máre ñi epeiye báquede ñi cãrami jívui, cadatecũyũ diñamicavũre ne ðaiyede, arejame Jesús.

*Jesús Nazarei ñi nuino*

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30; Jn 4.44)

<sup>53</sup> Caiye iye jãri dápíarĩ ne ðarãjiyere aiyede coyũĩburu yóboi, nãrejame Jesús nore jocarĩ. <sup>54</sup> Copainãrejame ñi joborõi. Aru judíovai cójijiñami buedejame põevare. Úre járiaiuvũ cücumari arejaima:

—¿Ároqueba caiye iye ñi majié aru iye ñi ðaiye põeva ne ðarĩ majibede? <sup>55</sup> ¿Ñai ãmeni jocure memepõecui mácu? ¿Ico María ãmicũco ãmeni jípacu? ¿Ûi yóna ãmeni Santiago, José, Simón, aru Judas máre? <sup>56</sup> ¿Aru ñi yórõmiva máre cãbedi majaque yui? Que baru, ¿ároqueba caiye iye ñi ðaiye ñai ñmũ, majare páyũ? jẽniari jãrejaima na.

<sup>57</sup> Que arĩ, ãmeina jãrejaima úre. Ûbenita Jesúcapũravũ náre arejame, ne jũ abe boje úre:

—Cũbebi Jãmenijicui yávaiyede coyũcaipõescu ne puedaimũ ñi joborõcavũ aru ñi cãramicavũ máre, arejame.

<sup>58</sup> Aru obebejĕ pĕeva ne đarĭ majibede đarejame nore, ne j<sub>u</sub> abe boje ũre.

## 14

*Juan Bautista b́acu ũi yaino*  
(Mr 6.14-29; Lc 3.19-20; 9.7-9)

<sup>1</sup> Dĭn<sub>u</sub>m<sub>u</sub> űai Herodes, ű<sub>u</sub>ja Galilea āmic<sub>u</sub>rijoborĕcav<sub>u</sub> ű<sub>u</sub>je jaboc<sub>u</sub>, j́ariarejamed<sub>a</sub> Jesúi borore. <sup>2</sup> J́ariay<sub>u</sub>, ũre memecaiv<sub>u</sub>re arejamed<sub>a</sub>:

—ű<sub>u</sub>ime Juan Bautista. Nacajac<sub>u</sub>be yainore jar<sub>u</sub>varĭ. Que baru yóre par<sub>u</sub>c<sub>u</sub>be ũ, ũbenina arejamed<sub>a</sub>.

<sup>3</sup> Nópe d́ariarejamed<sub>a</sub> Herodes, Juan Bautista b́acu ar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>re ćareja, ũi yaiquĭye jĭpocai, Herodes ũi b<sub>u</sub>oicĕjey<sub>u</sub>e báque boje ũre. Aru b<sub>u</sub>oicĕjened<sub>a</sub>, jacoc<sub>u</sub>y<sub>u</sub> āmeina teiv<sub>u</sub>re jĕni jacoĭñami, yóre Herodei márepaco Herodĭai <sub>u</sub>rĕpe. Nópe urejacod<sub>a</sub>, ŕi jorojĭye boje ũi āmecoroĭye báquede Herodede, ũi c<sub>u</sub>vae boje ĕre, ĭmac<sub>u</sub> Felipei márepacore. <sup>4</sup> Javede Juan Bautista b́acu ávarejamed<sub>a</sub> Herodede: “J<sub>u</sub>menĭjĭc<sub>u</sub>i đaicĕjey<sub>u</sub>e Moisés b́acu ũi coy<sub>u</sub>ĭye báque c<sub>u</sub>vaicĕjemev<sub>u</sub> m<sub>u</sub>re ap<sub>u</sub>c<sub>u</sub>i márepacore”, ávarejamed<sub>a</sub> ũre.

<sup>5</sup> Herodecap<sub>u</sub>rav<sub>u</sub> Juan Bautista b́ac<sub>u</sub>re boarĭ jar<sub>u</sub>vaiy<sub>u</sub>c<sub>u</sub>vacarĭ, jĭd<sub>u</sub>rejamed<sub>a</sub> ina obediv<sub>u</sub> pĕevare, “J<sub>u</sub>menĭjĭc<sub>u</sub>i yávaiyede coy<sub>u</sub>caĭpĕc<sub>u</sub>be Juan Bautista”, arĭ d́ariaiv<sub>u</sub>re. <sup>6</sup> ũbenita c<sub>u</sub>ĭnájĭrav<sub>u</sub> ũi ār<sub>u</sub>ĭjĭrav<sub>u</sub> eaiyede, Herodei pĕetejĭrav<sub>u</sub> b́acarĕre, toroj<sub>u</sub>ve teino đarejamed<sub>a</sub> ũ. Dijĭrav<sub>u</sub>re Herodĭai máco n<sub>u</sub>ri, uparejacod<sub>a</sub> caiv<sub>u</sub> ina Herodei cutuimara ne jĭiyede. Que teni Herodede pare coy<sub>u</sub>arejacod<sub>a</sub> ŕ. <sup>7</sup> Que baru par<sub>u</sub>éque arejamed<sub>a</sub> ĕre:

—Jĭquĭjiv<sub>u</sub> m<sub>u</sub>re yéde mi <sub>u</sub>rĕre. Y<sub>u</sub>re űájine đajac<sub>u</sub>ĭ J<sub>u</sub>menĭjĭc<sub>u</sub>, jĭ đabedu yóre jĭ ainore, arejamed<sub>a</sub>.

<sup>8</sup> Jĭpac<sub>u</sub> jĕniaicĕjened<sub>a</sub> ĕre. Aru ico nomĭó boj<sub>u</sub>y<sub>u</sub> arejacod<sub>a</sub> Herodede:

—Jĭjac<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re carĭjĭe Juan Bautistai jĭpob<sub>u</sub>re joror<sub>u</sub>que, arejacod<sub>a</sub> ŕ.

<sup>9</sup> Ői jĕniainore j́ariarĭ, chĭorejamed<sub>a</sub> űai jaboc<sub>u</sub>. ũbenita ũi aĭye báque boje par<sub>u</sub>éque ũi cutuimara ne j́ariayede, jĭcaicĕjened<sub>a</sub> ĕre. <sup>10</sup> Voaipĕc<sub>u</sub>re jarorejamed<sub>a</sub> āmeina teiv<sub>u</sub>re jĕni jacoĭñami jĭv<sub>u</sub>i, ũi burarĭ jar<sub>u</sub>vauquĭyep<sub>e</sub> ay<sub>u</sub> Juan Bautistai jĭpob<sub>u</sub>re. <sup>11</sup> Burarĭ b<sub>u</sub>ojarĭ, joror<sub>u</sub>que n<sub>u</sub>v<sub>u</sub>ri, jĭdejamed<sub>a</sub> ico nomĭó boj<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ore. Aru jĭdejacod<sub>a</sub> jĭpacore, ŕi majicojĭyep<sub>e</sub> ad<sub>u</sub> Juan Bautista b́acu j́ave yaiy<sub>u</sub> b́ac<sub>u</sub>re. <sup>12</sup> Aru Juan Bautista b́acuĭ bueimara n<sub>u</sub>varejaimad<sub>a</sub> ũi baju b́acarĕre, jar<sub>u</sub>varĭjiv<sub>u</sub> c<sub>u</sub>racobe jĭv<sub>u</sub>i. Que teniburu yóboi, coy<sub>u</sub>r<sub>u</sub>rejaimad<sub>a</sub> Jesúre die borore.



*Jesús ãi ãre ðaino cõinárurure paimil baju ãmuvare*  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Jesús diede járiayũ bácia, nore jocarĩ nurejame jiaðocõi, ina pðeva obedivũre dajocarĩ, rũ pðescubenoita. Õbenita nuñũre majidejaima ña. Aru mái ãi yóboi nurejaima ña, obedivũ ãmaroacavũ. <sup>14</sup> Õi jataiyede, êcarui mari, ina obedivũ pðevare cõmaje ãroje járejame Jesús. Nácavũ ijimarare meaðarejame ã. <sup>15</sup> Nainúta ñũja ãi bueimara ãi yebai nuri, coyurejagarã áre:

—Nainútamũ majare yui pðescubenoĩ. Pðeva ne ãrajiyede bojedãrãnuicõjejacũ mũ. Noi ãmajinoai jarorĩ, náre “Ãranũjara” ajacũ mũ, arĩdurejagarã Jesúre.

<sup>16</sup> Ñũjare arejame:

—Ne ãrajiyede bojedãrãnuĩye jaubevũ náre. Jíjarã mũja ne ãrajiyede, arejame ñũjare.

<sup>17</sup> Õre arejagarã:

—Pãuboa cõinárurure paiboa aru moa rũcarã cuvavũ ñũja, arejagarã Jesúre.

<sup>18</sup> —Diede davajarã ji yebai, arejame Jesús.

<sup>19</sup> Dinũmũre cõriá rñenora pðevare dobaicõjenezame Jesús. Aru die pãuboa cõinárurure paiboa aru moa rũcarãre jẽni, cavarõĩ jáñũ, torojũede jídejame Jãmenijicũre. Õi cotãvarĩburu yóboi pãuboa, ñũja ãi bueimara jídejagarã diede ina pðevare, yóre Jesús ãi jícõjeiye báquepedeca ñũjare. <sup>20</sup> Aru caivũ ãri, yapi-dejaima ña. ãri bubarĩburu yóboi, iye cotãvaiye báquede, ne ãri oabede, ãni, meadãrĩ, rñebũa doce paibũa, judiõvai rñebũare, buivãrejagarã ñũja. <sup>21</sup> Aru ina ãivũ bácvũ ãmũva cõinárurure paimil baju barejáima. Arevũ, nomiva aru juedova máre, ãrejaima ña.

*Jesús ãi cuino oco rñenora*  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Dinũmũ Jesús jatũicõjenezame ñũja ãi bueimarare jiaðocõi, ñũje narajiyere ayũ ãi jírocãĩ macajitãbũ urãbũ apedũvei. Que teni corãicõjenezame ña ina pðevare ne cãramiãĩ. <sup>23</sup> Ne nũriburu yóboi, Jãmenijicũre coyũcũnurejame ña cõinãcvã cãracõi. Noi ãi coyũiyede Jãmenijicũque, ñãmi marejãvũya. <sup>24</sup> Dicũ, ñũje jiaðocõi, macajitãbũ urãbũ coricãĩ cãrejãvũ. Pãcaiboa urãboa jarũrũrejãvũ dicũre. Aru ãmevũ sobarejavã ñũjare. <sup>25</sup> Aru jãravũcapũravũ avĩã ãi daquiye jírocãĩ, Jesús curĩ macajitãbũ urãbũ rñenora darejame ñũje yebãĩ. <sup>26</sup> Õbenita ñũja jáivũ ãi cuyũre macajitãbũ urãbũ rñenora, jidũrivũ baju codoboborejagarã:

—¡Pðe decocũ bácutame! arĩ codoboborejagarã ñũja, jidũrivũ.

27 Ëbenita maumena ñh̄jare соӯh̄rĩ, arejame Jesús:

—Paꝛūéque dápiajarã. Yútamu Jesús. Jid̄ūbejarã m̄ja, arejame ã.

28 Din̄m̄ma Pedro arejame úre:

—M̄, ji jaboc̄u, jãve m̄ maru, ȳre daicõjemas̄ mi yebai, oco p̄enora, arejame ã.

29 Aru Jesús arejame úre:

—Dajac̄u, arejame.

Que járiaȳu, Pedro etarejame dic̄ure jocarĩ. Aru vaivárejame oco p̄enora, n̄riduc̄u Jesús yebai. 30 Ëbenita ùmev̄u pare jaruiyede jári, jid̄ūrejamedã ã. Jid̄ūc̄u, corĩ búrejame. Que baru codoboborejame:

—j̄M̄, ji jaboc̄u, cađatejemas̄ ȳre! arejame.

31 Maumejiena Jesús jabióvarejame Pedrore ãi p̄ūai. Aru arejame úre:

—¿Aipe teni jid̄ūc̄uã m̄? ¿Aipe teni “Jesús meadac̄uyme ȳre”, abec̄uã m̄? arejame Pedrore.

32 Ne jatuiyede dic̄u jiađoc̄uĩ, ùmev̄u bíjarejavã. 33 Aru ñh̄ja dic̄uĩ c̄uriv̄u mearore jídejarã Jesúre.

—Jãve mútamu J̄menijic̄uĩ mác̄u, arejacaã úre.

*Jesús ãi meadaino Genesarecav̄u ijimarare*

*(Mr 6.53-56)*

34 Jatarĩburu yóboi, earejacaã Genesaret ãmic̄urijoborõi.

35 Aru dic̄ure jocarĩ etaīv̄u bácv̄ure, obediv̄u p̄øva coreóvarejaima Jesúre. Que baru ãi borore jarorejaimada caino ne ãmaroai, ne davarãjipe aiv̄u ijimarare. 36 Ëre j̄eniarejaima, j̄eni járajiv̄u ãi cuitótecaje t̄ūvarã. Aru caiv̄u j̄eni jáiv̄u meateiv̄u barejáima na, ijimara mácv̄u.

## 15

*Iye p̄øvare ãmeina tede daiye*

*(Mt 12.34; Mr 7.1-23; Lc 6.39)*

1 Din̄m̄u fariseovacav̄u ap̄ev̄u J̄menijic̄uĩ yávaiye báquede bueip̄øvaque, Jerusalén ãmic̄urĩmarore jocarĩ daīv̄u bácv̄u, járadarejaima Jesúre. Aru úre yópe arĩ, j̄eniari járejaima:

2 —¿Aipe teni mi bueimara ne p̄ūūare cojabedi ne ãrajiye jipocai, J̄menijic̄uĩ me jáquiyepe aiv̄u náre? Yópe ne ãiyede, majeñec̄uva mácv̄u ne daicõjeiye báquede vainí t̄uyama na, arejaima.

3 Jesús náre yópe arĩ, соӯrejame:

—¿M̄ja máre, aipe teni vainí t̄uiv̄uã J̄menijic̄uĩ daicõjeiyede, đarãjiv̄u yópe m̄jeñec̄uva mácv̄u ne daicõjeiye báquere? 4 J̄menijic̄u yópe aicõjenejaquemav̄u: “Mipac̄ure aru mipacore máre urĩ, j̄u ajarã. Ëbenita ñh̄aine ãmeno

coyuyure jípacure o jípacore máre, m̄je jabova boarĩ jaruvajarãri úre”, arejaquemav̄ J̄menijic̄u, ùi ue boje p̄eva ne cadatequiyepe aȳu nébc̄uvare. <sup>5</sup> Ûbenita m̄ja bueiv̄ubu yópe: “C̄uinác̄u p̄esc̄u jípacure o jípacore aȳu baru, ‘M̄re cadateȳu b̄ojabev̄u. Ji tãuturare, m̄je jacorp̄uroede, javeita jípac̄u ȳu J̄menijic̄ure’, aȳu bájebu ã. <sup>6</sup> Ñai p̄esc̄ure cadateiye jav̄bev̄u ùi b̄c̄uvare”, aiv̄ubu m̄ja. Que baru m̄je ðaiye boje yópe m̄jeñec̄uva m̄ac̄av̄u ne ðaic̄õjeiye báquepe, J̄menijic̄u yávaiyede bojesc̄ubede ðaiv̄ubu m̄ja. <sup>7</sup> M̄ja, j̄jovaiiv̄u, j̄ve J̄menijic̄u, yópe arĩ, coȳucaic̄õjenejaquemav̄u ùi yávaiyede Isaiás b̄ac̄ure m̄jara:

<sup>8</sup> Ina p̄eva ȳre j̄ adama ne jijecam̄que. Ûbenita ðabema yópe ji ar̄pe. <sup>9</sup> Wojesc̄ubenoque mearore j̄niduyama ȳre. Bueniduyama p̄eva ne bueinore J̄menijic̄u yávaiyepe, arejaquemav̄u.

Que arejame Jesús ina fariseovare aru ina J̄menijic̄u yávaiye báquede bueip̄evare.

<sup>10</sup> Jesús órejarejame ina p̄evare ùi yebai. Aru arejame náre:

—Caiv̄u ȳre jápiaiv̄u dápiarã. <sup>11</sup> Caiye iye ecoiye p̄eva ne jijecam̄ui jedevaque ãmeina tede ðabev̄u náre. Ûbenita caiye iye etaiye p̄eva ne jijecam̄ure jocarĩ ne ùmeque ãmeina tede ðaiv̄u náre, arejame Jesús.

<sup>12</sup> Din̄m̄re ñ̄ja, ùi bueimara, ùi yebai n̄ri, arejacaã Jesúre:

—Ina fariseova jorojĩñama m̄re, ne jápiaiyede mi coȳuyede, arejacaã úre.

<sup>13</sup> Yópe arĩ, coȳurejame ñ̄jare:

—Yópe j̄io upac̄uĩ ñ̄ni jaruvaiyepe caiye ãmene b̄c̄uiyede ùi j̄ioi, ùi oteiye báque ãmene, nopedeca jípac̄u, cavarõ mearoc̄ac̄u, ñ̄ni jaruvac̄uȳme úre jocarĩ caiv̄u ina úre coȳucaip̄evare teiv̄ure ùbenina. <sup>14</sup> Náre c̄arjovaic̄õjemejara m̄ja. N̄amu j̄arĩ eabev̄ure raiv̄u jírocateiȳr̄iv̄u arev̄ure, ùbenita j̄ve ñ̄amene cadateni majibev̄u. C̄uinác̄u j̄arĩ eabesc̄u b̄ojabebi n̄ñ̄u mái apesc̄u j̄arĩ eabesc̄uque. Que baru caip̄ucaã j̄arĩ eabev̄u baru, t̄jebu na cobei, arejame Jesús.

<sup>15</sup> Pedroc̄ap̄urav̄u arejame úre:

—Coȳjac̄u ñ̄jare aipe aiȳr̄õre yo j̄arĩ dápiarĩ ñ̄je ðarãjiyepe ainore, arejame ù.

<sup>16</sup> Aru arejame:

—¿M̄ja máre jápiarĩ coreóvabenaru? <sup>17</sup> ¿Coreóvabenaru caiye iye ecoiyede p̄eva ne jijecam̄ui jedevaque, ne yarib̄uĩ earĩ etaiyede ne bajure jocarĩ? <sup>18</sup> Ûbenita caiye iye etaiye p̄eva ne jijecam̄ure jocarĩ ne ùmeque, diedecabu, ne dápiaiyē, ãmeina tede ðaiye náre. <sup>19</sup> Ne ùmei ãmeina dápiadama arev̄ure.

Boarĩ jaruᵛadaᵛama pᵛeᵛare. Nomicurivᵛvacari apesoque cᵛma. O nomiva máre ũmucurivᵛvacari apesᵛque cᵛma. Nomicubevᵛ, aru ũmucubevᵛ máre, daᵛama caiyede āmeina ᵛaiyede areᵛque. ũᵛadaᵛama areᵛ ne cᵛvaede. Borocᵛma areᵛni borore. Aru souᵛyama āmenore areᵛni borore caivᵛ ne járiaiyede. <sup>20</sup> Caiye iye āmene etaiye pᵛeva ne ũme jivᵛquede, āmeũme cᵛre ᵛaivᵛ náre. ũbenita ne āiyede ne pᵛuáre cojabevᵛva, ᵛabevᵛ yóre mᵛjeñecᵛva mácavᵛ ne ᵛaicᵛjeiye báquepe, āmeina tede ᵛabevᵛ náre, arejame Jesús.

*Cūináco nomió, judíova āmeᵛcaco, ᵛi jᵛ aino Jesúre  
(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Diĩmarore jocarĩ, Jesús nᵛrejame arejaborᵛi, Tiro aru Sidón āmicurĩmaroa yebai. <sup>22</sup> Aru cūináco nócaco, judíova āmeᵛcaco, Canaán āmicuriyajubocaco, ũi yebai darĩ, yóre arĩ, codoboborejaco:

—Mᵛ, ji jabocᵛ, David báᵛni pᵛamecᵛ, judíovai jabocᵛ bacᵛyú, cᵛmaje āroje jájacᵛ yᵛre. Jímacobe abujucᵛ ũi ĩmamo. Pare ñájiñome ᵛ, arejaco ᵛ.

<sup>23</sup> ũbenita Jesúcapᵛravᵛ bi ayᵛ, yéde souᵛbedejame ᵛre. Aru ñᵛja ũi bueimaracapᵛravᵛ Jesús yebai nᵛri, úre jaroicᵛjenidurejacaᵛā ᵛre.

—Maje yóboi codoboborĩ daibico ᵛ. Que baru ᵛre copainᵛre ᵛajacᵛ mᵛ, arĩdurejacaᵛā.

<sup>24</sup> Jesús arejame:

—Jipacᵛ Jāmenijicᵛ daroibi yᵛre, ji caᵛatequiyepe ayᵛ ñᵛja Israecavᵛre quévᵛra. Námu yóre ovejava mamateivᵛre paivᵛ, náre coreipᵛescᵛ cᵛvabevᵛre, arejame Jesús.

<sup>25</sup> ũbenita ᵛ darĩ, ñᵛatutarĩ ũi jipocai, pueᵛacodo úre, arejaco:

—Mᵛ, ji jabocᵛ, caᵛatejacᵛ yᵛre, arejaco.

<sup>26</sup> Jesúcapᵛravᵛ arejame ᵛre:

—Meameᵛ ĩnu jᵛeᵛova ne āiyede, jínajivᵛ yavimivare, arejame ũ.

Que arĩ, aiyᵛcᵛ barejaquémavᵛ judíovare Jāmenijicᵛi márape aru judíova āmeᵛre yavimivare.

<sup>27</sup> Aru ᵛcapᵛravᵛ arejaco:

—Mᵛ, ji jabocᵛ, jáve souᵛivᵛ mᵛ. ũbenita yavimiva máre āᵛama náre upacᵛ jivᵛ ne āri jarᵛvaiye tuiye báquede tᵛoivare jocarĩ, arejaco Jesúre.

<sup>28</sup> Jesús arejame:

—Mᵛ, ji ũmo, ᵛgarᵛ jᵛ adobu yᵛre. Que baru ᵛacavᵛ mᵛre yóre mĩ ᵛᵛre, arejame ᵛre Jesús.

Aru cūiná meatedejaquemavᵛ ᵛi máco.

*Jesús ũi meadaino obedivᵛ ijimarare*

<sup>29</sup> Jesús nurejame nore jocarĩ. Vaidėjame macajitabu urabu Galilea amicarĩjitabu ecarui. Aru cãracũ uracũi muri nuriburu yóboi, dicũ pnenoi dobarejame ũ. <sup>30</sup> Noi dobacure, obedivũ pðeva darejaima ũi yebai. Davarejaima cuiye majibevũre, jãri eabevũre, purũ ijimarare, yávaiye majibevũre, aru arevũre máre. Náre jũarejaima Jesúi cuboba yebai. Aru náre meadarejame ũ. <sup>31</sup> Que teni caivũ ina obedivũ pðeva cuesumarejaima ne jãiyede ina yávaiye majibevũ bácavũ yávaiyvũre, ina ijimara mácovũ meadaimarare, ina cuiye majibevũ bácavũ vaiváivũre, aru ina jãri eabevũ bácavũ jãivũre. Aru caivũ ina pðeva mearore jídejaima Jãmenijicure, maja Israecavũ maje mearore jímvũre.

*Jesús ũi ãre daino yóvaicũvaimil baju ũmvũre  
(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Dinamũ Jesús órejarejame ñuja ũi bueimarare ũi yebai. Aru arejame:

—Cõmaje ãroje jãivũ yũ ina pðevare. Ina obedivũ cuma yáque yóbescarĩjãravũa. Aru ãiyede cuvabema. Arevũ ne cãramia joarõtamu. Que baru copaicõjeiyubevũ yũ náre. Mái nuri, mamadajebu, ne ãvúé ñájiye boje, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Ñujacapuravũ jëniari jãrejacarã úre:

—¿Ári earãjidica ñuja ãiyede yui pðecubenoĩ, jínajivũ caivũ ina obedivũ pðevare? arejacarã ñuja.

<sup>34</sup> Jesúcapuravũ jëniari jãrejame ñujare:

—¿Aipino pãuboare cãvarãru muja? arejame ũ.

Aru arejacarã:

—Siete paiboabu. Aru obebejĩna moajinare máre cãnavũ, arejacarã.

<sup>35</sup> Que aiyede, ina pðevare dobaicõjenejame joborõi. <sup>36</sup> Diboá pãuboa siete paiboare ñni, aru ina moajinare máre ñni, torojmede jídejame Jãmenijicure. Eĩ cotãvarĩburu yóboi pãuboare, ñuja ũi bueimara jídejacarã diede ina pðevare, yópe Jesús ũi jícõjeiye báquepedeca ñujare. <sup>37</sup> Que ðaiyede, ãri yapidejaima caivũ. Aru ãri bubarĩburu yóboi, iye cotãvaiye báque pãu aru moa máre, pðeva ne ãri oabede ñni, meðarĩ, pueá siete paipuea, judíova ãmevũ ne pueáre, buivárejacarã ñuja. <sup>38</sup> Ina ãivũ bácavũ ũmvũa yóvaicũvaimil baju barejãima na. Aru arevũ, nomiva aru juedova máre, ãrejaima na. <sup>39</sup> Jesús ũi copaicõjeniburu yóboi ina pðevare ne cãramiai, jiaðocũi jaturĩ, nurejacarã úque apejoborõi, Magadán amicarĩjoborõita.

## 16

*Fariseovacavᵃ aru saduceovacavᵃ ne jēniaino pōeva ne đarī majibede*

(Mt 12.38-39; Mr 8.11-13; Lc 11.16, 29; 12.54-56)

<sup>1</sup> Apevᵃ fariseovacavᵃ aru saduceovacavᵃ máre jujovaiyurādarejaima Jesús yebai. Jēniarejaima ũi jǎđovaquiyere aivᵃ náre pōeva ne đarī majibede, cavarō mearo Jūmenijicui cǔrōquede. <sup>2</sup> Jesús, yópe arī, coyarejame náre:

—Aviá ũi doiyede, “Ocopenibobu jūaripenibo. Que baru javena meajǎravᵃ baquiyébu”, aiyavᵃ mǔja. <sup>3</sup> Aru aviá ũi cōaiyede, “Ocopenibobu jūaripenibo. Que baru cari jǎravᵃ ocaquiyebu”, aiyavᵃ mǔja. Cavarōquede coreóvaivᵃvacari, ũbenita pare coreóvabevᵃbu mǔja ijǎravᵃi vaiyede. <sup>4</sup> Mǔja āmena bajutamu, dajocaiyurivᵃ Jūmenijicure yópe nomió āmeco ōi dajocaiyere jímarepacure jocarī. Mǔjarecabu jēniariduiᵃ jǎđovaiye pōeva ne đarī majibede. Ũbenita jāmenamu mǔja apenore Jūmenijicui đainore mǔjare, quénora yo Jonás mácure vaino mácarōre, arejame Jesús.

Que arī, náre dajocarī nǔrejame ũ.

*Fariseova ne āmeno dápiayē*

(Mt 14.17-21; 15.34-38; Mr 8.14-21; Lc 12.1)

<sup>5</sup> Jataivᵃ bǎcavᵃ macajitabᵃ urabᵃ apedᵃveita, ñǔja Jesúi bueimara coreóvarejocarā ārᵃmeteivᵃ bǎcavᵃ pǎure. <sup>6</sup> Jesús arejame ñǔjare:

—Me đajarā. Me jǎjara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pǎure bᵃcᵃóvare đaiyede, arejame ũ.

<sup>7</sup> Que teni yǎvarejocarā ñǔje bajumia:

—Ũ yópe aibi, maje pǎure cǔvabe boje, arejocarā.

<sup>8</sup> Ũbenita Jesús coreóvarejaquemavᵃ ñǔje yǎvainore. Que baru arejame:

—¿Aipe teni yǎre jᵃ abenarᵃ mǔja? ¿Aipe teni coyᵃivᵃrᵃ mǔja, “Pǎure cǔvabevᵃ mǔja” aivᵃ? <sup>9</sup> ¿Coreóvabenarᵃ mǔja? ¿Aru ārᵃmenarᵃ mǔja? ¿Ji cotᵃvacaiye bǎquede cūinǎrᵃrᵃre paiboa pǎuboare ina cūinǎrᵃrᵃre paimil baju ũmᵃvare, doce paibᵃa pᵃebᵃa baju cotᵃvaiye bǎqueque ĩmetecarārᵃ mǔja? <sup>10</sup> ¿Aru ji cotᵃvacaiye bǎquede siete paiboaare ina yóvaicᵃvaimil baju ũmᵃvare, siete paipᵃea baju cotᵃvaiye bǎqueque ĩmetecarārᵃ mǔja? <sup>11</sup> Que baru mǔjare jauéde, mǔje ārajiyede, jíyᵃ majivᵃ yᵃ. Ũbenita, “Me jǎjara ina fariseova aru ina saduceova máre ne pǎure bᵃcᵃóvare đaiyede” ji ainore, coyᵃbetevᵃ yᵃ pǎure. Quénora coyᵃyᵃbu yᵃ ne dápiayede. Que baru me jǎjara, mǔje dápiabenajiyere aivᵃ yópe ne dápiayere, arejame ñǔjare Jesús.

<sup>12</sup> Dinᵃmᵃ coreóvarejocarā coyᵃyᵃre ina fariseova aru ina saduceova máre ne bueiye. Yópe pǎure bᵃcᵃre đaiye

jǐvaiyere, caiye iye pǎu ðaiyede, nopedeca ne bueiye jǎve ãmeque jǔjovaðama obedivǎ pǒevare, arejame Jesús.

*Pedro ãi “Cristobu mǎ” aino*

(Mt 14.1-2; 18.18; Mr 6.14-15; 8.27-30; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69; 20.23)

<sup>13</sup> Jesús, ãi eaiyede Cesarea de Filipino ãmicǎrðoi, ñǎja ãi bueimare jēniari jǎrejame:

—¿Aipe aidi pǒeva yǎre, Jǎmenijicǎi daroimǎ máscǎre ãmǎre? arejame ã.

<sup>14</sup> Ére arejacarǎ:

—Arevǎ adama, “Juan Bautistabe”. Aru arevǎ adama, “Elíabe”. Aru arevǎ adama, “Jeremíame”. Aru arevǎ adama, “Cūinǎcǎ Jǎmenijicǎi yǎvaiyede soyǎcaipǒescǎbe ã”, arejacarǎ ãre.

<sup>15</sup> Aru arejame ñǎjare:

—¿Ûbenita aipe aivǎrǎ mǎja yǎre? arejame Jesús.

<sup>16</sup> Aru Simón Pedro arejame ére:

—Mǎ Jǎmenijicǎi daroimǎ máscǎbu, ñǎjare jabotescǎyǎ. Cristobu mǎ. Jǎmenijicǎ arǎscǎi máscǎbu mǎ, arejame Pedro Jesúsre.

<sup>17</sup> Aru Jesúsarǎravǎ, yóre arǐ, soyǎrejame Pedrorre:

—Mǎ, Simón, Jonái máscǎ, torojǎscǎyǎmǎ mǎ. Jǎmenijicǎi mearo ðacaimǎmǎ mǎ. Pǒescǎ scǎbebi coreóvare ðayǎ mǎre diede. Quénoǎa jǎrascǎ, savarð mearocascǎrecabe coreóvare ðayǎ mǎre diede. <sup>18</sup> Soyǎyǎbu mǎre: Mǐ ãmiámǎ Pedro. No ãmiá cǎravacarð aiyǎrðmǎ. Mǐ soyǎiyebu yǎre yóre cǎrava ǎrava ragǎrivare paiye cǎramǐ cǎchinois. Caivǎ jǎ aivǎre yǎre, aru caivǎ jǎ arǎjivǎre yǎre máre, soyǎiyē jǎvǎvǎ yǎre mǐ soyǎiyere paiye. Aru caivǎ ina yaibénajarama ne ũmei. Que baru coatebenajarama Jǎmenijicǎre jarǎvarǐ. <sup>19</sup> Yóre ñai scǎvacǎ cǎramine voainore, llavede, ãi ecoicðjeiyere pǒevare diñamine, nopedeca soyǎicðjeivǎ mǎre jǐ yǎvaiye méne pǒevare, ne escorǎjǎyere ayǎ Jǎmenijicǎi jaboteinore, diede ne jǎ aru. Mǐ jascorǎbemarare ijǎravǎi jascorǎbecǎyǎme Jǎmenijicǎ savarð mearo ãi scǎrðoi. Aru mǐ jascorǎmarare ijǎravǎi jascorǎscǎyǎme Jǎmenijicǎ savarð mearo ãi scǎrðoi, arejame Jesús.

<sup>20</sup> Aru ragǎéque ñǎjare “Jesúbe ñai Cristo, Jǎmenijicǎi daroimǎ máscǎ”, arǐ soyǎicðjemenejame arevǎre.

*Jesús ãi soyǎino ãi yaiquínore*

(Mt 10.38-39; 25.31; Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25; Ro 2.6)

<sup>21</sup> Dinǎmǎmata Jesús jǎðovari búrejame ñǎja ãi bueimare ñǎjiscǎncǎyǎre Jerusalén ãmicǎrǐmaroi. Yóre arǐ, buedejame ñǎjare:

—Jaunv yure urarõ ji ñájiquino. Ina judíoiva buncava, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipõeva máre yure ñájine darãjarama. Yure boarĩ jaravarãjarama. Aru yóbecurijãravna yóboi nasačasuyumu yu yainore jaravarĩ, arĩ soyurejame ñujare.

<sup>22</sup> Pedro úre nūvarejame arevñ ñujare jocarĩ. Aru yóre arĩ, jararĩdurejame Jesúre:

—¡Mñ, ji jabocñ, mi que aiyepe vaicõjemejacurĩ mure Jūmenijicui! arejame Pedro.

<sup>23</sup> Ūbenita Jesús copedini, arejame Pedrove:

—Mñ, Satanás, jujovarĩdubejacñ yure. Nujacñ mñ yure jocarĩ. Mñrecabu maucñvacñ yure mi nóre aiyeque. Dáriaiñ mñ põevare. Aru dáriabevñ mñ Jūmenijicui jiede, arejame Jesús.

<sup>24</sup> No yóboi Jesús, yóre arĩ, soyurejame ñuja ñi bueimarare:

—Ácñ põecñ daiyucñ yáque, dajocajacurĩ põeva ne mearo jãiyede úre, cñyebjacurĩ yure yóvaiyede, aru jidubejacurĩ ñi ñájiqiyede. Nóre ñabecñ baru, ñ bñojabebi jícn bacñyñ.

<sup>25</sup> Ñai põecñ ñi baju urõre ñarĩ, meadaiyucñ baru ñi bajure, coatescuyume ñi bajure Jūmenijicure jaravarĩ, yóre yaiyñ bácnre ñi ũmei. Ūbenita ñai põecñ, “Ye baju ñmevñ, ji yaidú Cristore boje” ayñ, ñi baju urõre ñabecñva quénora ji urõre ñarĩ, úrecabe ji meadaquimñ, scñyñ Jūmenijicñque caimñmñ. <sup>26</sup> Ñai põecñ cñvacñ baru caiye ijãravñquede, ũbenita bjayñ baru ñi ũmene, ñájicñyume caimñmñ toabo cñiméboi. <sup>27</sup> Que teni yñ, Jūmenijicui daroimñ mácn ũmñre, meacñ baju dascñyumu jipacñi mearoque aru ji ángelevaque, bojedascñyñ caivñ põevare yóre ne ñaiyere. <sup>28</sup> Jãve soyñyñbu mñjare: Arevñ cñivñ yui, ne yainájiye jipocai jãrajarama yure, Jūmenijicui daroimñ mácnre ũmñre, jaboteyñre, arejame ñujare Jesús.

## 17

*Jesús ñi baju oatñvaino*

(Mt 3.17; 11.14; 12.18; Mr 1.11; 9.2-13; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

<sup>1</sup> Seis pajãravñva yóboi, Jesús nūvarejameña Pedrove, aru Santiagore, ĩmacñ Jūare máre. Jipocatedejameña náre cñracñ ũmñjricñ pñenoĩ, arevñre jocarĩ. <sup>2</sup> Aru na jãrejaimaña ñi oatñvaiye me bajure. Ūi jiva pñorejavñya, yóre aviañ ñi pñoiyere. Ūi cuitótecaje máre pñorejavñya, pare boricaje yóre miadárope. <sup>3</sup> Aru jãrorejaimaña Elías Moisémaque. Núrejaimaña boroteivñ Jesúque. <sup>4</sup> Aru Pedro arejameña Jesúre:

—Mñ, ji jabocñ, mearotamu ññje cñru yui. Mi ñru, ñacaquijivñ yñ yóbecurĩñamia cñramia quĩjĩñamia maquiyéde.



Cũinádami míñami maquinóre, aru apedãmi maquinóre Moiséde, aru apedãmi maquinóre Eliare đacaquijivn yu, arejamedã Pedro.

<sup>5</sup> Ɔi soyuyedeca, ocopenibo miadãripenibo ěmeni, taorejavũya náre. Aru jápiarejaimada apeno yávainore, ocopeniboi etaiyede: “Ñaime jímacu, jí ucu. Me torojvnu yu ěre. Que baru jápiajarã ěi soyuyede”, arejaquemavnu Jũmenijicu.

<sup>6</sup> Ina yóbecurã Jesúi bueimara ne jápiaiyede diede, jidurĩ, mori tũrejaimada joborõi. <sup>7</sup> Ɔbenita Jesús ne yebai narĩ, náre tũorĩ, arejamedã:

—Nacajajara mũja. Jidũbejarã, arejamedã Jesús.

<sup>8</sup> Ne jáiyede, járejaimada Jesúre cũinácũra. <sup>9</sup> Aru ěmeni daiyede dicũ cãracũre jocarĩ, Jesús apenvũre soyuicõjemenejamedã náre ne jáino mácarõre. Yópe arejamedã:

—Me jápiajarã mũja. Soyũbejarã apenvũre no mũje jáino mácarõre cãracũ ěmũjericũ pũenoĩ pũ jí nacajariburu yóboita yainore jarũvarĩ. Yũbu Jũmenijicui daroimũ mácu ěmũpe, arejamedã náre Jesús.

<sup>10</sup> Aru ina ěi bueimara, coreóvaivnu ěre Jũmenijicui daroimũ mácvũre, ěre jẽniari járejaimada:

—¿Aipe teni aivũba ina Jũmenijicui yávaiye báquede bueipõeva, “Mamarũmũ Elías dacũyũme, ñai Jũmenijicui daroimũ ěi daquiye jipocai”? arejaimada na.

<sup>11</sup> Aru Jesús arejamedã náre:

—Jãve Eliarecabe meadacũdacũyũ caiyede, Jũmenijicui daroimũ ěi daquiye jipocai. <sup>12</sup> Jave dáme Elías, ayũbu yu mũjare. Ɔbenita põeva ěre coreóvabeteima na. Quénora ne uõpe đaima ěre. Quédecabu yũre, Jũmenijicui daroimũ mácvũre ěmũpe. Yũre máre põeva ñájine đarãjarama, arejamedã Jesús.

<sup>13</sup> Dinũmũre ina ěi bueimara coreóvarejaimada ěi soyuyede náre Juan Bautista bácvũre.

*Jesús ěi meadaino jũedocũre, abujucu ěi ěmamũre*

*(Mt 21.21; Mr 9.14-29; 11.23; Lc 9.37-43; 1 Co 13.2)*

<sup>14</sup> Jesújã ne eaiyede obedivnu põeva yebai, cũinácũ ěmũ nũrejame Jesús yebai. Ñũatutarĩ ěi jipocai, pueđacũyũ ěre, arejame:

<sup>15</sup> —Mũ, jí jabocu, cõmaje ãroje jájacũ jímacũre. Bidini, aru aburi etarĩ ěi jijecamũre, pare ñájimi ě. Apenvũmũa tũibi toaboi. Aru apenvũmũa jiaĩ tũĩ coibi ě. <sup>16</sup> Ɔre davavnu yu mi bueimara yebai, Ɔbenita meadaiye majibetema na, arejame Jesús.

<sup>17</sup> Jesús arejame:

—Mũja, ijãravũcavnu, Jũmenijicũre ju abevnu aru ãmeina teivnu máre, ¿aipijãravũa cũquidi yu mũjaque? ¿Aru aipijãravũa

ñájiquidi yu mañaque, mñje ju arãjiyere ayu ji coyuiyede? Davajacu mímacure ji yebai, arejame Jesús.

<sup>18</sup> Que teni Jesús ñai abujucare jararĩ, jaetovarejame juedocare jocarĩ. Aru maumejiena meatedejame ñ.

<sup>19</sup> Que ðarĩburu yóboi, ñña ñi bueimara jñeniari jãre nurejacařã Jesũre cũinãcũra, yópe arĩ:

—¿Aipe teni ñña jaetovarĩ majibetedi ñai abujucare? arejacarã ñña.

<sup>20</sup> Aru Jesús arejame ññjare:

—Quĩjino mñje ju aipe boje yũre, que baru jaetovarĩ majibetevũ mña. Jãve coyũyũbu mñjare: Oteiyabe mostaza ãmicũriyabe quĩjiyabetamu. Ëbenita pĩarĩburu yóboi, jocũcũ uracũtamu. Nopedeca mñje ju aru yũre quĩjino, nópe quĩjiyabe oteiyabepe, Jũmenijicũ urarõ mearore ðajebũ mñjare. Mña me ju aivũ Jũmenijicũre mñje cõjenu icũ cũracũ uracũre yópe: “Nũjacũ yore jocarĩ ru ãnoita”, dicũ ju ajebũ mñje cõjeiyede. Jãve ju aivũ baru yũre, caiye ðaiyede majinajaramu mña. <sup>21</sup> Jũmenijicũre jñenaiye jaũvũ ãmevũva ãiyede, abujucũ ñaipe páyũre mñje jaetovarãjiyere aivũ, arejame ññjare Jesús.

*Jesús ñi coyũino cojedeca ñi yaiquĩnore*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22-23</sup> Ññje cõjijiyedeca Galilea ãmicũrijoborõi, Jesús, yópe arĩ, buedejame ññjare:

—Yũre, Jũmenijicũi daroimũ mácũre ãmũpe, jñeni jĩnajivũbu ji mauvare, ne boarĩ jarũvarãjiyere ayu yũre. Aru yóbecũrijãravũa yóboi, Jũmenijicũ nacovacũyũme yũre yainore jarũvarĩ, arejame Jesús.

Ëi nópe aiyede, pare cãrijivũ barejacarã ñña.

*Jũmenijicũi cũramine coreivũ ne põevare jĩcaicõjeino tãutũrare*

<sup>24</sup> Ññje copaidaiyede Capernaum ãmicũriĩmaroi, Pedro yebai darejaimaða ina Jũmenijicũi cũramine tãutũra ĩcaipõeva. Ëre jñeniari jãrejaimaða, yópe arĩ:

—¿Jĩbedi ñai mi bueipõescũ tãutũratũravare, Jũmenijicũi cũramine meaðaiye boje? arejaimaða.

<sup>25</sup> Aru Pedro ju arejameða náre:

—Jũju, jĩbi ñ, arejameða.

Aru cũrami copaiyede, mamarũmũre Jesús jñeniari jãrejameða ãre, yópe arĩ:

—Mu, Simón, ¿aipe dápiayũrũ mũ? ¿Ñamene jocarĩ tãutũrare ĩni ĩjãravũcavũ jabova? ¿ĩni ne jaboteimarare jocarĩ o arevũre jocarĩ? arejameða Jesús.

<sup>26</sup> Pedro arejameða:

—Tãutũrare ĩñama arevũre jocarĩ, arejameða.

Jesús arejameða:

—Que baru ne jaboteimarare jíye jaubevu tãuturare ne jabovare. Quédeca tãuturare jíye jaubevu yare, Jãmenijicui mácsure, ne meadarãjiyere jípacui cãramine. <sup>27</sup> Ûbenita ne jorojĩmenajiyere majare, jajovacunijacui mui macajitabui urabui êcarui. Ñai mamarũmũ mi ĩmũ moacũ ãi jijecamure voarĩ, easũyũmũ mui cũináturava tãuturatravare, jícasũyũ yare aru mũre máre. Diturava cũináturũ baquiyébu maja pũcarã majare jíye jaue Jãmenijicui cãramine meadaiyede, arejamedã Jesús.

Aru yópe Jesús ãi daicõjeiyere darejamedã Pedro.

## 18

*¿Ñamema parũcũ maje jẽnebore?*

*(Mr 9.33-37; 10.15; Lc 9.46-48; 18.17; 22.24)*

<sup>1</sup> Dinũmũre ñũja, ãi bueimara, nũrejacarã Jesús yebai. Aru jẽniari jãrejacarã úre:

—¿Ñamema parũcũ arevũ pũeno Jãmenijicui jaboteinore? arejacarã.

<sup>2</sup> Jesús órejarejame cũinácũ jueđocũre. Núvarejame úre ñũje coricai. <sup>3</sup> Aru arejame:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Jueđova “¿Meara márica ñũja?” arĩ dápiabevũre dápiajarã mũja. Oatũvabevũ baru mũje dápiayede, Jãmenijicui jaboteimara teivũ buojabenajaramu mũja. <sup>4</sup> Ácũ pđescũ “¿Meacũ bárica yũ?” abescũ baru, yópe ñai jueđocũre, úrecabe parũcũ arevũ pũeno Jãmenijicui jaboteinore. <sup>5</sup> Cũinácũ pđescũ sorũ etayũ baru cũinácũ jueđocũre ji ãmiái, ji cõjeiyere, que ñayũ sorũ etaibi yare, arejame Jesús.

*Jidojarõ maje ãmeina teino*

*(Mt 5.29-30; Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Ñũjare yópe arĩ, buede nũrejame Jesús:

—Ácũ pđescũ ãi ãmeina tede ñaru apescũ yare jũ ayũre parũbecũreca, ãi dajocaquiyere ayũ ãi jũ aiyede yare, meajebu úre jarũvaru ãi ñamemui buorĩ cũinábo cãrabo uraboque jia urađai. <sup>7</sup> Chĩori ãmeno ñájinajarama ina ijãravũcavũ jũjovaiivũ arevũre, ne ãmeno ñarãjiyere aivũ. Jãve jũjovarãjarama mũjare. Ûbenita ñai jũjovare ñayũ arevũre chĩori ãmeno ñájicũyũme ã. <sup>8</sup> Aru mui ãmeno ñayũ baru mi pũũque o mi cãbobaque, burarĩ jarũvajacũ dípũũre o dibare. Meaquiyebu mũre, mi earu Jãmenijicui cũĩ cũinárũũque o cũinába cãbobaque. Ûbenita meamequiyebu mũre, mi nũru toabo cũiméboi caipũsarũũque o caipũcaba cãbobaque. <sup>9</sup> Aru mui ãmeno ñayũ baru mi yacorũque, ĩni jarũvajacũ díđũre.

Meaquiye bu mure, mi earu Jāmenijicai curōi cūináru yacoraque. Ūbenita meamequiye bu mure, mi naru toabo cūiméboi cairucarua yacoraque, majicarī arejame Jesús.

*“Oveja mamateyure” jārī dāpiarī ne darājijeye aino  
(Lc 15.3-7; 19.10)*

<sup>10</sup> Jesús, yópe arī, buedejame bedióva cojedeca juedovarā:

—Cavarō mearo Jāmenijicai curōi ina ángeleva juedovare coreivn cūma cainumna Jāmenijicai jivateinoi. Que baru cūinájisn ina juedovacacure ye āmeina jāmejara mūja. Yéde āmeina dabegarā cūinájisnre. <sup>11</sup> Yn, Jāmenijicai daroimn mácn ūmure, meadacūdaivn ina bíjare daivure Jāmenijicure jocarī. <sup>12</sup> ¿Aipe dāriaivnū mūja iye jī soyūquiyede mūjare? Cūinácn ūmn, ovejavare coreipōesn, cūvacn baru cien paivn ovejavare, aru cūinácn náscn ūi mamatedu, űnai dajocajebu ina noventa y nueve paivn ovejavare cūracūai, vocūñ űnai bíjayn bācure. <sup>13</sup> Aru jāve soyūyūbu mūjare: Eayn baru űnai mamateyn bācure, torojūjebu úque ina noventa y nueve paivn mamatebevū rueno. <sup>14</sup> Quédeca cūinájisn ina quűjinacacn ūi bíjaiyede ūbebi jīracn cavarō mearocacn, arejame Jesús.

*Aipe ārameteiye jaurō majecn ūi āmeina daiyede  
(Mt 16.19; Lc 17.3-4; Jn 20.23)*

<sup>15</sup> Yópe arī, buedejame űnjare Jesús:

—Arecn ūi āmeina daru mure, arevn ne járiabenoī soyūjacn úre ūi āmeina daiyede. Mi soyūiyede járiaru, ārametejacn ūi āmeina daiyede. Aru cārijimene dajarā mūja. <sup>16</sup> Ūbenita mi soyūiyede járiaiyūbedu, nūvajacn ūi yebai cūinácn mūjesnre, ūi majiquiyere ayū, o rucarā mūjevure, ne majinajiyere ayū, aipe mi soyūiyede úre aru aipe ūi soyūiyede mure máre, ne majicarājijeye ayū úre. <sup>17</sup> Ne soyūiyede máre járiaiyūbedu, soyūjacn ūi āmeina daiyede caivn ina yure jū aivure ne cójijinoi. Aru ne soyūiyede máre járiaiyūbedu, dajacn úre yópe mi daiyere ina judióva ānevure aru ina jabovare tāutūra űcaipōevare. <sup>18</sup> Jāve soyūyūbu mūjare: Caivn mūje jacorūbemarare ijāravni jacorūbecūymte Jāmenijicn cavarō mearo ūi curōi. Aru caivn mūje jacorūmarare ijāravni jacorūcūymte Jāmenijicn cavarō mearo ūi curōi.

<sup>19</sup> Bedióva cojedeca soyūyūbu mūjare: Rucarā mūjacavn cūinátnū baru mūje ūmei, mūje jēniyaiyede jīracn cavarō mearocacure, űcapūravū dascūymte yópe mūje jēniyaiyere. <sup>20</sup> Rucarā o yóbecurā ne cójijidu, jēniarajivn jī āmiái, jī paruéque, yūvacari cūvn ne jēneboi, arī buedejame Jesús.

<sup>21</sup> Dinūmure Pedro jēniari jārejame Jesúsre:

—Му, жи јабоса, љаирије бажу мајесу њи њмеина даиједе угре њрџметеји? љСiete бажу њи њмеина даиједе њрџметеји? арејаме Педро.

<sup>22</sup> Ару Јесус арејаме љре:

—Siete бажу абевн ун. Қуѣнора corevabecнva њрџметејасн њи њмеина даиједе саинтннa, арејаме Јесус.

*“Memecaipōescн њрџметејунбеснre аресн њи њмеина даиједе”  
јђри дђриарђ ne дарђјијере аино*

<sup>23</sup> Уоре арђ, буедејаме Јесус, јђри дђриарђ ne дарђјијере аун, рђева ne њрџметенајијере аун аревнre ne њмеина даиједе:

—Јђменижисни јаботеино уоребу сђинђсн јабосн меадајунсн љре мемесајвн ne бојеснbe даиједе. <sup>24</sup> Ёи corevarђ буйеде, аревн давақуемавн њи yeбaj сђинђсн љре мемесајрђеснre, бојеснbe даунre обedimillones тђутнrare. <sup>25</sup> Ёи бојеснbe даиједе ye бојeдаун бњojabetequemавн. Que baru њaj јабосн, yeбacавнre теni, бојeдајcђjequemавн љре, ару јђmarepacore, ару нђmarare мђre. Caiye ne снvaede мђre бојeдајcђjequemавн, јсун њи бојеснbe даиједе. <sup>26</sup> Њaj мемесајрђесн пуeдађђ њaj јабоснre, њњatutaquemавн њи јђpocaј. “Му, жи јабосн, нарјјасн угре. Ару caiyede бојeдаснунтн мнre”, аquemавн. <sup>27</sup> Que baru њaj јабосн, сђмаје њроје јђри, њрџметеquemавн caiye iye нre бојеснbe даиједе. Ару jodeјcђjequemавн љре.

<sup>28</sup> Ёбенита њaj мемесајрђесн etayн бђсн, аресн мемесајрђесн њи уђvaimнre copнquemавн. Њaj њи copнмн мајјeда бојеснbe даquemавн љре, obebecentenares тђутнrare. Њaj њи copнмнre њи њnamemui јђни, уajvђјунђduquemавн љре. “јMi бојеснbe даиједе јјјасн угре!” аquemавн. <sup>29</sup> Que даунre, аресн њњatutaquemавн њи јђpocaј. “Нарјјасн угре. Caiyede бојeдаснунтн мнre”, аquemавн. <sup>30</sup> Ёбенита аресн јђriajунbetequemавн љре. Қуѣнора јarнvaјcђjequemавн љре њмеина тејвнre јђни јacoјђnamи јјvнј, рн њи бојeдајyeta caiye iye бојеснbe даиједе. <sup>31</sup> Аревн њaj јабоснre мемесајвн њи даиједе јђри, чђђori, copнђннquemавн диеде ne јабоснre. <sup>32</sup> Ne copнјyede њи јђriarђburu уђboј, њaj јабосн орејajcђjequemавн њaj њи њрџметејимн мђснre. Ару аquemавн: “јђMесн bajutamн мн! Уђсарђнравн њрџметевн caiye iye ми бојеснbe дајye бђque нragђ bajure, ми јђниajye бђque боје угре. <sup>33</sup> Que baru мнre мђre, сђмаје њроје јђјyе јajvн мђснre, уоре ји сђмаје њроје јђјyеpe мнre”, аquemавн. <sup>34</sup> Pare јarayн, њaj јабосн њмеина тејвнre јђни јacoјђnamи coreјrђevare пнvaјcђjequemавн љре, њи њђјјiquiyеpe аун, рн њи бојeдајyeta caiye iye бојеснbe даиједе, арејаме Јесус.

<sup>35</sup> Aru arejame Jesús:

—Quédeca đacuyme mǎjare jipacu, cavarõ mearocacu, mǎje ãrmetebedu mǎjecare ñi ãmeina đaiyede, arejame ñǎjare, majicayu Jesús.

## 19

*Jesús ñi bueino nomi jarǎvainore*

(Mt 5.31-32; Mr 10.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)

<sup>1</sup> Jesús caiye iyede soyũĩ buõjarĩ, nǎrejame Galilea ãmicarijorõre jocarĩ. Aru ecorejame Judea ãmicarijorõĩ, Jordán ãmicariya jia apedavei. <sup>2</sup> Obedivũ pǎeva darejaima ñi yóboi. Aru noi ijimarare međarejame. <sup>3</sup> Fariseovacavũ máre nǎrejaima ñi yebai. Ére jujovaiyvũ, jẽniari jǎrejaima:

—¿Cũinácũ ãmũ jarǎvayũ baru jímarepacore, arejĩe õi đaiye boje, đaidi yópe maje đaicõjeiyere? arejaima na.

<sup>4</sup> Jesús arejame náre:

—Jǎve buedavũ mǎja. Mamarũmũre Jũmenijicũ cneđarejaquemavũ caiyede, “Émũ macũyũre aru nomio macodóre máre đarejaquemavũ Jũmenijicũ”. <sup>5</sup> Aru arejaquemavũ: “Que baru caride ácu pǎescu, jímarepaco bacodó cǎvacũyũ, ñi bucǎvare đajocacuyme. Aru jímarepacore cǎvarĩ, đmaque cũinávũpetamu na Jũmenijicũ jǎinore”. <sup>6</sup> Que baru pũcarã ãmema. Quénora cũinávũpetamu na. Que baru pǎescu Jũmenijicũ cójjovaimara mácavũre coavabejacũĩ ã, arĩ buedejame Jesús.

<sup>7</sup> Jesúsre jẽniari jǎrejaima na:

—¿Aipe teni Moisés bácu jíçõjenejaquemari jímarepacure cũináyoca, “Mũre jarǎvayũbu yũ” aiyocare, jímarepacore? arejaima.

<sup>8</sup> Aru Jesús arejame náre:

—Moisés bácu jarǎvaicõjenejaquemavũ mǎjare mǎjemarepacore, mǎje Jũmenijicũ đaicõjeiyede járiaiyũbe boje. Ébenita mamarũmũmata nóre ãmenejaquemavũ. <sup>9</sup> Aru yúcarũravũ soyũyũbu mǎjare: Ácu pǎescu jímarepacore ãmeina đabecoreca jarǎvarĩburu yóboi pũrũbuoyũ baru apescoque, ãmeina đaiibi õre ñi mamarũmũscacore jarǎvarĩ, arejame Jesús.

Nóre ayũ, “Nomi jarǎvainore ãbevũ yũ”, aiyũcu barejaquémvũ Jesús. <sup>10</sup> Que ayũre, ñǎja ñi bueimara arejacarã úre:

—Nóre mi soyũiyere baru, meamequiyebe pũrũbuoiye majare, arejacarã.

<sup>11</sup> Ébenita ñǎjare yópe arĩ, soyũrejame Jesús:

—Caivũ pǎeva cũinácũva cǎrivũ majibema. Quénora na quévũra Jũmenijicũ torojũre đaimara cǎrivũ cũinácũva coara majima na. <sup>12</sup> Arevũ pǎeva nomiscũĩ, ãmũcũĩ máre, buõjabema, ne nóre pǎeteiye báque boje. Que baru

purububema na. Aru arevub pðeva ne baju buraicðjeiye boje, nomisurĩ buojabema na. Que baru purububema na. Aru arevub pðeva ne baju burabevubvacari, buraiub bcavure paivub tedama na, ne memecarjiye boje Jmenijicure cainubna i jaboteinore. Que baru na mre purububema, ne baju nre ðaiyue boje. cu pðecu Jmenijicure torojure ðaimub cubu cincuba, que ðajacurĩ , arĩ buedejame Jess.

*Jess i mearore jno jedovare Jmenijicure*  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Pðeva davare cuivub barejima némarare Jess yebai, i tuoquiyepe aivub nre i purubque, i jniayede Jmenijicure nre boje. Que teni ñja i bueimara davaicðjemenidurejacar némarare. <sup>14</sup> benita Jess arejame:

—Ina jedova dajarri ji yebai. Jmenijicub jabotecubme pðevare nre paivure. Que baru, “Davabejar jedovare”, abejar nre, arejame Jess.

<sup>15</sup> Aru nre coapa tuoĩ i purubque, jniarejame Jmenijicure nre boje. Que teniburu yboi, nrejacar ñja, Jesj.

*Cincub bojyo cubu cubacub Jessmaque ne boroteino*  
(Mt 20.16; 25.31; Mr 10.17-31; Lc 13.30; 18.18-30; 22.30)

<sup>16</sup> Cincub bojyo, Jess yebai nri, jniari jrejame:

—M, bueipðecu meacub, aibe ðaiye me jauri yure, cubacubub jravub cimjravub baquinóre cavar mearo Jmenijicub cubi? arejame .

<sup>17</sup> Jess arejame re:

—Aibe teni jniari jñrub m yure ðaiye ména? Cincubabe meacub baju. Jmenijicubvacaribe. Cubaiyucub baru jravub cimjravub baquinóre, ðajacub yre Jmenijicub ðaicðjeiyepe, arejame Jesús.

<sup>18</sup> —eba ðaicðjeiye? jniari jrejame.

Aru Jesús arejame:

—Pðevare boarĩ jarubvejacub. Cubavejacub apcore mimarepacore jarubarĩ. Ñavamejacub apescu i cubaede. Borodavejacub apescure. <sup>19</sup> J ajacub mipacure aru mipacore mre. Aru mcure, mi bajure jescupedeca, re mre jescujacub m, arejame Jesús.

<sup>20</sup> Que ayure, ñai bojyo arejame:

—aivub caiye iye mi couiyede. roma yure jaur creja? arejame.

<sup>21</sup> Jesús re arejame:

—Jaubescuba cubiycub baru Jmenijicub jinore, njacub aru jni bojedajacub mi cubede. Aru mi iquiyepe jjacub ina cmaje

ãrojarivure. Que teni cъвасууѣмѣ мѣ mi boje méne cavarõ mearo Jãmenijicъi сѣrõi. Aru dajасѣ уѣque, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Ёbenita iyede járiarĩ, urarõreca chõorejame, dajocaiyubecъ ãi ñre сѣvede. <sup>23</sup> Que baru Jesús arejame ñъja ãi bueimarare:

—Jãve соуѣуѣбу мѣjare: Ina põeva сѣve сѣvarivure pare maiyõjavъ ne jъ aiye Jãmenijicъre, ãi meadaquiyere aivъ náre aru ne ecorãjiyere aivъ ãi jaboteinore, cavarõ mearo ãi сѣrõre. <sup>24</sup> Bediõva cojedeca соуѣуѣбу мѣjare: Cũinácъ ãimacъ uracъ, camello ãmicъcъ, ãi ecoru aviyo cobei, maiyõjajebu ãre. Aru рѣeno maiyõjavъ сѣve сѣвасъre ãi ecoquino Jãmenijicъi jaboteinore, arejame Jesús.

<sup>25</sup> Que ayure járiavъ ñъja, сѣсумarejacarã pare. Aru arejacarã:

—¿Ñame бѣojarĩ ecorãjidica Jãmenijicъi jaboteinore, сѣvarãjivъ járavъ сѣiméjãravъ baquinóre? jẽniari járejacarã Jesúre.

<sup>26</sup> Ёсарũravъ ñъjare jári, arejame:

—Põeva ne ðarĩ majibeno maiyõjabeвъ Jãmenijicъre. Ё сѣinácъra бѣojarĩ meadayube põevare, arejame Jesús.

<sup>27</sup> Aru Pedro arejame:

—Dajocacarã ñъja caiye ñъje сѣvaede, ñъje daiye boje máque. ¿Yéde earãjidica ñъja? arejame Pedro.

<sup>28</sup> Aru ñъjare arejame Jesús:

—Jãve соуѣуѣбу мѣjare: Mamajãravъ daquijãravъ baquinó уѣ, Jãmenijicъi daroimъ mácъ ãmъre, dobасѣуѣмѣ jabocъi dobarõ mearoi, jabotecъуѣ põevare. Aru мѣja máre, daivъ báсавъ уѣque, dobarãjaramu doce rainoa jabovai dobarõa mearoa coapa, соуѣrãjivъ ina doce paiyajuboacavъ Israecavъre méne o ãmene ne ðaiyede. <sup>29</sup> Ácъ põecъ dajocayъ baru ãi сѣramine, o jíburãre, ãmarare, jíрасъre, jíрасore, mamarare, o ãi joborõre máre ji ãmiá boje, ãi daiye boje уѣque, memecасъуѣ уѣre, eacъуѣme рѣeno baju mearo bajure. Aru сѣвасъуѣme járavъ сѣiméjãravъ baquinóre. <sup>30</sup> Ёbenita ðinъmъ maquinóre areвъ, jaboteivъ báсавъ ijãravъre, jabotebenajarama na Jãmenijicъi jabotequiyede. Aru areвъ, мѣjapedeca, jabotebeвъ báсавъ ijãravъre, jabotenajarama na Jãmenijicъi jabotequiyede, arĩ buedejame Jesús.

## 20

*“Memeipõevare” jári dápiarĩ ne ðarãjiyere aino  
(Mt 19.30; Mr 10.31; Lc 13.30)*

<sup>1</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejame:

—Jãmenijicъi jaboteinomu yópe jio upacъi memepõevare vorĩ, earĩ bojedaiyere náre ne memeyede. Javejĩnara, seis baji, ñai jio upacъ tãibъi vocъnъquemavъ memepõevare, ne



jēnajiyepe ayu úyaiboare ũi jioi. <sup>2</sup> Náre earĩ, “Cũináturava tãuturatavare, cũinájãravu memeiye bojedaitavare jíquijivu mũjare coara”, aquemavu ũ. Aru ũi nópe aiyeede, ju aque-  
mavu na coara. Ne ju arĩburu yóboi, ñai jio upacu náre jaroquemavu jioi. <sup>3</sup> Yóbecuriora vainĩburu yóboi, nueve bají, bediõva tãibũi nuquemavu ñai jio upacu. Noi jãquemavu arevu memeiõðevare, ne memeino cãvabevare. <sup>4</sup> Aru náre máre, “Memenanũjara mũja ji jioi. Aru bojedacũyũtu mũjare me, yópe jauépe”, aquemavu ũ. Que baru memenanũquemavu na. <sup>5</sup> No yóboi, jãravu corica bají, aru no yóboi tres bají máre, nopedeca ðaquemavu ũ. <sup>6</sup> Bediõva cojedeca, cinco bají, cũináora ne memeiora jauéde cãreja, nuquemavu ñai jio upacu tãibũi. Noi jãquemavu arevu memeiõðevare, ne memeino cãvabevare. Náre jēniari jãquemavu, “¿Aipe teni cãrivũgũ mũja yui caijãravu mememevũva?” aquemavu. <sup>7</sup> Ëre aquemavu na, “Põescu cãbebi memeicõjeñũ ñũjare”, aquemavu. Náre máre “Memenanũjara ji jioi”, aquemavu.

<sup>8</sup> 'Aviá ũi doiyede, ñai jio upacu yópe arĩ, coyũquemavu ũi cãramine corecaipõescũre: “Ina memeiõðevare órejarĩ bojedajacu náre. Ina memeni bũivũ bãcavũi yóbocavũre bojedajacu mamarũmũ. Aru no yóboi ina mamarũmũ memeni bũivũ bãcavũre bojedajacu mũ”, aquemavu. <sup>9</sup> Ina cũináora memeiũ bãcavũ ne daiyede, cũináturava tãuturatavare, cũinájãravu memeiye bojedaitavare jacorũquemavu na coara. <sup>10</sup> Diede jãri, ina javejĩnara memeni bũivũ bãcavũ dápiarĩduquemavu ne baju jacorũrãjivũre pũeno baju ne bojedaiyede. Ëbenita na máre quédaca, cũináturava tãuturatavare, cũinájãravu memeiye bojedaitavare jacorũquemavu na coara. <sup>11</sup> Ne jacorũiyede, jaraqquemavu ñai jio upacũre. <sup>12</sup> Ëre aquemavu, “Nãcapũravu cũináora quénora memema. Aru ñũjacapũravu memevũ caijãravu. Aviá ũi boiyede ñãjivu ñũja. Ëbenita ñãjimevũ bãcavũreca, náre bojedaiũ mũ cũináturũreca mi bojedaiyepe ñũjare, ñãjivu bãcavũre”, aquemavu ina javejĩnara memeni bũivũ bãcavũ. <sup>13</sup> Ëbenita ñai jio upacu aquemavu cũinácu nãcacũre, “Pacomá, mũre ãmeno ðabevũ yũ. Mũcapũravu ju avũ yũre, ‘Cũinájãravu memeiye bojedaitavare jíquijivu mũre’, ji aiyeede. <sup>14</sup> Que baru ñjacũ iye mi bojede aru ñũjacũ mũ. Cũinátũre iye ji jíyepe mũre, jíyũvũ yũ ñai cũináora memesaũre. <sup>15</sup> ¿Yũre jícõjemeniduyũgũ ji cãvaequede yópe ji ũõðre? ãmeina jãmejascũ yũre, ji caðatequiyepe ayu põevare, ji mearo ðaiye boje”, aquemavu ñai jio upacu, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Põeva ne jãri dápiabede yópe maje jabocu Jũmenijicũi jãri dápiaiyepe arĩ coyũrejame Jesús:

—Apevu jabotebevu bácvu ijārvure jabotenajarama na Jūmenijicui jabotequiyede. Aru apevu jaboteivu bácvu ijārvure jabotebenajarama na Jūmenijicui jabotequiyede, arī buedejame Jesús.

*Jesús ai coyūno bediōva cojedeca ai yaiquínore*  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Mái nari, cuivu barejacará Jerusalén āmicurīmaroi. Ņije nuiyede, űija ai bueimarare nāvarejame apevure jocarī. Aru yópe arī, coyurejame Jesús:

18 —Jerusalēi nuivubu. Nore curī, yure, Jūmenijicui daroimu mácvre űmure, ji maucu jēni jíquijibi sacerdotevare jaboteipōevare aru Jūmenijicui yāvaiye báquede bueipōevare máre. Ina pōeva arājivubu: “¡Boarī jarūvaicōjevara űre! ¡Yaijácūrī!” 19 Que arī, jīnajibubu yure ina judiōva āmēvure. Que teni ina pōeva yūginajibubu yure. Jara popenajibubu yure. Aru yure pēvari jocsūjaravena, boarī jarūvarājivubu. Ūbenita yóbescurījārvu yóboi, jīpacu, Jūmenijicui, nacovacūyume yure yainore jarūvarī, arejame Jesús.

*Santiago aru Juan népaco ōi jēniaino Jesúsre*  
(Mt 23.11; Mr 9.35; 10.35-45; Lc 22.25-27; Jn 13.12-15)

20 No yóboi Zebedeoi mārāi paco nūrejacoda Jesús yebai mamaraque, Santiago aru Jūaque máre. Ūi jīpocai űuatutarejacoda, ōi jēniayue boje apejēne űre. 21 Aru Jesús jēniari jārejamedā ōre:

—¿Yéde dacaji mure? arejamedā.

Ūre arejacoda:

—Dobaicōjejacu ina jīmara pūcarāre mi yebai, cūinācvre mearpūravui aru apescure cācopūravui, mi jabotequinūmu maquinóre, arejacoda ō.

22 Ūbenita Jesúsarpūravu arejamedā:

—Mi jēniayede coreōvabevu mu. Pōescu dobaiyūcu baru yáque ji jabotequinūmu maquinóre, mamarmu űájiye javu űre yáque. ¿Ūcuri buōjarājidica mūja ji űcuinore? arejamedā náre Jesús.

Aru ju arejaimada űre:

—Buōjaivubu űija, arejaimada.

23 Aru Jesús arejamedā náre:

—Ji űcuinore űcurajibubu mūja. Ji que aiyede, yópe ayubu: Ji űájiyepedeca űájinajibubu mūja. Ūbenita yāvacarī beobevu náre, dobarājivure ji mearpūravui aru ji cācopūravui máre. Quénora dobarājarama nore ina jīpacui beoimara mácvu, javeta ai meadaimara mácvu, arejamedā Jesús.

24 No yóboi, jápiarejacará ne borore apevu űija caipūscarpūre paivu Jesúsui bueimara. Que baru jararejacará

inare. <sup>25</sup> Dinum̄ Jesús órejarejame ñujare ñi yebai. Aru arejame ñujare:

—Muj̄a majiv̄na ina jaboteiv̄nare judíōva ãmev̄nare ne ðaiyede. Parūéque cõjeiv̄nabu ina ne jaborõsav̄nare, ne ðacarãjiyere aiv̄n náre ne urõpe. <sup>26</sup> Ubenita náre ðabejarã muj̄a. Ñai muj̄acacu paruc̄u baiuc̄u baru, memecajacur̄i muj̄are. <sup>27</sup> Aru nopedeca ñai muj̄acacu jaboc̄u baiuc̄u baru, yebacatejacur̄i caiv̄nare. <sup>28</sup> Nopedeca Jãmenijic̄u daroim̄u mácu ãmure, yu, dabedejacacu, põeva ne memecarãjiyere ayu yure. Quénora darejacacu yu, memecac̄uȳu arev̄nare aru boar̄i jar̄nvaicõjesc̄uȳu ji bajure, meadac̄uȳu obediv̄n põevare, ji yaiquiyede náre boje, arejame ñujare Jesús.

*Jesús ñi meadaino p̄ncarã jãri eabev̄nare*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jericó ãmicur̄iimarore etarejacarã ñuj̄a, Jesújã. Obediv̄n põeva darejaima ñuje yóboi. <sup>30</sup> Aru p̄ncarã ãm̄nva, jãri eabev̄n, ma êcar̄u dobarejaima. Põeva “Jesús Nazarecac̄ube ã”, aiv̄nare járiaiiv̄n, coðoboborejaima na, jãri eabev̄n:

—Mu, David bácu p̄ramec̄u, Jãmenijic̄u daroim̄u mácu, ñuje jaboc̄u bac̄uȳu, cõmaje ãroje jãjac̄u ñujare, arejaima na.

<sup>31</sup> Ina obediv̄n põeva náre ar̄idurejaima:

—Vi ajarã muj̄a, ar̄idurejaima.

Ubenita p̄neno baju coðoboborejaima cojedeca:

—Mu, ñuje jaboc̄u, David bácu p̄ramec̄u, cõmaje ãroje jãjac̄u ñujare, arejaima na.

<sup>32</sup> Que teni ùre coðoboboiv̄nare járiaȳu Jesús, dajocarejame. Aru arev̄nare cutuicõjenejame ina p̄ncarã jãri eabev̄nare ñi yebai. Eav̄nare, Jesús j̄eniari jãrejame náre:

—¿Aipe ðacaji yu muj̄are? arejame ñi.

<sup>33</sup> Ūre arejaima na:

—Mu, ñuje jaboc̄u, jãri eabev̄nabu ñuj̄a. Ūrarõ jáiyur̄iv̄nabu ñuj̄a, arejaima.

<sup>34</sup> Jesús cõmaje ãroje jãñ̄u, ne yacor̄nare t̄norejame ñi. Aru c̄uiná jãrejaima na, jãri eabev̄n bácv̄n. Que teni Jesúre yóvar̄i ñurejaima na máre.

## 21

*Jesús Jerusal̄ei ñi ecoino*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusalén ãmicur̄iimar̄o joabej̄inoi cur̄i, Betfajé ãmicur̄imajino baj̄i, no c̄urac̄u Olivoc̄u ãmicur̄ic̄u êmeino baj̄i, earejacarã ñuj̄a, Jesújã. Nore ear̄i, p̄ncarã ñuj̄a ñi bueimaracav̄nare yópe ar̄i, jarorejame Jesús:

<sup>2</sup> —No cõchinois cõriĩmajinois ñajara m̃ja. Cũiná earãjaramu m̃ja p̃õevare ũmaiãimac̃ure, burra ãmic̃uco, mamac̃uque, nãcas̃uĩ b̃uoimarare. Náre b̃uoimeare jodeni, davajarã ỹre. <sup>3</sup> Aru, “¿Aipe teni ina ãimarare náre b̃uoimeare jodeni, náre ñvaiṽurũ m̃ja?” ne aruta, yópe ajarã: “Ñ̃ujare ĩcõjeni darobi maje jabocu. Êre ũmacayũ ãimacu jaubi ã. Carijĩeneca m̃jare jacopaiyovac̃uỹme cojedeca”, ajarã, arejame Jesús.

<sup>4</sup> Caiye iye nóre vaidéjavũ cũináturũ Jũmenijic̃uĩ coỹaicõjeiye báquepedeca cũinãc̃u ãi yávaiyede coỹucaip̃õesc̃u b̃ac̃ure. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemaṽũ ã m̃ac̃ure Jũmenijic̃uĩ:

<sup>5</sup> Coỹujac̃u ina Jerusalén ãmic̃urĩĩmarocaṽure. Jãjara. M̃je jabocu bac̃uyũ m̃jare dac̃uỹme. “¿Meacu b̃arica ỹ?” abec̃ube. Burrore tubarĩ dac̃uỹme. Burro boj̃uyovacari bac̃uỹme ãi tubam̃ mac̃uyũ, arĩ toivaicõjenejaquemaṽũ Jũmenijic̃uĩ.

<sup>6</sup> Jesús daroimara ñ̃rejaima. Aru ñ̃rejaimađa yópe ãi aiye báquepedeca náre. <sup>7</sup> Davacarejaima Jesúsre ico burrare mamac̃uque. Aru ñ̃je doicajea p̃enocacajeare burrare aru mamac̃ure máre t̃orejajarã. Mamac̃ure tubarejame Jesús. <sup>8</sup> Diñm̃ma ina obediṽũ p̃õeva, ñ̃jaque c̃uriṽũ, ne p̃enocacajeare jũarejaima mára. Aru areṽũ joc̃uc̃u cavab̃ua yoca c̃uricavab̃uare burarĩ, jũarejaima mára, Jesúsre meadaiỹuriṽũ, ne p̃uedarĩ jacyurãjijere aiṽũ. <sup>9</sup> Êre jipocateiṽũ aru ãi yóbocaṽũ máre codoboborejaima na:

—David b̃ac̃uĩ p̃ãrames̃u, maje jabocu bac̃uỹre toroj̃ue bajad̃eni. Jũmenijic̃uĩ mearo ñ̃acaim̃me ã, Jũmenijic̃uĩ daroim̃ m̃ac̃u. Cari jabocu bac̃uỹre ména borotenajareṽũ, codoboborĩ arejajarã ñ̃ja caiṽũ.

<sup>10</sup> Jesús ãi eaiyede Jerusalén ãmic̃urĩĩmaroi, caiṽũ nócaṽũ etarĩ, jãri, j̃eniari jãrejaima na, “¿Ñ̃amema ñ̃ai?” <sup>11</sup> Aru ina p̃õeva ñ̃ujare yóvaiṽũ arejaima náre:

—Êtame ñ̃ai Jũmenijic̃uĩ yávaiyede coỹucaip̃õesc̃u, Jesús Nazarecas̃u, Galileacar̃õcas̃u, arejaima ina p̃õeva.

*Jesús ãi meadaino Jũmenijic̃uĩ cãramine  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Jesús edarĩ Jũmenijic̃uĩ cãrami yebai, diñami tãibũ aratãibũ ecorejame ã. Aru nore diñami c̃uriṽũ bojedaip̃õevare jar̃varejame Jesús. Tãutara oat̃ṽaip̃õeva ne jãdovaivare moari najuárejame ã. Aru jurevare bojedaip̃õeva ne dobarõare máre moari najuárejame. <sup>13</sup> Náre yópe arejame Jesús:

—Yópe arĩ toivaicõjenejaquemaṽũ Jũmenijic̃uĩ ãi yávaiyede: “Ji cãrami caiṽũ p̃õeva ne ỹre, Jũmenijic̃ure, coỹuĩñamimu”, arĩ toivaicõjenejaquemaṽũ. Êbenita diñamine tatorĩ ĩṽũ ne dupiñamipe ñ̃aquemaṽũ m̃ja, m̃je p̃eno ararõ tãutara ĩye

boje p̄evare jocarĩ, ne bojedaiyede m̄aje c̄vaede, arejame n̄are Jesús.

14 J̄ari eabev̄u darĩ, aru cuiye majibev̄u máre daiv̄u barejáima ùi yebai no J̄umenijic̄u c̄rami. N̄are coapa meadarejame Jesús. 15 Apev̄u fariseova aru J̄umenijic̄u yávaiye báquede bueip̄eva caiye iye p̄eva ne darĩ majibede Jesús ùi ðaiyede j̄arejaima. Aru ina j̄eðova noi c̄riv̄u, “David b̄ac̄u p̄aramec̄u, maje jaboc̄u bac̄uȳre toroj̄e bajad̄eni”, ne arĩ coðoboiyede j̄apiarejaima ina fariseovaj̄a. Que baru joroj̄inejaima úre. 16 Aru ar̄idurejaima:

—¿J̄apiabec̄ur̄u m̄u ne aiyede? ar̄idurejaima.

Ëbenita Jesús arejame n̄are:

—J̄apiaiv̄u ȳu. ¿Ar̄umetenar̄u m̄aja? J̄umenijic̄u ùi yávaiye báquede toivaic̄ðj̄enejaquemav̄u c̄inác̄u ùi yávaiyede coȳucaip̄oc̄u b̄ac̄ure yópe arĩ ȳur̄a:

M̄u, ñ̄je jaboc̄u, j̄eðovare aru j̄eðoj̄inare máre mearore j̄ic̄ðjeiv̄u m̄ure, arĩ toivaic̄ðj̄enejaquemav̄u J̄umenijic̄u, arejame Jesús.

17 Que ar̄iburu yóboi, n̄are dajocarĩ etarejacařã ñ̄ja, Jesúj̄a, d̄imarore jocarĩ. C̄aran̄rejacařã Betania ãmic̄ur̄imajinoi.

*Jesús ùi ãmecoroino higueraçu j̄eid̄ua c̄abec̄ure*

*(Mt 17.20; Mr 11.12-14, 20-26; 1 Co 13.2)*

18 C̄omiáij̄arav̄u javej̄nara copain̄rejacařã Jerusalén ãmic̄ur̄imarõita. Aru ãv̄ué ijidejav̄uya Jesúre. 19 Que baru ùi j̄aiyede c̄inác̄u joc̄uç̄u higuera ãmic̄ur̄ic̄ure ma êcar̄u, j̄eid̄uare voc̄un̄ridurejame dic̄u yebai. Ëbenita yoca mat̄uayeda earejame. Aru arejame dic̄ure:

—Cain̄m̄ua j̄emejad̄eni mi j̄eid̄ua cojedeca, arejame ù.

Aru c̄iná dic̄u yaid̄jav̄u. 20 Ñ̄ja ùi bueimara diede j̄ari, cuicumarejacařã. Aru arejacařã:

—¿Aipe teni c̄iná yaidí dic̄u higueraçu? arejacařã.

21 Aru Jesús, yópe arĩ, coȳurejame ñ̄jare:

—J̄ave coȳuȳbu m̄jare: M̄ja me j̄u aiv̄u baru J̄umenijic̄ure, aru “J̄umenijic̄u iye ðaiyede majibebi” arĩ dáriabev̄u baru, m̄ja máre darĩ b̄ojar̄ajaramu yópe ji ðaiye báquepe dic̄u higueraçure. Aru p̄eno baju darĩ b̄ojar̄ajaramu m̄ja. Ic̄u c̄arac̄ure “N̄jac̄u yore jocarĩ p̄u jia ñ̄rad̄aita, soȳun̄jac̄u” m̄je aru, nópe ðaquiyebu dic̄u. 22 Caiye iye m̄je J̄umenijic̄ure j̄eniaiyede, “J̄ave J̄umenijic̄u j̄ic̄uȳme ȳure” arĩ dáriaru, J̄umenijic̄u j̄ic̄uȳme m̄jare m̄je ñede, arĩ buedejame ñ̄jare Jesús.

*Jesús ùi par̄uê*

*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Diede соуууу б́асу, Jesús J́amenijicui ćarami ecorejame cojedeca. Noi ṕõevare бueууе, sacerdotevare jaboteiṕõeva aru judiõova б́ссува máre ùi yebai п́режаима. Aru j́eniari j́areжаима úре:

—¿Ye пару́еque дауу́у м́у iye mi дайеде? ¿Ñame jídi м́ре iye пару́еде mi nóре дайеде? areжаима na.

<sup>24</sup> Jesús arejame náре:

—У́у máре j́eniari j́aquijiv́у м́жаре ćuináро j́eniari j́ainore. У́уе соууу, у́у máре соуу́quijiv́у м́жаре jí пару́еque jí дайеде. <sup>25</sup> ¿Juan Bautista б́асу j́ãdovaquemari ṕõevare J́amenijicui ùi пару́еque o ṕõeva ne пару́еque? Соуу́жар́а у́уе, arejame náре Jesús.

Ѓ́и que айеде, ne bajumia boroteiv́у areжаимада у́оре:

—Maje aru “J́amenijicuique”, ù aquijibi “¿Aipe teni ж́у abete-caráру ùре?” <sup>26</sup> Ѓ́benita maje aru “ṕõevaque”, jídué жау́у м́жаре. Ina obediv́у ṕõeva coreóvaдama Juan Bautista б́асу J́amenijicui yávaiyede соуу́саiṕõесу б́асуе. Que baru náсару́рав́у ãmedajebu majare, areжаимада. <sup>27</sup> Que baru areжаима Jesúsre:

—Majibev́у ñ́жа, areжаима.

Dińumare Jesús arejame náре:

—У́у máре соуубев́у м́жаре ñ́amei пару́еque jí дайеде, arejame Jesús.

*“Ṕу́сар́а mamarare” j́ari dápiarĩ ne ãarãjijeyerе aino  
(Lc 3.12; 7.29-30)*

<sup>28</sup> Bediõova у́оре ар́и, buedejame Jesús:

—¿Aipe dáriaiv́у́у м́жа iye jí соуу́quiyede м́жаре? Ćuináсу ù́у п́у́сар́а mamarare с́увасу у́оре aquemav́у ćuináсуе: “Ḿу, б́ссу, memесу́ñ́жасу úyaimu jíoi cari j́рав́у”, aquemav́у jíрасу. <sup>29</sup> Ѓ́benita ú́сару́рав́у “Ńuiyubev́у”, aquemav́у jíрасуе. Ѓ́benita nóре ар́ибуру у́о́о́и, ch́ori dáriaquemav́у ùi ж́у abe báquede jíрасуе. Aru jíoi п́у́quemav́у ù, matасу. <sup>30</sup> Néрасу ñ́ai matасуе ùi соуу́р́ибуру у́о́о́и, аресу matасуе quédеса ар́идуquemav́у. Aru ñ́ai matасу́сару́рав́у “Báуу, memесу́ñ́ñ́тму у́у”, ж́у ар́идуу́васари, ùbenita ye п́umetequemav́у ù, arejame Jesús.

<sup>31</sup> Náре j́eniari j́arejame Jesús:

—¿Áсуба ina п́у́сар́а mamarасасу jíрасуи у́õре дауу б́асу? arejame Jesús.

Areжаима Jesúsre:

—Ѓ́и mamaŕу́у j́eniaiḿу máсу ùi у́õре ãaquemav́у, areжаима.

Aru Jesús arejame náре:

—Jãve coyuyubu mujare: Ina jabovare tãutura Ìcaipõeva aru ina nomiva ãmena ne bajure bojedãivũ ecorãjarama Jãmenijicũ jaboteinore mujẽ jipocai. <sup>32</sup> Quédeca Juan Bautista bãcũ buescudame mujare aipe ðarĩ Jãmenijicũ jãñũre põevare boropatebevũre. Ëbenita mujacarpũravũ ã mácvũre jũ abetequemavũ. Quépora ina jabovare tãutura Ìcaipõeva aru ina nomiva ãmena ne bajure bojedãivũ ã mácvũre jũ aquemavũ, arejame náre Jesús.

*“Ãmena memecaipõevare” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyepẽ aino*  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Jesús, yópe arĩ, buede nũrejame náre:

—Apeno jãri dápiarĩ mujẽ ðarãjiyepẽ aino jĩ coyũquiyede járiajarã mujã. Cũinãcũ cãrami upacũ doaicõjequemavũ jiore úyaimuque. Doarĩ buõjarĩ, ðaicõjequemavũ biaidore jio tũvãvai. Aru ãicõjequemavũ cobede úyai pipoicobede. Aru ðaicõjequemavũ ãmujãriñami cãramine, jiore coreipõescũ ãi jãquiñamine máre. Caiye iyede meadarĩ buõjarĩ, vorĩ earĩ jiore memepõevare, epequemavũ náre, ne memecarãjiyepẽ ayũ úre. Ina memecaipõeva Ìnajivũ batequémavũ areboa úyaiõboare, ne memeiye boje. Aru nãquemavũ ñai jio upacũ apeno joborõi. <sup>34</sup> Úyai jẽijãravũ yóboi, ñai jio upacũ jarorĩduquemavũ arevũ ãi yebacavũre memecaipõeva yebai, ne Ìnajiyepẽ ayũ areboa úyaiõboare, ñai jio upacũ jiede. <sup>35</sup> Ëbenita ina memecaipõeva ina yebacavũ eãivũre jẽni, cũinãcvũre jara roperequemavũ, aru apescũre boarĩ jarũvaquemavũ, aru apescũre cãraboaque ðvãrĩ boarĩ jarũvaquemavũ máre. <sup>36</sup> Ñai jio upacũ jarorĩduquemavũ arevũ yebacavũre. Ëbenita náre quédeca ðaquemavũ ina memecaipõeva.

<sup>37</sup> 'No yóboi, ñai jio upacũ jarorĩduquemavũ matãcvũre memecaipõeva yebai. “Jĩmãcvũre jáivũ pueðarãjichũma na”, arĩ dápiarĩ, que ðarĩduquemavũ. <sup>38</sup> Ëbenita ina memecaipõeva jáivũ ñai jio upacũ mácvũre, aquemavũ ne bajumia, “Ñai ñũje jabocũ bacũyũte. Jĩpacũ ãi yainĩburu yóboi, cãvacũyũte caiye ãi cãvaede. Jãrica, boarĩ jarũvarãjarevũ úre, maja cãvãburĩ caiye ãi cãvaede”, aquemavũ na. <sup>39</sup> Que arĩ, úre jẽni jaetovaquemavũ jiore jocarĩ. Aru boarĩ jarũvaquemavũ úre, arejame Jesús.

<sup>40</sup> Na ãi coyũiyede járiaivũre jẽniari jãrejame Jesús:

—¿Ñai jio upacũ copaini ðayũ, aipe ðaquidi ina memecaipõevare? arejame ã.

<sup>41</sup> Úre járiaivũ arejaima:

—Ina ãmenare pare ñãjine ðarĩ boarĩ jarũvaicõjesũyũte ã. Aru epescũyũte arevũ memecaipõevare noi, ãi jioi, úre Ìnajivũre ãi jẽidũare jẽijãravũ eaiyeta, arejaima na.

42 Jesús arejame náre:

—¿Ārmetenarū mūja iye Jūmenijicūi yávaiye ūi toivaicōjeiye báquede? Yópe toivarejaquemavū yurā, Cristo ji borore:

Iva cūravare cūramine đaipōeva ūbeni jarūvaquemavū.

Caride iva cūrava caiva apeva pūeno parūrivabu.

Nópe đaino mácarōre đaquemavū Jūmenijicū. Que

baru pare mearotamu majare, maje dápíaru, arī toivarejaquemavū.

43 Que baru soyūyabu mūjare: Mūja judíova mūje đabe boje mearore yópe Jūmenijicūi urōpe ūi jaboteimarare đaiye jaúepe, apevū pōeva, judíova āmevū, mearore đavū yópe Jūmenijicūi urōpe, ūi jaboteimara marajárama na mūje pūeno.

44 Ácu pōescu tūyū baru divarā, turī yavacūyūme ūi bajure. Aru diva tūiva baru pōescu pūenora chītoquiyebu úre, arejame náre Jesús.

Yópe aiyrōtamu no: Pōeva “Āmecube ū”, arīdurājarama Jesúi borore. Ūbenita meacu bajube ū, Jesús, caivū apevū pūeno.

45 Ina sacerdotevare jaboteipōeva aru ina fariseova jápíavū bácavū Jesús ūi jārī dápíarī ne đarājijeye aiyede, coreóvarejaimada soyūyure nára, “Mūja judíova mūje đabe boje mearore yópe Jūmenijicūi urōpe, judíova āmevū ūi jaboteimara marajárama mūje pūeno” ūi aye báque boje. Que baru jēni nūvaiyurīdurejaima. 46 Ūbenita ne jēiyurīduiyede úre, obedivū pōeva “Jesúbe Jūmenijicūi yávaiyede soyūcaipōescu” arī dápíavūre jidūrejaimada.

## 22

*“Pūrūbūoivū ne torojūve teinore” jārī dápíarī ne đarājijeye aino*

*(Mt 8.12; 25.30; Lc 13.28; 14.15-24)*

1 Bedíova cojedeca Jesús, yópe arī, buedejame náre apeno jārī dápíarī ne đarājijeye ainoque:

2 —Jūmenijicūi jaboteinomu yópe cūinácu jabocūi mácu pūrūbūoyūre torojūve tede đainope. 3 Ūnai torojūve teino upacu jarorī, “Nūjara” aicōjenidudemavū ūi yebacavūre ūi cutuimarare. Ūbenita ina cutuimaracarpūravū nūiyūbetequemavū.

4 Bedíova cojedeca jarorī, aicōjenidudemavū apevū ūi yebacavūre yópe: “Soyūjarā ina ji cutuimarare yópe: ‘Ji torojūve teinore meadavū yū. Voaicōjeivū oteivecūva urarāre aru ina mamara jiacūrivūre máre. Caiyede meadavū yū. Que baru āranūjara carī, ajarā ji cutuimarare”, aquemavū ūi jabocū. 5 Ūbenita ina cutuimara ūi jabocūre āmeina jārī, yūrīni, nūmetequemavū ūi torojūve teinore. Cūinácu memescūnūquemavū ūi jioi. Apescu memescūnūquemavū ūi bojedaitucubūi. 6 Aru apevū ina yebacavūre jēni, cūyojarō



đarĩ, boarĩ jaruvaquemavu náre. <sup>7</sup> Diede jápiarĩ, ñai jabocu jaraqquemavu. Churaravare jaroquemavu, ne boarĩ jaruvarãjiyere ayu ina boarĩ jaruvaivu bácvare ñi yebacavare aru ne juarãjiyere ayu ne ĩmarore.

<sup>8</sup> Dinũmare ñai jabocu aquemavu arevu ñi yebacavare, “Jĩmacu ñi ruũbuoie torojũve teino meadarĩ buojainomu. Ubenita ina ji cutuimara mácvu ámena bajure daiye jãbetedebu. <sup>9</sup> Que baru ma uramai nujara mũa. Nore caivu mũje eaimarare cutujarã, ne darãjiyere aivu ji torojũve teinoi”, aquemavu ñai jabocu. <sup>10</sup> Uĩ que arĩburu yóboi, ina yebacavu mái nuĩ cójjovaquemavu caivu ne eaimarare, mearare aru ámenare máre, ne torojũve teitucubu buiquíyere aivu. <sup>11</sup> Ubenita ñai jabocu jácvũri ina ñi cutuimare no torojũve teitucubũ, jáquemavu cũinácvu pũcvare ruũbuoino doiyede dobecvu. <sup>12</sup> Que baru úre jēniari jáquemavu, “Pacomá, ¿aibe teni eoyu buojacũũ yore ruũbuoino doiyede dobecvu?” aquemavu. Ubenita ñai cutuimascapũravu bi aquemavu. <sup>13</sup> Dinũmare ñai jabocu úre cadateipũevare yóre aquemavu, “Uĩ ruũáre, ñi cvbobare máre buorĩ, jaruvajarã úre joai, ñeminoi, ñi ju abe boje yure, ñi coatequiyeve aivu yure jaruvarĩ. Chĩoivu orĩ cvrãjarama pũeva nore. Aru jararĩ cõpi cũrajarama na, aquemavu ñai jabocu”, arejame Jesús.

<sup>14</sup> Jesús, yóre arĩ, buede nuvejame:

—Obedivu pũevatamu ina Jũmenijicũ ñi cuturĩduimara. Ubenita obebeĩnatamu ina ñi beoimara, ñi jaboteimara márajivu, arejame Jesús.

*Jesús ñi coyũino jabovare bojedainore  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> No yóboi arevu fariseova ne bajumia borotedejaimada aibe đarĩ ne jujovarĩ jacotujũroede Jesúre ñi coyũyequede. <sup>16</sup> Arevu ne bueimarare arevu Herodecavuque jarorejaimada na. Uĩ yebai edarĩ, úre yóre arejaima, mamadaiyũrivu:

—Mu, bueipũcvu, mũre coreóvaivubu ñũa. Nurié yávaivu mu. Jãveneca bueivu mu pũevare, ne đarãjiyere ayu mearore yóre Jũmenijicũ đaicõjeiyere. Caivure cũinácvuara yávaivu mu. Coyũbevũ mu pũevare yóre ne đaiyere. Quénora jidũbecvu coyũvu mu náre yóre ne đarĩaiyere. <sup>17</sup> Que baru coyũjavu yéde mi đarĩaiyede iye ñũje jēniaiyede mũre caride. ¿Maje jabocu César ñi ĩcõjejuroede, ñi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? ¿O bojedabejeba maja? arejaima na, úre jujovaiyũrĩduivu.

<sup>18</sup> Ubenita ne úre ámeina đájũroede majini, yóre arejame Jesús:

—Mujá, mujovaiṽ, ¿aipe teni yure mujovaiyurĩdurãru mujá? 19 Jãdovajara yure tãuturaturavare, arejame Jesús.

Que ayure, nãcacu cūinãturava tãuturaturavare davarejame úre. 20 Úre ãi davarĩ jýede, arejame Jesús:

—¿Ñamema ñai, dituravare jẽñu? ¿Aru ñamei ãmiã carituravaba diturava? arejame náre Jesús.

21 —Ñai jabocu Césai decocu aru ãi ãmiã máre carituravatamu, arejaima Jesúre.

Que aivure arejame Jesús:

—César jiede úre jacopaiyovajarã mujá. Jjárã úre tãutura yópe ãi bojedaicõjeiyere mujare. Aru Jūmenijicu jiede úre jacopaiyovajarã mujá. Đajarã yópe ãi urõpe, arejame náre, jẽniari jãradaivure, Jesús.

22 Úi que aiyede jápiarĩ, pare dápiarĩ cūcumarejaimada ina úre mujovaiyurĩduivũ bãcavũ. Que baru úre dajocarĩ etarĩ nurejaima na.

*Saduceova ne jẽniari jãino Jesúre yainore jarũvarĩ nacajainore*

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

23 Dijãravũmareca apevũ saduceova darejaima Jesús yebai. Saduceo ãmicuriyajubobu judíovacavũ ne yajubo cūináyajubo. Caivũ saduceova “Yainore jarũvarĩ nacajaiye cubevũ”, adama na. Jesúre jẽniari jãrejaima ina saduceova yópe arĩ:

24 —Mũ, bueirõescu, Jūmenijicui cõjeiyede Moisés bãcu soyũrejaquemavũ: “Cūinácu némamicu yaidú, juedocũvabescuva, yaiyũ bãcui yócupe purũbuoie jaũvũ nomiõpесоque, juedocũvacũyũ. Aru ina juedova bãrãjivũ yaiyũ bãcui ãmiãre cũvarãjarama na”, soyũicõjenejaquemavũ Moisés bãcupe Jūmenijicu. 25 Javede cátequemavũ siete paivũ ãmvũ ñũjacavũ. Cūinácu ãmũi mára matequemavũ na. Aru némamicu purũbuoquemavũ. No yóboi yaiquémavũ ã mácu, juedocũvabescuva. 26 Que baru apecũ, némamicu bãcũrã cutuyũ, purũbuoquemavũ jĩbucũ bãcui márepacoque. Aru jĩbucũ bãcũpedeca, yaiquémavũ ã mácu máre, juedocũvabescuva. Aru apecũ, ã mácũrã cutuyũ máre, nopedeca, aru caivũ ina siete paivũ bãcavũ õque purũbuorĩ, yaiquémavũ na mácavũ caivũ juedocũvabevũva. 27 Caivũ ne yóboi, ico nomiõ máco máre yaiquémavũ. 28 ¿Aru yainore jarũvarĩ nacajaijãravũ baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijãravũ caivũ ina siete paivũ cãvatequemavũ õre, arejaima na Jesúre.

29 Úbenita Jesús arejame ina saduceovare:

—Mamateivũbu mujá, mũje majibe boje Jūmenijicui yãvaiyede. Aru Jūmenijicui parũede máre majibevũbu mujá. 30 Yainore jarũvarĩ nacajaijãravũ baquinóre

puṛububobenajarama. Aru jibenajarama nēmaromivare, ne puṛububorājiyere aivṁ. Quénora ángeleva, ina puṛububobevṁ, cavarō mearo Jūmenijicui cūrḡcavure paivṁ, barājárama ina yainore jarṁvarī nacajarajivṁ. <sup>31</sup> ¿Iye yainore jarṁvarī nacajaiyede, járiarī eabenarṁ mṁja iye Jūmenijicui soyūiye báquede Moisés bácure? <sup>32</sup> “Yútamu Jūmenijicṁ. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímṁtu yṁ”, arejaquemavṁ Jūmenijicṁ. Que arī, yaivṁ bácavṁ ne mearore jímṁ āmeme Jūmenijicṁ. Quénora arṁrivṁ ne mearore jímṁtame ũ, arī soyurejame náre Jesús.

<sup>33</sup> Ina obedivṁ pḡeva Jesús ũi nóre soyūiyede járiaivṁ, pare dáriarī cūcumarejaimaḡa, ũi nóre aiye boje.

*Ḍaicōjeiye parṁé caiye pṁeno*  
(Mr 12.28-34; Lc 10.25-28)

<sup>34</sup> Arevṁ fariseova ne járiaiyede Jesús vainí tṁyṁ bácure ina saduceovare, bi are ḡayṁ bácure náre, cójjijidejaima ũi yebai. <sup>35</sup> Aru cūinácṁ nácacṁ, Jūmenijicui ḡaicōjeiyede majicṁ, Jesúsre jṁjovarī jacotūiyṁrīduyṁ jēniari járejame yópe:

<sup>36</sup> —Mṁ, bueipḡecṁ, ¿āroma majare Jūmenijicui ḡaicōjeino pṁeno parṁrō cōjeino? arejame ũ.

<sup>37</sup> Jesús arejame úre:

—“Ujacṁ mi jabocṁ Jūmenijicure caino mi ũmedṁque, caino mi ũmeque, aru caino mi majiéque”. <sup>38</sup> Nótamu Jūmenijicui ḡaicōjeino pṁeno parṁrō, pṁeno mearo máre. <sup>39</sup> Aru no yóbo cāchijino parṁrō ḡaicōjeinotamu mamaro cōjeinope paino. “Mi bajure mi jecṁépedeca jecṁjacṁ mícure máre”. <sup>40</sup> Caiye Jūmenijicui ḡaicōjeiye ũi soyūiye báquede Moisés bácure, aru caiye ina Jūmenijicui yávaiyede soyṁcaipḡeva mácavṁ ne bueiye báquede máre soyūiyetamu cūinátarṁra iye pṁque ḡaicōjeiyeque. Pḡevare ũe jaṁvṁ majeracṁ Jūmenijicure aru jecṁé jaṁvṁ arevṁ pḡevare máre, arī buedejame Jesús.

*Cristo ñai jabocṁ David bácui pāramecṁ*  
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41</sup> Ina fariseovacavṁ cójjijivareca cāreja Jesús yebai, náre yópe arī, jēniari járejame Jesús:

<sup>42</sup> —¿Aipe dáriaivṁrṁ mṁja ñai Cristore? ¿Ñamei mácuba ñai? arejame.

Úre arejaima:

—David bácui pāramecube ũ, arejaima.

<sup>43</sup> Náre arejame Jesús:

—Que baru, ¿aipe teni David bácṁvacari Espíritu Santoi parṁéque soyūicōjeimṁ marejaquemari “mṁ, jī jabocṁ” Cristorā? David bácṁ, yópe arī, soyurejaquemavṁ Cristorā:

44 Jūmenijicū aquemavū ji jabocūre, “Dobajacū ji mearpūravūi, mi cūvae boje parūéde yapedeca. Aru yū epescūyūtu mi mauvare mi cūboba cāchinoi. Que teni mūre vaini jarūvare đacūyūtu yū náre, mi jabotequiyere ayū náre”, arī toivarejaquemavū David bácū Cristorā.

45 David bácūvacari Cristoi borore arejaquemavū, “Ūrecabe ji jabocū”. Que baru, ¿aipe teni David bácūi pāramecūba ū? arejame Jesús.

46 Ūname būojari cūinā soyūbeteima ūre. Dijāravūmata űame yéde jēniari jāmenejaima Jesūre bedióva cojedeca.

## 23

*Jesús ūi boro soyūrī adaino fariseovare aru Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōevare*

(Mt 3.7; 5.34; 6.1; 12.34; 20.26-27; Mr 9.35; 10.43-44; 12.38-40; Lc 3.7; 11.37-54; 14.7-14; 18.14; 20.45-47; 22.26; Hch 23.3)

<sup>1</sup> No yóboi Jesús, yópe arī, soyūrejame ina obedivū pōevare aru űija ūi bueimarare máre:

<sup>2</sup> —Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōeva aru fariseova buedama mūjare Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi soyūiye báquede Moisés bácūre. Jūmenijicūi yāvaiye jāvene buedama na. Que baru đajarā mūja yópe ne bueiyepedeca. <sup>3</sup> Ūbenita návacari đabenama yópe ne bueiyere. Que baru đabejarā mūja yópe ne đaiyere. <sup>4</sup> Ne baju dāriaiyere đaicōjedama pōevare. Ūbenita yópe Jūmenijicūi yāvaiye báquepe dāriabenama na. Maiyójajebu iye đaicōjeiye ne baju dāriaiye báque. Návacari caiye iyede ye đabenama na. Aru ne đaicōjeimarare ye cadatebenama, ne đarājiyere aivū die maiyójae đaiyede. <sup>5</sup> Caiye ne đaiyede đadama arevūre jāicōjenajivū, “¿Meara mārīca na?” ne arī dāriarājiyere aivū. Que baru Jūmenijicūi yāvaiyequede ne toivaino mácarō yocarā, ne adaino mácarō quījitōcua jīvūi būođama na. Ditōcuare ne būoiyede ne tūtūva coapa aru ne āmūve cācorpūravūsaāmūve coapa, ūramea būoimeaque būođama na, jāicōjenajivū arevūre. Aru ne cuitótecajea coapa nareicōjedama tūrvacajea ūrascajeare, jāicōjenajivū arevūre. Que teni arevūre dāriare đaiyūgīduyama mearore jīvāivūre Jūmenijicūre aru ja ávāivūre máre. Ūbenita nópe dāriajebu pōeva náre ūbenina. <sup>6</sup> Torojūve teinore cūiyūma na űai torojūve teino upacū yebai, arevū ne pueđarājiyere aivū náre. Judíovai cójijiűamiare ūma na ne dobae mearōa bajī, arevū ne jārajīyere aivū náre parūrivūre. <sup>7</sup> Aru ūma na pōeva pueđarī ne jacyūinore tāibūi aru “mū, bueipōescū” ne ainore máre náre.

<sup>8</sup> Ūbenita mūjacarpūravū “mū, bueipōescū” aicōjemejara arevūre mūja coapa, mūje dāriaiye boje meara arevū pūeno.

Үн сѳинáсѳратаму мѳје бueipðесѳ. Ару сѳинáтѳрѳбу мѳја, саivн сѳинáвѳре раivн. <sup>9</sup>Ару ijãравнсаcн сѳбeби “мн, ñмјерасн, ñмје јабосн” мѳје аймн. Нóре аbejarã рðесѳре. Мајерасн сѳинáсѳратаме саварð меаросасн. <sup>10</sup>Ару “мн, јабосн” айðĳемeјара арeвѳре мѳја соара. Үн, Cristo, сѳинáсѳратаму мѳје јабосн. <sup>11</sup>Que бару ñай мѳјасасн рагнн байуcн бару, мемeсajаснĳи мѳјаре. <sup>12</sup>Ñай сѳиуcн ме арeвн рѳeно, рагнбeсѳуѳме рѳeно baju. Ару ñай рагнbede ðайуcн ѳи baju арeвн сãchino, ме сѳсѳуѳме рѳeно baju, Јãменijicнi меаро ðасаquйе boје ўре, арĳ бuedejаме ñмјаре Jesús.

<sup>13</sup>Ару уóре арĳ, соуѳре нѳрејаме ѳ:

—Мѳја, Јãменijicнi yávaiе бáquede бueipðeвa, ару мѳја, фарiseova, јѳjovaivн, чĳĳorajaramу мѳја. Јãменijicн ñájine ðасѳуѳме мѳјаре. Мѳја ðaðavѳ уóре рðесѳ ѳи бieйеpe сѳрамине, арeвн ne ecobenajйеpe аун, ару ѳ máре ecobecнѳу. Мѳја coreóvavavѳ Јãменijicнi yávaiyede. Ћbenita дiede јѳ are ðabevн арeвѳре, ne ecobenajйеpe айвн Јãменijicнi јaboteinore, ару мѳја máре јѳ abevн. Que бару ecobenajaramу нore.

<sup>14</sup>’Мѳја, Јãменijicнi yávaiе бáquede бueipðeвa, ару мѳја, фарiseova, јѳjovaivн, чĳĳorajaramу мѳја. Јãменijicн ñájine ðасѳуѳме мѳјаре. Јѳjovarĳ ñavavavн ina номiopeвa ne арeĳĳene. Ару jĳeniaðavн joe Јãменijicнque, рðeвa ne ðápiarãjйеpe айвн ѳbenina мѳја me Јãменijicнre јѳ айвѳре. Caiе iyede мѳје ðaiе boје, рѳeно ѳrarð ñájinajaramу мѳја, мѳје ðmeina teйе boје.

<sup>15</sup>’Мѳја, Јãменijicнi yávaiе бáquede бueipðeвa, ару мѳја, фарiseova, јѳjovaivн, чĳĳorajaramу мѳја. Јãменijicн ñájine ðасѳуѳме мѳјаре. Joai curãññавн мѳја јia ѳraðai ару јoborði máре. Сѳинáсн рðесѳре vorãññавн, oatѳvarãjivн ѳи ðápiayede, ѳи ðápiayеpe айвн мѳје ðápiayеpe. Ару ѳи ðaiyede máре oatvavavѳ мѳја, ѳи ðaquйеpe айвн рѳeно ðmenore, ѳи ñájiquйеpe айвн тоabo сѳимéboи мѳје рѳeно.

<sup>16</sup>’Мѳја, Јãменijicнi yávaiе бáquede бueipðeвa, ару мѳја, фарiseova, јѳjovaivн, чĳĳorajaramу мѳја. Јãменijicн ñájine ðасѳуѳме мѳјаре. “Јãменijicнi yávaiе бáquede buenи бѳojайвнбу ñмја”, avavѳ мѳја рðeвare ѳbenina. Yóре jãĳi eabevн ne јipocateйеpe рðeвare, мѳја Јãменijicнi yávaiе бáquede buenи бѳojabenamu. Yóре ѳbenina бueðavѳ мѳја: “Рðесн аун бару ‘Јi айеpe ðасѳуѳту ун, Јãменijicнi сѳрами сѳe boје’, ðaiе јабевн ўре. Ћbenita аун бару ‘Јi айеpe ðасѳуѳту ун, ўру сѳe boје Јãменijicнi сѳрами јívнi’, ðaiе јавн ўре”, avavѳ мѳја. <sup>17</sup>Мѳјатаму jãĳi eabevѳре раivн мѳје ўmeи. Мѳјатаму ðгѳmeвн. Coreóvabevн мѳја Јãменijicнi сѳрамине рѳeно рагнðре caiе iе ўру рѳeно. Iе ўрубѳ

pueno me, die cœ boje Jāmenijicūi cārami jīvūi. <sup>18</sup> Aru yópe ũbenina buedaṽū mŭja: “Pōescū ayū baru ‘Ji aiyere đascuymtu yū, Jāmenijicūre jícaiyede jícaiva cœ boje ũi cārami jīvūi’, đaiye jaubevū ũre. Ũbenita ayū baru ‘Ji aiyere đascuymtu yū, Jāmenijicūre jícaiyede jícaiva puenora ũi cārami jīvūi’, đaiye jaubevū ũre”, adavū mŭja. <sup>19</sup> Mŭjatamu jāri eabevūre paivū mŭje ũmei. Coreóvabevū mŭja Jāmenijicūre jícaivare pueno parurōre caiye iye jícaiyede pueno. Iye jícaiyebu pueno me, die cœ boje Jāmenijicūre jícaiva puenora. <sup>20</sup> Que baru pōescū ayū baru “Ji aiyere đascuymtu yū, Jāmenijicūre jícaiva cœ boje ũi cārami jīvūi”, jāve aiyurō “Jāmenijicūre jícaiva aru caiye Jāmenijicūre jícaiyede điva puenora”, aiyūbi ũ. <sup>21</sup> Aru pōescū ayū baru “Ji aiyere đascuymtu yū, Jāmenijicūi cārami cœ boje”, jāve aiyurō “Jāmenijicūi cārami aru ũai cscū noi”, aiyūbi ũ. <sup>22</sup> Aru pōescū ayū baru “Ji aiyere đascuymtu yū, cavarō mearo cœ boje”, jāve aiyurō “Jāmenijicūi dobarō mearo aru ũai dobacū nore”, aiyūbi ũ, arejame Jesús.

Ũi que aiyede, Jesús yópe aiyūcū barejaquémavū: Cainūmŭa đaiye jaubevū pōevare yópe ne aiyede báquepedeca.

<sup>23</sup> Aru yópe arī, coyūre nurejame Jesús:

—Mŭja, Jāmenijicūi yávaiye báquede bueirōeva, aru mŭja, fariseova, jŭjovaivū, chīorajaramu mŭja. Jāmenijicūi ũājine đascuymte mŭjare. Caiye mŭje oteiyoca, quŭjijyoca bojesubeyoca, caipŭcarŭgare paivyocare cŭvarivū, cūináyocare jíyavū Jāmenijicūre. Ũbenita mearo đavūre ajevūre, cōmaje āroje jāivūre ajevūre, aru jŭ aivūre Jāmenijicūre máre ārŭtevu mŭja. Caipŭcarŭgare paivū mŭje cŭvaede jocarī, cūinárōre Jāmenijicūre jíye jaubevū mŭjare. Ũbenita pueno baju jaubevū mŭjare mŭje mearo đaiye ajevūre, mŭje cōmaje āroje jāivūre ajevūre, aru mŭje jŭ aiyede Jāmenijicūre máre. <sup>24</sup> Mŭja đadavū yópe jāri eabevū ne jipocateiyere pōevare. Iye parubede đápiadavū mŭja. Que teni đadavū yópe pōescū ũi ũyere jujicūre ũi ũcuidore jocarī, ũbenita ũi jāruóiyere camello āmicŭcū āimacŭ ŭracūre.

<sup>25</sup> Mŭja, Jāmenijicūi yávaiye báquede bueirōeva, aru mŭja, fariseova, jŭjovaivū, chīorajaramu mŭja. Jāmenijicūi ũājine đascuymte mŭjare. Mŭja joadavū mŭje ũcuidoare aru jorogŭare máre puenomía, pōeva ne jāinore. Ũbenita mŭjavacari tatoiyurivūbu ajevū ne cŭvaede. Que teni āmeno baju đadavū mŭja. Que baru mearo đaiye ajevūre mearotamu joare đaicōjeiye pueno. <sup>26</sup> Mŭja, fariseova, đadavū yópe jāri eabevūre paivū ne ũmei. Mŭje joaru mamarŭmŭre ũcuido jīvūi aru jorogŭ jīvūi máre, ũcuido pueno aru jorogŭ pueno máre docŭcŭbequiyebu. Quédeca đápiavū baru me, đarājaramu me máre.

27 'Maja, Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōeva, aru maja, fariseova, jujovaivū, chīorajaramu maja. Jūmenijicū nājine đacuyume mujare. Mujatamu yópe yaivū bácavū ne epeiñamia boriñamiare paivū. Diñamiare pōeva ne járū jedevai, meadamiare ārojariñamiamu. Ūbenita diñamia jívūi, buidíñamiamu yaivū bácavū ne cūadoaque, aru docucueque máre. 28 Quédeca pōeva ne járū mujare, mearape aru mearore đaivūpe ārojariñabū maja ne jáiyede. Ūbenita mūje ūmei dáriadañū jujovaivūpe paivū aru āmenore đaivūpe paivū máre.

29 'Maja, Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōeva, aru maja, fariseova, jujovaivū, chīorajaramu maja. Jūmenijicū nājine đacuyume mujare. Maja đadañū meadamia cūramiare ina Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōeva mácavū ne jobocobea báque pñenoí. Aru maja meadañū āñariñamia cūramiare ina meara mácavūre. 30 Yópe borocurī adañū maja: "Majeñecuva mácavū ne curinmū curivū baru maja, ne boarī jarūvaiye báquede ina Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōeva mácavūre cadatebejebu maja", adañū maja. 31 Ūbenita mujavacari jádovadañū ina Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōeva mácavūre boarī jarūvaivū bácavūpe paivūre. 32 Maumejiena iye āmeina đaiyede mūjeñecuva mácavū ne buiye báquede bubajarā maja, mūje boarī jarūvarājiyede yare, Jūmenijicūi daroimū mácure.

33 '¡Maja, jujovaivū, ādavape paivūbu maja! Mūje toabo cūiméboi nājinajiyede jocarī, dupini nuivū bñojabenamu maja. 34 Que baru yū daroquijivū mūje yebai Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōevare aru ūmūva majidivūre, aru Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōevare máre. Apevū nácavūre boarī jarūvarājaramu maja. Apevūre jocucujaravena pēvari, boarī jarūvarājaramu. Apevūre jara ropenajaramu maja judíova maje cójijiñamiai. Aru apevūre cujurājaramu maja ĩmaroa coara. 35 Que baru Jūmenijicū nājine đacuyume mujare, caivū meara mácavū ne yaiye báque boje ijāravūre, apesū ūi boarī jarūvaiye báque boje ñai Abel bácure, aru apesū ne boarī jarūvaiye báque boje caivū Abel bácūi yóbocavū bácavūre máre, pñ Zacarías bácū bajita, Berequías bácūi mácū bácure, ñai mujacavū bácavū ne boarī jarūvaivū mácure Jūmenijicūi cūrami tāibū coricaí. 36 Jáve coyūyūbu mujare: Maja ijāravūcavū nājinajaramu, mūje āmeina đaiye boje, arī buedejame Jesús.

*Jesús ūi oino, Jerusalēcavūre jecucū*

*(Lc 13.34-35)*

37 Yópe arejame Jesús:

—¡Maja, Jerusalēcavū, mūjeñecuva mácavū boarī jarūvarejaquemavū ina Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōeva mácavūre! Cūraboaque đñvarī boarī jarūvarejaquemavū

ina Jūmenijicūi dargoimara mácvare ne yebai. Obedinūma cójijovaiyūĩdivū yū mūjare jī yebai, yópe cáyuso ōi cójijovaiyēpe mamarare ōi caveba cāchinoi. Ūbenita ūbeteavū mūja. <sup>38</sup> Jājara. Dinūmū maquinó mūje cūřōre Jūmenijicū dajocarĩ jarūvacūyūme. <sup>39</sup> Aru soyūyūbu mūjare: Yūre jāmenajaramu mūja cojedeca pū jādovacūdayūre meacu bajure jāivūta. Dinūmū maquinóre arājaramu yópe: “Torojūe bajadēni űai dayūre Jūmenijicūi āmiái, űi parūéque”, arejame Jesús.

## 24

*Jesús űi soyūino “Jūmenijicūi cūrami tūquiyebu” arĩ*  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús etayū bācu Jūmenijicūi cūramine jocarĩ, űūja űi bueimara űi yebai nūri, jādovarejacarā diñamia cūramiare, Jūmenijicūi cūramicadāmiare. <sup>2</sup> Aru űūjare arejame:

—Caiñamia diñamia űradāmia cūramiare jāivūbu mūja. Jāve soyūyūbu mūjare: Cūináva cūrava mautebequiyebu apeva pūenora. Caiye iva cūrava tūquiyebu, arejame Jesús.

*Jādovaiye jāravū cūiquíye jipocai*  
(Mt 10.22; Mr 13.3-23; Lc 17.22-24, 31, 37; 21.7-24; Ap 7.14)

<sup>3</sup> Jesús dobarejame cūracū Olivocū āmicūricū pūenoi. Ūi dobaede noi, űūja, űi bueimara, jēniari jārejacarā űre yavenina, pōevare jocarĩ:

—Soyūjacū űūjare: ¿Aipiyede tūquidi caiye iye cūramia űradāmia? ¿Aipe đarĩ coreóvarājidica űūja mi copaidaquiyede? ¿Aipe đarĩ majinajidica űūja ijāravū cūiquíyede? jēniari jārejacarā űre.

<sup>4</sup> űūjare yópe arĩ, soyūrejame Jesús:

—Me jājara apecū jūjovaiyūcūre mūjare. <sup>5</sup> Obedinū űmūva darĩ arājarama “Cristobu yū”, jūjovarājivū obedinū pōevare. <sup>6</sup> Aru “Pōeva boadāma apevū pōevaque” ne borore jāpiarĩ, aru “Pōeva boarājarama apevū pōevaque” ne borore máre jāpiarĩ, jidūbejarā mūja. Que baru caiye iye vaiye javū, jāravū cūiquíye jipocai. Ūbenita cūimēbu cāreja. <sup>7</sup> Cūináyajubo pōeyajubocavū āđamatenajarama apeyajubo pōeyajubocavūque. Aru cūináro jaboteinocavū āđamatenajarama apeno jaboteinocavūque. Joborō cújiquiyebu obedicūřōare. űájinajarama āvūéna. <sup>8</sup> Iye űájiiye baquiyébu yópe jūedocū pōeteyūre űájiiyere. Yópe búquiyebu caiye iye āmeina űájinajiye.

<sup>9</sup> Mūjare jēni jínajarama, mūje űájinajiyere aivū. Aru mūjare boarĩ jarūvarājarama na. Mūjare cainoa jaborđacavū jorojīni jārajarama, yūre mūje jū aiye boje. <sup>10</sup> Dinūmū maquinóre obedinū yūre jū aivū bācavū dajocarājarama ne yūre jū



aiye báquede. Obedivn jēni jínajarama névure ne mauvare. Aru obedivn jorojīni jārajarama névure máre. <sup>11</sup> Obedivn borocurivn “Jūmenijicui yávaiyede соуцаирѡесубу ун” arī, ũbenina соуцагīduivn, pōevare jūjovarādarājarama. <sup>12</sup> Dinm̄ma maquinóre obedivn pōeva ũrarō baju āmenore đarājarama. Que baru obedivn pōeva ũbenajarama arevn pōevare. <sup>13</sup> Ūbenita űai jn̄ ayu yure ũi yainm̄uita, ũ macuýme ji meadaimn̄. <sup>14</sup> Mamar̄m̄ure yávaiye méne Jūmenijicui jaboteinora соуиye javn̄ cainoa joborđacavure, ne járiarājiyere aivn̄ diede. Que baru cainoa joborđacavn̄ iye yávaiye méne coreóvaivn̄ barājarama. No yóboi jāravn̄ cūiquíyebu.

<sup>15</sup> Ūbenita iye vaiquíye jipocai, űai ũm̄ma pare āmecu núcuȳme nore, Jūmenijicui cuičōjemenore ũre, yóre Daniel āmic̄sc̄u Jūmenijicui yávaiyede соуцаирѡесу bác̄u ũi соуиye báqueredeca. Caivn̄ jāri boroteivn̄ iye toivaiyede me dāriajarāri caiye iyede. űai ũm̄ure jārajaramu m̄ja. <sup>16</sup> Judeacavn̄ dupini n̄jarari cūracūai, ne jidué boje űai ũm̄ure. <sup>17</sup> Aru űai cūrami p̄enora c̄sc̄uȳ, ũi dupini n̄iyede, ēmeni, darī, n̄variduc̄uȳ ũi arejīene, ecobejac̄urī ũi cūrami. <sup>18</sup> Aru űai jiore memec̄uȳ, ũi dupini n̄iyede, copain̄mejac̄urī, ĩniduc̄uȳ ũi cuitótecaje p̄enocacajede. <sup>19</sup> ¡Cōmaje ārojarajarama ina nomiva micava bárājivn̄ dijārav̄na baquiyéde! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabev̄ure c̄varājivn̄ máre pare űájinajarama dijārav̄na baquiyéde! <sup>20</sup> Jēniajara Jūmenijic̄uque iye vaibéquiyepe aivn̄ ocoḡm̄ure aru jab̄nóvajārav̄n̄ sábadore máre.

<sup>21</sup> ‘Dijārav̄na baquiyéde pōeva ũrarō űájinajarama. Nóre paiye c̄bev̄n̄ cāreja, mamar̄m̄mata Jūmenijic̄u ũi c̄edarī b̄in̄m̄ure p̄n̄ caride máre. Aru cain̄m̄ma c̄bequiyebu. <sup>22</sup> Jūmenijic̄u ũi javaiyobedu dijārav̄na űájiiovaquijārav̄na baquiyéde, caivn̄ yaijébu. Mead̄aimara c̄bejebu. Ūbenita Jūmenijic̄u javaiyoc̄uȳme dijārav̄na űájiiovaquijārav̄na baquiyéde, ũi beoimara mácav̄ure boje.

<sup>23</sup> ‘Dijārav̄na baquiyéde apesc̄u ũi aru m̄jare yóre, “Jājara. ¡űainecabe Cristo!” o apesc̄u ũi aru m̄jare, “¡Āñurecabe Cristo!” náre jn̄ abejarā. <sup>24</sup> Que teni obedivn̄ borocurivn̄ darī, соугājarama “Cristobu ун”. Aru arevn̄ máre Jūmenijic̄u yávaiyede соуцагīdurājarama. Ūbenita Jūmenijic̄u yávaiyede соуцаирѡeva baju āmenajarama na. Ūrarō pōeva ne jāmene aru ne đarī majibede máre đarājarama, jūjovaiyurīduivn̄ Jūmenijic̄u beoimara mácav̄ure. <sup>25</sup> Ūbenita me jājara m̄ja. Соуӯnbu m̄jare ne borore, m̄je majinajiyere ayu, ne đarājiye jipocai. <sup>26</sup> Que baru arevn̄ ne aru “Jājara. űai Cristo c̄bi p̄esc̄ubenoī”, n̄amejara m̄ja nore. Aru arevn̄ ne aru “Jājara. űai Cristo c̄bi tucub̄n̄ jiv̄n̄i”, jn̄ abejarā ne nóre

coyuiyede.

<sup>27</sup> Jūmenijicui daroimɔ máscɔ ũmɔre, yaroinope nɛquiyebeu ji copaidaquijāravɔ baquinóre. Yópe no yaroino p̄eoyere cavarōi, aviá dainocarūravɔre jocarī pɔ aviá doinocarūravɔita, caivɔ p̄eva ne jārajayerē ayɔ pore, nopedeca copaidascɔyɔmɔ yɔ. Aru caivɔ p̄eva jārajarama ji copaidaquiyede ijāravɔi. <sup>28</sup> Āri yayú báscɔi cɔrōi, poi cójijinjarama cavava. Nopedeca caiye iye ji coyuiyede jāivɔ, majinajaramu mɔja ji copaidaquino joabenore, ji ñájiovaquinore p̄evare, ne āmeina teiye boje, arī buedejame Jesús.

*Jūmenijicui daroimɔ máscɔ ũmɔre ñi copaidaquino*

(Mr 13.24-37; Lc 12.39-40; 17.26-30, 34-36; 21.25-33; Ap 1.7; 6.12-13)

<sup>29</sup> Bedióva cojedeca Jesús, yópe arī, coyɔrejame ñɔjare:

—Cūinájāravɔ dijāravɔasajāravɔ baquinói, iye ɔrarō ñájiniburu yóboi, aviá ñemitecɔyɔme. Aru aviá ñamicascɔ máre p̄emitecɔyɔme. Na abiácová tɔrājarama cavarōre jocarī. Aru caivɔ ina pararivɔ cɔrivɔ cavarōi cójijinjarama.

<sup>30</sup> Dinɔmɔ maquinóre Jūmenijicui daroimɔ máscɔ ũmɔre ji copaidaquiyede jādovaiye jāroquiyebeu cavarōi. Aru caivɔ p̄eyajuboacavɔ ijāravɔcavɔ chīori orājarama. Dinɔmɔ maquinóre jārajarama yɔre, Jūmenijicui daroimɔ máscɔre ũmɔre, dayɔre ocopeniboai, ɔrarō parúque, jādovañɔre meascɔ bajure. <sup>31</sup> Que teni trompeta āmicarīyo jaruiyore jaruiye pare bɔjiéque, ji ángelevare darocɔyɔmɔ yɔ. Nácarūravɔ cójijiovarājarama Jūmenijicui beoimara máscavɔre, caivɔ aviá dainocavɔre aru caivɔ aviá doinocavɔre máre, cainoa joborōacavɔre.

<sup>32</sup> 'Majijarā yo mɔje jāinore. Iɔ joscɔ higerascɔ āmicarīcɔre yoca uiyede, majivɔ mɔja ɔjɔrɔmɔ joabenore.

<sup>33</sup> Nopedeca jāivɔ caiye iye teiyede, majinajaramu mɔja jāravɔ cūino joabenore. <sup>34</sup> Jāve coyɔyɔbu mɔjare: Arevɔ ijāravɔi cɔrivɔ yaibédca cāreja, vaiquiyebeu caiye iye yópe ji coyuiyere. <sup>35</sup> Caino cavarō, aru caino joborō máre cūiquiyebeu. Yópe ji yávaiyepedeca jāve vaiquiyebeu.

<sup>36</sup> 'Ūbenita dijāravɔ baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina cɔrivɔ Jūmenijicɔque cavarō mearoi, aru yɔ, Jūmenijicui máscɔ máre, majibevɔ ñɔja. Qué Nora jipascɔ majibi dijāravɔ baquinóre.

<sup>37</sup> 'Dijāravɔ baquiyéde, Jūmenijicui daroimɔ máscɔ ũmɔre ji copaidaquijāravɔ jipocai, cɔquiyebeu nóre añijāravɔ Noé máscɔi cɔrijāravɔ báquepe. <sup>38</sup> Ānijāravɔ báquede, muiváibo daquiyē jipocai, caivɔ p̄eva āivɔ barejaquémvɔ, aru ũcivɔ

barejaquémavъ. Ёmъva pъrъbъoivъ barejaquémavъ. Aru jivъ barejaquémavъ némaromivare, ne pъrъbъoгãjiyere aivъ. Nóre tedejaquemavъ, Noé mácvъi jiađocъi ыracъre ecoijãravъ bácarôita. <sup>39</sup> Ёbenita ne bíjarãjiyede coreóvabedejaquemavъ, pъ muiváibo daiyeta. Aru caivъ ina pđeva corъi bíjarejaquemavъ na mácvъ. Nopedeca baquiyébu Jъmenijicъi daroimъ mácvъ ыmъpe ji coraidaquiyede. <sup>40</sup> Dinъmъ maquinóre pъcarã ыmъva memenajarama ne jioi. Cъinácъ nъvaimъ macъyáme, yъre ыi jъ aiye boje. Aru apesъ mautesъyъme, yъre ыi jъ abe boje. <sup>41</sup> Pъcarã nomiva jъorajarama ne cъrami jivъi. Cъináco nъvaimo macođóme, yъre ôi jъ aiye boje. Aru apesъ mautesođome, yъre ôi jъ abe boje.

<sup>42</sup> 'Que baru me jájara mъja. Mъja majibevъ ji coraidaquijãravъre, ji jabotequiyede mъjare. <sup>43</sup> Nъai cъrami upacъ majibebi aipiyede ñavaipđesъ dасъyъre. Majicъ baru ñavaipđesъ ыi daiyede, coreni, ecoicđjemeni, ñavaicđjemejebu ыi cъramiquede. <sup>44</sup> Aru mъjare máre meadaiye javъ. Que baru yъ máre, Jъmenijicъi daroimъ mácvъ ыmъpe, dасъyъmъ mъje corebeorai yъre, arъ buedejame Jesús.

*“Memecaipđesъ jъ ayъre aru memecaipđesъ jъ abesъre” jári dápiarъ ne darãjiyere aino*

*(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Bedióva jári dápiarъ ñъje darãjiyere arъ, buedejame Jesús:  
—Cоyъquijivъ mъjare ыi bogore ñai memecaipđesъre jъ ayъre ыi jabosъre aru majicъre máre. Nъai cъrami upacъ coreicđjesъyъbe ñai memecaipđesъ majicъre, ыi jíquiyere ayъ yebacavъre ne árajyeva caijãravъ. <sup>46</sup> Nъai cъrami upacъ coraini dayъ earu ыre memecaipđesъre dayъre yóre ыi cđjeinope, torojъcъyъbe ñai memecaipđesъ, cъrami upacъ ыi jíquiyе boje ыre bojedaino mearore. <sup>47</sup> Jáve соyъyъbu mъjare: Nъai cъrami upacъ coreicđjesъyъbe ñai memecaipđesъre caiye ыi cъvæede. <sup>48-49</sup> Ёbenita ñai memecaipđesъ, jъ abesъ baru ыi jabosъre, “Ji jabosъ maume dabesъbe” arъ, aru ámeina dayъ baru ыi yebacavъre aru yebacarômivare máre, ыrarô ári aru ыcъri pacotесъyъbe ы. <sup>50</sup> Que teiyede ыi jabosъ dасъyъbe ñai memecaipđesъ ыi corebejãravъ baquinói aru ыi majibeora baquinói máre. <sup>51</sup> Aru ñai jabosъ jarъvaicđjesъyъbe ыre jъjovavъre ne jarъvainoi, ыi ñájiquiyere ayъ noi. Nore chъoivъ orъ, cъrãjarama pđeva. Aru jararъ cđpi cъrajarama na, arъ buedejame Jesús.

## 25

*“Cairъсаръгъape paivъ bojъrômivare” jári dápiarъ ne darãjiyere aino*

*(Lc 12.35; 13.25)*

<sup>1</sup> Yópe arĩ, jãri dápiarĩ ñuje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Dijãravu baquinói, ji copaidaquijãravu, Jãmenijicui jaboteino yópe baquiyébu caipucapucare paivu bojũrõmiva ne ðaiye báquepe. Ina bojũrõmiva, ne pẽoibũare náre coapa ñni, copu etaquemavu ñai pũrubũoyu ãi daiyede. <sup>2</sup> Cũinápuupe paivu nácavu majibevu batequémavu. Aru apẽvu cũinápuupe paivu nácavu majidivu batequémavu. <sup>3</sup> Ina majibevu, ne nũvaiyede ne pẽoibũare, neore nũvametequemavu. <sup>4</sup> Æbenita ina majidivu, ne nũvaiyede ne pẽoibũare, nũvaquemavu ne neobũare máre neoque. <sup>5</sup> Ñai pũrubũoyu ãi dabe boje cãreja, caivu ina bojũrõmiva cãquemavu.

<sup>6</sup> Æbenita ñami corica bajĩ coðoboboiyede járiaquemavu na. “Jãjara. Ñai pũrubũoyu daibi. Ære copu etajarã mũa”. <sup>7</sup> Diede jápiarĩ, caivu ina bojũrõmiva coedaquemavu. Aru ne pẽoibũare meadaquemavu na. <sup>8</sup> Que teni ina majibevu, yópe arĩ, jẽniariduquemavu ina majidivũre, “Ñuje pẽoibũa coðaibũatamu. Que baru jĩjarã ñujare majiõvarijĩno mũje neoquede”, arĩduquemavu na. <sup>9</sup> Æbenita ina majidivu, yópe arĩ, coyquemavu náre, “Bi, jĩbevũ mũjare. Neo eabequiyebu ñujare aru mũjare máre. Quéno ra neore bojedainoi bojedarãñujara mũa, ñajivu mũjeva”, aquemavu na. <sup>10</sup> Ne neore bojedarãñuyede, ñai pũrubũoyu daquemavu. Ina bojũrõmiva meaðaivu bácavu ecoquemavu úque, ãrajivu torojũve teinoi. Aru no cũrami jeevacobede biequemavu. <sup>11</sup> No yóboi ina bojũrõmiva meaðabevũ bácavu edaquemavu torojũve teĩnami máre. Aru yópe arĩ, “Mu, ñuje jabocu, voacajacu ñujare”, jẽniariduquemavu. <sup>12</sup> Æbenita ñai pũrubũoyu yópe aquemavu náre: “Jãve coyũyũbu mũjare: Jĩvu ãtevũ mũa. Mũjare coreõvabevũ yu”, aquemavu ã ina bojũrõmiva majibevũre, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Aru buede nũrejame Jesús:

—Que baru meaðaimara májara mũa, mũje majibe boje ye jãravũre aru ye órare máre ji copaidaquiyede, mũjare meaðaiye jaũquinore, arejame Jesús.

*“Tãutũrare” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyere aino*

*(Mt 8.12; 13.12; 22.13; Mr 4.25; Lc 8.18; 13.28; 19.11-27)*

<sup>14</sup> Yópe arĩ, jãri dápiarĩ ñuje ðarãjiyere ainoque buedejame Jesús:

—Dijãravu, ji copaidaquijãravu baquinói, Jãmenijicui jaboteino yópe baquiyébu cũinácu ãmũ apeno jaborõi nucũyũ ãi ðaiye báquepe. Æi nũquiye jipocai, órejaquemavu úre memecaipõevare, epecũyũ ãi cãvaede náque, ne jãri corenajiyepe ayu diede. <sup>15</sup> Cũinácu nácaçũre epequemavu

cũinárurape paimil turava tãuturatavare. Apesu nãcasure epequemavũ rucamil turava tãuturatavare. Aru apesure epequemavũ cũinãmil turava tãuturatavare. Ne majíere epequemavũ náre coapa. Caiye iyede epeniburu yóboi, nãquemavũ ñai ãmũ. <sup>16</sup> Ñai memecaipõescu jacorũyũ básu cũinárurape paimil turava tãuturatavare bojedacũnquemavũ dieque. Aru eaquemavũ ape cũinárurape paimil turava tãuturatavare. <sup>17</sup> Quédeca ñai memecaipõescu jacorũyũ básu rucamil turava tãuturatavare bojedacũnquemavũ dieque. Aru eaquemavũ ape rucamil turava tãuturatavare. <sup>18</sup> Ëbenita ñai memecaipõescu jacorũyũ básu cũinãmil turava tãuturatavare ãscũnquemavũ joborõi, yavesũyũ diturava, ãi jabocũi tãuturatavare.

<sup>19</sup> 'Obedijãravũa yóboi, ñai jabocũ copaidaquemavũ. Corevacũdaquemavũ ne bojedaiyede ãi epeiye báqueque náre. <sup>20</sup> Ñai jacorũyũ básu cũinárurape paimil turava tãuturatavare nãquemavũ ãi jabocũ yebai. Nãvaquemavũ caipũcarũrũape paimil turava tãuturatavare. Aru aquemavũ, “Mũ, jĩ jabocũ, mũ epeãvũ cũinárurape paimil turava tãuturatavare yure. Diede bojedarĩ, ãvũ yũ ape cũinárurape paimil turava tãuturatavare”, aquemavũ ã. <sup>21</sup> Que baru ñai jabocũ aquemavũ úre, “Mearo ðarebu mũ. Memecaipõescu meascũbu mũ. Ðaivũ mũ yóre ðaiye jaúere. Mi mearo ðaiye boje quĩjinoque, epequijivũ mũre rũeno baju. Caride torojũscũyũtu mũ, yóre jĩ torojũere”, aquemavũ ñai jabocũ. <sup>22</sup> Aru ñai jacorũyũ básu rucamil turava tãuturatavare nãquemavũ ãi jabocũ yebai. Ëĩ jabocũre aquemavũ, “Mũ, jĩ jabocũ, mũ epeãvũ rucamil turava tãuturatavare yure. Diede bojedarĩ, ãvũ yũ ape rucamil turava tãuturatavare”, aquemavũ ã. <sup>23</sup> Que baru ñai jabocũ aquemavũ úre máre, “Mearo ðarebu mũ. Memecaipõescu meascũbu mũ. Ðaivũ mũ yóre ðaiye jaúere. Mi mearo ðaiye boje quĩjinoque, epequijivũ mũre rũeno baju. Caride torojũscũyũtu mũ, yóre jĩ torojũere”, aquemavũ ñai jabocũ.

<sup>24</sup> Ëbenita ñai jacorũyũ básu cũinãmil turava tãuturatavare nãquemavũ ãi jabocũ yebai. Ëĩ jabocũre aquemavũ, “Mũ, jĩ jabocũ, jidojacũbu mũ. Mũ ãĩnũtu apesu ãi epeiye báquede. Aru mũ jẽñũtu apesu ãi oteiye báquede. <sup>25</sup> Que baru jidũvũ yũ mũre. Aru yavesacũ mi tãutũrare joborõ jivũi. Yui scũvãvũ mi tãutũrare”, aquemavũ ã. <sup>26-27</sup> Ëbenita ñai jabocũ aquemavũ úre, “Mũ, memecaipõescu ãmesũbu. Jũracũscũbu mũ. Yũ ãĩnũre apesu ãi epeiye báquede aru jẽñũre apesu ãi oteiye báquede majiscũvacari, epecũnũri jaũrĩdurebu mũre jĩ tãutũrare tãutũra epeiñami. Mi que ðaru, copaini ðayũ jacorũjebu yũ jĩ tãutũrare rũeno baju, diñamicavũ ne bojedaiye báque cojiórĩ”, aque-

mavñ ñai jabocñ. <sup>28</sup> Que baru ñai jabocñ arevñare ĩcõjени aque-mavñ, “Ījara ĩre jocarĩ yo cūinámil turava tāuturaturavare. Aru jĳarã ñai caivñsarññare paimil turava savacñare. <sup>29</sup> Caivñ savarivñ jacorñãjarama rñeno baju, savarãjivñ urarõ baju. Ūbenita caivñ dãriaivñare savarivñare arevñ rñeno, caiyede náre ĩcñyñtu yñ. <sup>30</sup> Aru ñai memecaivñõescñ yñre cadatebecñre jaetovajarã joai ñeminoi, ñi jñ abe boje yñre, ñi coatequiyepe aivñ yñre jaravari. Noi rñeva chñoiñvñ orĩ, curãjarama. Aru jararĩ, cõpi curajarama na”, arĩ buedejame Jesús.

*Jesús ñi bojedaino caivñare yõre ne ñaiye báquepe  
(Mt 16.27; 19.28; 1 Co 8.12; He 13.3)*

<sup>31</sup> Yõre arĩ, soyñrejame Jesús:

—Yñ, Jñmenijicñi daroimñ mácsñ ĩññre, meacsñ baju dasñyñtu ijãravñi. Aru caivñ ina ángeleva darãjarama yñque. Edarĩburu yõboi, dobacsñyñtu jabocñi dobarõ mearora. <sup>32</sup> Ji jipocai cõjijinjarama caivñ ijãravñi joborõacavñ. Yõre oteiãimarare coreivñõescñ ñi beoiyepe ovejavare ĩni cabravare jocarĩ, nopedeca beocsñyñtu yñ ina rñevare. <sup>33</sup> Yõre ñi epeiyepe ina ovejavare ñi mearpũravñi aru ina cabravare ñi cãcorũravñi, nopedeca beorĩ eresñyñtu yñ ina rñevare.

<sup>34</sup> 'Beorĩburu yõboi, asñyñtu yñ, caivñ ne jabocñ, ina rñeva meara ji mearpũravñi curivñare, “Dajarã mñja. Mñjatu jipacsñi mearo ñacaimara. Ji jaboteimara májara mñja. Jipacsñ Jñmenijicñ ñi cñedaiye báquedata caiyede, meadacarejaquemavñ yo jaboteinore mñjare boje. <sup>35</sup> Yñre ñvñé ijiteavñ. Aru ñiyede jiavñ mñja yñre. Yñre cñiñõavñ. Aru ĩcñiyede jiavñ mñja yñre. Joai cusñdacacsñ mñje yebai. Aru yñre corñ etavñ mñja. <sup>36</sup> Cuitótecaje savabetcacsñ yñ. Aru ji doiyeve jiavñ mñja yñre. Ijimñ matecácsñ yñ. Aru ji yebai curãdavñ mñja. Jabova ne bñoimñ matecácsñ yñ ñmeina teivñre jñni jacoĩñami jivñi. Aru yñre jãradavñ mñja noi”, asñyñtu mñjare. <sup>37</sup> Que ayñre, ina rñeva meara, ji mearpũravñcavñ, yõre arãjarama yñre: “Mñ, ññje jabocñ, ¿aipiyede mñre ñuyaiyñre jãri, ñiyede jiarĩ ññja? ¿Aipiyede mñre cñiñõimñre jãri, ĩcñiyede jiarĩ ññja? <sup>38</sup> ¿Aipiyede mñre joai cusñdayñre jãri, corñ etarĩ ññja? ¿Aipiyede mñre cuitótecaje savabecñre jãri, mi doiyeve jiarĩ ññja? <sup>39</sup> ¿Aipiyede mñre ijimñre aru mñre ne bñoimñre jãri, jãradarĩ ññja?” arãjarama yñre. <sup>40</sup> Aru yñ, caivñ ne jabocñ, asñyñtu náre: “Jãve soyñyñbu mñjare: Mñje cadateiyede cñinájicñ ina jivñcacsñre rarñbecñreca, yñre mñje cadateiyerebu”, asñyñtu yñ.

<sup>41</sup> 'Dinñmñ maquinõre ina rñeva ñmenare, ji cãcorũravñi curivñare yõre asñyñtu yñ: “Nñjara mñja yñre jocarĩ. Mñjatu jipacsñi ñmedaimara. Nñjara mñja toabo cñiméboi. No meadaino mácarõre abujuvai jabocñi curõre ñi ángelevaque.

42 Yure ãvue ijiteavũ. Ubenita ãiyede jibeteavũ mja yure. Yure cũĩñoavũ. Ubenita ũcuiyede jibeteavũ mja yure. 43 Joai cucudacacu mje yebai. Ubenita yure copu etabeteavũ mja. Cuitotecaje cuvabotecacu yu. Ubenita ji doiyeva jibeteavũ mja yure. Ijim matecacu yu. Aru jabova ne buoimu matecacu yu ãmeina teivure jeni jacoĩnami jivũ. Ubenita yure jãradabeteavũ mja”, acuyumu yu. 44 Que ayure, ina pðeva ãmena, ji cãcopũravũcavũ, yore arãjarama yure: “Mũ, ñje jabocu, çairiyede mre ãuyaiyure, o cũĩñoĩmure, o joai cucudayure, o cuitotecaje cuvabecure, o ijimure, o jabova ne buoimure jãri, ũbenita mre cadatebetearĩ ñja?” arãjarama na. 45 Aru yu acuyumu nãre: “Jãve cuyũbu mjare: Mje cadatebede cũinãjicu ina jivũcãre parũbecureca, yure mje cadateberedecabu”, acuyumu yu. 46 Aru nãcapũravũ nãrajarama toabo cũimẽboi, ñãjinajivũ caĩnũna. Ubenita ina meara ecorãjarama ji jaboteinore, me curãjivũ caĩnũna, arĩ coyurejame Jesús.

## 26

*Jesús ãi cuyũno ne jẽnajinore ũre yobomia  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

1 Caiye iyede Jesús cuyũĩ buojarĩ, yore arejame ñja ãi bueimarare:

2 —Majivũ mja. Pascua ãmicũrijãravũ aru pãure bũcure ðaiye cãbe ãiye torojũve teĩnũmũ pũcajãravũna jipocai barejãvũ cãreja. Aru dinũmũ maquinóre yure, Jũmenĩjicũi daroĩmũ mãcure ũmure, jeni jĩnajarama ji mauvare, ji yaiquĩyere aivũ jocũsãjaravena, arejame Jesús.

3 Dinũmure sacerdotevare jaboteipðecu Caifãs ãmicũrejame. Arevũ sacerdotevare jaboteipðeva aru judĩova bũcũva cójjidejaimađa ñai Caifãs ãi cũrami. 4 Cójjivũ, ne bajumia majicãrejaimađa Jesũre jũjovarĩ jeni, boarĩ jarũvarãjivũ yavenina. 5 Ne bajumia arejaimađa:

—Torojũve teĩnũmũ ũre jẽmenajarevũ maja. Ure jẽnu torojũve teĩnũmũ, pðevacãpũravũ jorojĩni, majare boarĩ jarũvaiyũjebu, arejaimađa ina judĩovai jabova.

*Cũinãco nomió ði mumijũe yuaino Jesũre  
(Mr 14.3-9; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)*

6-7 Dinũmure Jesús ãi cuede Betania ãmicũrĩmajinoi, Simón rojeyu bácsi cũrami tuoiva yebai ãivũ barejacãrã ñja. Que teni cũinãco nomió darejaco Jesús yebai. Ico nomió davarejaco cũinãbu ũmũjũrĩbũ borĩbũre, mumijũricoro cãrĩbũre. Iye mumijũe, nardo ãmicũe, pare mearo corãjãrevã. Aru pare bojesũe barejãvũya. Que ðarĩ ico nomió yuarejaco caiye iye

mumijuede Jesúi jipoburã. <sup>8</sup> Ûbenita ñhja Jesúi bueimara òi nópe ðaiyede jãri, jorojĩni arejacaarã:

—¿Aipe teni iye mumijuede jaruvadoba ò? <sup>9</sup> Diede bojedarĩ, urarõ boje ñni, jíye jajebu òre cãve cãvabevure, arejacaarã ñhja.

<sup>10</sup> Ûbenita Jesús, diede coreóvayu, arejame ñhjure:

—¿Aipe teni ico nomióre cãrijoivaivurã mja? Òi ðaiye yure mearotamu. <sup>11</sup> Cainumua ina cãve cãvabevu carãjarama mjaque. Ûbenita yu cãbecubu mjaque cainumua. <sup>12</sup> Òi yuaiyede dicorore yurã, meadacaibico ji bajure, ne jaruvãrãjijepere ado. <sup>13</sup> Que baru jãve coyuyubu mjure: Cainoa joborðai ijãravni pðeva ne coyuiyede iye yãvaiye méne ji meadaiyede pðevare, iye òi yure ðacaiyede máre coyurãjarama, ne arurajijepere aivu òre, arejame Jesús.

### *Judas ãi jēni jino Jesúre*

*(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

<sup>14</sup> No yóboi cūinácũ ñhjacacũ, doce paivũ Jesúi bueimara-cacũ, ãi ãmiã Judas Iscariote, nurejamedã ina sacerdotevare jaboteipðeva yebai. <sup>15</sup> Ñai Judas náre jēniari jãrejamedã:

—¿Ji Jesúre jēni jídu mjure, aipino jínavivurũ mja yure? arejamedã ã.

Aru treinta paiturava plataque ðaiturava tãuturatavare jídejaimada úre. <sup>16</sup> Que baru dinumumata Judas jãri, coreni búrejamedã yavenina, jēni jícyu Jesúre.

### *Jesús ãi ãino ãi bueimaraque*

*(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>17</sup> Pãure bucure ðaiye cãbe ãiye torojave teinumu mamabujãravu barejãvũ. Aru dijãravure Jesús yebai nuri, jēniari jãrejacaarã ñhja, ãi bueimara:

—¿Ári nuri, mure maje Pascua jãravuque ãiyede meadacarãjidica ñhja? arejacaarã úre.

<sup>18</sup> Aru arejame Jesús:

—Jerusalēi nuri, ñai ãmu, ji aimu mácu, ãi cãrami nujara mja. Ëre yópe ajarã mja, “Maje bueipðecu aibi, ‘Joabejĩnotamu ji yaiquíno. Que baru mi cãrami ãquijivũ yu Pascua jãravuquede ji bueimaraque’, aibi maje bueipðecu”, ajarã mja, ñhjure arejame Jesús.

<sup>19</sup> Ëre ju arĩ, ãmaroi nuri, ðarejacaarã ñhja yópe Jesús ãi aipe báquepedeca. Noi Pascua jãravuque ãiyede meadarejacaarã ñhja. <sup>20</sup> Que teni meadarĩ bhojarĩ, nainú baji, avia ãi dorĩburu yóboi, darĩ dobarejame Jesús tãoiva yebai, ñhja ãi bueimara doce paivunque. <sup>21</sup> Ñhje ãiyedeca, Jesús arejame ñhjure:



—Jãve soyũyũbu mũjare: Mũjacacu cũinácu yũre ji mauvare jẽni jícyũme ã, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Que baru chĩoivũ barejacárã. Aru ñũa coara yópe arĩ búrejacarã Jesúre:

—¡Mũ, ji jabocu, que ðabecu bu yũ! ¿Múcarĩ? arejacarã ñũa coara.

<sup>23</sup> Que arĩ, Jesús arejame ñũjare:

—Cũinácu mũjacacu jóyũ pãure jorogũmica yáque, ã macũyũme ji mauvare yũre jẽni jíyũ. <sup>24</sup> Yũ, Jãmenijicũi daroimũ mácu ãmũpe ijãravũi, ji yaijãravũi nyũcyũtu yũ, yópe Jãmenijicũi toivaicõjeiye báquepedeca ãi yávaiyede. Ëbenita ãmeno vaicũyũme ã, ñai yũre jẽni jíyũ bacũyũ. Ñai nópe ðacũyũ, ãi põetebedu meajebu, arejame Jesús.

<sup>25</sup> Judas, ãre jẽni jícyũ, arejame ãre:

—Mũ, bueipõecu, yũ ãnevũ mi soyũimũ nópe. ¿Múcarĩ? arejame Judas.

Ëre arejame Jesús:

—Mútamu ji soyũimũ nópe, arejame Jesús.

<sup>26</sup> Ñũje ãiyedeca, pãure ñni, Jãmenijicũre torojũede jídejame Jesús. No yóboi, pãure cotũvarejame. Aru ñũjare coara jídejame.

—Pãure ãjara mũja. Diedecabu ji bajupe, jáðovaiye ji yaiquĩnore mũjare boje, arejame ñũjare Jesús.

Aru ãrejacarã ñũa.

<sup>27</sup> Ûcuidore máre ñni, torojũede jíni Jãmenijicũre, ñũjare jídejame Jesús, yópe arĩ:

—Jẽni, ùcuri, veorĩ, ùcujara caivũ mũja coara. <sup>28</sup> Diedecabu ji jivepe, jáðovaiye ji yaiquĩnore mũjare boje, Jãmenijicũi ãrũmetequiyere ayũ mũje ãmeina teiyede. Jãmenijicũi “Yópe ðajarã mũja, boropatebenajivũ ji jáinoi”, ãi yóbocarõ soyũino mácarõre põevare ãrũrajaramu mũja, mũje ùcuiyede diede.

<sup>29</sup> Soyũyũbu mũjare: Quénora vino ývaicorore ùcuñũtu yũ ijãravũre. Ëbenita ãnijãravũ, jípacũi jabotequinũtu maquinóre, bedióva cojedeca ùcuri jácũyũtu yũ, arejame Jesús ñũa ãi bueimarare.

Aru ùcurejacarã ñũa.

*Jesús ãi soyũino Pedrorẽ ãi “Jesúre yũ coreóvabevũ” aquinore (Mt 28.16; Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Ñũje ãriburu yóboi, Salmos ãmicũe yũriaiyede yũriarejacarã ñũa. Yũriarĩ bũjarĩ, no cãracũ Olivocũ ãmicũricũi nyũrejacarã ñũa, Jesújã. <sup>31</sup> Mái nyũ, arejame Jesús:

—Yũre dajocarĩ nyũrajaramu mũja. Yũre vaiquĩyede Jãmenijicũ toivaicõjenejaquemavũ, yópe arĩ: “Ovejavare

coreipõescure boarĩ jarũvacũyũtu yũ. Aru coateni nũrajarama na, ovejava”, arĩ toiivaicõjenejaquemavũ. <sup>32</sup> Ëbenita ji yainĩburu yóboi, Jũmenijicũ ãi nacovaiyede yũre yainore jarũvarĩ, mũje jipocai nũcũyũtu Galileai, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Que ayũre, Pedrocapũravũ arĩdurejame úre:

–Caivũ arevũ ne dajocarĩ nũiyedeca, yũcapũravũ mũre jocarĩ nũtesũbu yũ, arĩdurejame.

<sup>34</sup> Aru Jesús arejame úre:

–Jãve soyũyũbu mũre: Cari ñami cáyu ãi órejaquiye jipocai, yóbecũe baju “Jesúre yũ coreóvabevũ” acũyũtu mũ, arejame Pedrore Jesús.

<sup>35</sup> Ëbenita Pedrocapũravũ copũ ayũ barĩdurejame:

–Múque yũre ne boarĩ jarũvaruta, “Jesúre yũ coreóvabevũ” abecũbu yũ, arĩdurejame Pedro.

Aru ñũja coapa nóre arĩdurejagarã.

*Jesús Getsemaní ãi jẽniaino Jũmenijicũque  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> No yóboi Jesús nũrejame ñũja ãi bueimaraque Getsemaní ãmicarõi. Nore earĩ, arejame ñũjare:

–Yui dobarĩ corejarã mũja ji Jũmenijicũque boroteiyede ãnoi, arejame Jesús.

<sup>37</sup> Ñũjacavũ Pedrore aru ina pũcarã Zebedeoi mårare máre nũvarejame Jesús. Chĩõñũ baju ãmeno vaidéjamedã. <sup>38</sup> Que teni arejamedã náre:

–Yũ ãmeno chĩori dáriaivũ ji yaiquínore. Yui mauteni, jãri capũjarã mũja, arejamedã ã.

<sup>39</sup> Jipojĩca báque nũñũ Jesús, ñũatutarĩ, mori tũrejamedã joborõita. Aru Jũmenijicũque boroteyũ barejamedã ã:

–Mũ, jipacũ, yũre cari vaiquíye vaibéjadeni. Caiyede ðaiye majicũtatu mũ. Ëbenita ji ũrõpe ðabejacũ. Quénora mi ũrõpe ðajacũ mũ, arejamedã jípacũre Jesús.

<sup>40</sup> Ina ãi bueimara yóbecũrã ne yebai copainũri, náre cãivũre earejamedã Jesús. Aru arejamedã Pedrore:

–¿Cũináorajĩe cãnevũva coreiye majibenarũ mũja yáque? arejamedã Pedrore.

<sup>41</sup> Caivũ náre arejamedã:

–Coreni, Jũmenijicũque borotejarã mũja, abujuvai jabocũ mũjare jũjovarĩ, ãmeina tede ðabequiyere aivũ. Mũje ãme ñe parũrõ maridivũ. Ëbenita mũje baju ðaiye bajure parũbevũ mũja, arejamedã náre Jesús.

<sup>42</sup> Cojedeca Jũmenijicũque borotecũnũrejamedã, yópe arĩ:

–Mũ, jipacũ, yũre cari vaiquíye jaũru, mi ũrõpe ðajacũ mũ, arejamedã Jesús.

43 Ɖi bueimara yóbecurã ne yebai copainuri, náre cãivure earejamedã Jesús cojedeca. Ɖmei vno ijidejavãya náre. 44 Que baru Jãmenijicãque ãi boroteiye báquepedeca bedióva borotecunãrejamedã, yóbecue borotecũñ. 45 Boroteni bnojarĩ, ne yebai copainuri, arejamedã náre:

—¿Cãivurã mũa cãreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaivu. Ijãravni dayũ bãcu, Jãmenijicũi daroimu mácu ãmũpe, ãmeina teivũ ne jẽni jínajimũtu yũ. 46 Nacajajara mũa. Copũ nũrajarevũ. Yũre ji mauvare jẽni jícyũ daibi, arejamedã Jesús.

*Jesúre jẽni ne nũvaino*

(Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Jesús ãi boroteiyedeca, edarejame Judas, ñãjacacu, doce paivũcacu. Obedivũ pðeva áque darĩ, boaicarovea aru boaidũa dũurĩ edarejaima, sacerdotevare jaboteipðeva aru judíoãa bũcũva máre ne daroimara. 48 Judas, ñai Jesúre jẽni jícyũ, ãi edaquiyẽ jipocamia nore, javeta Jesúre boarĩ jarũvaiyũgĩvũre coyurejamedã yópe: “Ji jacyũrĩ jiva nuimã macũyũme mũje jẽnajimũ. Ɖre jẽjara”, arejamedã náre Judas. 49 Jesús yebai nuri, cũiná Judas áre earĩ, arejame:

—Aru, bueipðecu, arejame Jesúre Judas.

Que arĩ, áre jiva nuri jacyũrejame. 50 Que teni Jesúcapũravũ jẽniari jãrejame Judare:

—Mũ, jícu, ¿aibe teni dacũrũ mũ? arejame Jesús.

Que teiyede, Judaque edaivũ bãcavũ Jesúre jẽnejaima na. 51 Nópe teiyede jãinata, ñãjacacu cũinácu, Jesúque cũrivũcacu, ãi boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ñni, sacerdotevare jaboteipðecu ãi yebacacure juijórĩ, najuárejame ãi cámutcare.

52 Nópe ðayũre jãri, Jesús arejame áre:

—Mi boaicarovede meadajacu mũ. Caivũ boaicarovede ñni, pðevare boarãjivũ, yainãjarama na boaicarovequedeca.

53 ¿Coreóvabenaru mũa yũre jipacu cadateni bnojayũre? Ji jẽniaru jipacure, cũiná darojebu yũre doce paiyajuboa ángeleva obedivũ ne yajuboare, ne cadatenajiyere ayũ yũre. 54 Ɖbenita ji nópe ðaru, vaibéjebu yópe Jãmenijicũi toivaicðjeiye báquepe ãi yãvaiyede, arejame ñũjare Jesús.

55 Dinũmũre Jesús arejame ina obedivũ pðevare:

—¿Tatorĩ ñavaipðecure jẽivũpe yũre boaicaroveaque aru boaidũaque jẽni jacorãdaivũrũ mũa? Jãravũa coapa mũje jẽneboi Jãmenijicũi cãrami bueyũ batecãcu yũ. Arũrĩ mũaque cũcure, yũre jẽni jacobeteavũ mũa. 56 Ɖbenita caiye iye vaivũ yópe Jãmenijicũi toivaicðjeiye báquepedeca ina ãi yãvaiyede coyũcipðeva mácavũre, arejame náre Jesús.

Que tedurata ñuĵa ũi bueimara úre jocarĩ, dupini nurejacařã ñuĵa.

*Jesúre ne n̄vavaino judío vai jabova cójijiv̄u yebai*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)*

57 Jesúre Caifás yebai, ñai sacerdotevare jaboteip̄õescu yebai, n̄varejaimađa na, úre j̄eiv̄u bácavu. Nore ina J̄amenijic̄u yávaiye báquede bueip̄õeva aru judío va b̄uc̄va ne baju cójijini borotenan̄rejaimađa ne jabova baju. 58 Aru Pedrocap̄ur̄avu joaj̄enata Jesús yóboi n̄re n̄ñ̄u mácu, sacerdotevare jaboteip̄õescu t̄aib̄u ecorejameđa ũ. Nore ecorĩ, J̄amenijic̄u c̄aramine coreip̄õeva que dobarejameđa ũ, j̄ac̄u ȳu aipe vaiquiyede Jesúre.

59 Na sacerdotevare jaboteip̄õeva aru caiv̄u ne cójijinoc̄avu Jesúre ãmecoror̄ajiv̄are vor̄idurejaimađa, úre boarĩ jar̄v̄aiȳriv̄u. 60 Ūbenita obediv̄u Jesúre boroc̄arĩ, ãmecoror̄id̄uiv̄ureca, eabedejaimađa na. No yóboi, p̄ucařã darĩ, boroc̄arĩ ãmecororejaimađa Jesúre:

61 —Ñai p̄õescu yópe arĩ coȳu ȳre járiacařã ñuĵa: “Iñami J̄amenijic̄u c̄aramine jar̄varĩ majiv̄u ȳu. Yóbec̄arĩ jar̄v̄ava jar̄varĩburu yóboi apeđãmi đac̄u ȳmu”, áme Jesús, arejaimađa na.

62 Que teni ñai sacerdotevare jaboteip̄õescu nacajari, arejameđa Jesúre:

—¿Coȳarĩ majibec̄ar̄u m̄u? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe aȳr̄ũ m̄u? arejameđa Jesúre.

63 Ūbenita Jesúcap̄ur̄avu bi arejameđa. Din̄m̄u arejameđa Jesúre sacerdotevare jaboteip̄õescu:

—Ȳu coȳic̄õjeiv̄u m̄are J̄amenijic̄u ar̄ucu c̄ue boje. ¿Múru ñai Cristo, J̄amenijic̄u mácu? Coȳjac̄u ñuĵare, arejameđa ũ.

64 Aru Jesús j̄u aȳu arejameđa úre:

—Quédeca mi aim̄tamu ȳu. Ūbenita yúcap̄ur̄avu coȳu ȳbu m̄ujare: J̄amenijic̄u daroim̄u mácu e ũm̄pe, ȳre, j̄arajaramu m̄uja, J̄amenijic̄u par̄ucu mearp̄ur̄av̄u dobac̄u. Aru ji ocopeniboai j̄õđari ĕmeiyede m̄are j̄arajaramu m̄uja, arejameđa náre Jesús.

65 Que aȳre, ñai sacerdotevare jaboteip̄õescu joroj̄ĩni, ũi baju doiyede tatorĩ, jađevarĩ, arejameđa:

—Ñai ũm̄u J̄amenijic̄u e cor̄u ãmeina yávaibi. Quénora ũi ãmeina teiyede coȳjarã m̄uja. Apevu ne coȳiye jaubevu. Javeta m̄uja járiac̄av̄u. J̄amenijic̄u ubebi ñai yópe yávaȳre.

66 ¿Aipe ađar̄aru m̄uja? arejameđa ũ.

Aru arejaimađa na:

—Boarĩ jar̄v̄aim̄u mac̄u ȳme ũ, arejaimađa na caiv̄u, úre boarĩ jar̄v̄aic̄õjeiv̄u.

67 Que arĩ, ãi jivarã jêcututorejaimada na. Êre jara popedejaimada. Aru pẽnavarejaimada máre úre. 68 Aru arejaimada:

—Mũ, Cristo, coũjacũ ñũjare. ¿Ñame matedĩ pẽvaũũ mãre? úre pẽnavaiũ arejaimada na.

Ëbenita Jesúcapũravũ ye coũbedejameda.

*“Jesúre yũ coreóvabevũ” arĩ, Pedro ãi coũino  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

69 Pedro sacerdotevare jaboteipõecũ tãibũ dobacũ barejameda. Êi noi dobaedeca, yebacarõmivacaco cũináco ãi yebai earejacoda. Aru arejacoda:

—Mũ máre ñai Jesús Galileacacũque cátevnũ mã, arejacoda úre.

70 Ëbenita caiũ ne járiaiyede, Pedrocapũravũ jũ abedejameda õre:

—¡Nácacũ ãmevnũ! Jesúre yũ coreóvabevũ. ¿Aipe arĩ, mã que adorũ? arejameda.

71 Que arĩ, tãibũ etarĩ, jedevai ñũitenevei ñũrejameda Pedro. Aru apeco yebacarõmivacaco úre jári, arejacoda náre, nore cãrivũre coũyo:

—Ñai cátebi Jesús Nazarecacũque, arejacoda.

72 Aru bedióva cojedeca Pedrocapũravũ jũ abedejameda:

—¡Nácacũ ãmevnũ! Jesúre yũ coreóvabevũ. Jũmenijicũ majibi jáve coũyũre, arejameda.

73 No yójĩboi ina nore cãrivũ Pedro yebai ñũri, arejaimada úre:

—Jãve mã máre nácacũbu mã. Mi yávaiyeque majivũ Galileacacũre mãre, arejaimada na.

74 Dinũmũma jáve ayũre, náre pare baju arĩ, coũrejameda Pedro:

—¡Jãveneca Jũmenijicũ jáinoi yũ mãjare coũyũtamu! ¡Jãve jĩ coũbedu, Jũmenijicũ ãmedajacũrĩ yũre! Jesúre yũ coreóvabevũ, arejameda.

Êi que aye bajure, órejurejameda cáyu. 75 Êi órejaiyede, ãũrejameda Pedro Jesús ãi coũiye báquede: “Cáyu ãi órejaquiye jĩrocaĩ, yóbecũe baju ‘Jesúre yũ coreóvabevũ’, acũyũtu mã”, arĩ coũiye báquede ãũrejameda. Aru ãũcũ, cũiná etarĩ, pare chĩori orejameda ã.

## 27

*Jesúre ne ñũvaino Pilato yebai  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

1 Aviá ãi tucũmũiyede, caiũ ina sacerdotevare jaboteipõeva aru judíova bũcũva cójjidejaimada na, ne bajumia boroteni majicarãjivũ aipe ne boarĩ jarũvarãjijede Jesúre. 2 Boroteni

bhojarĩ, Jesúre bhoĩ, nãvari, jabocu ãi ãmiá Pilato yebai jacorãnurejaimada na.

*Jesúre jēni jývũ bácũ ãi yaino*  
(Hch 1.18-19)

<sup>3</sup> Judas, Jesúre jēni jývũ bácũ ãi mauvare, coreóvayũ ne boarĩ jarũvarãjyede Jesúre, chĩoñũ marejámeđa ã. Chĩori dápiarĩ, oatũvaiyurĩdurejameđa ãi ðaiye báquede. Que baru iye tãuturaturava treinta paiturava plataque ðaituravare nãvarejameđa ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bũcũva ne yebai. Diede náre nãvari jacopaiyovacũnũridurejameđa Judas. <sup>4</sup> Ne yebai earĩ, arejameđa:

—Yũrecabu ãmeina teyũ bácũ. Jēni jývũ mũjare põecu meacũre, ãmeina ðabecũre. Que baru mũje tãuturare, mũje jíye báquede yũre jēni jíye bojede, jacopaiyovaquijyvũ mũjare caride, arejameđa Judas.

Ûbenita nácapũravũ arejaimada úre:

—Ye baquiyé ãmevũ; míyetamura die, arejaimada na.

<sup>5</sup> Que aivũre, Judacapũravũ iye tãuturare ðavarĩ jarũvarejameđa Jũmenijicũ cãrami jývũ. Aru etarĩ, nãri, ãi ñamemure bhoĩ, jocũcũ cavabũ yuyurĩ boarĩ jarũvarejameđa ãi baju. <sup>6</sup> Die tãuturare ñni, ina sacerdotevare jaboteipõeva arejaimada ne bajumia:

—Maje ðaicõjeiyepe iye tãuturare epeicõjememaramu maja Jũmenijicũre jícaiyeque. Diedecabu bojedarĩ jíye báque põecũre ãi boarĩ jarũvare ðaiyede apescu põecũre. Que baru diede jíye jaũbevũ majare Jũmenijicũre, arejaimada na.

<sup>7</sup> Que arĩ, ne baju boroteni majicarejaimada. Boroteni bhojarĩ, iye tãuturaque jíni, jiore bojedarejaimada. No jio joroðaipõescũ jio bácarõ marejávũya. “Apenocavũ yaivũ bácvare yore, ne yuarĩ jarũvarãjinomu” arĩ, no jiore bojedarejaimada. <sup>8</sup> No jiore bojedarejaimada tãuturaque, põecu ãi jíye báque, apescu põecũre boarĩ jarũvaicõjesũyũ. Que baru aivũbu maja “Jivecãrõ” no jiore, pũ caride máre. <sup>9</sup> Nópe vaidéjavũya cũnáturu Jũmenijicũ coyũicõjeiye báquepedeca ñai Jeremías ãmicũcũ ãi yãvaiyede coyũcipõescu bácvare. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ ã mácvare Jũmenijicũ:

Ïñama iye tãuturaturava treinta paiturava plataque ðaituravare. Apevũ Israecavũ bojedaicõjenejaquemavũ nópe paiye bojede úre boje. <sup>10</sup> Iye tãuturaque jíni bojedadama no jiore, joroðaipõescũ jio bácarõre. Que teni yópe Jũmenijicũ ðaicõjeino mácarõpedeca yure, ðadama na, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

*Pilato ãi jẽniari jãino Jesúre*

*(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

<sup>11</sup> Jesús ãi eaiyede ñai jabocu Pilato yebai, núrejamedã ãi jipocai. Ñai jabocu jẽniari jãrejamedã úre:

—¿Máru judíovai jabocu? arejamedã.

Jesúcapũravu arejamedã:

—Quédeca mi aimurecabu yu, arejamedã.

<sup>12</sup> Ubenita ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bucuvã ne ãmecoroyede úre, náre coyubedejamedã Jesús.

<sup>13</sup> Dinumãre Pilatocapũravu arejamedã úre:

—¿Járiabecurũ caiye ne ãmecoroyede mure? arejamedã.

<sup>14</sup> Ubenita bi arejamedã Jesús. Caiye ne ãmecoroyede ye coyubedejamedã ã. Aru ãi que yávabede cuedumañu urarõ dápiarejamedã Pilato.

*Põeva ne boarĩ jaruvaicõjeino Jesúre*

*(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>15</sup> No torojãve teinumãre, ñai jabocu Pilatocapũravu ujãã coapa etavavarejamedã cũinãcu jacoimã mácure, põeva ne etavaicõjeimãre. <sup>16</sup> Dinumãre, cũinãcu ãi buoimaracacũ, caivũ ne coreóvaimã marejãmedã, Barrabás ãmicũcu. <sup>17</sup> Que baru põeva obedivũ ne cójijiyede Pilato yebai, náre yópe arĩ, jẽniari jãrejamedã Pilato:

—¿Ñamene etavaji yu? ¿Barrabãre urivũgũ mũja? ¿O Jesúre, Cristo ne aimãre, urivũgũ mũja? arejamedã ã.

<sup>18</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivũ põeva ne ue boje úre, nópe náre jẽniari jãrejamedã Pilato. <sup>19</sup> Pilato dobarejamedã nore, coyucuyũ ina põevare ñamene ãi etavaquimãre. Coyubecu cãreja, ãi dobaedeca, jímarepaco úre yópe arĩ, boro jarorejacoda: “Ñai ãmũ Jesúre ãmedabejacũ mũ. Érecabe meacũ baju. Cari ñami marede decoboavũ yu úre. Aru pare urarõ cãrijivũ yu, iye decoboaiye báque boje. Que baru me ñajacũ mũ” arĩ, boro jarorĩ majicarejacoda jímarepaco Pilatore.

<sup>20</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru ina judíova bucuvã máre ina obedivũ põevare jẽniaicõjenezaimada Pilatore, ãi etavaquiyere aivũ Barrabãre aru ãi boarĩ jaruvaquiyere aivũ Jesúre. <sup>21</sup> Bedióva cojedeca ñai jabocu Pilato jẽniari jãrejamedã ina põevare:

—¿Ñamene ina pũcarã buoimaracacure jaetovaji? arejamedã.

Aru arejaimada:

—Barrabãre jaetovajacũ mũ, arejaimada na.

<sup>22</sup> Ne que coyurĩburu, arejamedã náre Pilato:

—¿Dinamũ ñai Jesús, Cristo ne aimure, aipe ðaji yu? are-jameda.

Caivũ ina pðeva arejaimada:

—¡Ûre jocosujaravena pðvari boarĩ jarũvaicðjejacũ mũ! are-jaimada ñai jabocure.

<sup>23</sup> —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? jñeniari jãrejameda náre Pilato.

Ûbenita pñeno baju codoboborĩ, arejaimada na:

—¡Ûre jocosujaravena pðvari boarĩ jarũvaicðjejacũ mũ! arĩ, codoboborejaimada na.

<sup>24</sup> Ne que aiyede, Pilato coreóvarejameda ùre jũ abevure. Quédata pñeno cãrijovari búrejaimada na. Que baru ocoque joarejameda ãi pũñáre, yópe judíova ne ðaiyepe, ne jãðovarajiyere ayũ boropatebevure. Ûi joaiyedeca arejameda:

—Yúvacari boropatebecũbu, mũje boarĩ jarũvaru ñai Jesúre, ãmũ meacure ji jãinoi. Mũjemu die, arejameda Pilato.

<sup>25</sup> Aru caivũ ina pðeva arejaimada:

—Jau, ñjavacari aru ññjemara máre boropatenajivũbu ñai ãmũ ãi yaiye boje, arejaimada na.

<sup>26</sup> Ne que arĩburu yóboi, Barrabáre etavarĩ darorejameda Pilato. Aru Jesúre jara popeicðjenezameda. No yóboi, ina churaravare Jesúre jocosujaravena pðvaicðjenezameda Pilato.

<sup>27</sup> Que teni ina churarava Jesúre ñni, nũvari, ecovarejaimada ñai jabocũ Pilatoĩ cãrami. Nore covarĩ, ajevũ churarava caivure cójjovarejaimada Jesús jipocai. <sup>28</sup> Ûi cuitótecajeare ùre duarejaimada. Jesúre pñenocacaje, jabocũ doicajere paicaje ñemijuaricajede doarejaimada na. <sup>29</sup> Doarĩ bũjarĩ, miumua cãteni, cainitarabũ ðarĩ, ãi jipobũrã ditarabũre tðorejaimada na. Aru jocosyo, jabocũ cðjeiyore paiyore, ðũre ðarejaimada Jesúre ãi mearpũravũsarũñi, yópe jabocũ jèiyere. Ne que teimure yũrivũ, jacosurejaimada na:

—Ména cñjacũ mũ, judíovai jabocũ, arejaimada churarava Jesúre, ùbenita ùre yũrivũ.

<sup>30</sup> Ûra jècututuivũ barejáimada. Aru ùre jipobũrã iyo jocosyoque jãðovainũ barejáimada na. <sup>31</sup> Que teni ùre yũrini bũjarĩ, ùre ne doicaje ñemijuaricaje bácarðre, no jabocũ doicajere paicajede ñni, duarĩ, ãi doicaje bácarðre bediáva ùre doarejaimada cojedeca. Que teni, bũjarĩ, ùre nũvari, jocosujaravena ùre pðvari jðoranurejaimada na, churarava.

*Jesúre ne pðvari yuyaino jocosujaravena*

*(Mt 26.61; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27)*

<sup>32</sup> Ina churarava Jesúque nũivũ, jocosujaravede ture nũñũ maridurejame Jesús. Nũri, copurejaima cũinácũ ãmure,



Cirene āmicurīīmarocacure, ūi āmiá Simón. Ɛre Jesús ūi jocosujaravede tuino mácarõre tuicõjenejaima na, churarava.

33 Ina churarava ñvarejaima Jesúre cūracū Gólgota āmicuricūi. Põe jipobucū aiyurõmu no. 34 Noi ūcuiye upiáteiye báque curijorogũ curejavũ vino úyaicoro mirra āmicue jocosu cuidóque, churarava ne ñvaiye báquede. Die ūcuiyede jínidurejaima Jesúre, ūre ijibequiyepe aivũ. Ɛbenita ũ ūcuijãri, ñbesũ, ūcumenejame. 35 Que teni ūre jocosujaravena pẽvari jẽorejaima. Aru ne yajuiyede ñvarejaima. Cainijidũa etaiyede jãri, Jesús ūi doiyede náre coapa ñnejaima na, ūre pẽvaivũ b́acavũ. 36 Que teniburu yóboi, dobarejaima, jãri carurãjivũ ūre. 37 Jocosujaravena ūi jipobũ p̃uenoi toivaino jẽnejavũ, arevũ ne majinajiyeye aino Jesúre boarĩ jarũvaivũ ne dáriainore, “¿Aipe teni ūre boarĩ jarũvarãma na?” ne aino. Yópe aiyurejavũ no toivaino: “Ñaime Jesús, judíovai jabocũ”.

38 Ɛque máre pẽvari boarĩ jarũvarejaima p̃ucarã tatorĩ ñvaipõevare, ape p̃ucarõa jocosujaravearã. Cũinácu Jesús ūi mearp̃ravũ aru apesũ ūi cãcop̃ravũ curejaima. 39-40 Ina vainánũraivũ jãri, ne jipobũare cújiovarĩ, ãmeina yávarejaima ūre, yópe arĩ:

—Mũ, Jũmenijicũi cūramine jarũvaivyvacasũ aru yóbecurijãravũa yóboi diñamine meadaiyv́acasũ, mi bajure meadajacsũ mũ. Mũ Jũmenijicũi mácsũ baru, caride jocosujaravede dajocarĩ, ěmeni, dajacsũ mũ, arejaima Jesúre ina vainánũraivũ.

41 Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipõeva, ina Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõevaque, aru ina judíova bũcũvaque máre, ne baju yurivũ Jesúre, yópe arejaima:

42 —Arevure meadavacacũvacari, ñbenita ūi bajure meadarĩ majibebi ũ. Cristo, maja Israecavũ maje jabocũ baru, jocosujaravede dajocarĩ ěmeni dajacsũĩ ũ. Que ñaru, maja jũ arãjaramu ūre. 43 Ɛ “Yúbu Jũmenijicũi mácsũ”, ayũ bateáme. Ɛrecabe jũ ayũ Jũmenijicũre aru “Jũmenijicũ yũre cadatecũyũme”, arĩ dáriayũ. Que baru Jũmenijicũ, ūre ucũ baru, cadatejacũĩ caride, arejaima na.

44 Aru ina p̃ucarã tatorĩ ñvaipõeva pẽvaimara mácavũ máre ūque, nopedeca ãmeina yávarejaima ūre.

### *Jesús ūi yaino*

*(Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

45 Jãravũ corica bajĩ ñemié turĩ darejavũ caino joborõi. Pũ yóbecuriora yóboita vaidéjavũ. 46 Aru yóbecuriora bajita, iye ñemié tuiyede dajocaiyede pare bũjié codoboborĩ, yávaarĩ darorejame Jesús:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? Nópe aino: “Mn, ji mearore jímu, mn, Jūmenijicn, ¿aipe teni yure dajocarĩ, nuñnrcn mn?” aiynrō marejávũ.

<sup>47</sup> Que ayure, arevn nore núrinvacavn úre jápiarĩ, ũbenita jápiarĩ eabeni, arejaima:

—Jápiarjarã. Elíare órejaibi ũ, arejaima na.

<sup>48</sup> Dinmure maumena nácasu cúyarĩ, jaubore ñni, ũvovarejame vino úyaicoro upiáricoroque. Aru dijaúbore abodorã bñorĩ, jēori, jarũurejame Jesús ũi ũcuquiyepe ayu. <sup>49</sup> ũbenita arevn arejaima:

—Corejarã. Jãrajarevn Elías jōđavacudayure úre, arejaima na.

<sup>50</sup> Cojedeca Jesús pare bujié codoboborĩ, yaidéjame ũ. <sup>51</sup> Dinm ũi yaitávabomica Jūmenijicni cāramicacaje nracaje coricōpavaicaje bácarō quēda corica baji jađeni nurejavũya, pñenocaturnvai búrĩ pñ cāchinocaturnvaita. Joborō cújidejavũ. Aru cãraboa nraboa pãrejavũ máre. <sup>52</sup> Yaivn bácvn ne jarũvainoa voarejavũya. Obedivn Jūmenijicni pōeva yaivn bácvn nacovaimara marejáimada na, arnrãjivn bedióva cojedeca. <sup>53</sup> Aru ina nacovaimara mácvn ne jarũvainoare jocarĩ etarejaimada, Jesús ũi nacajariburu yóboi. Etarĩ bñojarĩ, Jerusalén āmicurĩmaroi ecorejaimada. Obedivn pōeva jãrejaimada náre, yaivn bácvn nacovaimara mácvure. <sup>54</sup> Nore Jesús bácvre cocorĩ núrinv barejáima arevn churarava ne jabocũque. No joborō cújinore jãri, aru caiye iye vaiye jidojaede máre, pare dápiavn cucumarejaima. Aru arejaima:

—Jãveneca Jūmenijicni mácvn baju batecũbe ñai, arejaima na.

<sup>55-56</sup> Obedivn nomiva máre cocorĩ núrinv joajñemia cñrejaima. Ne jēneboi cñrejaima cñináco nomió, Magdala āmicurĩmarocaco, ōi āmiá María, aru apeco nomió, ōi āmiá María máre, ico Santiago aru José népaco, aru apeco máre, Zebedeoi márai paco. Jesús ũi cñede Galilea āmicurĩ cadateivn barejáima úre. Aru arevn nomiva, ina daivn bácvn úque Jerusalén āmicurĩmaroi, cñrejaima nore.

*Jesús bácvn jarũvainm ne pōe jarũvainoi  
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Dijãravn bácarō, nainú, aviá ũi dorĩburu yóboi, cñinácu ũm nurejaimeda Pilato yebai. ũ marejaimeda cñve cñvacũ, Arimatea āmicurĩmarocacũ, ũi āmiá José. ũ máre Jesús bácvni bueimaracacũ barejaimeda ũ. <sup>58</sup> Pilato yebai nrari, Jesús bácvni baju bácarōre jēniacũnurejaimeda ũ. ũi jēniayede Pilato churaravacavure jícōjenejaimeda Jesús bácvni baju bácarōre úre. <sup>59</sup> Aru Jesús bácvre jocũjaravede jōđavari, ñni, meacaje docũcũbecaje lino āmicuricajeque ũ mácvre cñmarejaimada

Joséjã. <sup>60</sup> Ǿ máçure nuvari, cūracobe mamacobe, José jicobei, Jesús báçure jaruvarejaimađa Joséjã. Nore jaruvarĩburu yóboi, apeturava cūraturavare ñni, jaturuvari, dicobede biedejaimađa. Aru bieniburu yóboi, nurejaimađa na. <sup>61</sup> Ne Jesús báçure jaruvaiyede çurejaimađa nore María Magdalacaco aru apeço María máre, dobarivã dicobe jipocai.

*Churarava ne jãri coreniduino Jesús báçui baju báçarõre ne jaruvainore*

(Mt 16.21; 17.23; 20.19; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; Lc 9.22; 18.31-33)

<sup>62</sup> Dijãravũ yóbocajãravũ, maja judíoiva maje jabuóvãijãravũ sábadoi, ina sacerdotevare jaboteipõeva aru fariseovacavũ cójjidejaimađa Pilato yebai. <sup>63</sup> Aru úre arejaimađa:

—Mu, ñuje jabocũ, ãurivũbu ñuja ñai jujovayũ báçu ãi aiyede aruçũ cãreja, yópe arĩ: “Yóbecurijãravũa ji yainĩburu yóboi nacajacũyũmu yũ yainore jaruvarĩ”, ayũ bateáme. <sup>64</sup> Que baru churaravare me jãri coreicõjejacũ mũ Jesús báçui baju báçarõre ne jaruvainore yóbecurijãravũa vaiyeta. Nópe ðajacũ, ãi bueimara ne ñavamenajiyere ayũ ã máçui baju báçarõre ñamine. Ǿ máçui baju báçarõre ñavaivũ baru, “Jesús nacajaimi yainore jaruvarĩ”, arĩ soyããjarama põevare. Nópe ðaivũ baru, ãmei jujovajebũ põevare ne mamarũmũ jujovaiye báque pũeno. Ǿ máçui “Nacajacũyũmu” ãi aiyede báqueque põevare jujovarĩduame. Ubenita “Nacajaimi” ne ájuroeque, põevare jãve jujovajebũ, arejaimađa na Pilatore.

<sup>65</sup> Pilatocapũravũ arejameđa náre:

—Churaravare çuvavũ mũja. Náre jarorĩ me coreicõjejara Jesús báçui baju báçarõre ne jaruvainore, arejameđa Pilato.

<sup>66</sup> Que baru churaravare jarorĩ, cūraturava uraturava Jesús báçure jaruvaicobede bieituravare me jãjare ðaicõjenejaimađa na. Aru dituravare jãjare ðarĩburu yóboi, no ne jaruvainore me jãri coreicõjenidurejaimađa churaravare.

## 28

*Jesús ãi nacajaino yainore jaruvarĩ*

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> No judíoivã jabuóvãijãravũ sábadoi yóbocajãravũ, sumana buijãravũ, domingo, miadãe tũquiye jipocai, María Magdalacaco apeço Maríamaque jãranurejaimađa Jesús báçui baju báçarõre ne jaruvainore. <sup>2</sup> Aru urarõ baju joborõ cújidejavũya, ángele ãi ãmeni daiye boje cavarõ mearo jũmenijicũ çurõre jocarĩ. Ñai ángele, jũmenijicũ daroimũ, ãmeni, darĩ jaturuvarejameđa divã çurava uravare, no cūracobede bieiturava báçarõre. Dituravare ãi jaturuvariburu

yóboi, dobarejameđa diturava pñenora. <sup>3</sup> Ñai ángele pñeñupe páyu ãrojacu barejámeđa, yópe yaroinope. Ëi cuitótecaje boricaje baju barejávũya. <sup>4</sup> Ëre jáivũ, ina churarava dicobede jári coreniduivũ jidũrivũ bididejaimada, ne jidũe boje. Bidini, tũrejaimada joborõi, yópe yaivũ bácvũpe. <sup>5</sup> Aru ñai ángele arejameđa ina nomivare:

—Jidũbejarã mũja. Coreóvaivũ yũ voivũre Jesúre, ne jocsũjaravena pñvaimũ mácvũre. <sup>6</sup> Yore cvbebi ã. Javeta nasajami, yópe ãi aiyẽ báquepedeca. Dajarã. Járijide apa. Ëi baju bácarõre ne jarũvaino mácarõre jájara mũja. <sup>7</sup> Maumena mũjara mũja. Yópe arĩ, soyũjarã ãi bueimarare: “Jesús nasajaimi yainore jarũvarĩ. Nũcvũme mũje jipocai Galilea ãmicarĩjoborõi. Noi járajaramu mũja ãre”, soyũjarã. Jede, quénoramũ jĩ soyũino mũjare, arejameđa náre.

<sup>8</sup> Que arĩburu yóboi, maumejiena dicobede etarĩ, nũrejaimada ina nomiva, jidũrivũ ãbenita pare torojũrivũ. Cúyarĩ soyũãnũrejaimada iye borore ãi bueimarare. <sup>9</sup> Ne nũiyede, Jesúvacari náre copũrejameđa. Aru náre jacoũnejameđa. Ëi yebai nũri, mori tũrejaimada joborõi ãi jipocai. Aru ãi cvbobare jẽni, mearore jídejaimada ãre, yópe judíoiva ne ãarĩ cõmajiyẽpe. <sup>10</sup> Que teni Jesús arejameđa náre:

—Jidũbejarã mũja. Jívũre yópe arĩ, soyũãnũjara mũja, “Galileai nũri, noi yũre járanũjara mũja, aibi Jesús”, náre ajarã mũja, arejameđa dinomivare Jesús.

*Churarava Jesús básũi baju bácarõre jári coreniduivũ bácvũ ne soyũino borocũrõ*

<sup>11</sup> Ina nomiva ne nũiyedeca, apẽvũ ina churarava, Jesús básũi baju bácarõre jári coreniduivũ bácvũ, Jerusalén ãmicarĩmaroi nũrejaimada. Soyũãnũrejaimada ina sacerdotevare jaboteipõevare caiye iye vaiye báquede náre. <sup>12</sup> Ina churarava ne soyũiyede járiaiivũ bácvũ, ina sacerdotevare jaboteipõeva ina judíoiva bũcvũaque cójjijidejaimada, majicarãjivũ ne bajumia. Cójjijini bũojarĩ, urarõ tãuturare jídejaimada ina churaravare. <sup>13</sup> Aru yópe arĩ, borocũicõjenejaimada náre:

—Yópe ajarã mũja põevare, “Jesús básũi bueimara ñamine ãarĩ, ñũje cãiyede, ñavarama ã mácvũi baju bácarõre”, ajarã mũja. <sup>14</sup> Aru ñai jabocu ãi járiaru diede, “Ina churarava boropateivũbu ne jári corebe boje” arĩ dáriaru, ñũjavacari meãdarãjaramu caiyede ãque, ãi ñãjine ãbequiyẽpe aivũ mũjare, arejaimada ina judíoivai jabova.

<sup>15</sup> Que baru iye tãuturare ñni, borocũrĩ soyũrejaimada ina churarava, yópe ina sacerdotevare jaboteipõeva ne

coyñicōjeiye báquepe. Aru no coyñino borocārōre coyñavaiñabu judíoña ne bajumia pñ caride máre.

*Jesús ñi coyñicōjeino ñi yáñvaiye méne*

(Mt 26.32; Mr 14.28; 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)

<sup>16</sup> Ññja once paivñ Jesúi bueimara Galilea ãmicarijoborōi ññrejasarã. Yóre Jesús ñi ñicōjeiye báquepe, cãracũi ññrejasarã ññja. <sup>17</sup> Noi úre jãri, mearore jídejarã. Æbenita arevñ ññjasavñ, “Jesús ãmemi” arĩ, jñ abedejaima. <sup>18</sup> Aru Jesús arejame ññjare:

—Caiye parñéde cñvavñ yñ. Jipacñ Jñmenijicñ parñre ñaibi yñre, jĩ cōjequiyepe ayñ caivñ cavarō mearocavñre aru caivñ ijãravñcavñre máre. <sup>19</sup> Que baru jaroivñ yñ mñjare. Bueñaññjara caivñ ijãravñcavñre jĩ yáñvaiye méne, ne jñ arãjiyepe aivñ diede, aru ne ñarãjiyepe aivñ jĩ ñrōre. Ocoque jãñovajara ina jñ aivñre jipacñ Jñmenijicñre; aru yñre, Jñmenijicñi máñre; aru ñai Espíritu Santore máre. <sup>20</sup> Buejarã náre, ne ñarãjiyepe aivñ caiyede yóre jĩ ñaicōjeiye báquepe mñjare. Aru yáñvacarĩ cñcñyñtu mñjaque cainññña, pñ ijãravñ bñojaiyeta, arejame ññjare Jesús.

Quénoramu.

## San Marcos

Mamabɔnɔre soyɔyebu Marcos b́acu ɔi toivaiye báquede Jesucristorã. Marcos b́acu barejaquémavɔ judíovacasu, Bernabé b́acu chimasu (Hch 5:36, Col 4:10). Jíraco b́aco, María ãmicɔso, ɔi cŕami cójjivarejaquemavɔ Jesúre jɔ airðeva (Hch 12:12). Juan ãmicɔsu barejaquémavɔ Marcos b́acu. Cusɔnɔrejaquemavɔ Pablo b́acuque aru Bernabé b́acuque (Hch 12:25, 15:37-39). Majidivɔ ne dáriaiyere, iye soyɔyede Jesucristorã toivarejaquemavɔ ɔ mácu cɔcu b́acu Roma ãmicarĩmaroi. Marcos b́acu, Jesúque cubecu b́acɔvacari, majidejaquemavɔ Jesú borore Simón Pedro b́acu, ñai Jesús ɔi yávaiye méne beorĩ soyɔicõjeimɔ, ɔi soyɔyede báque boje ɔ mácu Jesúrã. Pðecu cubebi majicɔ ye ɔjɔ ɔi toivaijɔ bácarðre diede. Ɔbenita obedivɔ majidivɔ ne dáriaiyere Marcos b́acu toivarejaquemavɔ Mateo b́acu, Lucas b́acu, aru Juan mácu ne toivarãjiye jipocare, ãniñjua báquede 57-63 d.C. baji.

Marcos b́acu jáðovarejaquemavɔ Jesúre yópe memecairðecuɔre. Judío b́acɔvacari, toivarejaquemavɔ judíova ãmenvɔre, ne majinajiyere ayɔ Jesús parɔcuɔre caivɔ pɔeno, ɔi ðaiye boje pðeva ne ðarĩ majibede, ɔi cõjeiye boje abujuvare, aru ɔi jarɔvaiye boje pðeva ne ãmeina teiyede. Soyɔrĩ búrejaquemavɔ Jesús ɔmɔreca, ɔi buiyede ɔi memecaiyede, Juan Bautista b́acu ɔi jáðovaiye báquede úre Jãmenijicɔre ocoque.

*Juan Bautista ɔi soyɔino Jãmenijicɔi yávaiyede pðecubenoí*  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Yópeda teni búrejaquemavɔ iye yávaiye me Jesucristo Jãmenijicɔi mácuɔrã soyɔiye.

<sup>2</sup> Javede toivarejaquemavɔ Jãmenijicɔi yávaiyede soyɔcairðecu b́acu ɔi ãmiá Isaiás, yópe Jãmenijicɔi aiye báquede mamacuɔre:

Jaroiɔvɔ yɔre soyɔcairðecuɔre mi jipocai, mi cuimare meadaquiyeɔre ayɔ. <sup>3</sup> Jãmenijicɔre soyɔcairðecuɔre codoboboyɔre járiarãjarama pðecubenoí: “Meadajarã mɔje ɔmene copɔ etaburĩ maje jabocuɔre, nopedeca mɔje meadaiyere daimare ñai ɔmɔ, mɔje puedaimɔ, ɔi daquiye jipocai”, arejaquemavɔ Jãmenijicɔ, arĩ toivarejaquemavɔ Isaiás b́acu.

<sup>4</sup> Nópe Jãmenijicɔi yávaiyede soyɔcauyɔ, Isaiás b́acu, ɔi aiye báqueredeca tedejaquemavɔ Juan Bautista pðecubenoí. Pðeva vaivɔre soyɔre curejameða nore. Ocoque jáðovacuɔre pðevare Jãmenijicɔque, soyɔyɔ barejámeða pðevare, ne

chñori dápiarãjiyere ayu ne ãmeina teiyede, Jãmenijicui ãrametequiyepe ayu diede.

<sup>5</sup> Obedivũ pðeva Judea ãmicurijoborðcavũ aru Jerusalén ãmicuriĩmarocavũ máre jápiarãnurejaimada Juan Bautista yebai. Aru na coapa “Ãmecũbu yu” ne arĩburu yóboi Jãmenijicũre, ne chñori dápiaye boje ne ãmeina teiyede, jáðovarejamedã náre Jãmenijicũque Jordán ãmicuriya jiai.

<sup>6</sup> Juan Bautista dorejamedã ãimacu camello ãmicucui podaque ðaicajede ãi cuitótecaje. Aru ãi járióicãva máre ãimacajeque ðaicãva marejávũya. ¶ ãre curejamedã mujuñuvare aru mumicorore máre, yópe arevũ nócvũ cãve cãvabevũre. <sup>7</sup> Yópe arĩ, soyurejamedã pðevare:

—Dasũyũme ji yóboi cũinãcũ, ji pũeno paũcũ. Que baru caivũ pũeno meacũ bajube ã. Bũojabevũ yu oarĩ nasachini duayũ ãi cãraidoa bũoimeare. <sup>8</sup> Yu ocoque jáðovaivũ mũjare Jãmenijicũre. ¶benita ã macũyũme jáðovañũ mũjare Jãmenijicũque, daroyũ Espĩritu Santore, arejamedã Juan Bautista.

*Juan Bautista ãi jáðovaino Jesũre Jãmenijicũque*  
(Mt 3.13-17; 12.18; Mr 9.7; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup> Dijãravũai Jesũs nũrejamedã Nazaret ãmicuriĩmarore jocarĩ, etacũyũ Galilea ãmicurijoborðre jocarĩ, nũñũ Juan Bautista yebai. Aru Juan Bautista jáðovarejamedã ãre Jãmenijicũque Jordán ãmicuriya jiai. <sup>10</sup> Maumena ãi maiyede jiare jocarĩ, Jesũs járejamedã cavarð mearo vorĩ nũinore. Aru ñai Espĩritu Santo jurescope ãmeni darejamedã ãi pũenora. <sup>11</sup> Aru jápiarejamedã areno yávainore, cavarð mearo Jãmenijicui cãrðque aiyede yópe: “Mũ, jímacũ, ji mũcũ, me torojũvũ yu mũre”, arejamedã Jesũre Jãmenijicũ.

*Abujuvai jabocũ Jesũre ãi jũjovarĩduino*  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> No yóboi ñai Espĩritu Santo nũvarejamedã Jesũre pðecũbenoi. <sup>13</sup> Cuarenta paijãravũa Jesũs cãrejamedã nore, ãimara jiejecurivũ ne jẽneboi. Que teni ñai abujuvai jabocũ, Satanás ãmicucũ, jũjovaiyũrĩdurejamedã ãre. Aru ángeleva coreni cadatedejaimada Jesũre.

*Jesũs Galileai ãi bueni bũino*  
(Mt 3.2; 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Dinũmũre Herodes ãmicucũ jabocũ bũorejamedã Juan Bautistare. ¶re bũorĩburu yóboi, Jesũs nũrejamedã Galilea ãmicurijoborði, soyũcũyũ iye yávaiye méne, Jãmenijicui soyũicðjeiyede ãre. <sup>15</sup> Que teni arejamedã pðevare:

—Jave eaiivũ dijãravũ. Maumena Jãmenijicũ mũjare jabotecũyũme. Que baru chñojara mũje ãmeina teiyede.

Oatuvajarã m̃je daiyede. Aru j̃u ajarã iye yávaiye méne, J̃amenijic̃u coỹucaiyede m̃jare, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi “Dajarã” aino yóvaic̃uvaiṽu moa boaipõevare  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> No yóboi Jesús cuỹu macajitab̃u ñrab̃u Galilea ãmic̃urijitab̃u êcar̃u, jãrejamedã Simóre aru Andrés ãmac̃umaqueṽure. Moa boar̃i bojedaipõeva marejáimada na. Que baru d̃vaiṽu barejáimada ne páric̃ure no macajitab̃u.  
<sup>17</sup> Ne que teiyede, Jesús arejamedã náre:

—Dajarã yúque. Aru epequijiṽu m̃jare, m̃je davarãjiyere põevare ji yebai, yópe m̃je moare davaiyere páric̃uque, ji meadaquiyepe náre, arejamedã Jesús.

<sup>18</sup> Que aỹure járiar̃i, dajocarejaimada ne páric̃ure, ñrajiṽu Jesúque.

<sup>19</sup> Aru cuỹu cãreja, jipocai jãrejamedã Zebedeoi márare, ne ãmiã Santiago aru ãmac̃u Juan. ãmarejaimada ne jiaðoc̃u, meadaiṽu ne páric̃ure. <sup>20</sup> Jãrina cuturejamedã náre. Quénora c̃uiná dajocarejaimada népac̃ure úre memecaipõevaque jiaðoc̃u, ñrajiṽu Jesúque.

*Abujuc̃u ãi ãmam̃ Jesúre ãi cop̃uino  
(Mt 7.28-29; Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Jesús ãi bueimaraque earejaimada Capernaum ãmic̃urĩmaroi judíovai jab̃uóvaiajãraṽu sábadoi. Judíovai cójijiñami ecor̃i, Jesús buedejamedã ina põeva noi c̃uriṽure. <sup>22</sup> Ina J̃amenijic̃u yávaiye báquede bueipõeva p̃eno buedejamedã náre, yópe pag̃c̃ure. Que baru ina járiaṽu ãi bueiyede torojar̃i c̃ucumarejaimada. <sup>23</sup> Aru c̃urejamedã judíovai cójijiñami c̃uinác̃u ãm̃u, abujuc̃u ãi ãmam̃. <sup>24</sup> Coðobor̃i arejamedã Jesúre:

—M̃u, Jesús Nazarec̃u, ¿yéde ñc̃ur̃u m̃u ñj̃aque? ¿Jar̃uvas̃udaỹu dac̃ur̃u m̃u ñj̃are? Coreóvaiṽu ỹu m̃ure. J̃amenijic̃u mác̃u meac̃u bajubu m̃u, ar̃i coðoboborejamedã.

<sup>25</sup> Ëbenita Jesús bi aicõjenejamedã úre:

—M̃u, bída etajac̃u ñai ãm̃ure jocar̃i, arejamedã Jesús.

<sup>26</sup> Que baru abujuc̃u bidióvarejamedã pare ñai ãm̃ure. Coðobor̃i pare, etarejamedã úre jocar̃i. <sup>27</sup> Aru c̃ucumari j̃aiṽu ina põeva, arejaimada ne bajumia:

—¿Yéba yo? ¿Ye bueiye mamaema iye? Ëi yávaiye pag̃éque jar̃uvaibi abujuvare. Aru nácap̃uraṽu j̃u adama úre, arejaimada na.

<sup>28</sup> Aru maumejiena majidejaimada Jesúi borore caino Galilea ãmic̃urijoborõcaṽu caiṽu.



*Jesús ãi meadaino Simón Pedroi vácore**(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Etaiv<sub>h</sub> bácv<sub>h</sub> judíovai cójjiñamine jocarĩ, ecorã<sub>h</sub>nejaimada maumena ne cãrami ina Simón aru Andrés máre. Santiago aru Juan máre yóvarejaimada náre. <sup>30</sup> Ico Simói váco moimo pararejacoda. Aru cūiná coy<sub>h</sub>nejaimada Jesúre ði borore. <sup>31</sup> Que baru Jesús ñarejameda ði yebai. Jēni ði pãrãre, ðre nacovarejameda. Aru maumejiena dajocarejavūya moino ðre. Din<sub>h</sub>m<sub>h</sub>m<sub>h</sub>ia ãiyede meadarĩ jídejacoda náre.

*Jesús ãi meadaino obediv<sub>h</sub> ijimarare**(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Dinainumica ñamijie baji aviá ãi dorĩburu yóboi, jabuóv<sub>h</sub>aijãrav<sub>h</sub> vaiyede, ina ñmarocav<sub>h</sub> ñvarejaimada Jesús yebai caiv<sub>h</sub> ijimarare, aru abujuva ne ñmamarare máre. <sup>33</sup> Que teni caiv<sub>h</sub> ina ñmarocav<sub>h</sub> cójjiidejaimada jedevacobena. <sup>34</sup> Jesús meadarejameda obediv<sub>h</sub> ijimarare. Caiye ijíede jar<sub>h</sub>varejameda. Jarorejameda náre jocarĩ ina abujuvare máre. Aru yávare ðabedejameda, ne coreóv<sub>h</sub>aiye boje úre.

*Jesús Galileai ãi bueino**(Mt 4.23; 9.35; Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup> Jesús coedarĩ nacajari ñeminomia, aviá ãi cõaquiye jipocai, ñarejameda pðecubenoí. Jēniare cuy<sub>h</sub> barejameda Jūmenijic<sub>h</sub>que. <sup>36</sup> Miadáe tãiyede Simón úcav<sub>h</sub>que vorejaimada Jesúre. <sup>37</sup> Vorĩ earĩ, arejaimada úre:

—Caiv<sub>h</sub> pðeva voðama mãre, arejaimada Jesúre.

<sup>38</sup> Náre arejameda:

—Jãrica, arenoa ñmaroa joabenoai ñrev<sub>h</sub>, coy<sub>h</sub>ãjiv<sub>h</sub> Jūmenijic<sub>h</sub>ai yávaiyede noi. Que baru daiv<sub>h</sub> y<sub>h</sub>, coy<sub>h</sub>cv<sub>h</sub>day<sub>h</sub> diede, arejameda Jesús.

<sup>39</sup> Coy<sub>h</sub>nejameda Jūmenijic<sub>h</sub>ai yávaiyede caino Galilea ãmicãrijoborði judíovai cójjiñamiai. Aru jaetovarejameda abujuvare máre.

*Jesús ãi meadaino pojey<sub>h</sub>re**(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

<sup>40</sup> Cūinácv<sub>h</sub> pojey<sub>h</sub> ñarejameda Jesús yebai. Aru ñãatutarĩ, arejameda úre:

—M<sub>h</sub> cv<sub>h</sub> baru, meadajac<sub>h</sub> ji pojeiyede. B<sub>h</sub>ojaiiv<sub>h</sub> m<sub>h</sub> meaday<sub>h</sub> y<sub>h</sub>re, arejameda.

<sup>41</sup> Que ay<sub>h</sub>re járiarĩ, Jesús cõmaje ãroje jári, ãi pãr<sub>h</sub>que jabióvarĩ tãoy<sub>h</sub>, arejameda úre:

—E<sub>h</sub>v<sub>h</sub> y<sub>h</sub>. Caride meatejac<sub>h</sub> m<sub>h</sub>, arejameda Jesús.

42 Maumejiena Jesús ãi que aiyeda vaidéjavãya úre. Meatejedameda ã. 43 Ñbenita Jesús majicarejameda parũõreca, “Ñujacu” ayũ úre, arejameda majicarĩduyu:

44 —Coyubejacũ arevũre. Cũiná nãri, jãðovajacũ sacerdotede. Aru jíjacũ mi meateiye boje, yópe Jãmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyuiye báquepe Moisés bácare, põeva ne coreóvarãjiyepere ayũ mi meateinore, arejameda úre Jesús.

45 Ñbenita coyũre nãrejameda Jesúi borore. Que baru ecorĩ majibedejameda Jesús põeva ne jãinore. Quénora cãrejameda põescũbenoi. Aru nãrejaimada põeva, cainoa ãmaroacavũ, ãi yebai.

## 2

### *Jesús ãi cure ðaino nacajaiye majibecũre* (Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Ecorejameda Jesús cojedeca Capernaum ãmicũrĩmaroi obedijãravũa yóboi. Jápiarejaimada cãcare cãrami. 2 Que baru cójijidejaimada obedivũ põeva. Buiní jajidejaimada jedevacobeita. Aru Jesús coyũrejameda Jãmenijicũ yávaiyede náre. 3 Dinũmũ yóvaicũvaivũ ãmũva nãvarejaimada ãi yebai cũinácu ãmũ nacajaiye majibecũre. 4 Ñbenita ecoivũ bũojabedejaimada Jesús yebai, põeva obedivũ ne cãe boje. Que baru mũri nãri cãrami pñenora, voarejaimada diede, ãmeóvarajivũ ñai nacajaiye majibecũre ãi parainoque Jesús yebai. 5 Náre coreóvayũ jũ aivũre, Jesús arejameda ñai nacajaiye majibecũre:

—Mũ, jí mũmũ, mi ãmeina teiyede jarũvarĩ ãrũmeteivũ yũ, arejameda Jesús.

6-7 Noi dobarejaimada obebevũ Jãmenijicũ yávaiye báquede bueipõeva, dápiaivũ ne ðaiyũõre: “¿Aipe teni que yávayũba ñai? Jãmenijicũ ãbenore ðaibi ã. ¿Ñamema bũojarĩ jarũvayũ ãmeina teiyede, ãrũmeteni diede? Quénora cũinácurabe Jãmenijicũ jarũvayũ diede” arĩ, dápiarejaimada na.

8 Jesús jãri coreóvarĩ maumejiena ne baju ne dápiayede, jẽniari jãrejameda náre:

—¿Aipe teni que arĩ dápiaivũrũ mũja? 9 Maiyójabevũ yópe aru apẽcare, “Mi ãmeina teiyede jarũvarĩ ãrũmeteivũ yũ”, jí parũéde jãðovame boje, jí que coyũiyede. Ñbenita maiyójarõtamũ nacajari cuicõjenu nacajaiye majibecũre. Úre cure ðayũ baru, jãðovaquijivũ jí parũéde. “Mi ãmeina teiyede jarũvaivũ” jí aiyede, coreóvabevũ mũja Jãmenijicũ ãrũmeteinore diede. Ñbenita ñai cãvacũ Jãmenijicũ majié parũéde, úrame yópe ðarĩ jãðovaiye majicũ. Quécura Jãmenijicũvacari meðarĩ majibi ijimarare. 10-11 Que baru

maje majinajiyere ayu Jumenijicui daroimu mácu ãmure, yu, parúede cunvacure ijãravure, jaruncacuyu ãmeina teiyede, yóre ðaquijiv yu, arejamedá Jesús.

Dinumu arejamedá nacajaiye majibecure:

—Yóre aiv yu mure, nacajari, mi parainore ñni, nãjacu mi cãrami, arejamedá úre Jesús.

<sup>12</sup> Dinumuma nacajari maumejiena, ãi parainore ñni, etarejamedá ne jẽneboi. Caivu cucumari, mearore jídejaimada Jumenijicure. Aru, “Aipinumu jãmeteavũ maja yóre painore”, arejaimada na.

*Jesús ãi “Dajarã” aino Levíde  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

<sup>13</sup> No yóboi Jesús nurejamedá cojedeca macajitabu urabu êcarui. Caivu põeva nurejaimada ãi yebai. Aru bueyu barejamedá náre. <sup>14</sup> Dinumure vaini nũñ jãrejamedá Levíde, Alfeoi mácure, dobacure ãi memeitucubui, põeva ne Roma ãmicurõ jaboteino bojedainoi. Aru arejamedá úre:

—Dajacu yúque, arejamedá Jesús.

<sup>15</sup> Nacajari nurejamedá Jesúsque. Aru obedivu põeva nurejaimada ãi yóboi. Que teni Jesús ãi ãcunuiyede Leví cãrami, obedivu jabovare tãutura Ìcaipõeva, ãmeno ðaipõeva, aru ãi bueimara máre dobarejaimada, ãrajivu Jesúsque. <sup>16</sup> Apevu judíova, ðaicõjeiyede ðaiye cõmajivu, fariseo ãmicariyajubocavu, curejaimada nore. Ina fariseovacavu, Jumenijicui yávaiye báquede bueipõeva, Jesús ãñure jãri, ina jabovare tãutura Ìcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre, arejaimada ãi bueimarare:

—¿Aipe teni ãñuma jabovare tãutura Ìcaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? jẽniari jãrejaimada náre.

<sup>17</sup> Que aivure jápiarĩ, Jesús arejamedá:

—Meara põevare jũoipõecui cadateiye jaubevu. Quénora ijimarare ãi cadateiye javvu. Dabedejacacu yu ijãravui, cuctucuyu mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacu yu, meadacuyu ãmenare, ne chíorajiyere ayu ne ãmeina teiyede, Jumenijicui ãrmetequiyere ayu diede, arejamedá Jesús.

*Põeva ãmevva ãiyede ne jẽniaino Jumenijicucure  
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Dinumu Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ne jẽniayede Jumenijicucure ãmenejaimada ãiyede. Aru põeva earĩ, jẽniari jãrejaimada Jesúsre:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru fariseovai bueimara máre ãmevva ãiyede, ubenita mi bueimara ãmevu ãmema ãiyede? arejaimada.

<sup>19</sup> Jesús arejamedá náre:

—Ina p̄r̄ub̄uoȳn̄ ũi cutuimara, ne toroj̄uve tenajiyere ayu ũi p̄r̄ub̄uoȳyede, ye ãmev̄n̄ ãmema ãiyede ũi c̄uede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara toroj̄uriv̄n̄ ji c̄uede náque, ãmev̄n̄ ãmema ãiyede. <sup>20</sup> Ëbenita ji mauva ne n̄varajiyede ȳre, ji bueimara ch̄ioiv̄n̄ ãmenajarama ãiyede, arejamedã Jesús.

<sup>21</sup> Cojedeca Jesús buedejamedã náre:

—Põeva j̄omema cuitótecaje mamacaje joabecajei javecarõre. Nópe ðaru, no j̄eicajeva mamacaje jadevajebu javecarõre. Que ðaru, p̄eno baju járojebu codeicobe. Quédecã ñame b̄uojabema j̄n̄ aiv̄n̄ ji bueiye mamaene aru javeque bueiyede máre. <sup>22</sup> Põeva yuabema vino úyaicorore mamacorore ãimacaje curub̄n̄ javecacurub̄aque. Que ðaru, codeóvajebu dicurub̄re. Yur̄i bíjajebu dicoro. Aru bíjajebu dicurub̄n̄ máre. Ëbenita ne yuaru mamacorore mamacurub̄aque bíjajebu dicoro. Quédecã ñame b̄uojabema ðaiv̄n̄ yópe ji bueiye mamaere, ðare n̄iv̄n̄ baru yópe ne jave ðaiye báquepe, náre ar̄i buedejamedã Jesús.

*Jesúí bueimara ne p̄nyoino oteiyede jab̄n̄óv̄aij̄ãrav̄n̄i*  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup> Apejãrav̄n̄, judío vai jab̄n̄óv̄aij̄ãrav̄n̄ sábadoi, Jesús vaidéjamedã oteiyere c̄ur̄õi ũi bueimaraque. Aru ũi bueimara j̄enejaimada iye oteiyede. <sup>24</sup> Apev̄n̄ fariseova j̄eniari járejaimada úre:

—J̄ãjac̄n̄. ¿Aipe teni mi bueimara ðaiv̄n̄ba ãmeno, maja judío va maje ðaicõjemenore, jab̄n̄óv̄aij̄ãrav̄n̄re? arejaimada na.

<sup>25</sup> Ëbenita Jesús, ũi dápiaye boje ũi bueimara ãmeno ðabev̄re, arejamedã náre:

—¿Jãve ãr̄metenar̄n̄ m̄ja yo David bás̄i ðaino mácarõre, úre jauéde aru ãv̄né ijiéde úre, úque c̄ur̄iv̄re máre? <sup>26</sup> Ë mác̄n̄ ecorejaquemav̄n̄ J̄menijic̄i c̄urami, Abiatar bás̄n̄ ũi sacerdotevare jaboteiye báquede. Aru ãrejaquemav̄n̄ p̄aure, J̄menijic̄are jíye báquede, ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmes̄n̄ bás̄vacari. Aru jídejaquemav̄n̄ úque c̄ur̄iv̄re máre, sacerdoteva ãmev̄n̄ bás̄av̄reca. Ëbenita J̄menijic̄n̄ ñájine ðabedejaquemav̄n̄ na mácav̄re, arejamedã Jesús.

<sup>27</sup> Cojedeca Jesús ar̄i buedejamedã:

—J̄menijic̄n̄ epedejaquemav̄n̄ jab̄n̄óv̄aij̄ãrav̄n̄re p̄õevare boje. Ëbenita epebedejaquemav̄n̄ p̄õevare dijãrav̄n̄re boje. <sup>28</sup> Ȳn̄, J̄menijic̄i ðaroim̄n̄ mác̄n̄ út̄ure, jaboc̄n̄bu ȳn̄. Que baru ðaicõjeni b̄uojav̄n̄ ȳn̄ p̄õevare ne ðaiyede caijãrav̄n̄re aru jab̄n̄óv̄aij̄ãrav̄n̄re máre, arejamedã Jesús.

## 3

*Jesús ñi meadaino ãmũ ãmuve jiacũbecure*  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> Bediõva Jesús ecorejamedã cojedeca judiõvai cõjijiñami. Noi carejamedã cõinãcũ ãmũ, ãmuve cõinãpũravũ jiacũbecu.

<sup>2</sup> Aru fariseovacavũ Jesúre coreni jãrejaimada. Jesús ñi meadaru ñai ãmũre, ãmuve jiacũbecure, judiõvai jabũõvãijãravũ sãbadoi, jãiyũrivũ, boro coyũrĩ adaiyũrĩduivũ barejãimada úre.

<sup>3</sup> Dinũmũma Jesús arejamedã ñai ãmũ ãmuve jiacũbecure:

–Nacajari nũjacũ põeva jẽneboi, arejamedã Jesús.

<sup>4</sup> Aru arejamedã arevũ noi curivure:

–Jẽniari jãquijivũ cõinãro mũjare. ¿Yéde ñaicõjeini Jũmenijicũ jabũõvãijãravũre, mearore o ãmenore; meadaru põevare o boarĩ jarũvaru náre? arejamedã Jesús.

Ûbenita bi arejaimada na. <sup>5</sup> Que baru Jesús jararĩ chĩorejamedã, ne coreõvabe boje. Aru arejamedã ñai ãmũ ãmuve jiacũbecure:

–Jabiõvajacũ mi ãmuvede, arejamedã Jesús.

Ûi jabiõvaiyede meatedejavũya ñi ãmuve. <sup>6</sup> Que teni ina fariseova etãivũ bácvũ cõjijidejaimada Herodede cadateipõevaque. “Boarĩ jarũvarãjarevũ”, arĩ dápiaivũ barejãimada Jesúre.

*Jesús ñi meadaino obedivũ põevare macajitabũ urabũ êcarũi*  
(Mr 4.1; Lc 5.1-3)

<sup>7-8</sup> Jesús arevũre dajocarĩ nũrejamedã macajitabũ urabũ êcarũi ñi bueimaraque. Obedivũ põeva cujurejaimada ñi yõboi, Galilea aru Judea ãmicũrijoborõcavũ, Jerusalén ãmicũriĩmarocavũ, Idumea ãmicũrijoborõcavũ, aru Jordán ãmicũriya jia apedũvecavũ: Tiro aru Sidón ãmicũriĩmaroacavũ máre. Obediyajuboa põeyajuboa nũrejaimada ñi yebai, jápiaivũ ñayũre urarõ põeva ne ñarĩ majibede. <sup>9</sup> Aru Jesús arejamedã ñi bueimarare:

–Meadarĩ corejarã jiadocũre, põeva obedivũ ne darĩburu, jatujivarĩ, ne chĩtomenajiyere yũre, arejamedã Jesús.

<sup>10</sup> Obedivũre ñi meadaiye báque boje, arevũ ijimara úre chĩtorejaimada, tũoiyũrĩduivũ úre. <sup>11</sup> Aru ina abujuva ne ñmamara máre Jesúre jãri, mori tũrĩ codoboborejaimada úre:

–Mũrecabu Jũmenijicũi mácvũ, arĩ codoboborejaimada.

<sup>12</sup> Ûbenita Jesús yávaicõjemenejamedã parũrõque, arevũ ne coreõvabenajiyere ayũ ñi ñaiyede.

*Jesús ñi beoino ñi yávaive méne coyũicõjeimarava*  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> No yõboi Jesús mũri nũrejamedã cãracũi. Aru õrejarejamedã ñi ãmarare. <sup>14-15</sup> Beorejamedã doce paivũre.

Aru epedejameđa náre ũi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimarare, ne yóvarãjiyere ayũ úre aru jarocũyũ náre ne soyũãjiyere ayũ Jũmenijicũi yávaiyede. Paruède jídejameđa náre, ne jaetovarãjiyere ayũ abujuvare. <sup>16</sup> Jesús epedejameđa ina doce paivũre: Simón ãmicũcũ bácũre ãmidorejameđa Pedro. <sup>17</sup> Zebedeoi mácũ Santiago, aru Santiagoi yócu Juan máre, ãmidorejameđa náre Boanerges, õpo tũinoi mára ayũ. <sup>18-19</sup> Arevũre máre beorejameđa Jesús: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfoei mácũ Santiago, Tadeo, Simón ãmicũcũ Celote, aru Judas Iscariote máre. Nãi marejameđa jẽni jícuũ Jesúsre ũi mauvare. Que teniburu yóboi, Jesús ecorejameđa cũrami.

*“Abujuvai jabocũi paruède cuvabi ũ” arĩ, ne boro soyũrĩ adarĩduino Jesúsre*

*(Mt 9.34; 10.25; 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Bediõva cójijidejaimada obedivũ põeva. Aru ãicõjemenejaimada Jesúsre, ũi bueimarare máre. <sup>21</sup> Põeva “Ãramemi” ne are cuiye boje úre, ũ jivũ jápiarĩ, nũrejaimada, úre jẽnanivũ. <sup>22</sup> Ubenita ina Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, ěmeni daivũ bácavũ Jerusalén ãmicũrĩmarore jocarĩ, arejaimada:

—Cũvabi Beelzebúre. Que baru abujuvai jabocũi paruèque jaetovaibi abujuvare, arejaimada.

<sup>23</sup> Jesús náre órejayũ bácũ ũi yebai, yóre soyũrejameđa:

—¿Aipe teni bũojaidica abujuvai jabocũ jaetovayũ ũi baju?  
<sup>24</sup> Cũináro jaborõcavũ ãdamateivũ baru ne bajumia, ina jaborõcavũ cũinájarama na. <sup>25</sup> Aru nopedeca cũinádami cũramicavũ ãdamateivũ baru ne bajumia, diñamicavũ cũinájarama na. <sup>26</sup> Aru nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocũ, jaetovayũ baru abujuvai jabocũre. ãdamateyũ bájebu ũi bajuma. Aru jaetovayũ baru abujuvare, joe paruũcũ cũbejebu ũ.

<sup>27</sup> Ubenita bũojaino ãmevũ ecoivũ ñai ũmũ paruũcũi cũramine, ñavarajivũ ũi cuvãede. Mamarũmũre úre bũorĩ, que daivũ bácavũta bũojaiivũ ñavaivũ ũi cuvãede, arejameđa Jesús.

Nóre ayũ, Jesús yóre aiyũcũ barejaquémavũ: Uvacari paruibi abujuvai jabocũ ruẽno, ũi jaetovaiye boje abujuvare põevare jocarĩ.

<sup>28</sup> Aru Jesús arejameđa:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Jũmenijicũ ãrametecũyũme caiye iye mũje ãmeina teiyede, aru caiye iye Jũmenijicũre ãmeina yávaiyede máre. <sup>29</sup> Ubenita ácũ põecũ ũi yávaru ãmeina ñai Espĩritu Santore, aipinũmũ Jũmenijicũ ãrametebecũbe

ñi ãmeina teiyede. Quédata boropatecuyame, bíjacuyu Jūmenijicure jocarĩ cainumua, náre arĩ buedejamedá Jesús.

<sup>30</sup> Nópe arejamedá Jesús, ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipõeva “Ñai ãm̃a c̃vabi abujuc̃re”, ne boroc̃arĩ yávaiye boje ñi borore.

*Jesús ã jina ne voino úre*  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> Diñm̃ure Jesúí yóva aru jípacó máre earĩ, jedevamia mauteni órejaic̃jenejaimada úre. <sup>32</sup> Aru ina põeva obediṽu dobariṽu ñi c̃ar̃õi arejaimada úre:

—Mípacó aru míyova máre jedevai c̃ma. Aru vodama m̃re, arejaimada úre.

<sup>33</sup> Aru Jesús arejamedá:

—¿Ñamema jípacó aru jíyova? jēniari jãrejamedá Jesús.

<sup>34</sup> Ina põeva obediṽu dobariṽure ñi c̃ar̃õi jãri, arejamedá:

—Yuibu jípacó aru jíyova máre. <sup>35</sup> Que baru caiṽu ina ðaiṽu Jūmenijicui ñr̃õpe, nárecabu jíyoc̃upe páyu, aru jíyoc̃ope páðo, aru jípacope páðo máre, arejamedá náre Jesús.

## 4

*“Oteipõec̃ure” jãri dápiarĩ ne ðarãjiyep̃e aino*  
(Mt 13.1-9; Lc 5.1-3; 8.4-8)

<sup>1</sup> Apejãraṽu Jesús buedejamedá cojedeca macajitab̃u ñrab̃u êcar̃ui. Aru obediṽu põeva cójjidejaimada ñi yebai. Que baru jíadoc̃ũ êcar̃u joabenoí c̃aric̃ũre jãri, jaturĩ dobarejamedá dic̃ũra, buesc̃uỹu põevare. Aru caiṽu ina põeva c̃arejaimada macajitab̃u ñrab̃u êcar̃ui. <sup>2</sup> Náre buedejamedá jãri dápiarĩ ne ðarãjiyep̃e aỹu caij̃e apej̃ene. Aru arejamedá ñi bueiyeque:

<sup>3</sup> —Jápiarã. Yui oteipõesc̃u otec̃ñquemaṽu. <sup>4</sup> Ñi oteiyede ape oteiye t̃quemaṽu ma êcar̃ui. Aru míjina darĩ, ãradaquemaṽu caiye iye oteiyede. <sup>5</sup> Ape oteiye t̃quemaṽu joborõ edubenoí c̃araboa p̃enoí. Nore joborõ yañrij̃e c̃abeniburu, maumejiena p̃iarí etaquemaṽu. <sup>6</sup> Ñbenita aviá ñi boiyede êquemaṽu. Aru ñom̃ua ñm̃j̃urimua c̃abeni, yaiquemaṽu. <sup>7</sup> Ape oteiye t̃quemaṽu miuc̃na jēneboí. Aru yóboí miuc̃na buc̃arĩ, muiní, ch̃oiyede, jēiye jēmetequemaṽu. <sup>8</sup> Aru ape oteiye t̃quemaṽu mearo joborõí. Aru jēiye jēquemaṽu, apeñ̃u jēiñ̃u treinta paiṽna, aru apeñ̃u jēiñ̃u sesenta paiṽna, aru apeñ̃u jēiñ̃u cien paiṽna, caiye oteiyabea coapa, náre arĩ buedejamedá Jesús.

<sup>9</sup> Diñm̃u Jesús arejamedá náre:

—Me jápiarã m̃ja iye ji bueiye de, arejamedá Jesús.

*Aipe aiyurõre Jesús ñi jãri dápiarĩ ne darãjiyepere aino*  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Jesús ñi cuede cünácuvã, arevũ ñi yebai joabenoĩ cãrivũ aru ñi bueimara máre jëniari jãrejaimada úre:

—¿Aipe teni bueyurũ mu jãri dápiarĩ ñuje darãjiyepere ayũ mi coyũyeque? arejaimada.

<sup>11-12</sup> Jesús arejamedã náre:

—Mujare coyurĩ majide dayũbu yũ Jũmenijicũ ñi coyũicõjeme máquede. Æ jaboteibi mujare, ñi põevare. Æbenita ina ñi jaboteimara ãnevũ, yópe jedevai cãrivũpe, diede majibema. Quéda jãri dápiarĩ ne darãjiyepere ayũ bueyũbu yũ náre, jáivũreca, ne jãri majibenajiyepere ayũ aipe aiyurõre ne jáiyede, aru járiaiuvãreca, ne járiarĩ majibenajiyepere ayũ aipe aiyurõre ne járiaiyede. Na majidivũ baru, chíori oatuvajebu ne ðaiyede. Jũmenijicũre ju aru, ãrumetejebu ñ ne ãmeina teiyede, arejamedã Jesús.

*Jesús ñi coyũino aipe aiyurõre “oteipõescũre” jãri dápiarĩ ne darãjiyepere aino*

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Yópe arĩ, Jesús coyũrejamedã ñi bueimarare:

—¿Majibenaru yo jãri dápiarĩ muje darãjiyepere ayũ ji ainore? ¿Aipe ðarĩ majinajivũgũ caiye ji jãri dápiarĩ muje darãjiyepere ayũ arĩ bueiyede? <sup>14</sup> Iye oteiye Jũmenijicũĩ yávaiyepere paiyebu. Aru ñai oteipõescũ Jũmenijicũĩ yávaiyede coyũipõescũre páyũbe. <sup>15</sup> Aru inamu ma écarũĩ oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Náre coyũiyede Jũmenijicũĩ yávaiyede járiadama, ãbenita coreóvarĩ eabevũva. Que baru ne járiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocũ darĩ, ãrumetede ðaibi Jũmenijicũĩ yávaiyede, ne járiaiye báquede. <sup>16</sup> Aru inamu joborõ edubenoĩ, cãraboã pũenoĩ, oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Jũmenijicũĩ yávaiyede járiarĩ, torojũma me. <sup>17</sup> Æbenita Jũmenijicũĩ yávaiyede ju arĩduyama. Que baru quĩjino yóboi, põeva ne cãrijovaru aru ñájine ðaru náre, ne ju aiye boje, maumena dajocadama ne ju aiyede Jũmenijicũĩ yávaiyede. Que teni ju abema na. <sup>18-19</sup> Aru inamu miucũã jëneboi oteiye turĩduiye báquepe paivũ. Na máre járiaiivũ Jũmenijicũĩ yávaiyede, ãbenita cãrijiñãma ijãravũquede. Torojũma tãutũraque. Aru cãvaiyũma caijĩe apejĩene. Que baru dáriadama caiye diede. Æbenita dáriabema Jũmenijicũĩ yávaiyede. Que baru Jũmenijicũ cadatebebi náre ñi yávaiyeque yópe ñi urõpe. <sup>20</sup> Æbenita inamu mearo joborõĩ oteiye tũiye báquepe paivũ. Jũmenijicũĩ yávaiyede járiadama. Aru diede ju adama. Nárecabu ju are ðaivũ arevũ põevare, arevũ treinta paivũre, arevũ sesenta paivũre, aru arevũ cien paivũre, arĩ buedejamedã Jesús.



*“Pẽoibare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeye aino*

(Mt 5.15; 7.2; 10.26; 13.12; 25.29; Lc 6.38; 8.16-18; 11.33; 12.2; 19.26)

<sup>21</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejamedã náre:

—¿Põescu davaidi pẽoibare, ñõcuyũ dibare p̃ebũ cãchinois o paraino cãchinois? Bi, quénora t̃oibi dibare joc̃uve p̃enora.

<sup>22</sup> Que baru caiye yaveiye báque jároquiyebu. Aru dupiõvaiye báquede máre járajarama caivũ p̃õeva. <sup>23</sup> Me járiajará m̃aja iye ji bueiyede, arejamedã Jesús.

<sup>24</sup> Aru cojedeca, yópe arĩ, buedejamedã náre:

—Me járiajará m̃aje járiaiyede ji bueiyede. Yópe p̃õeva adama: “Mi corevacaru ap̃escure c̃uinárũ jorog̃que, did̃mica J̃menijicũ corevacasc̃uyeme m̃are. Aru jic̃uyeme p̃eno baju”.

<sup>25</sup> Nopedeca ñai járiayure J̃menijic̃ui yávaiyede J̃menijicũ p̃eno baju ñi majiéquede jic̃uyeme áre. Ëbenita ñai járiabescure J̃menijic̃ui yávaiyede, iye ñi quĩjino majiéde J̃menijicũ áre ic̃uyeme, arejamedã Jesús.

*“Oteiyẽ b̃usc̃inore” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeye aino*

<sup>26-27</sup> Cojedeca Jesús arĩ coyurejamedã:

—J̃menijic̃ui jaboteino yópe painotamu. C̃uinácũ ãmũ ñi oteiyẽ epeiye joborõi, otenĩ b̃ojarĩ cãimi ñ ñamiá coapa aru coedaibi járavũ coapa. Que teni á̃m̃emi diede, oteiyẽ báquede. Ëi oteiyẽ b̃usc̃ivũ, ãbenita ñi majibedeca. <sup>28</sup> No joborõ b̃usc̃ure ðaivũ no bajumia. Mamar̃m̃ et̃aivũ cainiñũ. No yóboi et̃aivũ yoca. No yóbo baju et̃aivũ diñũ j̃iyoa. <sup>29</sup> Aru j̃ej̃aravũ eaiyede, j̃iyoa coboiyede, p̃õeva j̃ẽñaima diṽháre, arejamedã Jesús.

*“Oteiyabe mostazare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijeye aino*

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Jesús arejamedã:

—¿Yépe árojari yo J̃menijic̃ui jaboteino? ¿Yéque jãri coyurãjidi maja nore? <sup>31</sup> Yópe mostaza ãmic̃riyabe oteiyabepebu. C̃uinácũ ãmũ diyabede ñni, oteibi joborõi. Diyabedecabu oteiyabe quĩjiyabe caiye oteiyẽ p̃eno.

<sup>32</sup> Ëbenita ñi oteniburu yóboi, b̃usc̃arĩ maivũ uracũ ape oteiyẽ p̃eno. Aru dicũ cavabũ uracavabũ ñaivũ. Dicũ taino cãchinois, m̃jina ne juaiboa ðadama, arejamedã Jesús.

Nopedeca mamar̃m̃re J̃menijic̃ui jaboteino quĩjnotamu, p̃õeva obebevũ ne c̃ue boje noi. Ëbenita J̃menijic̃ui yávaiye méne coyur̃iburu yóboi, urarõtamu no J̃menijic̃ui jaboteino, obedivũ p̃õeva ne c̃ue boje noi.

*Aipe teni Jesús ñi bueino jãri dápiarĩ ne ðarãjijeye aiye*  
(Mt 13.34-35)

33 Yópe arĩ, buedejamedá Jesús Jāmenijicui yāvaiyede jāri dápiarĩ ne đarājiyepere ayu. Ne jápiarĩ coreóvarājiyepere ayu buedejamedá náre cainũmua. 34 Coyre curejamedá cainũmua jāri dápiarĩ ne đarājiyepere aiyequē ũi bueinore. Ũbenita coyrejamedá ũi bueimarare aipe aiyēde iye jāri dápiarĩ ne đarājiyepere aiyede.

*Jesús ũmevure ũi bįjaroino*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Dijāranũmica nainũjie baji Jesús arejamedá ũi bueimarare:

—Jārica, macajitabu ũrabu apeduvei nurevu, arejamedá náre.

36 Quénora dajocarĩ nurejaimada, nũvaivu Jesúre pōevare jocarĩ jiadocũi. Apevu pōeva nurejaimada jiadocũai, náre coapa yóvaivu náre. 37 Aru jataivure japurejavũya ũmevu parũrõ baju. Pācaiboa coiye boje jiadocũi, buidėjavũya dicũre oco. 38 Ũbenita Jesús cāñu marejamedá japũvaino yebai. Tũorejamedá jabũvõvaiboi. Aru coedavarĩ, arejaimada ũre:

—¿Mũ jidũbecũrũ maje corājinore? arejaimada.

39 Jesús coedarĩ jararejamedá ũmevure. Aru arejamedá macajitabure:

—Quénora, pācamejabu, arejamedá Jesús.

Que aiyede, ũmevu bįjacũnũri, pācamenejavũya dibu macajitabu. 40 Que teni Jesús arejamedá ũi bueimarare:

—¿Aipe teni jidũrivũrũ mũa? ¿Aipe teni “Jesús meadacũyũme ñũjare”, abevũrũ mũa? arejamedá.

41 Jesús ũi que aiyede, cuedumari arejaimada ne bajumia:

—¿Yécuba ñai yópe đayũ, ũmevu aru macajitabu máre ju aimũ? arejaimada na.

## 5

*Jesús ũi meadaino ũmũ abujuva ne ĩmamure*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 No macajitabu ũrabure jatarĩ nũri, apeduvei jatarejamedá Jesús ũi bueimaraque. Diduvei cũrejaimada na, Gerasa āmicũrõcavũ. 2 Aru Jesús ũi maiyede jiadocũre jocarĩ, maumẽjiena copũ nurejamedá cũinácsũ ũmũ, abujuva ne ĩmamũ. Yaivu bācavũ ne baju bācarõre jāvũvainore jocarĩ etarejamedá.

3 Cũcũ barejamedá noi. Aru ñame bũojabedejaimada bũoivu ũre tãumeaque. 4 Cainũmua ũre ũi āradoare aru ũi āmuveare máre tãumeaque bũorĩdurejaimada. Ũbenita die ũi āmuveare ne bũoiyede cobũrũrũrĩ burarĩ, die ũi āradoare ne bũoiyede máre pẽvari buravarejamedá ũ. Tũijĩbua đarĩ dajocavarejamedá ñai abujuva ne ĩmamũ. Aru pōeva ũre jėivu parũbedejaimada na. 5 Jāranũna aru ñamiá coapa cuyũ barejamedá codoborĩ

cūracūai aru pōeva ne yaivn bācavare jaruvainoi. Ūi bajure jādodovari, churiá teni, jive copidejamedá. <sup>6</sup> Ūbenita Jesúre joai jāri, cúyarĩ nuri, ñhatutarejamedá ũi yebai. <sup>7</sup> Aru bujje codoboborĩ, arejamedá:

—Mn, Jesús, Jūmenijicni mácn, caivn pñeno parucni mácn, ¿yéde ucariá yáque? Jēniaivn mure Jūmenijicnque, ñájine dabejacn yure, arĩ codoboborejamedá Jesúre.

<sup>8</sup> Nóre arejamedá, Jesús ũi aye báque boje jipocamia: “Mñja, abujuva, etajarā ñai ũmure jocarĩ”, ayu barejamedá Jesús. <sup>9</sup> Aru Jesús jēniari jārejamedá:

—¿Yécni āmicncnri mñ? arejamedá.

Ju arĩ arejamedá:

—Obedivabu ññja. Que baru Obecn āmiccnvñ yu, arejamedá.

<sup>10</sup> Pare jēniarejamedá Jesús ũi jarobequiyere ayu náre ne cnrōre jocarĩ. <sup>11</sup> Cñrejaimada noi cūracū yebai obedivn oteivāriya, āre cuivñ. <sup>12</sup> Aru jēniarejaimada ina abujuva Jesúre:

—Jarojacn ññjare ina oteivārivara, ññje corājiyere nára, arejaimada na.

<sup>13</sup> Dinmama nuicōjenezamedá náre Jesús.

—Nñjara, arejamedá.

Aru ina abujuva etarĩ, corejaimada ina oteivārivara. Na marejaimada pñcamil paivn baju. Cúyarĩ nuri, tarejaimada cūracū ēmeinoi, macajitabn urabai. Tarĩ, corĩ bíjarejaimada na. <sup>14</sup> Diede jāri, ina oteivāriya mácavare coreipōeva cúyarĩ nñrejaimada, coyivñ nraĩmaroai aru ĩmaro cnrōvaquede máre. Que baru obedivñ pōeva, “¿Aipe tenama?” arĩ, jāranñrejaimada. <sup>15</sup> Jesús yebai nuivñ, jārejaimada ñai ũm abujuva ne ñájine daimn mácn dobacñre, cuitótecajede doynre, meacñre cari. Aru jidñrejaimada ũre. <sup>16</sup> Coyñrejaimada ina jāivñ bācavn Jesúi daiye báquede aru aipe vaino mácarōre ñai ũm abujuva ne ĩmamñ mácnre, ina oteivārivare máre. <sup>17</sup> Quéhora “Nñjacn”, arejaimada Jesúre parurōque. Etaicōjenezaimada ũre ne cnrōre jocarĩ.

<sup>18</sup> Aru Jesús ũi jatuiyede jiadocūi, jaturĩdurejamedá ñai ũm abujuva ne ĩmamñ mácn. Jēniaridurejamedá parurōreca cuiyucñ áque. <sup>19</sup> Ūbenita Jesús yóvaicōjemecn arejamedá ũre:

—Nñjacn mi cñrami, mivñ yebai. Aru coyñjacn caiye iye nrarō Jūmenijicn ũi daiyede máque, aru aipe ũi cōmaje āroje jāinore mure, arejamedá Jesús.

<sup>20</sup> Nuri, coyñrĩ búrejamedá Decápolis āmicarijoborōcaĩmaroai caiye iye Jesús ũi daiye báquede ũre. Aru caivñ cñcumarejaimada jápiaivñ ũi que ainore.

*Jesús ñi nacovaino Jairoi máco bácore aru ñi meadaino nomió ñájiñore jiveque*

*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup> No macajitabu urabu Jesús jatayu bácu cojedeca apeduvei jiadocúi, cójjidejaimada obedivü pðeva ñi yebai. Aru ñ currejameda macajitabu urabu êcarüi. <sup>22</sup> Ñi yebai earejameda cüinácu judíovai cójjijñamine coreipðecu, Jairo ãmicucu. Aru maumejie járina ñuatutarejameda Jesúi cuboba yebai. <sup>23</sup> Ërarðreca jëniari, arejameda Jesúre:

—Jímaco yayióta tebico ð. Yúque darí, tþojacu ðre mi puruque, ði yaibécojiyere ayu. Aru cucodome ð, arejameda Jesúre.

<sup>24</sup> Ñi que aiyede, Jesús nurejameda úque. Cujurejaimada náre obedivü pðeva. Aru cojivare nurejaimada Jesúre. <sup>25</sup> Ne jëneboi cüináco nomió currejacoda. Doce paiñua baju ijimo marejacoda jive yuiyeque. <sup>26</sup> Pare ñájiño mácore, obedivü jþoipðeva jþoirdurejaimada ðre. Aru bojedarí jaruvarejacoda caiye ði cüvae báquede, bojedacodo ina jþoipðevare. Ëbenita ye meatebedejavüya. Quédata pueno baju ijino nurejavüya ðre. <sup>27</sup> Jesús ñi pðevare úmedavaiyede borore jápiado báco, nurejacoda ñi yóboi obedivü pðeva jëneboi. Aru jëni járejacoða ñi doicajena. <sup>28</sup> Yópe arí dápiarejacoda ð: “Yü jëni jádo maru ñi doicajede, quénora úmedacodomu yu”, arejacoda ð.

<sup>29</sup> Maumejiëna ði jëni jáiyede, bíjarejavüya ði jive yuino mácarð. Aru dápiarejacoda caino ði baju meateni nainore. <sup>30</sup> Ëbenita Jesús majicu ñi baju ñi parñecarðre etaiyede úre jocarí, copedini, ina obedivü pðevare arejameda:

—¿Ñame matedí yure jëni jádo ji cuitótecajede? jëniari járejameda Jesús.

<sup>31</sup> Ñi bueimara arejaimada Jesúre:

—¿Obedivü pðeva cojivare daivare jáñuvacari, “¿Ñame matedí yure jëni jádo?” ayurü mü? arejaimada na Jesúre.

<sup>32</sup> Ëbenita járidurejameda caino ñi curðvare, jáiyucu ñame jëni jádo mácore úre. <sup>33</sup> Que teni ico nomió bidini jiduco, majico Jesús ñi úmedavaino mácarðre ðre, nuri ñuatutarejacoda ñi jipocai. Aru coyurejacoda jáve ði ðaino mácarðre. <sup>34</sup> Jesúcapüravu arejameda ðre:

—Mü, ji ümo, “Ë meadaiye majibi yure”, arí dápiarebu mü. Que baru mi que arí dápiaye boje, meadaivü müre. Ména nuri cüjaco mü. Caride meateivü, arejameda ðre.

<sup>35</sup> Ñi boroteiyede ðque, earejaimada ina judíovai cójjijñamine coreipðecu cüramicavu. Jairore arejaimada ná:

—Javeta mímaco yaibíco ð. Quénora cãrijovamejacu bueipðecure, arejaimada.

<sup>36</sup> Æbenita Jesús jápiayũ bácu ne yávainore, jápiabecupe teni, arejamedã Jairore:

—Jidũbejacũ mũ. Quénora jũ ajacũ ji coyũinore, arejamedã Jesús.

<sup>37</sup> Aru apẽvũre nuicõjemeni, nuvarejamedã Pedrore, Santiagore, aru Jũare, Santiagoi yócũre máre. <sup>38-39</sup> Nũrejaimada Jairoi cãmami. Cójijivũre jãri, aru codoboborĩ oivũre jãri, aru cõmaje ãroje teivũre máre jãri, ecorĩ arejamedã Jesús:

—¿Aipe teni cójijini bujiéque oivũrũ mũja? Õ yaiyó ãmemico. Quénora cãdotame, arejamedã.

Nãre nópe arejamedã Jesús, ãi majié boje ãi nacovaquinore õre yainore jarũvarĩ. <sup>40</sup> Æi que aiyede, yũridejaimada úre. Æbenita Jesúcapũravũ náre etavarĩ, jarorejamedã jedevai. Jípacũre ñni, aru jípacore ñni, aru úque curivũre máre ñni, ecorejamedã jũedoco bácoi curitucubũi.

<sup>41</sup> Õ mácoi purũre jẽni, “Talita cumi”, arejamedã õre Jesús. “Jũedoco, nacajajaco”, ayũ barejamedã, õre que ayũ.

<sup>42</sup> Cũiná ico jũedoco, doce paivũra curvaco, nacajari, vaivãrejacoda. Aru ina jáivũ bácvũ pare cuicumari dápiarejaimada. <sup>43</sup> Æbenita Jesús apẽvũre coyũicõjemenejamedã náre iye ãi ðaiye báquede. Aru “Áiyede jíjarã õre”, arejamedã Jesús.

## 6

*Jesús Nazarei ãi nuino*

*(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30; Jn 4.44)*

<sup>1</sup> Jesús nũrejamedã nore jocarĩ, copainũñũ ãi joborõi ãi bueimaraque. <sup>2</sup> Aru judíovai jabũvovaijãravũ sãbadoi bueni búrejamedã judíovai cójijijĩnami. Ina obedivũ põeva úre jápiaivũ cuicumari arejaimada:

—¿Ároqueba caiye iye ðaiye? ¿Yéba iye úre majide ðaiye, aru iye ðaiye põeva ne ðarĩ majibede? <sup>3</sup> ¿Ñai ãmeni jocũre memeipõescuí mácu? ¿Ñai ãmeni Maríai mácu? ¿Santiago, José, Judas, aru Simón máre nãmamicũ ãmeni? ¿Ëi yórõmiva máre cubedi majaque yui? arejaimada na.

Que arĩ, ãmeina jãrejaimada úre. <sup>4</sup> Æbenita Jesúcapũravũ arejamedã náre, ne jũ abe boje:

—Cũbebi Jãmenijicũi yávaiyede coyũcaipõescu ne puedaimũ ã jivũ aru ãi cãmamicavũ máre ãi joborõi, arejamedã.

<sup>5</sup> Que baru ðabedejamedã põeva ne ðarĩ majibede nore. Quénora obebevũ ijimarare ãi purũque tũorĩ meãðarejamedã.

<sup>6</sup> Chĩori dápiarejamedã pare ne jũ abe boje úre.

*Jesús ãi jaroino ãi bueimarare**(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6; 10.4-11; Hch 13.51; Stg 5.14)*

Jesús buede nãrejamedã cainoa ãmaroa coapa. <sup>7</sup> Cũinãjãravã ina doce paivã ãi bueimarare órejarejamedã ãi yebãi. Jidejamedã ne parãéva, ne jaetovarãjiyepe ayã abujuvare. Aru jarorejamedã pãcarã matãiyeda, ne coyãrãjiyepe ayã Jũmenijicãi jaboteinoque yãvaiye méne. <sup>8</sup> Nãvaicõjemenejamedã apejĩene ne nãinore, pãuboare, aru curubãare, aru tãuturare mãre ne jãrióicãvai. Quénora nãvaicõjenejamedã ne tuturiteiyoava ne nãinoi. <sup>9</sup> Aru doicõjenejamedã ne cãraidoare. Ëbenita nãvaicõjemenejamedã náre pãcacajea cuitótecajear. <sup>10</sup> Que baru arejamedã náre:

—Ãri mãja ecoivãre ãmaroi, cãjarã cũinãcã cãrami upacãque pã dajocarĩ nãivãta nore jocarĩ. <sup>11</sup> Aru apenoi ne copã etabedu mãjare, aru ne jãriaiyãbedu iye yãvaiye méne, etarĩ nãjara. Aru pãpejarã jobore mãjare jẽiyede mãje cãboba cãchinoi ne jãiyede, ne jãriaiyãbe boje. Que teni dũmarocavã coreóvarãjarama jã abevãre Jũmenijicãre aru mãjare mãre, arejamedã Jesús.

<sup>12</sup> Que arĩburu yóboi, etarĩ nãrejaimada ãi bueimara, yópe arĩ coyãrãjivã põevare: “Chĩori dápiarĩ dajocajarã mãje ãmeina teiyede, Jũmenijicãi ãrametequiyepe aivã diede”. <sup>13</sup> Jaetovarejaimada obedivã abujuvare. Aru obedivã iji-marare olivo ãmicãricã jẽidãã córoque yuarĩ meãdarejaimada na.

*Juan Bautista bácvã ãi yaino**(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 8.28; Lc 3.19-20; 9.7-9, 19)*

<sup>14</sup> Dinãtvã ñai jãvocã Herodes jãpiarejamedã Jesúi borore, cainoacavã ne yãvaiye boje úre. Aru arejamedã:

—Juan Bautista, yaiyã bácvã, nacajacãbe yainore jarãvarĩ. Que baru yópe parãcãbe ã, ãbenina arejamedã Herodes.

<sup>15</sup> Arevã arejaimada: “Ërecabe Elías”. Aru arevã arejaimada: “Jũmenijicãi yãvaiyede coyãcãipõescãbe. Jũmenijicãi yãvaiyede coyãcãipõeva mãcãvãre pãyãbe ã”, ávarejaimada põeva Jesúi borore. <sup>16</sup> Ëbenita Herodes, jãpiayã Jesúi borore, arejamedã:

—Ñaime Juan Bautista, ji buravacãtvã ãi jipobãre, nacajañã mãcvã yainore jarãvarĩ, ãbenina arejamedã.

<sup>17</sup> Nópe dápiarejaquemãvã Herodes, Juan Bautistare, arãcãre cãreja, ãi yãicãiyã jipocãi, Herodei bãoicõjeiye báque boje úre. Bãoicõjenejamedã, jãcosãvã ãmeina teivãre jẽni jãcoiñãmi, yópe Herodei mãrepaco Herodãi ãgõpe. Nópe ãrejacoã, õi jorojãye boje, ãi ãmecoroie báquede Herodede, ãi cãvae boje õre, ãmacã Felipei mãrepacore. <sup>18</sup> Javede Juan Bautista bácvã ávarejamedã

Herodede: “Jūmenijicui daicōjeiye ũi coyuiye báque Moisés bácare cavaicōjemevu mure apescui márepacore”, ávarejamedá úre.

<sup>19</sup> Que baru Herodías jararĩ pare ubedejacoda Juan Bautistare, apucare cãreja. Úre boarĩ jaruvaiyurĩdurejacoda. Úbenita majibedejacoda õ. <sup>20</sup> Aru Herodes jidure curejamedá Juan Bautistare, apucare cãreja, ũi majié boje meacure aru mearo dayure. Herodes cãrijiñu mácvacari Juan Bautistai coyuiye báque boje, torojurĩ jápiarejamedá úre. Aru meadarejamedá úre, apucare cãreja. <sup>21</sup> Úbenita cūinájāravu, ũi ārarijāravu eaiyede, Herodei pōeteijāravu bácarõre torojuve teino darejamedá ũ. Cuturejamedá caivu ina jabovare, churara jabovare, aru Galilea āmicarijaborōcavu parurivure máre. Dijāravui Herodías coreóvarejaquemavu aipe boarĩ jaruvarĩ buojacodore Juan Bautistare. <sup>22</sup> Herodíai máco nurĩ, uparĩ, cojuyarejacoda Herodede aru ũi cutuimarare máre. Que baru Herodes arejamedá õre:

—Jíquijivu mure mi urõre, arejamedá.

<sup>23</sup> Aru paruéque arejamedá õre:

—Jíquijivu mure yéde mi urõre. Yure ñájine dajacurĩ Jūmenijicu, ji dabedu yópe ji ainope. Coricaíta ji jaboteni cavarõre jíquijivu mure, arejamedá cojedeca.

<sup>24</sup> Náre jocarĩ, etarĩ nurĩ, jēniari járejacoda jípacore:

—¿Yéde jēniaji úre? arejacoda.

Aru jípaco jēniaicōjenejacoda õre:

—Juan Bautistai jipobure jēniajaco, arejacoda.

<sup>25</sup> Maumena copainuri ñai jabocu yebai, arejacoda:

—Jíjacu yure carijē Juan Bautistai jipobure jororūque, arejacoda õ Herodede.

<sup>26</sup> Ōi jēniainore jápiarĩ, chõorejamedá pare. Úbenita ũi aiye báque boje paruéque, aru ũi cutuimarare cuyeni, ju abeni majibedejamedá ũ. <sup>27</sup> Que baru maumena boaipõecure jarorejamedá, ũi davaquiyepe ayu Juan Bautista bácu jipobure. <sup>28</sup> Āmeina teivure jēni jacoĩñami nurĩ, burarĩ buojarĩ nuvarejamedá Juan Bautista bácu jipobure jororūque. Jídejamedá ico nomió bojuyore. Aru jídejacoda jípacore, õi majicojiyepe ado Juan Bautista bácu jáve yaiyú bácare.

<sup>29</sup> Aru cūiná jápiaivuva iyede, Juan Bautista bácu bueimara nuvarejaimada ũi baju bácarõre, jaruvarājivu cāracobe jívu.

*Jesús ũi āre daino cūinápurupe paimil baju ũmuvare  
(Mt 9.36; 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup> Dinumu Jesús ũi daroimara mácvu copainurejaimada ũi yebai. Aru úre coyurejaimada caino ne daino mácarõre aru ne bueino mácarõre máre. <sup>31</sup> Aru obedivu pōeva Jesújāre

nuri, jãri, copainarejaimada. Que baru ina p̄oēvacapũravu ãicõjemenajaimada Jesújãre. Que teni Jesús arejaimada ãi bueimarare:

—Jãrica, majapeda jabũovarãnrãjarevu ne cãrijovamenoi, arejaimada.

<sup>32</sup> Que teni jiadocũi jaturĩ, nuri p̄oēcubenoi, nuridurejaimada na, Jesújã, p̄oēvare jocarĩ nuivũ. <sup>33</sup> Ūbenita náre nuivũre jãrejaimada p̄oēva obedivũ. Nuivũre jãri, náre coreóvarĩ arejaimada: “Jesújãmu”. Que arĩ, cúyarĩ nuri, Jesújã ne earãjinoi ne jipocai ěmeni, coredejaimada na macajitabũ urabũ ěcarũi cãriĩmaroacavũ obedivũ. <sup>34</sup> Aru ã jatayũ bãcũ, ěcarũi mañũ, ina obedivũ p̄oēvare jãñũ, náre cõmaje ãroje jãrejaimada Jesús. “Ovejava ne coreip̄oēcũ cubevũpebebu ina” arĩ, bueni búrejaimada náre Jesús. <sup>35</sup> Ūrarõ coyũrĩ budejaimada náre Jesús. Náre bueni, nainúta marejãvũya. Que baru coyũrãearejaimada na, ãi bueimara.

—Javeta nainútamu. Aru yo p̄oēcubenotamu. <sup>36</sup> Mũ, bueip̄oēcũ, p̄oēvare ne ãrajiye bojedãicõjebasũ mũ. ěcarũcavũ ne cãmãia coapa aru noi ĩmajinoai máre náre jarorĩ, “Ãranũjara” ajasũ mũ, arĩdurejaimada Jesúre ãi bueimara.

<sup>37</sup> —Mũja náre ãiyede jjarã, arejaimada Jesús.

Ūi bueimara arejaimada ũre:

—Doscientos pajjãravũna memeiye báque bojeque obedivũre ne ãrajiye pãũboare ne bojedãrãnrũ, eabequiyebu iye náre coapa, arejaimada.

<sup>38</sup> Arejaimada náre:

—¿Aipiboa pãũboare cãvarãrũ mũja? Jãranũrijide apa, arejaimada.

Aru na majidivũ bãcavũ arejaimada, ũre coyũivũ:

—Pãũboa cũinãrũrũpe paiboa aru moa pũcarã cãvavũ ñũja, arejaimada na.

<sup>39</sup> Dinũmare cõriã p̄uena p̄oēvare dobaicõjenejaimada Jesús. Yajuboa teni, náre dobaicõjenejaimada ã. <sup>40</sup> Ūi dobaicõjeiyede, dobarejaimada ina p̄oēvacapũravũ. Dobarĩ, yajuboa teni, cainmea teni, dobarejaimada na. Cincuenta paivũ cãriyajuboa aru cien paivũ cãriyajuboa dobarejaimada na. <sup>41</sup> Aru die pãũboa cũinãrũrũpe paiboa aru moa pũcarãre jẽni, cavarõi jãñũ, torojũede jidejaimada jũmenijicũre. Torojũede jĩni bũojarĩ, pãũboare cotãvarĩ jebeni, p̄oēvare jicõjenejaimada Jesús ãi bueimarare. Aru moare máre quẽdeca p̄oēvare cotãvarejaimada Jesús. <sup>42</sup> Aru caivũ ãri yapidejaimada na. <sup>43</sup> ãri bubarĩburu iye cotãvaiye báque pãu aru moa máre p̄oēva ne ãri oabede ĩni, meadarĩ, p̄uebũa doce paibũare, judĩovai p̄uebũare, buivãrejaimada ãi bueimara. <sup>44</sup> Aru ina ãivũ bãcavũ ũmũva cũinãrũrũpe paimil baju barejãimada na.



*Jesús ãi cuino oco pñenora  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Maumejiena Jesús jatucõjenezamedã ãi bueimarare jiaðocõi, ne nãrajijere ayã ãi jipocai apedũvei, Betsaida ãmicãriĩmaroi. Que teni copaicõjenezamedã ina põevare.  
<sup>46</sup> Ne nãriburu yõboi, Jãmenijicãre coyũcũnãrejamedã cãracõi. <sup>47</sup> Ñami marejãvãya. Ne jiaðocõi macajitabũ urabũ coricai cãrejãvãya. Aru Jesús cãracõi cãrejamedã.  
<sup>48</sup> Nore cũcũ, jãrejamedã ãmevũ cobainore nãre. Que baru jatabedejaimada apedũvei. Pare doarĩ ñãjinejaimada. Aru jãravũcarũravũ aviaã ãi daquiye jipocai, Jesús curĩ macajitabũ urabũ pñenora nãrejamedã ne yebai. Vaivãrejamedã nãre jocarĩ vaiyãpe. <sup>49</sup> Ëbenita ã cuyãre macajitabũ urabũ pñenora jãri, jidũrivũ codoboborejaimada na:

—¿Põe decocũ bãcũ bãrica? codoboborĩ arejaimada na.

<sup>50</sup> Caivũ ina ãre jãri, pare cuedumarejaimada. Ëbenita maumena nãre coyũyũ arejamedã:

—Parũéque dápiajarã. Yãtamu Jesús. Jidũbejarã mãja, arejamedã nãre Jesús.

<sup>51</sup> Que arĩ, jaturejamedã ne yebai jiaðocõi. Aru ãmevũ bĩjarejavãya. Que teni cuedumari pare dápiarejaimada.  
<sup>52</sup> Coreóvabedejaimada iye Jesús ãi ðaiye báquede pãuboaque, ãi ãre ðaiye báquede ina cũinárvãre paimil baju ãmãvare. Que baru ye coreóvarĩ majibedejaquemãvã na.

*Jesús ãi meadaino Genesarecãvũ ijimarare  
(Mt 14.34-36)*

<sup>53</sup> Jatarĩburu yõboi, earejaimada Genesaret ãmicãrijoborõi. Aru bũorejaimada ne jiaðocũre ãcarãi. <sup>54</sup> Dicũre jocarĩ etãivãre, obedivũ põeva coreóvarejaimada Jesúre. <sup>55</sup> Que baru cúyarejaimada caino ne ãmaroi, nãvarãjivũ ijimarare ne parãinoai, caino cãrõai, ne jápaiyede Jesús cũcãre. <sup>56</sup> Caino Jesús ãi nũino, ãmaroi, aru ãmajinoai, aru cãrõvaquei mãre, ijimarare nãvari epedejaimada tãibui. Ëre jẽniarejaimada, ãi jẽni jãicõjequiyepe aivũ ãi cuitótecaje turũvarã. Aru caivũ jẽni jãivũ meateivũ barejãimada na, ijimara mãcãvũ.

## 7

*Iye põevare ãmeina tede ðaiye  
(Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Dinũmũ fariseovacãvũ apẽvũ Jũmenijicãi yãvaiye báquede bueipõevaque Jerusalén ãmicãriĩmarore jocarĩ etãivũ bãcãvũ earĩ, cójjidejaimada Jesús yebai. <sup>2</sup> Aru jãrejaimada ãi bueimaracãvãre ãivãre ne pãrũãre cojabevãva. Ina fariseova dápiarejaimada caivãre ne cojaiye jauéde ne ãrajije jipocai,

Jūmenijicūi mearo jāquiyere aivū náre. <sup>3</sup> Que baru ina fariseova āmeina jārejaimada náre. Caivū fariseova aru caivū arevū judíova máre cainūmūa cojavarejaimada, ne ārajiye jipocai. Nóre darejaimada űjeñecuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere. <sup>4</sup> Aru āiye bojedaínore jocarī copavū bācavū cainūmūa cuyavarejaimada ne bajure, ne ārajiye jipocai. Aru are űrarō űjeñecuva mácavū ne ðaicōjeiye báquede darejaimada na. Quédeca joavarejaimada ne jorogūare, ne cōaiñūare, ne tāucōaiñūare, aru ne paraiboare máre. <sup>5</sup> Que baru ina fariseova aru Jūmenijicūi yāvaiye báquede bueipōeva jēniari jārejaimada űre:

—¿Aipe teni mi bueimara ne pūgūare cojabedi ne ārajiye jipocai? Yóre āri majeñecuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere ðabema na, arejaimada na.

<sup>6</sup> Jesúsapūravū arejamedā náre:

—Jāve Isaías bācū Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcarejaquemavū mūjare, jūjovavūre. Yóre arī, Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavū ű mácūre:

Ina pōeva yūre jū adama ne jijecamuque. Ūbenita ðabema yóre jī űgōre. <sup>7</sup> Vojesūbenoque mearore jíniduyama yūre.

Bueniduyama pōeva ne bueínore Jūmenijicūi yāvaiyere, arī toivarejaquemavū.

<sup>8</sup> Mūja dajocarī jarūvavūbu Jūmenijicūi ðaicōjeiyede. Ūbenita jū arī ðavūbu mūja pōeva ne ðaicōjeiyede, arejamedā Jesús.

<sup>9</sup> Aru náre arejamedā cojedeca:

—Jāve dajocarī jarūvavūbu mūja Jūmenijicūi ðaicōjeiyede, ðarājivū yóre mūjeñecuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere.

<sup>10</sup> Que baru Jūmenijicū coyūrejaquemavū Moisés bācūre, űi toivaquiyere ayū yóre: “Mipacūre aru mipacore máre űrī, jū ajarā. Ūbenita űaine āmeno coyūyūre jípacūre o jípacore máre, mūje jabova boarī jarūvajarāri űre”, arejaquemavū.

<sup>11</sup> Ūbenita mūja bueivūbu yóre, “Cūinācū pōesū jípacūre o jípacore ayū baru, ‘Mūre cadateyū būojabevū. Mū jacopūjebu jī tāutūrare. Ūbenita jave jícasū yū Jūmenijicūre jī tāutūrare’, ayū bājebu ű”, aivūbu mūja.

<sup>12</sup> Mūja űre cadateicōjemevū bājebu jípacūre o jípacore máre. <sup>13</sup> Que teni Jūmenijicūi yāvaiyede bojecūbere ðarī, cōmajivūbu mūjeñecuva mácavū ne ðaicōjeiye báquere ðavū, ne bueiye báque Jūmenijicūi yāvaiye pūeno.

Aru ðavūbu mūja cainūmūa iyere paiyede, arejamedā náre Jesús.

<sup>14</sup> Cojedeca Jesús órejarejamedā ina pōevare. Aru arejamedā náre:

—Caivū yūre jápiarī dápijarā. <sup>15</sup> Caiye iye ecoiye pōevare jedevaque āmeina tede ðabevū náre. Ūbenita caiye iye etaiye

põeva ne ùmene ãmeina tede ðaivn náre. <sup>16</sup> Me jápiajarã mũa iye ji bueiyede, arejamedã Jesús.

<sup>17</sup> Que arĩ, dajocarĩ nũri ina põevare jocarĩ, ecorejamedã cũrami. Ëi bueimara yore ùi soyũino mácarõre jẽniari járejaimada úre. <sup>18</sup> Aru náre arejamedã:

—¿Mũa máre jápiarĩ eabenaru? ¿Coreóvabenaru? Caiye iye ecoiye põevare jedevaque ãmeina tede ðabevn náre. <sup>19</sup> Ecobevn ne ùmei. Ëbenita ne yapibũ jívni earĩ etaivn bajure jocarĩ, arejamedã.

Caiye iye maje ãiye métamu aiyũcu barejaquémavn Jesús. <sup>20</sup> Cojedeca arejamedã:

—Ëbenita caiye iye etaieye põevare jocarĩ, ne dápiayie, ãmeina tede ðaivn náre. <sup>21</sup> Ne ùmei ãmeina dápiadama arevure. Ðadama ãmeina ðaiyede arevnque, némarebũcũva ãmenvque. Ñavaðama arevn ne cũavede. Boarĩ jarũvaðama põevare. <sup>22</sup> Nomicũrivnvacari apecoque cũa aru nomiva máre ãmũcũrivnvacari apecuque cũa némarebũcũvare jarũvarĩ. Cũaiyũma arevn ne cũavede. ãmeina ðaiyarĩ dápiadama. Jũjovaðama arevure. Ne baju ãmeno ðadama. Jorojĩñama. Soyũyama ãmenore arevni borore caivn ne jápiayiede. “¿Meara márica?” adama. Aru ãrũmenvure ãmeina ðadama, coreóvaivnvacari ñájinajivure ne que ðaiye boje. <sup>23</sup> Caiye iye ãmene etaieye põeva ne ùme jívnuquede, ãmeũme cũre ðaivn náre, arĩ buedejamedã Jesús.

*Cũináco nomió, judíoiva ãmenvũcaco, ði ju aino Jesúre  
(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> Diĩmarore jocarĩ Jesús nũrejamedã apejoborõi, Tiro aru Sidón ãmicũriĩmaroa yebai. Noi cũinádami cũrami ecorejamedã. Aru arevn ne majinore ùbedejamedã cũcũre noi. Ëbenita dupini oabedejamedã. <sup>25</sup> Maumejie cũináco nomió ùi borore jápiarĩ, nũri ùi yebai, ñuatutarejacoda ùi cũboba yebai. Cũvarejacoda mamacore abujucũ ùi ĩmamore. <sup>26</sup> Aru õ nomió judíoovacaco ãmenejacoda. Sirofencia ãmicũrijoborõi põetedejacoda õ. Jesúre jẽniarejacoda, ùi etavaquiyepe aðo abujucũre ði mácore jocarĩ.

<sup>27</sup> Jesús arejamedã õre:

—Meamevn ĩnu jũedova ne ãiyede, jínajivn yavimivare. Que baru jũedova ãjarari mamarũmũre, arejamedã Jesús.

Que arĩ, aiyũcu barejaquémavn judíoivare Jũmenijicũi márape aru judíoiva ãmenvure yavimivare.

<sup>28</sup> Aru arejacoda úre:

—Mũ, ji jabocũ, jáve soyũivn mũ. Ëbenita yavimiva máre tũoiva cãchinoi cũrivn, jũedova ne ãri jarũvaiyede ãðama na, arejacoda Jesúre.

29 Aru arejamedá ðre:

—Me copainajaco, mi que aiye boje. Abujucá jave etayume mímacore jocarí, arejamedá ðre Jesús.

30 Cūrami copainari, earí, járejacoða ði mácore ði parainoi meacore. Aru abujucá cūbedejamedá ðque.

*Jesús ñi meadaino jápiabeni yávabecure*

31 No yóboi copainarejamedá Tiro ámicaríĩmaro carijoborðre jocarí. Aru vaidéjamedá Sidón ámicaríĩmarore aru Decápolis ámicarijoborðre máre, pñ earíta macajitabñ urabñ Galilea ámicarijitabñre. 32 Noi ñi cuede, ñvarejaimada ñi yebai cūinácñ ñmure, ñai jápiabecure aru yávarí majibecure. Aru jēniarejaimada Jesúre, ñi pñunque tuoquiyere aivñ úre.

33 Que baru Jesús ñvarejamedá úre joajĩemaque arevñre jocarí. Doarejamedá ñi ámuyoare ñai ñmñ ñi cá mucobea jívnai. Aru ñi ámuyoare jēcuturi tñorejamedá ñai ñmñ ñi jemedore.

34 Cavarðre jári, ñme dapurí, arejamedá: “Efata”. “Efata” aino, voajarð aiyurðtamu no.

35 Que arí, Jesús ñai jápiabecñ bácure jápiare ðarí, ñai yávabecñ bácure yávare ðarejamedá. 36 Que teniburu Jesús arevñre coyucðjemenejamedá náre pare, ne majibenajiyere ayñ. ðbenita cainñmñ ñi coyuríduiyedeca yóboi, cainñmñ coyurejaimada ñi borore pñeno baju. 37 Aru pare cūcumari arejaimada úre:

—ð ðaibi cainñmña méne. Jápiare ðayñbe jápiabevñ bácavñre. Aru yávare ðayñbe yávabevñ bácavñre máre, arejaimada na.

## 8

*Jesús ñi ñre ðaino yónaicñvaimil baju ñmñvare*  
(Mt 15.32-39)

1 Apejāravñi bediðva cójjidejaimada obedivñ pðeva Jesús yebai. Aru ñiyede cñvabedejaimada na. Que baru Jesús ðrejarejamedá ñi bueimarare ñi yebai. Aru arejamedá náre:

2—Cðmaje ñroje jáivñ yñ ina pðevare. Ina obedivñ cñma yúque yóbecurijāravñ. Aru ñiyede cñvabema. 3 Arevñ ne cūramia joarðtamu. Que baru ji copaicðjenu náre ne cūramiai, mái ñari mamadajebu, ne ñvñé ñájyie boje, arejamedá Jesús.

4 ði bueimara jēniari járejaimada úre:

—¿ðbenita aipe ðarí jíñajidi ñiyede caivñ ina pðevare, ne ñrajyiepe yui pðecñbenoi? arejaimada na.

5 Jesús jēniari járejamedá náre:

—¿Aipiboa pñuçoare cñvarāññ mñja? arejamedá.

Aru arejaimada:

—Siete paiboabu, arejaimada.

<sup>6</sup> Que aiyede, ina pðevare dobaicðjenejameda joborði. Aru diboá pãuboa siete paiboare ñni, torojuede jini Jãmenijicare, diboáre cotavarĩ jídejameda ñi bueimarare, ne jínajiyere ayu pðevare. Aru nópe ðarĩ jídejaimada na. <sup>7</sup> Obebejina moajinare máre cãvarejaimada. Jãmenijicare torojuede jíniburu yóboi, jíçðjenejameda náre máre. <sup>8</sup> Que ðaiyede, ãri yapidejaimada caivũ. Æri bubarĩburu yóboi, iye cotãvaiye báque pãu aru moa máre, pðeva ne ãri oabede ñni, meaðarĩ, pueá siete paipueare, judíova ãmevũ ne pueáre, buivãrejaimada na. <sup>9</sup> Aru ina ãivũ bácvũ pðeva yóvaicãvaimil baju barejáimada na. <sup>10</sup> Jesús coraicðjenejameda náre, úre jocarĩ. No yóboi, maumejiena jaturejameda jiaðocũi ñi bueimaraque. Aru nãrejaimada arejaborði, Dalmanúta ãmicarijaborðita.

*Fariseovacavũ ne jëniaino pðeva ne ðarĩ majibede*  
(Mt 12.38-39; 16.1-4; Lc 11.16, 29; 12.54-56)

<sup>11</sup> Apevũ fariseovacavũ nãrejaimada Jesús yebai. Aru ãmeina boro coyũrĩ búrejaimada úre. Jãiyãrejaimada ñi jãðovaiyede cavarõ mearo Jãmenijicũi cãrðquede, jujovarĩdurãjivũ úre. Yópe arĩ, pðeva ne ðarĩ majibede ðaicðjenidurejaimada úre:

—Mũ, Jesús, jãðovajacũ ñũjare apede mi ðaiyede Jãmenijicũi parúeque, ñũje majinajiyere aivũ jáve máre Jãmenijicũi daroimũ mácvare, arĩdurejaimada Jesúsre.

Nópe arĩ, úre jujovaiyãrejaimada na. <sup>12</sup> Aru chĩori, ùme dapurĩ pare, arejameda:

—¿Aipe teni ijãravãcavũ jãðovaiyede jãiyũri? Jáve coyũyũbu mũjare: Ijãravãcavũ jãmenajarama jãðovaiye cavarõ mearo Jãmenijicũi cãrðquede, arejameda Jesús.

<sup>13</sup> Que arĩ, náre dajocarĩ, jiaðocũi jaturĩ cojedeca, jatarĩ nãrejameda apedãvei.

*Fariseova ne ãmeno dápiayie*  
(Mt 16.5-12; Mr 4.12; Lc 12.1)

<sup>14</sup> Jesúi bueimara ãgvmetevũ bácvũ pãure, quénora cãvarejaimada cũinábo pãubore náque jiaðocũi. <sup>15</sup> Aru Jesús cðjeñũ arejameda náre:

—Me ðajarã. Me jãjara ina fariseova aru ñai Herodes máre ne pãure bũcãóvare ðaiyede, arejameda Jesús.

<sup>16</sup> Æi que aiyede, arejaimada ne bajumia:

—Ë yópe aibi, maje pãure cãvabe boje, arejaimada na.

<sup>17</sup> Æbenita Jesús coreóvarejameda ne yávainore. Que baru arejameda náre:

—¿Aipe teni coyũivũrũ mũja “Pãure cãvabevũ ñũja” aivũ? ¿Coreóvabenarũ cãreja? ¿Majibenarũ cãreja? ¿Dápiabeni coreóvabenarũ mũja? <sup>18</sup> ¿Yacorũã cãvarivũvacari, jãmenarũ?

¿Aru cá mucobea cɔvarivɔvacari, járiabenaru? <sup>19</sup> ¿Aru ãrɔmenaru? ¿Yɔ cɔtɔvacavɔ cɔinárɔrɔre paiboa pãboare ina cɔinárɔrɔre paimil baju ãmɔvare, airirɔebɔa cɔtɔvaiye báqueque ĩcanarɔ mɔja? arejamedá náre Jesús.

Na jɔ arejaimada úre:

—Doce paibɔa rɔebɔa baju ĩcarã ñɔja, arejaimada na.

<sup>20</sup> Jesús arejamedá náre cojedeca:

—¿Aru yɔ cɔtɔvacavɔ siete paiboa ina yóvaicɔvaimil baju ãmɔvare, airirɔea cɔtɔvaiye báqueque ĩcanarɔ mɔja? arejamedá.

Aru na jɔ arejaimada úre:

—Siete paipɔea baju ĩcarã ñɔja, arejaimada na.

<sup>21</sup> Dinɔmɔre arejamedá náre:

—¿Aipe teni majibenaru cáreja? Cɔyɔyɔbu mɔjare: Me jájara ina fariseova aru Herodes máre ne dáriaiyede, mɔje dáriabenajiyere ne dáriainope, arejamedá náre Jesús.

*Jesús ãi meadaino jári eabecɔre Betsaidai*

<sup>22</sup> No yóboi earejaimada Betsaida ãmicɔriĩmaroi. Apevɔ pɔeva nɔvarejaimada Jesús yebai cɔinácɔ ãmɔ, jári eabecɔre. Aru Jesúsre jėniarejaimada, ãi rɔrɔque tɔoquiyepe aivɔ ñai ãmɔre. <sup>23</sup> Que teni jári eabecɔ ãi rɔrɔre jėni, nɔvarejamedá úre diĩmarore jocarĩ. Aru jėcuturi ãi yacɔrɔarã, úre tɔorĩ ãi rɔrɔáque, jėniari járejamedá úre:

—¿Apejėne jáñɔrɔ cari? arejamedá Jesús.

<sup>24</sup> Quĩjino jári, arejamedá:

—Jãivɔ yɔ ãmɔvare. Ubenita jɔcɔcɔape ãrojama cuivɔ, arejamedá Jesúsre.

<sup>25</sup> Cojedeca Jesús tɔorejamedá ãi yacɔrɔarã. Que teni ñai ãmɔ cocorejamedá me. Jári earejamedá cojedeca. Aru me járejamedá caiyede. <sup>26</sup> Jesús copaicɔjenejamedá úre ãi cãrami, yópe arĩ:

—Diĩmaroi ecobejacɔ mɔ, arejamedá úre Jesús.

*Pedro ãi “Cristobu mɔ” aino*

(Mt 16.13-20; Mr 6.14-15; Lc 9.7-8, 18-21; Jn 6.68-69)

<sup>27</sup> Jesús nɔrejamedá ãi bueimaraque ĩmaroai Cesarea de Filipo ãmicɔriĩmaro joabejĩnoi. Aru mái nɔre nɔiyede jėniari járejamedá ãi bueimarare yópe:

—¿Aipe aidi pɔeva yɔre? ¿“Yécɔbebu”, aidi yɔre? arejamedá Jesús.

<sup>28</sup> Arejaimada úre:

—Apevɔ adama, “Juan Bautistabe”. Aru apevɔ adama, “Elíabe”. Aru apevɔ adama, “Jãmenijicɔi yávaiyede cɔyɔcɔipɔescɔbe ã”, adama mɔre, arejaimada na.

<sup>29</sup> Aru jėniari járejamedá náre:

—¿Ūbenita aipe aivurã muja yure? arejamedã Jesús.

Aru Pedro arejamedã ũre:

—Mu Jũmenijicũi daroimu mácsu. Ñjare jabotecũyumu mu, arejamedã Pedro Jesúsre.

<sup>30</sup> Aru náre coyũicõjemenejamedã apevure ũi borore.

*Jesús ũi coyũino ũi yaiquĩnore*

*(Mt 10.38-39; 16.21-28; Lc 9.22-27; 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)*

<sup>31</sup> Jesús, yópe arĩ, bueni bárejamedã náre:

—Jauvu yure, Jũmenijicũi daroimu mácsure ũmure, urarõ ji ñájiquino. Ina judíoiva bucũva, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva máre yure boarĩ jarũvarãjarama. Aru yóbecurijãravũa yóboi nacajacsũyumu yũ yainore jarũvarĩ, arejamedã Jesús.

<sup>32</sup> Caiye iyede coyurejamedã náre. Aru ũi coyũiyey báque maiyójabedevãvũya náre, ne jápiarĩ earãjiyere aiyey. Dinũmure Pedro nũvarejamedã ũre apevu ina bueimarare jocarĩ. Aru parurõque jararĩ búrĩdurejamedã Jesúsre. <sup>33</sup> Ūbenita Jesús, cope-dini járejamedã apevu ũi bueimarare. Aru Pedro cãrejamedã ũi yóboi. Que teni jararĩ arejamedã ũre:

—Mu, Satanás, jũjovarĩdubejacũ yure. Nũjacũ yure jocarĩ. Dápiavũ mu põevare. Aru dápiabevũ mu Jũmenijicũi jiede, arejamedã Pedrove.

<sup>34</sup> Jesús órejarejamedã ũi yebai obedivũ põevare ũi bueimaraque. Aru arejamedã náre:

—Ácsũ põescũ daiyũcsũ yáque, dajocajacsũrĩ põeva ne mearo jáiyede ũre, cãyebejacũrĩ yure yóvayede, aru jidubejacũrĩ ũi ñájiquiyede. Nóre đabescũ baru, ũ buojabebi jícsũ bascũyũ.

<sup>35</sup> Ñai põescũ ũi baju urõpe đarĩ, meadaiyũcsũ baru ũi bajure, coatecsũyũme ũi bajure Jũmenijicũre jarũvarĩ, yópe yaiyũ básure ũi ũmei. Ūbenita ñai põescũ, “Ye baju ãnevũ, ji yaidũ Cristore boje” ayũ, ũi baju urõpe đabescũva quénora ji urõpe đarĩ, ũrecabe ji meadaquimũ, cãcsũyũ Jũmenijicũque cainũmũa.

<sup>36-37</sup> Ñai põescũ cãvacũ baru caiye ijãravũquede, ũbenita bíjayũ baru ũi ũmene, ñájicsũyũme cainũmũa toabo cũiméboi. <sup>38</sup> Aru ñai põescũ cãyedu yure aru ji yávayede máre ijãravũcsãvũ ãmeina teivũ ne jáiyede, yũ, Jũmenijicũi daroimu mácsũ ũmure, máre cãyeni dápiacsũyũme ũre ji jáđovayede jípacũ meacsũ baju ũi mearore ji daiyede ina ángeleva mearaque máre, arejamedã Jesús.

## 9

<sup>1</sup> Aru arejamedã náre cojedeca:

—Jãve соууубу мѳјаре: Аревн сѳривн yui, ne yainájiye jipocai járarama Jãmenijicui jaboteino сѳгѳре парѳеque, ji jaboteiyede пѳеваре, arejameda Jesús.

*Jesús ãi baju oatvavaino*

(Mt 3.17; 11.14; 17.1-13; Mr 1.11; Lc 3.22; 9.28-36; 2 P 1.17-18)

<sup>2</sup> Seis paijãravna yóboi, Jesús nãvarejameda Pedrore, Santiagore, aru Jũare máre. Jipocatedejameda náre сѳracũ ãmũjricũ рѳеноi, аревнре jocarĩ. Aru na jãrejaimada ãi oatvavaiye me bajure. <sup>3</sup> Yópe barejãvũya. Ёi cuitótecaje пѳѳorejãvũya, pare boricaje ãi cuitótecaje. Ijãravнре joaipѳѳescu yópe boricaje darĩ majibebi. <sup>4</sup> Aru járorejaimada Elías Moisémaque, boroteivн Jesúsque. <sup>5</sup> Dinũmũ Pedro arejameda Jesúre:

—Mũ, bueipѳѳescu, mearotamu ñũje сѳру yui. Que baru ðarãjivũbu ñũja yóbecariñãmia сѳramia quĩjiñãmia maquiyéde, сѳinãðami miñãmia maquinóre, аpedãmi maquinóre Moiséde, aru аpedãmi maquinóre Eliãre, arejameda Pedro.

<sup>6</sup> Pare cуecumarejaimada na. Que baru Pedro majibedejameda aipe ãi ainore.

<sup>7</sup> Dinũmũma ocopenibo ёmeni taorejãvũya náre. Aru jápiarejaimada apeno yãvainore ocopenibo i etaiyede: “Ñãime jímacũ, ji амũ. Que baru jápiajarã ёре”, arejameda Jãmenijicũ.

<sup>8</sup> Aru yãvarĩburu yóboi, jãrejaimada Jesúre сѳinãсѳra.

<sup>9</sup> Ne ёmeni daiyede dicũ сѳracũre jocarĩ, Jesús аревнре соууicѳjemenejameda náre ne jãino mácarѳre. Yópe arejameda:

—Me jápiajarã мѳја. Соуũbejarã аревнре no мѳје jãino mácarѳre сѳracũ ãmũjricũ рѳеноi, ji nacajãriburu yóboita yainore jarãvarĩ. Yũbu Jãmenijicui daroimũ máсũ ãmũре, arejameda náre Jesús.

<sup>10</sup> Que baru jũ aivн ёре, соуũbedejaimada аревнре no ne jãino mácarѳre. Aru jẽniari jãrejaimada ne bajumia, “¿Aipe айуũсѳба yo ãi aino nacajãinore yainore jarãvarĩ?” arejaimada na. <sup>11</sup> Que teni jẽniari jãrejaimada ёре:

—¿Aipe teni aivнba ina Jãmenijicui yãvaiye báquede bueipѳѳeva, “Mamaгũmũ Elías dacуũme, ñai Jãmenijicui daroimũ ãi daquiye jipocai”? arejaimada na.

<sup>12</sup> Aru arejameda náre:

—Jãve Elías dacуũme Jãmenijicui daroimũ ãi daquiye jipocai, meaðacũdayũ caiyede. Toivarejaquemavн yópe yũre, Jãmenijicui daroimũ máсũre ãmũре: “Pare ñãjine ðarãjarama пѳeva ёре. Aru ãbenama ёре”, arĩ toivarejaquemavн. <sup>13</sup> Ёbenita jave dáme Elías, ayũbu yũ мѳјаре. Aru пѳeva



ne urõpe ðaima úre, yópe Jūmenijicai toivaicõjeiye báquepedeca úre, arĩ buedejameda náre Jesús.

*Jesús ũi meadaino juedocure, abujucu ũi ĩmature*  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Apevu Jesúi bueimara yebai earĩ, jãrejaimada ina bueimarare obedivu põeva jẽneboi. Aru Jūmenijicai yávaiye báquede bueipõeva jararĩ yávarejaimada náque. <sup>15</sup> Jesús ũi eaiyede, ina põeva úre jãri, torojurĩ cúyarejaimada ũi yebai, úre jacoynãñivũ. <sup>16</sup> Jesús jẽniari jãrejameda náre:

—¿Yéde yávaivurũ mũa náque? arejameda náre.

<sup>17</sup> Cũinácu põecu põeyajubo jẽneboi arejameda úre:

—Mũ, bueipõecu, jímacure abujucu ĩmami. Aru yávaicõjememi úre. Que baru úre davarĩduvu yũ mi yebai. <sup>18</sup> Ñai abujucu cainatũa bidióvarĩ tũre ðávabi úre joborõi. Aru aburi etavavu úre. Cõpi cũvabi ũ. Aru ũi baju jãjatevabi ũ. Que baru yũ jẽniariduvũ mi bueimarare, ne jaetovarãjiyepere ayũ ñai abujucure. Ubenita na ñaine jarũvarĩ majibema, arejameda Jesúsre.

<sup>19</sup> Aru Jesús arejameda náre:

—Mũa, ijãravũcavũ, Jūmenijicure ju abevũ, ¿aipijãravũa cũquidi yũ mũajaque? ¿Aru aipijãravũa ñájiquidi yũ mũajaque, mũa je ju arãjiyepere ayũ ji coyuiyede? Davajarã ñai juedocure ji yebai, arejameda Jesús.

<sup>20</sup> Nũvarejaimada juedocure Jesús yebai. Aru ñai abujucu Jesúsre jãri, juedocure bidióvarĩ, tũre ðarejameda joborõi. Joborõi turĩ, ñai juedocu jãturrejameda. Aru aburi etarejavũya úre.

<sup>21</sup> Jesús jẽniari jãrejameda jípacure yópe:

—¿Aipinũũa baju abujucu ĩmari úre? arejameda Jesús.

Aru jípacu ju arejameda:

—Javeita, quĩjicũrata. <sup>22</sup> Aru apenũũa úre bidióvarĩ, tũre ðarĩ toaboi aru jiai, boarĩ jarũvarĩduvabi úre. Ubenita bũojayu baru cõmaje ãroje jãri, cadatejacu ñũjare, arejameda Jesúsre.

<sup>23</sup> Jesús arejameda úre:

—¿Bũojayu baru, ayurũ mũa? Yũ caiyede ðacarĩ majivũ mũre, yũre mi ju aru, arejameda úre Jesús.

<sup>24</sup> Maumejie ñai juedocui pacu codoboborejameda:

—Mũre ju aivũ yũ. Cadatejacu yũre ji ju aiye parué baquiyépe, arejameda Jesúsre.

<sup>25</sup> Dinũmũre Jesús jãri obedivu põeva cúyavũre ũi yebai, paruéque etaicõjenezameda abujucure. Arejameda:

—Mũ, abujucu, ñai juedocure yávaicõjemecu aru jápiaicõjemecu, yũ cõjeivũ mũre. Etajacu úre jocarĩ. Aru ĩmamejacu úre cojedeca, arejameda Jesús.

<sup>26</sup> Que ayu Jesús, ñai abujucu codoboborĩ aru pare bidióvarĩ, ture darĩ juedocure, etarejamedá úre jocarĩ. Que teni ñai juedocu yaiyú bácupe pararejamedá. Que baru ina pđeva obedivu “Jave yaibí ũ”, arĩdurejaimada na. <sup>27</sup> Ūbenita Jesús, ũi purure jēni, nacovarejamedá úre. Aru ñai juedocu nacajarejamedá. <sup>28</sup> Que darĩburu yóboi, Jesús ecorejamedá cārami. Nore ũi bueimara jēniari jārejaimada úre cūinácura, yópe arĩ:  
—¿Aipe teni ñaja jaetovarĩ majibetedi ñai abujucure? arejaimada na.

<sup>29</sup> Náre arejamedá:

—Jūmenijicure jēniaye jaunu āmevna āiyede, abujucu ñaipe páyure mje jaetovarājiyere aivn, arejamedá náre Jesús.

*Jesús ũi coyūino cojedeca ũi yaiquínore*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30</sup> Nore jocarĩ nuivn, Jesújā vaidėjaimada Galilea āmicurijoborđre. Aru pđeva ne majiēde ũbedejamedá Jesús. <sup>31</sup> Ū bueyn barejamedá ũi bueimarare. Que baru apevn pđeva ne eaiyede ũi yebai ũbedejamedá Jesús. Yópe arĩ, budejamedá ũi bueimarare:

—Yure, Jūmenijicui daroimn mácure ũmure, jēni jínajivabu ji mauvare, ne boarĩ jarūvarājiyere ayu yure. Aru yóbecurijāravna yóboi, nacajacuyumu yn yainore jarūvarĩ, arejamedá náre Jesús.

<sup>32</sup> Ūbenita jápiarĩ eabdejaimada ũi coyūino mácarđre. Aru jidurivn jēniari jāiyūbedejaimada úre.

*¿Ñamema parucu mje jēnebore?*

*(Mt 10.40; 18.1-5; 20.26-27; 23.11; Mr 10.43-44; Lc 9.46-48; 10.16; 22.24, 26; Jn 13.20)*

<sup>33</sup> Jesújā earejaimada Capernaum āmicurĩĩmaroi. Aru ecorejaimada cārami. Cārami jívni curivn, Jesús jēniari jārejamedá ũi bueimarare yópe:

—¿Ye batedí mje borotede daiye mái? arejamedá náre Jesús.

<sup>34</sup> Ūbenita coyūbedejaimada úre, ne borotede daiye báque boje ñamene parucure ne jēneboi apevn pñeno. <sup>35</sup> Dinmure Jesús dobacūnarejamedá, buescuy. Órejarejamedá ina doce paivn ũi bueimarare. Aru arejamedá náre:

—Ñai pđescu ũi cōjeiyngu apevure, dáriaiye jaunu úre yópe parūbecure. Aru caivn ne yebacacure bacuyúme ũ. Apevure bojecube memecaiye jaunu úre, arejamedá Jesús.

<sup>36</sup> Que arĩburu, Jesús jēnejamedá cūinácū juedocure. Aru núvari úre ne coricai, durarĩ úre ũi āmuveaque, arejamedá náre:

37 —Cũinácũ p̄õescu corũ etayũ baru cũinácũ j̄æðocure ji ãmiái, ji cõjeiyere, que ðayũ nopedeca corũ etaibi yũre. Aru cũinácũ p̄õescu corũ etayũ baru yũre, corũ etaibi ñai yũre ðaroyũre máre, arejameða Jesús.

*Majare jarabescu, majacacũbe*

(Mt 10.42; 12.30; Lc 9.49-50; 11.23)

38 Juan arejameða Jesúre:

—Mũ, bueip̄õescu, jácarã ñ̄ja cũinácũ ãmũ abujuvare jaetovayũre mi ãmiái, mi parũéque. Æbenita ñ̄jaque ãi cube boje, “Ðabejacũ” acarã ñ̄ja úre, arejameða Juan.

39 Æbenita Jesús arejameða náre:

—Ñai ðayũ p̄õeva ne ðarĩ majibede ji ãmiái, ji parũéque, no yóboi ãmeina yávabescũbe yũre. Que baru nópe abejarã m̄ja úre. 40 Ñai p̄õescu mausc̄vabescu majare quénora majacacũbe ã. 41 Que baru jáve soyũyũbu m̄jare: Ácũ p̄õescu jíyũ baru cũinácũ jorogũre ocoque, caðatecũyũ cũinácũ ji bueimara-cacũre, ãi yóvaiye boje yũre, jáve bíjabescũyũme Jũmenijicũi me bojedaiyede úre, arejameða Jesús.

*Jidojarõ maje ãmeina teino*

(Mt 5.13, 29-30; 18.6-9; Lc 14.34-35; 17.1-2)

42 Bedióva buedejameða Jesús, yópe arĩ:

—Ácũ p̄õescu ãi vainí tũre ðaru apescu yũre jũ ayũre parũbecũreca, ãi ðajocaquiyepe ayũ ãi jũ aiyede yũre, meajebu úre jarũvaru jia ỹraðai ãi ñamemui bũorĩ cũinábo c̄rabo ỹraboque. 43-44 Aru mũ ãmeina teyũ baru mi p̄ũũque, burarĩ jarũvajacũ ðipũũre. Meaquiyebe mũre, mi earu cavarõ mearo Jũmenijicũi c̄rõi cũináp̄ũũque. Æbenita meamequiyebe mũre, mi nũru toabo cũiméboi caip̄ũcarũũaqueue. 45-46 Aru mũ ãmeina teyũ baru mi c̄bobaque, burarĩ jarũvajacũ dibare. Meaquiyebe mũre, mi earu cavarõ mearo Jũmenijicũi c̄rõi cũinába c̄bobaque. Æbenita meamequiyebe mũre, mi nũru toabo cũiméboi caip̄ũcaba c̄bobaque. 47 Aru mũ ãmeina teyũ baru mi yacorũque, ñni jarũvajacũ ðidũre. Meaquiyebe mũre, mi ecoru Jũmenijicũi jaboteinore cũináũ yacorũque. Æbenita meamequiyebe mũre, mi nũru toabo cũiméboi p̄ũcarũ yacorũaqueue. 48 Nore toabo cũimébo c̄rõi c̄ma júva yaibévn. Que baru p̄õeva nore nũivũ baru cainũmũa ñájinjarama na, toabore aru júvare máre.

49 Meaðaivũ maje ãiyede yuquiraque. Nopedeca ñájiye meaðaivũ p̄õevare. 50 Yuquira maje ãiyede meaðaivũ. Æbenita yuquira vaijũe bíjaru, ãiyede meaðaie bũojabevũ. Aru m̄ja máre yuquirape bájarã. Nópe yuquira meaðaiyepedeca maje

ãiyede, cadatejarã m̃jevure. Aru cãrijimene ðarĩ, me cujarã m̃jevure, arejamedã Jesús.

## 10

*Jesús ãi bueino nomi jaruvainore*

*(Mt 5.31-32; 19.1-12; Lc 16.18; 1 Co 7.10-11)*

<sup>1</sup> Bueniburu yóboi, Jesús etarejamedã ne ãmarore jocarĩ. Aru ñrejamedã Judea ãmicãrijoborõi aru Jordán ãmicãriya jia apeduvei máre. Bedióva cojedeca obediṽ p̃eva cójjidejaimada ãi yebai. Aru ãi ðarĩ cõmajiyere, bueỹ barejámedã náre.

<sup>2</sup> Fariseovacaṽ máre ñrejaimada ãi yebai, j̃jovaiyuriṽ úre, j̃ñiari jãrejaimada:

—¿Cũinác̃ ãm̃ jaruvaỹ baru j̃marepacore, ðaidi yóre maje ðaicõjeiyere? arejaimada na.

<sup>3</sup> Náre arejamedã Jesús:

—¿Aipe ðaicõjeneaquemari J̃menijic̃, ãi toivaicõjeiye báquede Moisés bácure? arejamedã.

<sup>4</sup> Aru arejaimada:

—Moisés bác̃ jícõjeneaquemaṽ p̃ocure c̃ináyoca “M̃re jaruvaỹbu ỹ” aiyocare j̃marepacore, arejaimada na.

<sup>5</sup> Aru Jesús arejamedã:

—Moisés bác̃ jaruvaicõjeneaquemaṽ m̃jare m̃jemarepacore, m̃je J̃menijic̃ ðaicõjeiyede járiaiyube boje. <sup>6</sup> Ëbenita mamar̃m̃re, J̃menijic̃ c̃edarejaquemaṽ caiyede. “Ëm̃ mac̃ỹre aru nomió macoóre máre ðarejaquemaṽ J̃menijic̃”. <sup>7</sup> Aru, “Que baru caride ácu p̃oc̃ j̃marepaco bacodó c̃vac̃ỹ, ãi b̃c̃vare dajocas̃ỹme.

<sup>8</sup> Aru j̃marepacore c̃varĩ, ðmaque c̃ináṽpetamu na J̃menijic̃ j̃ãnore”. <sup>9</sup> Que baru p̃carã ãmema. Quénora c̃ináṽpetamu na. Que baru p̃oc̃ J̃menijic̃ cójjovaimara mácṽre coavabejac̃rĩ ã, arĩ buedejamedã Jesús.

<sup>10</sup> No yóboi, c̃rami j̃ṽi ina ãi bueimara j̃ñiari jãrejaimada úre cojedeca aipe iye ãi coỹiye báquede. <sup>11</sup> Náre arejamedã:

—Ácu p̃oc̃ j̃marepacore jaruṽrĩburu yóboi p̃r̃b̃oỹ baru apesoque, nomic̃c̃vacari apesoque c̃ỹ baru, ãmeina ðaibi ðre ãi mamar̃m̃c̃acore jaruṽrĩ. <sup>12</sup> Aru áco p̃oc̃ j̃marepacure jaruṽrĩburu yóboi p̃r̃b̃odo baru apes̃que, ãm̃c̃covacari apes̃que c̃ỹo baru, ãmeina ðaibico úre ði mamar̃m̃c̃acure jaruṽrĩ, arĩ buedejamedã náre Jesús.

*Jesús ãi mearore j̃no j̃medovare J̃menijic̃que*

*(Mt 18.3; 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> P̃eva ñvare cuiṽ barejáimada némarare Jesús yebai, ãi t̃oquiye aiṽ náre ãi p̃r̃áque. Que teni ãi bueimara ñvaicõjemenidurejaimada némarare. <sup>14</sup> Ëbenita Jesús

jãrejamedã náre ne que ðaiyede. Pare cojãbedejavũya úre. Que baru arejamedã náre:

—Ina jwedova dajarãri ji yebai. Jũmenijicũ jabotecũyũme pðevare náre paivũre. Que baru, “Davabejarã jwedovare”, abejarã náre. <sup>15</sup> Jãve coyũyũbu mũjare: Ácu pðecu copũ etabecu baru Jũmenijicũre jaboteyũre úre, yóre jwedocu ãi copũ etaiyere, ecobecũyũme ãi jaboteinore, arejamedã Jesús.

<sup>16</sup> Que arĩ, Jesús ãni ðũgũrejamedã ina jwedovare ãi ãmuveaque. Náre coara ðũgũrĩ, tũorĩ ãi pũgũáque, mearore jídejamedã náre Jũmenijicũque.

*Cũinãcu ãmũ cũve cũvacũ Jesũmaque ne boroteino  
(Mt 19.16-30; 20.16; Lc 13.30; 18.18-30)*

<sup>17</sup> Jesús ãi nũiyede cojedeca, cũinãcu ãmũ cúyarĩ ñnatutarejamedã ãi yebai. Aru jẽniari jãrejamedã úre:

—Mũ, bueipðecu meacu, ¿aibe ðaji yũ, cũvacũyũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre? arejamedã ã.

<sup>18</sup> Jesús arejamedã úre:

—¿Aibe teni “Meacũbu mũ”, ayũgũ yũre? Jũmenijicũ cũinãcũrabe meacu baju. <sup>19</sup> Majivũra mũ Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi coyũiyẽ báquede Moisés bácu: “Pðevare boarĩ jarũvabejacũ. Cũvabejacũ apcore mimarepacore jarũvarĩ. Ñavamejacũ apescu ãi cũvaede. Borodabejacũ apescu. Borocũrĩ ãmejacu apescu ãi cũvede. Jũ ajacu miracũre aru miracore máre”, arejamedã Jesús.

<sup>20</sup> Que teni arejamedã Jesúre:

—Mũ, bueipðecu, ðacacu caiye iye mi coyũiyede jwedocu cãreja yũ, aru caride máre, arejamedã.

<sup>21</sup> Jesús úre jãri, ãrejamedã. Aru arejamedã úre:

—Cũináro jaũvũ mũre cãreja. Nũjacũ aru jĩni bojedajacu mi cũvede. Aru mi ãquiyede jíjacũ ina cõmaje ãrojarivũre. Que teni cũvacũyũmũ mũ boje méne cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi. Aru dajacu yũque, arejamedã Jesús.

<sup>22</sup> Iyede járiarĩ, ñai ãmũ cojãbeteni aru ãrarõ baju chĩori nũrejamedã Jesúre jocarĩ, dajocaiyũbecũ ãi ãre cũvede. <sup>23</sup> Que teni Jesús ãi bueimarare jãri, arejamedã náre:

—Ina pðeva cũve cũvarivũre pare maiyójavũ ne jũ aiye Jũmenijicũre, ãi meadaquiyere aivũ náre aru ne ecorãjiyere aivũ ãi jaboteinore, cavarõ mearo ãi cũrõre, arejamedã náre Jesús.

<sup>24</sup> Iye ãi coyũiyede járiavũ bácvũ ãi bueimara, cũcumare-jaimada. Aru Jesús arejamedã náre cojedeca:

—jMũja, ji mũara, pare maiyójavũ cũve cũvarivũre ecoiyũrivũre Jũmenijicũi jaboteinore! <sup>25</sup> Cũinãcu ãimacu ãracũ, camello ãmicũcũ, ãi ecorũ aviyo cobei, maiyójajebu úre.

Aru p̄eno maiyójavu c̄ave c̄avac̄ure ñi ecoquino J̄amenijic̄ui jaboteinore, arejamed̄a Jesús.

26 Ƴrarōreca c̄ucumaiv̄u, arejaimada úre:

—¿Ñame b̄ojarĩ ecorãjidica J̄amenijic̄ui jaboteinore, c̄avarãjiv̄u j̄arav̄u c̄uiméj̄arav̄u baquinóre? arejaimada na.

27 Jesúcap̄urav̄u náre j̄ari, arejamed̄a:

—P̄eva ne ðarĩ majibeno maiyójabev̄u J̄amenijic̄ure. Ƴ c̄uinác̄ura b̄ojarĩ meadayube p̄evare, arejamed̄a Jesús.

28 Aru Pedro arejamed̄a úre:

—Dajocac̄arã ñ̄ja caiye ñ̄je c̄uvaede, ñ̄je daiye boje máque, arejamed̄a Pedro.

29-30 Jesús arejamed̄a:

—J̄ave coȳuȳbu m̄jare: Ác̄u p̄oc̄u dajocaȳu baru ñi c̄aramine, o j̄ibur̄are, ĩmarare, j̄ipacore, j̄ipac̄ure, mamarare, o ñi joborōre máre, ñi daiye boje yáque, aru J̄amenijic̄ui yávaiye méne coȳuiye boje máre, eac̄uȳme p̄eno baju caride ij̄arav̄u c̄aramiare, aru j̄ibur̄are, ĩmarare, j̄ibuc̄ur̄omivare, mamarare, aru ñi joborōare máre ap̄ev̄u ñ̄jine ðaiv̄ureca úre, daquīj̄arav̄u baquinói c̄avac̄uȳme j̄arav̄u c̄uiméj̄arav̄u baquinóre. 31 Din̄m̄are ap̄ev̄u jaboteiv̄u b́ac̄av̄u ij̄arav̄ure, jabotebenajarama na J̄amenijic̄ui jabotequiyede. Aru ap̄ev̄u jabotebev̄u b́ac̄av̄u ij̄arav̄ure, jabotenajarama na J̄amenijic̄ui jabotequiyede, náre arĩ buedejamed̄a Jesús.

*Jesús ñi coȳuino bedióva cojedeca ñi yaiquínore*

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

32 Mái n̄re n̄iv̄u barejaimada Jerusalén ãmicur̄iĩmaroi. Jesús n̄rejamed̄a ne j̄ipocai. Ƴi bueimara c̄ucumarejaimada. Aru ap̄ev̄u máre, náre cujuiv̄u, jid̄urejaimada. Cojedeca Jesús n̄varejamed̄a ina doce paiv̄ure ap̄ev̄ure jocarĩ. Aru coȳur̄ĩ b̄urejamed̄a náre p̄eva ne ðarãjijyede úre. 33 Coȳur̄ĩ arejamed̄a yópe:

—Jerusal̄ei n̄iv̄ubu. Nore cur̄ĩ, ȳre, J̄amenijic̄ui daroim̄u mác̄ure ũm̄pe, j̄i mauc̄u j̄eni j̄iquijibi sacerdotevare jaboteip̄ōevare aru J̄amenijic̄ui yávaiye báquede bueip̄ōevare máre. Ina p̄eva arãjiv̄ubu: “¡Boar̄ĩ jar̄uvajar̄a úre! ¡Yaijác̄ur̄ĩ!” Que arĩ, j̄inajiv̄ubu ȳre ina judióva ãm̄ev̄are. 34 Que teni ina p̄eva yar̄inajiv̄ubu ȳre. J̄ecuturajiv̄ubu ȳre. Jara rop̄enajiv̄ubu ȳre. Aru boar̄ĩ jar̄avarãjiv̄ubu ȳre. Ƴbenita yób̄ecur̄ij̄arav̄u yóboi, j̄ipac̄u, J̄amenijic̄u, nacovac̄uȳme ȳre yainore jar̄avar̄ĩ, arejamed̄a Jesús.

*Santiago aru Juan ne j̄eniaino Jesúre*

*(Mt 20.20-28; 23.11; Mr 9.35; Lc 12.50; 22.25-27; Jn 13.12-15)*

<sup>35</sup> Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára eare nãrejaimada Jesús yebai. Aru arejaimada úre:

—Мн, бueipõесн, ðajасн ññje ãrõre, ññje jẽniarajiyede тнre, arejaimada na.

<sup>36</sup> Jesús jẽniari jãrejameda náre:

—¿Yéde ðacaji мнjare? arejameda ñ.

<sup>37</sup> Aru arejaimada úre:

—Dobaicõjеjасн ññjare mi yebai, cũinácн mearpũravni aru apесн cãcopũravni, mi jabotequinмн maquinóre, arejaimada na.

<sup>38</sup> Æbenita Jesúcapũravн arejameda náre:

—Мнje jẽniaiyede coreónvabevubu мнja. Dobaiyггivн baru yúque ji jabotequinмн maquinóre, mamarмн ñájiye jaвн мнjare yúque. ¿Ûcuri бuojarãjídica мнja ji ùcuinore? ¿Aru jãðovari бuojarãjídica мнja yóre ji jãðovainope Jãmenijicнque? arejameda náre Jesús.

<sup>39</sup> Na jн arejaimada úre:

—Бuojaiвubu ñнja, arejaimada.

Aru Jesús arejameda náre:

—Ji ùcuinore ùcurajivнбу мнja. Que teni ji ñájiyepedeca ñájinajivнбу мнja. Aru ji Jãmenijicнque jãðovaiyepedeca jãðovarajivнбу мнja. Que teni ji ðaiyepedeca ðarãjivнбу мнja Jãmenijicni ãrõre. <sup>40</sup> Æbenita yávacari beobevн náre, dobarãjivнre ji mearpũravni aru ji cãcopũravni máre. Quénora dobarãjarama nore ina jipacni beoimara mácavн, javeta ñi meaðaimara mácavн, arejameda Jesús.

<sup>41</sup> No yóboi, járiarejaimada ne borore apевн caipнcapнгнape paivн Jesúi bueimara. Que baru jararejaimada inare, Santiagore aru Jũare máre. <sup>42</sup> Dinмн Jesús órejarejameda ñi bueimarare ñi yebai. Aru arejameda náre:

—Мнja majivн ina jaboteivнre judíova ãnevнre ne ðaiyede. Paruéque cõjeivнбу ina ne jaborõсавнre, ne ðacarãjiyere aivн náre ne ãrõre. <sup>43</sup> Æbenita náre ðabejarã мнja. Ñai мнjасасн parнсн baiусн baru, memecajасгĩ мнjare. <sup>44</sup> Aru nopedeca ñai мнjасасн jabосн baiусн baru, yebacatejасгĩ caivнre. <sup>45</sup> Nopedeca Jãmenijicni daroimн máсн ñмнre, yн, dabedejассн, põeva ne memecarãjiyere ayн yнre. Quénora darejассн yн, memecаснyн apевнre aru boarĩ jarнvaicõjеснyн ji bajure, meaðаснyн obedivн põevare, ji yaiquíyede náre boje, arejameda Jesús.

*Jesús ñi meaðaino Bartimeore, jári eabecнre*  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Jericó ãmicнгĩmaroi earejaimada na Jesújã. Nore снгĩdivн бáсавн нãrejaimada na cojedeca. Jesús ñi bueimaraque, obedivн põeva máre yóvarĩ нãrejaimada. Ne

nũimai, no ma ěcarũi, Bartimeo, Timeoi mácu, dobarejamedá. Jãri eabecu barejamedá. Que baru tãuturare jẽniavarejamedá. <sup>47</sup> Aru põeva “Jesús Nazarecacube ã”, aivure járiayu, codoboborejamedá Bartimeo:

—Mũ, Jesús, David bácuĩ pãamesũ, Jũmenijicũi daroimũ mácu, ñũje jabocu bacũyú, yure cõmaje ãroje jájacũ mũ, arejamedá ã.

<sup>48</sup> —Bi ajacu mũ, arĩdurejaimada Jesújãque nũivũ.

Ûbenita pũeno baju codoboborejamedá ã cojedeca:

—Mũ, David bácuĩ pãamesũ, Jũmenijicũi daroimũ mácu, ñũje jabocu bacũyú, yure cõmaje ãroje jájacũ mũ, arejamedá ã.

<sup>49</sup> Que teni úre codoboboyure járiayu Jesús, dajocarejamedá. Aru úque nũivure cutuicõjenejamedá.

—“Dajacũrĩ”, aibi mũre Jesús. Torojũjacũ mũ, arejaimada Bartimeore.

<sup>50</sup> Aru cũiná nacajari, ãi pũenocacajede quédada durĩ jarũvarĩ, Jesús yebai earejamedá ã.

<sup>51</sup> —¿Aipe đacaji yũ mũre? jẽniari járejamedá úre Jesús.

—Mũ, bueipõescu, jári eabevũ yũ. Ûrarõ jáiyũvũ yũ, arejamedá Jesúre.

<sup>52</sup> —Dinũmũ meavũ. Ména nũjacũ. “Yure meadacũyũme Jesús”, arĩ dápiarebu mũ. Que baru mi jári eabede meadacaivũ yũ caride, arejamedá úre Jesús.

Aru cũiná járejamedá ã, jári eabecu bácu. Que teni Jesúre yóvarĩ nãrejamedá ã máre, Bartimeo.

## 11

*Jesús Jerusalẽi ãi ecoino*

*(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusalén ãmicũrĩĩmaro joabejĩnoi nũri, Betfajé aru Betania ãmicũrĩĩmajinoa baji, no cãracũ Olivocũ ãmicũricũ ěmeino baji, earejaimada na, Jesús ãi bueimaraque. Nore earĩ ãi bueimaracavũ pũcarãre jarorejamedá Jesús.

<sup>2</sup> Náre yópe arĩ:

—No cõchinois cãrĩĩmajinoi nũjara mũja. Ma ěmeinoi põevare ũmaiãimacure, burrore, earãjaramu mũja, nócasũ ãi bũoimũre. Põeva ne tubabemutame cãreja. Ûbenita ãi bũoimene jodeni, úre davacajarã yure. <sup>3</sup> Aru, “¿Aipe teni burrore ãi bũoimene jodeni, úre nũvaivũgũ mũja?” ne aruta, yópe ajarã: “Ñũjare ĩcõjeni darobi maje jabocu. Ûre ũmacayũ ãimacũ jaubi ã. Car-ijĩeneca mũjare jacoraiyovacũyũme cojedeca”. Nópe ajarã, arejamedá Jesús.

<sup>4</sup> Na jũ arĩ ĩcarãnãrejaimada. Nũri, burrore earejaimada na. Cũrami jedevai, ma ěcarũi, bũoimũ núrejamedá ã, tubamũ. Aru



ñi buoimene jodenidurejaimada na. Dinamama ina burro yebai núrivn arejaimada:

<sup>5</sup> —¿Aipe teni jodeivurū mija ñi buoimene? arejaimada tubamare ĩcaivare Jesúre.

<sup>6</sup> Jesús ñi aipe báquepedeca náre, nore núrivare soyurejaimada tubamare ĩvn. <sup>7</sup> Soyurĩ buojarĩ, nuvaicōjenejaimada náre nócavn. Nuvari Jesúre burrore nuvacarejaimada ina pucarã. Ne doicajea, ne puenocacajeare tubamara t̄orĩ, Jesú tubaquinore ðarejaimada ñi bueimara. Aru burrore tubarejameda Jesús. <sup>8</sup> Dinamama ne puenocacajeare jũarejaimada ina obedivn p̄eva mára. Aru arevn jocsu cavabna yoca curicavabnare burarĩ, jũarejaimada mára, Jesúre meadayrivn ne puedarĩ jacyurãjiyere aivn.

<sup>9</sup> Ĕre jipocateivn aru ñi yóbocavn máre codoboborejaimada na:

—Jūmenijicare torojue bajadéni. Jūmenijicu mearo ðacaimme ñ, Jūmenijicui daroimn mácu. <sup>10</sup> Majeñecu mácu, David bácu jaboteino mácarōpedeca, cari jabotecuyme. Ĕi jabotequino meaquiyebu. Cari jabocu bacuyáre ména borotenajarevn. Jūmenijicare torojue bajadéni, codoboborĩ arejaimada na.

<sup>11</sup> Aru Jesús Jerusalén āmicurĩmaroi earĩ, Jūmenijicui cūrami nurejameda. Nore earĩ, ecorejameda Jesús. Nore cocorĩ jārídurejameda Jesús. Ĕbenita nainúta marejávya. Que baru ñi bueimara doce paivnque Betania āmicurĩmajino nurejameda Jesús.

*Jesús ñi āmecoroino higueraçu jēidna cubecare*

*(Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Cōmiáijāravn javejñara, Jesújã ne etaiyede Betania āmicurĩmajinore jocarĩ, āvné ijidejavvya Jesúre. <sup>13</sup> Jãrejameda joai cūinácū jocsu higueraçure yoca curicure. Que baru jēidnare vocunridurejameda dicu yebai. Ĕbenita nore earĩ, yoca matviyeda jãrejameda. Jēidna cubedevjavvya, jēidna higo āmicuridna jēijāravn eabe boje. <sup>14</sup> Aru arejameda dicure:

—Cainmna āmejarari p̄eva mi jēidnare cojedeca, arejameda Jesús.

Aru nópe ñi aiyede jápiarejaimada ina ñi bueimara.

*Jesús ñi meadaino Jūmenijicui cūramine*

*(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>15</sup> Bedióva Jerusalén āmicurĩmaroi earejaimada na Jesújã, Betania āmicurōi nuivn bácvn. Earĩ, Jūmenijicui cūrami nari, diñami tāibui ecorejameda Jesús. Nore diñami curivn bojeaip̄evare jarvarĩ jarorejameda Jesús. Tāutara oatvvaip̄eva ne jãðovaivare moari najuárejameda ñ. Aru jurevare bojeaip̄eva ne dobarðare máre moari

najuárejamedá. <sup>16</sup> Diñami tãibui nuvari jatajurorivure ye apejñe paiyede nuvaicõjemenejamedá Jesús. <sup>17</sup> Náre bueyu, yópe arejamedá ñ:

—Yópe arñ, toivaicõjenejaquemavñ Jñmenijicñ ñi yávaiyede: “Ji cñrami caivñ pñeva ne yñre, Jñmenijicñre, soyññamimu”, arñ toivaicõjenejaquemavñ. Ëbenita diñamine tatorñ ñvñ ne dupiñamipe ñaquemavñ mñja, mñje pñeno urarõ tãutara ñye boje pñevare jocarñ, ne bojedaiyede mñje cñvaede, arejamedá náre Jesús.

<sup>18</sup> Sacerdotevare jaboteipñeva aru ina Jñmenijicñi yávaiye báquede bueipñeva diede, Jesús ñi ñaiye báquede, jápiarñ, ñre boarñ jarñvaiyurñdurejaimada na. Ëbenita ina pñevacarpñravñ Jesús ñi bueiyede jápiarñ, urarõ dápiarejaimada na. Que baru jidñrñ, ñre ne boarñ jarñvarñjiyede borotedejaimada ina sacerdotevare jaboteipñeva ina Jñmenijicñi yávaiye báquede bueipñevaque. <sup>19</sup> Aru nainíburu yóboi diñmarore jocarñ, nñrejaimada Jesúsñã.

### *Higueracñ yaicñ*

*(Mt 6.14-15; 17.20; 21.20-22; 1 Co 13.2)*

<sup>20</sup> Cõmiáijñravñ javejñnara vainánñivñ dicñ higueracñ yebai járejaimada. Aru caicñ dicñ aru caiye pñeo máre yaidéjavñya. <sup>21</sup> Dinñmñma Pedro, Jesús ñi yávaino mácarõre dicñre ñrñri, arejamedá ñre:

—¡Mñ, bueipñecñ, jájacñ! Dicñ, mi ñnoare ñmecorovaricñ, yaidébu, arejamedá Jesúsre.

<sup>22</sup> Aru Jesús arejamedá náre:

—Jñ ajarã mñja Jñmenijicñre, ñi cadatequiyepe aivñ mñjare.

<sup>23</sup> Jáve soyñyñbu mñjare: Ácñ pñecñ icñ cñracñre ñi aru yópe: “Nñjacñ yore jocarñ pñ jia uradaita, cocññjacñ”, nóre ñacñyebñ dicñ. Ácñ pñecñ ñi me jñ aru Jñmenijicñre aru “Jñmenijicñ iye ñaiyede majibebi”, arñ dápiabedñ, caiye ñi cñracñre cõjeiyepe tequiyebu. <sup>24</sup> Que baru soyñyñbu mñjare: Caiye iye mñje Jñmenijicñre jññaiyede, dápiajarã yópe: “Jáve Jñmenijicñ jícñyñme yñre”, arñ dápiajarã mñja. Yópe dápiarñ, Jñmenijicñ jícñyñme mñjare mñje ñede. <sup>25</sup> Aru cainñmñma mñje jññaiyede majeracñque, jaraiñvñ baru o chñoiñvñ baru apēcñ ñi ñmeina teiyede, ñrñmetejarã diede. Cñrijimene ñajarã ñque, majeracñ cavarõ mearocacñ ñi ñrñmetequiyepe aivñ mñje ñmeina teiyede máre. <sup>26</sup> Ëbenita apēcñ ñi ñmeina teiyede mñjaque ñrñru, majeracñ cavarõ mearocacñ ñrñmetebecñbe mñje ñmeina teiyede máre, náre arñ buedejamedá Jesús.

### *Jesús ñi parñé*

*(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

27 Bedióva cojedeca earejaimada Jerusalén āmicurīmaroi. Nore Jāmenijicūi cārami tāibūi cuyu barejāmeda Jesús. Sacerdotevare jaboteipōeva, aru Jāmenijicūi yāvaiye báquede bueipōeva, aru judíova bñcñva máre nārejaimada ūi yebai. 28 Jēniari jārejaimada ūre:

—¿Ye paruéque dayrū mā iye mi daiyede? ¿Ñame jídi mure iye paruéde mi nópe daiyede? arejaimada Jesúre.

29 Jesús arejaimada náre:

—Yñ máre jēniari jāquijivñ mājare cūináro jēniari jāinore. Coymjarā yare. Yñre mājare coymiyede, yñ máre coymquijivñ mājare jí paruéque jí daiyede. 30 ¿Juan Bautista básu jādovarejaquemari pōevare Jāmenijicūi ūi paruéque o pōeva ne paruéque? Coymjarā yare, arejaimada náre Jesús.

31 Īi que aiyede, borotedejaimada ne bajumia yópe:

—Maje aru “Jāmenijicūque”, ū aquijibi “¿Aipe teni jñ abetecarāñ ūre?” 32 Ībenita “pōevaque” aiyē jābevñ majare, ne bajumia arejaimada.

Caivñ ina obedivñ pōeva coreóvarejaimada Juan Bautista básu Jāmenijicūi yāvaiyede coymcaipōescu bajure. Que baru ina jabova jidñrejaimada náre. 33 Arejaimada Jesúre:

—Majibevñ ññja, arejaimada.

Dinñmure Jesús arejaimada náre:

—Yñ máre coymbevñ mājare ññamei paruéque jí daiyede, arejaimada Jesús.

## 12

*“Āmena memecaipōevare” jāri dápiarī ne darājjiyepē aino  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

1 Dinñmure Jesús coymñi bárejaimada náre jāri dápiarī ne darājjiyepē ainoque, yópe arī:

—Cūináscu ūmñ doaicōjequemavñ jiore úyaimuque. Doarī bñojarī, daicōjequemavñ biaidore jio tññvai. Aru ūicōjequemavñ cobede úyai pipoicobede. Aru daicōjequemavñ ūmñjññami cāramine, jiore coreipōescu ūi jāquijñamine máre. Caiye iyede meadarī bñojarī, vorī earī jiore memecarājjiyepē, epequemavñ náre ne memecarājjiyepē ayñ ūre. Ina memecaipōeva ĩnajivñ batequémavñ areboa úyaiiboare, ne memeiye boje. Aru nñquemavñ ñai ūmñ areno joborōi. 2 Úyai jēijāravñ yóboi, ñai ūmñ jarorīduquemavñ cūináscu ūi yebacacñre memecaipōeva yebai, ūi ĩquiyepē ayñ areboa úyaiiboare, ñai jaboscñ jiede. 3 Ībenita ñai yebacacñ ūi eaiyede nore, ina memecaipōeva ūre jēni, pare boarī, copaide daquemavñ ūre quédada. 4 Cojedeca ñai ūmñ, jio upascñ, jarorīduquemavñ apescñ ūi yebacacñre memecaipōeva yebai. Ībenita churiá

daquemavh úre ñi jipobai. Aru cayojarõ daquemavh úre máre. <sup>5</sup> Cojedeca ñai ñm, jio upacu, jarorĩduquemavh apesu ñi yebacacure nore, memesaipõeva yebai. Ubenita boarĩ jarhvaquemavh úre. Apevhre jio upacu ñi jaroimarare máre boaquémavh. Aru apevhre boarĩ jarhvaquemavh na.

<sup>6</sup> No yóboi, mautequemavh ñai jio upacure cūinácu ñi mácu cūinácuva, pare ñi hm. Quénora jarorĩduquemavh mamacure. “Ére jáivh, pueðarājichuma” ayh, que dáriaquemavh ñ. <sup>7</sup> Ubenita ina memesaipõeva jáivh ñai jio upacu mácure, aquemavh ne bajumia, “Ñai ñhje jabocu bacuyúme. Jíracu ñi yainíburu yóboi, cūvacuyúme caiye ñi cūvaede. Járíca, boarĩ jarhvarājarevh úre, maja cūvaburĩ caiye ñi cūvaede”. <sup>8</sup> Que arĩ, úre jēni, boarĩ jarhvaquemavh. Aru ñi baju bácarõre jaetovaquemavh jiore jocarĩ, arejameða Jesús.

<sup>9</sup> Na ñi coyuyede járiaivare jēniari jārejameða Jesús:

—¿Aipe daquidi ñai jio upacu náre? U boarĩ jarhvacūpūcuyúme ina memesaipõevare. Aru epecuyúme apevh memesaipõevare noi, ñi jioi. <sup>10</sup> ¿Jári borotebenaru mija iye Jūmenijicūi yávaiye ñi toivaicõjeiye báquede? Yóre toivarejaquemavh yurã, Cristo ji borore:

Iva cūravare cūramine ðaipõeva ubeni jarhvaquemavh.

Caride iva cūrava caiva apeva pūeno paçurivabu.

<sup>11</sup> Nóre ðaino mácarõre daquemavh Jūmenijicū. Que baru pare mearotamu majare, maje dáriaru, arĩ toivarejaquemavh, arejameða Jesús.

Yóre aiyurõtamu no: Põeva “Ámecube ñ”, arĩdurājarama Jesús borore. Ubenita meacu bajube ñ, Jesús, caivh apevh pūeno.

<sup>12</sup> Que aiyede, Jesúsre jēni, pūvaiyurĩdurejaimaða, ñi coyuyeye boje nára no jári dápiarĩ ne ðarājiiyere ainore. Ubenita jidūrejaimaða ina obedivh põevare. Que baru úre dajocarĩ etarĩ narejaimaða.

### *Jesús ñi coyūino jabovare bojedainore*

*(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fariseova aru Herodecavh jarorejaimaða nácvare Jesús yebai, úre jujovarĩ, jacotujurorivare. <sup>14</sup> U yebai earĩ, úre yóre arejaimaða na, mamaðaiyurivh:

—Mh, bueipõescu, mhre coreóvaivubū ñhja. Nurié yávaihv mh. Caivhre cūinácamuara yávaihv mh. Coyūbevū mh põevare yóre ne ðaiyere. Quénora jidūbecūva coyūivū mh náre yóre ne dáriaiyere. Jáveneca bueivū mh põevare, ne ðarājiiyere ayh mearore yóre Jūmenijicūi ðaicõjeiye. ¿Maje jabocu César ñi ĩcõjeuroede, ñi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica ðie? ¿O bojedabejeba maja? ¿Bojedaje bárica maja? ¿O

bojedaicōjeino āmeni? arejaimada Jesúre ina fariseova aru ina Herodecava.

<sup>15</sup> Ūbenita ne jujovajuroede majicv, náre yópe arejameda Jesús:

—¿Aipe teni yure jujovaiyarĩdurĩ vainí tuiyarāru mija? Yure tātutaravava, ji jãquitavare, davajacurĩ mujacacv, arejameda náre Jesús.

<sup>16</sup> Ūre tātutaravare nūvarejameda nácacv. Ūre nūvari jiyede, arejameda Jesús:

—¿Ñamema ñai, ditavare jēñv? ¿Aru ñamei āmiá curitavaba ditavava? arejameda náre Jesús.

Ūre arejaimada:

—Ñai jabocv Césai decocv aru ũi āmiá máre curitavatamu, arejaimada.

<sup>17</sup> Que aivure arejameda Jesús:

—César jiede ũre jacopaiyovajarā mija. Jíjarā ũre tātutara yópe ũi bojedaicōjeiyepere mujare. Aru Jūmenijicv jiede ũre jacopaiyovajarā mija. Đajarā yópe ũi urōpe, arejameda náre, jēniari jāradaivure, Jesús.

Aru jujovaiyarĩduivv bácavv Jesúre ũi que aiyede, urarō dápiarejaimada ina fariseova aru ina Herodecavv máre.

*Saduceova ne jēniari jāino Jesúre yainore jaruvarĩ nacajainore*

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40; Hch 23.8)

<sup>18</sup> Apevv saduceova nūrejaimada Jesús yebai. Saduceo āmicariyajubobu judíovacavv ne yajubo cūináyajubo. Caivv saduceova “Yainore jaruvarĩ nacajaiye cubevv”, adama na. Jesúre jēniari jārejaimada ina saduceova yópe:

<sup>19</sup> —Mv, bueirōcēv, Jūmenijicvĩ daicōjeiyede Moisés bācv toivarejaquemavv yópe: Cūinácv némamícv yaidú, jímarepacore jocarĩ jueđocvabecova, yaiyú bācv yócvre puvubuoíye javv ōque, jueđocvavcuvv. Aru ina jueđova bárājivv yaiyú bācvĩ āmiáre cūvarājarama na. Que arĩ, toivarejaquemavv Moisés bācv.

<sup>20</sup> Javede cútequemavv siete paivv ũmuvv. Cūinácv ũmĩ mára matequemavv na. Némamícv puvubuoquemavv. No yóboi, yaiquémvv ũ mácv, jueđocvabecvva. <sup>21-22</sup> Que baru apēcv, ũ mácvrã cutuyv, puvubuoquemavv jíbcv bācvĩ márepacoque. Aru jíbcv bācvpedeca, yaiquémvv ũ mácv máre, jueđocvabecvva. Aru apēcv, ũ mácvrã cutuyv máre, nopedeca, aru caivv ina siete paivv bācvv ōque puvubuoĩ, yaiquémvv, jueđocvabevvva. Caivv ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquémvv. <sup>23</sup> ¿Yainore jaruvarĩ nacajaijāravv baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijāravvĩ caivv ina siete paivv cūvatequemavv ōre, arejaimada na Jesúre.

<sup>24</sup> Aru Jesús arejamedá ina saduceovare:

—Mamateiv<sub>u</sub>bu m<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>je majibe boje J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i yávaiyede. Aru J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i par<sub>u</sub>éde máre majibev<sub>u</sub>bu m<sub>u</sub>ja. <sup>25</sup> Yainore jar<sub>u</sub>var<sub>i</sub> n<sub>a</sub>cajaij<sub>u</sub>arav<sub>u</sub> baquinóre p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ob<sub>u</sub>najarama. Aru jíbenajarama némaromivare, ne p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ājiyere aiv<sub>u</sub>. Quénora ángeleva, ina p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ob<sub>u</sub>ev<sub>u</sub>, cavarō mearo J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i c<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ōcav<sub>u</sub>pe paiv<sub>u</sub> barājárama ina yainore jar<sub>u</sub>var<sub>i</sub> n<sub>a</sub>cajarajiv<sub>u</sub>. <sup>26</sup> ¿Iye yainore jar<sub>u</sub>var<sub>i</sub> n<sub>a</sub>cajaiyede, járiar<sub>i</sub> eabenar<sub>u</sub> m<sub>u</sub>ja iye J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i coy<sub>u</sub>iye báquede Moisés bás<sub>u</sub> ũi toivaiye báquede, joc<sub>u</sub>j<sub>i</sub>c<sub>u</sub> uruij<sub>i</sub>c<sub>u</sub>re coy<sub>u</sub>r<sub>i</sub>? “Yútamu J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímt<sub>u</sub> y<sub>u</sub>”, arejaquemav<sub>u</sub> J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub> Moisés bás<sub>u</sub>re. <sup>27</sup> Que ar<sub>i</sub>, yaiv<sub>u</sub> básav<sub>u</sub> ne mearore jímt<sub>u</sub> āmemi J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>. Quénora ar<sub>u</sub>r<sub>i</sub>v<sub>u</sub> ne mearore jímt<sub>u</sub>tame ũ. Que baru ina majeñ<sub>e</sub>c<sub>u</sub>va ar<sub>u</sub>r<sub>i</sub>v<sub>u</sub>bu. Que baru pare mamateiv<sub>u</sub>bu m<sub>u</sub>ja, arejamedá náre Jesús.

*Đaicōjeiye par<sub>u</sub>é caiye p<sub>u</sub>eno*

*(Mt 22.34-40; Lc 10.25-28)*

<sup>28</sup> C<sub>u</sub>inác<sub>u</sub> J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i yávaiye báquede bueip<sub>u</sub>ōc<sub>u</sub> Jesús yebai ear<sub>i</sub>, járiarejamedá Jesús arev<sub>u</sub>que ne cop<sub>u</sub> boroteiyede. Jesús náre ũi cop<sub>u</sub> aiyede coj<sub>u</sub>rejav<sub>u</sub>ya ũre. Din<sub>u</sub>mt<sub>u</sub>ama Jesúre yópe jēniari járejamedá J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i yávaiye báquede bueip<sub>u</sub>ōc<sub>u</sub>:

—¿Āroma majare J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i đaicōjeino mácarō p<sub>u</sub>eno par<sub>u</sub>rō cōjeino? arejamedá.

<sup>29</sup> Aru Jesús j<sub>u</sub> arejamedá ũre:

—P<sub>u</sub>eno par<sub>u</sub>rō đaicōjeinotamu yo: “Járiajar<sub>u</sub> m<sub>u</sub>ja, Israe-cav<sub>u</sub>. Maje jaboc<sub>u</sub> J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub> c<sub>u</sub>inác<sub>u</sub>ratame. <sup>30</sup> Ūjac<sub>u</sub> mi jaboc<sub>u</sub> J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>re caino mi ũmed<sub>u</sub>que, caino mi ũmeque, caino mi majiéque, aru caino mi baju par<sub>u</sub>éque máre”. <sup>31</sup> Aru no yóbo cāchijino par<sub>u</sub>rō đaicōjeino yópe ainomu: “Mi bajure mi jec<sub>u</sub>épedeca jec<sub>u</sub>jac<sub>u</sub> míc<sub>u</sub>re máre”. Iye đaicōjeiyebu p<sub>u</sub>eno par<sub>u</sub>é. Areno đaicōjeino p<sub>u</sub>eno par<sub>u</sub>rō c<sub>u</sub>bev<sub>u</sub>, arejamedá Jesús.

<sup>32</sup> Arejamedá Jesúre:

—M<sub>u</sub>, bueip<sub>u</sub>ōc<sub>u</sub>, jāvetamu. M<sub>u</sub> jāve ar<sub>i</sub> coy<sub>u</sub>iv<sub>u</sub> m<sub>u</sub>. J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub> c<sub>u</sub>inác<sub>u</sub>rabe ũ. Ap<sub>e</sub>c<sub>u</sub> c<sub>u</sub>bebi. <sup>33</sup> Maje āimac<sub>u</sub> caic<sub>u</sub>re toaque juar<sub>i</sub>, J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>re jíye o maje are paiyede J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>re jíye meav<sub>u</sub>. Ūbenita J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>re caiye maje ũmed<sub>u</sub>que, caiye maje majiéque, aru caiye maje par<sub>u</sub>éque máre jec<sub>u</sub>é aru majec<sub>u</sub>re maje bajure jec<sub>u</sub>rōpe máre jec<sub>u</sub>é, p<sub>u</sub>eno mearotamu, arejamedá Jesúre ũ.

<sup>34</sup> Jesús ũi járiaiyede mearo ũi j<sub>u</sub> aiyede, yópe arejamedá:

—Qu<sub>i</sub>jino baju ja<sub>u</sub>r<sub>i</sub>đurebu mi eaquino J<sub>u</sub>menijic<sub>u</sub>i jaboteinore, arejamedá Jesús.

Que arĩburu jidarĩ, Jesúre ye jēniari jāmenejaimađa na caivũ.

*Cristo ñai jabocu David bÁCui pĀramecu*

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesús buede curejameđa Jāmenijicui cĀrami. Aru arejameđa:

—¿Aipe teni “Cristobe David bÁCui pĀramecu”, aivũba Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipĕeva? <sup>36</sup> David bÁCuvacari Espĩritu Santoi paŕuėque coyũcĕjeimũ arejaquemavũ ã mácu: Jāmenijicu aquemavũ ji jabocu, “Dobajacu ji mearpũravũ, mi cuvae boje paŕuėde yupeđeca. Aru yũ epecuyũtu mi mauvare mi cuvoba cĀchinois. Que teni mũre vainĩ jarũvare đacuyũtu yũ náre, mi jabotequiyere ayũ náre”, arejaquemavũ David bÁCui Cristorã.

<sup>37</sup> David bÁCuvacari Cristoi borore “Ĕrecabe ji jabocu”, arejaquemavũ. Que baru, ¿aipe teni David bÁCui pĀramecũba ã? arejameđa Jesús.

Aru caivũ ina obedivũ pĕeva torojũrĩ jĀpiarejaimađa Jesúre.

*Jesús ãi boro coyũrĩ adaino Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipĕevare*

*(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jesús bueyũ bÁCui arejameđa:

—Me đajarã ina Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipĕevare. Námu cuiyũrivũ cuitótecajea ũmũjũricajeaque. Aru ũma na pĕeva pueđarĩ ne jacyũinore náre tĀibũ. <sup>39</sup> Judĩovai cĕjjiñamiare ne dobae méne ũma na, pĕeva ne jĀrajiyere aivũ náre. Aru torojũve teinore, cuiyũma na ñai torojũve teino upacu yebai. <sup>40</sup> Ŕbenita jũjovarĩ ñavađama ina nomiĕpẽvare ne apejĩene. Aru jēniadama joe ũrarĕ Jāmenijicũque, pĕeva ne đĀpiarĩiyere aivũ Jāmenijicui yāvaiye báquede bueipĕeva me Jāmenijicũre jũ aivũre. Caiye iyede ne đaiye boje, pũeno ũrarĕ ñájinajarama na, ne ãmeina teiye boje, arejameđa Jesús.

*Nomiĕpẽco cuvẽ cuvabeco ĕi tĀutũra jíno Jāmenijicũre*

*(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Nore, Jāmenijicui cĀrami, Jesús dobarejameđa joabejĩnoi cũinátĕcu pĕeva ne Jāmenijicũre tĀutũra jíye epeitĕcu yebai. Ditĕcu cũrejavũya ãi jipocai. Noi dobarĩ, pĕeva obedivũ ne ũre tĀutũrare ditĕcui jíni tũoivũre jãñũ marejameđa Jesús. Aru obedivũ cuvẽ cuvãrivũ tũorejaimađa ũre tĀutũrare.

<sup>42</sup> Que teiyede cũináco nomiĕpẽco, cuvẽ cuvabeco, ditĕcu yebai earĩ, tũorejacođa pũcatũrava tĀutũratũravare, me bojecũbetũravare. <sup>43</sup> Ői que đaiyede jãñũ Jesús, órejarejameđa ãi bueimarare ãi yebai. Aru arejameđa náre:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Ico nomiĕpẽco cuvẽ cuvabeco, Jāmenijicũre jíbito apẽvũ ne jíye pũeno baju, ĕi jíye boje

ōi cavarō cainore. Ūbenita nácapūravū quénora quijino ne cavarōcarōre jiyama. <sup>44</sup> Caivū ina pōeva ne urarō cavaecarōre jiyama Jūmenijicure náre jaubede. Ūbenita ico nomió ōi quijino cavarijino mácarōre cainore jíbico Jūmenijicure. Caiye ōi ijāravūi cavajuoede jíbico ō Jūmenijicure, arejamedā náre Jesús.

## 13

*Jesús ūi soyūino “Jūmenijicūi cūrami tūquiyebu” arī*  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> No yóboi Jesús etayū bácure Jūmenijicūi cūramine jocarī, cūinácū ūi bueimaracacū arejamedā ūre:

—Mū, bueipōescū, jājacū. ¡Pare meavabu iva cūrava! ¡Aru pare meadāmiamu iñamia cūramia! arejamedā Jesúsre.

<sup>2</sup> Ūi que aiyede, Jesús arejamedā ūre:

—¿Jāñurū mū iñamia uradāmia cūramiare? Cūináva cūrava mautebequiyebu apeva pūenora. Caiye iva cūravare najuarajarama. Que teni cūiquíyebu, arejamedā Jesús.

*Jādvovaiye jāravū cūiquíye jipocai*

(Mt 10.17-20, 22; 24.3-28; Lc 12.11-12; 17.22-24, 31; 21.7-24; Ap 7.14)

<sup>3</sup> Jesús dobarejamedā cūracū Olivocū āmicūricū pūenoi, Jūmenijicūi cūrami ūi jipocai jāñū mácū. Ūi dobaede noi Pedro, Santiago, Juan, aru Andrés máre jēniari jārejaimada ūre yavenina, pōevare jocarī:

<sup>4</sup> —Coyūjacū ñūjare: ¿Aipiyede tūquidi caiye iye cūramia uradāmia? ¿Aipe đarī coreóvarājidica ñūja caiye iye buojaquiyede? arejaimada na.

<sup>5</sup> Aru Jesús arī búrejamedā náre:

—Me jājara apescū jūjovaiyūscure mūjare. <sup>6</sup> Darājarama obedivū āmūva. Aru arājarama “Cristobu yū”. Jūjovarājarama obedivū pōevare.

<sup>7</sup> Mūje járiaiyede boaino borore aru boaquino borore máre, jidūbejarā. Caiye iye vaiquiyebu jāravū cūiquíye jipocai. Ūbenita cūimébu cāreja. <sup>8</sup> Cūináyajubo pōeyajubocavū āđamatenajarama apeyajubo pōeyajubocavūque. Aru cūináro jaboteinocavū āđamatenajarama apeno jaboteinocavūque. Joborō cújiquiyebu obedicūrōare. Nājinajarama āvūéna. Iye nájiiye baquiyébu yóre juedocū pōeteyure nájiiyere. Yóre búquiyebu caiye iye āmeina nājinajiye.

<sup>9</sup> Ūbenita mūjacapūravū me jāri me đajarā. Mūjare jēni jinajarama ne jabovare. Mūjare jara popenajarama judíovai cójjiñamiai. Aru mūja nūrajaramu cōjeipōeva ne jipocai aru jabova ne jipocai máre, yūre mūje ju aye boje, soyūrājivū ji



borore. <sup>10</sup> Mamarumtũre yávaiye méne Jūmenijicai jaboteinora soyũiye jaũvũ, cainoa joborðacavũ ne járiarãjiyere aivũ diede. <sup>11</sup> Ne jēni nũvaiyede mũjare jabova ne āmeina teivũre jēniari jāĩnami, “¿Aipe arĩ soyũrãjidi náre?” arĩ, cãrijimejara mũja. Ūbenita soyũjarã mũja yóre ñai Espiritu Santo ũi dápiare ðaquiyepe dīnũmũ maquinóre. <sup>12</sup> Que teni ũmũ jēni jĩcũyũme jĩbũcũre o ĩmacũre máre, jabova ne boarĩ jarũvarãjiyere ayũ ũre. Nopedeca jípacũ jēni jĩcũyũme mamacũre. Aru nopedeca némara nébũcũvare jũ abeni jēni jĩnajarama, boarĩ jarũvaicðjenajivũ náre. <sup>13</sup> Caivũ mũjare mũje yũre jũ aiye boje jorojĩni járajarama. Ūbenita ñai jũ ayũ yũre pũ ũi yainũmũita, ũ macũyũme ji meadaimũ, arejamedã Jesús.

<sup>14</sup> Aru Jesús buedejamedã náre, ũi bueimarare, cojedeca:

—Ñai ũmũ pare āmescũ nũcũyũme nore, Jūmenijicai cãicðjemenore ũre. Caivũ iye toivaiyede jári boroteivũ me dápiajarãri caiye iyede. Ñai ũmũre járajaramu mũja. Judeacavũ dupini nũjarari cãracũai. <sup>15</sup> Ñai cãrami pũenora cãscũyũ, ũi dupini nũiyede, ěmeni darĩ, nũvariducũyũ ũi arejĩene, ecobejacũrĩ ũi cãrami. <sup>16</sup> Aru ñai jiore memescũyũ, ũi dupini nũiyede, copainũmejacũrĩ ĩniducũyũ ũi cuitótecaje pũnocasajede. <sup>17</sup> ¡Cõmaje ārojarajarama ina nomiva micava bárãjivũ dijãravũba baquiýede! ¡Aru ina nomiva némajina nuri dajocabevũre cũvarãjivũ máre pare ñájinajarama dijãravũba baquiýede! <sup>18</sup> Jēniajara Jūmenijicũque iye vaibéquiyepe aivũ ocorũmũre. <sup>19</sup> Dijãravũba baquiýede pðeva ũrarõ ñájinajarama. Nóre paiye cũbevũ cãreja, mamarumtũmata Jūmenijicũ ũi cũedarĩ bũinũmũre, pũ caride máre. Aru cainũmũa cũbequiyebu. <sup>20</sup> Jūmenijicũ ũi javaiyobedu dijãravũba ñájiovaquijãravũba baquiýede, caivũ yaijēbu. Meadaimara cũbejebu. Ūbenita Jūmenijicũ javaiyocũyũme dijãravũba ñájiovaquijãravũba baquiýede, ũi beoimara mácavũre boje.

<sup>21</sup> 'Dijãravũba baquiýede apescũ ũi aru mũjare yóre, “Jãjara. ¡Ñainecabe Cristo!” o apescũ ũi aru mũjare, “¡Āñũrecabe Cristo!” náre jũ abejarã. <sup>22</sup> Que teni obedivũ borocũrĩvũ darĩ soyũrãjarama “Cristobu yũ”. Aru apescũ máre Jūmenijicũ yávaiyede soyũcarĩdurãjarama. Ūbenita Jūmenijicũ yávaiyede soyũcaipðeva baju āmenajarama na. Ūrarõ jáðovaiye aru pðeva ne ðarĩ majibede máre ðarãjarama, jũjovarĩduivũ Jūmenijicũ beoimara mácavũre. <sup>23</sup> Ūbenita me jãjara mũja. Soyũyũbu mũjare ne borore, mũje majinajiyere ayũ, ne darãjiye jírocãi, arejamedã Jesús.

*Jūmenijicũni daroimũ máscũ ũmũre ũi copaidaquino*

*(Mt 24.29-36, 42, 44; Lc 12.36-38; 21.25-36; Ap 1.7; 6.12-13)*

<sup>24</sup> Bedióva cojedeca Jesús soyũrejamedã náre:

—Cūinájāravu dijāravuacajāravu baquinói, iye ɯragõ ñájiniburu yóboi, aviá ñemitescɯme. Aru aviá ñamicascɯ máre p̄omescɯme. <sup>25</sup> Na abíacova turājarama cavarõre jocarĩ. Aru caivu ina raḡeque c̄rivu cavarõi cújinajarama. <sup>26</sup> Din̄m̄ maquinóre j̄arajarama ɯre, J̄menijic̄i daroim̄ másc̄re ũm̄re, dayre ocopeniboai, ɯragõ raḡeque, j̄dovañre measc̄ bajure. <sup>27</sup> Que teni ina ángelevare darosc̄m̄ ɯ. Nácap̄ravu cójijovarājarama J̄menijic̄i beoimara másc̄re, caivu aviá dainosc̄re aru caivu aviá doinosc̄re máre, cainoa joborõasc̄re.

<sup>28</sup> 'Majjarã yo m̄je j̄inore. Icu josc̄u higuerc̄re yoca yuiyede, majivu m̄ja ɯj̄m̄ joabenore. <sup>29</sup> Nopedeca j̄ivu caiye iye teiyede, majinajaramu m̄ja j̄ravu c̄ino joabenore. <sup>30</sup> J̄ve soȳubu m̄jare: Arevu ij̄ravu c̄rivu yaibédca c̄reja, vaiquiyebu caiye iye yóre ji soȳiyere. <sup>31</sup> Caino cavarõ, aru caino joborõ máre c̄iquiyebu. Yóre ji yávaiyepedeca j̄ve vaiquiyebu.

<sup>32</sup> 'Ebenita dijāravu baquinóre aru diora baquinóre ñame majibema. Ángeleva, ina c̄rivu J̄menijic̄ique cavarõ mearoi, aru ɯ, J̄menijic̄i másc̄ máre majibevu ñja. Quénora j̄pasc̄ majibi dijāravu baquinóre, ji aijāravre. <sup>33</sup> Que baru me j̄jara m̄ja. Ājara. M̄ja majibevu ji copaidaquijāravre. <sup>34</sup> J̄vari soȳquij̄vu ji copaidaquinore yóre c̄inác̄ ũm̄ ũi cusc̄quiyere arejoborõi. Ēi etaquiyere j̄pocai ũi c̄ramine, memec̄jeimi ũi yebasc̄re náre coara. Aru jedevacobede coreip̄esc̄re máre coreic̄jeimi c̄mesc̄va. <sup>35</sup> Quédec̄a memeni corejarã m̄ja, c̄mesc̄va. M̄ja majibevu c̄rami ɯpasc̄ ũi copaidaquinore. Daquijich̄bi nainúre, o ñami coric̄ai, o cáyu ũi órejaiyede, o javej̄nare. <sup>36</sup> Ēi copaidaru maumej̄ena aru m̄jare c̄iv̄re earu, meamejebu m̄jare. <sup>37</sup> Nopedeca ji soȳinore m̄jare, soȳubu quédca c̄iv̄re: C̄mesc̄va memeni corejarãri, arĩ buedejameða náre Jesús.

## 14

*Jesús ũi soȳino ne j̄njinore ũre yóboimia*  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pascua ãmic̄rijāravu aru p̄ure b̄sc̄re daiye c̄be ãye toroj̄ve tein̄m̄ p̄sajāravna j̄pocai barejáv̄ya c̄reja. Yavenina Jesúre j̄jovarĩ j̄eni, boarĩ jar̄vaiyerejaimaða sacerdotevare jaboteip̄eva aru J̄menijic̄i yávaiye báquede bueip̄eva máre. <sup>2</sup> Ne bajumia arejaimaða:

—Toroj̄ve tein̄m̄ ũre j̄menajarevu maja. Ēre j̄nu toroj̄ve tein̄m̄, p̄evacap̄ravu majare joroj̄ni, majare boarĩ jar̄vaiȳjebu, arejaimaða ina judíovai jabova.

*Cūináco nomió ði mumijue yuaino Jesúre*  
(Mt 26.6-13; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesús ñi cuede Betania ãmicarĩmajinoi, Simón pojeu báci cūrami tuoiva yebai ãivu barejáimada na, Jesújã. Que teni cūináco nomió earejacoda Jesús yebai. Ico nomió nūvarejacoda cūinábu ãmujuribu boribu mumijuricoroque. Iye mumijue nardo ãmicue pare mearo corajurejavāya. Aru pare bojecue barejāvūya. Ico nomió earĩ, dibure cobarĩ yuarejacoda caiye iye mumijuede Jesúi jipoburã. <sup>4</sup> Ūbenita nore carivu arevū, jorojĩni, ne bajumia arejaimada:

<sup>5</sup> —¿Aipe teni iye mumijuede jaravadoba ð? Diede bojedarĩ, urarð boje ĩni, cūinácu memepðecu cūináju ñi memeiño bojede ĩni, jíye jaujebu ðre cūve cūvabevure, arejaimada na.

Que baru jararejaimada ðre. <sup>6</sup> Ūbenita Jesús arejamedã:

—Yávabegarã ãmeno ðre. ¿Aipe teni carijovaiurã ðre? Ōi ðaiye yure mearotamu. <sup>7</sup> Cainmua ina cūve cūvabevū carãjarama mūjaque. Que baru mūja cadateiyurivū cainmua náre buojaiivū. Ūbenita yū cūbecūbu mūjaque cainmua. <sup>8</sup> Ō ðacaibico yure ði oainope. Ō meadacaibico ji bajure, ne yure jaravarãjiye jipocai. <sup>9</sup> Que baru jáve couyūbu mūjare: Cainoa joborðai ijāravūi pðeva ne couiyede iye yāvaiye méne ji meadaiyede pðevare, iye ði yure ðacaiyede máre couyãjarama, ne ãrurajiyere aivū ðre, arejamedã Jesús.

*Judas ñi jēni jino Jesúre*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> No yóboi Judas Iscariote, cūinácu doce paivu Jesúi bueimaracacu, nūrejamedã ina sacerdotevare jaboteipðeva yebai, náre jēni jíyurejamedã Jesúre. <sup>11</sup> Ūi ðaiyuede jápiarĩ, torojurejaimada na. Que baru arejaimada úre:

—Ñija jínajivūbu mure tãuturare, mi yavenina jēni jíye boje úre, arejaimada na Judare.

Que baru Judas jári coreni búrejamedã yavenina, jēni jícyu Jesúre.

*Jesús ñi ãino ñi bueimaraque*  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pãure bucure ðaiye cūbe ãiye torojūve teinmū mamabujāravū barejāvūya. Pascua jāravūcacure, ovejãjĩcure, boarĩ, toaque juarĩ, ãvarejaimada dijāravure. Aru dijāravure arejaimada Jesúre ñi bueimara:

—¿Āri nuri mure maje Pascua jāravūque ãiyede meadacarãjidica ñija? arejaimada na.

<sup>13</sup> Aru nácvū pūcarã jarorĩ, arejamedã Jesús:

—Īmaroi nuri, ēmeni, nócacure oco tuyre coparājaramu mja. <sup>14</sup> Ūque nuri, cūramine ūi ecoiyede cūnáturu mja máre ecojarā. Diñami upacure yóre ajarā mja: “‘Ātucububa ji bueimaraque ji Pascua jāravure ji āquitucubū?’ aibi bueipōesu”, ajarā mja. <sup>15</sup> Diñami upacurpūraru puenocatucubū jave majare jauéde meadaitucubū bácarōre mja jādovacuyame ū. Noi ditucubūi majare maje ārajiyede meadajarā mja, arejameđa náre Jesús.

<sup>16</sup> Ūre ju arī, nuri, ĩmaroi earejaimađa. Earī, nore Jesús ūi aiye báquepedeca ūi aitucubūre earejaimađa na. Noi Pascua jāravure āiyede meadarejaimađa na pucarā.

<sup>17</sup> Que teni meadarī bujarī, nainú baji, aviá ūi dorīburu yóboi, ūi bueimara ina doce paivure no ditucubūre earejameđa Jesús. <sup>18</sup> Nore earī, dobarī āivure, Jesús arejameđa ūi bueimarare:

—Jāve soyuyūbu mja: Cūinácu mja sacū yure ji mauvare jēni jícyūme ū. Ņai yure nóre đacūyū, yúque caride añūme ū, arejameđa náre Jesús.

<sup>19</sup> Que baru chīorejaimađa. Aru na coapa yóre arejaimađa Jesúre:

—¡Que đabecūbu yū! ¿Múcarī? arejaimađa na coapa.

<sup>20</sup> Que arī, Jesús arejameđa náre:

—Cūinácu mja sacū, jóyū pāure jorogūmica yúque, ū macūyūme ji mauvare yure jēni jíyū. <sup>21</sup> Yū, Jūmenijicūi đaroi mácū ūmure ijāravūi, ji yaijāravūi pūcyūmu yū, yóre Jūmenijicūi toivaicōjeiye báquepedeca ūi yávaiyede. Ūbenita āmeno vaicūyūme ū, űai yure jēni jíyū bacūyú. Ņai nóre đacūyū, ūi pōetebedu meajebu, arejameđa ūi bueimarare Jesús.

<sup>22</sup> Ne āiyedeca, pāure ĩni, Jūmenijicūre torojūede jídejameđa Jesús. Torojūede jíni bujarī, pāure cotūvarejameđa. Cotūvarī bujarī, náre coapa jídejameđa. Aru arejameđa:

—Pāure ājara mja. Diedecabu ji bajupe, jādovaiye ji yaiquínore mja boje, arejameđa náre Jesús.

<sup>23</sup> Ūcuidore máre ĩni, torojūede jíni Jūmenijicūre, náre jídejameđa Jesús. Didore jēni, ūcuri, veorī, ūcurejaimađa na coapa. <sup>24</sup> Aru Jesús arejameđa náre:

—Dicorore ūcujara mja. Diedecabu ji jivepe, jādovaiye ji yaiquínore mja boje, Jūmenijicūi āmūmetequiyepe ayū mja āmeina teiyede. Jūmenijicū “Yóre đajarā mja, boropatebenajivū ji jāinoi”, ūi yóbocarō soyūino mácarōre pōevare āmūrajaramu mja, mja ūcuiyede diede. <sup>25</sup> Jāve soyuyūbu mja: Quénora vino ūyaicorore ūcuñūmu yū ijāravure. Ūbenita ānijāravū baquinói, Jūmenijicūi

jabotequinamu maquinóre, bediónva cojedeca ũcuri jácuyumu yu, arejamedá ñi bueimarare Jesús.

*Jesús ñi coyhino Pedrore ñi “Jesúre yu coreónvabevu” aquinore (Mt 26.30-35; 28.16; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> Ne ãriburu yóboi, Salmos ãmicue yuñriayede yuñriarejaimada. Yuñriarĩ buojarĩ, no cãracũ Olivocũ ãmicuricũ nãrejaimada na, Jesújã. <sup>27</sup> Mái nãri, arejamedá Jesús:

—Yũre dajocarĩ nãrajaramu mũja. Yũre vaiquíyede Jãmenijicu toivaicõjenejaquemavu, yóre arĩ: “Ovejavare coreipõescure boarĩ jarũvasuyumu yu. Aru coateni nãrajarama na, ovejava”, arĩ toivarejaquemavu. <sup>28</sup> Ëbenita ji yainĩburu yóboi, Jãmenijicu ñi nacovaiyede yũre yainore jarũvarĩ, mũje jipocai nũcuyumu Galileai, arejamedá Jesús.

<sup>29</sup> Que ayũre, Pedrocapũravu arĩdurejamedá úre:

—Caivũ arevũ ne dajocarĩ jocarĩ nãiyedeca, yũcapũravu mũre jocarĩ nãmecũbu yu, arĩdurejamedá.

<sup>30</sup> Aru Jesús arejamedá úre:

—Jãve soyũyũbu mũre: Cari ñami rũque cáyu ñi órejaquiye jipocai, yóbecue baju “Jesúre yu coreónvabevu” acuyumu mũ, arejamedá Pedrore Jesús.

<sup>31</sup> Ëbenita Pedrocapũravu copũ ayũ barĩdurejamedá:

—Múque yũre ne boarĩ jarũvaruta, “Jesúre yu coreónvabevu”, abecũbu yu, arĩdurejamedá Pedro.

Aru na coapa nóre arĩdurejaimada, Jesúi bueimara.

*Jesús Getsemaní ñi jẽniaino Jãmenijicuque (Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup> Getsemaní ãmicurõi nãrejaimada Jesújã. Nore earĩ, arejamedá ñi bueimarare Jesús:

—Yui dobarĩ corejarã mũja ji Jãmenijicuque boroteiyede ãnoi, arejamedá Jesús.

<sup>33</sup> Nũvarejamedá úque Pedrore, Santiagore, aru Jũare máre. Aru urarõ ñãjiñũ ñi dápiaino, ãmeno vaidéjamedá Jesús.

<sup>34</sup> Que teni arĩdurejamedá náre:

—Yu ãmeno chĩori dápiavũ ji yaiquínore. Yui mauteni, jãri capũjarã mũja, arĩdurejamedá ñ.

<sup>35</sup> Jipojĩca báque nũñũ Jesús, ñũatutarĩ, mori tãrejamedá joborõita. Aru Jãmenijicuque boroteyũ barejamedá ñ:

—Mũ, jipacũ, yũre cari vaiquíye vaibéjadeni. Caiyede ðaiye majicũtamu mũ. <sup>36</sup> Ëbenita ji urõpe ðabejacũ. Quénora mi urõpe ðajacũ mũ, arejamedá jípacure Jesús.

<sup>37</sup> Ëi bueimara yebai copainãri, náre cãivũre earejamedá Jesús. Aru arejamedá Pedrore:

—Simón, ¿cãñũtarũ mũ? ¿Cũináorajĩe cãmecũva coreiye majibecũũ mũ? arejamedá Jesús.

38 Caivũ ãi bueimarare arĩdurejamedã cojedeca:

—Coreni, Jũmenijicũque borotejarã mũa, abujuvai jabocũ mũjare jũjovari, ãmeina tede ðabequiyere aivũ. Mũje ũme ñe parũrõ maridivũ. Ëbenita mũa bajũ ðaiye bajure parũbevũ mũa, arĩdurejamedã náre Jesús.

39 Cojedeca Jũmenijicũque borotecũñarejamedã Jesús. Ëi Jũmenijicũque boroteiye báquepedeca bediõva borotecũñarejamedã ũ. 40 Ëi bueimara yebai copainũri, náre cãivũre earejamedã Jesús cojedeca. ãmei vũo ijidejavũya náre. Aru ũre jũ aiye majibedejaimada na. 41 Bediõva Jũmenijicũque borotecũñari, yõbecũe borotecũñũ. Boroteni bũojari, ne yebai copainũri, arejamedã náre:

—¿Cãivũrũ mũa cãreja? Jede, quénoramu. Iora jave eaiivũ. Ijãravũ dayũ básũ, Jũmenijicũi daroimũ mácũ ũmũpe, ãmeina teivũre ne jẽni jínajimũmu yũ. 42 Nacajajara mũa. Copũ nũrajarevũ. Yũre ji mauvare jẽni jícũyũ daibi, arejamedã Jesús.

*Jesúre jẽni ne nũvaino*

*(Mt 26.47-56; Lc 19.47; 21.37; 22.47-53; Jn 18.2-11)*

43 Jesús ãi boroteiyedecata earejamedã Judas, nácacũ, doce paivũcacũ. Obedivũ põeva ũque earĩ, boaicarovea aru boaidũa ðũrũrĩ earejaimada, sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva, aru judiõva bũcũva máre ne daroimara. 44 Judas, ñai Jesúre jẽni jícũyũ, ãi eaquiye jipocamia, javeta Jesúre boarĩ jarũvãiyũrĩvũre coyũrejamedã yõpe: “Ji jacoyũrĩ jiva nuimũ macũyũme mũa jẽnajimũ. Ëre jẽjara. Ëre jẽni, ména ũre jãri capũrĩ nũvajara mũa”, arejamedã náre Judas. 45 Jesús yebai nũri, cũiná Judas ũre earĩ, arejamedã:

—Aru, bueipõecũ, arejamedã Jesúre Judas.

Que arĩ, ũre jiva nuri jacoyũrejamedã. 46 Que teni ina põeva ũre jẽnejaimada na. 47 Nópe teiyede jãri, cũinácu Jesúi bueimaracacũ ãi boaicarovede tatorĩ, duarĩ, ñni, sacerdotevare jaboteipõecũi yebacacũre juijorĩ najuárejamedã ãi cámuçare.

48 Ëre jẽnaeivũre arejamedã Jesús:

—¿Tatorĩ ñavaipõecũre jẽivũpe yũre boaicaroveaque aru boaidũaque jẽni jacorãdaivũrũ mũa? 49 Jãravũa coapa mũa jẽneboi Jũmenijicũi cãrami bueyũ batecácsũ yũ. Arũrĩ mũaque cacũre, yũre jẽni jacobeteavũ mũa. Ëbenita yõpe Jũmenijicũi toivaicõjeiye báquepedeca, caiye iye vaivũ, náre arejamedã Jesús.

50 Que tedurata ãi bueimara ũre jocarĩ, dupini nũrejaimada na.

<sup>51</sup> Cũinácu bojuyo, nore caca, Jesús yóboi nuñu, dorejameđa quénora cũinácaje doicaje meacajede, lino ãmicaricajede. Jesúre jěivu bácavu jěnidurejaimađa ñai bojuyore máre, ñi doicajede jěni. <sup>52</sup> Ëbenita dajocayu dicajede ne ruhái, cúyarĩ, dupini nurejameđa cuitótecaje cubecava.

*Jesúre ne nãvaino judíovai jabova cójjivũ yebai*

*(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 2.19; 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Jesúre nãvarejaimađa sacerdotevare jaboteipõecu yebai na, ãre jěivu bácavu. Nore ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru ina judíova bucava, aru ina Jũmenijicui yávaiye báquede bueipõeva máre ne baju cójjini borotenanurejaimađa ne jabova baju ne cójjiñami. <sup>54</sup> Aru Pedro joajñenata Jesús yóboi nure nuñu mácu, sacerdotevare jaboteipõecui táibui ecorejameđa ã. Nore ecorĩ, Jũmenijicui cãramine coreipõevaque toaboi cuocarĩ dobarejameđa ã.

<sup>55</sup> Na sacerdotevare jaboteipõeva aru caivu ne cójjinocavu Jesúre ãmecororãjivure vorĩdurejaimađa, ãre boarĩ jaruvaiyũrivũ. Ëbenita eabedejaimađa na. <sup>56</sup> Obedivu Jesúre borocurĩ ãmecororĩdurejaimađa. Ëbenita cũináuru boro coyubedejaimađa na. <sup>57</sup> Apevu ne jěneboi carivu nacajari, núri, borocurĩ ãmecororejaimađa Jesúre, yópe arĩ:

<sup>58</sup> —Ëi yópe arĩ coyũiyede járiacarã ñja: “Iñami Jũmenijicui cãrami, põevai daiñamine, jaruvacũyũtu yũ. Yóbecurijãravũa ji jaruvãrĩburu yóboi, apedãmi dacũyũtu yũ. Ëbenita ji ruháque ðabecũbu yũ”, áme Jesús, arejaimađa na.

<sup>59</sup> Ëbenita yópe ne ãmecororĩduiyedeca cũináuru abedejaimađa na. <sup>60</sup> Dinũmũre ñai sacerdotevare jaboteipõecu nacajari ne coricai núri, arejameđa Jesúre:

—¿Coyurĩ majibecurũ mu? ¿Ne nópe ãmecoroiyede, aipe ayurũ mu? arejameđa Jesúre.

<sup>61</sup> Ëbenita Jesúcapũravũ bi arejameđa. Dinũmu bedióva cojedeca arejameđa Jesúre sacerdotevare jaboteipõecu:

—¿Mu Cristo ãmecurũ mu? ¿Jũmenijicui meacui mácurũ mu? arejameđa ã.

<sup>62</sup> Aru Jesús arejameđa ãre:

—Quédeca mi aimũtamu yũ. Jũmenijicui daroimu mácurũre ãmũre, yũre, jãrajaramu mũja, Jũmenijicui parũcui meapũravui dobacũre. Aru ji ocopeniboai jõdari ãmeiyede máre jãrajaramu mũja, arejameđa náre Jesús.

<sup>63</sup> Que ayũre, ñai sacerdotevare jaboteipõecu jorojĩni, ñi doiyede tatorĩ, jadevarĩ, arejameđa:

—Apevu ne coyũiyede jaubevu. <sup>64</sup> Javeta mũja járiadaũ. Jũmenijicui ubebi ñai nópe yávayũre. ¿Aipe adãrũ mũja? arejameđa ã.

—Boarĩ jaruvaimu macuyúme ũ, arejaimada na caivu, úre boarĩ jaruvaicõjeivu.

<sup>65</sup> Que arĩ, úra jēcututurējaimada na. Aru ũi jivare moari, úre pēvavarejaimada na. Aru arejaimada:

—Coyujacu mu. ¿Ñame matedí mare pēvañu? úre pēvavaivu arejaimada na.

Ina Jāmenijicui cāramine coreipõeva máre úre totarejaimada na.

*“Jesúre yu coreóvabevu” arĩ, Pedro ũi coyuiño  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Pedro ũi cuedeca tãibui, sacerdotevare jaboteipõescu yebacarõmivacaco cūináco nore earejacoda õ. <sup>67</sup> Ŝ cūocayure jãri, úre me cocorejacoda õ. Aru arejacoda:

—Mu máre ñai Jesús Nazarecacuque cátevu mu, arejacoda úre.

<sup>68</sup> Ŝbenita Pedrocapũravu arejameda õre:

—¡Nácasu ãmevu! Jesúre yu coreóvabevu. ¿Aipe arĩ, mu que adorũ? arejameda.

Que arĩ, tãibui etarĩ, jedevai nuítenevei nurejameda Pedro. Dinumu cáyu órejurejameda. <sup>69</sup> Aru bedióva cojedeca úre jãri, arejacoda ico yebacaco náre, nore cūrivure coyuyo:

—Ñai nácasube ũ, arejacoda.

<sup>70</sup> Aru Pedrocapũravu arejameda cojedeca:

—¡Nácasu ãmevu! Jesúre yu coreóvabevu, arejameda.

No yójĩboi ina nore cūrivu Pedroré jãri, cocorĩ, arejaimada úre cojedeca:

—Mu máre nácasubu mu. Galileacacutamu mu, arejaimada na.

<sup>71</sup> Dinumuma jāve ayure, náre pare baju arĩ coyurejameda Pedro:

—¡Jāveneca Jāmenijicui jāinoi yu mujare coyuyutamu! ¡Jāve ji coyubedu, Jāmenijicu ãmedajacurĩ yure! Mjje aimure ye majibecutamu yu. Jesúre yu coreóvabevu, arejameda.

<sup>72</sup> Ŝi que aiye bajure, bedióva cojedeca órejurejameda cáyu. Ŝi órejaiyede, Pedro ãnurejameda Jesús ũi coyuiye báquede: “Cáyu ũi rucue órejaquie jipocai, yóbescue baju, ‘Jesúre yu coreóvabevu’, acuyumu mu”, arĩ coyuiye báquede ãnurejameda. Aru ãncu, cūiná orejameda ũ.

## 15

*Jesúre ne nvaino Pilato yebai  
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Avia ũi tucumuiyede ina sacerdotevare jaboteipõeva, judíova bucvaque, Jāmenijicui yávaiye báquede bueirõevaque,



aru caivũ ne cójijinocavũ diede boroteni cójijidejaimada na. Boroteni b̃uõjarĩ, Jesúre b̃uõrĩ, ñuvari jabocũ ãi ãmiá Pilato yebai jacorãñurejaimada na. <sup>2</sup> Ne ñuvaiyede úre, Pilato arejamedã Jesúre:

—¿Mũrũ judío vai jabocũ? arejamedã.

Jesúcapũravũ arejamedã:

—Quédeca, mi aim̃arecabu yũ, arejamedã.

<sup>3</sup> Dinũmũma Jesúre caijĩe ãmene ãmecororejaimada na. <sup>4</sup> Aru Pilatocapũravũ arejamedã Jesúre:

—¿Cõpũ náre jũ abecurũ mũ? ¿Járiabecurũ caijĩe ne ãmecoroyede m̃ure? arejamedã.

<sup>5</sup> Ëbenita ye yávabedejamedã Jesús. Ëi yávabe boje, urarõ dápiarejamedã Pilato.

*Põeva ne boarĩ jarũvaicõjeino Jesúre*

*(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>6</sup> No torojũve teinũm̃ure Pilatocapũravũ jacoimũ mácure põeva ne etavaicõjeim̃ure etavavarejamedã. <sup>7</sup> Roma ãmicurõ jaboteinore boainũm̃ure, põevare boarĩ jarũvaivũ bácvũ jacoimara marejáimada. Nácvũ cũinácũ Barrabás ãmicurejamedã. <sup>8</sup> Obedivũ põeva Pilato yebai m̃uri ñuri, j̃eniari jãrañurejaimada Pilatore:

—Mi ðarĩ cõmajiyere ðacajacũ caride, arejaimada na.

<sup>9</sup> Ne j̃eniari j̃aiyede arejamedã náre Pilato:

—¿Dinũmũ m̃uje jabocure jaetovaji yũ? arĩdurejamedã.

<sup>10</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva Jesúre ne jorojĩyede majini, obedivũ põeva ne ue boje úre, nópe náre j̃eniari jãrejamedã Pilato. <sup>11</sup> Ëbenita ina põevare majicarĩ, aicõjenejaimada sacerdotevare jaboteipõeva yópe:

—“Barrabáre jaetovajacũ mũ”, arĩ coyujarã m̃uja Pilatore, arejaimada sacerdotevare jaboteipõeva.

Que baru ina põeva náre jũ arĩ, que arejaimada Pilatore.

<sup>12</sup> Ne que coyurĩburu yóboi, arejamedã náre Pilato:

—¿Dinũmũ ñai judío vai jabocũ, m̃uje aim̃ure, aipe ðaji yũ? arejamedã.

<sup>13</sup> —¿Úre jocũcũjaravena p̃vari, boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! codoborĩ arejaimada.

<sup>14</sup> —¿Yéde ãmeina tearĩ ñai? j̃eniari jãrejamedã náre Pilato.

Ëbenita p̃eno baju codoborĩ arejaimada na:

—¿Úre jocũcũjaravena p̃vari, boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! arĩ codoborejaimada na.

<sup>15</sup> Que teiyede Barrabáre jaetovarejamedã Pilato, náre ne urõpe ðaiyũcũ. Aru Jesúre jara popeicõjenejamedã. No yóboi churaravare Jesúre jocũcũjaravena p̃vaicõjenejamedã ã, Pilato.

16 Que teni ina churarava Jesúre ĩni, n̄vari jabocuĩ c̄arami, úre ecovarejaimada diñami t̄aibui. Nore ecovarĩ, c̄ojjic̄õjenejaimada caiv̄u arev̄u churaravare. 17 Jesúre p̄necacaje, jabocuĩ doicajep̄e paicajep̄e ñemijuaricajede doarejaimada na. Doarĩ b̄õjarĩ, miũa c̄ãteni, cainitarabure ðarĩ, ãi jipob̄urã ditarabure t̄õrejaimada na.

18 Que ðarĩ úre jacoȳurejaimada na:

—Ména c̄ajacu m̄u, judíovai jabocuĩ, arejaimada churarava Jesúre, ãbenita úre yariv̄u.

19 Úre jipob̄urã jocyoȳoque jãðori, úra j̄ecututuri, úre jabocure jacoȳuiv̄upe ñuaturĩ tedejaimada na coapa. 20 Úre yarini b̄õjarĩ, úre ne doicajep̄e ñemijuaricajep̄e bácarõre, no jabocuĩ doicajep̄e paicajep̄e ĩni, duarĩ, ãi doicajep̄e bácarõre bediõva úre doarejaimada cojedeca. Que teni b̄õjarĩ, úre n̄vari, jocȳc̄ujaravena úre p̄vari j̄õranurejaimada na, churarava.

*Jesúre ne p̄vari uyayino jocȳc̄ujaravena*

(Mt 27.32-44; Mr 14.58; Lc 23.26-43; Jn 2.19; 19.17-27; Ro 16.13)

21 Jesús jocȳc̄ujaravede ture n̄ñu maridurejamedã. Aru cuȳu bácu ĩmaroi earejamedã Simón, Cirene ãmicurĩĩmarocacu. Alejandro aru Rufo népacu barejamedã ã, Simón. Nore vaiyãre, úre Jesús ãi jocȳc̄ujaravede tuino mácarõre tuic̄õjenejaimada na, churarava.

22 Ina churarava n̄varejaimada Jesúre c̄aracũ Gólgota ãmicuricũi, Põe jipob̄ucũ aiyurõmu. 23 Noi ùcuiye upiãteiyep̄e báque curijorogu c̄urejav̄uya, vino úyaicoro mirra ãmicue jocȳc̄u cuidóque. Die ùcuiyede j̄inidurejaimada Jesúre, úre ijibequiyepe aiv̄u. Ëbenita ã ùcuri j̄ãri, ãbecu, ùcumenejamedã.

24 Que teni úre jocȳc̄ujaravena p̄vari j̄õrejaimada. Aru ne yajuiyede cainijidure ðvarejaimada. Diduã etaiyede j̄ãri, majidejaimada ácu nácacu ĩcuȳure Jesús ãi doiye báque coapa. Que teni yajurĩ, coavarĩ Jesús ãi doiye báquede, ĩnejaimada úre p̄vaiv̄u bácv̄u.

25 Javej̄na nueve bajĩ, p̄vari j̄õrejaimada úre. 26 Jocȳc̄ujaravena, ãi jipob̄u p̄necoi, toivaino j̄õnejav̄uya, arev̄u ne majinajiyep̄e aino Jesúre boarĩ jar̄vaiv̄u ne dápiainore, “¿Aipe teni úre boarĩ jar̄varãma na?” ne aino. Yópe aiyurejav̄uya no toivaino: “Judíovai jabocube”. 27 Úque máre p̄vari j̄õrejaimada p̄carã tatorĩ ñavaip̄õvare, ape p̄carõã jocȳc̄ujaravearã. Cũinác̄u Jesús ãi mearp̄urav̄u aru ap̄ecu ãi c̄ãcop̄urav̄u c̄urejaimada. 28 Que teni ðarejaimada ina yópe Jãmenijicu ãi toivaic̄õjeiyep̄e báquepedeca ãi yávaiyede:

“Põeva úre ðarājarama yópe ne ðaiyepe ãmeina teivure”, toivaicõjenejaquemavu.

<sup>29-30</sup> Ina vainánuravu jãri, ne jipovure cújiovarĩ, ãmeina yávarejaimada úre, yópe arĩ:

—Mu, Jūmenijicui cūramine jaruvaiyuvacacu aru yóbecurijāravu yóboi diñamine meadaiyuvacacu, caride jocosjaravede dajocarĩ, ĕmeni, mi bajure meadajacu mu, arejaimada Jesúre ina vainánuravu.

<sup>31</sup> Nopedeca ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipõevaque máre, ne baju yurivu Jesúre, yópe arejaimada:

—Arevure meadavacacuvacari, ũbenita ũi bajure meadarĩ majibebi ũ. <sup>32</sup> Cristo, Israecavu ne jabocu, jocosjaravede dajocarĩ, ĕmeni, dajacurĩ ũ. Que ðaru, maja ju arājaramu úre, arejaimada na.

Aru ina pucarã pēvaimara mácavu máre úque, nopedeca ãmeina yávarejaimada úre.

### *Jesús ũi yaino*

*(Mt 27.45-56; Lc 8.2-3; 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

<sup>33</sup> Jāravu corica baji ñemié turĩ darejavūya caino joborõi. Pu yóbecuriora yóboita vaidéjavūya. <sup>34</sup> Aru yóbecuriora bajita, iye ñemié tuiyede dajocaiyede, pare bujié codobovorĩ, yávaarĩ ðarorejameda Jesús:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Nópe aino: “Mu, ji mearore jímu, mu, Jūmenijicu, ¿aipe teni yure dajocarĩ nuñurucu mu?” aiyrõ marejavūya.

<sup>35</sup> Que ayure, arevu nore núrivacavu úre jápiarĩ, ũbenita jápiarĩ eabeni, arejaimada:

—Jápiarã. Elíare órejaibi ũ, arejaimada na.

<sup>36</sup> Dinmure cūinácu nácacu cúyarĩ, jaubore ĩni, uvovarejameda vino úyaicoro upiáricoroque aru dijaúbore abodorã buorĩ, jëori, jaruvarejameda Jesús ũi ũcuqiyeyere ayu. Aru arejameda:

—Corejarã. Jārajarevu Elías jōðavacudayure úre, arejameda ũ.

<sup>37-38</sup> Cojedeca Jesús pare bujié codobovorĩ, “Quénoramu” arĩ, yaidéjameda ũ. Ũi yaiyeda, Jūmenijicui cūramicacaje uracaje coricõpavaicaje bácarõ quéda corica baji jaðeni narejavūya, puenocatuvavai búrĩ pu cāchinocatuvavaita. <sup>39</sup> Nore Jesús bácvure cocorĩ núcu barejameda churaravai jabocu. Jesús yaiyure jãri, arejameda ñai:

—Jāveneca Jūmenijicui mácu baju batecúbe ñai, arejameda churaravai jabocu.

40 Nomiva máre cocorí núriva joajïemia cãrejaimada. Ne jëneboi cãrejaimada cûináco nomió, Magdala ãmicaríïmarocaco, ôi ãmiá María, aru apeco ôi ãmiá Salomé, aru apeco ôi ãmiá María máre, ico Santiago aru José népaco. Ñai Santiago bojũyo barejámeda. Apecu Santiago bucucu ãi cãchinocacu barejámeda ã, Maríai mácu. 41 Na Jesús ãi cãede Galilea ãmicarõi cadateivũ barejáimada úre. Aru arevũ nomiva, ina eaiũvũ bácavũ úque Jerusalén ãmicaríïmaroi, cãrejaimada nore.

*Jesús bácũ jarũvaimũ ne põe jarũvainoi*  
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42 Dijãravũ, nainú, torojũve teijãravũ baquinóre meadaijãravũ barejávũya. Sábado baquinó jipocacajãravũ barejávũya. 43 Pilato yebai nũrejameda José, Arimatea ãmicaríïmarocacu. Sacerdotevai cójjinore coyũipõevacacu barejámeda ã. Ne puedaimũ marejámeda José. Ë máre Jãmenijicũi jabotequinũmũ maquinóre napini coreyũ barejámeda. Jidũrõ cubeno, parũriũme curĩ, Pilato yebai nũri, Jesús bácũi baju bãcarõre jëniacũnũrejameda ã. José ãi jëniaiyede, Pilato cuturejameda churaravai jabocure. Aru jëniari jãrejameda úre:

44 —¿Jave yaidíca ã? ¿Aipiye bajure yaidí? arejameda.

45 Aru churaravai jabocu jũ arejameda:

—Jave yaibí ã mácu, arejameda.

Aru aiyeta, Jesús bácũi baju bãcarõre ïcõjenejameda Pilato, Joséde ïcõjeñũ. 46 Meacaje boricaje, lino ãmicaricajede bojedarĩ, Jesús bãcure jocũcũjaravede jõdavari, ïni, dica-jeque, ã mácure cũmari bũorejaimada Joséjã. Ë mácure nũvari cãracobei, Jesús bãcure jarũvarejaimada na. Nore ne jarũvarĩburu yóboi, apetũrava cãratũravare ïni, jãturuvari, dicobede bidejaimada. 47 Aru Jesús bãcure jarũvainore jãrejaimada na, María Magdalacaco aru María, Joséi paco máre.

## 16

*Jesús ãi nacajaino yainore jarũvarĩ*  
(Mt 26.32; 28.1-10; Mr 14.28; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 No judío vai jabũõvãijãravũ sábado, nainú vaiyede, María Magdalacaco, aru Salomé, aru Santiagoi paco mumijũribure ïni bojedarejaimada na. Jesús bãcure ne jarũvainoi nũri, die mumijũneque ã mácu baju bãcarõre yuarãnũivũ barejáimada na. 2 No sumana bũijãravũ domingo javejĩnara, avia ãi tucũmũiyede, Jesús bãcure ne jarũvainoi nũrejaimada ina nomiva.

<sup>3</sup> Ne bajumia borotede n̄rejaiṁaḁa, yópe arĩ:

—¿Ñame majare c̄aracobe bieit̄ravare j̄aturuvari, caḁatenajidica na? arejaiṁaḁa dinomiva.

<sup>4</sup> Ne eaiyede nore, dicobe biebecobede j̄arejaiṁaḁa na. Dit̄rava bieit̄rava bácarō ɱrat̄rava baju barejáv̄ya. Ƴbenita joaj̄ieneca dit̄ravare j̄ari earejaiṁaḁa na. <sup>5</sup> Dicobede ecoiv̄n nore meap̄rav̄ni dobac̄re, boj̄uyore j̄arejaiṁaḁa ina nomiva. Boricajede, ɱm̄uj̄ricajede doyv̄n barejáv̄meda ɱ. Aru dinomiva c̄uecumarejaiṁaḁa na.

<sup>6</sup> Náre arejameda:

—Jid̄n̄bejarã m̄ja. Jesús Nazarec̄ac̄re, ne joc̄ɱjaravena p̄v̄v̄aiṁ̄ mác̄re, vor̄id̄iv̄n̄bu m̄ja. Yore c̄n̄bebi ɱ. Javeta nacajami. J̄arijide apa. Ƴi bajure ne jar̄v̄v̄aino mácarōre j̄ajara m̄ja. <sup>7</sup> Pedrore aru Jesúi bueimara mác̄av̄n arev̄n̄re yópe coȳr̄ñ̄jara m̄ja: “M̄je jipocai Galileai n̄c̄uȳme Jesús. Nore m̄jare ɱi ávarepe ɱre j̄arajaramu m̄ja”, ajarã, arejameda náre.

<sup>8</sup> Aru dicobede etarĩ, cúyarĩ n̄rejaiṁaḁa ina nomiva. Jid̄n̄ĩ bididejaiṁaḁa na. N̄ri, ne coȳmarare ye abedejaiṁaḁa dinomiva, c̄uecumav̄n̄.

*Jesús ɱi c̄eteino María Magdalacacore*  
(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup> Jesús nacajañ̄n̄ mác̄u yainore jar̄v̄v̄arĩ, sumana b̄ñ̄j̄arav̄n̄ domingo javej̄nara, c̄etedejameda mamar̄m̄re María Magdalacacore, ico ɱi jar̄v̄v̄aino máco siete paiv̄n abujuvare. <sup>10</sup> Ō n̄ri, majide Ɂarejacoda ina ɱque c̄uriv̄n̄ bác̄av̄n̄re, ch̄iori oiv̄n̄re. <sup>11</sup> Aru na j̄ar̄iaiv̄n̄ nacajañ̄re yainore jar̄v̄v̄arĩ, aru õi j̄aino mácarōre máre j̄ar̄iarĩ, “J̄ave maj̄v̄nú”, abedejaiṁaḁa na.

*Jesús ɱi c̄eteino p̄ncarã ɱi bueimarare*  
(Lc 24.13-35)

<sup>12</sup> No yóboi c̄etedejameda ap̄c̄peda ina p̄ncarã ɱi bueimarac̄av̄n̄re ne n̄aiyede mái ĩmarore jocarĩ. <sup>13</sup> Na n̄ri coȳr̄id̄urejaiṁaḁa nác̄av̄n̄re. Ƴbenita j̄n̄ abedejaiṁaḁa náre máre.

*Jesús ɱi coȳnicōjeino ɱi yávaiye méne*  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Hch 1.8)

<sup>14</sup> Yóbo baji Jesús c̄etedejameda caiv̄n̄ once paiv̄n̄ ɱi bueimarare ne dobaede t̄oiva yebai. J̄n̄ abev̄n̄ barejáv̄meda ina j̄aiv̄n̄ bác̄av̄n̄ Jesúre, nacajañ̄n̄ mác̄re yainore jar̄v̄v̄arĩ, ne coȳiyede ɱra. Que baru jararejameda ne j̄n̄ abenore aru ne j̄ar̄iarĩ coreóvabede máre. <sup>15</sup> Arejameda náre:

—Buenan̄jara caiv̄n̄ ij̄arav̄c̄av̄n̄re iye yávaiye méne.

<sup>16</sup> Nác̄av̄n̄ ne j̄n̄ arĩ j̄áḁovaru J̄menij̄ic̄re ocoque meḁac̄uȳmu ȳn̄. Ƴbenita nác̄av̄n̄ j̄n̄ abev̄n̄ baru bíjarãjarama

na. <sup>17</sup> Ina yure ju aivu p̄eva ne darĩ majibede darãjarama. Ji ãmiái, ji parúeque, jaetovarãjarama abujuvare. Yávarãjarama apecamua yávaicamuare ne majibecamuare. <sup>18</sup> D̄urãjarama ãdavare. Ne ũcuiyede ijede ye ãmedabequiyebu náre. Ijimarare t̄orãjarama, aru meatenajarama na, arejameđa Jesús.

*Jesús ãi t̄ino cavarõ mearo J̄menijic̄i c̄rõi*

*(Lc 24.50-53; Hch 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jesús yávaun b̄acu náre, m̄ri n̄rejaquemav̄n ijãrav̄re jocarĩ. N̄rejaquemav̄n cavarõ mearo J̄menijic̄i c̄rõi. Dobarejaquemav̄n J̄menijic̄i mearp̄rav̄ni. <sup>20</sup> Aru ãi bueimara másav̄n soyurãn̄rejaimađa iye yávaiye méne p̄evare cainoai. Que baru cain̄m̄na Jesús cadatedejameđa ãi p̄evare, ne soyurãjiyere ayu J̄menijic̄i yávaiyede p̄eva ne darĩ majibede ãaiyeque. Quénoramu.

## San Lucas

Mamabũinore soyũiyebu Lucas b́acu ñi toivaiye báquede Jesucristorã. Lucas b́acu j̃oip̃oescu barejaquemavũ. Apevũ bueip̃oeva ne dáriaru, ñ ḿacu judío ãmenejaquemavũ (Col 4:11-14). Cuscũnrejaquemavũ Pablo b́acuque (Hch 16:10). Āro ñi cuede ñi toivaiyede iye soyũiyede Jesucristorã caivũ majibevũ. Apevũ ne dáriaru Roma ãmicũrĩĩmaroi, apevũ ne dáriaru Cesarea ãmicũrĩĩmaroi, aru apevũ ne dáriaru Acaya ãmicũrijobor̃oi cũrejaquemavũ. Majidivũ ne dáriaiyere Lucas b́acu toivarejaquemavũ Marcos b́acu ñi toivarĩburu yóboi ñi soyũiyede Jesucristorã, ãniũjũna báquede 60-65 d.C. baji. Que baru Lucas b́acu Jesúque cubescu b́acũvacari, majidejaquemavũ Jesú borore, ñi j̃ari boroteiye báque boje Marcos b́acu ñi toivaiye báquede.

Lucas b́acu j̃ãðovarejaquemavũ Jesúre, Jũmenijicũ bajureca, yóre p̃oescupe. Soyũrejaquemavũ Jesús ñi jiprocacavũ b́acavũre pũ Adán ḿacũta, aru Juan Bautista b́acu ñi p̃oeteiyede, aru Jesús ñi p̃oeteiyede, aru Jesús j̃uedocũre. Soyũrejaquemavũ j̃eniayede Jũmenijicũque (3:2; 5:16; 6:12; 9:18, 29; 11:5-13; 18:1-8; 22:32; 23:40), nomivare (Juan Bautista b́acũ paco b́acore aru Jesú paco b́acore: 2:36; 7:11, 37; 8:2; 10:38-42; 13:11; 15:8; 18:1; 21:1; 23:27), aru apevũ cõmaje ãrojarivũre, inape j̃uedovare, cũve cũvabevũre, aru jabovare tãutura ñcaip̃oevare. Lucas b́acu toivarejaquemavũ Jesús ñi ðaiyede, mamabũinoque b́arĩ pũ b̃uojainoque jebenĩ, cũináro, cũináro coara. Toivarejaquemavũ ñai ñmũ Teófilo b́acũre aru apevũ judíoã ãnevũre, ne majinajiyere ayũ “j̃ãveneca iye soyũiye” ne j̃ariayede Jesúrã (1:4). Que baru toivarejaquemavũ, ne majinajiyere ayũ Jesús caivũ p̃oevare meadaip̃oescupe, judíoãre aru judíoã ãnevũre máre.

### *Mamabũino* (Hch 1.1)

<sup>1</sup> Mũ, Teófilo, obedivũ p̃oeva toivarĩ báquemavũ caiye iye Jesú ðaiye báquede maje j̃eneboi soyũinore. <sup>2</sup> Yóre ina mamagũmũre j̃ãivũ b́acavũ caiye Jesú ðaiye báquede aru Jũmenijicũ yávaiyede ñi toivaic̃ojeiye báquede soyũivũ b́acavũ majare toivaquemavũ. Návacari úque cũrejaquemavũ ñi mamabũij̃aravũ pũ ñi jebelij̃aravũita. <sup>3</sup> Aru yũ máre j̃ãve j̃ari coreóvacacũ joe báque caiye iye ðaiye báquede. Que baru dáriavũ yũ yóre, “Ji toivaru soyũinore iye teiye báquere Teófilore, meajebu úre”, arĩ dáriavũ yũ. <sup>4</sup> Que baru toivaivũ

mare, mi majiquiyere ayu jāveneca iye coyuiye mi jāriaiye báquede.

*Juan Bautista ũi p̄detequinore cūinácu ángele ũi coyuiño*

<sup>5</sup> Ānijāravna báquei Herodes bácu Judea āmicurijoborōcavne ne jabocu baede, c̄rejamedá cūinácu sacerdote, ũi āmiá Zacarías. Abías āmicuriyajubocacu barejameda ũ. Jímarepaco máre Aarón āmicucu bácu sacerdote bácu p̄rameco barejacođa, ōi āmiá Isabel. <sup>6</sup> Ina p̄carā meara marejaimada Jūmenijicui jāinore. Aru darejaimada iye Jūmenijicui đaicōjeiyede ũi coyuiye báquede Moisés bácu. <sup>7</sup> Ūbenita Isabel j̄edoeabedejacoda. Aru ina p̄carā b̄cujīna marejaimada. Que baru j̄edocuvabedejaimada na.

<sup>8</sup> Cūinájāravna Zacaríai yajubo, sacerdotevacavni yajubo, ne memeijāravna Jūmenijicui c̄rami j̄ivni barejávūya. <sup>9</sup> Aru Zacaríare ne beoiye boje, ũi juacuvni marejávūya. Que baru sacerdoteva ne đarī c̄majiyepedeca đaiye jaurejavūya ũre. Mumij̄ede juacucorejameda ũ Jūmenijicui c̄rami. <sup>10</sup> Que teni obedivna p̄eva j̄eniarejaimada Jūmenijicure ũi c̄rami jedevacobei diora, mumij̄ede juaiora. <sup>11</sup> Zacarías mumij̄ede juayu bácu, ũre c̄etedejameda cūinácu ángele, Jūmenijicui daroim̄, núc̄u mearp̄ravni ne juaino yebai. <sup>12</sup> Aru ũre jāri, c̄ucumarejameda Zacarías. Jiducu barejameda ũ. <sup>13</sup> Ūbenita űnai ángele arejameda ũre:

—M̄u, Zacarías, jidubejacu m̄u. Jūmenijicu jāriaibi mi j̄enaiye báquede. Aru caride Jūmenijicu cadatec̄uyme mare. Mimarapaco j̄edocuvacodome. Aru Juan āmidojacu m̄u ũ mac̄uũre. <sup>14</sup> Torojuac̄uyme m̄u m̄imacu bac̄uũre boje. Aru obedivna p̄eva torojurājarama ũi p̄detyede. <sup>15</sup> M̄imacu bac̄uũ paŕacu bac̄uũme Jūmenijicui jāinore. Jūmenijicui Esp̄ritu Santo ũque c̄sc̄uyme j̄ipacoi yaribu j̄ivniareca. Que baru vino ũyaicoro boqueicorore ũc̄umec̄uyme ũ. Aru ap̄ecoro boqueicorore máre ũc̄umec̄uyme ũ. <sup>16</sup> űnai m̄imacu bac̄uũ obedivna p̄eva Israel bácu p̄aramena m̄arajiv̄re, ũi coyuc̄uiyede náre Jūmenijicui yávaiye méne, ch̄ore đarī ju arājarama ne jabocu Jūmenijicure. <sup>17</sup> Jūmenijicu nóre dare đac̄uyme m̄imacu bac̄uũre. Aru j̄ipocatede đac̄uyme m̄imacu bac̄uũre maje jabocure ũi Esp̄rituque, ũi paŕáque. Nopedeca Jūmenijicu paŕare darejaquemav̄ni ũi yávaiyede coyuc̄aip̄oc̄cu bácu máre, ũi āmiá Elías, ũi Esp̄rituque, ina b̄c̄vna ne ju arī j̄ipocatenajiyere ayu némarare ne c̄ar̄ijimene đar̄ajiyere ayu náque, aru ina ju abev̄na ne d̄ar̄iar̄ajiyere ayu ju aiv̄na ne majiēpedeca. Caiye iye đac̄uyme m̄imacu bac̄uũ p̄evare meadarī, ne jacorur̄ajiyere ayu maje jabocure, Jūmenijicui daroquim̄re, arejameda űnai ángele Zacaríare.



18 Ñai ángele ñi arĩburu yóboi, Zacarías jēniari jãrejamedã áre:  
—¿Aipe ðarĩ coreóvaji yu jimarepaco jhedocuvacodore?  
Βυςυςυbu yu. Aru jimarepaco máre βυςυςοbe õ, arejamedã  
Zacarías.

19 Aru ñai ángele arejamedã áre:

—Yábu Gabriel. Yu núcybu cainumã Jūmenijicu  
yebai, memecayũ áre. Jūmenijicũi daroimũmu yu. Mũre  
coyucdayũbu yu iye yávaiye méne. 20 Ëbenita caride yávaĩ  
majibecũbu mũ. Aru yávabecũyũmu mũ mímacũ bacũyũ ñi  
pðeteiyeta, mi ju abe boje ji coyũiyede. Caiye vaiquíyebu yóre  
ji coyũiyere mũre cari, arejamedã ñai ángele.

21 Aru ina nóre coyũivũ, caivũ ina obedivũ pðeva  
Zacaríai etaiyede coredejaimeã na. Ërarõ coreni  
áre, pare dápiarejaimeã, “¿Aipe teni Zacarías etabedi  
Jūmenijicũi cãramine jocarĩ?” aivũ. 22 Βυοjarĩ, etarejamedã  
Zacarías Jūmenijicũi cãramine jocarĩ. Etayũ bácũ, yávaĩ  
majibedejamedã náre. Que baru ina pðeva coreóvarejaimeã  
Zacarías jãñũ mácũre yóre decoboainope arũcũre diñami  
Jūmenijicũi cãrami jívũi. Zacaríacapũravũ yaredejamedã ñi  
pũrũque náre. Ëbenita yávaĩ majibecũ mautedejamedã ã.

23 No yóboi, apejãravũ ñi yajubo, sacerdotevacavũi ya-  
jubo, ne Jūmenijicũi cãrami memejãravũna yóboi, Zacarías  
copainũrejamedã ñi cãrami. 24 Aru dijãravũna yóboi jímarepaco  
jhedoearajacoã õ. Que teni cūinãpũrũre paiviavare maute-  
dejacoda õ cãrami jívũi. Aru arejacoda:

25 —Yopedeca ðacaquemavũ Jūmenijicu yũre. Cõmaje ãroje  
jãri yũre, ñame ji cũyeno mácarõre. Aru ðacaibi yũre pðeva ne  
cõenimenajiyere ayũ, arejacoda õ, Isabel.

*Jesús ñi pðetequinore cūinácũ ángele ñi coyũino  
(Mt 1.18, 21)*

26 Isabel õi seis paiviava micaco baedata, dinũmũita be-  
dióva cojedeca ñai ángele Gabriede darorejamedã Jūmenijicu,  
Galilea ãmicurõi, Nazaret ãmicurĩmaroi. 27 Diĩmaroi cūináco  
nomiõ cũrejacoda, María ãmicũco. Õ marejãcoda David bácuĩ  
pãramecũ Joséi márepaco bacodó. Õ ye cũbedejacoda ãmũque  
cãreja. Õi yebai darorejamedã Jūmenijicu ñai ángele. 28 Õi  
yebai earĩ, yóre arejamedã Maríare ñai ángele:

—¿Me cũcorũ mũ? Mũ Jūmenijicũi beoimomu. Mũque cũbi  
Jūmenijicu, arejamedã Maríare.

29 Ëbenita ñai ángele ñi nóre aiyede cũcumari, “¿Aipe ayũ  
bárica ã yũre?” arĩ dápiarejacoda. 30 Aru ñai ángele arejamedã  
õre:

—Ji coyũiyede jidũbejaco mũ, María. Jūmenijicu mũre jecũbi.

31 Micateni, jhedocuvacodomu mũ. Mĩ jhedocuvacojimũ

Jesús āmicuymē ũ macuá. <sup>32</sup> Jabocu parucu bacuýme mímacu bacuá. Aru p̄eva arājarama ũi borore, “Jūmenijicu parucui mácube ũ”. Ũi ñecu mácu, David bácure, jabotede đacuyme Jūmenijicu mímacu bacuáre. <sup>33</sup> Israel bácuī p̄aramena ne jabocu bacuáme. Mímacu bacuá ũi jaboteiye ye cūiméquiyeu, arejameda Maríare.

<sup>34</sup> Maríacarp̄ravu arejacoda úre:

—¿Aipe ayuñ m̄, nóre ayu? Yu ye ũm̄que cubecotamu yu, arejacoda ò.

<sup>35</sup> Ñai ángelecarp̄ravu arejameda òre:

—M̄re dacuyme Jūmenijicui Esp̄ritu Santo. Aru Jūmenijicu caivu p̄eno parucu ũi parué cuquiyeu múque. Que baru mi j̄edocuvacojím̄ meacu baju bacuáme ũ. Jūmenijicui mácu bacuáme ũ. <sup>36</sup> Aru mipar̄imo Isabel, bucucovacari, micacobe ò máre. Caride “j̄edoeabeco”, ne aimo máco javeta seis paiaviava micacotameda. <sup>37</sup> Jūmenijicu caiyede đaiye majibi. Que baru ye cubevu ũi đabeno, arejameda Maríare ñai ángele.

<sup>38</sup> Aru arejacoda Maríacarp̄ravu:

—Jūmenijicui yebacacotamu yu. Mi aiyere bajar̄ori yure, arejacoda ò.

Coyuñ buojar̄i, n̄rejameda ñai ángele òre jocar̄i.

### *María òi jācon̄ino Isabede*

<sup>39</sup> Dij̄aravuai María n̄rejacoda maumejie cūináimaroī, c̄racūai, Judea āmicurijobor̄oi. <sup>40</sup> Īmaroi ear̄i, Zacar̄iai c̄rami ecorejacoda ò. Aru ecor̄i jacoyn̄rejacoda Isabede. <sup>41</sup> Ōi járiaiyede Mar̄iai jacoyn̄iyede, òi mácu cújidejameda òi yaribui. Aru Esp̄ritu Santo d̄áriaiç̄jenejameda Isabede. <sup>42</sup> Que baru Isabel, yóre ar̄i, cođoboborejacoda Maríare:

—Jūmenijicu m̄re me jāri, mearo đacaquemavu m̄re caivu nomiva p̄eno! Jūmenijicu me jāri, mearo đacacuyme mímacu bacuáre máre p̄eno baju! <sup>43</sup> Cuesumari d̄áriaiyu yu ji jabocui raso ji yebai òi cucodaiyede. <sup>44</sup> Ji járiaiyede mi jacoyn̄iyede, jímacu toroj̄ucu cújibi ji yaribui. <sup>45</sup> M̄u j̄u arebu ángele ũi coyuiye báquede m̄re. M̄u d̄áriarebu Jūmenijicu đacuyme m̄re ũi aye báqueredeca. Que baru Jūmenijicu me teyube m̄re. Toroj̄uvu m̄u, arejacoda ò.

<sup>46</sup> Aru María arejacoda:

Ji ũmei coreónaiyu ji jabocui parúede. <sup>47</sup> Aru ji decocui toroj̄uvu Jūmenijicure, yure mead̄aip̄ocure, boje. <sup>48</sup> Jūmenijicu c̄m̄aje āroje jāquemavu yure, ũi yebacore. Que baru caivu ij̄aravucavu “Jūmenijicui toroj̄ure đaimome ò”, arājarama yure. <sup>49</sup> Ñai parucu baju đayuube yure mearo ɱraḡore. Aru meacu bajube. Caivu arevu

paeno meacube ũ. <sup>50</sup> Cõmaje ãroje jãñme caivu ina pueðaiivre úre, javede aru caride máre. <sup>51</sup> Ũi ðaiyeque jãðovañme ũi parueðe. Ina põeva ne baju me dápiavure, arevu paeno meara dápiavure, coavayube. <sup>52</sup> Ina jabova paruvure ne parueðe ññme náre jocarĩ. Aru ina cõmaje ãrojarivure mearo ðacayube ũ. <sup>53</sup> Ina ãuyavure yapide ðayube me ãiyeque. Aru ina cve cvarivure jaroyube cve cvabevva. <sup>54</sup> Cadateyube ũi põevare, maja Israecavure, ũi cõmaje ãroje jãri ãue boje. <sup>55</sup> Cũináturu yávarejaquemavu majeñecuva mácavure, Abraham mácure aru ũi pãramenare máre, cainmua, arejacoda María.

<sup>56</sup> Cvejacoda Isabeque yóbecurã aviáva. Aru no yóboi copainurejacoda ði cãrami.

### *Juan Bautista ũi põeteino*

<sup>57</sup> Dinmuaí Isabel jueðocvarejacoda ũmã jueðojĩcure. <sup>58</sup> Aru ði cadaĩecavu, õ jivu máre, ne jápaiyede ði borore Jũmenijicu cõmaje ãroje jãñure õre, torojurejaimada õque. <sup>59</sup> Ocho pajãravua põeteniburu yóboi, sacerdoteva ði mácu cajede buraicõjени judíova ne ðarĩ cõmajiyere, ðarãearejaimada na. Aru ãmidorãjivu barĩdurejaimada úre Zacarías, jípacure. <sup>60</sup> Ũbenita jípacõ arejacoda:

—Bi, Zacarías ãmemi. Ũ ãmicucuyume Juan, arejacoda õ.

<sup>61</sup> Que teni ina põeva arejaimada õre:

—Cubebi apescu mívu jẽnebore Juan ãmicucu, arejaimada na.

<sup>62</sup> Aru ina põeva yaredejaimada ne pũque jípacure, jẽniari jãivu úre, “¿Yécu ãmidocuyurũ úre?” <sup>63</sup> Que teni Zacarías jabióvarĩ jẽniarejaimada toivaivede. Aru toivarejaimada yópe: “Juan ãmicubi ũ”. Que baru caivu pare dápiarejaimada caiye iyede. <sup>64</sup> Aru cũiná yávarĩ burĩ, torojurĩ, mearore jídejaimada Jũmenijicure Zacarías. <sup>65</sup> Que baru caivu ina põeva, ũi cadaĩecavu, cvecumarejaimada na. Caiye iye borore borotedejaimada caivu caino dijaborõi, Judea ãmicurijoborõcacũa cãracũai. <sup>66</sup> Aru caivu ina jápavure, me dápiarĩ arejaimada:

—¿Yécu baquidica ñai jueðocu? arejaimada na.

Aru Jũmenijicu cadatedejaquemavu úre.

### *Zacarías ũi yávaino Jũmenijicure*

<sup>67</sup> Dinmure Espiritu Santo dápaicõjenejaimada Zacaríare. Que baru Jũmenijicui yávaiyede coyurejaimada:

<sup>68</sup> Torojuvũ yũ Jũmenijicucure. Que baru mearore jivu yũ maje jabocure, Israecavu maje mearore jímvure. Cõmaje ãroje jãri ũi põevare, meðaibi majare abujuvai jabocu parueðe jaruvarĩ. <sup>69</sup> Jũmenijicu daroyube majare cũinacu meðaipõecure, ũi põecu David

bácui p̄ramecure. <sup>70</sup> Javede Jūmenijicui yávaiyede соӯсаір̄ōeva mácav̄, yóre arī, соӯrejaiмада: “Jūmenijic̄u daroc̄сӯme meadaір̄ōesc̄ure, ũi p̄ōevare meadaquiyepe аӯ”. <sup>71</sup> Majare meadaір̄ōesc̄u meadac̄сӯme majare mauc̄variv̄u ne paḡéde jaḡvarī. <sup>72</sup> Que đac̄сӯme ũi cōmaje āroje jāiye báque boje maje jīrocacav̄u b́acav̄re aru ũi āḡmetebe boje “Yóre đarājarev̄u”, ũi aino mácar̄ōpedeca na mácav̄re. <sup>73</sup> Jāve đacac̄сӯme majare yóre ũi aiye báquepedeca majeñescu mác̄u Abraham mác̄ure. <sup>74-75</sup> Meadac̄сӯme majare mauc̄variv̄ure jaḡvarī, maje memecarājiyepe аӯ Jūmenijicui jaboteinore jid̄bev̄uva maja, mearore d́arīarī aru mearore đarī Jūmenijicui jāiyede cain̄m̄u, caride p̄u maje yain̄m̄uita, arejameđa Jūmenijicure.

<sup>76</sup> Aru matac̄ure máre arejameđa Zacarías:

М̄, j́mac̄u, coreóvarājarama m̄ure Jūmenijicui yávaiyede соӯсаір̄ōesc̄ure caiv̄u p̄eno paḡc̄ure. Que baru m̄u n̄c̄сӯm̄u maje jaboc̄u jīroc̄ai. Соӯс̄сӯm̄u Jūmenijicui yávaiye méne p̄ōeva ch̄ōri ne āmeina teiyede, ne oat̄varājiyepe аӯ ne đaiyede ũi daquiye jīroc̄ai. <sup>77</sup> Coreóvare đac̄сӯm̄u m̄u ũi p̄ōevare, ne majinajiyepe аӯ meadaquiyepe náre. Ёrecabe āḡmetec̄ӯu ne āmeina teiyede. <sup>78</sup> Nóre đac̄сӯm̄u m̄u Jūmenijicui cōmaje āroje jāiye boje p̄ōevare ānijārav̄u, majare meadaір̄ōesc̄u bac̄ӯú ũi daqui jārav̄u baquinó̄i. Yóre matajārav̄u miadáere baquiýébu majare. <sup>79</sup> Ānijārav̄u baquinó̄re yávaiyede jāvene majide đac̄сӯme p̄ōevare majare meadaір̄ōesc̄u bac̄ӯú, yóre p̄ōiye jāre đaiyepe ina ḡeminoi dobariv̄ure, ina yainore jid̄riv̄ure. Yóre máre p̄ōri maje cuiyepe, popedeca c̄ure đac̄сӯme majare cārijimenoque. Jūmenijic̄u majide đac̄сӯme caiv̄u ina coreóvabev̄ure ũi yávaiyede jāvene. Aru caiv̄u majare c̄ure đac̄сӯme cārijimev̄uva, arejameđa Zacarías.

<sup>80</sup> B̄c̄urejameđa Zacaríai mác̄u. Paḡriūme c̄urejameđa. Aru macar̄ōi, p̄ōesc̄ubenōi, c̄urejameđa, ũi соӯarī b̄ijārav̄u baquinó̄ eaiyeta Israel b́acui p̄ramenare.

## 2

*Jesús ũi p̄ōeteino*  
(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> Din̄m̄ure ũi jabodaimarare corevaic̄ōjenezameđa César Augusto. <sup>2</sup> No mamar̄m̄u ne āmiāre toivaic̄ōjein̄m̄ure Siria āmic̄rijobor̄ōcav̄ure cōjeip̄ōesc̄u barejameđa Cirenio. <sup>3</sup> Que baru caiv̄u corevaimara márajiv̄u ne b̄c̄v̄u b́acav̄u ne

cue báquei copaidejaimada. <sup>4</sup> Aru José máre Galileacarõ ĩmaro, Nazaret ãmicurĩĩmaro cꝯcꝯ bácu, Judea ãmicurõi nũrejamedã ã. Noi nũri, Belén ãmicurĩĩmaro, ãi ñecu mácuĩ curõ mácarõi earejamedã José, David bácuĩ pãramecu. Que baru nũrejamedã José noi. <sup>5</sup> Nũri, jímarepaco bacoóóre nũvarejamedã José. Ne ãmiãre toivarĩ ĩcõjenanũrejaimada na. Aru dinũmare micacota barejácoda õ. <sup>6</sup> Noi earĩ, curĩ, jũedocũvarejacoda María, ãmũ jũedojĩcu, mama jũedocũre. <sup>7</sup> Cuipõeva ne cãĩñami buidĩñami marejãvũya. Que baru ne cújũrorõ eabeni, oteiãimara ne curĩñami curĩ, jũedocũvarejacoda María. Jũedocũvarĩ, mamacũre pavaicajeaque cũmari, oteiãimara ne ãitõcui tũorejacoda úre María, ãi cãquiyere ado.

*Ángeleva Jesúí põeteinore ne coyũino ovejavare coreipõevare*

<sup>8</sup> Nore ovejavare coreipõeva cũrejaimada dáre ñami, ne oteiãimarare coreivũ. <sup>9</sup> Cũiná, Jũmenijicũi daroimũ, ángele, nore ãmenejamedã ã nára. Cojié nũrejãvũya. Jũmenijicũi cojino pare cojidejavũya. Nára põorejãvũya. Ámei jidũrejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. <sup>10</sup> Ũbenita ñai ángele arejamedã náre:

—Jidũbejarã mũja. Mũjare yãvaiye méne davayũtamu yũ. Mũjare aru caivũre mũje torojũrãjiyede davayũbu yũ. <sup>11</sup> Cari ñami David bácuĩ curĩĩmaro mácarõi põeteibi mũje ãmeina téjũroede meadacũyũ, Jũmenijicũi epeimũ, Cristo, mũje jabocũ bacũyũ. Jãvetamu. <sup>12</sup> Mũjare ji coyũimũre noi earãjaramu mũja, cũmaimũre. Oteiãimara ne ãitõcui paraibi, arejamedã ñai ángele.

<sup>13</sup> Coyũrĩ bũojarĩ, obedivũ Jũmenijicũi daroimara, ángeleva, járorejaimada ñai ángeleque. Jũmenijicũre torojũrĩ mearore jídejaimada ina ángeleva.

<sup>14</sup> Mearore jíñajarevũ Jũmenijicũre, cavarõ mearocacũre, caivũ rueno parũcũre. Aru ijãravũcavũre, ijoborõcavũre, jũmenijicũre ju aivũre, meaquiyebu, arejaimada na.

<sup>15</sup> Que arĩ bũojarĩ, cavarõ mearo Jũmenijicũi curõi copaidejaimada ina ángeleva. Ne nũriburu yóboita, ina oteiãimarare coreipõeva arejaimada ne bajumia:

—Jãrica, Belẽi nũri, Jũmenijicũi cari coyũiyede járanũrajarevũ, arejaimada na.

<sup>16</sup> Que arĩ, cũiná nũrejaimada. Nũri pũ Joséde aru Maríare earejaimada na. Aru Maríai mácũre máre, parayũre, oteiãimara ne ãitõcui earejaimada na. <sup>17</sup> Que teni jũedojĩcũre jári, Jũmenijicũi coyũiyere báquede náre coyũrejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. <sup>18</sup> Ne coyũiyede járiaivũ bácvũ cuecumari dápiarejaimada na. <sup>19</sup> Aru Maríacarpũravũ die caiyede

jápiarĩ, me dápiarejacoda õi ũmei. <sup>20</sup> Que teni ne curõre copainurejaimada ina oteiãimarare coreipõeva. Nópe ne jápiaie báquepe, ñai ángele ũi coyuie báquepedeca, járejaimada na. Que baru torojurĩ arejaimada ina oteiãimarare coreipõeva:

—¡Мн, Jūmenijicū, meacu bajutamu mū! are nurejaimada na.

*Ne nūvaino Jesúre Jūmenijicūi cārami*

*(Lc 1.31)*

<sup>21</sup> Ocho paijāravna ũi pōeteniburu yóboi, sacerdotevare Maríai mácuí cajede buraicōjenejaimada, judíova ne ñarĩ cōmajiyere. Aru amidorejaimada úre Jesús, yópe ñai ángele ũi coyuie báquepe Jesúi pōetequiye jipocai. <sup>22</sup> No yóboi náre ñaiye jaéde nópe Jūmenijicūi ñaicōjeiyede ũi coyuie báquepe Moisés bácuere, ne meara marajiyépe ayū Jūmenijicūi jáinore, Jesúi bucūva, úre nūvari, mūri nurejaimada Jerusalén āmicurĩmaroi, jīnajivū úre Jūmenijicūre. <sup>23</sup> Nópe ñarĩ, ñarejaimada yópe Jūmenijicūi ñaicōjeiyede ũi toivaicōjeiye báquepe: “Caivū ina ũmū juedova népacore mamarūmū pōeteivū, Jūmenijicūi beoimara mārājivūbu. Que baru náre jíjarā Jūmenijicūre”. <sup>24</sup> Jūmenijicūi cārami nurejaimada. Aru mījinare jídejaimada Jūmenijicūre, ne boarĩ juarājiyere aivū yópe Jūmenijicūi ñaicōjeiyere mamarūmū pōteyū boje: “Pūcarā jurevare o pūcarā cōriájurevare jíjarā Jūmenijicūre”.

<sup>25</sup> Dinūmūre cūinācū ũmū cūrejamedā Jerusalén āmicurĩmaroi, ũi āmiā Simeón. Ñai Simeón meacu barejamedā. Jūmenijicūre arĩ, ũi ñaicōjeiyere ñare nurejamedā cainūmū. Napini coreni vore nurejamedā Israecavūre cadatecūyūre. Aru ñai Espírītu Santo úque cūrejamedā. <sup>26</sup> Ñai Espírītu Santo úre coreóvare ñarejamedā yaibécūyūre jipocamia jámecūva ñai Jūmenijicūi epeimū, Cristore. <sup>27-28</sup> Que baru ñai Espírītu Santo ecore ñarejamedā úre Jūmenijicūi cārami. Aru ina bucūva ne nūvaiyede ñaiami némacū Jesúre, ne ñarājiyere ayū yópe Jūmenijicūi ñaicōjeiyere, úre ñarejamedā Simeón ũi āmuveai. Aru torojurĩ mearore jíyū Jūmenijicūre arejamedā:

<sup>29</sup> Мн, jí jabocū, caride yū, mí pōescū, yaiquíjivū cārijimecūva, yópe mí coyuie báquepe. <sup>30</sup> Jáivū yū jí baju ñai mí daroimū mácuere, caivūre meadaipōescūre. <sup>31</sup> Мн daroivū úre caivū pōeva ne meatenajiyere ayū abujuvai jabocūi paúéde jarūvarĩ. <sup>32</sup> Ѓ macūyūme pēoinope caivūre ina pōeva judíova ātevūre, ne majinajiyere ayū Jūmenijicūre. Aru davacūyūme mearore mí pōevare, Israecavūre, arejamedā Simeón.

<sup>33</sup> Caiye iye ũi yávaiyede Jesúi borore jápiarĩ, Jesúi bucūva cūcumari dápiarejaimada. <sup>34</sup> Aru Simeón torojurĩ mearore

jíyu Jūmenijicure náre boje, yópe arejamedá Mariáre, Jesúí pacore:

—Ñai juedocū Jūmenijicūi epeimame. Obedivū Israe-cavū bíjarājarama, ne ube boje úre. Aru obedivū Israe-cavū meadaimara marajárama, ne ue boje úre. U coreóvare dacuyume obedivū pōevare Jūmenijicūi dápiainore. Ubenita obedivū pōeva úre ju abeni ubenajarama. <sup>35</sup> Caiye iye pōeva ne darājiye mímacure ñájine daquiyebu mare yópe cūináve táuve mi ūmene burarī cotuvaiyere. Que teni caivū maji-najarama obedivū pōeva ne dápiainore ne ūmei, arejamedá Simeón Mariáre.

<sup>36</sup> Aru diñamine máre cūrejacoda cūináco Jūmenijicūi yávaiyede soyucaipōeco, ōi āmiá Ana, Fanuel bácūi máco, Aser bácūi yajubocaco. Pare bucūco barejácoda ō. Vojuyo cāreja, purubūodo báco siete paiñña cūrejacoda jímarepacu bácūque. <sup>37</sup> Aru nomiópeco barejácoda ō ochenta y cuatro paiññaíta cāreja. Jūmenijicūi cāramine etabeni, nore carī cainūmua jíyo mearore Jūmenijicure, āmecova āiyede jēniarejacoda úre jāravure aru ñamine máre. <sup>38</sup> Dinūmūmiareca Jesús yebai narī, jídejacoda mearore Jūmenijicure. Aru Jesúí borore soyurejacoda caivū ina napini coreni vore cuivure Jūmenijicūi meadaquiyede Jerusalén āmicurīīmarocavure.

*Jesúí bucūva Nazarei ne copaino*  
(Mt 2.23)

<sup>39</sup> Jesúí bucūva daivū bācavū caiye iye Jūmenijicūi daicōjeiyere, copainūrejaimada Galileacarō ĩmaro Nazaret āmicurīīmaroi. <sup>40</sup> Aru némacū me bucūrejamedá. Parūcu barejamedá. Uarō majidejamedá ũ. Aru Jūmenijicū me jārejamedá úre máre.

*Jesús ũi majicaino majidipōevare*

<sup>41</sup> Ujuá coara Pascua āmicurījāravure aru pāure bucūre daie cube āiye torojave teinūmure, Jesúí bucūva marī nūrejaimada Jerusalén āmicurīīmaroi. <sup>42</sup> Que baru Jesúí cūvaede doce paiñña nūvarejaimada úre noi, darājivū yópe ne daiyere ũjuá coara. <sup>43</sup> Torojave teniburu yóboi, obedivū ina pōeva copainūivū barejáimada Jerusalén āmicurīīmarore jocarī. Ubenita ñai juedocū Jesús mautedejamedá noi. Aru ũi bucūva coreóvabedejaimada. Dápiarī arīdurejaimada ne baju yópe: <sup>44</sup> “Obedivū pōeva mái nūñama. Que baru Jesús nūñume arevūque”, arīdurejaimada na. Que dápiarī, nūrejaimada cūinájāravū baju. Aru yóboi vorīdurejaimada Jesúre névū jēneboi. <sup>45</sup> Ubenita úre eabedejaimada. Que baru Jerusalén āmicurīīmaroi copaini vorānūrejaimada úre.

46 Pare vore curejaimada na. Yóbecurijāravua yóboita, úre earejaimada Jūmenijicui cārami, dobacure bueipōeva majidivū jēneboi. Nāre járiayu aru jēniari jāñu marejāmeda ũ, Jesús. 47 Caivū ina járiaiivū úre pare dápiarejaimada, ũi majié boje aru ũi yávaiye boje máre. 48 Ūi bucūva jāivū úre noi, pare dápiarejaimada. Que teni jípacō arejacōda úre:

—Bucū, ¿aipe teni que dayūñū ñūjare? Jájacū, mipacū aru yū máre chīori voivūbu ñūja mure, arejacōda ō.

49 Jesús arejameda náre:

—¿Aipe teni vodārāru yūre? ¿Majibenaru mūja jauōre yūre memecayūre jípacūre? arejameda Jesús.

50 Ūbenita coreóvabedejaimada na iye ũi aiyede náre.

51 Nāre yóvarī ēmenejameda Nazaret āmicurīmaroi. Aru náre ju arī, yópe ne urōpe dayū barejāmeda. Jípacō caiye iyede me dápiarī, ārūrejacođa ũi yávaiye báquede aru ũi ñaiye báquede máre. 52 Jesús me bucūrejameda ũi baju aru Jūmenijicui majiéque máre. Jūmenijicū aru pōeva máre úque torojūrejaimada.

### 3

*Juan Bautista ũi coyūino Jūmenijicui yávaiyede pōcūbenoi*

(Mt 3.1-12; 7.19; 12.34; 14.3-4; 23.33; Mr 1.1-8; 6.17-18; Lc 7.29; Jn 1.19-28; 8.33)

1 No yóboi Roma āmicurō jaboteino jabocū curejameda, ũi āmiá Tiberius César. Ūi jaboteiyede quince paiñūa baju, Poncio Pilato jaboteyū barejāmeda Judea āmicurijoborōcavure. Aru Herodes jaboteyū barejāmeda Galilea āmicurijoborōcavure. Herodei yócu, Felipe, jaboteyū barejāmeda Iturea aru Traconite āmicurijoborōcavure. Aru Lisnias jaboteyū barejāmeda Abilinia āmicurijoborōcavure.

2 Anás aru Caifás máre sacerdotevare jaboteipōeva marejāimada na. Dinmure Jūmenijicū yávarejameda Juan Bautistare, Zacarías bácuí mácure, pōcūbenoi. Pōeva vaivure coyure curejameda nore. 3 Ū nūrejameda caino Jordán āmicuriya jia yebai. Coyūyū barejāmeda pōevare, ne Jūmenijicūre jāđovarajiyere ayū ocoque, ne chīori dápiarājiyere ayū ne āmeina teiyede. Aru ne oatūvarājiyere ayū ne ñaiyede, “Jūmenijicū ārūmetecūyūme” ayū barejāmeda diede. 4 Yópe toivarejaquemavū javede ñai Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipōcū bácu, ũi āmiá Isaías:

Jūmenijicūre coyūcaipōcū codoboboyūre jápiarājarama pōcūbenoi: “Meađajarā mūje ũmene copū etaburī maje jabocūre, nopedeca mūje meađaiyere daimare, ñai ũmū, mūje pueđaimū, ũi daquiye jípacai. Que ñarī dajocajarā mūje āmeina teiyede, Jūmenijicui daroimū macūyá ũi daquiye jípacai, Jūmenijicui copū etaquiye



ayn m̄jare. <sup>5</sup> Caino ĕmeino buiquíyebu. Aru caiye c̄rac̄ũa j̄đoquiyebu. Ma nurimema nuritequiyebu. Aru ma yaribema máre yaritequiyebu. Jabovare aru jabova ãnevare máre dajocarĩ ne ãmeina teiyede oatv̄vaiye j̄avn̄ náre ñai J̄menijic̄ni daroim̄ mac̄uȳ úi daquiye j̄ipocai. <sup>6</sup> Caiv̄ ij̄arav̄cav̄ j̄arajarama J̄menijic̄ni daroquim̄re, p̄evare meadaip̄oc̄ure”, arĩ toivarejaquemav̄ Isaiás b̄ac̄u.

<sup>7</sup> Obediv̄ p̄eva earejaimada Juan Bautista yebai, úi j̄đovaquiyere aiv̄ náre J̄menijic̄que j̄iai. Ɔi yebai eav̄re, náre arejameda:

—¡M̄ja, j̄ujov̄aiv̄bu, m̄je daiye boje mearape! ¡Aru ãdavape paiv̄bu m̄ja, m̄je ãmedaiye boje arev̄re! J̄menijic̄ni joroj̄iquij̄arav̄ edaiyede, j̄ave dupini b̄uojabenamu m̄ja. <sup>8</sup> Đajarã m̄ja yópe p̄eva ch̄ioiv̄ ne ãmeina teiyede, oatv̄vaiv̄ ne daiyere. M̄je baju abejarã: “Majeñecu Abraham m̄ac̄u barejaquémav̄. J̄menijic̄ni yóvarejaquemav̄ úi m̄ac̄ure. Que baru meara bajutamu maja J̄menijic̄ni j̄ainore”, abejarã m̄ja. J̄ave couv̄ȳbu m̄jare: J̄menijic̄ni b̄ujoaibi oatv̄vaȳ c̄raboare Abraham m̄ac̄ni p̄aramena m̄arajiv̄re đac̄uȳ, ne đarãjiyere aȳn yópe úi nr̄ope. <sup>9</sup> Yópe j̄iore memep̄oc̄u úi j̄aiyede joc̄uc̄na j̄eid̄na mear̄na cubec̄ure úi j̄ioi, úi jar̄v̄ajuroepe dic̄uare toaboi, nopedeca J̄menijic̄ni j̄ãñ̄ m̄jare mearo đabev̄re, jar̄vac̄uȳme m̄jare toabo c̄iméboi, arejameda Juan Bautista.

<sup>10</sup> Que teni ina obediv̄ p̄eva j̄eniari j̄arejaimada Juan Bautistare:

—¿Aipe đarãjidi ñ̄ja? arejaimada.

<sup>11</sup> Juan Bautista arejameda náre:

—P̄yc̄ac̄ajea cuitótecajea c̄vac̄u baru, j̄jac̄u ñai c̄v̄abec̄ure. Aru ãino c̄vac̄u baru máre, j̄jac̄u ñai ãino c̄v̄abec̄ure, arejameda.

<sup>12</sup> Ina jabovare tãut̄ra ĩcaip̄eva Juan Bautista yebai n̄rejaimada, úi j̄đovaquiyere aiv̄ náre J̄menijic̄que j̄iai. Aru arejaimada úre:

—M̄u, bueip̄oc̄u, ¿aipe đarãjidi ñ̄ja? arejaimada.

<sup>13</sup> Ɔ arejameda náre:

—Ĩmejara p̄ueno baju yo m̄je jaboc̄ai c̄j̄einore m̄jare. arejameda.

<sup>14</sup> Arev̄n churarava máre j̄eniari j̄arejaimada úre:

—¿Aipe đarãjidi ñ̄ja? arejaimada.

Ɔ arejameda náre:

—Tatobejarã arev̄n ne c̄vaede. Boarĩ jar̄v̄aiȳubejarã náre. Aru boroc̄ubejarã v̄benina ne đabedeca, ne j̄inajiyere aiv̄n

mujare tāuturare, mije borocubenajiyere aivn. Torojujarã mije memeni cavae boje, arejamedã ã.

15 Obedivn pðeva coreivn barejãmada Jãmenijicni epequimre. Que baru Juan Bautista ãi que aiyे boje, caivn ina pðeva dãriarĩ ne ũmei jẽniari jãrejaimada ne bajumia: “¿Cristo, Jãmenijicni epeimn, mãrica ñai?” 16 Ëbenita Juan Bautista arejamedã nãre:

—Yn jãve mujare jãdovaivn Jãmenijicare ocoque, mije chõori dãriaiye boje mije ãmeina teiyede. Ëbenita dacnyume ji yõboi cõinãcn, ji pñeno parncn. Ë macnyume jãdovañn mujare Jãmenijicnque Espiritu Santoque, ãi cnquiyere ayñ mijaque aru ãi cadatequiyere ayñ mujare mãre. Aru ã macnyume jãdovañn mujare Jãmenijicnque toaque mãre, mije meara tenajiyere ayñ yõpe pðeva ne meadaiyere tãure toaque, aru ãi ñãjine ðaquiyere ayñ mujare, meara tebedu. Que baru caivn pñeno meacn bajube ã. Yúcarpũravn pare ãi cãchinocacnbu. Que baru ãre cadateni bnojabevn yn. Pn oarĩ bnojabevn yn duayn ãi cnraidoa bnoimeare. 17 Yõpe oteiyे memepðescn ãi veoiyere jaraboque, oteiyede epecnyñ ãi epeiñami jivni, aru oteiyे cajeãre juacnyñ, nopedeca Jãmenijicn ãre jn aivnre epecnyñme ãi jaboteinoi aru ãre jn abevnre jarvnacnyñme toabo cõimẽboi, arĩ budejamedã Juan Bautista.

18 Nõpe coynejamedã Jãmenijicni yãvaiye mẽne meadairpðescnre, darocnyñre ina pðevare, nãre mearo ðaicõjeñn, ne ñãjimenajiyere ayñ toabo cõimẽboi. 19 Aru Galilea ãmicãrijoborðcavn ne jabocn Herodede jararejamedã Juan Bautista, ãi cavae boje ãmacni mãrepacore, õi ãmiã Herodias, aru caiye ape ãi ãmeina teiyе boje mãre. 20 Ëbenita Herodes Juan Bautistare jãriaiynbecn, jarvnaicõjenezamedã ãre ãmeina teivnre jẽni jacoĩñami.

*Juan Bautista ãi jãdovaino Jesũre Jãmenijicnque  
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11; Lc 9.35)*

21 Juan Bautista jãdovañn marejãmedã Jãmenijicnque jiai caivn ina obedivn pðevare. Aru Jesús mãre nãnejamedã ãi yebai, ãi jãdovaquiyere ayñ ãre Jãmenijicnque jiai. Ë jãdovariburu yõboi, Jesús jẽniañn marejãmedã Jãmenijicare. Dinmũre cavarõ mearo Jãmenijicni cnrõ vorĩ nãrejavãya. 22 Que teni jurescope Espiritu Santo emeni darejamedã ãi pñenora. Aru jãpiarejaimada apeno yãvainore cavarõ mearo Jãmenijicni cnrõque aiyede yõpe: “Mn, jãmacn, ji unñ, me torojvn yn mũre”, arejamedã Jesũre Jãmenijicn.

*Jesucristo ãi jipocacavn bãcavnre coyvino  
(Mt 1.1-17)*

23 Jesús treinta paíjua cɔvaca mamarumɔ bueni búrejamedá pōevare. Ina marejáimada Jesúi búcvava: Pōeva dápiarejaimada úre Joséi mácvpe. Aru José Elí bácví mácv barejaquémvɔ. 24 Aru Elí bácv Matat bácví mácv barejaquémvɔ. Matat bácv Leví bácví mácv barejaquémvɔ. Leví bácv Melqui bácví mácv barejaquémvɔ. Melqui bácv Jana bácví mácv barejaquémvɔ. Jana bácv José bácví mácv barejaquémvɔ. 25 Aru José bácv Matatías bácví mácv barejaquémvɔ. Matatías bácv Amós bácví mácv barejaquémvɔ. Amós bácv Nahúm bácví mácv barejaquémvɔ. Nahúm mácv Esli bácví mácv barejaquémvɔ. Esli bácv Nagai bácví mácv barejaquémvɔ. 26 Aru Nagai bácv Maat bácví mácv barejaquémvɔ. Maat bácv Matatías bácví mácv barejaquémvɔ. Matatías bácv Semei bácví mácv barejaquémvɔ. Semei mácv Josec bácví mácv barejaquémvɔ. Josec bácv Judá bácví mácv barejaquémvɔ. 27 Aru Judá bácv Joanán bácví mácv barejaquémvɔ. Joanán mácv Resa bácví mácv barejaquémvɔ. Resa bácv Zorobabel bácví mácv barejaquémvɔ. Zorobabel bácv Salatiel bácví mácv barejaquémvɔ. Salatiel bácv Neri bácví mácv barejaquémvɔ. 28 Aru Neri bácv Melqui bácví mácv barejaquémvɔ. Melqui bácv Adi bácví mácv barejaquémvɔ. Adi bácv Cosam bácví mácv barejaquémvɔ. Cosam mácv Elmadam bácví mácv barejaquémvɔ. Elmadam mácv Er bácví mácv barejaquémvɔ. 29 Aru Er bácv Josué bácví mácv barejaquémvɔ. Josué bácv Eliezer bácví mácv barejaquémvɔ. Eliezer bácv Jorim bácví mácv barejaquémvɔ. Jorim mácv Matat bácví mácv barejaquémvɔ. 30 Aru Matat bácv Leví bácví mácv barejaquémvɔ. Leví bácv Simeón bácví mácv barejaquémvɔ. Simeón mácv Judá bácví mácv barejaquémvɔ. Judá bácv José bácví mácv barejaquémvɔ. José bácv Jonam bácví mácv barejaquémvɔ. Jonam mácv Eliaquim bácví mácv barejaquémvɔ. 31 Aru Eliaquim mácv Melea bácví mácv barejaquémvɔ. Melea bácv Mena bácví mácv barejaquémvɔ. Mena mácv Matata bácví mácv barejaquémvɔ. Matata bácv Natán bácví mácv barejaquémvɔ. 32 Aru Natán mácv David bácví mácv barejaquémvɔ. David bácv Isaí bácví mácv barejaquémvɔ. Isaí bácv Obed bácví mácv barejaquémvɔ. Obed bácv Booz bácví mácv barejaquémvɔ. Booz bácv Sala bácví mácv barejaquémvɔ. Sala bácv Naasón bácví mácv barejaquémvɔ. 33 Aru Naasón mácv Aminadab bácví mácv barejaquémvɔ. Aminadab bácv Admin bácví mácv barejaquémvɔ. Admin mácv Arni

máscui máscu barejaquémanv. Arni máscu Esrom máscui máscu barejaquémanv. Esrom máscu Fares básui máscu barejaquémanv. Fares básu Judá básui máscu barejaquémanv.  
<sup>34</sup> Aru Judá básu Jacob básui máscu barejaquémanv. Jacob básu Isaac básui máscu barejaquémanv. Isaac básu Abraham máscui máscu barejaquémanv. Abraham máscu Taré básui máscu barejaquémanv. Taré básu Nacor básui máscu barejaquémanv.  
<sup>35</sup> Aru Nacor básu Serug básui máscu barejaquémanv. Serug básu Ragau básui máscu barejaquémanv. Ragau básu Peleg básui máscu barejaquémanv. Peleg básu Heber básui máscu barejaquémanv. Heber básu Sala básui máscu barejaquémanv.  
<sup>36</sup> Aru Sala básu Cainán máscui máscu barejaquémanv. Cainán máscu Arfaxad básui máscu barejaquémanv. Arfaxad básu Sem máscui máscu barejaquémanv. Sem máscu Noé máscui máscu barejaquémanv. Noé máscu Lamec básui máscu barejaquémanv.  
<sup>37</sup> Aru Lamec básu Matusalén máscui máscu barejaquémanv. Matusalén máscu Enoc, ñai yaibécu, ñi máscu barejaquémanv. Enoc Jared básui máscu barejaquémanv. Jared básu Mahalaleel básui máscu barejaquémanv. Mahalaleel básu Cainán máscui máscu barejaquémanv.  
<sup>38</sup> Aru Cainán máscu Enós básui máscu barejaquémanv. Enós básu Set básui máscu barejaquémanv. Set básu Adán máscui máscu barejaquémanv. Aru Adán máscu Jūmenijicui máscu barejaquémanv.

## 4

*Abujuvai jabocu Jesúre ñi jūjovarĩduino*  
 (Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Jesús, Espíritu Santoi ñaicōjeimv, copaidejameđa Jordán āmicuriya jiare jocarĩ. Ñai Espíritu Santo nūvarejameđa úre pōcubenoĩ. <sup>2</sup> Jesús cūrejameđa nore cuarenta paijāravna. Yéde āmenejameđa noi ñi curijāravnare. Aru abujuvai jabocu, Satanás āmicucu, jūjovaiyurĩdurejameđa úre. Que baru no yóboi āvneé ijidejavūya úre.

<sup>3</sup> Que baru ñai abujuvai jabocu arejameđa Jesúre:

—Jāveneca Jūmenijicui máscu baru, āiye ñajacu ibo cūrabore, arejameđa.

<sup>4</sup> Jesús arejameđa ñai abujuvai jabocure:

—Mi aiyere ñabevn yu. Jūmenijicui yávaiye ñi toivaicōjeiye báque couñivn yópe: “Pōeva cūbenama ne āiye matuiyeda. Quénora curājarama caiye Jūmenijicui yávaiyeque máre”, arejameđa Jesús.

<sup>5</sup> Que arĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocu nūvarejameđa Jesúre cūracú ũmujaricū puenoi. Jāðovarejameđa maumena caiye ijāravncarōa ĩmaroare. <sup>6</sup> Aru arejameđa úre:

—Үм јіқујјівн мӳре ји јаботеиноре ару caiye die сӳве мӳне мӳре, ми јаботеқујјере аум диеде ји парӳеке. Јіџебу caiye iye іјӳарвнқе. Que baru бӳојайвн јіуи ји умӳре. <sup>7</sup> Јіқујјівн мӳре caiye іјӳарвнқеде, ми һӳатутарӳ мearore јіду уӳре, arejameda һӳай abujuvai јабосм Јесуре.

<sup>8</sup> Aru Jesúcapūravn arejameda urre:

—Ми айере дабевн ум. Јӳменіјісӳі уӳвайе ӳи тоиваісӳјеіџе бӳаке соумівн уӳре: “Мearore јіјасм ми јабосм Јӳменіјісӳре ару сӳінӳсӳра мемесајасм ӳи ӳрӳре”, arejameda Jesús.

<sup>9</sup> Que teniburu уӳбоі, һӳай abujuvai јабосмcapūravn нӳвarejameda Јесуре Јерусалӳн ӳмичесӳріӳмароі. ӳре мӳри нӳре даrejameda Јӳменіјісӳі сӳрами рӳенора. Aru arejameda urre:

—Јӳве Јӳменіјісӳі мӳсм baru, тӳрӳ нӳјасм уоре јосарӳ рӳ јоборӳита. <sup>10</sup> Јӳменіјісӳі уӳвайе ӳи тоиваісӳјеіџе бӳаке соумівн ми бороре уӳре: “Јӳменіјісӳі јаросӳумте ӳи ӳнгелеваре, не core-najiyere аум мӳре. <sup>11</sup> Јӳмӳӳрајарамӳ мӳре не рӳуӳаке, ми іјіе тебеқујјере айвн ми сӳбобаре ібо сӳрабоқе”, арӳ тоіварејақемавн. Que baru ми тӳрӳ нӳру, ум јӳӳн бӳојасмумту Јӳменіјісӳі даумре уӳре ӳи айе бӳакеpedeca, arejameda Јесуре һӳай abujuvai јабосм.

<sup>12</sup> Jesúcapūravn arejameda urre:

—Ми айере дабевн ум. Nopedeca Јӳменіјісӳі уӳвайе ӳи тоиваісӳјеіџе бӳаке соумівн уӳре: “Јӳјовабесӳі ми јабосм Јӳменіјісӳре. Јӳдovaісӳјеіџејасм ӳи парӳеде”, арӳ тоіварејақемавн. Que baru уеде дабевн ум, јӳдovaісӳјеіџејросм ӳи парӳеде. Majivn ум парӳсӳре, arejameda Jesús.

<sup>13</sup> Nӳре даrӳduym һӳай abujuvai јабосм јӳјоварӳ majibedejameda Јесуре. Que baru нӳрејameda Јесуре јосарӳ апенмӳита.

*Jesús Galileai ӳи buenі bӳino*

*(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jesús ӳи copaiyede Galilea ӳмичесӳріјоборӳі Espiritu Santoі даісӳјеіџе парӳеде сӳвасм bareјameda. Aru рӳева уӳвareјaimada ӳи бороре caino іјоборӳсарӳі. <sup>15</sup> Jesús budejameda не јудіовай сӳјјіјіһӳаміаі імароа соара. Aru caivn torojureјaimada urre.

*Jesús Nazarei ӳи nӳino*

*(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)*

<sup>16</sup> Jesús нӳрејameda Nazaret ӳмичесӳріӳмароі, ӳи бӳсӳіӳмаро мӳсарӳі. Ecoreјameda јудіовай сӳјјіјіһӳамі не јабӳӳӳвайӳаравн сӳбadoі, уӳре ӳи даіџере cainмӳа. Aru nacajari јӳрӳ боротедejameda Јӳменіјісӳі уӳвайеде. <sup>17</sup> Јідејaimada urre Јӳменіјісӳі уӳвайеде соумсаірӳесм Isaías бӳсӳі тоивайе бӳакеде. Aru voarӳ јӳӳн eareјameda уӳре арӳ тоівайно мӳсарӳре:

18 Ji jabocu Jūmenijicu ũi Espíritu cubi yáque. Que baru ũi epeimutu yu, соуһсуу ũi yávaiye méne ina cōmaje ārojarivure. Daroibi yure, ji meadaquiyere ayu ina chōivure ne ũmei. Aru соуһсōjeimi yure, ji jodequiyere ayu ina bhoimarape raivure ne āmeina teiye boje. Jāre đacuymtu ina jāri eabevure. Jodeđe đacuymtu ina āmeina đaimarare máre. <sup>19</sup> Соуһсууymtu ne coreóvaino eainore ne jabocu meadaquinore náre, jāri borotede-jamedá Jesús.

<sup>20</sup> Jāri boroteni bhojarī, Jesús iye toivaiye báquede bieni, jídejamedá judíovai cójijiñami cadateipōesure. Aru dobacynurejamedá, buesayu ina pōevare. Que teiyede jārejaimada ũre pare caivu ina cūrivu judíovai cójijiñami jivui. <sup>21</sup> Jesús yávarī báyu, arejamedá yópe:

—Caride yu đayubu mje jēneboi yópe iye Isaías básui toivaiye báquepe javede, arejamedá Jesús.

<sup>22</sup> Caivu соуrejaimada mearo Jesúi borore. Aru pare dápiarejaimada mearo ũi соуiyede jápiarī. Aru jēniari jārejaimada ne baju:

—¿Joséi mácu āmeni ñai? arejaimada.

<sup>23</sup> Náre arejamedá Jesús:

—Jāveneca arājaramu mja yópe: “Mū, jhoipōesu, jhojacu mi bajuma, jáđovacyu pōevare jhoī majicure”. Aru arājaramu mja yure: “Ñuje járiaiyede mi đaiye báquede Capernaui, nopedeca đajacu yore, mi joborō bajure”, arejamedá.

<sup>24</sup> Aru yávere nurejamedá:

—Jāve соууубу mjare: Ácu Jūmenijicui yávaiyede соуһсаipōesu cubebi ne me соу etaimu ũi joborōre. <sup>25</sup> Que baru jāve соууубу mjare: Cūrejaquemavu obedivu nomiópeva Israecavu básavu Elíai cūrijāravua báquede. (Ñai Elíare Jūmenijicu nūvarejaquemavu Paraíso āmicūōi apucura.) Aru ocabedejaquemavu yóbescūrijuu corica baji. Que baru āvne ne ñājinejaquemavu caino joborōre. <sup>26</sup> Ūbenita Elías cadatecynūmenejaquemavu ina nomiópeva básavu yebai. Quénora nurejaquemavu cūináco nomiópeco báco yebai, Sarepta āmicūriīmaroi, Sidón āmicūriīmaro joabenoí cūco bácore. <sup>27</sup> Nopedeca cūrejaquemavu obedivu pojeivu Israecavu básavu Eliseo básui cūrijāravua báquede. Ūbenita Eliseo básu meadabedejaquemavu ina caivure. Cūinácurata meadarejaquemavu, Naamán āmicūcure, Siria āmicūrijoborōcasu básure. Aru ina pūcarā, ico nomiópeco báco aru Naamán mácu máre, judíova āmenejaquemavu na, arejamedá Jesús.

<sup>28</sup> Ne járiaiyede iye ũi соуiyede, caivu ina judíovai cójijiñami cūrivu jorojñejaimada pare Jesúsre. <sup>29</sup> Nacajari jabuborī

nɔvarejaimada Jesúre ĩmarore jocarĩ. Ɛre nɔvarejaimada cãracũ pɛnoĩ, jarɔvarãjivɔ dicũ tãrobɔ cãchinoĩ. <sup>30</sup> Ɛbenita Jesús vaicãnɔrejaimada ne jẽneboi, náre jocarĩ.

*Abujucɔ ãi ĩmamɔ Jesúre ãi copɔino*

*(Mt 7.28-29; Mr 1.21-28)*

<sup>31</sup> Jesús ẽmeni nɔrejaimada Galileacarõ ĩmaroi, Capernaum ãmicariĩmaroi. Aru noi buedejaimada põevare judíovai jabɔvãijãravɔ sábadoi. <sup>32</sup> Ina jápiaivɔ ãi bueiyede, torojãrĩ cuicumarejaimada ãi bueiyede, ãi yávaiye boje paruéque. <sup>33</sup> Aru cɔrejaimada judíovai cójijiñami cũinácu ãmɔ, abujucɔ ãi ĩmamɔ. Codoboborĩ arejaimada Jesúre:

<sup>34</sup> —Mɔ, Jesús Nazarecacɔ, cãrijovamejacɔ ñɔjare. ¿Yéde ɔcãrũ mɔ ñɔjaque? ¿Jarɔvacɔdayɔ dacãrũ mɔ ñɔjare? Coreóvãivɔ yɔ mɔre. Jãmenijicãĩ mácu meacɔ bajubu mɔ, arĩ codoboborejaimada.

<sup>35</sup> Ɛbenita Jesús bi aicõjenejaimada úre:

—Mɔ, bída, etajacɔ ñai ãmɔre jocarĩ, arejaimada Jesús.

Que baru ñai abujucɔ tãre ðarejaimada ãi ĩmamɔre joborõĩ ne jẽneboi. Etarejaimada úre jocarĩ, ãmeno ðabecɔva ñai ãmɔre.

<sup>36</sup> Aru cuicumari jáivɔ ina põeva, arejaimada ne baju:

—Paruéque yávãibi ñai ãmɔ. Ɛĩ yávãiyẽ paruéque jarɔvãibi abujuvare. Aru etadama ména, arejaimada.

<sup>37</sup> Que baru yávarejaimada Jesúĩ borore caino Galilea ãmicarijoborõĩ.

*Jesús ãi meadaino Simón Pedroi vácore*

*(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)*

<sup>38</sup> Dinɔmɔ Jesús etarejaimada judíovai cójijiñamine jocarĩ. Aru ecorejaimada Simón Pedroi cãrami. Ico Simón Pedroi váco moimo marejácoða pare. Coyarejaimada Jesúre õi borore.

<sup>39</sup> Que baru Jesús õi yebai nacachini, ðajocaicõjenejaimada moĩnore õre jocarĩ. Maumejiena ðajocarejavãya moĩno õre. Dinɔmɔmãĩ nacajari, ãiyede meadarĩ jídejacoda náre.

*Jesús ãi meadaino obedivɔ ijimarare*

*(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)*

<sup>40</sup> Dinainumica ñamijie bajĩ aviá ãi dorĩburu yóboi, jabɔvãijãravɔ vaiyede, nɔvarejaimada Jesús yebai obedivɔ ijimarare. Aru tɔorejaimada Jesús ãi pɔrɔque náre coapa. Que ðarĩ meadarejaimada náre. <sup>41</sup> Aru etarejaimada ijimarare jocarĩ abujuva, codoboborĩ arejaimada Jesúre:

—Mɔrecabu Jãmenijicãĩ mácu, arejaimada Jesúre.

Ɛbenita Jesús bi aicõjenejaimada náre, ne majié boje Jãmenijicãĩ daroimɔ mácu Cristore.

*Jesús Galileai ãi bueino**(Mr 1.35-39)*

<sup>42</sup> Miadae tuiyede Jesús nurejameda pöecubenoí. Æbenita pöeva vorí earejaimada úre. Æi yebai earí, jëniarejaimada úre, ãi numequiyere aivn náre jocarí. <sup>43</sup> Æbenita Jesús arejameda náre:

—Nuiye jãvñ yãre, soyucayñ apenoa ïmaroare máre Jãmenijicui jaboteiyede pöevare. Que baru daivñ yñ, soyucadayñ diede, arejameda Jesús.

<sup>44</sup> Que arí, soyure nurejameda judíovai cójjiñãmiai caino Galilea ãmicãrijoborõí.

**5***Jesús ãi bueimarare urarõ moare boaré ðaino**(Mt 4.18-22; 13.1-2; Mr 1.16-20; 3.9-10; 4.1; Jn 21.3, 6)*

<sup>1</sup> Pöeva obedivñ nñivñ Jesús yebai, ãi cuede macajitabñ urabñ Genesaret ãmicãrijitabñ êcarui, pare copiporejaimada úre, járiaiyurivñ Jãmenijicui yávaiyede. <sup>2</sup> Jesús járejameda pucacũa jiaðocũare macajitabñ urabñ êcaru yebai. Dicũai moa boaipöeva núrejaimada dicũá yebai, joaivñ ne páricuare. <sup>3</sup> Jesús jatuyñ básu cũinácũ jiaðocũí, Simón Pedro jicũí, jaroicðjenejameda joajñemaque êcarure jocarí. Aru dobacu dicũí, buení búrejameda ina obedivñ pöevare. <sup>4</sup> Yávarí bñojayñ básu arejameda Simón Pedrorre:

—Nuvajacu mi jiaðocũre macajitabñ ãmujarõ bají. Aru noi jaboájarã mñje páricuare, moa boarãjivñ, arejameda Jesús.

<sup>5</sup> Simón Pedro jñ ayñ, arejameda Jesúsre:

—Mñ, bueipöescu, caiñami memeniduvñ ññja. Æbenita ye boabétevñ. Æbenita mi cõjeiye boje, jaboáquijivñ jí páricure, arejameda.

<sup>6</sup> Que tení ðaivñ básavñ yópe Jesúsí soyuiyere, jënejaimada obedivñ moare. Codedejaimada ne páricure. <sup>7</sup> Dinumñ “Yareni dajarã”, arejaimada ne yóvaimarare, apecũ jiaðocũcavñre, ne caðatenaearãjiyere aivñ. Aru earí, buivárejaimada caipucacũa jiaðocũare coicũa baju. <sup>8</sup> Yópe teiyede jári, Simón Pedro ññatutarí Jesús yebai, arejameda úre:

—Mñ, jí jabocu, nñjacu yãre jocarí, jí ãmeina teiye boje, arejameda Jesúsre.

<sup>9</sup> Que baru Simón Pedro aru úcavñ máre cuicumarejaimada, urarõ ne moa boaiye boje. <sup>10</sup> Santiago aru Juan máre, Zebedeoi mára, Simón Pedroí yóvaimara marejáimada. Cuicumarejaimada na máre. Æbenita Jesús arejameda Simón Pedrorre:



—Jidabejacu. Caride epequijivn mure, mi davaquiyere pðevare ji yebai yópe mi moare davaiyere páricuque, ji meadaquiyere náre, arejamedá Jesús.

<sup>11</sup> Que teni jiadocúa eaiyede êcaru, dajocaivn bácanv caiyede nãrejaimada Jesúsque.

*Jesús ãi meadaino pojeyure*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jesús ãi cuede cūináro ĩmaroi, ãi yebai nãrejamedá cūinácu pojeyu. Aru Jesúsre jãri, ñnatutarejamedá joborõi, pueðacuyu ére. Aru jēniarejamedá:

—Mu, ji jabocu, uc̄u baru, meadajacu ji pojeyiede. Vnojaivn m̄u meadayu yure, arejamedá.

<sup>13</sup> Dinumure Jesús, ãi pãuque jabióvarĩ tuoyn, arejamedá ére:

—Uvn yu. Caride meatejacu m̄u, arejamedá Jesús.

Yópe ãi aiyede vaidéjavãya ére. <sup>14</sup> Jesús, coyucõjemecu arevure, arejamedá:

—Cūiná nãri, jãðovajacu sacerdotede. Aru jíjacu mi meateiye boje, yópe Jūmenijicui ðaicõjeiyede ãi coyuiye báquepe Moisés bácuere, pðeva ne coreóvarãjiyere ayu mi meateinore, arejamedá ére Jesús.

<sup>15</sup> Ubenita pãeno baju coyivn barejáimada Jesúsí borore. Obedivn pðeva cójjijidejaimada jápiaivn, aru ére meadaicõjeiyerivn náre ijiéde. <sup>16</sup> Que baru ina obedivn c̄e boje, Jesús nãrejamedá pðecubenoí, jēniacuyu Jūmenijicuc̄uque.

*Jesús ãi cure ðaino nacajaiye majibecure*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Cūinájaravn Jesús ãi bueiyyede pðevare, dobarejaimada noi fariseovacavn, ina Jūmenijicui ðaicõjeiyere ðaivn, aru Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðevacavn máre, eaivn bácanv cainoa ĩmaroa Galilea ãmicurõre, Judea ãmicurõre, aru Jerusalén ãmicurĩmarore jocarĩ máre. Jūmenijicui paruéde c̄urejamedá Jesús, meadacuyu ijimarare. <sup>18</sup> Dinum arevnu ũm̄va nãvarejaimada ãi yebai cūinácu ũm̄, nacajaiye majibecure, ãi parainoque. Ecoiyurejaimada c̄urami jívc̄i Jesús yebai. <sup>19</sup> Ubenita eabedejaimada ne ecorãjino, obedivn pðeva c̄e boje. Que baru m̄ri nãri c̄urami pãenora, voarĩ diede, êmeóvarejaimada ijimure ãi parainoque pðeva jēneboi Jesús yebai. <sup>20</sup> Náre coreóvayu ju aivure, Jesús arejamedá ñai nacajaiye majibecure:

—Mu, ji um̄, mi ãmeina teiyede jaruvarĩ, ãrumeteivn yu diede, arejamedá Jesús.

<sup>21</sup> Dinum ina Jūmenijicui yávaiye báquede bueipðeva aru fariseova máre dápiarĩ búrejaimada yópe: “¿Yécuba ñai ũm̄

ãmeina yávayũ Jãmenijicũre? Ñame bũojabema jarũvaivũ ãmeina teiyede. Quénora cũinácarabe Jãmenijicũ bũojari jarũvayũ diede”, arĩ dápiarejaimada.

<sup>22</sup> Aru Jesús, jãri coreóvarĩ ne baju ne dápiayede, arejamedã náre:

<sup>23</sup> —¿Aipe teni que arĩ dápiaivãrũ mũja? Maiyójabevũ yópe aru apesũre: “Mi ãmeina teiyede jarũvarĩ, ãrameteivũ yũ”, ji parũéde jãðovame boje ji que soyũiyede. Ëbenita maiyójarõtamũ nacajari cuicõjenu nacajaiye majibesũre. Ëre cure ðayũ baru, jãðovaquijivũ ji parũéde. “Mi ãmeina teiyede jarũvaivũ”, ji aiyede, coreóvabevũ mũja Jãmenijicũ ãrameteinore diede. Ëbenita ñai cãvacũ Jãmenijicũ majié parũéde, ãrame yópe ðarĩ jãðovaiye majicũ. Quécura Jãmenijicũvacari meadarĩ majibi ijimarare. <sup>24</sup> Que baru mũje majinajiyere ayũ Jãmenijicũ dargõimũ mácu ãmũre, yũ, parũéde cãvacũre ijãravũre jarũvacũyũ ãmeina teiyede, yópe ðaquijivũ yũ, arejamedã Jesús.

Dinũmũ arejamedã nacajaiye majibesũre:

—Yópe aivũ yũ mũre: Nacajari, mi parainore ñni, nũjacũ mi cãrami, arejamedã Jesús.

<sup>25</sup> Dinũmũma nacajari, ãi parainore ñni, etarejamedã obedivũ jẽneboi. Aru mearore jídejamedã Jãmenijicũre. <sup>26</sup> Caivũ ina põeva máre, pare dápiaivũ, mearore jídejaimada Jãmenijicũre.

*Jesús ãi “Dajacũ” aino Levíde*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17; Lc 15.1-2)*

<sup>27</sup> No yóboi, Jesús etarĩ nũñũ jãrejamedã cũinácu judíovacacũ, Roma ãmicarõ jaboteino jabovare tãutũra ícaipõesũ, ãi ãmiã Leví, dobacũre ne bojedainoi. Aru arejamedã ãre:

—Dajacũ yáque, arejamedã Jesús.

<sup>28</sup> Aru nacajari, dajocayũ caiyede, nũrejamedã Jesúsque.

<sup>29</sup> Que teniburu yóboi, Leví torojũve tedejamedã ãino ãrarõque ãi cãrami, pueðacũyũ Jesúsre. Aru obedivũ jabovare tãutũra ícaipõeva aru apevũ põeva máre dobarejaimada Levíque aru Jesúsque máre. <sup>30</sup> Ëbenita Jãmenijicũ yávaiye báquede bueipõevacavũ aru fariseovacavũ máre ãmeina yávarĩ búrejaimada Jesús bueimarare. Arejaimada:

—¿Aipe teni ãri, ãcuri teivãrũ mũja ina jabovare tãutũra ícaipõevaque aru ãmeno ðaipõevaque máre? arejaimada náre.

<sup>31</sup> Jesús jũ ayũ, arejamedã náre:

—Meara põevare jũoipõesũ cadateiye jaũbevũ. Quénora ijimarare ãi cadateiye jaũvũ. <sup>32</sup> Dabedejacacũ yũ ijãravũ, cutuscũyũ mearare ne baju dápiainore. Quénora darejacacũ yũ, meaðacũyũ ãmenare, ne chĩorajiyere ayũ ne ãmeina teiyede, Jãmenijicũ ãrametequiyere ayũ diede, arejamedã Jesús.

*Põeva ãmevva ãiyede ne jëniaino Jãmenijicque*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> Dinumãre jëniari jãrejaimada Jesúre ina fariseova:

—¿Aipe teni Juan Bautistai bueimara aru ñaje bueimara máre ãmevba ãiyede, ãbenita mi bueimara ãmevã ãmema ãiyede? arejaimada.

<sup>34</sup> Jesús arejamedã náre:

—Ina purubuoyn ãi cutuimara ne torojave tenajiyere ayã ãi purubuoiyede, ye ãmevã ãmema ãiyede ãi cuede cãreja náque. Nopedeca ji bueimara torojurivã ji cuede náque, ãmevã ãmema ãiyede. <sup>35</sup> Õbenita ji mauva ne nãvarajiyede yãre, ji bueimara chõivã ãmenajarama ãiyede, arejamedã Jesús.

<sup>36</sup> Jëvari coyãrejamedã náre:

—Ñame buojabema buravã cüinájeve cuitótecaje mamacajede, jëorajivã cuitótecaje javecarõre. Nópe ðaru, ãmedajebu cuitótecaje mamarore. Aru mamajeve jëmejebu cuitótecaje javecarõre. Quédeca ñame buojabema ja aivã ji bueiye ma-maene aru javeque bueiyede máre. <sup>37</sup> Nopedeca buojabema yuavã vino úyaicorore mamacorore ãimacaje curubã javecacurubãque. Que ðaru, codeóvajebu dicurubãre. Aru yurĩ bíjajebu dicoro. Bíjajebu dicurubã máre. <sup>38</sup> Õbenita ne yuaru vino úyaicorore mamacorore mamacurubãque, bíjabejebu dicoro. Quédeca ñame buojabema ðavã yópe ji bueiye ma-maere, ðare nãivã baru yópe ne jave ðaiye báquepe. <sup>39</sup> Aru ñai ùcuñã mácu icoro mamaboqueicorore ùcuiyãbecã mamaene ajebu yópe: “Javequetamu me baju”. Nopedeca arevã põeva járiaiyãbevã Jãmenijicui yávaiye mamaene, ne dáriaiye boje javeque yávaiye pãeno me bajure, arĩ buedejamedã náre Jesús.

## 6

*Jesú bueimara ne pãyoino oteiyede jabuóvajãravã*

*(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)*

<sup>1</sup> Apejãravã, judíovai jabuóvajãravã sábadoi, Jesús ãi vaiyede oteiyede curõi, ãi bueimara diede jëni, purãaque cõjãñori, ãrejaimada. <sup>2</sup> Aru arevã fariseovacavã jëniari jãrejaimada náre:

—¿Aipe teni ãmeno ðavãrã maja, maja judíova maje ðaicõjemenope, jabuóvajãravãre? arejaimada náre.

<sup>3</sup> Õbenita Jesús, ãi dáriaiye boje ãi bueimara ãmeno ðabevãre, arejamedã náre:

—¿Jãve ãrumetenarã maja yo David bácu ðaino mácarõre ãvãé ijidé ùre aru úque curivãre máre? <sup>4</sup> Õ mácu ecorejaquemavã Jãmenijicui cãrami. Aru ãrejaquemavã pãure, Jãmenijicure jíye báquede ina sacerdoteva ne ãiyede, sacerdote ãmecã bácvacari. Aru jídejaquemavã úque curivãre máre,

sacerdoteva ãmevñ b́acavureca. Ubenita J́umenijicũ ñájine ðabedejaquemavñ na mácavure, arejamedã Jesús.

<sup>5</sup> Cojedeca Jesús arí buedejamedã:

—Yñ, J́umenijicũi daroimñ mácũ ãmure, jabocũbu yñ. Que baru ðaicõjени бhojaivñ yñ pðevare ne ðaiyede caijãravñare aru jabuóvãijãravñare máre, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi meadaino ãmñ ãmuve jiacũbecure*

*(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

<sup>6</sup> Apejãravñi cojedeca, judíovai jabuóvãijãravñ sábadoi, Jesús ecorejamedã ne cójjiñami. Aru bueni bárejamedã pðevare. Noi currejamedã cũinácũ ãmñ, ãmuve mearpũravñcaãmuve jiacũbecũ. <sup>7</sup> J́umenijicũi yávaiye báquede bueipðeva aru fariseova máre nore cãrivñ coreni jãrejaimada Jesúsre. Jáiyurivñ barejáimada meadayure úre ne jabuóvãijãravñi, boro coyurí adaiyuríduivñ Jesúsre. <sup>8</sup> Ubenita ã, majicũ ne dápiayede, arejamedã ñai ãmñ ãmuve jiacũbecure:

—Nacajari nújacũ pðeva jêneboi, arejamedã Jesús.

Jesús ãi que aiyede, ñai ãmñ nacajari núrejamedã.

<sup>9</sup> Dinñmñma Jesús arejamedã náre:

—Jêniari jãquiivñ cũináro mñjare. ¿Yéde ðaicõjени J́umenijicũ jabuóvãijãravñare, mearore o ãmenore; meadaru pðevare o boarí jarvñaru náre? arejamedã Jesús.

Ubenita bi arejaimada na.

<sup>10</sup> Que baru Jesús, jãññ ina cãrivñare ãi yebai, arejamedã ñai ãmñ ãmuve jiacũbecure:

—Jabióvajacũ mi ãmuvede, arejamedã Jesús.

Uí jabióvayede, meatedejavñya ãi ãmuve. <sup>11</sup> Ubenita arevñ, jorojini pare, jêniari jãrejaimada ne bajumia:

—¿Aipe ðarãjidica maja ñaine? arejaimada na.

*Jesús ãi beoino ãi yávaiye méne coyñicõjeimarava*

*(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Cũinájãravñ Jesús nurejamedã cãracũai, jêniacũññ. Aru noi jêniarejamedã J́umenijicũque caiñami. <sup>13</sup> Miadãe tuiyede órejarejamedã ãi bueimarare. Aru doce paivñre beorí epedejamedã ãi yávaiye méne beorí coyñicõjeimarare. <sup>14-16</sup> Na marejáimada Simón, ãi ãmidoimñ mácũ Pedro; Andrés, Simón Pedroi yócũ; Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás; Santiago, Alfeoi mácũ; Simón, ãmicũcũ Celote; Judas, Santiagoi mácũ; aru Judas Iscariote. Ñai marejámedã jêni jícyũ Jesúsre ãi mavure.

*Jesús ãi bueino obedivñ pðevare*

*(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> Jesús êmeññ mácũ cãracũare jocarí, mautedejamedã dáí ãi bueimaraque. Aru obedivñ pðeva currejaimada.

Judea āmicurijoborōcavū, Jerusalén āmicurīīmarocavū, aru macajitabū urabū ēcarūi īmarocavū mارة: Tiro aru Sidón āmicurīīmaroacavū mارة currejaimada. Ina earejaimada, jápiaiyurivū Jesúre aru ūi meadaquiyepe aivū náre ijiéde. <sup>18</sup> Ina abujuva ne ñájine daimarare mارة Jesús meadarejameđa. <sup>19</sup> Caivū pōeva tūoiyurejaimada Jesúre, ūi meadaiye boje ūi parúeque. Aru meadarejameđa ina caivure.

*Jesús ūi bueino torojurōre aru chōoinore mارة*

*(Mt 5.1-12; Hch 7.52; 1 P 4.14)*

<sup>20</sup> Dinamure Jesús, jáñū ūi bueimarare, arejameđa:

—Mūja cōmaje ārojarivū, mūjarecabu Jūmenijicūi jaboteimara. Que baru torojurājaramu mūja. <sup>21</sup> Mūja āvūé yaivū caride, yapinajaramu. Que baru torojurājaramu mūja. Mūja caride oivū yurinajaramu. Que baru torojurājaramu mūja.

<sup>22</sup> 'Torojurājaramu mūja pōeva Jūmenijicure jū abevū ne āmeina jáiye boje mūjare aru ne jarūvaiye boje mūjare mارة, mūje yóvaiye boje yure, Jūmenijicūi daroimū mácsure ūmure. Torojurājaramu mūja, pōeva Jūmenijicure jū abevū ne jaraiye boje mūjare aru ne ube boje mūjare mارة, mūje yóvaiye boje yure, Jūmenijicūi daroimū mácsure ūmure. <sup>23</sup> Torojurājaramu mūja dijāravure. Aru cūvarājaramu mūje boje urarō cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōi. Nopedeca ānina javescavū bācavū, mūjeñecuva mácavū mارة, āmeina darejaquemavū ānina Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōeva mácavure.

<sup>24</sup> 'Ūbenita mūja cūve cūvarivū ijāravure torojurī cūvū mūja. Que baru āmeno ñájino cūvarājaramu mūja. <sup>25</sup> Mūja yapivū caride āino urarōque, āmei āvūé yainājaramu mūja. Que baru āmeno ñájino cūvarājaramu mūja. Mūja yurivū caride chōori orājaramu mūja. Que baru āmeno ñájino cūvarājaramu mūja. <sup>26</sup> Āmeno ñájino cūvarājaramu mūja, pōeva ne me yāvaiyede mūjare. Nopedeca ānina javescavū bācavū, mūjeñecuva mácavū mارة, me yāvarejaquemavū ānina borocurivū Jūmenijicūi yāvaiyede coyūcaipōevape tenidivū bācavure, arī buedejameđa náre Jesús.

*Jesús ūi bueino maje urōre maje mauvare*

*(Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> Jesús, yópe arī, buedejameđa náre cojedeca:

—Ūbenita coyūyūbu mūjare, jápiaivure ji coyūiyede. Ūjarā mūje mauvare. Me dajarā náre ina āmeina jáivure mūjare. <sup>28</sup> Torojurī mearore jíjarā náre ina āmeina yāvavure mūjare. Jēniajara Jūmenijicūeque ina borocurī yāvavure mūjare. <sup>29</sup> Cūinácu pōescu ūi pēvaru mi cūinápūravūcaviobūre, copedini pēvaicōjejacū aperiūravure mارة. Aru cūinácu pōescu ūi ĩnu mi

cuitótecaje p̄nenocacajede, jíjacu mi camisare máre. <sup>30</sup> Jíjacu caivure ne j̄ñiainore mure. Aru ne tatoru míyede, j̄ñiamejacu cojedeca. <sup>31</sup> Đajarã apevure yópe m̄je ɱepe ðaivure m̄jaque.

<sup>32</sup> 'M̄je ɱru náre, ina ɱrívure m̄jare, J̄menijicu bojedabecube p̄evare ne que ðaiyede. Nopedeca ina ãmeina teiv̄n máre ɱma ɱrívure náre. <sup>33</sup> M̄je mearore ðaru náre, ina mearore ðaivure m̄jare, J̄menijicu bojedabecube p̄evare ne que ðaiyede. Nopedeca ina ãmeina teiv̄n máre ðaðama nópe. <sup>34</sup> M̄je jídu náre, ina jacopaiyovarãjivure m̄jare, J̄menijicu bojedabecube p̄evare ne que ðaiyede. Nopedeca ina ãmeina teiv̄n máre jíyama apev̄n ãmeina teiv̄re, ne jacopaiyovarãjiyepere aiv̄n cojedeca. <sup>35</sup> Ƴbenita ɱjarã m̄je mauvare. Me ðajarã náre. Aru jíjarã jacopaiyovaiyede corebev̄nva no boje. Nópe ðaru, ɱrarõ meaquiyebu m̄je boje j̄ino. Aru J̄menijicui mára marajáramu m̄ja. Que baru ɱ meacube náque ina jíbevure mearore úre aru ina jíyubevure apevure máre. <sup>36</sup> Cõmaje ãroje j̄ájara m̄ja apevure, ñai majepacu J̄menijicu ɱi cõmaje ãroje j̄aiyepedeca, náre arí budejamedá Jesús.

*Jesús ɱi p̄evare apevure ãmecoroicõjemenio*  
(Mt 7.1-5; 10.24-25; 15.14; Jn 13.16; 15.20)

<sup>37</sup> Jesús, yópe arí, budejamedá náre cojedeca:

—“Ámenatamu” arí, ãmecorobejarã m̄ja apevure. M̄je nópe aru, majepacu J̄menijicu ãmecoroí, “Ámenatamu m̄ja”, ac̄ȳɱte m̄jare. Jar̄vabejarã m̄ja apevure. M̄je jar̄vabedu, J̄menijicu jar̄vabecube m̄jare. Árumetejarã m̄ja apevure ne ãmene. M̄je árumetedu, J̄menijicu máre árumetec̄ȳɱte m̄je ãmeina teiyede. <sup>38</sup> Jíjarã m̄ja apevure. Aru J̄menijicu jícȳɱte m̄jare. Jícȳɱte m̄je p̄eá buidír̄neá, doair̄neá, aru jayuir̄neare. Nopedeca m̄je apevure jíyepedeca J̄menijicu jícȳɱte m̄jare, arejamedá náre Jesús.

<sup>39</sup> Aru yópe arí, j̄vari coȳrejamedá Jesús:

—C̄inác̄u j̄ári eabecu b̄nojabebi nuñ̄n mái apesu j̄ári eabecuque. Que baru caip̄sarã j̄ári eabev̄n baru t̄jebu na cobei. <sup>40</sup> Bueimara ñame baju majibema ne bueip̄des̄u p̄eno. Ƴbenita bueni b̄nojaiiv̄n baru, ne bueip̄des̄upe tenajarama.

<sup>41</sup> 'Me j̄aiv̄bu m̄ja m̄jes̄ui doc̄s̄j̄e c̄r̄õre ɱi yacoḡui. Ƴbenita j̄amev̄n m̄ja m̄je ɱrarõ doc̄s̄c̄r̄õre m̄je yacoḡui. <sup>42</sup> Aru j̄amev̄nvacari m̄ja ɱrarõ doc̄s̄c̄r̄õre m̄je yacoḡui, m̄jes̄ure “¿Mi doc̄s̄j̄ene ñnaji mi c̄vaede mi yacoḡui?” arí b̄nojabev̄n m̄ja. j̄j̄j̄oivaiv̄tamu m̄ja! Mamar̄m̄ j̄jara m̄ja m̄je ɱrarõ doc̄s̄c̄r̄õre m̄je yacoḡure. No yóboi, mearo j̄aiv̄nta, j̄jara m̄jes̄ui doc̄s̄j̄ene ɱi c̄vaede ɱi yacoḡui, arí budejamedá náre Jesús.

Yópe aiyurótamu iye Jesúi aiyé báque: Põescu ñi urarõ ãmenore ðaru, “Dajocajacu mi ãmeina teiyede” arĩ, soyũiyé jaũbevu úre apescure, quĩjino ãmenore ðayure. Quénora mamarũmũ ñai urarõ ãmenore ðayure dajocaiye jaũvu ñi baju ãmeina teiyede cãreja.

*Jesús ñi bueino maje majinore joscũa jẽidũare*  
(Mt 7.17-20; 12.33-35)

<sup>43</sup> Cojedeca Jesús arĩ buedejameða náre, ne majinajiyere ayũ aipe ãrojarivure põevare:

—Cũbevu joscũa meacu jẽiye ãmene jícu. Aru cũbevu joscũa ãmecũ jẽiye méne jícu. <sup>44</sup> Que baru coreóvaivũbu joscũare ðicũá jẽiyeque. Miuñna jẽmevu higo ãmicuridũare. Nopedeca jẽmevu úyai miuñnara. <sup>45</sup> Ñai põescu meacu yávaũbe méne, ñi ũmei mearo cœ boje. Aru ñai põescu ãmecũ yávaũbe ãmene, ñi ũmei ãmeno cœ boje. Que baru põescu yávaibi ñi jijecatuque úre cuede ñi ũmei, arĩ buedejameða Jesús.

*Jesús ñi soyũino pũcadãtia cãramia ðaivũ bácvũre*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> Cojedeca Jesús arĩ buedejameða náre:

—¿Aipe teni aivurũ yure “ñũje jabocu”, ũbenita ðabevũvacari ji soyũiyede? <sup>47</sup> Soyũquijivũ mũjare ñamere ãrojacure ñai yure ðarĩ járiayure aru ðayure yópe ji soyũiyere. <sup>48</sup> Ðaibi yópe ñai põescu ñi ðaiye báquere ñi cãrami jájaroí. Aru jia yaboiyede, oco eavũya ðiñamine. Ūbenita cújibeteavũya ðiñami, jájaro núe boje. <sup>49</sup> Ūbenita ñai járiayũvacari yure, ðabescu baru yópe ji soyũiyere, ñai põescu úpebe ñai ðayũ bácvure ñi cãramine jájamenoi. Aru jia yaboiyede, oco eavũya ðiñamine. Aru tũavũya ðiñami. Ūrarõ mateávũya ðiñami bíjaino, arĩ buedejameða Jesús.

## 7

*Jesús ñi meadaino churaravai jabocuĩ yebacacũre*  
(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Jesús yávarĩ dajocayũ básũ põevare, pũrejameða Capernaum ãmicurĩmaroi. <sup>2</sup> Noi cãrejameða cien raivũ churarava ne jabocu, cãvacũ ñi yebacacũre pare ñi mũm. Ijimũ baju barejameða ñai yebacacũ. <sup>3</sup> Ñai churaravai jabocu járiayũ básũ yávaivũre Jesúi borore, jarorejameða apenvũ judíoiva bũcũvare, ne órejarãjiyere ayũ Jesúre, ñi meadaquiyere ayũ ñai yebacacũre. <sup>4-5</sup> Jesús yebai eavũ, pare nuicõjenejaimaða úre. Arejaimaða:

—Ñai jabocu meacube ã. Que baru mi cadateiye jauvu áre, ãi ne boje maje cãrijaborõre. Êvacari daicõjeame cûinãdami maje cõjijiñamiva, arejaimada na Jesúre.

<sup>6</sup> Dinãmãmia Jesús nãrejamedã náque. Êbenita joabenoï ne tãvaiyede ãi cãrami yebai, ñai jabocu jarorejamedã ãi yóvaimarare, yópe arãñivã Jesúre:

—Mũ, ji jabocu, cãrijimejacũ. Meacubu mũ. Êbenita yãcarũravã ãmescãtamu. Que baru darĩ ecobejacũ ji cãrami.

<sup>7</sup> Vyõjarĩ vocãmãmetevũ yũ mãre ji baju. Quãnora couñjacũ mi cõjeinore. Aru ji yebacacũ meatecũyũme. <sup>8</sup> Yãrecabu cãcũ ne cõjeiyeque ina ji jabova. Aru cãvãvã churaravare, ji cõjeimarare. Nãcacũ cûinãcũre “Nũjacũ” ji arĩburu, nũimi ã. Aru “Dajacũ” ji arĩburu, daibi ã. Aru ji daicõjenu arejĩene ji yebacacũre, daibi ã. Nópe aicõjemi ñãjare daroyũ, cien paivũ churarava ne jabocu, arejamedã Jesúre ñai jabocuĩ jaroimara-cacũ.

Êi que aiyede, “Ijiéde cõjeipõescũbu mũ” aiyũcũ barejaquémãvã Jesúre.

<sup>9</sup> Que ayũre jápiarĩ, pare dápiarejamedã Jesús. Aru jári ina põeva nũivũre ãi yóboi, arejamedã:

—Jãve couñyũbu mũjare: Eabevũ cãreja majacacũre, Israe-cacũre, me jũ ayũre yũre yópe ñai churaravã jabocũre, are-jamedã Jesús.

<sup>10</sup> Aru ne copaiyede jabovã cãrami, earejaimada ñai yeba-cacũre meacũã.

### *Jesús ãi meadaino nomiõpecoĩ mácũre*

<sup>11</sup> No yóboi, Jesús nãrejamedã Nain ãmicũrĩĩmaroï. Êque nãrejaimada ãi bueimara aru arevũ põeva mãre, obedivũ.

<sup>12</sup> Êi eaiyede ãmaro joabenoï, járejamedã nãvãivũre yaiyũ bácũre, jarũvarãñivũ. Jĩpacõ, nomiõpeco caride, cûinãcũ õi mácũ bácũ barejãmedã. Aru obedivũ põeva dũĩmarocãvã yóvãrejaimada náre. <sup>13</sup> Jesús cõmãje ãroje jári, arejamedã õre:

—Obejaco, arejamedã ã.

<sup>14</sup> Joabejĩnoï nũri, icãdãva paraicãdãva, yaiyũ bácũĩ paraicãdãvãre, tãorejamedã Jesús ãi pũrũque. Inã nãvãivũ bácvã dicãdãvãre mautedejaimada. Dinãmãmã Jesús arejamedã yaiyũ bácũre:

—Mũ, bojãyo, couñyũbu mũre: Nacãjajacũ, arejamedã Jesús.

<sup>15</sup> Quãnora ñai yaiyũ bácũ dobarĩ, yãvarĩ búrejamedã. Aru Jesús jídejamedã áre jípacõre. <sup>16</sup> Yópe ñayũre jáivũ, cãcũmãre-jaimada caivũ. Aru torojũrĩ, jívũ meãrore Jũmenijicũre are-jaimada:

—Jũmenijicũĩ yãvaiyede couñcãipõescũ pãrũcũ edãibi maje jẽneboi. Jũmenijicũ daibi, cadãtecũdayũ ãi põevãre, arejaimada na.



17 Que teni Jesúi boro earejavãya caino Judea ãmicarijborõdi aru caiye curõaquede máre. Jápiarejaimada caivũ Jesúi ðaiye báquede.

*Juan Bautista ãi jaroimara Jesús yebai*  
(Mt 11.2-19; 21.32; Lc 3.12)

18 Juan Bautistai bueimara, ãi yebai nãri, coyãrejaimada úre caiye Jesúi ðaiye báquede. Aru órejurejameda Juan Bautista pũcarã ãi bueimarare. 19 Jesús yebai jarorĩ, jẽniari jáicõjenezameda náre yópe:

—¿Jãveneca márũ Juan Bautista “Ji yóboi dacũyũte apesũ coyũipõesũ” arĩ, ãi buevacamũ? ¿Ûi que arĩ buevacamũ ãmenu, corenajidi ñãja apesũre? aicõjenezameda náre Juan Bautista.

20 Ina daroimara, Jesús yebai earĩ, arejaimada úre:

—Juan Bautista darobi ñãjare jẽniari jáicõjeñũ: “¿Jãveneca márũ Jãmenijicũ daroimũ, ‘Ji yóboi dacũyũte apesũ coyũipõesũ’ arĩ, ãi buevacamũ? ¿Ûi que arĩ buevacamũ ãmenu, corenajidi ñãja apesũre?” arejaimada Jesúre.

21 Aru dinãmãmareca Jesús meadare cuyũ barejãmeda obedivũ põevare: ijimarare, ñãjivũre, aru abujuva ne ñmamarare máre. Aru obedivũ jári eabevũre cõmaje ãroje jári meadarejameda.

22 Que teni Jesús jũ ayũ, arejameda Juan Bautistai daroimarare:

—Nãri coyũjarã Juan Bautistare mũje járiaiyede aru mũje jáiyede máre: Ina jári eabevũ bãcavũ jári eadama caride, aru ina cuiye majibevũ bãcavũ cuyama caride. Ina pojeivũ bãcavũ meama aru ina járiabevũ bãcavũ járiadama caride. Ina yaiivũ bãcavũ, nacovaimara yainore jarũvarĩ, arũma cojedeca caride. Aru cõmaje ãrojarivũre coyũyũbu iye yãvaiye méne, Jãmenijicũ meadaiyede põevare. 23 Torojubi ñai jũ arĩ dajocabesũ yũre, arejameda náre Jesús.

24 Ina daroimara ne nãriburu yóboi, Jesús Juan Bautistai borore yãvarĩ búyũ, arejameda ina põevare:

—Jãve járanãmeteavũ mũja cõriãre ãmevũ japuiyede põesũbenoi. 25 Aru jãve járanãmeteavũ mũja põesũ cuitótecaje meacajede doyũre máre põesũbenoi. Majivũ mũja ina doivũre cuitótecajea meacajeare curivũre torojũve teni cainãmũa jabovai cãramiai. 26 Quénona jãve járanãmavũ mũja cũinãcũ Jãmenijicũ yãvaiyede coyũcaipõesũre. Jãve coyũyũbu mũjare: Jáquemavũ mũja Jãmenijicũ yãvaiyede coyũcaipõesũ pũeno meacũ bajure. 27 Juan Bautistabe ñai Jãmenijicũ toivaicõjeimũ mácũ úre coyũcaipõesũ bãcũre:

Jaroiivũ yũre coyũcaipõesũre mi jipocai, ãi meadaquiyepe ayũ põevare, ne sorũ etarãjiyepe ayũ mũre, popedeca

põeva ne meadaiyere cuimare ñai ãmũ, ne puedaimũ,  
 ãi daquiye jipocai, arĩ soyũicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

28 Jãve soyũyũbu m̃jare: Cũbebi apesũ Jũmenijicũ  
 yãvaiyede soyũcaipõesũ meacsũ baju Juan Bautista pũeno  
 ina ijãravũĩ põeteivũ jẽneboi. Æbenita ñai ãbeni cacsũ Jũmenijicũ  
 jaboteinore Jũmenijicũ mearo dacaimũme Juan Bautista  
 pũeno, arejamedã Jesũs.

29 Æi que aiyede Juan Bautistai borore jápiarĩ, obedivũ põeva  
 aru ina jabovare tãutũra ĩcaipõeva mãre coreóvarejaimada  
 Jũmenijicũre jãve ayũre. Que baru Juan Bautistare  
 jãdovaicõjenejaimada náre Jũmenijicũque. 30 Æbenita ina  
 fariseova aru Jũmenijicũ yãvaiye báquede bueipõeva mãre  
 ãbedejaimada Jũmenijicũ ðaiyũgõre náre boje. Que baru  
 Juan Bautistare jãdovaicõjemenejaimada náre Jũmenijicũque.

31 Que teni Jesũs arejamedã náre:

—¿Yéque jẽvari soyũji ina põeva ijãravũcavũre? ¿Aipe ãrojari  
 na? 32 Jueðova tãibũi dobarivũrebu, yajurãjivũ nácvũque.  
 Aru yópe aivũrebu: “Japuvũ ñũja yũriainore. Æbenita upa-  
 betevũ m̃ja. Yũriavũ ñũja chĩore ðaiyede. Æbenita obetevũ  
 m̃ja”. Aru nópe ijãravũcavũ mãre cãrijĩñama na. 33 Que baru  
 Juan Bautista ãi ðaiyede, ã ãmeni aru ũcumeni teiyede, “Abu-  
 jucũre cãvabi”, ũra ãbenina aivũbu m̃ja. 34 Aru Jũmenijicũ  
 daroimũ mácsũ ãmũpe, ji ðaiyede, ãri aru ũcuri teiyede yópe  
 caivũ apevũre, “Ñai ãmũ urarõ ãri ãi vainĩ taiyeta, aru urarõ  
 ũcuri ãi pacoteiyeta, yóvaibi ãmenare aru jabovare tãutũra  
 ĩcaipõevare mãre”, yũrã ãbenina aivũbu m̃ja. 35 Æbenita  
 Jũmenijicũ majiède põeva jãðama ũre jũ aivũque, arejamedã  
 Jesũs.

*Jesũs ãi cũe fariseovacacsũ Simói cãrami*  
*(Mt 26.7; Mr 14.3)*

36 Cũinácũ fariseovacacsũ cuturejamedã Jesũre, “Ãrevũ” ayũ,  
 ãi cãrami. Aru Jesũs jũ arĩ, ecorĩ, dobarejamedã tũoiva  
 yebai. 37 Aru cũinácũ nomió, diĩmarocaco, ãmeina teipõeco,  
 majico Jesũs dobacũre ñai fariseoi cãrami, nũvarejacoda  
 cũinábũ ãmũjũribũ boribũ mumijũe cãribũre. 38 Orĩ eare-  
 jacoda Jesũi cãboba yebai. Aru õi orique ãnũvarejacoda ãi  
 cãbobare. Que teni popovarejacoda õi poðaque. Aru nuri ãi  
 cãbobare, õi puedaiye boje ũre, yuarejacoda iye mumijũede  
 ãi cãboba pũenoĩ. 39 Que teni ñai fariseo, Jesũre cutuyũ bácsũ,  
 “Ãrevũ” arĩ ũre, yópe teinore jári, dápiarejamedã ãi baju: “Ñai  
 ãmũ Jũmenijicũ yãvaiyede soyũcaipõesũ baru, majijebũ yéco  
 põeco ico jẽni jãðore ũre. Põeco ãmeina teipõecobe õ”, arĩ  
 dápiarejamedã. 40 Quénora Jesũs arejamedã ñai fariseore:

—Mũ, Simón, aprejĩno soyũiyũvũ m̃re, arejamedã Jesũs.

Ñai fariseo j̄m arejamedá úre:

—M̄m, bueip̄õesc̄m, coȳm̄jac̄m ȳure, arejamedá Simón.

<sup>41</sup> Ëi nópe aiyede, Jesús yópe ar̄i coȳm̄rejamedá úre:

—P̄m̄carã ãm̄m̄va bojesc̄m̄be ðaquemav̄m̄ tãutur̄are c̄inác̄m̄ tãutur̄a jí̄p̄õesc̄ure. C̄inác̄m̄ bojesc̄m̄be ðaquemav̄m̄ p̄m̄carãm̄a memeiye bojede. Aru apesc̄m̄ bojesc̄m̄be ðaquemav̄m̄ p̄m̄carã aviáva memeiye bojede. <sup>42</sup> Na yéque b̄m̄ojar̄i ne bojedabe boje, ñai tãutur̄a jí̄p̄õesc̄m̄ ãm̄metequemav̄m̄ ina p̄m̄carã ne bojesc̄m̄be ðaiyede. Coȳm̄jac̄m̄ ȳure. ¿Ác̄m̄ p̄õesc̄m̄ ina p̄m̄carãc̄m̄ p̄m̄eno baju ar̄i úre? arejamedá Jesús.

<sup>43</sup> Aru Simón j̄m arejamedá:

—Dá̄riav̄m̄ m̄c̄ure pare úre ñai ãi ãm̄meteim̄m̄ mác̄m̄ p̄m̄eno bojesc̄m̄be ðaȳure, arejamedá.

Jesús arejamedá úre:

—Jãve coȳm̄iv̄m̄ m̄m̄, arejamedá.

<sup>44</sup> Jesús copedini, jãñ̄m̄ ico nomióre, arejamedá Simóre:

—Jãjac̄m̄ ico nomióre. Ecov̄m̄ ȳm̄ mi c̄arami, aru jí̄betev̄m̄ m̄m̄ oco, joaquiye jí̄ c̄ubobare. Ëbenita ico nomió ãnuvaimico jí̄ c̄ubobare ði orīque aru popovaibico ði p̄õaque.

<sup>45</sup> Jacoȳubetev̄m̄ m̄m̄ ȳure. Ëbenita ico dajocabebico p̄uedádo ȳure, jí̄ c̄ubobare nuño. <sup>46</sup> Yuabetev̄m̄ m̄m̄ mumij̄eque jí̄ jí̄p̄õure. Ëbenita ð yuar̄i mumij̄e ðaibico jí̄ c̄ubobare. <sup>47</sup> Que baru aiv̄m̄ ȳm̄, ði ãmeina teiye urede Jãmenij̄ic̄m̄ ãm̄meteiye báque boje, urar̄õ ði urõre jãðovaimico ð. Ëbenita ñai ãi ãmeina teiye obebeda Jãmenij̄ic̄m̄ ãm̄metedu, quĩj̄ino ãi urõre jãðovaimi ã, arejamedá Jesús.

<sup>48</sup> Aru arejamedá ico nomióre:

—Mi ãmeina teiyede ãm̄metev̄m̄ ȳm̄, arejamedá Jesús.

<sup>49</sup> Ina Simói cutuimara, dobariv̄m̄ ú̄que, yávar̄i bárejaimada ne bajumia:

—¿Yé̄c̄m̄ bárica ñai ãm̄m̄ ãmeina teiyede ãm̄metede ðaȳm̄? arejaimada na.

<sup>50</sup> Aru Jesús arejamedá ico nomióre:

—Mi j̄m̄ aiye boje, meateiv̄m̄ m̄m̄. Que baru me n̄jaco cãrijimecova, arejamedá ðre Jesús.

## 8

### *Nomiva Jesúre ne cadateino*

(Mt 27.55-56; Mr 15.40-41; Lc 23.49)

<sup>1</sup> No yóboi, Jesús coȳm̄c̄m̄rejamedá ãmaroai aru ãmajinoa coara, p̄õeva ne majinajiyere aȳm̄ Jãmenij̄ic̄m̄ jaboteinoque borore. Aru ina doce paiv̄m̄ ãi bueimara yóvarejaimada úre.

<sup>2</sup> Ap̄ev̄m̄ nomiva máre yóvarejaimada náre, Jesúi meadainomiva

mácavɯ. Apevare ina nomivare Jesús javei jaetovarejameɗa abujuvare. Aru apevare javei meadarejameɗa ũ. Cũináco Magdala āmicurĩmarocaco barejácoɗa, òi āmiá María. Jipocamia Jesús jaetovarejameɗa siete paivɯ abujuvare òre jocarĩ. <sup>3</sup> Apeco barejácoɗa, òi āmiá Juana. Ñai jabocu Herodes ũi cāramine coreipōecui márepaco barejácoɗa ò, ũi āmiá Chuza. Aru apeco barejácoɗa, òi āmiá Susana. Apevɯ obedivɯ nomiva, Jesúi meadainomiva mácvɯ máre yóvarejaimaɗa ũre. Ina nomiva Jesújāre jauéde jídejaimaɗa.

*“Oteipōecure” jāri dápiarĩ ne ðarãjiyepɛ aino*  
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Obedivɯ pōeva cójijivɯ Jesús yebai ĩmaroa coapacavɯ. Que teni Jesús budejameɗa náre jāri dápiarĩ ne ðarãjiyepɛ ainoque, yópe arĩ:

<sup>5</sup> –Cũinácu oteipōecu otecunɯquemavɯ ũi oteiyede. Ũi oteiyede ape oteiyɛ tɯquemavɯ ma ěcarui. Aru ne curaiyede ina cuivɯ noi, mĩjina vɯivɯ darĩ, āradaquemavɯ caiye iye oteiyede. <sup>6</sup> Ape oteiyɛ tɯquemavɯ joborō edubenoĩ cāraboa pɯenoĩ. Aru yóboi pĩarĩ etaquemavɯ. Ũbenita yaiquémavɯ, no oco cabe boje. <sup>7</sup> Ape oteiyɛ tɯquemavɯ miucɯa jēneboi. Aru miucɯa bucũrĩ chĩoiyede, jēiyɛ jēmetequemavɯ. <sup>8</sup> Ape oteiyɛ tɯquemavɯ mearo joborōi. Aru bucɯquemavɯ. Aru jēquemavɯ jēĩñɯ cien paivɯa caiye oteiyabea coapa, arejameɗa Jesús.

Que yávayɯ bácɯ, Jesús pare bujino yávarĩ, arejameɗa náre:  
–Me jápiajarã mɯja iye ji bueiyede, arejameɗa Jesús.

*Aipe aiyrōre Jesús ũi jāri dápiarĩ ne ðarãjiyepɛ aino*  
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Jesúi bueimara jēniari jārejaimaɗa ũre:

–¿Aipe teni bueyurũ mɯ jāri dápiarĩ ñɯje ðarãjiyepɛ ayɯ mi coyuiyepɛ? arejaimaɗa.

<sup>10</sup> Aru Jesús arejameɗa náre:

–Mɯjare coyurĩ majide ðayɯbu iye Jāmenijicu ũi coyucōjeme máquede. Ũ jaboteibi mɯjare, ũi pōevare. Ũbenita ina apevɯ iyede majibevɯre quéda jāri dápiarĩ ne ðarãjiyepɛ ayɯ bueyɯbu yɯ náre, jāivɯreca ne jāri majibenajiyepɛ ayɯ aipe aiyrōre ne jāiyede, aru jápiaivɯreca ne jápiarĩ majibenajiyepɛ ayɯ aipe aiyrōre ne jápiaiyede, arejameɗa Jesús.

*Jesús ũi coyũino aipe aiyrōre “oteipōecure” jāri dápiarĩ ne ðarãjiyepɛ aino*

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11</sup> Yópe arĩ, Jesús coyurejameɗa ũi buemarare:

—Yo jāri dápiarĩ muje đarãjiyere ayu ji aino yópe soyuiyurõmu mujare: Iye oteiyे Jūmenijicui yávaiyere paiyebu. <sup>12</sup> Aru inamu ma ěcarui oteiyे turĩduiyे báquepe paivũ. Náre soyuiyede Jūmenijicui yávaiyede jápiađama, ũbenita coreóvarĩ eabevũva. Que baru ne jápiarĩburu yóboi, ñai abujuvai jabocu darĩ, ārūmetede đaiibi Jūmenijicui yávaiye ne jápiaiyे báquede, ne ju abeni majibenajiyere ayu, meatebenajivũ. <sup>13</sup> Aru inamu joborõ edubenoĩ, cāraboa puenoĩ, oteiyे turĩduiyे báquepe paivũ. Jūmenijicui yávaiyede jápiarĩ, torojuma me. Ũbenita Jūmenijicui yávaiyede ju arĩduyama na. Que baru quĩjino yóboi, pōeva ne cārijovaru náre, ne ju aiyे boje, maumena đajocadama ne ju aiyede Jūmenijicui yávaiyede. Que teni ju abema na. <sup>14</sup> Aru inamu miucua jēneboi oteiyे turĩduiyे báquepe paivũ. Na máre jápiaivũ Jūmenijicui yávaiyede, ũbenita cārijĩñama ijāravũquede. Torojuma tautũraque. Aru caiye iye ne torojuve teiyे ijāravũque soyvũ náre. Que baru Jūmenijicu cadatebebi náre ũi yávaiyeque yópe ũi urõpe. <sup>15</sup> Ũbenita inamu mearo joborõĩ oteiyе tuiyе báquepe paivũ. Jūmenijicui yávaiyede jápiaivũ, ju adama jāve diede. Aru me ārūma đajocabevũva. Que baru nárecabu đaiivũ Jūmenijicui urõpe cārijimevũva, arejameda Jesús.

*“Pēoibure” jāri dápiarĩ ne đarãjiyere aino*

*(Mt 5.15; 10.26; 25.29; Mr 4.21-25; Lc 11.33; 12.2; 19.26)*

<sup>16</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameda náre:

—Pōecu cubebi pēoibure pēoriburu yóboi moañũ dibure cōaiñũque o ñõñũ paraino cāchinoi. Quénora tuoibi jocuve puenora, pēoquiyere ayu caivũ ecoivure nore. <sup>17</sup> Que baru caiye yaveiyе báque jároquiyebu. Aru dupiõvayie báquede máre jārājarama caivũ pōeva.

<sup>18</sup> Que baru me dápiarjã muje jápiaiyede ji bueiyede. Aru đajarã yópe ji soyuiyere. Nopedeca ñai jápiaiyere Jūmenijicui yávaiyede, Jūmenijicu pueno baju ũi majiéque jícyume úre. Ũbenita ñai jápiabecure Jūmenijicui yávaiyede, iye ũi quĩjino majiéde dápiayũ cũavede, Jūmenijicu úre ĩcyume diede, arejameda Jesús.

*Jesús ã jina ne voino úre*

*(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Dinũmure Jesúĩ paco aru ũi yóva earejaimada ũi curõĩ. Ũbenita úre eabedejaimada, obedivũ pōeva ne cue boje. <sup>20</sup> Que baru apevũ arejaimada Jesúre:

—Mipaco aru míyova máre jedevai núrivũ, mũre jāradađama, arejaimada.

<sup>21</sup> Ũbenita Jesús arejameda náre:

—Caivn ina Jāmenijicūi yāvaiyede jápiaivn aru Jāmenijicūi urōpe đaiivn, nārecabu jipacope pádo aru jíyovape paivn máre, arejameđa Jesús.

*Jesús ũmevure ũi bíjaroino*  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Cūinájāravn Jesús, jatuyv jiađocūi ũi bueimaraque, arejameđa náre:

—Jārica, macajitabv urabv apeduvei nurevn, arejameđa náre.

Que baru nurejaimađa na. <sup>23</sup> Ne jataiyede, Jesús cārejameđa. Japurejavūya ũmevn parurō baju. Aru pācaiboa ecorejavūya jiađocūre. Que baru dicū buidėjavūya. Pare jidojarejavūya no.

<sup>24</sup> Que teni Jesús yebai nuri, yópe arī, coedavarejaimađa ũre:

—¡Mv, bueipōescv, coivnbu maja! ¡Bíjarājivnbu maja! arejaimađa na.

Jesús coedarī, jararejameđa ũmevure. Iboá uraboa pācaiboa bíjarejavūya. Aru cārijimene đarejavūya. <sup>25</sup> Que teni Jesús arejameđa ũi bueimarare:

—¿Aipe teni “Jesús meadacuyume ñujare”, abevurū mija? arejameđa.

Que aiyede, cuedumari urarō dápiarejaimađa. Aru arejaimađa ne bajumia:

—¿Yécuba ñai, yópe cōjeñv ũmevure aru macajitabvure máre jv aimv? arejaimađa na.

*Jesús ũi meadaino ũm v abujuva ne ĩmamvure*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Jesújā jatarejaimađa no macajitabv urabvure apeduvei. Aru cūrejaimađa na Gerasa āmicurōcavn, Galilea āmicurō cōchinoi. <sup>27</sup> Jesús ũi maiyede jiađocūre jocarī, corv nurejameđa cūinác v ĩmarocacv, abujuva ne ĩmav. Joe baju cuitótecajede dobedejameđa. Aru cūrami cūbedejameđa ũ.

Quénora pōeva ne yaivn bācavnure jaravnainoi cūc v barejámeđa. <sup>28</sup> Jesúre jāri, ũi yebai nuri, ñvatutarī bujíe codoborī, arejameđa:

—Mv, Jesús, Jāmenijicūi mác v, caivn pñeno parvcūi mác v, yúde ucū ũ yáque? Jēniaivn mure, ñājine đabejacv yure, arī codoboborejameđa.

<sup>29</sup> Nópe arejameđa Jesús ũi etaicōjeiye báque boje jipocamia ina abujvare ñai ũmure jocarī.

Apemvna abujuva ũre ĩmarejaimađa. Que baru nócavn ũre coreni buořidurejaimađa tāumeaque, buoimeaque máre. Ūbenita cobururūři buravarejameđa dimeáre. Aru ina abujuva jarorejaimađa ũre pōecubenoí.

<sup>30</sup> Dinumvure Jesús jēniari jārejameđa ũre:

—¿Yéca ãmicucurũ mu? arejamedã.

Jũ arĩ arejamedã:

—Obeca ãmicuvũ yũ, arejamedã.

Nópe arejamedã, obedivũ abujuva ne ãmae boje. <sup>31</sup> Ina abujuva pare jẽniarejaimada, ãi jarobequiyepe aivũ náre ãmũjricobei, abujuva ne ñájinoi. <sup>32</sup> Cũrejaimada noi cũracũ yebai obedivũ oteivãriva, ãre cuivũ. Aru jẽniarejaimada ina abujuva Jesúre:

—Jarojacũ ñũjare oteivãrivarã, ñũje corãjiyepe nára, arejaimada.

Dinũmũma, nuicõjenezamedã náre Jesús:

—Nũjara, arejamedã.

<sup>33</sup> Aru ina abujuva etarĩ, corejaimada oteivãrivarã. Cúyarĩ nũri tũrejaimada cũracũ êmeinoi, macajitabũ urabũi. Tũrĩ corĩ bíjarejaimada na. <sup>34</sup> Aru ina oteivãriva mácavũre coreipõeva cúyarĩ nũrejaimada, coyũivũ urãĩmaroai aru ãmaro cũrõvaquede máre. <sup>35</sup> Que baru obedivũ põeva “¿Aipe tenama?” arĩ, járanũrejaimada. Nũivũ Jesús yebai, járejaimada ñai ãmũ abujuva ne ñájine ñaimũ mácũ dobacũre, cuiótocajede doyũre, meacũre cari. Aru jidũrejaimada úre. <sup>36</sup> Coyũrejaimada ina jáivũ bácvũ Jesúi meadaiye báquede ñai ãmũ, abujuva ne ãmamũ mácũre. <sup>37</sup> Quénora “Nũjacũ”, arejaimada Jesúre parũrõque caivũ Gerasã ãmicũrõcavũ, ne jidũé boje.

<sup>38</sup> Jiadocũi jaturĩ, Jesús copainũrejamedã. Ubenita ãi copaiquiye jipocamia ñai ãmũ, abujuva ne ãmamũ mácũ, jẽniarejamedã parũrõreca cuiyũcũ úque. Ubenita Jesús yóvaicõjemecũ arejamedã úre:

<sup>39</sup> —Copainũjacũ mi cũrami. Aru coyũjacũ caiye iye urarõ Jũmenijicũ ãi ñaiyede múque, arejamedã Jesús.

Nũri, coyũyũ barejámedã caivũ ãmarocavũre caiye iye Jesús ãi ñaiyede báquede úre.

*Jesús ãi nacovaino Jairoi máco bácore aru ãi meadaino nomiõ ñájĩñore jiveque*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús copaiyũ bácvũre, obedivũ põeva coreivũ barejáimada úre. Que baru cójijidejaimada ãi yebai, úre jacoyũivũ. <sup>41</sup> Aru earejamedã cũinácvũ judíovai cójijĩñamine coreipõecũ, Jairo ãmicucũ. Járina ñũatutarejamedã Jesúi cũboba yebai. Uarõreca jẽniañũ arejamedã Jesúre:

—Mũ, bueipõecũ, dajacũ ji cũrami, arejamedã.

<sup>42</sup> Cũinácvõ ãi máco, doce paiũjũa cãvacore, cãvarejamedã Jairo. Aru yaidé ñũño marejácodã õ. Que baru Jesús nũrejamedã úque. Cujurejaimada náre obedivũ põeva. Aru cojivare nũrejaimada Jesúre.

<sup>43</sup> Ne jēneboi cūináco nomió carejacoða. Doce paiujua baju ijimo marejácoða jive yuiyeque. Aru pōecu cubedejameða jwoiye majicu ðre. <sup>44</sup> Nurejacoða ũi yóboi obedivũ pōeva jēneboi. Aru jēni járejacoða ũi doicaje turvarã. Cūiná õi jēni jáiyede, bíjarejavūya õi jive yuino mácarõ.

<sup>45</sup> Dinũmũ Jesús arejameða:

—¿Ñame matedí yure jēni jáðo? arejameða.

Caivũ “Yũ ãmevũ” ne aiyede, Pedro arejameða:

—¡Mũ, bueipōecu, obedivũ pōeva cojivare daivũbu mure! arejameða.

<sup>46</sup> Ūbenita Jesús arejameða:

—Cūináco nomió jēni jácobe yure. Que baru majivũ yũ. Ji baju ji majiéque meadaivũ yũ ðre caride, arejameða Jesús.

<sup>47</sup> Ūi que aiyede, ico nomió õi baju dupini majibe boje, bidini jidũco, nũri ñuatutarejacoða ũi cuboba yebai. Coyurejacoða caivũ ina pōeva ne jáiyede õi jēni jáinore úre aru cūiná õi meateinore. <sup>48</sup> Aru Jesús arejameða ðre:

—Mũ, ji umo, “Ū meadaíye majibi yure”, arĩ dápiarebu mũ. Que baru mi que arĩ dápiariye boje, meadaivũ mure. Ména nũri cajaco mũ, arejameða Jesús.

<sup>49</sup> Ūi boroteiyede ðque, cūinácu ñai judíovai cójijiñamine coreipōecuĩ cũramicacu earĩ, arejameða Jairore:

—Javeta mímaco yaibíco õ. Quénora cãrijovamejacũ bueipōecure, arejameða.

<sup>50</sup> Ūbenita Jesús, jápiayũ bácu ũi yávainore, arejameða Jairore:

—Jidũbejacũ mũ. Quénora jũ ajacu ji coyũinore, aru meatecodome õ, arejameða Jesús.

<sup>51</sup> Jesús ũi eaiyede Jairoi cũrami, apenvũre ecoicõjemeni úque, nũvarejameða Pedrorre, Jũare, Santiagore, aru ico juedoco bácoi pacure aru pacore máre. <sup>52</sup> Caivũ pōeva nócanũ ðre oivũ aru cõmaje ãroje jáivũ barejáimada. Ūbenita Jesús arejameða:

—Obejarã. Ō yayíyõ ãmemico. Quénora cãdotame, arejameða.

Nãre nópe arejameða Jesús, ũi majié boje ũi nacovaquinore ðre yainore jarũvarĩ. <sup>53</sup> Ūi que aiyede, yũridejaimada úre, ne majié boje yayíyõ bácore. <sup>54</sup> Dinũmũ Jesús ecorejameða juedoco bácoi caritucubũi aru õi pũrũre jēni, bujié yávarejameða ðre:

—Mũ, juedoco, nacajajaco, arejameða Jesús.

<sup>55</sup> Aru ũmedarejacoða õ. Que baru cūiná nacajarejacoða. Aru, “Ãiyede jíjarã ðre”, arejameða Jesús. <sup>56</sup> Ōi bucũva cucumari pare dápiarejaimada. Ūbenita Jesús apenvũre coyũicõjemenejameða náre iye ũi ðaiye báquede.



## 9

*Jesús ñi jaroino ñi bueimarare**(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13; Lc 10.4-11; Hch 13.51)*

<sup>1</sup> Órejarĩ ina doce paivũ ñi bueimarare ñi yebai, Jesús jídejamedá ne paũéva, ne jaetovarãjiyepere ayũ abujuvare aru ne meadarãjiyepere ayũ ijimarare. <sup>2</sup> Aru jarorejamedá náre, ne coyurãjiyepere ayũ Jũmenijicũ jaboteinoque yávaiye méne aru ne meadarãjiyepere ayũ põevare. <sup>3</sup> Jesús arejamedá náre:

—Nũvamejara mũja apejĩene mũje mũinore. Tuturiteiyova nũvamejara, curubũare máre, ãiyede máre, aru tãutũrare máre. Nũjara mũje cuitótecaje doino cũeda. <sup>4</sup> Ārĩ mũja ecoivũ ĩmaroi, cũjarã cũinácũ cũrami upacũque pũ dajocarĩ nũivũta nore jocarĩ. <sup>5</sup> Apenoi ne copũ etabedu mũjare, aru ne járiaiyũbedu iye yávaiye méne, etarĩ nũjara. Aru pũpejarã jobore mũjare jẽiyede mũje cũboba cãchinois ne jáiyede, ne járiaiyũbe boje. Que teni dũĩmarocavũ coreóvarãjarama jũ abevũre Jũmenijicũre aru mũjare máre, arejamedá Jesús.

<sup>6</sup> Que arĩburu yóboi, etarĩ nũrejaimada ĩmaroai aru ĩmajinoa coara. Coyurejaimada Jũmenijicũ yávaiye méne aru meadarejaimada põevare caino.

*Juan Bautista bácũ ñi yaino**(Mt 14.1-12; 16.14; Mr 6.14-29; 8.28; Lc 9.19)*

<sup>7</sup> Dinũmũ ñai jabocũ Herodes jápiarejamedá Jesúi borore, caiye ñi ðaiyede. Aru cãrijinejamedá, põeva ne yávaiye boje. Apevũ arejaimada, “Juan Bautista bácũ nacajacũbe yainore jarũvarĩ”. <sup>8</sup> Apevũ arejaimada, “Elías járocũbe cojedeca”. Aru apevũ arejaimada, “Cũinácũ Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõescũ bácũ nacajacũbe yainore jarũvarĩ”. <sup>9</sup> Herodecapũravũ arejamedá: “Juan Bautista bácũ jipobũre buraicõjecacũ yũ. Que baru, ¿ñamema ñai ñi borore ji járiaimũ?” arejamedá. Aru pare jáiyurejamedá Jesúre ñai jabocũ Herodes.

*Jesús ñi ãre ðaino cũinápũrũre paimil baju ãmũvare**(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup> Dinũmũ Jesúi daroimara mácavũ copainurejaimada ñi yebai. Ęre coyurejaimada caino ne ðaino mácarõre. Aru Jesús náre nũvaridurejamedá põevare jocarĩ cũináĩmaro joabenoĩ, Betsaida ãmicũrõi. <sup>11</sup> Ębenita náre nũivũre majidejaimada põeva obedivũ. Aru Jesújãre cujurejaimada na. Jesúcapũravũ torojũcũ jacyurejamedá náre. Coyurejamedá Jũmenijicũ jaboteinoque yávaiyede. Aru meadarejamedá nácvũ ijimarare máre.

12 Aru nainú tavaino marejávëya. Que baru coyurãearejaimada ina doce paivü ñi bueimara. Arejaimada úre:

—Põecubentamu yo. Que baru nuicõjeyacu ina põevare, ne vorãjiyepe ayu ne jabuóvarãjiyede aru ne bojedarájiyepe ayu ne ãrajyede ïmaro joabenoï aru no curõvaquei, arejaimada Jesúre.

13 Ûbenita Jesús arejamedá náre:

—Mujá náre ãiyede jíjarã, arejamedá.

Na arejaimada úre:

—Pãuboa cüináruupe paiboa aru moa pucarã quénora cavanu ñuja. ¿Ñuja bojedacarãnerajidi ãiyede, jínavivü caivü ina põevare? arejaimada na.

14 Aru nácvü ñmüva cüináruupe paimil baju barejáimada na. Jesús arejamedá ñi bueimarare:

—Dobaicõjeyara mujá ina põevare yajuboa teni, cainimea teni, cincuenta paivü curiyajuboa, arejamedá Jesús.

15 Ñi aiyé báquepedeca ðarejaimada na. Que teni dobaicõjenezaimada náre. 16 Aru die pãuboa cüináruupe paiboa aru moa pucarãre jëni, cavarõï jáñu, torojuede jídejamedá Jãmenijicure. Torojuede jíni buojari, pãuboare aru moare máre cotuvari jebeni, põevare jícõjenezamedá Jesús ñi bueimarare. 17 Aru caivü ãri yapidejaimada na. Ñri bubaríburu yóboi, iye cotuvaiye báque pãu aru moa máre põeva ne ãri oabede ñni, meadarí, puebua doce paibure, judíova ne puebure, buivárejaimada ñi bueimara cojedeca.

*Pedro ñi “Cristobu mu” aino*

(Mt 14.1-2; 16.13-19; Mr 6.14-15; 8.27-29; Lc 9.7-8; Jn 6.68-69)

18 Jesús coyuyü barejámedá Jãmenijicure cüinácvü. Aru ñi bueimara curejaimada úque. Dinmure jëniari járejamedá náre yópe:

—¿Aipe aidi põeva yure? ¿“Yécubebu”, aidi na? arejamedá Jesús.

19 Arejaimada úre:

—Apevü adama, “Juan Bautistabe”. Aru apevü adama, “Elíabe”. Aru apevü adama, “Cüinácvü Jãmenijicüi yávaiyede coyucaipõescu bácvü nacajañu mácvübe”, adama mure, arejaimada na.

20 Aru Jesús jëniari járejamedá náre:

—¿Ûbenita aipe aivurü mujá yure? arejamedá Jesús.

Pedro ju arejamedá úre:

—Mu Jãmenijicüi daroimü mácvübu. Ñjare jabotecuyumu mu, arejamedá Pedro Jesúre.

*Jesús ñi coyũino ñi yaiquĩnore*

(Mt 10.38-39; 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Lc 14.27; 17.33; Jn 12.24-25)

<sup>21</sup> Ëbenita ñi borore arevũre coyũicõjemenejameda náre, yóre arĩ:

<sup>22</sup> —Jaũvũ yũre, Jũmenijicũi daroimũ mácvũre ãmũre, ɱraɱõ ji ñájiquino. Ina judíoiva bũcvũva, aru sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũi yávaiye báquede bueipõeva máre yũre boarĩ jarũvarãjarama. Aru yóbescũrijãravũva yóboi nasajascũyũtu yũ yainore jarũvarĩ, arejameda Jesús.

<sup>23</sup> Aru caivũre arejameda Jesús:

—Ácvũ põescũ daiyũcvũ yáque, dajocajascũrĩ põeva ne mearo jáiyede úre, cũyebescũrĩ yũre yóva iyede, aru jidũbejascũrĩ ñi ñájiquiyede. Nóre ñabescũ baru, ñ bũojabebi jícvũ bascũyũ.

<sup>24</sup> Ñai põescũ ñi baju ɱrõre ñarĩ, meadaiyũcvũ baru ñi bajure, coatescũyũte ñi bajure Jũmenijicũre jarũvarĩ, yóre yaiyũ bácvũre ñi ãmei. Ëbenita ñai põescũ, “Ye baju ãmenvũ, ji yaidú Cristore boje” ayũ, ñi baju ɱrõre ñabescũva quénora ji ɱrõre ñarĩ, úrecabe ji meadaquimũ, cũscũyũ Jũmenijicũque cainũmũva.

<sup>25</sup> Ñai põescũ cũvascũ baru caiyẽ ijãravũquede, ãbenita bíjayũ baru ñi ãmene, ñájiycũyũte cainũmũva toabo cũiméboi.

<sup>26</sup> Aru ñai põescũi cũyedu yũre aru ji yávaiyede máre, yũ, Jũmenijicũi daroimũ mácvũ ãmũre, máre cũyeni dáriascũyũtu úre ji jáðovaiyede ji mearore, aru jípacũ meascũ baju ñi mearore, aru ina ángeleva meara ne mearore máre, ji daquijãravũ baquinói. <sup>27</sup> Jáve coyũyũbu mũjare: Arevũ cũrĩvũ yui, ne yainájiye jírocãi jãrajarama Jũmenijicũi jaboteino cũrõre, ji jaboteiyede põevare, arejameda Jesús.

*Jesús ñi baju oatuvaino*

(Mt 3.17; 12.18; 17.1-8; Mr 1.11; 9.2-8; Lc 3.22; 2 P 1.17-18)

<sup>28</sup> Ocho pajãravũva yóboi, Jesús nũvarejameda Pedrorẽ, Jũare, aru Santiagore máre, jẽniarajivũ Jũmenijicũque cũracũi.

<sup>29</sup> Ë jẽniaiyedeca, ñi jiva oatũvarejavũya. Aru ñi cuitótecaje borica je pẽorejavũya. <sup>30</sup> Pũcarã ãmũva járorejaimada, boroteivũ úque. Na marejáimada Moisés aru Elías.

<sup>31</sup> Caino ne cũrõ miadãri jajavũ tedejavũya. Borotedejaimada Jesús ñi copaiquinore ijãravũre jocarĩ aru úre vaiquĩnore máre Jerusalén ãmicũrĩmaroi.

<sup>32</sup> Pedro aru úcãvũ máre vũocũrĩvũvacari, cãmenejaimada. Quénora arũrĩvũ jãrejaimada Jesús meascũ bajure aru náre máre, ina pũcarã ãmũva cũrĩvũre úque. <sup>33</sup> Moisés aru Elías ne dajocaiyede Jesúre, Pedro arejameda:

—Mũ, bueipõescũ, mearotamu ñũje cũru yui. Que baru ñarãjivũbu ñũja yóbescũrĩñãmia cũramia quĩjĩñãmia maquiyéde,

cūinádami maquinóre míñami, aru apedāmi maquinóre Moiséde, aru apedāmi maquinóre Eliare, arejamedā Pedro.

<sup>34</sup> Ūbenita majibedejamedā ūi que ainore. Ūi coyūiyedeca, ocopenibo ēmeni taorejavūya náre. Que baru jidarejaimada pare. <sup>35</sup> Aru ocopenibo taoiyede náre, jápiarejaimada apeno yávainore ocopeniboi etaiyede: “Ñaime jímacu, ji beoimu. Que baru jápiajarā úre”, arejamedā Jāmenijicu.

<sup>36</sup> Aru yávarīburu yóboi, járejaimada Jesúre cūinácuva. Ūbenita ne jáino mácarōre bi arī coyūbedejaimada apenvū pōevare.

*Jesús ūi meadaino juedocure abujucu ūi ūtamure*  
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Cōmiáijāravu, ēmeivū bācavu dicū cāracūre jocarī, obedivū pōeva copu nūrejaimada Jesúre. <sup>38</sup> Aru cūinácu pōescu pōeyajubo jēneboi, yópe arī, codoboborejamedā:

—Mu, bueipōescu, jēniaivū mure. Jájacu jímacure, cūinácura ji cuvamure. <sup>39</sup> Abujucu cainūmua bidióvarī ture dāvabi úre joborōi. Ūre nājine darī, codobobore dāvabi. Aburi etavavu úre. Aru ñai abujucu dajocaiyūbevabi úre. <sup>40</sup> Yu jēniariduvu mi bueimarare, ne jaetovarājiyere ayu ñai abujucure. Ūbenita ñaine jaetovarī majibema na, arejamedā Jesúre.

<sup>41</sup> Jesús arejamedā:

—Mūja, ijāravucavu, Jūmenijicure ju abevu aru āmeina teivū máre, ¿aipijāravua cuquidi yu mūjaque? ¿Aru aipijāravua nājiquidi yu mūjaque, mūje ju arājiyere ayu ji coyūiyede? Dava-jacu mímacure ji yebai, arejamedā Jesús.

<sup>42</sup> Aru ñai juedocu ūi eaiyedeca Jesús yebai, ñai abujucu bidióvarī ture darejamedā úre. Ūbenita Jesús jararī abujucure, jaetovarejamedā úre ñai juedocure jocarī. Que darī meadarejamedā úre. Aru jacopaiyovarejamedā jípacure. <sup>43</sup> Aru caivū cuicumarejaimada Jūmenijicu ūi ūrarō paruéde.

*Jesús ūi coyūino cojedeca ūi yaiquínore*  
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Pōeva ne ūrarō dāpiaiyyede caiye ūi daiye báquede, Jesús arejamedā ūi bueimarare:

<sup>44</sup> —Me jápiajarā caiye iye ji coyūquiyede mūjare. Ārumetebejarā. Yure, Jūmenijicūi daroimu mácure ūmure, jēni jínajivūbu ji mauvare, Jesús arejamedā náre.

<sup>45</sup> Jūmenijicu jápiarī eaicōjemenejamedā náre iye Jesús ūi coyūiyede. Que baru jápiarī coreóvabedejaimada. Aru jidurivū jēniari jáiyūbedejaimada úre iye ūi coyūino mácarōre náre.

*¿Ñamema parucu maje jēnebore?*

(Mt 10.40; 18.1-5; Mr 9.33-37; Lc 10.16; 22.24; Jn 13.20)

46 Jesúi bueimara jararĩ búrejaimada ne bajumia ñamene parucure ne jẽneboi arevũ pũeno. 47-48 Ëbenita Jesús coreóvayũ bácũ ne dápiayede ne ũmei, jẽnejamedã cũináũ juedocure. Aru úre núvari ũi yebai, arejamedã náre:

—Cũináũ põesũ copũ etayũ baru ñai juedocure ji ãmiái, ji cõjeiyere, que dayũ popedeca copũ etaibi yũre. Aru ñai copũ etayũ baru yũre, copũ etaibi ñai yũre daroyũre máre. Que baru ñai m̃jacacũ parubescũ caivũ pũeno, ñai cadateiyũcũ arevũre, úrecabe jáve parũcũ Jũmenijicũ jãinore. Põeva parũrivũbu, cadateivũ baru arevũre Jũmenijicũ jãinore. Ëbenita ina jaboteiyũrivũ arevũre, aru ñaicõjeiyũrivũ náre máre, parũbevũbu Jũmenijicũ jãinore, arĩ buedejamedã Jesús.

*Majare jarabescũ, majacacũbe*  
(Mr 9.38-40)

49 Juan arejamedã Jesúre:

—Mũ, bueipõesũ, jácarã ñũa cũináũ ãmũ abujuvare jaeto-vayũre mi ãmiái, mi parũéque. Ëbenita ñũaque ũi cube boje, “Dabejacũ” acarã ñũa úre, arejamedã Juan.

50 Ëbenita Jesús arejamedã:

—Ácũ põesũ maucũvabescũ baru majare, majacacũbe ũ. Que baru úre nópe aiye jabeteavũ majare, arejamedã náre Jesús.

*Jesús Santiagore aru Jũare máre ũi jaraino*

51 Joabejĩno marejávũya ũi m̃ri nũquijãravũ baquinó cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõita. Que baru Jesús, parũéque dápiarĩ, búrejamedã ũi nũiyede Jerusalén ãmicũriĩmaroi. 52 Ëi jipocai jarorejamedã úre boro nũvacaipõevare. Aru ina nũri ecorejaimada Samaria ãmicũrijoborõcãĩmaroi. Noi Jesús ũi eaquinore meadarãnũridurejaimada na. 53 Ëbenita ina Samariacavũ copũ etaiyũbedejaimada Jesúre, ũi nũiye boje Jerusalén ãmicũriĩmaroita, ne ube boje diĩmarocavũre. 54 Ëi bueimara pũcarã, Santiago aru Juan, diede jáivũ bácavũ, jẽniari járejaimada Jesúre:

—Mũ, ñũje jabocũ, ¿jõñaicõjenajidi ñũa toabore cavarõ mearo Jũmenijicũ cãrõquede, ne ãnajiyepe aivũ? arejaimada na.

55 Ëbenita Jesús copedini jararejamedã náre. 56 Aru nũrejaimada apeno ĩmaroi.

*Arevũ Jesúque ne nũiyũrĩduino*  
(Mt 8.19-22)

57 Jesújã mái nũiyede, cũináũ ãmũ arejamedã Jesúre:

—Múque nũquijivũ yũ caino mi nũinoita, arejamedã.

58 Aru Jesús arejamedã úre:

—Macayavimiva cɔvama ne cobeá. Aru mǎjina cɔvama ne juaiboa. Ɛbenita yɔ, Jǎmenijicɔi daroimɔ máscɔ ɛmɔre, ji cɔrõ cɔvabevɔ, arejamedá Jesús.

<sup>59</sup> Aru apescɔre arejamedá:

—Dajascɔ yáque, arejamedá.

Ɛbenita arejamedá Jesúre:

—Mɔ, ji jaboscɔ, mamarɔmɔre jarɔvaquijivɔ cǎreja jipascɔre cǎracobei, ɛi yaiyede, arejamedá.

<sup>60</sup> Ɛbenita Jesúscɔpǔravɔ arejamedá:

—Ina yaivɔ bǎcavɔre paivɔ, ne járiabe boje Jǎmenijicɔi jaboteinoque yávaiyede, jarɔvajarǎri ina yaivɔ bǎcavɔre. Ɛbenita máscɔpǔravɔ cɔyɔscɔnɔjascɔ Jǎmenijicɔi jaboteinoque yávaiyede, arejamedá Jesús.

<sup>61</sup> Aru apescɔ máre arejamedá Jesúre:

—Mɔ, ji jaboscɔ, máque nɔquijivɔ yɔ. Ɛbenita mamarɔmɔre, “Nɔñɔmɔ” aicõjescɔ yɔre ji cǎramicavɔre, arejamedá.

<sup>62</sup> Jesúscɔpǔravɔ arejamedá urre:

—Põescɔ ɔaiyɔscɔ baru ji ɔrõre aru ɛi baju ɔrõre máre, bɔojabebi memescayɔ yɔre. Põeva urre paivɔre Jǎmenijicɔi jabotebecube, arǐ buedejamedá náre Jesús.

## 10

*Jesús ɛi bueicõjени jaroino setenta y dos paivɔre*

(Mt 9.37-38; 10.7-16; 11.24; Mr 6.8-11; Lc 9.3-5; Hch 13.51; 1 Co 9.14; 1 Ti 5.18)

<sup>1</sup> No yóboi Jesús beorejamedá apescɔre setenta y dos paivɔre. Náre jarorejamedá ɛi jipocai pɔscarǎ matɔiyeda cainoa ãmaroai ɛi nɔquinoai. <sup>2</sup> Aru jaroyɔ, arejamedá náre:

—Obedivɔ põeva cɔrivɔ, Jǎmenijicɔi yávaiye méne majibema na cǎreja, mɔje buenajimara iye yávaiye méne, Jǎmenijicɔi meadarǎjiyere aivɔ náre, ne jɔ aiyede diede. Ɛbenita obebevɔbu memescavɔ Jǎmenijicɔre. Que baru jǎniajara urre, ɛi daroquiyere aivɔ apescɔre buenajivɔre ina põevare.

<sup>3</sup> Nɔri jájara mɔja. Jarovɔ mɔjare ijǎravɔcavɔ jǎneboi yóre ovejavai nɔiyere ãimara jjescɔrivɔ jǎneboi. <sup>4</sup> Nɔvamejara mɔja tǎutɔgare, curubɔare, aru cǎraidoare máre. Borotede númejara mɔje mái cɔpɔimaraque.

<sup>5</sup> ǎri mɔja ecoivɔ cǔinádami cǎramine, mamarɔmɔ ajarǎ yóre: “Iñamicavɔ, mearo cɔjarǎ mɔja”. <sup>6</sup> Aru diñamicavɔ mearoque ne cɔru, nóre ajarǎ náre. Ɛbenita mearoque ne cɔbedu, “Mearo cɔjarǎ mɔja”, abejarǎ náre. <sup>7</sup> Cɔjarǎ cǔinádamima. Que teni ǎri aru ɔcɔri tejarǎ ne jíyede mɔjare, mɔje náre cadateiye boje. Mɔja memescavɔrebu. Aru memescapõescɔre bojedaiye jayvɔ ɛi memeinore. Ɛbenita nɔmejara cǎramia cɔara.

<sup>8</sup> 'Ecoivn baru m̃ja ĩmaroi, aru ina ĩmarocavn ne copn etaru m̃jare me, ājara apej̃ene ne j̃yede m̃jare. <sup>9</sup> Meadajarā ijimarare. Aru soyjarā ñre yópe: “J̃menij̃c̃ jabotec̃ỹme p̃evare maumej̃ena”. <sup>10</sup> Ūbenita ecoivn baru m̃ja ĩmaroi, ne copn etabenoĩ m̃jare d̃ĩmarocavn p̃eva, cuimai ñri, ajarā yópe: <sup>11</sup> “M̃je jobore ñ̃jare j̃eyede ñ̃je cuboba c̃chinoi p̃reiṽbu ñ̃ja, m̃je copn etabe boje aru m̃je járiabe boje ñ̃jare. Ūbenita majjarā iyede: J̃menij̃c̃ jabotec̃ỹme p̃evare maumej̃ena”, ajarā. <sup>12</sup> Soỹỹbu m̃jare: Ina Sodomacavn b̃acavn pare āmeina tedejaimada. Ūbenita d̃ĩmarocavn, m̃jare copn etabevn b̃acavn, ñ̃ajinajarama ina Sodomacavn b̃acavn p̃eno baju J̃menij̃c̃i ñ̃ajiovaquij̃aravn baquinóre p̃evare, ne āmeina teiye boje, arĩ buedejaimada náre Jesús.

*Apeĩmarocavn ne j̃ abeno J̃menij̃c̃re*  
(Mt 10.40; 11.20-24; Mr 9.37; Lc 9.48; Jn 13.20)

<sup>13</sup> Jesús arejaimada cojedeca:

—j̃m̃ja, judíova, Coraz̃icavn, āmeno ñ̃ajinajaramu m̃ja! j̃m̃ja, judíova, Betsaidacavn máre, āmeno ñ̃ajinajaramu m̃ja! P̃esc̃ ĩi ðaru p̃eva ne ðarĩ majibede yópe j̃i ðaiyere m̃je jāiyede Tirocavn aru Sid̃cavn máre ne jāiyede, jave ch̃ori ne āmeina teiyede, oat̃vajebu ne ðaiyede. <sup>14</sup> Ūbenita m̃ja ñ̃ajinajaramu Tirocavn aru Sid̃cavn p̃eno baju, J̃menij̃c̃i ñ̃ajiovaquij̃aravn baquinóre p̃evare, ne āmeina teiye boje. <sup>15</sup> Aru m̃ja, judíova, Capernaucavn, jāve ñmenajaramu m̃ja cavarō mearo J̃menij̃c̃i c̃r̃oi. Quénora m̃ja ñrajaramu toabo c̃iméboi, arejaimada Jesús.

<sup>16</sup> Jesús arejaimada ĩi bueimarare cojedeca:

—Ñai p̃esc̃ járiayn baru m̃jare, járiabi ỹre máre. Ñai p̃esc̃ ubesc̃ baru m̃jare, ubebi ỹre máre. Aru ñai p̃esc̃ ubesc̃ baru ỹre, ubebi ñai ỹre ðaroỹn b̃ac̃n, J̃menij̃c̃re máre, arejaimada Jesús.

*Setenta y dos paivn ne copaini daino*

<sup>17</sup> Ina setenta y dos paivn, Jesúi jaroimara mácavn, copaidejaimada toroj̃rivn Jesús yebai. Aru yópe arejaimada úre:

—j̃m̃, ñ̃je jaboc̃n, abujuva máre j̃ ama ñ̃je c̃jeyede náre mi āmiái, mi par̃éque! arejaimada na.

<sup>18</sup> Aru Jesús arejaimada náre:

—J̃vn yn ñai abujuvai jaboc̃re, ĩi āmiá Satanás, t̃ỹre cavarõre jocarĩ yópe yaroino t̃iyere. <sup>19</sup> M̃jare par̃re ðaivn yn, m̃je jár̃u āðavare aru murivare máre, m̃je c̃garājiyere aỹn náre. Aru m̃ja par̃riṽtatu ñai m̃je mauc̃n, abujuc̃n p̃eno. Que baru āmeno ðabenama m̃jare āðava aru muriva máre. <sup>20</sup> Ūbenita m̃ja, toroj̃rivn ina abujuva ne j̃ aiye boje

mujare, p̄eno baju toroj̄arã m̄je ãmiã toivaino c̄e boje cavarõ mearo J̄menijic̄i c̄rõdi. Que baru m̄ja c̄varãjaramu jãrav̄u c̄iméjãrav̄u baquinóre, arejamedã náre Jesús.

*Jesús toroj̄m̄c̄u*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17; Jn 3.35; 10.15)*

21 D̄in̄m̄m̄iãreca Jesús, toroj̄arĩ ãi ũmei Esp̄iritu Santoi paḡéque, yóre arĩ, soȳarejamedã J̄menijic̄re:

—M̄u, j̄pac̄u, cavarõ mearocac̄u aru ijãrav̄u jaboc̄u máre, mearore j̄iv̄u m̄re, mi jãðovame boje caiye iye ji soȳiyede ina majidiv̄re, aru mi jãðovaiye boje caiye iyede ina majibev̄re. M̄u, j̄pac̄u, j̄iv̄u m̄re mearore mi nóre ðaiye boje, arejamedã Jesús.

22 J̄menijic̄re soȳarĩ b̄ojarĩ, Jesús arejamedã ina úque c̄ariv̄re:

—J̄pac̄u J̄menijic̄u j̄ibi ȳre caiye ji majiéde aru caiye ji paḡéde máre. Ñame majibema ȳre. Quénora majibi j̄pac̄u. Ñame majibema j̄pac̄ure. Quénora majiv̄u ȳu, aru na máre ina ji soȳimara, arejamedã Jesús.

23 D̄in̄m̄u arev̄re dajocarĩ, Jesús arejamedã ãi bueimarare:

—j̄Toroj̄ma ina p̄eva jãiv̄u caiye iye m̄je jãiyede!  
24 Soȳuȳbu mujare: Obediv̄u J̄menijic̄i yávaiyede soȳaip̄õeva aru jabova máre jãiyarĩduquemav̄u caiye iye m̄je jãiyede. Ëbenita jãmetequemav̄u. Aru járiaiyarĩduquemav̄u m̄je járiaiyede. Ëbenita járiabetequemav̄u, arejamedã Jesús.

*“Samaricac̄re” jãri dáriarĩ ne ðarãjiyere aino*

*(Mt 22.35-40; Mr 12.28-34)*

25 C̄in̄ác̄u p̄õec̄u, J̄menijic̄i ðaicõjeiyede majic̄u, Jesús majiéde majiȳc̄u, nacajari, j̄eniari jãrejamedã úre:

—M̄u, bueip̄õec̄u, ¿aibe ðaquidi ȳu, c̄vac̄uȳu jãrav̄u c̄iméjãrav̄u baquinóre? arejamedã ã Jesúsre.

26 Jesús arejamedã úre:

—¿Aibe J̄menijic̄u toivaicõjenejaquemari ãi ðaicõjeiyede Moisés bácre javede? ¿Aibe majic̄ur̄u iye mi bueiyede? arejamedã Jesús.

27 J̄u aȳu arejamedã úre:

—Ëjac̄u mi jaboc̄u J̄menijic̄re caino mi ũmed̄que, caino mi ũmeque, caino mi baju paḡéque, aru caino mi majiéque máre. Aru ñjac̄u míc̄re yóre mi ñere mi baju, arejamedã Jesúsre.

28 Que teni Jesús arejamedã úre:

—Meav̄u mi j̄u aino. Dajac̄u yóre mi soȳinore, c̄vac̄uȳu jãrav̄u c̄iméjãrav̄u baquinóre, arejamedã Jesús.

29 Ëbenita ñai ũm̄u, arev̄re ne me jãrajyere aȳu úre, j̄eniari jãrejamedã Jesúsre:



—¿Namema ñai jícu? arejamedá ñi.

<sup>30</sup> Jesús jɨ ayɨ, arejamedá úre:

—Cūinácɨ ñmɨ ēmeni nɨquemavɨ Jerusalén āmicɨrĩmarore jocarĩ, nɨñɨ Jericó āmicɨrĩmaroi. Que teni ñavacɨrĩvɨ jēquemavɨ úre, tatorājivɨ ñi cɨvaede. Īquemavɨ ñi cuitótecajede aru caiye ñi arejĩene máre. Aru jara porequemavɨ úre. Pare churiá ñaquemavɨ. Que teni ñajocaquemavɨ úre, “¿Yaiyú bárica?” arĩ dápiavɨ. <sup>31</sup> Nópe teniburu yóboi, cūinácɨ sacerdote ēmeni nɨquemavɨ dimamica. Aru jāquemavɨ ñai parayɨre joboró, ma ēcarai. Ūbenita úre jāri, vaiquémavɨ. <sup>32</sup> Nopedeca cūinácɨ Jūmenijicɨi cāramine memeiṛṓesɨ, levita āmicɨriyajubocasɨ, eaquemavɨ joabenoĩ ñai parayɨ yebai. Ūbenita úre jāri, vaiquémavɨ.

<sup>33</sup> No yóboi, cūinácɨ apenocasɨ, Samaria āmicɨrijoborócasɨ, nɨñɨ dimamica, eaquemavɨ ñai parayɨ yebai. Aru cōmaje āroje jāquemavɨ úre. <sup>34</sup> Ūi yebai nɨri, ñi churiáre yuaquemavɨ olivo āmicɨricɨ jēidɨa córore aru vino úyaicorore máre. Aru cuitótecajecāvaque bɨorĩ jɨoquemavɨ úre. Que teni nacovari ñóquemavɨ ñi tubamara. Aru nɨvaquemavɨ úre cuipóeva ne cāññami, meadacɨyɨ úre. <sup>35</sup> Cōmiájāravɨ jíquemavɨ tāutɨratɨravare ñai cāññami upacɨre, bojedacɨyɨ ñi meadaquiyede ñai tatoimɨ mácɨre. Aru aquemavɨ úre: “Meadajacɨ ñai ñmɨre me. Que teni ji copainɨmɨta bojedaquijivɨ mɨre caiye mi jíye báquede úre”, aquemavɨ ñai Samariacasɨ, arejamedá Jesús.

<sup>36</sup> Coyɨrĩ bɨojarĩ, ñai majicɨre Jūmenijicɨi ñaicójeiyede ñi coyɨye báquede Moisés bácɨre jēniari jārejamedá Jesús:

—¿Ácɨ ṛṓesɨ ina yóbecurã ñmɨvacacɨ batequémari cadateyɨ ñai ñmɨre, ñavacɨrĩvɨ ne tatoimɨ mácɨre? arejamedá Jesús.

<sup>37</sup> Ū jɨ ayɨ arejamedá Jesúsre:

—Ñai cōmaje āroje jāri, cadateyɨ bácube úre, arejamedá.

Jesús arejamedá úre:

—Caride nɨri ñajacɨ ñi ñaiye báquepe. Cōmaje āroje jāri, cadatejacɨ mɨ arevɨre, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi jācɨnɨino Marta aru María yebai  
(Jn 11.1)*

<sup>38</sup> Jesús nɨrejamedá mái ñi bueimaraque. Aru ĩmajinoi ecoiyede, cūináco nomió, ōi āmiá Marta, copɨ etarejacoda Jesúsre ōi cārami. <sup>39</sup> Martai yóco máre cɨrejacoda, ōi āmiá María. Ico dobaco Jesúsí cɨboba yebai, nópe ina judíovai ñarĩ cōmajiyepe ne buenajiyepe aivɨ, jápiado barejácoda ñi bueiyede. <sup>40</sup> Ūbenita Marta pare cārijinejacoda, ōi āiyede memeiye boje. Que baru Jesús yebai nɨri, arejacoda úre:

—Mъ, jî jabocъ, љye baju āmeni jýyocoi dajocaino yъre, cūinácova memeivъ yъ? Cadateicōjeyacъ ðre yъre, arejacoda ð Jesúre.

<sup>41</sup> Ћbenita Jesús arejameda ðre:

—Mъ, Marta, cārijivъ mъ caijīe apejīe boje. <sup>42</sup> Ћbenita cūinárora jaъvъ mъre. Yópe María ði ðaiyere paino mearotamu. Ōi járiaiye jî bueiyede mearotamu. Que baru pōescъ cъbebi ĩcъyъ ði ðaiyъðre, arejameda Jesús.

## 11

*Jesús āi bueino Jūmenijicъque jēniainore*

(Mt 6.9-15; 7.7-11; Jn 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)

<sup>1</sup> Cūinájāravъ Jesús jēniañъ marejameda jípacъ Jūmenijicъque. Aru āi jēniariburu yóboi, cūinácъ āi bueimaracacъ arejameda úre:

—Juan Bautista báсъ Jūmenijicъque jēniainore buequemavъ āi bueimarare. Que baru mъ máre buejacъ ñъjare Jūmenijicъque jēniainore, arejaimada na.

<sup>2</sup> Aru Jesús arejameda náre:

Mъja jēniaivъ Jūmenijicъque yópe ajarā: “Mъ, ñъjerasъ, meacъ bajubu mъ. Que baru caivъ pōeva mъre pueðarĭ mearore jíjarāri. Búre ðajacъ mъ mi jabotequiyede pōevare. <sup>3</sup> Jíjacъ ñъjare jāravъa coapa ñъje āiyeva. <sup>4</sup> Aru ārъmetejacъ ñъje āmeina teiyede yópe ñъja máre ñъje ārъmeteyere caiye arevъ ne āmeina ðaiyede ñъjaque. Ñai abujuvai jabocъi jъjovajъroede ñъjare vainĭ twicōjemejacъ ñъjare, ñъje ðabenajiyere āmenore”, arejameda náre Jesús.

<sup>5-7</sup> Aru Jesús coyъrejameda náre yópe:

—Pōescъ āi nъгу cūinácъ āi yóvaimъ yebai, acъyъ úre yópe: “Yúсacъ, jíjacъ yъre yóbecъriboa pāuboare. Apescъ jî yóvaimъ edaibi jî cāramĭ cъyъ. Aru āiye cъbevъ yъre. Que baru jíquiye úre eabevъ yъ” ayъre, ñai āi yóvaimъ, āi cāramĭ cъсъ, jъ abejebu úre yópe: “Cārijovamejacъ yъre. Jave bievъ yъ jî cāramine. Aru jímara jave cāivъtamъ. Que baru mъre nacajarĭ jíyъ bъojabevъ yъ”. Ћi yóvaimъ abejebu úre yópe. <sup>8</sup> Coyъyъbu mъjare: Ћi yóvaiye boje jíbecъbe úre. Quénora āi cārijovaiye boje, nacajarĭ jíсъyъme caiye iye jaéde úre. <sup>9</sup> Que baru coyъyъbu mъjare: Jēniare nъjara Jūmenijicъre, aru jíсъyъme mъje jēniainore úre. Vore nъjara úre, aru earājaramъ. Aru mъje órejare nъiyede jedevacobei, Jūmenijicъ voacacъyъme mъjare. <sup>10</sup> Que baru caivъ jēniaivъ Jūmenijicъre cъvama ne jēniainore. Aru caivъ

voivn eadama ne voimare. Aru caivn órejaivare jedevacobei voaibi, arejameda Jesús, náre bueyu.

<sup>11</sup> Cojedeca Jesús, yópe arĩ, buedejameda náre:

—Mujá jueđocvarivn, ¿mujemacu ñi jēniaru mujare pãubore, jíje bárica mujá úre cūrabore? ¿Aru mujemacu ñi jēniaru mujare moacure, jíje bárica mujá úre ãdare? <sup>12</sup> ¿Aru mujemacu ñi jēniaru mujare jĩđure, jíje bárica mujá úre murine? Nópe đabenamu mujá. <sup>13</sup> Que baru mujá ãmena méne cavede jíni majiēpedeca mujemarare, majeracu Jūmenijicu cavarō mearocacu pñeno méne cavaede jíni majibi mujá jēniaivare úque. Úvacari darocuyne ñai Espiritu Santore caivn jēniaivare úre, arejameda Jesús.

*“Abujuvai jabocui parúede cuvabi ã” arĩ, ne boro coyurĩ adarĩduino Jesúre*

*(Mt 9.34; 10.25; 12.22-30, 38; 16.1; Mr 3.20-27; 8.11; 9.40)*

<sup>14</sup> Dinmure Jesús jaetovayn barejámada abujucu yávabecure cūinácu ãmure jocarĩ. Aru ñai abujucu ñi etarĩburu yóboi, ñai ãmũ yávabecu bácu yávarejameda. Que baru ina pđeva jãivn bácan, pare dápiavn, cuesumarejaimada. <sup>15</sup> Úbenita arepvn ina pđevacavn arejaimada:

—Beelzebú, abujuvai jabocu, ĩmamũme ã. Que baru ñi parúeque jarũvaibi abujuvare, boro coyurĩ adarĩdurejaimada Jesúre.

<sup>16</sup> Aru arepvn mujovaiyurivn barejámada úre, ne majinajiyere aivn jáve ñi đaru ñi daiyede Jūmenijicui parúeque. Que baru jēniarejaimada ñi jãđovaquiyere aivn pđeva ne đarĩ majibenore. <sup>17</sup> Úbenita Jesús coreóvayn ne dápiayede, “Beelzebú ñi ĩmamũ” aivare, arejameda náre:

—Cūináro jaborōcavn ãđamateivn baru ne bajumia, ina jaborōcavn cūinájarama na. Nopedeca cūináđami cūramicavn ãđamateivn baru ne bajumia, diñamicavn cūinájarama na. <sup>18</sup> Nopedeca bájebu ñai abujuvai jabocu, jaetovayn baru abujuvai jabocure. ãđamateyn bájebu ñi bajuma. Aru jaetovayn baru abujuvare, joe parucu cũbejebu ã. “Abujuvai jabocui parúeque jaetovaibi abujuvare”, mje aye boje yare, yópe coyuyabu mujare: <sup>19</sup> ¿Ji jaetovaru abujuvare abujuvai jabocui parúeque, ñamei parúeque jaetovaidi mujacavn abujuvare? Que baru mujacavn abujuvare jaetovainv jãđovadama mujare mje borocuede yare ũbenina. <sup>20</sup> Úbenita Jūmenijicui parúeque jaetovayn yu abujuvare. Que baru jãđovainv yu Jūmenijicu jaboteyure mujare, arejameda Jesús.

<sup>21</sup> Dinmure Jesús coyurejameda náre yo jãri dápiarĩ ne đarãjiyere ainore, ne majinajiyere ayu parucure abujuvai jabocu pñeno.

—Ëm̃u par̃uçu jãri coreỹu ãi cãramine ãi boaiyeque, me meadaquemaṽu ãi cãvaede. <sup>22</sup> Ëbenita apesu ãi p̃ueno par̃uçu earĩ, boarĩ tatoquemaṽu úre. Ëi boaiyede, aru ãi cãvaede ñuvari, coavaquemaṽu diede apeñu ãi yóvaimaraque. <sup>23</sup> Que baru ñai yóvabesu mauc̃uvaibi yure. Aru ñai apeñure yóvare ðabebi yure, náre mauc̃uvare ðaibi yure, arĩ buedejameða Jesús.

*Jesús ãi coỹino abujuc̃u copaino*  
(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Bedióva cojedeca Jesús buedejameða náre:

—Abujuc̃u etaỹu bácu ãm̃ure jocarĩ, voibi ãi jab̃uóvaino peneni. Ëbenita jab̃uóvaino eabesu baru, copaiỹuibi ñai ãm̃u, ãi etaim̃u márcurecata. <sup>25</sup> Aru copaini ñuñ̃u, eaibi ñai ãm̃u meac̃ure, yópe cãrami oeni meadañ̃amipe ráyure. <sup>26</sup> Que baru apeñu siete paiṽu abujuva ãi p̃ueno ãmenare vorĩ earĩ, ñuvaimi éque. Aru ina ðaicõjeiṽu ñai ãm̃ure, ãmedaðama úre p̃ueno baju, arĩ buedejameða Jesús.

*Jesús ãi coỹino toroj̃uede*

<sup>27</sup> Jesús ãi yávaiyedeca, c̃uináco nomió ina obediṽu p̃øeva j̃eneboi codoborĩ arejacoda úre:

—M̃ure j̃uedoc̃uvaco báco, aru m̃ure buc̃uóvado báco mearo toroj̃ujacorĩ õ, arejacoda õ.

<sup>28</sup> Ëbenita Jesús arejameða õre:

—Õi p̃ueno toroj̃urãjarama ina p̃øeva J̃ūmenijic̃u yávaiyede j̃u arĩ, ðaiṽu yópe die coỹinope, arejameða Jesús.

*P̃øeva ne darĩ majibenore Jesúre ðaicõjeniduinu*  
(Mt 12.38-42; 16.4; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Obediṽu p̃øeva ne cójijiyede Jesús yebai, yávarĩ búrejameða náre:

—Ij̃araṽucaṽu ãmena j̃aiyurĩduyama p̃øeva ne darĩ majibenore. Ëbenita j̃āmenama apenore J̃ūmenijic̃u ðainore náre, quénora yo Jonás márcure vaino mácarõre. <sup>30</sup> Yópe J̃ūmenijic̃u ãi jaroiye báquepe Jonás márcure, ãi coỹucaquiyepe aỹu ãi yávaiyede nócṽu, Nínive ãmicurĩmarocaṽu bácṽure, nopedeca J̃ūmenijic̃u darorejame yure, ãi daroim̃u márcure ãm̃ure, j̃i coỹucaquiyepe aỹu ãi yávaiyede ij̃araṽucaṽure. Aru yópe Jonás márcu c̃ue báquepe moacu igrac̃u yarib̃u j̃iṽu yóbecurij̃araṽu aru yóbecurĩñ̃amia máre, nopedeca yu, J̃ūmenijic̃u daroim̃u márcu ãm̃ure, c̃uc̃uỹumu joborõ j̃iṽu yóbecurij̃araṽu aru yóbecurĩñ̃amia máre. <sup>31</sup> J̃ūmenijic̃u ñájiovaquij̃araṽu baquinóre p̃øevare, ne ãmeina teiye boje, ico jaboco aviá daino c̃acor̃ur̃aṽucaco báco nacajacoðome ina p̃øeva ij̃araṽucaṽuque aru ãmecorocodome náre, ne yure j̃u abe boje. Õ máco darejaquemaṽu joarõ joborõre jocarĩ,

jápiacodo ñai Salomón mácsi coyũye báquede majiéque. Ëbenita Salomón mácsi majié p̄eno baju bueȳbu ȳ. <sup>32</sup> Aru J̄menijic̄i ñájiovaquij̄arav̄ba baquinóre p̄õvare, ne ãmeina teiye boje, ina ãm̄va mácv̄, Nínivecv̄bácv̄, nacajarajarama ij̄arav̄cav̄que aru ãmecororãjarama náre, ne ȳre j̄a abe boje. Ina Nínivecv̄bácv̄ ch̄ori ne ãmeina teiye báquede oat̄varejaquemav̄, jápiaiv̄bácv̄ Jonás mácsi coyũye báquede J̄menijic̄i yávaiyede. Ëbenita Jonás mácsi majié p̄eno baju bueȳbu ȳ, arejamed̄a Jesús.

*Jesús ãi bueino p̄õva ne ðainore ne dápiainope*  
(Mt 5.15; 6.22-23; Mr 4.21; Lc 8.16)

<sup>33</sup> Cojedeca Jesús buedejamed̄a ina úque c̄riv̄re:

—P̄õc̄ p̄õib̄re p̄õriburu yóboi, ñóm̄mi dib̄re cobe j̄iv̄i aru p̄eb̄ c̄ch̄inoi máre. Quénora ñoimi dib̄re joc̄ve p̄enora, ina ecoiv̄nore ne j̄raj̄iyere aȳ. <sup>34</sup> P̄õva ne yacor̄ã, p̄õinope, j̄ãre ðaiv̄ náre, ne memenaj̄iyere aino aru ne majinaj̄iyere aino ãri ne ñaiyede. P̄õva ne yacor̄ã ijetedu náre o ne j̄ãiyere bíjaru náre, ye ne memeiyyede aru ne ñaiyede máre majibenama. Aru p̄õva ne ãme, yacor̄ãre paino, p̄õre ðaiv̄ ne dápiayede. <sup>35</sup> Que baru p̄õc̄ cain̄m̄ã dápiaȳ baru ij̄arav̄quede, ijetede ðaibi ãi ãmene, ãi dápiabe boje cavarõ mearo J̄menijic̄i c̄rõquede. Aru ñai p̄õc̄ ãi ãmene bíj̄ac̄ȳme. <sup>36</sup> Que baru p̄õva ne j̄ãmenu ne yacor̄ãque ãmenotamu. Ëbenita p̄eno ãmenotamu ne ãme ñemino maru, ar̄i buedejamed̄a Jesús.

*Jesús ãi boro coȳr̄i adaino fariseovare aru J̄menijic̄i yávaiye báquede bueip̄õvare*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesús ãi yávar̄buru yóboi, c̄inác̄ fariseovac̄a “Ãc̄dajac̄” aȳ, órejarejamed̄a úre ãi c̄rami. Que baru Jesús escor̄i, dobarejamed̄a t̄oiva yebai. <sup>38</sup> Aru ñai fariseo ãmeina j̄ãrejamed̄a úre, ãi cojabe boje ãi ãquiye jipocai. <sup>39</sup> Aru Jesús arejamed̄a úre:

—M̄ja fariseova joaiv̄bu m̄je ãcuidoare, aru joror̄are máre p̄enom̄ia, p̄õva ne j̄aiyede. Ëbenita m̄ja tatoiȳriv̄bu arev̄ ne c̄vaede. Que teni ãmeno baju ðaiv̄bu m̄ja. Mearo ðaiye arev̄re mearotamu joare ðaicõjeiye p̄eno. <sup>40</sup> ¡Ãr̄m̄ev̄ m̄ja! Ñai J̄menijic̄i c̄ed̄aȳ m̄je baju p̄enocarõre c̄ed̄arejaquemav̄ j̄iv̄carõre, m̄je ãmene máre. <sup>41</sup> Ëbenita m̄je c̄vaede j̄iv̄quede jíjarã cõm̄je ãrojariv̄re. Nóre ðaiv̄ mearo dápiar̄i c̄r̄ãjaramu m̄ja. Que baru mearo baju ðaiv̄bu m̄ja.

<sup>42</sup> ¡M̄ja, fariseova, ãmeno ñájino c̄var̄ãjaramu m̄ja! Caiye m̄je oteiyoca, qūj̄iyoca, bojec̄beyoca, c̄ip̄c̄ar̄c̄are

paiyocare cъvarivъ, cъináyocare jíyavъ Jūmenijicъre. Ёbenita mearo đaiвъre areвъre aru jecъéde Jūmenijicъre máre āгъmeвъ мѹja. Caipъcarъгъare paiye мѹje cъvede jocarĭ, cъinárore Jūmenijicъre jíye jaвъ мѹjare. Ёbenita ръeno baju jaвъ мѹjare мѹje mearo đaiye areвъre aru мѹje jecъé Jūmenijicъre máre. Que đaru me coгъquiyebu Jūmenijicъre.

43 'iMѹja, fariseova, āmeno ņájino cъvarājaramu мѹja! Мѹje ѱe boje dobae mearoa baju judĭovai cójjiņamiare aru мѹje ѱe boje рđeva ne jacoуiyede мѹjare tāibъi, ņájinajaramu мѹja. ņájinajaramu мѹje ѱe boje areвъre ne dápriayede мѹjare mearare areвъ ръeno.

44 'iĀmeno ņájino cъvarājaramu мѹja! Yaivъ bácavъ ne jobocobeare paivъ. Рđeva cuivъbu dicobeа ръenora, jāmeвъva. Que baru ne cuiyede jarъvaino ръenora majibema na. Nopredеca рđeva cuivъbu мѹje yóboi, ѱbenita мѹje űmene jāmeвъva. Que baru мѹje āmeina dápriayede majibema na, arejameda Jesús, náre бuevъ.

45 Aru cъinácъ рđecъ, Jūmenijicъi đaicđjeiyede majicъ, arejameda Jesúre:

—Mъ, бueipđecъ, mi que aiyе āmecoroivъ ņajare máre, arejameda Jesúre.

46 Aru Jesús arejameda náre:

—Mѹja, Jūmenijicъi đaicđjeiyede majidivъ máre āmeno ņájino cъvarājaramu мѹja, мѹje đaicđjeiye boje areвъre ne đaiвъ бѹojabede. Ёbenita мѹjavacarĭ ye cadatebevъ náre. Que baru мѹja máre ņájinajaramu.

47 'iĀmeno ņájino cъvarājaramu мѹja! Мѹja đaiвъbu meadamia cъramiare ina Jūmenijicъi yávaiyede coуъcaipđeva mácavъ ne jobocobeа báque ръenoĭ, pueđarājivъ na mácavъre. Ёbenita мѹjeņecъva mácavъ boarĭ jarъvarejaquemavъ na mácavъre. 48 Мѹje đaiyede diņamiare, jđdovaiвъbu ж aivъre ne āmeina teiye báquede, ne boarĭ jarъvaiye báquede Jūmenijicъi yávaiyede coуъcaipđeva mácavъre.

49 'Que baru Jūmenijicъ űi majiéque arejaquemavъ yóre: “Jarocъуъtu yъre yávaiyede coуъcaipđevare aru ji yávaiye méne beorĭ coуъicđjeimarare máre. Areвъ ina yъre yávaiyede coуъcaipđevacavъre aru ina ji yávaiye méne beorĭ coуъicđjeimaracavъre máre āmeina đarĭ, boarĭ jarъvarājarama náre”, arejaquemavъ Jūmenijicъ. 50 Ne nóre đaiye boje, Jūmenijicъ yaicđjecъуъte ijāravъcavъre ijāravъre đarĭ бĭiyedata. 51 Appecъ űi boarĭ jarъvaiye báque boje ņai Abel bácъre, aru areвъ ne boarĭ jarъvaiye báque boje caivъ Abel bácъi yóbocavъ bácavъre máre ръ Zacarĭas bácъ bajita, ņai ne boarĭ jarъvaimъ mácъ Jūmenijicъi cъrami tāibъ coricai, jāve

coyuyubu mɔjare: Ijāravɔcavɔ ñájinajarama ne boarĩ jarɔvayiye báque boje.

<sup>52</sup> ¡Mɔja, Jūmenijicɔi ðaicōjeiyede majidivɔ, āmeno ñájino cɔvarājaramu mɔja! Jūmenijicɔi majiède bueivɔvacari, coyuyubevubu mɔja arevɔre, ne majibenajiyere aivɔ. Jāve Jūmenijicɔi majiède majibevɔ, majidivɔre teivɔvacari, arevɔre máre majicōjemevubu, arĩ buedejamedá náre Jesús.

<sup>53-54</sup> Jesús āi yávarĩburu yóboi nɔrejamedá nore jocarĩ. Aru no yóboi ina Jūmenijicɔi yávaiye báquede bueipōeva aru ina fariseova máre pare cārijovari jēniari jārejaimada úre, boro coyurĩ adaiyurĩduivɔ āi yávaiye boje.

## 12

*Jesús āi coyɔino borocurĩ majiède*

*(Mt 16.6; Mr 4.22; 8.15; Lc 8.17)*

<sup>1</sup> Dinɔmɔma obedivɔ pōeva cójjivɔ ne baju cɔraraiyede, Jesús, yóre arĩ, coyurĩ búrejamedá āi bueimarare:

—Me ðajarā. Me jājara, mɔje dáriabenajiyere yóre ina fariseova ne dáriaiyere. Nácapūravɔ dáriavaivubu aipe ðarĩ jujovarājivɔ arevɔre. <sup>2</sup> Caiye jāðovame máque jároquiyebu. Aru dupiówaiye báquede máre majinajarama caivɔ pōeva.

<sup>3</sup> Que baru caiye mɔje aiye báquede ñeminoi, jápiarājarama caivɔ pōeva Jūmenijicɔi coyure ðayure diede miadároi. Caiye mɔje jūjuvaiye báquede máre tucubɔa jívɔi arevɔre jocarĩ, jápiarājarama caivɔ pōeva Jūmenijicɔi coyure ðayure diede ne cójjinoi, arejamedá Jesús.

*Jesús āi coyɔino pōeva ne jidurājimɔre*

*(Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> Jesús coyurejamedá náre cojedeca:

—Mɔja, ji yóvaimarare, coyuyubu mɔjare yóre: Jidubejarā ina boarĩ jarɔvavɔre mɔje bajure aru areno ðarĩ buojabevɔre.

<sup>5</sup> Ūbenita coyɔquijivɔ mɔjare mɔje jidurājimɔre: Jidujarā Jūmenijicɔre, ñaine mɔje baju yainĩburu yóboi jarɔvarĩ buojayure toabo cūiméboi. Jāve coyuyubu mɔjare: ¡Jidujarā úre! arejamedá Jesús.

<sup>6</sup> Aru cojedeca Jesús arejamedá náre:

—Yócvɔvɔ bojedavɔvɔ cūinárɔvɔre paivɔ mójina qujjinare pɔcatarava tautararava bojesɔbetaravaque. Aru Jūmenijicɔi ārametebebi caivɔ ina mójinare. <sup>7</sup> Jūmenijicɔi majibi caiye pōdamea cɔede mɔje jiprobɔi máre. Que baru jidubejarā. Mɔja bojesɔrivɔtamu caivɔ mójina obedivɔ pɔeno, mɔje ũme yaibé boje, arĩ buedejamedá náre Jesús.

*Jesús āi coyɔino úre ju aivɔre aru ju abevɔre*

*(Mt 10.19-20, 32-33; 12.32; Mr 3.29; 13.11; Lc 21.14-15)*

<sup>8</sup> Bediõva cojedeca Jesús, yópe arĩ, coyurejameða ina áque carivure:

—Coyuyabu mujare: Caivn ina ju aivure yure põeva ne jáiyede, yn máre, Jāmenijicui daroimn mácn ũmure, náre ju acuyumu Jāmenijicui ángeleva ne jáiyede. <sup>9</sup> Ũbenita caivn ina ju abevure yure põeva ne jáiyede, yn máre náre ju abecabu Jāmenijicui ángeleva ne jáiyede.

<sup>10</sup> 'Caivn ina āmeina yávaivure yure, Jāmenijicui daroimn mácnre ũmure, Jāmenijicn ārameteibi ne āmeina teiyede. Ũbenita ina āmeina yávaivure ñai Espiritu Santore, Jāmenijicn ārametebebi ne āmeina teiyede.

<sup>11</sup> 'Aru ne jēni nūvaiyede mujare judiõvai cójijiñamia yebai, aru āmeina teivure jēniari jāipõeva jipocai, aru jabova jipocai máre, “¿Aipe coyurājidi náre?” arĩ cārijimejara mja. <sup>12</sup> Dinmū maquinómareca ñai Espiritu Santo majicacuyume mujare iye mje coyurājiyede náre, arejameða Jesús.

*Jesús ñi coyūino apejīe urarõ cnvaru jidojarõre*

<sup>13</sup> Cūinácū ina põevacacū arejameða Jesúsre:

—Mn, bueipõescū, ñujepacū yaiyú bácn, ñi cnvae de dajocame. Aru jimamicū ñame caiye diede. Que baru coavaicõjeyacu jimamicure die ñi cnvae de yáque, arejameða Jesúsre.

<sup>14</sup> Ũbenita Jesús arejameða ũre:

—¿Ñame yure epedi āmeina teivure jēniari jāipõescupe o coavaipõescupe mujare? arejameða Jesús.

<sup>15</sup> Aru arejameða ina obedivn põevare:

—¡Me jājara! Āujimejara mja. Põescū ñi arñé āmevn ñi urarõ cnvaeque, arejameða Jesús.

<sup>16</sup> Que baru ne jápiarĩ earājiyepere ayū, yópe arĩ, jāri dápiarĩ ne ðarājiyepere ainore coyurejameða Jesús:

—Cūinácū ũmū cnve cnvacū urarõ oteiyede ĩquemavn ñi jiore.

<sup>17</sup> Que teni dáriaquemavn ñi baju: “¿Aipe ðaji yn? Caiye iye ji urarõ oteiyepere epeiñami cnvabevn yn”. <sup>18</sup> Que dápiarĩ, ñi baju yópe arĩ dáriaquemavn cojedeca: “Tñvarĩ jarñvaicõjequijivn ji cāramia epeiñamiare. Aru tñvarĩ jarñvarĩburu yóboi, ðaicõjequijivn apedāmia pñeno uradāmiare. Aru uradāmia jivni epeiõjequijivn caiye ji oteiyede aru caiye ji apejīene máre. <sup>19-20</sup> Aru ji baju dápiarĩ aquijivn yópe: ‘Ũrarõ cnvae de cnvavn yn. Yure arñre ðaiyede cnvavn yn obedivnñaqueva. Que baru jabñóvarĩ, āri, ũcuri, torojave tequijivn yn dieque’, aquemavn”. Ũbenita Jāmenijicū aquemavn ũre: “¡Mn, āramescū, cari ñamimareca yaiquijivn mū! Que teni caiye iye mi cnvae bíjaquiyebu mure”, aquemavn ũre Jāmenijicū. <sup>21</sup> Nopedeca vaivn ũre, ñai põescū jēñare ũ jieva urarõ cnvae de. Ũbenita Jāmenijicui jāinoi ye cnvabebi ũ, arĩ coyurejameða Jesús.



*Jesús ãi bueino Jãmenijicai coreiyede ãi pãevare  
(Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> No yóboi Jesús arejamedã ãi bueimarare:

—Coyuyubu mujare: Cãrijimejara mũa arurivũ mũje ãrajiyede, aru mũje bajure, mũje dorãjiyede. <sup>23</sup> Mũje arurõ ãiye pũeno bojecũrõtamu. Aru mũje baju máre doiye pũeno bojecũrõtamu, mũje ũme yaibé boje. <sup>24</sup> Jãrijide ara ina mĩjinare. Na otebevũreca, aru oteiyede máre ãmevũreca, aru ne oteiyede epeiãamine máre cãvabevũreca, ũbenita Jãmenijicũ jĩbi náre ne ãiyeva. Aru caivũ mĩjina obedivũ pũeno mũa bojecũrivũtamu, Jãmenijicũ pũeno ñe boje mujare. <sup>25</sup> Aru mujacacũ cãrijĩũ maru cũinãora care ðaiye majibebi ãi cuede ijãravũ. Que baru cãrijiyede meamevũ mujare. <sup>26</sup> ¿Bũjarĩ ðabevũvacari maiyójabenore, aipe teni cãrijivũrũ mũa mũje ðaiye majibede?

<sup>27</sup> Jãrijide ara mũa iye cõvũare. Die bũcũiyavũ, mememevacari, aru ne cuitótecajeare máre naremevacari. ũbenita coyuyubu mujare: Iye cõvũa métamu, caiye icaje ñai jabocũ bácu Salomón mácu cuitótecajea bojecũricajea pũeno. <sup>28</sup> ¡Mũa pare quĩjino jũ aivũbu Jãmenijicũre! Jãmenijicũ nóre mearo ðaibi iye cõriãre, caride dái cuede aru javenare pãeva ne juarãjiyede. Nopedeca Jãmenijicũ jĩcũyũme mujare mũje cuitótecajea meacajeare caiye iye cõvũa pũeno. <sup>29</sup> Que baru cãrijini vobejarã mũje ãrajiyede aru mũje ũcurajiyede máre. <sup>30</sup> Ina Jãmenijicũre jũ abevũ cãrijini vodama caiye iyede, ne ãrajiyede, aru ne ũcurajiyede máre. ũbenita majeracũ Jãmenijicũ majibi caiye iye mujare jauéde. <sup>31</sup> ũbenita vojarã mũa Jãmenijicũ jaboteinoquede, mũa ðaiyũe boje mearore yóre ãi ðaicõjeiyere. Aru Jãmenijicũ jĩcũyũme mũa ãrajiyede, mũa ũcurajiyede, aru cuitótecajeare máre, arĩ buedejamedã náre Jesús.

*Jesús ãi bueino mawe cãvarãjiyede mearo bajure cavarõ mearoita  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Cojedeca yóre arĩ, buedejamedã Jesús:

—Mũa, jivũ, obebejĩnavacari jidũbejarã. Majeracũ Jãmenijicũ, ãi me boje, epecũyũme mujare jabovava ãi jaboteinũmũre. <sup>33</sup> Jĩni bojedajarã mũa cãvae aru tãutũrare ãniburu, jĩjarã cãve cãvabevũre. Que teni cãvarãjaramu cainũmũa mũa cãvae me cũiméne cavarõ mearo Jãmenijicũ cãrõi, ñavaipãeva ne ãmenoĩ aru bocomiva ne ãmenoĩ. <sup>34</sup> Que baru mũa cãvae cãrõre ðãpiarãjaramu mũa ũmeque máre, arejamedã Jesús.

*Jesúre meateni coreino*

*(Mt 24.43-44; 25.1-13; Mr 13.34-36)*

<sup>35</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejamedá ina úque carivure:

—Meatejarã m̃ja yópe p̃eva ne memenajiye jipocamia ne meateiyere. B̃ojarã m̃je jãrióicãvare aru p̃ojara m̃je p̃oibure. <sup>36</sup> D̃ajarã yópe ina memecaip̃eva ne ðaiyere coreiṽu ne jabocure, voarãjiṽu maumena ñi copaiyede p̃r̃ub̃orĩ toroj̃uve teinore jocarĩ. <sup>37</sup> Ñai jabocu darĩ earu ina úre memecaip̃eva coreiṽure, toroj̃urãjarama na. Jãve soũnyubu m̃jare: Ñai jabocu b̃oc̃nyume ñi jãrióicãvare. Aru náre dobaic̃j̃eni t̃oiva yebai, j̃ic̃nyume ne ãrajyeva. <sup>38</sup> Que teni ñai jabocu ñi daiyede ñami coricai o miadãe t̃iyede, ina memecaip̃eva coreiṽu baru úre, me toroj̃urãjarama na, ñi mearo ðacaquiye boje náre. <sup>39</sup> Me dárijarã iyede: Ñai c̃rami upacu majibebi aipiyede ñavaip̃oc̃u dasc̃yure. Majicu baru ñavaip̃oc̃u daquiye, coreni, ecoic̃j̃emeni, ñavaic̃j̃emejebu ñi c̃ramiquede. <sup>40</sup> Ỹu máre, J̃umenij̃ic̃u daroim̃u mácu ãm̃pe, dasc̃yumu yure m̃je corebenam̃pe. Que baru meateiye j̃aṽu m̃jare máre, arejamedá Jesús.

*“Memecaip̃oc̃u j̃u ayure aru memecaip̃oc̃u j̃u abecure” jãri dáriarĩ ne ðarãj̃iyere aino  
(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> Pedro j̃eniari jãrejamedá Jesúre:

—M̃u, ñaje jabocu, ¿soũncac̃urũ m̃u yo jãri dáriarĩ p̃eva ne ðarãj̃iyere aino mácarõre ñajare? ¿O soũncac̃urũ yore caiṽure? arejamedá Jesúre.

<sup>42</sup> Aru Jesús arejamedá úre:

—Soũnc̃uq̃ij̃iṽu m̃jare ñi borore ñai memecaip̃oc̃ure j̃u ayure ñi jabocure aru majicure máre. Ñai c̃rami upacu coreic̃j̃es̃nyube ñai memecaip̃oc̃u majicure, ñi jíquiye ayu yebacaṽure ne ãrajyeva caij̃araṽu. <sup>43</sup> Ñai c̃rami upacu copaini dayu, earu úre memecaip̃oc̃ure ðayure yópe ñi c̃j̃einore, toroj̃uc̃nyube ñai memecaip̃oc̃u, c̃rami upacu ñi jíquiye boje úre bojedaino mearore. <sup>44</sup> Jãve soũnyubu m̃jare: Ñai c̃rami upacu coreic̃j̃es̃nyube ñai memecaip̃oc̃ure caiye ñi c̃vaede. <sup>45</sup> Ubenita apesu memecaip̃oc̃u, ñai j̃u abecu ñi jabocure, “Ji jabocu maume dabecube” arĩ, ãmeina ðayu baru ñi yebacaṽure aru yebacarõmivare máre, urarõ ãri aru ũcuri racotec̃nyube ã. <sup>46</sup> Que teiyede, ñi jabocu dasc̃nyube ñai memecaip̃oc̃u ñi corebej̃araṽu baquinói aru ñi majibeora baquinói máre. Aru jar̃ṽaic̃j̃es̃nyube úre noi, J̃umenij̃ic̃ure j̃u abeṽure ne jar̃ṽainoi, ñi ñájiquiye ayu.

<sup>47</sup> Que baru ñai memecaip̃oc̃u majicuresa ñi jabocu urõre, ũbenita ñi mememenu, aru j̃u abedu úre, ñai jabocu pare

jara popeicōjesuube úre. <sup>48</sup> Ubenita ñai memecaipōescui majibedu ñi jabocui urōre, aru āmenore ðaru, majiēda jara popeicōjesuube úre. Ñai majicure ñi jabocui urōre ðaiye jauvñ ñi majiēre. Aru ñai pōeva ne jímñ máscure urarō, jascopaiyovaiye jauvñ náre coapa cojedeca, arejameða Jesús, náre bueyñ.

*Jesús ñi coatete ðaino pōevare*

*(Mt 10.34-36; Mr 10.38)*

<sup>49</sup> Cojedeca Jesús coyurejameða náre:

—Darejacacñ yñ ijāravñi, Espíritu Santo ñi daquiyepe ayñ ijāravñcavñre. Aru pare vññ yñ ñi daquiyede ñi ure parúeque. <sup>50</sup> Ubenita mamarñññ urarō ñájiye jauquiyebu yñre. Nájivñ yñ caride, aru ñájiqijivñ jì ñájiye buojaiyeta. <sup>51</sup> ¿Dápiavurñ mñja yñ dayñ báscure cārijimene ðacñyñ ijāravñcavñre? Jáve coyuyubu mñjare: Jì ðaiye báque boje ijāravñi, pōeva coatena-jarama ne baju. <sup>52</sup> Que baru cūinárññre paivñ cūináñami cāramicavñ maucñvarājivñbu ne baju yñre boje. Pñcarā āñamatenajivñbu arevñ yóbecurāque. <sup>53</sup> Arevñ náscavñ jñ arājivñbu yñre. Ubenita arevñ náscavñ jñ abenajivñbu yñre. Que baru népacñ āñamatequijibi mamacñque. Aru mamacñ āñamatequijibi jípacñque. Népacñ āñamatecojibico mamacoque. Aru mamaco āñamatecojibico jípacñque. Mamacñi márepacñ āñamatecojibico ði vácoque. Aru ði vácore āñamatecojibico ðque, arejameða Jesús.

*Jesús ñi coyñino meajāravñre aru āmejāravñre*

*(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> Jesús arejameða ina obedivñ pōevare:

—Mñja jāivñ ocopenibo nacajainore aviá doinoi, cūiná aiyavñ mñja “Ocaquiyebu”. Aru nopedeca ocaiyavñ no. <sup>55</sup> Aru mñja jāivñ ũmevñ japuñnore aviá ðaino cācopūravñre jocarñ, aiyavñ mñja “Pare bo ðaivñ. Meajāravñ ðaivñ”. Aru nopedeca boiyavñ no. <sup>56</sup> ¡Mñja, jñjovaiññtamú! Joborðquede aru cavarðquede máre coreóvaivñvacari, ùbenita pare coreóvabevñbu mñja ijāravñi vaiyede, arejameða Jesús.

*Mauvare mearo maje ðaino*

*(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Jesús arejameða náre cojedeca:

—¿Aipe teni meadabenarñ mñje ðaiyede caride mñje majinomia? Meadajarā mñje ðaiyede caride yópe mñje majinope. <sup>58</sup> Mñjacacñ nñññ maru úre āmecoroyñque jabova ne āmeina teivñre jēniari jāiññami, “Meadarājarevñ” ajacurñ úre, ñi nñvamequiyepe ayñ úre jabova ne āmeina teivñre jēniari jāipōescure, aru ñi jēni jíbequiyepe ayñ úre churaravñre, aru ne jarñvabenajiyepere ayñ úre āmeina teivñre jēni jacoññami

jívui. <sup>59</sup> Соууубу мѳјаре: Ne бѳору ўре ѳмеина теивѳре јѳни јасоићами јівѳи, етабесѳбе рѳ боједѳуѳта саије ије ѳи бојесѳбе ѳаиједе, арејамеѳа нѳре Јесѳс.

## 13

### *Мѳје ѳмеина ѳаиједе чћоино мѳне оатѳvaino*

<sup>1</sup> Динѳмѳ аревѳ рѳева, Јесѳс ѳебаи јѳранѳри, ўре соуѳрејаймаѳа ѳѳаи јабосѳ Пилато ѳмичѳѳѳ ѳи боарѳ јарѳvaiйеде аревѳ Galilea ѳмичѳријоборѳѳавѳре ару ѳи јѳvaino мѳacarѳre ne јиведе ѳимара јивеѳуе, диеде јуаиѳѳјени пуедарѳducѳуу Јѳменижѳѳре. <sup>2</sup> Ару Јесѳс арејамеѳа нѳре:

—ѳДѳрѳаивѳгѳѳ мѳја ина Galileacavѳre, Пилатои боарѳ јарѳvaimара мѳcavѳ, ѳмена мѳcavѳ bajure аревѳ Galileacavѳ рѳено? <sup>3</sup> Соууубу мѳјаре: ¡Que ѳмевѳ! Мѳја чћори дѳрѳарѳ мѳје ѳмеина теиједе јарѳvarѳ оатѳvabevѳ baru, napedeca ѳѳјинајараму мѳја. <sup>4</sup> ѳАру дѳрѳаивѳгѳѳ мѳја ина dieciocho раивѳ тѳимара мѳcavѳre cѳрамѳ ѳмѳјрићѳами Siloѳ ѳмичѳrѳcadѳѳми ѳмена мѳcavѳ bajure caivѳ аревѳ Јерusalѳcavѳ рѳено? <sup>5</sup> Соууубу мѳјаре: ¡Que ѳмевѳ! Мѳја чћори дѳрѳарѳ мѳје ѳмеина теиједе јарѳvarѳ оатѳvabevѳ baru, napedeca ѳѳјинајараму мѳја, арејамеѳа Јесѳс.

### *“Higueracѳre” јѳри дѳрѳарѳ не ѳарѳјијеѳе аино*

<sup>6</sup> Арено јѳри дѳрѳарѳ не ѳарѳјијеѳе аиноѳуе, уѳре арѳ, буедејамеѳа Јесѳс:

—Cѳinѳcѳ ѳмѳ cѳvatequemavѳ higuera ѳмичѳricѳre ѳи јѳои. Ару cѳinѳјѳravѳ нѳри vorѳduquemavѳ dicѳ јѳidѳare. Ћбенита еабетеquemavѳ didѳѳре. <sup>7</sup> Que teni aquemavѳ јѳiore мемесаирѳѳѳѳре уѳре: “Јѳјасѳ. Јѳбесѳрићѳѳа соара vocѳdarѳdivѳнѳ уѳ јѳidѳare иѳ јосѳѳѳре. Ћбенита саинѳмѳа еабевѳ уѳ. Јѳidѳа cѳbevѳ dicѳ. Que baru иѳн higueracѳre соенѳ јарѳvajacѳ мѳ. ѳAipe teni бѳјѳји уѳ јѳ јоборѳre иѳн ѳмесѳ боје?” aquemavѳ ѳѳаи јабосѳ мемесаирѳѳѳѳре. <sup>8</sup> Ћбенита ѳѳаи мемесаирѳѳѳѳ aquemavѳ ўре: “Мѳ, јѳ јабосѳ, дѳјосѳјасѳ иѳн higueracѳre ићѳн bajure cѳреја. Ћйѳѳнѳ уѳ иѳн ѳебаи. Ару етејѳеде мѳре ереиѳѳнѳ уѳ dicѳre. <sup>9</sup> Que teni арећѳн јѳidѳа бѳcѳру, meaquiyebu. Ћбенита арећѳн јѳidѳа бѳcѳbedu, соенѳ јарѳvaicѳјејасѳ иѳн higueracѳre”, aquemavѳ ѳѳаи мемесаирѳѳѳѳ, арејамеѳа Јесѳс.

### *Jesѳs ѳи meadaino тѳјидѳ ијѳmore јудѳова не јабѳvѳvѳјѳravѳи*

<sup>10</sup> Динѳмѳ Јесѳс бueѳѳ барејамеѳа cѳinѳѳѳами јудѳovai cѳјјѳићѳами јівѳи не јабѳvѳvѳјѳravѳнѳ sѳbadoi. <sup>11</sup> Ару нore cѳрејасѳѳа cѳinѳѳо номѳо абѳјѳѳѳ ѳи ијѳде ѳаимо. гѳаи абѳјѳѳѳре cѳрејасѳѳа ѳ dieciocho раићѳѳа baju. г тѳјидѳ

barejácoda. Nurié núco oabedejacoda õ. <sup>12</sup> Jesús õre jáñu, cuturejamedá õre ãi yebai. Aru arejamedá:

—Mũ, nomió, meadaimomu mũ mi ijinore, arejamedá Jesús.

<sup>13</sup> Que arĩ, tũorejamedá õre ãi puruáque. Aru cũiná nurié núrejacoda õ. Que baru torojũede jídejacoda Jũmenijicare.

<sup>14</sup> Ëbenita ñai judíovai cójijiĩamine coreipõecu Jesúre jarayu, ãi meadaiye boje jabũovaijãravui, arejamedá ina põevare:

—Seis paijãravua cãvu, mũje memejãravua. Memejãravuai meatenadajarã mũja. Ëbenita jabũovaijãravui meatenadabegarã, arejamedá ã.

<sup>15</sup> Aru Jesús arejamedá áre:

—¡Mũja jũjovaivatamu! Caivu mũja mũje oteivecare o mũje burrore máre ãi ãitõcure jodeni jocarĩ, ocure jínanũvaiyavu mũja jabũovaijãravui. <sup>16</sup> Quédca ico nomióre, Abraham mácuĩ pãramenacacore, abujuvai jabocu ãi ñaicõjeimo mácore dieciocho paiũja baju, meadaiye jaũvu õre jabũovaijãravui, arejamedá Jesús.

<sup>17</sup> Ë que ayũre, caivu ãi mauva cãyoje tedejaimada na. Aru caivu ina obedivu põeva pare torojũrejaimada caiye iye ãi ñarĩ majibede ñaiye boje.

*“Oteiyabe mostazare” jãri dápiarĩ ne ñarãjijeyepẽ aino*  
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Bedióva Jesús arejamedá:

—Coyũquijivũ mũjare aipe ãrojarore yo Jũmenijicui jaboteinore. Jãri dápiarĩ mũje ñarãjijeyepẽ ainore coyũquijivũ mũjare, mũje majinajijeyepẽ ayũ. <sup>19</sup> Yópe mostaza ãmicũriyabe oteiyabepẽbu. Cũinácu ãmũ diyabede ñni oteibi ãi jioi. Aru bũcũrĩ mũivũ jocũcũpe. Dicu cavabua ñracavabua ñivũ. Aru ñicu taino cãchinois mĩjina ne juaiboa ñadama, arejamedá Jesús.

Nopedeca mamarũmũre Jũmenijicui jaboteino quĩjinotamu, põeva obebevũ ne cãe boje noi. Ëbenita Jũmenijicui yãvaiye méne coyũrĩburu yóboi ñarãõtamu no Jũmenijicui jaboteino, obedivu põeva ne cãe boje noi.

*“Pãure bũcũre ñaiyede” jãri dápiarĩ ne ñarãjijeyepẽ aino*  
(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Bedióva cojedeca Jesús arejamedá:

—Jãri dápiarĩ mũje ñarãjijeyepẽ ainore coyũquijivũ yo Jũmenijicui jaboteinore. Yópebu nomió õi pãure bũcũre ñaiyepẽ. <sup>21</sup> Diede adarĩ jĩvaiyepẽbu yóbecũricurubua pãu ñaicurubũare. Aru caino jĩvaibore bũcũovainopẽbu, arejamedá Jesús.

*Jesús ãi bueino jedevacobe quŷjicobede*

(Mt 7.13-14, 21-23; 8.11-12; 19.30; 20.16; 22.13; 25.30; Mr 10.31)

<sup>22</sup> Jesús ãi nu iyede Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, ãi vaiyede ĩmaroare aru ĩmajinoare máre, buedejamedã nócavure. <sup>23</sup> Aru cũinácsu p̄oc̄esu jēniari jãrejamedã úre:

—Mũ, ñũje jabocu, ¿obebevu b̄arãjidica na, Jãmenijicũ meadaimara m̄arajivũ? Jesúre arejamedã.

Aru Jesús arejamedã caivũ ina p̄evare:

<sup>24</sup> —Ecojarã m̄ja jedevacobe quŷjicobei. Norecabu Jãmenijicũ jaboteino. Соууубу м̄jare: Obedivũ ecoiyũĩdurãjarama nore. Æbenita b̄ojabenajarama. <sup>25</sup> Cũinácsu c̄arami upacũ bieniburu yóboi ãi jedevacobede ñamine, voaiyũbebi dicobede cojedeca. Nopedeca Jãmenijicũ ãi jaboteino ecoiyede bieniburu yóboi, voabescũyũme m̄ja n̄rivũre jedevai. Órejarãjaramu úre pare: “Mũ, ñũje jabocu, voajacu ñũjare”. Æbenita Jãmenijicũ ascũyũme m̄jare: “Jivũ ãmevu m̄ja. M̄je dainore majibevũ yũ”, ascũyũme ã. <sup>26</sup> Dinũmũre yóre arĩ b̄arãjaramu m̄ja: “Ñũja ãri aru ũcuri tecarã máque aru ñũje ĩmaroa ma ěcarũi bueávũ mũ ñũjare”, arãjaramu. <sup>27</sup> Æbenita ã ascũyũme: “Соууубу м̄jare: Jivũ ãmevu m̄ja. M̄je dainore majibevũ yũ. ¡Que baru caivũ m̄ja ãmeina teivũ ñjara yũre jocarĩ!” ascũyũme ã. <sup>28</sup> Ch̄ioivũ orĩ c̄arãjaramu m̄ja nore. Aru jaraĩ c̄opi c̄urajaramu m̄ja jãivũ náre; Abrahãre, Isaare, Jacore, aru caivũ ina Jãmenijicũ yávaiyede соӯcaip̄evare máre, c̄rivũre Jãmenijicũ jaboteinoi. Æbenita m̄jacap̄uravũ mautenajaramu jedevai. <sup>29</sup> Aru darãjarama p̄eva, cainoa jobor̄ocavũ. Dobarãjarama ãi t̄oiva yebai, ãrajivũ ãi torojũve teinũmũre Jãmenijicũ jaboteinoi. <sup>30</sup> Dinũmũ maquinóre arevũ jabotebevu b̄acavũ ijãravũre jabotenajarama Jãmenijicũ jaboteino edaiyede. Aru arevũ jaboteivũ b̄acavũ ijãravũre jabotebenajarama Jãmenijicũ jaboteino edaiyede, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi oino, Jerusal̄cavũre jecũcu*

(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Dinũmũ arevũ ina fariseovacavũ n̄rejaimada Jesús yebai. Aru arejaimada úre:

—Herodes boarĩ yaivãiyũbi mũre. Que baru dupini ñjascu mũ yore jocarĩ, arejaimada na.

<sup>32</sup> Æbenita Jesús arejamedã náre:

—Yóre arãñjara ãñũ borocũcure: “Jesús ñũjare aic̄õjeimi mũre yóre, ‘Abujuvare jarũvaivũ yũ aru p̄evare meadãivũ yũ caride aru javenare máre. Aru yóbecũrijãravũna yóboi jĩ ðaiyede b̄ojaquijivũ. <sup>33</sup> Æbenita mái nu iye jaũvũ yũre caride,

javenare, aru javena cõmiáijãravure máre. Cũinácu Jãmenijicui yávaiyede coũcaipõescu yaini bũojabescube Jerusalêne jocarĩ. Que baru nãquijivũ yũ Jerusalēi, ina Jãmenijicui yávaiyede coũcaipõeva mácavure ne boarĩ jarũvainoi, põeva ne boarĩ jarũvarãjijyere ayũ yũre', ajarã Herodede", náre aicõjenezamedã Jesús.

<sup>34</sup> Aru arejamedã Jesús:

—iMũja, Jerusalēcavũ, mũjeñecuva mácavũ boarĩ jarũvarejaquemavũ ina Jãmenijicui yávaiyede coũcaipõeva mácavure! Cãraboaque dũvarĩ boarĩ jarũvarejaquemavũ ina Jãmenijicui daroimara mácavure. Aipiye baju cójijovaiyũĩdivũ yũ mũjare ji yebai, yóre cáyucõ õi cójijovaiyere mamarare õi caveba cãchinois. Ûbenita ãbeteavũ mũja. <sup>35</sup> Jãjara. Dinũmũ maquinóre mũje cãrõre Jãmenijicui dajocarĩ jarũvacũyũme. Aru coũyũbu mũjare: Yũre jãmenajaramu mũja cojedeca pũ jãdovacũdayũre meascũ bajure jãivũta. Dinũmũ maquinóre arãjaramu yóre: “Torojũe bajadéni ñai dayũre Jãmenijicui ãmiái, ãi parũéque”, arejamedã Jesús.

## 14

*Jesús ãi meadaino cocoroyũre*

*(Mt 12.11)*

<sup>1</sup> Cũinájãravũ, judíovai jabũóvãijãravũ sãbadoi, Jesús ãcũnũrejamedã cũinácu jaboscũ, fariseovacascũ cãrami. Ina jabova nore cãrivũ cocorejaimadã ãre, ãi ãmeina tedu, boro coyũrĩ adarãjivũ ãre. <sup>2</sup> Aru cũinácu ãmũ pare ijimũ jãrorejamedã nore, ãi ãmuvea aru ãi ãraõoa máre pare cocororejavũya ãre. <sup>3</sup> Ûre jãñũ Jesús, jẽniari jãrejamedã ina Jãmenijicui yávaiye báquede bueipõevare aru ina fariseovare máre, noi cãrivũre, yóre arĩ:

—¿Meadaiye jauri põevare judíovai jabũóvãijãravũ sãbadoi? arejamedã Jesús.

<sup>4</sup> Ûbenita bi arejaimadã na. Dinũmũma Jesús ñai ijimũre jẽni meadarejamedã. Ûi meadarĩburu yóboi, nũicõjenezamedã ãre.

<sup>5</sup> Aru Jesús arejamedã náre:

—¿Ácu mũjacascũ mamascũ o ãi oteivescũ máre tũru cobe ãmũjũricobe jívũi, cũiná ãmeje bárica ãre judíovai jabũóvãijãravũre? arejamedã Jesús.

<sup>6</sup> Ûbenita bi arejaimadã na.

*“Cutuimara torojũve teinoi” jãri dápiarĩ ne darãjijyere aino*  
*(Mt 23.12; Lc 18.14)*

<sup>7</sup> Dinũmũre Jesús jãrejamedã ina cutuimara voivũre arevũ pũeno ne dobarõ mearova. Que baru coyũrejamedã náre yo jãri dápiarĩ ne darãjijyere ainore:

8-9 —Аресѹ ѿ cuturu мѹре ѿ torojмѹve teinoi, аревѹ рѹeno dobabeјасѹ dobarõ mearoi. Que đaru, ѱai torojмѹve teino upacѹ cutuyѹ baru аресѹ ѿмѹре, ми рѹeno ne majимѹре, асѹуѹте мѹре: “Јіјасѹ ми dobarõre ѱai ѿмѹре”. Que teni сѹyoје teni dobасѹнјебу мѹ тѹрѹvaita. <sup>10</sup> Ћbenita аресѹ ѿ cuturu мѹре ѿ torojмѹve teinoi, dobajасѹ тѹрѹvai. Que đaru, đасѹуѹте ми yebai ѱai cutuyѹ бѹсѹ aru асѹуѹте мѹре: “Јісѹ, нјјасѹ рѹenomaque. Vojасѹ ми dobarõ mearova”. Que teni torojмѹгї јѹrajarama мѹре caivѹ dobarivѹ мѹque тѹoiva yebai. <sup>11</sup> Que baru ѱai сѹіуѹсѹ те аревѹ рѹeno, рагѹбесѹуѹте рѹeno baju. Aru ѱai рагѹbede đaiуѹсѹ ѿ baju аревѹ сѹchino, те сѹсѹуѹте рѹeno baju, Јѹmenijicѹi mearo đacaquiye boје ѳре, areјameda Jesús.

<sup>12</sup> Aru ѱai ѳре cutuyѹ бѹсѹре мѹре areјameda Jesús:

—Ми torojмѹve teinѹмѹ, cutubeјасѹ мѹ ми уoвaimarare, aru мівѹре, aru ми cađajїecavѹ сѹве сѹvarivѹре мѹре. Que đaiвѹ baru, náсарѹравѹ ne cuturѹјiyede мѹре мѹре ne torojмѹve tenaјiyede, сѹвасѹуѹтѹ мѹ ми boјева. <sup>13</sup> Ћbenita ми torojмѹve teinѹмѹ cutujасѹ ina сoмаје ѳroјarivѹре: сѹве сѹvabeвѹре, ijimarare, cuiye majibeвѹре, aru јѹri eabeвѹре мѹре. <sup>14</sup> Aru torojмѹсѹуѹтѹ мѹ. Náсарѹравѹ бѹojabenama boјеđaiвѹ мѹре. Ћbenita eасѹуѹтѹ мѹ ми boјева ina boropatebeвѹ ne nacaјarajijѹравѹ баquinóре yainore јarѹvarї, areјameda Jesús.

*“Ћrarõ ѳinore” јѹri đápiarї ne đarѹјiyepе aino*  
(Mt 22.1-10)

<sup>15</sup> Сѹináсѹ ѳque сѹrивѹсасѹ, Jesús ѿ que aiyede јáriayѹ бѹсѹ, areјameda Jesúре:

—їToroјмѹсѹуѹте ѱai ѳсѹуѹ Јѹmenijicѹi јaboteinore! areјameda ѿ.

<sup>16</sup> Jesús, ѳре buесѹуѹ, areјameda:

—Аревѹмѹ сѹináсѹ ѿмѹ torojмѹve teinore meadaquemavѹ. Aru cutuquemavѹ obedivѹ рoевѹре. <sup>17</sup> Que teni ne ѳiora joabeјїnoi ѱai torojмѹve teino upacѹ ѿ yebacасѹре јaroуѹ, aicõјеquemavѹ ѿ cutuimarare уoре: “Јave meadacavѹ caiyede мѹјаре, que baru ‘Áradajarã’ aibi јi јabocѹ”, ајасѹ, аquemavѹ ѿ. <sup>18</sup> Ћbenita ina ѿ cutuimara coapa соуѹгї бѹquemavѹ нѹіуѹbeвѹ ѿ torojмѹve teinore. Сѹináсѹ ѿ cutuimaracасѹ аquemavѹ: “Мамajiore boјеđavѹ уѹ. Que baru јáсѹнјіуе јавѹвѹ уѹре no јiore. Que baru соуѹјасѹ ми јabocѹре, ѿ corebequiуеpe уѹре”, аquemavѹ ѿ. <sup>19</sup> Aru аресѹ аquemavѹ: “Саірѹсарѹнјаре раivѹ oteiveсѹvare boјеđavѹ уѹ. Que baru јáсѹнјіуе јавѹвѹ уѹре náре. Que baru соуѹјасѹ ми јabocѹре, ѿ corebequiуеpe уѹре”, аquemavѹ ѿ. <sup>20</sup> Aru аресѹ аquemavѹ: “Рѹгѹбѹovѹ уѹ. Que baru daiye majibeвѹ уѹ ми јabocѹи



torojuve teinoi”, aquemavч ӱ. <sup>21</sup> Que teni ñai ӱi yebacasч copaini соуaquemavч caiye iyede ӱi jabocчre.

’ӱi соуӱiyede járiayч básч ñai jabocч, jararĩ dáriayч, aquemavч ӱi yebacasчre: “Maumejiena нӱјасч ĩmarocama нгамаi aru quĩjimai máre. Aru davјасч ina cõmaje ãrojarivчre: сыве сывавевчre, ijimarare, jári eabevчre, aru cuiye majibevчre máre”, aquemavч ñai jabocч. <sup>22</sup> Ñai yebacasч ӱi copaiyede, aquemavч ӱi jabocчre: “Mч, ji jabocч, yópe mi cõjeiyere ðavч yч. ӱbenita mi ãitucubч buibévч cãreja”, aquemavч ñai yebacasч. <sup>23</sup> Aru ñai jabocч aquemavч ӱi yebacasчre: “Īmarore јocarĩ нӱјасч mч. Ma нӱimai нӱјасч aru daicõjeјасч põevare ji torojuve teinoi, ji cõrami buiquiyere. <sup>24</sup> Соучубу mчre: Caivч ina ji cutuimara máсавч ãmenajarama ji torojuve teinoque ãiyede”, aquemavч ñai jabocч, arejameda Jesús.

*Jesúque нӱru ñájiiovaino*

*(Mt 10.37-38; 16.24; Mr 8.34; Lc 9.23; Jn 12.24)*

<sup>25</sup> Mái нӱiyede obedivч põeva yóvareјaimada Jesúre. Aru ӱ copedini, jári, arejameda náre:

<sup>26</sup> —Áсч põесч ӱi daru ji yebai, ji bueimaracасч басчу́, yчre јесчé јавчvч ӱ́re caivч рчeno baju. Que baru нјасчrĩ yчre јірасч, јірасо, јімарерасо, мамара, јібчrã, ĩmara, aru ӱi baju máre рчeno baju. <sup>27</sup> Áсч põесч daiyчсч ýque, daјocajасчrĩ põeva ne mearo јáiyede ӱ́re, сывејјасчrĩ yчre yóvaiyede, aru јidчbeјјасчrĩ ӱi ñáјiquiyede. Nópe ðabесч baru, ӱ бчojabebi јісч басчу́. <sup>28</sup> Áсч mчјјасчсч счrami uradãmi ðaiyчсч baru, dápiarĩ dobajebu, corevasчyч airino boјесчrõre diñamine aru ӱi бчojaquinore máre. <sup>29-30</sup> ĩñamine ðarĩ búrĩburu yóboi, ñai счramine ðayч ӱi бчojabedu, caivч ina јáivч ӱ́re yчrinajarama yópe aivч: “Ñai ӱmч счramine ðarĩ б́счbe. ӱbenita бчojabebi caride”. <sup>31</sup> Aru áсч jabocч dápiarĩ dobajebu, ӱ јina caipчсарчнчre paimil baju churaravaque boaiyчсч baru apесч jabocч veinte mil paivч baju churarava сывасчque ãdamateсчdayч ӱ́re. <sup>32</sup> Aru boarĩ бчojaiyчбесч baru ӱi boro нчvairpõevare соучrĩ јаросчyчme ӱi maсч joai счedeca cãreja, “Boaiyчbevч yч” arĩ јароyч. <sup>33</sup> Que baru me dáriaiye јавчvч mчјјare јіrocamia, ji bueimara márajivч baru. Mчја dajocabevч baru mчје сываede, ji bueimara teivч бчojabenamu mчја, arejameda Jesús.

*“Yuquirare” jári dápiarĩ ne ðarãjiyepе aino*

*(Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Bediõva coјedeca arĩ buedeјameda Jesús náre:

—Meadaivч maje ãiyede yuquiraque. Nopedeca ñáјiye meadaivч põevare. Yuquira maje ãiyede meadaivч. ӱbenita

yuquira vaijue bíjaru, ãiyede meadaiye buojabevu. <sup>35</sup> Joborõre aru oteiye ñrojarõre máre meadaiye buojabevu. Quédata pðeva jaruvadama iye yuquira meamene. Nopedeca Jãmenijicui pðeva ñi urõpe ðarĩ dajocaivu baru, meadarĩ buojabenama ijãravucavure. Me jápiajarã mɔja iye ji bueiyede, arejamedã Jesús.

## 15

*“Oveja mamateyure” jári dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*  
(Mt 18.10-14; Lc 5.29-30; Jn 10.1-16; He 13.20)

<sup>1</sup> Apenum earejaimada Jesús yebai obedivu Roma ãmicurõ jaboteino jabovare tãuturã ícaipðeva aru ãmeno ðaipðeva máre, jápiarãeaivu úre. <sup>2</sup> Fariseova aru Jãmenijicui yávaiye báquede bueipðeva máre borotedejaimada, ne bajumia aivu:

—Ñai ãmũ copũ etaibi ãmeno ðaipðevare aru ãimi náque, arejaimada na.

<sup>3</sup> Ne que aiyẽ boje, Jesús coyurejamedã náre yo jári dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ ainore:

<sup>4</sup> —Mɔjacacu ovejavare coreipðescu cuvacu baru cien paivu ovejavare, aru cūinácu nácacu ñi mamatedu, ñai dajocajebu ina noventa y nueve paivu ovejavare pðescubenoĩ, vocũñũ ñai bíjayũ bácure úre earĩta. <sup>5</sup> Aru úre earĩ, ñni, aruboi tuorĩ, torojurĩ nɔvajebu ñai ovejare ñi cãramita. <sup>6</sup> Cãrami earĩ, órejajebu ñi yóvaimarare aru ñi caðajĩecavure máre. Aru ajebu náre yópe: “Torojurarã yúque, ji oveja bíjayũ bácure ji eaiye boje”, ajebu. <sup>7</sup> Nopedeca coyuyubu mɔjare: Ina cavarõ mearo Jãmenijicui curõcavũ torojurãjarama cūinácu ãmeno ðaipðescu chĩori, oatuvuru ñi ðaiyede, apenvũ noventa y nueve paivu pũeno, ina “Chĩori oatuvaiye jaubevũ yure”, arĩ dápiaivu, arĩ buedejamedã Jesús.

*“Tãuturatuvare” jári dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*

<sup>8</sup> Cojedeca Jesús coyurejamedã apeno jári dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ ainore, náre buescu:

—Cūináco nomió cuvaco baru pũcarũvare paiturava tãuturatuvare aru cūináurava bíjaru õre, ico nomió pẽoibũre pẽori, õi cãramine oeni, vojebu pũ dituvare earĩta.

<sup>9</sup> Dituvare earĩ, ñni, epeni, torojurĩ órejajebu õi yóvaimarare aru õi caðajĩecavure máre. Aru ajebu náre yópe: “Torojurarã yúque, ji tãuturatuvava bíjaino mácarõre ji eaiye boje”, ajebu.

<sup>10</sup> Nopedeca coyuyubu mɔjare: Ina Jãmenijicui ángeleva torojurãjarama cūinácu ãmeno ðaipðescu chĩori, oatuvuru ñi ðaiyede, arĩ buedejamedã Jesús.

*“Matacu mamateyure” jári dápiarĩ ne ðarãjijeyepẽ aino*

11 Cojedeca Jesús coyrejameda apeno járî dápiarî ne ðarãjiyepe ainore, náre buescay:

—Cũinácũ ãmũ cãvatequemavũ pũcarã mamara. 12 Aru ñai ãmacũapũravũ pueðabescũ jípacũre aquemavũ: “Mũ, jípacũ, jíjacũ yũre, ‘Míye baquiyébu’, mi aiye báquede yũre”, aquemavũ. (Mamacũ nóre ayũ jípacũre, “Mí yaiquínore vũ yũ”, ayũbe ã.) Dinũtũma népacũ jíquemavũ diede náre coara. 13 Obebejáravũa yóboi, ñai ãmacũ caiye ãi arejĩene meðarĩ, ãni, nũquemavũ joai, apeno joborõi. Aru noi jarũvaquemavũ caiye ãi cãvaede ãi ẽrõre ðarĩ. 14 Aru ãi jarũvarĩburu yóboi caiye ãi cãvae báquede, ãvãé ðaquemavũ caino no ãi cãrijoborõre. Que baru ã ẽrãrõ ñãjiquemavũ ãvãéna. 15 Nãri, memẽino voquemavũ apescũ ãmũ, dijoborõcãscũre. Que teni ñai jaroquemavũ ẽre, coreicõjeñũ oteivãrivare. 16 Aru ãiyũtequemavũ oteivãriva ne ãinore. Ëbenita ñame jĩbetequemavũ ẽre. 17 ãrãri earĩ, dápiarĩ aquemavũ ãi baju: “Cãivũ ina jípacũre memescãivũ cãvarãma ẽrãrõ ne ãiye méne aru pũrũiye máre. Ëbenita yũ yaiyũtãmu ãvãéna. 18 Caride corãiquijivũ jípacũ yebai. Coyũquijivũ ẽre yóre: ‘Mũ, jípacũ, ãmeno ðãvũ yũ Jũmenijiscũre aru tũre máre. 19 Que baru ‘jímacũ’, abejãscũ yũre caride. Jãjacũ yũre yóre mi jãiyere cũinácũ memescayũre tũre’”, arĩ dáriaquemavũ ã.

20 ‘Que teni nasajari nũquemavũ jípacũ yebai. Aru jípacũ ðayũre járî joãmica, cõmajẽ ãroje jãquemavũ ẽre. Que baru cũyarĩ, corũ nãri, ẽre narĩóquemavũ. Aru ãi viobũrã nuquemavũ mamacũre. 21 Aru mamacũ aquemavũ ẽre: “Mũ, jípacũ, ãmeno ðãvũ yũ Jũmenijiscũre aru tũre máre. Que baru ‘jímacũ’, abejãscũ tũ yũre caride”, aquemavũ jípacũre. 22 Ëbenita jípacũ aquemavũ ẽre memescãivũre: “Davacajarã maumejiẽna ẽre meacãje cuitótecajede. Doajarã ẽre. Aðajarã ãmuyõ aðaitarãvũre máre. Aru cãraidoare máre doajarã ẽre. 23 Davajarã ñai oteivescũ mamacũ me jíascũre. Vojarã, ãmuri, torojũve tenãjivũ cãivũ ãmarocãvũ. 24 Ñai jímacũ yaiyũ bãscũre ráyũ ãmedayũrebe cojedeca. Jãvede bíjãme yũre jocarĩ. Ëbenita eãivũ ẽre cojedeca”, aquemavũ jípacũ. Aru torojũve teni búquemavũ na.

25 ‘Que teiyedeca, jívũcũ memẽñũ matequémãvũ jioi. Corãini cãrami, joabejĩnoi járiaquemavũ ne upãiyede. 26 Aru cũinácũ memescãipõescũre órejarĩ, jẽniari jãquemavũ ẽre, “¿Aipe teni upãivãba na?” 27 Jũ aquemavũ ẽre: “Míyocũ corãini ðãcũbe. Que baru mĩpacũ boãicõjemi ñai oteivescũ me jíascũre, mamacũ meãscũre corũ etãiyẽ boje”, aquemavũ ẽre. 28 Ëbenita ñai jívũcũ jarayũ, torojũve

teinoi ecoiyubetequemavh. Que baru jírasu, etarĩ ñi yebai, jēniaquemavh úre: “Mh, bhsu, esorĩ, ãjasu”. <sup>29</sup> Ñbenita aquemavh jírasu: “Obediñha memesaivh mhre yebacasupe. Aru cainmha jh aivh mhre aru mi cōjeiyede ñaivh. Ñbenita yure mh jíbevñ cūinájieneca cūinásu oteiãimajisre, ññje ãrajijere ji yóvaimaraque torojñve teinoi. <sup>30</sup> Ñbenita ñai mímacu ñi eaiyede, mi jíye báquede úre jarñvayh básureca nomiva ãmenaque, boacáicōjenebu mh úre oteivesu me jíacsure”, aquemavh ñ. <sup>31</sup> Aru jírasu aquemavh úre: “Mh, bhsu, mh svñ yúque cainmha. Aru caiye ji svñae míyetamu. <sup>32</sup> Ñai míyocu yaíyú básure ráyh arñsrebe cojedeca. Ñai bíjayh básu eaimme caride. Que baru torojñve teiye jañvñ majare”, aquemavh nérasu, arĩ soyrejameða Jesús.

## 16

*“Ñai memeiðevare coreyñ vainí tñyure” jãri dápiarĩ ne ñarãjijere aino*

(Mt 6.24; 25.21; Lc 19.17)

<sup>1</sup> Jesús soyrejameða ñi bueimarare, yóre arĩ:

—Cátequemavh cūinásu ñmñ svñe svñasu. Svñatequemavh cūinásu ñi svñaeðe coreyñre. Aru arevñ soyñquemavh ñai svñe svñasure yóre: “Ñai mi coreiðesu jarñvavaibi caiye mi svñaeðe”, aquemavh na. <sup>2</sup> Que baru ñai svñe svñasu órejaicōjeni ñai coreiðesure ñi yebai, aquemavh úre: “¿Aipe járiayuba yñ mi borore? Jáðovajasu yñre mi toivarĩ svñarðre, ji majiquiyere aipino mi jacorñiyede aru aipino mi jíyede ji svñede. Caride memecabesuyñmñ mh yñre cojedeca”, aquemavh ñai jabosu. <sup>3</sup> Que baru ñai coreiðesu ñi baju dápiarĩ aquemavh: “¿Aipe tequidi yñ? Ji jabosu ñmi yñre ji memeinore jarñvarĩ. Joborðre ñri bñojabevñ yñ, ji parñbe boje. Aru tãutñgare jēniari svñevñ yñ. <sup>4</sup> Jave majivñ yñ ji ñaquinore, svñasuyñ rðeva ne sorñ etarãjijere ayñ yñre ne cñramiai ji memeino svñabede”, arĩ dáriaquemavh ñai coreiðesu.

<sup>5</sup> Que baru ñai coreiðesu órejaquemavh náre coapa ina bojesñbe ñaivñre ñi jabosure, coreóvabevñreca úre memeino svñabesure. Aru ñai mamarñmñre ñi órejaimñre jēniari jáquemavh: “¿Aipino bojesñbe ñayñgñ mh ji jabosure?” aquemavh. <sup>6</sup> Jh aquemavh ñ: “Cien raibñha jocsñbñha olivocu ãmicaricñ jēidñare pipoicorore bojesñbe ñaivñ yñ úre”, aquemavh. Aru ñai coreiðesu aquemavh úre: “Ëjh, jējasu mi bojesñbe ñaino svñiyocare. Maumejiena dobarĩ oatñvarĩ toivajasu iyede: ‘Cincuenta raibñha bajura’”, aquemavh. <sup>7</sup> Dinñmñmñha ñai coreiðesu jēniari jáquemavh arevñ bojesñbe ñayñre: “¿Aipino bojesñbe ñayñgñ mh ji jabosure?” aquemavh.

Ju aquemavñ ñ: “Cien paipñea trigo ãmicñe oteiyede bojecube ðaivñ yñ úre”, aquemavñ. Aru ñai coreipðescñ aquemavñ úre: “Ëjn, jējascñ mi bojecube ðaino cñriyocare. Aru oatñvarĩ, toivajascñ iyede: ‘Ochenta paipñea bajura’”, aquemavñ. <sup>8</sup> Aru ñai jaboscñ, jãññ ñi boroscñĩ majinore, aquemavñ ñai coreipðescñi borore: “Ñai ãmñ boroscñcñvacari me majibi ã”, aquemavñ. Ina ijãravñcavñ Jñmenijicñre ãbevñ, ne cñvae méne aru ne me cñede máre ñni majima, aru me bajura ne tãutñrare earĩ majima ina Jñmenijicñre ju aivñ pñeno, arejamedã Jesús.

<sup>9</sup> Jesús arĩ buedejamedã náre cojedeca:

—Mñje cñvae ðe jíyede cõmaje ãrojarivñre, na pueðarãjarama mñjare. Mñje nópe ðaru, Jñmenijicñ jícyñme mñjare mñje carõ cñiméñore, arejamedã Jesús.

<sup>10</sup> Bedióva cojedeca Jesús coyñrejamedã ina pðevare:

—Ñai mearo ðarĩ epeyñ baru quĩjinore, ðinñmñre mearo ðarĩ epecñyñme ñrarõre máre. Aru ñai quĩjino ñi cñvarõque boroscññ baru, ñrarõ ñi cñvarõque máre boroscñcñyñme ñ. <sup>11</sup> Que baru ijãravñi cñrivñ mearo ðabevñbu mñja mñje cñvae. Que ðaivñ, mñjare Jñmenijicñi jíyede mearo ðabenamu mñja. <sup>12</sup> Que baru apescñi jíyede mearo ðabedu, ñame bñojarĩ jíbenama mñjeneca. <sup>13</sup> Cñinãcñ Jñmenijicñre ãñcñ baru, pare ãñmemi tãutñrare. Aru tãutñrare pare ãñcñ baru, ãñmemi Jñmenijicñre. Que baru Jñmenijicñre aru tãutñrare máre ãñmejara mñja. Ñai tãutñrare ñcñ baru, Jñmenijicñre ãbecñyñme ñ, arejamedã Jesús.

<sup>14</sup> Ina fariseova tãutñrare pare ñrejaimaðã na. Que baru iye Jesús ñi coyñiye báquede jápiaivñ bácvñ úre yaridejaimaðã.

<sup>15</sup> Ëbenita Jesús arejamedã náre:

—Pðeva ne jãiyede mearape paivñbu mñja. Ëbenita Jñmenijicñ majibi mñje dápiainore. Pðeva ne mearo jãiyede Jñmenijicñ ãbebi, arejamedã Jesús.

*Majare cõjeiye aru Jñmenijicñi jaboteino*  
(Mt 5.18; 11.12-13)

<sup>16</sup> Jesús, yópe arĩ, buedejamedã náre cojedeca:

—Juan Bautista bácvñ ñi cññinñmñ mácarõ baji cñrejaquemavñ Jñmenijicñi ðaicõjeiye Moisés bácvñre toivaicõjeni bueiye báque aru ina Jñmenijicñi yávaiyede coyñcaipðeva mácvñ toivarĩ bueiye báque máre. ðinñmñ mácarõre Juan Bautista bácvñ coyññme Jñmenijicñi jaboteinoquede aru ñi yóbore máre coyñivñbu iye yávaiye méne. Aru caivñ pðeva pare teðama ecoiyñrivñ Jñmenijicñi jaboteinore.

<sup>17</sup> Caino cavarõ aru caino joborõ máre cñiye maiyójavñ. Ëbenita caiye iye Jñmenijicñi ðaicõjeiye cñiye maiyójavñ.

Quénora caiye jāve vaiquíyebu yópe Jūmenijicui ðaicðjeiyepe, arejameða Jesús.

*Jesús ñi bueino nomi jaruvainore*

*(Mt 5.32; 19.1-12; Mr 10.1-12; 1 Co 7.10-11)*

<sup>18</sup> Bedióva cojedeca Jesús arī buedejameða ina pðevare:

—Ácu pðecu jímarepacore jaruvarĩburu yóboi purubuoyn baru apescoque, nomicscynvacari apescoque scsc baru, ãmeina ðaibi ðre ñi mamaγmγcasore jaruvarĩ. Aru ácu pðecu purubuoyn baru cūináco nomió jímarepacu mamaγmγcasu ñi jaruvaimore ãmeina ðaibi ðque, arejameða Jesús.

*Jesús ñi coynino cñve cñvacñre aru Lázaro*

<sup>19</sup> Jesús coynrejameða ina pðevare cojedeca:

—Cūinácu ñmñ cñve cñvacñ cñtequemavñ. Pare meacaje cuitótecajede dorĩ torojñve teni, javatequemavñ jãravña coapa.

<sup>20</sup> Aru apescu ñmñ cñve cñvacñ cñtequemavñ, ñi ãmiá Lázaro. Ë pãtequemavñ ñai cñve cñvacñ ñi cñrami jedevacobe yebai.

Churiá ijie cñtequemavñ ñai Lázaro. <sup>21</sup> ãiyurĩduquemavñ ãiye tñiye báquede ñai ñmñ cñve cñvacñ ñi tñoivare jocarĩ. Aru yavimiva darĩ nenequemavñ ñi churiáre. <sup>22</sup> Cūinájaravñ ñai cñve cñvacñ, Lázaro básñ, yaiquémavñ. Aru ángeleva nñvaquemavñ úre Abraham yebai. Ñai cñve cñvacñ básñ máre yaiquémavñ. Aru ñi bajure jaruvaquemavñ cñracobei.

<sup>23</sup> Nñquemavñ ñ toabo cñiméboi.

’Noi pare ñájijnñ, jāquemavñ joai Abrahãre aru Lázarore máre. <sup>24</sup> Que baru órejaquemavñ, ayñ yópe: “Mñ, jícn, Abraham, cñmaje ãroje jājacñ yñre. Darojacñ Lázarore ji yebai ñi osoque jórĩ neneóvaquiyepe ãmuyoque ji jemedore, cojnjo vacayñ yñre. Pare ñájivñ yñ yo toaboí”, aquemavñ.

<sup>25</sup> Ëbenita Abraham aquemavñ úre: “Mñ, jícn, ãñjacñ mñ caiye iye méne mi cñnavaquede arñcñ cãreja. Aru Lázaro arñcñ cãreja ñájiquemavñ ñrarõ ãmenore. Ëbenita caride torojabi ñ yore, aru ñájivñ mñ. <sup>26</sup> Maje coricai cñvñ ñrarõ tãrobñ. Que baru ññjacavñ jataiyñrivñ bñojabema nñivñ nore. Nopedeca nósavñ máre jataiyñrivñ bñojabema daivñ yore”, aquemavñ Abraham.

<sup>27-28</sup> ’Dinñmñma aquemavñ ñai cñve cñvacñ: “Mñ, jícn, jñniaivñ mñre. Jarojacñ Lázarore jípacñ básñi cñrami, ñi coynquiyepe ayñ jíyova cñinápurñre paivñre, ne ñájimenajiyepere ayñ yore”, aquemavñ. <sup>29</sup> Ëbenita Abraham aquemavñ yópe: “Jūmenijicui ðaicðjeiyede ñi toivaicðjeiye báquede Moisés básñre aru ina Jūmenijicui yávaiyede coynsaipðeva mácavñ ne toivaiye báquede máre cñvama na. Que baru míyova járiajarãri diede”, aquemavñ Abraham. <sup>30</sup> Ëbenita aquemavñ ñai cñve cñvacñ: “Mñ, jícn, Abraham, ina járiabevñvacari iye

Jūmenijicūi yávaiyede, cūinácū yainore jarūvarī copainuru náre, chīori oatūvarājarama ne đaiyede”, aquemavū Abrahamē. <sup>31</sup> Aru Abraham aquemavū úre: “Ina pōeva járiabevū baru Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi toivaicōjeiye báquede Moisés bácure aru ina Jūmenijicūi yávaiyede soyūcaipōeva mácavū ne toivaiye báquede máre, járiabenama cūinácū pasajañureca yainore jarūvarī”, aquemavū Abraham, arī soyūrejamedā Jesús.

## 17

### *Jidojarō maje āmeina teino*

(Mt 18.6-7, 15, 21-22; Mr 9.42)

<sup>1</sup> Jesús buedejamedā ūi bueimarare, yópe arī:

—Jāve jūjovarājarama mūjare. Ūbenita űai jūjovare đayū arevūre chīori āmeno űájicūyūme ū. <sup>2</sup> űai pōescū ūi vainí ture đaru apescū yūre jū ayūre paṛūbecūreca, ūi đajocaquiyere ayū ūi jū aiyyede yūre, meajebu úre jarūvaru jia űradai ūi űamemui buorī cūinábo cūrabo űraboque. <sup>3</sup> Me jājara mūja. Me dápiajarā mūje đarājiyyede. Apescū ūi āmeno đaru mūre, majicajascū úre ména. Aru ūi chīori oatūvaru ūi đaiyyede, āṛūmetejascū iye ūi āmeno đaiye báquede mūre. <sup>4</sup> Aru ūi āmeno đaru mūre siete paiye baju cūinájāravūre aru siete paiye bajureca, “Chīoivū yū jī āmeno đaiye báquede mūre” ūi aru, ūi āmeno đaiyyede āṛūmetejascū mū, arejamedā Jesús.

### *Jūmenijicūre āṛūre đaino majare*

<sup>5</sup> Ina Jesús ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara arejaimada Jesúre yópe:

—¡Cadatejascū űūjare, űūje jū arājiyyere mūre pūeno baju! úre arejaimada na.

<sup>6</sup> Aru Jesús arejamedā:

—Oteiyē mostaza āmicūe oteiyē quűjietamu. Ūbenita pīarīburu yóboi joscūcū űrascūtamū. Nopedeca mūje jū aru yūre quűjino, nópe quűjie oteiyere, Jūmenijicū űrarō mearore đajebu mūjare. Mūja me jū arī Jūmenijicūre, mūje aru icū joscūcū űrascūre yópe: “Nūjascū caiye mi űnoque. Aru űarī nūjascū jia űradai”, dicū jū ajebu mūje cōjeinore, arejamedā Jesús.

### *Memecaipōescū ūi đaino*

<sup>7</sup> Jesús arī buedejamedā cojedeca:

—Mūjare memeni coreyūre jiore o coreyūre āimarare ūi copaidaiyyede cūrami, “Maumena darī, ācūđajascū”, abevū mūja úre. <sup>8</sup> Quédada, “Meađajascū jī āquiyede. Oatūvajascū mi doiyede. Aru corejascū jī āiyede cāreja. Jī āriburu yóboita mū máre āri ūcujascū”, aivūbu mūja úre. <sup>9</sup> Aru űai jaboscū

jãve abecube ãi yebacacure, “Meavũ mi memecaino yure”, ãi ðaicõjeiye báquepe ðaiye boje. <sup>10</sup> Nopedeca mũja máre, caiye iye ðaicõjeiye báquepe mũjare ðarĩ buojaiũ, ajarã mũje baju yóre: “Bojecubevũbu maja. Quénora ðaiũbu maja yóre Jũmenijicũ ðaicõjeiyepe majare”, náre arĩ buedejamedã Jesús.

*Jesús ãi meadaino caipũcarũgũape paivũ pojeivũre*

<sup>11</sup> Jesús nuũn Jerusalén ãmicũriĩmaroi, vaidéjamedã Samaria aru Galilea ãmicũrijoborõa tũvũvare. <sup>12</sup> Cũináro ĩmajinoi ecoiyede, copũ nũrejaimada úre caipũcarũgũape paivũ ãtũva pojeivũ. Nũrejaimada joai Jesúre jocarĩ. <sup>13</sup> Aru codoboborejaimada na:

—Mũ, Jesús, bueipõescu, cõmaje ãroje jãjacũ ñjare, arejaimada na.

<sup>14</sup> Náre jãri, arejamedã Jesús:

—Nũri jãðovajara sacerdotevare, arejamedã.

Nóre arejamedã, judiõva ne ðaiye boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyepe. Aru ne nũyedeca mái, meatedejaimada ne pojeiyede. <sup>15</sup> Que teni cũináscũ náscũ jãri coreõvarĩ meateyũ ãi baju, copaini nũri codoboborĩ torojũrejamedã Jũmenijicũre.

<sup>16</sup> Mori tũrejamedã joborõi Jesús jipocai, jíyũ mearore úre. Aru Samaria ãmicũrijoborõscũ barejaquémavũ ñai ãtũ.

<sup>17</sup> Que teni Jesús arejamedã:

—Caipũcarũgũape paivũ meatevũ mũja. ¿Ãrima arevũ, ina nueve paivũ? <sup>18</sup> Arevũ cubema ina jĩnadajũrorivũ mearore Jũmenijicũre. Quénora ñai dacube, apeno joborõscũvacari, arejamedã Jesús.

<sup>19</sup> Aru Jesús arejamedã úre:

—Nacajari nũjacũ mũ. “Ë yũre meadaiye majibi”, arĩ dápĩarebu mũ yũre. Que baru, mi que dápĩaiye boje, meadaiũ mũre, arejamedã úre Jesús.

*Jũmenijicũ jaboteino aipe edaquinore*

(Mt 10.39; 16.25; 24.17-18, 23-28, 36-41; Mr 8.35; 13.15-16; Lc 9.24; Jn 12.25)

<sup>20</sup> Cũinájãravũ arevũ fariseovacavũ jẽniari jãrejaimada Jesúre, yóre arĩ:

—¿Aipiyede edaquidica yo Jũmenijicũ jaboteino maquinó? arejaimada na.

Jesús arejamedã náre:

—Jũmenijicũ jaboteinore jãri majibevũ mũja. <sup>21</sup> Que baru abenajarama yóre: “jãjacũ, yui cubũ!” Aru abenajarama yóre: “jãjacũ, noi cubũ!” Quédata jave Jũmenijicũ jaboteyũbe mũje jẽneboi, arejamedã Jesús.

<sup>22</sup> Dinũmũre Jesús arejamedã ãi bueimarare:



—Jāravna cūquiyebu mąje jāiyurijāravna yare, Jāmenijicūi daroimū māsare ūmure, cūinājāravna. Ūbenita jāmenajaramu mąja. <sup>23</sup> Aru arājarama mąjare yópe: “jājara noi!” Aru arājarama yópe: “jājara yui!” Ūbenita nąmejara mąja. Nąmejara ne yóboi. <sup>24</sup> Jāmenijicūi daroimū māsū ūmure yaroinope nąquiyebu ji coraيداquiijāravna baquinó. Yópe no yaroino pėoiyere cavaróre cūinápūravna pą apėpūravnita, caivna pėeva ne jārajyere nore, nopedeca coraيداسۇۇمتى yu. Aru caivna pėeva jārajarama ji coraيداييىدە ijāravni. <sup>25</sup> Ūbenita mamarumū ąraró űąjiye jaavna yare. Aru ijāravnacavna ją abenajarama yare.

<sup>26</sup> ‘Dijāravna baquiyéi, Jāmenijicūi daroimū māsū ūmure, ji coraيداquiijāravna jirocai, cūquiyebu nópe ānijāravna Noé māsūi cūrijāravna báquere. <sup>27</sup> Dınamū māsaróre caivna pėeva āivna barejaquémavna, aru ūcuivna barejaquémavna. Ūmava pųubnoivna barejaquémavna. Aru jıdejaquemavna némaromivare, ne pųubnorājyere aivna, Noé māsūi jıadocū ąracūre ecoijāravnita. Muiváibo darejaquemavna. Aru caivna ina pėeva corı bíjarejaquemavna na māsavna. <sup>28</sup> Nopedeca carejaquemavna Lot básūi cūrijāravna báquede máre. Caivna pėeva āivna barejaquémavna, aru ūcuivna barejaquémavna. Bojedavna barejaquémavna. Oteivna barejaquémavna. Aru cūramiare đavna barejaquémavna máre. <sup>29</sup> Ūbenita ānijāravna bácaró, Lot básūi etaiyede Sodomare jocarı, Jāmenijicū maumena darorejaquemavna toabore aru cūraboaruiiboare máre. Ocainope tųrejaquemavna cavaróre jocarı. Aru caivna ina dımarocavna básavna yaidėjaquemavna na māsavna. <sup>30</sup> Nopedeca baquiyébu Jāmenijicūi daroimū māsū ūmure, ji coraيداquiijāravna baquinóre. Maumena, pėeva yare ne corebede, coraيداسۇۇمتى yu ijāravni cojedeca.

<sup>31</sup> ‘Dijāravna baquinóı űai cūrami pųenora cūcu basųú ēmeni dabejasrı, pųvasųu űi apėjıene. Escobejasrı űi cūrami. Aru űai jıore memėű māsųú corainųmejasırı űi cūrami.

<sup>32</sup> Āųjara mąja iye Lot básūi márepaco bácore vaiye báquede. Ō mácoi ją abe boje Jāmenijicūi cōjeiye báquede, yuquiraru cainidna tedejaquemavna ō máco. <sup>33</sup> űai pėescu űi baju ąróre đarı, meadaiyucu baru űi bajure, coatesųume űi bajure Jāmenijicųre jaųvarı, yópe yaiyá básure űi űmei. Ūbenita űai pėescu, “Ye baju ātevna ji yaidú Cristore boje” ayu, űi baju ąróre đabescųva quénora ji ąróre đarı, ąrecabe ji meadaquimna, cųcųu Jāmenijicųque cainumna.

<sup>34</sup> ‘Souųu mąjare, ji coraيداquiijāravna baquinóı pųsarā űmava cąrajarama ne cūrami jıvni űamine. Cūinásu pųvaimna māsųúme, yare űi ją aiye boje. Aru apescu mautesųume, yare űi ją abe boje. <sup>35</sup> Aru pųsarā nomıva jıorajarama ne cūrami

jívui. Cūináco n̄vaimo macodóme, yure ði j̄u aiye boje. Aru apesco mautesodome, yure ði j̄u abe boje. <sup>36</sup> Aru p̄ncarã ãm̄va memenajarama ne jioi. Cūinácu n̄vaim̄ macuyúme, yure ãi j̄u aiye boje. Aru apesc̄a mautescuȳme, yure ãi j̄u abe boje, arejameða Jesús, náre bueȳu.

<sup>37</sup> Aru j̄eniari j̄arejaimaða úre:

—M̄u, ñ̄je jabocu, çãri yópe vaiquídi caiye iye? arejaimaða Jesúre.

Aru arejameða náre majidiv̄u ne aino mácarõque yópe:

—Ãri yaiyá básui c̄rði, noi cójjinajarama cavava. Caiye iye ji soȳiyede j̄áiv̄u, majinajaramu m̄ja ji copaidaquino joabenore, ji ñ̄ájiovaquinore p̄ðevare, ne ãmeina teiye boje, arejameða Jesús.

## 18

*“Ãmeina teiv̄ure j̄eniari j̄aip̄ðec̄ure aru nomiópecore” j̄ari dápiarĩ ne ðarãj̄iyep̄e aino*

<sup>1</sup> Jesús buedejameða p̄ðevare j̄ari dápiarĩ ne ðarãj̄iyep̄e ainoque ne j̄eniaraj̄iyep̄e aȳu J̄umenijic̄que cain̄m̄na dajocabev̄va. <sup>2</sup> Aru arejameða:

—Cūinámaroi cútequemav̄u cūinácu jabocu, ãmeina teiv̄ure j̄eniari j̄aip̄ðecu. Ñai jabocu puedabetequemav̄u J̄umenijic̄ure. Aru puedabetequemav̄u p̄ðevare máre. <sup>3</sup> D̄ĩmaromiareca cútequemav̄u cūináco nomiópeco máre. Õ n̄ri, yávale n̄rejaquemav̄u úre: “Cadatejac̄u yure, ji maucu ãi ñ̄ájine ðabequiyep̄e yure”, aquemav̄u õ. <sup>4-5</sup> Obedij̄arav̄ure ñai jabocu járiabetequemav̄u ðre. Ëbenita no yóboi arĩ dáriaquemav̄u ãi baju: “Ȳu puedabesc̄vacari J̄umenijic̄ure aru puedabesc̄vacari p̄ðevare máre, ico nomió, ji yebai ðaðo j̄arav̄na coapa, ði pare c̄arjovaiye boje yure, cadatequijiv̄u ðre, ði ñ̄et̄ure ðabecoij̄iyep̄e yure”, aquemav̄u ã, arejameða Jesús.

<sup>6</sup> Aru Jesús arejameða:

—Járiajarã ñai ãm̄u ãm̄ecu ãi aiye báquede. <sup>7</sup> Aru j̄ãve cadatecuȳme J̄umenijic̄u ina ãi beoimarare j̄eniaiv̄ure úre, ãi cadatequiyep̄e aiv̄u náre j̄arav̄ure aru ñ̄amine máre. Corede ðabec̄ube ã joe baju, cadatecuȳu náre. <sup>8</sup> Soȳuȳbu m̄jare: Maumejiena cadatequijibi náre. Ëbenita ȳu, J̄umenijic̄u ðaroim̄u mácu ãm̄ure, ji copaidaiyede ij̄arav̄ui, j̄ãve obebej̄ina p̄ðeva j̄u aiv̄ure J̄umenijic̄ure par̄arĩũmeque eascuȳmu, arejameða Jesús.

*“P̄ncarã ãm̄va ne j̄eniaino J̄umenijic̄que” j̄ari dápiarĩ ne ðarãj̄iyep̄e aino*

(Mt 23.12; Lc 14.11)

<sup>9</sup> Bediõva Jesús buedejameða náre jári dápiarĩ ne ðarãjijere ainoque. Соуҥреjameða ina рðevare “¿Меара márica?” arĩ dáriaivure ne baju arevн рueno. Arejameða:

<sup>10</sup> —Рuсарã ãтнva Jãmenijicнque jëniaranуquemavн Jãmenijicнi cãrami. Cũinácн fariseovacacн batequémavн. Aru apесн jabovare tãutãra їcaipðесн batequémavн. <sup>11</sup> Ñai fariseo núri jëniari dáriaquemavн ãi baju yóre: “Mн, ji mearore jíмн, torojñede jívн мuре, ji ãmedabe boje. Yн arevнure ðabevн. Arevнure jнjovarĩ їmevн yн ne cнvaede. ãmeno ðabevн yн arevнre. Nomícнcн, apесоque cнbeвн yн. Aru ñai jabovare tãutãra їcaipðеснre ðabevн yн. <sup>12</sup> Pнcajãravнa sumana coapa ãтеснva ãiyede jëniavaivн yн мuре. Aru caiye ji cнvaede caipнсарннre paiyede cнvarĩ, cũináro jívavн yн мuре”, aquemavн ñai fariseo. <sup>13</sup> Ubenita ñai jabovare tãutãra їcaipðесн joai núri, jãiyнbecн cavarðre, totaquemavн ãi ñarebare, ãi chĩoiye boje. Aru aquemavн: “Mн, ji mearore jíмн, cõmaje ãroje jãjacн yure, ãmeina teyнre”, aquemavн ñai jabovare tãutãra їcaipðесн. <sup>14</sup> Соуҥунбу мнjare: Jãmenijicн ãrнmetequemavн ñai ãтн ãi ãmeina teiye báquede. Ubenita ãrнmetebetequemavн ñai fariseo ãi ãmeina teiye báquede. Que baru ñai cнiyнcн me arevн рueno, parнbecнyнte рueno baju. Aru ñai parнbede ðaiyнcн ãi baju arevн cãchino, me cнcнyнte рueno baju, arejameða Jesús.

*Jesús ãi mearore jíno jñedovare Jãmenijicнque  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

<sup>15</sup> Pðeva нvare cuivн barejáimada némarare Jesús yebai, ãi tuoquiyere aivн náre ãi рнгнáque. Que teni Jesús bueimara náre jáivн, нvavaicðjemenejaimada némarare. <sup>16</sup> Ubenita Jesús órejarejameða náre ãi yebai. Aru arejameða:

—Ina jñedova dajarãri ji yebai. Jãmenijicн jabotecнyнte рðevare náre paivнre. Que baru, “Davabejarã jñedovare”, abejarã náre. <sup>17</sup> Jáve соуҥунбу мнjare: Ácн рðесн copн etabесн baru Jãmenijicнre jaboteyнre ãre, yóre jñedocн ãi copн etaiyere, ecobecнyнte ãi jaboteinore, arejameða Jesús.

*Cũinácн ãтн cнve cнvacн Jesútaque ne boroteino  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

<sup>18</sup> Cũinácн jabocн jëniari jãrejameða Jesúre:

—Mн, bueipðесн meacн, ¿aire ðaji yн, cнvacнyн jãravн cũiméjãravн baquinóre? arejameða Jesúre.

<sup>19</sup> Jesús arejameða ãre:

—¿Aire teni “Meacнbu мн”, ayнã yнre? Jãmenijicн cũinácнrabe meacн baju. <sup>20</sup> Majivнãra мн Jãmenijicнi ðaicðeiyede ãi соуҥiye báquede Moisés bácнre: “Cнvabejacн apесоre mimarepacore jarнvarĩ. Pðevare boarĩ jarнvabejacн.

Ñavamejascu apescu ñi cavaede. Borodabejascu apescure. Ju ajascu mipacure aru mipacore máre”, arejamedá Jesús.

<sup>21</sup> Que teni arejamedá Jesúsre:

—Đacascu caiye iye mi soyñiyede juedocscu cãreja yu, aru caride máre, arejamedá.

<sup>22</sup> Ɔi ju aiye de járiayñu báscu Jesús, arejamedá úre:

—Cũináro jauvu mũre cãreja. Jíni bojedajascu mi cavede. Aru mi ñquiyede jíjascu ina cõmaje ãrojarivare. Que teni cãvacũyumu mũ boje méne cavarõ mearo Jãmenijicũi cãrõi. Aru dajascu yáque, arejamedá Jesús.

<sup>23</sup> Ɔbenita iyede járiarĩ Ɔgarõreca chĩorejamedá, dajocaiyñbecu ñi úre cavede. <sup>24</sup> Que teni Jesús úre jãri, arejamedá:

—Ina põeva cãve cãvarivare pare maiyójavu ne ju aiye Jãmenijicũre, ñi meadaquiyere aivũ náre aru ne ecorãjiyere aivũ ñi jaboteinore cavarõ mearo ñi cãrõre. <sup>25</sup> Cũináscu ãimascu Ɔrascu, camello ãmicũcu, ñi ecoru aviyo cobei, maiyójajebu úre. Aru pũeno maiyójavu cãve cãvacũre ñi ecoquino Jãmenijicũi jaboteinore, arejamedá Jesús.

<sup>26</sup> Ina úre járiaivu báscavu arejaimada:

—¿Ñame bũojarĩ ecorãjidica Jãmenijicũi jaboteinore, cãvarãjivũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre? arejaimada na.

<sup>27</sup> Jesúsapũravũ arejamedá náre:

—Põeva ne ñarĩ majibeno maiyójabevũ Jãmenijicũre. Ɔ cũináscũra bũojarĩ meadayube põevare, arejamedá Jesús.

<sup>28</sup> Aru Pedro arejamedá:

—Dajocasarã ñũja caiye ñũje cavaede, ñũje daiye boje máque, arejamedá Pedro.

<sup>29-30</sup> Aru Jesús arejamedá náre:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Áscu põescu dajocayũ baru ñi cãramine, o jímarepacore, jíbwãre, ímarare, ñi bũcãvare, o ñi mãrare máre, Jãmenijicũi jaboteino boje, ñai põescu eascũyũte pũeno baju caride ijãravũ. Aru daquijãravũ baquinói cãvacũyũte jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, arejamedá Jesús.

*Jesús ñi soyũino bediõva cojedeca ñi yaiquĩnore  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesús nãvarejamedá ina doce paivũre. Aru yóre arĩ, soyũrejamedá náre:

—Jerusalẽi nũivãbu. Nore ñarãjivãbu na yũre, Jãmenijicũi ñarõimũ máscũre ãmũre, caiye iye Jãmenijicũi yãvaiyede soyũaipõeva máscavu ne toivaiye báquere. <sup>32</sup> Jínajivãbu yũre ina judiõva ãtevũre. <sup>33</sup> Que teni ina põeva yãrinajivãbu yũre. Cũyoje ñarãjivãbu yũre. Jẽcututurajivãbu yũre. Jara ropenajivãbu yũre. Aru boarĩ jarũvarãjivãbu yũre. Ɔbenita

yóbearijāravna yóboi jipacu, Jūmenijicu, nacovacayame yure yainore jaravarī, arejamedā Jesús.

34 Ūbenita caiye iyede jāpiarī eabedejaimada na, ūi bueimara. Coreóvabedejaimada aipe aiyurō iye Jesús ūi coyūiye báquede náre. Que baru majibedejaimada ūi coyūiyede.

*Jesús ūi meadaino jāri eabecure, Jericócacure*  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Jericó āmicurīlmaroi joabenoī earejamedā Jesús. No ma ēcarūi cūinācu ūmū, jāri eabecu, tāuturare jēniañū dobarejamedā. 36 Ū jāriayū bācu obedivū pōeva vaivare mái, jēniari jārejamedā:

—¿Aipe teidi? arejamedā.

37 Aru apevū arejaimada ūre:

—Jesús Nazarecacū mái nūimi, arejaimada.

38 Ñai jāri eabecu codoboborejamedā:

—Mū, Jesús, David bācūi pāramecū, Jūmenijicūi daroimū mácu, ñūje jabocu bacuyú, yure cōmaje āroje jājacū, arejamedā ū.

39 Aru ina ūi jipocai nūivū, ūre jaraivū, arīdurejaimada:

—¡Bi ajacu mū! arīdurejaimada.

Ūbenita pūeno baju codoboborejamedā ū cojedeca:

—Mū, David bācūi pāramecū, Jūmenijicūi daroimū mácu, ñūje jabocu bacuyú, yure cōmaje āroje jājacū mū, arejamedā ū.

40 Que teni ūre codoboboyure jāriayū Jesús, dajocarejamedā. Aru arejamedā:

—Davajarā ūre ji yebai, arejamedā.

Ñai jāri eabecu ūi eaiyede, Jesús jēniari jārejamedā ūre:

41 —¿Aipe đacaji yū mure? arejamedā Jesús.

Ñai jāri eabecu arejamedā:

—Mū, ji jabocu, jāri eabevū yū. Ūrarō jāiyuvū yū, arejamedā Jesúre.

42 Jesús jū arejamedā ūre:

—Dinmū meavū. Jājacū mū cari. “Yure meadacayame Jesús”, arī dāpiarebu mū. Que baru mi jāri eabede meadacaivū yū caride, arejamedā ūre Jesús.

43 Aru cūinā jārejamedā ū, jāri eabecu bācu. Que teni Jesúre yóvarī nūrejamedā ū máre, mearore jíyū Jūmenijicure. Que baru caivū ina pōeva máre, ūre jāri, mearore jídejaimada Jūmenijicure.

## 19

*Jesús ūi copūino Zaqueore*  
(Mt 18.11)

<sup>1</sup> Jericó ãmicuriĩmaroi Jesús ecorĩ vaiyá barejámeda. <sup>2</sup> Noi cūinácũ ãmũ cãrejameda, ãi ãmiá Zaqueo. ¶ jabovare tãutura ĩcaipõeva ne jabocũ barejámeda. Aru cãve cãvacũ barejámeda ã. <sup>3</sup> Obedivũ põeva Jesúre jáiyũĩ copãrejaimada. Zaqueo máre jáiyũĩdurejameda úre. ¶benita ñai Zaqueo ãmũjãbecũ, aru obedivũ põeva ne ñaiye boje ãi jipocai, jámenejameda ã Jesúre. <sup>4</sup> Que baru cúyarĩ apenũ jipocai, jocũcũ sicómoro ãmicuricũ mũri, Jesúre jácãnãrejameda ã. <sup>5</sup> Que teni Jesús mái vaiyá jocũcũ yebai, jáñũ Zaqueo jocũcũ tubacũre, arejameda úre:

—Mũ, Zaqueo, jõdajacũ maumena. Mi cãrami mautescũyũbu yũ caride, arejameda úre Jesús.

<sup>6</sup> Que teni Zaqueo maumena jõdari, torojũĩ jacoyãrejameda Jesúre. <sup>7</sup> Aru caivũ ina põeva jáivũ iyede, ãmeina yávãrejaimada.

—Ñai Jesús mautescũñimi ãmeina teipõescũ cãrami, arejaimada na.

<sup>8</sup> ¶i cãrami ecorĩburu yóboi, Zaqueo núri, yávayũ arejameda Jesúre:

—Mũ, ji jabocũ, coricai ji cãvaede jíquijivũ yũ cõmaje ãrojarivũre. Aru jacopaiyovaquijivũ yũ ina ji jãjovaimara mácãvũre yóvaicãvaiye pũeno baju ji ĩno mácarõre náre jocarĩ, arejameda Zaqueo.

<sup>9</sup> Que ayũre, Jesús arejameda úre:

—Mũ máre Abraham mácũ pãramecũbu. Que baru caride ĩñami cãramicãvũ meadãimaramu mũja. Jãmenijicũ meadãrejaquemãvũ Abraham mácũre, ãi jũ aiye báque boje úre. Nopedeca Jãmenijicũ meadãibi mũre aru mi cãramicãvũre, mũje jũ aiye boje úre. <sup>10</sup> Yũ, Jãmenijicũ dãroimũ mácũ ãmũre, vocũdaivũ ina bíjãivũre, meadãcũyũ náre, arejameda Jesús.

*“Tãutũrãre” jãri dãpiarĩ ne dãrãjijeyepẽ aino  
(Mt 13.12; 25.14-30; Mr 4.25; Lc 8.18)*

<sup>11</sup> Diede põeva ne jápiarĩburu yóboi, Jesús bueni búrejameda náre jãri dãpiarĩ ne dãrãjijeyepẽ ainoque, ãi Jerusalén ãmicuriĩmaro joabẽĩnoi cãe boje, aru ne dãpiãiyepẽ boje caivũ põeva járajivũre Jãmenijicũ jaboteiyede põevãre maumejiena. <sup>12</sup> Que baru Jesús arejamedã:

—Cūinácũ ãmũ, jabova jicũ, ñãcũyũ batequémãvũ apeno joarõcajaborõi, ne epenãjijeyepẽ ayũ úre jabocũva. <sup>13</sup> Ñai jabocũ bacũyá órejaquemãvũ caipũsarũgũãre paivũ úre memecãipõevãre. Aru náre coara tãutũrãre jíyũ, caivũre cūinãtũrũ, “Bojedãjarã mũja iye tãutũrãque ji copãidãiyeta”, aquemãvũ náre ñai jabocũ. Que teni ñai jabocũ útequemãvũ ne

ĩnajiyepe ayu tãuturare rueno baju. <sup>14</sup> Coyuĩ bujarĩ, ñai jabocu nuquemavu areno joarõcajaborõi. Ubenita ñi jaborõcavu baju pare ubetequemavu ure. Que baru jaroquemavu boro nuvacairõevare ñi yõboi, ne jẽniarajiyepe aivu añijaborõ jabocure, ñi epebequiyepe aivu ñai umure ne jabocuva. “Ubevũ ñije jabocuva ñai umure”, arĩduquemavu na. <sup>15</sup> Ubenita ñai umu copaiyu jabocu batequemavu ñ.

<sup>16</sup> ‘Aru orejaicõjequemavu ina ure memecairõevare, ñi tãuturare jĩmara macavure, majiyucu ne bojedari ño macarõ borore. <sup>16</sup> Que teni cunacu ina memecairõevacacu ñai jabocu yebai nuri, aquemavu: “Mu, ji jabocu, mi jıye bãqueque bojedacacu yu. Que teni caride caipucapucare paiturava cuvavu”, aquemavu ñai jabocure. <sup>17</sup> Aru ñai jabocu aquemavu ure: “Mearo ðarebu mu. Memecairõescu meacubu mu. Mi mearo ðaiye boje quĩjinoque, jıquijivu yu mure caipucapucare paĩmaroare, mi jabotequiyepe diĩmaroacavure”, aquemavu ñai jabocu ure. <sup>18</sup> Aru apescu ina memecairõevacacu ñai jabocu yebai nuri, aquemavu: “Mu, ji jabocu, mi jıye bãqueque bojedacacu yu. Que teni caride cunãpucare paiturava cuvavu”, aquemavu ñai jabocure. <sup>19</sup> Aru ñai jabocu aquemavu ure: “Mure mare jıquijivu yu cunãpucare paĩmaroare, mi jabotequiyepe diĩmaroacavure”, aquemavu ñai jabocu ure.

<sup>20</sup> Ubenita apescu ina memecairõevacacu ñai jabocu yebai nuri, aquemavu: “Mu, ji jabocu, yui cuvavu mi tãuturare, mi jıye bãquede yure. Epecacu yu diede cuitõtecajeque, meadayu diede. <sup>21</sup> Jidojacubu mu. Mu iĩnu apescu ñi epeiye bãquede. Aru mu jẽnu apescu ñi oteiye bãquede. Que baru jidutevu yu mure”, aquemavu ñai jabocure. <sup>22-23</sup> Aru ñai jabocu aquemavu ure: “Mu, memecairõescu amescu. Mi que aiye boje amecoroimũ macuyũmu mu. Yu jidojacure majicuvacari, aru yu iĩnure apescu ñi epeiyede aru jẽnure apescu ñi oteiyede majicuvacari, epebetequemavu mu ji tãuturare tãutura epeiĩami. Mi que ðaru, copaini dayu jacorũjebu yu ji tãuturare rueno baju, diĩamicavu ne bojedaiye bãque cojiõrĩ”, aquemavu ñai jabocu.

<sup>24</sup> ‘Que baru ñai jabocu aquemavu ina nurivure pore: “Ijara ure jocarĩ yo cunãturava tãuturatavare. Aru jıjarã ñai caipucapucare paiturava cuvavure”, aquemavu. <sup>25</sup> Aru aquemavu na: “Mu, ñije jabocu, ñ jave cuvabi caipucapucare paiturava tãuturatavare”, aquemavu. <sup>26</sup> Ubenita ñai jabocu aquemavu: “Coyuyubu mujare: Caivu cuvãrivũ jacorũãjarama rueno baju. Ubenita caivu dãpãivure cuvãrivure arevu rueno, caiyede nãre icuyũmu yu. <sup>27</sup> Aru ina ji mavure, ji jaboteinore ubevure, davajarã nãre yui.

Aru boarĩ jaruvajarã náre ji jãinoi”, aquemavu ñai jabocu, arejamedã Jesús.

*Jesús Jerusalēi ãi ecoino*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup> Jesús ãi coyurĩburu yóboi, nañu cojedeca muri nurejamedã Jerusalén ãmicurĩmaroi nũimai. <sup>29</sup> Aru Jerusalén ãmicurĩmaro joabejĩnoi nuri, Betfajé aru Betania ãmicurĩmajinoã baji, no cãracũ Olivocũ ãmicuricũ ĕmeino baji, earejamedã Jesús. Noi earĩ ãi bueimara pũcarãre, yópe arĩ, jarorejamedã Jesús:

<sup>30</sup> —No cõchino curĩmajinoi nũjara mũja. Ma ĕmeinoi põevare ũmaiãimacure, burrore, earãjaramu mũja, nócasũi bũoimure. Põeva ne tubabemutame cãreja. Ũbenita ãi bũoimene jodeni, úre davacajarã yure. <sup>31</sup> Aru, “¿Aipe teni burrore ãi bũoimene jodeni, úre nũvaivurũ mũja?” ne aruta, yópe ajarã mũja: “Ñũjare ĩcõjeni darobi maje jabocu. Ũre ũmacayu ãimacu jaubi ũ”, arejamedã náre Jesús.

<sup>32</sup> Ina ãi daroimara nurejaimada. Aru vaidéjavũya náre nópe Jesús ãi aiyé báquepedeca. <sup>33</sup> Ne jodeiyede burrore, úre uparivũ arejaimada náre:

—¿Aipe teni jodeivurũ mũja ãi bũoimene? arejaimada na.

<sup>34</sup> Aru arejaimada ina Jesúi bueimara:

—Maje jabocure ũmacayu ãimacu jaubi ũ, arejaimada.

<sup>35</sup> Ne ja aiyede náre, nũvarejaimada burrore Jesúre. Ne doicajea pũenocacajeare burrorã tũorĩ, Jesúi tubaquinore ðarejaimada ãi bueimara. <sup>36</sup> Ũi nũiyedeca ina obedivũ põeva ma ĕcarũi nũrivũ jũarejaimada ne pũenocacajeare mára Jesús jipocai, pueðarãjivũ úre. <sup>37</sup> Aru Jerusalén ãmicurĩmaro joabejĩnoi, Jesús ãi ĕmeiyede cãracũ Olivocũ ãmicuricũre jocarĩ, caivũ ina obedivũ põeva, Jesúi bueimara, torojurivũ Jũmenijicure mearore jĩni búrejaimada, ne jãiyé báque boje ãi ðaiye báquede caiye iye põeva ne ðarĩ majibede. <sup>38</sup> Aru parurõreca arejaimada:

—Jũmenijicure torojue bajadéni. Jũmenijicui mearo ðacaimame ñai jabocu Jũmenijicui daroimũ mácu. Cãrijimena cãjarãri cavarõ mearocavu. Jũmenijicure mearo majaróri. Jũmenijicure torojue bajadéni, arejaimada na.

<sup>39</sup> Apevũ fariseovacavu curivũ nore arĩdurejaimada Jesúre:

—Mũ, bueipõecu, bi aicõjeyacu mi bueimarare, arĩdurejaimada na.

<sup>40</sup> Ũbenita Jesús arejamedã:

—Coyuyubu mũjare: Na bi aru, iboá cãraboavareca codobobojebu, arejamedã náre Jesús.



41 Jerusalén ãmicurĩĩmaro joabejĩnoi eayu Jesús, diĩmarore jãñ, orejamedã, ãi Jerusalén ãmicurĩĩmarocavũre cõmaje ãroje jãiyे boje. 42 Aru arejamedã:

—Mũja, Jerusalẽcavũ, mũje coreóvaru cãrijimene ðaiyede, meajebu mũjare. ðbenita coreóvarĩ majibevũ mũja diede. Jũmenijicũ majide ðabebi mũjare diede cãreja. 43 Apejãravũba baquiyéi jãrajaramu mũje mauva edaivũre mũje ĩmaro tũrvãĩ. Epenajarama jobore cãracũape. Etaino cãbequiyebu mũjare. Bienajaramu mũjare ĩmaro jĩvũĩ, mũje dupibenajiyere aivũ. 44 Jarũvarãjarama mũje cãramiare. Aru ye mautebequiyebu cũĩnáva cãrava apeva cãrava pũenora. Boarĩ jarũvarãjarama mũjare aru mũjemarare máre. Caiye diede ñãjinajaramu mũja, mũje coreóvabe boje carĩ jãravũre, Jũmenijicũ ãi daroiyede yũre, ji meadaquiyere ayũ mũjare, mũje nũmenajiyere arĩduyũ toabo cũiméboi, arejamedã Jesús.

*Jesús ãi meadaino Jũmenijicũ cãramine*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Lc 21.37; Jn 2.13-22)*

45 No yóboi Jesús earejamedã Jerusalén ãmicurĩĩmaroi. Jũmenijicũ cãrami tãibũi ecorejamedã. Aru jaetovarejamedã ina bojedairõeva cãrivũre nore jocarĩ. Arejamedã náre:

46 —Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ãi yávaiyede: “Jĩ cãrami caivũ põeva ne yũre, Jũmenijicũre, soyũñãmimu”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ. ðbenita diñamine tatorĩ ĩvũ ne dupiñãmipe ðaquemavũ mũja, mũje pũeno urarõ tãutara ĩye boje põevare jocarĩ, ne bojedaiyede mũje cãvaede, arejamedã náre Jesús.

47 Caijãravũba Jesús bueyũ barejãmedã Jũmenijicũ cãrami jĩvũĩ. Ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũ yávaiye báquede bueipõeva, aru ina judíova jabova máre boarĩ jarũvaiyũrivũ barĩdurejaimada Jesúre. 48 ðbenita caivũ ina obedivũ põevacarpũravũ torojũrĩ járiaiyũrejaimada Jesús ãi bueiyede. Que baru úre boarĩ jarũvarĩ bũojabedejaimada na, ãi mauva.

## 20

*Jesús ãi parũé*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

1-2 Cũinájãravũ Jesús bueyũ barejãmedã ina põevare, Jũmenijicũ cãrami cãrivũre. Soyũyũ barejãmedã Jũmenijicũ yávaiye méne, ãi meadaquiyede põevare. Sacerdotevare jaboteipõeva, aru Jũmenijicũ yávaiye báquede bueipõeva, aru judíova bũcũva máre ãi yebai nũri, arejaimada úre:

—Coyujacu ñujare. ¿Ye parúque ðayurã mu iye mi ðaiyede? ¿Ñame jídi mure iye parúede mi nópe ðaiyede? arejaimada Jesúre.

<sup>3</sup> Jesús arejamedá náre:

—Yñ máre jēniari jãquijivñ mujare cūináro jēniari jāinore. Coyujarã yure. Aru yure coyuiyede, yñ máre coyquijivñ mujare ji parúede ji ðaiyede. <sup>4</sup> ¿Juan Bautista bácu jãðovaquemari pðevare Jāmenijicñ ñi parúeque o pðeva ne parúeque? arejamedá náre Jesús.

<sup>5</sup> Ñi que aiyede, ne bajumia boroteivñ arejaimada yópe: “Maje aru ‘Jāmenijicñque’, ñ aquíjibi ‘¿Aipe teni jñ abetecarãñ ñre?’ <sup>6</sup> Ñbenita maje aru ‘pðevaque’, caivñ ina pðeva cūraboare ðuvarĩ boarĩ jarñvarãjarama majare, ne majié boje Juan Bautista bácuare Jāmenijicñi yávaiyede coyucaipðecñ bácuare jãve”, arejaimada ne bajumia. <sup>7</sup> Que baru arejaimada Jesúre:

—Majibevñ ññja, arejaimada na.

<sup>8</sup> Dinñmure Jesús arejamedá náre:

—Yñ máre coyubevñ mujare ññamei parúeque ji ðaiyede, arejamedá Jesús.

*“Āmena memecaipðevare” jãri dápiarĩ ne ðarãjijyepa aino  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> No yóboi Jesús coyurĩ búrejamedá ina ñque cñrivñre jãri dápiarĩ ne ðarãjijyepa ainoque, yópe arĩ:

—Cūinácu ñmñ doaicðjequemavñ jiore úyaimuque. Aru epequemavñ arevñ ñre memecaipðevare noi. Ina memecaipðeva ññajivñ batequémavñ areboa úyaiboare, ne memeiye boje. Aru ññquemavñ areno joborði. Joe cñcñyñ batequémavñ ñ. <sup>10</sup> Úyai jējãravñ yóboi, ññai jio upacñ jarorĩduquemavñ cūinácu ñi yebacacñre memecaipðeva yebai, ñi ñquiyepa ayñ areboa úyaiboare, ññai upacñ jiede. Ñbenita ññai yebacacñ ñi eaiyede nore, ina memecaipðeva ñre jēni, pare boarĩ copaide ðaquemavñ ñre quédada. <sup>11</sup> Cojedeca ññai jio upacñ jarorĩduquemavñ arecñ ñi yebacacñre memecaipðeva yebai. Ñbenita ñre máre boaquémavñ. Aru cñyojarð ðarĩ, copaide ðaquemavñ ñre máre quédada. <sup>12</sup> Cojedeca ññai jio upacñ jarorĩduquemavñ arecñ ñi yebacacñre nore memecaipðeva yebai. Ñbenita churiá ðarĩ, jaetovaquemavñ ñre nore jocarĩ.

<sup>13</sup> Dinñmñ ññai jio upacñ aquemavñ yópe: “¿Aipe ðaji yñ? Jave majivñ yñ ji ðaquiyede. Jaroquijivñ jímacñ, ji mñre. ‘Ñre jāivñ pueðarãjichñma na’ ayñ”. Que aquemavñ ñ. <sup>14</sup> Ñbenita ina memecaipðeva jāivñ ññai jio upacñi mácuare, aquemavñ ne bajumia: “Ññai ññje jabocñ bacñyñme. Jípacñ ñi yainíburu yóboi, cñvacñyñme caiye ñi cñvaede. Jãrica, boarĩ jarñvarãjarevñ ñre,

maja c̄vaburĩ caiye ùi c̄v̄aede”, aquemav̄ na. <sup>15</sup> Que arĩ, úre j̄eni jaetovaquemav̄ jiore jocarĩ. Aru boarĩ jar̄v̄aquemav̄ úre, arejameda Jesús.

Соӯр̄л̄buru yóboi, Jesús yópe arĩ, j̄eniari j̄arejameda ina járiaiv̄re úre:

—¿Aipe ðaquidi ñai jio upac̄ náre? <sup>16</sup> Ъ boarĩ jar̄v̄ac̄n̄ac̄ȳme ina memecaip̄ðevare. Aru ерес̄ȳme арев̄ memecaip̄ðevare ùi jioi, arejameda Jesús.

Diede járiaiv̄ arejaimada:

—¡Que ãmev̄ no! arejaimada.

<sup>17</sup> Ъbenita Jesús, j̄ãñ̄ náre, arejameda:

—¿Aipe aiȳari iye J̄amenijic̄i toivaic̄ðjeiye báquede ùi yávaie?

Iva c̄ravare c̄ramine ðaip̄ðeva ùbeni jar̄v̄aquemav̄.

Caride iva c̄rava caiva apeva p̄eno par̄rivabu, arĩ toivaic̄ðjenejaquemav̄.

<sup>18</sup> Ас̄ p̄esc̄ t̄ȳ baru divarã, turĩ yavac̄ȳme ùi bajure. Aru diva t̄iva baru p̄esc̄ p̄enora, ch̄toquiyebu úre, arejameda náre Jesús.

Yópe aiȳr̄otamu no: P̄eva “Ãmecube ù”, arĩdurãjarama Jesúi borore. Ъbenita meac̄ bajube ù, Jesús, caiv̄ arev̄ p̄eno.

<sup>19</sup> Ina J̄amenijic̄i yávaie báquede bueip̄ðeva aru ina sacerdotevare jaboteip̄ðeva máre j̄eni n̄v̄aiȳr̄idurejaimada Jesúre d̄in̄m̄m̄ia, ùi соӯie boje no jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe ainore, c̄ravare соӯino mácarðre, nára. Ъbenita jid̄urejaimada ina obediv̄ p̄evare.

*Jesús ùi соӯino jabovare bojedainore  
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

<sup>20</sup> Ina jud̄iovai jabova cocorejaimada Jesúre, meaj̄rav̄i coreiv̄ ne j̄eni j̄in̄ainore úre ñai jaboc̄ Pilatore. Que baru ãrojamena jarorejaimada j̄jov̄aiv̄re, ðaiv̄re mearape, ne earĩdurãjiyepe aiv̄ ùi ãmeina tedu aru ùi boroc̄ru arev̄re.

<sup>21</sup> Que baru j̄eniari j̄arejaimada Jesúre:

—M̄, bueip̄ðesc̄, m̄re coreóvaiv̄bu ñ̄ja. Nurié yávaiv̄ m̄. Caiv̄re c̄in̄ac̄amuara yávaiv̄ m̄. Соӯbev̄ m̄ p̄evare yópe ne ðaiyepe. Quénora jid̄bec̄va соӯiv̄ m̄ náre yópe ne dáriaiepe. Jáveneca bueiv̄ m̄ p̄evare, ne ðarãjiyepe aȳ mearore yópe J̄amenijic̄i ðaic̄ðjeiyepe. <sup>22</sup> ¿Maje jaboc̄ César ùi ĩc̄ðjej̄roede, ùi jaboteiye boje, maje bojedaru, mearica die? arejaimada Jesúre.

<sup>23</sup> Ъbenita ne j̄jov̄aj̄roede majic̄, n̄ac̄are arejameda Jesús:

24 —Jǎđovajacu yure tāturaturavare. ¿Ñamema ñai, dituravare jēñu? ¿Aru ñamei āmiá cūrituravaba diturava? arejamedā náre Jesús.

—Césai decocu aru ũi āmiá máre cūrituravatamu, arejaimada Jesúre.

25 —César jiede úre jacopaiyovajarā m̄ja. Jíjarā úre tātura yópe ũi bojedaicōjeiyere m̄jare. Aru Jūmenijicu jiede úre jacopaiyovajarā m̄ja. Đajarā yópe ũi ɱrōpe, arejamedā náre, jēniari jǎradaivure, Jesús.

26 Ina jūjovaiyūriđuivū bǎcavū Jesúre ũi que aiyede ɱrarō dápiarejaimada ũi couiyede. Aru bi arejaimada na.

*Saduceova ne jēniari jāino Jesúre yainore jarɱvarĩ nacajainore*

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27; Hch 23.8)

27 Apevū saduceova nūrejaimada Jesús yebai. Saduceo āmicūriyajubobu judíovacavū ne yajubo cūináyajubo. Caivū saduceova “Yainore jarɱvarĩ nacajaiye cūbevū”, adama na. 28 Jesúre jēniari jǎrejaimada ina saduceova yópe:

—Mū, bueirōescu, Jūmenijicūi đaicōjeiyede Moisés bǎcu toivarejaquemavū yópe: Cūinácu ũmū yaidú, jímarepacore jocarĩ juedocūvabecova, yaiyú bǎcūi yócuere pūɱbūoiye javū đque, juedocūvacūyū. Aru ina juedova bǎrājivū yaiyú bǎcūi āmiáre cūvarājarama na. 29 Javede cútequemavū siete paivū ũmūva. Cūinácu ũmūi mára matequemavū na. Némamicū pūɱbūoquemavū. No yóboi yaiquemavū ũ mácu, juedocūvabescuva. 30 Que baru apescu, ũ mácuɱā cutuyū, pūɱbūoquemavū jíbcū bǎcūi mágerascoque. Aru jíbcū bǎcūpedeca yaiquemavū, juedocūvabescuva. 31 Aru apescu, ũ mácuɱā cutuyū, máre popedeca, aru caivū ina siete paivū bǎcavū đque pūɱbūoɱĩ, yaiquemavū, juedocūvabevūva. 32 Caivū ne yóboi, ico nomió máco máre yaiquemavū. 33 ¿Yainore jarɱvarĩ nacajaijǎravū baquinóre, ñamei márepaco bacodóba ico? Ijǎravure caivū ina siete paivū cūvatequemavū đre, arejaimada na Jesúre.

34 Aru Jesús arejamedā ina saduceovare:

—Ijǎravūcavū pūɱbūodama aru némaromivare jíyama, ne pūɱbūoɱājiyere aivū. 35 Ũbenita ānijǎravūcavū yaibénama na. Que baru Jūmenijicūi yainore jarɱvarĩ nacajaicōjeimara mǎrajivū, pūɱbūobenajarama. 36 Ānijǎravūcavū ángelevape ārojarajarama na. Que baru Jūmenijicūi mǎratamu na, ne yainore jarɱvarĩ nacajaiye boje. 37 ¿Iye yainore jarɱvarĩ nacajaiyede, járiarĩ eabenarū m̄ja Jūmenijicūi couiyē bǎquede, Moisés bǎcu ũi toivaiye bǎquede, jocūjĩcu uruĩjĩcuere couyĩ? “Yútamu Jūmenijicū. Abraham, Isaac, aru Jacob ne mearore jímtu yū”, arejaquemavū Jūmenijicū Moisés bǎcuere. 38 Yaivū

bácavᵛ ne mearore jímv̄ ãmemi Jãmenijicᵛ. Quénora arᵛrivᵛ ne mearore jímv̄tame ũ. Que baru ina majeñecᵛva arᵛrivᵛbu. Caivᵛ Jãmenijicᵛi beoimara arᵛrivᵛbu na, arejamedᵛa náre Jesús.

<sup>39</sup> Aru apevᵛ, Jãmenijicᵛi yávaiye báquede bueipᵛðevacᵛv, jᵛ arejaimadᵛa áre:

—Mᵛ, bueipᵛðecᵛ, me yávaiᵛ mᵛ, arejaimadᵛa na.

<sup>40</sup> Que baru jidᵛrivᵛ jēniari jāiyᵛbedejaimadᵛa áre bediᵛva cojedeca, ũi me jᵛ aiye boje ina áre jᵛjovaiyᵛrĩduivᵛ bácavᵛre.

*Cristo ñai jabocᵛ David básᵛi pãramecᵛ*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41</sup> Ũbenita Jesús jēniari jārejamedᵛa náre:

—¿Aipe teni “Cristobe David básᵛi pãramecᵛ” aivᵛba?

<sup>42</sup> David básᵛvacari Espíritu Santoi parᵛéque coyicᵛðjeimᵛ toivarejaquemavᵛ Salmos ãmicᵛriyoca cãriáiyocarã yópe arĩ:

Jãmenijicᵛ aquemavᵛ jᵛ jabocᵛre, “Dobajacᵛ jᵛ mearpᵛravᵛi, mi cᵛvae boje parᵛéde yᵛpedeca. <sup>43</sup> Aru yᵛ epecᵛyᵛmᵛ mi mauvare mi cᵛboba cãchinoi. Que teni mᵛre vainí jarᵛvare ðacᵛyᵛmᵛ yᵛ náre, mi jabotequiyere ayᵛ náre”, arĩ toivarejaquemavᵛ David básᵛ Cristorã.

<sup>44</sup> David básᵛvacari Cristoi borore “Ũrecabe jᵛ jabocᵛ”, arejaquemavᵛ. Que baru, ¿aipe teni David básᵛi pãramecᵛba ũ? arejamedᵛa náre Jesús.

*Jesús ũi boro coyᵛrĩ adaino Jãmenijicᵛi yávaiye báquede bueipᵛðevare*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Caivᵛ ina pᵛeva ne jápaiyede, Jesús arejamedᵛa ũi bueimarare:

<sup>46</sup> —Me ðajarã ina Jãmenijicᵛi yávaiye báquede bueipᵛðevare. Námu cuiyᵛrivᵛ cuitótecajea ũmᵛjᵛricajeaque. Aru ũma na pᵛeva pueðarĩ ne jacoyᵛinore náre táibᵛi. Judíovai cójijiñamiare ne dobae méne ũma na. Aru torojᵛve teinore cuiyᵛma na ñai torojᵛve teino upacᵛ yebai. Caiye iyede ũma na, pᵛeva ne mearo jārajyere aivᵛ náre. <sup>47</sup> Ũbenita jᵛjovarĩ ñavadama ina nomiᵛpᵛevare ne apejēne. Aru jēniadama joe urarõ Jãmenijicᵛque, pᵛeva ne dápíarãiyere aivᵛ Jãmenijicᵛi yávaiye báquede bueipᵛðeva me Jãmenijicᵛre jᵛ aivᵛre. Caiye diede ne ðaiye boje, pᵛeno urarõ ñájinajarama na, ne ãmeina teiye boje, arejamedᵛa Jesús.

## 21

*Nomiᵛpᵛeco cᵛve cᵛvabeco ði tãutᵛra jíno Jãmenijicᵛre*  
*(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús jáñu marejámeda ina pðeva cãve cãvarivure ne ure tãuturare Jãmenijicãi cãrami tãutara jíye epeitðcui jíni tãoivure. <sup>2</sup> Járejameda cãináco nomiópecore cãve cãvabecore, pucaturava tãuturatavare, me bojecãbetravare tãodore. <sup>3</sup> Aru arejameda:

—Jãve coyuyubu mũjare: Ico nomiópeco cãve cãvabeco Jãmenijicãre jíbico arevũ ne jíye pũeno baju, ði jíye boje ði cãvarð cainore. Æbenita nácapũravũ quénora quijino ne cãvarðcarðre jíyama. <sup>4</sup> Caivũ ina pðeva ne urarð cãvaecarðre jíyama Jãmenijicãre náre jaũbede. Æbenita ico nomió ði quijino cãvariĩno mácarðre jíbico cainore Jãmenijicãre. Caiye ði ijãravũ cãvajũroede jíbico ð Jãmenijicãre, arejameda Jesús.

*Jesús ãi coyũino “Jãmenijicãi cãrami tãquiyebu” arĩ*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Arevũ, Jãmenijicãi cãramine jári, arejaimada:

—¡Pare meavabu iva cãrava! ¡Aru pare meadãmiãmu iñãmia cãramia! ¡Aru pare mearomu pðeva ne jíno mácarðre, coyũyarãjivũ diñãmiane! arejaimada na.

<sup>6</sup> Ne que aiyede, Jesús arejameda:

—Apejãravũ cãquiyebu cãiné ðãijãravũ baquinó caiye iye mũje jáiyede. Cãináva cãrava mautebequiyebu apeva pũenora. Caiye iva cãravare tãvarãjarama. Que teni cãiquiyebu ðie, arejameda Jesús.

*Jãðovaiye jãravũ cãiquíye jipocãi*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23; Lc 12.11-12)

<sup>7</sup> Jesúi bueimara jẽniari járejaimada úre:

—Mũ, bueipðecu, ¿aiyede tãquidi caiye iye cãramia uradãmia? ¿Aipe ðarĩ coreóvarãjidica ñũja caiye iye bũojaquiyede? arejaimada na.

<sup>8</sup> Aru Jesús arejameda náre:

—Me jájara apesu jũjovaiyũcãre mũjare. Darãjarama obedivũ ãmãva. Aru arãjarama “Cristobu yũ” aru “Cristoi daquijãravũ baquinó joabejĩnotamu”. Náre jũ abejarã. Aru náque nũmejara. <sup>9</sup> Mũje járiayede boaino borore aru boaquino borore máre, jidũbejarã. Caiye iye vaiquiyebu jãravũ cãiquíye jipocãi. Æbenita cãimébu cãreja, arejameda náre Jesús.

<sup>10</sup> Dinũmũ arejameda náre:

—Cãináyajubo pðeyajubocavũ ãðamatenajarama apeyajubo pðeyajubocavũque. Aru cãináro jaboteinocavũ ãðamatenajarama apeno jaboteinocavũque. <sup>11</sup> Ærarð joborð cújiquiyebu obedicarðre. Nãjinajarama ãvũéna aru duica ijíede máre, yainãjivũ. Aru járajarama urarð jáðovaino jidojarðre cavarði.

12 'Ebenita iye vaiquíye jipocai p̄õeva jēnajarama m̄ujare. Āmeno darājarama m̄ujare. Jēni jínajarama m̄ujare ina judíovai cójjiñamine coreip̄õevare aru ina āmeina teiv̄ure jēni jacoñamine coreip̄õevare máre. N̄varajarama m̄ujare, m̄uje n̄urajiyere aiv̄u cōjeip̄õeva ne jāinoi aru jabova ne jāinoi máre, ȳure m̄uje j̄u aiye boje. 13 Din̄m̄ma m̄uja soȳr̄ajaramu ji borore. 14 Que baru m̄uje baju majijarā, dáriabenajiv̄u aipe m̄uje arājinore. 15 Que teni ȳvacari majide d̄ac̄uȳmu m̄ujare, m̄uje soȳr̄ajiyere aȳu méne. Que baru caiv̄u ina m̄uje mauva m̄ujare soȳu ȳavarī aru m̄ujare majibev̄ure j̄áđovari b̄ujobenajarama. 16 M̄jeb̄uc̄va máre, m̄jemamina, m̄jev̄u, aru m̄uje ȳovaimara máre jēni jínajarama m̄ujare, jabovare ne boarī jar̄varājiyere aiv̄u m̄ujacav̄ure. 17 Aru caiv̄u m̄ujare, m̄uje j̄u aiye boje ȳure, joroj̄ini j̄arajarama. 18 'Ebenita c̄uin̄ájyo m̄uje pod̄ado bíjabequiyebu. Que baru ye āmeno d̄abenajarama m̄ujare. 19 M̄uja j̄u aiv̄u baru ȳure, m̄uje yain̄m̄ita, ear̄ajaramu m̄uja j̄arav̄u c̄uim̄ej̄arav̄u baquin̄óre.

20 'Ebenita m̄uje jāiyede ina m̄uje mauva churarava jacot̄r̄ad̄aiv̄ure Jerusalēne, majinajaramu joabenore diim̄aro bíjaquinore. 21 Din̄m̄ma ina Judeacav̄u dupini n̄jarari c̄urac̄ūai. Aru ina ĩmarocav̄u cúyarī etajarāri ĩmarore jocarī. Aru ina jioi c̄uriv̄u ecobejarāri ĩmarore. 22 Dij̄arav̄u J̄amenijic̄u ĩájiovaquij̄arav̄u baquiyébu, eaquiyere aȳu caiye iye toivaiye báquede ānij̄arav̄u baquiyéde. 23 ¡C̄om̄aje ārojarajarama ina nomiva micava bár̄ajiv̄u! ¡Aru ina nomiva n̄majina nuri dajocabev̄ure c̄var̄ajiv̄u máre, pare ĩájinajarama na! Dij̄arav̄u baquiyéde urarō āmeno edaquiyebu ijoborōre. Aru ij̄arav̄ucav̄u ĩájinajarama urarō baju. 24 Ne mauva boarī jar̄varājarama n̄acav̄ure. Aru b̄uorī arev̄ure, n̄varajarama náre cainoa joborōai. Aru bíjaror̄ajarama Jerusalēne ina judíova ānev̄u ne jabotein̄m̄u b̄uojaiyeta, arī buedejameđa náre Jesús.

*J̄amenijic̄u daroim̄u m̄ásc̄u ũm̄ure ũi copaidaquino*

*(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37; Lc 19.47; Ap 1.7; 6.12-13)*

25 Jesús buede n̄rejameđa, yópe arī:

—J̄amenijic̄u j̄áđovac̄uȳme ũi par̄uéde aviáque, aru aviá ĩnamic̄uȳque, aru abiácovaque máre. Ij̄arav̄ucav̄u, cainoa joborōcav̄u, jid̄r̄iv̄u c̄ar̄ijinajarama j̄ia ur̄ađa p̄c̄aiye pare b̄uj̄ié boje. 26 Aru p̄õeva c̄ucumarajarama, ne jid̄ué boje, dáriaiv̄u caino no āmeno vaiquin̄óre ij̄arav̄ucav̄ure. Que baru caiv̄u ina par̄uéque c̄uriv̄u vacari cavarōi cújinajarama. 27 Din̄m̄u j̄arajarama ȳure, J̄amenijic̄u daroim̄u m̄ásc̄ure ũm̄ure. D̄ac̄uȳmu ocopeniboí, urarō par̄uéque, j̄áđovac̄uȳu meac̄u bajure. 28 Que baru caiye iye b̄uiyede yópe ji soȳiyere,

jidubejarã. Dinamta maquinóre maumena Jãmenijicu meadaquijibi mujare, arejamedã náre Jesús.

<sup>29</sup> Aru Jesús soyrejamedã náre jári dápiarĩ ne ðarãjiyepe ayu:

—Jãjara icu jocyca higuercare aru apesca jocyscare máre. <sup>30</sup> Yoca yuiyede majivu mja ujurũm joabenore. <sup>31</sup> Nopedeca jáivu caiye iye teiyede, majinajaramu mja Jãmenijicu jabotequinam joabenore.

<sup>32</sup> Jáve soyuyabu mujare: Apesca ijãravni curivu yaibédeca cãreja, vaiquíyebu caiye iye yóre ji soyuyere. <sup>33</sup> Caino cavarõ aru caino joborõ máre cũiquíyebu. Yóre ji yávaiyepedeca jáve vaiquíyebu.

<sup>34</sup> Cãrijovamejara mje torojave teieyeque, aru ãieyeque, aru ucuiyeque mje pacoteiyede, aru caiye ijãravni ðaiyeque máre. Me jájara mja, ãnijãravni, ji copaidaquijãravni baquinó, edabequiyere mujare mje corebede, yóre doriñu jëiyere moacare. <sup>35</sup> ãnijãravni baquinó edaquiyebu caivu ijãravnicavare maumejena. <sup>36</sup> Ubenita arujara cainamta. Mje vaiyede caiye iye ñájiyede, jëniajara Jãmenijicure, ãi jíquiyere aivu mujare ãi paréde, núrajivu jidubevuna aru cayebevuna máre Jãmenijicu daroimta máca umare, ji jáinoi, arejamedã náre Jesús.

<sup>37</sup> Caijãravna Jesús bueyu barejamedã Jãmenijicu cãrami. Ubenita nainiburu yóboi, ãmarore jocarĩ nari, Jesúsã cãranvarejaimada cãracũ Olivocũ ãmicuricũ. <sup>38</sup> Aru javejina coara ãmaroi copaini, Jãmenijicu cãrami ecovarejamedã cojedeca Jesús. Aru obedivu põeva úre jápiarãnurejaimada ãi yebai nore.

## 22

*Jesús ãi soyũno ne jënjainore úre yóboia*

*(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Pascua ãmicurijãravni, pãure bucure ðaiye cube ãiye torojave teinam joabeno marejãvãya. <sup>2</sup> Ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jãmenijicu yávaiye báquede bueipõeva jujovarĩ jëni, boarĩ jaruvaiyurejaimada Jesús. Ubenita jidurejaimada ina obedivu põevare.

<sup>3</sup> Dinamare ñai abujuvai jaboca, Satanás, ðaicõjenejaquemavu Judas Iscariotede, ñai cũináca ina doce paivu Jesús buemaracacare. <sup>4</sup> Que teni ñai Judas soyucunurejamedã ina sacerdotevare jaboteipõevare aru ina Jãmenijicu cãramine coreipõevare máre. Náre jëni jíyurejamedã Jesús. <sup>5</sup> U ðaiyede jápiarĩ, torojurejaimada na. Que baru arejaimada úre: “Ñja jínajivabu mare tãuturare,



ñujare mi jēni jíye boje úre yavenina”, arejaimada Judare. <sup>6</sup> Judas j̄m arejamedá náre. Que baru j̄ari coreni búrejamedá, jēni jícyu Jesúre yavenina, ina obediv̄u p̄oeva ne j̄amenoi.

*Jesús ãi ãino ãi bueimaraque*

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> P̄aure b̄uc̄ure ðaiye cube ãiye toroj̄uve teij̄arav̄u barejáv̄uya. Pascua j̄arav̄uc̄ure, ovejaj̄ic̄ure, boar̄i, toaque juar̄i, ãvarejaimada dij̄arav̄ure. <sup>8</sup> Que baru Jesús, Pedrore aru J̄ure máre jaror̄i, arejamedá náre:

—Meadar̄añjara maje Pascua j̄arav̄uque ãiyede maje ãrajyede, arejamedá náre Jesús.

<sup>9</sup> Aru j̄eniari j̄arejaimada Jesúre:

—¿Ári n̄ari meadar̄aj̄idica ñuja diede? arejaimada na.

<sup>10</sup> ¶ arejamedá náre:

—M̄uja ecoiv̄u bácv̄u ĩmarore, ĩmeni, nócv̄ure oco tuyure cor̄m̄ãjaramu m̄uja. ¶que n̄ari, c̄uramine ãi ecoiyede c̄uinát̄u m̄uja máre ecojar̄a. <sup>11</sup> Diñami upac̄ure yópe ajar̄a m̄uja: “ ¿Átucub̄ba ji bueimaraque ji Pascua j̄arav̄ure ji ãquitucub̄?” aibi bueip̄oecu”, ajar̄a m̄uja. <sup>12</sup> Diñami upac̄ucar̄p̄urav̄u p̄nenocatucub̄ uratucub̄ jave majare j̄av̄ede meadaitucub̄ bácar̄ore m̄ujare j̄ãdovac̄uyame ã. Noi ditucub̄ni majare maje ãrajyede meadar̄jar̄a m̄uja, arejamedá náre Jesús.

<sup>13</sup> ¶re j̄m ar̄i, n̄ari, ĩmaroi earejaimada na. Ear̄i, nore Jesús ãi aye báquepedeca ãi aitucub̄ure earejaimada. Noi Pascua j̄arav̄uque ãiyede meadar̄ejaimada na p̄ucar̄a.

<sup>14</sup> Que teni ne Pascua ãiora barejáv̄uya. Jesús ear̄i, dobarejamedá t̄oiva yebai ãi yávaiye méne beor̄i coȳic̄õjeimaraque.

<sup>15</sup> Aru arejamedá náre:

—Pare ãiyuv̄u ȳu iye Pascua ãiyede m̄ujaque ji ñájiquiye j̄ipocai. <sup>16</sup> Que baru coȳuȳbu m̄ujare: Ámescub̄u ȳu Pascua j̄arav̄uque ãiyede cojedeca, p̄u J̄amenijic̄ni jaboteino eaiyeta, arejamedá Jesús.

<sup>17</sup> Ũcuidore ĩni, J̄amenijic̄ure toroj̄uede j̄iniburu yóboi, arejamedá:

—¶j̄m, coaravajar̄a dicorore m̄uje baju. <sup>18</sup> Que baru coȳuȳbu m̄ujare: Quépora vino úyaicorore ũcuñ̄mu ȳu ij̄arav̄ure. Ũcumescub̄u dicorore cojedeca, p̄u J̄amenijic̄ni jabotein̄m̄uita, arejamedá ãi bueimarare Jesús.

<sup>19</sup> Ne ãiyedeca, p̄aure ĩni, J̄amenijic̄ure toroj̄uede jídejamedá Jesús. Toroj̄uede jíni b̄uobar̄i, p̄aure cot̄varejamedá. Cot̄var̄i b̄uobar̄i, náre coapa jíni, arejamedá:

—Dápijar̄a iye p̄aure yópe m̄uje dápiayere ji bajure. J̄iquijiv̄u ȳu ji bajure, ne boar̄i jar̄var̄ãjiyere ȳure, m̄ujare

ji meadaquiye boje. Que baru mąje āiyede iye pāure, ārujara yure, arejamedā náre Jesús.

<sup>20</sup> Aru nopedeca ūcuidore ĩni, ne āri bubarĩburu yóboi, Jesús arejamedā:

—Dápijarā iye ūcuiyede yópe mąje dápiaiyepē ji jivede. Jíquijivn yu ji jivede, ne boarĩ jaruvarājiyepē yure, mąjare ji meadaquiye boje. Que baru yure mequiye bu ji jive obedivare boje. Jāmenijicn “Yópe đajarā mąja, boropatebenajivn ji jāinoi”, āi yóbocarō soyino mácarōre pōevare āruajaramu mąja, mąje ūcuiyede diede. <sup>21</sup> Ūbenita jājara. Nāi ūmū jēni jícuyn yure ji mavare cubi yui tūoiva yebai yáque. <sup>22</sup> Yu, Jāmenijicni đaroimn mácn ūmure ijāranvi, ji yaijāranvi nycnyymu yu, yópe Jāmenijicni toivaicōjeiye báquepedeca āi yávaiyede. Ūbenita āmeno vaicúyme ā, nāi yure jēni jíyu bacuyú, arejamedā Jesús.

<sup>23</sup> Que baru jēniari jāri búrejaimada ne bajumia:

—¿Name maquidí jēni jíyu Jesúre āi mavare? arejaimada na.

*¿Name parucn mąje jēnebore?*

(Mt 18.1; 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr 9.34-35; 10.42-45; Lc 9.46; Jn 13.12-15)

<sup>24</sup> Jesúi bueimara yópe yávarejaimada ne bajumia:

—¿Name majacacn parucn arevn rueno? arejaimada.

<sup>25</sup> Jesús arejamedā náre:

—Ina judíoiva āmevn ne jabova paruéque cōjeivnbu ne jaborōcavnre, ne đacarājiyepē aivn náre ne ırōre. Aru ina jaborōcavn, “Nąjare cadateipōevatamu”, aivnbu ne jaborvare. <sup>26</sup> Ūbenita náre đabejarā mąja. Nāi mąjacacn parucn baiyucn baru, mąjeyocupe memecajacnri mąjare. <sup>27</sup> Arevn dobarivnbu tūoiva yebai. Aru arevn, ne yebacavn, jíyama ina dobarivure ne āiyede. ¿Name parucn arevn rueno? ¿Nāi dobacn tūoiva yebai o nāi yebacacn rueno parucnba? Jāve nāi dobacn tūoiva yebai rueno parucnbe. Ūbenita yu cavn mąje jēneboi yebacacupe.

<sup>28</sup> Mąja đajocabevn yure ji nájiyede, quénora nájivn mąja cūinátyn yáque. <sup>29-30</sup> Yópe jipacn āi jíyepē yure ji jabotequinore, nopedeca yu máre jívn mąjare mąje jabotenajinore, mąje dobarājiyepē ayu ji tūoiva yebai ji jabotequiye de, ārajivn aru ūsurajivn yáque, aru mąje dobarājiyepē ayu jabovai dobarōa mearoara, soyūrajivn mearare o āmenare ina doce paiyajuboa Israecavnre, arejamedā Jesús āi bueimarare.

*Jesús āi soyino Pedrore āi “Jesúre yu coreónabevn” aquinore*  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup> Jesús arejamedā Simón Pedrore:

—Mn, Simón, ñai abujuvai jabocu Satanáre Jāmenijicu jujovaicōjeimi mājare, yópe pōeva ne jajmóiyere matore. <sup>32</sup> Ūbenita yu jēniaivu Jāmenijicūque, mi dajocabequiyere ayu mi ju aiyede úre. Ñai abujuvai jabocu māre jujovarĩburu yóboi, mi me cūquiyede Jāmenijicūque cojedeca, cadatejacu arevu úre ju aivare, mi yóvaimarare, arejamedā Jesús.

<sup>33</sup> Aru Simón Pedro arĩdurejamedā Jesúre:

—Mn, ji jabocu, āmeina teivare jēni jacoĩñami máque ññu bhojaivu yu. Aru máque yaiyú máre bhojaivu yu, arĩdurejamedā Jesúre.

<sup>34</sup> Ūbenita Jesús arejamedā úre:

—Mn, Pedro, soyuyubu māre: “Jesúre yu coreónabevu”, acuyumu mñ cari ñami, cáyu ñi órejaquye jipocai. Aru yóbecue nópe acuyumu mñ, arejamedā Pedroro Jesús.

*Jesúre ne jēnajino joabenoí*

*(Mt 10.9-10; Mr 6.8-9; Lc 9.3; 10.4)*

<sup>35</sup> Jesús arejamedā náre, ñi bueimarare:

—Javede ji jaroiyede mājare ñavameteavũ mñja tāuturare, aru curubare, aru cñraidoare máre. ¿Ye jañtearĩ mājare? arejamedā náre Jesús.

Aru ju arejaimada úre:

—Jañbeteavũ ñmājare, arejaimada na.

<sup>36</sup> Ū arejamedā náre cojedeca:

—Ūbenita caride ñai tāuturare cñvacu baru, ñavajacñĩ diede. Aru ñai curubare máre cñvacu baru, ñavajacñĩ dicurubare. Aru ñai boaicarovede cñvabecu baru, ñi pñenocacaje doicajede jíjacñĩ, bojedacuyu boaicarovede. <sup>37</sup> Soyuyubu mājare: Javede Jāmenijicu yávaiyede soyucaipōescu básu, yópe arĩ, toivarejaquemavu yurã: “Pōeva úre ñarājarama yópe ne ñaiyere āmeina teivare”, arĩ toivarejaquemavu. Aru ji mauva ñarājarama yare nópe iye toivaiye báque soyuiyere, arejamedā Jesús.

<sup>38</sup> Arejaimada na:

—Mn, ññje jabocu, jājacu. Yuibu pñcavea boaicarovea, maje boarājivea, arejaimada.

Aru Jesús ju arejamedā náre:

—Quénora meaquiyebu, arejamedā Jesús.

*Jesús Getsemaní ñi jēniaino Jāmenijicūque*

*(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> No yóboi Jesús etarejamedā ne Pascua añitucubare jocarĩ. Aru ñi ñarĩ cōmajiyere ñarejamedā cñracũ Olivocũ añicñricũ. Ūi bueimara máre yóvarejaimada úre. <sup>40</sup> Ne eaiyede ñi ñuiyurõ mácarõ, Jesús arĩdurejamedā náre:

—Jāmenijicūque borotejarā mūja, abujuvai jabocūi mūjare jūjovarī, āmeina tede đabequiyere aivū, arīdurejameđa náre Jesús.

41 Que ayū bācū, náre jocarī nūrejameđa, yópe pōescū cūrabore đavarī jaroinope paino baji. Aru űnatutarī joborōi borotedejameđa Jāmenijicūque.

42 —Mū, jīpacū, yūre carī vaiquīye vaibéjadeni. Caiyede đaiye majicūtamū mū. Ūbenita jī urōpe đabejacū. Quénora mi urōpe đajacū mū, arejameđa jīpacūre Jesús.

43 Dinūmūre cūinācū ángele, cavarō mearo Jāmenijicūi cūrōcascū, járorejameđa űi yebai, cađatecūdayū earejameđa. 44 Jesús űi urarō űájīye boje, pūeno parūgō borotedejameđa Jāmenijicūque. Que teni ijove darī, jivepe tūrejavūya joborōi.

45 Aru boroteni būjarī, nacajari copainūrejameđa, űi bueimara yebai. Earejameđa náre cāivūre, űetiivūre, ne chīoiye boje. 46 Dinūmū Jesús arejameđa náre:

—¿Aipe teni cāivūrū mūja? Nacajajara. Jāmenijicūque borotejarā mūja, abujuvai jabocūi mūjare jūjovarī, āmeina tede đabequiyere aivū, arejameđa náre Jesús.

*Jesúre jēni ne nūvaino*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 19.47; 21.37; Jn 18.2-11)*

47 Jesús űi boroteiyedecata earejaimađa obedivū pōeva. Judas, ina doce paivūcascū, jīpocatedejameđa náre. Jesús yebai nūri, űre jiva nuri jacoūnejameđa. 48 Ūbenita Jesús arejameđa űre:

—Mū, Judas, ¿jiva nuri jacoūnyūgū mū yūre, Jāmenijicūi daroimū mácūre űmūpe, jēni jīcūyū yūre jī mauvare? arejameđa Jesús űre.

49 Ina Jesúi yóvaimara, jáivū iyede vaiyede, jēniari jārīdurejaimađa Jesúre:

—Mū, űūje jabocū, ¿boarājīdi űūja náre iveá boaicaroveaque? arīdurejaimađa na.

50 Dinūmūma cūinācū Jesúi yóvaimaracascū űi boaicarovede tatorī, duarī, űni, sacerdotevare jaboteipōescūi yebacacūre jūijórī najuárejameđa ű, űi mearpūravūcascamucare. 51 Ūbenita Jesús arejameđa:

—Dajocajarā diede quénora, arejameđa.

Que ayūva, űi cāmucare tūorī, űre meadarejameđa Jesús. 52 Dinūmūre Jesús arejameđa ina sacerdotevare jaboteipōevare, aru ina Jāmenijicūi cūramine coreipōevare, aru ina judíoiva būcūvare máre:

—¿Tatorī űnavipōescūre jēivūpe yūre boaicaroveaque aru boaidūaque jēni jacorādaivūgū mūja? 53 Jāravūa coapa mūjaque Jāmenijicūi cūrami cūtecascū yū. Arūrī mūjaque

cucare, yare jēni jacobeteavū maja. Ūbenita caride Jūmenijicu mājare đaicōjeñme maje ɱrōpe yūque. Aru caride abujuvai jabocu āmeno đare đaiɓi yare, yópe maje ɱrōpe, arejamedá Jesús.

*“Jesúre yɱ coreóvabevɱ” arĩ, Pedro ñi coyɱino*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Que arurata Jesúre jēni, sacerdotevare jaboteipōescui cārami nɱvarejaimada úre. Aru Pedro joajīenata ñi yóboi nure nuñɱ mácu, sacerdotevare jaboteipōescui tãibui ecorejamedá ñ. <sup>55</sup> Apevu Jesúre nɱvavivɱ bácavɱcavɱ toabore dacuvarĩburu yóboi, dobarejaimada toabo ēcarui nore tãibɱ coricai. Aru Pedro máre dobarejamedá ne jēneboi. <sup>56</sup> Ūi noi dobaedeca, yebacarōmivacaco cūináco jãrejacođa Pedrore, toabo pēoiyede ñi jivare. Ūre me cocorĩ, arejacoda:

—Ñai ñmɱ máre cútebi Jesúque, arejacoda ð.

<sup>57</sup> Ūbenita Pedro jɱ abedejamedá ði yávaiyede:

—Jesúre yɱ coreóvabevɱ, arejamedá.

<sup>58</sup> Que arĩburu yójĩboi, apesɱ, Pedrore jãñɱ, arejamedá:

—Mɱ máre nácacɱbu, arejamedá.

Ūbenita Pedrocapūravɱ arejamedá cojedeca:

—jNácacɱ āmevu! Jesúre yɱ coreóvabevɱ, arejamedá.

<sup>59</sup> Cūináora yóboi, apesɱ máre arejamedá parɱrōreca:

—Jãve ñai ñmɱ cútebi Jesúque. Ū máre Galileacacɱtame ñ, arejamedá.

<sup>60</sup> Ūbenita Pedrocapūravɱ jãve ayupe, pare baju arejamedá cojedeca:

—jJãveneca Jūmenijicui jãinoi yɱ mure coyɱyɱtamu! jJãve jĩ coyɱbedu, Jūmenijicɱ āmedajacurĩ yare! Mi aimure ye majibecɱtamu yɱ. Ñai Jesúre yɱ coreóvabevɱ, arejamedá.

Dinɱmɱma, ñi que aiye bajure, órejurejamedá cáyu. <sup>61</sup> Que teiyedata, Jesús copedini jãrejamedá Pedrore. Aru ñ āɱreajamedá Jesús ñi coyɱiye báquede: “Carĩ ñami, cáyu ñi órejaquiye jipocai, yóbescɱe baju ‘Jesúre yɱ coreóvabevɱ’, acɱyɱtu mɱ”, arĩ coyɱiye báquede āɱreajamedá Pedro. <sup>62</sup> Aru āɱɱcɱ, cūiná etarĩ, pare chĩori orejamedá ñ.

*Jesúre ne yávarĩ yɱrino*

*(Mt 26.67-68; Mr 14.65)*

<sup>63</sup> Ina Jesúre coreipōeva yɱridejaimada úre. Aru totatarejaimada úre. <sup>64</sup> Ūi yacogɱare moari, úre pēvavari, arejaimada:

—Coyɱjacɱ mɱ. ¿Ñame matedí mure pēvañɱ? arejaimada na.

<sup>65</sup> Aru ɱrarō yávarĩ, āmeina yávarejaimada úre.

*Jesúre ne nɱvavino judíovai jabova cójjivɱ yebai*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)*

66 Aviá ñi tucumuiyede, ina judíova bucava, aru ina sacerdotevare jaboteipõeva, aru ina Jümenijicui yávaiye báquede bueipõeva máre cójijidejaimada na. Nuvarejaimada Jesúre ne cójijinoi. Aru arejaimada úre:

67 —Mü Cristo baru, soyujacu ñujare, arejaimada na.

Aru Jesús arejamedá náre:

—Ji soyuru, mija jü abenajaramu yure. 68 Aru ji jëniari járú, jü abenajaramu mija yure. 69 Ubenita yure, Jümenijicui daroimü mácsure ñmure, járajaramu mija caride pü cainumua Jümenijicü parucui mearpüravü dobacure, arejamedá.

70 Dinümü caivü ina jëniari járejaimada:

—¿Jümenijicui mácsurü mü? arejaimada.

Jesús jü ayü náre arejamedá:

—Quédeca, müje aimarecabu yü, arejamedá ü.

71 Nácarpüravü arejaimada:

—Arevü ne soyüiye jaubevü. Javeta jápiadavü maja üi soyüiyede üi baju ñmeina teyure, jorojüni arejaimada na.

## 23

### *Jesúre ne nuvaino Pilato yebai*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1 No yóboi caivü ina judíovai cójijinocavü nacajari, Jesúre nuvari, jabocu üi ñmiá Pilato yebai jacorãnurejaimada na.

2 Aru ñmecororí bárejaimada Jesúre.

—Ñija eavü ñai ñmure jarüvaríduyure maje jaborõre, aru bojedaicõjemecure ñujare táuturare maje jabocu Césare, aru ayure üi baju “Cristobu yü” aru jabocu máre, arejaimada na Pilatore.

3 Ne que aiyede, Pilato jëniari járejamedá Jesúre:

—¿Múrü judíovai jabocu? arejamedá.

Jesús jü arejamedá:

—Quédeca, mi aimarecabu yü, arejamedá.

4 Pilato arejamedá ina sacerdotevare jaboteipõevare aru caivü ina obedivü põevare:

—Ñmeina tebecutame ü ji járú, arejamedá.

5 Ubenita parurõreca arejaimada bedióva cojedeca:

—Ñai cárijovaimi caivü Judeacavure üi bueiyeque. Bueni búquemavü Galileai. Aru edaibi yuita, jorojívü arejaimada na.

### *Jesúre ne nuvaino Herodes yebai*

6 Ne nópe ñmecoroiyede jápiarí Pilato, jëniari járejamedá:

—¿Galileacacüba ü? arejamedá.

7 Ina Jesúre ñmecoroivü ne jü aiyede, Pilato majicü Jesúre Galileacacure, jarorejamedá úre Galileacavü ne jabocu

Herodes yebai. Dinamũ ñai Herodes Jerusalén ãmicariĩmaroi carejamedã. <sup>8</sup> Jesúre jãri, torojũrejamedã Herodes, ãi jápiaiye báque boje Jesúi ðaiye báque borore. Que baru úre pare jáiyũcũ barejãmedã. Jesús põeva ne ðarĩ majibede ðayũre pare jáiyũrejamedã Herodes. <sup>9</sup> Jesúre caijĩene jẽniari járidurejamedã Herodes. Ëbenita Jesúcapũravũ bi arejamedã úre. <sup>10</sup> Herodes ãi jẽniari jáiyede Jesúre, pare ãmecoroivũ barejãimada ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jãmenijicũ yávaiye báquede bueipõeva máre. <sup>11</sup> Dinamũama Jesúre yãrini, ãmeno baju úre ðarejaimada na, Herodes ãi churaravaque. Doicaje meacajede Jesúre doarĩ, úre yãrini, Pilato yebai jacopaiyovarĩ jarorejamedã Herodes. <sup>12</sup> Jipocare ina jabova pũcarã maucũvarejaimada ne baju. Ëbenita ne que teijãravũ, dijãravũ baji, boroteni, meadarejaimada ne baju, Herodes Pilatomaque.

*Põeva ne boarĩ jarũvaicõjeino Jesúre  
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> No yóboi Pilato cójijovarejamedã ina sacerdotevare jaboteipõevare aru apevũ judíova cójijinocavũre máre. <sup>14</sup> Ne cójijiyede ãi yebai, arejamedã náre:

—Ñai ãmũre davaivũbu mũja ji yebai. Ëre boro coyũrĩ adarĩ, “Ë jarũvarĩduibi maje jaborõre”, aivũbu yũre. Ëbenita mũje jáinoi yávacari jẽniari jáivũ úre ãi ðaiye báquede. Aru ãi coyũiyede jápiarĩburu, coyũyũbu mũjare: ãmeina tebecutame ã ji járu. <sup>15</sup> Herodes máre Jesús ãi ãmeina teiyede eabetecũbe. Que baru jacopaiyovacũbe úre ñũje yebai cojedeca. Jápiajarã. Coreóvaivũbu mũja. Ëi ãmeno ðaru, úre boarĩ jarũvaicõjejebu yũ. <sup>16</sup> Que baru jara popeicõjeniburu yóboi, jaetovaquijivũ úre, arejamedã náre Pilato.

<sup>17</sup> Nópe ðayũ Pilato, ãi ðarĩ cõmajiyede boje mũjá coapa no torojũve teinũmũre, cũinácũ jacoimũ mácũre, põeva ne etavaicõjeimũre, jaetovavarejamedã ã. <sup>18</sup> Ëbenita caivũ ina põeva codoboborejaimada cũinátũrũ, boarĩ jarũvaicõjeivũ Jesúre.

—jĩNaine boarĩ jarũvaicõjejacũ mũ! Barrabãre jaetovajacũ mũ, arĩ codoboborejaimada na.

<sup>19</sup> Ñai Barrabás ãmicũcũre jacorejaimada ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami ãi boarĩ jarũvaiyũe boje Romacavũre, ne jaboteiye boje Jerusalén ãmicariĩmarore, aru põevare ãi boarĩ jarũvaiye báque boje máre. <sup>20</sup> Ëbenita Pilatocapũravũ jaetovaiyũrejamedã Jesúre. Que baru bedíova cojedeca coyũrĩdurejamedã ina põevare. <sup>21</sup> Ëbenita cojedeca

codoboborejaimada ina pðevacapŭravu, boarŭ jaruvaicðjeivu Jesúre.

—ŭre jocsu jaravena pðvari boarŭ jaruvaicðjejavu mu! arŭ codoboborejaimada Pilatore.

<sup>22</sup> Bediõva cojedeca Pilatocapŭravu arŭdurejameda náre:

—¿Yéde ãmeina tearŭ ñai? Coreõvaivubu muja. Ői ãmeno ðaru, ŭre boarŭ jaruvaicðjejebu yu. Que baru jara popeicðjeniburu yõboi, jaetovaquijivu ŭre, arŭdurejameda Pilato náre.

<sup>23</sup> Őbenita ina pðevacapŭravu paŭrõreca codoboborŭ bujiéque boarŭ jaruvaicðjenejaimada Jesúre. Que baru Pilato ju arejameda náre. <sup>24</sup> Boarŭ jaruvaicðjenejameda ŭre ina pðeva ne urõpe. <sup>25</sup> Pilato jaetovarejameda ñai boarŭ jaruvayu bácvre, ãmeina teivure jēni jacoĩñamicacvre, ne jēniaimvre. Őbenita jidejameda Jesúre náre, ne ðarãjyere ayu ŭre yõpe ne urõpe.

*Jesúre ne pðvari yuyaino jocsu jaravena*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27; Ap 6.16)*

<sup>26</sup> Jesúre nuvarejaimada. Jocsu jaravede ture nuñu maridurejameda ũ. Aru cuyu bácv ĩmaroi earejameda Simõn, Cirene ãmicurĩĩmarocasv. Nore vaiyure, ŭre Jesús ũi jocsu jaravede tuino mácarõre tuicðjenejaimada na, churarava, Jesús yõboi.

<sup>27</sup> Obedivu pðeva nuvejaimada ũi yõboi. Aru nácv nomiva orejaimada pare, ne chõiye boje. <sup>28</sup> Őbenita Jesús copedini, náre jãri, arejameda:

—Mujá, Jerusalėcavu, obejarã yvre. Quénora ojarã muje bajure, mujemarare máre. <sup>29</sup> Apejãravna baquiyéde pðeva arãjarama yõpe: “Togorũãjarama ina juedocvabevu, aru ina juedoeabevu máre”. <sup>30</sup> Arãjarama cŭracŭa uracŭare: “Tujacũari ñujare”. Aru arãjarama cŭracŭare: “Yavejacũari ñujare”.

<sup>31</sup> Mujá jãivu ne ðaiyede yvre, meacvre, jocsu pãve páyvre. Que baru jãve pũeno ãmeno ðarãjarama mujare, ãmenare, yõpe pecacvare paivure, arejameda náre Jesús.

<sup>32</sup> Aru pũcarã ãmeina teivure máre nuvarejaimada ina churarava, Jesúque ne boarŭ jaruvarãjimarare. <sup>33</sup> Pðe jipobucũ ãmicuricũ cŭracũi eaivu, Jesúre jocsu jaravena pðvari jēorejaimada na. Aru ina pũcarãre máre ne jocsu jaravea coapa pðvari jēorejaimada na, cŭinácure meapũravni, apcvre cãcopũravni, aru Jesúre ne coricai. <sup>34</sup> Őbenita Jesús arejameda:

—Mu, jipacv, ne ãmeina teiyede ãrumetejavu mu. Coreõvabema ne ðainore, arejameda Jesús jipacv.

Churarava ne yajuyede ðvarŭ, cainijidna etaiyede jãri, Jesús ũi doiyede náre coapa ĩnejaimada na, ŭre pðvaivu bácv. <sup>35</sup> Pðeva nore cocov barejaimada. Aru nácv judiõvai jabova, Jesúre yurivu, yõpe arejaimada na:



—Apevure meadavacacu. Caride jāve Jāmenijicui beoimu maru, Cristo baju baru, ũi bajure meadajacurĩ ũ, arejaimada na.

<sup>36</sup> Ina churarava máre úre yurivũ barejáimada na. Ũi yebai nurĩ, ũcuiye upiáteiye báquede úre jínidurejaimada na, úre ijibequiyere aivũ. Aru arejaimada úre:

<sup>37</sup> —Мн judíovai jabocu baru, mi baju mi yaiquínore meadajacu, arejaimada Jesúre ina churarava.

<sup>38</sup> Jocuſjaravena, ũi puenoi, toivaino jēnejavūya. “Judíovai jabocube”, aiyurejavūya no toivaino. Griegova ne yávaicamuaque, Romacavu ne yávaicamuaque, aru judíova ne yávaicamuaque máre toivarejaimada nore.

<sup>39</sup> Aru cūinácu ina āmeina teivnacacu, jocuſjaravena ne pēvaimu mácu, Jesúre āmeina yávarejamedá ũ máre.

—Мн, ¿Cristo āmecurũ му? Cristo baju baru, mi baju mi yaiquínore meadarĩ, ñjare máre ñje yainájiyede meadacajacu му, arejamedá Jesúre.

<sup>40</sup> Ũbenita apesucarũravu Jesúre āmeina ayure jãri, jararejamedá:

—¿Jāmenijicure jidabecurũ му? Maja yaivutamu, maje āmeina teiye báque boje. <sup>41</sup> Que baru āmeno vaivũ majare. Ũbenita ñai āmeina tebecutame ũ. Majacapuravu maje āmeina teiye báquede bojedáivutamu maja, arejamedá.

<sup>42</sup> Que ayuva, arejamedá Jesúre:

—Мн, Jesús, jabocu bacuyú, ārujacu yure, arejamedá.

<sup>43</sup> Aru Jesús ju arejamedá úre:

—Jāve couyubu mure: Cari jãravumica Paraíso āmicurõi yúque cūcuyumu му, arejamedá Jesús ñai chõõnure ũi āmeina teiye báquede.

*Jesús ũi yaino*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 8.2-3; Jn 19.28-30; Hch 7.59; He 10.20)

<sup>44</sup> Jãravu corica baji ñemié turĩ darejavūya caino joborõi. Pũ yóbecuriora yóboita vaidéjavūya. <sup>45</sup> Que baru yóbecuriora baju ye aviá pēomenejamedá. Aru Jāmenijicui cūramicacaje uracaje coricõpavaicaje bácarõ quéda corica baji jađeni nurejavūya.

<sup>46</sup> Dinumure pare bujié codoboborĩ, yávarĩ darorejamedá Jesús:

—Мн, jipacu, ji ũmene mure jíyubu yu, arejamedá Jāmenijicure.

Que ayuva, yaidéjamedá ũ.

<sup>47</sup> Nore Jesús bácuire cocorĩ núcu barejamedá churaravai jabocu. Jesús yaivyure jãri, mearore jídejamedá Jāmenijicure.

—jāveneca ñai ũmu āmeina tebecu batecúbe! arejamedá churaravai jabocu.

48 Aru caivn ina obedivn pðeva cójijivn b́acavn nore, Jesús yaiyú b́acure j́aivn, copainurejaimada ne ćaramia coapa, totaivn ne ñarebare, ne ch́oiye boje. 49 Caivn Jesús b́acui coreóvaimara, aru ina nomiva, Galilea ámicurðre jocarí daivn b́acavn úque, na máre cocorí núrejaimada joajïemia.

*Jesús b́acu jaruvaimn ne pðe jaruvainoi*  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50 Ćuinácn ún currejameda, úi ámiá José, Arimatea ámicuríimarocasn. Sacerdotevai cójijinore couipðevacacu barejameda ú. Ñai José meacu aru ámeina tebecu barejameda ú. 51 Que baru jn abedejameda ina judíovai cójijinocavn ne ðaiye báquede Jesúsre. Ð máre J́amenijicui jabotequinuntn maquinóre napini coreyn barejameda ú. 52 Pilato yebai nari, Jesús b́acui baju b́acarðre j́eniacunurejameda ú. 53 Pilato úi j́eniaiyede jn aríburu yóboi, Jesús b́acure jocucjaravede jðdavarí, ñni, meacaje boricaje lino ámicuricajeque ćumari nnavarejaimada ú mácure ćaracobei. Pðeva ne yaivn b́acavn ne ímamecobe barejávya dicobe. Aru dicobei Joséj́a jaruvarejaimada Jesús b́acure. 54 Dijáravn, nainú, torojmve teijáravn baquinóre meðaij́aravn barejávya. Sábado baquinó jipocacajáravn barejávya.

55 Ina nomiva Jesúsque eaiyn b́acavn Galilea ámicurðre jocarí, Joséj́a yóboi nari, j́arejaimada dicobede aru ne jaruvaiyede Jesús b́acui baju b́acarðre nore. 56 J́ari bnojarí, copainurejaimada na, meðarájivn mumijuede aru j́jovaiyede máre, ne nnavarajiyede sábado j́aravn yóboi, meðarájivn Jesús b́acui baju b́acarðre dieque. Aru judíovai jabnóvauj́aravn sábadoi, jabnóvarejaimada na yópe J́amenijicui ðaicðjeiye báquepe.

## 24

*Jesús úi nacajaino yainore jaruvarí*

(Mt 16.21; 17.22-23; 20.18-19; 28.1-10; Mr 8.31; 9.31; 10.33-34; 16.1-8; Lc 9.22; 18.31-33; Jn 20.1-10)

1 No sumana bnijáravn domingo javej́nara, aviá úi tucmuyede, ina nomiva nurejaimada Jesús b́acure ne jaruvainoi, nnavainv mumijuede, ne meðaiye báquede, yuarájivn diede Jesús b́acui baju b́acarðre. 2 Dicobe ćaracobede currejavya bieiturava ćuratavava uratavava. Dinomiva ne eaiyede ú mácure ne jaruvainore, earejaimada dicobe biebecobede. 3 Ðbenita ne ecoiyede dicobei, Jesús b́acui baju b́acarðre eabedejaimada. 4 Ćarijini dápiavv, “¿Ári curí Jesús b́acui baju b́acarð?” arejaimada ne bajumia. Ne nópe dápiayedeca, járorejaimada pucará únava, núrivn ne yebai. Aru ne doicajea boricajea pare pðorejavya. 5 Que baru ina

nomiva, cuecumaivᵋ, doco jǎrejaimaḁa na, ne jidúé boje. Aru ina ũmᵋva arejaimaḁa náre:

—¿Aipe teni voivurũ mᵋja arucure yaivᵋ bǎcavᵋre ne jarᵋvainoi? <sup>6</sup> Jesús jave nacajami yainore jarᵋvarĩ. Que baru cubebi yore. ¿Árᵋmetenarᵋ mᵋja ũi coyᵋiye báquede mᵋjare nore Galileai? <sup>7</sup> Coyᵋquemavᵋ mᵋjare yópe: “Javᵋvᵋ yᵋre, Jāmenijicui daroimᵋ mácure ũmᵋpe, ji urarõ ñájiquino. Jēni jínajarama yᵋre ina āmeina teivᵋre, ne pēvari boarĩ jarᵋvarãjijeyere yᵋre. Aru yóbecurijǎravᵋa yóboi yainore jarᵋvarĩ nacajacᵋyᵋmᵋ yᵋ”, aquemavᵋ mᵋjare Jesús, arejaimaḁa na nomivare.

<sup>8</sup> Ne que aiyede, ina nomiva āᵋrejaimaḁa Jesús ũi coyᵋiye báquede náre. <sup>9</sup> Copainᵋriburu yóboi Jesús bǎcure ne jarᵋvaino mácarõre jocarĩ, caiye ne jǎiye báquede coyᵋrejaimaḁa ina once paivᵋre aru apevᵋ Jesúi yóvaimarare máre. <sup>10</sup> Iye borore coyᵋivᵋ bǎcavᵋ barejáimada María Magdalacaco, aru Juana, aru apeco María, Santiagoi paco máre, aru apevᵋ nomiva náque curivᵋ. Ina coyᵋĩdurejaimaḁa ne jǎino mácarõre Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyᵋicõjeimarare. <sup>11</sup> Ũbenita nácapᵋravᵋ ju abedejaimaḁa ina nomiva ne coyᵋiyede. “¿Ũbeni márica?” arĩ dápiarejaimaḁa.

<sup>12</sup> Ũbenita Pedro nacajari, cúyarĩ, earejameḁa Jesús bǎcure ne jarᵋvaino mácarõ yebai. Dicobei nacachini, jǎrejameḁa Jesúi cūmaicajea báquede, lino āmicuricajea paraicajeare cūinároma. Que teni Pedro, pare dápiayᵋ, cārami copainᵋrejameḁa.

*Jesús ũi cᵋeteino Emaús ma nᵋimai*  
(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Dijǎravᵋmica Jesúi bueimaracavᵋ pᵋcarã Emaús āmicurĩmaroi nᵋivᵋ barejáimada na, Jerusalén āmicurĩmaroi curivᵋ bǎcavᵋ. Jerusalén joabejĩnoi, once paikilometros baju barejávᵋya diĩmaro. <sup>14</sup> Nᵋre nᵋivᵋvacari boroteivᵋ barejáimada na, yo Jesús bǎcui baju bácarõ bíjaino mácarõre. <sup>15</sup> Diede boroteivᵋ ne yávare nᵋiyedeca mái, Jesús ũi baju nára earejameḁa ũ. Náque vaivárĩ nᵋrejameḁa Jesús. <sup>16</sup> Vaivárĩ nuñᵋreca náque, ũre coreóvabedejaimaḁa na.

<sup>17</sup> Aru náre arejameḁa Jesús:

—¿Aipe arĩ boroteivᵋrũ mᵋja, mái nᵋivᵋ? ¿Aipe teni chĩoivᵋrũ mᵋja? arejameḁa.

Ũi que aiyede, dajocarĩ, núranᵋrejaimaḁa na, chĩoivᵋ. <sup>18</sup> Aru nácasᵋ cūinácsᵋ, Cleofas āmicᵋcsᵋ, arejameḁa Jesúre:

—¿Mᵋ máre Jerusalēi cᵋcᵋvacari, caiye vaiye báquede majibecurũ mᵋ? arejameḁa ũ.

<sup>19</sup> —¿Yéde? jēniari jǎrejameḁa náre Jesús.

Aru arejaimada:

—¿Jesús Nazarecaca bácare vaiye báquede jápiabetecurã? Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipōeca báca baju bateáme ũ. Jūmenijicui jāinoi aru pōeva ne jāiyede máre caiye ũi đaiye báque aru caiye ũi coyūiye báque máre me mateávũ. Coyurĩ paruca bateáme ũ máca. <sup>20</sup> Aru úre boarĩ jarūvaicōjeni, úre jōcūjaravena pēvaicōjeima na sacerdotevare jaboteipōeva ina maje jabovaque. <sup>21</sup> Ūbenita, “Ū majubĩ Israecavure međaipōeca bacayú”, aivu bateávũ ñija. Cari jāravūque yóbecurĩjāravua nuivu ũi yainĩburu yóboi. <sup>22</sup> Ñūjacavū nomiva ñūjare cuavama caride. Cari jāravū javejĩnara ũ mácare ne jarūvainoi numada na, ñūje nomiva. <sup>23</sup> Ūbenita ũ mácui baju bácarō cūbetevua. Eabetemada na. Aru yópe arĩ, ñūjare coyurĩedama na nomiva: “Ángelevare jāvū ñija. ‘Arubi ũ Jesús’, ama na”, ama ñūjare dinomiva. <sup>24</sup> Dinumama ñūjacavū arevū, “¿Jāve mārīca no?” arĩ, jāranama na nomicata. Nomiva ne aye báquepedeca jāmada na máre. Ūbenita úre, Jesúre, jāmetemada na, arĩ coyurejaimada ina pūcarã mái nuipōeva.

<sup>25</sup> Náre arejamedá Jesús:

—Dápiabevutamu mūja. Coreóvabeni curivutamu mūja. Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipōeva mácavū ne toivaiye báque caiyede jápiarĩ coreóvabevūbu mūja. <sup>26</sup> Nópe āmeno vaijébu Cristo. Aru no yóboi, āmeno vaiyú báca, caiyede jāubeda jebeyū báca, meaca baju nujebu cavarō mearo Jūmenijicui curōi, arĩ coyurejamedá náre Jesús.

<sup>27</sup> Aru coyurĩ bārĩ Jūmenijicui đaicōjeiyede ũi toivaicōjeiye báquede Moisés bácare, aru ina Jūmenijicui yávaiyede coyūcaipōeva mácavū ne toivaiye báquede coyurĩ jebedejamedá náre Jesús caiye ũi borore.

<sup>28</sup> Īmaro ne earājino joabejĩnoi eaiyede, nuñupe tedejamedá Jesúcapūravū. <sup>29</sup> Ūbenita ne yebai mauteicōjenezaimada na:

—Yui ñūjaque cūjacū mū. Jājacū, jave nainútamu. Jave ñemié tuinotamu, arejaimada Jesúre.

Que teni ne yebai nurejamedá Jesús. <sup>30</sup> Náque curĩ, dobarejamedá Jesús, ācuyū náque. Pāure ĩni, Jūmenijicure torojūede jĩni, pāure cotūvarĩ, náre jídejamedá Jesús. <sup>31</sup> Ūi pāure cotūvarĩ jíye bajure, úre coreóvarejaimada na. Ne coreóvaiye bajure cūiná náre bíjarejamedá Jesús. <sup>32</sup> Que teiyede, arejaimada na, ne bajumia boroteivū:

—Jāvemū. Ūi boroteiyede majare mái Jūmenijicui yávaiyede coyuyū, maja meaūme cátevū, arejaimada na, Jesús ũi bíjarĩburu yóboi.

<sup>33</sup> Que teninata, cūiná Jerusalén āmicurĩmaroi copainurejaimada na. Nore eaiivū, ina Jesúi bueimara mácavū

once paivᵛa baju, aru apevᵛa náque cᵛarivᵛ, cūinároi cójjivᵛare earejaimada na. <sup>34</sup> Aru ina Jesúi bueimara mácvᵛa once paivᵛacarpūravᵛ arejaimada ina pᵛcarā copavᵛa bācvᵛare yópe:

—Jāve bajubu. Maje jabocᵛa yaiyú bācvᵛa bedióva cojedeca arᵛbiya ũ. Simón Pedro úre jāmiya, arejaimada na.

<sup>35</sup> Dinᵛmᵛama ina copavᵛa bācvᵛa náre vaiye báque caiyede coyᵛrejaimada ina once paivᵛare. Ũi coyᵛiye báquede náre mái coyᵛrejaimada na.

—Pāure ũi cotᵛvaiye bajure úre coreóvanᵛa ñᵛja, arī coyᵛrejaimada na.

*Jesús ũi cᵛeteino ũi bueimarare*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23; Hch 1.4)*

<sup>36</sup> Ne nópe coyᵛiyedeca, Jesúvacari cᵛetedejamedá ne jēneboi. Aru yópe arī, jacoyᵛrejamedá náre:

—¿Ména cᵛarāᵛa mᵛja? arejamedá Jesús.

<sup>37</sup> Ũbenita na cᵛecumari jidᵛrivᵛ, yópe arī dápiarejaimada: “¿Pōe decocᵛa bācvᵛa bārica?” arejaimada na. <sup>38</sup> Ũbenita Jesús arejamedá náre:

—¿Aipe teni jidᵛrivᵛᵛᵛ mᵛja? ¿Aipe teni pᵛcaᵛmea cᵛrivᵛᵛᵛ mᵛja? ¿Aipe teni “¿Ñamema ñai?” aivᵛᵛᵛ mᵛja? <sup>39</sup> Jājara ji pᵛᵛáre, ji cᵛbobare máre. Jāve yᵛrecabu. Jēni jājara yᵛre. Aru jājara yᵛre máre. Que baru jiarᵛa aru cᵛádo máre cᵛvᵛ. Pōe decocᵛa yópe cᵛbebi, arejamedá Jesús.

<sup>40</sup> Que ayᵛva, jādovarejamedá náre ũi pᵛᵛáre aru ũi cᵛbobare máre. <sup>41</sup> Ũbenita jᵛ abedejaimada cāreja, ne ᵛrarō torojᵛe boje, aru ne pare dápiaye boje máre. Jesús jēniari jārejamedá náre:

—¿Āiyede cᵛvabenarᵛa mᵛja yore? arejamedá náre.

<sup>42</sup> Jᵛ arī, jídejaimada úre cūináuibᵛa moacᵛa joaimᵛare, aru mumicorore máre. <sup>43</sup> Aru dituibᵛare ñni, aru mumicorore máre ñni, ārejamedá ne jāinore. <sup>44</sup> Dinᵛmᵛa arejamedá náre:

—Jave yᵛ coyᵛcacᵛa mᵛjare caiye iyede ji cᵛede mᵛjaque. Coyᵛcacᵛa mᵛjare đaiye jaᵛvᵛa caiye iye Jᵛmenijicᵛi đaicōjeiyede ũi toivaicōjeiye báquepe Moisés bācvᵛare, aru Jᵛmenijicᵛi yávaiyede coyᵛcaipōeva mácvᵛa ne toivaiye báquepe, aru iye Salmos āmicᵛe toivaiye báquepe máre, arejamedá náre Jesús.

<sup>45</sup> Que ayᵛva, Jᵛmenijicᵛi yávaiyede coyᵛrī majicarejamedá náre, ne me majinaiyere ayᵛ iye Jᵛmenijicᵛi yávaiyede. <sup>46</sup> Aru coyᵛrī buojarī, arejamedá náre:

—Yópe toivainotamu: “Cristore ũi ᵛrarō ñájiye jaᵛvᵛa úre. Aru yóbecᵛrījāravᵛa ũi yainíburu yóboi nacajacᵛyᵛme yainore jarᵛvarī”. <sup>47</sup> Aru, “Coyᵛiye jaᵛvᵛa pōevare ne āmeina teiyede chīori, ne oatᵛvarājiyere aivᵛ, Jᵛmenijicᵛi āᵛmetequiyere

aivn náre ne ãmeina teiyede. Cristoi ãmiái, ãi paruéque, soyúye jaɯvɯ náre caivɯ ijãravɯcavure, mamarɯmure Jerusalẽcavure aru yóboi caivɯ aprevure máre”, arejamedã Jesús, Jãmenijicɯ yáviyede majicayɯ ãi bueimarare.

<sup>48</sup> Bedióva cojedeca Jesús soyurejamedã náre:

—Mujavacari jáivɯ bácvɯbu caiye iyede. Que baru soyúye jaɯvɯ mɯjare aprevure, ne majinajiyere aivɯ. <sup>49</sup> Yɯ daroquijivɯ mɯjare ñaine, jipacɯi daroquimure, Espíritu Santore. Que baru mautejarã mɯja cãreja yui ãmaroi, pɯ mɯje jacopɯiyeta Jãmenijicɯi paruéde, cavarõ mearoquede, arí ãaicõjenejamedã Jesús ãi bueimarare.

*Jesús ãi mɯino cavarõ mearo Jãmenijicɯi cɯrõi*

*(Mr 16.19-20; Hch 1.9-11)*

<sup>50</sup> Ɛi que aríburu yóboi, Jesús jipocatedejamedã ãi bueimarare pɯ Betania ãmicuríĩmajinoita. Nore ãi pɯruáre jarɯrɯí, “Jãmenijicɯi jáinoi me tejarã mɯja”, arejamedã náre. <sup>51</sup> Nóre ayɯvacari, mɯri nurejaquemavɯ náre jocarí pɯ cavarõ mearo Jãmenijicɯi cɯrõita. <sup>52</sup> No yóboi, ñatutarí mearore jídejaimada úre. Aru torojurivɯ copainurejaimada Jerusalén ãmicuríĩmaroi. <sup>53</sup> Nore Jãmenijicɯi cãrami jívi mauteni cainɯmɯa, mearore jídejaimada Jãmenijicure. Quénoramu.

## San Juan

Mamabũinore soyũiyebu Juan mácsũ ãi toivaiye báquede Jesucristorã. Juan mácsũ barejaquémavũ judíovacacsũ, Galilea ãmicũrijoborõcsacsũ, aru Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaracacsũ. Ɛĩ mamácsũ Santiago básũque moa boairõescsũ básũ barejaquémavũ, Jesús ãi órejaquiye jipocare ã mácsũre. Lucas básũ soyũrejaquemavũ Juan mácsũ borore Hch 3:1-4:22. Majidivũ ne dáriaiyere, iye soyũiyede Jesucristorã toivarejaquemavũ ã mácsũ csũ básũ Éfeso ãmicũriĩmaroi. Põescsũ csũbebi majicsũ ye Ʃjũ ãi toivaiũjũ bácarõre diede, Ʃbenita obedivũ majidivũ ne dáriaiyere ãniũjũa báquede 85-98 d.C. baji, Marcos básũ, Lucas básũ, aru Mateo básũ ne toivarĩburu yóbore. Juan mácsũ toivarejaquemavũ yóbescũriyoca ãi paperaoyocare ãi toivaquiye jipocare iye soyũiyede Jesucristorã. Aru toivarejaquemavũ Jesucristo ãi jãðovaiye báquede ã mácsũre ãi toivarĩburu yóbore iye soyũiyede Jesucristorã.

Juan mácsũ jãðovarejaquemavũ Jesúre, põescsũ bajuresca, yópe Jũmenijicsũre. Ɛĩ soyũiyede boje judíova ne csũmajiye ðaiyede, judíova ãnevũre toivarejaquemavũ, ne majinajiyere ayũ “Jesucristobe Jũmenijicsũi daroimũ mácsũ. Jũmenijicsũi mácsũbe Jesús” (20:31). Que baru Juan mácsũ búbedejaquemavũ ãi soyũiyede Jesúrã ãi põeteino mácarõre soyũiyequede. Quénoa búrejaquemavũ ãi soyũiyede Jesús ãi csũðaiyede báquede caiyede soyũiyequede. Juan mácsũ arevũ rũeno soyũrejaquemavũ Jesús ãi bueiyede jẽvari soyũiyequede: Jũmenijicsũi ovejajicsũre (cap. 1); csũre ðaiocore (caps. 4, 7); arũre ðarĩ ãiyere (cap. 6); pẽoinore (cap. 8); ovejavare coreipõescsũ meacsũre (cap. 10); aru oteiũyaĩmure (cap. 15). Arevũ rũeno soyũrejaquemavũ Jesús ãi soyũiyede aru ãi ðaiyede ãniñami ãi yaiquiũjãravũ jipocasañamine (caps. 13-17), aru ãi ðaiyede ãi nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ (caps. 20-21).

### *Jũmenijicsũi yávaiye põeteino*

(Mt 3.1; 11.27; Mr 1.4; Lc 3.1-2; 10.22; Col 1.15-17; He 1.2; 1 Jn 1.1-2; Ap 19.13)

<sup>1</sup> Mamarũmũre csũreja jãravũre csũðaqũiyede jipocai, csũrejaquemavũ majare Jũmenijicsũi dáriainore soyũcsũedacsũyũ. Jũmenijicsũque csũrejaquemavũ. Aru Jũmenijicsũ baju barejaquémavũ ã. <sup>2</sup> Mamarũmũmiata jãravũre csũðaqũiyede jipocamiata, Cristorecabe csũcsũ básũ Jũmenijicsũque. <sup>3</sup> Ɛřrecabe Jũmenijicsũi caiyede csũðare ðaimũ mácsũ. Ɛřre põevare,

āimarare, aru caijīe coapa cuedare darejaquemavu Jūmenijicu. 4 Ɔrecabe care dayu bācu pōevare arurivare, ūi daicōjeimarare. Yōpe pēoiye jāre daiyepe pōevare, popedeca Cristo pōevare coreóvare darejaquemavu jāve baju. 5 Yōpe űami jāmene daiyepe pōevare, popedeca ijāravuavu ne āmeno daiyeque jāvene coreóvabede daimaramu. Ɔbenita Cristo, pēoinope, darejaquemavu ijāravui, űeminitucubape, āmecurijāravui, coreóvare dacuyu pōevare jāve bajure. Aru pēoiyede codavainope teino coyuiye jāvene vaini tūřduyama ijāravuavu āmeno daivu. Ɔbenita ūi coyuiye jāvene vaini tuiye majibenama.

6-7 Pōevare Jūmenijicui dāpiainore coycuedacuyure Cristore jādovaiyucu, Juan Bautistare coycōjenezamedā Jūmenijicu. Juan Bautista coycudarejaquemavu ijāravui iye coyuiyede, Jūmenijicui coreóvare daiye báquede ūre Cristorā, caivu pōevare ne jāpiarī ju arājiyepe ayu iye yāvaiye mēne. 8 űai Juan Bautista Jūmenijicui dāpiainore coycuedacuyu baju, Cristo baju, āmenezamedā ū. Quēda Cristorā, Jūmenijicui dāpiainore coycuedacuyu bajura, coycudayu barejāmedā ū. 9 Cristorecabe dayu bācu ijāravui coreóvarī buojare dacuyu caivu pōevare Jūmenijicui dāpiainore jāve bajure.

10 Cristo cūřdurejamedā ijāravui. Jūmenijicui cuedare daimu mácvacari ijāravure, ūre coreóvabedejaquemavu ijāravuavu. 11 Ɔ jino dijāravu ūi cuedaino mácarōi, darīdurejaquemavu ū. Ɔbenita ūre jacorubedejaimada obedivu ū jina mariduiuvacari. 12 Ɔbenita arevu nācavu jāve coreóvarī jacorurī ūre ju aivure Jūmenijicui mára teicōjenezajquemavu Cristo. 13 “Yure jāpiarī ju aivu Jūmenijicui mára tejarāri na”, ūi que aino, maja pōeva maje juedocvarōpe āmevu no. Aru maja pōeva, “Jūmenijicui mára teiyurī, ūi mára tenajaramu”, maje aiyepe āmevu no. Aru nomiōi márepacui juedocvaiyurepe máre āmevu no. Quénora “Yure jāve baju jāpiarī ju aivu Jūmenijicui mára tejarāri na. Jūmenijicui mára baju tejarāri na”, arejaquemavu ū.

14 Majare Jūmenijicui dāpiainore coycuedacuyu pōetedejaquemavu dijāravui. Majaque cūrejame ū, pōesupe páyu. Ɔrarō baju urī majare, đacaibi mēne. Aru ūvacari jādovarejame majare aipe ārojacure Jūmenijicure jāve matuiyede. Meacu bajube ū. Jūmenijicu ūi parūede jīmu mácu parūede jārejacarā űija. Cūinácube Jūmenijicui mácu baju. Cūinácubabe ū. 15 Juan Bautista coyurejame ūi borore ūre jāriburu yóboi. Yōpe arī, codoborejame pōevare:

—űaime mujare ji coyuvaimu ji avaiyepe: “Ji yóboi dacuyute ū. Ɔbenita ji pōetequiye jipocamiata cūrejaquemavu ū, ji mujare



ji coyvaimu. Ji jipocacacube ũ. Yure vainí tuihi ũ. Caiyede cuedaquie jipocai currejaquemavu ũ”, acacu yu majare, arejame Juan Bautista.

<sup>16</sup> Urarõ ũi ne boje, mearo dacaihi caivu majare. Obedinmua ména cure daihi majare. Obedinmua bediõva mearo dacavaibi, cadatecyu majare. <sup>17</sup> Jūmenijicui coyrĩburu yóboi Moisés bácu ũi daicõjeiyede pðevare, ména cure daicõjeino majare buenidurejaquemavu Moisés bácu. Ubenita Jesucristo barejame majare Jūmenijicui hede jãdovañu. Majare aipe ãrojacure Jūmenijicure jãve jãdovarejame Jesús. <sup>18</sup> Jãimū ãmemi Jūmenijicu. Ubenita Jūmenijicui mácu cūinácura, évacari Jūmenijicu baju, majeracque cycu, majare coreóvare dacudarejame ũ Jūmenijicure. Edarĩ, jípacu jiede coycuedarejame ũ.

*Juan Bautista ũi memecaino Jesucristore  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Ina judiõva Jerusalén ãmicurĩmarocavu jēniari jãicõjeni jarorejaimada Juan Bautistare. Sacerdotevacavu aru Jūmenijicui cāramine memeipðevacavu, levita ãmicuriyajubocavu, jarorejaimada ina jabova, “¿Ñamenu mu?” ne arĩ jēniari jãrajyere aivu ũre. Que arĩ, yecu pðecure ráyure majiyurejaquemavu na. <sup>20</sup> Juan Bautistacarũravu nuriēna coyrĩ jebedejame náre.

—Cristo ãmenvu yu. Jūmenijicui epeimū, jabocu bacuyá, ãmenvu yu, arejame náre.

<sup>21</sup> —¿Dinmū ñamenu mu? Cristo ãmenvu mu. ¿Elíarū mu? arejaima ina sacerdoteva.

—U ãmenvu yu, arejame.

—¿Ñai Jūmenijicui yávaiyede coycapðescu bacuyá, majeñescuva mácavu “edacuyū”, ne ávaimugū mu? arejaima ũre cojedeca.

—U ãmenvu yu, arejame náre.

<sup>22</sup> —¿Dinmū ácupe ráyurū mu? Ñujare cūiná coycjacu mu, ñujare jēniari jãicõjevure ñuje coyrãjyere. ¿Aipe ayurū mu? ¿Yécarū mu? arejaima ũre ina sacerdoteva.

<sup>23</sup> Ucarũravu coyrejame náre yópe arĩ, ñai Jūmenijicui yávaiyede coycapðescu bácu, Isaías ãmicucu bácu ũi toivaiye báqueque:

—Yurecabu Isaías bácu ũi toivaimū mácu: “Jūmenijicure coycapðescu codoboyure járiarãjarama pðescubeno: ‘Meadajarã mije ũmene, copū etaburĩ maje jabocure, poredeca mije meadaiyere daimare, ñai ũmū, mije pueðaimū, ũi daquie jipocai. Que darĩ dajocajarã mije ãmeina teiyede, Jūmenijicui daroimū macuyá ũi daquie

jipocai, Jāmenijicū ũi copū etaquiyere aivū mūjare’”, arejame nāre Juan Bautista.

<sup>24</sup> Ina fariseovai jaroimara Juan Bautistare are nūri jēniari jārejaima:

<sup>25</sup> —Mū Cristo āmevū. Elías āmevū mū. Aru űai Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcaipōescū bacūyū āmevū mū. ¿Dinūmū aipe teni pōevare Jāmenijicūque jāđovañūgū mū ocoque? arejaima ina fariseovai jaroimara.

<sup>26</sup> Juan Bautista arejame nāre:

—Yūrecabu pōevare jāđovañū Jāmenijicūre ocoque. Ūbenita cūinācū cūbi mūje jēneboi, mūje coreóvabemū. <sup>27</sup> Ji yóboi dascūyūme ũ. Ūbenita ji pūeno paűcū bacūyūme. Caivū pūeno meascū bajube ũ. Yūcarpūravū pare ũi cāchinocacūbu. Que baru ũre cadateni būojabevū yū. Pū oarī būojabevū yū duayū ũi caraidoa būoimeare, arejame nāre.

<sup>28</sup> Caiye iye vaidéjavū Betania āmicurōi, Jordán āmicuriya jia aviá daidūve ēcarūi, Juan Bautista ũi jāđovare cuiyede pōevare Jāmenijicūque ocoi nore.

*Jesús Jāmenijicūi daroimū māsū ovejajīscūre, jarūvacūyū pōeva ne āmeina teiyede*

<sup>29</sup> Cōmiāijāravūi yópe barejāvū. Juan Bautista jārejame Jesúre dayūre ũi yebai. Ūre jāri, arejame űujare:

—Jājara mūja. Ūrecabe Jāmenijicūi daroimū māsū ijāravūi, jarūvacūyū pōeva ne āmeina teiyede. Yópe sacerdoteva ne boaiyere ovejajīnare, jīnajivū Jāmenijicūre ũi āűmetequiyere aivū pōeva ne āmeina teiyede, nopedeca űai Jāmenijicūi daroimū māsūre boarī jarūvarājarama pōevare boje, Jāmenijicūi āűmetequiyere aivū pōeva ne āmeina teiyede. Que baru pōeva ne āmeina teiyede meadaipōescūbe ũ. <sup>30</sup> űaime mūjare ji soyūvaimūme ji ávaiyere: “Ū ji yóboi dascūyūme. Ūbenita ji pōetequiyē jipocamiata cūrejaquemavū. Que baru yūre vainí tūibi ũ. Caiyede cūedaquiyē jipocamiata cūrejaquemavū”, mūjare acascū yū. <sup>31</sup> Mamarūmūre yū máre coreóvabetcascū ũre Jāmenijicūi māsūre. Ūbenita pōevare Jāmenijicūque jāđovacūdacascū yū ocoque, Israecavū ne coreóvarājiyere ayū ũre, Jāmenijicūi māsūre, arejame űujare, ásavūre, Israecavūre, Juan Bautista.

<sup>32-33</sup> Yópe arī, ũi majiéde soyūrejame ũ:

—Yū máre ũre coreóvabescū cāreja, “Jāmenijicūi daroimū māsū bajūbī ũ”, abetcascū yū. Ūbenita Jāmenijicū, yūre jāđovaicōjeñū māsū pōeva Jāmenijicū jina teiyūrivūre ũre ocoque, yópe arī soyūáme yūre: “Jāscūyūmū mū ji Espiritu Santo tubascūēmeñūre cūinācū ũmūra aru cūcūre ũque. űai

ũmũ, árecabe p̄eva jina teiyurivare yure jádovacayũ Espiritu Santoque”, áme yure Jũmenijicũ. Quédeca ũi aiye báquepe, Jesurã ñai Espiritu Santo tubacũemeñare jurecope cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ jácacũ yũ. Aru ñai Espiritu Santo cúteame úque. <sup>34</sup> Yúcarpũravũ majivũ, ji jáiye báque boje. Que baru soyũyũbu mũjare. Ñai ũmũ, mũjare ji soyũvacamũ, Jũmenijicũi mácsũbe ũ, arejame Juan Bautista.

*Jesús ũi mamarũmũ bueimara*

<sup>35</sup> Cõmiájãravũi Juan Bautista cũrejame nore cojedeca ñũja pũcarã ũi bueimaraque. <sup>36</sup> Que teni Jesús noi vaiyũre jãri, arejame ñũjare:

—Ére jájara mũja. Érecabe Jũmenijicũi daroimũ mácsũ. Yópe sacerdoteva ne boaiyere ovejajĩnare, jínajivũ Jũmenijicũre, nopedeca ñai Jũmenijicũi daroimũ mácsũre boarĩ jarũvarãjarama p̄evare boje, arejame ñũjare Juan Bautista.

<sup>37</sup> Éi que aiyede jápiaivũ, Jesúque nũrejacarã ñũja. <sup>38</sup> Jesús nũcũnrĩ, copedini, ñũjare jẽniari járejame:

—¿Aru mũja yéde voivũrũ? arejame Jesús.

—Mũ, bueip̄ocũ, ¿ãri cũcũrũ mũ? arejacarã ñũja Jesúre.

<sup>39</sup> —Yúque járadajarã mũja, arejame ñũjare Jesús.

Ñũje naiyede úque, yóvaicũvaiora nainú marejávũ. Éque nrĩ, ũi cũrõi jãri, cũrejacarã úque dijãravũ joarõ.

<sup>40</sup> Cũinácsũ ñũja pũcarã Juan Bautistare jápiaivũ bácanũcasũ aru Jesúque nũivũ bácanũcasũ Andrés ãmicũcsũ barejáme, Simón Pedroi yócsũ. <sup>41</sup> Cũiná, Andrés vocũnũrejame ũi mamicsũ Simóre. Eayũ básũ, arejamedã áre:

—Mesíare, Jũmenijicũi epeimũre, p̄evare meadaip̄ocũre, eavũ ñũja, arejamedã Andrés.

Mesías aino, Cristo aiyũrõtamu. <sup>42</sup> No yóboi Andrés jíbucũre nũvarejamedã Jesús yebai. Jesús, Simóre jãri, yópe arĩ soyũrejame:

—Simómu mũ. Mipacsũ ãmicũbi Juan. Ébenita Cefas ãmidoimu macũyũmu mũ, arejame Jesús.

Cefas aino, Pedro aino tamũ. Aru nóvacari cũrabo aiyũrõtamu.

*Jesús ũi “Dajarã” aino Felipe, Natanaene máre  
(Mt 16.15; Mr 8.29; Lc 9.20)*

<sup>43</sup> Cõmiájãravũi Galilea ãmicũrijoborõi nũcũyũ barejáme Jesús. Nañũ, Felipe copũrejame ũ:

—Yúque dajacsũ mũ, arejame Felipe Jesús.

<sup>44</sup> Betsaida ãmicũrĩmarocacsũ barejáme Felipe. Andrés aru Pedro ne ãmarocacsũ barejáme. <sup>45</sup> Dinũmũre Natanaene vocũnũrejamedã Felipe. Ére eayũ, soyũrejamedã:

—Ñaine, Moisés bácu aru ina Jāmenijicai yāvaiyede соу̀саир̄џеџа máсавн ne toivarĩ соу̀нвaimure eавн ñña. Moisés bácu ñi toivaiye báquede Jāmenijicai ðaicōjeiyede toivarejaquemavн ўра. Ёtame Jesús Nazarecасн, Joséi máсн, arejameða Natanaene Felipe.

<sup>46</sup> Natanaecapūravн arejameða:

—No ĩmaro Nazarede p̄jeva meara, apevure cadateivн, савема na, arejameða Natanael.

—Dinнмн jácudajacн мн mi baju, arejameða ўre Felipe.

Jāradarejaima ina рнсар̄. <sup>47</sup> Nāre edaivнre jārĩ Jesús, yópe arejame Natanaena:

—Majесн, israevacасн baju, edaibi ў. Borocս́becս́ bajube ў, arejame Jesús, Natanaene jǎñн.

<sup>48</sup> —¿Aipe teni yure majitecнrǎ мн? arejame Jesúre Natanael.

—Mure Felipe ўi cutubede cāreja jǎвн yн. Higuercасн cāchinoi dobateвн мн, arejame Natanaene Jesús.

<sup>49</sup> —Mн, bueip̄ocесн, Jāmenijicai máсубу мн. Ñña Israecавн ññje jabocубу мн, arejame Jesúre Natanael.

<sup>50</sup> Quéhora Jesúsapūravн arejame ўre:

—¿“Jocս́сн cāchinoi mure jǎвн” ji aiyede, “Jāmenijicai máсубу мн”, ayнǎ yure? P̄eno ji apejĩe parǎé ji ðaquiyede jǎснyнtu мн. <sup>51</sup> Jǎve соу̀нyубу мñjare: Cavarō mearo Jāmenijicai снrō vorĩ nñinore jǎrajaramu мñja. Nore Jāmenijicai ángeleva, jōðaivнre aru мñivнre jǎrajaramu мñja. Aru ne coricai снснyнtu yн, Jāmenijicai daroimн máсн ўmure, arejame ññjare Jesús.

## 2

*Jesús ўi bñino p̄jeva ne darĩ majibede*

*(Mt 4.13)*

<sup>1</sup> Pнсар̄jāravнa yóboi, Galilea āmicнrōi, Caná āmicнriĩmaroi, рнrս́нвoivн ne torojмve teino marejávñ. Aru Jesúi pacо снrejacо noi. <sup>2</sup> Jesús aru ñña ўi bueimara ina рнrս́нвoivн ne cutuimaracавн barejacárǎ. <sup>3</sup> Ññje айе bajure ўcuiye cūinéjavñya. Jesúre соу̀codarejacо jípacо:

—Bвснrн, javeta ўcuiye, vino ўyaicoro, cūivá die, arejaco Jesúre.

<sup>4</sup> —Báco, ¿aipe teni yure que adorǎ? Ji memeinнmн eabevн cāreja, arejame jípacore Jesús.

ǎniñami снramicавн ne yebacавн yebai nнri, yópe arejacoða ō:

<sup>5</sup> —Jímacнi cōjeiyere ðajarǎ мñja, arejacoða Jesúi pacо.

<sup>6</sup> Nore снrejavñ seis paibнa jorobнa, снrajorobнa. Ёrabнa jorobнa baju, cūinábн cincuenta o setenta pailitros baju eabн barejávñ. Dibнá ocoque buiváibнare снvarejacarǎ

ñuja judíoova, ñuje cojarãjijere aivũ, ñuje nóre teni cõmajinope Jãmenijicui me jãquiyere aivũ ñujare. Que teni iñamicavũ máre cãvarejaima dibuáre.

7 —Ocore ñni, davarĩ, dibuáre buivájarã muja, arejame nóscui yebacavũre Jesús.

Na ju arĩ, dibuáre yuyeni, buivárejaima.

8 —Que ñarĩ quĩjinora doarĩ, torojũve teino upacũre nũvajara muja. Eĩ ũcui dáriaquiyere arĩ, jínanujara, arejame ina yebacavũre.

Ju arĩ, ñai torojũve teino upacũre diede nũvari, jídejaima.

9 Die oco báquede Jesús oatũvarĩ, vino úyaicoro tede ñarejame. Ñai torojũve teino upacũ die ũcuiyede ũcui jãrejame. Ecarũravũ majibedejame ñroi ne iye báquede diede. Ebenita ina yebacavũcarũravũ, ina ocoque dibuáre yuyevũ bávavũ, me majidejaima. ũcui jãri, purũbuoyũre cuturejame ñai torojũve teino upacũ. 10 Dayũ bácare yóre arejame ñai torojũve teino upacũ:

—Mamaũmũre ũcuiye me bajure jíyavũ maja maje cutuimarare. Aru yóbota, na ũcui vainí tũivũre jãri, majiéda meacorore náre jíyavũ maja. Que ñabetevara mũ. Mamaũmũre meacorore yavedebu mũ. Aru yóbota, méne ũcuiyede jívũ mũ, arejame purũbuoyũre ñai torojũve teino upacũ.

11 Que teni põeva ne ñarĩ majibenore ñarejame Jesús, jãðovacũyũ ũi majiéde. Galilea ñmicarõi, Caná ñmicarĩĩmaroi, ũi ocore oatũvainoque, Jesús búrejame põeva ne ñarĩ majibede ũi ñaiyede. “Jãmenijicui epeimũme ã”, põevare are ñayũ, nóre náre jãðovarejame Jesús. Aru “Cristo bajube ã” arĩ, me ju arejazarã ñuja ũi bueimara.

12 No yóboi Capernaum ñmicarĩĩmaroi nũrejame Jesús. Eũre yóvarãnũrejazarã jípacõ, ũi yóva, aru ñuja ũi bueimara. Nore obebejãravũ cãrejazarã.

*Jesús ũi meadaino Jãmenijicui cãramine*

(Mt 21.12-13; 26.61; 27.40; Mr 11.15-18; 14.58; 15.29; Lc 19.45-46)

13 Pascua ñmicarĩjãravũ torojũve teijãravũ baquinó eare nũino marejávũ. Ñuja judíoova ñuje torojũve teinũmũ marejávũ no, Jãmenijicui etavaiye báque boje ñujeñecua mácavũre Egipto ñmicarĩjõborõre jocarĩ. Dinũmũre Jerusalén ñmicarĩĩmaroi nũrejaima obedivũ judíoova. Que baru Jesús máre mũri nũrejame. 14 Mũri nũri, earĩ, Jãmenijicui cãramine jãcũnũrejame Jesús. Diñami tãibũrã earĩ, ecorĩ oteivescũva, ovejava, aru jurevare bojeñavũre jãrejame. Nácarũravũ põevare ñrarõ ne tãutũrare ñnejaima. Apenoa jõborõacavũ ne tãutũrare oatũvaipõeva dobarivũre máre jãrejame nore.

15 Que baru cainimea ñni, ñi jara boaquímene cãriárejame. Cãriári b̃ojarĩ, dimeque jara popeni, diñami cãrĩvure jaetovarejame Jesús ina tãibui cãrĩ bojedaiivure ne ãimaraque. Tãuturare oatuvaiivure máre jararĩ, ne jãdovaiivure jarapori, moari najuárejame, jaruvacuyu ne tãuturatavare joborõi.

16 Jurevare bojedaiivure yope arejame:

—Ñujara m̃ja, m̃je bojedajuomarare ñni. Jipacure mearore jíñamimu yo. Bojedaiñami ñabejarã jipacui cãramine, arejame náre Jesús.

17 Jesús ñi que aiyede, Jãmenijicui yávaiyede ñi toivaicõjeiye báquede ãrurejagarã ñija, ñi bueimara. “Мъ, Jãmenijicu, apeny ãmeina ñarãjivubu yure. Que baru mi cãramine jecãrĩ vaivu yu”, apescu bácu ñi aye báquede toivaicõjenejaquemavu Jãmenijicu.

18 Ina judíova ñje jabova yávarãdarejaima Jesúsre:

—Jãmenijicui mare que ñaicõjenu, ñjare jãdovajacu p̃eva ne ñarĩ majibede mi ñainore, arejaima ina jabova.

19 Jesús arejame náre:

—Iñamine bíjarorĩ jaruvajarã m̃ja. Iñamine m̃je jaruvãrĩburu yóbecurijãravua yóboi, m̃je jaruvaiñami mácarõre meadacuyumu yu, arejame Jesús.

20 Ina judíova arejaima úre:

—Cuarenta y seis paijua baju diñamine núvari ñájiquemavu memep̃eva. ¿Aru m̃ yóbecurijãravua memeni, diñamine meadayu b̃ojaje bárica m̃? arejaima ñje jabova Jesúsre.

21 Ñbenita diñami bajure ayu ãmenejame Jesús. Ñi bajure cãramipe ayu barejame ñ. Ñbenita majibedejaquemavu na, jabovacap̃ravu. 22 Majibenidurejagarã ñija máre, Jesús ñi que aiyede. Ñbenita ñi nacajariburu yóboi yainore jaruvãrĩ, ñi que aye báquede dápiarĩ, ãrurejagarã ñija, ñi bueimara. Ñrurivu ñi coyuiye báquede aru Jãmenijicui yávaiye báquede máre ju arejagarã ñija ñi bueimara.

### *Jesús ñi majiéde p̃eva ne dápiayede*

23 Pascua torojave teinam̃, Jesús ñi cãedeca Jerusalén ãnicurĩmaroi, úre ju arĩdurejaima p̃eva obedivu. Ne jáiye boje ñi jãdovaiyede p̃eva ne ñarĩ majibede, “Jãmenijicui epeim̃ Cristobe ñ”, arejaima na.

24 Ñbenita Jesúsap̃ravu náre coreóvarĩ, “Jãve abema na”, arĩ dápiarejameã. Me baju p̃evare coreóvarejaquemavu ñ.

25 Úre jaubevu apescu ñi coyuiye aipe ñrojaene p̃evare. Me majidejaquemavu p̃eva ne dápiayede. Quénora ñi baju coreóvarejaquemavu náre.

## 3

*Jesús Nicodemomaque ne boroteino**(Jn 8.28; 12.32-34; 18.32; 1 P 1.3, 23)*

<sup>1</sup> Cũinácsu ãm̃m̃ Nicodemo ãmic̃csu barejáme, ñña judíoŋa ññje jabovacacsu. Fariseo ãmic̃ariyajubocacsu barejáme Nicodemo. <sup>2</sup> Cũináñami Jesúre borotec̃earejamedá.

—M̃m̃, bueip̃ðesc̃, coreóŋaiṽmbu ñña m̃re J̃menijic̃i daroim̃ mács̃re, buesc̃uŋre ã jiede. Que baru ácsu p̃ðesc̃ J̃menijic̃i rag̃éde c̃vabesc̃ baru, ðaiye majibebi yóre p̃ðeva ne ðarĩ majibede mi ðaiyere. Que baru máque c̃bi J̃menijic̃, arejamedá Nicodemo Jesúre.

<sup>3</sup> —J̃ve soỹỹmbu m̃re: Ácsu p̃ðesc̃ bedióŋa cojedeca ãi p̃ðetebedu mamaũmeque, úre jabotebesc̃uŋme J̃menijic̃, arejamedá Jesús.

<sup>4</sup> —¿Aipe teni? ¿Bedióŋa cojedeca j̃eðoc̃re p̃ðeteiye majidi b̃cs̃csu? J̃ve b̃cs̃csu jíracoi yariburã ãmari, p̃ðeteŋ b̃ojabebi, arejamedá Nicodemo.

<sup>5</sup> Úre arejamedá Jesús:

—J̃ve soỹỹmbu m̃re: Ácsu p̃ðesc̃ ãi p̃ðetebedu ocoque aru Esp̃ritu Santoque máre, úre jabotebesc̃uŋme J̃menijic̃.

<sup>6</sup> P̃ðevai mára p̃ðevatamu. Úbenita ñai Esp̃ritu Santoi p̃ðeðaimara mamaũmeque epeimaratamu na. Que baru J̃menijic̃i máramu. <sup>7</sup> “Ácsu p̃ðesc̃ bedióŋa cojedeca ãi p̃ðetebedu mamaũmeque, úre jabotebesc̃uŋme J̃menijic̃”, ji aiyede m̃re nrarõ baju dáriabejac̃ m̃. <sup>8</sup> Úmebo ðarĩ j̃apuinorebu no. Āri j̃apurĩ ñ̃iyurõ ñ̃quiyebu. Úmebo j̃apuinore maja quéda jápiadaṽ. Jáino ãmeṽ no. Quédecabu Esp̃ritu Santoi p̃ðeðaimara mamaũmeque. Jári majino ãmeṽ no, arejamedá Jesús.

<sup>9</sup> —¿Aipe aiyurõ márica no, mi que aino? arejamedá Jesúre Nicodemo.

<sup>10</sup> Úre arejamedá Jesús:

—M̃recabu judíoŋa ne bueip̃ðeva me majidiṽcs̃csu. ¿J̃ariarĩ eabecur̃ m̃ iye ji m̃re soỹiyede? <sup>11</sup> J̃ve soỹỹmbu m̃re: Ññje majiéde m̃jare soỹur̃duyaṽ ñña. Ññje jáiye bajure soỹur̃duyaṽ. Úbenita j̃u abeṽ m̃ja ññje soỹur̃duiyede. <sup>12</sup> Ij̃araṽquede soỹur̃duṽ uŋ. Úbenita ji soỹiyede j̃u abeṽ m̃ja. Ij̃araṽquede soỹiyede j̃u abeṽ baru, cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃r̃ðquede ji soỹquiyede j̃u abenajaramu m̃ja. <sup>13</sup> Cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃r̃ði m̃ri nr̃ri, cojedeca ij̃araṽi ěmeni daỹ básu c̃bebi. Que baru ácsu ij̃araṽcs̃csu cavarõ mearoquede soỹiyede soỹabebi. Ỹrecabu J̃menijic̃i daroim̃ mács̃ ãm̃re. Cavarõ mearo J̃menijic̃i c̃r̃ði c̃cs̃ básu ij̃araṽi darejacacs̃ uŋ. Que baru cavarõ mearo

Jūmenijicūi cūṛōquede coyūyede coyūye majivn yu. <sup>14</sup> Yópe Moisés bácuī dāiye báquere, ūi cūede cāreja pōescabenoī, ādape raino bronze āmicūṛō tāuque daino mácarōque, nopedeca vaiquiyebu yure. Ɔī daimn mácsure jocsūyo ūmūmgiyorā jēori, jāmuōrejaquetavn Moisés básu. Nopedeca yure, Jūmenijicūi daroimn mácsure ūmure, jocsūgā jēori, jāmuōrajarama pōeva. <sup>15</sup> Yure yópe dāivure jāri, caivn pōeva yure ju aivn baru, cūvarājarama jāravn cūimējāravn baquinóre cavarō mearoi, arejamedā Jesús.

*Jesús ūi coyūino Jūmenijicū ūi ūede caivn pōevare*

<sup>16</sup> Coyure nurejamedā Jesús:

—Quécūra, cūinácūrabu yu Jūmenijicūi mácsu. Pare baju ijāravncavure ūcu, yure darorejame Jūmenijicū yore. Jaurabeda toabo cūiméboi ne nūmenajiyere ayu, yure ju aivure jāravn cūimējāravn baquinóre cūre dāibi Jūmenijicū cavarō mearoi. <sup>17</sup> Jūmenijicū darobedejame yure, ji űájine dāquiyere ayu ijāravncavure ne āmeina teiye boje. Quénora darorejame yure, ji meadaquiyere ayu náre. <sup>18</sup> Yure ju aivn bácvure űájine dābesūyūme Jūmenijicū. Ūbenita yure ju abevure űájine dācsūyūme Jūmenijicū, ne ju abe boje yure, Jūmenijicūi mácsu cūinácūra. <sup>19</sup> Yópe dārī Jūmenijicū arevure “Voropatebevū mūja ji jāinoī”, aru arevure “Voropateivūbu mūja ji jāinoī”, coyūyūbe. Ji dāiye boje ijāravni, pōevare majide dāivn Jūmenijicūi yāvaiyede jāvene, yópe pēoino jāre dāiyere náre. Aru ijāravncavū ne āmeina teiye űeminopebu. Pōeva yure ūbema. Quénora ne āmeina teiyede ūma na. Nárecabu Jūmenijicū “űájinajaramu mūja”, ūi arī coyūimara, ne ūbe boje yure. <sup>20</sup> Caivn ina āmeina teivn yure jādovaicōjeiyūbema ne āmeina teiyede. Que baru yure pēoñure, ne āmeina teiyede jādovañure, jāiyūbema. <sup>21</sup> Ūbenita caivn ina ju aivn Jūmenijicūre, űai ayure jāvene, yaveiyūbema ne dāiyede. Quénora jādovađama ne dāiye caiyede yópe Jūmenijicūi ūṛōpe. Que baru yure pēoñure vodaṁa, arejamedā Jesús.

*Juan Bautista ūi coyūino Jesús ūi parūéde*

*(Mt 14.3; Mr 6.17; Lc 3.19-20; Jn 1.20)*

<sup>22</sup> No yóboi Judea āmicūrijoborōi nurejame Jesús, űūja ūi bueimaraque. Nore cūrejacarā űūja obedijāravna. Nócavure Jūmenijicūque jādovaivn barejacarā ocoque. <sup>23</sup> Aru Enón āmicūriīmaro bajī, Salim āmicūṛō joabejīno, cūrejamedā Juan Bautista máre. Pōeva ūre eavure Jūmenijicūque jādovañū marejamedā, oco ūrarō cūe boje nore. <sup>24</sup> Dinūmure cāreja Juan Bautistare jēni, nūvari, ūobedejaimada űūje jabova.



<sup>25</sup> Juan Bautista ñi bueimaracavũ copũ yávarĩ búrejaimada cūinácũ judíoque, ññje darĩ cõmajiyede Jūmenijicũi me jãquiyere aivũ ññjare.

<sup>26</sup> Que teni yávarĩ bũojarĩ, Juan Bautistare coyũrãearejaimada ina ñi bueimaracavũ:

—Mũ, bueipõescũ, ñai máque cúvacascũ Jordãda ãnidũvei, mi coyũvacascũ Jūmenijicũi majiéque, úvacari põevare Jūmenijicũque jãðovaimi ocoque. Obedivũ nuñama úque caride, arejaimada.

<sup>27</sup> Yópe arĩ, náre coyũrejaimada Juan Bautista:

—Põescũ cubebi ñi daiyere darĩ bũojayũ, Jūmenijicũi úre parũre ðabedu. <sup>28</sup> Mũjavacari járiadvũ ji coyũrĩduiye báquede. “Cristo ãmevũ yũ”, acascũ yũ mũjare. Quéda úre coyũrĩ jipocateicõjeimũtu yũ. <sup>29</sup> Yópebu yũ Cristoque. Pũrũbuoscũyũ nomícũscũyũte. Aru ñi yóvaimũ, ñai meadvũ bácsũ ne pũrũbũoiyede, torojũbi ñi járiaiyede ñai pũrũbuoscũyũ ñi yávainore. Ñai yóvaimũ ñi teinope teyũbu yũ. Que baru põeva Jesúque nuivũre jãñũ, urarõ torojũvũ yũ ji ũmei. <sup>30</sup> Pũeno parũscũ pũscũyũte Jesús. Ũbenita parũbecũ pũscũyũtu yũ. Põeva ne pueðaimũ macũyũte ũ. Ũbenita pueðabejarãri yũre, arejaimada Juan Bautista.

*Cavarõ mearo Jūmenijicũi cũrõi scũcũ bácsũre coyũino*  
(Mt 11.27; Lc 10.22)

<sup>31</sup> Coyũre pũrejaimada Juan Bautista:

—Cavarõ mearo Jūmenijicũi cũrõi scũcũ bácsũ, ijãravũi ĕmeni darĩ, caivũ ijãravũcavũ maje pũeno majibi. Ijãravũcascũ yóscũbe. Que baru majibi yóque majiéde. Ũbenita cavarõ mearore ĕmeni dayũ bácsũ yóscavũ maje pũeno majibi. <sup>32</sup> Ñai cavarõ mearo Jūmenijicũi cũrõi scũcũ bácsũ ñi jãiyे báquede coyũrĩduibi. Ũbenita ñi coyũiyede jũ abema obedivũ yóscavũ. <sup>33</sup> Que baru áscũ põescũ jũ ayũ baru ñi coyũiyede, Jūmenijicũi jãve aiyede, “Jãvemũ”, ayũtame ũ. <sup>34</sup> Jescũbecũva Jūmenijicũ ñi Espĩritu Santore cũre ðaibi Cristoque. Que baru Cristo, Jūmenijicũi daroimũ máscũ ijãravũi, Jūmenijicũ jiede coyũibi. <sup>35</sup> Mamacũre pare ũbi majerascũ Jūmenijicũ. Caiyede aru caivũre pũrũcũvaicõjeimi ũ mamacũre. <sup>36</sup> Caivũ jũ aivũ mamacũre, Cristore, jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cavarõ mearoi scũvama na. Ũbenita caivũ járiabevũ úre, Cristore, jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cavarõ mearoi scũvabema na. Quénora ne járiaiyũbe báque boje, náre urarõ ñãjine ðascũyũte Jūmenijicũ, arejaimada Juan Bautista.

## 4

*Jesús Samariacacoque ne boroteino*  
(Jn 7.37-39)

1-2 Obediv<sub>h</sub> ñi bueimara c<sub>h</sub>varejameda Juan Bautista. Ëbenita p<sub>h</sub>eno obediv<sub>h</sub> ñi bueimara c<sub>h</sub>varejame Jesús. Aru Jesúi J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub>re j<sub>h</sub>đovaimara mácv<sub>h</sub> ocoque obediv<sub>h</sub> barejáima Juan Bautista ñi J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub>re ocoque j<sub>h</sub>đovaimara mácv<sub>h</sub> p<sub>h</sub>eno. Ëbenita Jesúcap<sub>h</sub>urav<sub>h</sub> p<sub>h</sub>evare J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub>re j<sub>h</sub>đovamenejame ocoque. Quénora ñija, ñi yávaei méne beor<sub>h</sub>i coy<sub>h</sub>ic<sub>h</sub>õjeimarare j<sub>h</sub>đovaic<sub>h</sub>õjenejame náre ocoque. Ina fariseo ãmic<sub>h</sub>riy<sub>h</sub>ajubocav<sub>h</sub>, p<sub>h</sub>eva “Jesús obediv<sub>h</sub> ñi bueimara c<sub>h</sub>vabi Juan Bautista p<sub>h</sub>eno”, ne ar<sub>h</sub>i boroteiyede jápiarejaima<sub>h</sub>.  
3 Jesús jápiay<sub>h</sub> bácv<sub>h</sub> ina fariseova ne coreóvayede iye borore úra, Judea ãmic<sub>h</sub>r<sub>h</sub>õre dajocar<sub>h</sub>i n<sub>h</sub>ri, Galilea ãmic<sub>h</sub>rijobor<sub>h</sub>õi n<sub>h</sub>rejame. Aru úque n<sub>h</sub>rejacar<sub>h</sub>ã ñija.

4 Ñije n<sub>h</sub>iyede Galileai, Samaria ãmic<sub>h</sub>rijobor<sub>h</sub>õi vaiye ja<sub>h</sub>rejav<sub>h</sub> ñijare. 5 Vaidé n<sub>h</sub>ri, Samariacar<sub>h</sub>õ ñmaro, Sicar ãmic<sub>h</sub>ri<sub>h</sub>maro<sub>h</sub>i ãmenejacar<sub>h</sub>ã ñija. Sicar bajita c<sub>h</sub>rejaquemav<sub>h</sub> no jobor<sub>h</sub>õ, ñijeñescu mácv<sub>h</sub> Jacob bácv<sub>h</sub> ñi j<sub>h</sub>no mácar<sub>h</sub>õ ñi mácv<sub>h</sub>, José bácv<sub>h</sub>re. 6 Nore c<sub>h</sub>v<sub>h</sub> ne oco doaicobe, Jacob bácv<sub>h</sub>i oco doaicobe. Járav<sub>h</sub> corica baji barejav<sub>h</sub>. Joa baju mari, dar<sub>h</sub>i, ñet<sub>h</sub>rejame Jesús. Que baru no oco doaicobe écar<sub>h</sub>i dobarejame, jab<sub>h</sub>óvac<sub>h</sub>u<sub>h</sub>.

7-8 Ëi jab<sub>h</sub>óvayede, ñmaro<sub>h</sub>i ãmeni n<sub>h</sub>rejacar<sub>h</sub>ã ñija, ñije ãrajyede bojedar<sub>h</sub>ñiv<sub>h</sub>. Ñije n<sub>h</sub>riburu yóboi, oco doainore ãmeni earejaco<sub>h</sub>a c<sub>h</sub>ináco Samariacaco. Oco doacoda<sub>h</sub>do barejáco<sub>h</sub>a.

—Oco, j<sub>h</sub>i ñcuquiye jíjaco y<sub>h</sub>re, arejameda oco doacoda<sub>h</sub>ore Jesús.

9 Ëbenita Samariacav<sub>h</sub>re judío<sub>h</sub>va ne p<sub>h</sub>que ñbe boje, cuecumari dápiar<sub>h</sub>i yópe arejaco<sub>h</sub>a Jesúre:

—Judíobu m<sub>h</sub>. Aru y<sub>h</sub> Samariacacobu. ¿Aipe teni y<sub>h</sub>re ñcuquiye j<sub>h</sub>ñiañ<sub>h</sub>u<sub>h</sub> m<sub>h</sub>? arejaco<sub>h</sub>a.

10 Õre arejameda Jesús:

—J<sub>h</sub>menijic<sub>h</sub> m<sub>h</sub>re jíj<sub>h</sub>roede majibev<sub>h</sub> m<sub>h</sub>. Y<sub>h</sub> m<sub>h</sub>re ocore j<sub>h</sub>ñiañ<sub>h</sub>re, majibev<sub>h</sub> m<sub>h</sub>. Y<sub>h</sub>re majico baru, “Ocore jíjac<sub>h</sub>”, y<sub>h</sub>re ajebu m<sub>h</sub>. Aru nópe j<sub>h</sub>ñiadore ap<sub>h</sub>re ñaiocore m<sub>h</sub>re jíjebu y<sub>h</sub>, arejameda ðre Jesús.

11 Jesúre arejaco<sub>h</sub>a:

—¿Aipe ay<sub>h</sub>ñ<sub>h</sub> m<sub>h</sub> y<sub>h</sub>re? Ëm<sub>h</sub>j<sub>h</sub>ricobebu yo. Aru mi oco doaquino c<sub>h</sub>vabev<sub>h</sub> m<sub>h</sub>. ¿Ñi ap<sub>h</sub>re ñaicorore, mi ocore, íc<sub>h</sub>y<sub>h</sub>ñ<sub>h</sub> m<sub>h</sub>? 12 Dicobede jídejaquemav<sub>h</sub> majeñescu mácv<sub>h</sub>, Jacob bácv<sub>h</sub>. Javede ñ mácv<sub>h</sub> aru ñi mára mácv<sub>h</sub> yore ocore ñni

ũcurejaquemavũ. Aru jídejaquemavũ ne oteiãimara mácavũre. ĴJacob bácsũ pũeno parũcsũũ mũ? arejacoda ũre.

<sup>13</sup> Őre arejamedã Jesũs:

—Ácsũ pũescũ ũcsũũre oco dicobequede, bediõva cojedeca cũĩĩõquiyebu ũre. <sup>14</sup> Őbenita ácsũ pũescũ iye ocore, ji jíquicorore, ũcsũũ mácsũre cũinára, ye cũĩĩõmequiyebu ũre cojedeca. Ji jíquicoro oco pĩarõinope teni, jãravũ cũiméjãravũ baquinõre csũvacsũũme ji jíquicorore ũcsũũ mácsũ, arejamedã Jesũs.

<sup>15</sup> Ico nomiõ arejacoda:

—Jede, mi aicorore, iye ocore, jíjacũ yũre caride. Ji ũcũcojiye jíjacũ yũre, bediõva cojedeca cũĩĩõmequiyere aũ yũre aru ji oco doacodabecojiyere aũ yore jãravũã coara, arejacoda õ.

<sup>16</sup> Ői que arĩburuta, õre yávrejamedã Jesũs:

—Mimarepacũre cutuconãjaco mũ. Őre davajaco yũre, arejamedã õre.

<sup>17</sup> —Jĩmarepacũ csũbebi, arejacoda õ.

—Jãve adõbu mũ. Mimarepacũ baju csũbebi. <sup>18</sup> Cũinárũũre paivũ ãmũva csũĩduavũ mũ. Aru caricacsũ mi yõvaimũ, mĩmarepacũ baju ãmemi ũ. Jãve baju adõbu mũ, arejamedã õre Jesũs.

<sup>19</sup> —Yũre Jãmenijicũi yávaiyede coũcsũcipũescũ batedébu mũ. <sup>20</sup> Yore, yõcsũ cãracũre Jãmenijicũre mearore jídejaquemavũ ñũjeñescũva mácsũ. Őbenita “Jerusalẽvacari Jãmenijicũre mearore jíye jaũvũ”, adãvũ mũja judiõva, arejacoda õ.

<sup>21</sup> Jesũs arejamedã:

—Ji coũiyede me járiajaco. Jãvetamu ji coũiyere. Aprejãravũã daquijãravũã baquiyé pũeva Jãmenijicũre mearore jínanũmenajarama Jerusalẽi aru dicũ cãracũi máre. <sup>22</sup> Mũja Samariacsũvũ mũje mearore jíũre majibevũ mũja. Őbenita ñũja judiõva majivũ. Jãmenijicũ ãi darõimũ mácsũ pũevare meadãipũescũ ñũjecsũbe. Que baru majininesca Jãmenijicũre mearore jívũbu ñũja judiõva. <sup>23</sup> Ji aijãravũã daquijãravũã baquiyé jave eare ñũivũ. Dinũmũ maquinõre pũevare mearore jíde đacsũũme ñai Espĩritu Santo Jãmenijicũre yõre jãve coũiyere. Pũeva náre paivũ quẽvũra ũre mearore jíyũrivũre ãbi Jãmenijicũ. <sup>24</sup> Jãmenijicũrecabe csũre đayũ caivũre. Pũeva mearore jíni majidivũbu ũre, yõre jãve coũiyere ñai Espĩritu Santo ãi nõre majide đaiyede, ãi náre csũre đaiyeque mamaũmeque, arejamedã Jesũs.

<sup>25</sup> Őre arejacoda:

—Majivũ yũ Mesĩare, Jãmenijicũi ereimũre, pũeva ne aimũre Cristo, đacsũyũre. Aru ãi daquiyede, caiyede majare coũũĩ jebesũũme, arejacoda.

<sup>26</sup> —Yũbu Cristo, mũre boroteyũ, arejamedã õre Jesũs.

27 Ico nomióre ñi que soyuie bajure copaidarejacañã ñña, ñmaroi cuivã bávã. Pare dáriaivã ññe jáiye boje úre boroteyãre nomióque, “¿Aipe teni ðque boroteyãrã m?” ájãrorivã barejacarã ñña. Ëbenita úre jëniari jãmenejacañã. 28 Ócapũravã ði oco doaibãre noi ñóri, copainãrejacoda ði carĩĩmaroi. Noi nãri, earĩ, nósavãre soyãrejacoda:

29 —Jãradajarã mña. ¿Yãre ji teiye báque caiyede soyũyũ, Cristo bãrica ñ? arejacoda náre.

30 Òi que arĩburu yóboi, ðque jãradarejaquemavã dĩĩmarocavã. 31 Ìmarocavã ne edabede cãreja, ññe bojedaiye báque ãiyede Jesúre ãicõjenidurejacañã ñña.

—Mũ, bueipõescu, ãiyede ãjacũ mũ, arĩdurejacañã Jesúre.

32 —Mñje majibede ãiye cãvãvã yũ, arejame ññjare Jesús.

33 Aru ññe bajumica boroteivã, jëniari jãrejacañã:

—¿Úre ãiye davarãma apenv? arejacañã.

34 Aru Jesús arejamedã:

—Maja ãiyede ãri bũjarĩburu ùmedaivã maja. Quédca yũ ðayũ yóre yãre daroyũ bávũ ñi ñõre aru bũjayũ iye ðaiyede ñi ðaicõjeiye báquede yãre, ùmedaivã yũ. 35 “Yóvaicãvaivã aviãva bũcũquiye bu maje ãiye”, majidivã ne soyũino mácarõre aiyavã mña. Ëbenita yũ soyũyũbu mñjare. ãiye jëinũmũ jave eaiã. ãnina majare edaivãre jãjara mña. ãiyede jëiyepebu na. Vea coboiyede jãri, ñye jãvã no. Quédcabu ãnina, majare edaivã. Vea coboiyepedeca javeta yãre jũ aivã barãjãrama na. 36 Põevare yãre jũ are ðayũ bávũ ãiyede jëñũ mácupedeca torojubi. Ëi memeiye boje, yãre ñi jũ are ðaimarare torojubi. Põevare jãravã cũiméjãravã baquinóre cãvare ðaibi. Que baru torojubi ñ. Jãmenijicũ yávaiyede soyũrĩ búyũ bávũre, oteipõescupe ráyũ, cadateibi põevare yãre jũ are ðaipõescu. Aru põeva ne jũ aiyede torojũma ina pũcarã. 37 Majidivã ne soyũino mácarõre, “Cũinávũ oteibi aru apescũta ãiyede ñmi”, jãvetamu no caride. 38 ãiyede jëivũre paivãre mñjare jaroyũtamu yũ, põeva yãre ne jũ arãjiyere ayũ. Ëbenita mña ãmeteavã mamarũmũ Jãmenijicũ yávaiyede soyũrĩ bũivã náre. Mñje jipocai Jãmenijicũ yávaiyede soyũrĩ búquemavã apenv. Apenv ne soyũimara másavãre yãre jũ are ðajarã mña caride. Jãmenijicũ yávaiyede jãriarĩdivã bávãvã yãre jũ ajarãri na, arejame Jesús ññjare majicayũ.

Ëi que aiyedata edarejaima ñmarocavã, Jesúque borotedo bácoi cutuimara másavã. 39 Òi aiyede boje Jesúrã, “Ji teiye báque caiyede soyũibi”, obedivã Samariacavã jũ arejaquemavã úre. 40 Que baru ne edaiyede ñi yebai, “Ññjaque cãjacũ cãreja”, arejaima Jesúre ina Samariacavã. Dinũmũ pũcãjãravã náque

curejame Jesús, náre bueyu ne ñmaroi. <sup>41</sup> Jesúsque borotedo báco òi coyuie boje náre, úre ju arejaquemav arevu. Ëbenita úque boroteiv obediv bajo barejáima úre ju aivv.

<sup>42</sup> Que baru Jesúsque borotedo bácore òi cuturĩ davaimara mácav arejaima:

—Caride úre ju aivv ãmev ñña mi coyuie báque boje. Quépora úre ju aivvbu ññje bajo járiaiye báque boje ñi coyiyede. Me majivv ñña Jesúsre caivv pðevare meadairðesure, arejaima na.

*Jesús ñi meadaino jabocñi másure*

*(Mt 13.57; Mr 6.4; Lc 4.24; Jn 2.1-11, 23)*

<sup>43</sup> Pucajãravva náque curĩburu yóboi, Galilea ãmicarõi ññrejacarã ñña cojedeca, Jesúsque ñivv. <sup>44</sup> Javede úvacari arejame ññjare: “Cubebi Jãmenijicñi yávaiyede coyucãirðesv ñi joborðcavv ne puedaimv”, arejame ññjare Jesús.

<sup>45</sup> Jipocamia, Pascua torojvve teinvvare, arevv Galileacavv ññrejaquemavv Jerusalén ãmicarĩĩmaroi. Nore Jesúsre pðeva ne ðarĩ majibede ðayvve jáivv bácavv barejáima. Que baru Jesús ñi eaiyede ne joborõi cojedeca, úre torojvrvv copv etarejaima nócavv.

<sup>46</sup> Oco báquede Jesús ñi ùcuiye ðaino mácarõi Caná ãmicarĩĩmaro, Galileacarõi, copainñrejacarã ñña Jesúsã cojedeca. Nore, Canái, surejame cñinácñ jabovacacñ. Aru Capernaum ãmicarĩĩmaroi surejamedã ñi mácñ, pare ijeteyv.

<sup>47</sup> Que baru ñai jabocñ járiayv bácñ Jesúsre copaiyede Galileaita, Judeare jocarĩ, jácudarejame ñi yebai. Jesús yebai edarĩ, yópe arĩ jñniarejame Jesúsre:

—Jímacñ pare bajo ijeteyvbe ñ. Maumejeneca yaiquĩjibi. Úre jácññri, úre meadacajacñ yvve, arejame Jesúsre ñai jabocñ.

<sup>48</sup> —Yvve pðeva ne ðarĩ majibede ðayvve jámev vbaru, yvve ye ju abenajaramu mña, arejame úre Jesús.

<sup>49</sup> Ëbenita Jesúsre ñicðjenidurejame ñai jabocñ.

—Maumena dajacñ. Yúque jácudajacñ mñ, jímacñi yaiquíyve jipocai. Yaibécube cãreja jímacñ, arĩdurejame Jesúsre.

<sup>50</sup> Aru Jesús arejame úre:

—Meaquiyebu. Mi curõi copainñjascñ mñ caride. Mímacñ yaibécube, arejame.

Jesús ñi coyiyede ju arĩ, cñiná copainñrejamedã ñai jabocñ.

<sup>51</sup> Ëi curõi eare ñññvve copñrejaimada úre memecaivv.

—Mímacñ ùmedabi ñ, arejaimada úre.

<sup>52</sup> —¿Aipiye bajure ùmedari ñ? jñniari járejamedã úre memecaivv.

—Ēnoa marede, jāravu corica yójīboi moino buruvu áre, arejaimada.

<sup>53</sup> Ne que aiyede, űai jabocu coreóvarejameda. Jesús “Mímacu meacube caride”, űi aiora bácarõre űai jabocui mácu űmedarejameda. Dinumure űai jabocu aru caivu űi cūramicavu máre Jesúre ju arejaimada.

<sup>54</sup> Judea āmicurõi cūcu bácu, Galilea āmicurõi edarī, cūcu, põeva ne darī majibenore ðarejame Jesús. Jabocui mácure űmedavainoque, pūque põeva ne darī majibe bajure darī jāðovarejame Jesús.

## 5

### *Jesús űi meadaino nacajaiye majibecure* (Jn 10.30-38)

<sup>1</sup> No yóboi Jerusalén āmicurī̄maroi űűa judíoiva űűje torojuve teino cūináro cūrejavū cojedeca. Que baru űűa Jesújā máre no ĩmaroi jācūnūrejacarā. <sup>2</sup> Dī̄maro biaido jedevacobe bajita, ovejava ne ecoicobe jedevacobena cūrejavū cūinábu cuyaibu. Judíoiva űűje yávaiyeque dibu āmicūrejavū Betesda. Dibū ēcarui põeva ne earī cūrājinore cūinárpūre rainoa jabuóvainoa cūrejavū. <sup>3-4</sup> Die jabuóvaiyena obedivu ijimara paraivu barejáima. Jāri eabevu, cuiye majibevu, nacajaiye majibevu máre, ijimara coapa noi cūrejaima. Arēnūma pācarejavū dibu. Dibū oco pācaiyede coredejaima ina ijimara. Arēnūma nore cūinácu ángele cavarõ mearo Jāmenijicui cūrõre jocarī ēmeni darī, dibū ocore pācovarejaquemavu. Ĕi ocore pācovaiye bajure dibure cuyarāemejorivū barejáima ina ijimara. Mamarūmūcasu pācovaiye bajure dibure cuyacuēmeñu, cūiná űmedarejame, áde ijíede cūvacu bácvacari. <sup>5</sup> Ijimaracacu cūinácu treinta y ocho paiñja baju corenidurejameda, nore parayū. <sup>6</sup> Nomicata Jesús earī, űai parayūre jāri, coreóvarejameda joe baju nore cūcare. Que baru áre borotecūnūrejame.

—¿Ŭmedaiyucurū mu? arejame Jesús.

<sup>7</sup> űai ijimū arejame Jesúre:

—Járiajacu. Cainūma pācovaiyede, ji cuyacuēmejuroede, ji jipocai apescapūravu nore ēmeni, turī cóvaibi. Yūre ocore ēnevacayū cubebi, arejame Jesúre.

<sup>8</sup> —Nacajajacu mu, aru mi parainore cututurī, ĩni, vaivárī nūjacu mu, arejame áre Jesús.

<sup>9</sup> Quénora cūiná űmedarejame űai ijimū mácu. Ĕi parainore cututurī, ĩni, vaivárī nūrejame ű. Jesús űi nópe ðaijāravu űűa judíoiva űűje jabuóvaijāravu barejāvū. <sup>10</sup> Que baru áre, ijimū mácure, soyarāearejaimada judíoiva jabovacavu:

—¿Aipe ðayurũ mũ, mi parainore nópe nũvañũ? Cari járavu maje jabũóvairãravũbu. Parainore nũvaicõjemenotamu, arejaimada úre ina jabova.

11 —Ûbenita yũre meadaipõescũ yópe abi: “Mi parainore cutureĩ, ñni, vaivãrĩ nũjacũ mũ”, abi yũre. Que barureca yũ nũvañũmu, arejaimada ñai ijimũ máscũ.

12 —¿Ñame matedí mũre que ayũ? arĩ jẽniari jãrejaimada na.

13 Ûbenita soyũiye majibedejaimada náre. Ûre meadarĩ buõjarĩnata, põeva ne jẽneboi bíjacũnũrejaimada Jesús, obedivũ põeva ne cũe boje nore. Que baru Jesúre coreóvabedejaimada ñai ijimũ máscũ. 14 No yóboi, Jũmenijicũ cũramita ijimũ máscũre corũrĩ, yópe arĩ, soyũrejame Jesús:

—Meabajũ cũcũtamu mũ. Caride mi ãmeina teiye báquede ðajocajascũ. Cojedeca mũ ãmeina ðayũ baru, pũeno ãmeno ñájicũyũmu mũ, arejame úre Jesús.

15 Jesús ãi que arĩburũ yóboi, úre coreóvarejaimada ñai ijimũ máscũ. Cũinã, jabovare soyũcũnũrejaimada:

—Yũre meadayũ básũ Jesúbe, arĩ soyũrejaimada náre.

16 Que teni Jesúre pare cãrijovari búrejaima ñũje jabova, úre ñájine ðájũrogivũ ãi meadaíye báque boje ijimũ máscũre ñũje jabũóvairãravũre.

17 Ne ñájine ðájũroede úre, Jesús náre yópe arĩ, soyũrejame:

—Jĩpacũ jabũóvabebi. Quénora cainũmũa cadatevaibi põevare. Que baru yũ máre cadateyũbu náre, arejame Jesús.

18 Jesús ãi que aíye boje, pũeno úre boarĩ jarũvãiyũrejaima ñũja judíova ñũje jabova. Ûi ðabe boje ne ðaicõjeiyepe jabũóvairãravũre, úre boarĩ jarũvãiyũrejaima. Ûbenita pare boarĩ jarũvãiyũrejaima úre, “Jĩpacũbe Jũmenijicũ”, ãi aíye boje. Ne dáriaru, ãi que aino, “Jũmenijicũre majicũbu yũ”, ayũ barejãme Jesús.

*Jesúre Jũmenijicũ ãi pũrũcũvaicõjeino*

*(Mt 3.17; Mr 1.11; Lc 3.22; Jn 1.19-27; 3.27-30)*

19 Jesús, yópe arĩ, soyũrejame náre:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Yũ, Jũmenijicũ máscũ, ji baju jĩpacũ soyũbenore jaũrabeda ðayũ buõjabevũ. Quénora jĩpacũ Jũmenijicũre jãñũ, ãi ðaiyepedeca ðayũbu yũ. Caiye iye jĩpacũ ðaiyede yũ, mamascũ, máre ðaivũ diede. 20 Pare ubi yũre jĩpacũ. Ûi ðaiye caiyede majicaibi yũre. Pũeno parũéde ji ðaquiyede jãðovascũyũte yũre jĩpacũ. Mũjavacãrĩ nrãrõ cũcũmãrã-jãramu yũre, jãðovaicõjesũyũre jĩpacũ. 21 Yópe yaivũ básãvũre jĩpacũ nacovãiyepere yaínore jarũvãrĩ, nopedeca yũ, mamascũ, cũre ðayũbu ina ji ỹmarãre. 22 Jĩpacũ ãtemi soyũcũyũ põevare áde ne bojede ne ðaiye boje ijãravũi. Quénora yũre, mamascũre,

coyucōjeimi diede náre. <sup>23</sup> ꞥ que cōjeimi, caivn pōeva ne pueđarājijere ayu yñre ne pueđaiyepedeca jipacñre. Ácu pōescu pueđabescu yñre, matascñre, pueđabebí jipacñre máre, yñre đaroyu bászre ijāraní, arejame Jesús.

<sup>24</sup> Náre coyñre nñrejame Jesús:

—Jāve coyñyubu mñjare: Ácu pōescu jí coyñiyede járiayu baru aru yñre đaroyu bászre ju ayu baru, jāranu cūiméjāranu baquinóre cuvabí ũ. Coatejurocu bászvacari Jūmenijicñre jarñvarí, ñájijñ macñyú amemi. Javeta jāranu cūiméjāranu baquinóre cuvabí ũ. <sup>25</sup> Jāve coyñyubu mñjare: Cūinájāranu đaquijāranu baquinó jave eare nñnotamu ina coateivn Jūmenijicñre jarñvarí ne járiarājiyede jí coyñiyede. Ina coateivn Jūmenijicñre jarñvarí yaivn bászavñre paivntamu ne ũmei. Ũbenita ne járiaiyede yñre, Jūmenijicñi mászre, ju aivn baru jí coyñiyede, cñgājarama na. <sup>26</sup> Yóre jipacñi arñre đaiyere pōevare, nopedeca yñre, matascñre, arñre đaicōjeimi pōevare. <sup>27</sup> Yñrecabu Jūmenijicñi đaroiñm mász ũmñre. Que baru Jūmenijicñi pñycñvaicōjeimi yñre, jí coyñquiyere ayu caivn pōevare áđe ne bojede ne đaiye boje ijāraní. <sup>28</sup> Cuesumatejara mñja. Arejāranu baquinó eare nñnoi, caivn ina yaivn bászavñ járiarājarama jí coyñiyede. <sup>29</sup> Aru nacajarajarama yainore jarñvarí. Ina meara mászavñ nacajari, jāranu cūiméjāranu baquinóre cuvārājarama na cavarō mearo Jūmenijicñi cñgōi. Ũbenita ina āmeina teivn bászavñ nacajari, ñájinajarama cainñmña toabo cūiméboi, arejame Jesús.

<sup>30</sup> Náre coyñre nñrejame Jesús:

—Ji baju jipacñi coyñbenore jañrabeda đayn bñojabevñ. Quéñora jipacñi Jūmenijicñre járiayu, ũi coyñiyepeda coyñyubu yu pōevare áđe ne bojede ne đaiye boje ijāraní. Que baru jí coyñiyede nurié coyñyubu yu. Ji nóre coyñiye nuriétamu, jí đaiyabe boje yóre jí baju ñđre. Quéñora jipacñ, ñai đaroyu bász yñre ijāraní, ũi ñđre đayñbu yu. <sup>31</sup> Ji baju “Meacñbu yu”, abevñ. Ji que aru, “Ũbeni que ayñbe ũ”, ajebu mñja. <sup>32</sup> Ũbenita yñre apescapñranu “Meacñ bajutame Jesús”, aibí. Jāvetamu ũi que aino.

<sup>33</sup> 'Mñjavacari mñje đaroiñmaraque jēniari jāicōjeniduquemavñ Juan Bautista yebai, yñre majiyññđuivñ. Aru Juan Bautista náre jāve coyñquemavñ. <sup>34</sup> Meavñ no ũi coyñino. Ũbenita yñre coyñcaipōescu jañbevñ, jí jāđovaquiyere ayu ñamene yñre. Juan Bautista ũi coyñino mászarōre coyñyu batevú yu, mñje majinajiyere ayu ñamene yñre, jí meadaquiyere ayu mñjare. <sup>35</sup> Yóre pēoibñ jāre đaiyere pōevare, nopedeca yávaiyede jāvene majide đáme Juan Bautista. Nurinimare pēoibñ pēoiñope jāđovariduame. ꞥi que teiyede torojuteavñ mñja matañmñre cñreja. <sup>36</sup> Ũbenita jí baju



đaiyeque jǎđovaivũ ñamene yũre. Yútamu jǎđovañũ Juan Bautista ãi jǎđovaino mácarõ pũeno.

‘Jipacũi đaicõjeiyepeda yũre, diedecabu ji đaiye. Iye đaiye jǎđovaiyetamu yũre jǎve jipacũi daroimũ mácsũre. <sup>37</sup> Aru jipacũvacari, ñai daroyũ bǎcsũ yũre, coyũibi ji borore jǎve. Ëbenita jipacũre jǎmevũ mũja. Aru járiabevũ mũja. <sup>38</sup> Yũre, Jũmenijicũi daroimũ mácsũre, jũ abevũ mũja. “Jũmenijicũre coyũcaipõescũbu mũ”, yũre aiyũbeevũ mũja. Que baru ãi yávaiyede cũvabevũ mũja mũje ũmei. <sup>39</sup> Jũmenijicũi yávaiyede ãi toivaicõjeiye bǎquede pare bueniduyavũ mũja. “¿Jũmenijicũi yávaiyede ãi toivaicõjeiye bǎquede bueivũ, aipe đarĩ jǎravũ cũiméjǎravũ baquinóre earǎjidi maja?” arĩduyavũ mũja. Aru diemiareca mũje bueiyeque ji borore jǎve toivaiyebu. <sup>40</sup> Ëbenita yũre jēniayũbeevũ ji cũvare đaquiyepe aivũ mũjare jǎravũ cũiméjǎravũ baquinóre, arejame náre Jesús.

<sup>41</sup> Náre coyũre nũrejame Jesús:

—Põeva ne mearore jíyede yũre vobevũ yũ. <sup>42</sup> Mũjare me majivũ yũ. Coreóvaivũ mũjare Jũmenijicũre ãbeevũre mũje ũmei. <sup>43</sup> Yore coyũicõjēni darorejame yũre jipacũ. Ëbenita yũre ãbeni, copũ etabevũ mũja. Ëbenita apescũ ãi coyũcũdaru ãi baju, jaũrabeda ĩre copũ etadarãmu mũja. Ëre járiadarãmu. Ëbenita yũre ye járiayũbeevũ mũja. <sup>44</sup> Mũje baju copũ mearore jíyũrivũbu mũja. Mũje bajumia mearore jíyede vore cuivũbu mũja. Ëbenita ye vobevũ mũja ñai Jũmenijicũ cũinácsũra ãi jíquiyepe aivũ mearore mũjare. Mũje nóre đaiye boje, ji coyũiyede jǎve jũ arĩ bũojabevũ mũja. <sup>45</sup> Ëbenita dǎriabejarã mũja ãbenina. Yúvacari ãmevũ boro coyũĩ adacsũyũ mũjare jipacũi jǎinore. Moisés bǎcsũ, ñai mũje coreimũ cadatecsũyũre, ĩrecabe boro coyũĩ adayũ mũjare, mũje járiabeni jũ abe boje iye borore, ãi toivaino mácarõre. <sup>46</sup> Moisés bǎcsũ ji borore toivarejaquemavũ. Que baru mũja jǎve jũ aivũ baru ã mácsũre, yũre máre jũ ajebu mũja. <sup>47</sup> Ëbenita mũje jũ abe boje ãi toivarĩ coyũiyē bǎquede, ji coyũiyede máre jũ abevũ mũja, arejame náre Jesús.

## 6

*Jesús ãi ĩre đaino cũinápũrũre paimil baju ãmũvare*

*(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

<sup>1</sup> No yóboi jiađocũi jaturĩ, macajitabũ urabũ Galilea ãmicũrijitabũre jatarĩ nũrejacarã ñũja Jesújã pũ apedũveita. Dibũvacari Tiberias máre ãmicũvũ. <sup>2</sup> Ñũja jataivũque darejaima põeva obedivũ. Ne ijimarare meadayũre jǎiye bǎque boje, põeva ne đarĩ majibede jǎđovaiyede jǎivũ bǎcavũ Jesúque darejaima. <sup>3</sup> Macajitabũ urabũre jataivũ bǎcavũ, cũracũ pũenoĩ mũri dobacsũnũrejame Jesús, ñũja ãi

bueimaraque. <sup>4</sup> Pascua ãmicurijãravu baquinó, ñña judíova ññje torojñve teinam maquinó eare ñño marejãvã. <sup>5</sup> Dicũ pñenoi dobacu, pñeva obedivure ùra mure daivure jãrejame Jesús.

—Que pñeva obedivure dare daivure jároma. ¿Ne ãrajiyede ãri bojedãrãjidica maja? jñeniari jãrejame Felipe de Jesús.

<sup>6</sup> Que arejame Felipe de. Aipe ãrojae ñi ju ainore járiaiyucu barejáme, ùre que ayu. Felipe de ñi jñeniari jáquiye jipocamiata, jáve majidejaquemavu Jesús aipe ñi ñaquiye de. <sup>7</sup> Felipe arejame:

—Tãuturaque doscientos pajãravu memeiye báque bojeque ne ãrajiye quñije baju pãure bojedãrã bñojabevu maja, arejame Felipe de Jesúsre.

<sup>8</sup> Аресу ññjacacu, Jesúi bueimaracacu, Simón Pedroi yócu Andrés, arejame Jesúsre:

<sup>9</sup> —Pñeva que dayu bácu jñedocu pãuboa cñináruñre paiboa cebada ãmicue oteiyeque ne ñaiboa báquede aru moajina pñacajña ne joaimara mácavure cuvabi ñ. Æbenita pñeva obedivure eabequiye bu ãru, arejame Jesúsre Andrés.

<sup>10</sup> —Pñevare dobaicõjeara mña, arejame Jesús ñña ñi bueimarare.

Cõriã meacõria cñrejavã nore. Que baru cõriã pñenora dobarejaima na. Nãcavu ñmñvacari cñináruñre paimitl baju barejáima. Aru nomiva, jñedova máre, obedivure cñrejaima. <sup>11</sup> Pñeva ne dobarĩburu yóboi, Jesús pãuboare jñeni, torojñede jídejame Jãmenijicure. Torojñede jíni bñojãrĩ, pãuboare cotãvarĩ jebeni, ina dobarivure jícõjenejame Jesús ññjare, ñi bueimarare. Aru moajinare máre quédeca ñarejaccã ñña. Ne arõpe ãrejaima ina pñeva. <sup>12</sup> Ne ãriburu yóboi, Jesús arejame ññjare, ñi bueimarare:

—Pñeva ne ãri oabede ñjara mña, maje bíjare ñabenajiyere aivũ ñiyede, arejame Jesús.

<sup>13</sup> Que baru ñni, meadarĩ iye cebadaque ne ñaiboa báque pãuboajeveare pñeva ne ãri oabe báquede pñebña doce paibũare buivãrejacã. <sup>14</sup> Ina pñeva jáivũ bácavu no pñeva ne ñarĩ majibenore, Jesús ñi ñaiyede, yópe arĩ búrejaima ne bajumia:

—Jãve ññime Jãmenijicũ yãvaiyede coyñcaipõescu басуу, edacuy me ijãravure ne ávaimũ, aivũ barejáima na.

<sup>15</sup> Ære que aivure majidejaquemavu Jesús. Aru ne jñeni jabojacoiyede máre majidejaquemavu ñ. Que baru náre jocarĩ cñinácuva mñri nñrejamedã cñracũ pñenoi, dupiyũ náre.

*Jesús ñi cuino oco pñenora  
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

16 Ñemié tuiyede macajitabu urabui ěmenejacařã ñuja, Jesúi bueimara. 17 Nore jiađocúi jaturĩ nuri, macajitabure jatarĩdurejacařã, Capernaum ģmicurĩĩmaroi nájurorivũ. Que teicavũre nainéjavũ. Aru Jesús dabedejame cãreja ñuje yebai. 18 Ũmevu ñujare edarĩ, japurejavũ. Pare pãcarejavũ macajitabu urabu ñujare, jatajurorivure. 19 Ñuja pare doarĩ, ñájini, cũinárũre paikilometros baju nuri, macajitabu urabu puenora vaivárĩ darejame Jesús, ñuje yebai dayũ. Ęre jãri, urarõ jidũrejacařã ñuja. 20 Que teivũre jãri, ñujare yávarejame Jesús:

—Yũ Jesútamu. Jidubejarã mũa, arejame ñujare.

21 Ęi que arĩburu, torojũrĩ “Jatujacu”, arejacařã. Ęi jatuiyedata ěcarui ñuje earãjinore cũiná datũórãearejacařã ñuja.

### *Põeva ne voino Jesúre*

22 Cõmiájãravũ Jesúre vorĩdurejaimada na macajitabu urabu ěcarui mauteivũ bÁCavu, ũi ģoimara mÁCavu. Majidejaimada jiađocũ cũinácũva nore cũricũ mÁCarõre no jipocacajãravure. Aru majidejaimada ñuja ũi bueimaraque nũmesũ bÁCure máre. Que baru apecũ ũi jatajuroricũ cũbedejavũya. 23 Ne voiyede apevu jataivũ bÁCavu Tiberias ģmicurĩĩmarocavu parãnũrejaimada. Jesús Jãmenijicũre torojũede jĩniburu yóboi põevare pãuboa ne ģrajiboa jĩno mÁCarõ joabejĩnoi tuijarejaimada. 24 Jesúre aru ñujare ũi bueimarare máre eabeni, edaicũa máquede jaturejaimada ina ěcaboi cũrivũ bÁCavu. Macajitabu urabure jatarĩ nuri, Capernaum ģmicurĩĩmaroi earejaima na, Jesúre voivũ.

### *Jesús ũi coyũino põevare apũre đarĩ ģiyepe*

25 Dibure jataivũ bÁCavu Jesúre earĩ, jẽniari jãrejaima ģre:

—Mũ, bueipõesũ, ģairiye bajure idũvei jatacũrũ mũ? arejaima.

26 Jesúcapũravũ, yópe arĩ, coyũrejame náre:

—Jãve coyũyũbu mũjare: Yũre vorãdabevũ mũja, mũje járiarĩ eaiye boje ji jãđovaiyede põeva ne đarĩ majibede ji đaiyeque. Quénora yũre vorãđadavũ mũja, mũje ģri yapiye báque boje. 27 Yóque ģiye pojeiyebu. Die matũiyeda memeni vobejarã mũja. Quénora iye ģiye cũre đaiyede jãravũ cũiméjãravũ baquinóre pare vojarã mũja. Diedecabu yũ, Jãmenijicũ đaroimũ mÁCũ ģũre, ji jíquiye mũjare, jipacu Jãmenijicũ ũi jãđovaiye boje ũi mearo jãiyede yũre, arejame Jesús.

28 Ęre jẽniari jãrejaima:

—ģAipe đaiye jaurĩ ñujare, ñuje đarãjiyepe aivũ yópe Jãmenijicũ urõpe? arejaima.

29 Jesús arejame:

—Yo cūináro ðaiye jaun̄u m̄jare, ðarājiv̄u yópe J̄menijic̄u igr̄pe. J̄u ajarã yure, ũi daroim̄u mács̄u, arejame.

<sup>30</sup> Ɛre arejaima:

—¿Yéde p̄eva ne ðarĩ majibede ðacs̄uyr̄ũ m̄, ñje j̄riburu yóboi ñje majinajiyere aȳu j̄vene mi soȳiyede? ¿Ádepe paiyeba mi ðaiye? <sup>31</sup> Majeñesc̄u mács̄u ne cs̄ede p̄esc̄ubenoĩ maná ãmic̄e ãiyede ãrejaquem̄u na mács̄u. Que ðarejaquem̄u yópe J̄menijic̄u toivaic̄ojeiye báquere ũi yávaiyede: “Cavarõ mearo J̄menijic̄u c̄rõre jocarĩ ãiyede j̄ðavari darorĩ jídejaquem̄u náre”, arĩ toivaic̄ojenejaquem̄u J̄menijic̄u, arejaima Jesúre.

<sup>32</sup> Aru Jesús j̄u aȳu arejame náre:

—J̄ve soȳuȳbu m̄jare: Moisés bás̄u ãmenejaquem̄u ñai j̄ðavari daroȳu bás̄u ãiyede cavarõ mearo J̄menijic̄u c̄rõquede. Quépora jípac̄urecabe ñai j̄ðavari daroȳu bás̄u ãiye bajure cavarõ mearoquede. <sup>33</sup> Cavarõ mearoque ãiye J̄menijic̄u ũi daroiye me bajutamu. Iyetamu p̄evare cs̄re ðaiye j̄rav̄u cūiméj̄rav̄u baquinóre, arĩ soȳurejame Jesús.

<sup>34</sup> —Ñje jaboc̄u, iye ãiyede jíjac̄u ñjare cain̄m̄u, arejaima úre.

<sup>35</sup> Jesús arejame náre:

—Ȳrecabu iye ãiye. Ɔiyere p̄evare j̄ve cs̄re ðaȳubu ȳu j̄rav̄u cūiméj̄rav̄u baquinóre. Yópe p̄esc̄uĩ ãri b̄ojarĩ, úre ãv̄é ijibepe, nopedeca ács̄u p̄esc̄u yure yóvas̄daȳu baru, úre ye jaubequiye bu cain̄m̄u ũi ũmei. Aru yópe p̄esc̄uĩ ũc̄uri b̄ojarĩ, úre cūiñómepe, nopedeca ács̄u p̄esc̄u yure j̄u aȳu baru, úre jaubequiye bu cain̄m̄u ũi ũmei. <sup>36</sup> Ɛbenita yópe jí m̄jare ávarepe, yure j̄áiv̄vacari j̄u abev̄u m̄ja.

<sup>37</sup> Ȳure jípac̄u ũi j̄u are ðaimara coara yure yóvarĩ c̄r̄jarama. Aru j̄ve náre coara j̄u arĩ j̄acor̄cs̄uȳm̄u ȳu. <sup>38</sup> Cavarõ mearo J̄menijic̄u c̄rõi cs̄cs̄u bás̄u yore ẽmec̄udarejac̄acs̄u ȳu, ðacs̄uȳ jípac̄u, yure daroȳu bás̄u, ũi igr̄pe. Jí igr̄peda ðacs̄uȳ ãmenejac̄acs̄u ȳu. <sup>39</sup> Yópe ũbi ñai yure daroȳu bás̄u: Caiv̄u ina yure ũi j̄u are ðaimarare coreiye jaun̄u yure, ne bíjabenajiyere aȳu, aru jí nacovaquiye aȳu náre coara yainore jar̄varĩ ãnij̄rav̄u b̄ojaquij̄rav̄u baquinóre. Que ðainore ũbi ñai daroȳu bás̄u yure. <sup>40</sup> Jípac̄u ũbi caiv̄u p̄eva yure j̄arĩ, coreóvarĩ, j̄u aiv̄ure ne c̄var̄ajiyere aȳu j̄rav̄u cūiméj̄rav̄u baquinóre. Aru yávacari náre nacovas̄uȳm̄u yainore jar̄varĩ ãnij̄rav̄u b̄ojaquij̄rav̄u baquinó, arejame Jesús.

<sup>41</sup> “Cavarõ mearoque ãiye bajutamu ȳu”, ũi aiyede j̄piarĩ, Jesúre joroj̄inejaima ñócs̄u judíova, ne bajumia j̄juvaiv̄ure úra.

42 —Ñai Jesús José bácuí mácutame. Aru jípacore máre coreóvadavũ maja. ¿Aipe teni, “Cavarõ mearo Jãmenijicũ carõre jocarĩ êmeni darejacacu yũ”, arĩ bũojaidi ñ? arejaimada na, ne bajumia boroteivũ.

43 Quénomia Jesús arejame náre:

—Mũje bajumia jorojĩni ãmeina yávabejarã yũre. 44 Ñame dabename ne baju yũre yóvarãdaivũ jípacũ, yũre daroyũ bácuí náre daicõjemenu. Jípacũrecabe yũre darocaipõescu, ji nasovaquiyepe ayũ ina põevare yainore jarũvarĩ bũojaquijãravũ baquinóre. 45 Javede Jãmenijicũ toivaicõjeneaquemavũ ina ñi yávaiyede soyũcaipõeva mácavũre yópe arĩ: “Põeva caivũre buescuũme Jãmenijicũ”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. Que baru caivũ ina jípacũi bueiyepe jápiarĩ adarĩ, jũ aivũ, yũre yóvarãdaivũbu na, arejame Jesús.

46 Náre soyũre nũrejame ñ:

—Ji nópe aiyeque, “Jãmenijicũre jádaima põeva”, aiyũcu ãmevũ yũ. Yũrecabu Jãmenijicũ yebai cũcu bácu, ñi daroimũ mácu, cũinácũra úre jáñũ mácu. 47 Jáve soyũyũbu mũjare: Caivũ põeva jũ aivũ yũre járavũ cũiméjãravũ baquinóre cũvarãjarama. 48 Yútamu ãiyere páyũ. Jáve põevare cũre ñayũbu yũ járavũ cũiméjãravũ baquinóre. 49 Mũjeñescuva mácavũ ne cũede põescubenoĩ ãvarejaquemavũ manáre. Aru diede ãivũ bácavũvacari bũcuteni yaidéjaquemavũ. 50 Ubenita ji soyũvare ãiyebu, cavarõ mearo Jãmenijicũi carõi êmeni daiye ãiye. Ácu põescu ji soyũvare ãiyede ãru, ñi ñme yaibéquiyebu. Coatebescuũme Jãmenijicũre jarũvarĩ. 51 Yútamu iye cavarõ mearore êmeni daiye báque ãiye. Ácu põescu iye ãiyede ãñũ maru, cũscũũme caivũmũa. Iye ãiye ji jíquiye ji bajubu. Ji bajure jíscũũtu caivũ põevare boje, ne carãjiyepe ayũ mamaũmeque, arejame Jesús.

52 Jesús ñi que aiyepe, ina judíoiva ne bajumia boroteni búrejaima, úre jaraiivũ, ñi nópe aiye boje.

—¿Aipe ñarĩ majare ñi bajure ãicõjени bũojaquidica ñai? arejaima.

53 Yópe arĩ, jẽvari soyũrejame náre Jesús:

—Jãve soyũyũbu mũjare: Yũbu Jãmenijicũi daroimũ mácu ãmũpe. Ji jiarũre ãmevũ baru mũja, aru ji jivede máre ũcũmevũ baru, cũbenajaramu mũja mamaũmeque. 54 Ácu põescu ji jiarũre ãñũ mácu aru ji jivede máre ũcũñũ mácu járavũ cũiméjãravũ baquinóre cũvacũyũme. Aru yávacarĩ úre nasovacũyũtu yainore jarũvarĩ ãnijãravũ bũojaquijãravũ baquinóre. 55 ãiye bajutamu ji jia. Aru ji jive máre ũcuiye bajutamu. 56 Ácu põescu ji jiarũre ãñũ mácu aru ji jivede ũcũñũ mácu cũbi yúque, aru úque cũvũ yũ máre. Cũinávũpe

сывн ñña. <sup>57</sup> Jirasн, ñai pðevare arure ðayн mamañmeque, darorejame yure aru arure ðarejame. Nopedeca áсн pðесн yure ãñн máснre, úre arure ðаснyнtu yн. <sup>58</sup> Iye ji соyнvare ãiyeбу саварõ mearo Jñmenijicнi снrõi ãmeni ðaiye báque ãiye. Mñjeñесива máсавн ne ãiye báquere paiye ãnevн ðie. Na máсавн ãivн báсавнvacari бсчтени yaidéjaquemавн. Æbenita áсн pðесн ãñн ji cari соyнvare ãiyede ссчyнte сainнтнa, arejame Jesús.

<sup>59</sup> Сарернаum ãmicнrĩmaroi ссчн, judíovai cójjiñami pðevare бueyн, nópe соyнrejame Jesús.

*Jesús ãi бueino jãравн сũiméjãравн баquinóre*  
(Mt 16.16; Mr 8.29; Lc 9.20)

<sup>60</sup> Jesús ãi nópe бueiyede maiyójeda dápiarĩ, yópe arejaima ãi бueimara obedivн.

—Maiyójarõ baju бueibi. Nore jápiarĩ coreónabevн ñña, arejaima na Jesúre бuejнrorivн ne bajumia.

<sup>61</sup> Jesús, coreónayн jorojivнre ne bajumia jñjuvaivнre úra, jñniari járejame náre:

—¿Cari мñjare ji бueiye boje ãmeina jáivнrũ yure? <sup>62</sup> ¿Yнre, Jñmenijicнi daroimн máснre ãтнre, ji снrõ máсарõi ji мñiyede jáivн baru, aipe dáriaje bárica мñja? <sup>63</sup> Jñmenijicнi Espíriturecabe pðevare снre ðayн jãравн сũiméjãравн баquinóre. Pðeva ne baju areвн pðevare снre ðaiye majibema. Iye cari ji соyнiyeque, yнrecabu мñjare снvare ðayн Jñmenijicнi Espíriture, ñai pðevare снre ðayнre mamañmeque ne jн aiyede yure. <sup>64</sup> Æbenita areвн мñjacавн yure jн abema cãreja, arejame náre Jesús.

Æi bueni бñijãравн báсарõre jipocamiata, Jesús coreónvarejameda ñame úre jн abenajivнre aru áсн pðеснre úre jñe ðаснyнre ãi mavнre máre.

<sup>65</sup> Jesús arejame náre соjedeca:

—Caivн ãnevн мñja jн aivн yure. Que baru соyнyнбу мñjare: Áсн pðесн снbebi ãi baju yónacнdayн yнre, jн acнyн jirasнi úre ðaicõjemenu. Jirasнrecabe pðevare ji yebai daroĩ jн are ðayн, arejame.

<sup>66</sup> Dinнтнmia Jesúque бuejнrorivн báсавн úre ðajocarejaima. Quéнога úque cubedejaima. <sup>67</sup> Que teiyede jári, ññjare, ãi бueimarare, ñña doce paivн bajure, yópe jñniari járejame:

—¿Mñja máre yнre ðajocaiyнrivнrũ? arejame ññjare Jesús.

<sup>68</sup> Yópe arĩ darorejame Jesúre ññjacасн Simón Pedro:

—Mн, ññje jabосн, мúтamu ññjare jáve baju бueiyede соyнyн. Mí соyнiyeque ññjare снre ðaivн мн jãравн сũiméjãравн баquinóre. <sup>69</sup> Javeta мнre jн aðavũ ññja. Mнre

coreóvaivubu Jāmenijicui mácsu meacsu bajure, arejame Pedro Jesúre.

<sup>70</sup> Jesús arejame ñujare:

—Mujare doce paivure beocacsu yu. Ëbenita cūinácsu mñjacacsu abujuvai jabocui cōjeimame ũ, arejame ñujare ũi bueimarare.

<sup>71</sup> Jesús que ayu, Judas, Simón Iscariotei mácsu, ũi ðaquinore soyuyu barejáme. Judas Jesúi bueimū mácsu vacari, Jesúre jēne ðacsuyu barejáme ũi mauvare.

## 7

*Jesúi yóva úre ne jñ abeno*

<sup>1</sup> No yóboi Galilea āmicurðcarða ĩmaroa coapa cusuñu marejáme Jesús. Ëbenita Judea āmicurði nuuyubedejame, nócsavu judíoiva ñuje jabova jorojĩni ne boaiyue boje úre. <sup>2</sup> Ñuja judíoiva ñuje torojñve teinamū, úcūa ðainamū, eare nuino marejávũ.

<sup>3</sup> Que baru Jesúre nuicðjeivū, ũi yóva arejaimaða:

—Yui mautebejacu mñ. Quénora nujacu Judeaita, ina nócsavure mi bueimara máre ne jārariyere aivū mi ðaiyede.

<sup>4</sup> Pðescu uscu baru arevū ne coreóva iyede úre, ũi ðaiyede ðabebi yavenina. Que baru na caivure mi paruéque mi ðaiyede jãðovacunujacu mñ, āmiyó, arĩ soyurejaimaða ũi yóva.

<sup>5</sup> Dinumare ũi yóva Jesúre, “Jāmenijicui mácsu mñ”, abedejaimaða. Que barureca Jesúre nóre arejaimaða.

<sup>6</sup> Náre, yóre arĩ, soyurejameða Jesús:

—Yure ji nuino eabevū cãreja. Ëbenita mujare, mñje nuuyarinamū nñgu, meavū. <sup>7</sup> Mujare cðenímema ina Jāmenijicure jñ abevū. Ëbenita yure jāiyubema Jāmenijicure jñ abe pðeva. Náre ne āmeina teiyena soyivū yu. Que baru yure jāiyubema. <sup>8</sup> Mujavacari torojñve teiyede jãranujara. Yu numevū cãreja, ji nuquino eabe boje, arejameða Jesús.

<sup>9</sup> Nóre arĩ soyuyu bácsu ũi yóvare, Jesúcapũravū mautedejame arejãravua no Galilea āmicurðmia.

*Jesús ũi soyuino judíoiva úcūa ðaino ne torojñve teinoi*  
(Jn 5.9)

<sup>10</sup> Ëi yóva ne torojñve teiyede jãranriburu yóbore, Jesús máre pore jãcsunarejame. Aru ārojamejiena earejame ũ. <sup>11</sup> Torojñve teinamure Jesúre pare vorĩdurejaimaða ñuja judíoiva ñuje jabova.

—¿Āri curi ñai? arejaimaða na.

<sup>12</sup> Ëbenita ina pðevacapũravū ne bajumia boroteivū barejáimada ũi borore:

—Meacsu be ũ. Pðevare cadateibi, arejaimada.

Ëbenita arevū pðeva:

—Āmecube ũ. J̄jovaibi majare, arejaimada na.

<sup>13</sup> Ñ̄je jabovare jid̄ur̄ina, bídeca n̄ur̄i, borotedejaimada na.

<sup>14</sup> Toroj̄ve teino corica t̄v̄aiye bajure, J̄menijic̄u c̄urami n̄urejame Jesús. Nore ecor̄i, p̄evare bueni b̄arejame ũ.

<sup>15</sup> Ū̄re járiaiv̄u, ñ̄je jabova c̄ucumari arejaima:

—¿Buebec̄u b̄ac̄vacari, aipe teni caiye iye jaubeda majidi ñ̄ai? arejaima.

<sup>16</sup> Jesús náre yópe ar̄i, coȳurejame:

—Ji bueiyede ji bajuma majibev̄u ȳu. Quépora ȳure daroȳu b̄ac̄ube ȳure majide daȳu. Ū̄ jiede bueȳubu ȳu. <sup>17</sup> Ác̄u p̄esc̄u J̄menijic̄u ur̄õpe ðaiȳuc̄u baru, coreóvac̄uȳume ároque ji bueiyede. Ji buedu J̄menijic̄u majiéque o ji baju majiéque, coreóvac̄uȳume. <sup>18</sup> Ác̄u p̄esc̄u ũi baju majiéque ȳavaȳu vor̄id̄uibi p̄eva ne p̄edar̄ãjiyere aȳu ũ̄re. Ūbenita ác̄u p̄esc̄u voȳu p̄eva ne p̄edar̄ãjiyere aȳu ũ̄re daroȳu b̄ac̄ure, ũ̄recabe coȳuȳu jáve, ye boroc̄bec̄uva.

<sup>19</sup> 'Moisés b̄ac̄u barejaquémav̄u m̄jare J̄menijic̄u ðaic̄õjeiyede coȳuȳu. Ūbenita ác̄u m̄jacac̄u ũi toivar̄i epeiye báquepe j̄u ar̄i ðaȳu c̄ubebi. ¿Aipe teni ȳure boar̄i jar̄v̄aiȳur̄iv̄ur̄u m̄ja? arejame Jesús ñ̄je jabovare.

<sup>20</sup> —Abujuc̄u c̄ubi máque. ¿Ñamema boaiyar̄iv̄u mare? arejaima ina p̄eva obediv̄u.

<sup>21</sup> Jesús arejame náre:

—C̄uináj̄arav̄u m̄je jab̄óv̄aij̄arav̄u c̄uináro ji ðaino mácar̄õre m̄je ðar̄i majibenore c̄ucumav̄u m̄ja. <sup>22</sup> M̄ja buraic̄õjeiv̄ubu m̄jemara ũm̄u j̄vedovare ne cajede jab̄óv̄aij̄arav̄u, ocho raij̄arav̄u baru ne p̄eteniburu yóbore, yópe Moisés b̄ac̄u ũi ðaic̄õjeiye báquepe. Ūbenita Moisés b̄ac̄u ðmenejaquemav̄u buraic̄õjeni b̄uȳu. Quépora majeñec̄uva mácav̄u, Moisés b̄ac̄u ñec̄uva mácav̄u barejaquémav̄u ũm̄v̄ai cajede buraic̄õjeni b̄uiv̄u. <sup>23</sup> M̄ja máre buraic̄õjeiv̄u m̄jemara ũm̄u j̄vedovai cajede m̄je jab̄óv̄aij̄arav̄u, ðar̄ãjiv̄u yópe Moisés b̄ac̄u ũi ðaic̄õjeiyere. ¿Din̄m̄u aipe teni joroj̄iv̄ur̄u ȳure ji mead̄aiye báque boje c̄uinác̄u ijim̄u mác̄u bajure maje jab̄óv̄aij̄arav̄u? <sup>24</sup> Coȳur̄i ðajoc̄ajarã m̄ja apesc̄u meac̄ure o ðmec̄ure ũi árojae bojeda. Quépora d̄apiajarã apesc̄u meac̄ure o ðmec̄ure ũi jáve ðaiye boje, arejame Jesús.

*Jesús ũi coȳuino ũi ðaino mácar̄õre*

<sup>25</sup> Jesús nópe aȳure járiaiv̄u, Jerusalén ãmicur̄iĩmarocav̄u arejaima:

—¿Ñai ãmeni maje jabova pare ne vóvaim̄u boar̄i jar̄v̄aiȳur̄id̄uiv̄u? <sup>26</sup> J̄rijide apa. Maje coric̄ai majare bueȳube ũ. Ūbenita aipe abema maje jabova. “Cristo, J̄menijic̄u epeim̄u bajube ũ”, adar̄ama na.



27 Cristoi daiyede ñame majibenajarama ãrocacure. Æbenita ñai Jesús ùi carõ mácarõre majivn maja, arejaima Ìmarocavn.

28 Ne que aiyede coreóvayn Jesús, bueynvacari Jãmenijicn cãrami, yópe arĩ darorejame bnjijé:

—Yñre aru ji daino mácarõre majivn mña. Æbenita ji bajuma ji majiéque dabedejacacn yn. Quénoza darejacacn yn apescn ùi daroimn mácn. Ætame borocmbescn. Ærecabe mñje coreóvabemn máre. 29 Ætame daroyñ bácñ yñre, úque cncn bácñre. Que baru yñrecabu ùre me coreóvayn, arejame Jesús.

30 Dinmñre Jesúre jēni jacojmrogivn barĩdurejaima ññje jabova. Æbenita ùre ne jēnajijāravñ ãmenejaquemavn cãreja. Que baru Jesúre ñame jēmenejaima. 31 Obedivñ ina pōevacavn Jesúre jñ aivñ, yópe arĩ, coyivñ barejáima:

—Cristo, Jãmenijicn daroimn macnyú, ùi daquiyede jāve pōeva ne darĩ majibede jāđovaññ bnjojabejebu Jesús pñeno. ¿Mácarĩ? arejaima ina pōeva obedivñ.

### *Jesúre fariseova ne jēni jacoicōjeniduinio*

32 Ne que aiyede Jesúi borore jápiarĩ fariseovacavn, ina fariseova aru sacerdotevare jaboteipōeva máre Jãmenijicn cãramine coreipōevacavnre jēni jacoicōjenidurejaima Jesúre. 33 Dinmñre Jesús yávayñ, pōevare arejame:

—Majióvarõ bajura cncnyñmñ mñjaque. Quñjino bajura jñvñ yñre ji copaini nñquinio yñre daroyñ bácñ yebai. 34 Dinmñ maquinóre pare vorãjaramu mña yñre. Æbenita ji nñquinore nñiye majibevñ mña. Que baru eabenajaramu yñre, arejame náre Jesús.

35 Que ayñre, ina judíova ññje jabova ne bajumia yávaivñ arejáima:

—¿Arĩ nñquidica ñai, ññje eabenajiyere ayñ ùre? ¿Apeno joborõi, majevñ ne cñãññĩmaro mácarõi, cncnñquidica ñ, buescnyñ nócavn judíova ãmenvñre? 36 “Yñre pare vorĩdurãjaramu mña. Æbenita ji nñquinore nñiye majibevñ mña”, aibi. ¿Aipe aiyarõ márica no ùi que aino? arejáima ne baju.

### *Jiape cñre daiocore Jesús ùi jícaquinore ùi coyivno* (Jn 4.10-14)

37 No torojñve teino bnjojaijāravñ pñeno meajāravñ barejávñ. Dijāravñre Jesús nacajari núcn, yópe arĩ darorejame bnjijé:

—Ácn pōescn pare cñvayñcn baru jāravñ cñiméjāravñ baquinóre yópe pōescn cñiñóimñ ùi pare ùcuiyere ocore, jñ ajacññ yñre. Aru yópe ji jíjñroere ocore cñiñóimñre, nopedeca ùre cñre đacnyñmñ yn jāravñ cñiméjāravñ baquinóre. 38 Yópe arĩ, toivaicōjēnejaquemavn Jãmenijicn ùi yávaiyede: “Ácn pōescn

yure j̄u ayu b́acure cure đacuyumu yu mamaũmeque yópe cure đaioco p̄iapor̄i daiyep̄e”, arejame Jesús.

39 Nópe ayu, Esp̄ritu Santo ũi borore ayu barej́ame Jesús. Caivu Jesúre j̄u aivu jacor̄uivu barájarama ñai Esp̄ritu Santore. Dinum̄are J̄umenijicu Esp̄ritu Santore darobedejaquemavu cãreja, Jesús ũi m̄ari n̄ume boje cãreja, mearore c̄vacuyu cavarõ mearo J̄umenijicu c̄rđi.

*Jesúre judíova ne c̄inátur̄ura yávabeno*

40 Apevu ina obediv̄u p̄đeva ne jápiar̄buru yóboi Jesús ũi que aiyede, ne bajumia boroteiv̄u arejaima:

—Jãve ñaime J̄umenijicu yávaiyede coyucaip̄đecu bacuyú, “edacuyu” ne ávaimu, arejaima apevu.

41 Apevu nácavu arejaima:

—Ñai J̄umenijicu daroim̄u mácube Cristo baju, arejaima.

Ëbenita apevu nácavu arejaima:

—Cristo baju Galileacacu ãmecuyume. 42 David b́acui p̄ramecu bacuyúme Cristo baju. Belén ãmicur̄iimarocas̄u, David b́acui cur̄iimaro mácarđcacu bacuyúme Cristo. Que ar̄i, toivaicđjeneaquemavu J̄umenijicu ũi yávaiyede, arejaima apevu p̄đeva.

43 Que baru Jesúre c̄inátur̄ura yávabedejaima p̄đeva. C̄inátur̄u ãmenejavũ ne ũme. 44 Jesúre j̄eni jacoiyurejaima apevu nácavu. Ëbenita ñame úre j̄emenejaima.

*Jesúre judíovai jabova ne j̄u abeno*  
(Jn 3.1-2)

45 Que teiyede J̄umenijicu c̄aramine coreip̄đevacavu Jesúre j̄eni jacoicđjeniduimara mácavu copainurejaimada fariseova aru sacerdotevare jaboteip̄đeva yebai.

—¿Aipe teni Jesúre j̄emetenaru m̄ija? arejaimada náre ina fariseova aru sacerdotevare jaboteip̄đeva.

46 —Ëi bueiyepe coyuyure ñija ye járiabev̄u. Que baru úre j̄eni davabetev̄u ñija, arejaimada ina coreip̄đeva.

47 Quénomia ina fariseova arejaimada:

—M̄ija máre ũi j̄ujovaiyede j̄u arebu m̄ija. 48 Ñija fariseova aru ina jabova máre ye j̄u abev̄u Jesúre. Ye ñijacacu c̄inác̄u úre j̄u abebi. 49 Ëbenita p̄đevacap̄uravu J̄umenijicu đaicđjeiyede ũi toivaicđjeiye báquede Moisés b́acure majibema na. Ne majibe boje, J̄umenijicu ñájine đaimara marájarama na toabo c̄iméboi, arejaimada ina fariseova.

50 Fariseovacacu Nicodemo, Jesúre boroteyu b́ac̄u j̄ipocamia, c̄rejemada náque. Aru apevu nore c̄r̄iv̄ure arejaimada ũ:

51 —Jesús ũi boro bajure coyubebi cãreja. Nópe páyure p̄đecure ñájine đaicđjemev̄u J̄umenijicu đaicđjeiye ũi

toivaicōjeiye báque majare. Ɛi baju coyuiyede járiaiye jaɯvɯ majare, maje majinajiyere aivɯ yéde ũi ɗaiyede, arĩdurejamedá Nicodemo.

52 Ɛre arejaimada na:

—¿Mɯ máre Galileacacɯrũ? Jɯmenijicɯi yávaiye ũi toivaicōjeiye báquede me buejacɯ mɯ, majicɯyɯ. Ácɯ Galileacacɯ Jɯmenijicɯi yávaiyede coyɯcaipōescɯ cɯbevaibi ũ, arejaimada Nicodemore ina fariseova.

53 Que arĩ, ne cāramia coapa copainɯrejaimada na.

## 8

*Cūináco nomió cɯco bácore apescɯque jímarepacɯre jarɯvarĩ*

1 Pōevare coyurĩ bubarĩ cāracũ Olivocũ āmicuricũi mɯri nɯrejame Jesús. 2 Cōmiáijāravɯ javejĩna, Jɯmenijicɯi cāramine copainɯrejame Jesús. Ɛi yebai darejaima obedivɯ pōeva. Que baru dobarĩ, urre edaivɯre bueni búrejame Jesús. 3 Ɛi bueiyede, Jɯmenijicɯi yávaiye báquede bueipōevacavɯ aru fariseovacavɯ máre cūináco nomió ne eaimo máco cɯcore apescɯque, jímarepacɯre jarɯvarĩ, davarejaima Jesús yebai. Őre núicōjenejaima ina obedivɯ pōeva ne coricai.

4 Aru arejaima Jesúre:

—Mɯ, bueipōescɯ, ico nomió jímarepacɯre jarɯvarĩ apescɯque cɯcore eavɯ ñɯja. 5 Moisés bácu ðre páðore cāraboaque ðɯreni boarĩ jarɯvaicōjenejaquemavɯ, yóre Jɯmenijicɯi ɗaicōjeiyere. ¿Aru múcapūravɯ aipe ayurũ mɯ ðre? arejaima Jesúre.

6 Que aivɯ urre jɯjovarĩdurejaima, boro coyurĩ adaiyurĩdurājivɯ urre, ũi vainí tújuroede ne ɗaicōjeiyede. Ɛbenita Jesús nacachini, joborõi āmuyoque toivarejame. 7 Ɛi que ɗaiyede, Jesúre jēniari jāranɯrejaima na. Ne que teiyede nacajari, núri, arejame náre:

—Jede, mɯjacacɯ āmeina tebecɯ bácu bajacúrĩ mamarɯmɯ ðɯreni búyɯ ðre cāraboaque, arejame Jesús.

8 Que arĩ, bedióva cojedeca nacachini, joborõi toivarejame.

9 Nóre ũi aiyede járiavɯva, cūinácu, cūinácu etarĩ nɯrejaima na, Jɯmenijicɯi yávaiye báquede bueipōeva aru fariseova máre. Ne pɯeno bucɯcɯ mamarɯmɯ aru ũi cāchinocavɯ ũi yóbo etarĩ nɯrejaima. Pɯ mautedejacarã ñɯja, Jesújã, ico nomióque.

10 Cojedeca nacajari, núri, arejame ðre Jesús:

—¿Mɯre boro coyurĩ adarĩduivɯ ārĩ curĩ na? ¿Mi āmenore ɗaiye boje, pōescɯ cɯbedi mɯre ñájine ɗayɯ? arejame ðre.

11 —Cɯbebi, ji jabocɯ, arejaco ð.

—Yɯ máre mɯre ñájine ɗabevɯ. Nɯjaco mɯ caride. Aru āmeina ɗabejaco cojedeca, arejame ðre Jesús.

*Jesús p̄oiohope p̄ðevare coreóvare дайmajepacui dápaiye jávene (Mt 5.14; Jn 5.31; 9.5)*

12 Bedióva cojedeca p̄ðevare yávarejame Jesús:

—Yñrecabu p̄oiohope páyñ ijāravñsavñre ne ũmei, coreóvare ðacñyñ Jāmenijicui dápaiye jávene ji bueiyeque. Ácñ p̄ðecñ yñre yóvacñdayñ, ũñrecabe cñvacñyñ iye p̄oioye apñre ðaiyede. Que baru matamñtene cñvacñyñme ũ. ũñrecabe cñcñyñ yóre miadároi cñyñre, cainñmñña ñeminoi cubecñyñ. ũbenita p̄ðeva coreóvabevñ Jāmenijicui dápaiye jávene cñrivñbu yóre ñeminoi cuivñre, ne majibe boje ũi dápaiye jávene, arejame náre Jesús.

13 Fariseovacavñ arejaima ũre:

—Mñrecabu mi borore coyñyñ mi baju. Que baru ũbenina que ayñbu. Wojecñbevñ mi que coyñiye, arejaima ũre.

14 Yóre arñ, coyñrejame Jesús:

—Ji borore ji coyñiyevacari bojecñetamu. Yávacari coreóvaivñ ji cñrõ mácarõre aru ji nñquinore máre. Que baru ji coyñiye jávetamu. ũbenita ji cñrõ mácarõre aru ji nñquinore máre ye coreóvabevñbu mñja. 15 Mñjacarpñravñ aprevñre ñájine ðavaivñbu p̄ðevare mñje coyñiyeque. ũbenita yúcarpñravñ ñamene ñájine ðabecñbu. 16 ũbenita p̄ðevare ji ñájine ðaru, ji nóre ðaiye jáve májebu. Quénora cñinácñ ji baju nóre ðabejebu yñ. Quénora jipacñ, ñai daroyñ básñ yñre yui, nóre ðajebu yñque. 17 Mñje ðaicõjeiyede yóre arñ, toivaicõjenejaquemavñ Jāmenijicñ: “Pñcarã cñináturñ ne coyñru ne jáiye báquede, bojecñvñ ne que coyñiye”, arñ toivaicõjenejaquemavñ. 18 Yávacari ji borore coyñyñbu. Aru jipacñ, ñai daroyñ básñ yñre, ũ máre coyñcaibi ji borore, arejame Jesús.

19 —¿Mipacñ ãri cñri ũ? jēniari járejaima Jesúsre fariseova.

—Yñre coreóvabevñbu mñja. Aru jipacñre máre coreóvabevñbu mñja. Yñre coreóvaivñ baru, jipacñre máre coreóvajebu mñja, arejame Jesús náre.

20 Caiye iyede coyñrejame Jesús ũi bueiyede p̄ðevare Jāmenijicñi cñrami, Jāmenijicñre tautñra jíye epeitõcua yebai. ũbenita p̄ðecñ cubedejame jēni jacocñyñ ũre, ũi mauva ũre ne jēñajjāravñ baquinó eabe boje cñreja.

*Jesús “Ji nñquinoi nñri bñojabenajaramu mñja” ũi aino*

21 Bedióva cojedeca p̄ðevare yávarejame Jesús:

—Yñrecabu nñcñyñ. Yñre vorñdurñjaramu mñja. ũbenita yainájaramu mñja boropateivñ, mñje ãmeina ðaiyede dajocabe boje aru “Jesúbe Jāmenijicñi mácñ aru majare meadairp̄ðecñ”, mñje abe boje. Ji nñquinore nñri bñojabenajaramu mñja, arejame Jesús.

22 Que ayure, ina judíova ñaje jabova ne bajumia yávaivu arejaima:

—¿Ñajare “Ji nuquinore nuri buojabenajaramu mija” ñi ain-  
oque, jáve ñi baju boarí jaruvacuuba? arejaima ne bajumia.

23 Náre arejame Jesús:

—Mujacarpũravu ijovorõsavubu mija. Ubenita yarecabu  
ũmucacu, cavarõ mearo Jãmenijicui cãrõcacu. Mujacarpũravu  
ijãravucavubu mija. Ubenita yũcarpũravu ijãravucacu ãmevu  
yu. 24 Que baru “Yainajaramu mija boropateivu, mije  
ãmeina ðaiyede dajocabe boje, ‘Jesube Jãmenijicui mácu aru  
majare meaðaipõecu’, mije abe boje”, avu mujare. Mije  
ju abe boje ji ávarede ji baju, “Jãmenijicui mácu yu,  
caivure meaðaipõecu”, ji arí soyãvarede, yainajaramu mija  
boropateivu, mije ãmeina ðaiyede dajocabe boje, “Jesube  
Jãmenijicui mácu aru majare meaðaipõecu”, mije abe boje,  
arejame náre Jesús.

25 —¿Yécũrũ mu? jëniari járejaima ãre.

—Mamarũmu ji buiyede aru carita ji soyãvacamũtu yu.  
26 Mujare ji soyũjũroe urarõ savavu. Aru urarõ mujare ji  
ñájine ðájũroe máre savavu. Ubenita ñai daroyu básu yure  
borocubecube aru jáve yávayube ñ. Que baru ñi soyicõjeino  
mácarõpeda mija ijãravucavure soyivũ yu, arejame Jesús.

27 Ubenita “yure daroyu básu”, ñi aiyede, “jipacu”, ayure  
majibedejaquemavu na.

28 Que baru yóre arí, soyãrejame Jesús náre:

—Mije jocsũrã jëori jãmũorajiyede yure, Jãmenijicui  
daroitũ mácu yure ãmure, majinajaramu jávene ji ávarede ji  
baju, “Jãmenijicui mácu yu, caivure meaðaipõecu”, ji arí  
soyãvarede. Dinũtu maquinóre majinajaramu mija. Ji  
baju jipacui soyãbenore ðayu buojabevu. Quéhora jipacu,  
Jãmenijicui, ñi soyiypedata, yóre ñi soyicõjeiye báquere  
yure, soyũyubu yu. 29 Ñai daroyu básu yure cubi yúque. Yure  
cũinácũra jocarí nũtecube jipacu, ji ðaiye boje ñi urõpe  
cainũtu, arejame Jesús.

30 Jesús nóre ayure járiarí, ju arejaima ãre obedivu põeva.

*Jãmenijicui mára aru cõjeimarape raivu ne ãmeina ðaiyure boje  
(Mt 3.9; Lc 3.8; Gá 5.1, 13)*

31 Ina judíova Jesús yebai cójjivure, ãre ju aivu básavure yóre  
arí, soyãrejame Jesús:

—Mija ju aivu baru ji bueyede, ji bueimara baju barãjãramu  
mija. 32 Ji bueyede jáve bajure majinajaramu mija. Aru que  
baru apesui cõjeimarape ãmenajaramu mija, arejame Jesús.

33 Ure arejaima ina judíovavũ:

—Ñija Abraham mácsi pāramenatamu. Que baru cainumua apesci cōjeimara āmevñ ñija. ¿Aipe teni “Apesci cōjeimarape āmenajaramu mija”, ayurñ mñ ñijare? arejaima Jesúre.

<sup>34</sup> Nāre jñ ayñ arejame Jesús:

—Jāve soyuyñbu mijare: Yóre cōjeimara ne baju urōpe dabevñ, quénora apesci urōpe ñaivñ, nopedeca caivñ ina āmeina ñaivñ cōjeimarapebu, ne āmeina ñaiyñe boje. <sup>35</sup> Cñrami upesci mārāpe āmema ñi cōjeimara. Mamara memevñ ne ñe boje népacñre. Ëbenita cōjeimara memevñ ne jabosci cōjeiye boje náre. Quénora ñbenina cñrivñtamu ina cōjeimara. Jabosci mārāpe cainumua ména cñbema ñi cōjeimara. Ëbenita jivñ bajutamamamara baju. Que baru me cñima népacñque cainumua. Aru yávacari Jñmenijicñi mácsñ bajubu. <sup>36</sup> Que baru yñ, Jñmenijicñi mácsñ, mijare cōjeimarape āmevñre ji ñaru, jāve bajureca cōjeimarape āmevñ barājaramu mija. Darājaramu mije ñaiyede mije ñe boje majerascñ Jñmenijicñre. Dabenajaramu mije ñaiyede apesci ñi cōjeiye boje mijare. <sup>37</sup> Coreóvaivñ yñ mijare Abraham mácsi pāramenare. Ëbenita ji bueiye ñe aiyñbevñbu mija. Que baru yñre boarñ jarñvaiyñrivñbu mija. <sup>38</sup> Yácapñravñ soyuyñbu jipasci jāñovaiye báquede yñre. Ëbenita mijacarpñravñ ñaivñbu yóre mijerasci soyñiye báquere mijare, arejame náre Jesús.

<sup>39</sup> —Ñijeñescu mácsñ barejaquémavñ Abraham mácsñ, arejaima na.

Ëbenita Jesús arejame náre:

—Abraham mácsi pāramena baju baru, ñi ñaiye báquepedeca ñajebu mija. <sup>40</sup> Ëbenita iye yávaiye jāvene Jñmenijicñi bueiye báquede yñre soyuyñ bácsñreca mijare, mijacarpñravñ boarñ jarñvaiyñrivñbu yñre. Que ñabedejaquemavñ Abraham mácsñ. <sup>41</sup> Mije que ñaiyñeque, yóre mijerasci ñaiyepedeca ñaiyñrivñbu mija, arejame náre Jesús.

Nácapñravñ arejaima ñre:

—Ñija ñbenina eaimara āmevñ. Jñmenijicñivacaribe cñinácsñ ñijerascñ baju, arejaima.

<sup>42</sup> Nāre, yóre arñ, soyñrejame Jesús:

—Jñmenijicñi cñrōi cñscñ básñ yore ěmeni darejacascñ yñ. Aru cñvñ caride yui. Que baru Jñmenijicñi mijerascñ baju baru, yñre ñjebu mija. Ji bajuma ji majiéque ñabedejacascñ yñ. Quénora Jñmenijicñi daroimñ mácsñbu yñ. <sup>43</sup> ¿Aipe teni ji soyñiyede járiarñ eabenarñ mija? Yñre ji soyñiyede járiaiyñbevñbu mija. Que baru járiarñ eabevñbu mija. <sup>44</sup> Mijerascñbe abujuvai jaboscñ. Ëre paivñbu mija. Ëi urōpe ñaiyñrivñbu mija. Mamarñmñre aru caride máre, pñevare boarñ jarñvaipñescñbe ñ. Jñmenijicñi yávaiyede jāvene járiaiyñbebi ñ. Aru cainumua yávaiyede jāvene soyñbebi ñ.

Ëi borocuede soyuyabe ñ, “¿Jãve márica?” pðeva ne arãjiyere ayu. Aru mamarumcasu borocuscabe ñ. <sup>45</sup> Ëbenita yúcarpũravu soyuyabu yávaiyede jãvene. Mũjacarpũravu ji soyuiyede ju abevubu. <sup>46</sup> Ñame mũjacasu ji ãmeina ðaiyede jãðovañu buojabebi, ji boropatebe boje. Jãvetamu ji soyuiye. ¿Dinumu aipe teni diede ju abenaru mũja? <sup>47</sup> Jũmenijicu jicu járiaibi ñi yávaiyede. Ëbenita mũjacarpũravu Jũmenijicu jina ãmevu. Que baru ñi yávaiyede járiaiyubevubu mũja, arejame náre Jesús.

*Jesús ñi cuede Abraham mácsi pðetequiye jipocai*  
(Jn 8.24; 10.30-33; 13.19)

<sup>48</sup> Dinumu ina judíoiva arejaima Jesúsre:

—Jãve soyuivubu ñña: Samariacacubu m. Aru abujucu cãbi múque, arejaima na.

<sup>49</sup> Náre arejame Jesús:

—Abujucu cãbebi yáque. Jipacure pueðaivu yu. Ëbenita yure pueðabevu mũja. <sup>50</sup> Yure mearore jívare vobevu yu. Ëbenita jipacu ubi pðevare ne jínajiyere ayu mearore yure. Aru úrecabe soyuyu pðevare ne ðaiye báque méne aru ãmene máre. <sup>51</sup> Jãve soyuyubu mũjare: Ácu pðesu ju ayu ji soyuiyede yaibécuyame, arejame Jesús.

Que ayu, pðescu yaibéde ñi ñmei aiycu barejaquémavu Jesús.

<sup>52</sup> Arejaima na:

—Caride jãve coreóvaivubu ñña. Abujucu cãbi múque. Javede Abraham mácu aru ina Jũmenijicui yávaiyede soyucaipðeva mácavu máre yaidéjaquemavu. Ëbenita “Ácu pðesu ju ayu ji soyuiyede yaibécuyame”, m ayubu. <sup>53</sup> Majeñescu Abraham mácu yaidéjaquemavu. ¿Ëi pñeno pañcũ m? Jũmenijicui yávaiyede soyucaipðeva mácavu máre yaidéjaquemavu. ¿Yécure ráyũ ñ m, mi dáriaru? arejaima na.

<sup>54</sup> Que aivure, yóre arejame Jesús:

—Ji baju “Meacutamu yu” ji aru, bojecubejebu no. Ëbenita jipacurecabe “Meacutamu m” ayu yure. Úrecabe “ññjerasu Jũmenijicu”, mje aimu. <sup>55</sup> Mũjacarpũravu úre ye coreóvabevubu. Ëbenita yurecabu coreóvayu. “Ëre coreóvabevu yu” ayu baru, mũjapedeca borocujebu yu. Ëbenita úre coreóvaivu yu. Ëi soyuiyede me ju aivu yu. <sup>56</sup> Aru dáriayu básu ji edaquiyede ijãravu, torojurejaquemavu majeñescu Abraham mácu. Que teyu, ji edaiyede jãñu mácu, yure torojurejame ñ mácu, arejame náre Jesús.

<sup>57</sup> Ina judíoiva arejaima úre:

—Cincuenta pañña cãvabevu m. Aru Abraham mácu javeita yaidéjaquemavu. ¿Aipe teni “Jãrejacasu ñ mácure”, ayũ m? arejaima Jesúsre na.

58 —Jãve соууубу мујаре: Abraham mácu ùi p̄õtequiye jipocai cãrejacacu yu, arejame Jesús.

59 Ɛi que aiyede, Jesúre jorojĩvu, ina judíova boarĩ jaruvaiyurĩvu úre ñejaima cãraboare, dãrenajĩvu úre. Ɛbenita Jãmenijicui cãramine jocarĩ etarĩ, dupini nãrejame Jesús.

## 9

*Jesús ùi jãre daino jãri eabecu p̄õteyũ bãcure*  
(Mt 5.14; Jn 8.12)

1 No yóboi, Jesús ùi cuiyede, jãrejame cũinácu ùmũ, jãri eabecure. Nópe p̄õtedejamedã ñai jãri eabecu. 2 Ñũja Jesúi bueimara jẽniari jãrejacarã úre:

—Bueip̄õecu, ¿aipe teni jãri eabecu p̄õtedejaquemari ñai? ¿Ɛi baju ãmeina ðaiye boje nópe p̄õtedejaquemari? ¿O ùi bũcũva ne ãmeina ðaiye boje nópe p̄õtedejaquemari? arejacarã ñũja Jesúre.

3 Ñũjare, yópe arĩ, соу̀рејame:

—Ɛi baju ãmeina ðaiye boje ãmevu aru ùi bũcũva ne ãmeina ðaiye boje máre ãmevu nópe p̄õteyũ bãcu ù jãri eabecu. Jãmenijicui parúede jãðovaquiyere ayu, nópe p̄õtedejaquemavu ù. 4 Jãravure p̄õeva memevũ bũojadama. Ɛbenita ñemié tuiyede memevũ bũojabema. Quédeca majare máre ðaiye jauvu yure daroyu bãcui ðaicðejeyede jãravure cãreja. Ɛbenita ji yainĩburu yóboi quénora ðarĩ bũojabecũbu yu. 5 Ji cuede cãreja ijãravui, p̄õoinope ráyu Jãmenijicui dápiayie jãvene majide ðaivũ ijãravũcãvure, arejame Jesús.

6 Que ayu bãcu, yebarã jẽcuturi, najuári joboque jĩvarejame. Ɛi jĩvayie báquede ñni, jãri eabecu yacogãre jobo jĩjovarejame.

7 Jĩjovañũ mácu úre arejame Jesús:

—Siloé ãmicũriocobui mi yacogãre joacũñjascu mu, arejame jãri eabecure Jesús.

Siloé aino, “Jaroicobe” aiyurõtamu. Dibui nũri, ocoque ùi yacogãre joarejame. Joarĩ bũojarĩ, ùi cãrami copainũrejame, jãñũta. 8 Ɛre, tãuturare jẽniañũre jipocamia, jãivũ bãcãvu arejaima ne bajumia:

—Jãrijide apa. ¿Jãri eabecu bãcu tãuturare jẽniari dobavayũ bãcu ãmeni ñai? arejaima ùi cãrõcãvu.

9 —Jújũ, ù baju apa, arejaima nãcãvu.

—Ɛ ãmemi. Ɛreca ráyube. Ɛbenita jãri eabecu bãcu ãmemi ù, arejaima apevu.

Ne que aiyede, ùi bajumareca arejame:

—Jãri eabecu bãcũbu yu, arejame, náre соу̀ууу.

10 Dinũmu úre jẽniari jãrejaima ùi cãrõcãvu:

—¿Aipe ðarĩ jãri eayurũ mu? arejaima.



11 — Jesús ãmicũcu yebarã jêcuturi, joboque jĩvacũbe. Die ãi joboque jĩvaiye báqueque ji yacorũare jĩjovami ã. “Siloé ãmicũriocobũi joacũnũjascũ mũ”, abi yũre. Que ñacũnũvũ yũ. Diede joayũ bÁCũ, jÁVũ yũ, arĩ coyũrejame ãi cãrõcavũre jÁri eabecũ bÁCũ.

12 —¿Mi aimũ ãri cãri ã caride? arejaima úre ãi cãrõcavũ.

—Aidica, majibevũ yũ, arejame náre jÁri eabecũ bÁCũ.

*JÁri eabecũ bÁCũre fariseovacavũ ne jêniari jÁriaino*

13 Dinũmũre jÁri eabecũ bÁCũre nũvarejaimada ãi cãrõcavũ fariseova yebai. 14 DijÁravũ, Jesúi joboque jĩjovari meadaijÁravũ bÁCãrõ jÁri eabecũ bÁCũre ñũja judíova ñũje jabũóvãijÁravũ sábadõ barejávũ. 15 Ina fariseova jÁri eabecũ bÁCũre jêniari jÁrejaimada:

—¿Aipe teni jÁri eayũrũ mũ? arejaimada.

—Jobo ãi jĩvaiye báqueque ji yacorũare jĩjovame. Joacũnũvũ, ãi cõjeiyere. Que teyũ bÁCũ jÁivũ caride, arejamedã náre.

16 —Jũmenijicũi daroimũ mácu ãmecũbe ã, mũre meadayũ bÁCũ, ãi memeiye boje maje jabũóvãijÁravũre, arejaimada arevũ ina fariseovacavũ.

Ûbenita arevũ arejaimada:

—¿Ãmeina ñayũ baru, aipe teni põeva ne ñarĩ majibede jÁðovaiye majidi ã? arejaimada nÁCavũ.

Que arĩ ne bajumia cũinátũrũra yÁvabedejaimada. Aru cũinátũrũ ãmenejavũya ne ãme. 17 Bedíova cojedeca ina fariseova jêniari jÁrejaimada úre:

—¿Ñai mũre meadayũ bÁCũ mi aimũ, mi dáriaru, ye põecu ráyũ bÁrica ã? arejaimada.

—Ji dáriaru, Jũmenijicũi yÁvãiyede coyũcãipõecũbe ã, arejamedã.

18 Ûbenita ñũje jabova judíova “JÁri eabecũ bÁCũbe jÁñũ”, abedejaimada cÁreja. Que baru ãi bũcũvare cutuicõjenejaimada, ne darÁjiyere aivũ ne yebai. Ne eaiyede fariseova jêniari jÁrejaimada:

19 —¿Mũjemacũba ñai? ¿Aru mũjemacũ baru, jÁri eabecũ põetedejarĩ ã? ¿Nóre põteyũ bÁCũvacari, aipe teni jÁñũma caride? arejaimada jÁri eabecũ bÁCũi bũcũvare ina fariseova.

20 —Ñũjemacũ bajube ñai. JÁri eabecũ põetedejame. 21 Aru caride jÁri eaibi. Aipe teni jÁñũ mácũre majibevũbu ñũja. Úre meadayũ bÁCũre coreóvabevũbu. Jêniari jÁjara ñũjemacũre. Bũcũcũbe ã. Ñi baju coyũcũyũme mũjare, arejaimada ãi bũcũva.

22 Nóre arejaimada, ne jidúé boje ñũja judíova ñũje jabovare. Jipocãmia yóre arĩ, coyũrejaimada ina fariseova: “Ácu põecu ‘Jesúbe Jũmenijicũi daroimũ mácu ã’ ayũre, ñũje cõjijĩñamine

jaetovarãjaramu ñña, ñi cójijibequiyere aivñ ññaque bediõva cojedeca”, aivñ barejáimada na jipocamia. <sup>23</sup> Que baru, “Висучубе ñ. Ёре jëniari jãjara mña”, arejaimada ina fariseovare ñi bñcñva.

<sup>24</sup> Bediõva cojedeca jãri eabecñ bñcñre cutuicõjenezaimada ina fariseova. Eayñ bñcñre arejaimada:

—Mñre meadayñ bñcñre majivñ ñña, ãmeina teipõecñ bajure. Que baru Jñmenijicñi jãinore jãve coyñjacñ mñ caride, arejaimada jãri eabecñ bñcñre.

<sup>25</sup> —Ãmeina ñayure o mearore majibevñ yñ. ðbenita jãri eabecñ batevñ yñ. Caride que ãmevñ. Jãivñ yñ. No quënoratamu ji majino, arejameða ina fariseovare jãri eabecñ bñcñ.

<sup>26</sup> —¿Aipe ñari ñ mñre? ¿Aipe ñayñ, mñre jãre ñari ñ? arñ jëniari jãrejaimada ñre cojedeca.

<sup>27</sup> —Mñjare coyivñ yñ. ¿Jãriabenarñ mña? ¿Ëi bueimara teiyñrivñrñ mña? Que barureca burubeda yure jëniari jãivñbu mña, arejameða fariseovare.

<sup>28</sup> Ёре, yõre arñ, ãmeina yãvarejaimada:

—Mútamu ñi bueimñ. Moisés bñcñi bueimaramu ñña. <sup>29</sup> Moisés bñcñre yãvarejaquemavñ Jñmenijicñ. Aru Moisés bñcñre majivñ ñña. ðbenita mñre meadayñ bñcñre ye majibevñbu ñña. ¿Ãrocacñba ñ? arejaimada ina fariseova.

<sup>30</sup> —“¿Ãrocacñba ñ?” aivñbu mña. ðbenita ji jãri eabe báquede meaðaibi yure. Mñjacarpñravñ ñi cñrõ mácarõre majibevñbu mña. <sup>31</sup> Me majivñ maja: ãmeina teivñre jãriabeñi Jñmenijicñ. Quënora ñre mearore jivñre, ñi mñõre ñaivñre, jãriabi ñ. <sup>32</sup> Jãri eabecñre meaðaiyede maja jãriabevñbu. Yñreca ráyñ nõre ãmepeda põeteyñ bñcñre meaðaipõecñ cubebi ñ. <sup>33</sup> Yñre meadayñ bñcñ Jñmenijicñi daroimñ mácñ ãmenu, ji jãri eabe báquede meaðabejebu ñ, ayñbu yñ mñjare, arejameða náre jãri eabecñ bñcñ.

<sup>34</sup> —Mipacoi yaribñrñ põetecñyñvacari javeta ãmeina ñayñ barejaquémavñ mñ. ¿Quécñvacari ññjare bueyñrñ mñ? arejaimada jãri eabecñ bñcñre ina fariseova.

Que arñ, ñre ne cójijiñamine jaetovarejaimada ina fariseova, ñi cójijibequiyere aivñ náque bediõva cojedeca.

*Jesús ñi coyñno majeracñ Jñmenijicñre coreóvabevñ jãri eabevñre paivñre*

<sup>35</sup> Jãri eabecñ bñcñre ne jaetovaiye báquede coreóvarejaquemavñ Jesús. Coreóvayñ bñcñ, jãri eabecñ bñcñre vocññrejame. Aru eayñ bñcñ ñre, yõre arñ, jëniari jãrejame Jesús:

—¿Mñ Jñmenijicñi daroimñ mácñre ñmñre jñ ayñrñ? arejame Jesús.

36 —Мн, ji jabocн, mi aimure coreóvare đajacu yure. Ёре majicu, ju acuyumu yн, arejame Jesúre jári eabecu bácu.

37 —Jave jáivн мн ёре. Ёму yн, múque boroteyн caride, arejame ёре Jesús.

38 Ёи que aiyeda, ñнатutarĩ Jesúre mearore jídejame jári eabecu bácu:

—Мн, ji jabocн, мнре ju aivн yн, arejame Jesúre.

39 Dinumure yóre arĩ, соyurejame Jesús:

—Ijáravни darejacacu yн, beocuyн ju aivure aru ju abevure máre. Póeva “Majibevнбу ñña Jümenijicни dáriaiye jávene” aivн, jári eabevure paivнбу. Náre paivure meadacundayнбу yн, ne majinajiyere ayн Jümenijicни dáriaiye jávene jáivнре. Ёbenita póeva “Majidivнбу ñña Jümenijicни dáriaiye jávene” aivн, jáivнре barĩduyama, ne dáriaru. Nóre ne dáriaiye boje, náre meadabecнбу yн. Que baru jári eabevure teni, Jümenijicни dáriaiye jávene ye majibenama na, arejame Jesús.

40 Jesús que ayure jápiarejaima fariseovacavн.

—Que baru, ¿“Jári eabevнре paivнбу мнја”, ayнã мн ññjare? arejaima Jesúre.

41 Jesús ju ayн yóre arejame náre:

—Мнја jári eabevнре majibevн baru aru мнја coreóvaivн baru Jümenijicни cadateiyede jaнřore мнјаре, boropatebejebu мнја. Ёbenita “Majidivнбу ñña Jümenijicни dáriaiye jávene” aivн, jáivнре paivнtamu мнја. Ёbenina dáriadavн мнја majini бнoјaivнре Jümenijicни dáriaiye jávene ñ cadatebecнva мнјаре. Que baru boropateivн mauteivнбу мнја cäreja, arejame náre.

## 10

*Jesús ñi соyниno ovejavare coreipóecнre*  
(Lc 15.4-5; He 13.20)

1 Dinumure náre yóre arĩ, соyurejame Jesús:

—Jáve соyнyнбу мнјаре: Ñnai póecu ovejavare biaido jedevacobei ecobecu, quénora biadore мнrina ecoyн baru, ёrecabe ñnavaipóecu o tatorĩ ĩpóecu. 2 Ёbenita ñai ecoyн ovejavare biaido jedevacobe bajita, ёrecabe ovejavare coreipóecu aru náre upacн máre. 3 Ёrecabe biaido jedevacobede coreipóecu voacaimн jedevacobede. Aru ovejavare órejarĩ daroibi ne ñmiá coapa náre coreipóecu. Ёи órejaiyede jápiarĩ, coreóvarĩ, dadama ñi yebai. Aru náre ñnavaimi ñ, ñocuyн. 4 Ovejavare etavayн bácu biadore jocarĩ, náre jipocateibi. Aru ñi yóboi cujuyama na, ne coreóvaiye boje ñi yávainore. 5 Ёbenita ne coreóvabemuque ñнtema na, ñi órejaiyede. Ёре dupivн cýanнrinata bíjadama na ovejava, ne coreóvabe boje ñi yávaicamure, arejame Jesús.

<sup>6</sup> No jári dápiarĩ ne ðarãjiyere ainore coyrĩdurejame náre Jesús. Ëbenita ye jápiarĩ majibedejaima na.

*Jesús ména coreyũ pðevare yópe ovejavare coreipðescũ meascũ ãi coreiyere ovejavare*

*(Mt 11.27; Lc 10.22; 15.4-5; Ef 2.11-22; He 13.20)*

<sup>7</sup> Bediõva cojedeca pðevare yávarejame Jesús:

—Jãve coyrũyũbu mũjare: Ovejavai biaido jedevacoberpe ráyũtamu yũ, pðeva ne earãjiyere ayũ Jũmenijicũre. <sup>8</sup> Ji edaquiyere jipocare arevũ, ovejavare coreipðevape teni, edaquemavũ. Caivũ na ñavacũrivũre paivũ aru tatorĩ ĩpðevape paivũ batequémavũ. Ëbenita náre jápiarĩ adabetequemavũ pðeva. <sup>9</sup> Jedevacobedeca ráyũtamu yũ. Yópe ovejava jedevacobe biaidoi ne ecorĩ bũojaiyere náre coreipðescũ, ãi meadaquiyere aivũ náre, nopedeca pðeva yúque earĩ bũojaiyũbu Jũmenijicũre, ãi meadaquiyere aivũ náre. Ne ãmeina vaijũroede meadacũyũtu yũ. Yópe ovejava ecorĩ, etarĩ jedevacobei bũoimara ãmevũre, nopedeca pðeva yúque cãrivũ jidũbevũ bũoimarape ãmeta. Yópe ovejava ne ãiyede eaiyere náre coreipðescũque, nopedeca ina yúque cãrivũ náre arũre ðaiyede earĩ, ména cãrãjarama na ne ũmei, arejame Jesús.

<sup>10</sup> Náre, yópe arĩ, coyrũre nũrejame Jesús:

—Ñavaipðescũ quénora ñavacũdaibi aru pðevare boarĩ jarũvacũdaibi, náre bíjaroscũyũ. Ëbenita yúcarũravũ arũre ðacũdaivũ pðevare mamaũmeque, ne cãrãjiyere ayũ ũrarõ meaũmeque cainũmã. <sup>11</sup> Ovejavare coreipðescũ meascũ me baju jári carũibi ãi ovejavare pũ ãi yaiyeta náre boje. Quédeca tescũyũtu yũ máre. Pðevare meadacũyũ, yaicũyũtu náre boje. <sup>12</sup> Ëbenita nópe ðabebi ovejava upascũre memecaipðescũ. Ë ovejavare coreipðescũ ãmemi. Ë jina ãmeta na. Que baru ãimascũ jijescũcũ, lobo ãmicũcũ, ãi edaiyede jáñũ, cũiná cúyarĩ dupibi ovejava upascũre memecaipðescũ, ovejavare jocarĩ nũñũ. Que baru corebemarape ovejavare cujurĩ jaroibi ñai lobo. Cũinácũre jẽniburu, arevũ coateni nũñama. <sup>13</sup> Ñai memecaipðescũ jescũbebi ovejavare. Quénora ãi jaboscũi bojedaiyeda ũbi ã. Que baru ovejavare jocarĩ, dupini nũimi ã, arejame Jesús.

<sup>14-15</sup> Náre, yópe arĩ, coyrũre nũrejame Jesús:

—Yũ mearo coreyũbu pðevare yópe ovejavare coreipðescũ meascũ coreiyere ovejavare. Jipascũ coreóvaibi yũre. Aru coreóvaivũ yũ úre máre. Quédeca coreóvaivũ yũ ji cãvamara coara. Aru yũre coreóvama na máre. Yũrecabu meadacũyũ pðevare. Que baru yaicũyũtu náre boje. <sup>16</sup> Yópe apedoa biaidoacavũ ovejavai cũere, nopedeca arevũ pðeva, yóscavũ

ãmemã, ùbenita jína márajivũ cãma nore máre. Náre cuturĩ, jipocateni davacũũmu yũ. Ji cutuiyede járiarĩ jũ arãjaramã na. Náre epecũũmu jívũque cũinávũre. Na caivũ curãjaramã yáque. Aru náre corecũũmu yũ. Que teni cũináyajubope teni, yũ ne coreipõescũ cũináscũque curãjaramã caivũ ina jívũ, arejame Jesús.

17 Náre coyũre nũrejame Jesús:

—Ji mauvare boarĩ jarũvaicõjeiyũvũ yũ ji bajure, nacajari yainore jarũvarĩ cũcũyũ bediõva cojedeca. Que baru ùbi yũre jipacũ. 18 Põescũ cubebi yũre boarĩ jarũvacũyũ ji ùbedu. Ji mauvare boarĩ jarũvaicõjescũyũmu. Yũ bũojaiivũ boarĩ jarũvaicõjeñũ ji bajure aru nacajari cũcũyũ bediõva cojedeca máre. Que ñaicõjeimi yũre jipacũ, arejame Jesús.

19 Que ayũre járiarĩ, ina judiõva cũinátũrũ ãmevũ cojedeca ne ùme, cũinátũrũrã yávabema Jesúsã.

20 —Abujuscũ cubi úque. Que baru ãrũmemi. ¿Aipe teni ùi coyũiyede járiaiivũrũ mũja? arejaimã nácavũ obedivũ.

21 Ùbenita apevũ nácavũ arejaimã:

—Abujuscũre cãvacũ nóre yávayũ bũojabebi. Aru jári eabecũre meadaiye bũojabebi abujuscũ. ¿Múcarĩ? arejaimã ina judiõva.

*Jesúre judiõva ne ùbeni jarũvaino*  
(Jn 1.28)

22 Dinũmũre uracoro ocorãmũ marejávũ. Aru Jerusalén ãmicurĩĩmaroi torojũve teinãmũ marejávũ. Jãmenijicũi cãmramine meadaiye báquede ãrũrivũ, torojũrejacarã ñũja judiõva. 23 Nore Jãmenijicũi cãmrami Salomón mácũi cuino mácarõ ãmicũrõi vaivãre nũrejame Jesús. 24 Nóre vaivãre nuñũre tarabũdarĩ úre, jëniari jãrejaimã judiõvacavũ:

—Mũre urarõ chĩõðavũ ñũja. ¿Yécũrũ mũ? Cristo, Jãmenijicũi daroimũ mácũ baru mũ, cũiná coyũjacũ ñũjare. Coreni ùetũyavũ ñũja, arejaimã Jesúre.

25 Náre, yóre arĩ, coyũrejame Jesús:

—Jave coyũrĩduvũ mũjare. Ùbenita ji coyũiyede jũ abetevũ mũja. Mũje jáiyede põeva ne ñarĩ majibede jipacũi cõjeiye bajure ñavũ yũ. Ùbenita diede jáivũvacari, yũ Cristore jũ abevũ mũja cãreja. Yũ, Cristo, jáðovaivũ jáve ji ñaiyeque.

26 Ùbenita mũjacapũravũ ji ovejavape paivũcavũ ãmevũ. Ji põeva ãmevũtamũ mũja. Que baru ji coyũiyede jũ abevũ mũja.

27 Yóre ovejava ne járiarĩ, jũ arĩ ñaiyere náre coreipõescũ bajui urõpe, nopedeca ji põeva yũre járiarĩ, jũ arĩ ñaivũbu yóre ji urõpe. Jívũre me coreóvaivũ yũ. Yũre járiarĩ, jũ arĩ cãma yáque.

28 Náre járavũ cũiméjãravũ baquinóre cãvare ñaivũ yũ. Toabo cũiméboi nũmenajaramã na cainũmũ. Ji coreimarare yũre

tatojuroca cubebi ñ. <sup>29</sup> Yure jipacui jímara bojecurivubu caiye pñeno. Jipacure tatojuroca náre cubebi ñ. <sup>30</sup> Yu jipacumaque cūinávurebu ñña, arejame Jesús ina judíoare.

<sup>31</sup> Eí que aiyede, Jesúre jorojivú ina judíoare, boaiyurivú úre, ñnejaima cūraboare cojedeca, dvarājivú úre.

<sup>32</sup> Eñenita Jesúcapūravú arejame:

—Jipacui ure ñaicōjeiyede pñeva ne ñarí majibede jãdovavú yú, cadatecuyú pñevare. ¿Caiye die mñje jãiyé báquede, áde boje cūraboare dvarājivurú yure? arejame náre Jesús.

<sup>33</sup> Jesúre arejaima na:

—Mi ñaiyede jãivú bácavú cūraboaque dñreni, mñre boabénamu ñña. Eñenita “Jūmenijicūque cūinávurebu ñña”, avura mñ. Jūmenijicūre ñmeina yávavú mñ, que ayú. Quéñora pñecuratamu mñ. Que baru Jūmenijicūre mi ñmeina yávaiye boje, mñre boarājaramu ñña, arejaima Jesúre ina judíoare.

<sup>34</sup> Náre, yóre arí, coyurejame Jesús:

—Mñjeñecuva mácavú ne toivarí epeiyoca cãriáiyocai yóre arí, toivaicōjenezquemavú Jūmenijicū ñi yávaiyede: “Jūmenijinape paivubu mñja”, arejaquemavú Jūmenijicū.

<sup>35</sup> Me coreóvavubu maja Jūmenijicūi yávaiye ñi toivaicōjeiye báque jãve bajure cainmñ. Eí yávaino mácarõre oatvaino cubevú no. Aru Jūmenijicūvacari, “Jūmenijinape paivubu mñja”, arejaquemavú ina javecavú ñi yávaiyede coyumara mácavure.

<sup>36</sup> Yurecabu Jūmenijicūi beoimú mácu, memecacuyú úre. Yure darorí epeibi ijãravú. Que baru, ¿“Jūmenijicūi mácubu yú” ji aiyede, aipe teni yure “Jūmenijicūre ñmeina yávavú mñ”, aivurú mñja? <sup>37</sup> Jipacui ñaicōjeiyede ji ñabedu, yure jñ abejarã mñja. <sup>38</sup> Eñenita pñeva ne ñarí majibede jipacui ñaicōjeiyede ji ñaru, nóre ñayure mñje jãri coreóvaiye boje, jñ ajarã mñja. Yure jñ abevareca, ji ñaiyede jñ aiye javvú mñjare, mñje cūiná majinajiyere ayú jãve jipacū cūcūre yúque aru yú cūcūre úque máre cūinávure, arejame náre Jesús.

<sup>39</sup> Bedióare cojedeca Jesúre jñeni jacoiyurídurejaima na. Eñenita náre dupidejame ñ.

<sup>40</sup> Náre dupiyú bácú Jordán ñmicuriya jia ñnidavei, Juan Bautista bácú ñi pñevare Jūmenijicūque ocoi jãdovaino mácarõ yebai nñrejame Jesús cojedeca. Noí cūcūññ, úque nñrejarã ñña ñi bueimara. <sup>41</sup> Nore ññje cñede pñeva obedivú Jesúre jãradarejaima. Ne bajumia yóre arí, borotedejaima:

—Pñeva ne ñarí majibede ñabeteame Juan Bautista bácú. Eñenita caino ñi coyúno mácarõ Jesúi borore jãve baju batequémavú, arejaima ina Jesúre jãradavú bácavú.

<sup>42</sup> Aru nore cūcūre, Jesúre jñ arejaima obedivú pñeva.

## 11

*Lázaro bácsi yaino*  
(Lc 10.38-39; Jn 12.3)

<sup>1</sup> Dinumtũre cũinácsi ũmũ ũi ãmiá Lázaro ijeteymũ barejámeda. Jíburõmivaque Betania ãmicurĩĩmajinoi cũrejame ũ. Marta aru María ãmicurejaima na, jíburõmiva. <sup>2</sup> Ico María Lázaroĩ mamico barejácođa Jesúre mumijũe yuado bacodó ũi cũbobare aru õi yuarĩburu yóboi õi podaque tũredo macodó máre. <sup>3</sup> Jesúre boro jarorejaimađa na, Lázaroĩ maminomiva:

—Ñũje jabocũ, mi yóvaimũ, pare mi jescũvamũ, ijeteibi ũ, arĩ boro jarorejaimađa Jesúre dinomiva.

<sup>4</sup> Ne que aino mácarõre járiayũ básũ, yópe arejame Jesús:

—Ijeteymũvacari yaibécũbe Lázaro. Quénora Jũmenijicũi parũede jáđovaquiyepe ayũ põevare ijeteibi ũ. Ɛĩ ijeteiye boje põeva járajarama yũ, Jũmenijicũi mácsũ, jĩ parũede, arejame Jesús.

<sup>5</sup> Martare, Maríare, aru néyocũ Lázarore pare jescũrejaquemavũ Jesús. <sup>6</sup> Ijimũre járiayũ básũvacari, nomicata pũcajãravũna mautedejame cãreja. <sup>7</sup> Pũcajãravũna yóboi, Jesús arejame ñũjare ũi bueimarare:

—Jãrica, Judeai pũrajarevũ maja cojedeca, arejame ñũjare.

<sup>8</sup> —Mũ, bueipõescũ, javejĩeneca cũraboaque dũreni, mũre boajũrorivũ batemá nócavũ. ¿Nore pũcũyũgũ mũ cojedeca? arejacařã Jesúre.

<sup>9</sup> “Jĩ dájũroede bũojajebu yũ” ayũ, yópe arĩ coyũrejame Jesús:

—Jãravũna coapa doce paĩora cũvũ. Ñai cuyũ jãravũre, aviá ũi boiyede, tobebi ũ, aviá ũi boino cũe boje jãravũre. <sup>10</sup> Ɛbenita ñai cuyũ ñamine, torĩ yavaibi ũ, aviá ũi miadáre đaino cũbe boje, arejame Jesús.

Que ayũre Jesús, yópe aiyũgõ marejaquémavũ: Jãravũna cũrejaquemavũ ũre cãreja, ũi bũojaquiyepe ayũ ũre đaiye jaũgõre.

<sup>11</sup> Que coyũrĩburu yójĩboi, yópe arĩ coyũrejame Jesús cojedeca:

—Maje yóvaimũ Lázaro cãñũme. Ɛre coedavacũpũñũtu yũ, arejame ñũjare.

<sup>12</sup> —Mũ, ñũje jabocũ, jáve cãru, dinumũ meaquiyebu. Meatecũyũme, arejacařã ñũja.

<sup>13</sup> Jesús ũi nópe aiyede majibedejacařã ñũja. Ɛbenita “Cãñũmebu”, arĩ dápiarejacařã ñũja. <sup>14</sup> Ñũje que dápiayede, yópe arejame Jesús yavebecũva:

—Jave yaicũbe Lázaro básũ. <sup>15</sup> Jĩ cũbe báque boje úque, torojũvũ yũ. Caride yũre me baju coreóvarĩ jũ arãjaramu mũja,

ji ðaquiyede jáivn. Járica, Lázaro básu yebai nurajarevn maja, arejame Jesús.

<sup>16</sup> Ññjacasñ Tomás, pējacsñ ññje aimñ, arejame ññjare:

—Járica, Jesúsque yainánñrajarevn maja máre, arejame.

*Jesús ñi pðevare apñre ðaino cojedeca, ñi nacovariburu náre yainore jarñvarĩ*

(Ro 6.4-5; Col 2.12; 3.1)

<sup>17</sup> Járanñrejacarã ññja, Jesúsã. Earññivñ bajure Lázaro básu yaino mácarðre soyñãðarejaima nócanñ. Javeta Jesús ñi eaquiye jipocamia, yóvaicñvaijãravñña jipocamiata, ñ mácre jarñvarejaimaða cãracobei, pðe jarñvaicobei.

<sup>18</sup> Lázaro básu cñriĩmaro, Betania ãmicñriĩmajino, joabejĩnoi yóbecñkilometros baji cñrejavñ Jerusalén ãmicñriĩmaro.

<sup>19</sup> Que baru Martare aru Maríare máre, yaiyú básu maminomivare, járanñrejaimaða Jerusalécavñ judíoña obedivñ. Na chíoiñque orãñrejaimaða. <sup>20</sup> Jesús edayñre majini, ñre copñ darejaco Marta. ðbenita Maríacarpñravñ dabedejaco. Quédata cñramimia cñrejaquemavñ. <sup>21</sup> Jesúsre copñyo, yóre arejaco Marta:

—Mñ, ji jabocñ, yui mi cñru, jíyocñ básu yaibéjebu. <sup>22</sup> ðbenita coreóvaivñ yñ Jãmenijicñ ðayñre caiyede yóre mi jẽniaiyere ñre, arejaco Jesúsre.

<sup>23</sup> —Míyocñ básu nasajacsñyñme yainore jarñvarĩ, arejame Martare.

<sup>24</sup> —Jãvemñ no. Nore majivñ yñ. Járavñ cñiyeta, nasajacsñyñme jíyocñ básu yainore jarñvarĩ, arejaco ð cojedeca.

<sup>25</sup> Dinñmñre Jesús arejame:

—Yúbu yaivñ básavñre nasovaññ yainore jarñvarĩ. Jáve yaivñ básavñre cainñmñña cñre ðayñbu yñ. Pðescñ yaiyú básvñvacari, yñre jñ ayñ básu baru, bedióva cojedeca arñcsñyñme. <sup>26</sup> Yñre jñ ayñ, ji nasovaquimñ, arñcsñyñme cainñmñña. Ye nñmescñyñme toabo cñiméboi. ¿Iye ji soyñiyede jñ adorũ mñ? arejame Martare Jesús.

<sup>27</sup> Aru arejaco:

—Mñ, ji jabocñ, jñ aivñ yñ. Mñ Cristobu, Jãmenijicñi mácsu baju. Jãmenijicñ ñi epeimñ mácsu yore ñi daroimñ mácsu mñ, arejaco Jesúsre Marta.

*Lázaro báscre Jesús ñi oino*

<sup>28</sup> ðre que ado báco copainñri, ñmacore, Maríare, cutuconñrejaco Marta. Yavenijiena cuturejacoda Maríare, arevñ ne jápiabenajiyere ado:

—Bueipðescñ dare daibi. “Dajacorĩ”, aibi mñre, arejacoda Maríare Marta.



29 Jm arĩ, cũiná nacajari, Jesús yebai copu nurejacođa María. 30 Īmaro bajure eabedejacařã ñija cãreja. Martare ñije copuino mácarõmiata cãrejacařã cãreja. 31 Jũjujena nuñore jãivm, Maríare yóvarãdarejaima ina judíoiva. Őque orãdaivm barĩdurejaimađa. “Yaiyú bácure ne jaruvaino mácarõi oconuñome õ”, arĩ dápiarĩdurejaimađa na.

32 María ñije yebai edarĩna, Jesús yebamiata ñuatutarĩ, arejaco úre:

—Mm, ji jabocm, yui mi cãru, jíyocm bácum yaibéjebu ñ, arejaco Jesúre María.

33 María odore jãñm, aru õque edaivm oivure jãñm, õre cõmaje ãroje jãri, mgarõ chĩorejame Jesús.

34 —¿Āri yaiyú bácure jaruvavarãm mija? arejame Jesús.

—Mm, ñije jabocm, jãcudajacm, arejaima Jesúre.

35 Dinm orejame Jesús máre.

36 —Ugarõ yaiyú bácure úteame Jesús, arejaima ne bajumia úre jãivm bãcavm.

37 Apevm nãcavm arejaima:

—Jãri eabecure meadame Jesús. ¿Aipe teni Lázaro bácure meadabetedi ñ, ñi yaibéquiyepe ayu? arejaima na, ne bajumia yávaivm.

### *Lázaro bácum ñi nacajaino yainore jaruvarĩ*

38 Yaiyú bácure jaruvaino mácarõre eare nuíye bajure bedíoiva cojedeca orejame Jesús, pare chíoñm. Que teni ñi mácure ne jaruvaino mácarõre earejacařã ñija, Jesúque daivm. Cũracobe, cainitmraque ne bieicobe barejávũ Lázaro bácure ne jajuidorĩ adaicobe bãcarõ.

39 —Cainitmravare vejarã mija, arejame náre Jesús.

—Mm, ji jabocm, yóvaicmvaĩjãravma vaivm yaiyú bácure ñije jaruvarĩburu yóbo. Javeta ñrojucube ñ mácm, arejaco Jesúre Marta, yaiyú bãcui mamico.

40 —Javede coyvm mure. Mm yure jm ado baru, yure Jãmenijicui paruéde cavacure jãcoõomu mm, avm ym mure, arejame Martare Jesús.

41 Dinm dicobede bieitmravare veorĩ ñnejaima apevm. Ne que ñarĩburu yóboi, nore núcm, cavarõi jãñm, arejame Jesús:

—Mm, jípacm, yure járiaivm mm cainm. Que baru mure torojuede jívm ym. 42 Ym me coreóvaivm járiaayure yure cainm. Ubenita yore yúque cãrivm ne majinajiyere ayu, mure que aivm ym. Ne “Jãmenijicui daroim mãmbe Jesús”, ne arãjiyepe ayu, nóre mure yávaivm ym, arejame Jesús.

43 Jípacm que yávaym bácum codoborĩ, órejarejame Jesús:

—Lázaro, etarĩ dajacm mm, arejame.

44 Jesús ñi que aiyedata, etarĩ darejame ñ yaiyú bácu. Cuitótecajaeque ñi cuboba, ñi puruá, aru ñi jipobu máre, caicu ne cūmaimu mácu, Lázaro etarĩ darejame.

—Cuitótecajae ñre cūmaicajeare jodeni jaruvajarã muja, cãrami ñi copaiquiyepe aivu, arejame náre Jesús.

*Jesús ñi coymino ne jēnjinore ñre yóboimia  
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

45 Obedivu ina Maríaque yaiyú bácuore orãdaivu bácuñacuñacu, Jesúre nóre ñayure jáivu bácuñacu, ñre ju arejaimada. 46 Ubenita fariseovacacuore coyrãearejaimada arevu. Caiye Jesús ñi ñaiye báquede náre coyrejaimada. 47-48 Que teni sacerdotevare jaboteipõevaque cójijidejaimada ñuja judíova ñuje jabova, ina fariseova. Aru arejaimada, ne bajumia boroteivu:

—Põeva ne ñarĩ majibede ñre ñaibi Jesús. Que ñayñacu parucu ñuñame ñ. Jesúre nóre ñuje ñare ñaicõjenu, caivu põeva ñque ñujebu. Uñque põeva ne ñaru, meamejebu majare. Uñre ju arĩ, jabojacoiyuma. Aru ne jabojacoru ñre, majare boarãdaicõjejebu churaravare ina Romacavu, maje jabova baju. Jesúre jabojacojerorivure jáivu baru, Romacavui jacobure vaini taivure majare jájebu nócuñacu. Dinumta maje Jūmenijicui cūramine vaivēni jaruvarĩ, maje joborõre máre tatorĩ ñjebu ina Romacavu. Que baru, ¿aipe ñarãjídica maja? arejaimada ñuje jabova.

49 Ubenita cūinácacu nácacu ñi ñmiá Caifás, sacerdotevai jacobu baju diujare, arejamedá:

—Muja, jívu, járiajará. Majibevu muja nóre yávaivu. 50 ¿Coreóvabenaru muja? Cūinácavua yaidú, majare meavu. Que teni caivu yaini bíjabejebu maja, arejamedá jacobvare Caifás.

51 U cūinácacu nóre abedejaquemavu Caifás. Sacerdotevai jacobu baju boje, ñre nóre are ñarejaquemavu Jūmenijicu, Jesús ñi yaiquíyede judíovare boje coymuñacu.

52 Ubenita náre quévnu bojeda yaicúyu ñmenejame Jesús. Quéhora cainoa joborõacavure boje máre, yaicúyu barejame Jesús, obedivu Jūmenijicui mára márajivure cūináyajubore ñacuñacu.

53 Sacerdotevare jaboteipõeva aru fariseova máre, “Dinumu Jesúre boarĩ jaruvarãjarevu maja”, arĩ búrejaimada na dijãravu, Caifás ñi nóre coymijãravumia.

54 Nore majicu Jesús, ñraĩmaroai cubedejame. Judeacavure dupini ñuñacu, ne joborõre jocarĩ, põescubenoí ñurejame Jesús. Ñujare ñi buemarare máre ñuvári, Efraín ñmicurĩimajinoi curãñurejagarã ñuja.

<sup>55</sup> Ñhja judíova ñhje torojave teijãravu, Pascua ãmicurijãravu baquinó eare nuino marejãvũ. Que baru Jerusalén ãmicurĩĩmaroi obedivu pðeva, cainoa ĩmaroacavu, mũri nurejaima na, ðarãjivu ne torojave tenajiyee jipocai yópe Jũmenijicũ ðaicðeiyeepe ãi coyũiyee báquede Moisés básure, meara mǎrajivu Jũmenijicũ jãinore. <sup>56</sup> Que teivu, Jesúre vore cuivu barejãimada ina pðeva. Cójjivu Jũmenijicũ cãrami, ne bajumia boroteivu jẽniari jãrejaimada:

—¿Mũje dápiaru, Jesús máre edaquidica ã? arejaimada.

<sup>57</sup> Jipocamia ina sacerdotevare jaboteipðeva aru ina fariseova máre caivure, yópe arĩ, coyũicðejenejaimada:

—Jesúe cãgõre majidivu baru, cũiná ñhjure coyũãðajarã mũa, ñhje jẽni jacorãjyeepe aivu úre, arejaimada ñhje jabova.

## 12

*María õi mumijue yuaino*

*(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9; Lc 7.37-38)*

<sup>1</sup> Seis paijãravu Pascua ãmicurijãravu jipocai, Betania ãmicurĩĩmajinoi nurejacaã ñhja Jesúque cojedeca. Lázaro, yaiyú básure Jesúe nacovaimu mácuĩ cãrĩĩmaroi nurejacaã.

<sup>2</sup> Ñhja edaivure urarõ ãiye tũorejaima apevu nócvu, pueðarãjivu Jesúre. ãiyede tũodo barejãco Marta. Aru Lázaro máre cãrejame tũoiva yebai apevu dobarivũque.

<sup>3</sup> ãñure, María davarejaco trescientos paigramos baju mumijuricorore Jesús yebai. Iye mumijue nardo ãmicue pare mearo corajue barejãvũ. Aru pare bojecue barejãvũya máre. Die mumijuricorore yuarejaco Jesúe cubobarã. Yuado báco, õi poðaque tũrenejaco Jesúe cubobare. Aru caĩñami cãramine mumijurejavũ die. <sup>4</sup> Dinũmũre jararejame Judas Iscariote, ñhja Jesúe bueimaracacu, úre jẽne ðacũyũ. Õre jararĩ, yópe arejame ã:

<sup>5</sup> —¿Iye õi jarũvaicorore, aipe teni apevũre bojedabetedĩ õ? Tãutũra urarõ, trescientos paijãravũare memeyee boje jıye jarũrdurebu ðre. Diede boje ĩni, cãve cãvabevũre caðatejebu maja, arejame Judas.

<sup>6</sup> ðbenina que ayũ barejãme Judas. Cãve cãvabevũre cõmaje ãroje jãñũ ãmenejame, que ayũ. Quénora ñavacũcũ barejãme. ð marejãme ñhjure tãutũra nãvacãipðecu. Iyede ñhje tãutũra corecaũ, ãi urõmia ĩni, ñhje tãutũrare ñavavarejaquemavu ã.

<sup>7</sup> ðbenita Jesús arejame:

—ãmeno yãvabecũ ðre. Õ que ðaibico, meadacodo ji bajure ne jarũvarãjyede cãracobeita. <sup>8</sup> Cainũmũna ina cãve cãvabevũ cãrãjarama mũaque. ðbenita yũ cubecũbu mũaque cainũmũna, arejame Jesús.

*Sacerdotevare jaboteipõeva ne Lázarore boarĩ jaruvaiyurõ*

<sup>9</sup> Dinymure Jesús Betania ãmicurĩĩmajinoi ñi cñede boro jápiarejaimada obedivũ judíovacavũ. Que baru Jesúre járadarejaima, aru Lázarore máre, Jesúi nacovaimũ mácure yainore jaruvarĩ. <sup>10</sup> Lázarore máre boarĩ jaruvaiyurejaimada ina sacerdotevare jaboteipõeva.

<sup>11</sup> Náre jocarĩ nurejaima obedivũ judíovacavũ, Jesúre ja arãjivũ ñi nacovaiye báque boje Lázarore yainore jaruvarĩ. Que baru Lázarore máre boarĩ jaruvaiyurejaimada na.

*Jesús Jerusalēi ñi ecoino*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12</sup> Apejãravũ, Lázaroque Jesús ñi ãijãravũ bácarõ yóbocajãravũ, Jesús Jerusalēi ñi edaquiyede jápiarejaquemavũ na, Pascua torojũve teijãravũre járadaivũ. <sup>13</sup> Diede jápiarĩ, yapoporũare burarĩ ñni, ñña Jesújãre copũ darejaima obedivũ põeva. “Jãmenijicũre torojũe bajađeni. Jãmenijicũi mearo đacaimũme ñi daroimũ mácu, maja judíova maje jabocu bacuyú”, arĩ codoboborejaima ina judíova Jesúque ñivũ.

<sup>14</sup> Põevare ũmaiãimacu, burro ãmicũcũre earĩ, úre tubarĩ nurejame Jesús. Nóre teyũ, yópe Jãmenijicũi yávaiyede ñi toivaicõjeiye báquere, teyũ barejãme Jesús:

<sup>15</sup> Mña Jerusalén ãmicurĩĩmarocavũ, jidubejarã mña. Jájara mñje jabocu bacuyú dacũyũre, burrojĩcũrã tubarĩ dacũyũre, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jãmenijicũ.

<sup>16</sup> Que teinore majibedejacařã ñña Jesúi bueimara. Ũbenita ñi yainĩ, nacajari, aru mñri ñariburu yóboi cavarõ mearo Jãmenijicũi cũrõi, ãrũrejacařã ñña. Dinymũ maquinó “Jãmenijicũi toivaicõjeino mácarõpedeca Jesúre tequemavũ maja, maje mearore jíyede úre burrojĩcũrã tubarĩ dayũre”, arãjivũ barejacarã ñña. <sup>17</sup> Ina põeva, Jesúque cũrivũ bácvũ ñi órejaiye báquede Lázarore ñi etaquiyere ayũ cũracobede jocarĩ arũcu cojedeca, coyũre cuivũ barejãimada iye ne jáiye báquede.

<sup>18</sup> Ne nóre coyũiye boje no Jesúi jáđovaino mácarõre põeva ne đarĩ majibede, Jesúre copũrãdarejaima caivũ ina obedivũ põeva.

<sup>19</sup> Que baru ina fariseova ne bajumia arejaimada:  
—Coyũrĩ oabevũ maja. Majare járiabema ina põeva. Quédata Jesúque yóvarãññama caivũ, arejaimada na, ne bajumia yávavũ.

*Apevũ Greciacavũ Jesúre ne voino*

*(Mt 10.38-39; 16.24-25; Mr 8.34-35; Lc 9.23-24; 17.33)*

<sup>20</sup> Apevũ judíova ãnevũ, Jãmenijicũre mearore jívavũ, ina obedivũ põeva jẽneboi Jãmenijicũre mearore jínanurejaimada Jerusalén ãmicurĩĩmaroita Pascua torojũve teinymũre. <sup>21</sup> Na

Felipede borotenanurejaimada. Galilea ãmicurijoborõcarõ ïmaro Betsaida ãmicurïïmarocasũ barejáme Felipe.

—Jesúque boroteiyurĩduivabu ñña, arejaimada Felipe.

<sup>22</sup> Andrés yebai narĩ, soyurejamedã Felipe ne borore. No yóboi, ina rucarã narĩ, soyurãearejaimada Jesúre ina judíova ãmevũ ne borore.

<sup>23</sup> Yópe arĩ, soyurejame ññjare Jesús:

—Dijãravũ ji ávãijãravũ eavũ. Caride jipacsũ Jũmenijicsũ jãðovasũyũme yũre, ãi daroimũ mácsũre ãmũpe, meacsũ bajure.

<sup>24</sup> Jãve soyũyũbu mũjare: Javũ yũre ji yaiquĩnore. Jẽvari soyurĩ soyũquijivũ. Yópe cũináyabe oteiyabede maje otebedu, quénora cũinárora mauteinomũ no. Æbenita iyabe oteiyabede maje otedu, joborõ jívnũ cãede cãreja, yainope teni, pĩarĩ cũpururi nũiyavũ. Nopedeca ji yaidú, obedivũ rõeva mamaũme curivũ bũojarãjarama, ji yaiye boje. <sup>25</sup> Ñai rõescũ ãi baju jescũcũ baru, bíjacsũyũme ã. Æbenita ñai rõescũ jescũbecũ baru ãi baju ijãravũre, jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cãvacũyũme ã. <sup>26</sup> Ácsũ rõescũ yũre memecãiyũcũ baru, yũre ãi jũ aiye javũ ãre. Que baru yúque ji curĩ cãcsũyũme ã. Aru ácsũ rõescũ yũre memecaru, áre ruedãcsũyũme jipacsũ, arejame Jesús.

*Jesús ãi soyũino ãi yaiquĩnore*

<sup>27</sup> Náre soyũre nũrejame Jesús:

—Caride urarõ chĩoivũ yũ ji ãmei. ¿Aipe ajeba yũ jipacsũre? ¿Yũre ñájino vaijãrõri no, ajeba yũ jipacsũre? Abevũ yũ nópe. Ñájinore vaicũyũ darejacacsũ yũ ijãravũ, arejame Jesús ññjare, ãi bueimarare.

<sup>28</sup> Ññjare nópe soyurĩ bũojarĩ, arejame jípacũre Jesús:

—Mũ, jipacsũ, rõevare jãðovajacsũ mi baju meacsũ bajure, arejame jípacũre.

Dinũmata cavarõ mearo Jũmenijicsũ curõre jocarĩ yávarĩ darorejavũ: “Meavũ mi que aino. Que ðacacsũ javeta. Aru que ðacsũyũtu yũ sojedeca”, arejavũ no yávarĩ daroino.

<sup>29</sup> Ina obedivũ rõeva ññaque curivũ no bũjinore jápiarejaima.

—Õpo tũinomebu, arejaima nácsavũ.

—Que ãmevũ. Cũinácsũ ángele yávarĩ daroyũbebu áre, arejaima arevũ.

<sup>30</sup> Æbenita Jesús arejame:

—No yávarĩ daroino yũre boje ãmevũ. Quénora mũjare bojetamu no yávarĩ daroino. <sup>31</sup> Caride ijãravũcavũre ne ãmene jãðovari, coreóvare ðacsũyũme Jũmenijicsũ caivũ yũre jũ abevũ ñájinajivũre cũinájãravũ. Caride ijãravũcavũ ne jabocsũre, ñai abujuvã jabocsũre, javũvacũyũme Jũmenijicsũ. <sup>32</sup> Æbenita yũ ne jocsũrã rẽvari jẽori jãmũórajimũ, yũrecabu obedivũ rõevare jũ are ðacsũyũ yũre, arejame Jesús.

<sup>33</sup> Nópe arĩ coyuyũ, aipe ãrojae teni ãi yaiquínore coyuyũ barejáme Jesús. <sup>34</sup> Ɔi que aiyede, yópe arejaima úre járiaiũ:

—Jũmenijicũ ãi yávaiyede toivaicõjenejaquemavũ, ñije maji-najiyere ayũ ãi daroquimũre yaibécũ bacuyúre cainũta. ¿Aipe teni “Jũmenijicũ daroimũ máscũ ãmũre ne joscũrã pẽvari jẽori jãmuóimũ macũyũmu yũ”, ayũrã mũ? ¿Yécũ ráyũrã mũ? ¿Ñamema Jũmenijicũ daroimũ máscũ ãmũre? arejaima Jesúre.

<sup>35</sup> Náre yávarejame cojedeca Jesús:

—Ñai cucũnũiyũcũre jãravũre, aviá ãi boiyede, cuiye jaũvũ úre. Que baru ñemié tũiyede, majibebi ãri ãi nũinore. Quédeca quĩjino baju cũcũyũmu yũ mũjaque pẽoipõescũre, jádovãñũ Jũmenijicũ jãvene. Mũjare majide ðaiũ Jũmenijicũ dáriaiye jãvene ji bueiyeque. Que baru mũja diede majibevũ baru caride, ji cũede mũje jẽneboi cãreja, ji nũriburu yóbore apa ñeminoi cuiũre paivũ barãjãramu mũja. <sup>36</sup> Que baru ji cũere cãreja mũje jẽneboi, ji bueiyede jũ ajarã mũja. Yúcvũ tena-jaramu mũja, ji bueiyede jũ aivũ baru, arejame náre Jesús.

Nópe ayũ báscũ, náre dupini nũrejame. <sup>37</sup> Põeva ne jáiyede ure ne ðarĩ majibede ðayũreca Jesús, úre jũ abedejaima na.

*Jesúre obedivũ judíova ne jũ abeno*  
(Mr 4.12; Lc 8.10)

<sup>38</sup> Caiye iye vaidéjavũ yópe ñai Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipõescũ Isaías báscũ “Yópe tequiyebu” arĩ, ãi toivaino mácarõpedeca.

Mũ, ji jabocũ, obebejĩna baju jũ adama ñije yávaiyede. Jũmenijicũ ãi parúede jádovaimi obebejĩna bajure, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ Isaías báscũre.

<sup>39</sup> Que baru nácarũravũ jũ aivũ bũojabedejaima. Bediõva cojedeca Jũmenijicũ, yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Isaías báscũre:

<sup>40</sup> Jãri eabevũre ðaibi náre Jũmenijicũ, ne jãmenajiyere ayũ. Aru dáriarĩ majibede ðaibi náre, ne járiarĩ eabenajiyere ayũ. Aru Jũmenijicũ yópe arĩ, coyũibi: “Nópe ðaiũ yũ, ne chĩori oatũvabenajiyere ayũ ne ðaiyede. Que baru náre meadabescũyũmu”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Isaías báscũre Jũmenijicũ.

<sup>41</sup> Nópe arejaquemavũ Isaías báscũ ãi jáiye báque boje Jesucristoi mearore Jũmenijicũ jádovaiye báquede nore aru ãi coyũiye báque boje úra.

<sup>42</sup> Ɔbenita obedivũ põeva ne jabovacavũ Jesúre majini, jũ arejaima úre. Ɔbenita fariseovare jidũrĩ, “Jesúque nũivũbu ñija”, abedejaima ne járiaiyede. Jipocamia “ ‘Jesúbe Jũmenijicũ daroimũ máscũ Cristo’, aivũre maje cójijĩnamine

jaetovarãjaramu ñaja, ne cójjibenajiyere aivũ ñajaque bediõva cojedeca”, arejaimada ina fariseova. Que baru fariseovare jidurivũ, bi arejaima na Jesúre ju aivũ. <sup>43</sup> Jũmenijicũi mearo jáiyede náre ãbeni, pũeno baju vorejaima põeva ne mearo jáiyede náre.

*Põeva ne ñájinajino Jesús ãi yáivaiye boje*

<sup>44</sup> Yópe arĩ, bajino yávaarĩ darorejame Jesús:

—Ácu põescu yũre ju ayũ baru, yũre daroyũ bácure máre ju aibi ã. <sup>45</sup> Aru quédecabu. Ácu põescu yũre jáñũ maru, yũre daroyũ bácure máre jáimi ã. <sup>46</sup> Ijãravũi darejacascu yũ. Põeva ne majinajiyere ayũ Jũmenijicũre, yũ pẽoñũre teyũ buescudarejacascu náre. Yũre que teyũre ju aivũ, ñeminoi ne mautebena-jiyere ayũ yópe Jũmenijicũre majibevũre, darejacascu yũ. <sup>47</sup> Ëbenita ácu põescu ji soyũiyede járiayũvacari ju abedu, yũ úre ñájine ñabescũbu ãi ãmeina teiye boje caride. Põevare ne ãmeina teiye boje ñájine ñascuyũ dabedejacascu. Quénora põeva bíjajũrogivũre meadacũdayũ darejacascu yũ. <sup>48</sup> Ácu põescu yũre ãbecu baru aru ji soyũiyede máre ju abescu baru, úrecabe jáve ñájiscuyũ. Ëi ju abe boje ji soyũiyede, ñájiscuyũme bũojaquijãravũ baquinói. <sup>49</sup> Ji baju ji majiéque soyũbevũ yũ. Quénora jípacũ, yũre daroyũ bácũ, yũre soyũicõjeimi ji soyũiye caiyede. Que baru põeva ñájinajarama, ne ju abe boje ji soyũiyede. <sup>50</sup> Coreónvaivũ yũ iyede: Põeva yũre ju aivũ baru yópe jípacũ ñaicõjeiyere náre, cũvarãjarama jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. Que baru yópe jípacũ soyũicõjeiyepeda soyũyũbu mũjare, arejame Jesús.

## 13

*Jesús ãi bueimarare ne cãbobare ãi joaino*

(Mt 10.24, 40; 20.28; Mr 9.37; 10.45; Lc 6.40; 9.48; 10.16; 22.27; Jn 15.20)

<sup>1</sup> Pascua torojũve teijãravũ jírocacajãravũ barejávũ. Coreónvarejaquemavũ Jesús dijãravũ eainore ãi nũquinore ijãravũre jocarĩ, coraicũyũ jípacu yebai. Ina ijãravũcavũre ã jinare cainũmũa jescubi ã. Que teni ñũjare jescurejaquemavũ ãi yayiyeta.

<sup>2</sup> Nainú baji ñaja ãi bueimaraque añũ marejame Jesús. Javeta ñujacascu Judas, Simón Iscariotei mácure yópe arĩ, “Jesúre ãi mauvare jẽni jíquijivũ yũ”, dápiare ñarejaquemavũ ñai abujuvai jaboscũ, ãi jẽni jíquiyere ayũ Jesúre ãi mauvare.

<sup>3</sup> Jesús coreónvarejaquemavũ majerascu Jũmenijicũre caiyede aru caivũre pũiscũvaicõjeñũ mácure úre parũéque. Aru coreónvarejaquemavũ ãi baju Jũmenijicũi daroimũ mácu aru

copaicsayũ ãi yebai. <sup>4</sup> Que baru coreóvayũ, ñhje ãiyedeca nacajari, ãi pñenocacajede durĩ, epeni, tũreicajede ñni, jãrióri jẽori bñorejame. <sup>5</sup> Que teyũ bacsũ oco doaibũre yuarĩ buivárejame, ñhje cubobare joacsũ. Ñhje cubobare joarĩ búrejame. Ñhjacacsũ cũinacsũre joarĩburu yóboi, tũreicaje ãi bñoicajeque tũrenejame. <sup>6</sup> Joarĩ tũreni ñhjure coapa, Simón Pedroro easũñrejame Jesús. Aru Pedro arejame úre:

—Mũ, ji jabocsũ, ¿yũre ji cubobare joacsũyũrũ mũ? arejame.

<sup>7</sup> Jesús arejame:

—Ji cari ðaiyede coreóvabevũ mũ. Ubenita no yóboi coreóvasũyũtu, arejame.

<sup>8</sup> Pedro arejame Jesúsre:

—Yũre ji cubobare ye joaicõjemevũ mũre, arejame.

Aru Jesús arejame úre:

—Dinũmũ yũre joaicõjemecsũ baru, yúcsacsũ ãtesũyũtu mũ, arejame.

<sup>9</sup> Pedro arejame:

—Mũ, ji jabocsũ, ji cuboba matũinora joarĩ dajocabejacũ mũ. Ji jĩrobũre aru ji pũrũáre máre joajacsũ mũ, arejame.

<sup>10</sup> Aru Jesús arejame ñhjure:

—Caibaju joaimũ mácsũre bediõva cojedeca caibaju joaiye jaũbevũ. Quénora cubobare joaiye jaũvũ, docsũcũru. Javeta caibaju joaimara mácsũre paivũtamu mũja, Jũmenijicũi ãrũmeteiye báque boje mũje ãmeina teiyede mũje chĩori dápĩarĩ, diede jarũvarĩ, jũ aiye báquede yũre. Ubenita mũjacacsũ cũinacsũ caibaju joaimũ mácsũre ãmemi ã, ãi chĩomeni jarũvaiyũbe boje ãi ãmeina teiyede, arejame ñhjure Jesús.

<sup>11</sup> Úre jẽne ðacsũyũre coreóvarejaquemavũ Jesús. Que baru “Mũjacacsũ caibaju joaimũ mácsũ ãmemi ã”, arejame ã.

<sup>12</sup> Que teni ñhje cubobare joarĩ bñojarĩ, ãi pñenocacajede bediõva cojedeca ñni, dorejame Jesús. Dorĩ bñojarĩ, ãivarã dobacsũdarĩ, yóre ñhjure arĩ coyũrejame:

—¿Ji cari ðaiye báquede, coreóvadarãrũ mũja? <sup>13</sup> Yũre “bueipõecsũ” aru “ñhje jabocsũ” máre aivũbu mũja. Mũje nóre aiye meavũ yũre. Quédecabu yũ. Mũjare bueipõecsũbu. Aru mũje jabocsũbu yũ. <sup>14</sup> Yũ mũje jabocsũvacari aru mũje bueipõecsũvacari yebacsũre mũje cubobare joaivũ yũ. Que baru quédeca ðajarã mũja. Arevũ yũre jũ aipõeva ne cubobare joaiye jaũvũ mũjare coapa. <sup>15</sup> Que ðaivũ yũ mũjare jãðovacsũyũ aipe ðaiye jaũrõre mũjare. Que barureca ji ðaiyepedeca ðajarã mũja mũjevũre. <sup>16</sup> Jãve coyũyũbu mũjare: Yebacsũ cubebi ãi jabocsũre vainĩ tũyũ. Aru daroimũ cubebi úre daroyũre vainĩ tũyũ máre. <sup>17</sup> Iye cari coyũiyede coreóvaivũbu



maja caride. Que baru nopedeca ðaivn baru, torojarājaramu mja.

<sup>18</sup> Æbenita ji beoimara mácvare coreóvaivn yn. Que baru “Torojarājaramu”, ji aiyede maja caivare abevn yn. Yópe Jūmenijicni yávaiyede ũi toivaicðjeiye báquepedeca vaiquíye javn yure: “Ñai ãñn mácv yúque, yure boaiyubi”, arī toivaicðjenejaquemavn Jūmenijicn. <sup>19</sup> Iye vaiquíye jipocamia nópe soyivn mjure, mje jn arājiyere ayu jāvene “Jūmenijicni mácvbu yn” ji aino mácarðre. Ji soyino mácarðre vainíburu yóboi, coreóvarājaramu mja. <sup>20</sup> Jāve soyuyubu mjure: Ácv pðescu ji jaroimarare me japoruy baru, yure máre me japorubi ũ. Ácv pðescu yure me japoruy baru, yure daroyu bácvare máre me japorubi ũ.

Que arī, soyrejame Jesús ñja ũi bueimarare.

*Jesús ũi soyino Judas ũi jēni jíquinore ũi mauvare*  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Nópe arī soyuyu bácv nararð chñorejame Jesús ũi ũmei. Chñori, ñjare yópe yávarī darorejame cojedeca ye yavebecva:

—Jāve soyuyubu mjure: Cūinácv mujascu yure ji mauvare jēni jícvyute ũ, arejame Jesús.

<sup>22</sup> Æi que aiyede ñje bajumia jārejacarā ñja, cuecumavn. Ácv ñjascu ũi aimure majibedejacarā ñja. <sup>23</sup> Cūinácv ñjascu pare Jesús ũi jescm Jesús yebai ũi tvcavai dobare-jascu yn. <sup>24</sup> Yure ũi puv jabióvarī, jēniari jāicðjenejame Simón Pedro:

—“¿Ácvba mure jēni jícvy?” arī, Jesúre jēniari jājascu m, arejame yure Pedro. Æi puvque nópe arejame.

<sup>25</sup> Nópe ðayure jāñn, Jesúre pñeno caðajē nñri, jēniari jārejacscu yn yavenijiena:

—M, ji jabosc, ¿ácvba ũ, mure jēni jícvy? arejacscu yn.

<sup>26</sup> Ji nópe arura, jn arejame Jesús:

—Ji pñujevede jórī, ji jímv, ũ macvyúme yure jēni jíyv ji mauvare, arejame Jesús.

Que arī, pñure cðpavari ĩni, jórī, Judare, Simón Iscariotei mácvre, jídejame. <sup>27</sup> Dinmamiareca Judas diede ññva, cūiná Satanás ðaicðjeni bárejaquemavn ũre. Aru ũre arejame Jesús:

—Maumena mi ðaiyvede ðacñjascu m, arejame Judare Jesús.

<sup>28</sup> Æbenita ñja náque dobarivn tñoiva yebai aipe teni Jesús ũi que ainore Judare coreóvabedejacarā cāreja. <sup>29</sup> Judas ũi cvvae boje ñje tāuturare, ñjascavn, “Ñje ārajyede torojave teinm bojedaicðjeñme Jesús Judare”, arī dāpiarejaquemavn. Aru arevn ñjascavn, “Cvve cvvabevre tāuturare jícvñicðjeñme

Jesús úre”, arĩ dápiarejaquemavu. <sup>30</sup> Iye pãure ññu mácu, cūiná etarĩ ñarejame Judas. Ñami marejávũ ñi etarĩ ñuiyede.

*Jesús ñi ðaicõjeino yóbocarõ*

*(Jn 7.34; 15.12-17; 1 Jn 2.7; 3.23; 2 Jn 5)*

<sup>31</sup> Judas ñi etarĩburu yóboi, ññjare yópe arĩ, yávarejame Jesús: —Caride pðeva jãrajivũbu Jñmenijicũi daroimũ mácu ñmũpe meacu bajure. Caride yũ, Jñmenijicũi daroimũ mácu ñmũpe, pðevare jãre ðaquijivũ Jñmenijicũ meacu bajure. <sup>32</sup> Jñmenijicũi daroimũ mácu ñmũpe ji jãðovaru Jñmenijicũ meacu bajure, Jñmenijicũvacari pðevare jãðovacũyũme ñi daroimũ mácu meacu bajure. Aru maumejienesa que ðacũyũme Jñmenijicũ. <sup>33</sup> Mũja, jímajinare raivũ, majióvarõ bajura cãcũyũtu mũjaque. Yũre vorãjaramu mũja. Ëbenita yópe ji soyũino mácarõpe maje jabovare, mũjare máre soyũyũbu yũ: Ji ñũquinore ñuiye majibevũ mũja. <sup>34</sup> Caride ðaicõjeino yóbocarõre ðaicõjequijivũ yũ: Mũje bajumia ñjarã mũja yópe ji ñepedeca mũjare. Mũje bajumia jecũjarã mũja. <sup>35</sup> Que ðaivũre mũje bajumia ñrivũre jãivũ, majinajarama caivũ ji bueimara bajure mũjare, arejame ññjare Jesús.

*Jesús ñi soyũino Pedrore ñi “Jesúre yũ coreóvabevũ” aquinore*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Jesús que ayũre, yópe arejame Simón Pedro:

—Mũ, ji jabocũ, ¿ãri ñññũ mũ? arejame.

Jesús arejame:

—Ji ñũquinore caride ññri bñojabevũ mũ. Ëbenita ji ññriburu yóboi, mũ máre ñcũyũtu, arejame.

<sup>37</sup> Pedro arejame:

—Mũ, ji jabocũ, ¿aibe teni caride máque ññri bñojabedi yũ? Jãru, mũre caðateni, yaiquíjivũ yũ, arejame.

<sup>38</sup> Aru Jesús arejame Pedrore:

—¿“Mũre boje yaiquíjivũ yũ”, ayũgã mũ? Jãve soyũyũbu mũre: “Jesúre yũ coreóvabevũ” acũyũtu mũ cari ññami, cáyu ñi órejaquie jipocai. Aru yóbescũe nópe acũyũtu mũ, arejame Pedrore Jesús.

## 14

*Jesús pðevare ñi eare ðainore Jñmenijicũ yebai*

*(Mt 7.7-11; 11.27; Lc 11.9-13; Jn 1.18; 6.46; 15.7, 16; 16.23-24; Hch 4.12; 1 Jn 3.21-22; 5.14-15)*

<sup>1</sup> Que ayũ bácu, ññjare yópe soyũrejame Jesús:

—Chĩomejara mũja. Jñmenijicũre jũ ajarã mũja. Ëre jũ arĩ, yũre máre jũ ajarã mũja. <sup>2</sup> Jĩpacũi cãgõi tucubũna ñre cãvũ. Que ñmẽnu, yópe arĩ mũjare soyũbejebu yũ. Nore mũje cãgãjiyede meaðacacũñcũyũtu yũ. <sup>3</sup> Nore ññri, meaðarĩburu yóboi,

copaidacսստու ւս соjedeca, тшјare ĩni ншвасцдасսս, тшје сшрђјіеpe ауш уђque. <sup>4</sup> Јі ншquinore мајіvш тшја, уоре рђevа ne мајіеpe ма ншimare, areјame Јесус, ћшјare соушсш.

<sup>5</sup> Tomás areјame Јесуре:

—Мш, јі јabосш, мі ншquinore ye мајіbevш ћшја. ¿Аіpe аушгš тш, “Јі ншquinore мајіvш тшја” ауш? areјame.

<sup>6</sup> Јесус areјame:

—Ушrecабu рђevare eare đayш Јšmenіјіcш yebai уоре ма ншinore саварš meарoi. Ушrecабu рђevare мајіde đayш Јšmenіјіcші dáріaiye јšvene арu сшre đayш mаmаšmeque máre. Њame eabenama јірасш yebare, јі ншvаmenu náre. <sup>7</sup> Мшја ушre јšve coreóvaivш baru, јірасшre máre coreóvajebu тшја. Carіde јšve úre coreóvaivшbu тшја саіпшmш. Арu úre јšđavш тшја máre, арš соушreјame ћшјare Јесус.

<sup>8</sup> Ѓі que аіyede, Felipe areјame Јесуре:

—Мш, јі јabосш, мајерасшre јšđovajасш мш. Quénora meaqшyebu ћшјare, areјame š.

<sup>9</sup> Ѓre јш ауш areјame Јесус:

—Мш, Felipe, ¿que joede тшјаque јі сшedeca, ушre coreóvabесшгš сšreјa? Áсш рђесш јšћш ушre, јšimі јірасшre máre. Que baru, ¿аіpe tenі “Мајерасшre јšđovajасш”, аушгš мш ушre? <sup>10</sup> Уш сшvш јірасшque. Арu јірасш саbі уђque сшпávшpe. ¿Iye јі соушyede, јш аушгš мш? Iye тшјare јі соушyе јі bajuma јі dáріaiно āmevш. Quénora јірасшrecabe, ћai сшсш уђque саіпшmш, ушre соушre đayш уоре šі шrөpe. Арu јі đaiyede máre јі bajuma đayш āmevш. Quénora јірасшrecabe ушre đaicšjeћш. <sup>11</sup> Јі соушino máсарөre, “Сшvш уш јірасшque арu јірасш саbі уђque сшпávшpe”, јш ајарš тшја. Ѓbenita јш abevш baru јі соушino máсарөre, quénora јш ајарš ушre јі đaiye báque boje. <sup>12</sup> Јšve соушшбу тшјare: Áсш рђесш ушre јш ауш, јі đaiye báquere раіyede đасшyшme š. Арu арe раіyе me ршeno раршéde đасшyшme, јі ншquiye boje јірасш yebai. <sup>13</sup> Саіye тшје јšniаiyede ушre јі āmiái đасасшyшtu. Уоре тшје јšniаiyepedeca đасшyшtu уш, јšđovасшyш јірасш meасш bajure. <sup>14</sup> Áde тшје јšniарajiyede ушre јі āmiái, јі раршéque, тшјare đасасшyшtu уш, areјame Јесус.

*Jesús “Јірасш Espіritu Santore darосшyшme тшјare” арš, šі соушino*

<sup>15</sup> Њшјare соушre ншreјame Јесус:

—Мшја шrivш baru ушre, саіye јі đaicšjeiyepere đaršјaramu тшја. <sup>16</sup> Ушrecабu јірасшre јšniасшyш тшјare boje, šі daroқшyepere ауш аресш саđateірђесшre. Ѓ саіпшmш сшсшyшme тшјаque, јірасші daroқшmш. <sup>17</sup> Ѓrecabe Јšmenіјіcші Espіritu рђevare coreóvare đасшyш Јšmenіјіcші

dápiayē jāvene. Ijāravṁsavṁ Jūmenijicure jū abevṁ ūre jасоривṁ bhojabenama, ne jāri eabe boje ūi dāiyede aru ne coreóvayē majibe boje aipe ārojасure ūre. Ūbenita mūjасарṽravṁ coreóvarājaramu aipe ārojасure ūre, ūi mautequiye boje mūjaque. Mūjaque сгī, dajocabесуṁте mūjare cainṁта. <sup>18</sup> Tēumarape dābesṁbu yṁ mūjare. Mūjare jосагī nṁтесṁbu yṁ. Bedióva соjedeca copaidасуṁту, сṁсуṁ mūjaque.

<sup>19</sup> 'Quijino baju yṁre jāmenajarama ijāravṁsavṁ yṁre jū abevṁ. Ūbenita mūjасарṽravṁ yṁre jārajaramu. Bedióva соjedeca арṁсуṁту yṁ. Que baru mūja máre cainṁта арṁrivṁ barājaramu mūja mаmаṁтеque. <sup>20</sup> Ānijāravṁ, maje copṁrājijāravṁ baquinóre, jṁрасṁque jṁ сṁede majinajaramu mūja, aru yáque mūje сṁede, aru mūjaque jṁ сṁede máre. Maja cūinávṁre сгājaramu maja. <sup>21</sup> Áсṁ pṁесṁ jṁ dāicōjeiye caiyede jṁ arī dауṁ, ūrecabe yṁre ṁсṁ. Aru űai yṁre ṁсṁ, ūrecabe jṁрасṁi ṁquimṁ. Yṁ máre ūre, yṁre ṁсṁre, ṁсṁуṁту. Aru jṁ bajure jāđovасуṁту ūre, arejame űjare Jesús.

<sup>22</sup> Ūi que arīburu yóboi, cūinácṁ űjасасṁ, ūi āmiá Judas, jēniari jārejame Jesúre. (Judas Iscariote āmenejame. Аресṁ Judas barejáme ū.) Yóre arī, jēniari jārejame Jesúre:

—Mṁ, jṁ jabосṁ, ¿aipe dагī űjа, mṁre ṁrivṁ, mi bajure jāđovасуṁгṁ, ṁbenita аревṁre, ijāravṁsavṁ mṁre jṁ abevṁre, mi bajure jāđovamesуṁгṁ mṁ? arejame Judas.

<sup>23</sup> Jesús, yóre arī, соуṁrejame:

—Áсṁ pṁесṁ yṁre ṁсṁ, jṁ соуṁiyede jṁ асṁуṁте. Ūrecabe jṁрасṁi ṁquimṁ. Yṁ aru jṁрасṁтаque ūi yebai nṁгi, ūque сгājaramu űjа. <sup>24</sup> Áсṁ pṁесṁ yṁre ṁбесṁ, jṁ соуṁiyede jṁ abebi. Jṁ соуṁiye jṁ bajuma jṁ dápiaino āтеvṁ. Quéнора jṁрасṁ, yṁre darоуṁ báсṁ, jiede соуṁуṁтату yṁ. <sup>25</sup> Que arī, соуṁivṁ yṁ mūjare, jṁ сṁede cāreja mūjaque. <sup>26</sup> Ūbenita mūjaque jṁ сṁбенṁтṁre űai Espíritu Santore, cadateipṁесṁre, darосṁуṁте mūjare jṁрасṁ jṁ parṁéque. Ūrecabe caiyede mūjare buесṁуṁ. Aru jṁ соуṁiye báque caiyede mūjare āṁre dасṁуṁте ū.

<sup>27</sup> 'Mūjare, meáṁте сārijimeṁте сгṁivṁre, ересṁуṁту yṁ. Jṁ сārijimeṁтене mūjare jíquijivṁ. Ijāravṁsavṁ mūjare jṁ jíyere paiyede jíye majibema. Que baru сārijimevṁva chṁomejara aru jidṁbejarā mūja, ауṁbu yṁ. <sup>28</sup> Mūjare jṁ соуṁino máсарṁre, “Yṁ nṁсṁуṁту. Ūbenita mūje yebai copaidасṁуṁту yṁ” ainore, járiадāvṁ mūja. Yṁre ṁrivṁ baru, jṁ nṁquiyede jṁрасṁ yebai torojujebu mūja. Jṁрасṁ jṁ рṁeno parṁсṁbe. Que baru ūi yebai nṁсṁуṁту yṁ. Aru torojuе jāvṁ mūjare. <sup>29</sup> Nóre соуṁivṁ mūjare caride, iye vaiquíye jṁросамia, mūje coreóvarājiyere

ayũ jāvene jĩ coyũino mácarõre. <sup>30</sup> Caride ijāravũcavũ ne jabocu, ñai abujuvai jabocu, daibi. Que baru ɯrarõ baju mũjare coyũbequijivũ yũ. Ƴ yũre ñi ðaicõjeiye parũé cũvabecũreca nũcũyũtu yũ. <sup>31</sup> Vaiquĩyebu yũre yópe jĩ aiye báquepedeca, ijāravũcavũ ne coreóvarãjiyere ayũ jĩ ɯede jĩpacũre. Que baru caiye jĩpacũ ðaicõjeiyede ðaivũ yũ. Jãrica, etarevũ, arejame ñũjare Jesús.

## 15

*Jesús “Oteĩyaimu yobedope ráyũbu” arĩ ñi coyũino  
(Jn 13.34; 15.17; 1 Jn 3.23; 2 Jn 5)*

<sup>1</sup> Ñũja ñi bueimarare, yópe arĩ, coyũre nũrejame Jesús:

—Yũrecabu oteĩyaimu yobedope ráyũ. Aru jĩpacũrecabe dimure coreipõescu, oteipõescuca ráyũ. <sup>2</sup> Aru dimu savajĩbũare paivũtatu mũja. Āmecavabũa, jẽmecavabũare burarĩ jarũvaibi jĩpacũ. Meacavabũa, jẽicavabũare majié burarĩ, meadaibi jĩpacũ, oteipõescu ñi ðaiyere ðayũ. Que teni jẽicavabũare ɯrarõ jẽne ðaibi jĩpacũ. <sup>3</sup> Mũje jũ aiye boje jĩ coyũiyede, javeta mũjare meadacacu yũ. Que baru jĩpacũ ñi meadaimaramu mũja. <sup>4</sup> Yũque cũjarã mũja. Aru yũ mũjaque cũcũyũtu. Cũinávũre cũrãjaramu maja. Savabũ cũbedu dimure, cainidũa jẽmevũ. Quédecabu mũjare. Yũque cũbevũ baru, Jũmenijicũi ɯrõpe ðabenamu. Yũque mautebevũ baru, mearore, yópe jĩ memeiyepe, ðabejebu mũja. Põeva mearore ðabevũbu, yópe savabũa jẽidũa cũbere.

<sup>5</sup> 'Oteĩyaimu yobedope ráyũbu yũ. Aru dimu savabũare paivũbu mũja. Ácu põescu cũcu baru yũque aru jĩ cũru máre úque cũinávũre, úrecabe ɯrarõ mearore ðacũyũ yópe Jũmenijicũi ɯrõpe. Ƴbenita yũque cũbecũ baru, Jũmenijicũi ɯrõpe ðaiye majibebi ñ. <sup>6</sup> Yũque mautebecũ, oteipõescu ñi burarĩ jarũvaicavabũre paicavabũbe ñ. Dìcavabũ yaicavabũ jarũvaquicavabũre apescu jevaiyame meada yũ. Dìcavabũre jevarĩ, pecatoro ðarĩ, nũvaiyame ñ nore jocarĩ, juarĩ jarũvascũñũ.

<sup>7</sup> Mũja yũre dajocabevũ baru, aru jĩ coyũiyede jũ are nũivũ baru, áde mũje jẽniaiyede mũje ɯrõpe cũvarãjaramu mũja. <sup>8</sup> Mũje ɯrarõ mearo ðaiyede jāve jĩ bueimara ðarĩ jãðovaivũbu mũja. Põeva mũjare nópe ðaivũre jãivũ, jĩpacũre mearore jĩnajarama na. <sup>9</sup> Yũre jĩpacũi ɯepedeca vũvũ yũ mũjare. Que baru jĩ ɯmarape mautejarã mũja. <sup>10</sup> Jĩ ðaicõjeiye caiyede jũ arĩ ðaivũ baru, jĩ ɯmara mautenajaramu mũja. Nopedeca jĩpacũi ðaicõjeiye caiyede jũ arĩ ðayũ, ñi ɯmũ mauteivũ yũ.

<sup>11</sup> 'Que arĩ, coyũivũ yũ mũjare, mũje torojũrãjiyere ayũ jĩ torojũepedeca, aru mũje bũojarãjiyere ayũ torojũrivũ mũje

ũme jaubevũa. <sup>12</sup> Ji ðaicõjeino mąjare yópe ainotamu: Mąje bajumia ąjarã mąja yópe mąjare ji ąpedeca. <sup>13</sup> Põescũ ąi yaidũ ąi yóvaimarare boje, ąpe ąi ðaiye cubevũa, ąi jãdovaquiyepe náre ąsare. <sup>14</sup> Ji ðaicõjeiyede jũ arĩ ðaivũa baru, ji ąmaramu mąja. <sup>15</sup> Caride “yure memecaivũa” abescubu mąjare. Quénora “ji yóvaimara” ascuyumu mąjare. Põescure memecaivũa ne jaboscũ dápiaiñore majibema na. Ẽbenita põescũ yóvaimara ąi dápiaiñore majima. Aru yure jipascũ járiadovaiye báquede mąjare soyiye jebeivũa yũ. <sup>16</sup> Yure vobeteavũ mąja. Yũ batecáscũ mąjare vorĩ beoyũ. Jipascũ ąrõpe mąje ðarãjiyepe ayũ, mąjare beorĩ epecascũ. Ji epeimaramu mąja, ąrarõ mearore ðarãjivũa yópe Jũmenijicũ ąrõpe. Aru mąje ðarãjiye bíjabequiyebu. Quénora mautequiyebu. Que baru áde mąje jėniaiyede jipascure ji ąmiái, ðacascuyume ą yópe mąje jėniaiyepedeca. <sup>17</sup> Que baru yópe arĩ, soyuyũbu yũ mąjare cojedeca: Mąje bajumia ąjarã mąja, arĩ soyurejame Jesús, ñmąjare bueyũa.

*Jesús ą jinaque ijãravũcavũa ne ąbemara*  
(Mt 10.24; Lc 6.40; Jn 13.16; 17.14-18)

<sup>18</sup> Yópe arĩ, soyure ñurejame Jesús:

—Ijãravũcavũa Jũmenijicure jũ abevũa mąjare ąbenajarama. Ẽbenita coreóvajarã iyede: Mąjare ne ąbenajiye jipocai, yure ąbeteima na. <sup>19</sup> Mąja ijãravũcavũa baju baru, mąjare ąjebu ijãravũcavũa Jũmenijicure jũ abevũa, yópe ne ąpedeca ne bajumia. Ẽbenita yávacari mąjare beorĩ epecascũ jivũa barãjiyépe ayũ ijãravũcavũre jocarĩ. Que baru náque cãrivũvacari, nácvũa ąmevũa mąja. Que baru mąjare ąbema na. <sup>20</sup> Ji soyũvarede me ąrųjara mąja. Yebascascũ cubebi ąi jaboscure vainĩ tųyũ. Apevũa ñájine ðaima yure. Que baru mąjare máre ñájine ðarãjarama. Ẽbenita apevũa ji soyiyyede jũ aima. Que baru mąjare máre jũ arãjarama. <sup>21</sup> Yúcvũbu mąja. Aru ina ijãravũcavũa yure daroyũ básure majibema na. Que baru mąjare máre ñájine ðarãjarama na.

<sup>22</sup> Náre ji soyũcũdabedu, boropatebejebu ne ąmeina teiye boje. Ẽbenita ji soyũcũdaiye báque boje ijãravũcavũre, ye bojedabemarava cũma na ne ąmeina teiyede. <sup>23</sup> Áscũ põescũ ąbecũ yure, jipascure máre ąbebi ą. <sup>24</sup> Põeva ne ðarĩ majibe bajure jãdovacascũ yũ yócvũre. Apescũ cubebi ji ðaiyepe paiyyede ðarĩ majicũ. Ji que ðabedu ne jãiyede, boropatebejebu ne ąmeina teiye boje. Ẽbenita ji nópe ðaiyyede jãđama na. Aru jãivũvacari, yure ąbeni, jipascure máre ąbema na. <sup>25</sup> Caiye iye vaivũa yópe Jũmenijicũ toivaicõjeiye báquepedeca ąi yávaiyyede: “Jaũrabeda yure ąbema”, arĩ toivaicõjenejaquemavũa Jũmenijicũ.

<sup>26</sup> Ẽbenita ñai Espíritu Santo, mąjare cadateipõescũ, dacscuyume mąje yebai. Ẽrecabe põevare coreóvare ðacscuyũ Jũmenijicũ dápiaiye jãvene. Ẽre jipascũ cãrõre jocarĩ

darocsuymu yu mąje yebai. Ҫi edarĩburu yóboi, úrecabe соуґсууґ ji borore úi jáiye báque boje. <sup>27</sup> Aru mąja mamarımıre ji bueni bıınımıre yúque cáteavı mąja. Pı caride máre сıгıvıbu yúque. Que baru mąja máre соуґrájıvıbu ji borore mąje jáiye báque boje, arejame Jesús.

## 16

<sup>1</sup> Yóre arı, соуґre нıреjame Jesús:

—Nóre соуґıvı yu mąjare, mąje dajocabenajıyepe ayu mąje јı aiyede yıre. <sup>2</sup> Judıovai jabova jaetovaıcđjenajarama mąjare ne cójıjıřamiare jocarı. Apejıřavına daquıjıřavına baquıye pđeva ne boarı jaıvarıjıyede mąjare, “Nóre đarı Jımenıjıсıre memesaıvıbu mąja”, arı dápiarıjarama ina mąjare boarıjıvı. <sup>3</sup> Que đarıjarama, yıre aru јıрасıre máre ne coreóvabe boje. <sup>4</sup> Nóre соуґıvı yu mąjare, mąje đıřarajıyepe ayu iye ji соуґıye báquede ánjıřavına, ne nóre đarıjıřavına baquıyéde mąjare, arı соуґrejame Jesús.

*Jesús úi соуґıno Espıritu Santoı đaquınore*

Yóre arı, соуґre нıреjame Jesús:

—Jı bueni bıınımıre caiye iye ji carı соуґıyede mąjare соуґbetecası yu, ji сıe boje mąjaque. <sup>5</sup> Ҫbenita caride yıre daroyı básı yebai нıсıyymu yu. Нıсıyıreca mąjacası сıbebi, “¿Arı нıсıyıřı mı?” arı jėniari jářı yıre. <sup>6</sup> Quėnora ıřarđ čııovıbu mąja mąje úmeı ji nóre arı соуґıye boje. <sup>7</sup> Ҫbenita yúсарıřavı mąjare yávaiyede jávene соуґıvıbu yu. Jı нıquıno meaquıyebu mąjare. Jı нımenu, mąjare cadateyu басıyú dabejebu. Ҫbenita yu нıřı máсı darocsuymu úre mąjare.

<sup>8</sup> Дасıyı edayı básı jıřavıсıvı boropateıvıre ne ámeına teıye boje coreóvare đасıyıme. Yıre boropatebecıre Jımenıjıсıı jáınore coreóvare đасıyıme. Jımenıjıсıı řájıne đасıyıre pđevare ne ámeına teıye boje máre coreóvare đасıyıme ú, ji daroquımı. <sup>9</sup> Náre coreóvare đасıyıme ámeına teıvı boropateıvıre ne јı abe boje yıre. <sup>10</sup> Náre coreóvare đасıyıme yıre boropatebecıre Jımenıjıсıı jáınore, ji нıquıye boje јıрасı yebai. Que baru yıre jámenajaramı mąja. <sup>11</sup> Aru náre coreóvare đасıyıme Jımenıjıсıı řájıne đасıyıre pđevare ne ámeına teıye boje, Jımenıjıсıı “Nájıсıyymı mı”, úı jave соуґıye báque boje jıřavıсıvı ne jabocıre, řai abujıvai jabocıre.

<sup>12</sup> Ҫřarđ mąjare ji соуґııroє сıvıvı. Ҫbenita сııná caiyede јářııye majıbevıbu mąja. <sup>13</sup> Ҫbenita řai Espıritu Santo đасıyıme, pđevare coreóvare đасıyı Jımenıjıсıı yávaiyede jávene. Ҫrecabe coreóvare đасıyı mąjare caiye Jımenıjıсıı

yávaiyede jávene. Aru iye vaiquíyede соуѣсуѣте мѣјаре. Ёѣи baju majiéque соуѣbecube. <sup>14</sup> Ji majié matŕiyede járiayŕ bácŕ, diede мѣјаре coreóvare ѣасѣуѣте. Que baru уѣре мearore jíсѣуѣте. <sup>15</sup> Caiye jíрасѣi majiéde majivŕ уѣ. Que baru “Ñai Espíritu Santo ji majié matŕiyede мѣјаре coreóvare ѣасѣуѣте”, avŕ уѣ мѣјаре, arejame Jesús.

*Jesúi bueimara ne chĩoriburu yóboi ne torojmede  
(Mt 7.7-11; Stg 1.5-6)*

<sup>16</sup> Yópe arĩ, соуѣре нѣрејame Jesús:

—Quĩjino baju уѣре jámenajaramu мѣја. Ёbenita apeno quĩjino baju yóĩboi bedióva cojedeca уѣре járajaramu мѣја, arejame Jesús ñŕja ũi bueimarare.

<sup>17</sup> Ёѣi que aiyede, ñŕjacavŕ yópe arĩ, jēniari járejaima ne baju:

—¿Aipe ayŕ bárica, “Quĩjino baju уѣре jámenajaramu мѣја. Ёbenita apeno quĩjino baju yóĩboi bedióva cojedeca уѣре járajaramu мѣја” ayŕ? ¿Aru, “Jíрасѣ yebai нѣсѣуѣтѣ уѣ” ayŕ, aipe ayŕba ũ? <sup>18</sup> ¿Carijĩeneca ũi aiyequе aipe ayŕba Jesús? “Maiyójavŕ majare. Majino āmevŕ ũi que соуѣino”, arejaima ñŕjacavŕ ne bajumia boroteivŕ.

<sup>19</sup> Ñŕje jēniari jáiyede ũre coreóvayŕ, ñŕjare yópe arĩ, соуѣрејame Jesús:

—¿Ji aiyede, “Quĩjino baju уѣре jámenajaramu мѣја. Ёbenita apeno quĩjino yóĩboi bedióva cojedeca уѣре járajaramu мѣја” jēniari jáivŕgŕ мѣја, мѣје bajumia boroteivŕ? <sup>20</sup> Jáve соуѣуѣбу мѣјаре: Мѣјасарŕravŕ ũrarō chĩori orājaramu. Ёbenita ijāravŕcavŕ Jŕmenijicŕre ju abevŕсарŕravŕ torojŕrājarama na. Ёbenita мѣја chĩoivŕvacari, no yóboi chĩoivŕ bácavŕ torojŕrājaramu мѣја. <sup>21</sup> Maje nomiva jŕѣdocŕvarivŕ āmeno ñájiñama na. Ijiébu náre. Ёbenita jŕѣdocŕvarĩburu yóboi, ijino máсарōre āŕmenama jŕѣdocŕvarivŕ bácavŕ. Némajicŕre jári torojŕrivŕ, no máсарō āmeno ne ñájiye báquede āŕmenama na. <sup>22</sup> Nópebu мѣјаре. Caride ũrarō ñájinajaramu. Ёbenita мѣјаре jáсѣдасѣуѣтѣ cojedeca. Dinŕmŕ maquinóre ũrarō torojŕrājaramu мѣја мѣје ũmei. Aru мѣјаре ñame chĩore ѣaivŕ bŕojabenama cainŕmŕa.

<sup>23</sup> 'Dinŕmŕ maquinóre quénora уѣре ye arejĩene jēniari jámenajaramu мѣја. Jáve соуѣуѣбу мѣјаре: Áѣe мѣје jēniarajiyede jíрасѣre ji āmiái, ѣасасѣуѣте yópe мѣје jēniaiyepedeca ũre. <sup>24</sup> Javede pŕ carita ye arejĩene jēniamevŕ мѣја cāreja ji āmiái. Jŕmenijicŕre jēniajara cari. Mѣје jēniaru, мѣје jēniaiyepedeca ѣасасѣуѣте Jŕmenijicŕ, мѣје bŕojarājiyere ayŕ torojŕrivŕ мѣје ũmei jaubevŕva, arejame Jesús ñŕjare.



*Jesús ãi vainí t̃ino ijāraṽaque āmene*  
(Ro 8.37; 2 Co 2.14; Ap 3.21; 5.5)

<sup>25</sup> Yópe arĩ, soỹre ñrejame Jesús:

—Nópe soỹiṽa ỹa m̃jare arej̃iene j̃eṽari maiyójepeda. Ëbenita arej̃araṽa daquij̃araṽa baquiyéde arej̃iene j̃eṽari soỹbes̃uỹtu m̃jare cojedeca. Quénoza m̃jare soỹs̃uỹtu nuriéne j̃ipas̃i borore yavebes̃va. <sup>26</sup> Diñtu maquinóre m̃javacari úre j̃eniarajaramu ji āmiái, ji paguéque. Que baru, “J̃ipas̃are j̃eniacas̃uỹtu m̃jare”, abeṽa ỹa. <sup>27</sup> J̃ipas̃vacari ubi m̃jare. M̃jare ubi, m̃je ne boje ỹre. M̃jare ubi, m̃je j̃a aiye boje ỹre, ãi daroim̃a m̃ás̃re. Que baru m̃je baju j̃eniaiyede úre j̃ariacs̃uỹte j̃ipas̃a. <sup>28</sup> J̃ipas̃aque s̃as̃a bás̃a, ãi s̃yr̃ore jocarĩ etarejac̃as̃a, ěmeni das̃uỹ yore ijāraṽai. Aru caride yore s̃as̃a, ijāraṽare jocarĩ dajocas̃uỹtu, cojedeca ñs̃uỹ j̃ipas̃a yebai, arejame Jesús.

<sup>29</sup> Diñtare ñ̃ja ãi bueimara arejacařã Jesúre:

—Caride me soỹiṽa m̃a ñ̃jare, arej̃iene j̃eṽames̃va. <sup>30</sup> Caride m̃a caiyede coreóvãỹre majiṽa ñ̃ja. M̃re j̃eniari j̃aiye ye jaubeṽa. Que baru m̃re, J̃ūmenijic̃i daroim̃a m̃ás̃a bajure, j̃a aiṽabu ñ̃ja, arejacařã ñ̃ja Jesúre.

<sup>31</sup> Ñ̃jare arejame Jesús:

—¿J̃āve “J̃a aiṽabu m̃re”, aiṽur̃a m̃ja? <sup>32</sup> J̃arijide apa. Ānijāraṽa daquij̃araṽa baquinó jave eare ñinotamu no. Car-ij̃eneca ỹre jocarĩ ñrajaramu m̃ja m̃je s̃yr̃oi coapa. C̃ūinás̃va mautes̃uỹtu ỹa. Ëbenita j̃ipas̃a ỹáque s̃ubi caiñta. Que baru c̃ūinás̃a bajuva āneṽa ỹa. <sup>33</sup> Caiye iyede m̃jare soỹiṽa ỹa, m̃je c̃arijimenajiyere aỹa, m̃je s̃e boje ỹáque c̃ūináṽre. M̃jare ñ̃ájine đarājarama ijāraṽas̃aṽa J̃ūmenijic̃are j̃a abeṽa. Ëbenita jidubejarã m̃ja. Ijāraṽaque āmene jave vainí t̃iṽa ỹa. Que baru j̃a ajarã ỹre, arejame ñ̃jare Jesús.

## 17

*Jesús ãi j̃eniaino ãi bueimarare J̃ūmenijic̃aque*  
(Jn 13.18)

<sup>1</sup> Que ar̃iburu yóboi cavar̃oi j̃āñ̃, yópe arejame J̃ūmenijic̃are Jesús.

—M̃a, j̃ipas̃a, ji memeiñta jave eaṽa ỹre. P̃ðevare ỹre m̃ímas̃a meacs̃a bajure j̃áđovajacs̃a m̃a, ji j̃áđovaquiyere aỹa m̃re meacs̃a bajure. <sup>2</sup> Ỹre jaboteic̃ojeṽa m̃a caiṽa p̃ðevare, ji s̃avare đaquiyere aỹa j̃araṽa c̃ūiméj̃araṽa baquinóre caiṽa ina mi j̃a are đaimarare ỹre. <sup>3</sup> M̃úvacari J̃ūmenijic̃a c̃ūinás̃ara j̃āvetamu m̃a. Aru ỹa, Jesucristo, mi daroim̃a m̃ás̃abu ỹa. Ina majare coreóvaiṽa, nárecabu s̃var̃ajiṽa j̃araṽa c̃ūiméj̃araṽa

baquinóre, ne coreóvaiye boje majare. <sup>4</sup> Iye mi ðaicðjeiye báquede yure ðarĩ buojaiṽu yu. Que baru mure meacu bajure jãdovaiṽu yu yore ijãravai. <sup>5</sup> Mamarumure maje caiyede cneðarãjiye jipocai, meacu baju barejacacu mi yebare. Caride bedióva yure meacu bajure epejacu mi yebai cojedeca, yóre ji mamarumure cne báquepedeca, arejame Jesús.

<sup>6</sup> Yóre arĩ, soyure nurejame Jesús jíracure:

—Ijãravacavṽu mure ju abevure jaruvarĩ, beorĩ, ñni, coatede ðávũ mṽu ina yure ju arãjivure. Mamarumurata míṽu bárãjivṽu barejáima na. Aru náre yure ju are ðaiṽu mṽu. Nárecabu mure ji soyumara, majinajivṽu aipe ãrojacure mure. Aru mi yávaiyede járiarĩ ju adama na. <sup>7</sup> Caride caiye iye mi majié cṽvare ðaiyede yure jáve míyede coreóvaiṽubu na. <sup>8</sup> Iye mi soyicðjevarede yure, náre soyivṽu yu. Aru na ju adama diede. Yure, mi daroimṽu mácure, jáve coreóvaiṽubu. Aru mṽu yure daroyṽu bácare ju adama.

<sup>9</sup> 'Ijãravacavṽu mure ju abevure jēniacabevṽu yu múque. Quépora ina mi yure ju are ðaimarare jēniacaiṽu yu múque, ne míṽu bae boje. <sup>10</sup> Caiṽu yúcvṽu míṽubu na. Aru caiṽu múcvṽu jivṽubu na. Aru yu meacu bajure jãdovadama na.

<sup>11</sup> 'Yu mautebecubu ijãravure caride. Quépora maumejieneca dacuyṽu mi yebai, cuscuyṽu múque. Ubenita nácarṽuravṽu mautenajivṽubu ijãravure. Mu, jíracu bajutamu mṽu. Que baru ina yore mautenajivṽure corejacu mṽu mi raguéque, iye ragué mi cṽvare ðaiye báqueque yure. Corejacu náre, cūinávṽupeda ne tenajiyere ayṽu yóre majapedeca. <sup>12</sup> Yore cscu baju coreivṽu yu náre mi raguéque, iye ragué mi cṽvare ðaiyeque yure. Náre meaðaiṽu yu. Aru bíjabema na. Cūinácu quécuga, ñai bíjacuyṽu ñi ãmeina teiye boje, yure bíjaibi ñ, vaiquiye ayṽu yóre mi yávaiyede mi toivaicðjeiye báquepedeca.

<sup>13</sup> 'Caride mi yebai dacuyṽu yu. Nóre soyivṽu yu ji cuede cãreja ijãravure ne járiainoi, ne buojarãjiyere ayṽu torojivṽu ne ũmei jaubevṽu, yóre ji torojnerpedeca ji ũmei. <sup>14</sup> Iye mi soyicðjevarede yure, náre soyivṽu yu. Na yóre dáriaiṽubu cari. Yóre ijãravacavṽu mure ju abevṽu ne dáriaiyere dáriabema na. Que baru náre ubema ijãravacavṽu. <sup>15</sup> “Ina mi yure ju are ðaimarare ñni nṽvajacu ijãravure jocarĩ”, arĩ jēniamevṽu yu mure. Quépora “Náre jári corejacu me, abujvai jabocu ñi ãmeina ðare ðabequiye ayṽu náre”, arĩ jēniaivṽu yu mure. <sup>16</sup> Yu dáriabevṽu yóre ijãravacavṽu mure ju abevṽu ne dáriaiyere. Quédeca ina mi yure ju are ðaimara máre ijãravacavṽu mure ju abevṽu ne dáriaiyere dáriabema na. <sup>17</sup> Ijãravuque ãmene jaruvarĩ náre coavarĩ, epejacu múcvṽure, ne memecarãjiyere ayṽu mure. Que ðajacu mi yávaiyeque. Jávetamu mi yávaiye. <sup>18</sup> Mu darorejavṽu yure, ji buequiye ayṽu ijãravacavṽure. Nopedeca yu

máre jaroivn náre, ne buenajiyere ayu ijāravncavngre. <sup>19</sup> Ji baju epeivn yu, memecasnyu mre yóre mi igr̃e. Que ðaivn náre boje, na máre ne epenajiyere ayu ne baju, memecarājivn mre yóre mi igr̃e. Que ðarājivabu, ne majié boje jāvene mi yáviyede.

<sup>20</sup> Ina mi ygre ju are ðaimara, ji bueimarare, mre jēniacavn yu. Aru arevngre máre, ygre ju aivn bárājivngre, ji bueimara ne bueiye boje náre, jēniacavn yu mre. <sup>21</sup> Mre jēniavn yu, ne curājiyere ayu cūinávngre. M̃ sṽn yáque aru yu sṽn máque cūinávngre. Quédeca na mārājivn máre curārāri majaque cūinávngre. Que teivngre jāivn, ygre, mi daroim̃ mácngre, ju arājarama ijāravncaṽn. <sup>22</sup> Yóre mi meadaiye báquepe ygre, quédeca yu máre meadaṽn náre, ne curājiyere ayu cūinávngre yóre maje c̃epedeca cūinávngre. <sup>23</sup> Náque sṽn yu aru yáque sṽn m̃, ne curājiyere aivn majaque cūinávngrepeda. Que baru yu mi daroim̃ mácngre aru na mi ɯmarare cūinátur̃ ygre mi ɯpedeca ɯcngre coreóvarājarama ijāravncaṽn.

<sup>24</sup> M̃, jipac̃, mi ygre ju are ðaimara mārājivngre, ne curājiyere yáque ji c̃quinore ɯṽn yu, ne jārajiyere ayu ygre meac̃ bajure, máre ráyngre. Mamar̃mre maje caiyede c̃edarājiye jipocai, ygre ɯrejavñ m̃. Que baru yu meac̃ bajure, máre ráyngre, jāðovaṽn m̃. <sup>25</sup> M̃, jipac̃, meac̃ baju, boropatebeṽn m̃. Mre coreóvabema ijāravncaṽn mre ju abeṽn. ɯbenita yácar̃ur̃aṽn coreóvaṽn mre. Aru ina mi ju are ðaimara ygre, mi daroim̃ mácngre, coreóvadama na. <sup>26</sup> M̃ aipe ārojacngre coreóvare ðaivn yu náre. Aru mre ne coreóvaino p̃eno náre coreóvare ðac̃nyu yu, ne ɯrājiyere ayu arevngre yóre mi ɯpedeca ygre. Que teni yávacari náque c̃c̃nyu yu cūinávngre. Que ar̃i, jipacngre soyngrejame Jesús.

## 18

### *Jesúre jēni ne ñṽvaino*

(Mt 26.39, 47-56; Mr 14.36, 43-50; Lc 22.42, 47-53)

<sup>1</sup> Nóre soyngriburu yóboi jipac̃ngre, Jesús aru ñ̃ja ũi bueimara etar̃i, ñari jiaj̃ya Cedrón āmic̃riyare jatarejacařā. Nore eaṽn oteiye cur̃õ, ecorejacařā ñ̃ja. <sup>2</sup> No oteiye cur̃õ ñ̃je ñinore javede Jesúque návarejacařā ñ̃ja doce paṽn ũi bueimara. Que baru noi ñ̃je ñiyede majidejaquemaṽn Judas, ñ̃ai Jesúre jēni jíc̃nyu ũi mavare. <sup>3</sup> Majic̃, no oteiye cur̃õre darejame Judas. Jipocateỹ barejáame J̃menijic̃i c̃ramine coreip̃ðevacavngre, sacerdotevare jaboteip̃ðeva aru fariseova ne jaroimarare áque, aru churaravare máre. Ina ũi jipocateimara ne boarājiyede ður̃aṽn barejáima. P̃õib̃naque aru c̃maveaque máre darejaima na. <sup>4</sup> ɯre vaiquiyede majic̃, náre eaṽngre, soyngrejame Jesús:

—¿Ñamene voivurū mɔja? arejame náre.

<sup>5</sup> —Jesús Nazarecacure vorãdaivubu ñɔja, arejaima na.

—Yúbu, arejame náre Jesús.

Ne nópe boroteiyede, ne coricai núrejame Judas, Jesúre jēni jíyɔ ãi mauvare.

<sup>6</sup> Jesús ãi que aiyede, daruíni yebamia puaréva turejaima na, Jesúre jēnadaivɔ. <sup>7</sup> Bedióva cojedeca náre jēniari járejame Jesús:

—¿Ñamene voivurū mɔja? arejame náre.

—Jesús Nazarecacure voivubu ñɔja, arejaima na.

<sup>8</sup> —Javeta mɔjare “Yúbu”, avɔ. Yure voivɔ baru, dinɔmɔ jí yóvaimarare ñicõjeara, arejame úre voivure Jesús.

<sup>9</sup> Que arejame Jesús yópe ãi aino mácarõpedeca vaiquíyere ayɔ, “Mɔ, jípacɔ, ina mi yure jɔ are ðaimaracacɔ ye cūinácɔ bíjacabebi yure”, ãi aino mácarõpe.

<sup>10</sup> Dinɔmɔre Simón Pedro ãi boaicarovede tatorĩ, ñni, duarĩ, sacerdotevare jaboteipõescɔ ãi yebacacure, Malco ãmicɔcure, juijórĩ najuárejame ãi mearpũravɔcacamucare.

<sup>11</sup> Nópe ðayure jári, Jesús arejame úre:

—Mi boaicarovede meaðajacɔ mɔ. Ámenore yure jípacɔ ãi vaidé ðaquiyyede jáve vaicáyumu yɔ, arejame Pedrore Jesús.

*Jesúre ne ñɔvaino Anás yebai*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)*

<sup>12</sup> Dinɔmɔ ina churarava aru ina Jūmenijicɔi cāramine coreipõeva máre, Jesúre jēni, ãi pũuáre buorĩ buojarĩ, ñɔvarejaima. <sup>13</sup> Úre ñɔvarejaima mamarɔmɔ Anás ãmicɔcɔ yebai. Caifás barejáme ãi vácɔ. Aru ñai Caifás sacerdotevare jaboteipõescɔ barejáme diujure.

<sup>14</sup> Ñai Caifárecabe, “Cūinácɔva yaidú, majare meajebu. Que teni caivɔ yainí bíjabejebu maja”, ayɔ báɔ barejámeða apevɔ judíovai jabovare.

*“Jesúre yɔ coreónabevɔ” arĩ, Pedro ãi coyúino*

*(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Jesúre ne jēni ñɔvaiyyede, ne yójĩboi ñure ñarejajarã ñɔja, yɔ aru Simón Pedro. Sacerdotevare jaboteipõescɔi coreónaimɔ marejacácɔ yɔ. Que baru ãi cārami tãibure Jesúre ne ecovaiyyede, yure máre ecoicõjenejaima. <sup>16</sup> Ubenita tãibucarõ bi-aido jedevai mautedejame Pedro. Que baru ecoinore coreipõecoque borotecɔñarejacacɔ, õi ecoicõjecojiyere ayɔ úre máre.

<sup>17</sup> Pedro ecoyɔ báɔcure, jedevacobede coreipõeco jēniari járejaco úre:

—¿Jesús ãi bueimaracacɔ ãmescɔrũ mɔ? arejaco.

—¡Nácacɔ ãmevɔ! arejame õre Pedro.

18 Diñami ãmei jajurejavũ. Que baru nõcacui yebacavu ina coreipõevaque nore toabore dacuvarĩ, cõocarejaima. Aru Pedro mãre náque cõocarejame.

*Jesúre sacerdotevare jaboteipõescu ãi jẽniari jápiaino*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Sacerdotevare jaboteipõescu Jesús ãi bueiyyede aru ñãja ãi bueimarare mãre jẽniari járejamedã Jesúre. 20 Eĩ jẽniari jáiyede, Jesúcapũravũ, yõpe arĩ, soyũrejamedã úre:

—Yũ caivũ ne jápiaiyede buecasũ yavebecũva. Maja judíoiva maje cójijĩnamiai aru Jãmenijicui cãrami mãre bueyũ batecãcu yũ. Põeva ne cójijinoai buecasũ yũ cainũmũ. Ye yavenina buebetecacũ yũ. 21 Que baru, ¿aibe teni yũre jẽniari jáñũmũ? Yũre jápiaivũ bãcavũre jẽniari jájacũ. Náta ji soyũiye báque caiyede majidivũ soyũãjarama mũre, arejamedã Jesús.

22 Jesús ãi que aiyede, cũinãcu ina coreipõevacacũ ãi jijecãmure pũũque pẽvari, yõpe arejamedã Jesúre:

—Maje jabocũre nõpe arĩ, abejacũ mũ, arejamedã.

23 Aru Jesús arejamedã:

—Ãmene ji que aru, yũre soyũjacũ mũ caride, caivũ ne jápiaiyede. ¿Ebenita méne ji que aru, aibe teni yũre pẽvacurũ? Pẽvaiye jaubevũ mũre, arejamedã úre Jesús.

24 Dinũmũre Anãs Jesúre bõoimũre jarorejamedã Caifãs, sacerdotevare jaboteipõescu yebai.

*“Jesúre yũ coreóvabevũ” arĩ, Pedro bedióva ãi soyũino*  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62; Jn 3.14; 12.32)

25 Nore toabo êcarui cõocayũ barejãme Pedro cãreja. Apevũ nore cãrivũ úre jẽniari járejaima:

—¿Mũ mãre Jesúi bueimaracacũ ãmecurũ mũ? arejaima úre.

—¡Nãcacũ ãmevũ yũ! arejame náre.

26 Dinũmũre sacerdotevare jaboteipõescu yebacavũcacũ, Pedro ãi boaicaroveque ãi buraimũ mácu jicũ, Pedroro arejame:

—Cari ñami marede oteiye cãrõi Jesúque mũre jávũ yũ, arejame.

27 —¡Nãcacũ ãmevũ yũ! Jesúre yũ coreóvabevũ, arejame Pedro cojedeca.

Eĩ que aibe bajure, cáyu órejarejame.

*Jesúre ne nãvaino Pilato yebai*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 22.1-5)

28 Aviã ãi tucãmãiyede, Caifái cãramine jocarĩ pũ jabocui cãramita Jesúre nãvarejaima. Ñai jabocũ, Roma ãmicurõ jaboteino jabocui epeimũ marejãme, jabotecũyũ ina judíoivare. Judío ãmenejame ñai jabocũ, Pilato ãmicũcu. Eĩ cãrami ecoivũ baru, Pascua torojũve teinoque ãiyede ãicõjememara

májebu judíova. Que baru iye ãiyede ãiyarivn, diñamine corĩ n̄menejaima ina judíova, Jesúre n̄vaivn, J̄amenijicui j̄amequiyepe aivn náre ãmenape. <sup>29</sup> Que baru náre j̄eniari j̄ac̄etarejame Pilato.

—¿Ye ãmenore boro coyr̄ĩ ad̄aivnr̄ũ m̄ja ñai ãm̄re? arejame.

<sup>30</sup> Ina judíova arejaima:

—Ëi ãmeno ðabedu, úre davabejebu ñ̄ja mi yebai, arejaima.

<sup>31</sup> Pilato arejame náre:

—Din̄m̄ úre n̄vari, majjarã m̄je baju. M̄je ðaic̄õjeiyepedeca coyr̄jarã úre aipe ñ̄ajic̄yure, ãi bojed̄aquiyepe aivn ãi ãmeno ðaiye báquede, arejame.

Nácap̄rav̄n arejaima:

—M̄ja Romacav̄n ñ̄ja judíovare boar̄ĩ jar̄v̄aic̄õjemev̄n p̄ðevare. Que baru úre boar̄ĩ jar̄v̄aiv̄n b̄ojabev̄n ñ̄ja, arejaima.

<sup>32</sup> Nópe vaidéjav̄ũ, “Yópe vaiquíyebu” Jesús ãi aipe báquepedeca javede aipe ãrojae joc̄sc̄jaravena ãi mauva ne p̄v̄aim̄ ãi yaiquínore.

<sup>33</sup> Ëi c̄uramine corĩ nr̄i, Jesúre cutuic̄õjenezamed̄a Pilato. Ëi eaiyede ãi yebai úre j̄eniari j̄arejamed̄a:

—¿M̄r̄n̄ judíovai jaboc̄n̄? arejamed̄a Jesúre.

<sup>34</sup> Jesúcap̄rav̄n arejamed̄a:

—¿M̄ mi baju majini, yópe j̄eniari j̄ãñ̄r̄n̄ m̄, que aȳn̄? ¿O arev̄n ne coyr̄iyede járiar̄ĩ, yópe j̄eniari j̄ãñ̄r̄n̄ m̄? arejamed̄a.

<sup>35</sup> Pilatocap̄rav̄n arejamed̄a:

—¿Judíovac̄n̄ b̄arica ȳn̄, mi que aiyede? Mi jobor̄c̄av̄n aru sacerdotevare jaboteip̄ðeva m̄re boro coyr̄ĩ ad̄ar̄adama na. ¿Aipe ðac̄nr̄ũ m̄, ne que ãmecoroiyede? arejamed̄a.

<sup>36</sup> Jesús j̄n̄ arejamed̄a:

—Ij̄arav̄ncar̄õ ãm̄ev̄n ji jaboteino. Yore ji jabotedu, ãðamatejebu ji yóvaimara, ji mauva ne j̄eni j̄ibenajiyepe aivn yure ina judíovai jabovare. Ij̄arav̄ncar̄õ ãm̄ev̄n ji jaboteino, arejamed̄a.

<sup>37</sup> Din̄m̄ j̄eniari j̄arejamed̄a Pilato:

—¿J̄ãve “Jaboc̄n̄bu ȳn̄”, aȳnr̄ũ m̄? arejamed̄a.

J̄n̄ arejamed̄a Jesús:

—Quédeca mi aim̄recabu ȳn̄. Jaboc̄n̄bu ȳn̄. Que barureca ij̄arav̄ni edar̄ĩ, p̄ðetedejaquemav̄n ȳn̄, jabotec̄nȳn̄ aru coyr̄sc̄nȳn̄ ȳávaiyede j̄ãve bajure. Yávaiyede j̄ãve bajure majiȳriv̄n, yure járiar̄ĩ ad̄ar̄ãjarama na, arejamed̄a Jesús.

<sup>38</sup> Aru Pilato j̄eniari j̄arejamed̄a:

—¿Yéba yávaiye j̄ãve baju? arejamed̄a ã.

*Põeva ne boarĩ jaruvaicõjeino Jesúre*

*(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Que ayu bácu Jesúre, jedevai etarĩ, põevare borotecanurejame Pilato cojedeca:

—Ámeina tebecutame ñai ãmu ji járũ. <sup>39</sup> Ubenita Pas-cua járavui ji ðarĩ cõmajiyepedeca ðaquijivũ yũ. Mũjacacu ji buoimaracacu cõinácure jaetovaquijivũ. ¿Ñai muje jabocure jaetovaji yũ? arĩdurejame judíovare Pilato.

<sup>40</sup> Pilato ãi que aiyede cõiná jorojĩni, codoboborejaima:

—Bi, úre jaetovabejacu mu. Barrabáre jaetovarĩ, darojacu mu, arejaima Pilatore ina judíova.

Ñavacucu barejáme ñai Barrabás.

## 19

<sup>1</sup> Dinũmure ina judíova ne que aiyede, churaravare jara popeicõjenezamedã Pilato Jesúre. <sup>2</sup> Aru úre pñenocacaje, jabocu doicajepere paicaje ñemijuaricajede doarejaimada na. Jesúre que teivũ, miumua cãteni, cainitarabure ðarĩ, ãi jipoburã ðitarabure tũorejaimada ina churarava. <sup>3</sup> Que ðarĩ Jesúre jacoymrejaimada:

—Ména cujacu mu, judíovai jabocu, arejaimada churarava, úre yurivũ.

Que teivũ, úre pẽvavarejaimada ãi jivai ne puruáque.

<sup>4</sup> Jesúre ne yuriburu yóboi, jedevai etarejame Pilato cojedeca.

—Jãjara. Jaetovaivũ yũ úre, muje coreóvarãjyepere ayu: Ámeina tebecu bajube ã ji járũ, arejame.

<sup>5</sup> Pilato ãi que arĩburuta, etarĩ darejame Jesús. Jabocui doicajepere paicaje ñemijuaricajeque ne doaimu mácu, ne jipoburã miumua cãteni jacoimu mácu etarĩ darejame.

—Jede, úre jãjara caride, arejame Pilato.

<sup>6</sup> Cõiná Jesúre ne jãiyede, codoboborejaima ina sacerdotevare jaboteipõeva aru Jũmenijicui cãmamine coreipõeva máre:

—Ére jocucujaravena pẽvari boarĩ jaruvaicõjajacu mu, arĩ codoboborejaima.

Pilato arejame:

—Muje baju úre nuvari, jocucujaravena pẽvari boarĩ jaruvajarã. Yure ji járũ ámeina tebecutame, arejame.

<sup>7</sup> Arejaima Pilatore:

—“Yu Jũmenijicui mácubu yũ”, ávaibi Jesús. Que baru yópe cõináro ñujare ðaicõjeinope ñaípe páyure boarĩ jaruvaiye jaũvũ ñujare, arejaima.

<sup>8</sup> Ne que aiyede járiayũ, pñeno baju cucumarejaquemavũ Pilato. <sup>9</sup> Diñami ecorĩ cojedeca, Jesúre jẽniari jãrejamedã:

—¿Ārocacurū m̄? arīdurejamedā Jesúre Pilato.

Ēbenita Jesúcapūravn̄ bi arejamedā.

<sup>10</sup> Din̄m̄ma Pilato arejamedā ūre:

—¿Yure coūiyubecurū m̄? ¿Ji jaboede majibecurū m̄?

M̄re jocs̄jaravena p̄vaicōjeiyuc̄u baru, jocs̄jaravena m̄re p̄vaicōjes̄uȳm̄u ȳ. O m̄re jaetovaiyuc̄u baru, m̄re jaetovasc̄uȳm̄u ȳ. ¿Majicurū m̄ diede? arejamedā.

<sup>11</sup> Jesús arejamedā ūre:

—Jūmenijic̄u m̄re jaboteicōjeimi ū. Ēi que dabedu, yure yópe dabebebu m̄. Que baru ñai yure j̄ene daȳu bácu m̄re mi r̄eno boropateibi, ūi āmeina teiye boje, arejamedā.

<sup>12</sup> Jesús ūi nópe coūiyede, r̄eno baju ūre jaetovaiyurīdurejamedā Pilato. Ēbenita yópe arī, cođoboborejaima ina judíōva:

—Jesúre jaetovaȳu baru, ñai jaboc̄u ijārav̄nac̄u r̄eno baju raḡuc̄u, César maje aim̄, ūi yóvaim̄ āmejebu m̄. Ácu p̄oc̄u “Jaboc̄ubu ȳ” aȳ, ñai jaboc̄u ijārav̄nac̄u r̄eno baju raḡuc̄ure, César maje aim̄re, mauc̄vaibi ū, arejaima ina judíōva Pilatore.

<sup>13</sup> Que aiv̄re jápiarī, ūi dobariborā dobac̄n̄rejame Pilato. Noi dobac̄u, Jesúre davaicōjenejame, boarī jar̄vaicōjes̄uȳ ūre. Pilato ūi dobaribo cur̄iva, c̄raboaque ne t̄oiva, ne meadaiva ñ̄ja judíōva ñ̄je yávaicam̄uai Gabata āmic̄rejav̄. <sup>14</sup> Pascua āmic̄rijārav̄u baquinó jipocacajārav̄u barejáv̄, jārav̄u corica baji. Ina obediv̄u judíōvare, Jesúre ūbev̄re, yávaarī darorejame Pilato:

—Jede, jājara caride m̄je jaboc̄ure, arejame.

<sup>15</sup> Ina judíōvacapūravn̄ ūrarō cođoboborejaima:

—¡Yaijác̄urī! ¡Yaijác̄urī! ¡Jocs̄jaravena p̄vari boarī jar̄vaicōjejac̄u ūre! arejaima na.

Pilato arejame:

—¿M̄je jaboc̄ure boarī jar̄vaji ȳ, m̄je dápiaru? arejame.

Ina sacerdotevare jaboteip̄eva arejaima:

—Cūinác̄urabe ñ̄je jaboc̄u, ñai jaboc̄u ijārav̄nac̄u r̄eno baju raḡuc̄u, César maje aim̄, arejaima.

<sup>16</sup> Que baru ne ūr̄pe darī, jocs̄jaravena Jesúre p̄vari, boarī jar̄vaicōjenejame Pilato.

*Jesúre ne p̄vari yuyaino jocs̄jaravena  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

Que baru Jesúre ñni, ne p̄varajinoi n̄varejaima churarava.

<sup>17</sup> Jesúvacari turī n̄rejame dijaravede P̄e jiprob̄c̄ū ñ̄je aic̄ū c̄rac̄ūita, Gólgota āmic̄ric̄ū ñ̄je yávaicam̄uaque. <sup>18</sup> Dic̄ure eav̄n̄, jocs̄jaravena p̄vari j̄orejaima na. Ēque arejaravearā arev̄n̄ r̄ucarāre máre p̄vari j̄orejaima, cūinác̄ure Jesúi



meapūravai, aru aperecure Jesúi cācopūravai, aru Jesúre ne coricai. <sup>19</sup> Yópe arĩ, “Jesús Nazarecacube judíovai jabocá”, toivaicōjenezameda Pilato jocavena, ne jēorajiyepere ayu dive de Jesúi jocucujaravena. <sup>20</sup> Jerusalén āmicurĩmaro joabejĩnoi Jesúre jocucujaravena jēorejaima. Que baru obedivn pōeva nore jāradaivn no toivaino mácarōre jārĩ borotedejaima. Yóbecuricamua yávaicamuaque toivaicōjenezajuemavn Pilato. Ññje yávaicamuaque, Romacavn ne yávaicamuaque, aru griegova ne yávaicamuaque máre toivaicōjenezajuemavn Pilato. Que baru caivn dive de jārĩ majidejarcã ññja. <sup>21</sup> Pilato ñi nópe toivaicōjeiyede ũbeni, sacerdotevare jaboteipōeva coyurānurejaimada ũre:

—Nópe mi toivaicōjeino mácarōpe toivaicōjemejacu mñ. Qué nora “ ‘Judíovai jabocabu yñ’, abi ũ”, arĩ toivarĩ jēojacu mñ cojedeca, arĩ durejaimada Pilatore sacerdotevacavn.

<sup>22</sup> ũbenita Pilato arejameda náre:

—Ji toivaicōjeino mácarō nópeda bajarōri no. Oatvabecabu yñ, arejameda.

<sup>23</sup> Jesúre jocucujaravena pēvari jēori bubarĩburu yóboi, ñi doiye báquede coapa ñnejaima ũre pēvaivn bácvn. Yóvaicvvaivn barejaima na. Que baru náre coapa ñnejaima. ũbenita dicaje pñenocacaje nareimea cubecajede coapavaiyñbedejaima na.

<sup>24</sup> Cũinácñ nácacñ arejame:

—Dicaje nareimea cubecajede jadevarĩ, coapa ñnu, meamejebu. Yópe ñarājarevñ. Dñvarĩ yajuivñpe tenajarevñ maja. Ácñ majacacñ majare yajurĩ vainí tñyñ, dicajede ĩcñyñme ũ, arejame.

Na “jede” arĩ, nópe yajurejaima na. Ne nópe coapavaiye vaidéjavñ yópe Jñmenijicñ toivaicōjeiye báquedepedca ñi yávaiyede: “Ji doiye báquede ñni, coapavarājarama na. Aru dñvarĩ yajurĩ vainí tñyñ apēcajede, ji pñenocacajede ĩcñyñme nácacñ”, arĩ toivaicōjenezajuemavn Jñmenijicñ. Quédeca tedejaima ina Jesúre jocucujaravena pēvaivn bácvn.

<sup>25</sup> Jesús ñi jocucujarave joabejĩnoi núrejaima jípacó, jípacó mamico Cleofai márepaco María āmicñco, aru María Magdalacaco máre. <sup>26</sup> Jípacó nore núcore aru nijinoi yñre máre, pare ñi jecñyñre, jārejame ũ. Aru yópe arĩ, yávarejame jípacore:

—Jājaco. Mímacñreca páyñbe ũ, arejame jípacore Jesús.

<sup>27</sup> Yñre máre yópe arejame Jesús:

—Jājacñ. Mípacoreca páñobe ñ, arejame yñre.

Que teni ji cñramine ñre pñvari epeni, cñvarejacacñ yñ ñre jípacore.

*Jesús ñi yaino*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

<sup>28</sup> No yóboi, caiye iye Jāmenijicūi daicōjevarede darī bubayū bācū coreóvarejaquemavū Jesús. Que baru yópe Jāmenijicūi yāvaiyede ūi toivaicōjeiye báquepedeca vaiquíyere ayū, yópe arejame Jesús:

—Cūiñóivū yūre, arejame Jesús.

<sup>29</sup> Nore jorobū, vino ūyaicoro upiáricoroque jorobū cūrejāvū. Diede jaūborā ūyovarī hisopo āmicūricū jocūjīcū cavañībūi jēori jarūrejame cūinácū ina churaravacacū. Jesúre ūi jijecamura jījovarejame ū. <sup>30</sup> Die upiáteiye báquede neneniburu yóboi, yópe arejame Jesús:

—Quénoramu, arejame Jesús.

Que arī, ūi jipobū mori turī, yuyurī, yaidéjame.

*Jesús bācūre churara ūi totarī cōajaroino  
(1 Co 5.7; Ap 1.7)*

<sup>31</sup> Dijāravū torojūve teijāravū baquinóre meadaijāravū barejāvū. Sábado, Pascua āmicūrijāravū, judío vai pūeno meajāravū, pueadaijāravū baquinó jipocacajāravū barejāvū. Que baru dijāravū baquinóre ne pēvaimara mácavū jocūcūjaravearā ne mautebenajiyere aivū, Pilatore soyūānūrejaimada űija judío va űije jabovacavū. Ūre jēniarejaimada, ūi boarī pūyoicōjequiyere aivū ina jocūcūjaravearā jēivū ne ārađoare, ne yainájiyere aivū maumena, jōđavari ĩnajivū ne bajuá báquede torojūve teijāravū baquinó jipocai. <sup>32</sup> Que baru Pilato ūi cōjeniburu yóboi, ina jocūcūjaravearā yuyuivūre ne ārađoare boarī, pūyogānūrejaima churaravacavū. Mamarūmūcacūre earī, ūi ārađoare boarī pūyorī, apēcūre máre quédeca boarī pūyorejaima ina churarava, Jesúque jocūcūjaravearā pēvaimara mácavūre boavū. <sup>33</sup> Ūbenita Jesús yebai eavū, jave yaiyú bācūre jārejaima. Que baru yaiyú bācūre jāri, ūi ārađoare boarī pūyobedejaima.

<sup>34</sup> Ūbenita quédeca cūinácū churaravacacū Jesúi tēpenaba cāchinoi ūi tāutedorūque totarī cōajarorejame ū. Jive ocoque jīvaiye etarejavū dicobede, ūi totarī cōajaroiyede. <sup>35</sup> Yávacarī jārejacacū. Que barureca ji jāiye báquede toivarī epeyūbu yū, mūje jū arājiyere ayū Jesúre. Ji majié jāve bajure soyūyūbu yū.

<sup>36</sup> Que vaidéjavū. Yópe Jāmenijicūi yāvaiyede ūi toivaicōjeiye báquepedeca vaino marejāvū: “Ūi cūađoare ye cūinádo pūyobenajarama na”, arī toivaicōjenejaquemavū Jāmenijicū. <sup>37</sup> Aru apeno Jāmenijicūi toivaicōjeino mácarō aiyeppedeca vaidéjavū: “Ne totaimū mácūre jārajarama pōeva”, arī toivaicōjenejaquemavū Jāmenijicū.

*Jesús bācū jarūvaimū ne pōe jarūvainoi  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 3.1-2)*

<sup>38</sup> Jesús ñi yainíburu yóboi, ñ mácuí baju bácarõre meadaiyꝯꝯ, Pilatore jēniacꝯꝯñarejameḁa José Arimateacacꝯ. Jesús bácu ñi bueimꝯ mácu barĩdurejame. ðbenita sacerdotevare pare jidꝯñarejameḁa. Que baru “Jesúscacꝯbu yꝯ”, arĩ coyꝯbedejameḁa José. Pilato Joséde jꝯ arejameḁa. Que baru Jesús bácuí baju bácarõre ñni, nꝯvarejaimaḁa Joséjã. <sup>39</sup> Joséde caḁatecꝯñarejameḁa Nicodemo, ñai mamaꝯmꝯre ñami Jesús bácuꝯe borotecꝯñũñũ mácu. Jesús bácuí baju bácarõre meadacꝯyꝯ, Nicodemo me mumijꝯripenaque jĩvaiyede nꝯvarejameḁa. Jocyꝯ cuidó mirra ãmicꝯĩcꝯ yoca aru vecꝯijichĩabo jēicũcoro máre, treinta paikilos ñni nꝯvarejameḁa.

<sup>40</sup> Jesús bácuí baju bácarõre ñni, nꝯvari, meadarejaimaḁa na. Meacaje lino ãmicꝯricajeque aru iye mumijꝯeque ñ mácuí baju bácarõre cūmarejaimaḁa. Ññja judíoꝯa ññje ḁarĩ cōmajiyepere yaiyá bácuꝯe ññje jarꝯvarãjiye jipocai meadarejaimaḁa Joséjã. <sup>41</sup> Jesús bácuꝯe ne pēvari jēoino mácarõ joabejĩno oteiye curõi ñ mácuꝯe nꝯvarejaimaḁa. Nore põe jarꝯvaicobe mamacobe carejavã. Cūracobei Jesús bácuꝯe nꝯvarejaimaḁa. Põeva ne yaiꝯvũ bácuꝯvũ ne ñmamecobe barejávũ dicobe. Nore Jesús bácuꝯe jarꝯvarãñarejaimaḁa Joséjã. <sup>42</sup> Jabꝯnóꝯvairãravũ baquinó jipojĩca barejávũ no. Aru dicobe joabejĩnoi marejávũ. Que baru maumepeda Jesús bácuí baju bácarõre meadari, nore jarꝯvarãñarejaimaḁa.

## 20

*Jesús ñi nacajaino yainore jarꝯvarĩ  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

<sup>1</sup> No sumana bñijãravũ domingo javejĩnara, aviá ñi tucꝯmꝯquiye jipocai, Jesús bácuꝯe ne jarꝯvainoi jãconarejacoḁa María Magdalacaco. Nore earĩ, no cūratꝯrava uratꝯrava dicobede bieitꝯrava bácarõ javeta veoitꝯrava bácarõ marejávũya ecoicobede jocarĩ. <sup>2</sup> Nópe jãri, cūiná cúyarĩ ḁarĩ, Simón Pedrore aru yꝯre máre coyꝯcoearejaco María. Ññjare edarĩ, yópe arĩ, coyꝯnejaco:

—Maje jabocy bácuí baju bácarõre dicobede jocarĩ ñni, nꝯvari, arenoi epenama areꝯvũ. Ne nꝯvari epeinore majibeꝯvũ ññja, arejaco ññjare María.

<sup>3</sup> Õi que aiyede, ñmarore jocarĩ nꝯrejacaḁã ññja, Pedromaque, Jesús bácuꝯe ne jarꝯvainore jãraꝯñivũ. <sup>4</sup> Cúyarĩ nꝯrejacaḁã ññja. ðbenita Pedrore jocarĩ nꝯri, ñi jipocai earejacacꝯ yꝯ. <sup>5</sup> ði jipocai earĩ, dicobe jíꝯvũi nacachini járidurejacacꝯ yꝯ. Nore Jesús bácuꝯe ne cūmaicajea báquede, nore paraicajeare, járejacacꝯ. ðbenita dicobede ecorĩ nꝯmenejacacꝯ yꝯ. <sup>6</sup> Ji yóbo earĩ, dicobei cūiná ecorĩ nꝯrejame Pedro. Dicajeare

nore paraicajeare jãrejamedã ã máre. <sup>7</sup> Aru yaiyú bácare ne jipobure moaicaje bácarõre jĩcua tubaricaje pẽrejeicajede máre jãrejamedã Pedro. <sup>8</sup> Dinũmũ dicobede mamarũmũre eayũ bácu nore ecorĩ nãrejacacu yũ máre. Nore ecorĩ, yũ máre caiyede jãrejacacu.

—Jãve bajubu. Jave nacajacube Jesús yainore jarũvarĩ, arĩ dãriarejacacu.

<sup>9</sup> Jãmenijicũi toivaicõjeiye báque jipocaquede, Cristo nacajacũyũre yainore jarũvarĩ majibenidurejacaã ñũja cãreja. <sup>10</sup> Dinũmũma, jãriduivũ bácuũ, ñũje cãrami copainũrejacaã ñũja pũcarã.

### *Jesús ãi cãeteino María Magdalacacore*

*(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> María Magdalacaco copainũri Jesús bácare ne jarũvainoi, dicobe jedeva bajita núco barejãcoda, odo. Orĩ, nacachini, dicobe jívuĩ jãrejacoda. <sup>12</sup> Nore pũcarã ángelevare, Jãmenijicũi daroimarare, jãrejacoda María. Boricajeare doivũ dobarejaimada na Jesús bácuĩ paraino mácarõi, cũinãcu ãi jipobũ bácarõi aru apescu ãi cuboba bácarõi. <sup>13</sup> Aru arejaimada õre:

—Mũ, nomió, ¿aipe teni odorũ mũ? arejaimada na.

Õ arejacoda:

—Ji jabocu bácuĩ baju bácarõre nãvarama apescu. ãri ne nãvainore majibevũ yũ, arejacoda.

<sup>14</sup> Que adova, copedini, nore núcare Jesúre jãridurejacoda. Ñbenita úre coreóvabedejacoda. <sup>15</sup> Õre arejamedã:

—Mũ, nomió, ¿aipe teni odorũ mũ? ¿Ñamene vodorũ mũ? arejamedã.

Ñbenita, “Yore oteiye cãrõre coreipõescu bajubĩ ã, que ayũ”, arĩ dãriarĩdurejacoda õ.

—Mũ, ãmũ, ã mácare nãvañũ mácu baru, mi epeinore soyũjacu yũre. Yũ bácojivũ úre ĩconũño, arejacoda õ.

<sup>16</sup> Jesús arejamedã õre:

—María, arejamedã.

Cũiná copedini õ, hebreo ãmicãricamua yávaicamuaque:

—Rabuni, arejacoda Jesúre.

Rabuni aiyũgõ, bueipõescu aiyũgõtamũ.

<sup>17</sup> Yóre arĩ, soyũre nãrejamedã Jesús.

—Jipacu yebai nãtevũ yũ cãreja. Que baru yũre jẽni jãmejaco mũ. Quénora jívuũre yóre soyũcasconũjaco yũre: “Jipacu yebai, ji mearore jímvũ yebai, nũñũtamũ yũ. Aru jipacu mũjerasũbe ã. Mũje mearore jímvũte ã jipacu”, yóre arĩ, náre soyũsajaco yũre, arejamedã Maríare Jesús.

<sup>18</sup> Que arĩburu yóboi, ñũja ãi bueimarare soyũcodarejaco María:

—Maje jabocure jávnu yu, arejaco ñujare.  
Que arí, ñi aiye báquede coyurejaco ò ñujare.

*Jesús ñi cñeteino ñi bueimarare*

*(Mt 16.19; 18.18; 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

<sup>19</sup> Dijárvnu, sumana buijárvnámica ñamine, ñuje cãramine bienina cãrejacarã ñuja, Jesúi bueimara, diñami jívni, ñuje jidúé boje ñuja judíova ñuje jabovare. Que jidúrivare ñuje coricai cñetedejame Jesús.

—¿Ména curãru mña? arejame ñujare Jesús, jacyuyú.

<sup>20</sup> Que ayuva, ñi puruáre aru ñi tẽpenaba cãchinois ñi churiá báquede jádovarejame Jesús. Ñuje jabocure jáivnu, urarõ torojurejacarã ñuja. <sup>21</sup> Bedióva cojedeca ñujare arejame Jesús:

—¡Cujarã mña cãrijimena! Yópe yure jipacu ñi daroiye báquepedeca caivure bueicõjeni, nopedeca yu máre mñare jaroymamu yu, arejame ñujare Jesús.

<sup>22</sup> Que arí, ñujare ñme japurejame. Aru arejame:

—Espíritu Santore jacopujarã mña. <sup>23</sup> Ñamene “Jãmenijicu ãrumemi mñe ãmeina teiyede” mñe aru, jáve diede ãrumemi Jãmenijicu. Ubenita ñamene “Jãmenijicu ãrumetebebi mñe ãmeina teiyede” mñe aru, jáve diede ãrumetebebi Jãmenijicu, arejame ñujare Jesús.

*Tomás ñi jáino Jesúre nacajañu mácure yainore jaruvavãrĩ*

<sup>24</sup> Jesús ñi edaiyede ñujacacu Tomás, pẽjacu ñuje aimu, ñujaque cubedejame ñ. <sup>25</sup> Que baru Jesús ñi nuriburu yóbo, Tomáre coyurídurejacarã Jesúre jáivnu bácanu:

—Maje jabocure jávnu ñuja, arejacarã ñuja.

Aru Tomás arejame:

—Jãve ãmevnu. U baju ãmeteyume. Uĩ puruáre ne pẽvaiye báquede yu ji baju jáñu maru, “jãve” acuyumu yu. Ne pẽvaiyoa coiye báquede ji ãmuyoque yu ji baju doarĩ jáñu maru máre, “jãve” acuyumu yu. Aru ñi tẽpenabacachuri bácarõre yu ji baju doarĩ jacyu baru, “Jãvetame ñai” acuyumu, arejame ñujare Tomás.

<sup>26</sup> Ocho pajárvna yóboi, nomica ñuje cãramine bienina cãrejacarã ñuja cojedeca. Dinumare ñujaque cãrejame Tomás máre. Diñami bieñamineca ecorĩ, ñuje coricai cñetedejame Jesús cojedeca. Aru arejame ñujare:

—¿Ména curãru mña? arejame.

<sup>27</sup> Dinumare arejame Tomáre:

—Mu, Tomás, mi ãmuyoque ji puruáre mu mi baju doarĩ jácudajacu. Aru ji tẽpenabacachuri bácarõre máre mu mi baju doarĩ jájacu. Ju abecu tebejacu mu. “Jãvemú” arí, ju ayu tejacu, arejame Tomáre Jesús.

<sup>28</sup> Tomás, ñi churiá báquede jári majicu, arejame:

—Ji jabocu bajubu mu. Yure Jumenijicu bajubu mu, arejame.

<sup>29</sup> Aru Jesus arejame:

—Yure juivu mu mi baju. Que baru mu yure ju aivu.  
Torojurivubu na jumevuva yure ju aivu, arejame Jesus.

*Juan ui toivaino poeva ne ju aruj*y*epe ayu Jesure*

<sup>30</sup> Poeva ne udarui majibede ure udarejame Jesus uñuje juiyede.  
Yore ijuravui ui uda*y*e buque caiyede corevarui toivabevu yu.

<sup>31</sup> uBenita diede toivacaivu yu, Jesure muje ju aruj*y*epe ayu.  
“Jesucristobe Jumenijicui daroimu mucu. Jumenijicui mucube  
Jesus” muje aruj*y*epe ayu, iyede toivacaivu. Muje majini ju  
aruj*y*epe ayu ure, iyede toivacaivu yu. Jesure ju arui, mamaume  
cuvarujaramu muja. Que baru mujure, yope arui, toivacaivu yu.

## 21

*Jesus ui cueteino siete paivu ui bueimarare*

*(Lc 5.5-6)*

<sup>1</sup> No yoboi bediova cojedeca uñujure cueteni, judovarejame  
Jesus macajitabu Tiberias umicur*y*itabu ucarui. Yope barejuvu  
Jesus ui cueteino mucaro. <sup>2</sup> Simon Pedro; Tomus, pejacu  
uñuje aimu; Natanael, Galileacaro umarocacu, Canuacacu; Zebe-  
deoi mura pucaru, jimamicu aru yu; aru apevu pucaru Jesui  
bueimara quevura curejacaru uñuja nore.

<sup>3</sup> Simon Pedro arejame uñujure:

—Yu moa boacuñumu, arejame.

Aru uñuja arejacaru:

—Jede, uñuja mure daivubu, arejacaru.

Que arui, j*uadocui jaturuñurejacaru uñuja. Jave nainuta  
marejuvu. uNami joaro pupi boaruidurejacaru uñuja. uBenita  
boabedejacaru. Ye cuinujicu cuvabedejacaru. <sup>4</sup> Javejuna  
miadue t*u*iyede, dibu ucarui cuudarejaquemavu Jesus. uBenita  
uñuja moa boaruduivu ure nore nucure juri coreovabedejacaru.*

<sup>5</sup> uñujure orejurejame, yope arui:

—¿Moa boabenaru muja? arui jeniari jurejure uñujure.

—Butau. Moa boabevu, arejacaru.

<sup>6</sup> Jesus arejame uñujure:

—J*uadocui meapuravui duvarui, jaboujaru muja. Que daivu  
boarujaramu muja, arejame.*

uFi que aiyede, meapuravui duvarui, jabourui, dabuborui,  
uinidurejacaru. Moa pucajuna**r**e boarejacaru. Dabuborui oabede-  
jacaru. <sup>7</sup> Yu, Jesui pare jecumu, arejacacu Pedrose:

—Maje jabocuvacaribe uñui, que ayu, arejacacu Pedrose.

Simon Pedro ji que aiyede ui puenocacajede duyu bucu ui  
moa boaru memeiye boje, dorui, juriori, dibui biarurui corui Jesus  
yebai taru nurejure. <sup>8</sup> uFi yoboi j*uadocui darejacaru uñuja. Dicu*

pápicure moa buiní vaidéjaima na. Que baru dicare ĩni, adaivũ oabedejacarã. Quéda jabũborĩ, êcarũ mavaranurejacarã. Joabejĩno cien paimetros baju barejávũ. <sup>9</sup> Êcarũ eaiũ, jiađocũre datũorĩ, mari nurejacarã pũ Jesús yebai. Toaboi moa joayú barejáme ũ. Aru pãure máre cãvarejame Jesús.

<sup>10</sup> Dinũmure Jesús ñũjare arejame:

—Mũje boaimara mácavũ obebevure davajarã, arejame.

<sup>11</sup> Que arĩ, jiađocũi jatucũnurejame Simón Pedro cojedeca. Pápicure jabũborĩ, êpacũi jũarejame. Ũrarã marejáima ñũje boaimara mácavũ. Ciento cincuenta y tres baju barejáima. Obedivũvacari dicũ pápicure codebedejaima na.

<sup>12</sup> Jesús arejame ñũjare:

—Ăradajarã, arejame.

Aru “¿Ñamenũ mũ?” abedejacarã ñũja Jesúre. Ũre majidejacarã. <sup>13</sup> Ñũjare tũorejame Jesús ñũje ãiyede. Pãure jíni aru moa ũi joaimara mácavũre máre ñũjare jídejame Jesús.

<sup>14</sup> Nóque yóbesũe ñũja ũi bueimarare cãetedejame Jesús ũi nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ.

### *Jesús Simón Pedromaque ne boroteino*

<sup>15</sup> Ñũje ģri bũojarĩburu yóboi, Simón Pedrore jẽniari jãrejame Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácsũ, ¿mũcũ mũ yũre ina arevũ ne ue pũeno? arejame.

Aru Pedro jũ arejame:

—Mũ, jí jabocsũ, mũre mũvũ yũ. Jĩ uede mũre majivũ mũ, arejame.

Ũi que aiyede, Jesús arejame:

—Dinũmũ yũre jũ aivũre, parũbevũre cãreja ne ũmei, meadacajacsũ yũre. Mi coreiye inare jaũvũ yópe ovejava mamajinare coreiye jaũépe. Jĩ soyũiye báquede buenĩ, náre yũre jũ arĩduivũre jũ are đajacsũ, arejame Pedrore.

<sup>16</sup> Bedióva cojedeca ũre quédeca jẽniari jãrejame Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácsũ, ¿yũre mũcũ mũ? arejame.

Jũ arejame Jesúre cojedeca:

—Mũ, jí jabocsũ, mũre mũvũ yũ. Jĩ uede mũre majivũ mũ, arejame.

Ũi que aiyede, Jesús arejame:

—Yópe ovejavare coreipõesũ ũi meadaiyepere ovejavare, nopedeca yũre jũ aivũre meadacajacsũ yũre. Ũi ãoiyepere ovejavare, jí soyũiye báquede buejacsũ mũ yũre jũ aivũre, arejame Pedrore.

<sup>17</sup> Que arĩ, bedióva cojedeca jẽniari jãrejame ũre Jesús:

—Mũ, Simón, Jũai mácsũ, ¿yũre mũcũ mũ? arejame.

Yóbescue Jesús ñi que aiyede, urarõ chĩorejame Pedro. Que baru arejame:

—Mũ, ji jabocũ, caiye jaũbeda majivũra mũ. Mũre mũũ yũ. Majivũra mũ, arejame.

Jesús arejame Simón Pedroro:

—Yũre jũ aivũre meadacajacũ yũre. Ovejavape raivũbu na. Ji soyũiye báquede náre majicajacũ mũ. <sup>18</sup> Jãve soyũyũbu mũre: Mũ mi bojũgũmũa doiye mi uede dorĩ, ãri nũiyũcũ mũ, nũquemavũ mũ. Ubenita bũcũcũta mũre bũorĩ nũvacũyũme apescũ. Mi ãmuveare dabũborĩ, bũorĩ, ñacũyũme mũre. Dinũmũ maquinó mi nũiyũbenoi mũre nũvacũyũme, arejame.

<sup>19</sup> Nóre ayũ, Pedro ñi yaiquĩnore soyũyũ barejaquémavũ Jesús. “Mi yaiquĩnore mi ñaiye boje ji urõpe jãri, Jũmenijicũre mearore jĩnajarama rõeva”, ayũ barejaquémavũ Jesús, Pedroro que ayũ. Dinũmũ arejame Pedroro:

—Ji bueimũ májacũ mũ, arejame Jesús.

*Jesú bueimũ pare ñi jescũmũ*

*(Jn 13.25)*

<sup>20</sup> Pedro copedini yũre ñi yóboi dayũre jãrejame. Yũ barejacacũ, Jesú bueimũ ñi pare jescũmũ, ñi yebai ñi tũcavai dobacũ básũ ñũje ãino mácarõre. “Mũ, ji jabocũ, ¿ñame maquidí mũre jẽne ñacũyũ mi mauvare?” jẽniari jãñũ mácũ barejacacũ Jesúre.

<sup>21</sup> Ne yóboi dayũre yũre jãri, yópe arejame Jesúre Pedro:

—Mũ, ji jabocũ, ¿ñaine aipe vaiquídica? jẽniari jãridurejame Jesúre.

<sup>22</sup> Jesús arejame Pedroro:

—Ji urũ, bediõva cojedeca ji copaidaiyeta yaibécũva cũjebu ñ. Ñaine vaiquĩye miye ãmenvũ. Cãrijovamejacũ ãre vaiquĩyede. Mácarũravũ quẽda ji bueimũ májacũ mũ, arejame.

<sup>23</sup> Que teni Jesús ñi aiye báque boro nũrejaquemavũ ñi bueimara jẽneboi: “Jesú bueimũ pare ñi jescũmũ yaibécũyũme ñ”. No aino boro nũrejaquemavũ yurã. Que arĩdurejaima Jesúcavũ. Ubenita nóre ayũ ãmenejame Jesús. “Ye yaibécũyũme ñ”, ayũ ãmenejame Jesús. Quénora “Ji urũ, bediõva cojedeca ji copaidaiyeta yaibécũva ñi cũru, miye ãmenvũ”, arejame Jesús.

<sup>24</sup> Jesús ñi que aimũmu yũ. Que barureca nuriéna soyũyũbu yũ. Iye caiye ji toivarĩ epeiye báque jãvetamu. Ji toivarĩ epeiye báque ñũja majivũ jãvene.

<sup>25</sup> Jesús ñi ñaiye báque caiye cũvũ. Ubenita caiye yore toivabevũ yũ. Caiye ñi teiye báquede paperare toivarĩ jẽoru, paperatucuboa ure baju nũjebu. Caiye iye toivajũroede epeino cãbejebu ijãravũ. Quénoramu.



## **Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye Espĩritu Santoi parúeque Los hechos de los apóstoles**

Matabayĩnõre coyũiyebu Lucas básũ ñi toivaiye báquede Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye báquede Espĩritu Santoi parúeque. Lucas básũ, judío ãmenejaquemavũ. Jũoirõescũ barejaquemavũ (Col 4:11-14). Cuscũnrejaquemavũ Pablo básũque (Hch 16:10). Diede toivarejaquemavũ, buojacayũ ñi toivaino mácarõre ñi buiye báquede ñi coyũiyequẽ Jesucristorã. Que baru Lc 24:50-53 aru Hch 1:1-11 máre coyurejaquemavũ Jesús ñi mũri nũino mácarõre cavarõ mearoi. Majidivũ ne dápiayere maumena ñi jebeniburu yóboi ñi toivaino mácarõre Jesucristorã, toivarejaquemavũ Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ne ðaiye báquede Espĩritu Santoi parúeque, ãniũjũa báquede 62-65 d.C. Āri ñi cæde ñi toivaiyede diede caivũ majibevũ.

Toivarejaquemavũ ñai ãmũ Teófilo básũre aru arevũ judíoã ãtevũre, ne majinajiyere ayũ aipe ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara mácavũ ne coyũiyede, aipe judíoã ne jũ abede iye coyũiyede, aipe judíoã ãtevũ ne jũ aiyede diede, aru aipe jabova ne ðaiyede ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara mácavũre. Yóre Jesús ñi coyũicõjeiyere ñi yávaiye méne “Jerusalẽsavũre, Judeacavũre, Samariacavũre, aru pũ caino joborõsavũre máre” (1:8) popedeca coavaiye buojaiivũ iye toivaiye báquede: (1) ne coyũiyede Jerusalén ãmicarĩĩmarocavũre (1:1-6:7); (2) ne coyũiyede Judea aru Samaria ãmicarĩjõborõacavũre (6:8-9:31); (3) aru ne coyũiyede arenoa joborõacavũre máre (9:32-28:31), ina Antioquía ãmicarĩĩmarocavũre (9:32-12:24), ina Asia ãmicarĩjõborõacavũre (12:25-16:5), ina Egeo ãmicarĩiya jia urada êcarũsavũre (16:6-19:20), aru ina Roma ãmicarĩĩmarocavũre máre (19:21-28:31).

### *Espĩritu Santo ñi daquino*

*(Mt 3.11; Mr 1.8; Lc 3.16; 24.49; Jn 1.33)*

1-2 Mũ, Teófilo, ji mamarũmũ toivaiye báquede toivacacũ yũ, mi majiquiyere ayũ caiye iye Jesús ñi ðaiye báquede aru caiye iye ñi bueiye báquede máre. Majicacacũ yũ mũre caiyede Jesús ñi memeni buijãravũre, aru pũ ñi cavarõ mearo Jũmenijicũ carõi mũijãravũita máre, jípacũ Jũmenijicũ ñi jacoraiyovaiyede úre cavarõ mearo ñi carõi. Aru ñi mũri nũquiye jírocãi, Jesús ðaicõjenezamedã ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara ñi

beoimara mácvare, Espíritu Santoi parúeque. <sup>3</sup> Aru caiye cuarenta paijāravna Jesús ũi yainíburu yóboi, ina ũi yávaiye méne beorí soyúicōjeimara jāvarejaimada úre cainmva. Que baru jāve majidejaimada na Jesús arvcure cojedeca, naca-jañv mácvare yainore jarvvarí. Úre jārejaimada. Aru soyurejaimada náre Jūmenijicai jabotequiyede ũi pōevare.

<sup>4</sup> Jesús cvcv bácv náque cāreja, yópe arí, cōjenezaimada náre:

—Nvmejara mva Jerusalēne jocarí cāreja. Quéda core-jarā ñaine, jīracv daroquimvare mviare. <sup>5</sup> Juan Bautista bácv jāđovame mviare Jūmenijicv ocoque. Úbenita yv jāđovacvuvu mviare Jūmenijicv pveno mearo baju obe-bejāravna yóboi. Darocvuvu mviare ñai Espíritu Santore, arejaimada náre Jesús.

*Jesús ũi mvinno ũmvi, cavarō mearo Jūmenijicv cvrōi*  
(Mt 28.19; Mr 16.15, 19; Lc 24.47-48, 50-51)

<sup>6</sup> No yóboi, Jesús ũi yávaiye méne beorí soyúicōjeimara cójjijidejaimada úque cvracv Olivocv āmicvricv pvenoi. Aru jēniari jārejaimada úre:

—Mv, ñvje javocv, ¿caride jaboteicōjequidica mv cojedeca majacavv, Israecavv? arejaimada na.

<sup>7</sup> Jesús arejaimada náre:

—Jīracv, ũi caivvare jaboteiye boje, majibi airijāravna vaiquíye javrōre. Úbenita ũ majicōjememi mviare iyede. <sup>8</sup> Jūmenijicv darocvuvu ñai Espíritu Santore, ũi đaicōjequiyepere avv mviare. Que baru mva soyvājaramu jī yávaiye méne. Soyvājaramu mvej jāiyede jī đaiye báquede aru mvej járiaiyede jī soyvíye báquede máre. Soyvājaramu caivv ijāravvcavvare: Jerusalēcavvare, Judeacavvare, Samariacavvare, aru pv caino joborōcavvare máre, arejaimada Jesús.

<sup>9</sup> Que arí yávaiyeda, Jesúsre jacopaiyovarejaquemavv Jūmenijicv náre jocarí, cavarō mearo ũi cvrōita. Úi mviyedeca ocopenibo darí, úre taorejavva. Quénora jāmenejaimada úre. <sup>10</sup> Ne jāriduiyedeca cavarōre Jesús mvi bíjavvare, cūiná, pvcarā ũmva doivv boricajea cuitotecajeare núrejaimada ne yebai. <sup>11</sup> Ina pvcarā ángeleva jēniari jārejaimada náre:

—Mva, Galileacavv, ¿aipe teni yui núri jāivvā mva cavarōre? Ñai Jesús mvñv mácv mviare jocarí cavarō mearo Jūmenijicv cvrōi copaidacvuvu cojedeca ijārvvi cavarō mearore jocarí yópe ũi mviyepedeca, arejaimada.

*Matíare ne beoino Judas bácv ũi yaiye boje*

(Mt 3.16; 10.2-4; 27.3-8; Mr 1.9; 3.16, 19; 16.19; Lc 3.21; 6.14-16; 24.51)

<sup>12</sup> No yóboi, Jesús ũi yávaiye méne beorí soyúicōjeimara copainvnejaimada cvracv Olivocv āmicvricv jocarí

Jerusalén āmicurīmaroi. Cūinākilometro vaivárejaimada na. Yópe judíova ne jabuóvaíjāravui nuicōjeiyepe vaivárejaimada na. <sup>13</sup> Ne eaiyede diīmaroi, ecorī, narī cūinādami cārami, ūmucātucubūita, ne caritucubūi, ecorejaimada na: Pedro, aru Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo; apescu Santiago, Alfeoi mácu; Simón āmicucu Celote, aru Judas, apescu Santiago jicu máre. <sup>14</sup> Obedijāravua Jūmenijicūque jēniari, cójijivū barejáimada na nore. Jesúí yóva, María, Jesúí paco, aru apevū nomiva máre, caivū ina cūináturu ne ūme Jūmenijicūque jēniarejaimada na.

<sup>15</sup> Obebejāravua yóboi, Jesúre ju aipōeva cójijidejaimada. Ciento veinte paivū baju barejáimada na. Aru Pedro nacajari arejamedā náre:

<sup>16</sup> —Mija, jívu, jave vaivú yópe Jūmenijicūi toivaicōjeiye báquepe David bācure Espíritu Santoi parúeque. Judas bācu jēni jame Jesúre ūi mauvare. <sup>17</sup> Ū mácu, majacacu bācu, yóvayū bateáme majare. Que baru ū mácu máre Jesús ūi beoimū mácu bateáme, ūi memequiyepe ayū majaque, arejamedā náre Pedro.

<sup>18</sup> Jesúre ūi jēni jíquiye jipocai, Judas bācu jacopurejamedā tāuturare, ūi Jesúre jēni jíye boje, ūi āmeina teiye boje. Iye tāuturāque apevū bojedarejaimada cūináro joborōre. No joborōre ūi baju boarī jaruvaiyucu, ūmūi turī darī ūi baju bíjarejamedā Judas bācu. Aru ūi curabo etarejavūya joborōita. <sup>19</sup> Caivū Jerusalén āmicurīmarocavū jápiarejaimada ū mácuí borore. Que baru ne yávaicamuaque āmidorejaimada no joborōre Acéldama āmicurō, Jivecurō aiyurō. <sup>20</sup> Pedro are nurejamedā ina Jesúre ju aipōevare yópe:

—Jave toivarejaquemavū iye toivaiye báque Salmos āmicurōi yópe Judas bācuí borore:

Ūi curō mácarō pōecubeno majarōri. Ūname cubejarāri nore, arī toivarejaquemavū.

'Aru yópe toivarejaquemavū apeno Salmoi:

Apescu đajacurī ūi memeiño mácarōre, arī toivarejaquemavū.

<sup>21-22</sup> 'Que baru apescu yóvajacurī ūjare, ū máre coyucuyū pōevare ūjare: “Majivū yū Jesús apucure. Ūre jācacu yū, nacajañure yainore jaruvarī”, arī coyucuyūme ū. Ū majacurī cūinácu nācacu ina ūjāque curivū bācavū jāravua coapa Jesús ūi cuiyede ūjāque, Juan Bautista bācu ūi jāđovari buiyede pōevare Jūmenijicūre ocoque, aru pu Jesús ūi mujāravūita cavarō mearo Jūmenijicūi curōi, arī coyurejamedā náre Pedro.

<sup>23</sup> Ūi coyurīburu yóboi, ina pōeva jāđovarejaimada pucarā ūmavare, nācavare, cūinácu ūi āmiá José, ne āmidoimū Barsabás aru apenūmūa ne āmidoimū Justo, aru apescu máre, ūi āmiá

Matías. <sup>24-25</sup> Yópe arĩ, jēniarejaimada ina Jesúre ju aipõeva Jūmenijicūque:

—Mū, ñhje jabocū, me majivū mū caivū põeva ne dápiayede. Que baru jēniaivūbu mūre. Majide ñajacū ñhjure ñamene ina pūcarā ũmūvare mi beoimūre, ũi memecaquiyepe cūináturū ñhjaque mi yávaiye méne beorĩ coyūicõjeimaraque. Judas básū ñajocame mi yávaiye méne coyūinore, ũi ñhijede toabo cūiméboi, ũi āmeina teiye báque boje. Que baru apēcū mi yávaiye méne beorĩ coyūicõjeimū jaubi, arĩ jēniarejaimada na.

<sup>26</sup> Ne jēniariburu yóboi, ñvarejaimada cūrayabeare, ina pūcarā ũmūva ne āmiáque. Aru tarejavūya diyabe Matías ũi āmiáque. Que baru ũ máre, apēcū once paivūque, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyūicõjeimū tedejamedā Matías.

## 2

### *Espíritu Santo ũi edaino Jesúre ju aipõevare*

<sup>1</sup> Pentecostés āmicūrijāravū eaiyede, caivū ina Jesúre ju aipõeva cójjijidejaimada cūinádami cūrami jívūi. <sup>2</sup> Cūiná jápiarejaimada ũragõ bñjinore yópe ũmēvū pararõ japuinope. No bñjino ñarejavūya cavarõre jocarĩ. Aru caivū ina dobarivū ñiñami jívūi jápiarejaimada no bñjinore. <sup>3</sup> No yóboi, járejaimada ũre toa quñjino uruino yópe jemedope. Tubarejavūya caivūre, náre coapa. <sup>4</sup> Caivū ina põeva cūvarejaimada ñai Espiritu Santore. Náre yávaicõjenedamedā. Aru yávarejaimada apēcāmua yávaicāmua ne majibecamūare, yópe ñai Espiritu Santo yávare ñaiyepe náre coapa.

<sup>5</sup> Nore Jerusalén āmicūriūmaroi judíoiva caino joborõcavū cūrejaimada dijāravūare. Ina judíoiva cainūmūa jídejaimada mearore Jūmenijicūre. <sup>6</sup> Ne jápiaiyede iye vaiyede, obedivū ina judíoiva cójjijidejaimada. Aru jápiarejaimada caivū na coapa Jesúre ju aipõeva yávaiūre ne yávaicāmuaque. Que baru pare cūcumarejaimada na. <sup>7</sup> Cūcumari, pare dápiaivū arejaimada na:

—Jārijide apa. ¿Galileacavū āmeni caivū ina yávaiūvū? <sup>8</sup> ¿Aipe teni caivū ñhja jápiaivūba náre yávaiūvūre ñhje yávaicāmua coapa? <sup>9-10</sup> Yui cūrivūbu apēcū Partiacavū, aru apēcū Mediacavū, apēcū Elācavū, apēcū Mesopotamiacavū, apēcū Judeacavū, apēcū Capadociacavū, apēcū Pontocavū, apēcū Asiācavū, apēcū Frigiacavū, apēcū Panfiliacavū, apēcū Egiptocavū, apēcū Áfricacavū, aru apēcū Cirenecavū máre. Aru apēcū Romacavū máre cūrivūbu yui. Apēcū majacavū judíoivabu, ne põeteiye báque boje nópe, ne cūvae boje nébūcūva judíoiva. Aru apēcū majacavū judíoiva āmēvū, ũbenita ju aivūbu judíoivai bueiyede. <sup>11</sup> Cūrivūbu apēcū Cretacavū aru apēcū Arabiacavū máre. ũbenita maja jápiaivūbu náre yávaiūvūre maje yávaicāmua

соара. Соуи́вбу ма́јаре Ја́мені́јска́и ы́рарõ меа́ро да́норе а́и па́руе́ке, а́реја́мада не ба́јуміа.

12 Суесума́иву ару ја́рпа́рї еа́еву ка́реја, је́ниари ја́ре су́иву ба́реја́мада не ба́јуміа:

—¿А́іре да́рї ја́рпа́рї еа́рãјі́діка ма́ја са́іе і́еде? а́реја́мада на.

13 Ћбе́ніта а́реву ы́риву а́реја́мада іна Јесу́ре ју а́ірõе́аре:

—їна а́мва па́соватаму! а́реја́мада.

*Pedro а́и ы́авано рõе́аре*

(Mt 22.44; 27.35; 28.5-6; Mr 12.36; 15.24; 16.6; Lc 20.42-43; 23.33; 24.5; Jn 19.18; 1 Co 15.25; He 1.13)

14 Ді́нма Пе́дро на́сајари, ну́ри а́реву о́нсе ра́иву Јесу́с а́и ы́ава́іе ме́не беорї́ соу́ісõје́імара́ке па́руõре́са соу́реја́меда са́иву іна о́бе́диву рõе́аре, не ја́рпа́рї еа́рãјі́е́ре а́у и́е не ја́іе ба́кеде ару не ја́рпа́іе ба́кеде ма́ре.

—Ма́ја, ју́діова, јі́ву, са́иву ма́ја Јеру́салџа́ву, ка́ріде ко́реõва́ра̄ діеде, њі́је ма́јіе́де. Ја́рпа́ја́ра̄ ы́ре. Ару ме ја́рпа́рї а́даја́ра̄ ји соу́қи́уеде ма́јаре. 15 “Па́совабеву”, а́рї да́рпа́іа́вбу а́реву ма́јаса́ву њі́јаре. Ћбе́ніта ја́вејї́наму, ну́еве ба́ји ка́ріде. Ке ба́ру па́сова а́меву њі́ја. 16 “Па́совабеву”, а́рї да́рпа́беја́ра̄ ма́ја њі́јаре. Ке ба́ру рõесу́ са́бебі па́сотейу́ жа́вејї́наре. Ку́е́нора њі́је да́іеде ы́ре соу́са́реја́кема́ву Ја́мені́јска́и ы́ава́іеде соу́са́ірõесу́ ба́су, а́и а́міа́ Јоел.

17 Ја́мені́јска́и а́реја́кема́ву: “Ү́ре да́суу́му ы́ а́ніја́равна́ бõоја́қи́ја́равна́ ба́қи́уе́на. Да́росу́му ји Еспі́риту́ре са́иву рõе́аре. Ма́јема́ра, ару ма́јема́ромі́ва ма́ре, Ја́мені́јска́и ы́ава́іеде соу́са́ра̄ја́рама. Ма́јаса́ву а́мва бо́јву а́рриву́ре ы́ре де́собоа́но́ре ма́јіде да́суу́му ы́. Ару ма́јаса́ву а́мва бусу́варе ма́јіде да́суу́му ы́ де́собоа́но́ке. 18 Ја́ве а́ніја́равна́ ба́қи́уе́на да́росу́му ји Еспі́риту́ре ы́ре ме́меса́ірõе́аре, а́мва́ре ару но́мива́ре ма́ре, не соу́са́ра̄јі́е́ре а́у ји ы́ава́іеде. 19 Да́суу́му ы́ рõе́ва не ја́мене са́варõі́ ару не да́рї ма́јібеде јобо́рõі́. Ару рõе́ва ја́раја́рама јі́еде, тоа́ре, ару бі́ко́ре ма́ре, са́іно јі́доја́рõ, ји ја́до́вақи́уе јі́ро́са́ре на́ре. 20 Ја́мені́јска́и ња́јіо́вақи́ја́равна́ ба́қи́но́ јі́ро́са́ре рõе́аре, не а́меі́на те́іе бо́је, ња́и авіа́ ре́омесу́уме. Ку́е́дата ње́міте́су́уме а́. Ару авіа́ ња́мі́сасу ма́ре ју́ате́су́уме ы́ре јі́ве́ре. Ү́ре ва́іқи́уебу ма́је ја́босу́ Крї́сто а́и да́қи́ја́равна́ ба́қи́но́ јі́ро́са́ре. Рõе́ва ја́раја́рама ы́рарṍ не да́рї ма́јібеде. Ару не ја́іеде діеде па́ре суесума́раја́рама на. 21 Ді́ја́равна́ ба́қи́уе́на меа́дасу́му са́иву іна о́реја́иву́ре ы́ре ји са́дате́қи́уе́ре а́иву́ре на́ре. Ї́суу́му

náre abujuvai jabocai pañéde jocarĩ”, arejaquemavũ Jūmenijicũ, coũcarejaquemavũ Joel bácia.

22 'Mũja, Israecavũ, me járiajarã ji coũquiyede mũjare. Jūmenijicũ jáve jáđovaquemavũ mũjare ũi daroimũ mácsũre, ũi me jáimũre, Jesús Nazarecasũre. Que baru Jesús dáme ũi đaiye báquede Jūmenijicũ pañéque, pđeva ne jámene, aru ne đarĩ majibede, aru ape pañéque đaiyede máre mũje jēneboi. Que baru mũjavacari majidivũbu caiye iye jávene. 23 Ñai Jesúre Jūmenijicũ javede jēni jíđjenejaquemavũ, yóre ũi ũđore aru ũi majiéque máre. Que baru jēni jíquemavũ úre mũjare. Aru mũja boarĩ jarũvaicđjeavũ úre, ãmeina teivũre ne pēvarajiyere aivũ úre jocsũjaravena. 24 Ūbenita Jūmenijicũ nacovaquemavũ úre yainore jarũvarĩ. Jesús yaiyũ báciavacari, mautebeteame yaiyũ bácia. Que baru Jūmenijicũ jebequemavũ ũi ñájiye báquede ũi yainore. 25 Javede ñai jabocũ David bácia, yóre arĩ, Jūmenijicũ yávaiyede coũcarejaquemavũ Jesúrá:

Cainũũa jácsũ yũ ji jabocsũre ji jipocai. Ū cũbi ji yebai. Que baru apenvũ cãrijovari bũojabenama yũre. 26-27 Mũ, Jūmenijicũ, dajocabescũbu mũ ji ũmene ina yaiũ bácia ne cũđi. Pojeicđjemescũbu mũ ji bajure, ji meacsũ baju boje, aru ji memecaiye boje mũre. Que baru torojũvũ yũ ji ũmei. Aru torojũrĩ yávaivũ yũ. Caivũ pđevare ráyũ, yũ máre yaicũyũtu. Ūbenita arũcsũ jabũóvaivũ yũ, ji coreiye boje mi mearo đacaquiyede yũre. 28 Mũ jáđovaivũ yũre ye đaiye jaũđore scũyũre máque. Aru mi scũ boje yúque cainũũa, ũgarđ torojũvũ yũ mũre, arĩ coũcarejaquemavũ David bácia Jesús ũi coũyiye báquede Jūmenijicũre.

29 'Mũja, jívnũ, jáve coũiyũvũ mũjare majeñescu mácsũ David bácia borore. Ū mácsũ yaidėjaquemavũ. Aru jarũvarejaquemavũ ũi baju bácarđre cũracobei. Maja cari cũrivũbu joabenoĩ dicobede. 30 Ñai David bácia arũcsũ cãreja, Jūmenijicũ yávaiyede coũcaipđescũ barejaquémavũ. Majidejaquemavũ Jūmenijicũ jáve đacsũyũre yóre ũi aiye báqueredeca úre. Jūmenijicũ coũrejaquemavũ David bácia, “Yóre jáve đacsũyũtu” arĩ: “Mũ, David, yóre mearo đacasũyũtu yũ mũre. Cũinácsũ mipãramenacacsũre jaboteicđjesũyũtu yũ, yóre ji jaboteicđjeiyepedeca mũre”, arejaquemavũ Jūmenijicũ David bácia. 31 David bácia Jūmenijicũ yávaiyede coũcaipđescũ barejaquémavũ. Que baru majidejaquemavũ Jūmenijicũ đaquiyede. Die majiéque coũrejaquemavũ ñai Cristoi borore, yóre arĩ: “Jūmenijicũ dajocabescũbe úre yaiũ bácia ne cũđi. Ūi bajure máre pojeicđjemescũbe úre”, arĩ coũcarejaquemavũ

Jūmenijicūi yāvaiyede David bācu. <sup>32</sup> Ņaineca Jesúre Jūmenijicu nacovaquemavᵇ yainore jarᵇvarī. Aru caivᵇ ṅja ūre jācarā arᵇcure cojedeca ūi yainīburu yóbore. <sup>33</sup> Jūmenijicu nacovarī Jesúre epequemavᵇ ūre ūi mearpūravī. Ņai mearpūravī cᵇcᵇ parᵇéde cᵇvabi. Aru jípacᵇ Jūmenijicu daroquemavᵇ ūre ṅai Espírītu Santore, yópe ūi aiye báquepedeca. “Darcᵇyᵇmu mᵇre ṅai Espírītu Santore”, jírocamia aquemavᵇ Jūmenijicu Jesúre. Aru Jūmenijicu Jesúre daroicōjeimi ṅai Espírītu Santore ṅjare máre. Que baru Jesús đaiᵇi caiye iye mᵇje jāiyede, mᵇje jápiaiyede máre cari jāravᵇre. <sup>34</sup> Ūbenita David bācu mᵇrī nᵇmenejaquemavᵇ cāreja cavarō mearo Jūmenijicūi carōi yópe Jesús ūi mᵇiye báquepe. Que baru David bācu arejaquemavᵇ yópe:

Jūmenijicu aquemavᵇ jī jabocᵇre: “Dobajacᵇ jī mearpūravī mī cᵇvae boje parᵇéde yᵇpedeca. <sup>35</sup> Aru yᵇ epecᵇyᵇmu mī mauvare mī cᵇboba cāchinoi. Que teni mᵇre vainī jarᵇvare đacᵇyᵇmu yᵇ náre, mī jabotequiyere ayᵇ náre”, arejaquemavᵇ David bācᵇ Cristorā.

<sup>36</sup> Caivᵇ mᵇja Israecavᵇ jāve majjarā iyede: Ņai Jesúvacaribe mᵇje jocᵇcᵇjaravena pᵇvaicōjeimᵇ mácᵇ, jī coyᵇimᵇ mᵇjare. Ūbenita Jūmenijicu epeibi ṅai Jesúre maje jabocᵇva. Ūrecabe Jūmenijicūi daroimᵇ mácᵇ, arejamedā Pedro ina pᵇevare.

<sup>37</sup> Aru ina pᵇeva, ne jápiaiyede caiye ūi coyᵇiyede náre, cārījinejaimada. Que baru arejaimada Pedrojāre:

—Mᵇja, ṅjevᵇ, ¿aipe đarājidi ṅja? arejaimada na.

<sup>38</sup> Pedro arejamedā náre:

—Caivᵇ mᵇja jarᵇvajarā mᵇje āmeina teiyede. Aru oatᵇvajarā mᵇje đaiyede. Jáđovajara Jūmenijicᵇre ocoque mᵇje Jesúre jᵇ aiye boje, Jūmenijicu ūi ārᵇmetequiyere aivᵇ mᵇje āmeina teiyede, aru ūi daroquiyere aivᵇ mᵇjare ṅai Espírītu Santore. <sup>39</sup> Mᵇjare, mᵇjemarare, mᵇjerāramenare máre, aru caivᵇ ina joai cᵇrivᵇre máre darcᵇyᵇme cāreja Jūmenijicu ṅai Espírītu Santore yópe ūi aiye báquepedeca. Caivᵇ ūi cutuiyᵇmarare meadacᵇyᵇme ū, arejamedā Pedro.

<sup>40</sup> Aru Pedro coyᵇre nᵇrejamedā náre parᵇgᵇrecā, ᵇgarō ūi coyᵇiyede, ne jᵇ arājīyere ayᵇ Jesúre.

—Ina āmeina teivᵇ pare ṅājinajarama. Jūmenijicu meadajacᵇrī mᵇjare, mᵇje ṅājimenajiyere ayᵇ ne ṅājinajiyere, arī coyᵇrejamedā Pedro.

<sup>41</sup> Que ayᵇre jápiarī, obedivᵇ ina pᵇevacavᵇ jᵇ arejaimada iye ūi coyᵇiyede. Aru Pedrojā jāđovarejaimada náre Jūmenijicᵇre ocoque. Que teni, dijāravᵇre cójijidejaimada arevᵇ yóbecᵇrimil raivᵇ baju Jesúre jᵇ aipᵇevaque. <sup>42</sup> Yópe đare cuivᵇ barejaimada jāravᵇa coapa. Jesús ūi yāvaiye méne beorī coyᵇicōjeimara

bueivũ barejáimada náre. Cadateivũ barejáimada ne bajumia. Ne cavaede jívũ barejáimada ne bajumia. Caivũ ãivũ barejáimada cūináromia. Aru caivũ jēniaivũ barejáimada Jūmenijicũque máre cūinátũrũ.

*Jesúre jũ aipõeva tamarũmũcavũ ne daino  
(Hch 4.32-35)*

<sup>43</sup> Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimara ðare cuivũ barejáimada urre põeva ne jámene, ne ðarĩ majibede máre. Aru iye ne jáðovaiyede jári, caivũ cuicumarejaimada pare. <sup>44</sup> Caivũ ina Jesúre jũ aipõeva, cūinátũrũ ne ũme, cadateivũ barejáimada ne bajumia. Nácavũ cũve cũvarivũ jívũ barejáimada apevũ nácavũre jauéde, cũbenajiyere aivũ cõmaje ãrojarivũ ne jēneboi. <sup>45</sup> Cūinácũ nácacũre jauũrũ, apevũ nácavũ bojedarĩ ne cavaede, jívarejaimada ñai cũvabecũre jauéde. <sup>46</sup> Caijãravũa cójijivarejaimada Jūmenijicũi cũrami. Aru cójijivarejaimada ne cũramia coapa, ãrajivũ. Torojarĩ ãvarejaimada na ne ũme méque. <sup>47</sup> Jívarejaimada mearore Jūmenijicũre. Que baru caivũ apevũ põeva me járejaimada náre. Puedarejaimada náre, ina Jesúre jũ aipõevare. Aru caijãravũa Jūmenijicũ cójijovarejaquemavũ apevũ ãi meadaimarare.

### 3

*Pedro aru Juan ne meadaino cuiye majibecũre*

<sup>1</sup> Cūinájãravũ, tres baji nainú, Pedro Jūamaque mũri nũivũ barejáimada Jūmenijicũi cũrami. Diora cūináora judíova ne Jūmenijicũque jēniaiora barejávũya. <sup>2</sup> Cūinácobe Jūmenijicũi cũrami jedevacobe yebai, Meacobe ãmicũrijedevacobe yebai, cũrejamedã cūinácũ ũmũ, cuiye majibecũ. Ñai ũmũ põetedejamedã cuiye majibecũ. Caijãravũa apevũ úre nũvari epevarejaimada yo jedevacobe yebai, ãi jēniaquiyere aivũ tãutũrũre ina Jūmenijicũi cũrami ecoivũre. <sup>3</sup> Ŝ jáñũ mácu Pedrore aru Jũare máre ecoivũre, jēniaridurejamedã tãutũrũre náre. <sup>4</sup> Ŝbenita ina pũcarã pare járejaimada. Aru Pedro arejamedã úre:

—Jãjacũ ñũjare, arejamedã.

<sup>5</sup> Ŝi que aiyede, ñai ũmũ járejamedã náre, “Jínajivũbu yare”, arĩ dápĩarĩduyũ. <sup>6</sup> Dinũmũ Pedro arejamedã úre:

—Tãutũrũre cũvabevũ yũ. Ŝbenita jíquijivũ mũre ji majié cãvaede. Jesús Nazarecacũ ãi ãmiái, ãi parũéque, nacajari cuicõjeivũ mũre, arejamedã Pedro.

<sup>7</sup> Que ayũva, ãi pũrũ meapũravũre jēni, Pedro nacovarejamedã úre. Cūiná ãi cũboba, ãi cũbochãravũa máre, tututedejavũya. <sup>8</sup> Maumejiena biararĩ, núri ãi cũbobare, vaivárĩ



búrejamedá ã, cuiye majibecá b́acá. Ecorejamedá J́amenijicá ćarami náque. Vaiv́ayá barej́amedá. Biaráyá barej́amedá. Aru yópe arí, mearore jíyá barej́amedá J́amenijicure: “J́amenijicá meacá bajube”, ayá barej́amedá ñai cuiye majibecá b́acá. <sup>9</sup> Obedivá p̄eva járejaimada úre vaiv́ayure. Aru jápiarejaimada úre, “J́amenijicá meacá bajube”, ayure. <sup>10</sup> Ne coreóvayiede úre ñai táuturare j́eniari dobacá b́acure J́amenijicá ćarami jedevacobe yebai, pare cucumarejaimada na, ñai ãmá ãi meateiye boje.

*Pedro ãi ýavaino p̄evare Salomón mácuí cuinoi*

*(Mt 22.32; 27.15-23; Mr 15.6-14; Lc 23.13-23; Jn 19.12-25; Hch 7.37; Ǵa 3.8; Fil 2.7-9)*

<sup>11</sup> Ñai ãmá j́eyede Pedrore aru J́ure máre, ina obedivá p̄eva cucumaimá ćuyarejaimada ne yebai J́amenijicá ćaramiacuino, Salomón mácuí cuino ãmicarõi. <sup>12</sup> Pedro jáñá mácu ina p̄evare, arejamedá náre:

—Ḿja, Israecavá, ¿aípe teni cucumaimárgá ḿja? ¿Aípe teni jáivárgá ñ́jare? ¿D́ariavárgá cure ñ́iváre ñai ãmáre ñ́je parúque, o ñ́je me boje J́amenijicá jáinore? <sup>13</sup> Abraham mácu, Isaac b́acá, aru Jacob b́acá máre, majeñecuva mácavá ne j́a aimá, J́amenijicá, jáðovaimi úre memecaip̄ocá Jesús ãi parúede. Ñai Jesúrecabe ḿje j́eni jícaimá mácu ḿje jabovare, ne boarí jarúvarájyere aivá úre. Aru ñai jabocá Pilato ãi jaetovaiyede, úbeteavá ḿjavacari. <sup>14</sup> Ñai Jesús cainmá memecayá bateáme J́amenijicure. Aru cainmá ñ́ayá bateáme mearore J́amenijicá jáinore. Úbenita ḿja úbeteavá úre. Quéhora ḿja j́eniavá Pilatore, ãi jaetovacaquiye aivá ḿjare ñai boaip̄ocure, Jesúre jarúvarí. <sup>15</sup> Que teni ḿjavacari boarí jarúvaicõjeavá ñai jíyure p̄evare járavá ćiméj́aravá baquinóre. Úbenita J́amenijicácap̄ravá nacovaquemavá úre yainore jarúvarí. Ñ́javacari jácará úre arúcare cojedeca, ãi yainíburu yóbore. <sup>16</sup> Jesúvacari, ãi parúque, meaðacábe ñai cuiye majibecá b́acure. Caride ḿja jári majidivábu caiye iye vaiyede úre, ãi d́ariaye boje, yópe arí: “Jesús meaðayá majibi”, arí d́ariacábe ã. Aru ãi j́a aye boje Jesúre, meateibi ñai ãmá ḿje jáiyede.

<sup>17</sup> Ḿja, jívá, majivá yá. Ḿje ñ́aie báquede aru ḿje jabova ne ñ́aie báquede Jesúre boarí jarúvavá coreóvabeteavá ḿja diede. <sup>18</sup> Javede caivá ina J́amenijicá ýavayiede coyúcaip̄eva mácavá coyúrejaimada úra, p̄eva ne coreóvarájyere aivá ãi daroimá mácu Cristoi urarõ ñ́ajiquiyede. Aru nópe ne coyúie báquapedeca vaiává Jesúre. <sup>19</sup> Que baru chíjara ḿja ḿje ãmeina teiyede. Aru oatúvajará ḿje ñ́aieyede.

Vojarã Jãmenijicure, ãi jarãvaquiyere aivũ m̃je ãmeina teiyede, aru diede mãre ãi ãrũmetequiyere aivũ. <sup>20</sup> M̃je yóre ðaru, Jãmenijicũ parũre ðacũyũme m̃jare m̃je ũmei. Aru darocũyũme m̃jare Jesũre, ñai ãi beoimũ mãcũre, m̃jare meadacũyũre. <sup>21</sup> Jesũs ãi mauteino jaũvũ cavarõ mearo Jãmenijicũi cãrõi rũ dijãravũ baquinõi, Jãmenijicũi caiyede mamaene cũedaquijãravũita bediõva cojedeca. Javede Jãmenijicũi yãvaiyede coũcaipõeva mãcavũ, Jãmenijicũre cũinãcũra memecaiũvũ, coũcarejaimada Jãmenijicũre, põeva ne majinajiyere aivũ diede. <sup>22</sup> Nopedeca, Moisés bãcũ arejaquemavũ: “Jãmenijicũ, m̃je jabocũ, darocũyũme m̃jare cũinãcũ ãi yãvaiyede coũcaipõecũre, yóre ãi daroiyere yũre. Ő macũyũme cũinãcũ m̃jacascũ. Judiõ bacũyũme ũ. Me jãriajarã ũre. Ðajarã yóre ãi coũiyere. <sup>23</sup> Ácũ põescũ ãi jãriabedu ũre, Jãmenijicũ coavacũyũme ũre ãi põevare jarũvarĩ”, arejaquemavũ Moisés bãcũ.

<sup>24</sup> ‘Samuel bãcũ aru ãi yõbocavũ bãcavũ, aru arevũ Jãmenijicũi yãvaiyede coũcaipõeva mãcavũ mãre coũrejaquemavũ iye vaquiyede ãnijãravũba baquiyéde. <sup>25</sup> Jãmenijicũ coũicõjenejaquemavũ ãi yãvaiyede coũcaipõeva mãcavũre, yóre arĩ: “Yũ, Jãmenijicũ, mearo ðacacũyũtu m̃jare”. Aru “m̃jare” ayũ Jãmenijicũ, majeñecũva mãcavũre aru majare mãre ayũ barejaquemavũ. Jãmenijicũ “Yũ mearo ðacacũyũtu m̃jare” ãi aiyede arecũ oatũvarĩ bũojabebi diede. Aru Jãmenijicũ baju oatũvabebi ãi que aiyede. Que baru m̃javacari jãve jacorũãjaramu Jãmenijicũi mearo ðacaquiyede. Mearo ðacacũyũme m̃jare mãre. Nopedeca arejaquemavũ ũ Abraham mãcũre: “Mipãramena mãrajivũre mearo ðacacũyũtu yũ. Mũre mearo ðacaiye báquepedeca ijãravũcavũ arevũ caivũre mãre mearo ðacacũyũtu yũ”, arejaquemavũ Jãmenijicũ. <sup>26</sup> Aru beorejaquemavũ Jesũre, ũre memecaipõecũre. Őre nacovariburu yõboi, daroquemavũ maje yebai matagũmũre. Que ðarĩ Jãmenijicũ mearo ðacaquemavũ majare, ãi jarũvaicõjeiye boje majare maje ãmeina teiyede, arejameða Pedro ina põevare.

## 4

*Pedro aru Jũamaque ne boroteino jabova yebai*  
(Mt 21.42; Mr 12.20-22; Lc 20.17; Jn 14.6; 1 P 2.7)

<sup>1</sup> Pedro aru Juan mãre yóre yãvaiyedeca ina põevare, arevũ sacerdotevacavũ, aru Jãmenijicũi cũramine coreipõevai jabocũ, aru saduceovacavũ mãre nãrejaimada ne yebai. Saduceo ãmicũriyajubo judiõvacavũ barejãimada na. Ðãpiarejaimada nacajaino cũbenore yainore jarũvarĩ.

2 Jararejaimada Pedrojäre ne bueiye boje. Pedrojã arĩ buedejaimada:

—Jesús nacajaquemavã yainore jarãvarĩ. Aru maja máre nacajarajaramu yainore jarãvarĩ, arejaimada Pedrojã.

3 Jaraivã Pedrojäre, ina saduceovajã náre jëni, ãmeina teivure jëni jacoĩñami nãvaicõjenejaimada churaravare. Jave nainú marejávãya. Que baru cõmiáijãravãita jabova ne ãmeina teivure jëniari jãĩñami nãvarajivã barejáimada náre.

4 Ëbenita obedivã põeva, ne bueiye de járiaiãcavã bácavã, jã arejaimada Jesúre. Ina põeva mamarũmũ jã aivã Jesúre dijãravare cõinãrũrũre paimil paivã baju ãmãva marejáimada na. Obedivã nomiva máre jã arejaimada úre.

5 Cõmiáijãravã ina judíovai jabova, aru bũcãva, aru Jãmenijicũ yávaiyede bueipõeva máre cójjijidejaimada Jerusalén ãmicarĩĩmaroi.

6 Arevã ina jabovacavã barejáimada sacerdotevare jaboteipõescũ ãi ãmiá Anás, aru Caifás, Juan, Alejandro, aru arevã Anás jinacavã. 7 Cójjijivã bácavã, davaicõjenejaimada Pedrojäre ne yebai aru núicõjenejaimada náre ne coricai. Que teni cõinácũ nácacũ jëniari járejamedã Pedrojäre:

—¿Ñamei parũéque meadarãũ mũja ñai cuiye majibescũ bácure? arejamedã náre.

8 Dinãmũ ñai Espíritu Santo Pedrore ãaicõjeñũ, yávaicõjenejamedã úre ãi jã aiyede náre.

9 —Mũja jabova, mũja bũcãva máre, caride mũja jëniari jáivã ñũjare ñũje meadacaino mácarõre ñai cuiye majibescũ bácure.

Mũja majiyũvũ aipe ãarĩ meadaimũ mácure. 10 Que baru soyũyũbu mũjare, mũje majinajiyere ayũ, aru caivã Israecavã máre, ne majinajiyere ayũ.

Jesús Nazarecacũ ãi parũé boje, ñai ãmũ númi yui mũje jáinoi, meacũ baju. Ñainecabe Jesús mũje pẽvari boarĩ jarãvaimũ mácũ. Ëbenita Jãmenijicũ nacovaquemavã úre yainore jarãvarĩ.

11 Aru Jãmenijicũ toivaicõjenejaquemavã ãi yávaiyede yópe Jesúi borore: “Iva cãravare cãramine ãaipõeva ãbeni jarãvaquemavã. Caride iva cãrava caiva areva pũeno parãrivabu”, arejaquemavã Jãmenijicũ.

Nopedeca Jesús, mũje ãbemũ mácũ, Jãmenijicũ epeimũme. Arevã pũeno jabocũ parũcũbe ñai Jesús. 12 Que baru úrecabe cõinácũ põevare meadãipõescũ. Ijãravũre apescũ cãbebi. Quécũra Jesús, Jãmenijicũ epeimũ, põevare meadãyũ bũojaibi, ne ñájimenajiyere ayũ ne ãmeina teiye boje, arejamedã Pedro cójjjinocavũre.

13 Ëre járiaiãvã bácavã, ina cójjjinocavã cücumarejaimada, ne jáiyede Pedrore aru Jũare máre yávaivũre jidũbevãva, ne coreóvãye boje náre ãbeni cãrivũre aru buebevã bácavũre

máre. Æbenita majidejaimada Jesúi yóvaimara mácavare. <sup>14</sup> Járejaimada ñai ãmũ meadaimũ mácure ne jẽneboi Pedro aru Jũaque máre. Que baru coyũrĩ majibeni, bi arejaimada na. <sup>15</sup> Dinũmũ etaicõjenejaimada Pedrojãre ne cójijitucubure jocarĩ. Ne etarĩburu yóboi, ina jabova yávaivũ barejáimada ne bajumia, yópe arĩ, jẽniari járejaimada:

<sup>16</sup> —¿Aipe ñarãjidica maja náre? Ñarãma na urarõ põeva ne ñarĩ majibede. Caivũ Jerusalẽcavũ majima ne ñaiye báquede. Que baru maja jũ abeni majibevũ. <sup>17</sup> Æbenita ne buebenajiyepere aivũ aprevare ne bueiyyede, aru ne ñabenajiyepere aivũ põeva ne ñarĩ majibede cojedeca, yávaicõjemenajarevũ cojedeca Jesúi borore, arejaimada ina cójijinocavũ, ne bajumia yávaivũ.

<sup>18</sup> Ne yávarĩburu yóboi, órejaicõjenejaimada Pedrore aru Jũare máre ne cójijitucubũ cojedeca. Aru pararõreca yávaicõjemenidurejaimada náre Jesúi borore.

—Bedióva cojedeca buebejarã mũa Jesúi borore, arĩdurejaimada na Pedrojãre.

<sup>19</sup> Æbenita Pedrojãcapũravũ arejaimada ina judíovai jabo-vare:

—Dápiarĩ majijarã mũa. ¿Jũmenijicũ jãinoi, jũ arãjidi ñũa mũje ñaicõjeiyede o Jũmenijicũ ñaicõjeiyede? <sup>20</sup> Jave dápiarĩ majivũ ñũa aipe ñaiye jaũrõre ñũjare. Jũ aiyee jaũvũ ñũjare Jũmenijicũ ñaicõjeiyede. Que baru apenore ñaiye majibevũ ñũa. Quénora ñaivũbu yópe iye ñũje jãiyee báquepe, aru yópe ñũje járiaiye báquepe máre, arejaimada.

<sup>21</sup> Ina cójijinocavũcapũravũ cojedeca yávaicõjemenidurejaimada náre pararõreca.

—Jesúi borore mũje buedu, ñájine ñarãjivũbu mũjare, are-jaimada Pedrojãre.

Ina põevacapũravũ torojũrĩ mearore jídejaimada Jũmenijicũre, Pedrojã ne ñaiye báque boje. Que baru ina cójijinocavũ, yávaicõjemeniduvũ, jaetovarejaimada náre.

<sup>22</sup> Aru ñai ãmũ, ne meadaimũ mácũ põeva ne ñarĩ majibeno ñaiyeque, cuarenta paivũna pũeno baju bũcũcũ barejámeda ñ.

*Jesúre jũ aipõeva ne jẽniaino pararõre Jũmenijicũque  
(Mt 27.1-2; Mr 15.1; Lc 23.1, 7-11; Jn 18.28-29; Fil 2.7)*

<sup>23</sup> Maumejiena etarĩburu yóboi cójijinore jocarĩ, Pedro aru Jũamaque copainurejaimada ne yóvaimara yebai. Aru coyurejaimada náre caiye ina sacerdotevare jaboiteipõeva aru ina judíova bũcũva máre ne coyũiyee báquede náre. <sup>24</sup> Ina Jesúre jũ aipõeva járiavũ bácavũ Pedrojãi borore, cũinátũvũ yópe arĩ, coyurejaimada Jũmenijicũre:

—Mũ, ñũje jabocũ, caivũ jabova pũeno meacũ, cuedarejaquemavũ mũ cavarõre, aru joborõre, aru jia uradare máre, aru caivũ nócvare, aru noi cuede máre.

25 Mъ yávaicōjēnejaquemavъ ññjeñecu David bácure, mure memecaipōescu bácure, mi Espírītu Santo majiéque. Que teni David bácъ arejaquemavъ:

Judíova āmevъ jorojīnajarāma. Pōeva dāpiarājarāma ũbenina ne đarājiyede. 26 Ijāravъcavъ jabova meadarājarāma na ne baju. Aru ina ĩmaroare cōjeipōeva cōjijīnajarāma, maucъvarājivъ Jūmenijicure aru ũi epeimъ Cristore máre, arejaquemavъ David bácъ.

27 'Yópe David bácъ ũi Jūmenijicui yávaiyede coyъcaiye báquere đaiyede jāvъ ññja. Yo ĩmaroi ina jabova Herodes aru Poncio Pilato cōjijiquemavъ judíova āmevъque aru arevъ Israecavъque máre, maucъvarājivъ Jesúre, mure memecaipōescu meacъ bajure, ñai mi epeimъ Cristore. 28 Cōjijiquemavъ, đarājivъ yópe "Đarājarāma", mi aino mácarōpe, mi majiéque, nópe arī, yávarejaquemavъ mъ.

29 'Aru mъ, ññje jabocъ, cōmaje āroje jājacъ ññjare, ne ñājine đaiyue boje ññjare. Jidъbevъva yávare đajacъ ññjare Jesús ũi yávaiye méne. 30 Ijimarare meadajacъ náre coapa. Parure đajacъ ññjare ññje ũmei, ññje đarājiyere ayъ pōeva ne jāmene, ne đarī majibede máre, mure memecaipōescu Jesús ũi āmiái, ũi parúque, arī jēniarejaimada Jūmenijicure na, Jesúre jъ aipōeva.

31 Jēniari buojaiyede, ne curō cújidejavūya pare Jūmenijicui parúque. Aru ñai Espírītu Santo đaicōjeñъ, yávaicōjēnejaquemavъ náre. Que teni jidъbevъva coyurejaimada Jūmenijicui yávaiye méne.

*Caivъ ne cъvae ne coavaino  
(Hch 2.44-45)*

32 Caivъ Jesúre jъ aipōeva ne ũme aru ne dāpaiye máre cūinátъrъ barejáimada na. Nácacъ cъbedejameda "Yo jínomu" ayъ. Quénora caiye ne cъvae "Majemu", arejaimada na, Jesúre jъ aipōeva. 33 Jesús ũi yávaiye méne beorī coyūicōjeimara parūrōreca coyurejaimada arevure: "Jācarā ññja Jesúre nasajañure yainore jarұvarī", arejaimada. Aru Jūmenijicu mearo đacarejameda náre pare. 34-35 Nácacъ cъbedejameda jayъ ũre arejē. Arevъ ina joborōre cъvarivъ, cāramiare cъvarivъ máre, bojedaiвъ barejáimada nénore. Aru ne bojedainore nұvarī, jivъ barejáimada Jesús ũi yávaiye méne beorī coyūicōjeimarare, ne coavarājiyere aivъ ina arejē jayъmarare náre jayūrōpe. 36 Cūinácъ nácacъ yópe đarejameda, ũi āmiái José. Ñai José levita āmicurijayubocacъ barejáimada. Aru pōetedejameda Chipre āmicurijavui. Jesús ũi yávaiye méne beorī coyūicōjeimara āmidorejaimada ũre Bernabé, "cadateipōescu" aivъ. 37 Ъ cъvacъ bácъ joborōare, aru cūináro ũi joborōre bojedarejameda ũ, Bernabé. Bojedarīburu yóboi,

bojedainore n̄vari, jídejamedá diede Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare, ne coavarãjiyere ayu. Que ðarejamedá Bernabé.

## 5

### *Ananías jímarepacomaque ne borocurõ*

<sup>1</sup> Apevu curejaimada, ñi ãmiá Ananías, aru jímarepaco máre, õi ãmiá Safira. Ñai bojedarĩ jídejamedá ñi joborõre. <sup>2</sup> Ne bojedainore ñni, apede ne bojedainoquede yaveni epedejamedá nénova. Que teni apede ne bojedainoquede jídejamedá Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare.

—Éju, yo caino ñaje joborõ mácarõ bojetamu, ñbenina arejamedá Ananías Pedrojãre.

Jipocamia jímarepaco majidejacoda caiye iye ñi ðaquiyede.

<sup>3</sup> Ñi jíniburu yóboi, Pedro arejamedá ñre:

—Mu, Ananías, ¿aípe teni abujuvai jabocu dápriaicõjeni mure yópe mi ðainore, mi jujovarĩduquiyere ayu ñai Espiritu Santore mi yaveni epeiyede apede yo bojedainoquede? <sup>4</sup> Mi joborõre bojedarĩ jíquiye jipocai, míno cátevu dijaborõ. Aru bojedarĩburu yóboi, iye tãutura máre míye batevá. Que baru, ¿aípe teni dápiacurã mu mi ñmei iye ãmeina teiyede? Borocubevu mu põevare quévãra. Quénora borocuvu mu Jãmenijicãre, arejamedá Pedro ñre.

<sup>5</sup> Cũiná Ananías járiayvú bácvu iye Pedro ñi coyuiyede, yaini tãrejamedá joborõi. Aru caivvú ina járiavvú ñi borore jídvrejaimada pare. <sup>6</sup> Dínvuvu apevvú bojvuvu earĩ, yaiyvú bácvu baju bácarõre cãmari, n̄vari, jarvuvarejaimada ñ mácvure cãracobei.

<sup>7</sup> Yóbecuriora yóboi, Ananías bácvu márepaco n̄rejacoboda Pedrojã yebai. Ñbenita majibedejacoboda cãreja jímarepacu bácvure jave yaiyãre. <sup>8</sup> Pedro jẽniari jãrejamedá õre:

—Coyujaco yãre. ¿Iyeba caiye tãutura m̄je bojedaino joborõ mácarõ boje? arejamedá Pedro.

Õ ju arejacoda ñre:

—Jújvú, quénora bojecuvvú, ñbenina arejacoda õ.

<sup>9</sup> Ñi que aiyede, Pedro arejamedá õre:

—¿Aípe teni borocurĩdurãru m̄ja Jãmenijicvú Espiritu Santore? Jãjaco daivvure ina mimarepacu bácvure jarvuvavvú bácvuvvú, curivvure jedevacobei caride. Mure máre n̄vari, jarvuvarejaimada jímarepacu bácvu yebai. <sup>11</sup> Que teni caivvú ina Jesúre ju airõeva aru apevvú máre, ne járiaiyede

Ananías bácu aru Safira báco ne borore, pare jidarejaimada na.

*Ëre pðeva ne ðarĩ majibeno aru ne jãmeno máre*

<sup>12</sup> Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimara ðare nuivũ barejáimada ðre pðeva ne jãmene, ne ðarĩ majibede máre. Aru caivũ ina Jesúre ju aipðeva cójijide nuivũ barejáimada Jãmenijicũ cũrami jívũ, Salomón mácu cuino ãmicurõi. <sup>13</sup> Caivũ ina Jesúre ju abevũ cójijibedejaimada ina ju aipðevaque, ne jidúe boje. Ëbenita caivũ ina ju abevũ me jãivũ aru me yávaivũ barejáimada ina Jesúre ju aivũre, náre ne pueðaiye boje. <sup>14</sup> Apevũ obedivũ pðeva, ùmũva aru nomiva máre, ju arĩ Jesús ùi yávaiye méne, cójijide nuivũ barejáimada Jesúre ju aipðevaque. <sup>15</sup> Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimara, ne ðaiye boje pðeva ne ðarĩ majibede, obedivũ pðeva nũvare nuivũ barejáimada ijimarare ne parainoai, jũarajivũ náre tãibũai, Pedro nore vaiyú, ùi decocũque ùi taoquiyepe aivũ apevũ ijimaracavũre, ne meatenajiyepe aivũ. <sup>16</sup> Aru areno ïmajinoacavũ obedivũ eare nuivũ barejáimada Jerusalén ãmicurĩmaroi. Na máre ijimarare, aru abujuva ne ïmamarare máre, nũvare nuivũ barejáimada. Aru caivũ ne nũvaimara mácavũ meaðaimara marejáimada na.

*Jabova ne ñájine ðaino Pedrojãre*  
(Mt 27.25; Jn 11.25; 14.6; Ro 6.4)

<sup>17</sup> Dinũmũ ñai sacerdotevare jaboteipðecu aru úre caðateipðeva, caivũ ina saduceo ãmicuriyajubocavũ, pare jorojĩnejaimada Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare. Que baru ina saduceovacavũ maucũvarĩ búrejaimada náre. <sup>18</sup> Náre jëicõjeni, bũorejaimada ãmeina teivũre jëni jacoĩñami. <sup>19</sup> Ëbenita diñamimiareca cũinácũ Jãmenijicũ daroimũ, ángele earĩ ne yebai, voacarĩ náre diñami jedevacobede, jipocatedejameða náre nore jocarĩ. Que teni arejameða náre: <sup>20</sup> —Jãmenijicũ cũrami nũjara mũja. Aru coyũjarã pðevare nore caiye iye yávaiye méne jãravũ cũiméjãravũ baquinóre, arejameða ñai ángele náre.

<sup>21</sup> Ëre ju arĩ, miadáe tũiyede Jãmenijicũ cũrami ecorĩ, bueni búrejaimada.

Dinũmãmia ñai sacerdotevare jaboteipðecu úre caðateipðevaque órejaicõjenezaimada caivũ judíova bũcũvare, ne cójijinajiyepe aivũ caivũre. Que teniburu, apevũ ne coreipðevacavũre davaicõjenidurejaimada Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyucõjeimarare ãmeina teivũre jëni jacoĩñamine jocarĩ ne cójijinoita. <sup>22</sup> Ëbenita ina coreipðeva ne eaiyede ãmeina teivũre jëni jacoĩñami, nore eabedejaimada ina Jesús ùi yávaiye

méne beorĩ soyuicõjeimarare. Que teni cójijinoi copainari, yópe arĩ, soyurejaimada ina cójijinocavure:

23 –Ñhje eaiyede ãmeina teivure jēni jacoĩñami, jedevacobe me bieicobede eavũ ñhja. Aru churarava núrivũ jedevacobe yebai coreivure máre eavũ ñhja. Ëbenita jedevacobede ne voaiyede, eabeteven ina bhoimara mácavure, arejaimada ina coreipõeva.

24 Ne soyuiyede járiaivũ bácvũ Jūmenijicui cūramine coreipõevai jabocu aru sacerdotevare jaboteipõeva máre pare cārijini, “¿Aipe tedica na cari?” arĩ dápiarejaimada.

25 Dinamātia cūinācsũ ũmũ esorĩ ne cójijitucubui arejamedā:

–Járijarā yure. Ina mhje ěnoare bhoimara mácvũ caride Jūmenijicui cūrami jívui núri bueivũbu põevare noi, arejamedā.

26 Aru coreóvarĩ āri cūrivure, ñai jabocu nurejamedā Jūmenijicui cūrami ina coreipõevaque, ne nvarajiyere ayũ Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimarare cójijinoi. Ëbenita náre āmeno đabevũva nūvarejaimada, põevare ne jidué boje.

“Ñhje āmeno đaru náre, põeva cūraboaque đvarĩ boarājarama ñhjure”, arĩ dápiarejaimada na. 27 Ne eaiyede ne cójijitucubui, núicõjenejaimada ne bhoimarare ina cójijinocavũ ne coricai. Sacerdotevare jaboteipõescu, yópe arĩ, jararejamedā náre:

28 –Ñhjavacari parũđrecā bueicõjemeniduvũ mhjare āñũ ũmũ ũi borore. ¡Ëbenita mhja jũ abevũ ñhjure! Bueivũbu mhja mhje bueiyede obedivure, caino Jerusalėcavure. Náre soyuiyvũ mhja, “Sacerdoteva boarĩ jarũvaicõjema Jesúre”, aivũbu mhja, põeva ne ãmeina járājiyere aivũ ñhjure, arejamedā sacerdotevare jaboteipõescu.

29 Pedrocapũravũ arevũ Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimaraque arejaimada ěre:

–Jũ aiye javũ ñhjure Jūmenijicũ ũi đaicõjeiyede põeva ne đaicõjeiye pũeno. 30 Mhjavacari Jesúre pẽvari boarĩ jarũvaicõjeavũ jocsũjaravena. Ëbenita Jūmenijicũcapũravũ, majeñescuva mácvũ ne jabocu, nacovaquemavũ ěre yainore jarũvarĩ. 31 Aru nacovariburu yóboi, Jūmenijicũ epequemavũ ěre ũi mearpũravũ. Ñai mearpũravũ csũ parũéde cvvabi. Que baru Jesúrecabe maje jabocu aru majare meadairpõescu máre, Israecavũ chĩori ne ãmeina teiyede, oatavarĩ bhojarājiyere ayũ ne đaiyede, aru Jūmenijicũ ũi ām̃metequiyepe ayũ ne ãmeina teiyede. 32 Ñhje jáiye báque boje Jūmenijicũ ũi đaiye báquede Jesúre, soyuivũbu mhjare iyede. Ñai Espĩritu Santo máre soyuũbe Jūmenijicui đaiye báquede. Aru Jūmenijicũ daroyũbe ñai Espĩritu Santore caivũ ina jũ aivũre ěre, arejaimada Pedrojā.



<sup>33</sup> Ne soyu iyede jápiaivn ina cójijinocavn, pare jararejaimada Jesús ñi yávaiye méne beorí soyuicōjeimarare. Ne náre pare jaraiye boje, “Boarí jaravnaiicōjenajarevn náre”, arejaimada ina cójijinocavn ne bajumia. <sup>34</sup> Ëbenita cūinácū cójijinocacū, fariseovacacū, ñi ãmiá Gamaliel, nacajari, coreipōevare nvnaiicōjenezameđa Pedrojäre cójijitucubare jocarí. Caivn pōeva me pueđarejaimada ĩre, Gamaliede. <sup>35</sup> Pedrojā ne etarĩburu yóboi, Gamaliel yópe arí, soyurejameđa arevn cójijinocavnre:

—Mñja, jívñ, Israecavn, me dápiajarā mñje ñaiyvede ina ñmñvare. <sup>36</sup> Āñjara mñja ñññ Teudas bácv ñi ñaino mácarōre obedivñna jipocai. “Parucubu yñ. Me jabotequijivñ mñjare”, arejameđa ñ mácv pōevare. Aru cuatrocientos paivñ ñmñva baju nñrejaimada ĩque. Ëbenita ne boarí jaravnaiyede ñ mácvre, ĩque nñivñ bácvñ coateni nñrejaimada na. Que teni ñ mácvñ ñaiye báque bíjarejavñya. <sup>37</sup> No yóboi, nopedecabu arecv ñi ñaino mácarō, ñññ Galileacacū bácv, ñi ãmiá Judas. Jabocñi toivaiicōjeinñmñ pōevare ne ñmiáre, corevayivñ náre, obedivñ pōeva nñrejaimada ĩque máre. Aru ĩre máre ne boarí jaravnaiyede, ĩque nñivñ bácvñ coateni nñrejaimada na. <sup>38</sup> Nopedecabu caride ina ñmñvaque. Soyuvñbu mñjare: Đabejarā ñmeno náre. Cārijovamejara náre. Pōeva ne ñaicōjenu iye ne ñaiyvñe aru ne bueiye máre, bíjaquiyebu die. <sup>39</sup> Ëbenita Jñmenijicñ ñi ñaicōjenu iye ne ñaiyvñe aru ne bueiye máre, bíjabequiyebu die. Mñja maucñvarivñ baru náre, maucñvajebu Jñmenijicñre máre, arejameđa Gamaliel.

Aru ina cójijinocavn jñ arejaimada ñi soyu iyede. <sup>40</sup> Que arí, ina coreipōevare ñvaicōjenezajaimada Jesús ñi yávaiye méne beorí soyuicōjeimarare cójijitucubñi cojedeca. Ne eaiyede, ina coreipōevare jara popeicōjenezajaimada náre, Pedrojäre. Aru jara popeniburu yóboi, ina jabova yávaicōjemenidurejaimada Pedrojäre cojedeca Jesúi borore. Que teniburu yóboi, jaetovarejaimada náre. <sup>41</sup> Aru Jesús ñi yávaiye méne beorí soyuicōjeimaracapñravñ torojñrivñ baju etarejaimada cójijinore jocarí. Torojñrejaimada ne cñyoje teni ññaiye boje, ne jñ aiye boje Jesúre. <sup>42</sup> Aru caijñravñna Jñmenijicñi cñrami aru ne cñramiai máre buede nñivñ barejáimada, aru soyure nñivñ barejáimada na iye yávaiye méne Jesúrā, Jñmenijicñi epeimñ mácvrā.

## 6

### *Siete paivñ cadateipōevare ne beoino*

<sup>1</sup> No yóboi, arevn obedivñ Jesúre jñ aipōeva jararí jñjuvaivñ barejáimada ne bajumia. Nácavn griego ñmicñricamuare

yávaiṽ aru apeṽ nácavṽ hebreo āmicuricamuare yávaiṽ jaraivṽ barejáimada ne baju. Ina judíova griegore yávaiṽ arejaimada:

—Ñḥjacavṽ nomiópeva jacorḥbema mḥje coavaiyede járavṽa coapa. Que baru, “Mḥja coapavabevṽ”, chīoivṽ arejaimada.

<sup>2</sup> Que baru ina doce paivṽ Jesús āi yávaiye méne beorī coyucōjeimara órejarī caivṽ ina Jesúre jḥ aipḥevare ne yebai arejaimada:

—Ñḥje dajocarḥ Jāmenijicḥi yávaiye méne coyuiyede, jínajivṽ nomiópevare aru apeṽ cōmaje ārojarivṽre máre náre jauéde, meamejebu no. <sup>3</sup> Que baru mḥja, ḥḥjevṽ, beojarā siete paivṽ mḥjacavṽre. Yópe bajarāri na: Pḥeva ne pueḥaimara, Espírítu Santo āi ḥaicōjeimara, aru majiéde cḥvarivṽ bajarāri. Ñḥja náre coapavaicōjenajivṽbu cōmaje ārojarivṽre. <sup>4</sup> Que teni ḥḥjacapūravṽ cūináturḥ ḥḥje ūme jēniarajivṽbu Jāmenijicḥique aru coyḥrājivṽbu āi yávaiye méne, arejaimada na, Pedrojā.

<sup>5</sup> Ne coyuiye cojurejavūya caivṽ ina Jesúre jḥ aipḥevare. Que baru beorejaimada Estebāre. Ḥ parḥḥreca jḥ ayḥ barejámeda Jesúre. Aru ḥnai Espírítu Santo ḥaicōjenejameda úre. Beorejaimada apeṽre máre: Felipede, Prócorore, Nicanore, Timóre, Parmenare, aru Nicoláre máre. Ñai Nicolás Antioquía āmicurīmarocacḥ barejámeda. Ḥ judío āmenejameda. Ḥbenita jipocamia jḥ arejameda ina judíova ne bueiye. <sup>6</sup> Náre beorī bḥojarī, nḥvarejaimada náre Jesús āi yávaiye méne coyucōjeimara yebai, ne jēniacarājiyepe aivṽ náre Jāmenijicḥique, tḥorī pḥḥáque ne jipobḥrā náre coapa yópe judíova ne ḥarī cōmajiyere, jáḥovarajivṽ ne memeiño buiyede.

<sup>7</sup> Aru apeṽ pḥeva obedivṽ Jāmenijicḥi yávaiye méne coyuiyede járiarī, jḥ arejaimada diede. Caijáravṽa apeṽ ne jḥ aiyede pḥeno baju obedivṽ jḥ aivṽ nḥrejaimada Jerusalén āmicurīmaroi. Aru apeṽ ina sacerdoteva máre jḥ arejaimada Jesús āi yávaiye méne.

### *Estebāre apeṽ ne jēino*

<sup>8</sup> Esteban Jāmenijicḥi mearo ḥcaimḥ marejámeda. Jāmenijicḥ me járējaquemavṽ úre. Que baru parḥre ḥarejaquemavṽ úre. Aru majide ḥarejaquemavṽ úre máre. Esteban ḥare cuyḥ barejámeda urarō pḥeva ne jāmene, ne ḥarī majibede máre, pḥeva jēneboi. <sup>9</sup> Ḥbenita apeṽ ūmḥva maucḥvarejaimada úre. Ina cūinádami judíovai cójijiñamicavṽ barejáimada na. Ina Estebāi mauva marejáimada Cirene aru Alejandría āmicurīmarocavṽ, aru apeṽ Cilicia aru Asia āmicurijoborḥacavṽ máre. Caivṽ ina judíova barejáimada na. Esteban yebai nḥri, jaraivṽ yávarī bḥrejaimada na úque.

<sup>10</sup> Ubenita Esteban yá varejame da urarõ majié que, ñai Espíritu Santoi paruéde ñi cavae boje. Que baru ina ñi mauva ju arí majibedejaimada na úre. <sup>11</sup> Que baru Estebã i mauva bojedarejaimada arevu borocurivure. Aru ina borocurivure arejaimada yópe:

—Esteban ãmeina yávabi Moisés bá cure aru Jūmenijicure máre. Já piaivubu ñuja, ubenina arejaimada.

<sup>12</sup> Yópe ñarí jorovarejaimada obedivure pōevare, judíova bucure aru Jūmenijicui yávaiyede coyupōevare máre. Ina Esteban yebai nuri, úre jēni, jaruporejaimada judíovai cójjiñami. <sup>13</sup> Dinumma davarejaimada arevu borocurivure. Aru borocurivure arejaimada na:

—Ñai ũmna cainumna ãmeina ávaibi Jūmenijicui cūramine aru Jūmenijicui ñaicōjeiyede ñi coyuiye báquede Moisés bá cure máre. <sup>14</sup> Ñujavacari já piaivubu ũ ayure yópe ññu Jesús Nazarecaci borore: “Jesús jaruvacuyume diñami Jūmenijicui cūramine aru oatuvacuyume caiye maje ñarí cómajiyede yópe Jūmenijicui ñaicōjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bá cure”. Que abi ñai Esteban, ina borocurivure arejaimada cójjinocavure.

<sup>15</sup> Aru caivure nore curivure me cocorí Estebãre járejaimada ñi jivare yópe ángelei jivare árojarore.

## 7

*Esteban ñi yávaino úre ne boarãjiye jipocai*  
(Mt 22.32; Hch 3.22)

<sup>1</sup> Dinumma ñai sacerdotevare jaboteipōescu jēniari járejame da Estebãre:

—¿Jávema yo ne coyaino mi borore? arejame da.

<sup>2</sup> Aru Esteban, yópe arí, coyarejame da cójjinocavure:

—Muja, jivure aru jibucava máre, já piajarã ji coyuyede. Javede Jūmenijicui meacu baju cūtedequemavure majeñescu Abraham mácu yebai ñi cūdeca cãreja Mesopotamia ãmicurijoborõ, ñi nuquiye jipocamia Harán ãmicurii maroi. <sup>3</sup> Jūmenijicui arejaquemavure úre: “Mu, Abraham, mi curõre jocarí nujacu mu. Aru mi curõcavure máre jocarí nujacu. Já ñovacuyumu yu mure mi areno curõ, mi curiquinore”, arejaquemavure Abraham mácure Jūmenijicui. <sup>4</sup> Ju arí Jūmenijicure, Abraham mácu etarejaquemavure Caldea ãmicurijoborõre jocarí, curucurucuyu Harán ãmicurii maroi.

(Mesopotamia ãmicurijoborõre cava Caldea.) Abraham mácu pacu bácu ñi yainiburu yóboi, Jūmenijicui nuicōjenejaquemavure úre yore, mure cari curõre.

<sup>5</sup> Dinumma Abraham mácu ei yede yore, Jūmenijicui jibedejaquemavure joborõre ũ mácure. Ye joborõ quijjinore

máre cūinácubobareca ũi epeino jascorubedejaquemavñ Abraham máscñ cãreja. Ūbenita, “Yo curõ mi cæquinore jícnyñtu yñ mñre”, Jñmenijicñ arejaquemavñ ũ máscñre. “Yo joborõre jícnyñtu yñ mñre aru mipãramena mårájivñre máre. Yo joborõ mñjeno maquiyébu”, arejaquemavñ Jñmenijicñ ũ máscñre. Aru Jñmenijicñ ũi que aiyede, Abraham máscñ jñedocñvabescñ barejaquemavñ cãreja. <sup>6</sup> Yõpe arĩ, soyñrejaquemavñ Jñmenijicñ ũ máscñre: “Mipãramena mårájivñ arejoborõi nñri, cuatrocientos paivñña baju nore curãjarama na mårájivñ. Aru nore curĩ, mipãramena mårájivñre pare memecõjenajarama nõcavñ, ne eaijoborõcavñ. Yebacavñre memecarãjarama mipãramena mårájivñ. Náre jara popeni, memecaicõjenajarama nõcavñ. <sup>7</sup> Ūbenita náre, dijoborõcavñre, ñájine ñascnyñtu yñ ne ãmeina ñaiye báque boje mipãramena mårájivñre. No yõboi, yore copaidarãjarama mipãramena mårájivñ dijoborõre jocarĩ. Aru yñre mearore jínajarama yui”, arejaquemavñ Abraham máscñre Jñmenijicñ.

<sup>8</sup> 'No yõboi, bediõva Jñmenijicñ “Yõpe ñarãjare”, arĩ yávarejaquemavñ Abraham máscñre. “Mñ jñ aru ji soyñiye báquede, yõpe ñarĩ jãðovajara mñja. Mñ aru mínva ũmñva aru mi yebacavñ ũmñvaque máre mñje cajede burajarã mñja, ññrivñ ji soyñiye báquede mñjare”, arejaquemavñ Jñmenijicñ. Abraham máscñ jñ arejaquemavñ ũre. Que baru cajede burarejaquemavñ mamascñ Isaac básñre ocho paivñaravña ũi põeteniburu yõboi. Aru nopedeca ñarejaquemavñ Isaac básñ mamascñ Jacob básñre. Aru nopedeca ñarejaquemavñ Jacob básñ doce paivñ mamarare, majeñescuva máscavñre.

<sup>9</sup> 'Caivñsarvññare paivñ ina Jacob básñi mára, majeñescuvacavñ básavñ, pare jorojñejaquemavñ néyocñ básñre, ũi ãmiá José. Que baru bojedarejaquemavñ ũ máscñre arevñre, ũ máscñre nñvari bojedarãjiyere aivñ Egipto ãmicñrijoborõcascñre yebacascñre. Ūbenita Jñmenijicñ cadatedejaquemavñ ũ máscñre. <sup>10</sup> Ū máscñi cñede Egipto ãmicñrijoborõi arevñmñ ñájijñ marejaquemavñ ũ, José básñ. Ūbenita cainñmñña Jñmenijicñ cadatedejaquemavñ ũ máscñre, ũi etaquiyere meascñ ayñ. Ūrarõ majide ñarejaquemavñ ũ máscñre. Que baru Egiptocavñ ne jaboscñ básñ, Faraón ne aimñ, me jãrejaquemavñ José básñre, ũi mearo ñaiye boje aru ũi majié boje máre. Jaboteicõjenejaquemavñ José básñre caivñ ũi cñramicavñre aru caivñ Egiptocavñre máre. Aru coreicõjenejaquemavñ ũ máscñre caiye ũi cñvaede.

<sup>11</sup> 'Dinñmñ ãmeno baju vaidéjaquemavñ no ãiye cñbenore caivñ Egipto ãmicñrijoborõcavñ aru Canaán ãmicñrijoborõcavñ máre. Que baru majeñescuva máscavñ, Canaán ãmicñrijoborõi curivñ, ye ãiye cñvabedejaquemavñ na máscavñ. <sup>12</sup> Jacob

bácu járiayu “Áiye curõre Egiptore”, darorejaquemavu caiprcaprcuare paivn mamarare, majeñescuva másavre, mamarum ne nurí ñajiyere ayu áiyede. <sup>13</sup> Ne copaiyede nore bedióva cojedeca, José bácu “Yn Josébu”, arejaquemavu jiburã másavre. Faraón mácu José bácu jivure coreóvarejaquemavu. <sup>14</sup> José bácu jarorejaquemavu jiburã másavre aru ímacu bácvre máre népacu Jacob bácu yebai, daicõjeñ caivn ñ jivure ñi yebai, Egipto ámicurijoborõi. Aru setenta y cinco paivn baju barejaqué mavu na másavu. <sup>15</sup> Jacob bácuñã nurejaquemavu Egipto ámicurijoborõi. E mácu aru caivn mamara máre, majeñescuva másavu, yaidéjaquemavu dijoborõi. <sup>16</sup> Yóbore népãramena másavu nvarejaquemavu ne bajuá báquede, jarvvarãjivn curacobei Siquem ámicuríimaroí. No ne yaivn básavre jarvvarãjinore Abraham mácu bojedari ñejaquemavu jipocamia Hamor bácuí mårare. Na másavre jídejaquemavu táuturare Abraham mácu.

<sup>17</sup> Aru añijãravu, Jümenijicui Abraham mácvre, “Yóre dacacuyumu mure”, ñi aijãravu bácarõ joabede, obedivn majeñescuva másavu surejaquemavu Egipto ámicurijoborõi. <sup>18</sup> Dinumu jaboteyu barejaqué mavu Egiptocavre apesu jabocu bácu. E mácu coreóvabedejaquemavu José bácvre. <sup>19</sup> E mácu borocurí ãmeina darejaquemavu majeñescuva másavre. Ñájine darejaquemavu na másavre. E mácu dajocaiçõjenejaquemavu némara qujinare jedevai, ne yainájiyere ayu. <sup>20</sup> Dinumumia pøetedejaquemavu majeñescu mácu, ñi ãmiá Moisés. Jueçocu meacu baju barejaqué mavu. E mácuí bucva básavu bucúvarejaquemavu ñ mácvre yóbecurã aviáva ne curami jivni. <sup>21</sup> Ne dajocaiyede ñ mácvre jedevai, Faraón mácuí máco báco Moisés bácvre earí, nvvari õi curami, bucúvarejaquemavu mamacu bajure. <sup>22</sup> Ina Egiptocavu bácvni majiéde buedejaquemavu Moisés bácvre. Que teni bucucu cari yávarejaquemavu aru darejaquemavu urarõ raguéque.

<sup>23</sup> Cuarenta paicuna curacu Moisés bácu, jãcunurejaquemavu arevn ñ jivure, Israecavre. <sup>24</sup> Jãrejaquemavu cüinácü Egiptocacu bácvre jara boayure cüinácü Israecacu bácvre. E jicu bácvre cadateiyucu, aññ Egiptocacu bácvre boarí jarvarejaquemavu Moisés bácu yavenina. <sup>25</sup> E mácu yóre arí dápíaridurejaquemavu: “Ina jivn majinajarama Jümenijicu yure nvvaicõjesuyure náre ne yebacateinore jocarí”, aridurejaquemavu. E benita majibedejaquemavu na másavu.

<sup>26</sup> Cõmiáijãravu Moisés bácu jãrejaquemavu rucarã ñmva Israecavu bácvre ádamateivure ne bajumia. Que teni carijovamene daridurejaquemavu ñ mácu na másavre. Yóre

arejaquemavᵃ: “Mujá cūinávutamu. Que baru, ¿aipe teni ãmeina daivarū mujá mʉje baju?” arejaquemavᵃ Moisés básu. <sup>27</sup> Ubenita cūinácū nácacū básu jarᵃporejaquemavᵃ Moisés básure. Aru jēniari jārejaquemavᵃ ũ mácure: “¿Ñame jaboteicōjeni mʉre ñʉjare? ¿Ñame jēniari jāipōesʉpe epedi mʉre?” <sup>28</sup> ¿Yure máre boarī jarᵃvaiyucurū, yópe mi boavarepe ãññ Egiptocasū básure ãnoare?” arejaquemavᵃ. <sup>29</sup> U mácūi que aiyede járiayᵃ Moisés básu, dupini nʉrejaquemavᵃ Egipto ãmicurijoborōre jocarī. Apeno joborō, Madián ãmicurijoborōi, earī cʉrejaquemavᵃ. Jímarpacō básō, dijoborōcasō, jʉedocʉvarejaquemavᵃ pʉsarā ũmʉvare.

<sup>30</sup> 'Aru Moisés básu pore cʉrejaquemavᵃ cuarenta raivʉja. Dinᵃmᵃ cūinácū Jūmenijicūi daroimᵃ mácū, ángele, cʉetedejaquemavᵃ ũ mácure pōesʉbenoi joabejīnoi Sinaí ãmicuricū cʉracūre. ãññ ángele cʉetedejaquemavᵃ cūinácū jocʉjīcū uruijīcū jēneboi. <sup>31-32</sup> Moisés básu cʉecumaññ ũi jāiyede, joabenoī nʉrejaquemavᵃ, me jācʉyᵃ. Que teni járiarejaquemavᵃ Jūmenijicūi yávainore, yópe aiyede: “Yútamu Jūmenijicū. Míñesʉva Abraham, Isaac, aru Jacob ne jʉ aimᵃmu yᵃ”, arejaquemavᵃ Jūmenijicū. Diede járiarī, Moisés básu jidᵃcū, bidini jāiyᵃbedejaquemavᵃ. <sup>33</sup> Cojedeca Jūmenijicū arī yávarejaquemavᵃ ũ mácure: “Mᵃ núnᵃ caride joborō mearo bají, jī cʉe boje yui. Aru yábu meacʉ baju caivᵃ pʉeno. Que baru dujacʉ mʉ mi cʉraidoare, pʉedacʉyᵃ yure. <sup>34</sup> Yᵃ jāivᵃ jī pōeva ʉrarō ñájivare no joborō Egiptoi. Yᵃ járiavᵃ ne oiyede. Que baru daivᵃ yᵃ, meadacʉdayᵃ náre. Nʉjacʉ cari. Jacoraiyovaquijivᵃ mʉre Egiptoita”, arejaquemavᵃ Jūmenijicū Moisés básure.

<sup>35</sup> 'ãññ Moisés básure Israecavᵃ básavᵃ ũbeni jarᵃvaiyurīdurejaquemavᵃ. Yópe arī, “¿Ñame jaboteicōjeni mʉre ñʉjare? ¿Ñame jēniari jāipōesʉpe epedi mʉre?” jēniari jārejaquemavᵃ na mácavᵃ. Ubenita na mácavᵃ ũ mácure jarᵃvaiyurīduivʉreca, Jūmenijicū jarorejaquemavᵃ Moisés básure ne yebai, ũi jaboteni meadaquiyere ayᵃ na mácavure. Aru ãññ ángele, ũi jāimᵃ mácū jocʉjīcū uruijīcūi, cadateyᵃ barejaquémavᵃ ũ mácure.

<sup>36</sup> 'Moisés básʉvacari nʉvarejaquemavᵃ ãnina Israecavᵃ básavure Egipto ãmicurijoborōre jocarī. Darejaquemavᵃ pōeva ne jāmene aru ne darī majibede máre ʉre Egipto ãmicurijoborōi, ne etarājiye jipocare, aru jia ʉrađa yebai, aru na mácavᵃi cʉede máre pōesʉbenoi cuarenta raivʉja baju. <sup>37</sup> ãññ Moisés básʉvacari arejaquemavᵃ Israecavᵃ básavure: “Jūmenijicū darocʉyᵃme mʉjare apesᵃ ũi yávaiyede soyᵃcʉipōesʉpe nopedeca ũi daroiyere yure. Mʉjacacʉ

basuúme ã. Ju ajarã úre”, arejaquemavũ ã mácu. <sup>38</sup> Ññu Moisés básvacari cãrejaquemavũ Israecavũ básavũque, majeñescuva mácavũque, ne cójijiyede pðescu benoi. Aru cãrejaquemavũ ãññ ángele úre yávavũ básuque Sinaí ãmicãricũ cãracũi. Ññu Moisés básvacari jacorũrejaquemavũ Jũmenijicũ yávaiyede, majide ðacuũ majare, maje majinajiyere ayũ aipe ðaiye jaũgðre, maje cãvarãjijiyere ayũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre.

<sup>39</sup> Ûbenita majeñescuva mácavũ ju abedejaquemavũ Moisés básure. Ûbedejaquemavũ ã másure. Aru, “Egiptoĩ coraiyãrivũbu ññja”, arĩdurejaquemavũ na mácavũ. <sup>40</sup> Que teni yóre arĩ, jẽniarejaquemavũ Aarón mácu, Moisés básu yócu básure: “Ðacajacu ññjare arevũ pẽpeimarare, maje ñãvarajiyere maje jipocai. Majibevũ maja aipe vainore ñai Moiséde, majare davavacure Egiptore jocarĩ”, arejaquemavũ na mácavũ. <sup>41</sup> Que arĩ, ðarejaquemavũ ne pẽpeimure yóre oteivesũjĩsure. Que ðarĩ bũojarĩ, ãimarare boarĩ, juarejaquemavũ, ne pẽpeimure jivũ. Aru torojũrejaquemavũ, mearore jivũ ne baju rãũáque ne ðaiye báquede. <sup>42</sup> Que teni ne Jũmenijicure jarũvaiye boje, Jũmenijicũ máre jarũvarejaquemavũ na mácavũre, mearore jicõjeñũ abiacovare. Nóre ðarĩ, ðarejaquemavũ na mácavũ yóre cũinácu Jũmenijicũ yávaiyede coyũcaipðevacacu básu ãi toivaiye báquepedeca:

Mũja, Israecavũ, cainũmũna no cuarenta raiũjũna mũje cuede pðescu benoi, yũre ãimarare boarĩ, juarĩ, jĩbeteavũ mũja. Aru ape jiyede máre jĩbeteavũ mũja yũre. <sup>43</sup> Ñai jũmenijicũ, ãi ãmiá Moloc, ãi cãramine, ãimacajeaque ðaiñamine, ñãvavũ mũja. Aru ñai jũmenijicũ, ãi ãmiá Refán, ãi pẽpeimure yóre abiacorure ráyure máre ñãvavũ mũja. Dinũmure iye mũje pẽpeimarare ðaiye báque boje, aru mũje mearore jiyee boje náre, mũje mavare ñãvaicðjesũyũtu yũ mũjare mũje jobogðre jocarĩ rũ Babilonia ãmicãgõ ãnipũravũita, arejaquemavũ Jũmenijicũ, arĩ toivarĩ, ãi yávaiyede coyũcarejaquemavũ.

<sup>44</sup> 'Majeñescuva mácavũ ne cuede pðescu benoi cãvarejaquemavũ náque diñami cãrami ne ãimacajeaque ðaiñami mácarðre, iveá cãravea báqueque Jũmenijicũ ðaicõjeiye ãi coyũiye báquede Moisés básure toivainoque cãriñami mácarðre. Diñami mácarðre ðarejaquemavũ na mácavũ nóre Jũmenijicũ jãðovaino mácarðre jipocamia Moisés básure ãi cuede cãracũi. <sup>45</sup> Obediũjũna yóboi, Josué básu jabotedejaquemavũ majeñescuva mácavũre, diñami mácarðre ðaipðeva mácavũi pãramena mácavũre. Jipocamia na mácavũ

jacopurejaquemavu diñami mácarõre néñecuva mácavni jino mácarõre nãre. Josué básuque nãri, Jūmenijicui etavaiyede arevu judiõva ãmevure ijoborõre jocarĩ, majeñecuva mácavu ñejaquemavu yo joborõre. Na mácavu máre nūvarejaquemavu diñami mácarõre dinm̄m̄ia. Aru népãramena mácavu máre jacopūvarejaquemavu diñamine, nébucūva básavni jino mácarõre na mácavure pu David básui jaboiteiyeta.

46 'Aru David básu ñaiyurejaquemavu Jūmenijicui urõre. Que baru Jūmenijicui me jārejaquemavu ñi mácure. Aru David básu ñacaiyurĩdurejaquemavu cūramine, põeva ne jēniaiñamine Jūmenijicure. 47 Ūbenita David básui mácu básu, ñi ãmiã Salomõn, ñacarejaquemavu diñami mácarõre Jūmenijicure. 48 Ūbenita Jūmenijicui, parucu caivu arevu p̄eno, cubebi põeva ne ñaiñamia jivui. Que teni cūinãcu Jūmenijicui yāvaiyede couñcaipõescu básu yõre toivarejaquemavu Jūmenijicui yāvaiyede:

49 Cavarõ mearomu yõre ji dobarõ mearo. Caiyede ñaicõjeivu yu nore dobacu. Aru ijãravubu yõre ji cuboba epeinore. Que baru ji cūramiva ñarĩ majibevu m̄ja. Jūmenijicui curõre ji jabūõvaiñamine ñarĩ majibevu m̄ja. 50 Yāvacarai caiyede cūẽdarejacacu yu, arejaquemavu Jūmenijicui.

51 'Yu counyubu m̄jare: ¡Ūbenita jãriaiyubevu m̄ja! Dãriaiyubu m̄ja yõre Jūmenijicure ju abevu ne dãriaiyepere. Jãriaiyubevu m̄ja Jūmenijicui yāvaiyede. M̄jeñecuva mácavure raivubu m̄ja. Na mácavuredeca m̄javacarai máre caim̄m̄na jãriabevu ñai Espiritu Santore. 52 M̄jeñecuva mácavu ñãjine ñarejaquemavu caivu ãnina Jūmenijicui yāvaiyede couñcaipõeva mácavure. M̄jeñecuva mácavuncapūravu boarĩ jarūvarejaquemavu Jūmenijicui daroimara mácavure, ñi yāvaiyede couñcaipõeva mácavure, ãnina javede "Jūmenijicure memecaipõescu meacu baju dacuyume", arĩ couyivū básavure. Aru ñi daiyede m̄jacapūravu jēni jini ũre ñi mavure, boarĩ jarūvaicõjeavu ũre. 53 M̄javacarai jacopurejaquemavu Jūmenijicui ñaicõjeiyede ñi toivaicõjeiye báquede. Ū yāvarejaquemavu ángelevare. Aru ina ángeleva yāvarejaquemavu Moisés básure. Aru ñi mácu toivarejaquemavu diede, m̄je majinajiyepere ayu. Ūbenita m̄jacapūravu ye ju abevu iye Jūmenijicui ñaicõjeiyede ñi toivaicõjeiye báquede, arejamedã Esteban cójijinocavure.

*Estebãre cãraboaque ne boaino*  
(Lc 23.34, 46)

54 Esteban ñi couyiyedeca jãriaiyū ina cójijinocavu, pare jararejaimada ũre. Que baru cūrejaimada ne cõpiãre, pare



ne jaraiye boje. <sup>55</sup> Ëbenita ñai Espiritu Santo ðaicõjeñu marejámèda Estebãre. Que teni Esteban, cavarõre cocorĩ jãrejameda Jãmenijicui mearo miadãrore, aru Jesúre máre núcure Jãmenijicui meapũravui parhéque. <sup>56</sup> Aru Esteban arejameda:

—Jãjara. No cavarõ voainore jãivn yu. Aru ñai Jãmenijicui daroimn mácure ùmure máre, núcure Jãmenijicui meapũravu yebai jãivn yu, arejameda.

<sup>57</sup> Ëi que aiyede, codoboborĩ bidejaimada na ne cá mucobeare ne pũruáque. Cũináturu nacajari, cúyarĩ nari ùi yebai, úre jëni, nũvarejaimada nore jocarĩ. <sup>58</sup> Jabũborĩ jaetovarejaimada úre ïmarore jocarĩ. Aru cãraboaque ðuvarĩ búrejaimada na Estebãre. Ina úre boro coyurĩ adaivn bácvn barejámèda cãraboaque ðuvarĩ buivn. Ne ðuvarãjiye jipocamia, epedejaimada ne pũnocacajeare cũinácũ ùmũ yebai, ùi ãmiá Saulo. <sup>59</sup> Ne ðareiyedeca cãraboaque, Estebãcapũravu jëniañu marejámèda Jesúre.

—Mũ, ji jabocũ, Jesús, caride ïjacũ ji ùmene, arejameda Esteban.

<sup>60</sup> Que arĩ, ñnatutarĩ joborõi, codoboborejameda:

—Mũ, ji jabocũ, ãrũmetejacũ iye ne ãmeina teiyede, arejameda.

Nópe ayũ bácvn, Esteban mácvn yaidéjameda.

## 8

<sup>1</sup> Aru ñai Saulo torojũrejameda ne boarĩ jarũvaiyede Esteban mácure.

*Saulo ùi ñájine ðaino Jesúre ju aipõevare  
(Hch 2.2, 4-5; 26.9-11)*

Dijãravũmareca Jesúre ju aipõeva Jerusalén ãmicurĩmaroi curivn ñájini búrejaimada pare, náre apevn ne ãmeina ðaiye boje. Caivn ina Jesúre ju aipõevare dupini nũre ðarejaimada caino Judea ãmicurijoborõi, aru caino Samaria ãmicurijoborõi máre. Ëbenita Jesús ùi yãvaiye méne beorĩ coyicõjeimara dupini nũmenejaimada. <sup>2</sup> Apevn ùmũva, Jãmenijicure urivn, nũvarejaimada Esteban mácvn baju bácarõre, jarũvarãjivn ù mácure cãracobei. Ërarõ chõivn codoboborĩ bujiéque orejaimada ù mácure. <sup>3</sup> Ëbenita Saulocapũravu bíjaroiyũrejameda caivn Jesúre ju aipõevare. Que baru nũñũ cãramia coapa, ina ju aipõevare jëni jabũborĩ bũoicõjeñu marejámèda ãmeina teivure jëni jacoĩñami jivui. Ëmũvare aru nomivare máre ñájine ðarejameda ñai Saulo.

*Felipe Samariiai ùi coyũino Jesús ùi yãvaiye méne*

<sup>4</sup> Ina Jesúre ju aipõeva dupini nũivn Jerusalén ãmicurĩmarore jocarĩ, Jesús ùi yãvaiye méne coyũãnũrejaimada caino joborõi.

<sup>5</sup> Cũinácũ nácacũ, Felipe ãmicũcũ, nũrejamedã Samaria ãmicurĩĩmaroi. Aru coyũyũ barejãmedã Jesũs ãi yãvaiye mène nócavũre. <sup>6</sup> Obedivũ põeva ãi coyũiyede jápiaivũ aru ãi ðaiyede põeva ne ðarĩ majibede jáivũ, me jápiarejaimada úre. <sup>7</sup> Felipe etaicõjenezamedã abujuvare obedivũ põevare jocarĩ. Codoborĩ etarejaimada na. Aru meadarejamedã obedivũ nacajaiye majibevũre, cuiye majibevũre máre. <sup>8</sup> Que baru obedivũ Samaria ãmicurĩĩmarocavũ pare torojũrivũ barejãimada na.

<sup>9</sup> Ubenita diĩmaroi cũinácũ ãmũ cũrejamedã, ãi ãmiã Simón. Joe baju cũcũ bãcũ noi, yaviéde ðayũ barejãmedã ã. Caivũ nócavũ cuicumarejaimada ãi yaviéde. “Parũcũbu yũ”, arejamedã ã. <sup>10</sup> Que baru caivũ diĩmarocavũ, jabova aru apevũ máre, me jápiarejaimada ãi coyũiyede. “Ñai Simón parũcũbe apevũ pũeno. Jũmenijicũi parũéde cũvabi ã. Úrecabe Jũmenijicũ baju”, arejaimada caivũ.

<sup>11</sup> Joe baju Simón pare cuavarejamedã ina põevare. Que baru me jápiarejaimada caiye ãi coyũiyede. <sup>12</sup> Ubenita ina põeva ne jũ aiyede Felipei coyũiyede, jápiaivũ bãcavũ iye yãvaiye mène Jũmenijicũi jaboteinore aru Jesúre, Jũmenijicũi epeimũ mácũre máre, jáðovarejaimada Jũmenijicũre ocoque, ãmũva aru nomiva máre. <sup>13</sup> Simón máre jũ arejamedã Jesúre. Aru jáðovarejamedã Jũmenijicũre ocoque. Úi jáðovariburu yóboi, Simón yóvarejamedã Felipe. Úvacari cuicumarejamedã ã jáñũ mácũ caiye iye Felipe ãi ðaiyede põeva ne jámene aru ne ðarĩ majibede.

<sup>14</sup> Aru Jesũs ãi yãvaiye mène beorĩ coyũicõjeimara Jerusalén ãmicurĩĩmaroi curivũ, jápiarejaimada ina Samariacavũre ne jũ aiyede Jũmenijicũi yãvaiye mène. Que baru jarorejaimada Pedrore aru Jũare máre Samaria ãmicurĩĩmaroi. <sup>15</sup> Nore Pedrojã earĩ, jẽniacarejaimada Jũmenijicũre, ãi daroquiyepe aivũ Espĩritu Santore ina põeva mamarũmũ jũ aivũre Jesúre dijãravũare. <sup>16</sup> Jave jáðovarejaimada Jũmenijicũre ocoque Jesúi ãmiã. Ubenita ñai Espĩritu Santore cũvabedejaimada na cãreja. <sup>17</sup> Ne jẽniariburu yóboi, Pedro aru Juan máre tũorejaimada ne pũrũáque náre coapa ne jipobũrã. Que teni caivũ ina cũvarejaimada ñai Espĩritu Santore.

<sup>18</sup> Aru Simón járejamedã Pedrojã ne tũoiyede Jũmenijicũ daroyũre Espĩritu Santo põevare. Que baru jíyũrejamedã tãutũrãre Pedrojãre, cũvaiyũcũ Jũmenijicũi majiéde náre.

<sup>19</sup> —Jíjarã yũre máre iye Jũmenijicũi majiéde. Yũ máre jíyũvũ Espĩritu Santore ina jí tũoimarare jí pũrũáque, Simón arejamedã Pedrojãre.

<sup>20</sup> Ubenita Pedrocapũravũ jarayũ arejamedã úre:

—Yн υνυ Jūmenijicui ñájine ðaquiyere mure mi tāturaque toabo cūiméboi, mi dápiaye boje bojedainore úre iye majiéde Espíritu Santo jíyede pðevare. <sup>21</sup> Mн Jūmenijicui jāinore āmecu bajutamu mн mi ūme. Que baru mн jāve ñhјacacн āmевн. Ñhјe memeinore ðabevн mн. <sup>22</sup> Caride chіoñн oatuvajacн mн mi ðaiyede. Dajocajacн mi āmeina dápiainore. Aru jēniajacн Jūmenijicнque, ũi āhmetequiyere mi nópe dápiainore. <sup>23</sup> Jāivн yн mure pare jorojīñhure. Aru бhoimнpe ráyυbu mн, mi āmeina teiye boje, arejameda Pedro úre.

<sup>24</sup> Nópe ayure, Simón jн arejameda:

—Jēniaivн mнjare. Jēniacajarā yure Jūmenijicнque, vaibéquiyere yópe mi coyuiyere, arī jēniarejameda Simón.

<sup>25</sup> No yóboi Pedro aru Juan, Jesúre coreóvaivн, coyurejaimada caivн ina pðevare Jūmenijicui yávaiye méne. Coyurī бhojarī, etarejaimada diīmarore jocarī, copainнrajivн Jerusalén āmicurīīmaroi. Aru mái nнrī coyurejaimada Jūmenijicui yávaiye méne obedivн ĩmaroacavure Samaria āmicurījaborōi.

*Felipe ũi bueino Etiopíacacure*

<sup>26</sup> Dinнmн Jūmenijicui daroimн, cūinácн ángele, nuicðjenejameda Felipe.

—Caride aviá daino cācopūravн нјacн, Jerusalén āmicurīīmaro yebai nuimai нјacн, Gaza āmicurīīmaroi nuimai, arejameda.

Caride pðeva cнbema dimare. <sup>27</sup> Jн arī, Felipe нurejameda. Dinнmн dimai cūinácн ũmн eunuco, Etiopía āmicurījaborðcacн, copainнñн marejameda Jerusalén āmicurīīmarore jocarī ũi jaborōi. Ñai ũmн jabocн parнcн barejameda. Ёi jaborō jabocoi tāturare coreipðecн barejameda. Aru ico jabocore pðeva arejaimada Candace. Ñai ũmн copainнñн marejameda ũ, torojuede jíyн básн Jūmenijicнre Jerusalén āmicurīīmaroi. <sup>28</sup> Jāturuicūi dobacн nuñн caballovaque, aru ũi nuyedeca Jūmenijicui yávaiyede jāri boroteyн barejameda. Ñai Jūmenijicui yávaiyede coyнcaipðecн básн, ũi āmiá Isaías, ũi toivaiye báque barejávūya ũi jāiye. <sup>29</sup> Aru Felipei jāiyede ñai ũmure, Espíritu Santo arejameda úre:

—Jāturuicū yebai нјacн mн. Mautejacн mн ñai ũmнque, arejameda.

<sup>30</sup> Jн arī, cúyarī, ũi yebai earī, Felipe jápiarejameda ũi jāri boroteiyede Isaías básн toivaiye báquede. Que teni Felipe jēniari jārejameda úre:

—¿Dápiarī eayurū mн aipe aiyurōre yo mi jāri boroteinore? arejameda Felipe.

31 Aru ñai Etiopíasaca arejamedá Felipe:

—Bi, dápiarĩ eabevu yu yo ji jãri boroteinore. Põesa majicu jaubi yure, majicasuyu aipe aiuyõre yo ji jãri boroteinore. Jatujacu. Dobajacu ji yebai. Majicajacu yure yore, arejamedá ñai ãmũ Felipe.

32 Iye toivaiye báquede jãri boroteyu barejamedá yópe:

Nuvarajarama úre boarĩ jaruvarãjivũ, yópe ne nuvaiyere ovejare boarĩ jaruvainoi. Aru bi acuyume ã, yópe ovejajĩcu oberẽ ãi podare buraiyedeca. Abecuyume ã.

33 Cuyoje tede ñarãjarama úre. Aru yávaĩ cadateipõesa cubecuyume. Que baru ãmeno ñarãjarama úre. Cũiquiyebu ijãravũre ãi curõ. Que baru ãi pãramena majurõrivũ cubenajarama. Aru na majurõrivũre soyubenajarama ne borore, jãri borotedejamedá ñai Etiopíasaca.

34 Aru jẽniari jãrejamedá Felipe:

—Coyujacu yure. ¿Ñamene Jũmenijicui yávaiyede soyucarejaquemari iyede? ¿Coyurejaquemari ãi baju o apesure? arejamedá.

35 Ju arĩ úre, iye toivaiye báqueque búrĩ, Felipe soyurejamedá úre caiye iye Jesús ãi yávaiye méne. 36 Ne nuyedeca mái earejaimada oco curijitabũre. Aru ñai jabocu arejamedá Felipe:

—Jãjacu. Yuibu oco curijitabũ. ¿Ji jãdovaiyede Jũmenijicũre ocoque, apesũ jãdovaicõjemescu buojaidi yure? arejamedá.

37 Felipe arejamedá úre:

—Mu ju ayu baru Jesúre, jãdovari buojaiyu mu Jũmenijicũre ocoque, arejamedá.

Ñai jabocu, yópe arĩ, ju arejamedá úre:

—Yu ju ayubu Jesúre. Majivu yu úre Jũmenijicui mácure, Jũmenijicui daroimu mácure, arejamedá ñai jabocu.

38 Que arĩ, nuicõjemenejamedá caballovare, icũ jãturuicũ mautequiyepe ayu. Aru ina pũcarã, Felipe úmaque, etarĩ dicũre jocarĩ, ěmeni oco curijitabũi, Felipe jãdovarejamedá úre Jũmenijicũque noi. 39 Aru ne maiyede oco curijitabũre jocarĩ, cũiná Jũmenijicui Espiritu nuvarejamedá Felipe. Ñai jabocu jãmenejamedá úre cojedeca. Ubenita torojũcu mái nuvejamedá bedióva. 40 Felipecapũravũ jãrorejamedá Azoto ãmicurĩĩmaroi. Etarĩ nore jocarĩ, mái nuve nuñũ Cesarea ãmicurĩĩmaroi soyurejamedá iye Jesús ãi yávaiye méne cainoa ĩmaroai dimai pu eayuta Cesarea ãmicurĩĩmaroi.

## 9

*Saulo Jesucristore jãri ãi jũ aino*  
(Hch 22.6-16; 26.12-28)

<sup>1</sup> Que teiyedeca, Saulo cainũmũa ñãjine ðayũ barejãmeda Jesúre jũ aipõevare, náre yópe arĩ:

—Boaquijivũ mũjare mũje Jesúre jũ aiye boje, jarayũ arejameda Saulo.

<sup>2</sup> Aru ñai sacerdotevare jaboteipõecũre jēniacũnũrejameda pãperayocare Saulo, ãi jãðovaquiyere ayũ diyocare judíovai cõjjiñãmia coreipõevare Damasco ãmicurĩĩmaroi, ne majinãjiyere ayũ ñãmene ã Saulo aru ye parũéde cãvacũre ã, ne cõjeimũ mácsũ. Damasco ãmicurĩĩmaroi nãcãyũ barejãmeda Saulo, vocũnũñũ Jesúre jũ aipõevare. Náre eayũ baru, bũojebu náre, ãmũvare aru nomivare máre, nãvacũyũ náre Jerusalén ãmicurĩĩmaroi.

<sup>3</sup> Diyocare ñni, Saulo nũrejameda mái. Damasco ãmicurĩĩmaro joabenoĩ eaiyede, maumejiena cavarõre jocarĩ pẽorejavũya yópe yaroinope ãi yebai, aru urredõ miadãrejavũya noi. <sup>4</sup> Que baru cucsũmãñũ, mori tũrejameda joborõĩ. Aru jãpiarejameda Jesús ãi yãvainore, yópe ainore:

—Mũ, Saulo, ¿aipe teni maucũvacũrũ mũ yũre? arejameda.

<sup>5</sup> Saulo jēniari jãrejameda:

—Mũ, ji jabocũ, ¿ñãmene mũ? jēniari jãrejameda.

Aru Jesús arejameda:

—Yũrecabu Jesús, mi maucũvatũ mácsũ. Mi maucũvarõ yũre ãmedaivũ mũre, arejameda.

<sup>6</sup> Saulo, jidũcsũ, bidini jēniari jãrejameda Jesúre:

—Mũ, ji jabocũ, ¿yéde ji ðainore ucũrũ mũ? arejameda Saulo.

Aru Jesús arejameda úre:

—Nacajajacsũ. Ecojacsũ dĩĩmaroi. Noi apescũ majicacsũyũte mũre aipe mi ðaquinore, arejameda Jesús úre.

<sup>7</sup> Iye pẽoiyede, ina ãmũva, nũivũ bãcavũ Sauloque, dajocarejaimada. Aru bi arejaimada na. Iye yãvainore jãpiarejaimada na. Ëbenita ñai yãvayũre ye jãmenejaimada na. <sup>8</sup> Jũ arĩ Jesús ãi cõjeiyede, Saulo nacajarejameda. Ëbenita ãi yacorũa voaiyede, ye jãmenejamedã ã. Jãri eabecũ barejãmedã ã, Saulo. Que baru úque nũivũ ãi purũáre jēni, nãvarejaimada úre pũ Damasco ãmicurĩĩmaroita. <sup>9</sup> Yóbecũrijãravũare Saulo jãri eabedejamedã. ãinore ye ãmenejamedã. Aru ũcuinore máre ũcumenejamedã ã.

<sup>10</sup> Noi, Damasco ãmicurĩĩmaroi, cũrejamedã cũinãcsũ Jesúre jũ aipõevacacsũ, ãi ãmiã Ananías. Ë apũcsũ jãrejamedã Jesúre decoboainope. Aru Jesús arejamedã úre:

—Mũ, Ananías, ¿csũcsũrũ mũ? arejamedã.

Aru Ananías arejamedá:

—Мн, ји јабосѣ, сѣвнѣ уѣ, arejamedá.

<sup>11</sup> Jesús arejamedá úre:

—Ннјасѣ Nurinima ámicurimai. Noi, Judai cārami nuri, vojасѣ сѣинáсѣ ūmure, Tarso ámicurĩĩmarocasure, ūi ámiá Saulo. Јірасѣ Јūmenijicure jēniaimi ū. <sup>12</sup> Јāri eabebi ū caride. Арнсѣ ū decoboainope jāimi mure тѣоуѣре mi рнрнáque, jāre đacуѣре úre cojedeca, arejamedá Jesús Ananіáre.

<sup>13</sup> Nóре ауѣре јāpiarĩ, Ananías arejamedá:

—Мн, ји јабосѣ, ū mínare mearare Jerusalēcavure ámeno đabiya ū. Obedivн рđeva yávadama уѣре. <sup>14</sup> Que baru yo Damascore caivн ina mure јѣ aivure бносѣdayutame ū, sacerdotevai jabova ne cōjeimн máсѣ, arejamedá Ananías Jesúre.

<sup>15</sup> Ћbenita Jesús arejamedá úre:

—Ннјасѣ. Веоivн уѣ њai ūmure, ūi соуѣquiyere ауѣ ји yávaiye méne arejaborđacavure, nóсavн ne јabovare máre, aru Israecavure máre. <sup>16</sup> Уѣ јāđovaquijivн úre њājijede уѣре boje, arejamedá Jesús.

<sup>17</sup> Dinнmн Ananías nurejamedá cārami, Sauloi curiñami. Ecoуѣ báсѣ, тѣоrĩ ūi рнрнáre Saulorā, arejamedá:

—Мн, јісѣ, Saulo, Jesúvacari њai mi јāimн máсѣ mái dayн, daroibi уѣре, mi јāquiyere ауѣ cojedeca aru Espiritu Santo ūi đaicōjequiyere ауѣ mure, arejamedá Ananías Saulore.

<sup>18</sup> Nóре ūi aiyeda, тѣрејавūya ūi yacоrнare jocarĩ moatūchiare paiyede, aru me јārejamedá cojedeca. Dinнmure nacajañure јāđovarejamedá Јūmenijicure ocoque. <sup>19</sup> No yóboi āri, парсѣ nurejamedá cojedeca. Aru mautedejamedá obebeјāravнa Jesúre јѣ aipđevaque, Damasco ámicurĩĩmaroi curivнque.

*Saulo Damascoi ūi соуѣino Jesús ūi yávaiye méne*

<sup>20</sup> Маumejiena Saulo соуѣrĩ búrejamedá judíovai cóјјiñamiai, “Jesúre јāveneca Јūmenijicнi máсѣbe” ауѣ. <sup>21</sup> Caivн úre јāpiaivн báсavн cuесumaivн arejaimada ne baju:

—Њai Jesúre јѣ aivure ámeno đayнbe ū. Que baru náre jēni јісѣуѣ đacнbe yui, ina sacerdotevai jabova ne бнорāјіyere ауѣ náre, arejaimada na.

<sup>22</sup> Ћbenita Saulocapūravн соуѣrejamedá Jesús ūi yávaiye méne, парнéque јāđovañн јāveneca Јūmenijicнi máсѣre. Ћbenita јāpiarĩ coreóvare đabedejamedá ina judíova curivнre Damasco ámicurĩĩmaroi.

*Saulo ūi dupino judíovare jocarĩ*

*(2 Co 11.32-33)*

<sup>23</sup> Obedijāravнa yóboi, judíovacavн cóјјijidejaimada, boarĩ јarнvarāјivн Saulore. <sup>24</sup> Ћbenita ū majidejamedá. Јāravure

aru ñamine máre coreivn̄ barĩdurejaimada ĩmaro jedevacobeai, boarĩ jarv̄varãjivn̄ úre, ñi etaru nore. <sup>25</sup> Ubenita Jesúre j̄n̄ aip̄ðeva epedejaimada Saulore p̄ne n̄rap̄ne j̄ivn̄i. Aru no biaido tarab̄n̄ j̄aicobede ěmeóvarejaimada úre ĩmaro biaido ap̄ep̄urav̄n̄i p̄n̄ joborõita ñami. Yópe ðarĩ, Saulo dupini n̄urejaimada ñi mauvare jocarĩ.

### *Saulo Jerusalēi ñi cur̄õ*

<sup>26</sup> Saulo eayn̄ b̄ac̄n̄ Jerusalén ãmicur̄ĩmaroi, cójjiyur̄ĩdurejaimada Jesúre j̄n̄ aip̄ðevaque. Ubenita caivn̄ jid̄urejaimada, ne dáriaiye boje j̄n̄ abec̄ure Jesús ñi yávaiye méne. <sup>27</sup> Ubenita Bernabécap̄urav̄n̄ n̄v̄ari yóvare ðarejaimada Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coȳnic̄õjeimaraque. Coȳurejaimada aipe teni Saulo ñi j̄ãino mácarõre Jesúre, ñi n̄viyede Damasco ãmicur̄ĩmaroi, aru aipe Jesús ñi yávaino mácarõre úre. Aru Bernabé coȳurejaimada aipe Saulo ñi yávaino mácarõre máre, Damasco ãmicur̄ĩmaroi, coȳuȳn̄ jid̄abec̄v̄na caivn̄ p̄ðevare Jesús ñi yávaiye méne.

<sup>28</sup> Yópe ar̄ĩburu yóboi, Saulo mautedejaimada Jerusalén ãmicur̄ĩmaroi, cuȳn̄ Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coȳnic̄õjeimaraque. <sup>29</sup> Coȳure cuȳn̄ barejaimada jid̄abec̄v̄na p̄ðevare Jesús ñi yávaiye méne, boroteni coȳv̄arejaimada pare ina judíoiva griego ãmicur̄ic̄amuare yávav̄ure. Ubenita boarĩ jarv̄v̄aiȳure cur̄ĩdivn̄ barejaimada na. <sup>30</sup> Jesúre j̄n̄ aip̄ðevare majidivn̄ boarĩ jarv̄v̄aiȳuriv̄ure, n̄v̄arejaimada Saulore Cesarea ãmicur̄ĩmaroi. Aru nore jocarĩ, jarorejaimada úre Tarso ãmicur̄ĩmaroita. <sup>31</sup> Yópe teni, Jesúre j̄n̄ aip̄ðeva caivn̄ Judea, aru Galilea, aru Samaria ãmicur̄õacav̄n̄ ñájimenejaimada. P̄ueno baju majidivn̄ barejaimada na J̄menijic̄ure aru ñi yávaiyede máre, ñai Esp̄iritu Santo ñi bueiyede náre. C̄urejaimada p̄uedarĩ J̄menijic̄ure Esp̄iritu Santo ñi cadateinoque. Aru p̄ueno baju obedivn̄ tedejaimada Jesús ñi yávaiye méne j̄n̄ aip̄ðeva.

### *Pedro ñi meadaino Eneare*

<sup>32</sup> Din̄m̄n̄ Pedro coȳure cuȳn̄ barejaimada cainoa ĩmaroacav̄ure. Que teni c̄in̄áj̄rav̄n̄ j̄ãc̄n̄urejaimada ina p̄ðevare, J̄menijic̄ure mearore j̄iv̄ure, Lida ãmicur̄ĩmarocav̄ure. <sup>33</sup> Nore c̄in̄ác̄n̄ ãm̄n̄ c̄urejaimada, ñi ãmiá Eneas. Nacajaiye majibec̄n̄ barejaimada ñ. Ocho paic̄j̄na joe nacajamenejaimada ñi parainore jocarĩ. <sup>34</sup> Aru Pedro ñi yebai n̄ri, arejaimada úre:

—M̄n̄, Eneas, caride Jesúvacari meadaibi m̄n̄re. Nacajajac̄n̄. Aru meadajac̄n̄ mi parainore, arejaimada Pedro Eneare.

Maumejiēna Eneas nacajarejaimada. <sup>35</sup> Que teni caivn̄ ina p̄ðeva Lida ãmicur̄ĩmarocav̄n̄ aru Sarón ãmicur̄idar̄õcav̄n̄

máre járejaimada Eneas meateyare. Que baru ju arejaimada Jesúre.

*Pedro ãi nacovaino Dorcas yayió bácore Jesú paruéque*

<sup>36</sup> Dinũmũ Jope ãmicũriĩmaroi cũináco nomió cũrejacoda, õi ãmiá Tabita. Ico Tabita Jesúre ju aipõeco barejácoda õ. Õi ãmiá griego ãmicũricamua yávaicamuaque Dorcas barejávũya, yo aiyũõ ñamaco. Cainũmũa mearo ðarĩ cõmajiyõ báco arevũre aru cadatedo báco cõmaje ãrojarivũre máre. <sup>37</sup> Dijãravũai ijeteni, yaidéjacoda õ, Tabita báco. Õi baju bácarõre joarĩburu yóboi, epedejaimada pũenocatucubũi. <sup>38</sup> Jope ãmicũriĩmaro aru Lida ãmicũriĩmaro joabeno marejávũya. Que baru ina Jesúre ju aipõeva Jope ãmicũriĩmarocavũ jápiaivũ Pedro cũcũre Lida ãmicũriĩmaroi, yo borore jarorejaimada úre pũcarã ãmũvaque:

—Maume dajacũ ñũje cũrõi, arĩ daicõjenejaimada úre.

<sup>39</sup> Ju arĩ, Pedro nũrejamedã náque. Ne eaiyede, nũvarejaimada úre yayió bácoi cũritucubũ pũenocatucubũi. Ditucubũi ecoyũ, caivũ ina nomiõpeva oivũ õ mácore chĩtoivũ úre, jádovavũ barejáimada doicajeare, Dorcas báco õi nareiyẽ báquede arũco cãreja. <sup>40</sup> Æbenita Pedro etaicõjenejamedã caivũ inare ditucubũre jocarĩ. Que teniburu yóboi, ñũatutarĩ jẽniarejamedã Jũmenijicũque. Æi jẽniariburu yóboi, copedini, õi baju bácarõre jári, arejamedã:

—Mũ, Tabita, nacajajaco, arejamedã.

Õi yacorũare voarĩ, Pedrorẽ jári, nacajari dobarejacoda õ, Tabita. <sup>41</sup> Õi pũgũre jẽni, Pedro nacovarejamedã õre. Dinũmũa õrejarejamedã ina Jesúre ju aipõevare aru ina nomiõpevare máre, ne járajiyere ayũ õre arũcore cojedeca. <sup>42</sup> Aru õi borore jápiarejaimada caivũ Jope ãmicũriĩmarocavũ. Que baru obedivũ põeva ju arejaimada Jesúre nore. <sup>43</sup> No yóboi, Pedro mautedejamedã diĩmaroi obedijãravũa. Cũrejamedã apescũ Simóque, ãimacajeare memeiõpõescũque, ãi cãrami.

## 10

*Pedro ãi coyũino Corneliore Jesús ãi yávaiye méne*  
(Hch 11.4-18)

<sup>1</sup> Cũinácũ ãmũ cũrejamedã Cesarea ãmicũriĩmaroi, ãi ãmiá Cornelio. Ñai Cornelio cien paivũ churaravai jabocũ barejámada ã. Roma ãmicũrõ jaboteino churaravai yajubo italiano ãmicũriyajibocacũ barejámada ã. <sup>2</sup> Jáve mearore jini Jũmenijicũre, ã jivũ máre mearore jivarejaimada úre. Cadatede cuyũ barejámada ina judiõvacavũ cõmaje ãrojarivũre. Aru jẽniavarejamedã Jũmenijicũque. <sup>3</sup> Cũinájãravũ tres baju nainú,



ñai Cornelio arусу jărejamedă cūinăсу Jūmenijicai daroimу, ángelede, decoboainope. Ñai ángele ecorĩ, Cornelio yebai nuri, arejamedă úre:

—Му, Cornelio, arejamedă.

<sup>4</sup> Cornelio, jidусу, ñai ángelede cocorĩ, jēniari jărejamedă úre:

—Му, ji jabocu, çyéde учурū му? arejamedă Cornelio.

Ñai ángele жу arĩ, arejamedă úre:

—Jūmenijicu jápiaibi mi jēniaiyede úre. Aru me jāimi mi cadateiyede cōmaje ārojarivure máre. Que baru Jūmenijicu ārami mure. <sup>5</sup> Caride jarojacу arevу āmυvare Jope āmicurĩmaroi, ne vorĩ earājiyepе ayу cūinăсу āmυre, ũi āmiá Simón Pedro. <sup>6</sup> Apесу Simón, āimacajeare memepōссу, ũi cūrami cuvabi jia urăđă ēcarui. Aru Simón Pedro сучube ũi cūrami. Úre ne eaiyede, davajarāri mi yebai, arejamedă ñai ángele Corneliore.

<sup>7</sup> Que arĩ, ñai ángele nărejamedă Corneliore jocarĩ. Dinуму Cornelio órejarejamedă рucară ũi yebacavure aru cūinăсу churaravacasure. Ñai máre mearore jíу barejamedă Jūmenijicure. Corneliои me dápiaimу marejamedă, úre ũi mearo cadateiye boje. <sup>8</sup> Ina yóbecură ne eaiyede ũi yebai, Cornelio соуреjamedă náre caiye iye ñai ángele ũi соуиye báquede. Aru nuicōjenejamedă náre Jope āmicurĩmaroi.

<sup>9</sup> Cōmiájāravу ne mái nuiyedeca, Jope āmicurĩmaro joabenoí, Pedro muri nărejamedă cūrami рuенora, jēniасуу Jūmenijicυque. Jāravу corica barejávūya. <sup>10</sup> Ūi jēniaiyedeca, āvúé ijidejavūya úre. Ūbenita āiyede jatυóbedejaimada cāreja. Ne jatυóiyedeca, Pedro arусу jărejamedă yópe decoboainope. <sup>11</sup> Jărejamedă no cavarō voainore aru apejē yópe uracaje cuitótecajepе jōđarejavūya cavarōre jocarĩ. Jōđarejavūya yópe pōeva ne buorĩ yóvaicυvaitōbua đarĩ ēmeóvaiyepе dicajede. Jōđarejavūya рυ cūrami рuenoita Pedro yebai. <sup>12</sup> Dicaje jívui carejaimada obedivу āimara yóvaicυvaiвυ cubobaque cuivу, aru obedivу āđavape papeivу, aru obedivу āimara vυivу máre. <sup>13</sup> Pedro jápiarejamedă apeno yávainore. Aru yópe arejamedă Jūmenijicu úre:

—Му, Pedro, nacajajасу. Воajăсу mi āquinova, arejamedă Jūmenijicυ.

<sup>14</sup> Ūbenita Pedro arejamedă:

—Му, ji jabocu, ¡que āmevу! Cainумуа āmevу уυ caiye iye Moisés bácuí āicōjemene ñujare, judíovare. Que baru āiyυbevу уυ diede, arejamedă Pedrocapūravу.

<sup>15</sup> Ūbenita Jūmenijicυcapūravу arĩ yávarejamedă Pedrore cojedeca.

—“Āiyuβevu yu”, abejasu mu iyede ji āicōjeiyede mure, arejameda Jāmenijicu.

16 Yóbecue vaidéjavūya Pedrore yópe paino. Aru no yóboi, dicaje uraca je mūri copainarejavūya pu cavarōita cojedeca.

17 Pedrocāpūravu pare arī dāriayū barejameda. “¿Yéde majicaiyuβaba Jāmenijicu yure yo ji jāino mácarōque?” arī dāriarejameda ũ. Que dāriayedeca, ina Cornelioi jaroimara mácavu Simói cūramine vorī, earī, núrejaimada jedevacobei.

18 Aru jēniari jārejaimada:

—¿Aru, Simón Pedro cūri yui? arejaimada.

19 Pedrocāpūravu coreónvabecu cāreja aipe aiyuō ũi jāino mácarōre dāriayū barīdurejameda. Que teiyedeca, űai Espiritu Santo arejameda Pedrore:

—Jāriajacu. Yóbecurā ũmūva vođama mure. <sup>20</sup> Que baru nacajajacu, jōđajacu, aru nūjacu náque. “űiyuβevu yu náque. Jívu āmeta na”, arī dāriabejacu mu. Yūrecabu daroyū náre yui, arejameda űai Espiritu Santo Pedrore.

21 Ju arī, nacajari, jōđari ne yebai, jacyuōrī náre, Pedro arejameda:

—Yūrecabu mūje voimū. ¿Yéde urivurū mūja yáque? arejameda.

22 Pedrore arejaimada na:

—űūje jabocu, ũi āmiá Cornelio, cien paivu churaravai jabocu, darobi űūjare mi yebai. Meacube ũ, aru mearore jiyube Jāmenijicure. Caivu judío va me jāđama ũre. Pueđadama ũre pare. Cūinācu Jāmenijicui daroimū mácu, ángele, yópe abiya ũre: “Cutujacu mu Pedrore mi cūrami, ũi couñquiyere ayū mure Jāmenijicui yávaiye méne”, abiya űai ángele űūje jabocure, arejaimada ina Pedrore vorādaivu bācavu.

23 Ne borore jāriayede, Pedro yópe arī, mauteicōjenezameda náre ũque:

—Ecojarā mūja. Cari űami cūjarā mūja yui, arejameda Pedro náre.

Cōmiájāravu Pedro ũi cūvede meadarī, nūrejameda náque. Aru arevu ũmūva, Jesúre ju airōeva, Jope āmicurīmarocavu yóvarejaimada ũre máre. <sup>24</sup> Earejaimada na Cesarea āmicurīmaroi. Noi Cornelio coredejameda Pedrore. Ŝque curivu ũi cūrami arevu ũ jivu aru ũi yóvaimara máre, ũi cutuimara mácavu barejaimada na. <sup>25</sup> Pedro ũi eaiyede Cornelioi cūrami, űai jabocu ũre jacyuōrī, pueđaiyuβu mori tūrejameda Pedrore ũi cūboba yebai. <sup>26</sup> Ŝbenita

Pedrocāpūravu nacajaicōjenezameda ũre.

—Nacajajacu m̄. Yóre ðabejacu m̄. Ȳn máre múre páyu p̄esc̄ebu ȳn, arejamed̄a Pedro Cornelio.

<sup>27</sup> Ne baju yávaiv̄n ecorejaimada Cornelioi c̄rami. Pedro j̄arejamed̄a caiv̄n ina obediv̄n p̄ðevare cójživ̄nre noi. <sup>28</sup> Aru arejamed̄a náre:

—Jave majiv̄n m̄ja, ñ̄ja judíōva cur̄ān̄mev̄nre m̄ja judíōva āmev̄nque aru ñ̄ja yónabev̄nre máre m̄jare, ñ̄jare Moisés bás̄ui ðaic̄õjeiye boje. Ēbenita J̄amenijic̄u vacari majicabi ȳnre iye ðaic̄õjeiye jaubev̄n ȳnre caride. Āmeina jáic̄õjememi ȳnre arev̄nre, judíōva āmev̄nre. <sup>29</sup> Que baru ȳnre mi órejaiye báquede járiar̄i, c̄uiná̄ j̄u ar̄i, dav̄n ȳn mi yebai. Que baru soȳjajacu ȳnre. ¿Aipe teni ðaic̄õjes̄ar̄ũ m̄ ȳnre? arejamed̄a Pedro.

<sup>30</sup> Aru Cornelio arejamed̄a áre:

—Yónaic̄u vaij̄arav̄n̄a jipocai yo óra baj̄i, tres baj̄i nainú, ȳn j̄ñiav̄n J̄amenijic̄uque yui ji c̄rami. Ji j̄ñiaiyedeca, maumena c̄uinác̄u ĩm̄n doicaje p̄õicajeque númi ji jipocai. <sup>31</sup> Aru ũ abi ȳnre: “M̄, Cornelio, J̄amenijic̄u járiaibi mi j̄ñiaiyede áre. Aru me jáimi mi cadateiyede c̄õmaje ārojariv̄nre máre. Que baru J̄amenijic̄u ā̄n̄mi m̄re. <sup>32</sup> Caride jarojac̄u arev̄nre Jope āmic̄ar̄īmaroi, ne vor̄i ear̄ãjiyere aȳn c̄uinác̄u ĩm̄nre, ũi āmiá Simón Pedro. Apesc̄u Simón, āmacajear̄e mem̄eip̄esc̄u, c̄uvabi ũi c̄rami jia ĩrada ēsar̄ui. Aru Simón Pedro c̄usc̄ube diñami”. Que abi ȳnre ñ̄ai ángele. <sup>33</sup> Que baru c̄uiná̄ jarov̄n ȳn inare, ne ðavar̄ãjiyere aȳn m̄re ji yebai. Aru me ðaiv̄n m̄ caride. Caiv̄n ñ̄ja cójživ̄n̄bu yui caride, J̄amenijic̄u j̄ainoi. Járiaȳn̄iv̄n̄bu ñ̄ja caiye iye mi soȳiyede yóre J̄amenijic̄u soȳcaic̄õjeiyede m̄re ñ̄jare, arejamed̄a Cornelio Pedore.

*Pedro ũi yávaiv̄no Cornelioi c̄rami*

<sup>34</sup> Pedro yávar̄i búȳn, yóre ar̄i, soȳnejamed̄a náre:

—Ȳn coreónaic̄u caride j̄ave J̄amenijic̄u j̄ãñ̄re caiv̄n p̄ðevare c̄uinát̄n̄. <sup>35</sup> J̄amenijic̄u sor̄n etaȳube caiv̄n ina pueðav̄nre áre, j̄u aiv̄nre áre, aru mearo ðaiv̄nre máre. Caiv̄n ina caiȳajuboacav̄n yóre ðaiv̄nre J̄amenijic̄u sor̄n etaȳube náre. <sup>36</sup> M̄javacari majiv̄n iye J̄amenijic̄u soȳiye báquede Israel bás̄ui p̄ramena mácav̄nre ũi daroquim̄ Cristor̄ã. J̄amenijic̄u recabe daroȳn bás̄u Jesucristore, caiv̄n p̄ðeva ne jaboc̄n̄va, ũi soȳquiye aȳn náre ũi yávaiye méne, c̄ãrijimene ðacac̄uȳnre náre J̄amenijic̄uque. <sup>37</sup> Aru m̄javacari majiv̄n no ĩrar̄õ teino mácar̄õre Juan Bautista bás̄u ũi soȳr̄i b̄ojar̄i j̄ãðovaiye báquede p̄ðevare J̄amenijic̄u. Jesucristo b̄ame ũi ðaiyede ĩrar̄õ p̄ðeva ne ðar̄i majibede Galilea āmic̄ar̄ijobor̄õi. Diede ðare cuȳn bateáme p̄n caino Judea āmic̄ar̄ijobor̄õi. <sup>38</sup> Aru m̄javacari majiv̄n ñ̄ai Jesús Nazarecac̄u borore. J̄amenijic̄u beorejaquemav̄n áre javede.

Que teni daroquemavñ úre ñi Espíritu Santore. Que baru Jñmenijicñi parñéde cavatequemavñ ñ, Jesús.

'Caino ñi cuino Jesús cadateame pñevare. Meadame caivñ ina pñevare abujvai jabocñi ñájine ñaimara mácavñre, ñi cavae boje Jñmenijicñi parñéde. <sup>39</sup> Ññjavacari jãcarã caiye iye ñi ñaiye báquede Jerusalén ñmicñrĩmaroi aru caino judíovai joborõi máre. Ëbenita úre pñevari jocsñjaravena, boarĩ jarñvaima ñi mauva. <sup>40</sup> Ëbenita yóbecñrijãravña ñi yainĩburu yóboi, Jñmenijicñi nacovaquemavñ úre yainore jarñvarĩ. Aru jãñovame úre ññjare. <sup>41</sup> Arevñ jãmetequemavñ úre. Quévñra ññjavacari, Jñmenijicñi beoimara mácavñ jipocama, jãcarã úre, arñcñre cojedeca. Ëi nacajariburu yóboi yainore jarñvarĩ, ññja úque ñcarã aru ñcucarã. <sup>42</sup> Ëque cñrivñ ññja, soyñcñjẽame ññjare ñi yávaiye méne arevñre. Aru yóre aicñjẽame ññjare máre: "Jãve ijãravñ cñiquíyede yávacari jarocñyñtu caivñre, arñrivñre aru yaivñ bácvñre máre, ne cñrãjinoi. Arevñre jarocñyñtu cavarõ mearo Jñmenijicñi cñrõi. Aru arevñre jarocñyñtu toabo cñiméboi. Javede Jñmenijicñi beorejaquemavñ yñre, yóre jarocñyñre caivñ pñevare". Que aicñjẽame ññjare Jesús. <sup>43</sup> Aru Jesúvacari ñai caivñ Jñmenijicñi yávaiyede soyñcaipñeva mácavñi soyñimñme ñ. Na mácavñ soyñrejaima ñi borore yóre: "Caivñ pñeva ne jñ aru Jñmenijicñi daroquimñre, Jñmenijicñi ññmetecñyñme ne ñmeina teiyede", arĩ soyñcarejaima ña mácavñ, arĩ soyñrejaima Pedro Corneliojãre.

### *Judíova ñmevñ ne copñ etaino Espíritu Santore*

<sup>44</sup> Pedro ñi soyñiyedeca, ñai Espíritu Santo náre earĩ ñaicñjẽnejaima caivñ ina jápiaivñre iye yávaiye méne. <sup>45</sup> Que baru ina judíova, Jesucristore jñ aivñ, Pedroi yóvaimara mácavñ, cñecumarejaima ñe jãiyede Jñmenijicñi daroyñre ñai Espíritu Santore ina judíova ñmevñre. <sup>46</sup> Ina judíova jápiaivñ ina judíova ñmevñre yávaivñre apecamua yávaicamua ne majibecamuaque, majidejaima ñai Espíritu Santore ñaicñjẽññre náre. Ina pñeva mamarñmñ jñ aivñ Jesúre dijãravñre mearore jidejaima Jñmenijicñre, ñi ñrarõ majié boje, ñi ñrarõ parñé boje máre. <sup>47</sup> Dinñmñ Pedro arejaima:

—Ina pñeva, ññjare paivñ, copñ etadama ñai Espíritu Santore. Que baru pñecñ cñbebi náre jãñovaicñjemecñ Jñmenijicñre ocoque, arejaima Pedro.

<sup>48</sup> Que arĩ, náre jãñovaicñjẽnejaima Jñmenijicñre ocoque, ne Jesucristore jñ aiye boje. Dinñmñ jñniarejaima Pedrorẽ, ñi mautequiyere aivñ náque arejãravña.

## 11

*Pedro ñi coyũino Jerusalēcavũ Jesúre jũ aipõevare  
(Hch 1.5; 10.1-48)*

1 Dinũmũ Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara aru Jesúre jũ aipõeva caino Judea ãmicũrijoborõcavũ máre jápiarejaimada ne borore, arevũ judíova ãmevũre jũ aivũre máre Jũmenijicũi yávaiye méne. <sup>2</sup> Que baru Pedro mũri nuñũ máscũ Jerusalén ãmicũriĩmaroi, arevũ judíovacavũ jararĩ yávarejaimada úre. Ina judíova dápiarejaimada caivũ ãmũvare Jesúre jũ aivũre ne cajede buraicõjeiye jaũrõre náre, yóre Jũmenijicũi ñaicõjeiyepe ñi coyũiye báquede Moisés básũre. Que baru ina judíova jaraivũ Pedrore, jẽniari járejaimada úre:

<sup>3</sup> —¿Aipe teni ecocũrũ mũ judíova ãmevũi cãrami? ¿Aipe teni náque dobarĩ ãcũrũ mũ? arejaimada na Pedrore.

<sup>4</sup> Ne que aiye boje, Pedro coyũrejamedã náre caiye iye vaiye báquede úre mamabũino mácarõre pũ dijãravũita. <sup>5</sup> Yóre arĩ, coyũrejamedã náre:

—Yávacarĩ jẽniañũ matecãcũ Jũmenijicũre Simói cãrami, Jope ãmicũriĩmaroi. Ji jẽniaiyedeca, yũ arũcũ jáscacũ yóre decoboainope arejĩene yóre uracaje cuitótecajere yóvaicũvaitõbũaque bũoinope jõdaicajede cavarõre jocarĩ. Êmeni darĩ pũ ji yebai mauteavũ dicaje. <sup>6</sup> Que teni me cocorĩ dicaje jívũi jáscacũ obedivũ ãimarare yóvaicũvaivũ cãbobaque cuivũre, arevũ oteiãimarare aru arevũ macarõcavũ jijecũrivũre máre; aru obedivũ papeivũre; aru obedivũ ãimara vũivũre máre. <sup>7</sup> Dinũmũ járiacacũ Jũmenijicũre yóre ayũre yũre: “Mũ, Pedro, nasajajacũ. Voajãcũ mi ãquinova”, áme yũre. <sup>8</sup> Æbenita acacũ yũ úre: “Mũ, ji jabocũ, ¡que ãmevũ! Cainũmũ ãmevũ yũ caiye iye Moisés básũi ñaicõjemene ñũjare, judíovare. Que baru ãiyũbevũ yũ diede”, acacũ yũ. <sup>9</sup> Æbenita Jũmenijicũcarũravũ, yóre arĩ, yávame yũre cojedeca cavarõ mearo ñi cũrõre jocarĩ: “ ‘Áiyũbevũ yũ’, abejacũ mũ, iyede ji ñaicõjeiyede mũre”, áme yũre Jũmenijicũ. <sup>10</sup> Aru yóbecũe vaiávũ yũre yóre paino. No yóboi, quénora mũri copainãvũ dicaje pũ cavarõi cojedeca.

<sup>11</sup> Dinũmũmareca yóbecũrã ãmũva edaima diñami ji cãriñami. Cũinãcũ Cesarea ãmicũriĩmarocacũ ñi daroimara mácavũ bateima na, yũre vorãeaiivũ. <sup>12</sup> Aru ñai Espĩritu Santo yóre áme yũre: “Jidũbejacũ. Náque nuñacũ mũ”, áme yũre. Aru ina seis paivũ ãmũva, Jesúre jũ aipõeva, yóvaima yũre. Cesarea ãmicũriĩmaroi nũri, yũre órejayũ básũi cãrami earĩ, noi ecocarã ñũja caivũ.

<sup>13</sup> ‘Que teni ñai cãrami uracũ, yóre arĩ, coyũáme ñũjare: “Cũinãcũ ángele cũetebi yũre. Jávũ yũ úre núcũre yui ji cãrami

jívui. Ɛ abi yare: ‘Jarojacu apevure Jope ãmicariĩmaroi, ne vorĩ earãjiyere ayu cūinácu ãmure, ãi ãmiá Simón Pedro. <sup>14</sup> Ɛ couyacuame mure yávaiye méne, mu aru caivn mi cãramicavn máre, mñje meatenajiyere ayu, Jūmenijicui ãrūmetequiyere ayu mñje ãmeina teiyede’. Que abi ñai ángele yare”, áme ñai cãrami upacu yure.

<sup>15</sup> Aru ji yávarĩ bñiyede, ñai Espíritu Santo edaibi náre máre nopedeca ãi edaiyede ññjare mamarūmure. <sup>16</sup> Dinūmure ãrūtecacu yu Jesús ãi couñiye báquede: “Juan Bautista bácu jádovame mñjare Jūmenijicure ocoque. Ɛbenita yu jádovacuyumu mñjare Jūmenijicure pñeno mearo bajo. Darocuyumu mñjare ñai Espíritu Santore”. Que áme ññjare Jesús. <sup>17</sup> Jãvemū. Ññja judíova ññje ju aiyede Jesúre, Jūmenijicu daroáme ññjare ñai Espíritu Santore. Nopedeca ñaiibi ina judíova ãmevñ ne ju aiyede Jesúre. Jūmenijicu daroibi ñai Espíritu Santore náre máre. Que baru, çaipe ñaiye jañri yare? Jūmenijicure ãi urõre ñaicõjemecu bñojabevñ yu, arejamedá Pedro ina judíovare.

<sup>18</sup> Aru ina judíova jápiaivñ bácvñ Pedro ãi couñiyede, ne jararĩ yávaiyede úre dajocarejaimada. Quénora mearore jídejaimada Jūmenijicure.

—Jūmenijicu meacu bajube ã. Ɛ ãbi judíova ãmevñ máre, ne ñaiyede oatvvarĩ ne ãmeina teiyede chñoiye boje, ãi ãrūmetequiyere ayu diede, aru ãi cñre ñaquiye ayu náre járavn cūiméjãravñ baquinóre, arejaimada na.

*Antioquiacavñ ne ju aino Jesúre  
(Hch 8.1-4; 21.10)*

<sup>19</sup> Esteban mácvre judíovai jabova ne boarĩ jarvvarĩburu yóboi, Jesúre ju aipõeva dupini ññrejaimada Jerusalén ãmicariĩmarore jocarĩ apejorõaita, judíovai jabova ne ññjine ñaiye boje náre. Apevñ dupini ññrejaimada joai, pu Fenicia ãmicarijorõita, aru Chipre ãmicarijiavñita, aru Antioquía ãmicariĩmaroita. Ne ññyedeca couñrejaimada Jesús ãi yávaiye méne apevñ judíovare. Ɛbenita couñbedejaimada cãreja diede judíova ãmevñre. <sup>20</sup> Ɛbenita apevñ ãmuvñ, Jesúre ju aipõeva, Chipre ãmicarijiavñcavñ aru Cirene ãmicariĩmarocavñ máre, ññrejaimada Antioquía ãmicariĩmaroi. Noi couñrejaimada judíova ãmevñre máre iye yávaiye méne. “Jesúrecabe caivñ põeva ne jabocu”, arĩ couñrejaimada na. <sup>21</sup> Jūmenijicu jídejamedá náre ãi parúede. Que teni cañatedejamedá náre, ne buenajiyere ayu me. Aru obedivñ põeva ju aivñ iye yávaiye méne, chñoiyvñ ne ãmeina teiyede, oatvwarejaimada ne ñaiyede, ju arãjivñ Jesúre.

22 Antioquía ãmicurĩĩmarocavũ ne borore jápiaivũ, ina Jerusalén ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ aipõeva jarorejaimada Bernabéde ne yebai. 23 Ɛi eaiyede Antioquía ãmicurĩĩmaroi, járejaimada Jũmenijicũi Ʃrarõ mearo ðaiyede ina Jesúre jũ aivũre. Que baru torojũrejaimada Ʃ, Bernabé. Parũõreca yõpe arĩ, coyũrejaimada náre:

—Jesúre jũ ajarã cainũmũa. Cũináũmeque ðajarã cainũmũa caiye iye Ʃi bueiye báquepe. Cainũmũa ãrumetebejarã diede, arejaimada náre.

24 Ñai Bernabé parũõreca jũ ayũ barejaimada Jesucristore. Aru ñai Espĩritu Santo ðaicõjenezaimada Ʃre. Que baru mearo ðayũ barejaimada Ʃ. Aru obedivũ nócovũ, Ʃi bueiyede jápiaivũ, jũ arejaimada Jesúre.

25 No yõboi, Bernabé nũrejaimada Tarso ãmicurĩĩmaroi, vocũñũ Saulore. 26 Ɛre vorĩ earĩ, nũvarejaimada Ʃre Antioquía ãmicurĩĩmaroi. Noi ina pũcarã cũrivũ cũinájũ baju. Cõjjivaivũ barejaimada ina Jesúre jũ aivũque. Obedivũ põeva Jesúre jũ aivũre buevaivũ barejaimada na, Bernabé aru Saulo máre. Noi Antioquía ãmicurĩĩmaroi mamarũmũ põeva ãmidorejaimada ina Jesúre jũ aipõevare cristianova.

27 Dijãravũai arevũ Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaipõeva ẽmenejaimada Jerusalén ãmicurĩĩmarore jocarĩ. Aru earejaimada Antioquía ãmicurĩĩmaroi. 28 Cũinácũ nácasũ, Ʃi ãmiá Agabo, yávacũnacajarejaimada Ʃ. Ñai Espĩritu Santo yávaicõjenezaimada Ʃre. Aru Jũmenijicũi yávaiyede coyũcarejaimada Ʃ, yõpe arĩ: “Caiũvũ Judea ãmicurijoborõcovũ ñájinajivũbu Ʃrarõ ãvũéna”, arejaimada Ʃ. Aru obebeũjũa yõboi, Claudio Ʃi jaboteinũmũre, põeva ñájinejaimada Ʃrarõ ãvũéna, nõpe Ʃi coyũcaiye báquepedeca.

29 Iye Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaiye jãpiaivũ bácovũ, ina Jesúre jũ aipõeva “Cadatenajare náre, Judeacavũ Jesúre jũ aivũre”, arejaimada ne baju. Que aivũ, na coapa davaivũ barejaimada tãutũrare ne oainope, ne jĩnajiye. 30 Ne tãutũrare cõjjivarĩburu yõboi, Bernabé Saulomaque nũvarejaimada diede, jĩnajivũ Judea ãmicurijoborõcovũ Jesúre jũ aivũre cor- eipõevare.

## 12

*Jabova ne boarĩ jarũvaino Santiagore aru ne bũoino Pedrore*

1 Dijãravũai ñai jabocũ Herodes ñájine ðarĩ búrejaimada arevũ Jesúre jũ aipõevare. 2 Boarĩ jarũvaicõjenezaimada Santiago, Jũai mamĩcũre, boaicaroveque. 3 Ɛi boarĩ jarũvaiye báque Santiago bácvũre coyũrejavũya ina judĩovai jabovare. Que baru bũoicõjenezaimada Pedrore. Dinũmũ pãure bũcvũre

đaiye cabe āiye torojave teinumu marejāvūya. <sup>4</sup> Pedrore ne jēniburu yóboi, nāvarejaimada úre āmeina teivure jēni jacoĩnami. Noi yóvaicvavaiyajuboa churarava jāri coreivn barejáimada úre. Yóvaicvavainv churarava barejáimada yajuboa coapa. Aru ina churarava jāri coredejaimada úre ne yajuboa coapa. Herodes davaicōjesvuv barejámeđa Pedrore pđeva ne jāinoi Pascua āmicvrijāravv yóboi, avuv úre “Yaicvuvu m”. <sup>5</sup> Que teni ina churarava me coreivn barejáimada Pedrore āmeina teivure jēni jacoĩnami jívvi. Ūbenita ina Jesúre ju aipđeva parvđoreca jēniaivn barejáimada Jūmenijicv que úre jāravure aru ñamine máre.

*Jūmenijicv ūi jaetovaino Pedrore āmeina teivure jēni jacoĩnamine jocarĩ*

<sup>6</sup> Cūináñami, Herodes davaicōjesvuv Pedrore cōmiáijāravv jipocasañamine, Pedro cañv marejámeđa āmeina teivure jēni jacoĩnami jívvi. Pvcarā churarava coricai cañv, pvcamea tāumeaque bvoimv mácv; cūinámeque bvoimv mácv cūinácv churarare ūi mearpūravvi aru apemeque bvoimv mácv apescv churarare ūi cācopūravvi. Aru apenv churarava máre coreivn barejáimada diñami jedevacobe yebai. <sup>7</sup> Maumejiena ñai Jūmenijicvi daroimv, cūinácv ángele, cātedejameđa noi Pedro yebai. Aru miadárejavūya diñami jívvi. Ñai ángele jēni jāñv marejámeđa úre cūinárpūravvi, úre coedavavuv, aru arejameđa úre:

—¡Maume coedajacv m! arejameđa Pedrore.

Aru cūiná dimeá tāumea voarĩ tvrejavūya Pedroi āmuveare jocarĩ. <sup>8</sup> Ñai ángele arejameđa úre:

—Bvojacv mi jārióicāvare. Dojacv mi cvraidore máre, arejameđa.

Ju arĩ, ūi đaicōjeiyepedeca đarejameđa Pedro. Aru ñai ángele arejameđa úre:

—Dojacv mi pvenocacajede. Aru dajacv yúque, arejameđa ũ.

<sup>9</sup> Pedro ūi yóboi nvri, etarejameđa diñami jacoĩnamine jocarĩ. Ūbenita Pedrocarpūravv coreóvabedejameđa ūi đaiye jāvene. “¿Decoboaino márica yo?” arĩ dápiarejameđa Pedro. <sup>10</sup> Nvre nvivv vaidéjaimada cūináyajubo churarava coreivure. Aru vaidéjaimada apeyajubore máre, churarava coreivure. Qué Nora earejaimada na vracobe jedevacobe parvricobe tāuque đaicobede, nvino ĩmaroi. Dicobe bajumareca vorejavūya, ne etarājiyepede diñami jacoĩnamine jocarĩ. Nvimai cuivn barejáimada na. Aru cūiná ñai ángele dajocarejameđa Pedrore cūinácvra. <sup>11</sup> Dinvmvia Pedro coreóvarejameđa iye úre vaiye jāvene. Yópe arĩ dápiarejameđa: “Caride majivv yv caiye iye



jãvene. Jãmenijicu darocube ãi ángelede, ãi jaetovaquiyere ayu yure Herodes ãi ðaicõjeiyede jaruvarĩ, ãi ðabequiyere ayu yure yõpe ina judíovai jabova ne urõpe”, arĩ dãpiarejameða Pedro ãi baju.

12 ¶ coreóvayn caiye iyede, nãrejameða Maríai cãrami. Ico Maríia Jũai paco barejãcoda. Aru ñai Jũavacari ãmicãrejameða Marcos máre. Obedivn põeva cójjivn diñami jẽniaivn barejãimada Jãmenijicunque, ãi meadaquiyere aivn Pedrore. 13 Ne jẽniaiyedeca, Pedro eayn diñami jedevacobei, órejarejameða. Aru cũináco ne yebacaco, õi ãmiá Rode, voaconuridurejacoda õ. 14 ¶benita Pedrore jápiarĩ, coreóvarĩ, pare torojurejacoda õ. Que baru cúyarĩ copainurejacoda põevai caritucubni cojedeca, jedevacobede voabecova cãreja. Ina jẽniaivnare torojuco arejacoda õ:

—Jedevacobei cãbi Pedro, arejacoda õ.

¶benita jn abevn õre, arejaimada na:

15 —Ãruncobu mn, arejaimada.

¶benita parurõreca:

—Jãvetamu. Jápiarã yure. Jedevacobei cãbi Pedro, arejacoda õcapũravn.

Ina cójjivn arejaimada õre:

—Ërecabe Pedro bácuí decocn, mi jápiaimn, arejaimada na.

16 Aru ne nópe yávaiyedeca, Pedrocapũravn dajocabecvna órejayn barejãmeða ã cãreja. Quénora apenvn nãcavn jedevacobede voaivn, Pedrore jáivn, cuecumarejaimada na.

17 Pedro cãrami ecorĩ, ãi purunque jáðovari, bi aicõjeni, coyurejameða náre caiye iye Jãmenijicui ðaiye báquede jaetovacuyũ úre ãmeina teivure jẽni jacoĩñamine jocarĩ.

—Iye ji coyuiyede Santiago, Jesúi yõcure, máre coyujarã mñja, aru caivn apenvn Jesúre jn aipõevare máre, arejameða náre Pedro.

Náre yávaĩ bñojarĩ, Pedro etarejameða diñamine jocarĩ, nucuyũ apenoita.

18 Cõmiáijãravn miadáe taiyede ina ãmeina teivure jẽni jacoĩñami churarava pare jidurivn cãrijinejaimada na. Jẽniari jáivn barejãimada ne bajumia:

—¿Ári cãri Pedro? ¿Aipe tedica ã? arejaimada.

19 Herodes churaravare voicõjenidurejameða Pedrore. ¶benita eabedejaimada úre. Que baru Herodes jẽniari járejameða ina churaravare ne majiéde Pedroi borore. Aru boarĩ jaruvaicõjenejameða náre, Pedro ãi dupini nãiye boje náre jocarĩ.

No yõboi, Herodes ãmenejameða Judea ãmicarõre jocarĩ, cãcuyũ Cesarea ãmicarĩmaroi.

### *Herodes ãi yaino*

<sup>20</sup> Ñi cñede noi, pare jararejameda ñai Herodes Tiro aru Sidón ãmicurĩĩmaroacavũre mãre. Que baru apevũ diĩmaroacavũ cõjijidejaimada, cãrijimene ðaiyũrãjivũ Herodede. Diĩmaroacavũ ñni bojedaivũ barejáimada ne ãrajiyede Herodei jaboteinoi. Que baru maucavaiyũbedejaimada áre. Mamarũmũre coyũrãnũrejaimada Blastore, jẽniarajivũ ãi cadatequinore nãre. Ñai Blasto Herodei cãramine coreipõescũ barejáimada. Ne coyũiyede járiayũ, ne jẽniaiyede jũ ayũ, cadateiyũrejaimada nãre. Ñi cadateiyeeque, cõjijini, nũrajivũ barejáimada Herodes yebai, jẽniarajivũ ãi cãrijimene ðaquiyepe aivũ nãre. <sup>21</sup> Que baru cũinãjãravũ, Herodes ãi beoijãravũ, ãi meacaje jabocũi doicajede dorĩburu yóboi, ne cõjijinoi nũri, jabocũi dobarõra dobarĩ, yãvarejameda nãre joe ñai Herodes. <sup>22</sup> Aru yãvarĩburu yóboi, caivũ ina cõjijivũ, yópe arĩ, codoboboivũ barejáimada:

—Jũmenijicũi yãvaiyepe yãvaibi ã! Yãvabebi ãmũpe. Jũmenijicũi yãvaiyepe yãvaibi ã! codoboborĩ arejaimada na.

<sup>23</sup> Maumejiena Jũmenijicũi daroimũ, cũinãcũ ángele, pare ijino jídejaimada Herodede, “Yũ mãre ãmũrecabu. Jũmenijicũ ãmevũ yũ” ãi arĩ coyũbe boje ina põevare. Que teni júva ne ãimũ yaidėjaimada ã, Herodes bácu.

<sup>24</sup> Ñbenita apevũ põeva obedivũ Jũmenijicũi yãvaiye méne coyũiyede járiarĩ, jũ arejaimada diede. Caijãravũna apevũ ne jũ aiyede pũeno baju obedivũ jũ aivũ nũrejaimada.

<sup>25</sup> Bernabé aru Saulo ne jĩniburu yóboi iye tãutũrare jũ aivũre coreipõevare, copainũrejaimada Jerusalén ãmicurĩĩmarore jocarĩ. Aru Juan Marcure nũvarejaimada náque Antioquía ãmicurĩĩmaroi.

## 13

### *Bernabé aru Saulo ne buenĩ buĩno Jũmenijicũi yãvaiyede*

<sup>1</sup> Antioquía ãmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ aivũ jẽneboi carejaimada apevũ Jũmenijicũi yãvaiyede coyũivũ aru põevare bueivũ mãre. Na marejáimada Bernabé; aru Simón, ãmidoimũ mácu ñemicũ; aru Lucio, Cirene ãmicurĩĩmarocacũ; aru Manaén, Herodei bucũõvaimũ mácu jũeðocũ cãreja; aru Saulo mãre. (Ñai Herodes Galileacavũ ne jabocũ barejaquémavũ.) <sup>2</sup> Cũinãjãravũ ina bueipõeva mearore jívũ barejáimada Jũmenijicũre. Aru ãmenejaimada ãiyede, ne me jẽniarajiyepẽ aivũ áre. Ne nópe ðaiyedeca, ñai Espĩritu Santo arejaimada nãre:

—Javede beocacũ yũ Bernabéde aru Saulore mãre, ne memecarãjiyepẽ ayũ yũre. Que baru caride jarojarã nãre yũre memecarãjivũre, arejaimada ñai Espĩritu Santo.

<sup>3</sup> Que teni cojedeca jēniarejaimada Jāmenijicure āmevva āiyede. Bernabéde aru Saulore máre ne jipoburā t̄orĩburu yóboi ne p̄ruáque, jádovarajiv̄a ne memeiño buiyede, jarorejaimada náre.

*Jesús ũi yávaiye méne beorĩ coyucōjeimara ne bueino Chiprecav̄re*

<sup>4</sup> Ñai Espiritu Santo nuicōjenezamed̄a ina p̄carāre Seleucia āmicurĩmaroi. Noi jiadocũ uracũi jaturĩ n̄arejaimada p̄ Chipre āmicurijiv̄ita. <sup>5</sup> Earejaimada Salamina āmicurĩmaroi. Judíovai cójijiñamiai n̄ari, ecorĩ coyurejaimada Jāmenijic̄i yávaiye méne. Aru Juan Marcos náre yóvaȳu barejámēda, cađatec̄uȳu náre. <sup>6</sup> Caino no jiv̄ure vainí, n̄ari earejaimada na Pafos āmicurĩmaroi. Noi cop̄arejaimada c̄uinác̄u judíore, ũi āmiá Barjesús.

Ñai Barjesús “Jāmenijic̄i yávaiyede coyucaip̄oc̄ebu ȳu”, are cuȳu barejámēda. Ūbenita boroc̄u barejámēda. Quénora yaviéde đaȳu barejámēda ũ. <sup>7</sup> Ūi yóvaim̄u marejámēda no jiv̄ucav̄i jaboc̄u, ũi āmiá Sergio Paulo. Ñai jaboc̄u me majic̄u barejámēda ũ. Jápaiyurejamed̄a Jāmenijic̄i yávaiye méne. Que baru cuturejamed̄a Bernabéde aru Saulore máre ũi yebai, ne coyur̄ajiyere aȳu diede úre. <sup>8</sup> Ūbenita ñai yavié đaip̄oc̄u, ũi āmiá griego āmicuric̄amua yávaic̄amuaque Elimas, mauc̄varejamed̄a náre. Ūbenidurejamed̄a ñai jaboc̄ure ũi j̄u aiyede Jāmenijic̄i yávaiye méne. <sup>9</sup> Din̄um̄re Saulo me járejamed̄a ñai yavié đaip̄oc̄ure. Saulovacari barejámēda Pablo ũi āmiá. Ñai Espiritu Santo đaicōjenezamed̄a Pabl̄ore. Que baru ñai yavié đaip̄oc̄ure me j̄ari arejamed̄a úre:

<sup>10</sup> —iM̄u, abujuvai jaboc̄ure đare cuiv̄u m̄u! Cain̄um̄a mauc̄vac̄utam̄u m̄u ina mearo đav̄ure. No mearore ūbev̄u m̄u. Cain̄um̄a ām̄ec̄ubu m̄u. Boroc̄uc̄utam̄u m̄u. J̄jovaīv̄u arev̄ure. Cain̄um̄a meuyarĩ áv̄av̄u m̄u, “Jāve āmev̄u Jāmenijic̄i yávaiye”. Yóre áv̄av̄u m̄u p̄ōvare, ne j̄u abenajiyere aȳu Jāmenijic̄i yávaiyede. <sup>11</sup> Jájac̄u. Caride Jāmenijic̄u ñajine đaquijibi m̄ure mi āmeina teiye boje. Jári eabequijiv̄u m̄u. Arej̄arav̄na aviá ũi miadáene jámequijiv̄u m̄u, arejamed̄a Pablo.

C̄uiná járe eabedejamed̄a Elimas. Que baru curĩdurĩ voȳu barejámēda arec̄ure, úre n̄vac̄uȳu ũi p̄ruáque. <sup>12</sup> Aru ñai jaboc̄u iyede jáñ̄u, j̄u arejamed̄a Jesús ũi yávaiye méne. Que baru pare c̄ucumarejamed̄a iye ne buiyede Jesúr̄a.

*Pablo aru Bernabé ne bueino Antioquía Pisidiacarōcav̄re*

(Mt 3.11, 17; 10.14; 17.15; 27.22-23, 57-61; Mr 1.4, 7; 6.11; 9.7; 15.13-14, 42-47; Lc 3.3, 16, 22; 9.5, 35; 10.11; 23.21-23, 50-56; Jn 1.20, 27; 19.15, 38-42; Hch 1.3; 2.27; He 1.5; 5.5)

13 No yóboi, Pablojã jiadocũ ɯracũi jaturĩ Pafos ãmicariĩmarore jocarĩ nũrejaimada Perge ãmicariĩmaroi jia ɯrada apedavei, Panfilia ãmicarijaborõĩ. Dinũmũ Juan Marcos dajocarejameda náre, copainũcũyũ Jerusalén ãmicariĩmaroi. 14 Ƴbenita Pablojã nũrejaimada Perge ãmicariĩmarore jocarĩ. Earejaimada Antioquia ãmicariĩmaroi, Pisidia ãmicarijaborõĩ. Noi judiõvai jabũõvaijãravũ sãbadoi, judiõvai cójjiĩnami nũri, ecorĩ, dobarejaimada na, Pablojã. 15 Apesũ jãri borotedejameda Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi coyũiyede báquede Moisés bácre aru cũinácũ Jũmenijicũi yãvaiyede coyũcaipõevacacũ bácu ãi toivaiyede báquede máre. Ƴĩ jãri boroteniburu yóboi, ina cójjiĩnamine coreipõeva darorejaimada apesũre Pablojã yebai, ãi jẽniari jãquiyepe aivũ náre:

—Mũja, jívn, çyãvaiyũrãrũ mũja ina põeva yore curivũre, cadatenajivũ náre? Yãvaiyũrivũ baru, coyũjarã caride, arejameda ne daroimũ mácu Pablojãre.

16 Que baru Pablo nacajari, ãi pũrũque jãðovari ne bi arãjiyepe ayũ, coyũrĩ búrejameda náre.

—Mũja, jívn, Israecavũ, aru judiõva ãmevn mearore jívn Jũmenijicũre máre, jápiajarã ji coyũiyede. 17 Ñai Jũmenijicũ, Israecavũ maje mearore jívn, beorejaquemavũ majeñecua mácavũre, judiõvare. Obedicũpuruvarejaquemavũ na mácavũre ne cũe báquede arevũre arejaborõĩ, Egipto ãmicarijaborõĩ. Ƴĩ ɯrarõ pagũéque nũvarejaquemavũ na mácavũre Egipto ãmicarijaborõre jocarĩ. 18 Napinejaquemavũ na mácavũre cuarenta paiũjũa baju ne cũede cãreja põescubenoĩ. 19 Bíjaroyn bácu siete paiyajuboare, Canaán ãmicarijaborõcavũre, jídejaquemavũ no jaborõre ãi põeva mácavũre. 20 Que teni Jũmenijicũ jabotede ðarejaquemavũ obedivũ jabova ãi põeva mácavũre cuatrocientos cincuenta paiũjũareca pũ ñai ãi yãvaiyede coyũcaipõescũ Samuel bácu ãi jaboteiyeta.

21 'Aru Israecavũ bácvũ ne jẽniayede Samuel bácre, “Erejacũ jabocũre ñũjare” ne aiyede, Jũmenijicũ jabotede ðarejaquemavũ Saúl bácre, Cis bácuĩ mácre, Benjamín mácuĩ yajubocacũre, ãi jabotequiyepe ayũ na mácavũre. Aru Saúl bácu jabotedejaquemavũ na mácavũre cuarenta paiũjũa baju. 22 Dinũmũmia Jũmenijicũ jaboteicõjemenejaquemavũ Saúl bácre. Quénora jabotede ðarejaquemavũ David bácre. Yóre arejaquemavũ Jũmenijicũ: “Davique, Isaí mácuque, torojũvn yũ. Ji ðaicõjeiyepedeca ðacũyũme ã”, arejaquemavũ Jũmenijicũ.

23 'Aru cũinácũ David bácuĩ pãramenacacũre, Jesúre, daroquemavũ Jũmenijicũ, ãi meadaquiyepe ayũ Israecavũre. Que teni Jũmenijicũ ðaquemavũ yóre ãi jírocamia aiye báquepedeca. 24 Ƴbenita Jesús ãi daquiye jírocãi, Juan

Bautista bácu соуámeda caivн Israecavнre. “Chĩori dápiajarã mњja mњje ámeina teiyede. Oatњvajarã mњje đaiyede, Jњmenijicu ñi áњmetequiyere aivн diede. Aru jđđovajara mњja Jњmenijicнre ocoque”, ámeda Juan Bautista bácu. <sup>25</sup> Ёi memeinore бњojare нњњн, Juan Bautista bácu ámeda pđevare: “Mњja dápiavнbu yнre mњje coreimњre, ъbenita yн ámevн ñai mњje coreimн. Дасњynte ji yóboi cњinácu, ji рњeno parњcu. Ёrecabe meacн baju caivн рњeno. Que baru ўre cadateni бњojabevн yн. Бњojabevн yн oarĩ nacachini duayн ñi cњraidoa бњoimeare”, ámeda Juan Bautista bácu.

<sup>26</sup> ‘Mњja, jívн, Abraham mácuí pāramena, aru judíova ámevн mearore jívн Jњmenijicнre máre, majareca Jњmenijicu đaroibi ñi yávaiye méne, maje meatenajiyere ayн. <sup>27</sup> Ёbenita ina Jerusalén ámicњriĩmarocavн aru ne jabova máre coreóvabetequemavн ñai Jesúre náre meadaipđecнre. Ne boaicđjeiyede ўre đaquemavн yóre ina Jњmenijicнi yávaiyede соyњcaipđeva mácavн ne toivaiye báquepe, diede jđri boroteivнvacari ne jabњóvaujđravнai sábadoa coapa. Ёbenita ne boarĩ jarњvaicđjeiyede Jesúre, vaiquémavн caiye yóre ina Jњmenijicнi yávaiyede соyњcaipđeva mácavн ne toivaiye báquepedeca. <sup>28</sup> Jesús ñi ámeina teiye cњbedeca, quénora Pilatore boarĩ jarњvaicđjeimada ўre. <sup>29</sup> Aru ўre đarĩburu yóboi yóre ina Jњmenijicнi yávaiyede соyњcaipđeva mácavн ne toivaiye báquepedeca ñi borore, arevн ъ mácнre jocњcњjaravede jđđavari, ĩni, cњracobei jarњvaimada na. <sup>30</sup> Ёbenita Jњmenijicн nacovaquemavн ўre yainore jarњvarĩ. <sup>31</sup> Obedijđravнare ina ñi yóvaimara mácavн jđimada ўre. Na mateima yóvavн bácvн ўre jipocamia ñi нњiyede Galilea ámicњrijoborđre jocarĩ рњ Jerusalén ámicњriĩmaroita. Aru caride ina jđivн bácvн соyњivнbu Israecavнre ne majiéde Jesúre.

<sup>32-33</sup> ‘Aru ñњjacarpњravн соyњđadavнbu mњjare iye Jњmenijicнi yávaiye méne. Jњmenijicн “Mearo đacacњyntu yн mњjerāramena márajivнre”, arejaquemavн judíovai ñecuva mácavнre. Aru Jњmenijicн nacovaњн mácu Jesúre yainore jarњvarĩ, đacaquemavн majare, judíova bácvнi pāramenare aru judíova ámevнre máre, yóre ñi aiye báquepedeca. Yóre toivarejaquemavн areno toivaino mácarđ Salmo ámicњrđi Jњmenijicнi соyњiye báquede Jesúra: “Jĩmacњrecabu mн. Caride caivн ne jápiayede yávacari jaboteicđjeivн mњre”, arejaquemavн Jњmenijicн Jesúre. <sup>34</sup> Areno toivaino mácarđi Jњmenijicн arĩ соyњrejaquemavн ñi nacovaquiyede Jesúre yainore jarњvarĩ, ñi bajure pojebequiyere ayн. “Jāve mearo đacacњyntu yн mњjareca yóre ji aiye báquepedeca

David báscure”, arejaquemavъ Jāmenijicъ. <sup>35</sup> Aru apeno toivaino mácarō máre, Salmo āmicarōi, āñъ toivaipōescъ báscъ arejaquemavъ Jāmenijicъre: “Pojeicōjemescъbu mъ ji bajure, ji meascъ baju boje, aru ji memecaiye boje mъre”, arejaquemavъ. <sup>36</sup> David báscъcapūravъ đarejaquemavъ Jāmenijicъi ыгōpe āi cъe báquede ijāravъi. Que đarī bъojarī, yaidéjaquemavъ. Aru jarъvarejaquemavъ āi baju bácarōre āi ñescuva máscavъ yebai cъracobei, aru āi baju bácarō pojedejaquemavъ. <sup>37</sup> Ūbenita Jesúvacari, Jāmenijicъi nacovaimъ máscъ yainore jarъvarī, pojebetequemavъ āi.

<sup>38-39</sup> Mъja, jívъ, jáve majjarā mъja ñъje соуиyeде mъjare Jāmenijicъi yávaiye méne, āi ārъmetequiyere aivъ āmeina teiyede, Jesús āi yaiye báque boje majjare boje. Majjarā. “Mi āmeina teiye cъbevъ”, ascъyme Jāmenijicъ caivъ ina jъ aivъre Jesúre. Ūbenita pōeva ne đaiyъru Jāmenijicъi đaicōjeiyede āi соуиye báquede Moisés báscure, “Mi āmeina teiye cъbevъ”, abescъyme náre. <sup>40</sup> Que baru me đajarā mъja, vaibéquiyepe aivъ mъjare yōpe Jāmenijicъi toivaicōjeiye báquepe āi yávaiyede соусаipōeva máscavъre:

<sup>41</sup> Jājara mъja, jъ abeni yъrivъ ji yávaiyede. Yъre jāri cōenínajaramu mъja. Ji đaquiyede jidъjarā mъja. Yainí bjarājaramu mъja. Mъje cъrijāravъare pōeva ne đarī majibede đascъyъmu yъ. Ūbenita jъ abejebu mъja, apescъ āi соуъru mъjare ji đaiyede. Apescъ āi соуиyedeca aipe aiyъgōre ji đaiyede, jъ abejebu mъja cāreja, arejaquemavъ Jāmenijicъ mъjare, arejameda Pablo náre.

<sup>42</sup> Arī bъojarī, Pablojā ne etaiyede judíovai cójjiñamine jocarī, judíova āmevъscavъ jēniarejaimada náre ne copaidarājiyede apesumana judíovai jabъóvaijāravъi, ne соуыgājiyere aivъ pъeno baju iye yávaiye méne. <sup>43</sup> Obedivъ pōeva, judíova aru judíova āmevъ mearore jívъ Jāmenijicъre, ne etaiyede cójjiñamine jocarī cujurejaimada Pablōre aru Bernabéde máre ne ñuiyede. Que teni ina Jesús āi yávaiye méne beorī соуиicōjeimara соуиivъ barejáimada ina pōevare parъgōreca, ne đajocabenajiyepe aivъ ne coreinore Jāmenijicъi mearo bojescъbeno āi đacaquiyede náre.

<sup>44</sup> Aru apesumana judíovai jabъóvaijāravъ sábadoi, obedivъ pōeva dīmarocavъ cójjiidejaimada, járiarājivъ Jāmenijicъi yávaiye méne. <sup>45</sup> Ūbenita apescъ judíovacapūravъ, ne jāiyede caivъ ina obedivъ pōevare cójjiivъre, pare jorojīnejaimada na. Que baru copъ arejaimada Pablo āi соуиyede. Aru āmecororejaimada ūre. <sup>46</sup> Ūbenita Pablo aru Bernabécapūravъ jidъbevъva pъeno baju parъgōque arejaimada:

—Mamaгъmъre jaъvъ ñъjare ñъje соуиye Jāmenijicъi yávaiye méne mъja, judíovare. Ūbenita mъja járiaiyъbevъ

diede. Que baru m̄aje savaiyabe boje j̄arav̄a c̄iméj̄arav̄a baquinóre dajocaiṽbu m̄ajare. Caride soȳr̄āñiv̄ibu iye yávaiye méne ina judíova āmeṽre. <sup>47</sup> Que teni đar̄ājiv̄ibu ñ̄ja yópe J̄āmenijic̄ai soȳiye báquepe, arejaimada.

Ȳu jaroiv̄u m̄are yópe p̄ēoinope caiv̄u ina p̄ēva judíova āmeṽre, ne j̄u ar̄ājipe aȳu j̄i yávaiye méne, meadac̄uȳu náre, arejaquemav̄u J̄āmenijic̄u.

<sup>48</sup> Ina judíova āmeṽ j̄ápiav̄u iyede, toroj̄riv̄u “J̄āmenijic̄ai yávaiye me bajutamu”, arejaimada. Nácav̄u, J̄āmenijic̄ai beoimara mácav̄u savar̄ājiv̄u j̄arav̄u c̄iméj̄arav̄u baquinóre, j̄u arejaimada na Jesúre. <sup>49</sup> Aru caino dijobor̄ore apeṽu p̄ēva obediv̄u J̄āmenijic̄ai yávaiye méne j̄ápiar̄i, j̄u arejaimada diede. Que teni p̄eno baju obediv̄u j̄u aiv̄u ñ̄rejaimada. <sup>50</sup> Ūbenita nócav̄u judíova mauc̄vare đarejaimada diīmarocav̄u, ūm̄va par̄r̄iv̄ure aru nomiva judíova āmeṽ p̄ēva ne pueđainomivare m̄are, ne ñ̄ájine đar̄ājipe aiv̄u Pabl̄ore aru Bernabéde m̄are. Que baru jaetovarejaimada náre dijobor̄ore jocar̄i. <sup>51</sup> Din̄m̄re Pablj̄ā p̄pedejaimada jobore náre j̄ēiyede ne sav̄oba c̄āchinoi ne j̄āiyede, ina p̄ēva ne j̄ápiaȳabe boje J̄āmenijic̄ai yávaiye méne. Que teni náre dajocar̄i ñ̄rejaimada na Iconio āmic̄r̄iīmaroi. <sup>52</sup> Ina Antioquía āmic̄r̄iīmarocav̄u Jesúre j̄u aip̄ēva toroj̄rejaimada. Aru ñ̄ai Esp̄iritu Santo đaic̄ōj̄ejamed̄a náre coapa.

## 14

### *Pablo aru Bernabé ne bueino Iconiocav̄ure*

<sup>1</sup> Iconio āmic̄r̄iīmaroi Pablo Bernabémaque ecorejaimada judíovai cójijiñ̄ami, buenajiv̄u nócav̄ure. Aru buedejaimada majiéque. Que baru obediv̄u p̄ēva j̄u arejaimada Jesúre, apeṽu judíova aru apeṽu judíova āmeṽ m̄are. <sup>2</sup> Ūbenita nócav̄u judíova Jesúre j̄u abev̄u mauc̄vare đarejaimada nócav̄u judíova āmeṽre, ne āmeina dápiar̄ājipe aiv̄u Pablj̄āre. <sup>3</sup> Que baru Pablj̄ā mautedejaimada noi obedij̄arav̄ua. Náre Jesús ũi cadateiye boje, jid̄beṽva soȳiv̄u barej̄aimada par̄éque. Aru J̄āmenijic̄u par̄are đarejaquemav̄u náre, ne đar̄ājipe aȳu p̄ēva ne j̄āmene aru ne đar̄i majibede m̄are. Que baru J̄āmenijic̄u j̄āđovarejaquemav̄u j̄āve ne soȳiyede j̄iyede mearo bojec̄ubenore Jesúre j̄u aip̄ēvare. <sup>4</sup> Ūbenita c̄ináturu ne ūme dápiabedejaimada na, diīmarocav̄u. Apeṽu j̄u arejaimada ina judíova ne soȳiyede aru apeṽu j̄u arejaimada Jesús ũi yávaiye méne beor̄i soȳic̄ōjeimara ne soȳiyede. <sup>5</sup> Din̄m̄re ina judíova aru apeṽu judíova āmeṽ m̄are soȳrejaimada jabo-vaque, yópe ar̄i: “Ñ̄ájine đar̄ājareṽ Pablj̄āre”, arejaimada ne bajumia. Que ar̄i, c̄uraboaque đ̄var̄i boaiȳr̄id̄urejaimada náre. <sup>6</sup> Pablj̄ā coreóvav̄u ne mauc̄var̄i dápiaȳede náre,

dupini n̄rejaimada apejaborōi. Carejaimada Licaonia āmicarijborōcaīmaroai, Lистра aru Derbe āmicariīmaroai, aru no joabenoquei máre. <sup>7</sup> Соуӣv̄n̄ barejáimada Jesús ūi yávaiye méne nócav̄re.

*Listracav̄n̄ ne boaino Pablore c̄araboaque*  
(Hch 4.24)

<sup>8</sup> Lистра āmicariīmaroai dobarejameđa cūinác̄n̄ ūm̄n̄ cuiye majibec̄n̄. Ɔi cuboba jiac̄ubedejav̄ŷya. Pōetedejameđa űai ūm̄n̄ cuiye majibec̄n̄. Aru cain̄m̄n̄a cubedejameđa ū. <sup>9</sup> Ɔ járiaȳn̄ barejámeđa Pabloi соӯīyede. Pablo me cocoȳ ūre, coreóvarejameđa űai ūm̄n̄ j̄n̄ aȳre Jesús par̄ŷre, ūre meadac̄uȳre. <sup>10</sup> Que baru Pablo me jáñ̄ ūre, arejameđa par̄ŷrōreca:

—Nacajajac̄n̄ mi cubobaque nurié, arejameđa Pablo.

Maumejena biarár̄i, núri, vaivár̄i bárejameđa ū, cuiye majibec̄n̄ bás̄n̄. <sup>11</sup> Ina obediv̄n̄ p̄eva jáiv̄n̄ Pabloi đaiye báquede, codobobor̄i bárejaimada ne yávaicamuaque, Licaonia āmicarijborōcav̄n̄ ne yávaicamuaque. Yópe ar̄i, codoboboiv̄n̄ barejáimada na:

—j̄menijina ūm̄vape ārojariv̄n̄ teni ēmeni dar̄i edadama maje yebai! arejaimada na.

<sup>12</sup> Que baru arejaimada Bernabéde, “Ɔrecabe űai j̄menijic̄n̄ ūi āmiá Zeus”. Aru arejaimada Pablore, “Ɔrecabe űai j̄menijic̄n̄ ūi āmiá Hermes”. Que arejaimada na Pablo ūi yávaiye boje Bernabé p̄eno. <sup>13</sup> Cūinádami c̄arami p̄eva ne toroj̄mede jíñ̄ami űai Zeure c̄rejav̄ŷya diīmaro t̄ŷv̄vai. Aru Zeui sacerdote davarejameđa oteivec̄vare aru cóv̄n̄are máre diñ̄ami jedevacobe yebai. Ɔ diīmarocav̄n̄que ina oteivec̄vare boar̄i juaiȳr̄idurejaimada na, mearore j̄najiv̄n̄ Bernabéde aru Pablore máre. <sup>14</sup> Ɔbenita Bernabé aru Pablocap̄ŷrav̄n̄ járiav̄n̄ p̄eva ne đaiȳmede, ne baju doicajeare tator̄i jad̄evarejaimada, p̄eva ne majinajiyere aiv̄n̄ diede ūbev̄re. Aru p̄eva j̄neboi cúyar̄i n̄ri, codoboborejaimada na:

<sup>15</sup> —j̄yópe đabejar̄a m̄ŷja! j̄menijina āmev̄n̄ űŷja! űŷja máre m̄ŷjape paiv̄n̄ p̄evatamu. Соӯr̄adaiv̄n̄bu j̄menijic̄n̄i yávaiye méne m̄ŷjare, m̄ŷje đajocar̄ajiyere aiv̄n̄ m̄ŷje mearore jíyede j̄menijina āmev̄re aru m̄ŷje majinajiyere aiv̄n̄ űai j̄menijic̄n̄ ар̄ŷc̄n̄ cūinác̄v̄n̄a. űai j̄menijic̄n̄ c̄ed̄arejaquemav̄n̄ cavarōre, joborōre, jia ŷrad̄are máre, aru caiv̄n̄ nócav̄re, noi c̄ede máre. <sup>16</sup> Jipocai judíova āmev̄n̄ đav̄n̄ básav̄reca ne baju ŷr̄ō coapa, j̄menijic̄n̄ đaicōjeñ̄ ūm̄enejaquemav̄n̄ náre. <sup>17</sup> Ɔbenita cain̄m̄n̄a j̄menijic̄n̄ j̄đovaimi m̄ŷjare aipe ārojac̄n̄ ūi baju ūi đacaiyede mearore m̄ŷjare. Que teni j̄menijic̄n̄ ocare đacaibi cavarōre jocar̄i



mujare. Aru bucure đacaibi mąje oteiyede, mąje cavarąjiyepere ayu ąiyede. Yapide đacaibi mujare ąiyequ. Aru torojure đacaibi mąje ũmene, Pablo Bernabemaque arejaimada.

<sup>18</sup> Yope arejaimada, nare ne torojuede oteivecavare juarį jiyue boje. Ũbenita maiyorejarejavuya nare ne dajocaiyede.

<sup>19</sup> Dinumure apevu judiova, Pisidia amicurijoborđcaımaroa Antioquia aru Iconio amicuriımaroacavu earejaimada diımaroi. Obedivu diımarocavure maucavare đarejaimada na Pabljare. Que teni Pablore ını, cıraboaque đavarı urre, “ıYaiyú barıca?” arı jabuborı jarıvarejaimada ũi baju bacarđre diımarore jocarı. <sup>20</sup> Ũbenita no yóboi Jesure ju aipđeva cójijini nuıvu ũi yebai, Pablo nacajari, copainurejaimada diımaroi. Cđmiáıjıravure Bernabemaque nurejaimada Derbe amicuriımaroi.

<sup>21</sup> Pabljá coyrejaimada Jesús ũi yavaiye méne diımaroi. Aru obedivu pđeva ju arejaimada diede. No yóboi, copainurejaimada Listra, Iconio, aru Antioquia amicuriımaroi, Pisidia amicurijoborđcarđai. <sup>22</sup> Diımaroa coapa cadatedejaimada Jesure ju aipđevare, ne ju arąjiyepere aıvu pıeno baju parıđ aru ne dajocabenajiyepere aıvu ne Jesure ju aiyede máre. Arejaimada diımaroacavure:

—Caıvu maja ju aıvu Jesure ńájinajıvıbu pare ijıravıı, maje ecorąjiye jıpcai Jımenijıcuı jaboteınore, arı buedejaimada na.

<sup>23</sup> Diımaroa coapa apevu ũmıva Jesure ju aıvacavure beorejaimada Pablo aru Bernabé máre, ne corenajiyepere aıvu apevu Jesure ju aipđevare, náque cójıjıvaıvare. Que teni jėniarejaimada Jımenijıcure amevıva ąiyede, ũi corequiyepere aıvu ina urre ju aipđevare, aru ũi cadatequiyepere aıvu nare. Que đarejaimada Pabljá diımaroa coapa.

### *Pablo aru Bernabé ne copaino Antioquia Sıriacarđi*

<sup>24</sup> Dinumı Pisidia amicurijoborđre vainı, earejaimada Pabljá Panfilia amicurijoborđi. <sup>25</sup> Noi Perge amicuriımaroi coyrejaimada Jesús ũi yavaiye méne. Coıvrı buojarı, emenejaimada Atalia amicuriımaroi. <sup>26</sup> Noi jıadocı ıracıı jaturı, earınurejaimada Antioquia amicuriımaroi cojedeca, mamarımu ne etaino macarđi. Ne etarąjıjıravı jıpcamia, Jesure ju aipđeva diımarocavu jėniarejaimada Jımenijıcure, ũi corequiyepere aıvu ina urre memecaıvare aru ũi cadatequiyepere aıvu nare.

Que arejaimada, jėniaıva Jımenijıcure ũi đacaquiyepere aıvu mearore Pabljare. Aru ne copaiyede noi cojedeca jave buojarejaimada ne memeinore, Jımenijıcuı coreni cadateiye báque boje nare. <sup>27</sup> Que baru Pabljá eıvu Antioquia amicuriımaroi, cójıjide đarejaimada caıvu Jesure ju aipđevare, coıvrąjıvu nare caiye iye Jımenijıcuı cadateiye báquede nare

aru ñi meadaicõjeiye báquede ina judíova ãmevure, jũ arãjivure Jesúre. <sup>28</sup> Aru Pablojã mautedejaimada Jesúre jũ aipõevaque noi obedijãrvava.

## 15

*Jesúre jũ aipõeva jabova Jerusalëi ne cójjino  
(Hch 2.4; 10.1-44)*

<sup>1</sup> Dinũmũre arevũ ãmũva ãmenejaimada Judea ãmicurijoborõre jocarĩ Antioquía ãmicurĩĩmaroi. Yõpe arĩ, bueni bárejaimada ina Jesúre jũ aipõevare:

—Mũja urĩvũ baru Jũmenijicũ meadaquiyepe aivũ mũjare, buraicõjeiye jaũvũ mũje cajede yõpe Jũmenijicũ ðaicõjeiyepe ñi coyũiye báquede Moisés bácũre, arĩ buedejaimada.

<sup>2</sup> Pablo aru Bernabé máre jũ abedejaimada iye ne bueiye. Que baru coyũĩdurejaimada náre jãve ãmene. Ubenita ina Judeacavũ jaraivũ járiaiyũbedejaimada Pablojãre. Que baru Jesúre jũ aipõeva beorejaimada Pablõre aru Bernabéde, aru arevũ Jesúre jũ aivũre máre, ne mũri narajiyere aivũ Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, jẽniari járajivũ diede Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarare aru jũ aivũre coreipõevare máre. <sup>3</sup> Que baru ina Jesúre jũ aivũ jarorejaimada náre. Vainí mũri Fenicia aru Samaria ãmicurijoborõare, coyũre cuivũ barejáimada nósavũre ĩmaroa coapa arevũ judíova ãmevũ ne jũ aiyede Jesúre. Iye borore járiaiivũ bácavũ nósavũ Jesúre jũ aipõeva urarõ torojurejaimada na.

<sup>4</sup> Pablojã ne eaiyede Jerusalén ãmicurĩĩmaroi, ina Jesúre jũ aipõeva aru náre coreipõeva, aru Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara máre jacyũrejaimada náre. Dinũmũ Pablojã coyũrejaimada náre caiye Jũmenijicũ ðaiye báquede ne bueiye báquede ñi yávaiye méne. <sup>5</sup> Dinũmũre arevũ Jesúre jũ aivũ, fariseo ãmicuriyajubocavũ, nacajari arejaimada Pablojãre:

—Ina judíova ãmevũ ãmũvare ne cajeáre buraicõjeiye jaũvũ aru ðaiye jaũvũ náre caiye yõpe Jũmenijicũ ðaicõjeiyepe ñi coyũiye báquede Moisés bácũre, arejaimada ina fariseova.

<sup>6</sup> Ne que arĩburu yõboi, ina Jesús ñi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara aru ina Jesúre jũ aivũre coreipõeva máre cójjidejaimada, majinajivũ diede. <sup>7</sup> Ne urarõ coyũĩburu yõboi, Pedro nacajari arejamedã náre:

—Mũja, jivũ, majivũ mũja javede Jũmenijicũ beoyũ bácũre yũre mũje jẽneboi, ji coyũquiyepe ayũ ñi yávaiye méne, judíova ãmevũre, ne járiarĩ jũ arãjiyepe ayũ. <sup>8</sup> Aru Jũmenijicũ, ñai majicũ caivũ ne dáriaiyede, jáðovaquemavũ náre ñi copũ etaimara másavũre ñi daroiyede náre ñai Espíritu Santore nopedeca majare ñi daroiye báquepe áre. <sup>9</sup> Que baru

Jūmenijicū copū etaibi caivure cūináturu. Jáimi náre, judíova āmevure, nóre ũi jáiyepedeca majare, judíovare. Que baru Jūmenijicū ārameteibi ne āmeina teiyede ne jū aiye de Jesúre.  
<sup>10</sup> ¿Aipe teni ũbevnġ mġja Jūmenijicūi đaiye báquede? Mġja đaicōjeiyġrġvġbu Jūmenijicūi jave đaicōjeme máquede. Mġja đaicōjeiyġrġvġbu Jesúre jū aipōeva judíova āmevure pġeno baju. Majeñecuva mácvġ nóre đarġ ħġojabedejaquemavġ caiye iyede. Aru maja máre đarġ ħġojabevġ maja caiye iyede.  
<sup>11</sup> Nóre đabejarā. Maja coreóvaivġ Jūmenijicū meadayġre majare, Jesús ũi mearo đacaiye báque boje majare. Aru cūináturu Jūmenijicū meadayġbe judíova āmevure máre, arejamedā Pedro.

<sup>12</sup> Caivġ ina cójijivġ bi arejaimada na. Dinġmġ Bernabé aru Pablo máre soyġrejaimada aipe pōeva ne jámene aru ne đarġ majibede máre Jūmenijicūi đare đaiye báquede náre judíova āmevġ jēneboi. Aru caivġ ina cójijivġ me jápiarejaimada ne soyġiyede. <sup>13</sup> Soyġġburu yóboi, Santiago, Jesúi yócvġ, yópe arġ, yávarejamedā:

—Mġja, jívnġ, járiajarā ji soyġquiyede. <sup>14</sup> Simón Pedro soyġibi mġjare aipe đarġ Jūmenijicū mearo đacarġ ħġino mácarōre judíova āmevure, aru aipe đarġ beoino mácarōre arevnġ nácvure ũ jġna márājivure. <sup>15</sup> Aru cūináturu iye Pedro ũi soyġiyere toivarejaquemavġ ina Jūmenijicūi yávaiyede soyġaipōeva mácvġ. Yópe Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavġ cūinácū ũi yávaiyede soyġaipōevġ bácvure ũi yávaiyede:

<sup>16</sup> Yġ Jūmenijicūtamu. No yóboi, copaidacġyġmġ yġ. Pōevare yġre mearore jíde đacġyġmġ yġ, yópe ne mearore jíye báquere yġre David básūi jaboteinġmġ mácarōre. David básūi pāramena mácvġ ne jaboteino cūinotamu, popedeca cūinádami cġrami tuiñamipe. Ũbenita parġre đacġyġmġ yġ cojedeca cūinácure népāramenacacū bacġyáre, ũi jabotequiyere ayġ bedióva yópe pōeva mamađami cġramine ne đaiyere tuiñami mácarōquede.  
<sup>17</sup> Yópe đacġyġmġ yġ judíova āmevure, ne vorājiyere ayġ yġre, ne jabocure. <sup>18</sup> Que teni caivġ ji beoimara mácvġ jína márājivġtamu, arejaquemavġ Jūmenijicū.

<sup>19</sup> Que baru yġ dāriaivġ yópe. Cārijovalamenajarevnġ maja ina judíova āmevġ jū aivure Jūmenijicure. <sup>20</sup> Quéhora toivarājarevnġ paperaýocare, đaicōjenajivġ náre ne āmenajiyere aivġ caiye āiyede pġreimarare jíye báquede, ne đabenajiyere aivġ āmeina đaiyede némarebġcvġva āmevġque, ne āmenajiyere aivġ āimajiarġna jive cġede, aru ne āmenajiyere aivġ jivede máre. <sup>21</sup> Yópe đaiye jaġvnġ majare. Joe baju cainoa ġmaroai caisumana copra jabġóvaġjārvġnai, judíovai cójijġñamia nġri, pōeva jári borotedāma Jūmenijicūi đaicōjeiyede ũi soyġiyere

báquede Moisés bácare aru buedama diede. Que baru ina jápiaivn bácvn jave majima na diede, arejamedá Santiago.

*Paperayocare ne toivaino judíova ãmevure*

<sup>22</sup> Caivn ina Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara, ina Jesúre jũ aivure coreipõeva, aru caivn ina Jesúre jũ aipõeva máre jũ arejaimada Santiago ãi coyũiyede. Que baru beorejaimada ne jẽneboi arevn ãmãvare, jarorãjivn náre Pablo aru Bernabéque Antioquía ãmicurĩmaroi, ne nãvarajiyere aivn diyoca paperayocare. Que baru beorejaimada pũcarã nácvn jabovare. Cũinácũ ãi ãmiá Judas, évacari Barsabás ãmicurejamedá. Aru apecũ Silas ãmicurejamedá. <sup>23</sup> Ne jaroivy-oaque yópe arejaimada:

“Ñhja, Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimara aru Jesúre jũ aivure coreipõeva máre meaicõjevũbu mũjare, ñhjevure, judíova ãmevn Jesúre jũ aipõeva Antioquíacavure, Sirciacavure, aru Ciliciacavure. <sup>24</sup> Jápiaivnbu ñhja arevn ñhje cójijinovavure nuivure mũje yebai, ne buenajiyere aivn mũjare mũje cajeáre buraicõjeiye jaũrõre yópe Jũmenijicũi ðaicõjeiyepe ãi coyũiye báquede Moisés bácare. Ebnita ñhja jarobetecarã náre. Que baru chĩovnbu ñhja ne cãrijovayede mũjare ne bueiyeque. <sup>25</sup> Que baru cójijivnbu ñhja cũinátũrũ ñhje ãme, beorãjivn arevn ñhjacavure, ne jãranãrajiyere aivn mũjare. Dadama ina ñhje jaroimara Bernabé aru Pabloque máre, maje ãmaraque. <sup>26-27</sup> Põeva ne boaiyũrĩduimara ne Jesúre memecaiye boje, aru ñhje jaroimara, ne ãmiá Judas aru Silas máre, coyũãjarama mũjare nópe ñhje toivaiyepedeca diyocare. <sup>28</sup> Jũmenijicũi Espĩritu Santo ñhje toivaicõjeimi mũjare. Aru me jũ aivnbu ñhja iye ãi cõjeiyede, ðaicõjemenajivn nrarõ maiyójarõ ðaicõjeinore. Quénora yópe ðaicõjevũbu mũjare: <sup>29</sup> Caiye ãiyede pẽpeimara mácvn ne jĩno mácarõre ãmejara. Aru jivede ãmejara. ãmajiarũa jive cuede máre ãmejara. Aru ðabejarã ãmeina ðaiyede arevnque mũjemarebũcvnã ãmevũque. Nópe ðaivn baru, mearo ðarãjaramu mũja. Quénoramũ”, arĩ toivare-jaimada na.

<sup>30</sup> Ina ne jaroimara mácvn emenejaimada Antioquía ãmicurĩmaroi. Na eavn noi, cójijovarejaimada caivn ina Jesúre jũ aipõevare. Aru jídejaimada náre diyoca paperayocare. <sup>31</sup> Ne jãri boroteiyede diyocare, iye toivaiye báque pare cadatedejavũya náre. Que baru torojũrejaimada na. <sup>32</sup> Judas aru Silas máre Jũmenijicũi yávaiyede coyũipõeva marejáimada na. Que baru ina pũcarã pare buedejaimada nócvnure, náre cadatenajivn, aru pũeno baju parũre ðarãjivn náre ne ãmei. <sup>33</sup> Obedijãravũa mautedejaimada ina pũcarã nore. Aru bueniburu yóboi, nócvn Jesúre jũ aivn jacopaiyovarĩ

jarorejaimada ina coyupõevare ne daino mácarõi. “Me nujara muja cãrijimevva”, arejaimada náre. <sup>34</sup> Ëbenita Silas mautedejaimada noi, Antioquia ãmicurĩmaroi. <sup>35</sup> Pablo Bernabémaque máre mautedejaimada obedijãravna pore. Bueivn barejáimada aru Jesús ãi yávaiye méne coyivn barejáimada na arevna obedivnaque.

*Pablo ãi jãcnũino cojedeca, coyucnyu Jãmenijicũi yávaiyede (Hch 13.13)*

<sup>36</sup> Obedijãravna yóboi, Pablo arejaimada Bernabéde:

—Jãrica, jãranrevn cojedeca maje bueimarare ĩmaroa coapa, maje bueino mácarõ Jesús ãi yávaiye méne, jãmuri aipe ne cuede Jesúque, arejaimada Pablo.

<sup>37</sup> Bernabé nvaiyurejaimada Juan Marcove máre. <sup>38</sup> Ëbenita Pablocapũravna ju abedejaimada úre. Jipocamia Juan Marcos dajocarejaimada náre Panfilia ãmicurijoborõi. Que teni yóvabedejaimada náre pu ne memeinore buojaiyeta. <sup>39</sup> Que baru cũináturva ne ũme cubedejaimada na, Pablo Bernabémaque. Que baru coatedejaimada ne baju. Bernabé Juan Marco maque nurejaimada jiadocũ nracũque Chipre ãmicurijivni.

<sup>40</sup> Ëbenita Pablo beorejaimada Silare, nrcnyu úque. Jesúre ju aipõeva “Jãmenijicũ coreni cadatejacurĩ mujare” ne arĩburu yóboi, nurejaimada Pablo Silamaque. <sup>41</sup> Aru vaidéjaimada Siria aru Cilicia ãmicurijoborõare. Buede cuivn barejáimada Jesúre ju aipõevare, pũeno baju parũre ñarãjivna náre ne ũmei.

## 16

*Timoteo ãi yóvaino Pablora, Silare máre*

<sup>1</sup> Pablojã earejaimada Derbe aru Listra ãmicurĩmaroi. Nore carejaimada cũinácu Jesúre ju aipõecu, ãi ãmiá Timoteo. Jípaco, judíovacaco, Jesúre ju aipõeco barejácoeda õ. Ëbenita jípacu judío ãmenejaimada ã. <sup>2</sup> Listra aru Iconio ãmicurĩmaroacavna Jesúre ju aipõeva me jãrejaimada Timoteore. <sup>3</sup> Pablo nvaiyurejaimada úre náque. Ëbenita nócavna judíova majidejaimada Timoteoi pacu judío ãmecure. Que baru Pablo buraicõjenejaimada Timoteore ãi cajede, yópe judíovai ñaicõjeiyere. <sup>4</sup> Pablojã ne vaiyede ĩmaroa coapa buede nurejaimada Jesúre ju aipõevare. Coyurejaimada náre Jesús ãi yávaiye méne beorĩ coyicõjeimara aru Jerusalén ãmicurĩmarocavna Jesúre ju aivure coreipõeva ne ñaicõjeiyede judíova ãnevure, ne ñarãjiyere aivna yópe ne cõjeiyere. <sup>5</sup> Ne nópe teiyede Jesúre ju aipõeva majidejaimada Jesús ãi yávaiyede pũeno baju. Aru caijãravna arevna ne ju aiyede pũeno baju obedivna ju aivna nurejaimada na.

*Pablo ãi jãino decoboaupre Macedoniacacure*

<sup>6</sup> Ñai Espíritu Santo Pablojãre coyucõjemenejameda Jesús ãi yávaiye méne Asia ãmicurijoborõi. Que baru vaidéjaimada na Frigia aru Galacia ãmicurijoborõare. <sup>7</sup> Misia ãmicurijoborõ tũrvai ne eaiyede, nũiyũĩdurejaimada Bitinia ãmicurijoborõi. Æbenita ñai Espíritu Santo nũicõjemenejameda náre nore. <sup>8</sup> Que teni Misia ãmicurijoborõi vainí, êmeni, earejaimada Troas ãmicurĩĩmaroi. <sup>9</sup> Diñamimareca Pablo jãrejameda decoboainope cũinácu ãmũ Macedonia ãmicurijoborõcasure, núsure, jẽniañũre úre, “Dajacu Macedoniai, cadatejacu ñũjare”, ayũre Pablore. <sup>10</sup> (Lucas coyũrejaquemavũ Pablojãre Troas ãmicurĩĩmaroi.) Que teni coreóvarejacaã Jũmenijicũ jarocũyũre ñũjare, coyũrãjivũ Macedonia ãmicurijoborõsavũre Jesús ãi yávaiye méne. Que baru no decoboainore jãriburu yóboi, cũiná meadarejacaã ñũja, nũrajivũ ne joborõi.

### *Pablo Silamaque ne bueino Filipocavũre*

<sup>11</sup> Etarejacaã jiaðocũ uracũque Troas ãmicurĩĩmarore jocarĩ. Jatarejacaã nurié pũ Samotracia ãmicurijivũita. Cõmiáijãravũi jatarejacaã pũ Neápolis ãmicurĩĩmaroi. <sup>12</sup> Nore jocarĩ, mái nũrejacaã pũ Filipos ãmicurĩĩmaroi. Javede Roma ãmicurõ jaborõsavũ barejáimada mamarũmũ ðaivũ diĩmarore. Aru põeva nore curivũ Roma ãmicurĩĩmarocavũre paivũ barejáimada na. Cũinárocarõ joborõcarõ Macedonia ãmicurijoborõcarõ aviá daino tũrvavacarõ marejávũya no ĩmaro urarõ. Obebejãravũa curējacaã noi.

<sup>13</sup> Aru judío vai jabũvõvãijãravũ sábadoi, nũrejacaã ĩmarore jocarĩ tuipãvai. Judío va cójijini cõmajidejaimada, jẽniarajivũ Jũmenijicũque noi. Que baru vorãnũrejacaã cũináro ne jẽniainore. Arevũ nomiva cójijivũ barejáima tuipãvai. Náque dobarĩ, coyũrejacaã náre Jesús ãi yávaiye méne. <sup>14</sup> Cũináco nácaso ñũje coyũiyede jápiado, õi ãmiá Lidia, Tiatira ãmicurĩĩmarocaco barejácoda. Meacajea ñemijuaricajea cuitótecajeare bojedairõeco barejácoda õ. Mearore jĩvarejacoda Jũmenijicũre. Que baru Jũmenijicũ jápiarĩ adare ðarejaquemavũ õre. <sup>15</sup> Que teni õ aru õi cũramicavũ máre jãðovarejaima Jũmenijicũre ocoque. Dinũmũ yópe arĩ, cuturejaco ñũjare õi cũrami:

—Mũja dáriaivũ baru yũre jãve jũ adore Jesúre, cãradajarã jĩ cũrami, arejaco õ.

Aru pare jecũrejaco ñũjare. Que baru mautedejacaã ñũja õi cũrami.

<sup>16</sup> Apejãravũ ñũje nũiyede bediõva no jẽniainoi, coyũrejaco ñũjare cũináco yebacaco, abujucũ ãi ĩmamo. Aru õ cãcoé namũódo marejácõ ñai abujucũ cũe boje õre. Que teni õi jabova ĩvũ barejáimada urarõ tãutũrare, õi cãcoé namũoye

boje p̄evare aipe vaiquiyede náre. <sup>17</sup> Ico yebacaco, yópe arĩ, coðoboborĩ are cuyo barejáco ñjara:

—Ina ãm̄varecabu memecaiv̄ J̄menijic̄ure, caiv̄ p̄eno par̄uc̄u bajure. Coyn̄r̄adav̄n̄ m̄jare aipe ðarĩ J̄menijic̄u meadac̄uȳre m̄jare, ado barejáco ð.

<sup>18</sup> Obedij̄arav̄n̄a nopedeca are cuyo barejáco. Ëbenita pare c̄arjov̄ado marejáco Pabl̄ore. Que baru copedini, arejame ñai abujuc̄ure:

—Jesú̄i par̄ūéque c̄õjeiv̄n̄ m̄re, etajac̄u ðre jocarĩ, arejame.

Aru c̄uiná etarejaquemav̄n̄ ðre jocarĩ. <sup>19</sup> Que teni ði jabova coreóv̄aiv̄n̄ ne t̄aut̄ura ïmenajinora ði c̄ãcoé nam̄uóiȳeque, j̄ñejaima Pabl̄ore aru Silare máre. Náre jab̄uborejaima Roma ãmic̄ur̄o jabor̄õsav̄ni jabova yebai t̄aib̄ui. <sup>20</sup> Náre davaiv̄n̄ arejaima ina jabovare:

—Ina ãm̄va judíov̄abu. C̄arjov̄adama maje ïmarocav̄re. <sup>21</sup> Bueiv̄ubu ne ðarĩ c̄õmajiyede. Ëbenita maja, Romacav̄n̄, yópe ðarĩ b̄uõjabev̄n̄. Maje ðaic̄õjeiye ðaic̄õjemev̄n̄ majare yópe ne bueiyepe, arejaima na.

<sup>22</sup> Que arĩ, caiv̄n̄ p̄eva t̄aib̄ui c̄ariv̄n̄ mauc̄varĩ búrejaima Pablj̄are. Aru ina Romacav̄ni jabova jad̄evaic̄õj̄nejaima Pablj̄are ne doicajeare. Aru jara popeic̄õj̄nejaima náre jaraðoque. <sup>23</sup> Ërar̄õ jara popeniburu yóboi, ina Romacav̄ni jabova n̄vaic̄õj̄nejaima náre ãmeina teiv̄ure j̄ñi jacoĩñami. Par̄ur̄õreca coreic̄õj̄nejaima ñai ðiñamine coreip̄õec̄ure náre, ne dupini n̄menajiȳepe aiv̄n̄. <sup>24</sup> Ne c̄õjeiyede jápiaȳn̄, ñai coreip̄õec̄u epedejameða náre j̄ñi jacoĩñami jív̄n̄ bajĩ. Aru ne cubobare t̄aĩñorejameða joc̄uveaque.

<sup>25</sup> Ñami corica joabeno baji Pablo aru Silas máre j̄ñiaiv̄n̄ barejáimada J̄menijic̄uque. Ȳuriaiv̄n̄, mearore jív̄n̄ barejáimada úre. Aru arev̄n̄ b̄uõimara náre jápiaiv̄n̄ barejáimada. <sup>26</sup> C̄uiná, jobor̄õ cújidejav̄ya pare. Aru ðiñami ãmeina teiv̄ure j̄ñi jacoĩñami máre cújidejav̄ya pare. Que teni c̄uiná, caicobea ðiñami jedevacobea bajumareca vorejav̄ya. Aru caiv̄n̄ ina b̄uõimara ne b̄uõimea t̄aumea cojoðorĩ t̄urejav̄ya náre. <sup>27</sup> Ñai coreip̄õec̄u coedarĩ, jedevacobea voaicobeare jári, “B̄uõimara etar̄ama”, arĩ dápiarejameða ñi baju. Que baru ñi boaicarovede duarĩ ïni, boac̄uȳn̄ barejámeða ñi bajumia. (B̄uõim̄ ñi etaru, úre coreȳure ñájine ðaic̄õj̄nejacquemav̄n̄ b̄uõim̄ mács̄i ñájinope.) <sup>28</sup> Ëbenita Pablo coðoboborĩ b̄ujíéque arejameða:

—Boabéjac̄u mi baju. Jájac̄u. Caiv̄n̄ ñj̄ja c̄v̄n̄ yui, arejameða Pablo.

<sup>29</sup> Ñai coreip̄õec̄u davaic̄õjeñ̄ p̄õoinore, pore ïni, cúyarĩ, Pablj̄a yebai ecorĩ, bidini, mori t̄urejameða ne cuboba yebai.

<sup>30</sup> Nacajari, nɔvarejameda Pablöre aru Silare máre nore jocarĩ. Aru jēniari jãrejameda náre:

—Mɔja, ji jabova, ¿aipe ðaji yɔ ji meatequinore? arejameda ũ.

<sup>31</sup> Pablojã arejaimada ũre:

—Jesucristore jɔ ajacɔ mɔ, mɔ aru mívɔ máre meaðaimara marajiyépe ayɔ, arejaimada.

<sup>32</sup> Que arĩ, coyurejaimada Jesús ũi yávaiye méne ũre, aru caivɔ ũi cūramicavure máre. <sup>33</sup> Dioramia, ñamimareca, ñai cor-eipõescɔ joarejameda ne churiáre. Aru cūiná jãðovarejaimada ũre aru caivɔ ũ jivure máre Jãmenijicure ocoque. <sup>34</sup> Pablöre aru Silare máre nɔvarejameda ũi cūrami. Jídejameda ãiyede náre. Aru torojurejameda ũ jivɔque, ũi jɔ aipe boje Jesúre.

<sup>35</sup> Cõmiáijãravure javejĩnara ina Romacavɔi jabova churaravare jaetovaicõjenejaimada Pablojãre. <sup>36</sup> Que teni ñai cor-eipõescɔ arĩdurejameda Pablöre:

—Ji jabova yure jaetovaicõjema mɔjare. Que baru etajarã. Me nɔjara mɔja cãrijimevɔva, arĩdurejameda.

<sup>37</sup> Ũbenita Pablocapũravɔ arejaimada ina churaravare:

—Iye Roma ãmicurõ jaboteino ðaicõjeiye ñájine ðaicõjemevɔ Romacavure ne ãmeina teiyede jãðovaiyeta. Ñɔjavacari Romacavɔtamu ñɔja. Ũbenita ñɔje ãmeina teiyede jãðovari bɔojabema ina jabova. Aru jãðovamevɔva diede, jara pope-icõjema ñɔjare caivɔ põeva ne jãiyede. Aru bɔoma ñɔjare. Que teniburuta, jaetovaiyɔma na ñɔjare yavenina. ¡Que ãmevɔ! Návacari ðarĩ jaetovajarãri ñɔjare yore jocarĩ, arejameda Pablo.

<sup>38</sup> Ina churarava ne coyuiyede diede Romacavɔi jabovare, jidurejaimada ina jabova, ne coreóvaiye boje Pablojã Romacavure. <sup>39</sup> Que baru ãmeina teivure jēni jacoĩñami nuri, arejaimada Pablojãre:

—Chĩoivɔbu ñɔja, ñɔje ãmeina ðaiye báque boje mɔjare. Jēniaivɔbu mɔjare. Ārametejarã diede, arejaimada.

Que arĩ, nɔvarejaimada Pablojãre ðĩnamine jocarĩ. Aru parurõreca jēniaivɔ barejaimada náre, ne etarãjiyepɔ aivɔ ðĩĩmarore jocarĩ.

<sup>40</sup> Que teni Pablo aru Silas máre etarejaimada. Nurejaimada Lidiai cūrami. Jãranuri Jesúre jɔ aipõevare, coyurejaimada, parure ðarãjivɔ náre ne ũmei. Aru coyurĩburu yóboi, etarejaimada na, Pablo aru Silas máre.

## 17

*Tesalónicavɔ ne cãrijini jorojĩno Jesúre jɔ aipõevaque*

<sup>1</sup> Pablojã vaidéjaimada Anfípolis ãmicurĩĩmarore aru Apolonia ãmicurĩĩmarore máre. Aru earejaimada Tesalónica



āmicurīīmaroi. Dīīmaroi cūrejavūya cūinādami judíovai cójjiīnami. <sup>2</sup> Noi Pablo nūrejamedā yópe ūi đarī cōmajiyepe yóbecarisumanareca jabuóvaujāravu sábadoi. Jūmenijicūi yāvaiyeque buedejamedā nócavure. <sup>3</sup> Coyūrejamedā náre Cristo ūi űájīye báquede, aru ūi yaiye báquede, aru ūi nacajaiye báquede máre yainore jarūvarī. Caiye iye vaiye báque Cristore jārejavūya, yópe Jūmenijicūi yāvaiyede coyūiye báquepe. Aru Pablo arejamedā náre:

—űai Jesúvacari, jī coyūimū, úrecabe Cristo, Jūmenijicūi epeimū, arejamedā ū.

<sup>4</sup> Apevu nácavu judíova aru obedivu judíova āmevu mearore jīvu Jūmenijicūre, aru apevu máre, obedivu nomiva jabova parūrinomiva, jū arejaimada Jesús ūi yāvaiye méne. Aru yóvarejaimada Pablojāre. <sup>5</sup> Ūbenita apevu judíova jorojīnejaimada Pablojāre. Que baru cójjiyovarejaimada obedivu ūmūva āmenare, tāibūi nūrivure, mememevure, aru codoborī, bujini, cúyarī cārijovarejaimada caivu dīīmarocavure, ne maucūvarājīyepē aivu Pablojāre. Ina judíova ne cójjiyovaimaraque nūrejaimada cūinácū ūmū, ūi āmiá Jasón, ūi cūrami, Pablojā ne mauteiye boje úque. Vorīdurī Pablojāre, davaiyūrejaimada náre jedevai. Cūramine tatorī voarī, ecorejaimada na. <sup>6</sup> Aru náre eabeni, jabuborī Jasōre aru apevu Jesúre jū aipōevare máre, davarejaimada náre dīīmarocavūi jabova yebai. Yópe arī, codoboborejaimada:

—Pablojā cārijovadama pōevare caino joborōi. Caride dadama maje īmaroi. <sup>7</sup> Aru Jasón cuicōjeimi náre ūi cūrami. Caivu ina pueđabenama űai Roma jaboteino jabocu ijāravūcasū pūeno baju parūcūre. Ūi đaicōjeiyepē đabenama na. Aru adama, “Apecū jabocu jaboteibi űūjare, ūi āmiá Jesús”, arejaimada ina obedivu pōeva ne jabovare.

<sup>8</sup> Apevu obedivu jápiaivu bácavu aru ina jabova máre, ne jápiaiyede diede, cārijini jorojīnejaimada na. <sup>9</sup> Jícōjenejaimada tātūrare Jasōjare. Aru tātūrare ne jíniburu yóboi, jaetovarejaimada náre.

### *Pablo Silamaque ne bueino Bereacavure*

<sup>10</sup> Maumejiena űemié tuiyede nócavu Jesúre jū aipōeva jarorejaimada Pablōre aru Silare máre Berea āmicurīīmaroi. Ne eaiyede nore, nūrejaimada judíovai cójjiīnami. <sup>11</sup> Nócavu judíova Tesalónica āmicurīīmarocavu judíova pūeno meara, jápiaiyūrejaimada Jesús ūi yāvaiye méne. Jārvua coapa bueivu barejaimada Jūmenijicūi yāvaiyede. “¿Jāve mārīca die?” arī majiyūrejaimada nócavu Pablojā ne bueiyede. <sup>12</sup> Que baru obedivu nácavu jū arejaimada Jesús ūi yāvaiye méne. Ne jēneboi cūrejaimada judíova āmevu, nomiva parūrinomiva aru

ãmava pararivn máre. <sup>13</sup> Ëbenita Tesalónica ãmicurĩmarocavn judíova járiavn bácvn Pablo ãi coyuyede Jãmenijicui yávaiyede Berea ãmicurĩmarocavnre, nãrejaimada noi, cãrijini jorojĩnajivn obedivn pãeva nócavnre. <sup>14</sup> Maumejiena nócavn jã airãeva jarorejaimada Pablojãre jia urada êcarui. Ëbenita Silas Timoteomaque mautedejaimada Berea ãmicurĩmaroi. <sup>15</sup> Pabloi yóvaimara nãrejaimada úque pu Atenas ãmicurĩmaroi. Aru ne copainãrajiye jipocai nore jocarĩ, Pablo náre coyucõjenedeada Silare aru Timoteore máre, yópe arĩ: “Dajarãri ji yebai maumena”. No yóboi, copainãrejaimada Berea ãmicurĩmaroi.

*Pablo ãi bueino Atenacavnre*

<sup>16</sup> Pablo ãi coreiyedeca Silare aru Timoteore máre ne earãjiyede, pare chĩorejamedã ãi jáiye boje obedivn pẽpeimarare diĩmaroi. <sup>17</sup> Que baru yávare cuyã barejãmedã judíovai cójjiñami judíovaque aru judíova ãmevn Jãmenijicare mearore jivnque, aru ina tãibui cójjivnque. <sup>18</sup> Arevn bueivn Epicúreo bácvn yávaiye báquede, ne yajubo epicúreo ãmicuriyajubo, aru arevn bueivn Zenón mácvn yávaiye báquede, ne yajubo estoico ãmicuriyajubo, yávarĩ búrejaimada na Pabloque. Arevn nácvn arejaimada ne bajumia:

—¿Aipe ayã barĩduidi ñai bueipãescã majibescã? arejaimada.

Aru arevn arejaimada:

—Bueyn bajubí arevn ne jãmenijinare, arejaimada.

Yópe arejaimada Pablo ãi bueiye boje Jesús ãi yávaiye méne aru pãeva ne nacajaiyede yainore jarãvarĩ.

<sup>19</sup> Que teni Pablоре jẽni nãvari ne cójjinoi Areópago ãmicurõ, arejaimada úre:

—Majiyvn ñãja iye boro mamaene mi coyuyede. <sup>20</sup> Mũ bueyvũ ñãje majibede cãreja. Que baru coreóvayivn aipe aino mi bueinore, arejaimada Pablоре.

<sup>21</sup> Que baru caivn ina Atenas ãmicurĩmarocavn aru arenoacavn máre nore curivn cainũmã cójjivn barejãmedã, borotenaivn arevnre are boro mamaene ne járiaino mácarõre aru járiarãjivn arevn ne boro mamaene ne járiabede cãreja.

<sup>22</sup> Que teni Pablo núcvn Areópago ãmicurõ cójjinoi, yópe arĩ, yávarejamedã ina cójjinocavnre:

—Mũja, Atenacavn, jáivn yn mũjare mearore jivnre obedivn jãmenijinare. <sup>23</sup> Ji vaiyede mũje jãmenijina curõi, jávn yn cũináro jãmenijinare jícaiyede juainore, yópe toivaiye curõre nora: “Yo jícaiyede juainomu ñai jãmenijicã ñãje majibemure”, arĩ toivainomu. Ñai jãmenijicã mũje mearore jĩmure coreóvabevureca, úrecabe ji coyũimã mũjare caride. Jãmenijicutame ã. <sup>24</sup> Ëvacari cuedarejaquemavn ijãravure,

caivn yócvare, aru yore cæde máre. Que baru évacari cavarõ mearocavure jabocn aru ijāravncavnre máre jabocutame ũ. Que teni évacari cæbebi cāramia pōeva ne ðaiñamia jívni. <sup>25</sup> Aru pōeva cadateimn āmemi Jūmenijicn, úre caiye jaube boje. Quénora évacari apure ðayube caivure, ũmene epeyube majare, aru caiye jaéde máre jíyube majare.

<sup>26</sup> 'Mamaγmure Jūmenijicn cæðarejaquemavn cūinácun pōecure aru caivn pōeva ijāravncavn, caiyajuboacavn, ũi pāramenatamu. Aru cūma na caino joborõi. Jūmenijicni cæðaiye baquiyé jipocai, majidejaquemavn ũ caiyajuboa pōeyajuboare ne cūrājinore, aru ne pōteijāravure, aru ne yaijāravure máre. <sup>27</sup> Jūmenijicn cæðarejaquemavn pōevare, maje vorĩ, earĩ, jn arājiyere ayu úre. Que baru Jūmenijicn cūbi joabejĩnoi maje yebai, majare coapa. <sup>28</sup> "Évacari apure ðayube majare, vaiváre ðayube majare, aru cure ðayube majare máre", arejamedá apescn. Aru yópe apenv mñjacavn toivairpōeva mácavn arejaimada: "Jāve caivn maja Jūmenijicni cæðaimaramu yópe ũi pāramenape", arĩ toivarejaquemavn. <sup>29</sup> Que baru maja jāve Jūmenijicni pāramenape paivn baru, dāriaiye bñojabenvn maja Jūmenijicure ārojacure yópe pēreimn úruque aru plataque aru cūraboaque ðaimure, pōeva ne ðaimn mácure ne pñuáque aru ne majiéque. Jūmenijicn nópe āmemi.

<sup>30</sup> 'Javede Jūmenijicn ñájine ðabedejaquemavn pōevare, bojedayn ne āmeina teiyede, ne ðaiye báquede cāreja majibe boje. Ũbenita caride caivn pōevare caino joborõcavnre dajo-caicõjeñume maje āmeina teiyede, maje chĩori oatvvarājiyere ayu maje ðaiyede. <sup>31</sup> Jūmenijicn beorejaquemavn pōeva ne ðarājiyede yópe, ũi ñájiovaquijāravn baquinóre náre. Ānijāravn baquinói Jūmenijicn ñájine ðacvumte caivn pōevare, ne āmeina teiye boje, ũ ārumetebecn baru cāreja ne āmeina teiyede. Aru cūinácun ũmñ, Jūmenijicni epeimn mácn, ðacacvumte diede Jūmenijicure. Aru Jūmenijicn jāve jāðovaquemavn ñai ũmure, ũi epeimn mácure, caivn pōevare, maje majinajiyere ayu úre Jūmenijicni nacovaiye báquede yainore jarvvarĩ, arejamedá Pablo náre.

<sup>32</sup> Ne járiaiyede úre covumure pōescni nacajiyede yainore jarvvarĩ, apenv nácvn yuridejaimada úre. Ũbenita apenv arejaimada:

—Ññja járiaiyvñ mi covumquiyede diede bediõva cojedeca arejāravure, arejaimada.

<sup>33</sup> Que baru Pablo nñrejamedá cójjinore jocarĩ. <sup>34</sup> Apenv pōeva yóvarejaimada úre. Aru jn arejaimada Jesúre. Cūinácun nácvn, ũi āmiá Dionisio, Areópago āmicurõ cójjinocavn

barejameda ñ. Apeco máre, Dámaris ãmicurejacoða. Aru arevñ máre curejaimaða náque.

## 18

### *Pablo ñi bueino Corintocavure*

<sup>1</sup> No yóboi, Pablo etarejameda Atenas ãmicurĩmarore jocarĩ. Aru nãrejameda Corinto ãmicurĩmaroi. <sup>2</sup> Noi copurejameda cūinácu judíore, ñi ãmiá Aquila. Roma ãmicurijaborõcavure jabocu ijãravñcasu pñeno baju paracu, ñi ãmiá Claudio, jipocamia nũicõjenejameda caivñ judíovare Roma ãmicurĩmarore jocarĩ. Que baru Aquila etarejameda nore jocarĩ, Italia ãmicurijaborõre jocarĩ, jímarepacomaque, õi ãmiá Priscila. Aquila Ponto ãmicurijaborõcasu barejameda ñ. Mamarũmũre earejaimaða na Corinto ãmicurĩmaroi. Aru Pablo jãcũnãrejameda náre ne yebai. <sup>3</sup> Aquilajã ãimara cajeáque cũramiare nareni, ðarĩ, bojedarĩ memenejaimaða na. Aru Pablo máre nopedeca memenejameda ñ. Que baru náque curejameda. <sup>4</sup> Caisumana coapa judíovai jabũvõvãijãravñ sábadoi, Pablo bueyñ barejameda judíovai cójjiñami jívñi. Jãðovaiyãrejameda judíovare aru judíova ãnevũre máre ñi bueiyede jãve, ne jũ arãjiyere ayũ diede.

<sup>5</sup> Aru Silas Timoteomaque ne eaiyede Pablo yebai, Macedonia ãmicurijaborõre jocarĩ, Pablo dajocarejameda ñi memeinore. Quénora coyũre cuyũ barejameda iye yávaiye me matũiyeda, yópe arĩ judíovare:

—Jesúvacari Cristobe. Érecabe Jũmenijicũi daroimũ mácu, arejameda ñ.

<sup>6</sup> Na ñi yávaiyede jũ abevñ, aru úre maucũvarivñ, aru ãmeina ne yávaiye úre máre, ne nópe ðaiye boje, Pablo pũpedejameda ñi doicajede, ne majinajiyere ayũ dajocasũyũ náre. Aru arejameda:

—Coyũyũbu yũ Jũmenijicũi yávaiye méne mũjare. Ébenita mũjavacari járiabevñ. Jũmenijicũi daroimũ mácu, meadaipõesũre, jũ abevñ mũja. Que baru Jũmenijicũ ãrũmetebesũyũme mũje ãmeina teiyede. Que baru mũjavacari mũje bajuma bíjãivñ mũja jãravñ cũiméjãravñ baquinóre. Quénora ñãjinajaramu toabo cũiméboi. Yúcapũravñ caðateni bũojabevñ mũjare. Que baru dajocayũbu mũjare caride. Coyũcũnũquijivñ iye yávaiye méne judíova ãnevũre, arejameda Pablo ina judíovare.

<sup>7</sup> Que arĩ, dajocarejameda náre. Dĩmaroi curejameda cūinácu ãmũ, judíova ãnevũcasu, ñi ãmiá Tito Justo. Jũ ayũ barejameda Jũmenijicũre. Éi cũrami judíovai cójjiñami tũcavai curejavũya. Aru Pablo cuscũnãrejameda ñi cũrami. <sup>8</sup> Apecu máre curejameda, cūinácu judío, ñi ãmiá Crispo. Judíovai

cójjiñamine coreipõescu barejamedá ñ. Ñai ãmã ã jivãque aru arevã obedivã Corinto ãmicarĩĩmarocavã Jesús ãi yávaiye méne járiare cuivã, jã arĩ diede, jáðovarejaimada Jãmenijicure ocoque.

<sup>9</sup> Cũinãñamine Jãmenijicũ coyãrejamedá Pablöre yópe decoboaĩnõpe. Arejamedá úre:

—Jidãbejacũ ina ãmãvare. Bueni dajocabejacũ ji yávaiye méne. Bi abejacũ mã. <sup>10</sup> Yávacari cadateivã mure. Ñame ãmeno ðabenama mure, ji cãvae boje obedivã põevare diĩmaroi, arejamedá Jãmenijicũ Pablöre.

<sup>11</sup> Que baru Pablo mautedejamedá noi cũináũjũ coricai, buede cuyã nócvãre Jesús ãi yávaiye méne.

<sup>12</sup> Ɔi bueiyedeca noi, Acaya ãmicarĩjõborõre jabotedejamedá Galiõn. Aru caivã nócvã judíova maucãvarejaimada Pablöre. Que teni arevã nácvã úre jẽni nãvarejaimada jabocũ yebai. <sup>13</sup> Aru arejaimada ñai jabocũre:

—Ñai ãmã bueibi põevare, ne mearore jínajiyede Jãmenijicure yópe ðaicõjemepe, arejaimada.

<sup>14</sup> Pablo yávacayũ barejamedá. Ɔbenita Galiõn arejamedá ina judíovare:

—Mũja, judíova, cãrijovamejara yure. Ñai ãmã jaboteino ðaicõjeiyere ãi ðabedu o ãmeina tedu, yã járiajebu mũje coyũiyede. <sup>15</sup> Ɔbenita mũja jorojĩvũbu ñai ãmãre, ãi bueiye boje aru ãi ðabe boje mũje ðaicõjeiyede. Que baru mũjavacari meadajarã diede. Yácapũravã ñájine ðabescũyũmu úre, arejamedá ina judíovare.

<sup>16</sup> Que arĩ, jaetovarejamedá náre nore jocarĩ. <sup>17</sup> Que teni ina judíova ãmevã jẽnejaimada Sóstenene, judíovai cójjiñamine coreipõescũre. Jara popedejaimada úre ñai jabocũ ãi jáĩnoi. Ɔbenita Galiõncapũravã jámecũpeda yéde ðabedejamedá ã.

*Pablo ãi copaino Antioquíai aru ãi jácũnũino bedíova cojedeca, coyũcũyũ Jãmenijicũi yávaiyede*

<sup>18</sup> Obedijãravã Pablo mautedejamedá Corinto ãmicarĩĩmaroi Jesúre jã aipõevaque. Ɔi etaiyede nore jocarĩ, Priscila aru Aquila máre yóvarejaimada úre. Nãrejaimada Cencrea ãmicarĩĩmaroi. Nore Pablo buraicõjenejamedá ãi podare, jáðovacũyũ ãi jebeiye “Yópe ðacacũyũmu yã” ãi aino mácarõre Jãmenijicure. No yóboi Pablo, Priscila, aru Aquila máre jiadocũ uracũi jaturĩ, etarejaimada Cencrea ãmicarĩĩmarore jocarĩ. Dicũ nãquicũ marejãvũya pã Siria ãmicarĩjõborõita. <sup>19</sup> Ɔbenita Pabljã jatarejaimada pã Éfeso ãmicarĩĩmaroi. Ne eaiyede noi, Pablo dajocarĩ Priscilare aru Aquilare máre, cũinácvã nãri, ecorĩ judíovai cójjiñami, coyãrejamedá nócvã judíovare. <sup>20</sup> Aru nácvã jẽniarejaimada

úre, ñi mautequiyepe aivn náque obedijāravua. Ūbenita Pablo jn abedejameđa náre. <sup>21</sup> Quénora ñi etaiyede náre jocarĩ arejameđa:

—Nñquijivn Jerusalén āmicarĩĩmaroi torojuve teinamre. Ūbenita yure Jūmenijicn ñi daroru, copaidacuyumu yn mñje yebai cojedeca, arejameđa náre Pablo.

Que arĩ, jiadocũ uracũi jaturĩ, nurejameđa Éfeso āmicarĩĩmarore jocarĩ.

<sup>22</sup> Jatarĩ pn Cesarea āmicarĩĩmaroi, nore jocarĩ mái mari nurejameđa pn Jerusalén āmicarĩĩmaroi, jacyucuyu Jesúre jn aipðevare noi. Aru nore jocarĩ, ěmeni nurejameđa pn Antioquía āmicarĩĩmaroi cojedeca. <sup>23</sup> Apejāravuare cñrejameđa nore. Ū etayn bācn nore jocarĩ, vaidéjameđa caino Galacia aru Frigia āmicarĩjorborđai. Īmaroa coapa vaidé nuri, Jesúre jn aipðevare coyure cuyn barejameđa ũ, parure ðacuyu náre ne ũmei.

### *Apolos ñi coyũino Éfesocavure*

<sup>24</sup> Cũinācn ũm judíovacacu, Alejandría āmicarĩĩmarocacu, ñi āmiá Apolos, earejameđa Éfeso āmicarĩĩmaroi. Me coyurejameđa pðevare. Aru me majidejameđa Jūmenijicni yāvaiyede máre. <sup>25</sup> Ūetubecvna buedejameđa me Jesús ñi yāvaiye méne. Ūbenita quénora Juan Bautista bācn ñi bueiyede aru ñi jāðovaiyede pðevare Jūmenijicnre ocoque majidejameđa. <sup>26</sup> Jidubecv coyurĩ búrejameđa parurðreca judíovai cójijiñami jivni. Priscila aru Aquila máre jápiaivn ñi coyuiyede, nūvarejaimađa úre pðevare jocarĩ, buenajivn úre caiye Jūmenijicni yāvaiye méne. <sup>27-28</sup> No yóboi, Apolos jatarĩ nuiyurejameđa Acaya āmicarĩjorborđi. Que baru ina Éfeso āmicarĩĩmarocavn Jesúre jn aivn Apolore cadateiyurivn, nācacu toivarejameđa papeyocare ina Acaya āmicarĩjorborðcavn Jesúre jn aivure, ne jacornrājiyepe aivn Apolore ñi eaiyede ne yebai. Aru ñi eaiyede noi, caivn pðeva ne jāinoi parurðreca coyurejameđa judíovare. Jáve jāðovarejameđa náre Jūmenijicni yāvaiyeque Jesúreca Cristore, Jūmenijicni epeimn mácure.

## 19

### *Pablo ñi bueino Éfesocavure*

(Mt 3.11; Mr 1.4, 7-8; Lc 3.4, 16; Jn 1.26-27)

<sup>1</sup> Apolos ñi cñede Corinto āmicarĩĩmaroi, Pablocapũravu mái nuri, cñracũare jatarĩ vainí, earejameđa cojedeca Éfeso āmicarĩĩmaroi. Noi coyurejameđa apevn Jesúre jn aipðevare.

<sup>2</sup> Náre yópe arĩ jēniari jārejameđa:

—¿Jesúre mamarum̄ m̄je j̄u aiyede, Espírítu Santore jacopurãr̄u m̄ja? arejamedã Pablo.

—Ñ̄ja ye járiabev̄u ñ̄ai Espírítu Santo c̄uc̄ure, arejaimada na.

<sup>3</sup> Ne que ar̄buru, Pablo j̄ëniari j̄ãrejamedã náre:

—¿Ye bateár̄i m̄je j̄ãðovaiye báque J̄ümenijic̄ure ocoque? arejamedã Pablo.

—Juan Bautista bácu ñ̄i j̄ãðovaiye báquepe j̄ãðovaima J̄ümenijic̄ure ñ̄ujare ocoque, arejaimada Pablöre.

<sup>4</sup> Aru Pablo arejamedã náre:

—Juan Bautista bácu j̄ãðovaquemav̄u ina p̄ðeva ch̄ioiv̄ure ne ãmeina teiye boje ne ðaiyede oat̄vaiv̄ure. Aru náre soȳquemav̄u, yópe ar̄i: “Dac̄uȳme ji yóboi c̄ünác̄u, ji p̄eno par̄uc̄u, J̄ümenijic̄u daroquim̄. J̄u ajarã úre”, aquemav̄u Juan Bautista bácu. Aru Jesúreca batequémav̄u dac̄uȳu ñ̄ai Juan Bautista bácu yóboi, arejamedã Pablo náre.

<sup>5</sup> Diede járiav̄u bácv̄u, j̄ãðovarejaimada J̄ümenijic̄ure ocoque, ne Jesúre j̄u aiye boje, ñ̄ j̄ina már̄ajiv̄u. <sup>6</sup> Din̄m̄m̄ta Pablo ñ̄i t̄oiv̄yede ñ̄i p̄r̄uáque náre coapa ne j̄ipov̄ur̄ã, jacop̄urejaimada ñ̄ai Espírítu Santore. Que teni yávarejaimada ap̄ecatua yávaicamua ne majibecamuaque. Aru J̄ümenijic̄u yávaiyede soȳcarejaimada na. <sup>7</sup> Doce paiv̄u ñ̄m̄va marejáimada na.

<sup>8</sup> Yóbecur̄ã aviáva baju Pablo návarejamedã ne judíoai cójij̄ñami. J̄id̄ubec̄uva soȳuȳu barejámedã par̄ur̄ðreca, ne maj̄ñajiyere aȳu j̄ãve ñ̄i soȳiyede J̄ümenijic̄u jaboteino borore.

<sup>9</sup> Ëbenita ap̄ev̄u, ñ̄i yávaiyede járiaȳubev̄u aru j̄u aȳubev̄u, ãmeina yávarejaimada Jesúi bueic̄ðjeiyede caiv̄u ina judíoa cójijiv̄u ne j̄ãiyede. Que baru Pablo dajocarejamedã náre. Aru n̄varejamedã ina Jesúre j̄u air̄ðevare úque. Caij̄arav̄na soȳuȳu barejámedã p̄ðevare ap̄edãmi, Tirano ãmic̄uc̄u ñ̄i bueiñami.

<sup>10</sup> Nópe ðaȳu barejámedã p̄sc̄añ̄u baju. Que teni caiv̄u p̄ðeva Asia ãmic̄ur̄ijobor̄ðcv̄u, judíoa aru judíoa ãnev̄u máre, járiarejaimada J̄ümenijic̄u yávaiye méne.

<sup>11</sup> J̄ümenijic̄u Pablöre ðare ðarejamedã ur̄ar̄ð p̄ðeva ne ðar̄i majibede. <sup>12</sup> Que baru ñ̄i doicajeare n̄vav̄u barejáimada ij̄imarare. Aru ne t̄oiv̄yede dicajeare meatedejaimada na. Abujuv̄a máre etarejaimada náre jocar̄i.

<sup>13</sup> Ap̄ev̄u judíoa, yaviéde ðaiv̄u, cuiv̄u ñ̄maroa coapa jaetovav̄u barejáimada abujuvare p̄ðevare jocar̄i. Jaetovaiȳur̄id̄urejaimada abujuvare Jesúi par̄uéque máre. Que teni arejaimada c̄ünác̄u abujuc̄ure:

—Ðaic̄ðjev̄u m̄re, Pabloi soȳim̄u Jesús ñ̄i par̄uéque, etajac̄u m̄ ñ̄ai ñ̄m̄re jocar̄i, arejaimada.

<sup>14</sup> Ina yaviéde ðaiv̄u siete paiv̄u ñ̄m̄va, c̄ünác̄u ñ̄m̄i mára marejáimada na. Népac̄u c̄ünác̄u judíoai sacerdotevare

jaboteipõescu barejámeđa, ũi ãmiá Esceva. <sup>15</sup> ðbenita ñai abujucu arejameđa náre:

—Jesúre majivũ yũ. Aru Pablore máre majivũ yũ. ðbenita mñajare ye majibevũ yũ, arejameđa náre ñai abujucu.

<sup>16</sup> Que arĩ, ñai ũmũ, abujucu ũi ĩmamũ, jijescũ ne pñenoĩ biararĩ, jara popeni, ne cuitótecajeare jađevarĩ, jaetovarejameđa náre cūramine jocarĩ. Que teni cúyarejaimađa cūramine jocarĩ na coapa, churiá cūrivũ aru cuitótecajea cūbevũva.

<sup>17</sup> Aru caivũ Éfeso ãmicarĩĩmarocavũ, judíoiva aru judíoiva ãmevũ máre, jápiarejaimađa iye Escevai márai borore. Que baru pare jíđarejaimađa ina caivũ. Aru pñeno baju mearore jíđejaimađa Jesúre, ũi parué boje.

<sup>18</sup> Obedivũ pñeva, Jesúre jũ aivũ caride, caivũ ne jáiyede coyurãearejaimađa ne ãmeina teiye báquede, Jesúre ne jũ arãjiye jírocái. <sup>19</sup> Obedivũ nácvũ, yaviéde đaivũ bácavũ ne yaviéde bueitucuboare davarĩ, juarejaimađa caiye ditucuboare caivũ pñeva ne jáiyede. Aru ne corevaiyede aipino bojescũđ ditucuboa ne ĩtucuboa báquede, cincuenta mil paiturava tãuturatũrava me bojescũritũrava bojescũđpe baju bojescũrejavũya. (Cũinátũrũbu quince paivũ memeiřpñeva ne memeiye boje caipũcarũrũare paivũare.)

<sup>20</sup> Yópe parurõque caijãravũa đarĩ jáđovaiyede arevũ obedivũ pñeva járiavũ Jũmenijicũ yávaiye méne, ne jũ aiyede pñeno baju obedivũ jũ aivũ nũrejaimađa na.

<sup>21</sup> Que teniburu yóboi, Pablo arĩ dápiarejameđa: “Vaini nũquijivũ Macedoniare aru Acayare máre. Que teni nũquijivũ Jerusaléne. Aru no yóboi, nũiye javũ yũre Romai”, arĩ dápiarejameđa Pablo. <sup>22</sup> Que baru jarorejameđa pũcarã ũi yóvaimarare, Timoteore aru Erastore máre, ne nũrajiiyere ayũ ũi jírocái Macedonia ãmicũrijoborõi, ũi mauteiyedeca arejãravũare Asia ãmicũrijoborõi.

*Éfesocavũ ne cãrijini jorojĩno Jesúre jũ aipñevaque*

<sup>23</sup> Dinũmũreca obedivũ Éfeso ãmicarĩĩmarocavũ jararejaimađa Pablore, ũi bueiye boje pñeva ne đarãjiyede yópe Jesúi ĩđpe. <sup>24</sup> Cũinácũ ũmũ, nócacũ, ũi ãmiá Demetrio, tãure memeiřpõescu barejámeđa ũ. Đarejameđa tãuque quĩjiñamia cūramiare yópe ico jũmenijico ði ãmiá Artemisa ði cūrami ũradãmipe paivũami, đarĩ bojedacũyũ diñamiare pñevare. ðrarõ tãutũrũre ĩnejameđa ũ diñamia boje. Aru arevũ Demetriore memecaipñeva máre ũrarõ tãutũrũre ĩnejaimađa na, ne memeiye boje. <sup>25</sup> Que baru Demetrio cójjiovarejameđa caivũ ĩre memecaivũre aru caivũ arevũ nócavũ máre ne memeiyepe pa iyede đaivũre. Cójjivũ caivũ, Demetrio arejameđa náre:



—Mujá, ji yóvaimara, mujavacari majivᵛ majeure me curõre maja coapa iyede majeure memeiye boje. <sup>26</sup> Ñai Pablöre jãri jápiaivᵛbu mujá. Buede cuibi põevare, yópe arĩ: “Põpeimara põeva ne ðaimara jãmenijina ãmema”, arĩ bueibi ù. Obedivᵛ põeva yui, Éfesocavᵛ, aru caino Asiavᵛ máre, jᵛ adama ùi bueiyede. <sup>27</sup> Yópe ne jᵛ aino jidojavᵛ majare. Maje memeiño bíjaquijichᵛvᵛ. Aru iñami jãmenijico Artemisai cãrami máre ðiñamine yávaino mácarõ, bíjaquijichᵛvᵛ. Nópe vaidú, pueðarĩ ðajocarãjarama õre, aru ãmeina jãrajarama õi parúede caivᵛ Asiavᵛ aru cainoa joborõacavᵛ máre, arejameða Demetrio.

<sup>28</sup> Ëi yávaiyede jápiaivᵛ, ina obedivᵛ põeva jaraivᵛ coðoboborĩ búrejaimaða:

—Artemisa, ñjua Éfesocavᵛre jãmenijico meaco bajube õ, coðoboborĩ arejaimaða na.

<sup>29</sup> Que teni obedivᵛ põeva, caivᵛ ïmarocavᵛ, cãrijini jorojĩnejaimaða. Cúyarĩ nᵛri, pᵛcarã Pablo ùi mái ðarĩ yóvaimara mácavᵛre, ne ãmiá Gayo aru Aristarco máre, Macedoniacavᵛre, jēni jabᵛborĩ ecovarejaimaða ïmarocavᵛi cójjino urarõ curõi. <sup>30</sup> Pablocapᵛravᵛ coyᵛcunᵛridurejameða no cójjinoi. Ëbenita nócaᵛ Jesúre jᵛ aipõeva nuicõjemenejaimaða úre.

<sup>31</sup> Aru apevᵛ máre, Asia ãmicurõ jabova, Pabloi yóvaimara, boro jarorejaimaða, jēniarajivᵛ úre ùi nᵛmequiyepe aivᵛ no cójjinoi. <sup>32</sup> Que teiyedeca, apevᵛ ina cójjinocavᵛ coðoboboivᵛ barejáimaða. Cũináyajubo apei ne aiyede, apeyajubo máre apeita ávarejaimaða na. Que teni ina cójjivᵛ coreóvabevᵛ obedivᵛ jēniari jãrejaimaða ne baju, “¿Aipe teni dari maja yui?” arejaimaða na, majibevᵛ. <sup>33</sup> Ëbenita ina judíoᵛa coyᵛrejaimaða Alejandrore aipe vaiyede. Aru núvarejaimaða úre caivᵛ ne jáinoi, ùi coyᵛquiyepe aivᵛ náre, “Caiye iyede jacotᵛcuyᵛmu judíoᵛare”. Que teni Alejandro ùi pᵛruque jãðovarejameða, ne bi arãjiyepere arĩduyᵛ. <sup>34</sup> Ëbenita na majivᵛ ù máre judíoᵛre, pᵛcaora baju coðoboboivᵛ barejáimaða na cojedeca:

—Artemisa, ñjua Éfesocavᵛre jãmenijico meaco bajube õ, coðoboborĩ arejaimaða na.

<sup>35</sup> Quéñora Éfeso ãmicurĩïmarocavᵛre jabocᵛ bi aicõjenezameða ina põevare. Aru arejameða náre:

—Mujá, Éfesocavᵛ, jápiajarã ji yávaquiyede. Maja, Éfesocavᵛ, jãri coreivᵛbu ico jãmenijico Artemisa, meaco baju, õi cãramine aru õi cãraborẽ máre, cavarõre jocarĩ tũibo bácarõre, caivᵛ põeva ne mearore jíbore. Aru caivᵛ põeva majima diede. <sup>36</sup> Põecᵛ cᵛbebi bᵛjarĩ jᵛ abecᵛ diede. Que baru mujacapᵛravᵛ bi ajarã mujá. Ðabejarã ãrᵛmevᵛre. <sup>37</sup> Mujá davaðavᵛ ina pᵛcarã ãmᵛvare yui. Ëbenita jãmenijina

cāramia cūvede ñavamema na. Aru āmeina yāvabema maje jūmenijicore máre. <sup>38</sup> Que baru Demetriojā boro соуғғĩ adaiyuriv̄u baru, boro соуғғĩ adarāñjararī na jabova ne āmeina teiv̄ure jēniari jāiñami. Noi āmeina teiv̄ure jēniari jāip̄oecu cūbi ũ. Ғĩ jāinoi boro соуғғĩ adajarārī na. <sup>39</sup> M̄ja arejīene uriv̄u baru, соуғғіye jañv̄u noi, ĩmarocav̄u ne cójjijinoi yópe maje daicōjeiyere. <sup>40</sup> Me dajarā. Jidojav̄u majare ina Romacav̄u jabova соуғғĩ adarī yávarājiv̄ure majare yópe mauc̄variv̄ure, maje соуғғĩ majibe boje aipe teni b̄inore yo maje ғrarō codoboboinore, arejameđa ñai jabocu ina p̄oeware.

<sup>41</sup> Que yávarīburu yóboi, “Quénoramu. N̄jara m̄ja m̄je cāramia coapa”, arejameđa náre.

## 20

### *Pablo ũi ñiino Macedoniai, Greciai máre*

<sup>1</sup> No codoboboino mácarō cūiyede, Pablo daicōjenezameđa ũi yebai ina Jesúre j̄u aip̄oeware, majicac̄ȳu náre. Aru “N̄ññmu” arī, dajocarejameđa náre, ñ̄c̄ȳu Macedonia āmicurijoborōi.

<sup>2</sup> Ғ vaiváyu no joborōre bueyu barejámeđa nócav̄ure, cadatec̄ȳu náre. Que teyu, earejameđa Grecia āmicurijoborōi.

<sup>3</sup> Mautedejameđa noi yóbecurā aviáva baju. Jatac̄ȳu barejámeđa Siria āmicurijoborōi. Ғbenita coreóvarejameđa ũre ũi ñ̄quiyedeca jiađoc̄ũ ғrac̄ũque arev̄u judíova boarī jar̄varājiv̄ure ũre. Que baru jatubedejameđa dic̄ũ. Quénora mái ñari, vaidéjameđa Macedonia āmicurijoborōi bedióva cojedeca.

<sup>4</sup> Aru arev̄u yóvarejaimađa ũre, ne āmiá Sópater, Pirroi mácu, Berea āmicurīmarocac̄u; Aristarco aru Segundo máre, Tesalónica āmicurīmarocav̄u; Gayo, Derbe āmicurīmarocac̄u; Timoteo; aru Tíquico, Trófimo máre, Asia āmicurijoborōcav̄u. <sup>5</sup> Ina Jesúre j̄u aip̄oewa ñ̄je jipocai ñari, coredejaima ñ̄jare Troas āmicurīmaroi. <sup>6</sup> P̄aure b̄uc̄ure daiey eabe āiye torojave tein̄m̄u yóboi, ñ̄ja jatuīv̄u jiađoc̄ũ ғrac̄ũi etarejagarā Filipos āmicurīmarore jocarī aru c̄uinár̄ure paij̄arav̄u yóboi tuijarejagarā Troas āmicurīmaroi. Aru carejagarā nore c̄uinásumana.

### *Pablo ũi jāc̄ñiino Troacav̄ure*

<sup>7</sup> Domingo j̄arav̄u Jesúre j̄u aip̄oewa cójjijidejagarā, āri ũcurajiv̄u, āñurajiv̄u Jesúi yaiye báquede. Aru etarājiv̄u barejagarā c̄omiáij̄arav̄ure. Que baru Pablo соуғғу barejáme náre joe ñami corica bajita. <sup>8</sup> Cójjijidejagarā ñ̄enocatucub̄u jiv̄u aru ғre p̄oib̄u p̄orejav̄u. <sup>9</sup> C̄uinác̄u boj̄yo, ũi āmiá Eutico, dobarejame jāicobei. Pablo ũi ғrarō соуғғіyedeca, v̄uo ijidejav̄u ñai Euticore. C̄ari ñ̄rejame ũ. Aru c̄añ̄u, t̄rejame jāicobede jocarī p̄u joborōita. Yóbecuriva c̄urav̄ure vainí t̄rejame ũ.

Apevñ úre jēnejaima, jave yaiyú bácata. <sup>10</sup> Ûbenita Pablo jōdari yaiyú bácui baju bácarōre tucññri, nariōññ arejame arevñare:

—Cuecumamejara. Arñcñbe cojedeca, arejame Pablo.

<sup>11-12</sup> Dinñmñ Pablo copaini mñri nñrejame pñenocatucubñi cojedeca. Ñai bojñyore nñvarejaima arñcñre. Aru torojñrejaima, úre meadaiye boje. Pablojã pñure cotñvarĩ, ãrejacarã. Ñri bñojarĩ Pablo borotedejame náque joe baju miadãe tñiyeta, ññje etaiyeta. Que teniburu yóboi, nñrejacarã ññja.

*Pablo ñi nñino Miletoi, Troare jocarĩ*

<sup>13</sup> Pablo nñicōjenejame ññjare jiadocũ uracũque Aso ãmicurĩmaroi ñi jipocai. Ûcarpũravñ mái nñcñyñ barejáme, copñcñyñ ññjare noi. <sup>14</sup> Que teni ññje copñiyede Aso ãmicurĩmaroi, Pablo jaturejame ññjaque. Aru nñrejacarã Mitilene ãmicurĩmaroi. <sup>15</sup> Cōmiáijãravñi Mitilene ñmarore jocarĩ, jatarĩ nñri earejacarã Quío ãmicurijivñ cōchinoi. Bediōva cōmiáijãravñi jatarĩ nñri, tuijarejacarã Samos ãmicurijivñ tuiřãvai. Jatarĩ nñri Troguilio ãmicurĩmaroi, jabñóvarejacarã noi. Aru cōmiáijãravñi jatarĩ nñri, earejacarã Mileto ãmicurĩmaroi. <sup>16</sup> Pablo eaiyñrejame Jerusalén ãmicurĩmaroi Pentecostés torojñve teijãravñ jipocai. Que baru jatarĩ nñri, vaidéjacarã Éfeso ãmicurĩmarore jocarĩ, Pablo ñi mauteiyñbe boje Asia ãmicurijoborōi.

*Pablo ñi yávaino Éfesocavñ jñ aivñre coreipōevare  
(2 Ti 4.7)*

<sup>17</sup> Ûi cñede Mileto ãmicurĩmaroi, Pablo boro jarorejame Jesúre jñ aivñre coreipōevare Éfeso ãmicurĩmarocavñre, ne darãjiyere ayñ ñi yebai. <sup>18</sup> Ne edaiyede ñi yebai, arejame náre:

—Mñjavacari coreóvaivñbu aipe cñcñre yñ mñje jēneboi marnamñre ji daiyede Asiai pñ caride máre. <sup>19</sup> Cainñmñña cátecasñ yñ mñje jēneboi Jesúre memecayñ, dáriabecñ ji baju arevñ pñeno meacñre, aru oyñ ji ññjiyede judiōva ne ãmedaiyñbe boje yñre. <sup>20</sup> Jidñbecñ coyñyñ batecácsñ mñjare caiyede, cadatecñyñ mñjare. Bueyñ batecácsñ Jesús ñi yávaiye méne mñje cójjiññamiai aru mñje cñramia coapa. <sup>21</sup> Parñrōreca coyñyñ batecácsñ judiōvare aru judiōva ãnevñre máre: “Chñojara mñje ãmeina teiyede. Oatñvajarã mñje ðaiyede. Aru jñ ajarã Jesús ñi yávaiye méne”, arĩ coyñyñ batecácsñ yñ. <sup>22</sup> Aru caride, ñai Espiritu Santo nñicōjeimi yñre Jerusalēi. Majibevñ yñ aipe yñre vaiquiyede noi. <sup>23</sup> Quénora ñai Espiritu Santo majide ðaibi yñre yóre: Cainoa ñmaroi ji nñquinooi pōeva coreðama yñre. Ññjine darãjarama yñre. Aru arevñmñña bñorãjarama yñre ãmeina teivñre jēni jacoññami. <sup>24</sup> Ûbenita ye baquinó ãnevñ

yure cūcure ijāravure. Quénora daiyvnu mearo iye memeiye, Jesús ũi daičōjeiyede yure pu ji buojaiyeta diede. Соуиуvнu caivure iye yāvaiye méne Jūmenijicui ũrarō mearo đacaiyede pđevare, ũi meadaquiyere ayu náre.

<sup>25</sup> 'Jápijarā. Соуvснпвсвu iye yāvaiye méne Jūmenijicui jaboteinore mje jēneboi. Ūbenita coreóvaivu yu mja jāmenajivure yure sojedeca ijāravure. <sup>26</sup> Que baru соуиvнu yu mjure caride yópe: Mjavacari mje bajuma bíjaru jāravu cūiméjāravu baquinóre, yúcarūravu cadateni buojabevu mjure. Jave đacavu yu mjure caino ji oainope. <sup>27</sup> Jidubecu bueni buojacavu yu mjure me caiye iye Jūmenijicui yāvaiyede. Ye ārumetebevū yu caiye diede. <sup>28</sup> Me đajarā mja. Ũai Espiritu Santo mjure jāri corede đaiibi caivu Jesúre ju airđevare. Que baru me corejarā náre yópe ovejavare coreipđescu ũi coreiyere. Caivu Jesúre ju airđeva Jūmenijicu jinatamu na, Jūmenijicui mácu, Jesús, ũi yaicáiye báque boje náre. <sup>29</sup> Coreóvaivu yu ji etarīburu yóboi mjure jocarī, arevu darājivure mje jēneboi yópe āimara macarđcavu jijecūrivu ne daiyere ovejava jēneboi. Borocūřajarama mjure, mje đajocarājiyere aivu mje ju aiyede Jesúre. <sup>30</sup> Aru arevu mjacavuvacari borocūrivu buebenajarama jāvene. Quénora jujovarājarama Jesúre ju airđevare, mje đajocarājiyere aivu mje ju aiyede Jesúre aru mje yóvarājiyere aivu náre. <sup>31</sup> Que baru me jājara mja. Ārjara iye yóbecūrijua jāravure aru ũamine máre ũrarō ji orī majicavaquede caivu mjure.

<sup>32</sup> 'Yu jēniañtu Jūmenijicure, ũi jāri corequiyere ayu mjure. Aru yāvaiye me ũrarō mearo đacaiye cadatequiyebu mjure. Que baru paure đaquiyebu mjure mje ũmei ũi yāvaiye paúeque, mje ju arājiyere Jesúre cainmtua. Aru Jūmenijicu epecūyume mjure mje cūřajino caivu arevūque, ina ũi meadaimaraque, ne Jesúre ju aye boje. <sup>33</sup> Yu řyubevu jýeva arecu ũi tāuturare aru ũi cuitótecajeare máre. <sup>34</sup> Mjavacari coreóvaivūbu aipe memēñre yure, bojedarī řcūyū yure jauéde aru ina ji yóvaimarare jauéde máre. <sup>35</sup> Cainmtua yu jāđovaivu mjure yópe ũrarō memēino jauđre mjure, mje cadatenajiyere ayu ina cōmaje ārojarivure. Aru đápijarā cainmtua yópe Jesús ũi aye báquepe: "Ũai jýu arecure torojacutame ũai jacorūyū pñeno", arejame Pablo.

<sup>36</sup> Que arīburu yóboi, Pablo ũuatutarī jēniarejame Jūmenijicure caivūque. <sup>37</sup> Aru caivu orī narióri Pablore, nuivu barejáima ũi jivare, yópe ne đarī cōmajiyere névu ne narajiyē jipocai. <sup>38</sup> Ūrarō chōivu barejáima, "Yure jāmenajivūbu mja sojedeca ijāravūi" ũi aye báque boje jipocamia. Aru úre yóvarejaima mái, jia ũrada ēcarūi nūri jiadocū ũracū yebaita.

## 21

*Pablo ãi nuino Jerusalēi*  
(Hch 6.5; 8.5; 11.28)

<sup>1</sup> Ñu je etaiyede náre jocarī, jatujecarā jiadocū uracūi. Jatujecarā nurié pu Cos āmicurijavūita. Cōmiájāravūi jatujecarā nurié Rodas āmicurijavūi aru Pátara āmicurīmaroi máre. <sup>2</sup> Noi vorī earejocarā apecū uracūre, Fenicia āmicurijoborōi nūquicūre. Que teni jaturī nūrejocarā dijiávure jocarī. <sup>3</sup> Chipre āmicurijavūre vaidéjocarā dijiávū cācopūravūi. Aru nūrejocarā pu Siria āmicurijoborōi.

Tujarejocarā Tiro āmicurīmaro ēcarūi, dicūre memecaipōeva, ne mavarajiyepede dicū davaiyede. <sup>4</sup> Que baru dicūre jocarī etarī, mari, ĩmaroi nūri, vorī copūrejocarā diīmarocavū Jesúre ju aipōevare. Náque mautedejocarā cūinásamana. Ñai Espiritu Santo náre majide darejaquemavū aipe vaiquiyede Pablōre Jerusalén āmicurīmaroi. Que baru “Nūmejacy Jerusalēi”, arejaima úre. <sup>5</sup> Ñu je etaijāravū eaiyede, mái nūrejocarā, jatarājivū cojedeca. Caivū ina Jesúre ju aipōeva, némarebucūvaque, némaraque máre, yóvarejaima ñujare mái ne ĩmarore jocarī pu tuipāvai jia urada ēcarūi. Noi ñuatutarī ēpacūi jēniarejocarā Jūmenijicūque. Aru jēniari buojarī, “Nūivūbu” arejocarā náre. <sup>6</sup> Que arī, dicū uracūi jatujecarā. Aru ina Jesúre ju aipōeva copainūrejaima ne cāramiai na coapa.

<sup>7</sup> Etarī Tiro āmicurīmarore jocarī, earejocarā Tolemaida āmicurīmaroi. Jacopūrejocarā diīmarocavū Jesúre ju aipōevare. Aru mautedejocarā náque cūinájāravū. <sup>8</sup> Cōmiájāravūi etaiyvū diīmarore jocarī, earejocarā Cesarea āmicurīmaroi. Aru nūrejocarā Felipei cārami. Felipe Jesús ãi yávaiye méne copūpōescu barejáme. Cūinácy ina siete paivū Jesús ãi yávaiye méne beorī copūicōjeimarare cadateipōevacacy barejáme da ũ. <sup>9</sup> Yóvaicūvaivū ãi máromiva, ũmūcūbevū, Jūmenijicūi yávaiyede copūcaivū barejáme na. <sup>10</sup> Ñu je mauteiyedeca náque arejāravūa, ñai Jūmenijicūi yávaiyede copūcaipōescu, ũi āmiá Agabo, ēmenejaquemavū Judea āmicurijoborōre jocarī. <sup>11</sup> Darī ñu je yebai, jēni Pablōi jārióicāvare, buorejame ũi baju ũi puuáre aru ũi cubobare máre dicāvaque. Aru arejame:

—Yópe aibi ñai Espiritu Santo: “Jerusalēcavū judíoiva buorājivūbu dicāva jārióicāva upacūre yópe. Aru jínajivūbu úre judíoiva ātevūre”, arejame Agabo.

<sup>12</sup> Ñu ja járiaiyvū diede, ñu ja aru nócvū máre jēniavū barejacárā Pablōre paugōreca, ũi mūri nūmequiyepe aivū Jerusalén āmicurīmaroi. <sup>13</sup> Ūbenita Pblōcapūravū arejame ñujare:

—¿Aipe teni oivurã m̃ja? Chĩore ðabejarã yure. Yávacari jũracubeṽ Jerusalēcaṽ yure ne b̃oru, aru yure ne boarĩ jar̃varu máre, ji soyũye boje Jesús ñi yávaiye méne, arejame Pablo.

<sup>14</sup> Ñ̃ja ùre j̃ are ðarĩ b̃ojabedejacarã. Que baru j̃eniari dajocarejacarã ùre. Quénora:

—Jũmenijic̃u ðajacurĩ ñi urõpe, arejacarã ñ̃ja.

<sup>15</sup> No yóboi, meðarejacarã ñ̃je c̃vede. Aru m̃ri ñrejacarã Jerusalén ãmicurĩmaroi. <sup>16</sup> Areṽ Cesarea ãmicurĩmarocaṽ Jesúre j̃ airõeva yóvarejaima ñ̃jare. Ñvarejaima ñ̃jare Mnasõĩ c̃rami. Ñ̃ai Mnasón Chipre ãmicurij̃iaṽcas̃u barejãmeda. Aru javeita j̃ arejãmeda Jesúre. Ëque curãjiṽu barejacarã ñ̃ja.

### *Pablo ñi jãc̃ñino Santiagore*

<sup>17</sup> Ñ̃je eaiyede Jerusalén ãmicurĩmaroi, Jesúre j̃ airõeva torojurĩ me jacoyñrejaima ñ̃jare. <sup>18</sup> Cõmiáj̃araṽi ñrejacarã Pabloque Santiago yebai, ùre jãrañiṽu. Caiṽu ina Jesúre j̃ aiṽure coreirõeva cójijidejaima ùque. <sup>19</sup> Pablo náre jacoyñrĩ b̃ojarĩ, soỹrejame caiye Jũmenijic̃u ðare ðaiye báquede ùre judíoiva ãneṽu j̃eneboi. <sup>20</sup> Ëi soyũiyede járiaṽu bácṽu, caiṽu mearore jídejaima Jũmenijic̃ure. Aru arejaima Pablore:

—M̃, ñ̃jes̃u, jãrijide apa. Obediṽu judíoovacaṽu j̃ aiṽub̃u Jesúre. <sup>21</sup> Aru caiṽu ina ðadama caiñm̃na yóre Jũmenijic̃u ðaicõjeiyede ñi soyũye báquere Moisés bás̃ure. Areṽu boroc̃r̃iṽu, yóre arĩ, soyũimaða náre: “Pablo bueibi judíoovare judíoiva ãneṽu ne joborõai c̃r̃iṽure, ne ðabenajiyere aỹu yóre Jũmenijic̃u ðaicõjeiyede ñi soyũye báquere Moisés bás̃ure”, aimada na. Aru apenore, yóre arĩ, soyũimaða: “Pablo judíoovare buraicõjememi némarare ne cajede yóre Jũmenijic̃u ðaicõjeiyede ñi soyũye báquere Moisés bás̃ure. Aru ðaicõjememi náre yóre majeñec̃uva mácṽu ne ðarĩ cõmajiye báquere”, aimada. <sup>22</sup> Ina judíoiva Jesúre j̃ airõeva járiarãjarama mi borore edaỹure. Que baru, ¿aibe ðarãjidi maja? <sup>23</sup> Ðajac̃u yóre ñ̃je ðaicõjeiyere. Ñ̃jacaṽu yóvaic̃ṽaiṽu Jesúre j̃ aiṽu “Yóre ðacac̃ỹm̃tu ỹ” aima na Jũmenijic̃ure. Ëbenita nóre ðarĩ b̃ojabema na cãreja. <sup>24</sup> Que baru ñvajac̃u náre máque. Náque ðajac̃u m̃ máre yóre Jũmenijic̃u ðaicõjeiyede ñi soyũye báquere Moisés bás̃ure, m̃je meara marajiyépe aiṽu Jũmenijic̃u jáinoi. Aru bojedacajac̃u m̃ náre coapa, caiye ne poðare ne ỹvarãjiyere aỹu yóre Jũmenijic̃u ðaicõjeiyede ñi soyũye báquere Moisés bás̃ure, ne bubarãjiyere aỹu “Ðacac̃ỹm̃tu Jũmenijic̃ure”, ne aibe báquede. Mi yóre ðaru, caiṽu ina judíoiva majinajarama jáve ãneṽu ne járiaiye báquede mi borore. Návacari jãrajarama m̃re ðaỹure yóre Jũmenijic̃u

daicõjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bácure. <sup>25</sup> Ùbenita ñujavacari toivacarã no paperayocare ina judíova ãmevũ Jesúre jũ aipõevare, ne majinajiyere aivũ maje dápiayede. Yópe arĩ, toivacarã náre: “Caiye ãiyede pẽpeimara mácavũ ne jino mácarõre ãmejara. Aru jivede ãmejara. ãimajiarũa jive cuede máre ãmejara. Aru ðabejarã ãmeina ðaiyede arevũque mũjemarebũcũva ãmevũque”, arĩ toivacarã ñuja náre, arejaima Pablоре Jesúre jũ aivũre coreipõeva.

*Churarava ne jẽino Pablоре Jũmenijicũ cãrami jivũi  
(Hch 15.29; 20.4)*

<sup>26</sup> Dinũmũ Pablo yóvarejameda ina yóvaicũvaivũ ãmũvare. Cõmiãijãravũ ðarejameda ù yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bácure náque, ne meara marajiyẽpe ayũ Jũmenijicũ jãinoi. Ecorejameda Jũmenijicũ cãrami, coyũcũyũ sacerdotevare ájãravũ ne jebelijãravũre, ne jínajiyere ayũ ne jícaiyede Jũmenijicũre na coapa.

<sup>27</sup> Yópe Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bácure ðarejaimada siete paijãravũa baju. Dijãravũa cũiquíye jipojĩcai, arevũ judíova ðaivũ bácavũ Asia ãmicũrijoborõre jocarĩ jãrejaimada Pablоре Jũmenijicũ cãrami jivũi. Obedivũ põevare jarare ðarejaimada Pablоре. <sup>28</sup> Ùre jẽni, codoboborĩ arejaimada:

—jMũja, Israecavũ, cadatejarã ñujare! Ñai ãmũ, úrecabe buescũñũñũ caino joborõcavũre, ne járiabenajiyere ayũ maja judíovare, ne jũ abenajiyere ayũ Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ñi coyuiye báquede Moisés bácure, aru ne puedabenajiyere ayũ Jũmenijicũ cãramine máre. Aru davacũbe judíova ãmevũre Jũmenijicũ cãrami jivũi. Que teni ãmeno ðaibi yo curõ Jũmenijicũ jinore, arejaimada na.

<sup>29</sup> Jipocamia jãrejaimada Pablo cuyũre Jerusalén ãmicũriĩmaroi judíova ãmevũcascũmaque, ñi ãmiã Trófimo, Éfeso ãmicũriĩmarocascũ. Que baru ina judíova “Pablo ñavacũbe judío ãmecũre Jũmenijicũ cãrami jivũi”, arejaimada na ùbenina.

<sup>30</sup> Dinũmũ caivũ diĩmarocavũ jorojĩvũ cúyarĩ, cójijini, Pablоре jẽni, jabũborejaimada Jũmenijicũ cãramine jocarĩ. Cũiná biedejaimada caicobeã diñami jedevacobeare. <sup>31</sup> Ne boarĩ jarũvarĩduiyedeca úre, arevũ põeva boro jarorejaimada ñai churaravai jabocũre. “Caivũ Jerusalécavũ cãrijini jorojĩvũbu”, arejaimada úre. <sup>32</sup> Maumejiẽna cójijovarĩ churaravare aru arevũ ne jabovare máre, cúyarĩ jõdari earejaimada ina obedivũ põeva yebai. Aru ne jáiyede ñai jabocũre aru ina churaravare máre, Pablоре jara popeni dajocarejaimada na. <sup>33</sup> Ne yebai dayũ ñai jabocũ, bũoicõjenejameda Pablоре pũcãmeã tãumeaque. Aru jẽniari jãrejameda:

—¿Ñamema ñai? ¿Aipe tedi ñ? arejamedá ñ.

<sup>34</sup> Apevu ina cójijinocavu apeí arí codoboboiyede, apevu máre apeita codoboborí ávarejaimada na. Ne pare bujé boje, ñai jabocu coreóvabedejamedá aipe aivure. Que baru churaravare nuvaicójenejamedá Pablоре churaravai cārami jívui. <sup>35</sup> Nuvaiejaimada úre quédada muicadavaita. Ubenita ina obedivu pōeva ne jorojīye boje, iyuridurejaimada Pablоре cojedeca churaravare jocarí. Que baru úre durerejaimada, pōeva ne ĩmenajiyere aivu úre. <sup>36</sup> Que teni ina obedivu pōeva nurejaimada ñi yóboi aru:

—¡Boarí jaruvajará úre! ¡Yaijácurí ñ! arí codoboborejaimada.

*Pablo “Ameno dabevu yu” arí, ñi yávaino  
(Hch 5.34-39; 8.3; 26.9-11)*

<sup>37</sup> Ne nuvaiyede Pablоре buoimure churaravai cārami, Pablo arejamedá griego āmicricamua yávaicamuaque ñai churaravai jabocu pñeno parucure:

—Yu mare soyuyavu, arejamedá Pablo.

Aru ñai churaravai jabocu arejamedá Pablоре:

—¿Mu griegovai yávaiyede majicuru? <sup>38</sup> ¿Dinmu mu āmescurū ññ Egiptocacu jaboteni pōevare nuvañu mácu yóvaicuvaimil raivu baju pōescubenoí, pōevare boaré dacuyu, me javejīene aru maucuvare dacuyu jaboteinore máre? arejamedá ñai churaravai jabocu pñeno parucu Pablоре.

<sup>39</sup> Aru Pablo arejamedá úre:

—Ñai āmevu yu. Yávacari judíobu yu. Ciliciacaīmaro urarō Tarsocacubu yu. Jēniaivu mure. Soyucójejacu yure ina obedivu pōevare, arejamedá Pablo ñai jabocure.

<sup>40</sup> Ñai churaravai jabocu pñeno parucu soyucójenejamedá úre. Que baru Pablo núri noi muicadavai, ñi puraque jādovarejamedá, ne bi arājīyere ayu. Ne bi aiyede, Pablo soyurí búrejamedá ne yávaicamuaque, judíovai yávaicamuaque, yópe arí:

## 22

<sup>1</sup>—Mujá, jívui aru jíbucuva máre, járiajará ji soyuyede ji daiye báquede, arejamedá Pablo.

<sup>2</sup> Ne járiaiyede ñi soyuyede ne yávaicamuaque, pñeno baju bídeca járiarejaimada na. Aru Pablo arí soyurejamedá náre:

<sup>3</sup> —Yávacari judíobu yu. Tarsoi pōetedejaquemavu yu. Que baru Ciliciacacubu yu. Ubenita bucóvarejaima yure yui Jerusalēi. Aru Gamaliel buedejame yure me caiye iye jūmenijicui daicójeiyede ñi soyuyede báquede Moisés bácare, majeñecuva mácavu ne darí cōmajīye báquede. Cainmua memecaiyucacu jūmenijicure ñi urōpe, nopedeca mje



đaiyepe caride. <sup>4</sup> Que teni pare ñájine đacacɥ yɥ Jesúre jɥ aipđevare. Náre cujurĩ, jěni, bɥocacɥ yɥ, ãmɥvare aru nomivare máre. Aru apevɥre boarĩ jarɥvaicđjesacɥ. <sup>5</sup> Maje sacerdotevare jaboteipđescɥ aru caivɥ maje cójijinocavɥ máre jáđovari bɥojađama ji couɥiyede jáve. Na jíma yɥre paperayocare, ji bɥorĩ davaquiyepe aivɥ judíova Damascocavɥre Jesúre jɥ aipđevare pɥ yui Jerusalěi, ñájine đarājivɥ náre. Que baru etacacɥ yɥ, nɥcɥyɥ Damascoi, arejameđa Pablo.

*Pablo ñi couɥino Jesús jicɥ teni bɥino mácarđre  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Pablo couɥre nɥrejameđa, yópe arĩ:

—Mái nɥiyede Damasco joabenoĩ eaiyede járavɥ corica baji, maumejiena cavarđre jocarĩ pđoáɥvɥ yɥre ɥrarđ miadáro ji núroi. <sup>7</sup> Que teni cuescumañɥ mori tɥcacɥ joborđi. Aru járiacacɥ yávainore yópe ainore yɥre: “Mɥ, Saulo, ¿aibe teni maucɥvacurũ mɥ yɥre?” jěniari jáme yɥre. <sup>8</sup> “Mɥ, ji jabocɥ, ¿ñamenɥ mɥ?” acacɥ yɥ. “Yɥrecabu Jesús Nazarecacɥ, mi maucɥvamɥ”, áme yɥre. <sup>9</sup> Aru ina ji yóvaimara no miadárore jáima. Ɛbenita ñai yɥre yávayɥ básɥ ñi yávainore járiabeteima na. <sup>10</sup> Aru jěniari jácacɥ urre: “Mɥ, ji jabocɥ, ¿yéde ji đainore ɥcurũ mɥ?” acacɥ yɥ Jesúre. “Nacajari ecojacɥ Damascoi. Noi apescɥ majicacɥyɥme mɥre aibe mi đaquinore yópe Jɥmenijicɥi ɥrđpe”, áme yɥre Jesús. <sup>11</sup> No miadáro mácarđ yacogɥ cobovaiye boje, jáñɥ máccɥ jári eabetecacɥ. Que baru apevɥ ji yóvaimara ji pɥɥáre jěni nɥvaima yɥre Damascoi.

<sup>12</sup> Noi cúteame cūinácɥ ñmɥ, ñi ãmiá Ananías. Ɛ mearore jiamе Jɥmenijicɥre jáve aru đayɥ yópe Jɥmenijicɥi đaicđjeiyede ñi couɥiye báquepe Moisés básɥre. Aru caivɥ nócavɥ judíova urre pueđarĩ me yávaquemavɥ urre. <sup>13</sup> Ji yebai darĩ, núri yɥre áme: “Mɥ, jíccɥ, Saulo, caride jáquijivɥ mɥ cojedeca”, áme yɥre. Aru cūiná jári eacacɥ cojedeca. Jácacɥ urre. <sup>14</sup> Aru Ananías áme yɥre cojedeca: “Jɥmenijicɥ, ñai majeñescɥva máccavɥ ne jɥ aimɥ ñi beoimɥtu mɥ, majicɥyɥ ñi ɥrđre, jáccɥyɥ Jɥmenijicɥre, ñai mearore đayɥre, aru járiacɥyɥ ñi yávainore máre. <sup>15</sup> Que baru mɥ couɥcɥyɥtu ñi yávaiyede caivɥ pđevare mi jáiye báquede aru mi járiaiye báquede máre. <sup>16</sup> ¿Yéde coreyɥrũ mɥ caride? Nacajari Jesúi pɥɥéque jarɥvajacɥ mi ãmeina teiyede. Aru jáđovajacɥ Jɥmenijicɥre ocoque”. Que áme Ananías yɥre, arejameđa Pablo.

*Pablo ñi couɥino judíova ãmevɥre ñi bueinore  
(Hch 7.58)*

<sup>17</sup> Yópe arĩ, Pablo couɥre nɥrejameđa:

—Ji copaiyede Jerusalēi, n̄sac̄s̄ Jūmenijic̄s̄i c̄ārami, jēniac̄s̄u Jūmenijic̄s̄ure. Aru ji jēniayede, ȳ ar̄s̄c̄s̄ j̄āc̄s̄c̄s̄ ji jaboc̄s̄ure ȳore decoboainope. <sup>18</sup> Ɔ̄ áme ȳure: “Ina Jerusalēc̄av̄n̄ j̄u abenajiv̄n̄bu mi soȳniyede ji yávaiyede. Que baru maumejiena n̄j̄ac̄s̄ yore jocar̄i”, áme ji jaboc̄s̄ ȳure. <sup>19</sup> Ɔ̄benita ac̄s̄c̄s̄ ȳu: “M̄n̄, ji jaboc̄s̄, návacari majima ji borore, b̄noic̄ōjeñ̄n̄ m̄ác̄s̄ure aru jara ropeic̄ōjeñ̄n̄ m̄ác̄s̄ure máre ina m̄ure j̄u air̄ōevare ne cójjiñ̄amia coara. <sup>20</sup> Aru arev̄n̄ ne boar̄i jar̄n̄vaiyede máre ñai Esteban m̄ác̄s̄ure, m̄ure soȳn̄s̄aȳn̄ b̄ác̄s̄ure arev̄n̄ure mi yávaiyede, yávacari n̄úsc̄, j̄āñ̄n̄, j̄u ac̄s̄c̄s̄ ȳu ne ðaiye báquede. Aru ina ñ̄ m̄ác̄s̄ure boar̄i jar̄n̄vaiv̄n̄ b̄ác̄s̄av̄ni p̄n̄epoc̄s̄aj̄ea doic̄aj̄eare j̄āri corec̄s̄c̄s̄ ȳu”, ar̄i yávac̄s̄c̄s̄ ȳu ji jaboc̄s̄ure. <sup>21</sup> Din̄m̄n̄ ji jaboc̄s̄cap̄urav̄n̄ áme ȳure cojedeca: “Yávacari jaroquijiv̄n̄ m̄ure joar̄ōi, mi soȳn̄quiyere aȳu ji yávaiye méne judíōva ãmev̄ure. Que baru n̄j̄ac̄s̄ m̄n̄”, áme ȳure ji jaboc̄s̄, arejame Pablo ina obediv̄n̄ p̄ōevare.

*Pablo ñi yávaino churaravai jaboc̄s̄que*

<sup>22</sup> Ɔ̄i nópe aiyede, quénora ye járiaȳn̄bedejaimada ina p̄ōeva, ñi judíōva ãmev̄ure soȳniye boje. Yópe ar̄i, coðoborejaimada:

—¡Boar̄i jar̄n̄vajarã úre! ¡Yaij̄ác̄s̄r̄i ñi! Jáiȳn̄bev̄n̄ c̄s̄c̄s̄ure yore, arejaimada na.

<sup>23</sup> Coðobor̄i, jipocatedejaimada na. Pare joroj̄iv̄n̄, ne baju doic̄aj̄eare tator̄i jad̄ev̄av̄n̄ aru jobobicore ð̄n̄v̄av̄n̄ barejaimada na. <sup>24</sup> Diede j̄āñ̄n̄ ñai churaravai jaboc̄s̄ p̄n̄eno par̄s̄c̄s̄ n̄n̄vaic̄ōj̄enejamed̄a Pabl̄ore churaravai c̄ārami j̄iv̄ni. Noi jara ropeic̄ōj̄enejamed̄a úre ãimac̄aj̄eque ð̄aimeque. Ɔ̄re soȳure ð̄aiȳn̄rejamed̄a, majiȳn̄s̄c̄ aipe teni ina p̄ōeva joroj̄iv̄n̄ure úre. <sup>25</sup> Que baru ina churarava b̄nōrejaimada Pabl̄ore, meadar̄i úre ne jara popenajiye jipoc̄ai. Ɔ̄benita Pablo arejamed̄a arev̄n̄ churaravai jaboc̄s̄ure, arev̄n̄ c̄āch̄ino par̄s̄c̄s̄ure, n̄úsc̄ure ñi yebai:

—Yúbu Roma jaboteinoc̄s̄c̄s̄. ¿Yure jara ropeic̄ōj̄eni m̄ure ji ãmeina ð̄aiyede j̄āðov̄amec̄s̄va c̄āreja? arejamed̄a Pablo.

<sup>26</sup> Diede járiaȳn̄ ñai jaboc̄s̄, n̄n̄rejamed̄a ñi jaboc̄s̄ yebai, ñai Pabl̄ore soȳn̄ic̄ōjeim̄n̄ m̄ác̄s̄. Aru arejamed̄a ñai churaravai jaboc̄s̄ p̄n̄eno par̄s̄c̄s̄ure:

—M̄n̄, ji jaboc̄s̄, me ð̄aj̄ac̄s̄ m̄n̄. Ñai ñ̄m̄n̄ Roma jaboteinoc̄s̄c̄s̄be, arejamed̄a ñ̄.

<sup>27</sup> Que baru ñai churaravai jaboc̄s̄ p̄n̄eno par̄s̄c̄s̄ n̄n̄rejamed̄a Pablo yebai. Aru arejamed̄a úre:

—Soȳn̄j̄ac̄s̄ ȳure. ¿J̄āveneca Roma jaboteinoc̄s̄c̄s̄r̄i m̄n̄? arejamed̄a.

Pablo arejamed̄a úre:

—Júju, úrecabu yu, arejamedá.

<sup>28</sup> Ñai jabocu pñeno parucu arejamedá:

—Urarõ táuturare jícasu yu Roma jaboteino jabovare, ne epenajiyere ayu yure Roma jaboteinocacava, arejamedá ñ.

Pablo arejamedá:

—Yurecabu Roma jaboteinocacu ji pñeteinutamiareca aru jipasú máre ñi Roma jaboteinocacu bae boje, arejamedá.

<sup>29</sup> Ina úre jara popenajivu bácasu que ayure jápiaivu, cūiná daruíni narejaimada úre jocarí. Aru ñai churaravai jabocu pñeno parucu máre jidarejamedá, ñi bñoiye báque boje Pabllore táumeaque, yóre Roma ãmicurõ jaboteino ðaicõjemenope.

*Pablo ñi yávaino judíovai jabovaque*

*(Mt 22.23; 23.27; Mr 12.28; Lc 20.27; Hch 26.5; Fil 3.5)*

<sup>30</sup> Ñai churaravai jabocu pñeno parucu majiyurejamedá aipe teni ina judíova pare jorojívure Pabllore. Que baru cõmiáijárvai cójjicõjenezamedá caivu ina sacerdotevare jaboteipõevare aru ina judíovai jabova cójjinocavure máre. Churaravare jõcõjenezamedá Pabllore. Aru nãvarejamedá úre ne cójjino yebai.

## 23

<sup>1</sup> Pablo me jári, ina cójjinocavure arejamedá:

—Mujá, jívu, yávacari cainutua cñvu yu, “Voropatebev yu”, arí dápiarí Jãmenijicai jáinoi, arejamedá Pablo.

<sup>2</sup> Ñi que aiyeda, ñai sacerdotevare jaboteipõecu, ñi ãmiá Ananías, ina núrívure Pablo yebai, jara boaicõjenezamedá Pabloi jijecamure. <sup>3</sup> Que teni Pablo arejamedá úre:

—Mu, jajovayú, Jãmenijicu jara boacáyume mure. Yui mu dobavú, ðacuyú yóre ðaicõjeiye ainope. ¿Aipe teni mávacari ðaicõjemecure ðayurú mu mi jara boaicõjeiyede yure? arejamedá Pablo.

<sup>4</sup> Arevú ñi yebai núrívú arejaimada Pabllore:

—Mu ãmeina yávaivu Jãmenijicai sacerdotevare jaboteipõecure, arejaimada.

<sup>5</sup> Que aivure, Pablo arejamedá:

—Mujá, jívu, coreóvabetevu yu úre Jãmenijicai sacerdotevare jaboteipõecure. Yu majicu baru, nóre abejebu yu, Jãmenijicai yávaiyede toivaiye báque boje yóre: “Ãmeina yávabegarã mujá ñai mujare jaboteyure”, arejamedá Pablo.

<sup>6</sup> Aru Pablo coreóvarejamedá arevú ina cójjinocavure saduceovacavure aru arevú fariseovacavure. Que baru arí codoboborejamedá:

—Mujá, jívu, fariseovacacubu yu. Aru fariseovai mácabu yu. Bwodama yure, ji bueiye boje maje coreiyede Jāmenijicui nacovaquiyede caivu yaivu bācavure yainore jaruvarī, arejameda Pablo.

<sup>7</sup> Ne járiaiyede ũi soyuiyede, jararī búrejaimada na. Ina saduceova ina fariseovaque cūináturu āmenejavūya ne ũme. <sup>8</sup> Ina saduceova “Yainore jaruvarī nacaaino cubevu, aru ángeleva, decova máre cubema”, ávadama. Ūbenita ina fariseova “Yainore jaruvarī nacaaino cūvu, aru ángeleva, decova máre cūma”, ávadama. <sup>9</sup> Ina cójjinocavu pare jararī nuivu, rueno baju codoboboiyu barejáimada na. Que teni arevu fariseovacavu, Jāmenijicui yávaiyede soyuirōeva, nacaari, paruōreca arejaimada:

—Ñuje járú, āmeina tebecu bajube ñai ũmu. Cūinácu decocu o cūinácu ángele máre soyuichubi úre. Maucavabenajarevu maja Jāmenijicare, arejaimada na.

<sup>10</sup> Rueno baju jaraivu barejáimada na. Ñai churaravai jabocu rueno parucu náre jáñu, arī dāriarī jiducu, “Pablöre āmeina đarājichuma” ayu, churaravare ina nuicōjenejameda Pablöre cójjinocavure jocarī, ne nuvarajiyere ayu úre churaravai cūrami cojedeca.

<sup>11</sup> Diñamimareca Jesús cūeteni núcu Pablo yebai arejameda úre:

—Jidubejacu tu. Nóre mi soyuieredeca ji yávaiyede Jerusalēcavure, soyucuyutu Romacavure máre, arejameda Jesús Pablöre.

### *Pablöre judíova ne boarī jaruvaiyurō*

<sup>12</sup> Cōmiáijāravu javejīnara arevu judíovacavu cójjivū yavenina, cūináturu ne ũme, “Yóre đacarājaramu Jāmenijicare”, arejaimada na.

—Ñuje boarī jaruvabedu Pablöre, Jāmenijicu jaruvajacurī ñujare toabo cūiméboi. Āmenajivutamu aru ũcumenajivutamu, ñuje Pablöre boarī jaruvarājiye jipocai, paruōreca arejaimada na.

<sup>13</sup> Cuarenta paivu rueno baju boairōeva marejáimada na. <sup>14</sup> Nurejaimada na sacerdotevare jaboteirōeva aru judíova bucūva yebai. Aru arejaimada náre:

—Ñuja paruōreca avu “Yóre đacarājaramu Jāmenijicare”. Ñuje boarī jaruvabedu Pablöre, Jāmenijicu jaruvajacurī ñujare toabo cūiméboi. Āmenajivutamu aru ũcumenajivutamu, ñuje Pablöre boarī jaruvarājiye jipocai. <sup>15</sup> Que baru mujavacari boro jarojarā ñai churaravai jabocu rueno parucure, jēniarajivu ũi daroquiyere aivu Pablöre muje cójjinoi cojedeca. Ajarā úre: “Pablöre jēniari járiaiyurivubu ñuja

bedióva cojedeca”, ajarã. Aru ñajacarpũravu yavenina coreni boarĩ jarũvarãjivũbu úre ñi edaquiye jipocai mũje yebai, arejaimada na.

<sup>16</sup> Ëbenita Pabloi yũicu iye borore ne ðarãjiyede jápiarejamedã. Que baru churaravai cũrami nãri, ecorĩ, coyurejamedã ñi járiaiye báquede Pablöre. <sup>17</sup> Que teni Pablo órejarejamedã ñi yebai cũinãcu churaravai jabocãre. Aru arejamedã úre:

—Nũvajacu ñai bojũyore mi jabocu pũeno parũcu yebai, ñi coyũquiyepe ayũ úre ñi járiaiye báquede, arejamedã Pablo.

<sup>18</sup> Que baru ñai jabocu nũvarejamedã úre ñai jabocu pũeno parũcu yebai. Aru arejamedã:

—Ñai bũoimũ ñi ãmiã Pablo yũre davaicõjeimi ñai bojũyore mi yebai, ñi coyũquiyepe ayũ mũre ape borore, arejamedã ñi.

<sup>19</sup> Ñai churaravai jabocu pũeno parũcu ñi ãmuvede jẽni, úre nũvari apẽvũre jocarĩ, yavenina jẽniari jãrejamedã ñai bojũyore:

—¿Yéde coyũyũcũrũ yũre? arejamedã ñi.

<sup>20</sup> Aru jũ arejamedã ñai bojũyo:

—Ina judío vai jabova jẽniarajivũbu mũre, mi jaroquiyepe aivũ Pablöre ne yebai javenai, bedióva cojedeca úre jẽniari járiarĩ ãbenina teiyũrivũ. <sup>21</sup> Ëbenita apẽvũ, cuarenta paivũ, yavenina coreni, jabũgãjivũbu úre. Na “Ãiyede ãmenajare aru ùcuiyede máre ùcumenajare”, arãma na Jũmenijicũque ne boarĩ jarũvarãjiye jipocai Pablöre. Caride coreivũbu mi jũ aiyede ne jẽniayede. Que baru jũ abejacu diede, arejamedã Pabloi yũicu.

<sup>22</sup> Aru ñai jabocu pũeno parũcu ñai bojũyore coyũicõjemenejamedã apẽvũre iye ñi coyũiye báquede úre.

—Coyũbejacũ apẽvũre iye borore mi coreóvare ðaiyede yũre, arejamedã ñai churaravai jabocu pũeno parũcu.

Que arĩ, coraicõjenejamedã ñai bojũyore.

### *Ne jaroino Pablöre jabocu Félix yebai*

<sup>23</sup> Dinũmũma ñai jabocu pũeno parũcu ðaicõjenejamedã pũcarã churara jabovare ñi yebai, aru arejamedã náre:

—Meatejarã mũja doscientos paivũ churarava cuivũre, aru apẽvũ setenta paivũ caballovarã tubarivũre, aru apẽvũ doscientos paivũ tãumure nũvaivũre máre. Cari ñami nueve baji nũvajara mũja Pablöre Cesareaita. <sup>24</sup> Meadacajarã Pablöre máre ñi caballovare. Me nũvajara úre pũ ñai jabocu Félix yebai Cesareai, arejamedã ñai churaravai jabocu pũeno parũcu.

<sup>25</sup> Aru ñi, yóre arĩ, toivarejamedã paperayocare:

<sup>26</sup> “Yũ, Claudio Lisias, toivacaivũ mũre, ji jabocu Félide. Me cũjacũ mũ. <sup>27</sup> Apẽvũ judío va tatorĩ jẽma ñai ùmũre,

ñi ãmiá Pablo. Boarĩ jaruvavarãjivũ batemá úre ji nuivede ne yebai churaravaque, ji járiaiye báque boje Pablo Roma jaboteinocacũre. Úre ìvũ ñũja, ne boarĩ jaruvabenajiyere aivũ. <sup>28</sup> Aru coreóvaiyucacũ yũ aipe teni jaraivũre úre. Que baru nuvacarã úre ne cójjinoi. <sup>29</sup> Jarama úre judíova ne ðaicõjeiye boje. Úbenita ùi ðaiye báque boje ùi yaiquino jaubevũ, úre buogãjino máre. <sup>30</sup> Aru ji járiaiyede arevũ jári coreni, boarĩ jaruvaiyũrivũre úre yavenina, cũiná jaroivũ úre mi yebai. Aru coyũicõjeivũ ùi mauvare mi jipocai, ne boro coyũĩ adarãjijere aivũ”, arĩ toivarejamedã ñai churaravai jabocũ pũeno paũcũ.

<sup>31</sup> Dinũmũ ina churarava, ne jabocũ ðaicõjeiye báquepe, nuvarejaimedã Pablõre ñami pũ Antípatris ãmicũriĩmaroita. <sup>32</sup> Cõmiájãravũ ina cuivũ copainũrejaimedã churaravai cãrami. Úbenita ina caballovarã tubarivũ yóvarejaimedã Pablõre cojedeca. <sup>33</sup> Ne eaiyede Cesarea ãmicũriĩmaroi, ñai jabocũ Félix yebai nũri, jídejaimedã úre diyoca paperayocare aru Pablõre máre. <sup>34</sup> Diyocare jári boroteniburu yóboi, ñai jabocũ jẽniari járejamedã ãrocacũre Pablõre. Aru ùi coreóvaiyede Cilicia ãmicũrijoborõcacũre, arejamedã úre:

<sup>35</sup> —Járiaiquijivũ mi coyũiyede mi mauva ne edaiyede, arejamedã Félix Pablõre.

Que arĩ, Félix churaravare nuvaicõjenezamedã Pablõre Herodes bácuĩ cãrami, jabovai cãrami, ne jári corenajiyere ayũ úre noi.

## 24

*Pablo “Ámeno ðabevũ yũ” arĩ, ùi yávaino Félide  
(Hch 21.17-28; 23.6)*

<sup>1</sup> Cũinápuũpe pajãravũa yóboi, ñai sacerdotevare jaboteipõescũ, Ananías, earejamedã Cesarea ãmicũriĩmaroi arevũ judíova bucuvaque aru Roma jaboteino ðaicõjeiyede bueipõescũque, ùi ãmiá Tértulo. Tértulo coyucacũyũ barejamedã ina judíovare. Que baru jabova ne ãmeina teivũre jẽniari jáiñami nũrejaimedã, boro coyũĩ adarĩdurãjivũ Pablõre ñai jabocũ Félix ùi jivateinoi. <sup>2</sup> Churarava ne davaiyede Pablõre noi, Tértulo yópe arĩ, boro coyũĩ adarĩdurejamedã:

—Mũ, ñũje jabocũ, meacũbu mũ, mi majié boje. Mi jaboteiyede obedijãravũai cãrijimena cuvũ ñũja. Úrarõ mearore ðacaivũ mũ caivũ ñũje joborõcavũre. <sup>3</sup> Que baru caivũ ñũje ìmarocavũ torojũĩ ãũvũ mũre. <sup>4</sup> Úbenita coreóvavũ cõmaje ãroje jáñũre mũ ñũjare. Que baru joe baju nũmequiyere ayũ maje boroteino, jẽniaivũ mũre mi járiaiquiyere ayũ ñũje boro quĩjinore. <sup>5</sup> Ñai ãmũ Pablo pare cãrijovaimi ù. Caino joborõi

maucavare daibi judíovare ne baju, ñi apede bueieye boje. Apeyajubo, nazareno ãmicuriyajubo jabovacacube ñ. <sup>6</sup> Aru ãmedarĩduame ñ Jãmenijicui cãramine. Ubenita jẽcarã ññja úre. Aru ñájine darãjivũ batecãrã úre ññje ñaicõjeiyepe. <sup>7</sup> Ubenita ñai jabocu Lisias darĩ churaravaque, ñame úre ññjare jocarĩ parũõque. <sup>8</sup> Aru boro coyrĩ adaicõjeame ññjare mi yebai. Mũ jẽniari járiayũ baru úre, majini buojacayũmu caiye ññje coyuiyede úra jãvene, arejamedã Tértulo Félide.

<sup>9</sup> Aru ina judíova máre nopedeca boro coyrĩ adarĩdurejaimada Pablore, jũ arĩ caiye iye Tértuloi yávaiye báquede. <sup>10</sup> Dinũmu ñai jabocu Félix jãdovarejamedã Pablore, ñi coyuiyere ayũ ñi borore. Que baru arejamedã:

—Obediñña javede pũ caride máre mũ járiaiyũ ññje boro coyrĩ adaiyede ññje joborõcavũre. Que baru torojũrĩ coyuyũbu ji borore, mi majiquiyere ayũ diede. <sup>11</sup> Mũ majini buojacayũmu jãve ji coyuiyede. Quénoa doce paijãravũa vaivũ caride, ji eaiye báquede Jerusalẽi. Nore nũcacũ yũ, mearore jícyũ Jãmenijicũre. <sup>12</sup> Yũ jarabetecacũ apescũre. Aru cãrijini jorojĩmetecacũ cójijivũre. Jãmenijicui cãrami, aru judíovai cójijijĩamiai, aru tãibũi máre. Yópe ne boro coyrĩ adaiyere ñbetecacũ yũ. <sup>13</sup> Buojabema jãdovaiyũ jãve ãmeno ñayũre yũre yópe ne coyuiyere. <sup>14</sup> Ubenita jãvemu “Pablo jũ aibi Jesús Nazarecacũ ñi bueiyede”, ne coyuiye yũrã. Jũ ayũbu yũ Jãmenijicũre, ññjeñecũva mácavũ ne mearore jímyũre. Mearore jíyũbu yũ Jãmenijicũre yópe ina judíova “Apede bueibi”, ne aiyepedeca yũrã. Ubenita ape bueieye ãmevũ. Jũ ayũbu yũ caiye iye Jãmenijicui ñaicõjeiyede ñi coyuiye báquede Moisés bãcũre aru caiye iye Jãmenijicui yávaiyede coyũcaipõeva mácavũ ne toivaiye báquede máre. <sup>15</sup> Yũ coreivũ Jãmenijicũ naco-vacayũre caivũ yaivũ bãcavũre yainore jarũvarĩ, mearare aru ãmenare máre, yópe judíova ne coyuiyepedeca. <sup>16</sup> Que baru yúvacari cainũmũa ñaiyũvũ yũ, “Voropatebevũ yũ”, arĩ dãriarĩ Jãmenijicui jãinoi aru põeva ne jãiyede máre.

<sup>17</sup> Obediñña cátecacũ apenoa joborõai. No yóboi, corainũcacũ Jerusalẽi cojedeca, tãutũrare jícyũ judíova cõmaje ãrojarivũre aru ape jícaiyede jícyũ Jãmenijicũre máre. <sup>18</sup> Ji Jãmenijicũre jíquiye jírocãi, ñacacũ yópe Jãmenijicui ñaicõjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bãcũre meacũ bacuyũ Jãmenijicui jãinoi. No yóboi, apevũ judíova, Asiavũ, jãima yũre Jãmenijicui cãrami jívũi, jíyũre ji jícaiyede Jãmenijicũre. Ubenita cójijivũ cãbetema ji yebai. Jaraino máre cãbeteavũ. <sup>19</sup> Que baru boro coyrĩ adarãdajarãri ina Asiavũvacari yui mi jírocãi, na jãivũ bãcavũ baru yũre ãmeina teyũre. <sup>20</sup> Aru ne coyũbedu, coyũjarãri ina ãmũva yui cãrivũ, aipe ji ãmeina

teiyede ne eaiye báquede ji cæe báquede judíovai jabova ne cójjinoi. <sup>21</sup> Quénora arājichuma na: “Pablo cæcæ ñaje cójjinoi, yópe arí codoboboame, ‘Buoðama yure, ji bueiye boje maje coreiyede Jāmenijicæ nacovacæyure caivæ yaivæ bācavære yainore jarævarĩ’”, arājichuma na ji borore, arejameða Pablo Félide.

<sup>22</sup> Aru Félix, Jesús ñi yávaiye méne coreóvayæ me, ñi járiaiyede diede, dajocaicōjenezameða ne soyūiyede arejāravūita, yópe arí:

—Ñai jabocæ Lisias ñi daiyede, yæ soyæcæyætu mi ñájini, arejameða Pablöre.

<sup>23</sup> Que arí buojarĩ, Félix soyærejameða ñai churaravai jabocære, Pablöre davayæ bācære. Ëre nuvaicōjenezameða Pablöre jabovai cārami cojedeca, churarava ne jāri core-najiyere ayæ úre noi. Ëbenita ðaicōjenezameða Pablöre yópe ñi urōpe aru jāradaicōjenezameða úre ñi yóvaimarare, ne caðatenajiyere aivæ úre jauéde. <sup>24</sup> Apejāravua yóboi, Félix copaidarejameða cojedeca jímarepacomaque, judíovacaco, ði āmiá Drusila. Órejaicōjenezameða Pablöre ne yebai, ne járiaiyæ boje ñi soyūiyede aipe ðarĩ pōeva jæ aivære Jesúre. <sup>25</sup> Que teni Pablo náre soyærejameða pōevare ne mearo ðaiye jauéde arevære yópe Jāmenijicæi ðaicōjeiyere, aru pōevare ne cæĩ majié jauéde ne baju coapa, aru Jāmenijicæi ñājine ðaquiyede pōevare ne āmeina teiye boje máre. Aru iye soyūiyede járiayæ, Félix cæcumari arejameða Pablöre:

—Quénoramæ caride. Nujacæ mæ. Apejāravu órejaquijivæ mære cojedeca, arejameða Pablöre.

<sup>26</sup> Obedijāravuai Félix ðaicōjenezameða Pablöre ñi yebai, borotecæyæ úque, ñi coreiye boje ñi jíquiyere ayæ tāturare. Tāturare ñi jídu, Félix jaetovajebu úre. <sup>27</sup> Ëbenita pæcæjua yóboi Félix ñi jaboteino cūinéjavāya. Ë torojare ðaiyarĩ judíovare, dajocarejameða Pablöre buoimære. Aru apæcæ jaboteni bárejameða, ñi āmiá Porcio Festo.

## 25

### *Pablo ñi yávaino jabocæ Festoque*

<sup>1</sup> Festo earejameða dijoborōi aru yóbecærijāravua yóboi mæri nærejameða Cesarea āmicæriĩmarore jocarĩ pæ Jerusalén āmicæriĩmaroi. <sup>2</sup> Noi ina sacerdotevare jaboteipōeva aru arevæ judíovai jabova máre ñi yebai earĩ, āmeno boro soyæĩ aðarĩdurejaimaða Pablöre. <sup>3</sup> Jipocamia ina jabova arejaimaða ne baju: “Boaipōevare coreni, jabæĩ boarĩ jarævaicōjenajarevæ Pablöre”, arejaimaða yavenina. Que baru paægōque



jēniariduvaivn barejámada ñai jabocure, ñi jn aquiyepe aivn náre yópe ne urõpe.

—Copaide ðajacn mn Pablöre Jerusalēi, arĩ jēniaridurejaimada na.

<sup>4</sup> Æbenita Festo arejamedá náre:

—Pablo bnoimn cñbi Cesareai. Maumena nññmu yñ noi.

<sup>5</sup> Que baru yónvajarãri yñre mñje jabova Cesareai, ne boro coyurĩ adarãjiyepe aivn Pablöre noi, ñi ãmeina tedu, arejamedá Festo.

<sup>6</sup> Pñ ocho pajjãravna ñi mauteniburu yóboi nore, Festo ěmenejamedá Cesarea ãmicurĩmaroi. Aru cõmiájãravñ jabova ne ãmeina teivñre jēniari jãiñami nñri, dobarejamedá, jãriacñyñ ne boro coyurĩ adarĩduiyede. Aru davaicõjenejamedá Pablöre. <sup>7</sup> Æi eaiyede, ina judíova Jerusalén ãmicurĩmarocavn daivñ bãcavn núrejaimada ñi yóboi. Ærarõ ãmeno boro coyurĩ adarĩduivñ barejámada ñi borore. Æbenita ye bñojabedejaimada jãðovaivñ jãve ne borore. <sup>8</sup> Pablocapũravñ arejamedá:

—Judíova ne ðaicõjeiyede, aru Jãmenijicñi cãramine, aru ñai jabocñ ijãravñcascñ pñeno baju parñcñre mãre, ãmeina ðabevñ yñ, arejamedá Pablo.

<sup>9</sup> Æbenita Festo judíovare torojñre ðaiyurĩ, yópe arĩdurejamedá Pablöre:

—¿Mñri nñiyñbecurñ mn Jerusalēi? Noi yãvacari jãriacñyñmu cojedeca mi borore, “Ãmeno ðabetequemavn mn” acñyñ o “Ñãjicñyñmu mi ãmeina teiye boje” acñyñ, arejamedá Festo.

<sup>10</sup> Æbenita Pablocapũravñ arejamedá ùre:

—Núnvñ yñ caride Roma jaboteino jabova ne ãmeina teivñre jēniari jãiñami. Yuita meadaiye jañvñ yñre, etacñyñre o ñãjicñyñre. Mñvacari me coreóvaivñ. Ye ãmeno ðabeteacñyñ yñ judíovare. <sup>11</sup> Ji ãmeina ðaiye boje, boarĩ jarñvaiye jañrõ maru yñre, jidñbejebu yñ ji yaiquínore. Æbenita ne boro coyñiye jãve ãmenu, pñescñ cñbebi bñojarĩ jñyñ yñre náre. Que baru jēniavñ mñre jarocñyñre yñre ñai jabocñ ijãravñcascñ pñeno baju parñcñ yebai, ñi baju meadãquiyepe ayñ yñre, arejamedá Pablo.

<sup>12</sup> Dinñmñ Festocapũravñ borotedejamedá ùre caðateipñevaque. Aru boroteni bñojarĩ arejamedá Pablöre:

—Ñai jabocñ ijãravñcascñ pñeno baju parñcñ yebai nñiyñvñ mn. Que baru nñcñyñmu ñi yebai, arejamedá Festo.

*Pablo ñi yãvaino jabocñ Agripaque*

<sup>13</sup> Apejāravua yóboi, ñai jabocu Agripa, jíbucomaque, òi āmiá Berenice, earejaimada Cesarea āmicurīmaroi. Jacoyurānurejaimada Festore. <sup>14</sup> Aru obedijāravua mautedejaimada na. Cūinājāravu Festo coyurejaimada náre Pabloi borore.

—Yui cubi cūinácū āmū, Félix ùi buorī epeimū mácu. <sup>15</sup> Ji cūe báquede Jerusalēi, sacerdotevare jaboteipōeva aru judíova bucūva máre āmeno boro coyurī adarādarīduima úre ji yebai. Jēniariduíma yure ji ñájine daquiyere aivū úre. <sup>16</sup> Ūbenita yū acacū náre: “Yópe darī cōmajiyama Romacavūi jabova. Mamarūmure ina boro coyurī adavūque copū yávare darī cōmajiyama ñai ne coyurī adaimūque, ū máre ùi copūtequiyere aivū náre. Ñūja Romacavūi jabova yópe dabevū baru mamarūmure, jíbevū pōescure ina boro coyurī adavūre”, acacū yū náre. <sup>17</sup> Que baru ne edaiyede yui, joe corebecūva, cōmiájāravure dobatecacū jabova ne āmeina teivure jēniari jāiñami jívūi. Aru davaicōjecacū ñai ūmure. <sup>18</sup> Dápiayū barīducacū ina judíova boro coyurī adarājivūre úre urarō ùi āmeina teiye báquede. Ūbenita coyurī adavū ye yávabeteima urarō ùi āmeina teiye báquede yópe ji dápiarīduino mácarōpe. <sup>19</sup> Quénora jorojīma úre ne bueiyyede jēvari Jūmenijicūre aru cūinácū Jesús āmicūcū yaiyú bácuere. Ūbenita Pablocapūravū parurōreca coyūyabe ñai Jesús arūcūre cojedeca. <sup>20</sup> Yúcapūravū ye majibetecacū caiye iye ne borore. Que baru jēniari jācacū Pablore: “¿Mūri ñūiyūbecurū mū Jerusalēi? Noí yū jāriacūyūmu cojedeca mi borore”, acacū úre. <sup>21</sup> Ūbenita úcapūravū jēniáme: “Jarojacū yure ñai jabocu ijāravūcacū pūeno baju parūcū yebai, ùi jāriacūiyere ayū ji borore”, áme yure. Que baru churaravare coreicōjecacū úre buoimūpe ji jaroiyeta ñai jabocu ijāravūcacū pūeno baju parūcū yebai, arejaimada Festo Agripare.

<sup>22</sup> Aru Agripa arejaimada:

—Yávacarī jāriaiyūvū ñai ūmure, arejaimada.

Que baru Festo jū arejaimada:

—Javena úre jāriacūyūmu mū, arejaimada.

<sup>23</sup> Cōmiájāravūi Agripa Berenicemaque earī cójijiñami uradāmi, ecorejaimada noi pōeva ne urarō pūedaiyede náre ne ecoiyede. Caivū ina churaravai jabova parurivū, aru caino diīmarocavū parurivū máre ecorejaimada diñami náque. Aru Festo davaicōjenezaimada Pablore. <sup>24</sup> Que teni Festo arejaimada:

—Mū, judíovai jabocu, aru caivū mūja ñūjaque curivū máre, jāivūbu ñai ūmure. Caivū ina judíova Jerusalēcavū aru yócovū máre āmeno boro coyurī adarīduima ùi borore. Cooboborī,

“Ére boarĩ jaruvajacu”, rueno baju aima na. <sup>25</sup> Ubenita yúcarũravu ye ñi ãmeina teiyede eabevu yu. Ji jãru, ñi ðaiye báque boje boarĩ jaruvaiye javbevũ ére. Ñai Pablovacari jēniáme ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucu járiacuyure ñi borore. Que baru arĩ dáríacacu: “Jarocuyumu ére ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucu yebai”, acacu yu. <sup>26</sup> Ubenita yúcarũravu majibevũ yéde ji toivaquiyede ñi borore ñai jabocure, ñi majiquiyere ayu Pabloĩ ãmeno ðaiye báquede. Mu, ji jabocu Agripa, que baru daicõjeivũ ére yui m̃je yebai. Maje ére jēniari járiarĩburu yóboi, yu majiquijichavu ñi ãmeno ðaiye báquede, toivacuyũ ñai jabocu ijãravucacu rueno baju parucure. <sup>27</sup> Buoimure jaroie majibevũ yu jabocu yebai, soyubecuva aipe ðarĩ ñi ãmeno ðaiye báquede, arejamedã Festo náre.

## 26

<sup>1</sup> Dinumu Agripa arejamedã Pablore:

—Caride soyujacu mi borore, arejamedã.

Que aiyede, Pablo jabióvarĩ ñi parure, yávarĩ búrejamedã, soyucuyũ ñi borore:

<sup>2</sup> —Mu, ñje jabocu Agripa, caride torojvu yu ji ũme mi járiacuyere ayu ji soyuyede caiye iye ne ãmeno boro soyũĩ adaiyede yure ina judíoia. <sup>3</sup> Múvacari coreóvaivu me judíoia ne ðarĩ cõmajiyede aru ne bueyede máre. Que baru jēniaivu mi járiacuyere ayu ji soyuyede napiyeque, arejamedã Pablo.

*Pablo ñi soyũino ñi ðaiye báquede Jesús jicu tequiyē jipocai  
(Hch 23.6; Fil 3.5)*

<sup>4</sup> Pablo, yóre arĩ, soyure ñrejamedã:

—Ina judíoia coreóvadama aipe sucure yu ne jēneboi juedocu cãreja aru caride máre, matarumure ji cuede ji ñmaroi aru no yóboi ji cuede Jerusalēi máre. <sup>5</sup> Joe baju yurecabu cūináyajubo fariseo ãmicuriyajubocacu. Ñja fariseova mearore jívũbu Jūmenijicure yóre ñi daicõjeiyede ñi soyuyēe báquere Moisés básure caivu arevu judíoia rueno baju. Ina judíoia urĩvu baru, ju ajebu jãve iye ji soyuyede. <sup>6</sup> Caride núvu yu yui, ne boro soyũĩ adaimũ, ji coreiye boje Jūmenijicui mearo ðacaquiyede ñjare yóre ñi aipe báqueredeca ñjeñesuva mácavure. <sup>7</sup> Aru caivu ñje doce paiajuboacavu Israecavu máre coreðama yóre ji coreiyere. Que baru mearore jíyama na Jūmenijicure jãravure aru ñamine máre. Aru mu, ñje jabocu Agripa, ina judiovacari boro soyũĩ adaijavu yure, iye ji coreiye boje. <sup>8</sup> ¿Aipe teni “Jūmenijicu nacovañũ buojabebi yaivu básavure yainore jaruvarĩ”, arĩ dáríavũgũ m̃ja? arejamedã Pablo.

*Pablo ñi soyũino ñi ñjine ðaiye báquede Jesúsē ju aipõevare*

<sup>9</sup> Yópe arĩ, soyure nurejameđa Pablo:

—Javede yávacari yópe arĩ dáriacacu: “Jesús Nazarecasure jũ aipðevare maucavae jaũũ yure”, acacu yũ. <sup>10</sup> Yópe đacacu yũ Jerusalēi: Obedivũ ina Jesúre jũ aipðevare jēni, bũorĩ, jarocacu yũ náre āmeina teivũre jēni jacoĩñamiai, yópe ina sacerdotevare jaboteipðeva ne đaicðjeiyere. Aru ne boarĩ jarũvaiyũede náre, yũ máre jũ acacu diede. <sup>11</sup> Obedijāravũa yũ nũcacu judíovai cójjiñamiai, ñájine đacuyũ ina Jesúre jũ aipðevare. Jesúre jũ abede đarĩducacu yũ náre. Aru ji Ƴrarõ baju jorojĩye boje náre, yũ sujucacu náre areĩmaroaita, arejameđa Pablo.

*Pablo ñi soyũino cojedeca Jesús jicu teni bũino mácarõre  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> Yópe arĩ, soyure nurejameđa Pablo:

—Cũinájāravũ Damascoi nũcacu yũ ina sacerdotevare jaboteipðevai paũéque, đacuyũ yópe ne đaicðjeiyere. <sup>13</sup> Aru mũ, ñũje jabocu Agrĩpa, ji nũiyede mái jāravũ corica baju jācacu savarõre jocarĩ Ƴrarõ miadárore, aviá ñi pũeno cojinore. Pẽoávũ ñũje yebai, yure aru yáque nũivũre máre. <sup>14</sup> Que baru suesumaivũ caivũ mori tũcarã joborõi. Aru járiacacu areno yávainore ñũja judíova ñũje yávaicamuaque, yópe ainore: “Mũ, Saulo, ¿aipe teni maucavacũrũ mũ yure? Yópe đayũ, mávacari ñájine đaivũ mũ mi bajuma, yópe cũinácũ oteiāimacu Ƴracu ñi ñájine đaiyere ñi bajure tātãñũ abodo juijóiyore”, áme yure. <sup>15</sup> “Mũ, ji jabocu, ¿ñamenũ mũ?” acacu yũ. “Yũrecabu Jesús, ñai mi maucavamũ. <sup>16</sup> Caride nacajari nújacu. Yũ jáđovaivũ mũre, ji baju mi memesaquiye ayũ yure. Beoivũ mũre, mi soyũquiye ayũ arevũre yópe mi jáinore yure caride. Aru mi jáquiye yure bediõva soyũcuyũtu diede máre. <sup>17</sup> Que baru jaroquiivũ mũre, mi soyũquiye ayũ ji yávaiye méne judíovare, aru judíova ānevũre máre. Aru yũ jodecuyũtu mũre, ne āmeno đabenajiyere ayũ. <sup>18</sup> Mi soyũquiyede judíova ānevũre, yũ járiarĩ eare đacuyũtu náre, ne đajocarãjiye ayũ ne āmeina teiyede yópe ñeminoi cuiyere, aru ne jũ arãjiyere ayũ yure yópe miadároi cuiyere. Yũ jaetovacuyũtu náre ñai abujuvai jabocu Satanás ñi jaboteinore jocarĩ. Aru escovacuyũtu náre Jũmenijicũ jaboteinoi. Que teni yũ ārũmetecuyũtu ne āmeina teiyede, ne yure jũ aiye boje. Aru Jũmenijicũ pðevaque cũřãjarama na”, áme Jesús yure, arejameđa Pablo.

*Pablo ñi soyũino ñi daiyede Jesúi đaicðjeinore ĩre decoboain-  
oque*

*(Hch 9.20, 28-29; 1 Co 15.20)*

<sup>19</sup> Yópe arĩ, soyure nurejameđa Pablo:

—Mи, ñaje jabocu Agripa, ñai cavarõ mearo Jāmenijicui carõcasu ji jāimи mácsure jāve jи acасu yи. <sup>20</sup> Que baru соуцасu mamarцmьre Damascocavьre, aru no yóboi Jerusalēcavьre, no yóboi caino Judeacavьre, aru no yóboi judíova āmevьre máre. Соуцасu náre: “Chĩojara mьja mьje āmeina teiyede. Aru jarьvajarā diede. Oatьvajarā mьje ðaiyede. Aru ðajarā yóre Jāmenijicui ьrõpe, arevь põeva ne majinajiyere ayи jāve mьja jи aivьre Jāmenijicure”, arĩ соуцасu náre. <sup>21</sup> Ji nópe bueiye boje, ina judíova yьre jēni boarĩ jarьvarĩduima Jāmenijicui cārami jívui. <sup>22</sup> Ёbenita javede aru caride máre Jāmenijicu cadateibi yьre. Que baru yи yui núcu, соуиivь yávaiyede jāvene caivьre, parьrívьre aru parьbevьre máre. Quénora соуиivь yи yóre Jāmenijicui ðaicõjeiyede ñi соуиiye báquere Moisés básure aru ina Jāmenijicui yávaiyede соуцаipõeva mácavь ne toivaiye báquere ne соуцаiyede, “Yóre vaiquíyebu. Que ayьbe Jāmenijicu”, ne aiye báqueredeca. <sup>23</sup> Yóre arĩ, toivarejaquemavь na: “Cristore, Jāmenijicui daroquimьre, jaьvь ñi ñájiquiye, aru ñi vaiquíyе, aru ñi nasajaquiye yainore jarьvarĩ caivь arevь jipocai. Que ðarĩ yóre pēoino jāre ðaiyere põevare, nopedeca Cristo jāðovacьyume judíovare aru judíova āmevьre máre Jāmenijicui meaðaquiyede náre”, arejaquemavь na, arejameda Pablo.

*Pablo “Jи ajacu Jesúre” ñi arĩduino jabocu Agripare*

<sup>24</sup> Pablo ñi соуиiyede, Festo codoboborejameda úre:

—Mи, Pablo, ārcьmevь mи. Mi pare bueiye boje, ārcьmevь mи, arejameda úre.

<sup>25</sup> Ёbenita Pablo arejameda úre:

—Mи, ñaje jabocu Festo, ārcьmecu āmevь yи. Quénora соуиivь yávaiyede jāvene ji ũmei. Ёbenina ayи āmevь yи. <sup>26</sup> Ñai jabocu Agripa majibi caiye iye ji соуиiyede. Que baru yи jidьbecьva соуиivь úre. Yavenina āmeno ðaiye āmevь iye. Que baru javede járiaquemavь diede ñai jabocu Agripa, arejameda Pablo.

<sup>27</sup> Que ayи, Pablo arejameda Agripare:

—Mи, ñaje jabocu Agripa, ina Jāmenijicui yávaiyede соуцаipõeva mácavь ne toivaiye báquede jи aivь mи. Majivь yи mи jи ayьre, arejameda úre.

<sup>28</sup> Agripa arejameda Pablоре:

—Mi соуиinoque quĩjino baju yьre jи are ðarĩdivь mи Jesúre, arejameda.

<sup>29</sup> Aru Pablo jи arejameda úre:

—Quĩjino baju meajebu. Ёrarõ baju máre meajebu. Yи Jāmenijicucue jēniacavь caivь mьjare, mьje jи arājiyere ayи

úre aru mąje narajiyere ayu yúre paivn, ũbenita buoimeaque cubevnva, arejamedá Pablo.

<sup>30</sup> Dinmtn űai jabocn Agripa, űai jabocn Festo, Berenice, aru náque dobarivn máre nacajari etarejaimada nore jocarĩ. <sup>31</sup> Ne etarĩburu yóboi, arejaimada ne bajumia:

—űai űmtn űi đaiye boje yaiquino jaubevn úre, aru buoino máre. <sup>32</sup> Pablo űi abedu “Jarojacn yure űai jabocn ijāravncacn pueno baju parncn yebai, űi járiaquiyere ayu ji borore”, maja buojajebu etaicđjeivn úre. Ŭbenita űi nópe jēniaiye boje, maja buojabevn etaicđjeivn úre, arejamedá Agripa Festore.

## 27

### *Pablöre ne jaroino Romai*

<sup>1</sup> űai jabocn ijāravncacn pueno baju parncn cųrejamedá Italia āmicurijoborđi. Que baru Pablöre aru apevn buoimarare máre Festo coreicđjenezamedá cūinácn churaravai jabocnre, űi āmiá Julio, űi nųvaquiyere ayu náre Italia āmicurijoborđi jiađocū űracū űmevn japuino nųicūque. űai Julio cien paivn churaravare jabotedejamedá. Ne yajubo “Augusto jina churaravayajubo” āmicuriyajubo barejávya. Aru yn máre nųcųyn barejacác. <sup>2</sup> Que teni jaturejacarā cūinácū jiađocū űracūi, Adramitio āmicurĩmarore jocarĩ daicū mácarđi. Dicū etaquicū marejávŭ, tuijaquicū ĩmaroa coapa Asia āmicurijoborđi jia űrada ěcarűi. Aru Aristarco máre, Macedonia āmicurijoborđcarđ ĩmaro Tesalónica āmicurđcncn, yóvarejame űųjare. <sup>3</sup> űmevnque nųri, cōmiáijāravűi tuijarejacarā Sidón āmicurĩmaro ěcarűi. Julio me jārejame Pablöre. Que baru maicđjenezame úre űi yóvaimara nócanv yebai, ne jínajiyere ayu úre jauéde. <sup>4</sup> Jaturĩ cojedeca, etarejacarā nore jocarĩ. No űmevn japuiye boje űųjare copn, vaidéjacarā Chipre āmicurijivavure űųje cācopűravűi. Dijíavűn cųe boje, űmevn āmedabedejavŭ űųjare. <sup>5</sup> Dijíavure vainĩburu yóboi, jatarĩ jia űradaĩ, vainĩ Cilicia aru Panfilia āmicurijoborđare, earejacarā Licia āmicurijoborđcarđi, Mira āmicurĩmaroi.

<sup>6</sup> Noi Julio vorĩ earejame apēcū jiađocū űracűre, űmevn japuino nųicűre, Alejandría āmicurĩmarore jocarĩ daicū mácarđre. Etarĩ, nųicū tuijaquicū marejávŭ Italia āmicurijoborđi. Que teni jature đarejame űųjare dicűi. <sup>7</sup> Bedióva űmevn japuiye boje űųjare copn, đųlbajĭeneca nųrejacarā obedijāravűa. Eabenidurejacarā Gnido āmicurĩmaroi. Aru űmevn nųicđjemenejavŭ űųjare űųje nurié nųinoi. Que baru eaivn Salmócāpido āmicurĩmaroi, vaidéjacarā Creta āmicurijivavure űųje meapűravűi. Dijíavűn

cue boje, ũmevu ãmedabedejavũ ñujare. <sup>8</sup> Duibajĩeneca nuri, tuijarejacaã Mearoa tuipãva ãmicurĩĩmaroi, Lasea ãmicurĩĩmaro joabenomia.

<sup>9</sup> Obedijãravua vaidéjavũ. Aru judío vai torojũve teijãravu máre, ne ãrurijãravu Jũmenijicũ ãrũmeteyede ne ãmeina teiyede, vaidéjavũ. Ocorũmũ joabe boje, põeva ne nũino maru jiađocũ uracũque, jidojarõ marejãvũ. Que baru Pablo majicarejame náre, ñujaque nũivũre:

<sup>10</sup> —Mũja jápiajarã. Maje nũru jia urađai cojedeca cari, meamequiyebu. Ocorũmũ boje, bíjaquiyebu dicũ, aru caiye maje nũvaiye máre dicũ. Aru maja máre corĩ bíjarãjaramu, arejameđa Pablo, majicayũ.

<sup>11</sup> Ūbenita dicũ upacu aru dicũre cõjeipõescu máre ju abedejaima Pablore. Aru Julio jápiarejame náre Pablore pũeno. <sup>12</sup> Mauteino meamenejavũ ocorũmũre diĩmaro, Mearoa tuipãvai. Que baru apevu obedivu põeva dicũcavu etaiyũrejaima nore jocarĩ, nũridurãjivu apeno tuipãvai, Fenice ãmicurĩĩmaroi. Coreiyũrejaima ocorũmũ vaiyede nore. Fenice Creta ãmicurijivũ cũvũ. No tuipãvai curĩ, jia urađare aviá ũi darĩ doinocapũravũ, aru aviá ũi darĩ doino meapũravũ máre jãino marejãvũ. Que baru jiađocũ jorĩ noi, javaiyorejavũ ocorũmũre.

### *Jia urađa pãcaibo urabo daino*

<sup>13</sup> Ūmevu japuino oatũvaiyede, duibajĩeneca japuiyede aviá daino cãcopũravũre jocarĩ, jiađocũ uracũre memeipõeva jãmũórejaima dũcuribore, dicũi nũmene đalbore. Nũrejacaã dicũque Creta ãmicurijivũ êcarũ joabejĩnoi. <sup>14</sup> Ūbenita no yóibo, ũmevu pare parũgõ japurejavũ dijiãvũ apedãvede jocarĩ, aviá ũi darĩ doino cãcopũravũre daino. <sup>15</sup> Aru no ũmevu pare japurejavũ ñuje jiađocũre. Que teni ũmevu ñuje jipocai japuiye boje, nuri bũojabedejacaã. Nũmenejacaã ñuje nũiyũrõre. Que baru dicũre copediovarĩ, ũmevũre japũpoicõjenejacaã ũmevu nũinoi. <sup>16</sup> Vaidéjacaã Cauda ãmicurijivũre ñuje meapũravũ. Dijivũ cue boje, ũmevu ãmedabedejavũ ñujare. Aru apesũ quĩjicũre, uracũi dabũboicũre, jãmũóiyũrejacaã, ađarãjivu uracũ jivũ. Ūbenita nóre đaivũ pare ñãjinejacaã. <sup>17</sup> Quĩjicũre meadarĩburu yóboi, ina memeipõeva bũorejaima uracũre bũoimea uramea parũrimeaque. Ūracũ cãchinois dimeáre epeni, me bũorejaima na, dicũ copobequiyere aivũ.

No yóboi, ne jidũé boje dicũ eajũroede Libia ãmicurijoborõi, noi êcarũ joabenoi êpacũgõ, pare meameno, Sirte ãmicũgõ, jiađocũare jẽino, jõđovarejaima uracaje ũmevu paicajede, êpacũ jẽmequiyere aivũ ñuje jiađocũre. Que teni ũmevũque nũrejacaã ñuja. <sup>18</sup> No ũmevu ye bíjabedejavũ. Quénora

cainamua pæno baju japurejavũ no. Aru pãcaiboa máre uraboa baju járivadedejavũ dicũre. Que baru cõmiáijãravui nuvaiyede jaruvarĩ búrejaima jia uradaí. <sup>19</sup> Cõmiáijãravui jaruvarejacaã apeno dicũcarõre: cajeáre, buoimeare, aru abodoare máre. <sup>20</sup> Obedijãravua jãmenejacaã aviáre aru abiácovare máre. No ùmevu, pãcaiboa máre ye bíjbedejavũ. Quénora cainamua pæno urarõ baju nãrejavũ no. Que baru “¿Bíjarãjivu bárica jia uradaí?” arĩ dápiarejacaã ñuje baju.

<sup>21</sup> Obedijãravua ye âmenejaima na. Aru Pablo darĩ, núri ne jẽneboi arejame náre:

—Mũja járiabetevu yure ji soyũrĩduiye báquede mũjare. “Cretare jocarĩ nuíye jaubevu majare”, arĩduvu yu. Maje dabedu, yópe tede dabejebu majare. Ëbenita maje daiye boje vaivu majare yópe. <sup>22</sup> Yu soyuyubu mũjare: Jidubejarã. Majacacu ye cũinácu bíjabequijibi. Quénora dicũ jiadocũ uracũ bíjaquiyebu. <sup>23</sup> Nópe majivu yu, cũinácu ángele ñi soyuiye báque boje yure carĩ ñami marede. Jãmenijicu, ji jabocu aru ji mearore jímu máre, ñi daroimu matecúbe ñai ángele. <sup>24</sup> Ji yebai darĩ, abi yure: “Mu, Pablo, jidubejacu. Mi nuquiyeye boje ñai jabocu ijãravucacu pæno baju parucu yebai, Jãmenijicu ñi me boje, caivu ina máque jiadocũ uracũ nuivu yaibénajarama na”, abi yure ñai ángele. <sup>25</sup> Que baru jidubejarã mũja. Jãmenijicure ju aivu yu. Que baru majivu yu caiye vaiquíyede yópe ñai ángele ñi aiye báquepedeca. <sup>26</sup> Ëbenita no ùmevu japuquíyebu maje jiadocũre apeduve jiavu êcarũita, arejame Pablo náre.

<sup>27</sup> Pucasumana ùmevu urarõ japurĩ búrĩburu yóboi, ñamineca jataivu barejacaã ùmevu japuiyeque jia urada Adriático âmiciariyare. Ñami corica baji dicũre memeipõeva “¿Joborõ joabenoí eaivu bárica?” arĩ dápiarejaquemavu ne baju. <sup>28</sup> Que baru corevarejaima na aipino ùmũjurõ jia urada ne yebai. Aru treinta y seis paimetros ùmũjurõ marejávũ noi. Quĩjino no yóĩboi, corevarejaima cojedeca. Aru veintisiete paimetros ùmũjurõ marejávũ noi. <sup>29</sup> Que teni jidũrejaima, “¿Jãrajidica?” aivu êcarũi cãraboaque. Que baru êmeóvarejaima yóvaicuvaiboa ducuriboa dicũre namene ðaiboare jaruvainocarũravui jocarĩ. Aru, “Maumejiena miadãe tãjarõri”, arĩ jẽniarejaima na. <sup>30</sup> Dicũre memeipõeva dupini nuíyurejaimada dicũre jocarĩ. Dicũ quĩjicũ buoimeare jodeni, dicũre êmeóvari jia uradaí, borocurĩ “Apeboa ducuriboare epenanuvubu pũraboí”, arejaima na, borocurivu. <sup>31</sup> Ëbenita Pablo arejame churaravai jabocure aru churaravare máre:

—Ina dicũre memeipõeva ne nãru jiadocũre jocarĩ, mũjavacari yainájaramu, arejame náre Pablo.



<sup>32</sup> Que baru apev<sub>u</sub> churarava burarejaima dimeáre, dicũre b<sub>u</sub>oĩ yuyaimiare. Aru dicũ quĩjicũ t<sub>u</sub>rĩ jia Ƴrađai, corĩ bĩjarejavũ.

<sup>33</sup> Miadae t<sub>u</sub>quiye jipocai cãreja, Pablo ãicõjenezame náre.

—Caride p<sub>u</sub>casumana vaiyede m<sub>u</sub>ja cãrijiv<sub>u</sub>, coreiv<sub>u</sub>, ye ãmev<sub>u</sub> ãiyede. <sup>34</sup> Que baru par<sub>u</sub>õreca jëniaiv<sub>u</sub> m<sub>u</sub>jare. Ājara, par<sub>u</sub>burĩ tarãjiv<sub>u</sub>. Āg<sub>u</sub>jara. Caiv<sub>u</sub> maja yaibénajaramu, arejame Pablo náre.

<sup>35</sup> Que arĩ, Pablo pãure jëni, Jãmenijic<sub>u</sub>re torojuede jíniburu yóboi ne jáinoi, pãure cot<sub>u</sub>varĩ, ãrejame ũ. <sup>36</sup> Caiv<sub>u</sub> ina úre ãñ<sub>u</sub>re jáiv<sub>u</sub>va, na máre ãrejaima na. <sup>37</sup> Aru caiv<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ja dicũi c<sub>u</sub>riv<sub>u</sub> doscientos setenta y seis paiv<sub>u</sub> baju barejacárã ñ<sub>u</sub>ja. <sup>38</sup> Que teni caiv<sub>u</sub> yapiniburu yóboi, ñ<sub>u</sub>je ãiyede p<sub>u</sub>r<sub>u</sub>iyede, trigo ãmic<sub>u</sub>e oteiyede, jar<sub>u</sub>varejaima dicũre jocarĩ jia Ƴrađai, d<sub>u</sub>c<sub>u</sub>becũ darãjiv<sub>u</sub> dicũre.

### *Jiađocũ Ƴracũ coino*

<sup>39</sup> Miadae t<sub>u</sub>iyede yo joborõre ye coreóvabedejaima ina dicũre memeiõeva. Ūbenita járejaima tuipãvare êpacũ, cãraboacabenore. Que baru, “Tuijarãjarev<sub>u</sub> noi”, arĩ dáriarejaquemav<sub>u</sub> ne baju. <sup>40</sup> Mamar<sub>u</sub>m<sub>u</sub>re apev<sub>u</sub> burarejaima d<sub>u</sub>c<sub>u</sub>r<sub>u</sub>iboab<sub>u</sub>oimea máquede diboáre, dajocarãjiv<sub>u</sub> jia Ƴrađa jív<sub>u</sub>i. Din<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ta apev<sub>u</sub> duarejaima dicũ jipocateivea b<sub>u</sub>oimeare, diveáre êmeóvari jipocatenajiv<sub>u</sub> dicũre diveáque. No yóboi, jám<sub>u</sub>õrejaima Ƴraca<sub>u</sub>je ũmev<sub>u</sub> paicajede, eaiy<sub>u</sub>rĩduiv<sub>u</sub> êpacũi. <sup>41</sup> Ūbenita dicũ pũrabo jia Ƴrađa jív<sub>u</sub>i apesũ êpacũ Ƴracũ carejavũ. Ñ<sub>u</sub>je jiađocũ járejavũ êpacũra. Aru pũrabo êpacũi dorĩ jënejavũ. Pãcaiboa par<sub>u</sub>r<sub>u</sub>iboa járiyadedejavũ pare ñ<sub>u</sub>je jiađocũre copovaiye jar<sub>u</sub>vainore.

<sup>42</sup> Que baru ina churarava boarĩ jar<sub>u</sub>vaiy<sub>u</sub>rĩdurejaima ina b<sub>u</sub>oimarare, ne tarĩ dupini n<sub>u</sub>menajiyere aiv<sub>u</sub>. <sup>43</sup> Ūbenita ñai churaravai jaboc<sub>u</sub> meadaiy<sub>u</sub>rejame Pabl<sub>u</sub>re. Que baru churaravare boarĩ jar<sub>u</sub>vai<sub>u</sub>cõjemenezame ũ ina b<sub>u</sub>oimarare. Quénora ina tarĩ majidiv<sub>u</sub>re biararĩ coicõjenezame jia Ƴrađai mamar<sub>u</sub>m<sub>u</sub>re, ne tarĩ narajiyere ay<sub>u</sub> êcarũita. <sup>44</sup> Aru ne yóboi n<sub>u</sub>icõjenezame apev<sub>u</sub>re jorĩ joc<sub>u</sub>veai, dicũ mácarõ jar<sub>u</sub>vaiye. Que teni caiv<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>je baju meadai<sub>u</sub>v<sub>u</sub>, earejagarã joborõita.

## 28

### *Pablo ũi c<sub>u</sub>rõ Maltai*

<sup>1</sup> Ñ<sub>u</sub>je eaiyede mearava joborõi, nócv<sub>u</sub> “Yo Malta ãmic<sub>u</sub>r<sub>u</sub>jia<sub>u</sub>v<sub>u</sub>bu”, soy<sub>u</sub>rejaima ñ<sub>u</sub>jare. <sup>2</sup> Ina dijíav<sub>u</sub>i c<sub>u</sub>riv<sub>u</sub> me jári ñ<sub>u</sub>jare, jacy<sub>u</sub>rejaima na. Ocarĩ b<sub>u</sub>iyede cojedeca ãmei j<sub>u</sub>j<sub>u</sub>rejavũ ñ<sub>u</sub>jare. Que baru toabore dacuvacarejaima ñ<sub>u</sub>jare. <sup>3</sup> Aru Pablo jearĩ pecare cūnátoro peccatorore, juarezame

ditorore toaborã. Que teni cūinácū āda etarejame pecatorore jocarī, toaijie boje. Cūri jēnejame Pabloi p̄rui. <sup>4</sup> Aru nócavū ne jāiyede űai āda jēñure Pabloi p̄rui, arīdurejaima ne bajumia: “¿Boarī jaruvayū b̄arica p̄evare űai űm̄? Dupini dacube jia űradare jocarī. űbenita J̄menijicū ap̄ic̄ojememi űre. Que baru caride yaicáyume, űi āmeina đaiye boje”, űbenina arīdurejaima nócavū.

<sup>5</sup> űbenita Pablo p̄peni űi p̄rure, jaravarī đuvarejame űai āđare toaboi. Aru ijibedejavū űre. <sup>6</sup> Que baru ina p̄eva arīdurejaima ne bajumia, “Cocoroquiyebo űre”. Aru, “Yainí t̄quijibi ű”, arīdurejaima na. űbenita joe coreni jāiyede, ye űājimenejame ű. Que baru ne d̄apino oatvarī, “¿J̄menijicū b̄arica ű?” arejaima na.

<sup>7</sup> Aru cūinácū űm̄, űi āmiá Publio, űi c̄r̄o joabeno c̄rejavū űuje maino mácar̄oi jia űradare jocarī. Nócavū jabocū barejáme ű. űujare cuturejame űi c̄rami. Aru me cop̄ etarejame űujare noi. Yóbec̄rij̄arav̄na c̄rejacarā űque. Aru mearo đacarejame űujare. <sup>8</sup> Publio pacū parayū ijim̄, morejavū űre. Aru cođo yaiyú barejáme ű. Pablo j̄c̄n̄arejame űi yebai. J̄niari J̄menijicūque űre, t̄oyū űi p̄r̄que, meadarejame űre. <sup>9</sup> Apev̄ nócavū ijimara járiav̄n̄ b̄acav̄n̄ Publio pacū borore, darejaima űuje yebai, Pablo űi meadaquiyepe aiv̄n̄ náre máre. Aru meadaimara marejáima na. <sup>10</sup> Jív̄n̄ barejáima űujare c̄vede. Aru űuje etar̄jiye jipocai, űuje jiadocū jív̄n̄ adarejaima caij̄e űujare jauéde.

### *Pablo űi eaino Romai*

<sup>11</sup> Cūinácū jiadocū űracū, Alejandría āmic̄riīmarore jocarī daicū mácar̄o javaiyorejavū űracorore dijiáv̄n̄ tuip̄avai. Dicū Cástor aru Pólux āmic̄ricū aru ina p̄carā j̄menijina ne decova c̄rejavū dicū p̄rabo. Noi c̄rív̄n̄ b̄acav̄n̄ yóbecarā aviáva baju jaturejacarā, n̄rajiv̄n̄ dijiáv̄re jocarī. <sup>12</sup> Tuijarejacarā Siracusa āmic̄riīmaroi. Aru mautedejacarā noi yóbec̄rij̄arav̄na. <sup>13</sup> Etarī nore jocarī, n̄rejacarā ěcabo cūinátur̄n̄ p̄ Regio āmic̄riīmaroi. Cūináj̄arav̄n̄ yóboi, űmev̄n̄ aviá daino c̄cop̄urav̄re jocarī japurī b̄rejavū. Que baru n̄rejacarā cojedeca. P̄caj̄arav̄na yóboi, Puteoli āmic̄riīmaroi tuijarejacarā űuja. <sup>14</sup> Apev̄n̄ nócavū Jesúre j̄n̄ aip̄evare cop̄rejacarā noi. Cuturejaima űujare:

—Cūinásumana mautejarā űujaque, arejaima na.

Que baru cūinásumana yóboi, etarejacarā náre jocarī, n̄rajiv̄n̄ Roma āmic̄riīmaroi. <sup>15</sup> Diīmarocav̄n̄ Jesúre j̄n̄ aip̄eva járiav̄n̄ b̄acav̄n̄ űuje borore, jacoyn̄radarejaima űujare Apio āmic̄r̄o c̄ve bojedaino āmic̄riīmaroi aru Yóbec̄riīnamia āmic̄riīmaroi máre. Pablo j̄ñ̄ náre, torojarejame. Aru

torojuede jídejame Jūmenijicure. <sup>16</sup> Ñaje eaiyede Roma ãmicariĩmaroi, apesu jabocu Pablоре cуicõjenezame ãi cārami baji cūinácva. Ëbenita cūinácу churaravacacure jāri coreicõjenezame ũre cainumua, ãi dupini natequiyere ayu.

*Pablo ãi соуиino Jesús ãi yávaiye méne Romacavure  
(Mt 13.14-15; Mr 4.12; Lc 8.10; Jn 12.40; Hch 25.11)*

<sup>17</sup> Yóbесurijāravua yóboi, Pablo órejarejamedā ãi yebai nócavu judíovai jabovare. Cójijivū bācavure, Pablo arejamedā náre:

—Mujā, jívu, yávacarī āmeno ðabetecacu judíovare. Aru āmeina yávabotecacu majeñесuva māvavu ne ðarī cōmajiyede máre. Ëbenita apеvu majacavu bhoima yure Jerusalēi. Aru jīma yure bhoimure Romacavui jabovare. <sup>18</sup> Ne jēniari jāiyede yure, ina Romacavui jabova jaetovaiyuteima yure. Ji borore “Ñai ũmu ãi ðaiye boje boarī jaruvaiye jaubevū ũre”, aima na. <sup>19</sup> Ëbenita ina judíova jorojīni ju abeteima diede. Que baru jēniacacu yóre: “Ñai jabocu ijāravуcacu pueno baju parucu yebai nаquijivū”, acacu yu. Ëbenita ye āmenore boro соуиrī adabequijivū yu jívui borore. <sup>20</sup> Que baru cutuivū mujare, jāiyuvū mujare, aru соуиyuvū mujare máre. Bhoimumu yu, maje coreiye boje Cristo meadacuyure maja Israecavure, arejamedā Pablo náre.

<sup>21</sup> Aru arejaimada ũre:

—Ina Judeacavu toivabema paperayocare ñujare mi borore. Aru ina majacavu edaivū bācavu yui āmeina yávabema mure. <sup>22</sup> Ëbenita majivū ñuja ĩmaroa coapa āmeina jāivure Jesúre ju airõevare aru āmeina yávavure iye bueiye mamaene. Que baru járiaiyurivūbu mi dāriainore diede, arejaimada Pablоре.

<sup>23</sup> Que baru arejāravu, ne beoijāravu, obedivū ina judíova, Romacavu, narejaimada Pabloi cārami. Javejīnare bārī pu nainúta Pablo соуреjamedā náre Jūmenijicui ðaicõjeiyede ãi соуиye báquede Moisés bācure. Соуреjamedā náre ina Jūmenijicui yávaiyede соуиairõeva māvavu ne toivaiye báquede máre. Ju are ðaiyurejamedā náre Jesúre, Jūmenijicui ðaroimū māvure, aru Israecavui coreimū māvure máre. <sup>24</sup> Apеvu ju arejaimada ãi соуиyede. Ëbenita apеvu ju abedejaimada diede. <sup>25</sup> Que baru cūináturu āmeni ne ũme, etarī búrejaimada ina judíova. Ëbenita ne etarājiye jipocai, Pablo arejamedā náre:

—Jāve Isaías bācu Espírиту Santoi yávaicõjeiyeque Jūmenijicui yávaiyede соуиcarejaquemavu mñjeñесuva māvavure Jūmenijicui yávaiyede:

26 Nájacu ina pōevare ne yebai. Aru ajacu náre: “Jāve jápiarĩdurājaramu mɔja. Ūbenita ye jápiarĩ eabena-jaramu. Jāve jāridurājaramu mɔja. Ūbenita ye jāri eabenajaramu. 27 Mɔja coreóvaiyubevɔ, mɔje yávaiyede jāvene jápiarĩ eaiyube boje. Mɔja járiabevɔ, mɔje yávaiyede jāvene járiaiyube boje. Mɔja bieivɔ mɔje yacorɔare, mɔje jāvene jāiyube boje. Yɔre jāri cor-eivɔ baru yacorɔaque, jɔ ajebu mɔja. Yɔre járiaiyube baru cámicobeaque, jɔ ajebu mɔja. Yɔre jápiarĩ adaivɔ baru ũmeque, jɔ ajebu mɔja. Que ðaivɔre, meadajebu yɔ mɔjare”, arĩ toivaicōjenejaquemavɔ Jūmenijicɔ Isaías bácare, arejamedá Pablo náre.

28 Aru cojedeca Pablo arejamedá náre:

—Jāve majijarã mɔja, judíoiva. Caride Jūmenijicɔ daroibi ñi yávaiye méne coycaipōevare, meadacuyɔ ina judíoiva ñmevɔre ne ñmeina teiyede jarɔvarĩ. Aru návacari jápiarājarama, are-jamedá Pablo judíoivare.

29 Pablo ñi que aiyede, ina judíoiva etarejaimada, jorojĩni yávaiyube ne bajumia.

30 Pɔcaɔjɔa baju Pablo cɔrejamedá noi. Bojedarejamedá ñi baju ñi cāramine noi. Aru torojɔcɔ jacoyɔrejamedá caivɔ ũre jāradaivɔre. 31 Jidɔbecɔva coyɔrejamedá Jūmenijicɔi jaboteinoquede. Aru buedejamedá maje jabocɔ Jesucristorã máre, jidɔbecɔva. Aru ñame jecɔbedejaimada coyɔyɔre aru bueyɔre máre. Quénoram.

## Romanos

Mamabɔnɔre soyɔiyebu Pablo b́acu ũi toivaicōjeiye báquede paperaɔcare Roma āmicurĩmarocavɔ Jesús jɔ aip̄ɔvare. Pablo b́acu judíovacasɔ b́acɔvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyɔicōjeimɔ marejaquémavɔ, soyɔcɔyɔ ũi yávaiye méne judíova āmɛvare, judíova ne jɔ abe boje ũi soyɔiyede. Lucas b́acu soyɔrejaquemavɔ Pablo b́acɔi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cɔede Roma āmicurĩmaroi Hch 28:14-31. Javede Pablo b́acɔre toivacaip̄ɔcɔ b́acɔre toivaicōjenejaquemavɔ pɔcayoca ũi paperaɔcare Tesalónica āmicurĩmarocavɔre, aru pɔcayoca ũi paperaɔcare Corinto āmicurĩmarocavɔre, aru ũi paperaɔcare Galacia āmicurijobor̄ocavɔre máre, ũi toivaicōjequiye jipocai Tercio b́acɔre iyoca paperaɔcare Roma āmicurĩmarocavɔre (16:22). Pablo b́acu soyɔrejaquemavɔ úre toivacaip̄ɔcɔ b́acɔre aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicōjenejaquemavɔ diyocare āniɔjɔa báquede 56-57 d.C., yóbesɔe ũi cɔcɔnyiyede, soyɔcɔyɔ Jesús ũi yávaiye méne. Majidivɔ ne dáriaiyere, cɔrejaquemavɔ Grecia āmicurijobor̄oi, Corinto āmicurĩmaroi, o apeno ĩmaro dijobor̄ocaimaroi ũi toivaicōjeiyede diyocare.

Diyocaque Pablo b́acu soyɔrejaquemavɔ caivɔ p̄ɔeva ne boropateiyede J́amenijicɔi jáinore, Jesucristoi boropatebede J́amenijicɔi jáinore, p̄ɔeva ne boropatebede J́amenijicɔi jáinore jɔ aivɔ baru Jesucristore, aru Jesucristoi boropatebede daimarare daiye jaɔr̄ɔre yópe J́amenijicɔi ɔr̄ɔpe Espiritu Santoi cadateiyequé.

### *Pablo ũi meaicōjeino Romacavɔre (Mt 1.1; 12.23)*

<sup>1</sup> Yɔ, Pablo, toivaicōjeivɔ apɛcɔre iyoca paperaɔcare mɔja Roma āmicurĩmarocavɔre. Jesucristore memɛcayɔbu yɔ. J́amenijicɔ beorĩ epeibi yɔre Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyɔicōjeimɔre, ji soyɔquiyepe ayɔ ũi yávaiye méne, meadaiyede caivɔ p̄ɔevare.

<sup>2</sup> Javede iye yávaiye méne J́amenijicɔ, “Yópe jáve dɔcɔcɔyɔmɔ yɔ p̄ɔevare”, arejaquemavɔ. Aru toivaicōjenejaquemavɔ ina ũi yávaiyede soyɔcɔip̄ɔeva mácavɔre diede, ũi yávaiyede.

<sup>3</sup> Iye yávaiye méque J́amenijicɔ soyɔibi mamacɔi borore. Ɔi mácɔ, ñai cɔcɔ cainɔmɔa, p̄ɔetedejacquemavɔ ũmɔvare ijáravɔi. J́amenijicɔi mácɔ, maje jabocɔ Jesucristo, ñai jabocɔ David b́acɔi p̄aramɛcɔbe ũ. Que baru Jesucristo p̄ɔɛcɔbe, ũi ũmɔvare árojae boje. <sup>4</sup> Ɔbenita J́amenijicɔ jádovaimi paɔr̄ɔrecɔ caivɔ p̄ɔevare maje jabocɔ Jesucristo mamacɔre.

Jūmenijicu jāđovarejaquemavu diede jāveneca ũi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jaruvarĩ. Que baru Jesucristo Jūmenijicui mácube, ũi ũmepe me cŕe boje. <sup>5</sup> Jūmenijicu Jesucristore epede đaiibi űjare Jesús ũi yávaiye méne beorĩ couñicōjeimarare, ũi mearo đacaiye boje bojecubeda, űje couñājiyere ayu caino joborđsavare, ne ju arājiyere ayu Jesús ũi yávaiye méne, ne đarājiyere ayu ũi ɱđpe, arevu máre ne jínajiyere ayu mearore úre. <sup>6</sup> Aru mŕja máre nácavubu. Jesucristo ũi beoimaratamu mŕja. Ɔ jinamu mŕja.

<sup>7</sup> Caivu mŕjare, Jūmenijicui amarare, Romacavure, Jūmenijicu beorejaquemavu mŕjare ũ jina mārājivure. Majeracu Jūmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo đacajacuĩ mŕjare bojecubeda ũi me boje. Aru torojuĩ cŕe đajacuĩ mŕjare cārijimevva.

*Pablo ũi jācññiyuđ Romacavure  
(Hch 19.21)*

<sup>8</sup> Mamaruñre couñiyuvu mŕjare yóre: Caivu ijāravucavu járiavubu mŕje borore, mŕje ju aiye boje Jesucristore. Que baru yu jiyubu torojuñede Jūmenijicure űje baju ɱđque mŕje ju aiye boje úre. Jesucristobe cadateni, “Pñeno baju meacubu mu”, Jūmenijicure yure are đayu, obedivu pđeva ne járiaiye boje mŕje ju aiyede Jesucristore. <sup>9</sup> Yu memecayubu Jūmenijicure ji ũmei ji bueiyyede pđevare ũi yávaiye méne Jesucristorā. Cainuñna ji couñiyede Jūmenijicuque jēñiacavayubu mŕjare. Jūmenijicuvacari majibi jāve ji couñiyede. <sup>10</sup> Javemiareca jācññiyuđduivu yu mŕjare. Que baru jēñiavayubu Jūmenijicure, ũi jāre đacavure đaquiyere ayu mŕjare. Aru ũi ɱđburu, jācññacuymu mŕjare. <sup>11</sup> Pare jāiyuvu mŕjare, cadatecyu mŕjare yóre űai Espiritu Santoi cadateiyere yure, mŕje pñeno parurĩme cŕvarājiyere ayu mŕje ju aiyede Jesúsre. <sup>12</sup> Yóre ayubu yu: Mŕja máre yure cadatenajaramu. Aru mŕjare máre yu cadatecyumu. Aru cññatuvu torojuřivu cadatenajarevu maje bajumia.

<sup>13</sup> Mŕja, jivu, majjarā iyede: Obedinuvu jācññiyuđducacu yu mŕjare, buescyu mŕjacavure máre, ne ju arājiyere ayu Jesúsre nópe ji bueiyyepedeca arenoa ĩmaroai areyajuboa-cavure, ne ju arājiyere ayu napedeca. Ɔbenita nari buojabevu yu mŕje yebare cāreja. <sup>14</sup> Couñiye javvu yure Jūmenijicui yávaiye méne caivu pđevare, ina yávavure űje yávaicamuare aru ina apecamutare yávavure máre, aru majidivure aru majibevure máre. <sup>15</sup> Que baru yúcarũravu ɱetubevu bueiycu iye yávaiye méne mŕjare, Romacavure, máre.

*Pablo ũi couñino Jūmenijicui yávaiye me parúede  
(Mr 8.38; 1 Co 1.18; Gá 3.11; He 10.35)*

16 Сүебевн уи Jesús ñi yávaiye méne соууу. Jãve majivn уи caivn pðeva ne járiaru diede, aru ne jn aru Jesúre, Jñmenijicn meadacuyure náre ñi parúeque. Mamarumure Jñmenijicn meadaiyurejaquemavn judíovare caivn jipocamia. Æbenita caride ñ meadaiyubi judíova ãmevure máre. 17 Jñmenijicni yávaiye méque coreóvaivnbu aipe ðarĩ Jñmenijicn “Boropatebevн мѳја јј јáinore”, ñi aiyede majare. Jñmenijicn yópe ðacaibi ina Jesúre jn aivure. Cñinájãravн ne járiaiyede ñi yávaiyede jn adama úre. Aru no yóboi caijãravna jn adama úre cainumna. Javede yópe arĩ, Jñmenijicn toivaicðjenejaquemavn ñi yávaiyede: “Ina Jñmenijicni boropatebede ðaimara mácavn ne jn aipe boje úre, aruãjivnbu cainumna. Que baru coatede ðabemara márajivnbu na Jñmenijicure jaruvarĩ”, toivaicðjenejaquemavn Jñmenijicn.

*Pablo ñi соуиino pðeva ne ãmeina ðaiyede  
(Ef 4.17-18)*

18 Jñmenijicn cavarð mearocasn jorojĩni jáimi pðevare ne pueðabe boje úre aru ne ãmeina teiye boje arevunque. Que baru Jñmenijicn ñájine ðaibi náre ne ãrumetede ðaiye boje ne bajumia Jñmenijicni yávaiyede jávene. 19 Pðeva coreóvarĩ bujoaðama arejĩnore aipe ãrojacure Jñmenijicure. Ævacari jáðovaimi náre aipe coreóvarĩ bujarãjivure aipe ãrojacure úre. Que teni cuedaibi náre, ne coreóvarãjiyepe ayu úre. 20 Jñmenijicure ñame bujarĩ jámema. Æbenita jáinomu ñi parúede cñiméne. Que baru Jñmenijicni caiyede cuedajãravн bácarðmata pn caride máre, caivn pðeva coreóvarĩ bujoaðama aipe ãrojacure Jñmenijicure aru ñi parúede máre, ñi cuedaiye boje. Jñmenijicni ðaiye báquede jári, caivn coreóvaivnbu úre. Que baru ñi pðevare ñájine ðaiyede ñame “Jñmenijicure coreóvabeteцaун” arĩ bujoabenama na.

21 Pðeva coreóvaðama ñai Jñmenijicn paгucн baju cncure. Æbenita mearore jíbenama úre pñeno baju meacure. Aru torojñede máre jíbenama úre. “Meacubu мн”, aru “Meavn mi ðacaiyede ññjare”, ye abenama úre. Quénora ÷benina dápiaðama na. Aru járiarĩ coreóvabenama na. Aru ãme matuiye dápiaðama na ãrumevure. 22 “Me coreóvaivnbu ññja”, arĩduyama na. Æbenita que aivnavacari ãrumevн tede nuñama na. 23 Dajocaðama na ne mearore jíyede Jñmenijicure, ñai cainumna cncure. Quénora mearore jíyama na pèpeimarare, ne pnáque ðaimara mácavnre, yópe yaínãjivure majapedeca, arevн ùmnavare, aru arevн mijinare, arevн ãimarape, aru arevн papeivure paivure máre.

24 Ne Jūmenijicure dajocaiye boje, Jūmenijicu máre dajocaibi náre, ne đarājiyere ayu yópe ne āmeina đaiyere. Que teni pōeva cūyojarō vaiye báque boje ɱrarō ijetede đadama na ne bajure. 25 Ju aiyubenama iye yávaiyede jāvene Jūmenijicrā. Quénora ju adama borocuede. Mearore jiyama aru pueđadama Jūmenijicui cuedaiye báquede. Ūbenita Jūmenijicure, caiyede đayu bácure, pueđabeni mearore jibenama na. Aru đarī jādovamenama ne pueđaiyede úre. Ūbenita mearore jíye jaɱvɱ Jūmenijicure caivɱ, aru cainɱɱa. Quédecabu.

26 Que baru Jūmenijicu dajocaibi náre, ne cɱvarājiyere ayu ne āmeina đaiyuede aru ne cūyojarōre máre đarājiyere ayu. Que teni nomiva āmeina đadama ne bajure. Dajocarī űɱɱvaque ne đájuroede, đadama ne bajumia arevɱ nomivaque. 27 Aru űɱɱva máre popedeca āmeina đadama ne bajure. Parɱrōreca ɱɱa arevɱ űɱɱvare. Dajocarī nomivaque ne đájuroede, đadama ne bajumia arevɱ űɱɱvaque. Cūyojarō bajubu nópe ne đaino. Que baru ijetede đadama na ne bajure, ne āmeina đaiye boje.

28 Pōeva majibenama Jūmenijicure. Ne Jūmenijicui yávaiyede jāvene couiyede járiaiyube báque boje, Jūmenijicu dajocaibi náre, ne đarājiyere ayu yópe ne āmeina pɱeno baju đare nuiye ɱrōpe, āmeno vainájiyere ayu. 29 Quédata cainɱɱa āmeina baju đadama na. Āmeina đarī, arevure máre đare đaiyɱɱa na. Jesɱɱa na pɱeno ɱrarō ne cɱvaede. Āmeina dáriadama arevure, đaiyurivɱ náre āmenore. Jorojīñama na. Pōevare boarī jarɱvadžama na. Jararī pare, āđamateiyɱɱa na. Jujovalama na. Āmeina ārojama ne baju. Yávadžama járiabenoī āmenore arevɱi borore. 30 Couyɱyama āmenore caivɱ ne járiainoī arevɱi borore. Āmeina jādama Jūmenijicure, aru Jūmenijicu máre náre āmeina jāimi. Ye baju āmema arevure. Dáriadama ne baju “¿Meara mārca arevɱ pɱeno?” Aru, “Mearatamu ñɱja arevɱ pɱeno”, adama na. Mamae āmeina teiyede cuedadama na. Ju abenama nébɱcɱvare. 31 Járiarī majibenama na. Đabenama nópe “Đarājivɱ”, ne aiye báquere. Arevure jāiyubenama na, aru névɱ bajure, ne cūramicavure máre ɱbema na. Arevɱ ne āmeina đaiyede náre, pɱeno bajura đarī āɱɱmeteyubenama na. Aru arevure máre cōmaje āroje jāiyubenama na. 32 Majima me bajureca Jūmenijicu ñájicōjeñare űi đaicōjeiyeque caivɱ yópe āmeina đaiyure. Coavacɱyɱɱe náre úre jarɱvarī, ne āmeina teiye boje. Ūbenita pɱeno ɱrarō đare nɱñama na. Aru torojurivɱ me jādama arevɱ āmeina teivure náre āmeina đaiyure. Aru, “Me đadama”, adama na ne borore.



## 2

*Jūmenijicū ũi soyūino pōevare ne đaiye méne o āmene*  
(Mt 7.1; 16.27; Lc 6.37; 2 Ti 4.14)

<sup>1</sup> Mū ayū baru arevū ne borore, “Ńájiye jaūvū náre ne āmeina teiye boje”, arī bhojabevū “Āmeina đabevū yū. Que baru Ńájiye jaūbevū yūre”. Mi coreóvayede arevū ne āmeina teiyede, mū máre pōescyrecabu. Que baru napedeca āmeina đayūbu mū. Que baru “Arevūre Ńájiye jaūvū” mi aru, “Yūre máre Ńájiye jaūvū”, ainorebu no. <sup>2</sup> Majivū maja jāveque Jūmenijicū Ńájiye đayūre caivū ina nóre āmeina đaivūre. <sup>3</sup> Jūmenijicū aru arevūre “Ńájinajaramu mūja mūje āmeina teiye boje”, dáriabejascū mū, pōescyre, mi náre cūinátarū teiyede Jūmenijicū abescyūre mūre máre, “Ńájicūyūmu mū mi āmeina teiye boje”. Nóre jāve ascyūme mūre. Aru, “¿Ńájimescūva vaiquídica?” arī dáriabejascū mū, mi āmeina teiye boje. Jūmenijicū jāve Ńájiye đascyūme mūre máre. <sup>4</sup> Puedabescyre tebejascū mū Jūmenijicūre, ũi pare mearo cūiméno boje. Jūmenijicū cōmaje āroje jāimi mūre. Dūibajīena napini coreibi mūre. Coreóvajascū mū jāve Jūmenijicū meascyre múque, ũi ne boje mi jarūvaquiyede mi āmeina teiyede. Mi oatavaiye boje, mearo đascascyūme mūre. <sup>5</sup> Ŭbenita mi āmeūme boje, āmeredabu mū. Đaiyūbevū mū yóre Jūmenijicū arōre. Ŭre járiaiyūbevū aru mi đaiyede máre oatavaiyūbevū mū. Que teni pūeno āmeno baju đayūbu mū mi pūeno ũrarō baju Ńájiquiyede Jūmenijicū Ńájiiovaquijāravū baquinó pōevare, ne āmeina teiye boje. Dijāravū baquinó caivū pōevare Jūmenijicū jāscyūme cūinátarū. Aru jorojīni jāri, Ńájiye đascyūme náre, ne āmeina teiye boje. <sup>6</sup> Dijāravū baquinó Jūmenijicū bojedascyūme caivū pōevare náre coara yóre ne đaiye báquerpedeca ijāravūre.

<sup>7</sup> Pōeva cainūmū mearo đaivū baru arevūre, aru ũrivū baru Jūmenijicū đaquiyere aivū náre meara baju yóre ũi arōre, aru ũrivū baru Jūmenijicū soyūquiyere aivū náre “Mearo đaivūbu mūja” ainore máre, aru ũrivū baru Jūmenijicū arūre đaquiyere aivū náre cainūmū, ne coatebenajiyere ayū ũre jarūvarī, nárecabu Jūmenijicū care đaquimara jāravū cūiméjāravū baquinóre úque. <sup>8</sup> Ŭbenita pōeva ne arōre cainūmū đaivū baru Jūmenijicū arō pūeno, aru dáriabevū baru Jūmenijicūre, járiaiyūbevū baru ũi yāvayede jāvene, aru jū abevū baru ũre, quéda đaivū baru āmenore cainūmū, āmeina đarājivū, nárecabu Jūmenijicū jorojīni Ńájiye đaquimara pare. <sup>9</sup> Caivū ina pōeva āmeina đaivū Ńájinajarama aru chīorajarama, judíova matarūmūre caivū jipocamia, aru judíova āmevū máre. <sup>10</sup> Ŭbenita caivū ina pōeva mearare, Jūmenijicū đascyūme náre coara meara baju yóre ũi arōre. Aru

соуѣсуѣме нáре, “Меаро даивѣбу мѣја”. Ару сáриѣмеѣѣѣѣ ме сѣре дасуѣме нáре мáре, јудíоваре мамарѣмáре саивѣ јіросаміа, ару јудíова áмеѣре мáре.

<sup>11</sup> Que baru Jūmenijicŭ jāimi cūináturu caivŭ pōevare. <sup>12</sup> Judíova ámevŭ, cŭvabevŭ Jūmenijicŭi daicōjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre, bíjarājarama na coapa ne ámeina teiye boje, die daicōjeiyede majibevŭva. Que teni nácapŭravŭ coatede daimara márajivŭbu Jūmenijicŭre jarŭvarī, ne ámeina teiye boje. Ūbenita judíovare, cŭvarivŭre Jūmenijicŭi daicōjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre, Jūmenijicŭ űájine дасуѣме нáре coapa ne ámeina teiye boje, ne дабе boje yópe iye daicōjeiye соуѣѣѣѣ. Que teni nácapŭravŭ máre coatede daimara márajivŭbu Jūmenijicŭre jarŭvarī, ne ámeina teiye boje. <sup>13</sup> Jūmenijicŭ abebi “Voropatebevŭ mŭja ji jāinore”, ina ũi daicōjeiye бáquede соуѣѣѣѣ јápiavŭ бáсавŭreca дабеѣѣѣѣ yópe ũi daicōjeiye бáқеѣѣ. Quénora Jūmenijicŭ ajebu “Voropatebevŭ mŭja ji jāinore”, caivŭ inare yópe ũi daicōjeiye бáқеѣѣ дајѣrorivŭre.

<sup>14</sup> Ina judíova ámevŭ cŭvabema Jūmenijicŭi daicōjeiye ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre. Ūbenita apenŭmŭa дадама na yópe Jūmenijicŭi daicōjeiye бáқеѣѣ, Jūmenijicŭi сѣдаѣѣѣ бáқе boje náre ne mearo dápiaiyeque. Que darī jāđovadama na ne coreóvaiyede ne ũmei mearore Jūmenijicŭi jāiyede aru ámenore máre, cŭvabevŭvacari iye Jūmenijicŭi daicōjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre. <sup>15</sup> Ne daieyeque jāđovadama na ne coreóvaiyede ne ũmei aipe ārojaene Jūmenijicŭi daicōjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre. Apenŭmŭa “Voropatebevŭ yŭ” aru apenŭmŭa “Voropateivŭ yŭ”, ne arī dápiaiyeque jāđovadama na ne jāve coreóvaiyede diede. Ару ne dápiaiyeque máre jāđovadama na diede. Que baru apenŭmŭa arī dápiadama ne baju “Mearore даѣѣѣѣ yŭ”, aru apenŭmŭa “Ámenore даѣѣѣѣ yŭ”, arī dápiadama na.

<sup>16</sup> Que teni iye Jūmenijicŭi bojedaiye pōevare ne daieye бáқе boje vaiquíyebu yópe ji yávaiye méne соуѣѣѣѣ Jūmenijicŭi űájiovaquijāravŭ бақинóи pōevare, ne ámeina teiye boje. Dijāravŭ бақинóи Jūmenijicŭ Jesucristore űájine daicōjesŭyŭme pōevare, ne yaveni ámeina dápiaiye boje aru ne yaveni ámeina daieye бáқе boje máre. Nopedeca соуѣѣѣѣ yŭ Jūmenijicŭi yávaiye méne.

*Judíova ne daieyŭrō yópe Jūmenijicŭi daicōjeiyede ũi соуѣѣѣ бáқеѣѣ Moisés bácŭre*

<sup>17</sup> Мѣјасарпŭравŭ адаѣѣ “Judíovabu űŭja”. Ару, “Jūmenijicŭ mearo дасасѣѣѣѣ űŭjare, űŭje сѣѣѣѣ boje ũi daicōjeiyede ũi соуѣѣѣ бáquede Moisés bácŭre”, arī dápiadavŭ mŭja. Ару

coyuyavũ mũa aprevure, “Ñhãjarecabu Jũmenijicu jina. Ʋi beoimaratamu ñhũa”. 18 Aru adavũ mũa, “Majidivũbu Jũmenijicũ urõre ñhũje ðarãjinore”. Aru adavũ mũa yõre: “Majidivũbu mearore aru ãmenore mãre põeva ne ðarãjinore. Que baru beoiye jaũvũ náre mearo bajure. Diede majidivũbu, ñhũje bueiye boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácare”, arĩ dáriadavũ mũa. 19 Mũa bueni buõjarĩduyavũ bueiyede jãvene ina majibevure, yõre ñai jãñũ nuvaiyere jãri eabevure. Yõre arĩ, coyuyavũ mũa: “Aprevure, majibevure, me majide ðaivũbu ñhũa. Náre bueivũbu ne coreóvabede, ne jãri eabevure mautebenajiyere aivũ”. Aru mũa cadateni buõjarĩduyavũ ina mearore coreóvabevure, ne coreóvarãjiyere aivũ diede, nõre ñai pẽoinore cuvacu cadateiyere ñeminoi curivure. Yõre arĩ, coyuyavũ mũa: “Aprevure coreóvabevure me cadateivũbu ñhũa. Náre cadateivũbu ne ñeminoi curivure mautebenajiyere aivũ”. 20 Aru mũa adavũ yõre: “Ñhũa bueivũbu ina majiède eabevure, ne mearore majinajiyere aivũ. Aru bueivũbu ina majibevure mãre, ne coreóvarãjiyere aivũ”, adavũ mũa. Mũa arĩ dáriadavũ mũa cuvæ boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácare me majidivũ caiyede aru caiye mũa majiède jãvene.

21 ¿Mũa bueivũ aprevure, aipe teni ðabevurũ mũa yõre mũa bueiyere? Mũa “Ñavamejara” aivũvacari aprevure, mũa mãre ñavadavũ mũa. 22 Mũa “Ðabejarã ãmeina mujemarebucuvare jarũvarĩ” aivũvacari aprevure, mũa mãre ðadavũ ãmeina mujemarebucuvare jarũvarĩ. Mũa ubevũvacari pẽpeimarare, mũa mãre puedabenamu Jũmenijicure aru ã jiede mãre. 23 “Ñhũa judiõva mearamu aprevũ pũeno, ñhũje cuvæ boje Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácare”, adavũ mũa. Ʋbenita nõre aivũvacari puedabevũ ãmeina yãvadavũ mũa Jũmenijicure, ju abevũ ãi ðaicõjeiyede. 24 Javede yõre arĩ, Jũmenijicu toivaicõjeneaquemavũ ãi yãvaiyede: “Ina põeva judiõva ãmevũ ãmeina yãvadama Jũmenijicure, mũa ãmeina ðarĩ jãðovaiye boje”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ.

25 Mũa ju aru Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácare, cadateivũ mũjare mũa ãmũva cajede buraicõjeiye, mũa majinajiyere aivũ mũa Jũmenijicu jinare. Ʋbenita mũa ju abedu iye Jũmenijicũ ðaicõjeiye báquede, ye cadatebevũ mũjare iye cajede buraicõjeiye. 26 Ina judiõva ãmevũ buraicõjemema ne cajede. Ʋbenita ne ðare yõre Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquepe Moisés bácare, majibevũva diede, Jũmenijicu jãve jãimi náre cũinátũ ãi jãiyere mũa judiõvare, mũa cajede buraicõjeivũpedeca. 27 Mũjacarpũravũ cuvãrivũbu iye Jũmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácare, aru buraicõjeivũbu mãre

maje cajede. Æbenita ye ðabevu maja yópe Jāmenijicūi ðaicōjeiyepe. Quénora jū abevn̄ diede. Que baru apevn̄, judíova āmevn̄, ne cajede buraicōjemevareca, ne ðaiyede yópe Jāmenijicūi ðaicōjeiye ũi soyūiye báquepe Moisés bācure, ne boro soyarī adaimara márājivabu maja, judíova, Jāmenijicūi n̄ājine ðarājīyepe aivn̄ majare, maje jū abe boje die ðaicōjeiyede.

<sup>28</sup> Ina pōeva aivn̄ baru “Yūbu judíovacacn̄, mearore jívn̄ Jāmenijicure”, caivn̄ ina judíova baju āmema na. Aru ina ne cajede buraicōjeivn̄, Jāmenijicūi jina tenajīye boje, caivn̄ ina máre judíova baju āmeni, Jāmenijicūi jina āmema na. <sup>29</sup> Æbenita ina pōeva mearore jívn̄ Jāmenijicure judíova bajupe jū adama Jāmenijicure ne ũmei. Ina pōeva Jāmenijicūi ðaicōjeiyepe buraicōjeivn̄ ne cajede, caivn̄ ina judíova baju āmema na. Æbenita ina pōevare Jāmenijicūi Espírītu oatavacayabe ne ũmene, ðacnȳn̄ náre Jāmenijicūi jinava. Nárecabu judíova baju. Que baru nárecabu mearore b̄hojarī jívn̄ Jāmenijicure jāve, ũi caðateiye boje. Ne baju ðaiyeque b̄hojabema jívn̄ mearore Jāmenijicure.

### 3

<sup>1-2</sup> Aru apescn̄ ũi aru yure: “Caivn̄ majidivabu ina judíovare Jāmenijicūi beoimara mácavare. ¿Mi dápiaru, ina judíova meari apevn̄ p̄eno aru ne cajede buraicōjeiye caðatebedi náre?” yópe arī, soyūjebu yn̄: “Jūju. Yópe ayūbuicūi yn̄. Pōescn̄ judíovacacn̄ baru, pare meavn̄ áre. Aru cajede buraicōjeiye pare caðateivn̄ judíovare, ne nópe jáðovaiye boje Jāmenijicūi jinare. Matarūmure Jāmenijicūi jídejaquemavn̄ judíovare ũi yávaiyede, maje jū arī, aru buenī apevare, meðarī corenajīyepe ayū diede”. Que ajebu yn̄. <sup>3-4</sup> Æbenita apescn̄ ũi aru yure: “Apevn̄ judíova jū abema Jāmenijicūi yávaiyede. ¿Ne jū abe boje, ðabescyūba Jāmenijicūi nópe ũi aiye báquepedeca?” yópe arī, soyūjebu yn̄: “¡Bī, ye que āmevn̄! ¡Aipinūm̄ vaibéjarōri nópe! Jāmenijicūi jāve ðacnȳme yópe ũi aiye báquepedeca. Caivn̄ pōeva ne borocnȳ, Jāmenijicūi sarpūrav̄n̄ cainūm̄na borocn̄becyūbe ũ”. Javede yópe arī, toivaicōjenejaquemavn̄ Jāmenijicūi ũi yávaiyede:

Mi n̄ājine ðaiyede yure ji jū abe boje mure, apevn̄ jāivn̄ aipe ðarī n̄ājine ðayure yure, pueðarī mure arājarama na mi borore: “Ðaibi yópe ũi aiye báquepedeca majare. Borocn̄cū āmemi ũ”, arī toivaicōjenejaquemavn̄.

<sup>5</sup> ¿Aru apescn̄ ũi aru yure: “Maja judíova maje ðabede yópe Jāmenijicūi ðaicōjeiye báquepe majare, jáðovaiivabu Jāmenijicūi sarpūrav̄n̄ p̄eno meacn̄ bajure ũi jāve ðaiyede yópe ũi aiye báquepedeca cainūm̄na, mearo ðayure pōeva ne mearo ðabede”, aipe aji yn̄? ¿Aji yópe apevn̄ pōeva ne aiyepe,

“Jūmenijicūcapūravu jorojīni jāri, ņājine đayū baru majare, judíovare, ũi ņājiovaquijāravu baquinói pđevare, ne āmeina teiye boje, āmenore đayū bájebu ũ”? <sup>6</sup> ¡Bi, ye que āmevu! ¡Aip-inuṁṁ vaibéjarōri nópe! Jāve maru no, Jūmenijicū ye ņājine đarī buojabejebu ijāravuṁṁcācure cūinácūra yópe ũi āmeina teiye-pedeca. <sup>7</sup> Cūinácū pđecu ũi jinoque mearore pēpeimarare ũi coreóvare đaru pđevare urarō baju Jūmenijicū meacure caivu pueno, jāve Jūmenijicū ņājine đacuyūme ũre, ũi que đaiye boje. <sup>8</sup> Que baru maje āmeina đaiyede maje coreóvare đaru Jūmenijicūre pueno meacu bajure, apevu pđeva yópe adama: “Āmeina đarājevū, Jūmenijicū ũi jādovaquiyere aivu majare meacu bajure caivu pueno”, adama na. Apevu pđeva boro soyūri adarīduyama yure, ji nópe aye boje. Que aivu, borocūma yure. Jūmenijicū ņājine đacuyūme ina borocūrivure yópe náre ņājine đaiye jāépe, ne que aye báque boje.

*Caivu pđeva maje boropateino maje āmeina teiye boje (Gá 2.16)*

<sup>9</sup> ¿Mearama maja judíova apevu pueno Jūmenijicūi jāinore? ¡Que āmevu! Jave jāri coreóvaivūbu judíovare aru judíova āmevure máre, caivu cūináturu āmeina teivure. Caivu ijāravuṁṁcācūma maje āmeina đaiyūe boje cōjeimarape cūrivūbu. <sup>10</sup> Yópe arī javede Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavu ũi yávaiyede:

Pđecu cūbebi meacu Jūmenijicūi jāinore. Ye cūinácū ráyu cūbebi. <sup>11</sup> Caivu pđeva coreóvabenama mearore. Aru caivu pđeva Jūmenijicū jina máre teiyūbenama. <sup>12</sup> Caivu pđeva dajocadama Jūmenijicūre, ācūmetedama ũre. Mamatedama caivu cūináturu. Ye cōmaje āroje jāmeni apevure cadatebenama náre. ņame đabenama mearore. Ye cūinácū ráyu cūbebi. <sup>13</sup> Ne jijecamu yópe pđetōcu voitōcupebu. Que baru ne yávaiyeque jorojīne đadama Jūmenijicūre. Borocūrivū yávadama apevure, jūjovarājivu. Ne yávaiye yópe āđai jīmare paiyebu. Que baru ne yávaiyeque āmetede đadama apevure. <sup>14</sup> Āmeina đarī yávadama apevure, ijivu ne yávaiye. <sup>15</sup> Que baru cārijīñama boarī jarūvaiyūrivū pđevare. <sup>16</sup> Āri ne nūinoi ņājine đadama pđevare, aru mamatede đadama, aru chīore đadama náre. <sup>17</sup> Torojūre đabeni aru cārijine đadama pđevare. <sup>18</sup> Ye cūinájino quījinoreca pueđabenama Jūmenijicūre máre, arī toivaicōjenejaquemavu.

<sup>19</sup> Majidivūbu maja caiye iye Jūmenijicūi đaicōjeiyede ũi soyūiye báquede Moisés bácuire toivacaino mácarōre caivu maja judíovare, maje majinajiyere ayū majare máre

ãmeina teivure. Caivũ bi arãjarama Jãmenijicũ jãinoi ãi ñãjiovaquijãravũ baquinói põevare, ne majié boje ñãjiye jaũrõre náre, ne ðabe báque boje yópe Jãmenijicũ ðaicõjeiye báquepe. <sup>20</sup> Iye ðaicõjeiyeque ñame boropatebema Jãmenijicũ jãinore. Quénora iye ðaicõjeiyeque põeva coreóvaivũbu caivure ãmena matuiyede.

*Jãmenijicũ ãi jãino põevare boropatebevũpe ne jũ aiyede Jesucristore*

*(Gá 2.16; 3.20)*

<sup>21</sup> Ëbenita caride Jãmenijicũ coreóvare ðaibi majare aipe ðarĩ coyũrĩ buojayure põevare “Boropatebevũ mũa ja jãinore”, Jesucristoi ðaiye báque boje. Aru yópe ðacaibi majare ãi ðaicõjeiye báquede ðabecũva. Ëbenita Jãmenijicũ ðaicõjeiyede ãi coyũiye báquede Moisés bácare aru ina Jãmenijicũ yávaiyede coyũcaipõeva mácavũ ne toivaiye báquede máre javede coyũrejaquemavũ aipe ðacũyure Jãmenijicũ diede. <sup>22</sup> Jãmenijicũ coyũibi põevare “Boropatebevũ mũa ja jãinore”, ne jũ aiyede Jesucristore. Caivũ põeva cũináturũtamu. Que baru Jãmenijicũ nópe coyũibi caivure Jesucristore jũ aivure.

<sup>23</sup> Maja caivũ põeva ãmene ðaivũbu maja. Que baru nópe ðaivure Jãmenijicũ “Boropatebevũ mũa”, abecũbe majare, maje ðabe boje yópe ãi urõpe. <sup>24</sup> Ëbenita Jãmenijicũrecabe pũeno meacũ baju. Que baru jíyũbe mearore bojecũbeda. Que teni coyũibi “Boropatebevũ mũa ja jãinore” caivũ majare, maje Jesucristore jũ aiyede. Nópe bojecũbeno ðarĩ, Jesús ñãjine ðabede ðaibi majare, maje ãmeina teiye boje yópe põecũ ãi yebacacũre bojedarĩ ñyere, ãi dajocaquiyere ayũ ãi memeno ãmeno baju bácarõre.

<sup>25</sup> Jãmenijicũ jorojĩni jãimi maje ãmeina teiyede. Que baru dajocacũyũ ãi jorojĩyede, darorejaquemavũ Jesucristore, ãi ñãjiquiyere ayũ põeva ne ãmeina teiye boje. Que baru Jesucristo yaidéjaquemavũ maje yaijũroede. Que teni ãi jiveque bojedarejaquemavũ põevare ne ãmeina teiyede. Jesús ãi yaiye báque boje, Jãmenijicũcapũravũ ãrũmeteibi maje ãmeina teiyede caivũ maja Jesucristore jũ aivure. Jãmenijicũ yópe vaidé ðarejaquemavũ, jãðovacũyũ aipe ðarĩ coyũrĩ buojayũ põevare “Boropatebevũ mũa ja jãinore”.

Jipocamia Jãmenijicũ majidejaquemavũ darocũyũ Jesucristore, ãi bojedaquiyere ayũ põeva ne ãmeina teiyede. Que baru Jãmenijicũ napinejaquemavũ põeva ne ãmeina ðaiyede. Yópe ñãjine ðabecũyũpe vaidéjaquemavũ ne ãmeina teiyede. <sup>26</sup> Ëbenita caride Jãmenijicũ quéda vaibébi põeva ne ãmeina teiyede. Quénora ãmeina teiyede bojedãibi ã, jãðovacũyũ põevare boropatebevure ãi jãinoi. Que teni Jãmenijicũ

coreóvare ðaibi ùi ðaino p̄eno mearo bajure, “Boropatebev̄n” aȳu caiv̄n Jesucristore j̄u aiv̄ure.

<sup>27</sup> ¿Caride “Boropatebev̄n maja”, ar̄i majidi maja, m̄aje dáriaru? Nópe ar̄i majibev̄n maja. ¿Aipe teni diede nópe ar̄i majibedi maja? ¿J̄menijic̄u ðaic̄õjeiyere ðar̄i c̄omajidu, “Boropatebev̄n” abec̄uȳba J̄menijic̄u majare? ¡Que ãmev̄n! Maja ðar̄i b̄ojabev̄n yópe caiye J̄menijic̄u ðaic̄õjeiyere cain̄m̄a. Ëbenita p̄esc̄u ùi j̄u aru Jesucristore, J̄menijic̄u vacari boropatebede ðac̄uȳme úre ùi j̄ainoi. <sup>28</sup> P̄esc̄u cubebi J̄menijic̄u “Boropatebec̄ubu m̄a” ùi aim̄u, J̄menijic̄u ðaic̄õjeiyede ðaiye boje. Qué Nora caiv̄n p̄eva j̄u aiv̄ure Jesucristore, “Boropatebev̄n m̄aja ji j̄ainore” aibi J̄menijic̄u. Que baru ác̄u p̄esc̄u cubebi “Meac̄utam̄u ȳn” aȳu.

<sup>29</sup> ¿Dáriaiv̄ur̄u m̄aja J̄menijic̄u uc̄ure judíova quév̄ra ã jinava? Jáve ãmev̄n no. J̄menijic̄u ubi judíovare aru judíova ãmev̄re máre ã jinava. <sup>30</sup> C̄uinác̄urabe J̄menijic̄u. Que baru J̄menijic̄u coȳubi judíovare “Boropatebev̄n m̄aja ji j̄ainore”, maje j̄u aiyede Jesucristore. Aru quédca coȳubi judíova ãmev̄re máre “Boropatebev̄n m̄aja ji j̄ainore”, ne j̄u aiyede Jesucristore. Que teni J̄menijic̄u recabe coȳuȳ caiv̄n majare “Boropatebev̄n m̄aja”, maje j̄u aiyede úre. <sup>31</sup> Din̄m̄u, ¿coȳuv̄ba maja p̄evare ne dajocar̄ijiyere aiv̄n J̄menijic̄u ðaic̄õjeiyede ùi coȳiye báquede Moisés bácre, J̄menijic̄u coȳiye boje maja boropatebev̄ure maje j̄u aiyede Jesucristore? ¡Bi, ye que ãmev̄n! ¡Aipin̄m̄u vaibéjar̄õri nópe! Qué Nora caride maje j̄u aye boje Jesucristore p̄eno baju ðaiȳuriv̄ubu maja yópe J̄menijic̄u ðaic̄õjeiye báquere.

## 4

### *Abraham mácu ðar̄i j̄adovaino mácarõ (Gá 3.6)*

<sup>1</sup> Caride m̄jare coȳuquijiv̄n ȳn aipe J̄menijic̄u ðaiye báquede javede maja judíova majeñecu mácre, ùi ãmiá Abraham. <sup>2</sup> J̄menijic̄u ùi coȳuru Abraham mácre, “Boropatebec̄ubu m̄a ji j̄ainore”, ã mácu mearo ðaiye báque boje, Abraham mác̄ur̄av̄n coȳuȳ b̄ojajebu, “Ȳvacari mearo ðaiv̄n ji bajuma”. Ëbenita ñame nópe ar̄i b̄ojabema J̄menijic̄u j̄ainore. <sup>3</sup> Aru yópe ar̄i, J̄menijic̄u toivaic̄õjeneaquemav̄n ùi ȳv̄aiyede: “Abraham j̄u arejaquemav̄n J̄menijic̄ure. Que baru J̄menijic̄u coȳurejaquemav̄n úre, ‘Boropatebec̄ubu m̄a ji j̄ainore’, ùi j̄u aye báque boje J̄menijic̄ure”, ar̄i toivaic̄õjeneaquemav̄n.

<sup>4</sup> Ñai jabocu ùi bojedaiyede úre memec̄aip̄esc̄ure ùi memec̄aiye boje, p̄esc̄u cubebi “Bojec̄ubeda j̄inomu no” aȳu. Qué Nora caiv̄n majidiv̄ubu bojedaiye j̄aur̄õre

ñai memecaipõesure. <sup>5</sup> Òbenita ina põeva eaiyubevure boropatebenore Jūmenijicūi jāinore ne mearo ðaiyeque, “ ‘Boropatebevū mūja’, arī soyūcyūme Jūmenijicū ñūjare, ñūje ðaiye boje”, arī dāriabenama na. Quénora “Ñūja jū aivūbu Jūmenijicūre, ñai soyūcyūre põeva boropatebevure ne jū aiye ðe úre”, arī dāriadama. Põeva nóre dāriaiyvū, ye ne ðabedeca mearore, Jūmenijicūcapūravū, põevare cyū, soyūibi “Boropatebevū mūja ji jāinore”, ne jū aiye ðe úre.

<sup>6</sup> Nopedeca David bācyū arī toivarejaquemavū ñai põesure Jūmenijicūi torojūre ðainore ðabesureca mearore Jūmenijicū “Boropatebecūbu mū ji jāinore”, ūi ainore. Yóre arī, Jūmenijicū David bācyūre toivaicõjeneaquemavū ūi yāvaiyede:

<sup>7</sup> Ina jāve torojūrivūre, náreca Jūmenijicū ārumeteibi caiye ne jū abe báquede ūi ðaicõjeiyere, aru jāmeme ne āmeina teiyede máre. <sup>8</sup> Aru ñai jāve torojūcyūre, úreca Jūmenijicū ūi āmeina teiyede soyūrī ñájine ðabesūbe, arī toivarejaquemavū David bācyū.

Que arī, “Jūmenijicū ñájine ðabesūcyūme náre ne āmeina teiye boje”, aiyrõtu.

<sup>9</sup> ¿Aru judíova cūinávūva torojūrivū būojaidi yóre iye David bācyūi soyūiye báquere? ¡Que āmevū! Judíova āmevū máre nopedeca jāve torojūrī būojadama na. Dāriajarā cojedeca Abraham mácyūre. Jave soyūivū yū mūjare iye Jūmenijicūi toivaicõjeiye báquede ūi yāvaiyede: “Abraham jū arejaquemavū Jūmenijicūre. Que baru Jūmenijicū soyūrejaquemavū úre, ‘Boropatebecūbu mū ji jāinore’”. <sup>10</sup> ¿Ariyede nóre yāvarejaquemari Jūmenijicū Abraham mácyūre? ¿Jave buraicõjeneaquemari Abraham mácyū ūi cajede dīnūcyūre? Bī, ū mácyū buraicõjemenejaquemavū ūi cajede cāreja. Jūmenijicū nóre yāvarejaquemavū ū mácyūre ūi cajede buraicõjequiye jīrocamiā. <sup>11</sup> Que baru Jūmenijicū nóre yāvārīburu yóboi, Abraham mácyū buraicõjeneaquemavū ūi baju dicajede. Aru ūi yóre buraicõjeiye báque jāðovaiye barejaquémavū úre, ūi majīquiye ayū ū mácyū Jūmenijicūi soyūimū mácyū boropatebecūre ūi jāinoi, Abraham mácyūi jū aiye boje Jūmenijicūre.

Que teni caivū ne cajede buraicõjemevūva jū aivūre Jūmenijicūre, ūi soyūquiye aivū náre boropatebevūre ūi jāinoi, Jūmenijicū Abraham mácyūre tede ðarejaquemavū néñesure rácyū. <sup>12</sup> Aru ū mácyū máre majeñescu mácyū barejaquémavū maja cajede buraicõjeivū bācyū jū aivūre Jūmenijicūre. Òbenita majeñescu mácyū āmenejaquemavū, maje cajede buraicõjeiye báque boje. Quénora majeñescu mácyū barejaquémavū maje jū aiye boje Jūmenijicūre,



ropedeca majeñescu máscu Abraham máscu ñi cæpedeca ju ayu Jūmenijicure ñi cajede buraicōjequiye jipocamia.

*Boropatebeno Jūmenijicu “Yóre ñacascuyutu tñre”, ñi aino máscarō Abraham máscure (Gá 3.7, 18, 29)*

<sup>13</sup> Javede Jūmenijicu arejaquemavu Abraham máscure yóre: “Mñre aru mipāramena mārājivñre mearo ñacascuyutu yu. Mipāramena mārājivñre jicsuyutu yu ijāravñre, ne cævarājiyere ayu caivñ ijāravñcavñre”, arejaquemavu Jūmenijicu Abraham máscure. Æbenita Jūmenijicu yóre abedejaquemavu Abraham máscu ñaiye báque boje, yóre ñi ñaicōjeiyede ñi soyñiye báquere Moisés básure. Quépora Jūmenijicu yóre arejaquemavu Abraham máscu ju aiye báquede ñre, soyñcuy ñ máscure “Boropatebecubu mñ ji jāinore”. Que teni Jūmenijicu mearo ñacascuy barejaquemavu ñ máscure aru caivñ arevñre máre ñre ju aivñre. <sup>14</sup> Æbenita Jūmenijicui jídu ijāravñre ina ñi ñaicōjeiyede ñi soyñiye báquede Moisés básure cævarivñre, ne cævarājiyere ayu diede, ye baju āmejebu pōeva ne ju aiye Jūmenijicure aru ye baju āmejebu Jūmenijicu “Yóre mearo ñacascuyutu”, ñi aiye báque máre. <sup>15</sup> Jūmenijicui ñaicōjeiye ñi soyñiye báqueque Moisés básure soyñbedejaquemavu “Yóre mearo ñacascuyutu”, ñi aiye báquede. Jūmenijicui ñaicōjeiye ñi soyñiye báqueque Moisés básure jorojñi jāri, ñájine ñayube pōevare, ne vainí tññ ñaiye boje diede. Æbenita Jūmenijicui ñaicōjeiye ñi soyñiye báque Moisés básure cæbedu, iyede vainí tññ ñaiye máre cæbejebu.

<sup>16</sup> Abraham máscu ju aiye báquede Jūmenijicure, Jūmenijicu arejaquemavu ñ máscure, “Boropatebecubu mñ ji jāinore”. Que teni jāðovarejaquemavu “Yóre mearo ñacascuyutu”, ñi aiye báquede, mearo ñacaiye bojescæbede jāve, caivñ Abraham máscu pāramena mārājivñre. Jūmenijicu nóre ñarejaquemavu ñi meacu baju boje. Aru Jūmenijicu jāve ñacuyute yóre ñi aiye báquepedeca. Abraham máscu pāramena mārājivñbu Jūmenijicui ñaicōjeiyede ñi soyñiye báquede Moisés básure ñabevñ. Quépora Abraham máscu pāramena mārājivñbu ju aivñ Jūmenijicure, yóre Abraham máscu ju aiye báquepedeca ñre. Que baru pōeva Jūmenijicui ñaicōjeiyede cævarivñre aru pōeva diede cævabevñre máre, caivñ maja Jūmenijicure ju aivñre, majeñescu máscure ráyñ barejaquemavu Abraham máscu. <sup>17</sup> Yóre arñ, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu apecure ñi yáñaiyede: “Yñ obediya jubocavñ néñescu macñyñre ñacuyutu yu tñre”, arejaquemavu Jūmenijicu Abraham máscure. Que baru Jūmenijicui nóre aiye boje, ñai Abraham máscu ju aimñ “Yóre ñacascuyutu”, ñi aino máscarō bojescæðtamu. Jūmenijicu nacovaimi yaivñ básavñre yainore jarñvarñ, ne arññjiyere ayu

cojedeca. Aru Jāmenijicū cuedaibi ūi đaicōjeiyeque no jipocai cube báquede.

18 Nópe pđeva ne dāriaiyepe, Jāmenijicūi aiye báque Abraham mácsure ye bñojabequiye barejaquémavñ. Ūbenita Abraham mácsarūravñ jñ arī Jāmenijicūre napini coredejaquemavñ. Que teni obediyajuboacavñ néñescu mácsure páyñ bñojarejaquemavñ ū mácsū. Jāmenijicū, yópe arī, toivaicōjenejaquemavñ apesure ūi yávaiyede: “Obedivñ tenajarama na mipāramena mārājivñ”, arejaquemavñ Jāmenijicū Abraham mácsure.

19 Dinñmñ Abraham mácsū pare bñcsū barejaquémavñ. Quĩjino bajura jañrejāvūya cien paiñña ūi cñvaquino. Aru ūi jñedocñvajurōre jñedocñvarī bñojabesū ūi baju yaiyú básūi bajupe cñvarejaquemavñ Abraham mácsū. Aru jīmarepaco báco, Sara báco, máre bñcsū barejaquémavñ. Que baru jñedoearī bñojabedejaquemavñ ō máco. Ūbenita Jāmenijicūre ūi jñ aiye parūbetebedejaquemavñ. Quéda cainñmñ jñ arejaquemavñ Jāmenijicūre. 20 Abraham mácsū dajocabedejaquemavñ cainñmñ ūi jñ aiyede Jāmenijicūre. Ye “Ūi aiye báquepe yñre Jāmenijicū đarī bñojabesūbe”, arī dāriabedejaquemavñ ū mácsū. Quéñora ūi jñ aiye boje Jāmenijicūre, parñcsū đarejaquemavñ ū mácsure, ūi jñedocñvaquiyepe ayñ. Aru parñcsū teni ūi ūmei cainñmñ, “Parñcsū bajubu mñ”, ávarejaquemavñ ū mácsū Jāmenijicūre. 21 Que baru ūi baju arī dāriarejaquemavñ parurōresa, “Jāmenijicū jāve bñojaibi yñre đacayñ yópe ūi aiye báquepedeca”, ávarejaquemavñ Abraham mácsū. 22 Que baru, “Voropatebecūbu mñ ji jāñnore”, arī soyñrejaquemavñ Jāmenijicū Abraham mácsure, ūi jñ aiyede ūre.

23 Ūbenita Jāmenijicū toivaicōjemenejaquemavñ “Voropatebecūbu mñ ji jāñnore”, ūi aiye báquede Abraham mácsure boje quécūra. 24 Quéñora Jāmenijicū toivaicōjenejaquemavñ diede majare boje máre. Majare máre Jāmenijicū soyñcsūyñme “Voropatebevñ mñja ji jāñnore”, maje jñ aiyede ūre, Jesucristore, maje jabocūre, nacovaimñ mácsure yainore jarñvarī. 25 Jāmenijicū yaidé đarejaquemavñ Jesucristore majare boje, maje āmeina teiye boje. Aru Jāmenijicū soyñrejaquemavñ majare “Voropatebevñ mñja ji jāñnore”, ūi nacovaiye báque boje Jesúsre yainore jarñvarī. Caiye diede jñ aivñbu maja.

## 5

### *Pđeva ne boropatebeno Jāmenijicūi jāñnore*

1 Jāmenijicū soyñibi majare “Voropatebevñ mñja ji jāñnore”, maje jñ aiyede ūre. Aru cārijimevñva csure đaibi majare maje

jabocu Jesucristo Jūmenijicuque. <sup>2</sup> Maje ju aiye boje Jesucristore, ũ cūvare đaiibi majare Jūmenijicui mearo đacaiye bojecūbede. Aru maja cūrivūbu caride Jūmenijicui mearo đacaiye bojecūbeque. Que baru torojūrivūbu maja maje ũmei, maje coreóvaiye boje cūinájāravu baquinói Jūmenijicu acūyure majare “Mujarecabu yópe ji ũrōpe”. Aru űájine đabecube majare cojedeca. <sup>3</sup> Aru maja máre torojūrivūbu maje ũmei maje űájiyede, maje coreóvaiye boje pūeno ũrarō napinajivure maje űájiyede boje. <sup>4</sup> Aru torojūrivūbu maje ũmei maje napiye boje, maje coreóvaiye boje Jūmenijicu cadateyure majare maje űájiyede cainūmua. Que baru napini coreivūbu Jūmenijicure jidūbevūva. <sup>5</sup> Maje napini coreiyede Jūmenijicui mearo đacaquiyede majare, cūyebenamu maja. Caride coyūquijivū mujare aipe đarī majidivure cūyebenajivure. Jūmenijicu daroibi űai Espírиту Santore űi cūquiyere ayū maje ũmei, űi majide đaquiyere ayū majare Jūmenijicui ũmarare.

<sup>6</sup> Maja āmeno đaiivū, maje baju mearo đaiye majibedeca, Cristocapūravū yaidéjaquemavū majare, maje ũbedeca Jūmenijicure. Jūmenijicui beoijāravū bácarđi yaidéjaquemavū ũ mácu. <sup>7</sup> Ácu pōescu yaiyūbebi apescu pōescure boje, mearo đayure. Ácu pōescu cūejūbi, jidūbecūva yaiyūcu apescu pōescu meacure boje, apēvure cadateyure. <sup>8</sup> Ūbenita Jūmenijicu jādovaimi majare aipe űi ũrarō ũede majare, daroyū básu Cristore, űi yaiquiyere ayū majare boje, maje āmeina teiyedeca cāreja. <sup>9</sup> Maja majivū Cristoi mearo đacaiye báquede majare, yaiyú majare boje. Ūi jive meiyē báque boje, Jūmenijicu coyūibi majare “Voropatebevū mūja ji jāinore”. Ūi nópe ũrarō mearo đacaiye báque boje majare, maje āmeina teiyedeca cāreja, jāve majidivūbu maja. Que baru pūeno ũrarō Cristoi mearo đacaquiyede majare, maje űájimenajiyere ayū ānijāravū Jūmenijicui űájiovaquijāravū baquinóre pōevare, ne āmeina teiyē boje.

<sup>10</sup> Majacarpūravū maucūvarejaquemavū Jūmenijicure. Ūbenita Jūmenijicūcapūravū cārijimene đarejaquemavū majare, daroyū básu matacure űi yaiquiyere ayū majare boje. Que teni caride Jūmenijicui yóvaimaramu maja. Cristoi ũrarō mearo đacaiye báque boje majare űi yaiyede, jāve pūeno ũrarō mearo đacacūyume majare caride, apūcu cojedeca. Maje cūede cūinávūpe maje jabocu Jesucristoque, meadacūyume majare Jūmenijicui jorojīyede jarūvarī. <sup>11</sup> Aru pūeno baju Jūmenijicu coyure đaiibi majare maje űájiyede, “Jāve torojūrivūbu maja Jūmenijicui jāinore”, maje jabocu Jesucristoi cārijimene đaiye báque boje majare Jūmenijicuque. Que baru cūyebenajaramu maja maje napini coreiyede Jūmenijicure.

*Pablo ñi coyũino Adán mácsu aru Cristo ne borore*

12 Javede ñai ãmũ mácsu mamarũmũcasũ básũ, ñi ãmiá Adán, ãmeina tedejaquemavũ. Aru coatedejaquemavũ ñi mácsu Jũmenijicũre jarũvarĩ, ãmeina teni. Que baru caivũ põeva máre Adán mácsu yóbocavũ coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ aru yaiyáma máre Adán mácsu ãmeina teiye báque boje. <sup>13</sup> Que teni Jũmenijicũi coyũquiye jipocai ñi ðaicõjeiyede Moisés básũre, caivũ ijãravũsavũ ãmeina teivũ barejaquémavũ. Dinũmũre cãreja ñi ðaicõjeiye cubede, Jũmenijicũ corevabedejaquemavũ põevare ne ãmeina teiyede. <sup>14</sup> ðbenita caivũ ijãravũsavũ, Adán mácsu yóbocavũ coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ, Adán mácsu ãmeina teiye báque boje. Adán mácsu ðarejaquemavũ Jũmenijicũi ðaicõjemenore. Que baru coatedejaquemavũ Jũmenijicũre jarũvarĩ. Aru caivũ ñi yóbocavũ, Jũmenijicũi ðaicõjeiyede cuvabede jũ abevũ ãmevũvacari, coatedejaquemavũ Jũmenijicũre jarũvarĩ. Aru Adán mácsu ðaiye báquere páyũreca barejaquémavũ ñai Jesucristo. Põeva jacorũyama ne ðaiye báque bojede. Caivũ põevare Jũmenijicũ jãimi ãmeina teivũre, Adán mácsu jũ abeno mácarõ boje. Nore-deca Jũmenijicũ jãimi põevare boropatebevũre, Cristoi jũ aino mácarõ boje.

<sup>15</sup> ðbenita ina pũcarã ãmũva cũinátũrũ ãmema. Põecu mamarũmũcasũ, Adán mácsu, jũ abecu básũreca Jũmenijicũre, Jũmenijicũcarũravũ urarõ mearo ðacaibi põevare. Jãve caivũ põeva coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ, Adán mácsu jũ abeno mácarõ boje. ðbenita Jũmenijicũ pũeno meacsũ bajutame. Que baru pũeno urarõ mearo ðacaibi obedivũ põevare ñi mearo ðacaino mácarõ bojescuvenoque daroyũ básu Jesucristore, ñi meadaquiyepe ayũ náre. Adán mácsu ðaino mácarõ ãmedaivũ põevare. ðbenita Cristoi ðaino mácarõ meaðaivũ põevare. Aru Cristoi ðaino mácarõ mearo bajubu Adán mácsu ðaino mácarõ pũeno.

<sup>16</sup> Que baru Jũmenijicũ mearo ðacaibi põevare bojescuveda, Adán mácsu jũ abecu básũreca ãre. Adán mácsu cũinára ñi jũ abe boje, Jũmenijicũ arejaquemavũ ñi mácsũre, “Mũ aru mipãramena márãjivũ máre ñãjinajaramu, mi jũ abe boje yũre”. ðbenita obedivũ põeva jũ abevũreca cainũmũa baju, Jũmenijicũ aibi majare, “Ñãjimenajaramu mũja, mũje jũ abe boje yũre”, ñi pũeno meacsũ baju mearo ðacaiye boje. <sup>17</sup> Jãve cũinácsũ ãmũ, Adán mácsu, ñi jũ abeno mácarõ boje, caivũ arevũ põeva máre coatedama Jũmenijicũre jarũvarĩ. ðbenita jãve baju cũinácsũ ãmũ, Jesucristo, ñi ðaino mácarõ boje, obedivũ põeva meatedama Jũmenijicũque. Que baru caivũ maja jacorũivũ básavũ Jũmenijicũi mearo ðacaino bojescuvenore, maja ñi coyũimara mácsavũbu, “Voropatebevũ mũja ji jãinore”. Jãravũ

cũiméjãravu baquinóre cavarãjaramu maja Jũmenijicũque, cũinãcu ãmu, Jesucristo, ãi ðaino mácarõ boje.

<sup>18</sup> Que baru nópe cũinãcu ãmu mácu cũinára ãi ju abeno mácarõ boje, Jũmenijicũre járe ðarejaquemavu caivu pðevare boropateivupe. Nopedeca cũinãcu ãmu, Jesucristo, cũinára ãi mearo ðaino mácarõ boje, Jũmenijicũ jáimi pðevare caiya-juboacavũre boropatebevupe, aru me apũre ðaibi náre coapa. <sup>19</sup> Aru cũinãcu ãmu mácu ãi vainí turĩ ju abe boje, caivu ãmene ðaivu barejaquémavu. Nopedeca cũinãcu ãmu, Jesucristo, ãi ðaiye boje yópe Jũmenijicũi urðpe, boropatebevupe tede ðaibi obedivu pðevare Jũmenijicũi jáinore.

<sup>20</sup> ðbenita obediũjua Adán mácu yóbore aru obediũjua Cristoi daquiye jipocai, Jũmenijicũ coyũrejaquemavu ãi ðaicõjeiyede Moisés bácu, coreóvare ðacũyũ pðevare urarõ ãmeno ne ðaiyede. Que teni pũeno urarõ ju abede nũrejaquemavu na mácavu. ðbenita pðevacarpũravu ne urarõ ãmeno ðaiyedeca, Jũmenijicũcapũravu, cõmaje ãroje jáñũ, pũeno urarõ mearo baju ðacarejaquemavu na mácavũre. <sup>21</sup> Que baru pðeva ne ãmene ðaiyũe parúetamu, ne coateiye boje Jũmenijicũre jarũvarĩ. Nopedeca Jũmenijicũi mearo ðacaiye obedivu pðevare pũeno baju parúetamu aru cũvare ðaivu jãravu cũiméjãravu baquinóre úque, ãi jáiye boje obedivu pðevare boropatebevupe. Aru Jũmenijicũ yópe mearo ðacaibi pðevare, maje jabocu Jesucristoi ðacaiye báque boje.

## 6

*Pðeva ne cũe Cristoque cũinãvũpe  
(Gá 2.20; Col 2.12)*

<sup>1</sup> ¿Maje ju aipe boje diede, aipe ðarãjidi maja caride? ¿Pũeno ãmenore ðare nũiye jaũri, Jũmenijicũi jáðovaquiyepe aivu ãi pũeno urarõ mearore? <sup>2</sup> ¡Bi, ye que ãmevu! ¡Aipinũmu vaibéjarõri nópe! Majarecabu boarĩ jarũvaimara mácavũpe raivu. Aru ãmeno majare boarĩ jarũvayũ bácupe painotamu. Que baru ãmeina teiye jaũbevũ majare. Aru “ðare nũivu baru ãmenore me cãrãjaramu maja Jũmenijicũque”, arĩ bũojabevũ maja. <sup>3</sup> Jáve majidivũbu maja aipe teni jáðovaimara mácavu Jũmenijicũre ocoque. Maje jáðovaiye báque Jũmenijicũre ocoque apẽvũre coreóvare ðarejaquemavu maja cãrivũre Jesucristoque cũinãvũpe. Iye maje ñãjijũroede maje ãmeina teiye boje, Jũmenijicũ ñãjine ðarejaquemavu úre majare boje. Úre yaidé ðayũ, Jũmenijicũ ðajocarejaquemavu úre cũinãcũva. <sup>4</sup> Maje jáðovaiyede Jũmenijicũre ocoque, yaivu bácavũpe barejaquémavu maja, yópe jarũvaimara mácavũpe Jesucristoque pðe jarũvainoi, mamabaju cãvarãjivũ úque. Yópe vaidéjaquemavu Jesucristore. Majepacu Jũmenijicũ ãi

parúe p̄eno mearoque nacovarejaquemav̄u ã mácsure yainore jar̄varĩ, ar̄sc̄uure cojedeca, maje ména cur̄ãjiyere ayu caride Jesucristoque c̄ináv̄ure.

<sup>5</sup> Que baru maje yaīv̄u b́acav̄ure paiye boje úque c̄ináv̄ure ãi yaiyede, jáve nacovaimaramu maja yainore jar̄varĩ úque c̄ináv̄ure ãi ar̄úe mamaene. <sup>6</sup> Aru majidiv̄ubu maja maje c̄ue b́aquede javede, Jesúre j̄u ar̄ãjiye j̄ipocare. Cristo ãi yaiyede j̄oc̄sc̄jaravena b́jarorejaquemav̄u maje ãmeina ðaiȳue par̄úe b́aquede. J̄umenij̄ic̄u nóre ðacarejaquemav̄u majare, maje ðabenajiyere ayu maje ãmeina ðaiȳuede yóre yebacav̄u ne jaboc̄u c̄õjeiyede ðaiyere. <sup>7</sup> Ûbenita jaboc̄u cubebi c̄õjeñ̄u yaiyú b́acure. Nopedeca maje yaiye b́aque boje Cristoque, coatēde ðarejaquemav̄u majare, maje ãmeina ðaiȳuede jar̄varĩ. <sup>8</sup> Maje majié boje maja yaīv̄u b́acav̄ure Cristoque ãi yaiyede, coavaimara márajiv̄ubu maje ãmeina ðaiȳuede jar̄varĩ. Nopedeca majidiv̄ubu maja cur̄ãjiv̄ure me Jesucristoque, maje j̄u aiye boje J̄umenij̄ic̄ure caride aru cain̄m̄ua. <sup>9</sup> Maja majidiv̄ubu Cristo nacajañ̄u mácsure yainore jar̄varĩ. Yaibéc̄ube ã cojedeca. Caride yaino buojabev̄u úre yaiv̄aino.

<sup>10</sup> Que baru Cristo yaidéjaquemav̄u c̄inára, yaibéc̄ūu cain̄m̄ua, par̄ubede ðac̄ūu maje ãmeina ðaiȳuede. Aru J̄umenij̄ic̄u par̄úeque cubi, ðaiȳusc̄u yóre J̄umenij̄ic̄u igr̄ore. <sup>11</sup> Quédeca d́apiajarã m̄uja m̄uje baju yóre: “Ãmeina teiye par̄ubebu, Jesucristoi ðaiye b́aque boje. Que baru ðaic̄õjemēv̄u yure caride. Ȳu yaiyú b́acure páȳubu ãmeina teiyeque. Ûbenita ȳu ar̄sc̄ubu J̄umenij̄ic̄uque, ãi par̄úe boje. Ȳu c̄v̄u ðaȳu yóre J̄umenij̄ic̄u igr̄ore, c̄sc̄u c̄ináv̄ure Jesucristoque”, ar̄ d́apiajarã m̄uja.

<sup>12</sup> ãmeina ðaiȳuede ðaic̄õjemejara m̄uje bajure. Ðaic̄õjeiv̄u baru m̄uje ãmeina ðaiȳuede m̄uje bajure, coatenajaramu m̄uja J̄umenij̄ic̄ure jar̄varĩ. <sup>13</sup> Que baru ðaic̄õjemejara m̄uje ãmeina ðaiȳuede m̄uje bajure aru m̄uje ãmene máre. Quénora ðaic̄õjeara J̄umenij̄ic̄ure m̄uje bajure aru m̄uje ãmene. Nacajaīv̄u b́acav̄ure paiv̄ubu yainore jar̄varĩ, ar̄ur̄ãjiv̄u cojedeca. Que baru J̄umenij̄ic̄u mat̄ūiyeda c̄õjesc̄ur̄ĩ m̄uje d́apiaiyede aru m̄uje ðaiȳuede máre, mearore ðare ðaquiyere aiv̄u. <sup>14</sup> M̄uje ãmeina ðaiȳuede ðaic̄õjeiye jaubev̄u m̄ujare. Jaubev̄u m̄ujare máre m̄uje ðaiye yóre J̄umenij̄ic̄u ðaic̄õjeiyede ãi coȳūiye b́aquepe Moisés b́acure. Ûbenita m̄uja me cur̄iv̄ubu cari, J̄umenij̄ic̄u c̄ure ðaiye boje m̄ujare c̄ináv̄ure Jesucristoque, ãi igr̄ore ðar̄ĩ. Nóre ðaibi J̄umenij̄ic̄u ãi mearo ðacaiye boje bojec̄ubeda.

*Pablo ãi jēvari coȳūino yebacateinora maja mearore ðaic̄õjeimarare*

15 ¿Aipe arājidi maja? ¿Āmenore darājidi, majare daiye jaube boje yópe Jāmenijicui daicōjeiyere ūi soyūiye báquede Moisés bácure? ¿O quéda Jāmenijicū pñeno meacu baju ām̄meteidi maje āmeina teiyede? ¡Bi, ye que āmev̄n! ¡Aipin̄m̄ vaibéjarōri nópe! 16 Jáve majidiv̄bu maja iyede. Yebacateiv̄n baru ap̄cure, majare j̄n aiyē jaun̄v̄n ūre. Quédeca maja j̄n aiȳriv̄n baru m̄je āmeina daiȳede, maumena daiye jaun̄qiyebu majare diede. Aru coatenajaramu maja Jāmenijicure jar̄varī. Ūbenita maja j̄n aiȳriv̄n baru Jāmenijicure, pñeno baju j̄n arājaramu ūre. Que teni me carājaramu maja, daiv̄n ūi urōpe. 17 Jipocamia maja j̄n arejaquemav̄n m̄je āmeina daiȳede yópe yebacav̄n ne j̄n aiyere ne jabocure. Ūbenita ap̄ejārav̄re maja j̄n arejaquemav̄n m̄je ūmei iye yāvaiyede jāvene, Jāmenijicui jápiarī eare daiyede m̄jare ap̄ev̄n ne bueiyyede. Que baru mearore j̄najarev̄n Jāmenijicure. 18 Ūrecabe daicōjene dabecu m̄jare m̄je āmeina daiȳeque. Quépora m̄jamu ūi yebacav̄re paiv̄n, darājiv̄n mearore.

19 Ȳn soyūȳbu m̄jare yópe m̄je majiére, m̄je jápiarājijiyere aȳn j̄i bueiyyede. Jipocare maja yebacav̄re barejaquémav̄n, darājiv̄n āmenore. Āmeina daiv̄n barejaquémav̄n maja. Aru j̄n abeni Jāmenijicui daicōjeiyede, daiv̄n āmenejaquemav̄n maja ūi urōpe. Nopedeca caride yebacav̄re tejarā maja, darājiv̄n mearore. M̄jare Jāmenijicui coavaiye boje āmeina daiyede jar̄varī, cain̄m̄na dare n̄jara pñeno mearore.

20 Jipocamia m̄je āmeina daiȳeque yebacav̄re paiv̄n barejaquémav̄n maja. Aru mearore daiv̄n āmenejaquemav̄n din̄m̄re. 21 Ye mearore eabedejaquemav̄n maja iye m̄je āmeina daiye báqueque. “Toroj̄arājiv̄namu n̄ja”, arī dāpiarīdurejaquemav̄n. Ūbenita toroj̄bedejaquemav̄n maja. Que baru caride c̄yev̄n maja, m̄je āmeina daiye báque boje, coatede daiye p̄ev̄re Jāmenijicure jar̄varī. 22 Ūbenita Jāmenijicū daicōjemene daibi m̄jare m̄je āmeina daiȳeque. Quépora epeibi m̄jare yópe ūi yebacav̄re. Que teni cain̄m̄na memecaiȳriv̄bu maja Jāmenijicure. Aru Jāmenijicui coatede daiye boje m̄jare m̄je āmeina daiȳede jar̄varī, pñeno mearo dare n̄iv̄bu maja, c̄varājiv̄n jārav̄n cūim̄ējārav̄n baquinóre ūque. 23 P̄eva ne āmeina daiye bojebu ne coateino Jāmenijicure jar̄varī. Ūbenita ina cariv̄n Jesucristoque cūin̄av̄re, c̄vama ne bojeva, Jāmenijicui mearo dacaiye boje bojec̄beda, ne c̄ede ūque caride aru cain̄m̄na.

## 7

*Pablo ūi jēvari soyūino p̄n̄ub̄oinora Jāmenijicui soyūiye*

*báquede Moisés básure*

<sup>1</sup> Mña, jívũ, coreóvaivũbu jáve iye ji soyũquiyede mñjare caride. Soyũquijívũ Jãmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiye báquede Moisés básure. Põeva ðaicõjeimaramu dieque ne cuede cãreja ijãravũi pũ ne yaiyeta. <sup>2</sup> Que baru Jãmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiye báque Moisés básure yóre cũináco nomió pũgũbũoðore paiyebu, cũcoðo jímarepacũque ãi yaibéde cãreja úqueda. Æbenita ãi yaidú, iye ðaicõjeiyede aipe ðabejebu õ dinũmũ. <sup>3</sup> Que baru ico apescũque cũco baru jímarepacũre jarũvarĩ ãi cuede cãreja, ãmeina ðajebu õ aru “ãmeço” ajebu õre. Æbenita jímarepacũ básũi yainĩburu yóbore, cõjeimo ãmejebu õ dinũmũ. Que baru pũgũbũoðo baru apescũque, ãmeina ðabejebu õ.

<sup>4</sup> Mña, jívũ, judíova, Jesúre jũ aivũ, quédeca vaivũ mñjare. Yóre ãmũ ãi cũvaere jímarepacore, Jãmenijicũi ðaicõjeiye ãi soyũiye báque Moisés básure cũvarejaquemavũ mñjare. Que baru iye ðaicõjeiyeque ðaicõjeimara marejaquemavũ mña. Æbenita Jesucristoi yaiyede, caivũ ina úre jũ arãjívũ máre yaidéjaquemavũ úque Jãmenijicũi jáinore. Que teni mña máre yaivũ básavũre barejaquemavũ úque. Que baru iye ðaicõjeiyeque ðaicõjeimara ãmevũ mña caride. Yóre nomió, jímarepacũ básũi yainĩburu yóbore, õi pũgũbũoiyere apescũque, poredca mña máre mñje coateniburu yóbo yainore jarũvarĩ, yóre nacovaimarape pavũ cãrivũbu Jesucristoque cũinávũre. Maje cuede Jesucristoque cũinávũre, yopedcabu majare: Æ majemarepacũre pávũ pũeno mearore ðarĩ nũre ðaibi majare, maje cãrãjiyere avũ pũeno mearo úque. <sup>5</sup> Æbenita maje cãrãjiye jipocai Jesucristoque, maje ãmeina ðaiyũe báque boje, coatedejaquemavũ maja Jãmenijicũre jarũvarĩ.

Yopedca barejaquemavũ majare: Pũeno ãmenore ðare nũrejaquemavũ maja, pũeno baju coatenajívũ Jãmenijicũre jarũvarĩ. Jãmenijicũ ðaicõjeme máque apeljĩene majare Moisés básure ãi soyũicõjeiye báqueque, yóre pũeno ũgarõ ãmenore ðare ðarejaquemavũ maje ãmeina ðaiyũede. Que teni maja maje bajure ðaicõjenejaquemavũ aru maje dápiayede máre, pũeno baju ãmeina tenajívũ. <sup>6</sup> Æbenita caride ðaicõjememaramu maja Jãmenijicũi ðaicõjeiye ãi soyũiye báqueque Moisés básure. Jipocamia yebacavũre barejaquemavũ maja. Diede jũ aiyede jaũrejaquemavũ majare. Æbenita Jãmenijicũre memecabevũbu maja javecarõque, yóre ãi ðaicõjeiye ãi soyũiye báqueque Moisés básure. Quénora Jãmenijicũre memecaivũbu maja mamaroque caride, yóre ñai Espiritu Santoi cũre ðaiyere majare apé mamaeque. Que baru ðaivũbu yóre iye ðaicõjeiye majare jaúe cũbe boje, quénora



maje ðaiyue boje.

*Pablo “Āmeina tede ðaiye cœe ji baju” arĭ, ũi coyũino  
(Ro 13.9; Gá 5.17)*

<sup>7</sup> ¿Aipe coyũiye jarũri majare caride? ¿Meameni Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũiye báque Moisés bÁCure? Meame āmevũ. Nópe dáriaiye jaubevũ. Ũbenita ji ðaicõjeiyede coreóvaquiye jipocare, coreóvabedejacacũ yũ ji āmeina ðaiyue cœede. Cũináro iye ðaicõjeiyecarõ, “Āujimejacũ apescũ ũi cœvaede”, aino cœbedu, āujimejebu yũ apescũ ne cœvaede. <sup>8</sup> ðaicõjeiye cœbedu, maja āmeina ðaiyũbejebu. Ũbenita Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũiye báque Moisés bÁCure coreóvare ðarejaquemavũ yũre āujiye jaubede pœevare. Ũbenita no yóboi, ji coreóvaiye boje diede, urredrecã dápiarĭ búrejacacũ āujiyede. Ji āmeina ðaiyue boje, jũjovaimũtu yũ. Que baru āujivũ yũ. <sup>9</sup> Apescũmũa iye ðaicõjeiyede coreóvabescũ, torojucũ barejacácũ ji baju. Coreóvabedejacacũ boropateyũ ji baju. Ũbenita cũinájãravũ ji járiaiyede yo ðaicõjeino, “Āujimejara” ainore, urre āmeina ðaiyede búrejacacũ yũ. Aru yaiyú bÁCure coateyũ barejacácũ Jũmenijicũre jarũvarĭ.

<sup>10</sup> Jũmenijicũ coyũrĩdurejaquemavũ ũi ðaicõjeiyede Moisés bÁCure, pœeva jũ arĭ diede ne cũrãjiyere ayũ me ĩque ijãravũre aru jãravũ cũiméjãravũ baquinóre máre. Ũbenita bĩjare ðarejaquemavũ yũre. Ji ðabe báque boje yópe Jũmenijicũi ðaicõjeiyere, coatede ðaimũ marejacácũ yũ Jũmenijicũre jarũvarĭ. <sup>11</sup> Ji coreóvaiye báque boje, cũináro ũi ðaicõjeiyecarõ ũi coyũiye báque Moisés bÁCure, jũjovaimũre tedejacacũ yũ ji āmeina ðaiyue boje. Nurié dáriabedejacacũ yũ. Ũbenita ji nópe ðaiye báque boje, jũ abedejacacũ Jũmenijicũre. Que teni ji āmeina ðaiyue boje, coatedejacacũ yũ Jũmenijicũre jarũvarĭ yaiyú bÁCure no ðaicõjeino cũinároque. <sup>12</sup> Que baru āmecũbu yũ. Ũbenita Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũiye báque Moisés bÁCure āmeno cœbetamu die. Que baru yo Jũmenijicũi ðaicõjeino cũináro máre āmeno cœbenotamu. Pœeno baju mearotamu, yópe Jũmenijicũvacarĭ pœeno baju meacũre. Aru pœeva nore mearore ðaivũ torojãrivũbu.

<sup>13</sup> ¿No ðaicõjeino mearo aru torojũre ðaino máre coatede ðaidi yũre Jũmenijicũre jarũvarĭ yaiyú bÁCure? ¡Bi, ye que āmevũ! ¡Aipinũmũ vaibéjarõri nópe! Quénora ji baju āmeina ðaiyue boje, coatedejacacũ yũ Jũmenijicũre jarũvarĭ yaiyú bÁCure. Ji jũ abede no ðaicõjeino mearore, jãðovainũ aipe pœeno āmeno baju ji āmeina ðaiyuede. Que teni Jũmenijicũ coyũrejaquemavũ no ðaicõjeinore, ji majiquiyere ayũ aipe pœeno āmeno baju ji āmeina ðaiyuede. <sup>14</sup> Maja judíova majidivũbu Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi coyũiye báque Moisés bÁCure

pæno mearo baju Jāmenijicūi Espiritu Santoi epeiye báque boje diede aru ã jie báque boje máre. Æbenita yúcapūravu ðaicōjeimutu ji āmeina ðaiyueque. Aru āmecubu yu. Yúvacari ðayubu yóre ji āmeina ðaiyere. Yóre yebacacu, apescu bojedaimere páyubu yu. Aru ji āmeina ðaiyue ñai yebacacu jabocure painomu. Que baru yurecabu ðaicōjeimū ji āmeina ðaiyueque.

<sup>15</sup> Jāve coreóvabevu aipe vaiyede yure aru ji ðaiyede máre. Yóre ji ðaiyere ðabevu yu. Æbenita iyebu ji jāiyabe ji ðaiye. <sup>16</sup> Ji ðaiyubede ðayu baru, jādovaiyu yu Jāmenijicūi ðaicōjeiyede méne. <sup>17</sup> Yúvacari ðayubu iye āme ji ðaiyede. Æbenita que ðabevu ji ue boje. Quénora ji āmeina ðaiyue cæ boje cāreja ji ũmei, diebu āmeina tede ðaiye yure. <sup>18</sup> Yu majivu yure me cubede. Ji ũmei mearo cubevu. Yúvacari ðaiyuvu méne. Æbenita ye buojabevu ðayu méne yóre ji urōpe. <sup>19</sup> Iye méne, ji ðaiyuede, ðabevu yu. Quénora iye āmene, ji ðaiyubede, ðaivu yu. <sup>20</sup> Yu ðayu baru ji ðaiyubede, yu āmevu ðayu diede. Quénora ji āmeina ðaiyue cæ cāreja ji ũmei, diedecabu āmeina tede ðaiye yure.

<sup>21</sup> Que baru yu coreóvaiyu aipe vaiyede yure cainamua. Méne ðaiyuvu yu. Æbenita quénora ji ðaiyeque āmene eaiyu yu. <sup>22</sup> Torojurī uvu Jāmenijicūi ðaicōjeiyede ji ũmei. Aru ðaiyurīduivu yu diede. <sup>23</sup> Æbenita ji āmeina ðaiyueque ðaicōjeimutu yu. Yóre boaipōeva ne maucavarādayere ĩmaro jabocure, popedeca ji āmeina ðaiyue maucuvare ðaivu yure.

<sup>24</sup> Que baru jāve yu, pōescu, cōmaje ārojacubu yu. Urarōreca javu yure meadapōescure, ðaicōjeimū āmequiyere aivu ji āmeina ðaiyueque aru coateimū āmequiyere aivu Jāmenijicure jaravarī. <sup>25</sup> Yu mearore jíyubu Jāmenijicū pæno meacu bajure. Ærecabe maje jabocu Jesucristore cadatede ðayu yure. Yóre cuvū yu: Yúvacari Jāmenijicure ju aiyuvu yu. Aru úre memesaiyuvu yu. Æbenita nópe ji ðaiyere ðaiye majibevu yu cainamua. Quénora apenamua ðaivu yu yóre ji āmeina ðaiyueque.

## 8

*Espiritu Santoi cure daino pōevare yóre ãi urōpe  
(Mr 14.36; 1 Co 3.16; Gá 3.17-19; 4.5-7)*

<sup>1</sup> Caride maja Jesucristoque curivabu cūinávure. Que baru coatebenajaramu maja Jāmenijicure jaravarī, maje āmeina teiye boje. <sup>2</sup> Ñai Espiritu Santoi ðaicōjeiye boje yure caride, cure ðaibi yure Jesucristoque cūinávure. Que baru jāve cure ðaibi yure. Que teni ñai Espiritu Santo ji āmeina ðaiyuede ðaicōjemene ðaibi yure. Que baru ji baju āmeina ðaiyue coatede ðarī buojabevu yure Jāmenijicure jaravarī yaiyú

bácure. <sup>3</sup> Jūmenijicūvacari đacarejaquemavñ majare iye ũi đaicōjeiye ũi coyūiye báque Moisés bácure đarĩ bñojabede. Pđeva ne āmeina đaiyuede ñe boje, náva đaicōjeiyepe đarĩ bñojabedejaquemavñ ne majiéque. Que baru iye đaicōjeiyeque Jūmenijicū meadayñ bñojabedejaquemavñ pđevare ne āmeina teiyede jarñvarĩ.

Ūbenita Jūmenijicūcapūravn darorejaquemavñ mamacñre, ũi jicñre, jarñvacacñyñ pđeva ne āmeina đaiyuede, maje cñrājijyepe ayñ āmeina đaiyñbeñva. Ñai mamacñ darejaquemavñ ijāravñi pđescñre, cñvacñ ũi baju yóre apeñvñ pđeva, āmeina teivñ ne bajure. Ūbenita Jesucristocapūravn ye āmeina đabedejaquemavñ cainñmñ. Ūbenita Jūmenijicū ñājine đarejaquemavñ mamacñi bajure, ũi bojedaquiyepere ayñ maje āmeina đaiyuede, meadacñyñ majare maje āmeina teiyede jarñvarĩ. <sup>4</sup> Jūmenijicū darejaquemavñ nóre, đare đacñyñ majare caiye ũi đaicōjeiyepe me. Majarecabu đabeñvñ yóre maje baju ñrđore. Ūbenita majarecabu đaiñvñ yóre ñai Espírítu Santoi ñrđore ũi parñéque.

<sup>5</sup> Ina pđeva đaiñvñ yóre ne baju đaiyñe đaicōjeiyepe ne majiéque máre, nácapūravn dápíadama ne baju ñede. Ūbenita ina pđeva đaiñvñ yóre ñai Espírítu Santoi đaicōjeiyepe ũi majiéque, nácapūravn dápíadama ñai Espírítu Santoi ñede. <sup>6</sup> Mñja dápíarĩ đaiñvñ baru mñje ũmei ñede, mñjacapūravn jāve yaivñ bñcavñre paivñbu, coateivñ Jūmenijicñre jarñvarĩ. Ūbenita mñja dápíarĩ đaiñvñ baru ñai Espírítu Santoi ñede, mñjacapūravn jāve arñrivñ, cñrijimena me cñrivñbu mñja Jūmenijicñque. <sup>7</sup> Que baru ñai pđescñ dápíarĩ đayñ baru ũi baju ñede, maucñvarĩ jñ abebi Jūmenijicñre. Aru jāve ye đaicōjeññ bñojabebi Jūmenijicñre ũi bajure máre. <sup>8</sup> Que baru ina pđeva đaiñvñ ne baju ñede ne majiéque jāve Jūmenijicñre torojñre đarĩ bñojabema na.

<sup>9</sup> Ūbenita mñjavacari, ñai Espírítu Santoi cñe boje mñjaque, mñja đabeñvñ yóre mñje baju ñrđore mñje majiéque. Quénora đaiñvñbu mñja yóre ñai Espírítu Santoi ñrđore ũi majiéque. Ácñ pđescñ cñvabecñ baru ñai Espírítu Santore úque, Cristo jicñ āmemi ũ. <sup>10</sup> Ūbenita mñjacapūravn cñrivñbu Jesucristoque cñinávñre. Aru ñai Espírítu Santo arñre đalbi mñjare. Mñje baju coapa yóre yaivñ bñcavñre coateivñtamñ mñja mñje āmeina đaiyñe boje. Ūbenita mñjavacari arñrivñ me cñrivñbu cñrijimena Jūmenijicñque “Boropatebeñvñ mñja ji jāinore”, ũi arĩ coyūiye báque boje Jesucristoi đacaiyede mñjare. <sup>11</sup> Aru Jūmenijicū ñai Espírítu Santore nacovare darejaquemavñ Jesucristore yainore jarñvarĩ. Ñai Espírítu Santoi cñe boje mñjaque, arñre đacñyñme mñje bajuáre, mñje cñvarājijyepe

ayu mamaũme. Aru iye mamaũmeque mũa cъvarãjaramu paũéde, ðarãjivъ no mearore yópe mũaje ðaiyъepe.

12 Mũaja, jívnъ, que baru ðaiye jaъvnъ majare ñai Espírиту Santoi majiéque, yópe ùi urõpe. Ðaiye jaъbevnъ majare yópe maje baju urõpe maje majiéque. 13 Mũaja ðaivъ baru yópe maje baju urõpe mũaje majiéque, jáve coatede ðaimaramu mũaja Jũmenijicъre jaъvarĩ caride. Aru Jũmenijicъ ñájine ðacъyъme mũaje cainъmъa. Ёbenita mũaja ðajocaivъ baru mũaje ãmeina teiyede caride, aru mũaja ðaicõjemevъ baru mũaje ãmeina ðaiyъede mũaje bajure, ñai Espírиту Santoi cadateiyеque jáve me cъrivъbu cãrijimena Jũmenijicъque.

14 Caivъ ina Jũmenijicъi mára ðaivъbu yópe Espírиту Santoi urõpe, ùi jaboteimarape paivъ. 15 Javede jidъrivъ barejaquémavъ mũaja Jũmenijicъre. Ёbenita ñai Espírиту Santo, Jũmenijicъi daroimъ máсъ, yebacavъpe tede ðabebi mũaje yópe mũaje ðaicõjemenjayepe ayъ bedióva cojedeca mũaje ãmeina ðaiyъeque. Que baru jidъre ðabebi ù mũaje. Mũaja jidъbevnъ coateiyede Jũmenijicъre jaъvarĩ, mũaje ãmeina teiye boje. Nópe vaibéquiye bu mũaje. Quénora ñai Espírиту Santo majide ðaibi mũaje, cъrãjivъre yópe Jũmenijicъi urõpe. Que ðayъ ñai Espírиту Santo ùi majiéque “mъ, jípacъ”, arĩ соyъre ðaibi majare Jũmenijicъre. 16 Ñai Espírиту Santo cubi maje ũmei, majide ðacъyъ majare Jũmenijicъi mára jъedojĩnape paivъre. 17 Jũmenijicъi máramu maja. Que baru jacopъrãjaramu ũre caiye iye Jũmenijicъi mearo ðacaiyede, ùi jíquiyede ùi põevare. Aru jacopъrãjaramu maja Jesucristoque iye Jũmenijicъi jíquiyede ũre. Ёbenita Jesucristope ãrojamevъ maja cãreja. Que baru ñájivъbu Jesucristope ijãravъi. Aru ñájivъ baru caride, jáve cũinájãravъ baquinó meara baju barãjãramu maja yópe Jũmenijicъi urõpe, Jesucristope. Aru Jũmenijicъ “Mearamu mũaja”, arĩ соyъcъyъme majare.

*Jũmenijicъi jáðovaquino ùi põeva meara bajure  
(2 Co 5.2-4)*

18 Jáve majivъ yъ urarõ mearore Jũmenijicъ ðacacъyъre majare, maje torojurãjiyepe ayъ maje ũmei ùi oatъvaquiyede majare yópe ùi urõpe. Que baru ye baju ãmevъ majare maje ñájiyede ijãravъre, maje cъede yópe Jũmenijicъi urõpe ðaiye jaúé boje cãreja. 19 Caivъ Jũmenijicъi cъedaimara napini coreivъ, pare jáiyъrivъbu Jũmenijicъi oatъvaquiyede caivъ ùi márare yópe ùi urõpe, mamaũmeque meara baju. 20 Caiye iye Jũmenijicъi cъedaiye báque “Yópe vaiquíye bu” ùi aiye báquedeca, vaibévnъ yópe ùi urõpe. Caiye bíjare nъivъ. Ёbenita ùi cъedaiye báque cũináro ye bíjavevnъ. Quénora Adán máсъi ãmeina teni ùi jъ abe báque boje Jũmenijicъre, Jũmenijicъ

bíjaicōjeneaquemav̄n diede. Ūbenita cain̄m̄na āmeniduiyebu yōpe. Quénora caiv̄n Jūmenijic̄n̄i c̄uedaimara napini coreiv̄n̄bu, Jūmenijic̄n̄i meadaquiyepe aiv̄n̄ caiye iye ūi c̄uedaiye báquede yōpe ūi aiye báquepedeca.

<sup>21</sup> Caiye Jūmenijic̄n̄i c̄uedaiye báque bíjare n̄uiye jaiv̄n̄ javede aru caride máre, yōpe yebacav̄n̄e ne d̄aiye jaiv̄n̄e ne jaboc̄n̄i d̄aicōjeiyede. Ūbenita cūinájārav̄n̄ baquinó Jūmenijic̄n̄i dajocare d̄ac̄ȳme diede. Aru mamaro mearo d̄ac̄ȳme ū caiyede. Quédeca ūrarō meara d̄ac̄ȳme caiv̄n̄ ūi mārare. <sup>22</sup> Maja majidiv̄n̄bu javede p̄n̄ caride máre caiye iye c̄uedaiye báque ñájiyede yōpe j̄uedoc̄n̄i p̄ōteȳre ñájiyere. <sup>23</sup> Aru maja máre c̄variv̄n̄bu ñai Espírиту Santore, Jūmenijic̄n̄i daroim̄n̄ m̄ac̄n̄e majare, mamar̄m̄re maje j̄n̄ arī b̄uiyede Jesúre. Que baru majavacari napini coreiv̄n̄bu dijārav̄n̄e, Jūmenijic̄n̄i āmeina teiye c̄ubede d̄aquijārav̄n̄ baquinóre majare coapa, maje c̄urājiyere Jūmenijic̄n̄i mārava, yōpe ūi ūrōpe. <sup>24</sup> Jūmenijic̄n̄i meadarejaquemav̄n̄ majare. Majare napini corede d̄arī ūi d̄aquiyede yōpe ūi aiye báquepedeca, meadarejaquemav̄n̄ majare. Ūbenita jāiv̄n̄ iye maje napini coreiyede, jāve napini coreiye āmev̄n̄ die. P̄ōc̄n̄i c̄ubebi napini coreȳn̄ iyede ūi jave jāiye báquede. <sup>25</sup> Ūbenita napini coreiv̄n̄ baru iye maje jāmene c̄areja, napini coreiye jaiv̄n̄ majare.

<sup>26</sup> Quédeca ñai Espírиту Santo cadatec̄n̄daȳn̄be majare, par̄ubev̄n̄e, maje mearore d̄aiye majibe boje. Maje ūrarō majibe boje, j̄ēniaye jaiv̄n̄ōre Jūmenijic̄n̄i majibev̄n̄ maja. Aru aipe d̄arī j̄ēniainore máre majibev̄n̄ maja. Que baru ñai Espírиту Santovacari, maje coȳniȳn̄ede majic̄n̄, j̄ēniacaibi Jūmenijic̄n̄i majare boje. Que teni ūme coturī, coȳn̄ibi Jūmenijic̄n̄i iye maje coȳniȳn̄ede, maje yávaiye majibeque. <sup>27</sup> Ñai Espírиту Santo j̄ēniacaibi Jūmenijic̄n̄i par̄n̄ōreca, cadatec̄n̄ȳn̄ Jūmenijic̄n̄i p̄ōevare yōpe Jūmenijic̄n̄i ūrōpe. Que baru Jūmenijic̄n̄, caiv̄n̄ p̄ōeva ne d̄ápiaȳn̄ede majic̄n̄, majibi Espírиту Santoi d̄ápiarī d̄aiȳn̄ede.

*Cristo ūi cadateino caiye maje d̄aiyede*

*(2 Co 3.18; Gá 4.19; Fil 3.10)*

<sup>28</sup> Maja majidiv̄n̄bu Jūmenijic̄n̄i ūriv̄n̄ baru, Jūmenijic̄n̄i cadateȳre majare cain̄m̄na. Jūmenijic̄n̄i mearo d̄acaibi majare caiye vaiyede majare, ūi cutuimara m̄ac̄av̄n̄e. Aru javede, mamar̄m̄re, Jūmenijic̄n̄i majidejaquemav̄n̄ aipe ārojariv̄n̄e d̄ac̄ȳn̄ majare, ūi cutuimara mārājiv̄n̄e. <sup>29</sup> J̄ipocamia Jūmenijic̄n̄i beorejaquemav̄n̄ ū jina mārājiv̄n̄e. Ūi beoimara m̄ac̄av̄n̄e Jūmenijic̄n̄i epedejaquemav̄n̄, ūi m̄ac̄n̄e raiv̄n̄i barājiȳre aȳn̄ aru mamac̄n̄i n̄emac̄n̄e p̄aȳn̄i baquiyepe aȳn̄ obediv̄n̄i j̄ēneboi. <sup>30</sup> Aru ūi epeimara m̄ac̄av̄n̄e Jūmenijic̄n̄i cutuibi, j̄n̄ arājiyere aȳn̄ ūi cutuiyede ū jina mārājiv̄n̄a. Aru

ñi cutuimara mácavure “Boropatebevu maja ji jáinore”, arí soyuibi náre Jūmenijicu. Aru ñi soyuimara mácavu boropatebevure Jūmenijicu cure ðaibi náre mearava yópe ñi urõpe.

<sup>31</sup> ¿Aipe arājidi maja? Jūmenijicui cadateiye boje majare, ye baju ámevu arevu ne maucvarõ majare. Põescu cubebi ámedarí buojayu maje ũmene. <sup>32</sup> Jūmenijicu jescubedejaquemavu mamacure, meadacuyu majare. Quénora jēni jícarejaquemavu úre, ñi urarõ ñájiquiyere ayu majare boje. Que baru maje majié boje jícaure mamacu cūinácure, ñi ure, majare boje, jáve majidivubu ðacacuyure majare máre mearore quéda jescubeda. <sup>33-34</sup> Jūmenijicuvacari “Boropatebevu maja ji jáinore”, arí soyurejaquemavu jave ñi beoimara mácavure. Que baru põescu cubebi ámeina boro soyurí adarí buojayu majare. Aru põescu cubebi soyurí buojayu majare ñájiye jarõre máre. Jesucristo, yaiyú básu majare boje, nacovaimu mácu yainore jaruvarí, Jūmenijicui mearpūravni cubi caride. Ñai mearpūravni sacu parúede savabi. Ñai Jesucristo parurõque jēniaimi Jūmenijicure majare boje. Que baru ñame ámeina boro soyurí adarí buojabema majare. <sup>35</sup> Ye coatede ðarí buojabevu majare Cristore, majare ucure, jaruvarí. Maja ñájivu baru, aru chõivnu baru, aru ámeina yávaimara maru, aru ávné ijimara maru áiye cubedu, aru cuitótecaje cubedu, aru jidurivnu baru jidojave boje, aru boarí jaruvaimara maru máre, caiye iye boje ye coatede ðaimara ámenajaramu maja Cristore jaruvarí. <sup>36</sup> Aru iye boaiye borore javede Jūmenijicu, yópe arí, toivaicõjenejaquemavu cūinácu ñi yávaiyede soyucaipõescu básure:

Caijāravna boarí jaruvadama ñujacavure, ñuje mre ue boje. Dáriadama ñujare curivure ne boarí jaruvarājimarape, yópe ne dáriaiyere ovejavare ne nūvaimarare boainoi, arejaquemavu Jūmenijicui yávaiyede soyucaipõescu básu Jūmenijicure.

<sup>37</sup> Ubenita majacarpūravnu maje mauva ne ámeina ðabemaramu. Quénora Jūmenijicu pñeno meare ðaibi majare ne ámeina ðaríduiyedeca, ñi ueque ñi jáðovaiye báquede Cristoi yaijāravni. Cadatevaibi majare, ðacuyu pñeno meara márjivu. <sup>38</sup> Yu jáve majivu iyede: Ye majare coatede ðarí buojabevu Jūmenijicure, majare ucure, jaruvarí. Maje yaidú, Jūmenijicu ubi majare. Aru maje curu ijāravure obediñna, Jūmenijicu ubi majare máre. Aru ángeleva, aru jabova, aru cavarõi parurivnu máre ye majare coatede ðarí buojabema Jūmenijicure jaruvarí. Nopedeca caiye iye cari jāravnu vaiye boje, aru caiye iye arejāravna baquiyé vaiquiyē boje máre ye majare coatede ðaimara ámenajaramu maja Jūmenijicure,

majare ucure, jaruvarĩ. <sup>39</sup> Aru maja nuiṽu baru ijãravu puenoi aru jia urada ãmujãrõ jiṽni mãre, coatede ðaimara ãmenajaramu maja Jũmenijicure, majare ucure, jaruvarĩ. Que baru jãve ye cubenore cuedaino mãcarõ boje maja coatede ðaimara ãmenajaramu Jũmenijicure, majare cuedayũ bãcure, jaruvarĩ. Majidiṽbu maja aipe Jũmenijicui urarõ urõre majare, Jesucristoi mearo ðacaiye báque boje majare. Que baru curiṽtamu maja Jesucristoque cũinãvure.

## 9

*Jũmenijicũ ãi beoino judiõvare, Israecavure*  
(1 P 2.10)

<sup>1</sup> Yũ soyũṽbu m̃jare yãvaiyede jãvene. Yũ Cristoi jicũbu. Que baru borocũbeṽu yũ. Ñai Espĩritu Santo ðaicõjeimi “Boropatebeṽu yũ”, ji arĩ dãriaiyeque. Que baru majiṽu yũ borocũbede iye ji soyũiye. <sup>2</sup> Jãve pare chõioṽu yũ ji õmei, jiṽure ne jũ abe boje Jesũre. Jãravũa coapa chõiori ñãjiṽu yũ ji õme ji urĩduiye boje ina jĩñecuva mãcaṽni pãramena ne jũ arãjiyere ayũ Jesũre. <sup>3</sup> Yũ nãre cadateni bũojayũ baru, yãvacari jẽniajebu Jũmenijicure ñãjine ðacũyure yure toabo cũimẽboi, ne bĩjabenajiyere ayũ. “Coatede ðajacũ yure Cristore jaruvarĩ”, ajebu yũ Jũmenijicure. <sup>4</sup> Nãvacari Israel bãcũ, ñai mamarũmũ Jacob ãmicũcũ bãcũ, Jũmenijicui pũeno baju mearo ðacaimũ mãcui pãramenamũ. Nãvacaribu Jũmenijicui beoimara mãcaṽũ, ãi erequiyepe ayũ nãre ãi bũcũõvaimara. Náque cũcũ, Jũmenijicũ jãðovarejaquemaṽũ nãre ãi mearo miadãrore, ne majinajiyere ayũ meacũ bajure. Jũmenijicũ soyũrejaquemaṽũ nãre: “Yũrecabu m̃je jabocũ. Aru m̃jarecabu ji jaboteimara”. Que arĩ, Jũmenijicũ toivacaicõjenejaquemaṽũ Moissẽs bãcure ãi ðaicõjeiyede nãre. Jũmenijicũ buedejaquemaṽũ nãre aipe ðarĩ ne jãve mearore jĩnajiyepe ãre. Jũmenijicũ “Yũ mearo ðacacũyũtu m̃jare”, arĩ soyũrejaquemaṽũ nãre. <sup>5</sup> Ina judiõvavacari “Ñũjeñecuva mãcaṽũbu”, adama Abraham mãcure, Isaac bãcure, Jacob bãcure, aru Jacob bãcui doce raiṽũ mamara mãcaṽure mãre, ne yajuboare bũipõeva mãcaṽure. Aru Cristovacari põetedejaquemaṽũ yõre ne yajubocacure, judiõvacacure. Õbenita me jãriajarã yure. Jesucristo põecũbe. Õbenita ã mãre Jũmenijicũ, mearore jĩmũme, aru ne torojũede jĩmũme cainũmũa jãravũ cũimẽjãravũ baquinõre. Quẽdecabu.

<sup>6</sup> Yũ soyũbeṽũ m̃jare Jũmenijicui ðabede yõre “Mearo ðacacũyũtu yũ m̃jare”, ãi aiye báquepedeca ina Israecavũ majeñecuva mãcaṽure. Quẽnora yorecabu jãve: Caiṽũ ina Israel bãcui pãramena Jũmenijicui beoimara mãcaṽũ ãtema. Que baru caiṽũ ina judiõva baju ãtema. <sup>7</sup> ãrujara m̃ja aipe

Jūmenijicūi jāđovaino mácarõre caivn ina Abraham mácūi pāramenare ũi pāramena baju āmevure ũi jāinore. Que baru, “Quévura ina Isaai pāramena marajárama mīpāramena baju”, arejaquemavn Jūmenijicū Abraham mácure. <sup>8</sup> Nõre ayū Jūmenijicū, aiycū barejaquemavn yõre: Ina Abraham mácūi pāramena, põteivn yõre caivn arevn juedovare, ũi pāramena baju āmeta Jūmenijicūi jāinore. Quénora ina Abraham mácūi pāramena põteivn Jūmenijicū “Yõre mearo đacasuyntu yū mūjare”, ũi aiye báque boje, nárecabu, ũi soyuyede jū aivn, jāve Abraham mácūi pāramena baju. <sup>9</sup> Yõre arī, Jūmenijicū soyurejaquemavn Abraham mácure: “Yõre đacasuyntu yū mūjare. Cari daijūi copaidasuyntu yū. Dinntū maquinõre mimarepaco, Sara, jave juedocūvacodome mamacure”, arejaquemavn Jūmenijicū Abraham mácure.

<sup>10</sup> Ārūjara aipe Jūmenijicūi jāđovaino mácarõre Isaac bácuque caivn ina Isaac bácūi pāramenare ũi pāramena baju āmevure Jūmenijicūi jāinore, ũi beobe báque boje náre. Majeñescu mácūi márepaco báco, Rebeca báco, juedoearajaquemavn pūcarā mamara pējavare népacū Isaac bácuque. <sup>11-12</sup> Jūmenijicū nõre vaidé đarejaquemavn, beosuy cūinácū némacure yõre ũi ũrõre, ũi majié báqueredeca mamantūre. Yõre arī, Jūmenijicū soyurejaquemavn Rebeca bácore: “Īmacūcarūravn jībūcū pūeno pagrõ pūcuynte. Jībūcū temecasuynte Īmacūcarūravure”, arejaquemavn Jūmenijicū Rebeca bácore. Jūmenijicū nõre arejaquemavn ne põtenajiye jipocamia. Īi nõre aiye de ina pūcarā ye đabedejaquemavn cāreja mearore aru āmenore máre. Que baru Jūmenijicū ye beobedejaquemavn nácacure ũi đaiye báque boje. Quénora beorejaquemavn cūinácū nácacure ũi jicū basuyva ũi cutuquiye boje ũre. <sup>13</sup> Aru obedijna yõboi, yõre arī Jūmenijicū toivaicõjenejaquemavn ũi yāvaiyede: “Jacore urejasacū yū. Ībenita Esaüre ũbedejacacū yū”, arejaquemavn Jūmenijicū.

<sup>14</sup> ¿Aipe soyūñjidi maja caride diede? ¿Jūmenijicūvacari đabedi mearore cainntūa yõre “Đacuyntu”, ũi aiye báqueredeca? ¡Que āmevū! ¡Aipinntū Jūmenijicū đabecūbe nõre! <sup>15</sup> Yõre arejaquemavn Jūmenijicū Moisés bácore: “Yū cõtaje āroje jāiyūcū baru põcure, ũre cõtaje āroje jācuyntu yū. Aru yū mearo đacaüyūcū baru põcure, jī cõtaje āroje jāiye boje, ũre mearo đacasuyntu yū”, arejaquemavn Jūmenijicū. <sup>16</sup> Que baru Jūmenijicū beobebi põcure, ñai põcūi ũe boje. Aru Jūmenijicū beobebi põcure, ñai põcūi đaiye boje. Quénora Jūmenijicū beoibi põcure, ũi baju cõtaje āroje jāiye boje. <sup>17</sup> Yõre arī, Jūmenijicū toivaicõjenejaquemavn



ũi yávuaiyede ũi daroiye báquede Moisés bácuere, ũi coyuquiyere ayu ñai Egipto amicarijaborõcavu ne jabocu bácuere, Faraõn ne aimure: “Mu jave amaina teyubu aru pueðabevu mu yure. Aru yu rueno baju amaina tede nure ðaivu mare, jáðovacuyu caivu pðevare aipe vaiquiyede mare ji majiéque. Aru ne járriburu yóboi diede, ‘Jáve Jümenijicu majicube caivu rueno’, arãjarama na”, arejaquemavu Jümenijicu. <sup>18</sup> Que baru Jümenijicu cõmaje ároje jáimi arevure yóre ũi baju urõpe. Aru rueno baju amaina tede nure ðaibi arevure máre, ne ubenajiyere ayu úre rueno baju yóre ũi urõpe.

<sup>19</sup> Que baru cüinácu mujacacu jëniari jácuyume yure: “¿Jáve maru iye mi coyuie, aipe ðarí Jümenijicu coyuyu buojaidi pðecure, ‘Voropateyubu mu mi amaina teiye boje?’ Ñame cubebi buojarí vaidé ðayu yóre Jümenijicui ubenope. Aru ñame cubebi buojarí vaibéde ðayu máre yóre Jümenijicui urõpe”, acuyume yure. <sup>20</sup> Aru pðecurecabu mu. ¿Aipe teni “Jorojini, copu teni buojayutamu yu”, arí dáriayurü mu Jümenijicure? Jorogu yávarí buojaidu baru pðecure, jëniari jámejeba përeñure: “¿Aipe teni ðacurü mu yure yóre?” ¡Que amevu! Jümenijicu ðarejaquemavu pðevare ũi dáriainope. Que baru cuedayu bácuere jëniari jáiye jaubevu cuedaimara mácavure. <sup>21</sup> Ñai jorogure përeipðescu jáve ðarí buojaibi ũi urõpe joboque. Cüinábu jobobuque ðarí buojaibi rucaña jorogure. Cüináru jorogure me ðaibi duibajjeneca, pðeva didure jari ne arãjiyere ayu, “Ñai përeñu me majibi”. Aru apedu jorogure maumejjeneca ðaibi úre jauéde úre ðaquidu caijãravua.

<sup>22</sup> Aru Jümenijicu ðaibi pðevare yóre përeipðescu jorogure ũi ðaiyere. Que teni Jümenijicu napimi urarõ ina jorojini ðaivure úre ne amaina teiyeque, ina bíjarãjivure. Ubenita arejãravu baquinó Jümenijicu jáðovacuyume ũi jorojiyede pðevare ne amaina teiye boje. Aru pðevare majide ðacuyume ũi majiéde, ũi ñájine ðaquiyede náre, ne amaina teiye boje. <sup>23</sup> Aru Jümenijicu máre, yóre përeipðecure ráyu, ðaibi yóre ũi urõpe, jáðovacuyu ũi baju rueno meacure aru meara ðacuyu majare máre, cõmaje árojarivure ũi jáinore. Javede Jümenijicu majidejaquemavu, meaðacuyu majare meara baju bárãjivure. Que baru Jümenijicui ðaru yóre ũi urõpe majare, ũi cuedaimara mácavure, ñame “Mearore ðabebi ü”, arí buojabema. <sup>24</sup> Majarecabu Jümenijicui cutuimara mácavu ũi mára mărăjivua, arevu judíovacavu, aru arevu judíova amevucavu máre.

<sup>25</sup> Yóre arí, Jümenijicu toivaicõjenejaquemavu ũi yávuaiyede coyucaipðescu bácuere ũi amia Oseas: Ina pðeva, ji pðeva amevu bácavure, acuyumu yu, “Ji pðevatamu muja”. Aru diyajuboa pðeyajuboacavu ji ubemara

mácavure, “Ji ɯmaratamu mɯja”, asɯyɯtu yɯ, are-  
jaquemavɯ Jɯmenijicɯ. <sup>26</sup> Aru no cɯrɔi “Mɯjavacari  
ji pɔeva ɱmevɯtamu”, Jɯmenijicɯi aino mÁCARɔmiareca,  
“Ñai Jɯmenijicɯ arɯcɯi mÁramu mɯja”, ɱi soyɯimara  
marajÁrama, arɯ toivarejaquemavɯ Oseas bÁcɯ.

<sup>27</sup> Aru Isaías bÁcɯ máre Jɯmenijicɯi yÁvayiede  
soyɯcarejaquemavɯ, pɔeva ne majinajiyere ayɯ Israecavɯ  
ne borore: “Ina Israecavɯ obedivɯbu, yÓre ɛpayabea  
jia ɛcarɯi paraiyere. Ƴbenita obebevɯ bajura nÁcavɯ  
meadaimara marajÁrama na. <sup>28</sup> Aru Jɯmenijicɯicarpŭravɯ  
ñÁjine ɛasɯyɯme Israecavure corebecɯva aru maumena”,  
arɯ toivarejaquemavɯ Isaías bÁcɯ. <sup>29</sup> Aru jipocamia Isaías  
bÁcɯvacari Jɯmenijicɯi yÁvayiede soyɯcarejaquemavɯ, yÓre  
arɯ:

Ñai Jɯmenijicɯ, caivɯ ne jabocɯ, ɱi epebedu arevɯ maja-  
cavure, ne juedocɯvarÁjyere ayɯ, majare máre vaijébu  
yÓre ɱniĩmaroa Sodoma aru Gomorracavure vaiye  
bÁquepe, caivɯ ina bíjainvɯ bÁcavure, arɯ Jɯmenijicɯi  
yÁvayiede soyɯcarejaquemavɯ Isaías bÁcɯ Israecavɯ  
bÁcavɯi borore.

*Judíova ne jápiaino Jɯmenijicɯi yÁvayie méne*  
(Jn 12.38; Hch 2.21; Gá 3.12; Ef 6.15; 1 P 2.6, 8)

<sup>30</sup> Que baru, ¿aire soyɯiye jaɯri majare caride? YÓre soyɯiye  
jaɯvɯ majare. Ina judíova ɱmevɯ mememevɯ barejaquévɯ,  
Jɯmenijicɯi jáquiyepe aivɯ náre boropatebevure ne ɛaiye  
bÁque boje. Quénora Jɯmenijicɯivacari “Boropatebevɯ mɯja ji  
jáinore”, arɯ soyɯrejaquemavɯ náre ne jɯ aiyede Jesucristore.

<sup>31</sup> Ƴbenita ina judíova, Jɯmenijicɯi beoimara mÁcavɯ, ɛaivɯ  
barejaquévɯ Jɯmenijicɯi ɛaicɔjeiyede ɱi soyɯiye bÁquede  
Moisés bÁcure, ɛarÁjivɯ nóre iye ɛaicɔjeiyere, Jɯmenijicɯi  
jáquiyepe aivɯ náre boropatebevure. Ƴbenita eabedejaque-  
mavɯ diede. <sup>32</sup> Vobedejaquemavɯ Jɯmenijicɯi me jáiyede  
náre ne jɯ aiyequé Jesucristore. Quénora vorɯdurejaquemavɯ  
Jɯmenijicɯi me jáiyede náre ne mearo ɛaiyeque. Ƴbenita  
yéde eabedejaquemavɯ na. Que baru vaidéjaquemavɯ náre  
yÓre pɔescɯi torɯ taiyere cÁraborÁ, ɱi me jáme boje dibore,  
nopedeca Cristo bíjarorejaquemavɯ ina judíovare ne jápiarɯ eabe  
boje úre. <sup>33</sup> Javede Jɯmenijicɯ, yÓre arɯ, toivaicɔjenejaquemavɯ  
ɱi yÁvayiede dibo cÁrabo borore:

Epeivɯ yɯ pɔescure Jerusalén ɱmicurɯiĩmaroi. YÓre cÁrabo ma  
coricai dobaribo pɔeva toivare tare ɛaiyere, nopedeca  
ina pɔeva jɯ abevɯ ñai pɔescure bíjarÁjarama na. Ƴbenita  
caivɯ ina úre jɯ aivɯ cɯyebenajarama na, arejaque-  
mavɯ Jɯmenijicɯ.

## 10

<sup>1</sup> Mũja, jívũ, parũõreca mũvũ yũ jĩ ùmei ina Israecavũre, jĩ yajubocavũre, ne jũ arãjiyere ayũ Jesucristore, Jũmenijicũ meadaquiye ayũ náre, ne coatebenajiyere ayũ úre jarũvarĩ. Que baru uringõreca jẽniavaivũ Jũmenijicũque náre boje. <sup>2</sup> Yũ jãve mũjare soyũvũ. Nãcapũravũ uringõ memecaiyũĩduivũbu Jũmenijicũre ãi uringõre. Ëbenina “Yóre Jũmenijicũ uringõre ðaivũbu ñũja”, arĩ dáriadaama na. Ëbenita yéde ðabenama na yóre ãi uringõre. <sup>3</sup> Járiarĩ eabenama Jũmenijicũ soyũvũre “Boropatebevũ mũja jĩ jãinore” põevare, ne jũ aiyede úre. Que baru nãcapũravũ memecarĩduivũbu Jũmenijicũre, “Boropatebevũ mũja jĩ jãinore”, ãi arĩduquiye aivũ. Ëbenita úre memecaivũreca, “Boropatebevũ mũja jĩ jãinore”, ye arĩ soyũbebi náre, ne jũ abe boje úre. <sup>4</sup> Jũmenijicũcapũravũ toivaicõjeneaquemavũ ãi ðaicõjeiyede ãi soyũiye báquede Moisés básũre, põeva ne meatenajiyere ayũ Cristoi daquiye jipocai. Diede jũ aicõjeneaquemavũ caivũ ina jũ arãjivũre Cristore, boropatebevũ barãjiyére ayũ ãi jãinore.

<sup>5</sup> Aru Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũja jĩ jãinore” arĩ, ãi soyũjũroede põevare, ne dájũroe boje yóre ãi ðaicõjeiye ãi soyũiye báquere Moisés básũre, die borore Moisés básũvacari, yóre arĩ, toivarejaquemavũ Jũmenijicũ yávaiyede: “Ñai ðarĩ bũojayũ caiye iye Jũmenijicũ ðaicõjeiyere cũcũyũme ã. Ëĩ ðaicõjeiyere ðaiye boje coatede ðabemũ macũyũme ã Jũmenijicũre jarũvarĩ”, arejaquemavũ Moisés básũ. <sup>6-7</sup> Ëbenita Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũja jĩ jãinore”, ãi arĩ soyũiyede põevare ne jũ aiyede Jesucristore, die borore Moisés básũ, yóre arĩ, toivarejaquemavũ Jũmenijicũ yávaiyede: “Mi baju jẽniari jãmejascũ mi ùmei dáriarĩ, ‘¿Ñame márajidi mavũ cavarõ mearo Jũmenijicũ cũõĩ?’ Aru mi baju jẽniari jãmejascũ mi ùmei dáriarĩ, ‘¿Ñame márajidi joborõ jívũ coivũ yavũ básavũ ne cũõĩ?’ ” arĩ toivarejaquemavũ Moisés básũ. Yóre aiyũõmu no: ¿Ñame márajidi ãmeóvarajivũ Cristore cavarõ mearo Jũmenijicũ cũõre jocarĩ? ¿Aru ñame márajidi nacovarajivũ Cristore yainore jarũvarĩ?

<sup>8</sup> Aru yóre Moisés básũvacari arĩ toivarejaquemavũ Jũmenijicũ yávaiyede: “Jũmenijicũ yávaiye me joabenoimu mũre. Que baru soyũĩ ãi yávaiye méne jijecamuque aru jũ arĩ ùmeque bũojavũ mũ”, arĩ toivarejaquemavũ. Aru iye yávaiye méne cũinátũrũ baju soyũvũbu maja põevare, ne jũ arãjiyere aivũ Jesucristore. <sup>9</sup> Mi jũ aru Jũmenijicũ nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarũvarĩ, aru mi jũ arĩ soyũru mi jijecamuque, “Jesucristo jĩ jabocũbe”, Jũmenijicũ meadacũyũme mũre, mi coatebequiye ayũ úre

jaruvarĩ. <sup>10</sup> Que teni ũmequedeca p̃õeva ju aivubu Jesucristore, J̃amenijicu “Boropatebevu m̃uja ji j̃ainore”, ũi arĩ soyuquiyere aivũ náre. Aru j̃jecamuquedeca p̃õeva soyuivubu j̃ãvene Jesũrã, ũi meadaquiyere aivũ náre, ne coatebenajiyere aivũ ũre jaruvarĩ.

<sup>11</sup> J̃amenijicu, yõre arĩ, toivaicõjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Ñai ju ayu J̃amenijicure cyoje tebecyuvacaribe”, arejaquemavu. <sup>12</sup> J̃amenijicu que aibi caivu p̃õevare, judíovare aru judíova ãmeṽre máre. Caivu p̃õeva c̃uináturutamu ũi j̃ainoi. J̃amenijicu c̃uinácyrabe. Aru caivu ne jabocube ũ. Aru urarõ mearo ñacacuyame J̃amenijicu caivu ũre j̃eniaivure. <sup>13</sup> Yõre arĩ, toivaicõjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Ácy p̃õecu ũi j̃eniaru J̃amenijicure, ‘m̃, ji jabocu’ arĩ, J̃amenijicu meadacuyame ũre”, arĩ toivaicõjenejaquemavu. <sup>14</sup> Apesu aquiijichubi yure: ðbenita p̃õeva j̃eniaivu b̃uojabenama Cristore, ũre ju abevũ baru. Aru ju aivũ b̃uojabenama ũre, járiabevũ baru ũi yávaiye méne. Aru járiavũ b̃uojabenama iye yávaiye méne, soyur̃õeva ne buebedu náre. <sup>15</sup> Aru ũi yávaiye méne soyur̃õeva bueivũ b̃uojabenama iye yávaiye méne, náre jarobedu, aquiijichubi apesu. J̃amenijicu, yõre arĩ, toivaicõjenejaquemavu ũi yávaiyede: “Jesús ũi yávaiye méne soyur̃õeva ne eaiyede p̃õeva yebai, torojure ñaivubu náre ne ũmei”, arĩ toivaicõjenejaquemavu.

<sup>16</sup> Apesu ũi que aru, yõre arĩ, soyujebu yu: ðbenita ina járiavũ bácvũ obedivũ ju abema na iye yávaiye méne. Isaías bácvvacari arejaquemavu J̃amenijicure: “M̃, ji jabocu, obebej̃na baju ju adama ñ̃je borore”, arejaquemavu Isaías bácv J̃amenijicure. <sup>17</sup> Aru cojedeca apesu aquiijichubi yure: “P̃õeva ju adama Cristore ne járiaiye báquede ũi yávaiye méne. Aru p̃õeva járiadama iye yávaiye méne soyur̃õeva ne bueiye báque boje náre”, aquiijichubi apesu.

<sup>18</sup> ði que aru, yõre arĩ, soyujebu yu: J̃eniari j̃aivu m̃re: ¿Israecavu járiarejaquemari c̃ãreja J̃amenijicui yávaiye méne? J̃ũju, j̃ãve járiarejaquemavu na diede. J̃amenijicu, yõre arĩ, toivaicõjenejaquemavu ũi yávaiyede ũi c̃ueðaiye báque borore: J̃aicõjeñũ p̃õevare cavarõre aru ne j̃ãru, majide ñajebu náre p̃ueno baju meacu J̃amenijicure. Aru ne j̃ãru caiye J̃amenijicui c̃ueðaiye báquede j̃ãravũ coapa aru ñamiá coapa máre, majide ñajebu náre J̃amenijicui yávaiye j̃ãbedu, arĩ toivaicõjenejaquemavu.

<sup>19</sup> Aru bediõva cojedeca j̃eniari j̃aivu m̃re: ¿Ina Israecavuvacari coreõvarejaquemari aipe J̃amenijicu ñacuyure? J̃ũju, j̃ãve coreõvarejaquemavu na diede. Matag̃m̃re areṽre ne j̃ipocai Moisés bácvvacari, yõre arĩ, ju arejaquemavu ũi toivaiye báqueque J̃amenijicui

yávaiyede: “Tebutede đacɔyumu yu mɔjare arevu pđevare, jãve pđeyajubocavu ãmevuque. Aru jorojĩne đacɔyumu yu mɔjare pđeyajubocavu ãmevuque”, arejaquemavu Jũmenijicu Israecavuɓe. <sup>20</sup> Aru Jũmenijicu toivaicđjenejaquemavu ãi yávaiyede Isaías bácure narimescava, yópe ãri: “Ina pđeva ye vobevu bácavu yure, nárecabu eaivu yure. Aru yu jãđovarejacacu ji baju ina pđeva ye jẽniari jãmevu bácavuɓe yure”, arejaquemavu Jũmenijicu. <sup>21</sup> Ëbenita Israecavuɓe ne borore Jũmenijicu arejaquemavu: “Caijãravuɓe cãrijimene đaiyurĩduivu yu ina pđeva ju abevure aru maucɔvarivure yure”, arejaquemavu Jũmenijicu Isaías bácui toivaiye báquede.

## 11

*Jũmenijicu ãi jecurĩ beoino judíovare  
(Fil 3.5)*

<sup>1</sup> Que baru, ¿Israecavuɓe Jũmenijicu jaruvaidi úre jaruvarĩ? jẽniari jãivu yu mɔjare. ¡Bi, ye que ãmevu! ¡Aipinumu vaibéjarõri nópe! Jũmenijicu jãve jaruvabebi náre. Yurecabu Israecacu. Abraham mácuĩ pãramecubu yu. Aru Benjamín ãmicurijajubo pđeyajubocacubu yu. <sup>2-3</sup> Israecavu Jũmenijicui beoimaramu. Javede Jũmenijicu beorejaquemavu ñujare ãi pđeva máravivure. Jũmenijicu jaruvabebi ñujare.

Aru mɔja coreóvavubu jãve yópe arĩ toivaiye báquede Jũmenijicui yávaiyede Elíai soyuiye báquede Jũmenijicuque. Elías chĩoñu arĩ jẽniarejaquemavu Jũmenijicuque: “Mu, ji jabocu, jave boarĩ jaruvaquemavu mi yávaiyede soyucaipđeva mácavuɓe. Aru mi ãimarare boarĩ juarĩ jícaivare máre mure jave bijare đaquemavu die coapa. Aru yu quécugabu mi yávaiyede soyucaipđescu arucu cãreja. Que baru yure máre boarĩ jaruvaiyurivubu na”, arejaquemavu Elías Jũmenijicuɓe.

<sup>4</sup> Ëbenita Jũmenijicucarpũravu, yópe arĩ, soyurejaquemavu Elíare: “Siete mil paivu baju ãmava Israecavu cãrivu cãreja mearore jíbema na pẽpeimure ãi ãmiá Baal”, arejaquemavu Jũmenijicu Elíare.

<sup>5</sup> Quédecabu caride máre. Obebevuvu baju cãrivubu Jũmenijicui beoimara mácavu, ãi cõmaje ãroje jãiye boje majare. Jũmenijicu beoibi majare ãi me boje, mearo đacayuvu bojescuɓeda. <sup>6</sup> Beobebi majare maje mearo đaiye boje. Jũmenijicui beoru pđevare ne mearo đaiye boje, mearo đacaiye bojescuɓe cuɓejebu. Quénora úre bojedajebu na ne mearo đaiyede.

<sup>7</sup> ¿Aipe arãjidi maja caride? Yópe arãjivubu maja: Ina Israecavu vorĩdurejaquemavu Jũmenijicu “Voropatebevuvu mɔja ji jãinore”, ãi soyuquiyere aivu náre. Ëbenita caivu eabedejaquemavu ne urõre. Obebejĩna nácavu, Jũmenijicui

beoimara mácam, earejaquemam diede. Ubenita Jūmenijicu caivm apevm nácamre jápiaicōjemenajaquemam ũi cutuiyede náre. <sup>8</sup> Yópe arī, Jūmenijicu toivaicōjemenajaquemam ũi yávaiyede: “Jūmenijicu dápiabede darejaquemam náre aru coreóvabede darejaquemam náre máre. Javede aru caride máre jāmenama na aru jápiabenama na Jūmenijicui daíyede aru ũi urōre máre”, arī toivaicōjemenajaquemam. <sup>9</sup> Yópe arī, Jūmenijicu toivaicōjemenajaquemam David bácmre:

Caiye iye meadaiye ñhoibope baquiyébu. Náre jēni ture daquiyebu. Aru ñájine daquiyebu náre. <sup>10</sup> Jūmenijicu jāmene dajacurī náre, ne coreóvabeni ñájinajiyere ayu cainmna, arī toivarejaquemam David bácm.

*Jūmenijicu ũi meadaino judíova āmevure*

<sup>11</sup> Que baru, çina judíova Jūmenijicure jāiyubeni aru jápiaiyubeni ne vainí tuiye báque boje bíjarorejaquemari náre? jēniari jāivm mǎjare. ¡Bi, ye que āmev! ¡Aipinm vaibéjarōri nópe! Ina judíova jm abedejaquemam Jūmenijicui yávaiye méne. Que baru vainí turejaquemam na Jūmenijicure jarvarī. Iye ne vainí tuiye báque āmeina teiye barejaquemam. Aru iye ne āmeina teiye boje, ina judíova āmev jápiaivure Jūmenijicui yávaiye méne aru jm aivure máre, Jūmenijicu meadarejaquemam náre, ina judíova ne jorojīnajiyepe ayu. <sup>12</sup> Ina judíova ne āmeina teiye báque boje, apevm obedivm ijāravcam eadama urarō mearore. Aru ina judíova ne baju boropatebevure Jūmenijicui jāinore eabe báque boje, ina judíova āmev eadama urarō mearore. Que baru rpeno urarō mearo baju baquiyébu ānijāravm baquinóre, caivm judíova Jūmenijicui meadaimara mārājivabu ne jápiaiyede Jūmenijicui yávaiye méne aru ne jm aiye de Jesucristore.

<sup>13</sup> Caride couyubu mǎjare, judíova āmevure. Cristovacari yure bueicōjeame ũi yávaiye méne mǎjare. Que baru Jesús ũi yávaiye méne beorī couicōjeimumu yu judíova āmevure. Dápiavm yu parurō ji memeinore. <sup>14</sup> Que teiyede, apevm jivm, judíova, jorojīnajichma ji bueiyede mǎjare. Que baru jm arājarama Jesucristore aru jápiarājarama Jūmenijicure máre, mǎjare, Jūmenijicui meadaquiyere aivm náre. <sup>15</sup> Jūmenijicui ubede ina judíova jāiyubevure úre aru jápiaiyubevure máre, apevm ijāravcam cārijimenejaquemam Jūmenijicūque. Que baru urarō mearo baju baquiyébu ānijāravm baquinóre, Jūmenijicui coru etaiyede ina judíovare, meadacm náre. Yópe yaivm bácam ne nacajaiye yainore jarvarī urarō mearo bajutamu. <sup>16</sup> Pāubore mama buraijevede pōeva ne jídu Jūmenijicure, caibo dibo máre Jūmenijicu jibobu. Aru jocm ñomure máre pōeva ne jídu Jūmenijicure, caiye dicm cavabna

máre Jūmenijicūi cavabūabu. Quédeca Abraham máscu Jūmenijicū jicū barejaquémavū. Que baru ūi pāramenacavū máre Jūmenijicū jinamu.

<sup>17</sup> Јосцсц olivo āmicuricū cūvū jioi. Aru űija judíoiva dicure paivūbu. űijeñescu máscū, Abraham máscū, dicū pñomure páyube. Aru apescū cūvū macarōcascū olivo āmicuricū. Dicure paivūbu mūja, judíoiva āmevū. Olivocū jiocacure cavabūare burarī jagūvaquemavū. Que baru macarōcascū cavabūare űni, doaquemavū olivocū jiocacure. Que baru űija judíoiva cadateivūbu mūjare, judíoiva āmevūre, nopedeca јосцсц пñoi oco mūri cadateiyere cavabūare. űija meadacaivūbu mūjare űije jīye boje mūjare caiye Jūmenijicūi mearo đacaiyede űijare Abraham máscu yóbore. <sup>18</sup> Ūbenita mūjacapūravū āmeina jāmejara ina judíoivare, Jūmenijicūi űbemara máscavūre, yóre cavabūa buraicavabūare. Dáriabejarā mūja mūje baju ne pñeno meara. Mūja máre cavabūare paivūbu. Que baru cavabūa āmevū jīye ocure pñomuare. Quénora pñomuamu jīye ocure cavabūare. Nopedeca mūja mearore đabevū űija judíoivare, quénora űija mearore đaivūbu mūjare.

<sup>19</sup> Ūbenita cūinácū mūjacascū acūyūte yūre, “Yóre јосцсцаре coreipōescūi buraiyere cavabūare jioi cūricure, doascūyū apescavabūa macarōi cūricūi cavabūaque, nopedeca Jūmenijicū ĩnejaquemavū aprevū judíoivare ūi pđevare јocarī, ересцуу yūre ne yebai”, acūyūte yūre cūinácū mūjacascū. <sup>20</sup> Jāvemū no. Jūmenijicū ĩnejaquemavū náre, ne јū abe báque boje ūre. Aru cūvū mū dicūi mi јū aiye boje ūre. Ūbenita dáriabeјascū mū mi baju aprevū pñeno meascū. Quénora me đajascū aru me jāјascū mū. <sup>21</sup> Yóre јосцсцаре coreipōescūi đajocabepe caiye cavabūare јосцсцūi, nopedeca Jūmenijicū caivū judíoivare đajocabedejaquemavū ūi pđevaque. Ūi ĩyepedeca ina judíoiva ūre јū abevūre, jāve mūre máre ĩcūyūte ūre mi јū abedu.

<sup>22</sup> Jārijide apa. Jūmenijicū mearo đacarī būojaibi pđevare. Aru űájine đayū máre būojaibi pđevare. űájine đaibi ina āmeina teivūre, јū abeni vainí tūivūre ūre. Ūbenita mearo đacaibi maja јū aivūre ūre, đaiyūrivūre ūi űrđre. Cainūmūa mūje јū aru ūre aru đaru yóre ūi űrđre, ū mearo đacascūyūte mūjare. Ūbenita mūje јū abedu ūre, ū ĩcūyūte mūjare máre ūre јocarī. <sup>23</sup> Aru ina judíoiva Jūmenijicūre јū abevū bācavū, ne јū aru ūre aru ne baju dáriainore oatūvarū, Jūmenijicū ересцууте náre máre ūi pđevaque соједеса. <sup>24</sup> Mūja judíoiva āmevū јосцсц macarōi cūricū cavabūare buraimara máscavūre paivūbu mūja. Que baru mūje cójjiye báque Jūmenijicūi pđevaque yóre cavabūa ne doaiye báquepebu јосцсц јioi cūricūrā. Ūbenita ina judíoiva

jocucu jioi curicu cavabua buraicavabua bacavupe raivubu. Que baru ne cõjijiyे baquiyé cojedeca Jãmenijicui põevaque yõpe cavabuaare ne doarãjijepedecabu dicu jioi curicurã cojedeca. Que baru maiyõjabevu no Jãmenijicure ãi epequino náre cojedeca ãi põevaque.

*Jãmenijicu ãi meadaino judiõvare*  
(1 Co 2.16; 8.6; Ef 4.6; Col 1.16)

<sup>25</sup> Maja, jivu, ãvu yu maje majinajiyere ayu iye Jãmenijicui jãdovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãdovainore caride. Diede maja majidivu baru, “Me majidivubu ñja”, arĩ dãriabenajaramu maja maje ãmei. Jãvemu yo: Ina Israecavu Jãmenijicui yãvaiye méne jápaiyubema caride. Ëbenita arejãravu baquinói jápiarĩ ãi yãvaiye méne ju arãjarama na diede. Na ju abenama pu caivu ina judiõva ãmevu Jãmenijicui meadaimara márãjivu ne ju aiyeta Jesucristore. Aru no yõboi, ina judiõva máre jápiarĩ Jãmenijicui yãvaiye méne ju arãjarama diede. <sup>26</sup> Que teni Jãmenijicu meadacuyume caivu ina judiõva ju arãjivure úre. Yõpe arĩ, Jãmenijicu toivaicõjenejaquemavu ãi yãvaiyede:

Ñai meadãipõecu dacuyume Jerusalén ãmicurĩmarore jocarĩ. Jaruvacuyume caiye ina Jacob bacui pãramena ne ãmeina teiyede. Aru ãrmetecuyume diede. <sup>27</sup> Que teni dacacuyumu yu yõpe “Dacacuyumu mjure”, ji aiyे báquepedeca, ji jaruvaiyede ne ãmeina teiyede, ãrmetecuyu diede, arejaquemavu Jãmenijicu.

<sup>28</sup> Ina judiõva Jãmenijicure maucãvarivubu na, ju abevu ãi yãvaiye méne. Aru ne que ðaiye boje, Jãmenijicu meadãibi arevu mjare, judiõva ãmevure. Ëbenita ina judiõvare Jãmenijicu ãbi, ãi beoiye báque boje néñecuva mácavure. <sup>29</sup> Jãmenijicui mearo ðacarĩ buiyede põevare bojecubeda ãi me boje, aru ãi cutuiyede põevare ã jina márãjivure, jãve oatãvabebi ãi dãriainore. Dajocabebi ãi mearo ðacaiyede aru ãi cutuiyede máre. Quénora buõjaibi iye mearo ðaiyede ãi buiyे báquede. <sup>30</sup> Aru maja judiõva ãmevãcapũravu javede ju abedejaquemavu Jãmenijicure. Ëbenita caride ina judiõva ne ju abede úre, Jãmenijicu cõmaje ãroje jãimi mjare. <sup>31</sup> Nopedeca ina judiõvacapũravu caride, Jãmenijicui cõmaje ãroje jãiyede mjare, ju abema úre. Ëbenita ju arãjarama úre ãi cõmaje ãroje jãiyede mjare, ãi mearo ðacacuyere aivu náre máre ãi cõmaje ãroje jãiyе boje. <sup>32</sup> Que baru Jãmenijicu ðaicõjeimarape ðãibi caivu põevare, ne ju abe boje úre, cõmaje ãroje jãcuyu náre.

<sup>33</sup> Jãve Jãmenijicu pũeno meacu bajutame. Aru urarõ cõmaje ãroje jãimi caivu põevare. Urarõmu ãi cãve cãvae, aru ãi



majié, aru ũi coreóvaiye máre. Ñame souñiye bhojabema ũi dáriaiyede, ũi me coreóvaiye boje caivn pñeno. Aru ñame coreóvarĩ bhojabema ũi ðaiyede, ũi me majié boje caivn pñeno.

<sup>34</sup> Jūmenijicn, yóre arĩ, toivaicōjenejaquemavn ũi yávaiyede:

Рѳесц сѳеби Jūmenijicni dáriaiyede majicn. Aru рѳесц сѳеби majicarĩ bhojayn Jūmenijicne. <sup>35</sup> Aru рѳесц сѳеби jícasn Jūmenijicne arejĩene, Jūmenijicni bojesubenore cvaquiyepe ayñ úre cojedeca, arĩ toivaicōjenejaquemavn.

<sup>36</sup> Que baru Jūmenijicnvacari cñedarejaquemavn caiyede. Ёi parñéque caivn cñrivnbu aru caiye máre cñvn. Aru ũi cñe boje caivn cñrivnbu aru caiye máre cñvn. Que baru caivn jíñajarevn mearore Jūmenijicne cainmna. Quédecabu.

## 12

### *Cñrãjarevn memecarãjivn Jūmenijicne*

*(1 Co 12.4-12)*

<sup>1</sup> Mñja, jívn, Jūmenijicni pare cōmaje āroje jāiye boje majare, paredeca jēniaivn mñjare, mñje jēniarajiyere ayñ Jūmenijicnque, jāve mñje ðarãjiyere ayñ yóre ũi nrōre, caiyede me matñiyeda cainmna. Yóre рѳeva ne jícaiyere āimara boaimara mácavnre Jūmenijicne, jíjarã mñja mñje bajuáre. Ёbenita arñrivnbu mñja. Mñjavacari epejarã mñje bajuá coapa Jūmenijicne, memecarãjivn úre cñinácne. Yóre ðarĩ coatejarã mñja mñje āmeina teiyede jarvnarĩ. Aru Jūmenijicn torojnrĩ jácnynte mñjare. Nóre ðaivn mñja mearore jívnbu Jūmenijicne jāve mñje ũmeque. <sup>2</sup> Ðabejarã mñja yóre ijārvncavn Jūmenijicne jñ abevn ne ðare nñiyere. Quéнора Jūmenijicne oatvvaicōjevara mñja, cñvarãjivn mamañmene aru mñje dáriaino mamarore máre mñja coapa. Que teni mñja bhojarãjaramu majidivn Jūmenijicni nrōre mñje ðarãjiyede. Aru Jūmenijicni nrō mearomu, torojñre ðaino, aru ye jañbenomu.

<sup>3</sup> Jūmenijicn pñeno meascñ baju mearo ðacaibi yñre, jívn yo jí memeinore, jí memecaquiyepe ayñ mñjare. Que baru sounyñbu mñjare, yóre arĩ: “Mearamu ññja”, arĩ dáriabejarã mñja mñje baju. Quéнора “Jūmenijicni cadatebedu yñre, arejĩene ðaiye majibejebu yñ”, arĩ dáriajarã mñja coapa.

<sup>4</sup> Maje baju cñinárovacaribu cñvae nre cñere. Ёbenita caiye iye mememevn cñináromia. <sup>5</sup> Quédecaca maja, Jesúre jñ airpōeva, obedivnbu. Ёbenita cñinábajure paivnbu maja Jesúque. Cñinávñre Jūmenijicn cójijovaibi majare caivn arevñque. Que teni cñinábajure paivnbu maja.

<sup>6</sup> Jūmenijicn pñeno meascñ baju majide ðaquemavn majare coapa bojesubeda ũi majiécarōre, maje cadatenajiyere ayñ arevñre. Que baru caivn maja coapa ðaiye jañvn majare

yópe ñi majide ðaiye báquepe. Jūmenijicui jídu ñi majiécārðre maje soyucarājiyere ayu ñi yávaiyede, soyucarājarevu diede, airino ñi majare jino mácarðre majare coapa. <sup>7</sup> Jūmenijicui jídu ñi majiécārðre maje memecarājiyere ayu arevu Jesúre ju aivure, memecarājarevu náre. Jūmenijicui jídu ñi majiécārðre maje buenajiyere ayu pðevare, buenajarevu náre. <sup>8</sup> Jūmenijicui jídu ñi majiécārðre maje cadatenajiyere ayu arevure, cadatenajarevu náre. Majacavu jivu baru ne cūvecarðre arevure, jjarāri náre jecūbevūva. Majacavu jaboteivu baru ina ju airpðevare, ñrarð memejarari na. Majacavu cōmaje āroje jāivu baru arevure aru mearo ðacaiivu baru náre, torojurivu náre mearo ðacajarāri na.

*Aipe ðaiye jaurð Jesúre ju airpðevare*

*(Mt 5.44; 19.18-19; 22.21; Mr 12.17; Lc 6.28; 20.25; 2 Co 8.21; Ef 6.11-17; He 10.30; 13.2; 1 P 4.9)*

<sup>9</sup> Ujarā arevure aru me ðajarā náre jāve. Pūcaūmea cūbevūva cadatejarā náre. Ubejarā āmenore. Cainūmua ðajarā mearore. <sup>10</sup> Ujarā mija mije bajumia. Torojurivu jājara mija coapa arevure mije pñenocavure aru pueðajarā náre máre.

<sup>11</sup> Jūracūbejarā. Quénora pare mije ðaiyueque memejara mija. Memecajarā ñrarðreca maje jabocu Jesucristore mije ūmeque.

<sup>12</sup> Napini coreivūbu mija Jūmenijicui mearo ðacaquiyede mujare. Que baru torojjarā mija cainūmua. Napijara mija mije ñájiyede. Aru ñetūbevūva soyujarā Jūmenijicūque cainūmua.

<sup>13</sup> Jijarā mije cūvecarðre aru tāuturare máre ina Jūmenijicui pðevacavure jaéde. Me copu etajarā ina curādaivure mije yebai arenoacavure.

<sup>14</sup> Jēniajara mija Jūmenijicūque, ñi āmedabequiyere aivu ina mije mauvare. Aru mujavacari āmeina yávabejarā náre. Quénora jēniajara Jūmenijicūque, ñi mearo ðacaquiyere aivu náre.

<sup>15</sup> Torojjarā mija ina torojurivūque. Aru chñori ojarā mija ina arevu chñori oivūque.

<sup>16</sup> Cārijimenoque cūjarā mija arevūque. Cūináturu mije ūmei dáriajarā mija. Aru jājara caivu arevure cūináturu. Dáriabejarā mija coapa “¿Meara márica?” arevu pñeno. Quénora yóvarā mija ina cōmaje ārojarivure. Dáriabejarā mija ñrarð me majidivure.

<sup>17</sup> Arevu ne āmeno ðaiyede mujare, copu āmeno ðabejarā náre. Jipocamia dáriajarā aipe ðaiye jaurðre, arevu ne jārajiyere aivu mija jujovabevure. <sup>18</sup> Mujacarpūravu caiye mije ðaiyueque cārijimena cūre ðajarā mije bajumia.

19 Maja, ji yóvaimara, cainumua ñájine dabegarã maja arevure, ne ñájine daiye báque boje majare. Quénora corejarã Jūmenijicu ñájine đacuyure náre. Que baru yópe arĩ, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ñi yávaiyede: “Yurecabu ñájine đacuyu ina āmeina đaivu bācavure arevure. Yūvacari bojedare đacuyumu náre yópe ne āmeno đaino mácarōpe”, arejaquemavu maje jabocu Jūmenijicu. 20 Que baru đajarã maja yópe Jūmenijicui toivaicōjeiye báquepe ñi yávaiyede: “Maje mauvai ñájinu āvneña, jjarã maja náre ne āiyeva. Aru maje mauvai ũcuiyuru, jjarã maja náre ne ũcuiyeva. Que đarĩburu yóboi, nácarũravui chĩomenu majare ne ñájine daiye báquede, pveno ɱrarō ñájine đarājaramu maja Jūmenijicui ñájiovaquijāravu baquinóre ne maucvave báque boje majare, maje mearo đacaiyedeca náre”, arejaquemavu Jūmenijicu. 21 Amenore dare đaicōjemejara ina āmeno dare đaiuvre majare. Quénora mearo đacajarã maja caivure, bíjarorājivu maje mauva ne āmenore đaiyede.

## 13

1 Caivu ina jabovare Jūmenijicu jaboteicōjeimi ijāravure. Que baru caivu pōevare ju aiye javvu ina jabovare coapa. Aru ina jabova Jūmenijicui epeimaramu. 2 Ácu pōescu maucvavacu baru jabocure, maucvavai bi Jūmenijicui epeimama mácvure. Que teni ñai pōescu ñájicuyume ñi maucvave boje. 3 Ina mearore đaivu jidubema jabovare. Quénora ina āmenore đaivu jiduma jabovare. Que baru maja jiduiyubevu baru jabovare, mearo đajarã. Aru ina jabova me jārajarama majare. 4 Ina jabova Jūmenijicui epeimaramu na, me cadatenajivu majare, aru majare cadatede đarājivu arevure máre. Ubenita maja āmenore đaivu baru, jidujarã náre. Ñájine đaivu buojadama na. Aru ñájine đadama na āmeno đaiuvre. Que teni ina jabova Jūmenijicui epeimara ñájine đarājivubu āmeno đaiuvre. 5 Que baru ju aiye javvu majare ina jabovare, ne ñájine đabenajiyere aivu aru “Voropatebevū yu”, maje arĩ đápiarājiyere aivu máre. 6 Que baru bojedaiyede máre jíye javvu ina jabova ne tātura ĩcōjeiye boje caivu ne jaborōcavure. Jūmenijicuvacari ñi epeinore memevubu ina jabova. 7 Bojedajarã maja ina jabovare caino majare bojedaiye javrōre. Aru pueđajarã caivu ina jabovare, majare cōjeivure máre.

8 Wojecube dabegarã arevure. Quénora cūinārora daiye javvu majare: Ujarã arevure. Ácu pōescu ɱcu baru arevure, đai bi caiyede yópe Jūmenijicui đaicōjeiye soyiyere. 9 Yópe đaicōjenejaquemavu Jūmenijicu pōevare: “Cubegarã arevunque majemarevucvare javvarĩ. Voarĩ javvabejarã

põevare. Ñavamejara. Æujimejara apevu ne cõvaede”, arĩ ðaicõjenejaquemavu. Caiye iye ðaicõjeiye aru caiye ape ðaicõjeiye máre cõináromia yóre aiuyõõmu: “Mõja coapa ñjarã mñjevure, yóre mñje ñepedeca mñje bajure”, aiyebu iye. <sup>10</sup> Ácu põescu ñcu baru ñ jivure, ye ãmenore ðabescuyame náre cainõmna. Que baru põescu ñcu baru ñ jivure, ñai ðaibi caiyede iye ðaicõjeiye soyiyepe.

<sup>11</sup> Aru caiye iye ji soyiyepe ðaiye jaõvu mñjare, mñje majié boje ijãravni vaiyede. Cãivure paivubu mñja. Æbenita coedaiye jaõvu mñjare. Jesúí copaidaquijãravni, ñi nãvaquijãravni baquinó majare cavarõ mearo ñi cãrõi, joabevni caride, maje Jesúre mamarõmni jñ aiãravni bácarõ pñeno. <sup>12</sup> Maje cuede ijãravni yóre ñamipe painõmu. Æbenita joabevni miadáe tñiyepe paino maquinó, Jesúí copaidaquiyede yore. Que baru dajocaiye jaõvu majare caiye iye ãmeina teiyede, põeva ne ðare nñiyede ñami, apevu ne jãri bñojabede náre. Quénora ðaiye jaõvu majare caiye iye me teiyede yóre Jñmenijicni urõpe, põeva ne ðare nñiyede jãravni, apevu ne jãiyede náre. Que baru yóre churara boaicarovede ñni, ñi meateiyepe boascuy ñi mauvare, nopedeca Jñmenijicni majiéque meateiye jaõvu majare, ðabeburĩ ãmenore. <sup>13</sup> Que baru jaõvu majare maje ðare nñiye yóre cãrivure jãravni, apevu ne jãri bñojaiyede náre. “Ûcurajare” abeni, urarõ boqueiyede ñcumeni, pacotebejarã mñja. Aru ãmeina ðabejarã mñja apevuque mñjemarebucõva ãmevuque. Aru jarabeni jorojimejara mñja apevuque máre. <sup>14</sup> Æbenita maje jabocu Jesucristore jëniajara, ñi cadatequiyepa aivni mñjare, mñje cãrãjiyepe aivni yóre ñi urõpe. Aru mñje ãmeina ðaiyerepẽ dáriaiyede dajocarĩ, ðabejarã mñje urõ ãmenore.

## 14

*“Ãmenamu”, arĩ yãvabejarã mñjacavure  
(2 Co 5.10; Col 2.16)*

<sup>1</sup> Me copni etajarã mñja ina Jesúre jñ aivni coreóvabevure cãreja aipe ne jñ aiyepe Jesúre. Aru, “Majibevni mñja”, arĩ yãvabejarã náre. <sup>2</sup> Apevu Jesúre jñ aipõeva me coreóvaivni aipe ne jñ aiyepe Jesúre, ãðama áde ãiyede. Æbenita apevu Jesúre jñ aipõeva coreóvabevni cãreja iye ne jñ aiyepe Jesúre, ãmema ãimajiarure, ne dáriaiye boje Jñmenijicni ñbecure náre ãimajiarure ãivure. <sup>3</sup> Mñja caijlene ãivni ãmeina jãmejara ina ãimajiarure ãmevure. Quédeca mñja ãimajiarure ãmevu ãmeina yãvabejarã ina caijlene ãivure. Jñmenijicnãvacari me jãñni coatebebi ina caijlene ãivure ñ jinare jocarĩ. <sup>4</sup> Jarõvarĩ bñojabevni mñ apecni ñmure memescayure. Quénora ñai ñi memescainni quécni cõináscãrabe bñojarĩ jarõvayni o mautede ðayni úre. Nóre mi

jaruvarĩ buojabepedeca apesu múcacure, Jūmenijicuvacari, caivũ ne jabocu, jaruvasuyme o mautede đacsuyme úre.

<sup>5</sup> Aru apenvũ Jesúre ju airđeva ārurivũbu cūinájāravure me arejāravua pũeno. Ūbenita apenvũ Jesúre ju airđeva ārurivũbu cūinātuŗu jāravua coara. Majijarĩ caivure jāvene ne dápiainore. <sup>6</sup> Majacavũ me ārurivũ baru cūinájāravure arejāravua pũeno đadama nóre, pueđarājivũ Jūmenijicure. Aru majacavũ ārurivũ baru cūinātuŗu jāravua coara đadama nóre, pueđarājivũ Jūmenijicure. Aru majacavũ caijĩene āivũ nóre đadama, pueđarājivũ Jūmenijicure, aru torojuede jýyama úre, ũi jýye boje náre ne āiyeva. Aru majacavũ āimajiaruare āmevũ máre nóre đadama, pueđarājivũ Jūmenijicure, aru torojuede jýyama úre, ũi jýye boje náre ne āiyeva.

<sup>7</sup> Pđescu cubebi majacavũ jēneboi jaboteyũ ũi baju ũi apuėde cāreja. Jesúre ju airđescu cubebi cūinácũva. Quėdeca pđescu cubebi jaboteyũ ũi baju ũi yaiyede máre. Jesúre ju airđescu yaibėbi cūinácũva. <sup>8</sup> Maje apuėde cāreja maje jabocu jinamu maja, pueđarājivũ úre. Aru maje yaiyede máre maje jabocu jinamu maja, pueđarājivũ úre. Que teni apurivũ baru maja cāreja, Cristo jinamu maja. Aru yaivũ bācavũ baru máre, Cristo jina mārājivũbu maja. <sup>9</sup> Cristoi yaiye báque boje aru ũi nacajaiye báque boje yainore jaruvarĩ, jaboteyũbe ũ caivure, apurivure aru yaivũ bācavure máre.

<sup>10</sup> ¿Aipe teni apenvũ mujacavũ āmeina yávaiuvũ apenvũ Jesúre ju airđevare, mívure paivure? ¿Aru aipe teni apenvũ mujacavũ āmeina jāivũ apenvũ Jesúre ju airđevare, mívure paivure? Nóre đabejarā muje baju. Caivũ maja nūrajaramu Cristoi couquiyede maje đaiye báquede méne o āmene ũi jāinoi. <sup>11</sup> Yóre arĩ, Jūmenijicu toivaicđjenejaquemavũ ũi yávaiyede:

Yóre aibi maje jabocu: “Ji cainũũa cue boje, couvũbu mujare yóre vaiquiyede jāve. Caivũ ijāravũsavũ ñuatutarĩ mearore jınajarama yure. Caivũ ijāravũsavũ couřājarama yure, ‘Jūmenijicutamu mũ. Ñũje jabocũbu mũ’, arājarama caivũ”, arejaquemavũ Jūmenijicu.

<sup>12</sup> Que baru caivũ majavacari couřājaramu Jūmenijicure maje borore, caiye maje đaiye báquede.

*Āmeno dare đabejarā mujevure  
(Mt 15.1-20; Mr 7.1-23)*

<sup>13</sup> Que baru āmeina yāvabenajarevũ majevure. Quėnora majijarā muje ũme muja āmeina teivure. Que baru mearo đajarā, mujevũ ne vainĩ tũbenajiyere aivũ, ne jāiye boje muje āmeina teiyede. <sup>14</sup> Yũ jāve coreóvaivũ ye āiye cubede yure āmedaiye, yure coavaiye Jūmenijicure jaruvarĩ. Nóre buedejaquemavũ maje jabocu Jesucristo. Ūbenita apescu “Āmetede đaivũ yure”, ũi

arĩ dápíaru apejĩene, diedecabu ãmetede ðaiye úre. Que baru maja coapa dápíarĩ majídivũbu ãmeina teiyede. <sup>15</sup> ãiyeque mũje chĩore ðaru apevũ Jesúre jũ aipõevare ne ũmei, meamejebu no. Mũje nópe ðaiyeque, jáðovajebu mũja ubevũpe náre. Jesucristo yaidéjaquemavũ bojedayũ náre máre. Que baru bíjarobejarã mũja náre, ne coatenajiyere aivũ Jũmenijicũre jarũvarĩ, mũje apejĩene ãiyũe boje. <sup>16</sup> Que baru mũja ðaivũ baru apejĩene, méne mũje jáiyede, “Boropatebevũ yũ”, mũje arĩ dápíaiyede mũje ðaiyede diede, aru põevare caðateiyede máre, ubeñita apecũ Jesúre jũ aipõescũ ãmeina járu, o ãmeina yávaru diede, dajocajarã mũje ðaiyede. Quénora ðabejarã mũja diede. <sup>17</sup> Jũmenijicũ maje jabocũbe. Ubenita majare jabotebebi maje ãri aru ũcuri teiye boje. Quénora cũjarã me nurié ðaivũ, cãrijimena, aru torojũrivũ, yópe ñai Espíritu Santoi cõjeiyere majare. Nópe ðaru, Jũmenijicũ jaboteibi majare. <sup>18</sup> Aru caivũ ina memecaivũ Cristore nópe ðaivũ, nárecabu me Jũmenijicũre torojũre ðaivũ, aru põevare máre me járe ðaivũ, aru me yávare ðaivũ náre.

<sup>19</sup> Que baru cainũmũna cãrijimene ðarãjarevũ maja apevũre. Aru cainũmũna caðatenajarevũ maja apevũ majacavũre, pũeno parũrõreca ne jũ are nũrajiyere aivũ Jesúre aru pũeno me ne curãjiyere aivũ úque. <sup>20</sup> Jũmenijicũ põevare jũ are nũre ðaibi pũeno parũrõreca Jesúre. Que baru mũjacapũravũ ãmedabejarã náre ne jũ aiyede Jesúre, mũje apejĩene ãiyũe boje. ãiye cũbevũ ãmedaiye põevare, náre coavaiye Jũmenijicũre jarũvarĩ. Ne ãru mũje ãiyepedeca aru “Ãmeina ðaiyebu ñũjare”, arĩ dápíaru, mũjacapũravũ ãmeno ðajebu náre, mũje ãiye boje. <sup>21</sup> Que baru ãmejara mũja ãimajiarũare, aru ũcumejara boqueiyede máre, aru ðabejarã caiye apejĩene, mũjacacũ Jesúre jũ aipõescũ vainí turĩ ũi ðabequiyere aivũ ãmenore mũje ðaiyede jári. <sup>22</sup> Mũje dápíainore mũje ãiyede, mũje ũcuiyede, aru mũje ðaiyede máre coyubejarã apevũre. Quénora Jũmenijicũvacari coreóvacũyũme diede. Ñai põescũ caiyede ðayũ baru, “Boropatebevũ yũ”, arĩ dápíarĩ, úrecabe Jũmenijicũ torojũre ðaimũ. <sup>23</sup> Ubenita ñai põescũ “Majibevũ yũ mearore ji ãino, ji ũcuino, aru ji ðaino” arĩ dápíayũ baru, úrecabe Jũmenijicũ ãmeina jáimũ. Uĩ nópe ðaiyede, “Majibevũ yũ Jũmenijicũ cũre diede” arĩ dápíayũ baru, boropateyũbe ũ Jũmenijicũ jáinore. Caiye maje ðaiyede, “Meaquiyebu” arĩ ðápiabevũ baru, ãmeina teivũbu maja.

## 15

*Torojũre ðarãjarevũ majacavũre*

<sup>1</sup> Maja Jesúre j̄u aip̄ðeva me coreóvaiv̄u bu aipe maje j̄u aiyede Jesúre. Que baru majare cađateiye jaiv̄u apev̄ure, Jesúre j̄u aip̄ðeva coreóvabev̄ure cãreja aipe ne j̄u aiyede Jesúre, ne vainí t̄ubenaj̄iyepe aiv̄u ãmeina teiyede. Maje ur̄õpe đaiye jaiv̄u bu majare. <sup>2</sup> Quénora đacaiye jaiv̄u bu majare apev̄u Jesúre j̄u aiv̄ure, toroj̄ure đarãjiv̄u náre aru par̄ure đarãjiv̄u ne ūmene. Nópe đaiye jaiv̄u bu majare, ne p̄eno ur̄arõ maji-naj̄iyepe aiv̄u aipe ne j̄u aiyede Jesúre. <sup>3</sup> Cristovacari ũi baju toroj̄ure đabedejaquemav̄u. Quénora vaidėjaquemav̄u úre yópe J̄umenijic̄u toivaic̄õjeiye báquepe ũi yávaiyede: “P̄õeva ne ãmeina yávaiyeque m̄ure, ãmeina yávađama ȳure máre”, arejaquemav̄u J̄umenijic̄ure. <sup>4</sup> Aru caiye iye toivaiye báque J̄umenijic̄u yávaiyede toivaic̄õjenejaquemav̄u, maje buenaj̄iyepe aȳu. Maje bueiyede diede, napiv̄u bu maje ñáj̄iyede aru toroj̄ariv̄u bu. Que baru napini coreiv̄u bu J̄umenijic̄u mearo đacaquiyede majare. <sup>5</sup> Aru J̄umenijic̄u napine đaiibi p̄õevare, aru toroj̄ure đaiibi náre máre. Que baru cure đajacur̄i m̄ujare cãrijimev̄u va c̄uinátur̄u m̄uje ũme, m̄uje đarãj̄iyepe aȳu nópe Jesucristoi đaiye báquepe. <sup>6</sup> Que teni caiv̄u m̄uja, c̄uinátur̄u m̄uje ũme aru c̄uinác̄amumia, j̄íjarã mearore J̄umenijic̄ure, maje jabocu Jesucristoi mearore j̄ímure, jípac̄ure máre.

*Judíova ãnev̄u ne járiaino J̄umenijic̄u yávaiye méne*

<sup>7</sup> Cop̄u etajarã m̄uja m̄jev̄ure yópe Jesucristoi cop̄u etaiyepe majare, p̄õeva ne mearore j̄ínaj̄iyepe aiv̄u J̄umenijic̄ure. <sup>8</sup> Ūu cop̄u ȳu bu m̄ujare yópe: Cristo darejaquemav̄u memec̄aip̄ðesc̄ure, judíovare cađatec̄u ȳu. Que đarí, j̄ãđovarejaquemav̄u J̄umenijic̄ure j̄ãve đaȳure yópe “Đacac̄u ȳu”, ũi aiye báquepedeca. Cristo jave darejaquemav̄u caiye iye J̄umenijic̄u cop̄u iye báquepedeca judíovai ñec̄u va mácv̄ure. <sup>9</sup> Aru Cristo máre mearore j̄ide darejaquemav̄u J̄umenijic̄ure ina judíova ãnev̄ure, J̄umenijic̄u c̄õmaje ãroje j̄ãiye boje náre. Yópe arí, J̄umenijic̄u toivaic̄õjenejaquemav̄u ũi yávaiyede Cristorã:

Ji sc̄ede judíova ãnev̄u j̄ëneboi, mearore jícv̄u ȳu m̄ure. Aru yur̄iac̄u ȳu, toroj̄uede máre jícv̄u m̄ure, arejaquemav̄u J̄umenijic̄ure.

<sup>10</sup> Aru yópe arí, J̄umenijic̄u toivaic̄õjenejaquemav̄u ũi yávaiyede: M̄uja, judíova ãnev̄u, toroj̄ujarã m̄uja J̄umenijic̄u beoimaraque, arí toivaic̄õjenejaquemav̄u.

<sup>11</sup> Aru yópe máre arí, J̄umenijic̄u toivaic̄õjenejaquemav̄u ũi yávaiyede cojedeca:

Caiv̄u m̄uja judíova ãnev̄u, mearore j̄íjarã J̄umenijic̄ure. M̄uja, caiv̄u p̄õeva, mearore j̄íjarã úre, arí toivaic̄õjenejaquemav̄u.

12 Aru Jāmenijicu Isaías bācure, yópe arī, соуѣаісѳjenejaquemavñ ũi yāvaiyede:

Isaí bācñi pāramenacacu bacñyú dacñyume. Jāmenijicu ересуyme úre, ũi jabotequiyere ayñ ina judíova āmevñre. Aru ũ napini corede đacñyume ina judíova āmevñre, arī toivarejaquemavñ Isaías bācñ.

13 Jāmenijicu napini corede đayñbe mñjare. Que baru me torojñre đajacñĩ mñjare me aru cārijimenoque cñre đajacñĩ mñjare, mñje jñ aiyе boje úre. Nópe đajacñĩ ũ mñjare ñai Espírítu Santoi parñéque.

14 Mñja, jívn, yñvacari jāve majivñ mñjare meara baju cadateivñre aru me majidivñre aipe đaiye jañrõre mñjare, mñje majicarñjiyere ayñ mñjevñre. 15 Ūbenita iyoca paperayocare apescñre toivaicõjeivñ yñ mñjare yavebecñva. Yo ji соуѣино dñyocaque āñre đaivñ aipe đaiye jañrõre mñjare, Jāmenijicñi epeiye báque boje yñre Jesús ũi yāvaiye méne beorĩ соуѣісѳjeimñre, ũi mearo đacaiye bojесñbeque. 16 Que teni yñrecabu Jesucristore memecaірѳесñ, buescñyñ ina judíova āmevñre. Yópe sacerdote ũi memeiyere Jāmenijicñi cñrami jívnñi memeyñmñ yñ, cadatecñyñ pñevare ne mearore jíyede Jāmenijicñre. Соуѣyñbu Jāmenijicñi yāvaiye méne náre, ũ jina marajiyére ayñ yópe jícaiyepe úre, torojñquiyere ayñ ne jñ aiyede Cristore. Ñai Espírítu Santo epeyñbe náre, judíova āmevñre, Jāmenijicu jinava.

17 Yñrecabu cñcñ Jesucristoque cñinávñre. Que baru torojñvñ yñ memecayñ me Jāmenijicñre. 18 Yñ yāvauquijivñ jíññbecñva cñináro ji соуѣquinore. Соуѣquijivñ aipe Cristo yñre buede đayñre aru aipe jñ are đayñre Jāmenijicñre ina judíova āmevñre máre. 19 Ñai Espírítu Santo parñre đaibi yñre, ji đaquiyere ayñ pñeva ne jāmene aru ne đarĩ majibede máre, ne coreóvarñjiyere ayñ jāve ji соуѣiyede. Que teni cñcññri cainoa joborõare Jerusalén āmicñrĩñmarore jocarĩ pñ Píria āmicñrijoborõita, соуѣсасñ caiye iye Jesucristoi yāvaiye méne ñmaroa coara. 20 Cñináromñ ji ñrõ. Соуѣiyñvñ yñ iye yāvaiye méne āro ñmaro ne járiabenoí cñreja Cristorā, đabescñyñ arevñ ne memeni bñino mácarõre. 21 Que baru yópe arī, Jāmenijicu toivaicõjenejaquemavñ ũi yāvaiyede:

Ina соуѣbemara mácavñ ũi borore cñreja jārajarama na. Aru ina járiabevñ bācavñ ũi borore cñreja járiarĩ coreóvarñjarama na máre, arejaquemavñ Jāmenijicu.

*Pablo ũi jācñññiyñrõ Romacavñre*

*(Ro 1.13; 1 Co 9.11; 16.1-4)*

22 Que baru obedinñmññā jācñññiyñrĩducacñ yñ mñje yebai. 23-24 Ūbenita caride jave bñojavñ yñ ji memeiyede yo joborõre.



Que baru obediꝋua joe jãcunꝋiurĩduꝋ, napini coreivꝋ yꝋ ji jãcunꝋquiyede mꝋjare joabejĩena. Ji nꝋquiyede Espaꝋa ãmicurĩjaborõĩ, mauteiyꝋvꝋ yꝋ mꝋje yebai obediãaravꝋ, coreóvacꝋvꝋ mꝋjare coapa aru mꝋje cadatenajiyere ayꝋ yꝋre ji eaquiyede Espaꝋa ãmicurĩjaborõĩ, ji curĩburu yóboi mꝋjaque.

<sup>25</sup> Ubenita carijĩe nꝋquijivꝋ Jerusalén ãmicurĩmaroi, cadatecꝋvꝋ Jesúre jꝋ aipõevare noi. <sup>26</sup> Ina Jesúre jꝋ aipõeva cójijivaivꝋ Macedonia aru Acaya ãmicurĩjaborõiacavꝋ máre torojurivꝋ jíyꝋma ne tãuturare, cadatenajivꝋ ina Jerusalén ãmicurĩmarocavꝋ Jesúre jꝋ aivꝋcavꝋ cꝋve cꝋvabevꝋre. <sup>27</sup> Ñame jíõjemema náre. Quénora torojurivꝋ “Jínajarevꝋ, cadatenajivꝋ ina cꝋve cꝋvabevꝋre”, aquemavꝋ na. Ubenita jáve náre cadateiye javꝋvꝋ. Cristoi daquiye jipocare maja judíova quévꝋra cꝋvarejaquemavꝋ Jãmenijicũĩ mearo dacaiyede majare. Aru majarecabu coreóvare ðaivꝋ ina judíova ãnevꝋre Jesucristoi yávaiye méne, ne cꝋvarãjiyere aivꝋ iye Jãmenijicũĩ mearo dacaiyede náre máre. <sup>28</sup> Yꝋ jíyꝋ bácu ina Jerusalécavꝋ judíova Jesúre jꝋ aivꝋre caiye iye judíova ãnevꝋ ne jíye báquede, ina judíova ne majinajiyere ayꝋ arevꝋ judíova ãnevꝋ jáve jꝋ aivꝋre Jesúre napedeca, etaquijivꝋ nore jocarĩ nꝋcꝋvꝋ Espaꝋa ãmicurĩjaborõĩ, aru jãcũdaquijivꝋ mꝋje yebai, noi nꝋñꝋvacari. <sup>29</sup> Aru ji eaiyede mꝋje yebai, majivꝋ yꝋ Jesucristore mearo ðacacꝋvꝋre majare.

<sup>30</sup> Mꝋja, jívꝋ, parũõque jẽniaivꝋ mꝋjare, maje jꝋ aiye boje maje jabocũ Jesucristore aru ñai Espíritu Santoi ãede ðaiye boje majacavꝋre. Jẽniaivꝋ yꝋ mꝋjare, mꝋje jẽniacarãjiyere ayꝋ yꝋre Jãmenijicũque parũõreca. <sup>31</sup> Jẽniajara úque ina Judea ãmicurĩjaborõicavꝋ Jesúre jꝋ abevꝋ ne ãmeina ðabenajiyere aivꝋ yꝋre. Aru jẽniajara Jerusalén ãmicurĩmarocavꝋ Jesúre jꝋ aivꝋ máre ne torojurĩ jacorũãjiyere aivꝋ ji nꝋvacaquiyede náre. <sup>32</sup> Que teni Jãmenijicũĩ urĩburu, yꝋ torojucũ eacꝋvꝋmꝋ mꝋje yebai. Aru ji cꝋe mꝋjaque torojure ðaquiye bu yꝋre máre. Caiye diede jẽniacajarã yꝋre Jãmenijicũque. <sup>33</sup> Yꝋ jẽniaivꝋ Jãmenijicũre, ñai cãrijimenoque cꝋre ðayꝋre põevare me, ãĩ cꝋquiyere ayꝋ caivꝋ mꝋjaque. Quédecabu.

## 16

*Pablo ãĩ meaicõjeino Romacavꝋre*

*(Mr 15.21; Hch 16.1; 18.2; 19.29; 1 Co 1.14; 2 Ti 4.20)*

<sup>1</sup> Majevꝋcaco õĩ ãmiá Febe jꝋ adobe Jesúre majapedeca. Que baru avꝋ yꝋ mꝋje me jacorũiyede õre. Õ cadateipõecobe ina Jesúre jꝋ aivꝋ cójijinocavꝋre Cencrea ãmicurĩmarocavꝋre. <sup>2</sup> Me jacorũjarã õre, õĩ Jesúre jꝋ aiye boje. Nóre ðaiye javꝋvꝋ caivꝋ Jesúre jꝋ aipõeva arevꝋ jꝋ aivꝋre. Õvacari me cadateibico

obedivũ pðevare aru yũre mãre. Que baru cadatejarã caiye ðre jaũede.

<sup>3</sup> Meajarari Prisca aru Aquila mãre, ji yóvaimara; memecaivũ Jesucristore boje. <sup>4</sup> Ina yainíduima yũre boje, ji mauva ne boarĩ jarũvarĩduiyede yũre. Que baru urarõ pare torojuede jívũ yũ náre. Aru caivũ ina judíoova ãmevũ Jesúre jũ aipðeva mãre torojuede jívũbu náre. <sup>5</sup> Aru quédeca meajarari caivũ ina Jesúre jũ aipðeva cójjivaivũ ne cãrami jívũi.

Meajacurĩ ñai ji umũ Epeneto. E jũ áme Jesúre caivũ arevũ Asia ãmicurijoborõcavũ jipocai. <sup>6</sup> Meajacorĩ ico María. Pare urarõ memecaibicoða õ mujare. <sup>7</sup> Meajarari ina Andrónico aru Junias mãre. Ina yũre paivũ judíovabu. ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami cáteima na yúque. Arevũ ina Jesúre jũ aivũ ne daroimara couũrãjivũ Jesús ãi yávaiye méne me pueðadama náre. Aru Jesúre jũ arejaquemavũ na ji jipocai.

<sup>8</sup> Meajacurĩ ñai Ampliato, ji umũ. E jũ yóvaimũme Jesucristoque cĩinávũre. <sup>9</sup> Meajacurĩ ñai Urbano, maje yóvaimũ memecayũ Cristore. Aru meajacurĩ ñai Estaquis, apecũ ji umũ. <sup>10</sup> Meajacurĩ ñai Apeles. E jãðovaimi jãve ãi jũ aiyede Jesúre. Meajarari ina Aristóbuloi cãramicavũ. <sup>11</sup> Meajacurĩ ñai Herodiõn. E mãre judíovacacũbe. Aru meajarari ina Narcisoĩ cãramicavũ Jesúre jũ aivũ mãre. <sup>12</sup> Meajarari ina pũcarã nomiva Trifena aru Trifosa mãre. Uurarõreca memecaðama na maje jabocũ Jesúre. Aru meajacorĩ maje umõ Pérsida. O mãre pare memecaibico maje jabocũ Jesúre.

<sup>13</sup> Meajacurĩ ñai Rufo. Caivũ majidivũbu ãre me jũ ayũre maje jabocũ Jesúre. Aru meajacorĩ Rufoĩ paco mãre. O me cadateibico yũre yópe jipacope baju. <sup>14</sup> Meajarari ina Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, aru caivũ ina Jesúre jũ aipðeva náque curivũ mãre. <sup>15</sup> Meajarari ina Filólogo aru Julia mãre, Nereo aru ãi yóco Olimpás, aru caivũ ina Jãmenijicũ pðeva náque curivũ mãre.

<sup>16</sup> Me jacoũjarã mujã mujevũre, mujẽ jivare nuri, mujẽ Jãmenijicũ jina mae boje. Caivũ Jesúre jũ aipðeva cójjinocavũ meaicðjedama mujare.

<sup>17</sup> Mujã, jívũ, yũ parũrõque jẽniaivũ mujare yópe: Me jãjara ina maucũvare ðaivũre arevũre. Me jãjara ina vainĩ tũre ðarĩduivũre arevũre, dajocare ðaiyũrĩduivũre náre ne jũ aiyede Jesúre. Me jãjara ina bueivũre apeno bueinore mujẽ bueiye báquede jarũvarĩ. Yóvabejarã náre. <sup>18</sup> Ina pðeva dápiabenama aipe memecaiye jaũrõre náre maje jabocũ Jesucristore. Qué Nora dápiadama na ne ãrajiyede. E benina yávadama yávaiye jãvepe painore. E benita mujovadama na ina majibevũre.

19 Caiṽṽ pḡeva jápiaivṽbu mṽje borore, parṽéque jṽ aivṽre Jesús ṽi yávaiye méne. Que baru torojarĩ āṽṽṽ yṽ mṽjare. Yṽ ṽṽṽ mṽjare me majidivṽre mearo ḡaiyede, mṽje caḡatenajiyere ayṽ areṽṽre. Ṽbenita yṽ ṽṽṽ ye majibevṽre mṽjare āmeno ḡaiyede, mṽje āmeina ḡabenajiyere ayṽ areṽṽre. 20 Aru Jṽmenijicṽ, ṽai majare cārijimenoque me cṽre ḡayṽ, maumejiena mṽjare bíjarocṽyṽme ṽai abujuvai jabocṽre, ṽi āmiá Satanás. Maje jabocṽ Jesucristo me caḡatejacṽrĩ mṽjare cainṽṽṽ, ṽi me boje.

21 Timoteo, yéque memēñṽ memecayṽ Jesúre, meaicḡjeimi mṽjare. Aru areṽṽ judíoṽa máre, Lucio, Jasón, aru Sosípater máre meaicḡjedama mṽjare.

22 Yṽ, Tercio, toivacayṽ Pablöre ṽi coyṽiyede mṽjare iyoca paperaṽocare, mṽjare ráyṽ yṽ máre jṽ ayṽ Jesúre, meaicḡjeivṽ mṽjare.

23 Yṽ, Pablo, cṽṽṽ Gayoi cārami. Aru ṽi cārami Jesúre jṽ aipḡevai cójijñamimu. ṽai Gayo meaicḡjeimi mṽjare. Aru Erasto, yo ĩmarocavṽ ne tāutṽrare coreipḡocṽ máre, meaicḡjeimi mṽjare. Aru Cuarto máre, arecṽ majecṽ, Jesúre jṽ ayṽ, meaicḡjeimi mṽjare.

24 Maje jabocṽ Jesucristo me caḡatejacṽrĩ mṽjare cainṽṽṽ, ṽi me boje.

### *Pablo ṽi jṽno mearore Jṽmenijicṽre*

25 Mearore jíjarāri Jṽmenijicṽre caivṽ cainṽṽṽ. Jṽmenijicṽ parṽre ḡarĩ bṽojaibi mṽjare mṽje jṽ aiyede Jesús ṽi yávaiye méne. Iye yávaiye méne coyṽyṽbu yṽ. Jesucristoi borore Jṽmenijicṽi jáḡovameno mácarḡre jírocamia ṽbenita jáḡovainore caride coyṽyṽbu yṽ. 26 Ṽbenita cari ina Jṽmenijicṽi yávaiyede coyṽcaipḡeva mácavṽ ne toivaiye báque boje, iye Jṽmenijicṽi yávaiyede jávene majidivṽ bṽojaḡama caivṽ pḡeva. Javede areṽṽ pḡeva majidejaquemavṽ iye yávaiyede. Aru Jṽmenijicṽ, cainṽṽṽ areṽṽ, coreóvaicḡjeimi diede caivṽ pḡeyajuboacavṽ, ne jṽ arājiyere ayṽ Jṽmenijicṽre, ne ḡarājiyere ayṽ ṽi ṽḡre. 27 Jṽmenijicṽ cūináṽrabe ṽ. Aru caiyede majibi ṽ. Cainṽṽṽ pḡeva mearore jíjarāri áre, Jesucristoi ḡaiye boje. Quédecabu. Quénoramu.

## 1 Corintios

Mamabɩnɔre soyɩyebu Pablo b́acɩ ɩi toivaicɔjeiye báquede mamayoca paperaɣocare Corinto ́amicɩrĩmarocavɩ Jesúre jɩ aipɔevare. Pablo b́acɩ judíovasacɩ b́acɩvacari, Jesús ɩi yávaiye méne beorĩ soyɩcɔjeimɩ marejaquémavɩ, soyɩcɩyɩ ɩi yávaiye méne judíova ́amevɩre, judíova ne jɩ abe boje ɩi soyɩyede. Lucas b́acɩ soyɩrejaquemavɩ Pablo b́acɩi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ɩi cɩede Corinto ́amicɩrĩmaroi 18:1-18. Javede Pablo b́acɩre toivacaipɔdesɩ b́acɩre toivaicɔjenejaquemavɩ pɩcayoca ɩi paperaɣocare Tesalónica ́amicɩrĩmarocavɩre. Pablo b́acɩ soyɩrejaquemavɩ ́ire toivacaipɔdesɩ b́acɩre aipe ɩi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicɔjenejaquemavɩ diyocare ́aniɩjɩa báquede 54-55 d.C., yóbesɩe ɩi cɩcɩɩɩyede, soyɩcɩyɩ Jesús ɩi yávaiye méne. Cɩrejaquemavɩ Éfeso ́amicɩrĩmaroi ɩi toivaicɔjeiyede diyocare (16:8, Hch 19).

Diyocaque Pablo b́acɩ soyɩrejaquemavɩ aipe ́aiye jaɩrɔre Jesúre jɩ aipɔevare. Soyɩrejaquemavɩ Corintocavɩ ne jēniari j́aiye báquede ́ire ne paperaɣocaque pɩɩɩɩoiyede (cap. 7), ́aiyede pɔeva ne jíye báquede pēpeimarare (cap. 8), Espírítu Santoi majide ́aiyede Jesúre jɩ aipɔevare ɩi majiécárɔque (caps. 12-14), aru ne jínajiyede ina Jesúre jɩ aipɔeva Jerusalén ́amicɩrĩmarocavɩ cɩve cɩvabevɩre (cap. 16). Aru jararejaquemavɩ Corintocavɩre ne yajuboa tede ́aiyede (caps. 1-3), ne ńájine ́abe boje nácasɩ ́ameina ́aipɔdesɩre (cap. 5), ne soyɩye boje ne jaraiyede ne bajumia ́ameina teivɩre jēniari j́aipɔeva J́amenijicɩre coreóvabevɩ ne jivateinoi (cap. 6), aru ne ́ameina teiyede ne cójijivaiyede (cap. 11). J́adovarejaquemavɩ aipe ́aiye jaɩrɔre Jesúre jɩ aipɔevare ɩi soyɩyeque Jesúi darioimarare soyɩŕajivɩre ɩi yávaiye méne (cap. 4), ɩi baju ́aiyede (cap. 9), aru Israecavɩ b́acavɩ ne ́aiye báquede (cap. 10). Aru ́arɩre ́arejaquemavɩ náre Jesús ɩi yávaiye méne (cap. 15).

*Pablo ɩi meaicɔjeino Corintocavɩre  
(Hch 18.1)*

1-2 Yɩ, Pablo, toivaicɔjeivɩ apesɩre iyoca paperaɣocare. Meaicɔjeivɩ mɩja cójijivaivɩ Corinto ́amicɩrĩmarocavɩ J́amenijicɩi pɔevare. J́amenijicɩ beorĩ epeibi yɩre Jesucristoi yávaiye méne beorĩ soyɩcɔjeimaracacɩre. Sóstenes máre, majesɩ ɩi jɩ aiye boje Jesúre majapedeca, meaicɔjeimi mɩjare. Caivɩ mɩjarecabu J́amenijicɩi cutuimara mácavɩ ɩ jínava meara baju. Mɩjarecabu cɩrivɩ Jesucristoque cūinávɩre,

yópe caivn pðeva cainoa joborðacavape mearore jívni maje jabocn Jesucristore. Ërecabe ne jabocn aru maje jabocn máre. <sup>3</sup> Мажерасн Јүменижисн, maje jabocn Jesucristomaque, mearo ðacajacurĩ mñjare bojecnbeda ñi me boje. Aru torojurĩ cñre ðajacurĩ mñjare cñrijimevna.

*Cristo ñi mearo ðacaiyede ãre jn aivnre*

<sup>4</sup> Cainnñna Јүменижиснre torojuede jívaivn, ji mearore jímnre, mñjare boje. Јүменижисн Jesucristore mearo ðacare ðaibi mñjare bojecnbeda. Que baru ãre torojuede jívnbu. <sup>5</sup> Мñje cñe boje Jesucristoque cñinávñpe, Јүменижисн mearo ðacaibi mñjare nrarð baju. Caiye ñ jiede coreóvare ðaibi mñjare. Aru diede mñjare me coyñre ðaibi majiéque arevñre máre. <sup>6</sup> Рñeno baju mñje coreóvare nñiyede Јүменижиснi yávaiyede jávene Cristorã, рñeno baju oatñvaibi mñjare, mñje mearo ðarãjñyere ayñ. <sup>7</sup> Que baru caride mñje napini coreiyede maje jabocn Jesucristoi copaidaquiyede, ye jañbevñ mñjare cñinájino Јүменижиснi majiécarð iye ñi majide ðaiye ñi pðevare Espiritu Santoque, ne cadatenajñyere ayñ arevñre. <sup>8</sup> Јүменижисн parñre ðacñyñme mñjare mñje ùmei рñi jãravñ cñiyeta, ñame ne bñojabenajñyere ayñ boropaðaivñ mñjare maje jabocn Jesucristoi copaidaquijãravñ baquinóre. <sup>9</sup> Јүменижисн ðaibi cainnñna yópe ñi aiye báquepedeca. Ërecabe mñjare cuturĩ epevñ maje jabocn Jesucristoque cñinávñpe, “Yóvajarãri na jímacñ Jesucristoque”, ñi aiye báquepedeca.

*Corintocavñ Jesúre jn aivñ ne yajuboa tede ðaino*  
(Hch 18.8, 24; 19.29; Ro 16.23; 1 Co 16.15)

<sup>10</sup> Мñja, jívn, maje jabocn Jesucristo yópe coyñicðjeimi yñre. Parurðreca jēniaivñ mñjare, mñje dárñarãjñyere ayñ cñináturñ mñje ùmei. Yajuboa tede ðabejarã mñje jēneboi. Cñrijimenoque cñjarã mñja. Cñináturñ bajadēni mñje ùme, mñje dárñaino máre. <sup>11</sup> Мñja, jívn, nópe coyñyñbu mñjare ico Cloé ði cñramicavñ, ne coyñiye boje yñre mñje jaraiyede mñje baju. <sup>12</sup> Мñja dárñabevñya cñináturñ mñje ùmei. Quénora arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Pabloi bueimara”, adama. Aru arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Apoloi bueimara”, adama. Aru arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Pedroi bueimara”, adama. Aru arevñ mñjacavñ, “Ññjamu Cristoi bueimara”, adama. <sup>13</sup> ¿Aipe teni nópe dárñaiñvñrũ mñja, yajuboa tede ðaivñ? Caivñ Jesúre jn aipðeva cñrivñbu ãque cñinávñpe. Jáve ãnevñ mñje ùbenina arĩ dárñaiyede arevñ ãre jn aivñ cñrivñre ãque cñinávñpe, ùbenita arevñ ãque cñbevñre. Aru yñ ãnevñ ñai ne pēvari jēoimñ mácsñ jocsñjaravena mñjare boje. Aru ocoque mñje jáðovaiyede

Jūmenijicūque, “Yū Pablōre jū aivū”, abeteavū mūja. Quénora “Jesucristore jū aivū”, ávū mūja.

<sup>14-15</sup> Mūjacavū obebejīnare ocoque jādovacacū yū Jūmenijicūque. Crispore aru Gayore máre quénora Jūmenijicūque jādovacacū yū ocoque. Jūmenijicūque ji jādovaru obedivū pōevare ocoque, “Pabloi bueimaramu űija”, arājichūma na. Que baru torojēde jivū Jūmenijicūre, ji jādovame boje ocoque obedivū mūjare áque. <sup>16</sup> Estéfanare ű jivūque ārvū yū carīde. Náre máre Jūmenijicūque jādovacacū yū ocoque. Ārvūmetevū yū arevū ji jādovaimara mácavūre, cūrivū baru. <sup>17</sup> Cristo jarobeteame yūre, ji jādovaquiyere ayū pōevare Jūmenijicūque ocoque. Quénora jaroáme yūre, ji coyūquiyere ayū iye yávaiye méne űi meadacaiyede pōevare ne āmeina teiyede jarūvarī. Ūbenita yū coyūbevū iye yávaiye méne pōeva ne majiéque aru me yávaiyeque máre. Ūbevū yū ne jū aiyede iye yávaiye méne, die me jápurae boje. Quénora uvū yū ne jū aiyede diede Cristoi yaiye báque boje jocūcjāravēna. Que baru bojescūbe tede đaiyūbevū yū űi yaiye báquede ji coyūiyēque.

*Jūmenijicū űi jādovaino űi parūéde aru űi majiéde Cristoque (Ro 1.16; 2 Co 10.17)*

<sup>18</sup> Ina pōeva bíjare nūivū Jūmenijicūre jocarī toabo cūiméboi ne jápiayede iye yávaiye méne Cristoi meadacaiyena pōevare űi yaiye báque boje jocūcjāravēna, “¿Ūbeni márica?” arī dáriadama na. Ārvūmevūre jādama caivū coyūivūre iye yávaiye méne Cristorā. Que baru jū abema áre. Ūbenita majacarpūravū meadare nūivūbu cavarō mearo Jūmenijicūi cūrdī űi oatūvare đaiye boje majare iye yávaiye méque Cristorā. Coreóvare đaiibi majare űi parūéde iye yávaiye méque. <sup>19</sup> Yóre arī, toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū űi yávaiyede ina Cristore jū abevū ne borore:

Ina majidivū ne majiéde jarūvacūyūmtu yū. Aru ina coreóvaivū ne coreóva iyede bojescūbe tede đacūyūmtu yū, arejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>20</sup> Que baru ye baquinó āmevū ina majinidivū ne majié ijāravūque, aru ina buenidivū ne majié ijāravūque, aru ina majicarīdivū arevūre máre ne majié ijāravūque. Caiye iye ne majiniduiyede űbenina bojescūbe tede đaiibi Jūmenijicū.

<sup>21</sup> Jāve caiyede majibi ű. Aru, “Ijāravūcavū ne majiémia ye coreóvaivū bhojabema yūre”, arejaquemavū ű. Quénora, “Ina pōeva jū aivū ji yávaiye méne Cristorā ji meadacaimara mārājivūbu”, arejaquemavū Jūmenijicū. Iye yávaiye ménecabu Cristorā, űi meadaiyede pōevare, űūje coyūiyē.

Ūbenita, “¿Ūbeni márica?” arī dáriadama űūje coyūiyēna ijāravūcavū Jūmenijicūre jū abevū. Que baru iye űūje coyūiyē

bojecubevu, ne dápiaru. <sup>22</sup> Ina judíova jáiyurivubu pðeva ne ðarĩ majibede, ne jũ arãjiye jipocai apesu ñi soyuyede náre. Aru ina griegova járiayurivubu pðesu ñi soyuyede ijãravuque majiéde, jũ arãjivũ ñi soyuyede. <sup>23</sup> ðbenita ñhãjacarpũravu quéda cũináene soyuvubu. “Cristo jabovai pðevari jẽoimũ mácu jocũjaravena yaidẽjaquemavu, bojedacũyũ maje ãmeina teiyede, jaruvacũyũ diede”, arĩ soyuvubu ñhãja. ðbenita ina judíova jorojĩnama ne járiaiyede iye ñhãje soyuyede, ñai jabotejurocure náre. Aru ina judíova ãmevu ne járiaiyede diede, “¿ðbeni márica?” arĩ, bojecubepeda dápiadama iye ñhãje soyuyede. <sup>24</sup> ðbenita majacarpũravu coreóvaivubu Cristo Jũmenijicũi parũéde cãvacure aru Jũmenijicũi majiéde máre cãvacure, ñi meadaquiyepe aivũ pðevare. Majarecabu Jũmenijicũi cuturĩ epeimara ñ jinava, judíova aru judíova ãmevu máre, Cristoĩ meadaimara. <sup>25</sup> Pðeva aivũ baru “Jũmenijicũ majibebi”, nárecabu majibevũ. Jũmenijicũ majicũtame caivũ pũeno, majibecure ráyũvacari pðeva ne jáiyede. Pðeva aivũ baru “Jũmenijicũ parũbebi”, nácapũravu ye majibema. Jũmenijicũ parũcũtame caivũ pũeno parũbecure ráyũvacari pðeva ne jáiyede.

<sup>26</sup> Mhãja, jivũ, ãrhãjara iyede. Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia mhãjare, obebejĩna mhãjavũ majitequemavu ijãravuque majiéde, obebejĩna parũrivure cõjequemavu apenvũ pðevare, aru obebejĩna cãvatequemavu mhãjebũcãva parũrivũ ne jabovava. <sup>27</sup> Que baru Jũmenijicũ beorĩ epeibi ñ jinava pðeva majibevũre ijãravuque majiéde, cãyoje tede ðacũyũ ina pðeva “¿Majidivũ bárica ñhãja?” arĩduivũre. Aru Jũmenijicũ beorĩ epeibi ñ jinava pðeva parũbevũre ijãravuque parũéde, cãyoje tede ðacũyũ ina pðeva “¿Parũrivũ bárica ñhãja?” arĩduivũre. <sup>28</sup> Jũmenijicũ beorĩ epeibi ñ jinava jabova ãmevũre, ijãravucavu ne ãbemarare, aru parũbevũre caivũ ne cãchinocavũre. Majarecabu Cristoĩ meadaimara. Que teni Jũmenijicũ cũiné ðacũyũme caivũ ina “Parũrivũbu ñhãja”, aivũre ãbenina. <sup>29</sup> Que baru ñame “¿Meara márica?” aivũ bũojabema Jũmenijicũi jãinore. <sup>30</sup> Jũmenijicũrecabe cure ðayũ majare cũinárvure Jesucristoque. Aru Cristoque majide ðaibi majare ñi bueiyede jávene. Jesucristo boropatebevũre ðaibi majare Jũmenijicũi jãinore. Coatede ðaibi majare ãmenore jarũvarĩ, maje ðarãjiyepe ayũ yópe Jũmenijicũi ẽrõpe. Aru bojedãibi majare maje ãmeina teiyede jarũvarĩ. <sup>31</sup> Que baru yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicũ ñi yávaiyede: “Ñai pðesu ‘¿Meacu bárica?’ arĩ soyuyũcũ baru, ñi bajuma nópe arĩ soyũbejacurĩ. Quénora ‘Meacu bajube maje jabocũ cavarõ mearocacũ’, arĩ soyũjacurĩ ñ”, arĩ toivaicõjenejaquemavu Jũmenijicũ.

## 2

*Cristo jabova ne pēvari jēoimā māsare soyūino  
(Hch 18.9)*

<sup>1</sup> Mūja, jīvū, jī jācūnūiye bāquede mūje yebai, soyūcūyū Jūmenijicūi yāvaiyede, soyūbetecasū yū yóre ina ijāravūcavū majidivū ne soyūiyepe. Mūjare soyūcasū iye Jūmenijicūi yāvaiyede, jāđovameno māsarōre jipocamia ūbenita jāđovainore caride, mūje coreóvabejuroede apesū ūi soyūbedu diede mūjare. Ūbenita majidivū ne yávaicamuaque soyūbetecasū yū. Aru maiyójae yávaicamuaque máre soyūbetecasū yū. <sup>2</sup> Mūje me coreóvarājiyere ayū iye Jūmenijicūi yāvaiyede, “Cūināene quénora soyūquijivū ina Corintocavūre”, arī dāriacasū yū, jī buequiye jipocamia mūjare. Que baru, “Jesucristo, jabova ne pēvaimū māsū josūcūjaravēna, yaidējaquemavū majare boje, jarūvasūyū maje āmeina teiyede”, arī soyūcasū yū mūjare. Yū ūre quécūra coreóvare đaiyūtescasū mūjare. <sup>3</sup> Jidūcū jī yāvaiyeque eacasū yū mūje yebai. “Jūmenijicūi yāvaiyede me soyūgī būojabequijichūvū yū”, jī arī dāriaiye boje, jidūgī bidicacū yū. <sup>4</sup> Jī soyūiye bāquede mūjare Jūmenijicūi yāvaiyede yóre ina ijāravūcavū majidivū ne soyūiyepe soyūbetecasū yū. Majidivū ne yávaicamuare aru maiyójae yávaicamuare máre soyūbetecasū yū, mūje jū abenajiyere ayū jī soyūiyede iye jápurae boje me. Quénora jī soyūiye bāqueque mūjare jāđovacacū Espírítu Santoi parūéde. Aru ūi parūéque majide đame mūjare iye yāvaiye méne. <sup>5</sup> Que baru mūja jū aivūbu Jūmenijicūi yāvaiye méne Cristorā, Jūmenijicūi jāđovaiye boje ūi parūéde. Ūbenita pđeva ne majié boje, mūja jū aivū āmevū.

*Jūmenijicūi majiéde ūi coreóvare đaino Espírítu Santoque  
(Ro 11.34)*

<sup>6</sup> Yū máre soyūivū majiéque. Ūbenita ijāravūcavū ne majiépe āmevū. Aru ijāravūcavū ne jabova ne majiépe āmevū. Iye ne majié ijāravūque cūinē nūivū. Quénora iye majié jī soyūiyequē soyūivū yū ina Jesúre jū airđeva parūre nūivūre ne jū aiyeque ye jaūbevūva ne coreóvayede Jesúre. <sup>7</sup> Iye majié jī soyūiyebu Jūmenijicūi majié. Javede ūi cūedaquiye jipocamia ijāravūre, majidejaquemavū meadacūyū majare, maje cūgājiyere ayū meara baju ūque cainūmūa. Cristoi daquiye jipocamia ijāravūi, Jūmenijicūi jāđovamenejaquemavū iye ūi majiéde, ūi đaquiye. Ūbenita diede jāđovaimi caride. <sup>8</sup> Ijāravūcavū ne jabova caivū ye coreóvabedejaquemavū iye Jūmenijicūi majiéde. Ina jabova coreóvaivū baru, pēvari jēomejebu maje jabocū cavarō mearocacūre meacū bajure josūcūjaravēna.



<sup>9</sup> Aru iye ñi mearo ðacaquiyede ñi meadaiyede, yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ ñi yávaiyede:

Jūmenijicũ meadaibi ñi mearo ðacaquiyede ina pōevare úre arivũre, yópe pōeva ne jámene, aru ne járiabede, ne dáriabede máre, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ.

<sup>10</sup> Iye ñi mearo ðacaquiyede ñi Espíritu Santoque coreóvare ðaibi majare. Ñai Espíritu Santorecabe majicũ caiyede. Pũ caiye iye Jūmenijicũi ararō majiéde majibi ñ.

<sup>11</sup> Pōescũ cubebi coreóvayũ apescũ pōescũ dáriaiyede. Quécũra ñai pōescũ coreóvaibi ñi baju dáriaiyede. Quédecabu Jūmenijicũ jie máre. Pōescũ cubebi coreóvayũ Jūmenijicũi dáriaiyede. Ñai Espíritu Santo quécũra coreóvaibi diede. <sup>12</sup> Ñai Espíritu Jūmenijicũi daroimũ majare pōeva ne majiéde coreóvare ðabebi majare. Quénora Jūmenijicũi majiéde coreóvare ðaibi majare, maje coreóvarãjiyere ayũ iye Jūmenijicũi mearore ðacaiyede majare bojecũbeda. <sup>13</sup> Que baru ji coyũiyede Jūmenijicũi yávaiyede, coyũbevũ yũ pōeva ne bueiyyede yũre o ji baju dáriaiyede. Quénora coyũivũ yũ ñai Espíritu Santoi bueiyyede yũre. Que teni bueivũ yũ ina cãvarivũre Espíritu Santore iye yávaiyede ñai Espíritu Santoi coreóvare ðaiyyede yũre.

<sup>14</sup> Ũbenita ina Espíritu Santore cãvabevũ coreóvaivũ bũojabenama iye Jūmenijicũi mearo ðacaiyede bojecũbeda ñi Espíritu Santoque. Ne járiaiyede Jūmenijicũi yávaiyede ñi majiéque coyũiyede, “¿Ũbeni márica?” arĩ dáriaðama na. Ne dáriaru, die bojecũbevũ. Ácũ pōescũ Espíritu Santore cãvabescũ baru, Jūmenijicũ jiede ye coreóvabebi ñ. <sup>15</sup> Ñai Espíritu Santore cãvacũ, caiye bueiyyede ñi járiaiyede, “Jūmenijicũi majiéque bueyũbe” o “Pōeva ne majiéque bueyũbe”, nurié arĩ coyũĩ majibi ñ. Ũbenita ñi baju bueiyyede nurié arĩ coyũĩ majibebi pōescũ Espíritu Santore cãvabescũ. <sup>16</sup> Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ ñi yávaiyede: “Pōescũ cubebi Jūmenijicũi dáriaiyede majicũ. Aru pōescũ cubebi majicarĩ bũojayũ Jūmenijicũre”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ. Ũbenita maja Jesucristore jũ airpōeva dáriaivũbu yópe ñi dáriaiyere.

### 3

*Jūmenijicũre memecaivũ ne yóvaino ne baju*

*(Hch 18.4-11, 24-28; 1 Co 1.12; 6.19; 2 Co 6.16; He 5.12-13)*

<sup>1-2</sup> Mũja, jívnũ, ji cũe báquede mũjaque, coyũyũ bũojabetecacũ mũjare yópe ji coyũiyere ina Jesúre jũ airpōeva, parũre nũivũre ne ũmei Espíritu Santoque. Quénora coyũiye jauteavũ yũre mũjare, Jesúre jũ airpōeva Espíritu Santore cãvarivũreca, yópe ji coyũiyere Jesúre jũ abevũ Espíritu Santore cãvabevũre. Jũedoĩnape paivũ bateávũ mũja. Jũedoĩna opesco matũiyeda

ũcuñaima aru ãiyede ãiye majibema. Quédeca m̃ja j̃edoj̃nape paiṽa m̃je ũme, quénora J̃umenijic̃ui yávaiye maiyójabede Cristorã járiar̃i eaṽũ m̃ja, aru ũi yávaiye maiyójaede járiar̃i eabeteaṽũ m̃ja. Aru caride máre, bueiye maiyójaede járiar̃i eaj̃goriṽvacari, járiar̃i eabeṽatamu m̃ja cãreja. <sup>3</sup> Nopedecabu m̃je dár̃iaiyede boje aru m̃je ðaiye boje máre yópe ij̃araṽcaṽn Jesúre j̃u abeni Espír̃itu Santore c̃vabeṽn ne dár̃iaiyede aru ne ðaiyede máre. M̃ja jaradaṽũ m̃je bajumia cãreja. Aru m̃ja tebutedaṽũ m̃je baju cãreja. M̃je nópe ðaiye boje, j̃ãðovadaṽn par̃ure ñmeṽn m̃je ũmei Espír̃itu Santoque. Quénora ðare ññaṽn m̃ja yópe ij̃araṽcaṽn Jesúre j̃u abeṽare. <sup>4</sup> Cũinác̃u m̃jacac̃u “Pablo ũi bueim̃mu ỹu” ar̃i, aru apesc̃u “Apolos ũi bueim̃mu ỹu” ar̃i, j̃ãðovaĩṽn ij̃araṽcaṽnre Jesúre j̃u abeṽare paiṽabu m̃ja.

<sup>5</sup> ¿Ye par̃éde c̃vvari ñai Apolos, aru ye par̃éde c̃vvari ỹu, p̃ðeva ne yóvar̃ãjiyede aiṽn ñ̃jare? Ñ̃jacarp̃uraṽbu J̃umenijic̃ure memecaĩṽn quéda. Ñ̃je memecaiye boje áre, m̃ja j̃u aiṽnabu maje jabosc̃u Jesucristore. Ñ̃ja coapa ðaiṽnabu ñ̃je memeiye yópe J̃umenijic̃ui memeiç̃ojeyede báquepe ñ̃jare. <sup>6</sup> Yópe c̃ũinác̃u j̃iore memeiç̃õesc̃u ũi oteiyede, nopedeca m̃amag̃m̃c̃ure J̃umenijic̃ui yávaiye méne soỹc̃ac̃u ỹu m̃jare. Aru yópe apesc̃u ũi meadaiyede iye oteiyede, nopedeca j̃i yóboi m̃jare buequemaṽn Apolos. Æbenita yópe J̃umenijic̃ui b̃sc̃ure ðaiyede iye oteiyede, nopedeca árecabe p̃ðevare j̃u are ðaỹn ũi yávaiye méne. <sup>7-8</sup> Que baru ye baquinó ãm̃eṽn ỹu m̃amag̃m̃c̃ac̃u, soỹỹu J̃umenijic̃ui yávaiye méne, yópe oteip̃õesc̃ure. Aru ye baquinó ãm̃emi ñai Apolos, yóvocac̃u, ñai bueỹn diede máre, yópe meadaiç̃õesc̃ure. Ñ̃jacarp̃uraṽn c̃ũinátur̃atamu. Cũinác̃u ñ̃jacac̃u apesc̃u p̃nenocac̃u ãm̃emi. Æbenita J̃umenijic̃urecabe caiṽn maja maje p̃nenocac̃u, ũi j̃u are ðaiye boje p̃ðevare ũi yávaiye méne, yópe ũi b̃sc̃ure ðaiyede oteiyede. Æbenita m̃amag̃m̃c̃ac̃u, ỹu soỹỹu, aru yóvocac̃u, ñai bueỹn, c̃ũinátur̃u c̃uriṽvacari ñ̃je memeiyeque, c̃ũinátur̃u ãm̃eṽn ñ̃je ïye bojeque. Quénora J̃umenijic̃u bojedac̃uỹme ñ̃jare coapa, yópe ñ̃jare j̃aṽere ñ̃je memeiye báque boje. <sup>9</sup> Memeciap̃õevarecabu ñ̃ja. J̃umenijic̃urecabe ñ̃je memecaim̃. Aru ñ̃je baju yóvaiṽnabu ñ̃je memecaiyede áre. M̃jacarp̃uraṽn j̃iore paiṽnabu. Aru yópe j̃iore memeiç̃õesc̃u ũi memeiye, nopedeca J̃umenijic̃urecabe mem̃ñ̃ m̃jare, oat̃vac̃uỹn, meara ðac̃uỹn.

Arenore máre j̃eṽari soỹnquijiṽn ỹu. M̃ja c̃gramipe paiṽn b̃ar̃ãjiṽnabu. Aru J̃umenijic̃urecabe ñai ðaỹn diñamine. <sup>10</sup> Yópe p̃õesc̃u c̃ṽaiỹc̃u meadami c̃grami c̃gravaque ðaiñamine ũi ðar̃i b̃uic̃õjeyede diñamine c̃ũinác̃u c̃graque memeiç̃õesc̃u me

majicare, nopedeca Jāmenijicū yūre majide đarīburu yóboi ũi majiéque, soyūgī bñicōjeame ũi yāvaiye méne mājare. Yópe arevñ memeiṛḏeva ne memene nñiyepe diñamine, nopedeca arevñ ji yóbocavñ buede nññama mājare. Aru yópe ina memeiṛḏeva ne me jāiyepe aipe ne memeiyyede, nopedeca me jājarari ina mājare bueiṛḏeva coapa aipe ne bueiyyede, jāve maquiýepe aivñ. <sup>11</sup> Yópe memeiṛḏescñ ũi đarī bñojabere cūravaque đaiñamine cūrava cñvabescñva, nopedeca apescñ bueni bñojabebi Jāmenijicñi yāvaiyyede jāvene, Jesucristorā soyūbecñva. <sup>12</sup> Yópe arevñ memeiṛḏeva ne memeiyepe bojescñeque, yópe úruque, plataque, aru bojescñijīboa cñrajīboaque máre, nopedeca arevñ me nurié soyūivñbu Jāmenijicñi yāvaiyyede. Ũbenita yópe arevñ memeiṛḏeva ne memeiyepe bojescñbeque, yópe joscñveaque, muiyocaque, aru cōriáque máre, nopedeca arevñ nurime soyūivñbu Jāmenijicñi borore. <sup>13</sup> Jesucristoi daquiṛāravñ, ũi ñājiovaquiṛāravñ baquinói ṛḏevare, ne āmeina teiye boje, me jāđovacñyūme ũ toaque aipe ārojaene caivñ ṛḏeva ne đaiye báquede ijāravñi. <sup>14</sup> Ṛḏescñi nurié buedu Cristorā, ũi đaiye ěni cñiméquiyebu no toaque. Aru Jāmenijicñ me bojedaścñyūme úre, yópe memeiṛḏejēiṛḏescñ ũi me bojedaíyepe úre memescayūre, bojescñeque memeiññ máscñre. <sup>15</sup> Ũbenita ṛḏescñi nurime buedu Cristorā, ũi đaiye ěni cñiquíyebu no toaque. Aru Jāmenijicñ bojedačbecñyūme úre, yópe memeiṛḏejēiṛḏescñ ũi bojedačbere úre memescayūre, bojescñbeque memeiññ máscñre. Ñai ṛḏescñ ũi đaiye boje bíjaquiyebu úre jocarī. Ũbenita úvacari bíjabescñyūme. Meađaimñ macñyūme yópe ṛḏescñ ũi cñyari dupini nñiyepe cñrami toaque uruiñamine jocarī.

<sup>16</sup> Caivñ maja Jesúre jñ aipḏeva Jāmenijicñi cñramipebu, maje cñvae boje ũi Espíritu Santore. Yópe ṛḏeva ne cñepe cñrami jívnai, ñai Espíritu Santo cubi maje ũmei. ¿Diede coreóvabengarñ mājā? <sup>17</sup> Yópe Jāmenijicñi cñrami meađami bajure, mājarecabu Jāmenijicñi ṛḏeva meara baju, memescarājivñ úre. Que baru áscñ ṛḏescñ, ũi bueiyyede jāve āmeque, bíjare đaiyūgīburu yóboi mājare, ũi đajocare đaiyūgīduiyede mājare mñje jñ aiyede Jesúre, Jāmenijicñvacari bíjarocñyūme úre.

<sup>18</sup> Mñje bajumia apescñre jñjovaicōjemejara. Cñinácñ mñjacascñ “¿Majicñ bārica yñ ijāravñcavñ Jesúre jñ abevñ jiede?” arī dāriayñ baru, ũbenina arī dāpiarīduibi ũ. Ñai nópe arī dāriayñ majibescñpe tejacñrī ijāravñcavñ Jesúre jñ abevñ ne jāiyede, úre Jāmenijicñi majide đaquiyepe ayñ majié jāveque. <sup>19</sup> Ijāravñcavñ Jesúre jñ abevñ ne majié bojescñbevñ Jāmenijicñi jānore. Ne soyūiyede ne majiéque, “Ũbenina

coyũvabu”, arĩ dápiaibi ã. Yópe arĩ, toivaicõjeneaquemavũ ãi yávaiyede: “Ina ‘¿Majidivũ b́arica ñña?’ ãbenina arĩ majinidivũre jarũvaibi J́amenijicũ, ne baju majinidivũre boje”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. <sup>20</sup> Aru yópe máre arĩ, toivaicõjeneaquemavũ J́amenijicũ: “Maje jabocũ majibi ina ‘¿Majidivũ b́arica ñña?’ arĩ majinidivũre ne dápiaiye ye bojecũbede”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ. <sup>21-22</sup> Que baru arĩ dápiaibearã cũináscũ p̄ocscũ majicũre arevũ p̄eno. Que baru, “Pablo ãi bueimũtu yũ”, o “Apolos ãi bueimũtu yũ”, o “Pedro ãi bueimũtu yũ”, abejarã m̄ja. Caivũ m̄jare bueip̄õvare aru caiye apede J́amenijicũi mearo ñacaiyede epedejaquemavũ ã majare boje. Ijãravũre, maje c̄uede, maje yainájiyede, caride, aru javenare máre epedejaquemavũ J́amenijicũ, majare boje. <sup>23</sup> Majamu Cristo jina, ñarãjivũ yópe ãi ãrõpe. Aru Cristobe J́amenijicũ jicũ, ñacũyũ yópe ãi ãrõpe.

## 4

*Aipe ne temeino ina Jesú daroimara coyũsarãjivũ ãi yávaiye méne*

*(Hch 18.3; 1 Co 11.1; Fil 3.17; 1 Jn 3.19-21)*

<sup>1</sup> J́ajara ññjare, Jesucristoi daroimarare coyũsarãjivũ ãi yávaiye méne, yópe úre memecaivũre. Ññjare bueicõjeimi p̄õvare J́amenijicũ “Yópe ñacũyũtu yũ, meañacũyũ p̄õvare ne ãmeina teiyede jarũvarĩ”, ãi arĩ dápiaino jãñovameno mácarõre jipocamia ãbenita jãñovainore caride. <sup>2</sup> Aru ñai p̄õcscũ J́amenijicũi bueicõjeimũ máscũre bueiye jaivũ iye yávaiye méne Cristorã dajocabescũva aru diede oatvabescũva máre. <sup>3</sup> Ýscarũravũre ye baju ãmevũ m̄je coyũiyede mearore o ãmenore ji bueiyena. Ye baju ãmevũ yũre arevũ p̄õva máre ne coyũiyede mearore o ãmenore ji bueiyena. Aru yávacarĩ máre mearore o ãmenore ye coyũbevũ ji baju bueiyena. <sup>4</sup> “Boropatebevũ yũ”, arĩ dápiaivũ cainũm̄na J́amenijicũi jãinoi. Õbenita ye baju ãmevũ ji boropatebedu ji dápiaimore. Maje jabocũrecabe ñai coyũscũyũ yũre, “Boropateyũbu m̄ ji jãinoi”, o “Boropatebecũbu m̄ ji jãinoi”. <sup>5</sup> Que baru caivũ p̄õva ye coyũbejarãri apescũre mearore o ãmenore ãi coyũiyena, ãnijãravũ maje jabocũ Jesucristoi copaidaquijãravũ baquinó jipocamia. Corejarã m̄ja p̄ ãi copaidaiyeta. Õrecabe coreóvare ñacũyũ caiye maje majibede cãreja, p̄õva ne ñaiyede yavenina. Aru úrecabe coreóvare ñacũyũ caivũ p̄õva coara ne dápiaiye de aipe ne ñarãjiyede máre. Dinũm̄ maquinóre caivũ p̄õva coara ne mearore ñaru, mearore jicũyũte J́amenijicũ náre coara.

<sup>6</sup> M̄ja, jivũ, jévari coyũquijivũ yũ caiye iyede Apolore aru yũre máre, cañatecũyũ m̄jare, m̄je ñaicõjenidubenajiyere ayũ

põevare apede Jūmenijicui yāvaiyede ũi arĩ toivaicõjeiye báquede jocarĩ aru m̃je abenajiyere ayu cūinácu m̃jare bueipõescrã, “¿Majicu b́arica ũ apevu p̃eno?” m̃je ãmeina j̃aiyede apevure. 7 J̃ave ũ majibecube apevu p̃eno. Caiye m̃je majiéde m̃je c̃vaede majide ðaibi Jūmenijicu. ¿Aru ũi majide ðaiye boje diede, aipe teni yāvaiyurũ m̃ja yópe majidivure m̃je baju majiéque? Que baru, “¿Majidivũ b́arica ñ̃ja apevu p̃eno?” arĩ dáriaiye jaubevu m̃jare.

8 “Caiye iye Jūmenijicui majiéde jave majidivubu ñ̃ja”, arĩ dáriarĩduyavũ m̃ja. Aru, “Caiye iye Jūmenijicui jíjuroede jave c̃varivubu ñ̃ja”, arĩ dáriarĩduyavũ m̃ja. Que baru caride “Iye majié Jūmenijicu jie caiyede c̃varivubu ñ̃ja”, ũbenina arĩ dáriadavũ m̃ja. “Me c̃rivubu ñ̃ja Jūmenijicuque”, ũbenina arĩ dáriadavũ m̃ja. “Ñ̃ja jabovatamu, apevu Jūmenijicui põevare cõjeivu”, ũbenina arĩ dáriadavũ m̃ja. Que baru ñ̃jare ãmeina j̃ari bojescubevure jaruvadavũ m̃ja. M̃je j̃ave cõjenu, meajebu ñ̃jare. Ñ̃ja máre yóvajebu m̃jare m̃je jaboteiyede, c̃varãjivu Jūmenijicui mearo ðacaiyede m̃jaque. 9 Ūbenita ji dáriainoi, Jūmenijicu epeibi ñ̃jare, Jesúi daroimarare coyucarãjivu ũi yāvaiye méne, caivu apevu ne c̃chinocavure. C̃rivubu ñ̃ja yópe jabovai b̃oimara ne boarĩ jaruvãjimarape. Caivu ijãravucavu, ángeleva aru põeva máre, j̃adama ñ̃je ñ̃ajiyede yópe ãmeina teivure.

10 Ijãravucavu Jesúre ju abevu, “Majibema na, ũbenina coyuvu”, adama ñ̃je borore, Jesúi daroimarare coyucarãjivu ũi yāvaiye méne. Ūbenita m̃jacarp̃uravu “Jesucristo caiyede coreóvare ðaibi ñ̃jare”, arĩ dáriadavũ, ũbenina dáriaiuvacari. Ñ̃jacarp̃uravu buení majibevu parúque. Ūbenita m̃jacarp̃uravu “Parúque bueivubu ñ̃ja”, arĩ dáriadavũ, ũbenina dáriaiuvacari. Aru m̃jatamu põeva ne puedaimara. Ūbenita ñ̃jatamu ne ãmeina j̃aimara. 11 Que baru javede aru caride máre, caiñm̃na ñ̃ajivubu ñ̃ja. ãṽé ijivaivu ñ̃jare. C̃iñóvaivu ñ̃jare. Cuitótecajea javvaivu ñ̃jare. Ñ̃je mauva pare ñ̃ajiovaivubu ñ̃jare. Aru c̃vabevu ñ̃je c̃ramiva. 12 Memevaivubu ñ̃je p̃r̃uáque p̃u eteivuta, bojedarãjivu ñ̃je ãrajiveva. Põeva ne ãmeina yāvaiyede ñ̃jare, “Majepacu mearo ðacajacurĩ m̃jare”, ávaivubu náre. Põeva ne ñ̃ajine ðaiyede ñ̃jare, narivaivubu ñ̃ja. 13 Põeva ne borocurĩ ãmenore coyiyede ñ̃jare, coru mearore coyvaivubu náre. Ne dáriaru, jaruvaiyere paivubu ñ̃ja. Ye bojescubevure paivure j̃vaivubu ñ̃jare.

14 Caiye iye ñ̃je ñ̃ajiyede ji toivaicõjeiyede apescure m̃jare toivaicõjemevu c̃yoje tede ðac̃yu m̃jare. Quéhora toivaicõjeivu úre diede, majicac̃yu m̃ja ji umarare, jímarape

paivare. <sup>15</sup> Maja cavarivuvacari obedivu baju bueipðevare, cūinácū quécūra, yare, cavarivubu mujeracupe, ji báre ðaiye boje mǎje cuede Jesucristoque cūinávure, mamarumure ji couaiye boje mujare ũi yávaiye méne. <sup>16</sup> Que baru pararðreca jēniaivn mujare: Ðajarã yópe ji ðaiyepe.

<sup>17</sup> Que baru Timoteore jaroivn mǎje yebai. Őme jímacupe páyu, ji unu, ũi cūe boje Jesucristoque cūinávure, dajocabescuva ũi ju aiyede úre. Áure ðacuyame mujare aipe ji ðaiyepe, ji ju aipe boje Jesucristore. Aru cainumna ðaivn yu yópe ji ðaicðjeiyepedeca ji bueiyede caivn Jesúre ju aipðeva cójjiivaivure cainore. <sup>18</sup> Apevn mujacavn arĩ dápiarĩduyama numescuyareca yu mǎje yebai, ji jidúe boje. Que baru, “¿Majidivn bárica ñja?” arĩ dápiadama na, ne dápiarĩduiye boje yu couubescunscuyare náre, ne ámeina yávaiye báque boje yare. <sup>19</sup> Őbenita mǎje jabocu ũi uru, jáve nucuyamu mǎje yebai maumejiena. Ji eaiyede nore, jáscuyamu ne ðaiyede, ina ũbenina arĩ dápiarĩduivn ne baju majidivn. Jáscuyamu ne ðaru majiéque, o quénora majidivure tedu ne yávaiyeque. <sup>20</sup> Maja Jūmenijicūi jaboðaimara teni buojabenamu mǎje yávaiye boje o apescūi yávaiye boje máre. Quénora Jūmenijicūi jaboðaimara teni buojadavū mǎje ðaiye boje yópe Jūmenijicūi urðre ũi parúeque. <sup>21</sup> ¿Ji eaiyede mǎje yebai, aipe ðaji? Mǎje ðare nuru yópe mǎje ðaiyepe caride, mujare jararĩ ñjine ðacudascuyamu. Őbenita oatvaru mǎje ðaiyede, ðarājivn yópe Jūmenijicūi urðre ũi parúeque, mujare jáscudascuyamu ji ueque, meacu ũmure.

## 5

*Aipe ðaiye jaurðre Jesúre ju aipðeva cūinácū nácacū ũi ámeina ðaiye boje nomióque*

*(Gá 5.9)*

<sup>1</sup> Járiaicacu yu, “Ámeno baju ðaibiya cūinácū Jesúre ju aipðescu Corintocacu”, pðeva ne couvarede yare. “Cūbiya jípacūi márepaco bajuque”, ávaivnbuya. Pñeno baju ámenotamu no. Que baru ina Jūmenijicure ju abevuvacari pare ũbema pðeva ne ðaiyede yópe ũi ðaiyepe. <sup>2</sup> Cūinácū mujacacu nópe ámeina ðayuvacari, mujacarpūravn “¿Meara márica ñja, me curivn Jūmenijicūe?” ũbenina arĩ dápiavaivnbuya. Őbenita chōiye baju jauteavū mujare, ũi ámeina ðaiye boje. Maja chōivn baru, ñai nópe pñeno ámeina ðayure jaetovajebu mǎja mǎje cójjiinore jocarĩ. <sup>3</sup> Yúcarpūravn cubevn mǎjaque caride. Őbenita dápiavn yu ji ũmei yópe cújurocupe mǎjaque. Aru jave coreóvaivn yu ji ũmei aipe ðaiye jaurðre mujare. <sup>4</sup> Maja Jesúre ju aipðeva mǎje cójjiyede, mǎje majié boje ji dápiainore, yu yópe cújurocupe

caquiivnu m̄jaque. Aru m̄je c̄ojjiyede, m̄je jabocu Jesucristoi paꝛúe máre caquiye bu m̄jaque. <sup>5</sup> Dinm̄re m̄jare j̄ic̄ōjesuym̄u ñai ũm̄re abujvai jabocu Satanáre. Que teni, úre coatede dar̄i aꝛevnu Jesúre ju aip̄ōevare jaruv̄ar̄i, úre dajocar̄i, Satanás ũi ðaquiyeꝛe ayu úque yóꝛe ũi ar̄ōꝛe, coreóvar̄i buojacuyme ũ ũi ãmeina teiyede. Que teni ch̄lori ũi ãmeina teiyede, dajocar̄i ũi ðaiyede yóꝛe ũi baju ãmeina ðaiyere, meadaim̄ macuyme m̄je jabocu Jesucristoi copaidaquiyede.

<sup>6</sup> “¿Meara márica ñaja?” ar̄i dáꝛiaiye jaubevnu m̄jare. Yóꝛe p̄ōeva ne ar̄i c̄ōmajiyere, “Qūjje p̄aure buc̄are ðaiyeque caino j̄ivaibo buc̄óvaino mávnu”. ¿Diede coreóvabenaru m̄ja? Nopedeca c̄uinácu ũi ãmeina ðaru, aꝛevnu máre úque c̄ojjiivnu ãmeina ðar̄ajarama úꝛe. <sup>7</sup> Que baru, “Aꝛevnu majacavnu ũi ãmeina ðaiyede j̄ar̄i, ũpedeca ðaiyuꝛ̄ajich̄yma” ar̄i, jaetovajar̄a úre m̄je c̄ojjinore jocar̄i. Yóꝛe judíovai Pascua toroj̄ve tenajiyē jipocai, ne jaruvaiyere caiye iye p̄aure buc̄are ðaiye javequede, nopedeca jaruvajar̄a úre m̄jare jocar̄i. Yóꝛe judíovai ãiyere p̄aure buc̄are ðaiye c̄abeque Pascua toroj̄ve teij̄aruvare, ovejaj̄ic̄ure boar̄iburu yóboi, nopedeca c̄ure nujara m̄ja meara mat̄iye, yóꝛe m̄je c̄eꝛe caride, ãmeina ðayu c̄abec̄va m̄je j̄eneboi, Cristoi jave yaiye báque boje. Yóꝛe ne ovejaj̄ic̄ure boaiyere ne ãmeina teiye boje, J̄ūmenij̄ic̄ui ñájine ðabequiyeꝛe aivnu náre, ne ãmeina teiye boje, nopedeca Cristore boar̄i jaruvarejaquemavnu m̄je ovejaj̄ic̄ure páyare, m̄je ãmeina teiye boje, J̄ūmenij̄ic̄ui ñájine ðabequiyeꝛe aivnu m̄jare, m̄je ãmeina teiye boje. <sup>8</sup> Que baru maja Jesúre ju aip̄ōevare caiye m̄je ðaiye javnu ye ãmeina ðabeni, aꝛevure máre ðare ðaiyubevnu aru ye ãmeina dáꝛiabeni aꝛevure, náre ãmenore ðaiyubevnu máre. Quénora ãmeno c̄abevnu aru mearore dáꝛiar̄i, dar̄i c̄ōmajini yóꝛe m̄je dáꝛiaiyeꝛe ðaiye javnu m̄jare.

<sup>9</sup> Jipocare ji toivaic̄ōjeiye báquede aꝛeꝛe paperayocare, m̄jare yóvaic̄ōjemetecacu ina ãmeina ðaivare aꝛevuque némarebuc̄va ãmev̄uque. <sup>10</sup> Ji nóꝛe toivaic̄ōjeiyede úre, coyubetecacu m̄je ðaiyede ina Jesúre ju abev̄uque. Obedivnu p̄ōeva ij̄aruvacavnu Jesúre ju abevnu ãmeina ðaiv̄bu aꝛevuque némarebuc̄va ãmev̄uque. Aru ãujini, aꝛevure jujovar̄i ív̄bu ne c̄avaede. Aru ñavac̄riv̄bu. Aru p̄ꝛeimarare mearore j̄iv̄bu máre. M̄je náre yóvabenajiyere aivnu, etaiye jaujebu m̄jare ij̄aruvare jocar̄i. M̄je Jesúre ju abev̄uque ðabedu, ye c̄abequiye bu m̄je c̄j̄m̄or̄ōꝛe. <sup>11</sup> Quénora ji toivaic̄ōjeiye báqueque aꝛeꝛe yóꝛe aiȳtecacu yu. Ácu p̄ōecu majacacu ũi aiyē boje “Jesúre ju aȳbu yu”, ũbenita ũi ãmeina dar̄i c̄ōmajidu,

yóvabejarã úre. Ácu pōescu ãmeina ðayũ apescoque jímarepaco ãmeocoque, aru ãujiñũ jũjovarĩ ññũ arevũ ne cavaede, aru pēpeimarare mearore jíyũ máre, Jesúre jũ arĩduru, yóvabejarã úre. Ácu pōescu borocũrĩ ãmenore soyũyũ arevũre, aru racoteyũ, aru ñavacũcũ máre, Jesúre jũ arĩduru, yóvabejarã úre. Pōescu úre páyũque ye ãmejara ãiyede. <sup>12-13</sup> Ina Jesúre jũ abevũ ne ðaiyede jãri, corevarĩ soyũbevũ yũ mearore o ãmenore. Jũmenijicũrecabe soyũcũyũ náre ne ðaiyede mearore o ãmenore. Ūbenita mũjacarpũravũre jãri, corevarĩ soyũiye jaũvũ ina Jesúre jũ aivũ ne ðaiyede mearore o ãmenore. Que baru jaetovajarã ñai ãmeina ðayũre mũje cójjiinore jocarĩ.

## 6

*Jũmenijicũi pōeva ne jaraiyede ne bajumia soyũiye jaũbeno ãmeina teivũre jēniari jãirpōeva Jũmenijicũre coreóvabevũ ne jivateinoi*

<sup>1</sup> Cũinácũ mũjacascũ Jesúre jũ airpōescu jarayũ baru apescu Jesúre jũ airpōescũre, soyũiye jaũvũ úre diede Jũmenijicũi pōeva ne jivateinoi, ne meadarãjiyere ayũ diede. Jáve soyũiye jaũbevũ úre ãmeina teivũre jēniari jãirpōeva Jũmenijicũre coreóvabevũre ne jivateinoi. <sup>2</sup> Jáve maja Jũmenijicũi pōeva jēniari jãriburu yóboi caivũ ijãravũcavũre aipe ne ðaiyede, soyũãjaramu mearore o ãmenore Cristoi jabotequiyede. ¿Diede coreóvabenarũ mũja? Aru mũjacarpũravũ soyũãjivũ baru mearore o ãmenore caivũ ijãravũcavũre mũje jēniari jãriburu yóboi aipe ne ðaiyede, jáve jēniari jãriburu yóboi soyũrĩ bũojavũbu mũja mũjevũre ne majiéda jaraiyede ne bajumia, meadarãjivũ diede. <sup>3</sup> Jáve maja Jũmenijicũi pōeva ángelevareca máre jēniari jãriburu yóboi aipe ne ðaiyede, soyũãjaramu mearore o ãmenore. ¿Diede máre coreóvabenarũ mũja? Que baru pũeno baju jáve jēniari jãriburu yóboi soyũrĩ bũojavũbu mũja ijãravũque majiéda jaraiyede, meadarãjivũ diede. <sup>4</sup> Que baru mũje jaraiyede mũje bajumia, soyũãñũiye jaũbevũ mũjare diede ãmeina teivũre jēniari jãirpōeva Jũmenijicũre coreóvabevũ ne jivateinoi. Nárecabu Jesúre jũ airpōeva ne pueðaimara quĩjino baju. <sup>5</sup> Toivaicōjeivũ apescũre diede, cũyoje tede ðascũyũ mũjare. “¿Majidivũ bãrica ñũja?” mũja arĩduivũreca, mũjacascũ cũinájicũ majicũ cũbebi, meaðascũyũ mũjevũ ne jaraiyede ne bajumia. Mũjacascũ majicũ cũinácũ cũcũ baru, úre soyũiye jaũjebu mũjare mũje jaraiyede mũje bajumia, ãi meaðaquiyere aivũ diede. <sup>6</sup> Ūbenita pũeno baju ãmenotamu aru cũyojarõtamũ mũje ðaino! Mũja, Jũmenijicũi pōevavacari, jaradavũ mũje bajumia, aru soyũyavũ diede ãmeina teivũre jēniari jãirpōeva Jũmenijicũre coreóvabevũ ne jivateinoi.



7 Mũje souũiyũe boje mũje bajumia jaraiyede arevũ ne jivateinoi, coreóvairũ yũ ðabevũre yópe Jesucristoi bueiye báquere. Que baru vainí tũivũbu mũja mũje ðaiyeque. Arevũre ãmenore ðaicõjeiye jaũvũ mũjare souũbevũva. Aru arevũre mũje sũvaede ĩcõjeiye jaũvũ mũjare jocarĩ máre souũbevũva. 8 Ũbenita mũjacarũravũ ãmenore ðadavũ aru ĩñavũ arevũ ne sũvaede náre jocarĩ. Aru mũjevũ, Jesúre jũ aipõevavacari, nárecabu mũje ãmedaimara.

9 Jãve põeva cõmajivũ ne ãmedaiyede Jũmenijicũ jaboteimara ãmenajarama. ¿Diede coreóvabenaru mũja? Mũje bajumia apesũre jũjovaicõjemejara. Ina põeva ãmeina ðaivũ arevũque némarebũsũva ãmevũque, aru ina pẽreimarare mearore jĩvũ, ina ãmeina ðaivũ arevũque némarebũsũvare jarũvarĩ, ina ũmũva nomivare ðaivũ aru ina ũmũva máre ðaivũ arevũ ũmũvaque yópe ne ðájũroere nomivaque, caivũ ina Jũmenijicũ jaboteimara ye ãmenajarama. 10 Aru ina ñavacũrivũ, ina ãujivũ, ina pacoteivũ, ina borocũrĩ ãmenore souũivũ arevũre, aru ina jũjovarĩ arevũre ĩvũ ne sũvaede máre, caivũ ina Jũmenijicũ jaboteimara ye ãmenajarama. 11 Aru arevũ mũjacavũ inape raivũ batequémavũ mũje Jesúre jũ arãjiye jipocare. Ũbenita yópe põeva ne jarũvaiyere docũsũede ne joaiyede, nopedeca Jũmenijicũ jarũvarejaquemavũ maje ãmeina teiyede. Majare coavarĩ úre jũ abevũre jarũvarĩ, mearape ðarĩ, epedejaquemavũ majare ũi põevava. Aru boropatebevũre ðarejaquemavũ majare ũi jãĩnore. Caiye iyede ðacarejaquemavũ Jũmenijicũ majare maje jabocũ Jesucristo parũsũque aru ñai Espĩritu Santoque máre.

*Meadaíye jaũrõre maje bajure Espĩritu Santoi cũe boje majaque aru maje cũe boje Jesucristoque cũinávũpe*

*(Mt 19.5; 1 Co 3.16; 10.23; 2 Co 6.16)*

12 Yópe ávaivũbuya arevũ Jesúre jũ aipõeva. “Ðaicõjeiyede ðaiye jaũbevũ majare. Que baru caiyede ðaicõjeimũtu yũ”, ávaivũbuya arevũ. Jãvetamu. Ũbenita apede maje ðaru, meamejebu majare o arevũre máre. Yũ caiyede ðaicõjeimũvacari, yũcarũravũ yebacacũpe teiyũbevũ ji ðaiyũe boje apede. 13 Aru yópe máre ávaivũbuya arevũ: “Jũmenijicũ sũedarejaquemavũ ãiyede maje yapibũ boje aru maje yapibũre maje ãiye boje”, ávaivũbuya. Jãvetamu. Aru Jũmenijicũ cũiné ðacũyũte ãiyede aru yapibũre máre. Ũbenita sũedabedejaquemavũ maje bajure maje ãmeina tenajiyere ayũ arevũque majemarebũsũva ãmevũque. Quénora maje bajure sũedarejaquemavũ, maje memecarãjiyere ayũ maje jabocũ Cristore. Aru cũre ðarejaquemavũ maje jabocũ Cristore majaque cũinávũpe, maje baju jĩvũ. 14 Yópe

Jāmenijicai nacovaiye báquepe maje jabocū Jesucristoi baju bácarōre yainore jaravari ūi parueque, nopedeca majare máre maje bajure nacovasnyume ūi parueque.

<sup>15</sup> Jāve maje bajubu yópe Cristoi bajucarōpedeca. ¿Diede coreóvabenaru mja? Que baru yópe apeno Cristoi bajarōre ĩni, coavaiyere ūi bajure, ye dayu buojabevu yu nomio amecoque, cūináco ōi bajure bojedado āmeina dacodo ūmvaque. ¡Aipinumu dabecubu yu nópe! <sup>16</sup> Jāve yópe teyube űai cūcū nomio amecoque. Ne bajuá jēori, cūinávure teivabu na. ¿Diede coreóvabenaru mja? Yópe arĭ, toivaicōjenejaquemavu Jāmenijicu: “Īna rycarā cūinávure tenajarama na”, arĭ toivaicōjenejaquemavu. <sup>17</sup> Aru quédeca űai ju ayu maje jabocū Jesucristore cūinávure teibi úque ūi ūmei.

<sup>18</sup> Cainuma āmeina dabegarā arevque mjemarebucva āmevque. Ape āmeina teiye die pūeno pōescu ūi bajure āmedabevu. Ūbenita diede dayu baru, ūi bajure āmedaibi. <sup>19</sup> Jāve űai Espiritu Santo cūcūbe maje baju jívai. Que baru maje bajubu yópe Espiritu Santoi cūramipe. Jāmenijicūvacari darorejaquemavu ūre, ūi cūquiyepe ayu majaque. Que baru majavacari majare uparivū āmevū aru daicōjemevū maje bajure. Quénora űai Espiritu Santorecabe majare upacu aru daicōjeñū maje bajure. ¿Diede coreóvabenaru mja? <sup>20</sup> Jāmenijicu ĩni bojedarejaquemavu majare. Que baru caiye mje daiyede mje bajuque puedajarā Jāmenijicare. Daicōjeimara āmevūvacari, mje puedaiye boje Jāmenijicare, me dajarā mje daiyede mje bajuque.

## 7

*Pablo ūi majicaino pūrubuōivure aru pūrubuobevure máre (Mt 5.32; 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Caride couquijivū iye jēniari jāiyede mje toivaiye báquede yūre paperayoque. Pōescu ūi pūrubuobedu, meajebu. <sup>2</sup> Ūbenita obedivū pōeva ne āmeina daiyūe boje arevque némarebucva āmevque, caivū ūmva coapa cūvajarāri némarepaco bajuva aru quédeca caivū nomiva coapa cūvajarāri némarepacū bajuva máre. <sup>3</sup> űai nomicusū dajacurĭ cainuma yópe ūre jauépe, me cūcūyū jīmarepacoque. Aru quédeca ico ūmūcūco dajacorĭ cainuma yópe ōre jauépe, me cūcodo jīmarepacūque. <sup>4</sup> űai nomicusū jīmarepacoĭ baju jinotamu, ūi corequiyepe aino nore. Que baru ico ūmūcūco cūinácova ōi bajure cōjememico. Aru quédeca ico ūmūcūco jīmarepacūĭ baju jinotamu, ōi corecojiyepe aino nore. Que baru űai nomicusū cūinácvā ūi bajure cōjememĭ. <sup>5</sup> Que baru mja, pūrubuōivū, nomicusū ūi daiyūru yópe pūrubuōivū ne

đarĩ cōmajiyere, “Ūbevu yu”, abejacorĩ jĩmarepacu. Aru ũmucico máre ði đaiyuru yóre pũrubuoiu ne đarĩ cōmajiyere, “Ūbevu yu”, abejacuĩ jĩmarepacu. Quédata ina pũcarã cũináturu ne ũme, “Maje đarĩ cōmajiyede đajocarãrevu arejãravuare, jėniarajivũ majepacu Jũmenijicũque”, arĩ couuivũ baru, đajocarĩ buojaiuvu diede. Aru dijãravu “arejãravu” ne aijãravu vainĩburu yóboi, bediõva cojedeca đajarãri yóre ne đarĩ cōmajiyepedeca, ñai abujuvai jabocu Satanás ũi ãmeina đare đabequiyere aivũ náre arevuque némarebucũva ãmevuque, ne cõjeme boje ne baju đaiyũgõre ũmũ nomiõque aru nomiõ ũmũque máre.

6 Iye pũrubuoiyede ji couuiyede mũjare, “Põeva pũrubuoiyurivũ baru, pũrubuorĩ buojadama na”, arĩ couuuvu yu. Ūbenita põevare “Pũrubuobarã”, abevu yu. 7 Caivũ ne pũrubuobedu, yóre ji pũrubuobepedeca, meajebu ji dáriaru. Ūbenita Jũmenijicũ majide đaiubi majare coapa bojesũbeda ũi majiécarõre, maje cadatenajiyere ayũ arevuare. Aru epeibi majare coapa maje đarãjiyede ijãravuĩ. Que baru arevu majacavũre epeibi ne pũrubuorãjiyere ayũ aru arevuare epeibi ne pũrubuobenajiyere ayũ.

8 Caride couuquijivũ ina pũrubuobevũre aru ina nomiõrevare. Meavũ mũjare mũje cãru yũre, pũrubuobevũva. 9 Ūbenita nácarũravũ cõjeni buojabevũ baru ne baju đaiyũgõre ũmũ nomiõque aru nomiõ ũmũque máre, pũrubuobarãri na. Métamu ne pũrubuoiye ne ñájiye pũeno, ne nomicsũbe boje o ne ũmũcũbe boje.

10 Aru caride couuquijivũ ina pũrubuoiuvũre. Yóre đaicõjeivũ mũjare: Nomiõ ũmũcico jaruvabejacorĩ jĩmarepacure. Aru yũvacari ãmevũ nóre đaicõjeĩũ. Qué Nora maje jabocu Cristovacari nóre đaicõjenejaquemavũ. 11 Ūbenita ũi jaruvaicõjemeneca, apeso jĩmarepacũre jaruvado baru, pũrubuobejacorĩ õ arevcũque. Cũinácova cũjacorĩ õ, o meadarĩburu yóboi corainũjacorĩ jĩmarepacu yebai. Aru ũmũ nomicsũ máre quédeca jaruvabejacuĩ jĩmarepacore.

12 Aru caride couuquijivũ arevu mũjacavũre. Iyede maje jabocu Cristovacari couubedejaquemavũ; ũbenita yũre couuicõjeimi. Jesúre ju airõescu nomicsũ jĩmarepacu Jesúre ju abecore cãvacu baru, aru õcarũravũ ũque ði cãre nuivũru, jãve õre jaruvabejacuĩ ũ. 13 Aru Jesúre ju airõesco ũmũcico jĩmarepacu Jesúre ju abevũre cãvaco baru, aru ũcarũravũ õque ũi cãre nuivũru, jãve ũre jaruvabejacorĩ õ. 14 Mũja Jesúre ju airõeva cũinãvũpetamu Jesucristoque mũje ũmei. Aru mũjemarebucũvaque máre cũinãvũpetamu mũje bajui. Que baru Jũmenijicũ me jãũme nomicsũ Jesúre ju abevũre, ũi cãe boje jĩmarepacu Jesúre ju airõescoque. Aru Jũmenijicũ me

jãñame ãmũcũco Jesúre jũ abecore, õi cœ boje jĩmarepacu Jesúre jũ aipõescũque. Die jãve ãmenu, Jãmenijicũ mũjemarare me jãmejebu. Æbenita náre máre me jãñame ã. <sup>15</sup> Jũmenijicũ cutuibi majare, maje cũrãjiyere ayũ cãrijimenoque. Que baru ina Jesúre jũ abevũcapũravũ mauteiyũbevũ baru nẽmarebucũva Jesúre jũ aivũque, ne jaraiye boje ne baju, jarũvajarãri náre. Æbenita nomicũcũ Jesúre jũ aipõescũ cũvacũ jĩmarepaco Jesúre jũ abecore o ãmũcũco Jesúre jũ aipõesco cũvacũ jĩmarepacu Jesúre jũ abecore, cũjarãri náque, ne nóre ɱru. <sup>16</sup> Que baru ne mautedu cũinátũrũ, meaquiyebu, ñai jũ abescũ o ico jũ abeco ne jũ aru Jesúre, ne cœ boje Jesúre jũ aipõescoque o Jesúre jũ aipõescũque jãravũ coara. Mũ, ãmũcũco, Jesúre jũ are ðacojichũvũ mimarepacũre, Jũmenijicũi meaðaquiyepe ado úre. Æi jũ aquiyepe o ãi jũ abequiyede majibevũ mũ. Aru mũ, nomicũcũ, Jesúre jũ are ðaquiijichũvũ mimarepacore, Jũmenijicũi meaðaquiyepe ayũ õre. Õi jũ acojiyede o õi jũ abecojiyede majibevũ mũ.

<sup>17</sup> Quénora cũre nũjarari caivũ, ðarĩ yóre Jũmenijicũi epeiye báquepe náre coara, ne ðarãjiyere ayũ, ãi cutuquiye jipocamia náre ã jina márajivũva. Nóre bueyũbu yũ caivũ Jesúre jũ aipõeva cójijivãvũre. <sup>18</sup> Ñai põescũ buraicõjeñũ mácũ baru ãi cajede, yóre judíoova ne ðaiyere, Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, oatũvabenidujacũrĩ iye buraiye báquede. Aru ñai põescũ buraicõjemescũ básũ baru ãi cajede, yóre judíoova ne ðaiyere, Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, buraicõjemenidujacũrĩ ãi cajede. <sup>19</sup> Ye baju ãtevũ buraicõjenu o buraicõjemeni maje cajede. Maje jũ aiye Jũmenijicũi ðaicõjeiyede, diedecabu majare jaũé. <sup>20</sup> Caivũ cũre nũjarari yóre ne cũpedeca, Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia. <sup>21</sup> Que baru mũ apescũ ãi yebacascũ básũ baru Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia mũre, cãrijimejacũ die mi yebacateiye boje. Æbenita mi jaboscũ ãi jodeiyũru mũre, etajascũ úre jocarĩ. <sup>22</sup> Ñai põescũ apescũi yebacascũ básũ Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, jodeimũ mácũre ráyũbe Jũmenijicũi jãinore, ãi cœ boje Jesucristoque cũinãvũre. Aru quédecã ñai põescũ apescũi yebacascũ ãmescũ básũ Jũmenijicũi cutuquiye jipocamia úre, Jesucristoi yebacascũre ráyũbe Jũmenijicũi jãinore. <sup>23</sup> Jũmenijicũ ñni bojedarejaquemavũ majare. Que baru apevũre yebacavũre tede ðaicõjemejara mũjare, mũje ðaiye boje yóre ne bueiye jãve ãmepere. Quénora ðajarã yóre Jũmenijicũi ɱõre. <sup>24</sup> Mũja, jivũ, caivũ cũre nũjara Jũmenijicũi jãinore yóre mũje cũpedeca, ãi cutuquiye jipocamia mũjare.

<sup>25</sup> Caride soyũquiijivũ ina nomiva ãmũcũbevũre cãreja. Maje jaboscũ Jesucristo soyũbedejaquemavũ aipe ðaiye jaũõre

náre. Ëbenita yure cõmaje ãroje jári, beorĩ epedejaquemavũ ãi yávaiye méne couñicõjeimvã. Que baru cainũmãa couuyubu yũ ãi yávaiyede dajocabescvã aru oatvabescvã diede máre. <sup>26</sup> Ji dáriaru, meavũ ina ãmũscvbevũre cãreja ne cvede pũrubvobevũva, põeva nrarõ ne ñájiye boje ne cvede ijãravũ, aru Jesũre jũ airõeva pũeno baju ne ñájiye boje. <sup>27</sup> Mũ nomicvscũ baru, mimarepacore jarvabejascũ. Aru mũ nomicvbecũ baru, pũrubvobejascũ. <sup>28</sup> Ëbenita mũjare ji pũrubvõicõjemenesa, mũ pũrubvõoyũ baru, ãmedabejebu. Aru nomió máre pũrubvõoõo baru, ãmedabejebu. Ëbenita ina pũrubvõoivũ ñájinajarama pare ijãravũ ina pũrubvobevũ ne ñájiye pũeno. Aru yúcarũravũ mũjare vaibéde ðaiyũrĩdujebu iye ñájiyede.

<sup>29</sup> Mũja, jívn, ji nóre couñiyede yóre aiyvũ yũ. Obebevũja cãrivũbu maja ijãravũ, memecarãjivũ Jesũre. Que baru carimata ina nomicãrivũ memecajarãri Jesũre cainũmãa ne oainope, yóre nomicvbevũ ne ðaiyere. <sup>30-31</sup> Caiye ijãravũque bíjare nũivũ. Aru ijãravũ cũiquíyebu. Que baru ina oivũ, yóre obevũre ðajarãri na. Ina torojvave teivũ, yóre torojvave tebevũre ðajarãri na. Ina cãvede ñni bojedãivũ, yóre cãve cãvabevũre ðajarãri na. Aru ina cãve cãvarivũ ne ñye boje ijãravũquede, yóre diede ñmevũre ðajarãri na. Que baru obejarãri, torojvave tebejarãri, ñni bojedabejarãri, aru cãvede ñmejarari máre. Que ðavũ baru cainũmãa, oabejebu memecãivũ Jesũre. Quénora memecajarãri úre cainũmãa. <sup>32</sup> Diede couuyubu mũjare, ji ñe boje mũje cãrijimenajiyere ayũ.

Ñai nomicvbecvãrecabe dáriayũ maje jaboscũ Jesucristo jiede aru memecayũ úre caiye ãi ñmeque aru caiye ãi parvãéque, ãi torojvare ðaiyvũ boje maje jaboscũ Jesucristore. <sup>33</sup> Ëbenita ñai nomicvscvãrecabe dáriayũ pare ijãravũquede aru memevũ ãi parvãéque, ãi torojvare ðaiyvũ boje jímarepacore. <sup>34</sup> Que baru yóre coavaimvãre páyube ñ ãi ñmei. Torojvare ðaiyũrĩduibi jímarepacore aru maje jaboscvãre máre. Aru quédca ico ãmũscvbecorecabe dáriãdo maje jaboscũ Jesucristo jiede aru memecãdo úre cũinãcãra caiye õi ñmeque aru õi bajuque máre. Ëbenita ico ãmũscvcorecabe dáriãdo pare ijãravũquede, õi torojvare ðaiyvũ boje jímarepacvãre. <sup>35</sup> Nóre couuyubu, ji cadateiyvũ boje mũjare. Yebacavũre ðaiyvbevũ mũjare, pũrubvõicõjjeni o pũrubvõicõjemeni mũjare. Quénora mũjare memecare ðaiyvũ majeure jaboscũ Jesucristore cainũmãa, caiye majeure ñmeque aru caiye majeure parvãéque máre, majeure ðarãjiyere ayũ mearore yóre ãi nrõre cainũmãa.

<sup>36</sup> Ëmũ, nomió máre “Pũrubvõorãjaramu ñũja”, aivũ bãcãvũ baru, aru ñai ãmũ “Ðabevũ yũ yóre yvãre javãere ñũje pũrubvobe boje”, arĩ dáriayũ baru, ico nomió õi bvcãteiyvũ báque boje

javede aru ñai ãmã ãi pare cãvaiyãe boje õre, ðajacãrĩ yõre ãi ðaiyãere. Pãrãbõojãrãri na. Pãrãbõoivã baru, ãmeina tebenama na. <sup>37</sup> Õbenita ñai ãmã, me majicã baru ãi õmei aipe ðaiyãe jãurõre, aru apescã cõjeimã ãmescã baru, aru ãi me cõjeni bõojãyã baru ãi baju ðaiyãurõre nomióque, ðajacãrĩ yõre ãi ðaiyãere. Pãrãbõobejarãri na. Quénora cãjacorĩ ãi yãrimãcore. <sup>38</sup> Que baru ñai ãmã pãrãbõoyã baru ãi yãrimãcomaque, mearore ðaibi. Õbenita ñai ãmã pãrãbõobescã baru ãi yãrimãcomaque pãeno baju mearore ðaibi.

<sup>39</sup> Nomío ãmãcãco cãjacorĩ jãmarãpãcãque ãi arãéde cãreja. Õbenita ãi yainĩburu yõboi, pãrãbõoiyãco baru apescãque, pãrãbõojãcorĩ. Õbenita jãmarãpãcã bacuyã Jesúre jã aipõescã bajãcãrĩ. <sup>40</sup> Ji dáriaru, nomiópescã pãrãbõobescã baru, torojãcodome nomiópescã pãrãbõoõo pãeno. Aru yã coreóvaivã Jãmenijicã Espiritu Santo dáriãicõjeñãre yãre.

## 8

*Pablo ãi majicaino ãiyena põeva ne jíye báquede pẽpeimarare (Mt 25.45; Jn 1.3; Ro 11.36; Ef 4.6; Col 1.16)*

<sup>1</sup> Caride coyãquijivã iye jẽniari jãiyede mãje toivaiye báquede yãre papãrayõcãque ãiyena põeva ne jíye báquede pẽpeimarare, mearu o meamenu mãje ãiyede diede. “Coreóvaivãbu ñãja ãri bõojãivãre ãiyede ne jíye báquede pẽpeimarare, pẽpeimã parãbe boje”, toivãcãbe cãinãcã mãjacãcã. Jãvetãmu. Cãivã maja diede coreóvaivãbu. Õbenita iye mãje coyãiyede mãje coreóvaivãde pẽpeimarare aru põeva ne jíyede náre cãrijivã yã. Mãja coreóvaivãvacãri diede, “¿Meãcã bãrica yã apẽvã pãeno?” arĩ dáriãbejarã mãja. Aru ãmejãra diede, dáriãbevãva apẽvã Jesúre jã aipõeva ne dáriãiyede. ãivã baru náre dáriãbevãva, náre ãbevã mãja. Õbenita meãvã mãje ãru apẽvãre cãiyã mãje coreóvaivãre pãeno. Põescã ãcã apẽvãre, náre cãðãteibi, ne parãre pãrãjãiyere ayã ne õmei cãinãmã.

<sup>2</sup> Que baru ñai põescã “Cãiyã iye pẽpeimãra jãede coreóvaivã yã”, ãbenina ãri dáriãyã, jãve me coreóvãbebi cãreja diede yõre coreóvaivãre jãurõre ãre. <sup>3</sup> Õbenita põescã Jãmenijicãre ãru, Jãmenijicãvacãri coreóvaibi ãre, aru me jãimã ãre. Ñai põescã apẽvãre ãcã mãre, jãve ãrecãbe me coreóvaivã.

<sup>4</sup> Aru iye mãje jẽniari jãiyede ãiyena ne jíye báquede pẽpeimarare yõre coyãyãbu yã. Cãivã maja majidivãbu iyede: Põeva Jãmenijicãre coreóvãbevã, “Pẽpeimãra jãðovãðãma aipe ãrojarivãre jãmenijãre. Aru ne parãéde cãvarivãbu”, ãbenina ãri dáriãðãma. Õbenita jãmenijãna ne jãðovãimãra ãmevã pẽpeimãra. Jãmenijicã cãinãcãrã cãbi, ñai Jãmenijicã.

<sup>5</sup> “Obãdivã jãmenijãna cãmã, apẽvã jobõrõcãvã aru apẽvã

máre cavarõcavũ”, ùbenina arĩ dápiadama ina põeva Jũmenijicũre coreõvabevũ. Que baru obedivũre “mũ, Jũmenijicũ”, ùbenina arĩ couũyama. Aru obedivũre máre “mũ, ñũje jabocũ”, ùbenina arĩ couũyama. <sup>6</sup> Ûbenita majidivũbu maja Jũmenijicũ cũinácũ quécũra cũcũre. Ûrecabe majeracũ. Ûvacari cũedarejaquemavũ caiyede. Aru majare cũedarejaquemavũ, maje ñarãjiyere ayũ yõre ùi ùrõre. Aru majidivũbu maja maje jabocũ cũinácũ quécũra cũcũre. Ûrecabe Jesucristo. Ûrecabe Jũmenijicũi caiyede cũedare ñaimũ mácũ. Aru ùvacari cũre ñaibi majare.

<sup>7</sup> Ûbenita aprevũ Jesũre jũ aipõeva majibema cãreja Jũmenijicũ cũinácũ quécũra cũcũre. Quénora aprevũ mujacavũ cõmajivũbu põeva ne couũiyede aprevũ jũmenijina ne borore. Que baru ne ãiyede ãimajiarũare põeva ne jíye báquede pẽpeimũre, “Apecũ jũmenijicũre mearore jívũ yũ, ji ãiye boje yore”, ùbenina arĩ dápiadama na. Aru, “Meamejavũ ji ñaiye. Ye majibevũ yũ”, ne arĩ dápiaye boje, parũbenama na ne ùmei. Que baru, “Boropateyũbu yũ Jũmenijicũi jãinore”, arĩ dápiadama na. <sup>8</sup> Jũmenijicũ majare me jãñũ ãmemi maje ãiye boje o maje ãme boje. Maje apede ãmenu, Jũmenijicũ ãmeina jãmemei majare. Aru maje apede ãru, Jũmenijicũ me jãmemei majare. <sup>9</sup> Maja ãri bũojaivũreca iye ne jíye báquede pẽpeimarare ãmeina tebevũva, me jãjara mujã. Ina majibevũ cãreja arĩ dápiaivũ baru mujã mearore jíde ñũivũre pẽpeimarare, aru “¿Mearica iye ñaiye?” arĩ dápiaivũ baru, ãmeina tejebu, ne jãiye boje mujã ãivũre diede. <sup>10</sup> Nácacũ jãñũ maru mujare, majidivũre ùi dápiaru, ãivũre pẽpeimũre mearore jíñami jívũi, jãve ãiyũcũyũme ù máre iye ãiyede, ne jíye báquede pẽpeimũre. <sup>11</sup> Mujacarpũravũ majidivũbu ãmeina tebevũre mujẽ ãiye boje. Ûbenita ùcapũravũ arĩ dápiayũbe ãmeina teyũre ùi ãiye boje. Que baru mujẽ majiẽ boje, ãmedadavũ mujã ñai mujecũre. Cristo yaidéjaquemavũ ùre boje, ùi bíjabequiyere ayũ. Ûbenita mujã bíjare ñare ñaivũbu ùre. <sup>12</sup> Que teni mujecũre, Jesũre jũ aipõecũre, ãmeina tede ñadavũ mujã. Ûtame Jesucristo jícũ. Que baru mujẽ ãmedaiyede ùre, Cristo bajure máre ãmedadavũ mujã. <sup>13</sup> Que baru jícũ, appecũ Jesũre jũ aipõecũ, ùi ãmeina tedu ji ãiye boje ãimajiarũare, ye ãmescũyũtu yũ ãimajiarũare bediõva cojedeca, ãmeina tede ñabescũyũ ùre.

## 9

*Pablo ùi jãðovaino ùi ñaiyeque aipe ñaiye javũrõre*

*(Mt 10.10; Lc 10.7; Hch 9.3-6; Ro 15.27; 1 Co 15.8; Gá 1.11-16; 1 Ti 5.18)*

<sup>1</sup> Jāve yávacari apescu p̄escui yebacacu āmevu. Jāve yávacari Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuic̄ojheimumu. Jāve yávacari jārejacacu maje jabocu Jesúre. Aru jāve yávacari đacacu méne Jesús ũi đaic̄ojeyede yure, m̄je ju aiye boje ũi yávaiye méne aru m̄je c̄e boje úque c̄uinávure. Que baru meajebu m̄je jídu yure jaúede, ji memecaiye boje m̄jare. Ũbenita yu yéde jēniamevu m̄jare cainam̄a. <sup>2</sup> Arevu “Pablo Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuic̄ojheimu āmemi” ũbenina aivareca, m̄jacarp̄ravu majidivubu yure Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuic̄ojheimure, m̄je ju aiye boje Jesúre, ji soyuie báque boje m̄jare ũi yávaiye méne, ũi meadacaiyede p̄evare. Que baru m̄je c̄e boje Jesucristoque c̄uinávure, jāđovari b̄jojavu yu jāve Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuic̄ojheimure. <sup>3</sup> Nópe soyuivavu yu caivu ina āmecoroivure yure.

<sup>4</sup> M̄ja járiav̄u ji bueiye de Jesús ũi yávaiye méne, m̄je jídu yure āiyede aru ũcuiyede máre yópe bojedaiyere ji memeinore, cadatec̄ayu m̄jare, meajebu. Jāve nópe đaiye jav̄u m̄jare.

<sup>5</sup> Aru ji c̄varu Jesúre ju air̄đeco jimarepaco bajm̄ócore, yópe arevu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuic̄ojheimara, aru ñ̄jacacu Pedro máre, aru maje jabocu Jesucristoi yóva ne c̄vaere, meajebu. Aru jimarepaco bajm̄ócore c̄varu, yúque ō majm̄ócore n̄vaiye jav̄ebu yure aru jíye jav̄ebu m̄ja járiav̄ure ji bueiye de ō majm̄ócore máre āiyede aru ũcuiyede.

<sup>6</sup> M̄ja jíyav̄u arevu Jesús ũi yávaiye méne soyur̄đevare náre jaúede. Ũbenita Bernabé yámaque memecarã ñ̄je p̄ruáque, bojedar̄jivu ñ̄jare jaúede. Jāve ñ̄ja máre, yópe arevu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuic̄ojjeimarape, memeiye ñ̄je p̄ruáque jav̄evu ñ̄jare. Quénora m̄ja járiav̄ure ñ̄je bueiye de jíye jav̄u ñ̄jare jaúede.

<sup>7</sup> Churara c̄bebi ũi baju āquiyede bojedayu. Aru jiore oteip̄escu c̄bebi ũi baju oteiyede buc̄urĩ b̄jojarĩ jēiyede āmecu. Aru oteiāmarare coreip̄escu máre c̄bebi ina āimara op̄ecore jívu ne op̄ecore ĩmecu. <sup>8</sup> Iye ji soyuieyede m̄jare, “Ũi baju arĩ đáriaiyede soyuubebu ũ”, abejarã m̄ja. P̄escureca ũi arĩ đáriaiyede soyubevu yu. Quénora yópe J̄menijic̄ui đaic̄ojeyede ũi soyuie báquere Moisés bácuere soyuubu yu. <sup>9</sup> Yópe arĩ, J̄menijic̄u toivaic̄ojenejaquemavu ũi đaic̄ojeyede ũi p̄evare: “Ñai oteiāimacu uracu memecayure m̄jare, b̄obejarã úre ũi jjecamure, ũi āmequiyere aivu ũi c̄ocaiyedeca m̄jare m̄je oteiyabeare ũi c̄raiye de diede”, arĩ toivaic̄ojenejaquemavu. Ũbenita J̄menijic̄u ũi nópe toivaic̄ojeyede báquede, oteiāmarare quévura c̄maje āroje j̄menejaquemavu. <sup>10</sup> Quénora toivaic̄ojenejaquemavu ũi đaic̄ojeyede J̄menijic̄ure memecair̄đevare boje. Majarecabu ũi nópe arĩ đáriaimara.



Jēvari соууубу уи. Ñai jiore memeñi, meadacacуи jobore ne otequiye jipocamia, coreуиbe, сывасуи ии memeiye bojede, jēijāravи бақуи́но eaiyede. Aru ñai oteiyeде ии coreуиbe, сывасуи ии memeiye bojede máre, jēijāravи бақуи́но eaiyede. <sup>11</sup> Que baru уóре oteipōeci oteiyepe, ñaje соуи́yede муже yebai Jesús ии yávaiye méne, ии meadacaiyede pōevare, cadatenajivи мұjare муже ўmei, jāve мұjare j́ye jaвнв ñujare jaу́ede, муже cadatenajiyere aivи ñujare уóре муже bojedaiyere ñaje memeiyede. <sup>12</sup> Apeвн Jesús ии yávaiye méne соуи́aipōeva eaiвн báсавн муже yebai мұjare j́cōjenu náre jaу́ede, ne соуи́ye báque boje, jāve p̄eno baju мұjare j́cōjeiye jaвнв ñujare jaу́ede, ñaje соуи́г̄и буйе báque boje мұjare diede mamarчmure.

Ўbenita ñaja ye мұjare j́cōjemevн ñujare jaу́ede, ñaje соуи́ye boje Jesús ии yávaiye méne муже yebai. Quéнора ñujacarp̄ravн наpи́ñавн caiyede, муже me jápiarājiyere aivн Jesús ии yávaiye méne aru, “Ina йуи́гивнв náre jaу́ede ñujare jocarĩ, ne bueiye boje ñujare”, иbenina муже āmecorobenajiyere aivн ñujare. <sup>13</sup> Ñujacavн judíova Jūmenijicure memecaivн ии c̄rami j́vнi jacopуama ne ārajiyeva, ne memecaiye boje diñamine. Ina āmarare boaipōeva j́najivн na máсавнre Jūmenijicure ии c̄rami diva ўre j́caiyeде juaivai jacopуama ina boaimara máсавнi jiaruaquede ne ārajiyeva, ne memeiye boje. ¿Diede coreóvabenarн мұja? <sup>14</sup> Quéдеca maje jabocи Jesucristo ии yávaiye méne соуи́aipōevare jacopуicōjeñиme náre jaу́ede, ne соуи́ye boje ии yávaiye méne. Que baru ina jápiaivнre ne bueiyede j́cōjeñиme náre jaу́ede. <sup>15</sup> Ўbenita yúcarp̄ravн ye мұjare j́cōjemevн yure jaу́ede. Aru ye toivaicōjemevн apesure мұjare caride, муже j́najiyere ayи yure jaу́ede. Quéнора yaijurocубу уи jacopубecыва arej̄ene. Мұjare j́cōjeñи maru, “¿Meacи bárica yи?” ye arĩ бuojabejebu yи.

<sup>16</sup> Yи ye соуи́bevн Jesús ии yávaiye méne ji соуи́yе boje diede. Quéнора Jesucristo соуи́cōjeimi yure. Que baru ji соуи́yede Jesús ии yávaiye méne ии meadacaiyede pōevare, “¿Meacи bárica yи?” ye arĩ бuojabevн yи. ¡Ámeno vaiquíyebu yure ji соуи́bedu Jesús ии yávaiye méne! Que baru diede соуи́ye jaвнв yure. <sup>17</sup> Diede соууи baru ji соуи́yе boje, torojмjebu yи. Aru ji torojне bájebu уóре ji bojede йyere. Ўbenita diede соуи́bevн, ji соуи́yе boje. Quéнора diede соуи́ye jaвнв yure Jūmenijicи соуи́cōjeiye báque boje yure diede. <sup>18</sup> Ji bajumica ji соуи́yede Jesús ии yávaiye méne bojecубeda, torojure даivн yure. Yure jaу́ede j́cōjeni бuojayвvacari yure jápiaivнre, náre ye j́cōjemevн yure arej̄ene.

<sup>19</sup> Yúcarp̄ravн apesи ии yebacacи āmecвvacari, yebacacure teуибу ji baju, pōeva obedivн baju ne jápiarājiyere ayи ji

coyuiyede Jesús ñi yávaiye méne, ne ju arãjiyere ayu úre, ñi meadacaquiyepe ayu náre ne ãmeina teiyede jaravari, ne carãjiyere ayu me úque cainmna. <sup>20</sup> Ji cuede judíoaque, judíoape teyubu yu, ne me járiaiyarãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne, ñi meadacaiyede pðevare. Que teni ina ðaivu yópe Jãmenijicui ðaicðjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bácare, ne ju arãjiyere ayu Jesucristore, yu máre ðayubu yópe iye ðaicðjeiyere ji cuede náque, diede ðaiye jabedeca yare. <sup>21</sup> Ubenita ji cuede judíoava ãmevunque, nácacupe teyubu yu, ne me járiaiyarãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne, ñi meadacaiyede pðevare. Que teni ina ðabevu yópe Jãmenijicui ðaicðjeiyede ñi coyuiye báquepe Moisés bácare, ne ju arãjiyere ayu Jesucristore, yu máre ðabevu yópe iye ðaicðjeiyere ji cuede náque, ðayuvacari Jãmenijicui ðaicðjeiyede Cristoí cðjeimna mae boje. <sup>22</sup> Aru quédacabu ina parubevure ne ùmei, ne majibe boje cãreja ne ðaiye méne o ãmene Jãmenijicui jáinore. Ji cuede náque, nácacupe teni, ne majibedu arejã méne o ãmene, diede ðabevu yu, ne me járiarãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne ñi parure ðaiyede pðevare ne ùmei. Que teni caino ji nãinoi, buesuyu Jesús ñi yávaiye méne, cainmna ðayubu yu nócanu ne ðaiyere, ãmenore ðabecuva, Jesúí meadaquiyepe ayu arevu nácanure. <sup>23</sup> Caiye iyede ðayubu yu, pðeva ne me járiarã ju arãjiyere ayu Jesús ñi yávaiye méne, na máre yáque Jãmenijicui mearo ðacaimara marajiyere ayu.

<sup>24</sup> Jëvari coyuyubu majare. Obedivu yajuipðeva cúyaivuresca, no yajuino upacu bojede jícuyme cñinacu ina cúyaivuresca quecura. ¿Diede coreóvabencu mja? Yópe caivu ina yajuipðeva coapa ne me cúyaiyere, ne ñue boje no bojede, no pedeca caivu mja máre mearore ðajarã mje cuede ijãravui, maje jabocu Jãmenijicui jíquiyepe aivu boje méne caivu majare coapa. <sup>25</sup> Ina yajuipðeva ne cúyarãjiye jírocui, me coreðama ne ðaiyede, ne ñue boje no yajuino bojede, jírobu adaitarabu laurel ãmicariyocaque ðaitarabure, maume pojequitarabure. Que baru ina ñvu ditarabure torojãrãjarama ditarabunque qujino baju, ru ditarabu pojeiyeta. Ubenita majacarpãravu me jári coreivubu maje ðaiyede, Jãmenijicui jíquiyepe aivu majare ñi boje méne pojebequiyede cainmna. Que baru torojãrãjaramu maja Jãmenijicui boje méque cainmna.

<sup>26</sup> Que baru yubu náre ráyu, ina nurié cúyaivu ru cúyaima tãrvaita. Yúcarpãravu nurié ðayubu yópe Jãmenijicui urðpe ðajocabecuva cainmna. Yubu náre ráyu, ina totarã pëvari yajuivuvu, nurié totarã pëvari vainájuvu ne mauvare. Yúcarpãravu nurié ðayubu, vaicáyu ji mauvare, ji memeiye ijãravui bojesube ãmequiyepe ayu. <sup>27</sup> Jëvari coyuyubu majare. Yópe jara ropeiyere ji bajure, ubenita ji ùmene, ðayubu yu, me coresuyu

ji ðaiyede, Jāmenijicūi jíquiyere ayu yure máre ũi boje méne. Meamejebu yure, Jāmenijicū ũi jíbedu yure ũi boje méne, ji āmedaru apescū Jesúre ju aipðescū majibescure cāreja méne aru āmene máre. Meamejebu yure, Jāmenijicū ũi jíbedu yure ũi boje méne, ũi jíniburu yóboi diede arevure, ũi meadacaimarare, ji bueiye báque boje náre Jesús ũi yávaiye méne.

## 10

*Pablo ũi majicaino Corintocavure Israecavū bācavū ne ðaiye báqueque*

(Mr 14.22-24; Lc 22.19-20; 2 Co 6.15-16)

<sup>1</sup> Mūja, jívū, uvū yū mūje majinajiyede jāve aipe vaiye báquede ina Israecavū bācavūre, majeñescuvare paivū bācavūre, ne ju aiye boje Jāmenijicūre. Ina caivūrecabu vaiváivū bācavū pðescūbenoi no ocopenibo cāchinoi. Aru ina caivūrecabu jataivū bācavū no jia ũraða Jūariya āmicuriyare. <sup>2</sup> Ina caivūrecabu jāðovaiivū bācavū Moisés bācūque ne vaiváiyē boje ũ māsūque no ocopenibo yóbore aru no jia cūgō mácarðre. <sup>3</sup> Ina caivūrecabu āivū bācavū iye āiyede Jāmenijicūi daroiye báquede na māsavūre cavarð mearo ũi cūðre jocarī. <sup>4</sup> Aru ina caivūrecabu ũcuiivū bācavū no ocore Jāmenijicūi daroino mácarðre na māsavūre no cūrabo ũraborē jocarī. Ũbenita ānibo cūrabo ina pðeva māsavūre ne apure ðaibo bācarð āmenejaquemavū. Quénora Cristorecabe apure ðayū bācū na māsavūre aru caino ne nūinoi jāri coreyū bācū na māsavūre. <sup>5</sup> Ũbenita nóre Jāmenijicū cadateyū bācūreca na māsavū caivūre, obedivū nācavū bācavū Jāmenijicūre torojūre ðabedejaquemavū, ne āmeina teiye boje. Que baru Jāmenijicū yaidé ðarejaquemavū na māsavūre no pðescūbenoi.

<sup>6</sup> Caiye iye vaiye báqueque na māsavūre coreóvaivūbu maja aipe vaiquiyede majare, āmeina teiyurivū baru yóre ne āmeina teiyūe báquere. <sup>7</sup> Que baru pðeimarare mearore jíbejarā mūja, yóre arevū na māsavū ne ðaiye báquere. Yóre arī, toivaicðjēnejaquemavū Jāmenijicū ũi yávaiyede ne mearore jíyena cūinācū ne pðeimaracacūre: “Ina pðeva dobarī āivū barejaquémavū aru ũcuiivū barejaquémavū. Aru no yóboi nasajari upaivū barejaquémavū”, arī toivaicðjēnejaquemavū. <sup>8</sup> Āmeina ðaiye jaubevū majare arevūque majemarebūcūva āteivūque, yóre arevū na māsavū ne āmeina ðaiye báquere arevūque némarebūcūva āteivūque. Ne nóre ðaiye báque boje, cūinájāravū bajī veintitrés mil paivū bajū yaidéjaquemavū.

<sup>9</sup> Maje jabocū Cristo ũi ũrarð napiye boje maje āmeina teiyede, “Maja āmeina teivūvacari, ñājimenajaramū maja, maje āmeina teiye boje”, ũbenina arī dāriaiye jaubevū majare, yóre arevū na māsavū ne nóre arī dāriaiye báquere. Ne

nópe arĩ dápiayē báque boje, ãdava, Jūmenijicūi daroimara máscavē, ne cūriburu yóboi na máscavēre, yaidéjaquemavē na máscavē. <sup>10</sup>Jūmenijicūre ãmeina yávabejarã mūja, yópe arevē na máscavē ne ãmeina yávaiye báquepe Jūmenijicūre, ne ãmecoroiye báquede ne jabovare, ũi epeimara máscavēre. Ne nópe ðaiye báque boje, cūinácū ángelede darorejaquemavē, ũi boarĩ jarēvaquíyere ayū na máscavēre. <sup>11</sup>Caiye iye vaiye báqueque na máscavēre coreóvaivēbu maja aipe vaiquíyede majare, maja ðaivē baru yópe ne ðaiye báquepe. Aru Jūmenijicū toivaicōjēnejacquemavē diede, maje buenajiyere ayū. Maja carivēbu ijāravēi bñojaijāravēare. Iye “Que vaiquíyebu”, aiye báque vaivē caride.

<sup>12</sup>Que baru ácu pōescu “Ãmeina tebevē yū. Aru ãmeina tebecūyūtu máre”, arĩ dápiayū me ðajacurĩ, vainí tūbecūyū. <sup>13</sup>Arepatūa mūja “Yópe ðaiyūvū yū”, arĩ dápiadavū. Ūbenita nópe ðaivē baru, ãmeina tejebu mūja. Nópe vaiyavū caivē pōevare. Ūbenita Jūmenijicū, ñai ðayū cainatūa yópe ũi aiye báquepedeca, ye ðajocabebi mūjare, mūje vainí tarājiyere ayū mūje ãmeina ðaiyūe boje. Quénora paŕyē ðascūyūte mūjare mūje ũmei, mūje ãmeina ðabenajiyere ayū. Paŕyē ðascūyūte mūjare mūje ũmei, mūje napinajiyere ayū caiye iye mūje ãmeina ðaiyūede, ðabevēva diede. Que teni mūja vainí tájūrorivē bāscavēre vaidé ðascūyūte ũ mūje ãmeina ðaiyūede jocarĩ.

<sup>14</sup>Que baru mūja, jívū, jí ũmara, pēpeimarare mearore jíbejarã mūja. <sup>15</sup>Coŕyūyūbu mūjare yópe majidivēre. Nuriéna jí coŕyūru, mūjacarūravē coreóvaiye majidivēbu. <sup>16</sup>Maje āri ũcuiyede, āŕŕajivē maje jabocū Jesucristo ũi yaiye báquede majare boje, torojūede jívaivēbu Jūmenijicūre no ũcuidoque boje. Que baru ũ mearo ðacaibi majare maje ũcuiyede iye ũcuidoquede. Maje ũcuiyede diede, “Majarecabu Jesucristoi meadacaimara, ũi jive meiyē boje ũi yaiye báquede”, arĩ jãðovaivēbu. Aru iye pãure cotēvavaivēbu maja. Maje āiyede diede, “Majarecabu Jesucristoi meadacaimara, ũi jíye boje ũi bajure ũi yaiye báquede”, arĩ jãðovaivēbu. <sup>17</sup>Maja yóvaivē Jesucristore obedivē carivēvacari, cūinábo pãuboquede ãdavē maja. Que baru cūináyajubo pōeyajubope teni, Jesucristoque cūinávēre cavē maja.

<sup>18</sup>Dápiajarã ina Israecavē ne ãimara boaiyede, ne juarĩ jícarājiyere aivē Jūmenijicūre, ne ãmeina teiye boje. Cójjivē bāscavē ne āiyede ina boaimara máscavēi jiarūaquede, “Cūináyajubo pōeyajubobu maja. Jūmenijicūi yóvaimaratamu maja”, arĩ jãðovaivēbu. <sup>19</sup>Ji nópe coŕyūiye boje, “Ãimajiarūare ne jíye báquede pēpeimarare meajiarūabebu arejiarūa pñeno”, ũbenina arĩ ye dápiabejarã mūja. Aru,

“Pēpeimara parurivabebeu”, uenina arī ye dápiabejarā mija. <sup>20</sup> Quénora yópe aiuvuvu yu ji coviyeque: Pōeva Jūmenijicure coreóvabebeu ne āimara boaiyede ne juarī jícarājivu pēpeimarare, “Jūmenijinare diede jícaivabu maja”, uenina arī dápiadama. Jūmenijina āmeta ne jícaimara. Jūmenijicu cūinácu quécara cubi. Quénora abujuvatamu ne jícaimara. Aru ubevu yu mije yóvayede abujuvaque. <sup>21</sup> Mija ye buojabebeu cūináturu ūcuivuvu maje jabocu Jesucristo ūi ūcuidoquede aru abujuva ne ūcuidoquede máre. Mija ye buojabebeu cūináturu āivu maje jabocu Jesucristo ūi tōivaquede aru abujuva ne tōivaquede máre. <sup>22</sup> Maja āri ūcuivuvu baru Jesucristo jiede maje cójijīnami jívui aru abujuva jiede pēpeimara ne cārami jívui máre cūináturu, jorojīne darājaramu maja maje jabocu Jesucristore. ¿Parurivu bārica maja ūi pūeno, narinajivu ūi nājine daquiyede majare ūi jorojīye boje? Bitamu. Jāve útame parucu maje pūeno.

*Jesúre ju airōeva apescu yebacavu āmevuvacari, ne jādovaino ne uede apevure ne daieyeque*

*(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; 1 Co 4.16; 6.12; 8.7-12; Fil 3.17)*

<sup>23</sup> Yópe ávaivubuya apavu Jesúre ju airōeva. “Daicōjeiyede daieye jaubevu majare. Que baru caiyede daicōjeimuvu yu”, ávaivubuya apavu. Jāvetamu. Ūbenita apede maje daru, meamejebu majare o apevure máre. Aru apede maja daivu baru, cadatebejebu apavu majevure, ne parure nūrajīyere aivu ne ūmei. <sup>24</sup> Ūname mearore daiyurīdubejarāri ne baju boje. Quénora caivu mearore daiyurāri apevure boje quéda.

<sup>25-26</sup> Apemuvu Jūmenijicure coreóvabebeu ne āimara boaimara mácavu jiaruquede jini bojedadama āimajiaruare bojedaitucubuvu uparivure, pēpeimarare jícarīburu yóbore. Ne que daiyedeca, īni bojedajarā mija āimajiaruare pore, jēniari jāmevuvu ārore ne īyede, “¿Boropateyu bārica?” arī dápiabenajivu. Maje jabocu Jūmenijicu jietamu caiye ijāravu aru caiye ijāravuque máre. Que baru jēniari jāmevuvu, āimajiaruare īni bojedarī, ājara mija.

<sup>27</sup> Cūinácu Jesúre ju abecu, “Āranujara ji cārami”, ūi arī cuturu mājare, aru mija nūyurivu baru, āranujara mija. Áde ūi tōiyede mājare, ājara mija. Jēniari jāmejara ārore ūi īyede āimajiaruare, “¿Boropateyu bārica?” arī dápiabenajivu. <sup>28</sup> Ūbenita apescu pore cucu, “Iyebu āimajiaru ne jíye báque pēpeimarare” ūi aru mājare, iye jiaruare āmejara mija. Ūi que arīburu yóboi, mije āru iye jiaruare, ūcapūravu arī dápiaquijichubi mije borore yópe: “Pēpeimarare puedaivabebeu na. Que baru meavabebeu Jesúre ju airōeva ne puedaru pēpeimarare aru ne

ãru jiaruare, náre jíye báquede”, ùbenina arĩ dáriaquijichubi ù. Que baru ùi arĩ dáriabequiyere ayu nóre, aru “¿Boropateyu bária?” ùi arĩ dáriabequiyere ayu máre, ãmejara m̃ja. <sup>29</sup> M̃ja “¿Boropateyu bária?” arĩ dáriabevareca, apecu nóre arĩ dáriaquijichubi. Que baru ùre boje, nóre coyuyubu m̃jare.

Ùbenita apecu jēniari jāquijichubi: “¿Aipe teni ðaiye jauro yure yóre apecu ‘¿Boropateyu bária?’ ùi arĩ dáriajuroepe yurã? <sup>30</sup> ¿Aru ji torojuede jídu Jūmenijicure, ùi jíye boje ji ãquiyede, aipe teni apecu ãmecorori yure ji ãiyede iyede?” arĩ jēniari jāquijichubi.

<sup>31</sup> Apecu ùi que aru, yóre arĩ coyujebu yu. Caiye m̃je ãiyuede, caiye m̃je ùcuiyuede, aru caiye m̃je ðaiyuede máre, apecu mearore jínajivu baru Jūmenijicure m̃je ðaiye boje, meajebu m̃je ðaiye. Ùbenita apecu “¿Boropateyu bária yu?” ne arĩ dáriaru, m̃je ðaiye boje, meamejebu m̃je ðaiye. “¿Yóre ðayu baru, apecu mearore jíde ðajeba yu Jūmenijicure?” arĩ dáriajarã m̃ja, m̃je ðarãjiye jipocai. <sup>32</sup> Yéde ðabejarã apecu ne vainí t̃rĩ ãmeina tenajiyere aivu. Quénora ðajarã caiñm̃na apecu ne vainí t̃beni ãmeina tebenajiyere aivu. Judíovare, aru judíova ãmeṽre, aru Jesúre ju aipðevare máre ãmeina tede ðabejarã náre, m̃je ðaiye boje. <sup>33</sup> Yúcapūravu torojure ðaiyuvu caivu pðevare caiye ji ðaiyeque. Méne vaidé ðaiyubevu yu ji baju. Quénora obedivu apecu méne vaidé ðaiyuvu yu, Jesús ùi meadaquiyere ayu náre.

## 11

<sup>1</sup> Yúvacari ðare nuñmu yóre Cristo ùi ðaiye báquepedeca. Que baru ðajarã m̃ja yóre ji ðaiyepe.

*Aipe ðaiye jauro Jesúre ju aipðevare ne cójivaiyede jínajivu mearore Jūmenijicure*

(2 Ts 2.15)

<sup>2</sup> Torojuvu yu m̃je ãrué boje yure aru caiye ji bueiye báquede m̃jare, aru m̃je ðarĩ cōmajiyē boje yóre Cristoi bueiye báquepedeca ji coyuiye báquede m̃jare. M̃je que ðaiyede me ðađaṽu m̃ja. <sup>3</sup> Ùbenita caride uvu yu m̃je coreóvarãjiyere ayu iyede. M̃je ju abedu ñai m̃jare jaboteyure, meamevu. Cristorecabe jaboteyu caivu ãm̃vare. Nomicurivu coapa jaboteivubu némarepacore. Aru Jūmenijicurecabe jaboteyu Cristore. <sup>4</sup> Ùm̃ cūmañu maru ùi jipobure ùi jēniayede Jūmenijicureque aru ùi coyucayede Jūmenijicui yávaiyede apecu pðevare máre, Cristore pueðabebi. (Pðecu ùi jipobure cūm̃aimi ùi cuede ùre jaboteipðecui jivateinoi. Ùbenita apecu ùm̃ aru nomió máre ãm̃re jaboteivu ãmema, quénora Cristo baju jaboteyube ãm̃vare.) <sup>5</sup> Ùbenita nomió cūmameco baru ði jipobure ði jēniayede Jūmenijicureque aru ði coyucayede

Jūmenijicūi yāvaiyede arevu pōevare märe, jīmarepacure pueḁabebico ũi jivateinoi caco cūmamecova. Ō cūmameco baru ōi jipobure, yópe nomió jīmarepacūi jaboteimo āmesope tedobe ō. Que baru quēdeca bájebu, ōi yūvaru caiye ōi poḁare. <sup>6</sup> Nomió ōi cūmaiūbedu ōi jipobure ōi jēniayede Jūmenijicūque aru ōi coyūcaiye de ũi yāvaiyede arevure märe, pūeno meajebu ḁre yūvaru ōi poḁare. Ūbenita cūyeco baru ō ũmūjūberodaque caco baru aru caiye ōi poḁare yūvarī jarūvaḁo baru, cūmajacoī ōi jipobure. <sup>7</sup> Ūbenita ũmure cūmaiye jaūbevū ũi jipobure ũi jēniayede Jūmenijicūque aru ũi coyūcaiye de ũi yāvaiyede arevure märe, Jūmenijicūi cūḁaiye báque boje ũre ũpe ārojacure. Que baru ũmūvarecabu cūrivū, mearore jīnajivū Jūmenijicūre. Diede jādovaivūbu ne cūmameque ne jipobure. Ūbenita nomivarecabu cūrivū, mearore jīnajivū némarepacure. Diede jādovaivūbu ne cūmaiyeque ne jipobure.

<sup>8</sup> Jūmenijicū cūḁabedejaquemavū űai mamarūmūcascū bācū ũmure, ũi āmiá Adán, ico nomió ōi cūḁoque. Quénora cūḁarejaquemavū ico mamarūmūcascū bāco nomióre, ōi āmiá Eva, űai ũmū ũi cūḁoque. <sup>9</sup> Aru Jūmenijicū cūḁabedejaquemavū űai ũmure, ũi caḁatequiyepe ayū ico nomióre. Quénora cūḁarejaquemavū ico nomióre, ōi caḁatecojiyepe ayū űai ũmure. <sup>10</sup> Que barureca nomióre cūmaiye jaūvū ōi jipobure, jādovacoḁo jīmarepacūi jaboteimore. Ōi que ḁaiyede, ina ángeleva märe ḁre me jādama. <sup>11</sup> Ūbenita maje jabocū Jūmenijicūi cūḁaiye báquede ũmure aru nomióre märe ina pūcarāre jaūquiye de majidejaquemavū. Nomióre jaūbi ũmū. Aru ũmure jaūbico nomió. <sup>12</sup> Que baru jāvetamu ico mamarūmūcascū bāco nomió, ōi āmiá Eva, Jūmenijicūi cūḁaimo máco ũmū ũi cūḁoque. Aru jāvetamu caivū ũmūva märe cūrivū nomió ōi jūḁocūvae báque boje náre. Aru caivure, caiyede märe cūḁarejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>13</sup> ¿Mūje dáriaru, meameni nomió jēniadore Jūmenijicūque ōi jipobure cūmamecova? Mūjacapūravū coreóvaiye majidivūbu jāve meamenore ōi jēniaru Jūmenijicūque ōi jipobure cūmamecova. <sup>14</sup> Aru pōeva ne ḁarī cōmajiyequē märe majidivūbu maja. Pōeva āmeina jādama ũmū ũmūjūe poḁa cūcure. Ūmū ũmūjūe poḁa cūcū baru, cūyoje tejebu ũ. <sup>15</sup> Ūbenita pōeva me jādama nomió ũmūjūe poḁa cūcore. Nomiva pōeva ne pueḁaimaramu ne cūe boje ũmūjūe poḁa, cūmarajivū ne jipobure. <sup>16</sup> Apescū mūjacascū o apesco mūjacascū jū aiyūbedu iye ji majicaiyede, quēdata coyūyūbu yū diede. űūja aru caivū arevū Jesúre jū aipōeva cójijivaivū arenoa īmaroai ye coreóvabevū arevure, mūjare jocarī, ne nomivare

jēniaicōjeivure Jūmenijicūque o soyūcaicōjeivure ũi yávaiyede máre ne jipobure cūmamevva.

*Pōeva ne āmedaino ne āri ũcuiyede, āṛurajivū Jesucristoi yaiye báquede*

<sup>17</sup> Caride aipe ḍaiye jaṛōre mūje cójjiyaiyede majicaiyuvū yū mūjare. Mūje cójjiyede āmedaḍavū mūja. Que baru torojubevū yū. Mūje cójjiyaiyede mearore nūre ḍabevūbebu mūja mūje bajure. Quénora āmenore nūre ḍaivūbebu mūja mūje bajure. <sup>18</sup> Mamarūmure yópe arevū ne arī soyūiyede, “Ina Corintocavū Jesúre jū aipōeva yajuboa tede ḍaivūbu. Ne baju cūinátarū ānevū ne ũmei ne cójjiyaiyede. Arevū ne ṛarō āiyede ne ḍavaiyede cójjiñami, arevūre jíbevūva, āivūbu ṛarō, arevū ne āmeneca”, járiavū yū mūje borore. Jáve majavū iye ne soyūiyede. <sup>19</sup> Mūje yajuboa tede ḍaiye boje, pōeva coreóvaivūbu Jūmenijicū āmeina jáñure mūjacavū jíbevūre arevūre. <sup>20</sup> Maje jabocū Jesucristo jáve āmeina jáñume mūje cójjiyaiyede, mūje āri ũcurajiyere ayū, āṛurajivū ũi yaiye báquede, mūje ḍabe boje yópe ũi ḍaicōjeiye báquepedeca diede. <sup>21</sup> Mūja cójjiivaivū bācavū, arevū mūjacavū āiyede nūvaivū bācavū coara mūje baju āiyede ĩni āvaivūbuya, jíbevūva arevūre. Aru maumena āri búvaivūbuya arevū mūjevū ne earājiye jipocai. Que baru arevū mūjacavūre āvūé ijivaivūya. Ūbenita arevū ṛarō yarivaivūbuya pū ne racoteyeta. Mūja cūinátarū āmevaivūbuya. <sup>22</sup> Mūje que ḍaiyede pare vbevū yū. Āri ũcuiye javū pōevare ne cāramiai. Ūbenita mūje cāramiare cūvarivūvacari mūja coara, pūeno baju āri ũcuiyarivūbuya Jesúre jū aipōeva ne cójjiñami. Pare vbevū yū mūje āmeina jáiyede Jūmenijicūi pōevare aru mūje cūyoje tede ḍaiyede mūjevū āiyede cūvabevūre. Āmeina jámejara mūja Jūmenijicūi pōevare. Aru cūyoje tede ḍabejarā mūja mūjevū āiyede cūvabevūre. ¿Aipe arī soyūji mūjare? Ye majibevū yū aipe arī soyūcyure mūjare. Jáve torojubevū yū mūje que ḍaiyede. “Me ḍaivūbu mūja”, jáve ye abecūyūmu yū mūjare.

*Jesúre jū aipōeva ne āri ũcuino, āṛurajivū ũi yaiye báquede*  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

<sup>23</sup> Iye maje āri ũcuiyede, āṛurajivū Jesucristoi yaiye báquede, Jesucristovacari coreóvare ḍarejame yūre. Aru yópe ũi coreóvare ḍaiye báquepedeca coreóvare ḍacacū mūjare. Āniñami mácarōmiareca, Judas bácuī jēni jíye baquiyé jipocai maje jabocū Jesúre ũi mauvare, pāure ĩnejamedā Jesús. <sup>24</sup> Jūmenijicūre torojūede jíniburu yóboi, pāure cotvarejamedā. Aru arejamedā ũi bueimarare: “Dápiarā iye pāure yópe mūje dáriaiyere ji bajure. Jíquijivū yū ji bajure, ne boarī jarūvarājiyere yūre, mūjare ji meadaquiyē



boje. Que baru m̄je āiyede iye p̄aure, ārujara yure”, arejameḁa náre Jesús. <sup>25</sup> Aru nopedeca ūcuidore ĩni ne āri bubarĩburu yóboi, Jesús arejameḁa: “Dápiarã iye ūcuiyede yópe m̄je dápiayere ji jivede. Jíquijiv̄u yu ji jivede, ne boarĩ jar̄varãjiyere yure, m̄jare ji meadaquiye boje. Que baru yure mequiye bu ji jive obediv̄are boje. J̄menijic̄u ‘Yópe ḁajarã m̄ja, boropatebenajiv̄u ji jāinoi’, āi yóbocarō soȳino mácarōre p̄ēvare ārujar̄aramu. Cain̄m̄na m̄je ūcuiyede diede, ārujara yure”, arejameḁa Jesús. <sup>26</sup> Cain̄m̄na yópe m̄je p̄aure āiyere aru m̄je ūcuidoquede ūcuiyere máre, p̄u m̄je jaboc̄u Jesucristoi copaidaiyeta, p̄ēvare jāḁovaiv̄ubu Cristoi yaiye báquede náre boje, meadac̄uȳu náre.

*Aipe ḁaiye jauro Jesúsre ju aip̄ēvare ne āri ūcuiyede, ārujar̄iv̄u āi yaiye báquede*

*(He 12.5-11)*

<sup>27</sup> Ácu p̄ōesc̄u p̄uedabesc̄u añ̄u maru iye p̄auquede, iye āruare ḁaiye m̄je jaboc̄u Cristoi bajure, o ūcuñ̄u maru iye ūcuidoquede, iye āruare ḁaiye m̄je jaboc̄u Cristoi jivede, boropatec̄uȳme āi p̄uedabe boje Cristoi bajure aru āi jivede máre. <sup>28</sup> Nópe vaibéquiye aiv̄u, caiv̄u coapa me dápiarĩ corevajarãri caiye ne ḁaiyede, ne dápiayede máre, “¿Āmeina teȳba yu?” j̄niari j̄rajiv̄u ne baju. Aru āmeina teiv̄u baru, ch̄iori soȳjarãri ne āmeina teiyede J̄menijic̄ure, āi ārumeteni jar̄vaquiye aȳu diede, ne āri ūcurajiye jipocai. <sup>29</sup> Ácu p̄ōesc̄u āi āru iye p̄auquede aru āi ūcuru iye ūcuidoquede máre, dápiabesc̄uva m̄je jaboc̄u Cristo baju n̄ājini yaiȳu bácuere, jāve J̄menijic̄u n̄ājine ḁac̄uȳme ĩre, āi que ḁaiye boje. <sup>30</sup> Que baru obediv̄u m̄jacav̄ubu par̄bev̄u aru ijimara máre. Aru ap̄ev̄u yaiȳama. <sup>31</sup> M̄ja me dápiarĩ corevaru m̄je baju ḁaiyede aru m̄je baju dápiayede máre, m̄je jaboc̄u J̄menijic̄u n̄ājine ḁabejebu majare. <sup>32</sup> Ūbenita m̄je jaboc̄u J̄menijic̄u n̄ājine ḁaȳube majare, majiacac̄uȳu majare, m̄je bíjabenajiyere aȳu ĩre jocarĩ ij̄rav̄ucav̄u ĩre coreóvabev̄uque.

<sup>33</sup> Que baru, m̄ja, jiv̄u, m̄je cójijivaiyede āri ūcurajiv̄u yópe m̄je jaboc̄u Jesucristoi āruare ḁaic̄ōjeiyere m̄jare, corejarã caiv̄u m̄jev̄are, ne earãjiyere aiv̄u. Que teni āri ūcujara caiv̄u m̄ja cūinátur̄u. <sup>34</sup> Ácu p̄ōesc̄u m̄jacac̄u āv̄é yaiȳu baru, ājac̄uĩ āi c̄urami jiv̄u, J̄menijic̄u n̄ājine ḁabequiye aȳu m̄jare, m̄je āmedaiye boje m̄je cójijivaiyede. Ap̄ede m̄je j̄niari jāiye báquede yure, majiacac̄uȳu m̄jare aipe ḁaiye jaurore ji eaquiye m̄je yebai.

## 12

*Espíritu Santoi majide daino Jesúre ju aipðevare ùi majiécarðque bojecubeda, ne cadatenajiyere aino arevure*  
(Ro 12.6-8)

<sup>1</sup> Maja, jivun, caride coyquijivun iye jëniari jãiyede maje toivaiye báquede yure paperayocaque Espíritu Santoi majide ðaiyena Jesúre ju aipðevare ùi majiécarðque bojecubeda, maje cadatenajiyere ayun arevure. Ùvun yun maje me coreóvarãjiyere diede.

<sup>2</sup> Maja iyede coreóvaivunbu. Jümenijicure coreóvabevun bácanun cãreja, pëpeimara yávabevure mearore jide ðaimara matequémavun maja, maje dápiarĩduiye boje paruéde cvarivure. Ne ðaicðejimara matequémavun maja. <sup>3</sup> Que baru caride majare coreóvare ðaiyvun yun iyede. Pðecu cubebi Jümenijicui Espiritu Santore cvasun, “Jümenijicun ñájine ðajacurĩ Jesúre toabo cüiméboi cainunna”, arĩ buojayun. Aru pðecu cubebi, “Jesús maje jabocube”, arĩ buojayun jãve, Jümenijicui Espiritu Santoi nópe coyure ðabedu úre.

<sup>4</sup> Ùretamu Jümenijicui majiéque ùi majide ðaiye ùi pðevare bojecubeda. Ùbenita ñai Espiritu Santo cünácurecabe majide ðayun caivun majare maje majiécarðva. <sup>5</sup> Ùretamu maje memecaiye Jümenijicure aru arevure máre maje majiécarðque. Ùbenita cünátunun ãmevun. Aru maje jabocun Jesucristo cünácurecabe jaboteyun maje memecaiyede. <sup>6</sup> Ùretamu Jümenijicui jãðovaiye ùi paruéde, ùi jiyede majare, maje memecarãjiyere ayun úre aru arevure máre ùi majiécarðque. Ùbenita cünátunun ãmevun. Aru majepacun Jümenijicun cünácurecabe parure ðayun caivun majare, maje memecarãjiyere ayun maje majiécarðque.

<sup>7</sup> Jümenijicun majide ðayunbe caivun majare Jesúre ju aipðeva coapa ùi majiécarðre, maje jãðovarajiyere ayun cvarivure ùi Espiritu Santore aru maje cadatenajiyere ayun arevure. <sup>8</sup> Arevun ùi pðevare Jümenijicun ùi Espiritu Santore coyure ðaicðejimi ùi majiéque. Aru arevun ùi pðevare Jümenijicun ùi Espiritu Santore majicare ðaicðejimi arevure iye majiéde ùi majide ðaiye báquede náre, arevun ne coreóvarãjiyere ayun diede. <sup>9</sup> Arevun ùi pðevare Jümenijicun ùi Espiritu Santore jëniare ðaicðejimi úque, “Jãve majivun yun Jümenijicun ðacuyure yópe ji jëniayepedeca úre” arĩ. Aru arevure Jümenijicun ùi Espiritu Santore meadare ðaicðejimi ijimarare. <sup>10</sup> Arevun ùi pðevare Jümenijicun ùi Espiritu Santore pðeva ne ðarĩ majibede ðare ðaicðejimi. Arevun ùi pðevare Jümenijicun ùi Espiritu Santore coyucare ðaicðejimi ùi yávaiyede arevure. Aru arevun ùi pðevare Jümenijicun ùi Espiritu Santore majide ðaicðejimi

аресу у́авау́ре у́оре Espíritu Santoi у́аваicõjeiyere o у́оре abu-  
jucu ñi у́аваicõjeiyere. Аревн ñi р̄еваре Jāmenijicū ñi Espíritu  
Santore у́аваре ðaicõjeimi аpecамуа у́аваicамуа ne majibeca-  
muare. Аревн ñi р̄еваре Jāmenijicū ñi Espíritu Santore соу́ре  
ðaicõjeimi aipe ай́еде iye аpecу ñi у́авайеде аpecамуа  
у́аваicамуа ñi majibecamuaque.

11 Aru caiye iye Jāmenijicūi majiéquede ñai Espíritu Santo  
cūinácūra majide ðaibi majare coapa у́оре ñi и́р̄өре.

*Jēvari соу́и́но Jesúre jū air̄ðeva cójjiivaivn у́оре р̄өесу ñi bajupe  
(Ro 12.4-5; Ef 4.11, 14-16)*

12 Jēvari соу́ийеде соу́у́бу у́н ма́jаре. У́оре р̄өесу ñi  
baju сывае и́ре сьере, и́benita ñi baju cūinábaju quénora  
сьере, nopedeca obediv́tamu maja Jesúre jū air̄ðeva, и́benita  
cūináyajubo р̄өeyajubo teni, cūinávьре сьвн maja Jesúre jū  
air̄ðeva. 13 Caiv́n maja Jesúre jū air̄ðeva, judíova aru judíova  
āmev́n, yebacav́n aru yebacav́n āmev́n máre, Jāmenijicūque  
jāðovaimara mácav́bu ocoque. Nóре ðarí, ñai Espíritu  
Santo cūinácūrabe maja Jesúre jū air̄ðeva caiv́re cūináyajubo  
р̄өeyajubo tede ðaýn. Aru caiv́n coapa сьварив́бу ñai Espíritu  
Santore majaque.

14 Р̄өесу ñi baju cūináro сьваесар̄ō āmev́n. Quénora ñi  
baju сывае и́ретаму. Quéдеca Cristo jina obediv́tamu maja.  
15 Mí сьboba у́авар̄i б̄о́jаiba baru р̄өесуре aru “У́н āmev́n mi  
р̄ьгн. Que baru mi baju сываесар̄ō āmev́n у́н”, aiba baru,  
нóре aibavacari, mi baju сываесар̄ō bájebu diba. 16 Aru mi  
cámuca у́авар̄i б̄о́jаica baru р̄өесуре aru “У́н āmev́n mi yacoŕn.  
Que baru mi baju сываесар̄ō āmev́n у́н”, aica baru, нóре  
aicavacari, mi baju сываесар̄ō bájebu dica. Quéдеca maja  
cūinátу́гн āmev́геса, ма́jacасу сьbebi теасу аревн р̄өено.  
17 Р̄өесу ñi baju yacoŕna matuiye baru, ñai р̄өесу járiarí ma-  
jibejebu. Aru р̄өесу ñi baju cámuca matuiye baru, ñai р̄өесу  
v́ni majibejebu. Quéдеca cadateiyav́n maje baju iye majiéque,  
ñai Espíritu Santoi majide ðaiyede majare coapa. 18 И́benita  
Jāmenijicūгесabe epeýn báсн caiye р̄өесу ñi baju сываеде у́оре  
ñi и́р̄өре. 19 Cūináro р̄өесу baju сываесар̄ō quénora сьгу, р̄өесу  
сьbejebu.

20 И́benita р̄өесу ñi baju сывае и́ре сьвасьгеса, ñi baju  
quénora cūinárotamu. 21 Mí yacoŕn у́авар̄i б̄о́jaidу́ baru  
р̄өесуре, “Мьре jaubev́n у́ре”, aidу́ majibejebu mi р̄ур̄ре.  
Aru mi jipobу́ у́авар̄i б̄о́jaidу́ baru р̄өесуре, “Мьре jaubev́n  
у́ре”, ай́н majibejebu mi сьbobare. Quéдеca, “Мьре jaubev́n  
Cristore” arí, ма́jесьге соу́ьbenajarev́n maja. 22 Quénora  
jaв́н ма́jаре iye maje baju сывае ра́гьбе аре maje baju  
сывае р̄өено, ма́je ару́ā́jiyere ай́н. 23 Apeде maje baju  
сываеquede у́оре maje baju jív́quede majié me jáiv́бу

maja. Ҫbenita diedecabu maje me coreiye. Aru apede maje baju cъvaequede arevъre jăicđjeiуbевъ maja. Que baru cuitótecajearе doivъbu, cъmarajivъ dieде. <sup>24</sup> Ҫbenita apede maje baju cъvaequede die ръeno ye cъmamevъ maja. Jъmenijicъrecabe ереуъ băcъ maje baju cъvaeде, maje me jărajiyere ауъ ръeno baju iye maje baju cъvaequede, maje âmeina jăжroede. <sup>25</sup> Que đayъ băcъ Jъmenijicъ, maje baju baquiyére ауъ cъinărora, aru caiye maje baju cъvaeque cađatequiyere ауъ ne baju coavabevъva. <sup>26</sup> Maje baju cъvaeкарđ cъinăró ijidu majare, caino maje baju ijivъ majare. Aru apесъ ũi pueđaru maje baju cъvaeкарđ cъinărore, maja torojъrivъbu caino maje bajuque. Quédeca cъinăcъ Jesúre jъ airđесъ ũi űăjijyede, caivъ maja Jesúre jъ airđeva űăjivъbu. Aru arevъ ne pueđaiyede cъinăcъ Jesúre jъ airđесъre, caivъ maja Jesúre jъ airđeva ne pueđaimaratamu.

<sup>27</sup> Jъvari соууубу тъjare. Majatamu yóre Cristo ũi bajupe. Aru majatamu coapa ũi baju cъvaeque. <sup>28</sup> Caivъ maja Jesúre jъ airđevare coapa Jъmenijicъ epeibi, maje memecarăjijyere ауъ majevъ cójjivaivъre. Матарътұсавъбу ũi epeimara Jesús ũi yávaiye méne beorĭ соуиcđjeimara. Матарътұсавъ ne yóbocavъbu ũi epeimara ũi yávaiyede соуъairđeva. Ne yóbocavъbu ũi epeimara бueipđeva. Ne yóbocavъbu ũi epeimara pđeva ne đarĭ majibede đairđeva. Ne yóbocavъbu ũi epeimara ijimarare međairđeva. Ne yóbocavъbu ũi epeimara cađateipđeva, jipocateipđeva, aru apесамуа yávaicамуа ne majibecamuaare yávairđeva máre. <sup>29</sup> Jăve caivъ maja âmevъ Jesús ũi yávaiye méne beorĭ соуиcđjeimara. Aru jăve caivъ maja âmevъ Jъmenijicъi yávaiyede соуъairđeva. Jăve caivъ maja âmevъ бueipđeva. Jăve caivъ maja âmevъ pđeva ne đarĭ majibede đairđeva. <sup>30</sup> Jăve caivъ maja âmevъ ijimarare međairđeva. Jăve caivъ maja âmevъ apесамуа yávaicамуа ne majibecamuaare yávairđeva. Aru jăve caivъ maja âmevъ соуairđeva aire айъede iye apесъ ũi yávaiyede apесамуа yávaicамуа ũi majibecamuaque. <sup>31</sup> Apeno Jъmenijicъi majiécarđque ръeno baju cađateivъbu maja arevъre. Que baru pare џjară тъje cъvarăjijyede iye ръeno baju bojesъ majiéde.

*Maje џe arevъre*

*(Mt 17.20; 21.21; Mr 11.23; 1 Jn 3.2)*

űăi Espiritu Santo тъjare majide đayъreca, caride majicayъbu уъ тъjare aire đaiye jaъrđre ръeno baju parъrđre.

## 13

<sup>1</sup> Maja yávaiвъ majijъvъ caiye ijăravъque yávaiyede бuebevъva dieде. Aru yávaiвъ majijъvъ ângeleva ne yávaiyede

máre. Æbenita maje ɯbedu arevɯ pðevare, ye baju ãmevɯ caiye iye maje yávarĩ majijuroede. Arevɯre ɯbedu, caiye iye maje yávaiye jápuraivɯ yópe bujíépe tãuque ðaiyede, pare ãmeina jápuraede aru cãrijovaiyede máre. <sup>2</sup> Aru maja Jãmenijicɯi yávaiyede couɯcaijɯvɯ parúéque. Jãmenijicɯi dáriaino jáðovameno mácarõre jipocamia ɯbenita jáðovainore caride járiarĩ eaijɯvɯ. Caiyede me coreóvaujɯvɯ. Me jɯ aijɯvɯ Jãmenijicare, jēniari áre ãi nuicðjequiyere aivɯ cãracũare arenoita aru majini dicũá nuquicũare. Æbenita maje ɯbedu arevɯ pðevare, ye baju ãmevɯ caiye iye maje majijuroede. <sup>3</sup> Aru maja jíjɯvɯ caiye maje cɯvaede cɯve cɯvabevɯre. Pɯ maje bajure juarĩ boarĩ jarɯvaicðjeijɯvɯ máre. Æbenita maje ɯbedu arevɯ pðevare, ye baju ãmevɯ caiye iye maje dájuroede.

<sup>4</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, narivaivɯbu náre. Aru mearore ðarĩ cõmajivaivɯbu, cadatenajivɯ náre. Maja arevɯre ɯrivɯ, ye jorojĩmevaivɯbu náre. Aru, “¿Meara márica mɯje pɯeno?” ye arĩ couɯbevaivɯbu náre. Aru, “¿Meara márica mɯje pɯeno?” ye arĩ dáriabevaivɯbu náre máre. <sup>5</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, pueðavaivɯbu náre. Aru, “Vaijáðeni me yure”, arĩ dáriabeni quénora “Vaijáðeni me arevɯre”, arĩ dáriarĩ, memecavaivɯbu arevɯre boje, cadatenajivɯ arevɯre maje baju pɯeno. Maja arevɯre ɯrivɯ, ye jarabevaivɯbu. Aru arevɯ ne ãmedaiyede majare, maumena ãrɯmetevaivɯbu diede. <sup>6</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, ye torojɯbevaivɯbu arevɯ ne ãmeina teiyede, ne couɯiyede jáve ãmene máre, aru ne ãmedaiyede arevɯre, ne couɯiyede jáve ãmene arevɯi borore máre. Quénora torojɯvaivɯbu arevɯ ne mearo teiyede, ne couɯiyede jávene máre, aru ne mearo ðaiyede arevɯre, ne couɯiyede jávene arevɯi borore máre. <sup>7</sup> Maja arevɯre ɯrivɯ, ñájivaivɯbu caiye ãmene arevɯ ne ðaiyede majare, ãmenore ðabevɯva náre sorɯ. Aru jɯ ávaivɯbu caiye méne maje járiaiyede arevɯi borore. Æbenita aiye ãmene maje járiaiyede arevɯi borore jɯ ávabevɯbu. Maja arevɯre ɯrivɯ, dajocabevɯva corevaivɯbu ina ãmedaivare, ne oatɯvarĩ mearore ðarãjiyere aivɯ. Aru narivaivɯbu caiye ãmene arevɯ ne ðaiyede majare dajocabevɯva maje ɯede náre.

<sup>8</sup> Cainɯmɯa arevɯre ɯe jauquiyebu majare. Iye majié Jãmenijicɯ ãi Espíritu Santore majide ðaiye majare cũiquiyebu. Cũiquiyebu pðeva ne couɯcaiyé Jãmenijicɯi yávaiyede arevɯre. Cũiquiyebu pðeva ne yávaiye arecamua yávaicamua ne majibecamua. Cũiquiyebu pðeva ne majicaiye arevɯre Jãmenijicɯi majide ðaiye báquede náre, arevɯ ne coreóvarãjiyere aivɯ diede. <sup>9</sup> Jãmenijicɯ coreóvaicðjeimi majare quénora quĩjino ãi majiécarõre. Aru coreóvaicðjeimi majare quénora quĩjino ãi yávaiyede. <sup>10</sup> Æbenita Cristo ãi majide

daquiyede caivn majare caiyede, maje curãjiyede úque cavarõ mearo Jãmenijicui curõ, ñai Espíritu Santo ñi majide ðaiye báque quíjie majare cũiquíyebu. Dinmã maquinóre caivn majare ye majié jaubequiyebu.

<sup>11</sup> Yn juedocã cãreja couvayn barejacácn yóre juedova ne couviyere. Aru corevavayn barejacácn méne aru âmene máre yóre juedova ne corevaiyere. Aru dápiavayn barejacácn yóre juedova ne dápiayere máre. Ubenita yn bucscn caride, caiye ji ðaiye báquede juedova ne ðaiyere dajocarejacácn. Quédeca ji cne ijãravni juedocupe ráyubn yn, ji coreóvayie boje quíjino Jãmenijicn jiede. Ubenita ji cãquiyede cavarõ mearo Jãmenijicui curõ bucscupe ráyn bacayámu yn, ji coreóvayie boje urarõ Jãmenijicn jiede. <sup>12</sup> Caride Jãmenijicn jiede jáivnbn maja yóre maje jáiyere jivarn javecarúque. Que baru jáve majibevn aipe ãrojaene caiyede. Ubenita apejãravn daquijãravn baquinóre jãrajaramu Cristo bajure. Caride quénora majié jápiarĩ eaiyubn maja Jãmenijicn jiede. Que baru ã jiede coreóvayie pare javn majare. Ubenita apejãravn daquijãravn baquinóre coreóvarãjaramu caiyede javbevna, yóre Jãmenijicui coreóvayiepe majare.

<sup>13</sup> Ubenita yóbecne Jãmenijicui ðarĩ majide ðaiye majare ye cũiméquiyebu. Cainmã Jãmenijicne jn aiye javn majare. Aru cainmã Jãmenijicui mearo ðacaquiyede majare yóre ñi aiye báquepedeca napini coreiye javn majare. Aru cainmã Jãmenijicne aru apevne máre ne javn majare. Ubenita yo cũiinárorecabu iye yóbecnecarõ javrõ are pñeno, maje ne Jãmenijicne aru apevne máre.

## 14

### *Ape Espíritu Santo ñi majide ðaiye javé ape pñeno*

<sup>1</sup> Ðajarã mña caino mñe oainope, urãjivn Jãmenijicne aru apevne máre. Aru pare ñjarã Jãmenijicui Espíritu Santo ñi majide ðaquiyere aivn mñare Jãmenijicn ñi majiéquede, mñe cadatenajiyere ayu apevne. Aru pñeno baju ñjarã ñi majide ðaquiyere aivn mñe councarãjiyere ayu pðevare Jãmenijicui yávaiyede parúque. <sup>2</sup> Ácn pðecn yávayn baru apcamua yávaicamua ñi majibecamua, Jãmenijicne arĩ yávayube. Ubenita pðevare ye arĩ yávabebi ñ. Uí yávayie boje ñi úmeque pðeva ne majibede aru ne jáðovamene máre, ñame ye jápiarĩ eabejebu ñi yávarĩduiyede. <sup>3</sup> Ubenita ácn pðecn councayn baru Jãmenijicui yávaiyede parúque, cadatejebu apevn Jesúsre jn aipðevare, ne parure nurajiyere ayu ne úmei. Náre parure ðajebu ne úmei. Aru chõivnque, náre orĩ cadatejebu máre. <sup>4</sup> Ñai yávayn apcamua yávaicamua ñi majibecamua ñi baju quécra parure nñjebu ñi úmei, ñi nópe yávayie boje. Ubenita

ñai соуҥсауҥ Jūmenijicūi yāvaiyede paḡéque apevḡ Jesúre ju aipḡevare paḡare nḡre đajebu ne ūmei, ūi nḡre соуҥиye boje. <sup>5</sup> Ҫvḡ yḡ caivḡ mḡjare mḡje yāvarājiyere ayḡ apesamua yāvaicamua mḡje majibecamuaare. Ҫbenita pḡeno baju vḡvḡ yḡ mḡje соуҥсарājiyere ayḡ Jūmenijicūi yāvaiyede paḡéque. Pḡescḡ ūi yāvaru apesamua yāvaicamua ūi majibecamuaare vbenita pḡescḡ ūi cḡbedu соуҥиye majicḡ aipe айḡede iye yāvaiyede, Jesúre ju aipḡeva ye paḡare nḡiye majibejebu, ne járiarī eabe boje diede. Que baru me bojesḡe bajubu pḡescḡ ūi соуҥсаиye pḡevare Jūmenijicūi yāvaiyede paḡéque pḡescḡ ūi yāvaiye pḡeno apesamua yāvaicamua ūi majibecamuaque.

<sup>6</sup> Mḡja, jívnḡ, ji eaquiyyede mḡje yebai yāvayḡ baru apesamua yāvaicamua ji majibecamuaare, ye cadatebejebu mḡjare, соуҥbesḡ baru máre aipe айḡede. Ҫbenita соуҥуḡ baru mḡjare ape соуҥиyede Jūmenijicūi jáđovaiye báquede yḡre, o apeде, ñai Espíritu Santo ūi majide đaiye báquede yḡre, ji majicaquiyyere ayḡ mḡjare, mḡje coreóvarājiyere ayḡ, o ape соуҥсаиyede Jūmenijicūi yāvaiyede paḡéque, o ape bueiyede máre, cadatejebu mḡjare. <sup>7</sup> Jēvari соуҥиyeque соуҥуḡbu mḡjare. Maje pedubare japuiyede aru maje biabeibore bḡjide đaiyede máre pḡeva ne uparājiyere айḡvḡ, maje japuiyede o maje bḡjide đaiyede nurié āmenu, ina upaiyḡrīduivḡ ye majibejebu aipe upajḡroede. <sup>8</sup> Aru quédeca, churarava ne coreiyede jápiarājivḡ apesḡ ūi japuiyore japuiyede náre coedaicḡjeinore, náre āradaicḡjeinore, aru náre āđamatenanḡicḡjeinore máre, nurié āmenu iye japuiye, ina churarava ye meadabejebu ne baju āđamatenanḡrajivḡ. <sup>9</sup> Nopedecabu majare máre. Maje yāvaru apesamua yāvaicamuaque, caivḡ pḡeva ne majibecamuaque, ñame járiarī eaiye ye majibejebu maje yāvarīduiyede. ¡Ҫbenina yāvarīdujebu maja!

<sup>10</sup> Ҫrebebu ijāravḡsavḡ ne yāvaicamua. Aru caivḡ pḡeyaјubоacavḡ járiarī eadama ne baju yāvaicamuaare. <sup>11</sup> Ji соуҥrīduru apesḡque vbenita járiarī eabedu ūi yāvaicamuaare, “Ñḡjacasḡ āmemi”, ḡcarḡravḡ ajebu yḡrā, aru yḡ máre, “Ñḡjacasḡ āmemi”, ajebu ḡra. <sup>12</sup> Que baru mḡja savaiyḡrivḡ pare ñai Espíritu Santo ūi majide đaiyede, pḡeno baju vjarā mḡja iye Jūmenijicūi majiéquede, cadatenajivḡ apevḡ Jesúre ju aipḡevare, ne paḡare nḡrajiyere айḡvḡ ne ūmei.

<sup>13</sup> Que baru ñai yāvayḡ apesamua yāvaicamua ūi majibecamuaare jēniajасrī Jūmenijicḡque, ūi соуҥиye majide đaquiyyere ayḡ aipe айḡede iye yāvaiyede apesamua yāvaicamua ūi majibecamuaque. <sup>14</sup> Yḡ jēniañḡ maru Jūmenijicḡque apesamua yāvaicamua ji majibecamuaque, jāve jēniajebu ji decosḡque. Ҫbenita đáriabesḡva majibejebu yḡ ji ūmei aipe айḡede. <sup>15</sup> Que

baru yópe ðaiye jaunv yare. Jūmenijicque jēniaiye jaunv yare dāriayare ji decocque aru ji ūmeque máre, ji jápiarĩ eaquiyepe ayu aipe ji jēniaiyede. Aru yuriaiye jaunv yare dāriayare ji decocque aru ji ūmeque máre, ji jápiarĩ eaquiyepe ayu aipe ji yuriaiyepe. <sup>16</sup> Mūje mearore jídu Jūmenijicare dāriabevuva quénora mūje decocque, arevuv nore carivuv jápiarĩ eabevuva mūje yávarĩduiyede, “Jāvemv ne aiyede”, ye aivuv buojabejebu ne coreóvabe boje aipe aiyuede diede. <sup>17</sup> Mūje mearore jíye me baju bajuvv. Ūbenita ina mūjare jápiarĩduivuv ne coreóvabedu aipe aiyuede mūje coyurĩduinore, náre cadatebejebu mūja. Nácarūravuv ye parare nūmejebu ne ūmei mūje nópe coyūiye boje. <sup>18</sup> Torojuede jíyabuv yv Jūmenijicare ūi Espírítu Santo ūi yávarĩ majide ðaiye boje yare apacamua yávaicamua ji majibecamua. Aru dicamua yávavaivuv yv caivuv mūje pūeno. <sup>19</sup> Ūbenita ji cójjivaiyede arevuv Jesúre jv airðevaque, náre ji coyuv cūinárūre paicamua yávaicamua ne majidicamuaque, buescuv náre, meajebu ji coyurĩduiye pūeno cairūcarūre paimil baju yávaicamua ne majibecamuaque.

<sup>20</sup> Mūja, jíyv, ðabejarā mūja yópe juedova dāriabevuv ne ðaiyepe. Mūje arevure jáicðjeniduiyede mūjare, űai Espírítu Santo ūi majide ðaimara mae boje, juedovape teivuv mūja. Quénora ðajarā yópe bucuv dāriaivuv ne ðaiyepe. Mūje arevure cadateiyede, űai Espírítu Santo ūi majide ðaimara mae boje, bucuvape teivuv mūja. Ūbenita yópe juedova majibevuv āmeno ðaiyeque, mūja máre majibevure tejarā āmeno ðaiyeque.

<sup>21</sup> Javede yópe arĩ, toivaicðjenejaquemavuv Jūmenijicv ūi yāvaiyede: “Arevuv pðeva, areyajubo pðeyajubocavure coyūaicðjesuvv yv ji yāvaiyede ji pðevare apacamua yávaicamua ne majibecamuaque. Ūbenita yv náre nópe coyūarĩduyureca, ye yare jápiarĩ adabede nurajarama na”, arejaquemavuv mae jabocv Jūmenijicv. <sup>22</sup> Que baru Jūmenijicv coyūicðjeiyede pðevare apacamua yávaicamua ne majibecamuaque, ne jápiarĩ eabe boje diede, jádovañvme náre jv abevure ūre aru ūi cadatebemarare máre. Ūbenita ūi coyūicðjeiyede ūre coyūairðevare ūi yāvaiyede parūeque, ne jápiarĩ eaiye boje diede, jádovañvme ina jv aivure ūre aru ūi cadateimarare máre. <sup>23</sup> Caivuv mūja Jesúre jv airðeva, mūje cójjivaiyede, caivuv ina yávaipðeva ne yávarv apacamua yávaicamua pðeva ne majibecamuaque quénora, aru Jesúre jv abescv o apescv escov baru mūje cójjivāmi, jāve “¿Ārūmevuv bārica?” ajebu ū. <sup>24</sup> Ūbenita caivuv mūjacavuv yávaipðeva ne coyūcarv Jūmenijicv yāvaiyede parūeque, aru Jesúre jv abescv o apescv escov baru mūje cójjivāmi, coreóvajebu āmeina



teyare. Caiṽ m̃ja yávaip̃ḁeva m̃je soỹiye boje J̃menijic̃i yávaiyede, “Ji ḁaiyede oat̃vaiye jaṽṽ yare”, ar̃i ḁáriajebu ũ. <sup>25</sup> Coreóvajebu J̃menijic̃i majic̃are caiye ũi ḁáriaiyede ũi ũmei. Ñ̃atutar̃i, p̃uedar̃i, mearore j̃jebu J̃menijic̃are. Aru, “J̃ave J̃menijic̃i c̃ibi m̃jaque”, ajebu ũ.

*Jesúre j̃n air̃ḁeva ne cójjivaiye jaṽḁ p̃uedaiṽn aru codobobobeṽna*

<sup>26</sup> M̃ja, j̃iṽn, que baru yóre ḁaiye jaṽṽ m̃jare. M̃je cójjivaiyede ḁajar̃a caiyede, rag̃re ñrajiṽn caiṽn m̃ja m̃je ũmei. Areṽn m̃jacaṽn Salmos āmic̃e ỹriaiyede ỹriaiyug̃ajarama. Aru areṽn m̃jacaṽn bueiug̃ajarama. Areṽn m̃jacaṽn soỹiug̃ajarama are soỹiyede, J̃menijic̃i j̃ḁovaiye báquede, náre coara. Areṽn m̃jacaṽn yávaiyug̃ajarama apesamua yávaicamua ne majibecamuaque.

Aru areṽn m̃jacaṽn soỹiug̃ajarama aire aiỹede iye ne yávaiyede apesamua yávaicamua ne majibecamuaque.

<sup>27</sup> M̃jacaṽn yávaiyug̃iṽn baru apesamua yávaicamua ne majibecamuaque, yávajar̃i r̃sar̃a o yóbesc̃a quéñra, c̃inác̃n c̃inác̃n, ũbenita c̃inát̃n āteṽn. Aru soỹiye jaṽṽ apes̃n aire aiỹede ne yávaiyede. <sup>28</sup> ũbenita p̃ḁes̃n ũi c̃bedu soỹiye majic̃n aire aiỹede p̃ḁeva ne yávaiyede apesamua yávaicamua ne majibecamuaque, ñame nóre yávabegar̃i. Quénora ina nóre yávajrog̃iṽn bi ajar̃ari nore m̃je cójjij̃ami j̃iṽni. Quédata ar̃i ḁáriajar̃ari na coara ne yávajroede ne baju aru J̃menijic̃i que.

<sup>29</sup> Nopedesa m̃jacaṽn soỹcaiyug̃iṽn baru p̃ḁevare J̃menijic̃i yávaiyede rag̃éque, soỹjar̃ari r̃sar̃a o yóbesc̃a quéñra. Aru soỹiye jaṽṽ apes̃n náre coara ina yávaiṽn bácṽre yóre Esp̃ritu Santo ũi yávaic̃ojeyere náre. <sup>30</sup> J̃menijic̃i are soỹiyede ũi majide ḁaru apes̃n m̃jacas̃n nore dobac̃re, ñai soỹip̃ḁes̃n soỹg̃i dajocajac̃g̃i, apes̃n ũi b̃ojaquiye aỹn soỹuỹ ũ máre. <sup>31</sup> Nóre ḁar̃i, caiṽn m̃jacaṽn soỹcaiyug̃iṽn p̃ḁevare J̃menijic̃i yávaiyede rag̃éque b̃ojar̃ajarama soỹiṽn, c̃inác̃n c̃inác̃n, ũbenita c̃inát̃n āteṽn, caiṽn m̃je bueñi majinajiyere aiṽn aru rag̃re ḁar̃ajiyere aiṽn m̃je ũmei m̃je baju. <sup>32</sup> J̃menijic̃i yávaiyede soỹaip̃ḁevarecabu soỹg̃i majidiṽn yóre iye J̃menijic̃i ḁaic̃ojeyere ji majic̃aiyede m̃jare caride.

<sup>33</sup> J̃menijic̃i ye ũbebi p̃ḁeva ne c̃arijovaiyede ne baju. ũbebi ne codoboboiyede. ũbebi ne yávaiyede caiṽn c̃inát̃n.

Que baru ḁajar̃a m̃ja yóre arenoa ĩmaroacaṽn J̃menijic̃i p̃ḁeva ne ḁar̃i c̃omajiyere ne cójjivaiyede. <sup>34</sup> M̃je cójjivaiyede mearore j̃inajiṽn J̃menijic̃are, nom̃iva yávaic̃ojememaratamu. Que baru bi ajar̃ari ina nom̃iva. Yóre J̃menijic̃i ḁaic̃ojeyede ũi soỹiye báquere Moisés bácṽre, j̃n aiye jaṽṽ nom̃ivare aru

jipocatebejarāri na. <sup>35</sup> Nomió ði yávaru Jesúre j̄u aipðeva ne cójjivaiyede, c̄uyojarõtamu. Que baru ina nomiva majiȳriv̄u baru apede ne jápiarĩ eabede, j̄eniari j̄ájarari némarepac̄ure ne c̄arami.

<sup>36</sup> Coreóvajarā m̄ja iyede. Pðeva coȳrĩ bábedejaquemav̄u J̄menijic̄ui yávaiyede m̄jare. M̄ja mamar̄m̄cav̄urecabu āmev̄u járiav̄u b̄acav̄u J̄menijic̄ui yávaiyede coȳiyede. Aru m̄ja quév̄urecabu āmev̄u járiav̄u b̄acav̄u diede. Que baru, “Maje cójjivaiyede mearore j̄inajiv̄u J̄menijic̄ure, yópe maje ur̄ope ðar̄jarev̄u”, ūbenina āri dápiarĩdubejarā m̄ja. <sup>37</sup> Ác̄u pðecu “J̄menijic̄ui yávaiyede coȳucaipðec̄ubu ȳu”, arĩ dáriaȳu baru, coreóvac̄uȳme maje jaboc̄u J̄menijic̄ui ðaic̄õjeiye báquede iye ji toivaic̄õjeiyede ap̄ec̄ure m̄jare. Aru ác̄u pðecu “J̄menijic̄ui Esp̄iritu Santo majide ðaibi ȳure”, arĩ dáriaȳu baru, coreóvac̄uȳme maje jaboc̄u J̄menijic̄ui ðaic̄õjeiye báquede iye ji toivaic̄õjeiyede ap̄ec̄ure m̄jare. <sup>38</sup> Ác̄u pðecu ūi jápiarĩ adabedu iye ðaic̄õjeiyede, ap̄ev̄u máre ūi coȳiyede jápiarĩ adabejarāri.

<sup>39</sup> M̄ja, j̄iv̄u, que baru yópe ðaiye jaiv̄u m̄jare. Pare ūjarā J̄menijic̄ui Esp̄iritu Santo ūi coȳucare ðaquiyepe aiv̄u m̄jare ūi yávaiyede par̄éque pðevare. Aru, “Yávabejarā”, abejarā ina yávaiȳriv̄ure ap̄ecamua yávaic̄amua ne majibecamuaque. <sup>40</sup> Ūbenita caiye m̄je ðaiyede m̄je cójjivaiyede, mearore j̄inajiv̄u J̄menijic̄ure, ðajarā m̄ja yópe pueðaiȳure aru codobobobev̄u máre.

## 15

*Pablo ūi coȳuino Cristoi nacajaino mácarõra yainore jar̄varĩ (Mt 12.40; 28.16-17; Mr 16.14; Lc 24.34, 36; Jn 20.19; Hch 2.24-32; 8.3; 9.3-6)*

<sup>1</sup> M̄ja, j̄iv̄u, caride m̄jare ā̄ure ðaiȳv̄u ȳu iye Jesús ūi yávaiye méne ūi mead̄aiyena pðevare, ji coȳiye báquede m̄jare. Iye coȳiyede j̄u áv̄u m̄ja. Aru caride máre j̄u are nuñav̄u m̄ja. <sup>2</sup> M̄ja j̄ãve j̄u are nuiv̄u baru Jesús ūi yávaiye méne, mead̄aimara marajáramu m̄ja. Ūbenita m̄ja j̄ãve j̄u abev̄u baru, mead̄aimara āmenajaramu m̄ja.

<sup>3</sup> Mamar̄m̄ure Jesucristovac̄ari coreóvare ðarejame ȳure iye yávaiye par̄éde caiye ape yávaiye p̄eno. Aru quédeca nópe ūi coreóvare ðaiye báquepedeca, ȳcap̄urav̄u coreóvare ðacac̄u m̄jare. Iyebu ūi yávaiye me. Cristo yaic̄arejameða maje āmeina teiye boje, yópe J̄menijic̄ui toivaic̄õjeiye báquepedeca ūi yávaiyede. <sup>4</sup> Ap̄ev̄u jar̄v̄arejaimaða ūi baju bácarõre pðe jar̄v̄aino c̄aracobe j̄iv̄ui. Aru yóbesc̄ur̄ij̄arav̄u yóboi J̄menijic̄u nacovarejaquemav̄u ūre yainore jar̄varĩ, ap̄uc̄uȳre bedióva, yópe ūi toivaic̄õjeiye báquepedeca ūi yávaiyede

máre. <sup>5</sup> Jāmenijicū ūre nacovariburu yóboi, majescū Pedro jārejameda Jesúre. Aru no yóboi, ina caipucapucapare paivū arevū ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara máre jārejaimada ūre. <sup>6</sup> No yóboi, arevū quinientos paivū baju majacavū ūre ju airōeva jārejaimada ūre cūináturū. Arevū nácavū jave yaivū bācavureca, ūbenita obedivū nácavū arūrivūbu caride. <sup>7</sup> No yóboi, Santiago aru ūi yóboi caivū Jesús ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara máre jārejaimada ūre.

<sup>8</sup> Aru būojainūmūre caivū arevū ne yóboi, ūre jāmejūrocū, ūre jārejacascū yū. Que baru majivū űūja Cristore Jāmenijicūi nacovaimū māsūre yainore jarūvarī. Ūre jāmejūrocūbu yū ūi oatūvaiye boje yūre. Ūre ju airōevare boarī jarūvaiyūscū bāscū caivū pūeno oatūvarejame, pū ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimūva corebecūva, yóre jūedocū ūi pōteiyere pōeva ne corenajiye jipocamīa. <sup>9</sup> Yūrecabu caivū Jesús ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara ne cāchinocascūre ráyū baju. Ji cujurī, boarī, űājine űaiye báque boje Jesúre ju airōevare, Jesús beobejebu yūre, ji soyūquiye ayū ūi yávaiye méne. <sup>10</sup> Ūbenita Jāmenijicūi mearo űacaiye boje yūre, caride apescūre ráyūbu yū. űai pōevare boarī jarūvaiyūscū bāscūre ráyū ātevū yū caride. Jāmenijicūi me boje, epedejaquemavū yūre, ji memecaquiye ayū ūre. Aru ūi nóre epeiye báque āterpeda ātevū. Quénora memevū yū pūeno ūgarō baju caivū arevū ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara pūeno. Ūbenita yávacarī ji baju parūéque memevū. Quénora Jāmenijicūvacarī cadatenī, parūre űaibi yūre, ūi me boje bojescūbeda, ji memecaquiye ayū ūre. <sup>11</sup> Caivū űūja Jesús ūi yávaiye méne beorī soyūicōjeimara cūináturūra űūje yávaiyede soyūicarā űūja. Que baru ye baju ātevū yū soyūyū bāscū baru o arevū soyūivū bācavū baru Jesús ūi yávaiye méne mūjare. Cūináturū soyūvaivūbu Jesúi nacajaiye báquede ne boarī jarūvarīburu yóboi ūre. Aru mūjavacarī ju aűavū diede.

*Jesúre ju airōeva ne nacajarajiye yainore jarūvarī  
(Mt 22.44; Ro 5.12-18)*

<sup>12</sup> Caivū maja Jesúre ju airōeva soyūvaivūbu Jāmenijicūi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jarūvarī, arūscūyūre cojedeca. Que baru arevū mūjacavū yóre arī, “Yaivū bācavūre ye nacovamecūyūme Jāmenijicū yainore jarūvarī, ne arūrājīyere ayū bediōva cojedeca”, ūbenina arīduyama na. Nóre ne arīduiye jāve ātevū. Ārūtevūre soyūyama ina, nóre aivū. <sup>13</sup> Jāmenijicūi nacovamenu yaivū bācavūre yainore jarūvarī, ne arūrājīyere ayū cojedeca, Cristo yaivyū bāscū ūi nacovaimū

máscu ámejebu yainore jaruvarĩ. <sup>14</sup> Aru Jãmenijicui nacovamenu Cristo yaiyú bácure yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca, iye ññje souiye úra bojescubejebu. Aru mñje ju aiye máre úre bojescubejebu. <sup>15</sup> Rñeno ámeno baju bájebu ññje souiye yóre arĩ: “Nacovarejaquemavu Cristore yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca”, ñña boroscjebu Jãmenijicugã. Jãve maru yaivu bácavu nacajamevure yainore jaruvarĩ, Cristo máre, yaiyú bácscu, nacajari buojabedejayume. Que baru, “Cristore nacovarejaquemavu Jãmenijicscu”, ññje arĩ souiyede, boroscjebu ñña.

<sup>16</sup> Jãmenijicui nacovamenu yaivu bácavure yainore jaruvarĩ, ne aruãjijere ayu cojedeca, Cristo yaiyú bácscu máre ãi nacovaimu máscu ámejebu yainore jaruvarĩ. <sup>17</sup> Aru Jãmenijicui nacovamenu Cristo yaiyú bácure yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca, mñje ju aiye bájebu ámpeda. Aru bojescubejebu mñjare. Que baru Jãmenijicscu árumetebejebu cáreja mñje ámeina teiyede. Que baru bíjare nujebu mña coatejurorivu Jãmenijicure jaruvarĩ. <sup>18</sup> Aru ina Jesúre ju airðeva yaivu bácavu máre, coatejurorivu bácavu Jãmenijicure jaruvarĩ bíjajebu javede. <sup>19</sup> Maja “Yaivu bácavure ye nacovamescbe Jãmenijicscu yainore jaruvarĩ Cristoi yaicáiye boje majare boje” ãri dáriaivu baru, aru maja coreivu baru Jãmenijicscu jãve mearo ðacascure majare, maje scbe boje Jesucristoque cūinávure, maje scude ijãravni quédada, cõmaje árojajebu maja caivu arevu pðeva rñeno.

<sup>20</sup> Æbenita jãve baju Jãmenijicscu nacovarejaquemavu Cristore yainore jaruvarĩ, ãi aruquiyepe ayu cojedeca. Ærecabe mamarumscscu caivu arevu yaivu bácavu jipocai aruscscu cojedeca, yaibescscu bediõva cojedeca. Aru ãi nacajaiye báque boje, jãve majidivubu maja úre ju airðevare máre Jãmenijicui nacovaimara marajivure yainore jaruvarĩ ãi yõboi. <sup>21</sup> Cūináscu ãmu ãi ðaiye báque boje, caivu pðeva yaiváivubu. Quédaca apescu ãmu cūináscu ãi ðaiye báque boje, pðeva majidivubu nacajarajivu yainore jaruvarĩ, aruãjivnu cojedeca.

<sup>22</sup> Javede cūináscu ãmu máscu, ñai mamarumscscu bácscu, ãi ámiá Adán, coateyu bácscu ãi baju Jãmenijicure jaruvarĩ yaidéjaquemavu, ãi ámeina teiye boje. Que baru caivu pðeva máre, ã máscui pãramena, ã máscupedeca yaiváivubu maje ámeina teiye boje. Quédaca, cūináscu ãmu, ñai Jesucristo, yaiyú bácscu, Jãmenijicui nacovaimu máscu barejaquemavu yainore jaruvarĩ, aruscscu cojedeca. Que baru caivu úre ju airðeva máre, úque scrivnu cūinávure, ãpedeca Jãmenijicui nacovaimara marajãramu maja yainore jaruvarĩ, aruãjivnu cojedeca. <sup>23</sup> Majare nacovaijãravna scvnu yóre

Jūmenijicūi cōjeiyere. Mamarumū cūinájāravure, Cristore nacovarejaquemavū Jūmenijicū yainore jarūvarī, ūi arūquiyere ayū cojedeca. Aru apejāravure, Cristo ūi copaidaquijāravū baquinóre, caivū maja Cristo jinare nacovasūyume Jūmenijicū yainore jarūvarī, maje arūgājiyere ayū cojedeca.

<sup>24</sup> Dīnūmū maquinóre ijāravū cūiquiyebu. Caivū ina cōjeivure, caivū ina parūrivure, aru caivū ina rūgūcūvarivure märe, ūi mauvare, vainí tūcūyume Cristo, náre jarūvarī. Aru jíracū Jūmenijicūre, ūi mearore jímurē, jaboteicōjesūyume caivū ūi jaboteimarare. <sup>25</sup> Jaboteiye jaivū Cristore pū Jūmenijicūi epeiyea caivū ūi mauvare ūi cūboba cāchīnoi. Que teni Jūmenijicū jāđovacūyume ūi vainí tūre đaiyede Cristore náre jarūvarī. <sup>26</sup> Caivū pđevare yaiye jaivū. Yóre pđecu ūi maucu ūi vainí tūiyere úre jarūvarī, nopedeca yaiyebu pđeva ne maucūre paiye, náre vainí tūrī. Ūbenita būojainūmūre, Jūmenijicūi nacovaiye báque boje Cristore, yaiyú bācūre, aru ūi nacovaquiye boje maja ūi pđevare märe, ye yaibénamu maja bedióva cojedeca.

<sup>27</sup> Jūmenijicū toivaicōjēnejaquemavū ūi yāvaiyede Cristore vainí tūrī jaboteicōjesūyure caivūre, caiyede märe. Ūbenita majidivūbu maja ūi nóre cōjeiyede Cristore, ye jaboteicōjēmesūyure jíracūre. Que baru Jūmenijicūre jaboteicōjeipđecu cūbebi. <sup>28</sup> Cristo caivūre, caiyede märe ūi vainí tūrī jabotequiyede, ávacari, Jūmenijicūi mácu “Mū, jí jū aimū, jabotejacū yūre aru jí jaboteimarare märe”, acūyume Jūmenijicūre. Que teni Jūmenijicū, űai Cristore vainí tūrī jaboteicōjeñū macūyú caivūre, jabotēcūyume caivūre, caiyede märe.

<sup>29</sup> Apevū pđeva Jūmenijicūque jāđovaicōjedama ne baju ocoque yaivū bācavūre boje. Ūbenita Jūmenijicūi nacovamenu yaivū bācavūre yainore jarūvarī, bojēcūbejebu apevū ne jāđovaiye Jūmenijicūque na māvavūre boje ocoque.

<sup>30</sup> Aru űūja märe yaijūrorivūbu jāravūa coapa, űūje űājiye boje űūje couṛāñūiyede Jesús ūi yāvaiye méne. űūje űājiye märe bojēcūbejebu. <sup>31</sup> Mūja, jívū, iyede couṛquijivū yū mūjare, jí torojūe boje maje cūede maje jabocu Jesucristoque cūinávūre. Pđeva boarī jarūvaiyūma yūre jāravūa coapa, jí couṛiye boje Jesús ūi yāvaiye méne. <sup>32</sup> Jí cūede Éfeso āmicurīmaroi, pare űājicacu yū, nócavū ne maucūvae boje yūre yóre āimara jījecūrivū ne maucūvaepe. Die ye bojēcūbejebu yūre, jāve maru yaivū bācavū nacajamevūre yainore jarūvarī. Majare đaiye jaūjebu yóre ne aiyere, “Javena yainájichūvū maja. Que baru āri ūcuri torojūṛājarevū”, adama.

<sup>33</sup> Que baru mūje bajumia apēcūre jūjovaicōjēmejara. Ārūjara apēcū ūi yóre arī couṛiyede: “Āmena pđevaque yóvayū

baru, mearo đarĩ cõmajiyede ãrũmetecũyũme”, aquemavũ.  
 34 Ærũmenvũpe tebejarã mũja. Dajocajarã mũje ãmeina teiyede. Arevũ mũjacavũ coreóvabevũ cãreja aipe ãrojacũre Jũmenijicũre. Coũyũbu diede, mũje cũyoje tenajiyere ayũ mũje đaiyede.

*Pablo ãi coũino nacovarajimara ne baju mamabaju baquinóra*

*(1 Ts 4.15-17)*

35 Apecũ, yópe arĩ, jẽniari jãquijichũbi yũre: “¿Aipe đarĩ nacara-jarajidi maja, yainájivũ bácavũ?” Aru, “¿Aipe ãrojaquidi maje baju baquinó?” arĩ jẽniari jãquijichũbi. 36 Põescũ nópe jẽniari jãñũ maru, ye majibecũtame. Jẽvari coũiyeyequẽ buequijivũ mũjare. Maje oteiyede jioi, pãaquíye jipocamia, oteiyabede pojeiye jaũvũ. Oteiyabe pojeniburu yóboi, pãaquíyebu. 37 Trigo ãmicũe oteiyabede o apeyabe oteiyabede máre maje oteiyede, iye pãaquíye oteiyabepe paiye ãmenvũ. 38 Maje oteniburu yóboi, Jũmenijicũ pĩaré đabi caiye oteiyede coapa yópe “Que baquiyébu” ãi arĩ dápiaiye báquepedeca, ãi cũeđaiye báquede caiyede.

39 Cũinátũrũ ãmenvũ caivũ ne bajuá. Põeva ne jiarũa baju, aru ãimara ne jiarũa baju, mĩjina ne jiarũa baju, aru moa máre ne jiarũa baju, caivũ coapa ne jiarũa apebajure cũvama na. 40 Nopedeca cavarõcavũ aru joborõcavũ máre ne bajuá cũinátũrũ ãmenvũ. Cavarõcavũ ne baju métamu, ne cũede cavarõi. Aru joborõcavũ ne baju métamu, ne cũede joborõi. 41 Ñai aviá jãravũcasũ meacũ bajube. Aru ñai aviá ñamicacũ máre meacũ bajube. Ũbenita ñai ñamicacũ jãravũcasũpe pẽomemi. Aru ina abiácova máre meara bajuvacari, ũbenita aviávape paivũ pẽomema. Aru ina abiácova coapa apede pẽođama na. Cũinátũrũ ãmenvũ cavarõcavũ ne pẽoiyeyequẽ.

42 Yópe vaiyere oteiyabede, nopedeca vaiquíyebu Jũmenijicũi nacovaquiyede yaivũ bácavũre yainore jarũvarĩ. Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, pojequiyebu. Ũbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, ye pojebequiyebu. 43 Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, bojecũbenotamu. Ũbenita maje baju mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, bojecũrõ maquiyébu. Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, paũbenotamu. Ũbenita maje mamabaju baquinó, maje nacajariburu yóboi yainore jarũvarĩ, paũrõ maquiyébu. 44 Maja yainájivũ bácavũ maje baju b́acarõ, ne yuarĩ jarũvaibaju b́acarõ, mearo mateávũ, maje cũede ijãravũi. Ũbenita maje baju mamabaju baquinó mearo maquiyébu, maje cũrãjiyede mamajãravũ

cūiméjāravūi, maje nasajariburu yóboi yainore jaruvarī. Maje ijāravuquebaju cne boje, majidivubu maja mamajāravu cūiméjāravuquebaju máre cñquiyebu. Baju cñbedu, arné máre cñbevū.

45 Caride maja cñvarivubu maje baju yópe Adán máscūi baju bácarōpe, Jūmenijicūi jíye báquede ũ máscure. Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicū ũi yávaiyede: “Mamaruṁcasu, ũi āmiá Adán, Jūmenijicūi cñedaimu marejaquémavu, arñcñu ũi bajuque”, arī toivaicōjenejaquemavu. Ũbenita Adán máscūi yóbocasū, Cristo, maja mamajāravu cūiméjāravucavu maje mamaruṁcasu, arñre dayube majare maje ũmei. Que baru jícuyme majare matabaju, maje cñgājiyere ayu jāravu cūiméjāravu baquinóre. 46 Aru maje arné máre quédocabu. Mamaruṁcure mamajāravu cūiméjāravuquebaju cñvabevū. Quéhora mamaruṁcure ijāravuquebaju cñvarivubu. Aru no yóboi, maje nasajariburu yóboi yainore jaruvarī, mamajāravu cūiméjāravuquebaju cñvarājaramu.

47 Ũai Adán máscū, maje mamaruṁcasu básū, Jūmenijicūi cñedaimu máscū barejaquémavu joboque. Que baru joborōcasu barejaquémavu ũi máscū. Ũbenita ũi máscūi yóbocasū, Cristobe cavarō mearo Jūmenijicūi cñgōcasū. 48 Caivu joborōcavu cñvarivubu maje bajure yópe ũai jobore jocarī dayu básū ũi baju bácarōpe painore. Aru caivu cavarō mearocavu bárājivu cñvarājaramu maje bajure yópe ũai cavarō mearore jocarī dayu básū ũi bajure painore. 49 Yópe caride maje cñvaere maje bajure ũai jobore jocarī dayu básū, Adán máscū, ũi baju bácarōpe painore, nopedeca cñvarājaramu maja maje bajure ũai cavarō mearore jocarī dayu básū, Cristo, ũi bajure painore.

50 Mñja, jívu, jāve couvuubu mñjare iyede. Maja cñrivu bñojabenajaramu no Jūmenijicūi jaboteinoi ijāravuquebajuque, maje cñvaede caride. Maje ijāravuquebaju cūimébaju ānevū. Quéhora pojequiyebu. Que baru maja cñrivu bñojabenajaramu no Jūmenijicūi jaboteinoi ijāravuquebajuque. 51 Caride mñjare couvuubu yu Jūmenijicūi yávaiyede jāvene, ũi jāđovameno mácarōre jírocamia ũbenita jāđovainore caride. Caivu maja, Jesúre ju airōeva, yaibénajaramu. Ũbenita Jūmenijicū oatuvacuyme caiye maje bajuáre. 52 Maumejiena, yópe pōescū ũi mimiyepe, iye Jūmenijicūi jaruicōjequiye jaruino bubaino maquinóre járugaquiyede, Jūmenijicū oatuvacuyme maje bajuáre. Aru dñnṁtu maquinómiareca maja Jesúre ju airōeva yainájivu básavure pasovacuyume Jūmenijicū yainore jaruvarī, maje yaibénajiyere ayu cojedeca. 53 Oatuvaiye javu maje baju

pojejuroribajure, maje cavarājijere aivn arebaju cūimébajure. Oatuvaiye javn maja yaijurorivure, maje yaibénajijere aivn.

<sup>54</sup> Maja yaibénajivure, maje cūgājijede maje cūimébajuque, vaiquiyebu yóre Jūmenijicūi arī toivaicōjeiye báquepedeca ūi yávaiyede: “Caride pōeva yaibénajarama bedióva cojedeca. Jūmenijicū bhojaibi vainí tūyū caivure, caiyede máre, ūre maucavarīduivure jarūvarī. <sup>55</sup> Pōeva vainí tūimara mácavure paivn ne yaijuroe boje, vainí tūimarape paivn āmevū caride. Pōeva űájine daimara mácavure paivn ne yaijuroe boje, űájine daimarape paivn āmevū caride”, arī toivaicōjenezajuemavū. <sup>56</sup> Ūbenita pōeva āmeina teivn űájinajarama ne yainájijede, ne āmeina teiye boje. Aru Jūmenijicūi daicōjeiye ūi coyūiye báqueque Moisés bācūre coreóvaivūbu maja ina pōeva āmeina teivure űájine darājimarare, ne āmeina teiye boje. <sup>57</sup> Ūbenita torojuede jīnajarevū Jūmenijicūre. Ūrecabe maje jabocū Jesucristore vainí ture dare dayū majare āmeina teiyede jarūvarī, maje cūe boje maje jabocū Jesucristoque cūinávure.

<sup>58</sup> Que baru mūja, jīvū, jī űmara, parure nūjara mūja mūje ūmei, dajocabevūva mūje jū aiyede maje jabocū Jesucristore. Me majidivūbu mūja caiye mūje memecaiyede ūre bojecūede, mūje cūe boje ūque cūinávure. Que baru cainūmūa pūeno urarō baju ūre memecajarā.

## 16

*Pablo ūi jícōjeino Jesúre jū aipōevare, ne cađatenajijere ayū névū cūve cūvabevure*  
(Ro 15.25-26)

<sup>1</sup> Caride coyūquijivū iye jēniari jāiyede mūje jīnajiyeina ina Jesúre jū aipōeva, cūve cūvabevure, mūje toivaiye báquede yure paperayocaque. Đajarā mūja yóre jī daicōjeiye báquepe ina Jesúre jū aipōevare, cójijivaivure Galacia āmicūrijoborōi. <sup>2</sup> Sumana coapa domingo jāravūi, caivū mūja coapa űni epejarā tāūtūrare, cađatenajivū cūve cūvabevure. Mūje ūye báquede no sumana bajī űni epejarā mūja yóre mūje ūye báquepe. Que teni jī eaquiyede mūje yebai, tāūtūrare vorīdurī, űni, jícōjeiye jāubequiyebu mūjare. <sup>3</sup> Jī eaquiyē jipocamia, beojarā mūjacavure, ina nūvarajivure iye tāūtūrare, mūje jīcarājijede, Jerusalén āmicūriīmaroita. Aru jī eaquiyede mūje yebai paperayocare jīcūyūmu náre, ne nūvari jāđovarajijere acūyū Jerusalécavū Jesúre jū aivure coreipōevare, ne majīnajiyepe ayū űamejare na aru yéde ne nūvaiyede. <sup>4</sup> Dinūmū maquinóre mearū jī dāriainoi, yū máre náque nūri, yure yóvarājarama.

*Pablo ūi coyūino ūi dájuroede*  
(Hch 19.8-10, 21; 1 Co 4.17)



5 Ji etaquiyede yore jocarĩ, vaicáymu Macedonia ãmicarijborõdi. No yóboi, eacáymu m̃je ĩmaro Corintoĩ. 6 Mautequijichṽṽ m̃je yebai obediaviava baju. Yṽ eayṽ baru, mautescáymu m̃jaque m̃ragoro baede. Diñm̃ maquinóre que tedu, m̃jascarũraṽ yṽre cadateiṽṽ b̃hojarãjaramu, ji ñṽre ñquiyere aiṽṽ ãro ji ñquino apenoita. 7 Obebejãraṽṽa baju jãc̃ññiuṽbeṽṽ yṽ m̃jare. Maumena vaiuṽbeṽṽ yṽ m̃je ĩmarore jocarĩ. Quénora mauteiṽṽṽ yṽ m̃jaque obediaviava baju, m̃je jaboc̃i yṽre mauteicõjenu. 8-9 Ëbenita obediṽṽ yócṽṽ jãriaiyṽriṽṽbu Jesús ãi yãvaiye méne. Náre bueiye jaṽṽ yṽre. Aru apenṽṽ obediṽṽ máre mauc̃varĩduiṽṽbu m̃je jaboc̃i Jesucristore. Náre cãrijovaicõjeiṽṽbeṽṽ ina Jesúre jṽ ãjṽroriṽṽre. Que baru mautescáymu yore Éfeso ãmicarĩĩmaroi, p̃ Pentecostés jãraṽṽ, judíoiva ñ̃je torojṽve teijãraṽṽita.

10 Timoteo máre, yṽre páyṽ, m̃je jaboc̃i Jesucristore memescayṽbe. Que baru ãi earu m̃je yebai, me torojṽvc̃i cṽre ñ̃jarã úre. 11 Ëre ãmeina jãmejara m̃ja. Quénora pueñ̃jarã úre. Aru cadatejarã úre, ãi ñṽre ñquiyere aiṽṽ cãrijimenoque. Yṽ coreyṽbu ã copaidascayṽre ji yebai apenṽṽ majeṽṽque.

12 Caride soyquijiṽṽ iye jẽniari jãiyede majesc̃i Apolorã m̃je toivaiye báquede paperaoyocaque. Paredeca jẽniariducac̃i úre, ãi yónaquiyere ayṽ majeṽṽre ne jãrañiye báquede m̃jare. Ëbenita diñm̃ mácarõre úcarũraṽṽ ñiuṽṽbeteame. Apenṽṽm̃ ãi b̃hojaquiñm̃ jãc̃ñnc̃ayṽme m̃jare.

*Pablo ãi meaicõjeino Corintocaṽre  
(Hch 18.2; 1 Co 1.16)*

13 Me jãjara m̃ja. Jṽ are ñjara m̃ja m̃je jaboc̃i Jesucristore. Jidṽbejarã apenṽṽ ne ãmedajṽroede m̃jare, m̃je Jesúre jṽ aiye boje. Aru parṽre ñjara m̃ja m̃je ãmei, m̃je jṽ aiyede Jesúre dajocabeṽṽva. 14 Caiye m̃je ñ̃aiyeque ñ̃jarã apenṽṽre.

15 M̃ja, jiṽṽ, me majidiṽṽbu Estéfañas ã jinaque ne borore. Nácarũraṽṽ jṽ aima Jesucristore m̃m̃arṽm̃ṽre, caiṽṽ apenṽṽ Acaya ãmicarijborõcṽṽ jipocai. Aru memescaṽiṽṽbu Jãmenijic̃i p̃õṽre, cadatenajiṽṽ náre dajocabeṽṽva. 16 Ëṽṽ yṽ m̃je jṽ aiyede náre. Náre aru apenṽṽ majeṽṽ náre paiṽṽre, apenṽṽre cadateip̃õṽre aru memescaip̃õṽre máre, jṽ arĩ jaboteicõjejara m̃jare. 17 Torojṽṽ yṽ ina Estéfañas, Fortunato, aru Acaico máre ne edaiye báquede yore. Nácarũraṽṽ cadateiṽṽbu yṽre yópe m̃je cadatejṽroere yṽre, cṽriṽṽ b̃hojaru yúque. 18 Parṽre ñṽre ñ̃aiṽṽbu yṽre ji ãmei, yópe ne parṽre ñṽre ñ̃aiyere m̃jare máre m̃je ãmei. Náre aru apenṽṽ náre paiṽṽre máre “Meaṽṽ”, arĩ pueñ̃jarã m̃ja.

19 Caivn ina Jesúre jn aipðeva cójjivaivn Asia ãmicurijoborði meaicðjedama mñjare. Aquila aru Priscamaque aru ina Jesúre jn aipðeva cójjivaivn ne cãrami jívni nrarõ meaicðjedama mñjare, ne cne boje Jesucristoque cñinávnepe mñjaque. 20 Caivn Jesúre jn aipðeva yore cñrivn meaicðjedama mñjare. Me jacoynjarã mñja mñjevnepe mñje jivare nuri, mñje Jñmenijicn jina mae boje. 21 Caride yávacari, Pablo, toivaivn, meaicðjeñn caivn mñjare.

22 Ácn pðecn ñi nbedu maje jabocn Jesucristore, Jñmenijicn ñájine ðajacnĩ úre toabo cñiméboi cainmna. ¡Mn, maje jabocn Jesús, ðajacn! 23 Maje jabocn Jesucristo mearo ðacajacnĩ mñjare bojecnbeda ñi me boje. 24 Yn nvn caivn mñjare cñrivnepe Jesucristoque cñinávnepe. Quénoramu.

## 2 Corintios

Mamabɔnɔre soyɔiyebu Pablo b́acu ɔi toivaicɔjeiye báquede yóbocayoca paperaɔcare Corinto ́amicrɔimmarocavu Jesúre jɔ aipɔevare. Pablo b́acu judíovacacu b́acɔvacari, Jesús ɔi yávaiye méne beorɔ soyɔicɔjeimɔ marejaquémavu, soyɔcɔyɔ ɔi yávaiye méne judíova ́amɔvare, judíova ne jɔ abe boje ɔi soyɔiyede. Lucas b́acu soyɔrejaquemavu Pablo b́acu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ɔi cɔede Corinto ́amicrɔimmaroi 18:1-18. Javede Pablo b́acɔre toivacaipɔescɔ b́acɔre toivaicɔjeneaquemavu pɔcayoca ɔi paperaɔcare Tesalónica ́amicrɔimmarocavɔre aru ɔi mamayoca paperaɔcare Corinto ́amicrɔimmarocavɔre. Pablo b́acu soyɔrejaquemavu ́ure toivacaipɔescɔ b́acɔre aipe ɔi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicɔjeneaquemavu diyocare ́aniɔjɔ b́acarɔre 55 d.C., yóbɔcɔe ɔi cɔcɔnɔiyede, soyɔcɔyɔ Jesús ɔi yávaiye méne. Majidivɔ ne dáriaiyere, cɔrejaquemavu Filipos ́amicrɔimmaroi ɔi toivaicɔjeiyede diyocare (Hch 20:1-2).

Diyocaque Pablo b́acu soyɔrejaquemavu aipe J́umenijicɔ “Yóre ́ajará mɔja boropatenbenajivɔ jɔ j́ainore”, ɔi yóboque soyɔiye báquede pɔevare. Aru soyɔrejaquemavu aipe ́vacari Jesús ɔi yávaiye méne beorɔ soyɔicɔjeimɔre, bueipɔeva borocɔrívɔ ne cɔe báque boje Corinto ́amicrɔimmaroi Jesúre jɔ aipɔeva j́eneboi. Ina bueipɔeva borocɔrívɔ ɔbenina soyɔrejaquemavu are yávaiyede, J́umenijicɔ “Yóre ́ajará” ɔi yávaiye j́ave ́amene. Aru “Pablo ́amemi Jesús ɔi yávaiye méne beorɔ soyɔicɔjeimɔ” ɔbenina arɔ soyɔrejaquemavu. Diyoca coricai Pablo b́acu Jesúre jɔ aipɔevare j́icɔjeneaquemavu jecɔbevɔva ne cɔvaequede cɔve cɔvabevɔre, ne caɔatenajiyere ayɔ náre (caps. 8-9).

*Pablo ɔi meaicɔjeino Corintocavɔre  
(Hch 18.1)*

<sup>1</sup> Yɔ, Pablo, toivaicɔjeivɔ arecɔre iyoca paperaɔcare. Meaicɔjeivɔ mɔja cɔjijivaivɔ Corinto ́amicrɔimmarocavu J́umenijicɔi pɔevare aru caivɔ arevɔ Acaya ́amicrɔijoborɔcavu J́umenijicɔi pɔevare máre. J́umenijicɔ beorɔ epeibi yɔre Jesucristoi yávaiye méne beorɔ soyɔicɔjeimaracacɔre. Timoteo máre, majecɔ ɔi jɔ aipe boje Jesúre majapedeca, meaicɔjeimi mɔjare. <sup>2</sup> Majeracɔ J́umenijicɔ, maje jabocɔ Jesucristomaque, mearo ́acajacɔrɔ mɔjare bojecɔbeda ɔi me boje. Aru torojɔrɔ cɔre ́ajacɔrɔ mɔjare máre ćarjimevɔva.

*Maja caɔateimara maje ́ájiyede  
(1 Co 15.32)*

<sup>3</sup> Jínajarevñ mearore Jūmenijicure, maje jabocu Jesucristoi mearore jímure, jípacure máre. Majeracu Jūmenijicu cōmaje āroje jāimi majare cainymna. Aru cadateibi majare cainymna, ũi parure đaiye boje majare maje ũmei. <sup>4</sup> Cainymna maje ñájiyede, majeracu Jūmenijicu parure đarĩ maje ũmei, cadateyube majare, majacarpūravñ maje cadatenajiyere ayñ arevñ ñájiyure. Yópe ũi parure đaiyere majare, nopedeca maja parure đavñbu arevure máre. <sup>5</sup> Yópe Cristoĩ urarõ ñájiye báquepe, nopedeca maja máre urarõ ñájiyubu. Aru yópe Jūmenijicui urarõ cadateiye báquepe úre, nopedeca urarõ cadateyube majare, maje cñe boje Jesucristoque cūinávure. <sup>6</sup> Ñña ñájiyubu, bñojarājivñ cadateivñ mujare, mñje parurājiyere aivñ mñje ũmei aru mñje meadaimara marajiyépe aivñ máre. Jūmenijicui cadateiyede ñujare ũi parure đaiyede ññje ũmei, coreóvare đaiibi ñujare aipe đaiye jañrõre ñujare, ññje cadatenajiyere ayñ mujare, parure đarĩ mujare mñje ũmei. Que baru mñja máre mñje ñájiyede napini bñojarājivñbu mñje ñájinajijāravñ baquinói yópe ññje nariyepedeca ññje ñájiyede. <sup>7</sup> Majivñ ñña mñje ñájiyede yópe ññje ñájiyepedeca, Jūmenijicu cadateni parure đacuyure mujare máre mñje ũmei, yópe ũi cadateni parure đaiyepedeca ñujare ññje ũmei. Que baru jāve napini coreivñbu ñña me baju vaiquiyere aivñ mujare.

<sup>8</sup> Mñja, ññjevñ, vñvñ ñña mñje majinajiyede ññje nariye báquede ñájiño urarõ bajure no Asia āmicurijoborõi. Pare āmeno ññje ñájiye boje, ye napini majibetecarā ñña. “¿Jāve yainājivñ bārica?” arĩ dāpiarĩducarā ñña. <sup>9</sup> Jūmenijicu nópe arĩ dāpiaicõjeññme, ññje napini corebenajiyere ayñ ññje baju cadatenajiyede. Quénora jāve napini coreiye jañteavñ ñujare Jūmenijicure, ñai nacovaññ ina yaivñ bācavure yainore jarvñarĩ, ũi cadatequiyere ayñ ñujare, yaijñgorivñ bācavure. <sup>10</sup> Aru Jūmenijicu jāve meadame ñujare iye ññje yaijñrorõ mácarõre jocarĩ. Aru ñujare meadacuyñme ññje ñájiyede jarvñarĩ. Que baru jāve napini coreivñbu ñña úre. Majivñ ñña jāve meadacuyure ñujare ññje ñájiyede jarvñarĩ cainymna. <sup>11</sup> Que baru vñvñ ñña mñje cadatenajiyere aivñ ñujare mñje jēniaiyede Jūmenijicunque ñujare boje. Obedivñ pōeva ne jēniaiyede Jūmenijicunque ñujare boje, mearo đacacuyñme ñujare. Aru ne jāiyede ũi mearo đacaiyede ñujare, obedivñ pōeva torojuede jínajarama úre.

*Aipe teni Pablo ũi jācñññmeno mácarõ Corintocavñre yópe ũi aiyé báquepedeca*

*(Hch 18.5; 19.21; Ef 1.4)*

12 Apevñ mñjacavñ ùbenina arĩ soyurĩduyama ññjare borocurivare. Ùbenita ne que aiye jãve ãmevñ. “Đađavñ maja yópe đaiye jaırđore majare Jñmenijicui jãinore”, ññje arĩ dáríaiyeque torojmırivñbu ññja. Coreóvaivñbu ññja cainñmña đarĩ cõmajivñre jujovabevñva aru ãmeno cubevñva máre pđeva Jesúre jñ abevñque aru pñeno baju mñja Jesúre jñ airđevaque. Ùbenita nópe đarĩ buojabevñ ññja ññje majiéque. Quénora Jñmenijicñ nópe đarĩ majide đaiibi ññjare bojecubeda ñi parué majiéque. 13-14 Cainñmña ññje paperayocare, ññje toivaicđjeiyede apesure mñjare, jãri boroteni coreóvarĩ buojajebu mñja. Ùbenita caride caiye ññje toivaicđjeiyede apesure coreóvabevñreca cãreja, jãve napini coreyñbu yñ, mñje coreóvarãjijeyere ayñ caiye iye ññje toivaicđjeiyede apesure mñjare. Que baru maje jabocñ Jesúci copaidaquiyede caivñ maja torojmãjaramu. Mñjacarũravñ torojmãjaramu ññje bueiye báque boje mñjare Jesús ñi yávaiye méne. Aru ññjacarũravñ torojmãjaramu mñje jñ aiye boje ñi yávaiye méne.

15-16 Ji coreóvaiye boje diede, arĩ dáríarĩducacñ jãcññucñyure mñje yebai mamarñmñ, ji ññiyede Macedonia ãmicurijoborđi aru ji copaiyede nore jocarĩ máre, mñje cadatenajijeyere ayñ yñre ññre ññcñyure pñ Judea ãmicurijoborđita. Pñque ji jãcññiyede mñjare, pñque Jñmenijicñ mearo đacajebu mñjare. 17 Yñ nópe arĩ dáríarĩduyñ bácñvacarĩ, ape borore ji járíarĩburu yóboi, oatñvacacñ ji dáríainore. Que baru ññmetevñ mñje yebai cãreja. Ji ññme boje cãreja, aprevñ mñjacavñ yópe borocñmñ yñre. “Pablo jujovaibi majare. Ijãravñcavñ Jesúre jñ abevñre, ùbenina soyñibi. Ùi dáríaiyede ñi đaquiyede ñi baju cadateiyurĩ, aprevñre ye cadateiyñbebi. Maumena ñi jñ aiye báquede oatñvaibi, bi acñyñ. Que baru pñcañmea cñbi ã”, ùbenina adama yñre. ¿Jñ aivñrñ mñja ne nópe arĩ soyñinore yñrã? 18 Ne nópe arĩ soyñiye yñrã jãve ãmevñ. Jñmenijicui jãinore jãve soyñyñbu mñjare. Jñmenijicñ pñcañmea cñbecñ, oatñvabecñ, ye ùbenina arĩ soyñbebi. Jñmenijicñ “Yópe đacñyñmñ” ayñ baru, jãve đayñ ara. Aru ññja máre pñcañmea cubevñ, oatñvabevñ, ye ùbenina arĩ soyñbevñ. Ññja “Yópe đarãjaramu” aivñ baru, jãve đaivñ ara. Que baru yñ jñ ayñ baru apede, ye oatñvabevñ. 19 Jãvetamu no, ji đaiye boje yópe Jñmenijicñi mácñ Jesucristoi đaiyere. Javede Silvano, Timoteo, aru yñ máre soyñcarã mñjare Jesús ñi yávaiye méne. Jesúrecabe pñcañmea cñbecñ, oatñvabecñ, ye ùbenina arĩ soyñbecñ. Cainñmña “Yópe đacñyñmñ” arĩ soyñyñ, jãve đayñbe yópe ñi aiye báquepedeca. Jñ ayñ baru, ye oatñvabebi.

20 Jesucristorecabe jñ ayñ caiye Jñmenijicñ “Yópe đacacñyñmñ pđevare”, ñi aiye báquede. Ùrecabe đayñ caiyede yópe Jñmenijicñi aiye báquepedeca, mearo đacacñyñ caivñ

majare úre ju airðevare. Que baru cainamua maje mearore jýede Jāmenijicare, “Cristoi ðaiye báque jāvemu. Quédecabu”, arī couvaivabu Jesucristoi parúeque. Aru Jāmenijicu torojubi dieque. <sup>21</sup> Jāmenijicarecabe parure ðayn ñujare aru mujare máre maje ūmei, maje cñede Jesucristoque cūinávure. Úrecabe beoyu básu majare ū jinava. <sup>22</sup> Úrecabe daroyu básu majare ūi Espíritu Santore, ūi cñquiyere ayu majaque, jāðovacñyu majare Jāmenijicu jinava. Aru úrecabe majide ðayn majare ðacacñyure caiye iye méne yóre ūi aiye báquepedeca, ūi daroiye báque boje ñai Espíritu Santore.

<sup>23</sup> Caride yu toivaicðjequijivn apesure mujare, couñcyu aipe teni oatvayn básure “Yóre ðacñyumu”, ji arī dáriaiye báquede. Jāmenijicñvacari majibi jāve ji couñiyede. Úrecabe majicu caiye ji dáriaiyede ji ūmei. Yu nametevn cāreja mñje ĩmaro Corinto, ji jaraiyube boje mujare. <sup>24</sup> Ñña jaraiyv baru mujare mñje ðaiye boje, yóre jabova parñrivn ne cðjeiyere, ñña ju aicðjeiyubevn mujare aipe ju aiye jañðore mujare. Mña me coreóvaivabu aipe mñje ju aiyede Jesúsre dajocabevna, parñrivn mñje ūmei. Quéñora jaraiyv baru mujare, caðateiyñrivabu mujare, mñje torojññjiyere aivn mñje ūmei.

## 2

<sup>1</sup> Yu ñññ maru mñje yebai caride, jarajebu mñjare. Aru jararu mujare, chñojebu mña. Úbenita ñaiyubevn yu mñje yebai, mujare chñore ðacñyu bedióna cojedeca. Que baru corainameteven yu cāreja nore. <sup>2</sup> Mñjarecabu torojure ðaivn yure. Que baru yu chñore ðayn baru mujare, yu máre chñojebu. Caivn maja chñojebu, yu ñññ maru mñje yebai caride. <sup>3</sup> Que baru toivaicðjecacu apesure mujare apeyoca paperayoca bácarðre, jaracñyu mujare, mñje meaðarñjiyere ayu mñje ðaiyede ji ññquiyere jipocamia, ji jaraiyube boje mujare mñje jivateinoi. Ji jaraiyede mujare, torojubevn yu. Úbenita mñjarecabu yure torojure ðajñgorivn baju. Que baru yure chñore ðaiye jaubevn mujare. Me coreóvaivn yu iyede. Mñje torojubedu, yu máre torojubevn. <sup>4</sup> Chñoññ baju ji orique toivaicðjecacu apesure no paperayoca bácarðre. Pare ñájicacu yure jaraiye jañé boje mujare. Úre toivaicðjemetecacu, chñore ðacñyu mujare. Quéñora úre toivaicðjecacu, mñje majinajiyere ayu pare ji ñede mujare.

*Pablo ūi āñmetecðjeino Jesúsre ju airðevare apesñ ūi āñmecoroino mácarðre úre*

<sup>5</sup> Ññai mñje yebai cñcu āñmecoroyn básu yure chñore ðabeteame yure cūinávna. Quéñora mujare máre chñore ðaquemavn ū. O, “Arevn mñjacavure chñore ðaquemavn”, aiye jañv yure,

ji cōmaje āroje jāiye boje ūre. <sup>6</sup> Iye mųjacavų obedivų mųje űājine đaiye bāque ūre, űi āmeina teiye boje, űrarō bajubu. Ape űājiye jaubevų ūre. Quénora dajocajarā mųje űājine đaiyede ūre. <sup>7</sup> Que baru caride ārumetejarā űi āmeina teiyede. Ūre cadateni, parure đajarā űi űmei. Que đaru, ű dajocabescųme űi ja aiyede Jesúre, űi pare chűoiye boje mųje űājine đaiyede ūre. <sup>8</sup> Parurōreca jēniaivų mųjare mųje soyųiyede aru mųje jādovaiyede máre bediōva cojedeca ūre mųje űmure. <sup>9</sup> Toivaicōjesacų apescųre no paperayoca bācarōre, majiscųmų mųjare űājine đaiye jaurōre űai űmure. Mųja cainųmų ja aivure yure majiyutecacų yu. Torojuvų yu, majiscų mųje đaiye bāquede yóre ji majicaiye bāqueredeca. <sup>10</sup> Mųje ārumetedu űi āmeina teiyede, yu máre ārumetecųymu űi āmeina teiyede. Yure ārumeteiye jaúede apescųi āmeina teiyede, ārumeteyubu diede mųjare boje, caivų mųja mųje curājiyere ayu me mųje baju, aru Cristore boje, űi jāiye boje caiye ji đaiyede, aru ji dāriaiyede máre. <sup>11</sup> Maje ārumetedu apescųi āmeina teiyede aru cadatedu ūre, űai abujuvai jabocų, Satanás, majare ye buojabebi dāriaicōjeűų aru đaicōjeűų máre, yóre űi dájuroepe maje ārumetebedu apescųi āmeina teiyede aru cadatebedu ūre. Me majivų maja aipe ārojae űai jųjovayu űi đaiyede.

*Pablo űi cārijino űi cuede Troai  
(Hch 20.1)*

<sup>12</sup> Ji soyųcųniyede Cristoi yávaiye méne, eacacų Troas āmicurīmaroi. Obedivų nócavų járiaiyurīduima diede. Que baru maje jabocų Cristore memescųm buojarīducacų. <sup>13</sup> Ūbenita pare cārijijűų batecácsų mųjare. Majescų Titore, ji jaroimų máscųre mųje yebai, “Ūre sorųscųymu yui”, arī dāriarīduyų batecácsų. Ūbenita ūre eabetecacų nore. Que baru, “Nųűųmu” ji arīburu yóboi nócavure, etacacų nore jocarī, vocųncųm Titore Macedonia āmicurijoborōi.

*Cristo űi vainí ture daino majare maje mauvare*

<sup>14</sup> Torojuede jínajarevų Jųmenijiscųre. Maje cųe boje Jesucristoque cūnávure, cainųmų majare vainí ture đayube Jųmenijiscų maje mauvare, ina majare soyųicōjemenidivure Jesús űi yávaiye méne. Soyure đayube Jesús űi yávaiye méne caino maje nųino, obedivų pđeva ne coreóvarājiyere ayu ūre, yóre pđescųi bicovaiyere mumijuede, eaquiye ayu cainoi. <sup>15</sup> Jųmenijiscų me baju jāűųme maje soyųiyede Jesús űi yávaiye méne cainoi. Yóre caivų pđeva ne vűyere mumijuede ne bicovaiyede, nopedeca caivų pđeva járiaivų maje soyųiyede Jesús űi yávaiye méne coreóvaivubu diede. Apevų diede járiaivų međare nųivubu cavarō mearo Jųmenijiscųi curōi, aru apevų

bíjare nauvabu Jāmenijicare jocarĩ toabo cũiméboi. <sup>16</sup> Ina Jesús ãi yávaiye méne járiarĩ jũ abevũ ubema maje souyiyede yópe pđeva ne vŷuubepe ãme corajmede. Maje souyiyede boje, nácarũravũ coreóvaivũbu ne baju yainájivũre aru bíjare nũrajivũre Jāmenijicare jocarĩ toabo cũiméboi. Ubenita ina Jesús ãi yávaiye méne járiarĩ jũ aivũ uma maje souyiyede yópe pđeva ne vŷuubepe mumijmede. Maje souyiyede boje, nácarũravũ coreóvaivũbu ne baju arũrājivũre aru meadare nũrajivũre savarõ mearo Jāmenijicũi curõi. Pđesu cubebi ãi baju souyiyede majicũ iye yávaiyede, yaidé đayũ arevũre aru arũre đayũ arevũre máre. Quénora maja souvũbu diede, Jāmenijicũi cadateiye boje majare. <sup>17</sup> Obedivũ pđeva souvũbu Jāmenijicũi yávaiyede, ĩnajivũ tãutũrare yópe cãvede jĩni bojedaipđevare. Arevũ mũjacavũ ubenina arĩ souũĩduyama ñjare nápe raivũre. Ubenita ne que aiye jãve ãmevũ. Quénora ñja Jāmenijicũi daroimaramu. Uĩ souũicõjeimaramu ãi yávaiyede ãmeno cubevũva ãi jãinore, ñje cãe boje Jesucristoque cũinãvũre.

### 3

*Pablo ãi souũino Jāmenijicũ “Yópe đajarã mũja, boropatebenajivũ jĩ jãinore”, ãi yóbocarõ souũino mácarõ pđevare Cristoque (Ro 8.29; Gá 4.19; Fil 3.10)*

<sup>1</sup> Arevũ pđeva ãmecororājichũma ñjare bediõva cojedeca, ñje nópe aiye boje. “Pablojã ‘¿Meara márica?’ aivũbuya”, ubenina aivũreca, ne nópe ãmecoroie ñjare jãve ãmevũ. Javeita ñjare coreóvadavũ mũja. Que baru arevũre paperauocare toivacaicõjeiye jaubevũ ñjare, mũje coreóvarājijere aivũ ñameja ñjare aru ye parũéde cãvarivũre. Iyere paũyoca paperauocare toivacaicõjeiye jaũvũ arevũ pđevare. Ubenita mũjare jãđovaiye jaubevũ ñjajacarũravũre paperauocare, mũje majinajiyere aivũ ñjare Jāmenijicũi daroimarare. Aru mũjare toivacaicõjeiye máre jaubevũ ñjajacarũravũre paperauocare, arevũ ne majinajiyere aivũ ñjare Jāmenijicũi daroimarare. <sup>2</sup> Mũjavacarĩ iyere paũyoca paperauocare raivũbu. Que baru jaubevũ ñjare paperauocare, ñameja ñjare aru ye parũéde cãvarivũre souyiuocare. Caiũ pđeva mũjare jãivũ majinajarama jãve ñjare Jāmenijicũi daroimarare aru ãi parũéde cãvarivũre, mũje oatũvaiye báque boje mũje đaiyede, ñje souyiyede báquede mũjare Jesús ãi yávaiye méne. Mũjare pare vũvũ ñja. Que baru mũjarecabu paperauoca Cristoi toivaino mácarõpe raivũ ñje ũmei, ñje ãrũmetebenajiyere aivũ mũjare. <sup>3</sup> Cristo ubi pđevare ne jãrajiyere aũ caiye iye ãi mearo đacaiyede mũjare, ãi oatũvare đaiye báquede mũjare, mũje jũ aiye boje



ũi yávaiye méne, ñuje coyaiye báquede mujare. Que baru mujarecabu paperayoca “Mearatamu na”, ũi arĩ toivaino mácarõpe mujare aru ũi jíçõjeinope paivũ ñujare, ijãravũcavũ ne coreóvarãjiyere ayũ ũi parũéde. Ëbenita toivabeteame ñeminicoroque paperayocarã, aru buraiyoque cãravearã máre. Quénora oatũvaicõjequemavũ ñai Espíritu Santore mujare, mñje ũmene aru mñje ðaiyede máre.

<sup>4</sup> Jãve majidivũbu ñuja me nuriéna coyũivũre Jesús ũi yávaiye méne, Jũmenijicũi daroiye báque boje ñujare aru Cristoi beorĩ coyũicõjeiye báque boje ñujare. <sup>5</sup> Ñujavacari Jesús ũi yávaiye méne nuriéna coyũĩ ye majibevũ ñuje baju majiéque. Quénora Jũmenijicũrecabe coyũĩ majide ðayũ ñujare diede me nuriéna. <sup>6</sup> Jũmenijicũvacari majide ðarejame ñujare, úre memecaivũre, ñuje coyũãjiyere ayũ “Yóre ðajarã mñja, boropatebenajivũ ji jãinore”, ũi yóbocarõ coyũino mácarõre pðevare Cristoque. Toivacaino mácarõ ãmenejaquemavũ iye ũi yóbocarõ coyũino mácarõ Cristoque, pðeva maje majinajiyere ayũ aipe ðaiye jaũrõre majare. Quénora ũi yóbocarõ coyũino mácarõque Cristoque Jũmenijicũi Espíritu Santo majide ðayũbe aipe ðaiye jaũrõre majare. Jũmenijicũi ðaicõjeiye ũi toivaicõjeiye báqueque Moisés básũre pðeva yaivũ básavũre ne ũmei coateimara májebu Jũmenijicũre jarũvarĩ, maje ðaiye majibe boje yóre ũi ðaicõjeiyepe. Ëbenita Jũmenijicũi Espíritu Santoi ðaicõjeiyeque pðeva arũrivũbu maje ũmei, ũi ðare ðaiye boje majare yóre ũi ðaicõjeiyepe.

<sup>7</sup> Javede “Yóre ðajarã mñja, boropatebenajivũ ji jãinore”, Jũmenijicũ arĩ coyũrejaquemavũ pðevare, ũi coyũiye báquede ũi ðaicõjeiyede Moisés básũre. Iye ðaicõjeiyede toivaicõjenejaquemavũ cãravearã. Dinũmũ mácarõre paredeca Jũmenijicũ meacũ baju ũi parũé pðorejaquemavũ. Que baru Moisés básũi jiva máre pðorejaquemavũ. Iye pðoiye bíjare nũiyedeca, ãnina Israel básũi pãramena mácavũ ye jãivũ buojabedejaquemavũ ũi jivare, pare pðoiyeque boje. Que teni Jũmenijicũ jãðovarejaquemavũ meacũ bajure ũi parũé pðoiyeque, ũi majide ðaiye báquede pðevare aipe ðaiye jaũrõre náre ũi ðaicõjeiyeque, iye coatede ðaiye pðevare úre jarũvarĩ. <sup>8</sup> Que baru pũeno baju jãðovarejaquemavũ meacũ bajure ũi parũé pðoiyeque, ũi majide ðaiyede pðevare aipe ðaiye jaũrõre majare ũi Espíritu Santoque, ñai arũre ðayũ majare maje ũmei, maje cããjiyere ayũ Jũmenijicũque cainũmũ.

<sup>9</sup> Jũmenijicũ, ũi javecarõ coyũino mácarõque Moisés básũque, pðevare boropateivũre jãri, ñãjicõjenejaquemavũ náre. Ëbenita ũi yóbocarõ coyũino mácarõque Cristoque, pðevare boropatebevũre jãri, meadarejaquemavũ majare. No ũi javecarõ coyũino mácarõque Moisés básũque,

jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque. Ñbenita yo ãi yóbocarõ soyũino mácarõque Cristoque, pũeno baju jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque. <sup>10</sup> Ñi yóboque soyũquiye jipocai, no ãi javecarõ soyũino mácarõ parurejaquemavũ. Ñbenita yo ãi yóbocarõ soyũino mácarõ Cristoque pũeno baju parurõtamu. Que baru yóboquede ãi soyũrĩburu yóboi, no javecarõ ye parubevũ. <sup>11</sup> Jũmenijicũ soyũiyede no javecarõre Moisés báscũque, “Cũiquiyebu”, arĩ dápiarejaquemavũ. Ñbenita ãi yóboque soyũiyede Cristoque, “Cũiméquiye bu”, arĩ dápiarejaquemavũ. No ãi soyũino mácarõ cũiquĩnoque jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque. Ñbenita yo ãi soyũino mácarõ cũiméno maquinóque pũeno baju jãdovarejaquemavũ meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque.

<sup>12</sup> Ñũje jãve napini coreiye boje Jũmenijicũ jãdovare nucũyũre meascũ bajure ãi parue pẽoiyeque, ñũje soyũiyede Jesús ãi yávaiye méne, jidũbevũva soyũvaivũbu diede. <sup>13</sup> Moisés báscũ, ñai cũmañũ máscũ ãi jivare cuitótecajeque ãnina judíova, Israel báscũ pãramena máscũ, ne jãmenajiyere ayũ iye pẽoiyede bĩjare nuĩyede ã máscũre jocarĩ, soyũrejaquemavũ Jũmenijicũ yávaiyede jãvene arevũ põevare obebeũjũre. Ñbenita ñũjacarũravũ soyũvũbu Jũmenijicũ yávaiyede jãvene caivũ põevare cainũmũ. <sup>14</sup> ãnina judíova ye coreóvaivũ bũojabedejaquemavũ ne jãri boroteiyede Moisés báscũ soyũiye báquede Jũmenijicũ “Yóre ñajarã mũja, boropatebenajivũ ji jãĩnore”, ãi javecarõ soyũino mácarõre.

Aru quédecabu caride máre. Ye coreóvaivũ bũojabema ina judíova, yóre ne cũmaiyepe ne ãmene cuitótecajeque. Pũ ne caiyeta Jesucristoque cũinávũre, coreóvaivũ bũojarãjarama na. Cristo quéscũra majibĩ yóre cũmaicajede ãni jarũvaiyere. <sup>15</sup> Pũ carita ne jãri boroteiyede Moisés báscũ soyũiye báquede Jũmenijicũ javecarõ soyũino mácarõre ye coreóvaivũ bũojabema ina judíova, yóre ne cũmaiyepe ne ãmene cuitótecajeque. <sup>16</sup> Ñbenita põescũ jũ aiyede maje jaboscũ Jesucristore, coreóvaivũ bũojaibĩ Jũmenijicũ javecarõ soyũino mácarõre, yóre icaje cũmaicajede ãni jarũvaiyere. <sup>17</sup> Maje jaboscũ Cristo cũinátũrũbe ñai Espĩritu Santo. Aru áscũ põescũ scũvascũ ñai Espĩritu Santore, abujuvai jaboscũ cõjeimũ ãtemi. <sup>18</sup> Caivũ maja scũrivũbu yóre scũvaere maje jiva cũmamejivare, maje coreóvaivũ boje Jesucristore. Yóre jivarũ cũmamedũ jãdovaiyere ñai jãñũ nore, nopedeca maja jãdovaiivũbu arevũre maje jaboscũ Cristo meascũ baju ãi parue pẽoiyede maje scũvaede, maje scũe boje ãque cũinávũre. Maje coreóvare núvaiyede ãre cainũmũ, oatũvare núvaivũbu maja, ãre tenajivũ. Jãravũna coara pũeno baju jãdovare núvaivũbu ãi

parué p̄oiyede maje ðaiyeque. Nópe ðare ðayube maje jabocu Cristo. Ɛrecabe ñai Esp̄ritu Santo.

## 4

<sup>1</sup> J̄menijic̄a ũi c̄omaje ãroje j̄aiye boje, úre memecaic̄ojeimi ñ̄jare, ñ̄je coyur̄ajiyere ayu Jesús ũi yávaiye méne. Que baru ñetubev̄na diede coyure nurajaramu ñ̄ja. <sup>2</sup> Ñ̄je coyuyede, ye ðabev̄na meatenajiv̄na ñ̄je baju arev̄na p̄eno yópe ñ̄jare ãmecoror̄idiv̄na ne aiyepe. Ye c̄uyoje tede ðabev̄na ñ̄ja. Yavenina máre yéde ðabev̄na ñ̄ja. J̄jovabev̄na p̄evare. Aru oat̄vabev̄na J̄menijic̄a yávaiye méne. Quénora caiye J̄menijic̄a yávaiye méne coyuv̄aiv̄bu yéde yavebev̄na, oat̄vabev̄na, aru j̄jovabev̄na máre. Nópe ðar̄i J̄menijic̄a j̄ainore j̄ãdov̄aiv̄bu caiv̄na p̄evare ñ̄ameja ñ̄jare aru ye paruéde c̄variv̄re, ne mearo dápiar̄ajiyere aiv̄na ñ̄jare.

<sup>3</sup> Arev̄na p̄eva coreóv̄aiv̄na b̄ojabema ñ̄je coyuyede. Ɛbenita nárecabu quén̄ra ina b̄jare ñ̄iv̄na J̄menijic̄are jocar̄i toabo c̄iméboi. <sup>4</sup> Ñ̄je coyuyede Jesús ũi yávaiye méne, náre jápiar̄i eabede ðaibi ñai abujuv̄ai jabocu Satanás, ñai jaboteȳna ij̄arav̄cav̄na J̄menijic̄are coreóvabev̄re. P̄eva ne jápiar̄i ear̄i ju aiye iye yávaiye méne yopedecabu ne j̄juroe Cristo meacu baju ũi parué p̄oiyede, ñ̄je coyuyede diede. Ɛbenita yópe j̄ari eabecu ũi j̄amepe p̄oiyede, nopedeca ina p̄eva diede ju abev̄na coreóvabema Cristo, ñai c̄inát̄ura j̄ipacu J̄menijic̄aque, meacu baju, ũi parué p̄oiyede, yópe ne j̄ari eabepe diede. <sup>5</sup> Ñ̄ja coyubev̄na ñ̄je borore, p̄eva ne p̄edar̄ajiyere aiv̄na ñ̄jare ne jabov̄na. Quénora coyuv̄aiv̄bu maje jabocu Jesucristore. Ñ̄jacap̄ur̄av̄na quénora memecav̄aiv̄bu m̄jare, ñ̄je ðaiye boje yópe Jesucristoi ur̄ore. <sup>6</sup> Mamar̄um̄re, J̄menijic̄a c̄ed̄aiye báquede caiyede, ñeminij̄arav̄na bácar̄ore, “Miad̄ajaro” ayu bácu, miad̄are ðarejaquemav̄na J̄menijic̄a. Ɛrecabe, yópe miad̄are ðaiyepe maje ũmene, coreóvare ðayu meacu baju ũi parué p̄oieque. Maje coreóv̄aiv̄yede Cristore, coreóv̄aiv̄bu J̄menijic̄a meacu baju ũi parué p̄oiyede, yópe maje j̄juroepe Cristo meacu ũi jiva p̄oiyede J̄menijic̄a paruéque.

*Jesúre j̄n aip̄eva ne ðaino ũi paruéque  
(Ro 14.10)*

<sup>7</sup> Iye J̄menijic̄a meacu baju ũi parué p̄oieyebu p̄eno bojesc̄e baju. Ɛbenita ñ̄ja coreóv̄aiv̄bu c̄variv̄re iye parué p̄oiyede parubev̄re ñ̄je ũmei, ñ̄je bojesc̄abe boje, yópe jobojorob̄na parubev̄re aru bojesc̄abev̄re. Que baru J̄menijic̄arecabe parure ðayu ñ̄jare ñ̄je ũmei, j̄ãdovac̄u caiv̄na p̄evare úre paruc̄re caiv̄na p̄eno. <sup>8</sup> Arev̄num̄na arev̄na

ñijare cãrijovaiureca, Jesús ñi yãvaiye méne soyũĩ ye dajocabevutamu ñija. Apenũma aipe ðaiye jaurõre ñijare, ye majibevureca, apenũ ye vainí turĩ jarũvaiũ buojabevutamu ñijare. <sup>9</sup> Apenũma apenũ ñijare ñájine ðaivureca, Jãmenijicu ye coatebebi ñijare jarũvarĩ. Apenũma apenũ ñijare ãmedaivũvacari, ñijare ye bíjare ðabevutamu na. <sup>10</sup> Caino ñije nuinoi, ñije soyũiye boje Jesús ñi yãvaiye méne pðeva boarĩ jarũvaiyũĩduivũbu ñijare, yóre apenũ ne boarĩ jarũvaiye báquepe Jesúre. Hbenita ñija arũrivũ cãreja jãðovaiũbu Jesúre, ne boarĩ jarũvaimũ mácsure, arũcsure bediõva cojedeca caride, ñijare cadateyure. <sup>11</sup> Cainũma ñije cuede ijãravure, pðeva jëni jíniduvaiũbu ñijare apenũre ne boarĩ jarũvarĩdurãjiyere aivũ ñijare, ñije soyũiye boje Jesús ñi yãvaiye méne. Aru ñija arũrivũ cãreja jãðovaiũbu Jesúre, ne boarĩ jarũvaimũ mácsure, arũcsure bediõva cojedeca caride, ñijare cadateyure. <sup>12</sup> Que baru pðeva ne boarĩ jarũvaiyũedeca ñijare, ñijacarũravũ soyũre návaiũbu Jesús ñi yãvaiye méne, mũje curãjiyere aivũ cainũma mũje diede ju aiyede.

<sup>13</sup> Ye baju ãmevũ pðeva ne boarĩ jarũvaiyũe ñijare. Cainũma ju aivũbu Jãmenijicsure. Yóre arĩ, apesure toivaicõjenejaquemavũ Jãmenijicu ñi yãvaiyede: “Yũ ju aivũ Jãmenijicui yãvaiyede jãvene. Que baru soyũyũbu diede”, arĩ toivaicõjenejaquemavũ. Aru quédeca ñija máre ju aivũbu Jãmenijicui yãvaiyede jãvene. Que baru diede soyũvaiũbu ñija. <sup>14</sup> Coreóvaiũbu ñija ñi yãvaiyede jãvene, ñi nacovaiye báque boje maje jabocũ Jesúre yainore jarũvarĩ, arũre ðacsũũ úre bediõva cojedeca. Que baru coreóvaiũbu ñija nacovasũyũre ñijare máre yainore jarũvarĩ, ñije arũãjiyere ayũ bediõva cojedeca, ñije cœ boje Jesucristoque cũinávure. Aru ñija mũjaque, caivũ majare nãvasũyũte ñi curĩ, maje curãjiyere ayũ úque cainũma. Que baru jidũbevũva soyũvaiũbu diede. <sup>15</sup> Ñija vaiũbu caiye iye ñájiyede mũjare boje, cadatenajivũ mũjare. Pũeno baju obedivũ pðeva ne ju aiyede Jesús ñi yãvaiye méne, ñije soyũiyede, Jãmenijicu meadaibi náre ne ãmeina teiyede jarũvarĩ, ñi mearo ðacaiye boje pðevare bojecsũbeda ñi me boje. Que baru ina pũeno baju obedivũ pðeva torojũede jínajarama Jãmenijicsure. Aru úcarũravũ pũeno baju ne pũedaimũ macũyũte, ne pũeno baju mearore jíye boje úre.

<sup>16</sup> Que baru netũbevũva Jesús ñi yãvaiye méne soyũre nũrajaramu ñija. Jãravũ coapa vainĩburu, parũbede nuivũvacari ñije baju, maje ũte parũre nũri, maãeava oatãvare nuivũbu maja. <sup>17</sup> Ñájiyureca maje cuede ijãravure, maumena vaiquiyebu maje ñájiyede. Que baru quĩjino

dápiavubu diede. Aru maje curājiyede cavarō mearore Jūmenijicūque, coreóvarājaramu jāve quijino bajura iye maje űájiyede ijāravure. Ūbenita maje űájiye boje pūeno űrarō mearo baju cūvarājaramu maja cainūmua, jāravu cūiméjāravu baquinóre. Que baru űrarō dápiavubu diede. <sup>18</sup> Maja dápiare nūmevu maje űájiyede, iye maje jāri būojaiyede. Quénora dápiare nūivubu iye mearo bajure maje cūvarājiyede, cavarō mearo Jūmenijicūi curōi, iye maje jāri būojabede cāreja. Iye maje jāri būojaiye cūiquíyebu. Maumena vaiquíyebu. Ūbenita iye maje jāri būojabe cūiméquiyeubu. Cainūmua cūquiyeubu.

## 5

<sup>1</sup> Maje baju ijāravucarō yópebu cūrami maje űme curiñamipe. Majidivubu pojequibaju baquinóre maje yaiyede. Ūbenita no pojeiyede, maja Jesúre ju airōeva cūvavu arebaju, maje űme curiñamipe. Ūbenita cūrami pōeva ne đaiñamipe āmevu. Quénora Jūmenijicūrecabe cūedayu arebaju mamabajure majare. No baju pojebequiyeubu. Quénora cūquiyeubu cainūmua cavarō mearo Jūmenijicūi curōi. <sup>2-3</sup> Ūetavubu maje cūede yo baju ijāravucarōque. Pare napini coreivubu ānijāravu, Jūmenijicūi jíquijāravu baquinóre arebaju mamabajure majare. Yópe baquiyébu maje ecoiyere mamađami cūrami aru maje doiyepe cuitótecaje mamacajede máre, maje cūbequiyepe ayu yópe pōesu cuitótecaje cūbecupe. Que baru maje űme baju cūquiyeubu cainūmua. <sup>4</sup> Maje cūede yo baju ijāravucarōque, pare űájini, napini coreivubu maje cūvarājiyede arebaju mamabajure. Yópe pōesu űbebi cūsu cuitótecaje cūbecupe, nopedeca maja űbevu curivu maje űme baju cūbevuva. Quénora űvu maja Jūmenijicūi oatūvaquiyepe aivu maje bajure maja yaibévuva. Que teni maje baju ijāravucarō pojequibajure oatūvajebu Jūmenijicū, maje cūvarājiyepe ayu mamabaju pojebequibaju cavarō mearocarōre. <sup>5</sup> Jūmenijicūrecabe űai majare meadayu bācu, maje baju oatūvaquiyepe ayu. Que baru iye maje baju oatūvaiye jāvetamu. Ūrecabe majide đayu majare, đacacūyure caino mearo yópe űi aye báquepedeca, űi daroiye báque boje űai Espíritu Santore.

<sup>6</sup> Que baru ye jidūbevūva aru chōmevūva máre napini corevavubu maje cūede cainūmua, yo baju ijāravucarōque cūbevu cāreja, maje jabocu Cristoi curōi. <sup>7</sup> Majidivubu aipe đaiye jaūrōre majare, maje ju aye boje úre, majare majide đayure. Ūbenita úre jāmevu cāreja. <sup>8</sup> Jidūbevūva aru chōmevūva máre napini corede nūivubu maja. Pūeno baju yaiyurivubu maja, curājivu maje jabocu Cristoi curōi. <sup>9-10</sup> Ūbenita caiyede jocarī, yópe maje jabocu Cristoi űrōpe

đaiyarivũbu maja. Maje cuede ijãravũre aru maje cuede ãi carõre mãre quẽnora ãi urõpe đaiyarivũbu maja, caivũ maja maje nũrajie boje Cristoi coyũquiyede maje đaiye bãquede mẽne o ãmene ãi jãinoi. Bojedacũyũme caivũ majare yõpe maje đaiye bãquapedeca ijãravũre. Maje mearo đaiye bãque boje, mearo đacacũyũme majare. Æbenita maje ãmeno đaiye bãque boje, ñãjine đacacũyũme majare.

*Jũmenijicũ ãi cãrijimene đaino majare*  
(Jn 3.3-7; Hch 16.23; Ro 14.10; Gá 6.15)

<sup>11</sup> Maje jabocũ Cristoi bojedaquiye boje caivũ põevare, ùre puedaiye jaũvũ majare. Que baru põevare jũ are đaiyarĩduivũbu ñũja Jesús ãi yãvaiye mẽne. Æbenita coyubevũ ñũja diede, cãvarãjivũ ñũje boje mẽne. Quẽnora diede coyũivũbu, põeva ne ñãjimenajiyere aivũ ne jũ abe boje. Jũmenijicũcapũravũ me coreõvayũbe ñũjare, ñũje dãpiayede ñũje ùmei. Que baru majibi ñũjare jũjovabevũre aru mearo đaivũre. Napini coreivũ yũ mũjare mãre nopedeca me majidivũre aipe ãrojarivũre ñũjare. <sup>12</sup> Bediõva cojedeca ãbenina arĩ dãpiabejarã mũja ji nõpe aiyẽ boje mũjare coreõvare đaiyũcure ñameja ñũjare aru ye parũede cãvarivũre. Quẽnora mũjare torojũre đaiyarĩduivũbu ñũje đaiye boje, mũje majinajiyere ayũ me ina bueipõeva ãmecorojũrorivũ ñũjare ne coyũiyede. ãmecorojũrĩduivũbu ñũjare, ne ãbe boje ne jãiyede aipe ãrojarivũre ñũjare. Æbenita majibema aipe ãrojarivũre ñũjare ñũje ùmei. <sup>13</sup> Apevũ “Pablojã ãrũmẽvũtamũ”, ãbenina adama. Æbenita ãrũmẽvũ ãmẽvũ ñũja. ãrũmẽvũre ãrojarũ, ye baju ãmẽvũ. Đaivũbu ñũja yõpe Jũmenijicũi urõpe, mearore jĩnajivũ ùre. Æbenita jãve ãrũrivũbu ñũja, memecarãjivũ mũjare. <sup>14</sup> Memecaivũbu mũjare Cristoi ure đaiye boje ñũjare, ãi ãe boje caivũ põevare.

Maja coreõvaivũbu cũinãcũ ãmũ, maje jabocũ Cristo, yaicãyũ bãcure caivũ põevare boje. Caivũ põeva yaĩjũrorivũreca ne ãmeina teiye boje, Cristorecabe yaicãyũ bãcũ majare boje. Que baru caivũ ùre jũ aivũ yõpe yaivũ bãcavũrebu maje cuede ùque cũinãvũre. <sup>15</sup> Cristo yaicãrejaquemavũ caivũ põevare boje, maja ùre jũ aivũ, maje dajocarãjiyere ayũ maje đaiyede, torojũre đarãjivũ maje baju quẽvũra, ãbenita quẽnora maje đarãjiyere ayũ caiyede, maje torojũre đarãjiyere aivũ ùre. Ærecabe yaicãyũ bãcũ aru Jũmenijicũi nacovaimũ mãcũ mãre majare boje. <sup>16</sup> Ñũje jũ aiyẽ bãquemata Cristore, “Que baibi”, arĩ dãpiabevũ aipe ãrojacure põecure ñũje jãiyẽ boje ùre, yõpe ijãravũcavũ Jesũre jũ abevũ “Que baibi”, ne arĩ dãpiayere.

Ñija nápe paivu “Que baibi”, arĩ dápiavũ b́acavũvacari Cristore javede, caride nápe paivu “Que baibi”, arĩ dápiabevũ. 17 Que baru maja Cristore jũ aivũ curivũbu úque cūinávũpe. Jũmenijicũ oatũvaimaratamu maja. Yópe mamaũmũre pōeteivũ b́acavũpebu. Maje dápiayede, maje đarĩ cōmajiyede, maje jũ arãjiye jipocai Cristore dajocadavũ maja caride. Quénora maje cuvae boje mamaũmene, maje dápiayede, maje đarĩ cōmajiyede, oatũvadavũ maja caride. Majarecabu dajocavũ b́acavũ javede maje đarĩ cōmajiyevũ báquede maje jũ arãjiye jipocai. Quénora đarĩ cōmajiyavũ mamaene caride.

18 Jũmenijicũrecabe đare đayũ caiye iyede majare boje. Cristoi đaiye báque boje, Jũmenijicũ cãrijimene đarejaquemavũ majare úque, maja úre maucũvarivũ b́acavũ, maje yóvarãjiyere ayũ úre. Aru ñjare cãrijimene đare đaicōjenezame apevũ pōevare máre úque, na úre maucũvarivũ, ne yóvarãjiyere ayũ úre. 19 Yópe ayũbu yũ. Cristoi đaiye báque boje, Jũmenijicũ cãrijimene đaiyũrĩduibi caivũ ijãravũcavũre úque, ina úre maucũvarivũ, ne yóvarãjiyere ayũ úre. Coyũrĩ ñájine đabebi ne vainí tũye báquede ãi đaicōjeiyede jocarĩ. Aru ñjare coyũcōjeimi náre ãi yávaiye méne ãi cãrijimene đaiyena. 20 Cristoi daroimaramu ñja, coyũcarãjivũ ãi yávaiye méne. Ñje arĩ coyũiyede pōevare “Maucũvabejarã m̃ja Jũmenijicũre. Quénora úre cãrijimene đare đaicōjejara m̃jare úque” arĩ, yopedecabu Jũmenijicũvacari ãi que jēniãjũroevũ náre. Ñja parũrõeca jēniãcavũbu m̃jare Cristore boje. Yópe arĩ, “Maucũvabejarã m̃ja Jũmenijicũre. Quénora úre cãrijimene đare đaicōjejara m̃jare úque”, Cristo ñjare jēniãcōjeimi m̃jare. 21 Maja curivũ Jesucristoque cūinávũpe Jũmenijicũ cãrijimene đaimaramu caride. Cristovacari ye ãmenore đabedejaquemavũ cainũmũ. Ũbenita Jũmenijicũ jãrejaquemavũ úre yópe ãi jãiyere ãmenore đayũpe majare boje, meadacũyũ majare. Que baru Jũmenijicũ jãñũme majare curivũre Jesucristoque cūinávũpe, yópe ãi jãiyere boropatebevũpe.

## 6

1 Aru ñja memecaivũ Jũmenijicũre m̃jaque parũrõeca jēniãvavũbu m̃jare, m̃je jũ are nũrajyere aivũ Jũmenijicũ urarõ mearo đacaiyede, ãi meadaquiyepe aivũ m̃jare. 2 Jũmenijicũvacari, yópe arĩ, toivãicōjenezajquemavũ ãi yávaiyede:

M̃je órejarãjiyede yũre, ji cadatequiyepe aivũ m̃jare, jápiarĩ cadatecũyũtu m̃jare. Yo jãravũ baquinó

ji meadaquijãravure, meadacuyumu mujare,  
arejaquemavu Jãmenijicu.

Jãrijarã mija. Caridecabu Jãmenijicu mujare cadatejgorijãravu. Cari jãravurecabu Jãmenijicu mujare meadajgorijãravu. Mujare cadateni meadaiyubi Jãmenijicu cari jãravu baju. <sup>3</sup> Cainũa ñje memecaiyede Jãmenijicure, ye ãmeina teiyubevu ñja aru aprevure máre ye ãmeina tede ðaiyubevu ñja, ñame ne ãmeina yávarĩ bujabenajiyere aivu ñjare aru ju abevu ãmenajiyere aivu Jãmenijicu yávaiye méne, “Diede coucaipõeva ãmeina teivubu aru ãmeina tede ðaivubu aprevure máre” aivu. <sup>4</sup> Quénora caiye ñje ðaiyeque jãdovaiyuvubu ðaivu me, yóre memecaipõevare jauére Jãmenijicure.

Que baru pariuvubu cainũa ñje ñãjiyede, ñjare jauéde, aru ñje cãrijyede máre. <sup>5</sup> Põeva ñjare jara poroivu bãcavvacari, ñjare jëni jacoivu bãcavvacari ãmeina teivure jëni jacoĩñami jívu, aru ñjare maucvarĩ, cãrijovari boaiyuvubu bãcavvacari máre, caiye ñje ðaiyeque jãdovaiyuvubu ðaivu me, yóre memecaipõevare jauére Jãmenijicure. Ñja urarõ memevu bãcavvacari pu uetiyeta, aru ñja cãtevũ bãcavvacari ñje memeiye boje, aru ñja ãiyede ãtevũ bãcavvacari máre ñje memeiye boje, cainũa jãdovaiyuvubu ðaivu me, yóre memecaipõevare jauére Jãmenijicure. <sup>6</sup> Que baru ãmeina tebevũ ðare ñiyuvubu me Jãmenijicu jãnore. Jãmenijicu yávaiyede jãvene majide ñiyuvubu. Aru ñarine ñiyuvubu põeva ne ðaiyede. Cadatete ñiyuvubu põevare. Cũre ñvayuvubu ñai Espĩritu Santore aru ñre ñiyuvubu põevare cainũa. <sup>7</sup> Jãmenijicu yávaiyede jãvene coure ñiyuvubu. Aru Jãmenijicu raguéque ñje cãvaede memecare ñiyuvubu. Cainũa meagore ðaiyuvubu, meatenajivu maucvaburĩ ãmenore, yóre churarava ne meateiyere, ne maucvarãjiyere aivu ne mauvare.

Que teni majidivubu ñja aipe ðaiye jauõre, vainĩ tũĩ jarvãrãjivu ãmenore aru vainĩ tũbenajivu ñja máre. <sup>8</sup> Apenũa arevũ põeva pueðadama ñjare. Aru apenũa pueðabenama ñjare. Apenũa arevũ põeva ãmeina yávadama ñjare. Aru apenũa me yávadama ñjare. Apenũa “Borocuvubu”, ubenina arĩ dãriadama ñjare, ñja borocubevũ yávaiyede jãvene couvãivureca. Ubenita ye baju ãtevũ ñjare. <sup>9</sup> Ñja obedivu ne me coreóvaimarareca, apenũa “Caivu ne coreóvabemaratumu”, ubenina arĩ dãriadama ñjare. Arevũ “Nãre ne boaicõjeimara mãrajima”, ubenina arĩ dãriavureca ñjare, ñja aruvubu. Ñjare urarõ ñãjine ðaivvacari, ñjare boarĩ jarvabema. <sup>10</sup> Apenũa



chĩoinvavacari ñh̃jare ãmeno vaiye boje, torojarivubu ñh̃je ũmei cainam̃a. Ijãravuque c̃ave c̃avabeṽvacari, areṽre c̃ave c̃avariṽre tede ðaiṽbu ne ũmei ɱrarõ J̃menijic̃ai mearo ðacaiyede ñh̃je c̃avare ðaiyede náre J̃menijic̃ai yávaiye méne. Aru ñh̃ja ijãravuquede c̃avabeṽvacari, caiye iye méne J̃menijic̃ai c̃avare ðaiyede ã jinare c̃avariṽbu ñh̃ja.

11 M̃ja, jívu, Corintocaṽ, jid̃beṽva couiṽbu m̃jare nurié, ñh̃je dáriaiyede ye yavebeṽva. Jãðovaiivubu pare ñh̃je ñede m̃jare. 12 Joai ãmeṽ ñh̃je ũme m̃jare jocarĩ. Ñh̃jacarũraṽ yóvayubeṽ ãmeṽ m̃jare. Quénora joai ũme c̃aṽ ñh̃jare jocarĩ. M̃jacarũraṽrecabu yóvayubeṽ ñh̃jare. 13 Que baru ỹ j̃niaiṽ m̃jare par̃õreca, yóre népac̃i j̃niaiyere ãi m̃arare. Yóre ji pare ñere m̃jare, quédeca ɱjarã yure.

*Pablo ãi majicaino Jesúre j̃ airðevare, ne yóvabenajiyere aỹ Jesúre j̃ abeṽque  
(1 Co 3.16; 6.19)*

14 Ëbenita ji ñedeca m̃je yóvarãjiyere aỹ yure, yóvabejarã m̃ja ina Jesúre j̃ abeṽque, upariṽ teiyede náque aru ñnajiṽ tãut̃are aru r̃ɱ̃b̃hoiyede náque máre. Põeva mearore ðaiṽ ye b̃ojabename yóvaiṽ ina ãmenore ðaiṽque. Aru p̃eva miad̃aroi cuiṽre, ne mearore ðare ñaiye boje, ye b̃ojabename yóvaiṽ náque, ina ñeminoi cuiṽre, ne ãmenore ðare ñaiye boje. 15 Cristo ye b̃ojabebi yóvaỹ ñai abujuvai jaboc̃que. Aru Jesúre j̃ airðec̃a ye b̃ojabebi yóvaỹ Jesúre j̃ abec̃que, ne dáriarĩ c̃majibe boje c̃inátar̃. Nácarũraṽ p̃reimarare mearore jívaiṽbu. Ëbenita majacarũraṽ J̃menijic̃are mearore jívaiṽbu. 16 Aru p̃reimara ye b̃ojabename yóvaiṽ ñai J̃menijic̃a ar̃c̃ ãi mearore jíñami jíṽi. M̃ja Jesúre j̃ airðevavacari ñai J̃menijic̃a ar̃c̃i mearore jíñamipebu. Yóre arĩ, toivaic̃õjenejaquemaṽ J̃menijic̃a ãi yávaiyede:

Ji p̃evaque c̃sc̃ỹtu ỹ. Yóre ji cuiyere ne j̃neboi yóvas̃ỹtu ỹ náque. Ne mearore jíñ̃ mac̃ỹtu ỹ. Aru nácarũraṽ ji p̃eva marajár̃ama, arejaquemaṽ J̃menijic̃a.

17 Que baru J̃menijic̃a yóre máre arĩ toivaic̃õjenejaquemaṽ ãi yávaiyede, ãi p̃eva ne majinajiyere aỹ aipe ðaiye jaɱõre p̃reimarare mearore jíṽre:

Náre dajocarĩ, etajarã m̃ja náre jocarĩ. Que teni náque yóvabeni, coatejarã m̃ja náre jar̃varĩ. Ye t̃obejarã m̃ja caiye ne c̃vaede, ne ãmeina ðaiyeque c̃vaede. Que ðaru, m̃jare me cor̃ etac̃ỹtu ỹ. 18 Ỹ bas̃ỹtu m̃jerc̃a. Aru m̃ja jímar̃a marajár̃amu,

arejaquemavũ maje jabocu Jũmenijicu, ñai paracu caivu  
pũeno.

## 7

<sup>1</sup> Jãve Jũmenijicu ðacacũyũme majare caiye iye mearo ðacaiyede yópe ãi aiye báquepedeca. Que baru mũja, jívu, jí umara, yópe pðevai jarũvaiyere docũcũede ne joaiyede, nope-deca jarũvaiye jaũvũ majare maje ãmeina teiyede. Iye maje bajure ãmedaiyede aru maje ũmene máre ãmedaiyede coate-najarevũ diede jarũvarĩ. Jũmenijicũre memecaiye matũiyeda jaũvũ majare, maje puedaiye boje úre.

*Corintocavũ Jesúre jũ aipðeva ne jarũvaino ne ãmeina teiyede (2 Co 2.13)*

<sup>2</sup> Ujarã ñujare. Jápiarĩ adabejarã ina ãmeina yávaivũre ñujare. Ñamene ãmeina ðabetecarã ñuja. Ñamene ãmeina tede ðabetecarã ñuja. Aru ñamene jũjovabetecarã ñuja. <sup>3</sup> Caiye iye ji toivaicðjeiyede apesũre mũjare toivaicðjemevũ ãmecorocũyũ mũjare. Yópe ji toivaicðjeiye báquepedeca apesũre mũjare jipojĩcai, pare uringũbu mũjare. Ñũje uringũ ne boje mũjare, yóvaivũringũbu mũjare maje cũede ijãravũ. Aru apenvũ ne mũjare boarĩ jarũvaiyũru, mũjaque yaiyũringũbu ñuja. <sup>4</sup> Jidũbecũva soyũivũ mũjare nurié ji dáriaiyede ye yavebecũva. Mũja torojũre ðadavũ yũre. Que baru apenvũ pðevare soyũyũbu mũje borore. Caiye maje ñájiyedeca, mũja cadatedavũ ñujare, mũje parũre ðaiye boje ñũje ũmei, aru mũje torojũre ðaiye boje máre ñũje ũmei.

<sup>5</sup> Ñũje eaiyede yui Macedonia ãmicũrijoborõi, pũ caride máre ye jabũónabevũ ñuja cãrijivũ. Cainũtũã ñájiivaivũbu ñuja, apenvũ ne maucũvae boje ñujare aru ñũje cãrijiye boje pðeva ne ðájũroede aru mũja máre, mũje ðájũroede. “Dajocarãjichũma ne jũ aiyede Jesús ãi yávaie méne”, arĩ dápiarĩ mũjare, cãrijivũbu ñuja. <sup>6</sup> Ubenita Jũmenijicũrecabe, ñai cadateyũ ina cõmaje ãrojarivũre, cadateyũ básũ ñujare. Parũre dáme ñujare ñũje ũmei, Titoi edaiyede yore. <sup>7</sup> Parũre ðaibi ñujare ñũje ũmei, ãi edaiye báque boje, cũcũyũ ñujaque. Ubenita pũeno baju parũre ðaibi ñujare ñũje ũmei, ãi soyũiyede mũje parũre ðaiyede úre ãi ũmei. Pare ñujare jáiyũringũbuya. Chĩoivũbuya mũje ãmeina teiyede. Cãrijivũbuya ji ñájiyede mũjare boje. Que baru pũeno baju torojũvũ yũ ji ũmei.

<sup>8</sup> Mamarũmũre ji jaroiyede mũjare no paperayoca ji toivaicðjeino mácarðre apesũre, jaracũyũ mũjare mũje ãmeina teiye boje, pare cãrijijũ matecácsũ yũ. “¿Chĩore ðaquijichũri yũ náre?” arĩ dáriayũ batecácsũ. Aru mũje jári boroteiyede no paperayoca bácarðre, chĩoquemavũ mũja. Yũ mũjare chĩore ðayũ básũvacari, “Nore apesũre toivaicðjeiye

jaubeteavū yure”, arī dāpiabevu yu. Chīoivū batequémavu mūja obebejāravuare. <sup>9</sup> Caride torojuvu yu, ji toivaicōjeiye báque boje apesure no paperayoca bácarōre. Ji chīore đaiye báquede mūjare torojubevu yu. Ūbenita me torojuvu yu, mūje chīori oatuvaiye boje mūje đaiyede. Mūja jāquemavu mūje āmeina teiyede yóre Jūmenijicui jāiyere diede, mūje oatuvaiye báque boje mūje đaiyede. Que baru mūjare āmedabetecasu yu, ji toivaicōjeiye báque boje apesure, majicasuvu mūjare. Quénora mūjare cadatecasu yu.

<sup>10</sup> Ņai jāñu ūi āmeina teiyede yóre Jūmenijicui jāiyere diede chīori oatuvayube ūi đaiyede. Que baru Jūmenijicu meadayube ūre, ūi āmeina teiyede jaruvārī. Aru chīomesube cainumna. Ūbenita űai jāñu ūi āmeina teiyede yóre pđeva Jūmenijicare coreóabevu ne jāiyere diede chīoñume, ūi cayoje teiye boje pđeva ne jāiyede, ūbenita oatuvaiyubecube ūi đaiyede. Que baru űaine Jūmenijicu coavayube ūre jaruvārī cainumna. <sup>11</sup> Dāpijarā mūja caiye iye mearo vaiyede mūjare, mūje chīori jāiye báque boje mūje āmeina teiyede yóre Jūmenijicui jāiyere diede. Maumena corebevuva iye āmeina teiyede dajocaquemavu. Soyūcaquemavu ji borore, cadatenajivu yure ji maucu ūi āmecoroyede yure. Jaraqumavu mūje bajumia mūje āmeina teiye báque boje. “¿Nóre āmeina tenajichuri maja cojedeca?” arī dāpiarī jidutequemavu mūje űajijuroede die boje. Jāiyurīduquemavu yure cojedeca. Cārijivu yure boje ji űajiyede mūjare boje, yure ju aiyutequemavu. Aru űai ji maucure űajine đaquemavu. Caiye iye mūje đaiye báqueque jđdovaquemavu mūje baju boropatebevure caride.

<sup>12</sup> Jđdovaiyubetecasu űai āmedayu boropateyure, ūi āmeina teiye boje aru yu, ūi āmedaimu mácu, boropatebecure quédada, no paperayoca ji toivaicōjeino mácarōre apesure mūjare. Quénora jđdovaiyutecasu mūjare Jūmenijicui jāinore mūje chīoiyede, űaje űajiyē boje, mūje pare urī cadateiyue boje űujare. <sup>13</sup> Que baru űujare me cadatedavū mūja, parure đarī űuje ūmei, mūje me jāpiarī ju aiye boje yure.

Torojvu űuja, mūje nóre cadateiye boje űujare. Ūbenita pueno baju torojvu űuja, űuje jāiyede majecu Tito ūi torojue boje, caivu mūja mūje cadateiye báque boje ūre, ūi parure đaquiyere ayu ūi ūmei, ūi cue báquede mūje yebai. <sup>14</sup> Titoi etaquiye jipocai, jācunucuvu mūje yebai, mūje torojare đaiye boje yure, “űujare me jāpiarī ju arājarama majevu Corinto-cavu”, arī soyucasu ūre mūje borore. Aru mūje me jāpiarī ju aiye boje, cuyebevū yu, ji nóre soyūiye báque boje ūre. Yóre caiye űuje soyūiyere mūjare jāvepe, quédaca ji soyūiye

báque mąje borore Titore máre jávetamu. <sup>15</sup> Caride pąeno baju ąbi mąjare, ąi ąruéne mąje me jápiarĩ ją aiyede ąre, aru mąje me jacorųiye báquede ąre máre, ąre puedarĩ yópe mąje puedajųroere jabocu jidojacure. <sup>16</sup> Pare torojųvu yų. Jidųbecųva aru chųomecųva máre majivų yų mąjacarųravų ąaivųre caiyede yópe mąjare jaųéde, ye jaųbeda.

## 8

*Jesúre jų aipđeva ne jíno jecųbevųva cųve cųvabevųre  
(Ro 12.17; 15.26)*

<sup>1</sup> Mąja, jívu, caride mąjare coreóvare ąaiyųrivųbu ńja ina Macedonia ąmicųrijoborđcųvu Jesúre jų aipđeva ne mearo ąaiyede Jąmenijicųi mearo ąacaiye boje náre bojecųbeda ąi me boje. <sup>2</sup> Návacari pare ńájivaivųbu. Ғbenita ńájivųvacari, jáđovadama Jesúre jų aivųre jáve. ńájivųvacari, cainųmųa me torojųma ne ųmei. Aru návacari ųre cųve cųvabevųtamu. Ғbenita cųve cųvabevųvacari, jecųbevųva jívaivųbu ina Judea ąmicųrijoborđcųvu Jesúre jų aipđeva cųve cųvabevųre yópe cųve cųvarivų ne jíųroere. <sup>3</sup> Jáve couųivų yų mąjare. Caino ne oainore jíma na. Aru pąeno baju yópe ne jíye bųojabejųroere jíma na. Jíbeteima ne cųvaequede náre jaųbede quénora. Ғbenita náre jaųéquede máre jíma na. Aru pđecu cubeteame jícđjeńų mácų náre. Quénora návacari “Jínajarevų, cadatenajivų ina cųve cųvabevųre”, aquemavų. <sup>4</sup> Parųrđreca ńjare jėniaivų bateima, ńje ĩni nųvarajiyere aivų ne tautųrare ina Judeacųvu Jąmenijicųi pđeva cųve cųvabevųre. <sup>5</sup> ńje coreiye báque pąeno baju, jíma na. Mamarųmųre “Yópe mi ųđre đarąjaramu ńja”, aquemavų maje jabocu Cristore. Aru no yóboi, “Yópe mąje ųđre đarąjaramu ńja”, aima ńjare, Jąmenijicųi nópe aicđjeiye báque boje náre. <sup>6</sup> ńje jáiye boje ina Macedoniacųvu Jesúre jų aipđeva ne pare cadateiyųede ina cųve cųvabevųre, Titore jėniacarą ńja paredca, ąi corainųquiyere aivų mąje yebai. Javede Tito cójijovarĩ búquemavų mąje jíyede. Que baru jėniacarą ąi cadatequiyere aivų mąjare, mąje cójijovarĩ bųojarąjiyere aivų tautųrare, mąje jínajiyede ina cųve cųvabevųre.

<sup>7</sup> Mąja jų aivųbu Jesúre arevų pąeno. Mąja couųivųbu Jesús ąi yávaiye méne arevų pąeno. Mąja coreóvaivųbu iye yávaiyede jávene arevų pąeno. Maumena corebevųva mąja memecaiyųrivųbu arevųre arevų pąeno. Mąja ųrivųbu pđevare yópe ńje ųere arevų pąeno máre. Que baru quédecą pąeno baju jíjarą mąje cųvaequede máre, cadatenajivų cųve cųvabevųre.

<sup>8</sup> Ji couųiyede mąjare diede, jícđjemevų mąjare. Quénora coreóvare ąayųbu mąjare arevų Jesúre jų aipđeva ne ųrarđ

jíyena, ne pare ɛ cadateiyɛ boje sɛve sɛvabevɛre, mɛje jãdovarajiyere ayɛ mɛja máre jãve ɛrĩ cadateiyɛrivɛre náre mɛje jíyeque jecɛbevɛva. <sup>9</sup> Mɛja me coreóvaivɛbu iyede. Maje jabosɛ Jesucristo, ɛi pare ɛ boje majare, pɛeno baju mearo ðacarejaquemavɛ majare bojecɛbeda. Ñai sɛve sɛvacɛvacari caivɛ pɛeno, ɛi sɛvae boje caiye majerasɛ Jãmenijicɛi parɛéde, pɔescɛpe teni sɛve sɛvabescɛpe caivɛ pɛeno tedejaquemavɛ ɛ. Aru ɛi nóre teiye báque boje, sɛve sɛvarivɛrebu mɛja, maje sɛvae boje caiye iye Jãmenijicɛi méne. Que baru ɛi nóre cadateiye báque boje majare, arevɛre cadateiye javɛvɛ majare máre.

<sup>10</sup> Yɛ jíçõjeiyɛbecɛvacari, majicaiyɛvɛvɛ mɛjare. Ji dáriaru, meavɛ mɛjare mɛje bɔjaru iye tãutɛra cójijovaiye mɛje bɔiye báquede arevɛvɛ barede. Mɛjarecabu jíni bɔivɛ bácavɛ caivɛ arevɛvɛ jívɛ ne jínaviye jíposai. Aru pɛeno baju mɛjarecabu “Jínajarevɛ” aivɛ bácavɛ máre caivɛ arevɛvɛ “Jínajarevɛ”, ne arãjiye jíposai. <sup>11</sup> Que baru maumena corebevɛva bɔojajarã iye mɛje bɔiye báquede. Mɛja pare bɔiyɛrivɛ bácavɛ iye tãutɛra cójijovaiyede, cójijovarĩ bɔojajarã máre maumena corebevɛva. Jíjarã yóre mɛje oainore, mɛje sɛvaesarðque. <sup>12</sup> Maje jãve jíyɛru, cadatenajivɛ arevɛre, Jãmenijicɛi torojɛsɛ me jãñɛme maje jíyede. Jãmenijicɛi ɛbi maje jíyede yóre maje oainore, maje sɛvaesarðque. Jëniamesɛbe majare maje jíyede maje sɛvabede. <sup>13</sup> Yɛ ɛbevɛvɛ mɛje jínaviyere ayɛ arevɛre javéde, pɛ mɛje sɛvabeta mɛjare javéde. <sup>14</sup> Quépora ɛvɛvɛ yɛ caivɛ ne sɛvarãjiyere ayɛ cɛinátɛrɛra. Que baru caride mɛjacarpɛravɛ, sɛvarivɛ caiyɛ mɛjare javéde aru mɛjare javé pɛeno máre, jíjarã, cadatenajivɛ ina sɛvabevɛre. Aru arevɛvɛre nácarpɛravɛ, sɛvarãjivɛ caiyɛ náre javéde aru náre javé pɛeno máre, jínavarama, cadatenajivɛ mɛja sɛvabenajivɛre. Que teni caivɛ cɛinátɛrɛvɛ sɛvarãjivɛbu. <sup>15</sup> Quédeca yóre arĩ, toivaicðjenejaquemavɛ Jãmenijicɛi ɛi yávaiyede: “Ñai ɛrarð ññ mácsɛ pɛrɛviyede sɛvabedejaquemavɛ. Aru ñai quíjino ññ mácsɛre javbedejaquemavɛ”, arĩ toivaicðjenejaquemavɛ.

Nóre ayɛ, Jãmenijicɛi jíyɛre ɛi pɔevare náre javéde cainɛmɛna aiyɛrejaquemavɛ.

### *Tito aru pɛsarã ɛi yóvaimara ne nɛrajino Corinto*

<sup>16</sup> Jãmenijicɛi Titore cadateiyɛre ðaibi mɛjare yóre ɛi cadateiyɛre ðaiyere yɛre. Que baru torojɛde jívɛ Jãmenijicɛre. <sup>17</sup> Tito pare cadateiyɛbi mɛjare. Aresɛvɛ coraicðjemescɛva ɛre mɛje yebai, ɛvacari “Corinto coraiyɛvɛvɛ yɛ”, áme. Que baru ji jëniayɛ báquede ɛre paredca, ɛi corainɛquiayere ayɛ mɛje yebai, maumena corebecɛva ju áme yɛre.

18 Que baru jãcunucuyume majare bediõva. Aru ãque jarocuyumu yu apescu majescure, majare ju ayure Jesure. Caivu Jesure ju airõeva me pueðadama ãre, ãi soyuiye boje Jesús ãi yãvaiye mène, ãi meadaiyede põevare. 19 Obedivu ne pueðaimvacari ãi soyuiye boje Jesús ãi yãvaiye mène, pñeno baju ne pueðaimume Macedonia ãmicurijoborõcavu Jesure ju airõeva cójijivaivu, ne beoiye báque boje ãre, ãi yõvaquiyere aivu ñujare, ñuje nuvarajiyede iye tãuturare Judea ãmicurijoborõi. Cadatecuyume ñujare, ñuje jãri corenajiyepe ayu me iye mje jiyede. Me jãri coreiyurivubu ñuja diede, põeva ne mearore jínajiyere ayu maje jabocu Jesucristo ne pueðaimure aru jãðovarajivu maja Jesure ju airõeva maumena core-bevuna cadateiyurivure majevu cuve cuvabevare. 20 Òre yõvaicõjeivubu ñujare, ñame ne ãmeina yãvarãjiyepe aivu ñujare, ñuje nuvaiye boje iye ure tãuturare, mje jiyede. Ñamene ye ãmeno jãicõjeiyubevu ñujare yõpe ne jãiyere ãmeina teivure. “Ñuje tãuturare ñavaivubebu”, ubenina arã soyubejarãri põeva. 21 Que teni urivubu ñuja põeva ne jãrajiyere aivu mearo ñuje ðaiyede cainumna, yõpe Jãmenijicu jãiyepedeca mearo ñuje ðaiyede. Jãmenijicu coreõvayube ñuja jínajivure caiye iye tãuturare ina cuve cuvabevare. Ubenita urivubu ñuja põeva máre coreõvaivure diede.

22 Aru náque jarocuyumu yu apescu majescure, majare ju ayure Jesure. Ñuja buõjaivubu majidivu ãre pare cadateiyucure apevure, ñuje jãiyey boje aipe ðarã cõmajiyure. U jãriaiye boje mje borore, jãve napini coreyube mja jínajivure jescubevuna, cadatenajivure me ina cuve cuvabevure. Que baru pñeno baju jãcunuiyucube mujare. 23 Põescu ãi jëniari jãru ñamejare aru ye pañéde cuvurivure, yõpe arã, soyujarã mja: “Titobe Pablõre yõvay, Jesure memeca yu majare Jesure ju airõevare cadateyu”, arã soyujarã Tito ãi borore. Aru apevu ina pñesarã ãmuna ne borore, yõpe arã, soyujarã: “Macedoniacavu Jesure ju airõeva cójijivaivu ne jaroimaramu, nuvarajivu ne jiyey báquede Judeacavu Jesure ju airõeva cuve cuvabevure, põeva ne mearore jínajiyere aivu maje jabocu Jesucristore ne pueðaimure”, arã soyujarã mja. 24 Náre me copu etarã, pueðarã, cadateni, jãðovajara náre aru náre darõivu bácvure máre jãvene ji soyuiye báquede náre mje borore. Ñujare torõjare ðaivubu mja.

## 9

*Jesure ju airõeva ne jino, cadatenajivu apevure*

1-2 Apescure mujare toivaicõjene nuie jaubevu yure, iye mje jínajiyere ayu jescubevuna, mje cójijovaiye boje

tāuturare apejū bácarðre pū caride máre. Yū majivū mūja cađateiyūrivūre. Que baru mūja Acaya āmicūrijoborðcavū Jesúre jū aipðeva mūje borore, yópe arī, soyūvaivū yū ina Macedonia āmicūrijoborðcavū Jesúre jū aipðevare: “Majevū Acayacavū cójjiovaivūbuya iye ne jínajiyede ina cūve cūvabevūre apejū bácarðre pū caride máre”, arī soyūvaivū yū. Aru mūje maumena corebevūva jiyūe boje, obedivū ina Macedoniacavū máre maumena corebevūva jiyūrivūbu. <sup>3-4</sup> Ina yóbescūgā majevū Jesúre jū aipðevare jarocūyūtu yū mūje yebai, ne cađatenajiyere ayū mūjare, mūje cójjiovarī būojarājiyere ayū mūje tāuturare. Que teni mūja jāđovarajaramu jāvene iye jī soyūiye báquede mūje borore arevū majevū, Macedoniacavū, ne eaiyede yūque. “Majevū Acayacavū cójjiovaivūbuya ne jínajiyede javede”, arī soyūre nūivū yū. Ņūje earājiyede mūje yebai, mūje cójjiovaibedu cāreja mūje jínajiyede, pare cūyejebu yū, jī soyūgīduiye báque boje ūbenina mūje borore. Aru mūja máre cūyejebu pare. <sup>5</sup> Que baru jēniāivū ina yóbescūgā majevūre, ne nūrajiyere ayū mūje yebai jī nūquiye jīpocai. Cađatenajarama mūjare, mūje cójjiovarī būojarājiyere ayū mūje jínajiyede, yópe “Jínajaramu”, mūje aiye báqueredeca jīpocamia. Que teni jāđovarajaramu mūja jī jīcðjememarare, quénora jiyūrivūre jecūbevūva.

<sup>6</sup> Ārūjara mūja iyede. Mūje majiðvarð mearore đaru arevūre, Jūmenijicūcarūravū mearo đacascūyūme mūjare majiðvarð baju. Ūbenita mūje ūrarð mearore đaru arevūre, Jūmenijicūcarūravū mearo đacascūyūme mūjare ūrarð baju. Jēvari soyūiyeque oteipðescū ūi đaiyede soyūquijivū yū. Oteipðescū obebeyabea oteiyabeare oteyū baru, ĩcūyūme majiðvarðra jējīāravū baquinói. Ūbenita obediyahea oteiyabeare oteyū baru, ĩcūyūme ūrarðra jējīāravū baquinói.

<sup>7</sup> Caiyū mūja coara jījarā mūje cūvaecarðre yópe “Quéno baju jīcūyūtu yū”, mūje arī đáriaiyepedeca mūja coara mūje ūmei. Chīori jescūrivū jiyūbevūre yéde jībejarā mūja. Apecūi jīcðjeimarape máre yéde jībejarā. Quénora torojūgī jecūbevūva jījarā mūja, Jūmenijicūi ūe boje űai torojūgī jecūbecūva jiyūre.

<sup>8</sup> Jūmenijicū jiyū majibi ūi mearo đacaiyequede, ijāravūquede, mūjare ūrarð baju, ye jaubequiyere ayū mūjare. Aru caiye mūjare jauéde jíniburu yóboi, ūrarð rapūquiyebu mūjare. Que baru cūvarājaramu mūja mearo đacaiyequede, ijāravūquede, cađatenajivū arevūre. <sup>9</sup> Yópe arī, toivaicðjenejaquemavū Jūmenijicū ūi yāvaiyede űai pðescū meascū ūi borore:

Ūi cūvaecarðre jīvayūbe jecūbecūva ina cūve cūvabevūre. Aru ūi mearo đacaiyede ārūrajarama cainūmūa, arī toivaicðjenejaquemavū.

<sup>10</sup> Bediðva cojedeca jēvari soyūiyeque soyūquijivū yū. Yópe

oteiye p̄arĩ buojarĩ aru bucarĩ buojarĩ, oteip̄ocui ĩyere ũi ãquiyeva aru ũi otequiyeva máre, nopedeca m̄aja mearore ðaiv̄a baru m̄aje c̄v̄aeque, c̄varãjaramu m̄ajare jauéde aru m̄aje j̄n̄ajiyede máre p̄eno baju, mearore ðarãjiv̄a aru caðatenajiv̄a arev̄a p̄ov̄are. J̄menijic̄recabe jíȳu oteiyabeare ñai oteip̄ocure aru ãiyede p̄eva ne ãrajiyeva. Ũrecabe mearore ðare ðaȳu m̄ajare máre. <sup>11</sup> Que baru ũi mearo ðacaiyequede, ij̄arav̄quede, urarõ c̄varãjaramu m̄aja cain̄m̄ua, j̄n̄ajiv̄u arev̄ure jec̄ubev̄ua. Aru obediv̄u p̄eva, ina majev̄u Judeacav̄u Jesúre j̄u air̄p̄eva c̄ve c̄v̄abev̄u, toroj̄uede j̄n̄ajarama J̄menijic̄ure, iye jíye boje m̄aje jarorãjiyede náre ñ̄jaque. <sup>12</sup> M̄aje jíyede arev̄ure, mearore ðaiv̄abu, m̄aje c̄v̄are ðaiye boje náre jauéde. Ũbenita p̄eno baju mearore ðaiv̄abu, obediv̄u p̄ov̄are m̄aje jíde ðaiye boje urarõ toroj̄uede J̄menijic̄ure. <sup>13</sup> M̄aje memecaiyede náre iye jíyede m̄aje jarorãjiyeque, j̄ðovarajiv̄abu m̄aja j̄u aiv̄ure j̄ave ðajocabev̄ua Cristoí yáviye méne, aru m̄aja jív̄ure jec̄ubev̄ua, caðatenajiv̄ure náre aru arev̄ure máre. Que baru mearore j̄n̄ajarama ne p̄uedaim̄ure J̄menijic̄ure. <sup>14</sup> M̄ajare pare uriv̄u j̄ñiarajarama J̄menijic̄ure m̄ajare boje, ũi pare mearo ðacaiye boje m̄ajare bojec̄ubeda ũi me boje. <sup>15</sup> Toroj̄uede j̄n̄ajarev̄u J̄menijic̄ure, ũi jíye báque boje majare p̄eno baju méne. P̄eva ne yávaicamuaque ye buojabenama coyiv̄u diede.

## 10

*Pablo ũi majicaino Jesús ũi yáviye méne beorĩ coyic̄õjeimara ne ðaiyena*

*(1 Co 1.31)*

<sup>1</sup> Caride yávacari, Jesús ũi yáviye méne beorĩ coyic̄õjeimaracacu, coyuyubu m̄ajare, ãmecoroiv̄ure yure. Yóre Cristoí coyiyere p̄ov̄are, náre caðateni aru p̄edarĩ meacu p̄ocure, nopedeca coyiyuv̄u m̄ajare. Que baru m̄ajare p̄edarĩ meacu p̄ocure aru m̄ajare caðateiyarĩ, paredeca j̄ñiaiv̄u m̄ajare, m̄aje ðajocarãjiyere ayu m̄aje ãmecoroiyede yure. “Pablo jid̄acu jararĩ buojabebi ũi c̄uede majaque. Ũbenita ũi c̄uede joai majare jocarĩ, jid̄ubec̄uva jararĩ buojaibi ũi toivaic̄õjeiyede apec̄ure paperayocare majare”, ũbenina arĩduiv̄ubuya m̄aja. <sup>2</sup> Yurecabu jararĩ buojaȳu m̄ajare ji c̄uede m̄ajaque máre. Que baru j̄ñiaiv̄u m̄ajare. Jarare ðabejarã yure ji eaquiyede m̄aje yebai. M̄jacav̄u yóre arĩ, “Pablojã ðápiarĩ c̄majiv̄ubu yóre ij̄arav̄cav̄u Jesúre j̄u abev̄u, Espiritu Santore c̄v̄abev̄u, ne ðápiarĩ c̄majiyere. Que baru náre ðarĩ c̄majiv̄ubu Pablojã”, ũbenina arĩduiv̄ubuya. Ina nópe arĩduiv̄ure jaracuyumu yu j̄ave.



<sup>3</sup> Jāve ñujatamu ijāravni cūrivu. Ūbenita ijāravni cūrivu vacari, maucuvabevu ñuje mauvare yópe ijāravcavu Jesúre ju abevu, ne maucvarepe. <sup>4</sup> Yópe churarava ne maucvarepe ne mauvare boaicaroveaque, nopedeca ñuja maucvarivabu ñuje arī dāpiarī soyūyeque. Ūbenita arī dāpiarī soyūñi majibevu ñuja pōeva ne arī dāpiarī soyūyeque. Quénora Jūmenijicu ñujare majide ðaibi ūi paruéque, ñuje soyūñijyere ayu ina úre maucvarivure ūi yāvaiyede jāvene, ne majinajiyere ayu ūbenina ne arī dāpaiyede. Ñuja, Jūmenijicu parure ðaimara ūi majiéque, jāðovaiñubu borocæde ñuje mauva ne āmecoroyede ñujare. <sup>5</sup> Cainymua ina mujacavu “¿Meara mārīca arevu pueno?” arīduivū, “Jāve āmevu”, ūbenina ne arīduiyede Jūmenijicu yāvaiye ména, pōeva ne coreóvabenajiyere aivu Jūmenijicu majiéde, ñuja soyūvavaiñubu Jūmenijicu paruéque, jāðovarajivū ūbenina ne arī dāpaiyede. Que teni yópe churarava ne vainí turī jēni jacyoyere ne mauvare, ju are ðarāñiyere aivu náre ne baju jabocure, ūi cōjequiyere aivu náre, nopedeca maje jabocu Cristore dāpīaicōjene ðavaiñubu ñuja ñuje mauvare, ne ju arāñiyere aivu úre ñuje soyūvavaiyede Jūmenijicu paruéque. <sup>6</sup> Maje jāðovarajiyede me ju aiyūrivure Jūmenijicure jāvbevūva, ñājine ðarājaramu ñuja mujacavu caivure maje ju abedu.

<sup>7</sup> Maja jāivūbu aipe ārojarivure ñuje bajure. Ūbenita majibevū aipe ārojarivure ñujare ñuje ūmei. Cūinācu mujacacu “Jāve yābu Cristo jicu” ayu, coreóvajacuñi ñujare mārē Cristo jinare. <sup>8</sup> Ji soyūiyede ñuja Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimarava ñuje parué cvæde, yópe “¿Meara mārīca?” aivure soyūvavacari, yópe yure soyūye jāvberē, ye cvæbecūbu yu. Maje jabocu Cristo ñujare soyūicōjememi mujare ūi yāvaiye méne, ñuje ðajocare ðarāñiyere ayu mujare maje ju aiyede úre. Quénora ñujare soyūicōjeimi mujare ðiede, ñuje parure ðarāñiyere ayu mujare maje ju aiyede úre. Que baru cvæbecūbu yu ji soyūiyede. <sup>9</sup> Mjare cuavaiyūbevū yu yo paperaycare ji toivaicōjeiyede apesure mujare parūðreca. <sup>10</sup> Cūinācu maje jēneboi cūcū, “Pablo paruéque majīcayūbe majare yópe majīcure ūi paperaycare, ūi toivaicōjeiyede apesure. Ūbenita ūi cæde majaque parūbecu majīcarī buojabecūbe majare. Quénora soyūyūbe yópe majībecure”, ūbenina arīduibiya. <sup>11</sup> Ūbenita ñai que arīduyū coreóvajacuñi iyede. Yūcapūravū cūinātūreca soyūcūyūmu mujare ji cvūiyede mjaque, yópe ji toivaicōjeiyere apesure paperaycaque ji cæde joai mujare jocarī.

<sup>12</sup> Jāve ñuja cūinātūre teiyūbevū ina maje jēneboi cūrivu “¿Meara mārīca maja arevu pueno?” arī dāpīavure. Aru

nápe paivn máre jēvari соуиуьbevn ņija. Nácarŭravn ma-  
 jibevntamu. Corevaicōjeivnbu ya ne đaiyede yópe ne arōpe.  
 Aru jēvari соуиvnbu ne baju. <sup>13</sup> Ūbenita ņijacarŭravn “¿Meara  
 mática?” aivn baru, соуьjebu ņije đaiyede Jūmenijicai  
 paŭéque no joborōre queno, ārore ņijare memecaicōjeame  
 ūre. ņijare ūre memecaicōjeino mácarōre jocarī, ye arī  
 соуьbejebu, yópe arevn ne соуиуере. Aru no joborō jivni  
 carivnbu mja, ņijare memecaicōjeinoi ūre. <sup>14</sup> Jūmenijicu  
 ņijare соуиicōjeame mjaare Cristo yávaiye méne mamarumare  
 caivn ne jipocai. Que baru đabetecarā ņija yópe ūi meme-  
 caicōjemenope ņije coraiyede mje yebai. <sup>15</sup> ņija “¿Me  
 đaiivn bática maja?” arī соуьbevn arevn ne đaiyena, yópe  
 ņije đájuroere o ne Jūmenijicure memecaicōjeijoborō ņije  
 memecaicōjejuroōre ūre, yópe arevn ne đaiyere. Quénora  
 ņija napini coreivnbu mjaare p̄eno baju jn arājivare Jesúre,  
 memecarājivn Jūmenijicure p̄eno baju mje yebai, yópe ūre  
 memecaicōjeino mácarōre ņijare. <sup>16</sup> Nópe đarīburu yóboi, ņija  
 napini coreivnbu, соуьrī b̄ojarājivn Jesús ūi yávaiye méne  
 ūi meadaiyena p̄evare arenoa ĩmaroai Corinto aperŭravni,  
 āroa p̄eva ne járiabenoai cāreja diede. No joborōtamu máre  
 Jūmenijicure memecaicōjeijoborō mácarō ņijare. Que teni,  
 “¿Me đaiivn bática maja?” arī соуьbenamu arevn ūi đaiyena  
 yópe ņije đájuroere, yópe arevn ne arī соуиуере.

<sup>17</sup> Que baru yópe arī, toivaicōjenejaquetavn Jūmenijicu  
 ūi yávaiyede: “Ácn p̄escn ‘¿Jūmenijicure memecaуn meacn  
 bática?’ arī соуиуьcn baru ūi baju, nópe arī соуьbejacarī.  
 Quénora ‘Meacn bajube mje jabocn cavarō mearocacn’,  
 arī соуьjacarī ū”, arī toivaicōjenejaquetavn Jūmenijicu.  
<sup>18</sup> ņai “¿Jūmenijicure memecaуn meacn bática?” ауьre  
 ūi baju, Jūmenijicucarŭravn “Yьre memecaуn meacьbu”,  
 arī соуьbecьbe. Ūbenita ņai “Jūmenijicu yьre cađateibi  
 ji memecaiyede ūre” ауьre, Jūmenijicucarŭravn, “Yьre  
 memecaуn meacьbu”, arī соуьcуьme.

## 11

*Pablo ūi соуиino ina borocurivn Jesús ūi yávaiye méne beorī  
 соуиicōjeimarape teivure  
 (Fil 4.15-18)*

<sup>1</sup> Járiajarā ji соуьquiyede mjaare caride. Ūvn mje napina-  
 jiyere ауь yьre ji соуьquiyede. Yn majicnvacari ņai “¿Meacn  
 bática?” ауь ūi bajuma ār̄amecn bajure, nópe arī janquiyebu  
 yьre, mje đajocabenajiyere ауь ji соуиуе báquede mjaare  
 Jesús ūi yávaiye méne mje p̄eno baju járiaiyь boje are  
 yávaiyede. Que baru napijara yьre ji соуьquiyede. <sup>2</sup> Jūmenijicu

yure tebutede daibi m̄jare, yópe ãm̄ ãi tebuteyere mamaco boj̄yore, “M̄ c̄vac̄ȳm̄ ðre mimarepacova” ãi ar̄buru yóboi c̄inác̄ ãm̄re. J̄pac̄ me j̄ãri coreibi mamacore, ði c̄becōjiyere aȳ apes̄ ãm̄que, j̄c̄ȳ ðre meaco bajure ãmeno c̄becova J̄menij̄c̄i j̄ãnore j̄marepac̄ bac̄ȳre ne p̄r̄ub̄oīj̄ãrav̄ baquinó̄i. Aru ði j̄ãru apes̄ ãm̄re, j̄pac̄ j̄ar̄jebu ðre. Nopedeca m̄jare coreóvare ðacac̄ ȳ Cristore, m̄je c̄r̄ãjiyere aȳ ú̄que c̄ináv̄re. Que baru m̄jare j̄ȳv̄ ȳ ú̄re ãmeno c̄bevn̄va J̄menij̄c̄i j̄ãnore. <sup>3</sup> J̄id̄v̄ ȳ vaiquiyede m̄jare yópe vaiye báquepe Eva bácore. Yópe ñai ãda majic̄ ãi j̄jovaiye báquepe ð mácore, ði dáriabecōjiyere aȳ nurié, ði ãmeina tecojiyere aȳ, nopedeca apes̄v̄ j̄jovaiȳr̄iv̄bu m̄jare, m̄je dáriabenajiyere aȳ nurié, m̄je ãmeina tenajiyere aȳ, dajocar̄ m̄je j̄ aiyede Cristore aru m̄je memecaiyede ú̄re máre. Que baru j̄id̄v̄ ȳ.

<sup>4</sup> M̄ja toroj̄r̄iv̄ nariv̄buya apes̄v̄ coȳip̄ðeva eaīv̄re m̄je ãmaroi. Me j̄ãriaiȳr̄iv̄buya ne coȳiyede Jesúr̄ã, coȳiv̄reca apede ú̄ra j̄i coȳiye báquede jar̄var̄i. Jacor̄iȳr̄iv̄buya apes̄v̄ decoc̄re ne daroiȳm̄re, daroiȳr̄iv̄reca apes̄v̄re, ñai Esp̄ritu Santo j̄i darore ðaim̄ mác̄re jar̄var̄i. J̄ aiȳr̄iv̄buya ne bueiyyede Jesús ãi yávaiye méne, ne que aiyyede ãbenina, bueiv̄reca apede j̄i bueiye báquede jar̄var̄i. <sup>5</sup> Nácap̄r̄av̄ yópe Jesús ãi yávaiye méne beor̄i coȳic̄õjeimarape tenid̄iv̄bu. Aru ãbenina ar̄i dáriav̄bu mearare j̄i p̄eno. ðbenita yácap̄r̄av̄ coreóvaiv̄ iyede. Ne c̄chinocac̄ ãm̄v̄ ȳ. Aru j̄i p̄eno meara ãmema na. ðbenita nárecabu m̄jare jaboteiv̄. <sup>6</sup> Ȳ yávaȳ majibec̄vacari meacamua yávaicamuaque, j̄ãve me majiv̄ ȳ Jesús ãi yávaiye méne. M̄javacari me diede coreóvaiv̄bu, m̄je j̄ãriaye báque boje j̄i coȳiye báquede aru m̄je j̄ãiye báque boje j̄i ðaiye báquede obedin̄m̄a.

<sup>7</sup> Apes̄v̄ p̄ðeva “Pablo ãmeina teȳbe, ãi jacor̄iȳbe boje m̄je tãut̄rare, ãi bueiye boje yópe apes̄v̄ bueip̄ðeva ne ðaiyere”, ãbenina aiv̄buya. ðbenita ye ãmeina tebev̄ ȳ, j̄i jacor̄ibe boje tãut̄rare, j̄i bueiye boje J̄menij̄c̄i yávaiye méne. Qué Nora yópe m̄je c̄chinocac̄re teni, memecac̄ j̄i p̄r̄uáque, ãni bojedac̄ȳ yure j̄ãéde. Que teni coreóvare ðacac̄ m̄jare bojec̄beda Jesús ãi yávaiye méne, ãi mead̄aiyyede m̄jare m̄je ãmei bojec̄beda. Que teni m̄jare yópe j̄i p̄enocav̄re tede ðacac̄, m̄jare memeiye j̄ãbe boje, m̄je j̄ibenajiyere aȳ yure j̄ãéde. <sup>8</sup> Aru j̄i c̄e báquede m̄je ãmaroi, bues̄ȳ m̄jare, jacor̄nac̄ apes̄v̄ Jesúre j̄ aīp̄ðevare, apeno ãmaroi cójjiv̄v̄re, ne tãut̄rare, ãni bojedac̄ȳ yure j̄ãéde. Náre bojedac̄õjesac̄ yure, náre memecabec̄vacari, memecac̄ȳ m̄jare bojec̄beda. <sup>9</sup> J̄i c̄e báquede m̄jaque, apen̄m̄a

yure jauteavũ. Æbenita ye apejĩene jẽniametecacu m̃jacacu cũinácure. Quénora Macedonia ãmicurijoborõsavũ majevũ, ne jũ aiye boje Jesúre, ne daroimara másavũ edaivũ b́acavũ m̃je ĩmaroi, j́ima yure ne j́iyede, ji ĩni bojedaquiyere aivũ yure jaéde. Que baru d̃ñm̃tũ mácarõre cãrijovametecacu m̃jare, yure jaé boje. Aru m̃jare ye cãrijovamesũyũtũ apenũtũa máre, yure jaé boje. <sup>10</sup> Meavũ ji dáriaru ji soyure ñiyede bojecũbeda Jesús ãi yávaiye méne cainoa ĩmaroa, Asaya ãmicurijoborõcarõare. Yũ soyũyũbu m̃jare yávaiyede jávene. Yũ Cristo jicũbu. Que baru borocũbevũ yũ. <sup>11</sup> Ji que soyũye boje, “Pablo ñjare ãbebi” ãbenina arĩ dáriabejarã m̃ja. Jáve vũ m̃jare. Jũmenijicũ me coreóvaibi yure pare ãcure m̃jare.

<sup>12</sup> Yúcarũravũ ñare ñquijivũ yóre ji ñarĩ cõmajiyere báquere, m̃je coreóvarãjiyere ayũ borocũrivũre ina m̃je tãutũgare jacorũivũre, ne bueiye boje “Pablo memetũme ñjapedeca”, ãbenina ne aiyede. <sup>13</sup> Nárecabu “Ñjatatũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũcõjeimara” ãbenina aivũ. Æbenita Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũcõjeimara jáve ãtẽma. Quénora p̃õevare jũjovaiivũbu. Ne bajumia jáðovariduiivũbu yóre Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũcõjeimarape. <sup>14</sup> Ne que teiyede, cuavaiye jaubevũ majare, Satanás ãi teiye boje. Satanávacarĩ ãi baju majibi jáðovañũ meacũre, yóre ángelepe. <sup>15</sup> Que baru cuavaiye jaubevũ majare Satanáre memecaip̃õeva, ina “Ñjatatũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũcõjeimara” ãbenina aivũ, ne jáðovaiyede yóre mearo ñaivũre. Æbenita Jũmenijicũ ñájine ñacũyũme ina jũjovaiivũre yóre náre ñájine ñaiye jaépe, ne que ñaiye báque boje.

*Pablo “¿Meacũ b́arica?” ãi aino ãrũmecũre, Corintocavũ ne coreóvarãjiyere ayũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũcõjeimarape teivũre*

*(Hch 9.23-25; 14.5, 19; 16.22-23)*

<sup>16</sup> Bedióva cojedeca jẽniaivũ m̃jare, m̃je arĩ dáriabenajiyere ayũ yure ãrũmecũre. Æbenita “Pablo ãrũmecũbebu” arĩ dáriaivũ baru, járiajarã ji soyũquiyede. Yure máre, yóre ina “Ñjatatũ Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũcõjeimara” ãbenina aivũ, arĩ dáriaivũ ji p̃enocavũ ne soyũiyere soyũcõjejara yure, “¿Meacũ b́arica?” ji bajuma ji aquiyere aivũ. <sup>17</sup> Maje jabocũ Jesucristo iyere paiye soyũiyede ye soyũbejebu. Aru yure máre soyũcõjememi. Quénora yávacarĩ soyũyũbu yóre ãrũmecũ ãi soyũiyere. <sup>18</sup> Nore m̃je yebare, “¿Meara márica?” arĩ soyũivũbuya ne bajumia, p̃õeva ne coreóvarãjiyere aivũ ñamejare aru aipe ne ñaiyede ijãravũ. Que baru yũ máre quédeca arĩ soyũyũbu. <sup>19</sup> M̃jarecabu me majidivũ m̃je dáriaru. Que baru torojũrivũ járiadavũ ãrũtevũre. Aru ne soyũiyede pariavũ m̃ja. <sup>20</sup> M̃ja

narīyavņ ina mājare daicōjeivure yōpe ne cōjeimara majurōrivure raivure. Narīyavņ ina īvure mājē cūvaede, aru ina jūjovaiivure mājare. Narīyavņ ina āmeina jāivure mājare, “¿Parūrivņ bārīca ņija ne pūeno?” arī dāriaiivure mājare yōpe ne cāchinocavure. Aru narīyavņ ina jara boaiivure mājē jījecamure māre. <sup>21</sup> Ji parūbe boje, ne nōpe daiyere dabetecasū mājare. Ūbenita ji pūeno nāre me jāriadvā māja. Que baru cūyevņ yņ, ji parūbe boje.

Pōeva “¿Meara mārīca?” aivņ ne bajumia āgūtevēreca Jūmenijicū jāinore, ina jidūbevņva nōpe aru, yņ māre jidūbecsūva nōpe соууубу. <sup>22</sup> Nāvacarī “Hebreovatamu ņija. Que baru judīova bajutamu aru hebreo āmicūricamua yāvāicamua yāvāivūbu” aivņreca, yņ māre napedecabu. Nāvacarī “Israel bācū pāramenacavūbu ņija” aivņreca, yņ māre napedecabu. Nāvacarī “Abraham māsū pāramenacavūbu ņija” aivņreca, yņ māre napedecabu. <sup>23</sup> Aru nāvacarī “Cristore memecaivūbu ņija” aivņreca, yņ ne pūeno memecaуубу Cristore. Ūbenita yōpe āgūtesūre yāvayūbu, que ayņ.

Memecasū yņ ne pūeno. Jabova jēni jacoīma yņre āmeina teivure jēni jacoīñami jīvūi obedinūmūare, ne pūeno. Jabova jara ropeicōjeīma yņre obedinūmūare, ne pūeno. Yainīducasū yņ obedinūmūare ne pūeno. <sup>24</sup> Соууубу mājare iye ji yainīduīye bāquede. Cūinārūgūre raīnūmūa baju ina judīovai jabova jara ropeicōjeīma yņre ne treinta y nueve baju jara ropeiyede ne boaime āimacajeque dāimeque. <sup>25</sup> Yōbecsūgīnūmūa baju ina Roma āmicūgō jaborōcavūi jabova jara ropeicōjeīma yņre jarađoque. Cūināra pōeva cūraboaque dūvarī boarī jarūvaiyūgīduīma yņre. Yōbecsūgīnūmūa baju jīadocū űracū ji nūicū mācarō corī bījāīye bāque boje, cātecasū yņ jīa űradāī, aru cūināra jorī, nūgī corenī, mautescasū cūināñamine aru cūinājāravure māre. <sup>26</sup> Apenūmūare cūcūnūcasū yņ joai, соуууууу Jesús űi yāvāīye méne obedīmaroai. Aru ji cūcūnūiyede, űājīcasū pare. Apenūmūare bejarī bījārīducasū ji jatarīduīyede jīa yaboīyede. Apenūmūare tatorī űnavāipōeva ji cūvaede īni űnavarīduīma. Apenūmūare apēvņ ji pōeva, judīovacavņ, āmedāīma yņre. Aru apēvņ ina judīova āmevūcavņ āmedāīma yņre. Apenūmūare ji cūede īmaroai, apēvņ pōescūbenoī, aru apēvņ jīa űradāī māre űājīcasū yņ. Aru pōeva űbenīna “mū, űjjesū”, borocūrivņ arī, Jesūre jū aīpōevape tenī, na māre āmedāīma yņre. <sup>27</sup> Apenūmūare pare memecasū yņ pū űetūyū baju, easūyū tāūtūrare, bojedacūyū yņre jāuēde. Obedinūmūare cāmetecasū, jī memēīye boje. Āvņē ijīteavū yņre aru cūīñōavņ yņre māre. Apenūmūare āiyede cūvabeteccasū. Apenūmūare jī cūgīñamine cūvabeteccasū. Aru

apenamare cuitótecaje jauteavã yure.

<sup>28</sup> Aru apede máre ñájacu yu. Ëbenita caiye iye pñeno, járvua coapa ñájivaivu yu, ji cãrijie boje cainoa ñmaroacavu Jesúre ju aipðeva cójijivaivure. <sup>29</sup> Cũinácú nácacú ñi parubedu ñi ju aiyede Jesúre, chñori vaivu yu pare. Aru cũinácú nácacú apesú jujovaimu mácu ãmeina tedu, yávacari cãrijini ñájivu pare.

<sup>30</sup> “¿Meacu bária?” yure aye jaeru ji bajuma, arí soyuyubevu yóre parucure. Quéhora soyuyuvu, mñje majinajiyere ayu yure parubecure ji bajuma. <sup>31</sup> Maje jabocu Jesucristoi mearore jímu, jípacu máre, majibi jáve ji soyuyede. Ëre mearore jíye javu majare cainuma. <sup>32</sup> Javede Jümenijicu jáðovame yure parubecure ji bajuma. Damasco ãmicuríimaro no joborðcarðe ñai jabocu Aretas ne aimu jaboteame. Apesure jaboteicðjequemavu ina Damascovure. Ñai jabocu, Aretai epeimu, coreicðjequemavu jáipðevare ñmaro jedevacobeai, ne jñni jacorídurãjiyere ayu yure. <sup>33</sup> Ëbenita ji yóvaimara, yure cadateipðeva, epeima yure pñe urapñe jívu. Aru no biaido tarabu jáicobei ãmeóvaima yure pu joborðita biaido aperñravai, ji dupini nñquiyere aivu ñai jabocure jocarí.

## 12

### *Pablo ñi jáino mácarð yóre decoboainope*

<sup>1</sup> Pñecu “¿Meacu bária?” ayu bojesubecure ráyube ñre aru apevure máre. Ëbenita mñje járiaiye boje ina jujovaivu ne soyuyede yávaiyede jáve ãmene ji soyuyere pñeno Jesús ñi yávaiyede jávene, ji bajuma soyuyere javu yure. Ina bueipðeva borocurivu “¿Meara márica ñña arevu pñeno?” adama, ne jáiye boje yóre decoboainope. Que adama na. Que baru yu máre soyuquijivu mñjare maje jabocu Jesucristoi járe ðaiye báquede yure yóre decoboainope aru ñi coreóvare ðaiye báquede yure máre, ñi majiéquede. <sup>2</sup> Cũinácú ñmu, ji coreóvaimu, Cristoque scú cũinávure, jáme yóre decoboainope catorce raíña jírocama. Yóre apesú bajuróscure soyuyubu ji bajuma, ji cñeyiye boje. Dinmu mácarðe Jümenijicu nñvame yure pu cavarð mearo ñi cñrði, yóbescuriticubñaita, mñjina ne vñitucubu aru aviávai curiticubu pñenoi. Yure nñvañu mácu baru ji bajuque o ji ñmeque, majibevu yu. Jümenijicu cũinácúva majibi. <sup>3-4</sup> Majivu yu yure ñi nñvaimu mácure pu Paraíso ãmicarð cavarð mearocarðita. Nore járiacacú yu yávaiye me bajure, maja pñeva maje yávaicamuaque ye yávañ bñojabevu diede, aru Jümenijicu yure yávaicðjemeteame diede. Bedíova soyuyubu mñjare, yure ñi nñvaimu mácure majicñvacari, ji bajuque o ji ñmeque majibevu yu. <sup>5</sup> “¿Meacu bária?” arí

coyũquijivũ no boje, ji jãino mácarõ decoboainope boje. Ûbenita ape vaiye báquede yũre ji bajuma “¿Meacũ bάρica?” arĩ coyũbequijivũ. Ji bajuma arĩ coyũquijivũ ji parũbede. <sup>6</sup> “¿Meacũ bάρica?” arĩ coyũre nyũycũ baru ji bajuma, ji apede jãiyẽ boje yópe decoboainope, ãrũmecũpe tebejebu, caiye ji coyũjũroẽ jãve boje. Ûbenita diede coyũbequijivũ. Mũjare me jãicõjeniduiyũbevũ yũre, ji jãiyẽ boje yópe decoboainope.

Quénora mũjare me jãicõjeiyũvũ yũre, mũje jãiyẽ boje ji ðaiyede aru mũje járiaiye boje ji coyũiyede. <sup>7</sup> Ji arĩ dáriabequiyere ayũ meacũre caivũ rũeno, caiye iye me bajure Jũmenijicũ coreóvare ðaiye báque boje yũre, Jũmenijicũ yũre ñai abujuvai jabocũ Satanáre ñájine ðaicõjeimi. Satanás ñájine ðarĩ cãrijovavaibi yũre yópe miũyo jẽiyere ji bajui. <sup>8</sup> Yóbecũrinũmũ jẽniacacũ maje jabocũ Cristore, ùi dajocare ðaquiyepe ayũ iye ùi ñájine ðaiyede yũre. <sup>9</sup> Ûbenita yópe arĩ, coyũáme: “Dajocare ðabecũbu yũ mi ñájiyede iye parũbede ðaiyede mũre. Quénora cainũmũ parũre ðacũyũtu mũre ji mearo ðacaiyeque bojecũbeda ji me boje. Que teni ye jãbequiyebu mũre cainũmũ. Mũtamũ cũcũ ye parũbecũ, yéde ðaiye majibecũ. Dinũmũmareca yávacari jãðovañũtu ji parũé majiéde, caðatecũyũ mũre”, áme maje jabocũ Cristo. Que baru yũ torojũcũ baju “¿Meacũ bάρica?” arĩ coyũre nyũquijivũ rũeno baju, ji parũbe boje ji bajuma, cãvacũyũ Cristoi parũé majiéde, apenvũ ne jãrajiyere ayũ diede. <sup>10</sup> Aru, “Meavũ” ayũbu, torojũcũ máre yũre ijíéde, apenvũ yũre ne ãmeina yávaiyede, yũre jãuéde, apenvũ yũre maucũvarĩ ne ñájine ðaiyede yũre, aru ji cãrijiyede. Caiye iye ãmeno vaiyede yũre Cristo jicũ bae boje, “Meavũ yũre” ayũ, torojũvũ yũ. Ji parũbe boje, majivũ Cristo caðateyũre yũre ji ðaiyede ùi parũé majiéque.

*Pablo ùi cãrijino Corintocavũ Jesũre jũ aipðevare boje*

<sup>11</sup> Ji nópe toivaicõjeiye boje apescũre, ãrũmecũpe teivũ yũ. Ûbenita jauteavũ yũre, mũje járiaiye boje ina Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimarape teniduivũ ne borocũrĩ coyũiyede Jesús ùi yávaiye ména aru yũrã máre. Ñamene yũre aru yéde ji parũéde coyũiyẽ jãũrĩduavũ mũjare. Ûbenita mũje coyũbe boje, coyũiyẽ jauteavũ yũre ji bajuma. Na “Pablo bojecũbecũbe”, ùbenina ávãivũbuya. Ûbenita yũ bojecũbecũvacari, ye ne cãchinocacũ ãmevũ yũ. Aru ji rũeno meara ãmema na. <sup>12</sup> Ji cũe báquede mũjaque Jũmenijicũ yũre ðare dáme pðeva ne jãmene, ne ðarĩ majibede, aru ape parũéque ðaiyede máre, jãðovacũyũ yũre jãve Jesús ùi yávaiye méne beorĩ coyũicõjeimũ bajure. Caiye iye ji ðaiyede napini ðacacũ yũ. <sup>13</sup> Yũ ãmevũ apenvũ ne cãchinocacũ. Quédeca mũjacarpũravũ máre ãmevũ apenvũ Jesũre jũ aipðeva cójijivaivũ ne cãchinocavũ ji jãinore. Mearo

đacaiyede ye đabetecacu yu pueno baju arevure boje mje pueno. Jave jēniametecacu mje tāuturare, yore ji jēniaiyere arevu Jesure ju airđeva cōjjivaivure. Ūbenita, “Pablo űjare āmeina jāñumebu”, űbenina arī dāriabejarā mja. Mje űbedu ji jēniamē máquede mje tāuturare, chīori jēniañmu mje ārumenajiyere ayu diede.

14 Javede pque jācunscacu mjure. Aru caride meadaűbu ji cavede, jācunscayu mjure bediōva cojedeca. Aru yore jirocai ji đaiye báqueredeca, jēniamescunmu mje tāuturare. Mje cavaede cűvaiyubevu yu. Quénora cűvaiyvnu yu mjure Cristo jinava. Mjarecabu yore jimarape yure. Ūbenita mamara āmevrecabu bojedacaivu nébucűvare ne ārajyeva. Quénora nébucűvarecabu bojedacaivu némarare ne ārajyeva. Que baru yu jascorűyubevu mje tāuturare. 15 Yu torojucu baju jicunmu caiye ji cavaede aru ji bajure máre, cađatecun mjure, ji ne boje mjure. Ūbenita mjure pueno baju ure nuñyeca yu, mjascarpűravu ji jāinore qujino baju ure nuivabu yure.

16 Arevu mjaque cűrivu, yore arī, āmecorovaivubuya yure: “Jave Pablo jēniamemi űje tāuturare. Ūbenita jűjovarī ĩñme űje tāuturare majibevuva”, ávaivubuya. 17 ĶAipe đarī mjure jűjovarī, ĩñ bűojari yu mje tāuturare? ĶMje dāriaru, ina ji jaroimara mácavure jűjovaicđjeari mjure? 18 Titore jēniacacu parűđoresca, űi nuquiyere ayu mje yebai. Aru jarocascu apescu majescu Jesure ju airđescure űque. ĶMje dāriaru, Titojā jűjovarī mjure? Mja me majidivabu jāve Titojā jűjovabevu bācavure mjure. Me majivu yu náre, yuredeca, cainmna mearore dāriavure aru mearore đavure máre. Que baru űja ye jűjovabevu mjure.

19 Caiye iye ji toivaicđjeiyede apescure mjure jāri boroteivu bācavu dāriabejarā mja counyure űje đaiyede, mje arī couűrājyere ayu “Meavu” o “Meamevu”. Mja āmevrecabu couűrājivu méne o meamene űje đaiyede. Quénora Jūmenijiscűrecabe councun diede űjare. Ūbenita caiye iye ji toivaicđjeieque apescure counyubu yu Jūmenijiscű jāinore, ji cű boje Cristoque cūinávure, mje parure nuűrajyere ayu mje űmei. Que baru mja, jivu, caiye űje đaiyeque cađateiyurivubu mjure. 20 Jiduvu yu ji copaidaquiyede mje yebai, arevu mjascavu đabevu bārājyvure yore mjure jaűere. Arevu jaraű pare āđamateiyurājichma. Aru arevu tebutenajichma. Arevu jiatenajichma űbenina. Arevu đarājichma ne baju űđore dāriabevuva mearore o āmenore arevure. Arevu couűrājichma āmenore caivu ne jāriaiyede arevű borore. Arevu yávarājichma jāriabenoī āmenore arevű borore. Arevu “ĶMeara márica arevu



pueno?" arĩ dariarjichuma. Aru arev maucvarĩ, carijovari, boaiyurjichuma arevre.

Mjacav ne nre aru, ji copaidaquiyede torojbecuymu y. Aru mja mre torojbenajaramu, ji jararĩ njine aquiyede boje mjare, mje nre meina teiye boje. <sup>21</sup> Jiduv y ji copaidaquiyede mje yebai Jmenijic ji mearore jim cuyoje tede acure yre bediva cojedeca mje jinore. Arev mjacav curivbuya mje memeque. Arev mjacav meina arĩ curivbuya arevque nmarebucva mevque. Aru arev mjacav caino menore aivbuya. Nre teni meina teima javede. Aru chomeni oatvabenama creja ne aiyede. Qunora meina tede nivbuya. Chomeni oatvabedu ji aquiyede jipocai, chori ocuymu y pare, nre boje.

## 13

*Pablo i majicaino aru meaicjeino Corintocavre  
(Mt 18.16)*

<sup>1</sup> Ji eaquiyebu cari ybece ji eaiye jcniyede mje yebai. Yre arĩ, toivaicjenejaquemv Jmenijic i yvaiyede: "Nai rbec arev ne boro couarĩ adaim maru, 'meina aybe' aiv baru i borore, rsar o ybecr o arev mre majidiv bcv i meina aiye bqueda boro couiye javv nre i borore", arĩ toivaicjenejaquemv. <sup>2</sup> Ji eaquiyede jipocamia mje yebai bediva cojedeca, parrreca couiyuvv mjare yo paperayocaque ji cede joai mjare jocarĩ. Ji cari eaquiyede narimescva jve jararĩ njine acuymu caiv mjacav meina are nivre. Javede, ji rque ce bqueda mjaque, quedeca councc parrreca mjare. Councc mjacav meina aivre ji eaquiyede jipocamia aru caiv arevre mre. <sup>3</sup> Mjarecbu jniaiv ji jdovaquiyere aiv yre Cristoi couicjeim bajure. Ji eaquiyede jdovacuymu jve baju ji cvaede Cristoi parede. recbe parbec tesc. Qunora parc bajutame. Que baru parre acuym yre mje jneboi, ji njine aquiyere ay re j aireva meina arĩ cmajivre. <sup>4</sup> Cristo jdovamesc bcvacari i parede ne pvari boarĩ jarvaiye bqueda re joccjaravena, caride arc cbi Jmenijici pareque. pedeca nja i yvaiye mne beorĩ couicjeimara, que curiv cinvre, parbevvacari, jdovarajaramu i parede nje cvaede, nje njine arjiyede mjacav re j aireva meina arĩ cmajivre.

<sup>5</sup> Jri corevajar mja coapa mje baju, jdovarajiv j are nivre mje jaboc Jesucristore dajocbevva o re j aiyede

dajocaiṽu b́acavure. Me dápiarĩ corevajarã m̃uje bajumia. Que teni coreóvarãjaramu c̃urivure Jesucristoque c̃uinávure, úre ju aiṽu baru. Ubenita úre ju abeṽu baru, coreóvarãjaramu cubeṽure úque c̃uinávure. <sup>6</sup> M̃uje coreóvarãjiyede c̃urivure Jesucristoque c̃uinávure, coreóvarãjaramu ñujare, m̃ujare coreóvare ðaiṽu b́acavure, úi yávaiye méne beorĩ coyicõjeimara bajure. <sup>7</sup> Ñ̃uje earãjiyede, m̃ujacaṽu ãmeina ðarĩ cõmajiṽu baru, m̃uja coreóvarãjaramu ñujare Jesús úi yávaiye méne beorĩ coyicõjeimara bajure, ñ̃uje ñájine ðarãjiye boje náre Cristoi parúeque. Ubenita ñ̃uja j̃eniavaiṽu J̃amenijic̃uque, m̃uje ãmeina ðabenajiyere aiṽu. M̃uje ãmeina ðarĩ cõmajibedu, ñ̃amene ye ñájine ðabenajaramu ñ̃uja parúeque. Ñ̃uje parúede j̃ãdovamenu, “Jesús úi yávaiye méne beorĩ coyicõjeimara ãmema”, ubenina arĩ dápiarãjich̃uṽu m̃uja ñujare. Ye baju ãmeṽu ñujare. Pare uriṽubu ñ̃uja caiye p̃eno, m̃uje mearore ðarãjiyere aiṽu.

<sup>8</sup> Põeva ne mearore ðaiyede, ðaiṽubu yópe J̃amenijic̃u ðaicõjeiyere úi yávaiye j̃ãveque. Aru Cristo ñujare j̃ãdovaicõjememi úi parúede, ñ̃uje ãmeina ðarãjiyere aỹu ina yávaiyede j̃ãvene ðaipõevare. Quénora ñujare j̃ãdovaicõjeimi úi parúede, ñ̃uje cadatenajiyere aỹu náre. <sup>9</sup> M̃uje mearore ðaiyede, parure ñaiṽubu m̃uje úmei. Aru m̃ujare ñájine ðaiye jaubeṽu ñujare. Que baru ñ̃uja buojabenamu j̃ãdovaiṽu iye parúede, Cristoi c̃avare ðaiyede ñujare. Aru parubeṽure teiṽubu m̃uje j̃ainore. Ubenita parubeṽuacari, toroj̃uṽu ñ̃uja, m̃uje parure ñaiye boje m̃uje úmei. Aru caiñum̃ua j̃eniavaiṽubu J̃amenijic̃uque, úi parure ñure ðaquiyepe aiṽu m̃ujare m̃uje úmei, p̃u m̃ujare ye jaubeta.

<sup>10</sup> Yo paperayocare toivaicõjeiṽu ap̃ec̃ure m̃ujare ji c̃uede joai m̃ujare jocarĩ, m̃uje meatenajiyere aỹu m̃uje ðaiyede, ji eaquiye jipocamia m̃uje yebai. Que tedu, m̃ujare ñájine ðaiye jaubequiyebu yure, yópe Cristoi ðaicõjeiyere yure caiṽu úre ju aipõevare ãmeina ðarĩ cõmajiṽure. Urecabe parure ðabecu ñujare, ñ̃uje ch̃iore ðarĩ, dajocare ðarãjiyere aỹu põevare ne ju aiyede úre. Quénora parure ðaibi ñujare, ñ̃uje torojure ðarĩ, parure ðarãjiyere aỹu náre ne ju aiyede úre.

<sup>11</sup> M̃uja, jíṽu, quénoram̃u caride. Meatejarã m̃uje ðaiyede. Aru caiñum̃ua p̃eno baju mearore ðare ñujara m̃uja. Me jápiarĩ ju ajarã ji coyiyede m̃ujare. C̃uinátur̃u m̃uje úme me c̃ujarã caiṽu m̃uja c̃uinátur̃u. C̃ãrijimenoque me c̃ujarã m̃uja. Que ðaru, J̃amenijic̃u, ñ̃ai majare uc̃u aru majare c̃ãrijimenoque c̃ure ðaỹu, c̃uc̃uỹme m̃ujaque. <sup>12</sup> Me jacoyjarã m̃uja m̃jeṽure m̃uje jivare nuri, m̃uje J̃amenijic̃u jina mae boje. <sup>13</sup> Caiṽu Jesúre ju aipõeva yore c̃uriṽu meaicõjedama

mujare. <sup>14</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo đacajacuĩ mujare bojecubeda ũi me boje. Majepacu Jũmenijicu, mujare ucuc, ure đajacuĩ mujare. Aru ñai Espiritu Santo yovajacuĩ mujare cũinávape. Quénoramu.

## Gálatas

Matambinore soyuyebu Pablo básu ñi toivaicõjeiye báquede paperaicare Galacia ãmicurijoborõcavu Jesúre jã airõevare. Pablo básu judíovacacu básuvacari, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimã marejaquemã, soyucãu ñi yávaiye méne judíova ãmevãre, judíova ne jã abe boje ñi soyuyede. Lucas básu soyurejaquemã Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ñi cuede Galacia ãmicurijoborõi Hch 13-14, 16:1-7. Apevu ne dáriaiyere, Pablo básu toivaicõjenejaquemã iyoca paperaicare ãniãjã bácarõre 48 d.C. ñi cuede Antioquia ãmicurĩmaro Siria ãmicurijoborõcarõi. Ubenita apevu ne dáriaiyere, ñi mácu toivaicõjenejaquemã diyocare ãniãjã bácarõre 52 d.C. pãque ñi cuscãnyede, soyucãu Jesús ñi yávaiye méne, ñi cuede Corinto ãmicurĩmaroi. Aru apevu ne dáriaiyere, ñi mácu toivaicõjenejaquemã diyocare ãniãjã bácarõre 56 d.C. yóbecue ñi cuscãnyede, soyucãu Jesús ñi yávaiye méne, ñi cuede Éfeso ãmicurĩmaroi. Pablo básu soyurejaquemã úre toivacairõescu básure aire ñi toiva-caquiye báquede diyocare (Gá 6:11).

Diyocaque Pablo básu jádovarejaquemã ñi baju Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimãre. Aru soyurejaquemã põeva ne boropatebenajiye majibede Jãmenijicã jáinore ne ñaiye boje yóre ñaicõjeiyere. Soyurejaquemã põeva yóre boropatebevãre Jãmenijicã jáinore ne jã ayeque Jesucristoi ñaiye báquede ñi yaiyede jocuscãjaravena náre boje. Soyurejaquemã põescu cãbecãre ñaiye majicã yóre boropatebecãre ñi bajure Jãmenijicã jáinore.

*Pablo ñi meaicõjeino Galaciãcãvãre  
(Mt 20.28; Mr 10.45; 1 Tĩ 2.6; Tit 2.14)*

<sup>1</sup> Yã, Pablo, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimãtãtu. Põescu ãmemi beorĩ ñaroyã yãre eresãuã Jãmenijicã yávaiye méne soyucõescãva. Quénora Jesucristorecãbe, majerãcu Jãmenijicãque, ñai nacovãñã mácu Jesucristore yainore jarãvarã, ereyã básu yãre soyucãuã ñi yávaiye méne. <sup>2</sup> Yã aru caivã majevã, Jesúre memecaivã yãque cãrivãque, meaicõjeivãbu mãjãre, Jesúre jã airõeva cójijivãvãre cójijĩãmiai Galacia ãmicurijoborõi. <sup>3</sup> Majerãcu Jãmenijicã, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ñacãjacãrĩ mãjãre bojescãbeda ñi me boje. Aru torojãrĩ cãre ñajãcãrĩ mãjãre cãrijimevãva. <sup>4</sup> Jesucristo, jã arĩ majerãcu Jãmenijicãre, ñarejaquemã yóre Jãmenijicã urõre. Que teni ñi bajuma yaidéjaquemã, maje boropatebenajiye ayã maje ãmeina

teiyе boje, meadacuyu majare, maje ãmeina tebenajiyere ayu yópe arevн ijãravнcavнpe. <sup>5</sup> Que baru mearore jınajarevн Jãmenijicure cainнmнa. Quédécabu.

*Cũinãrora Jãmenijicui meadaino pđevare  
(1 Ts 2.4)*

<sup>6</sup> Cuesumari jãivн yн mнje ðaiyede. Maumejiena dajocainвbuya mнja Jãmenijicure, ñai cutuyн bãcure mнjare ñ jına mãrajivнva Cristoi mearo ðacaiye báquede mнjare ñi yaiyede majare boje. Ёre dajocarĩ, jн aivнbuya mнja are yãvaiyede, Jãmenijicui yãvaiye méne jarвvarĩ. <sup>7</sup> Ёbenita are yãvaiye me cubevн. Cũinãroramu cвнvн: Jesucristo majare meadayube. Coунyубu mнjare diede, arevн pđeva ne bueiye boje areno bueinore. Que teni cãrijovaiвbuya mнjare. Aru oatвvaiyнrĩduivнbuya iye yãvaiye méne, Cristoi meadaiyede majare. <sup>8</sup> Ёbenita ácн pđescui coунru mнjare are yãvaiyede iye yãvaiye méne ñнje mнjare mamarнmнre coуиye báquede jarвvarĩ, aru “Coунyубu mнjare Cristoi yãvaiye méne” ñi aru ñbenina, Jãmenijicн ñãjine ðajacнrĩ ёre toabo cũiméboi cainнmнa. Ye baju ãnevн yãvacari ji coунru o ángele cũinácн Jãmenijicui cнrđcнvнvacari ñi coунru are yãvaiyede, ñãjine ðajacнrĩ Jãmenijicн ñнjare máre. <sup>9</sup> Javede coунcacн mнjare diede. Aru caride máre coунyубu diede mнjare, Jesucristore jн aivнre, cojedeca: Ácн pđescui coунru mнjare are yãvaiyede, iye Cristoi yãvaiye méne jarвvarĩ, Jãmenijicн ñãjine ðacuyнme ёre toabo cũiméboi cainнmнa. <sup>10</sup> Ji nópe coуиye boje, coreóvaiвbu mнja jãve pđeva ne me jãiyede vobecure. Quénora jãve voyубu Jãmenijicн ñi me jãiyede yнre. Jãve buebevн yópe pđeva ne нrđpe. Quénora bueivн Jãmenijicui нrđpe. Yн bueyн baru pđeva ne нrđpe, memecabejebu Cristore.

*Pablo ñi coуиino Jesúi coуиicđjeiyede ёre ñi yãvaiye méne  
(Hch 8.3; 9.3-6, 26-30; 11.30; 15.2; 22.3-10; 26.9-11, 13-18)*

<sup>11</sup> Mнja, jivн, нvн yн mнje coreóvaiyede iye Jesús ñi yãvaiye méne ji coуиyede pđeva ne dãriaiye ãmene. <sup>12</sup> Pđescн cubebi coунyн bãcн yнre diede. Aru pđescн cubebi bueyн bãcн yнre diede. Quénora Jesucristovacari coreóvare ðarejame yнre.

<sup>13</sup> Javede mнjavacari járiadvн ji borore, ji ðaiye báquede yópe cainв judíovape, ji jн aquiye jipocamia Jãmenijicure. Jãmenijicui pđeva Jesúre jн aivнre cujurĩ, boarĩ, ñãjine ðayн barejacácн yн cđmaje ãroje jãmecвva. Coavaiyнrĩduyн barejacácн yн ne cójijiyede, ne dajocarãjiyere arĩduyн ne jн aiyede Jesúre. <sup>14</sup> Aru ji mearore jíye báquede Jãmenijicure yópe cainв judíovape, ðare ннrejacacн yн arevн judíova pñeno, ina pđeteivн bãcavнre yáque. Que baru ne pñeno jн arĩ, ðare

cuyu barejacácu iye daicōjeiyede ñajeñecuva mácavu ne bueiye báquede némarare aru nérpāramenare máre.

15 Ëbenita nópe ðayu básureca, Jūmenijicūcarūravu yópe ðacarejaquemavu yure. Beorejaquemavu yure ji pōetequiye jipocamia. Aru cuturejaquemavu yure, ñi pare ne boje pōevare, ji memequiyere ayu úque. 16 Coreóvare ðarejaquemavu yure mamacure, Jesucristore, ji soyuquiyere ayu ñi yávaiye méne ina judíova āmevure. Que baru Jūmenijicū coreóvare ðarīburu yóboi yure mamacure, ñamene jēniari jāmenejacacu aipe ðaiye jaugōre yure. 17 Cūiná Jerusalén āmicurīīmaroi jācūnyūmenejacacu yu ina ji jipocai Jesús ñi yávaiye méne beorī soyūcōjeimarare, buescūyū náque. Quénora cūiná nūrejacacu yu Arabia āmicurījaborōi, copaidacūyū cojedeca nore jocarī Damasco āmicurīīmaroi.

18 Ëbenita yóbescūgūjūna vainīburu yóboita, nūrejacacu yu Jerusalēi, Pedrore jācūñū. Cūrejacacu úque pūcasumana bajura. 19 Aru arevu ina Jesús ñi yávaiye méne beorī soyūcōjeimarare jāmenejacacu yu dīnyūmure. Quénora jārejacacu yu ñai Santiagore, maje jabocūi yócure. 20 Iye ji soyūiye jāvetamu. Borocūbecūva soyūivū yu diede mūjare Jūmenijicūi jāinoi.

21 Aru ji nūriburu yóboi Jerusalēne jocarī, nūrejacacu yu Siria aru Cilicia āmicurījaborōai. 22 Ina Jesúre ju aipōeva cójijivavū īmaroa coapa Judea āmicurījaborōcavu jāmenejaquemavu yure cāreja dīnyūmure. 23 Quénora jāpiarejaquemavu ji borore, yópe aiyede: “Ñai cujurī boarī ñājine ðayu básū Jesúre ju aipōevare javede, ne dajocarājiyere arīduyū ne ju aiyede Jesúre, caride soyūyūbe Jesús ñi yávaiye méne, pōeva ne ju arājiyere ayu úre”, arejaimada náre yurā. 24 Que baru mearore jídejaquemavu na Jūmenijicūre, ñi mearo ðare ðaiye boje yure.

## 2

*Arevū Jūmenijicūi yávaiye méne beorī soyūcōjeimara ne me jāino Pabloi temeinore*

1 Catorce paicūjūna vainīburu yóboi, nūscacu yu cojedeca Jerusalēi. Vernabé yóvame yure. Aru nūvacarā Titore máre. 2 Nūscacu yu Jūmenijicūi jāðovaiye boje nūiye jaugōre yure noi. “Ji bueiye báque, aru caride ji bueiye, pōevare űbenina bíjaquijichavū, jablova ne űbedu ji bueiyede”, arī dáriacacu yu ji baju. Que baru cójijiacacu yu Jesúre ju aipōevai jabovaque, soyūscūyū náre Jesús ñi yávaiye méne ji bueiyede judíova āmevure, majīscūyū méne o āmene ji bueiye. 3-4 Aru

aprevn pðeva buraicðjeiyurĩduquemavn ji yóvaimu Titore ãi cajede judíovare, ãi bucava judíova ãmevureca. Ubenita ina jabova ye buraicðjemeteima úre. Ina buraicðjeiyurĩduivn Jesúre ju aivure teivn yavenina darĩ cójijima ñhjaque, majinajivn aipe ñhje ðaiyede. Boro soyurĩ adaiyurĩduima ñhjure, ñhje ðabe boje caiye Jãmenijicui ðaicðjeiyede, ãi soyuiye báquede Moisés bácare. Caiye diede ðaiye jaubevn ñhjure caride, ñhje cve boje Jesucristoque cūinávure, ãi boropatebede ðaiye boje majare Jãmenijicui jãinore. Ubenita nácapũravn yebacavure tede ðaiyurĩduima ñhjure, “Ðajarã caiye iye Jãmenijicui ðaicðjeiyere ãi soyuiye báquede Moisés bácare”, ne ainoque.

<sup>5</sup> Ubenita ñhjacapũravn ye ðabetecarã yópe ne urõpe. Ñhja ðaivn baru yópe ne urõpe, buebejebu iye yávaiye méne jãvene, Jesucristoi meadaiyede majare. Que baru ðabetecarã yópe ne ðaicðjeniduiyere, oatavabenajivn Jesús ãi yávaiyede jãvene.

<sup>6</sup> Aru ina Jesúre ju aipðevai jabovavacari ju arĩ ñhjure, ye apejĩene oatavaicðjemeteima ji bueiyyede Jesús ãi yávaiye méne.

Ina jabovabu Jesúre ju aivn ne aimara parurivn, ne cve báque boje Jesúque. Ubenita Jãmenijicuvacari jãimi caivn pðevare cūináturũ. Que baru ye baju ãmevn yure ina jabova ne parué pðeva ne jãiyede. <sup>7</sup> Oatavaicðjemeteima yure ji bueiyyede. Qué Nora, “Jãve coreóvaivn bu caride”, aima na. “Jãmenijicui epeimũmu mu, bueyu Jesús ãi yávaiye méne judíova ãmevure yópe ãi epeiye báquepe Pedrore bueyv diede judíovare”, aima yure ina jabova. <sup>8</sup> Aru Jãmenijicuvacari epedejaquemavn yure Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyuicðjeimũ judíova ãmevure, yópe ãi epeiye báquepe Pedrore Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyuicðjeimũ judíovare. <sup>9</sup> Que baru ina Jesúre ju aipðevai jabova parurivn pðeva ne jãiyede; Santiago, Pedro, aru Juan máre; coreóvaima dinũmure Jãmenijicu yure memecare ðayure úre, ãi mearo ðacaiye boje bojecubeda. Que baru caivn ñhja, ina yóbecurã aru yu Bernabémaque, purũjẽcarã ñhje baju, jãðovarajivn ne ju aiyede ñhje memecaiyede Jãmenijicure. Que teni ñhje ũme cūináturũ, “Pablo Bernabémaque buenajarama Jesús ãi yávaiye méne judíova ãmevure. Aru Santiago, Pedro, aru Juan máre buenajarama Jesús ãi yávaiye méne judíovare”, acarã ñhja. <sup>10</sup> Que aiyede, cūináro apejĩnore ina jabova soyuima ñhjure. Jẽniaima ñhje ðajocabenajiyere aivn ñhje cadateiyede ina cõmaje ãrojarivure. Aru yúcapũravn pare cadatede nuivncũ batecácu náre.

*Pablo ãi yávarĩ meadaino Pedrore Antioquái  
(Hch 11.2-17)*

<sup>11</sup> Ubenita ji cuede Antioquía ãmicurĩmaroi, Pedro edame noi Jesúre ju aipðevai cójijĩnami. Apejãravna vainĩburu yóboi, ãmeina

đáme ũ. Dinamũ yávacacu yũ úre copũ Jesúre jũ aipđeva ne járiainoi, ũi ména đabe boje ũi đaiyede. <sup>12</sup> Mamarũmũre Pedro mearo đayũ bateáme. Āñũ mateáme ina Jesúre jũ aipđevacavũ judíova āmevũque. Ūbenita arejāravũa vainíburu yóboi, arevũ ũmũva, Santiagoi daroimara mácavũ, ne edaiyede Antioquái, Pedro yóvabeteame ina Jesúre jũ aipđevacavũ judíova āmevũre. Dajocame ũi āiyede náque. Aru coateni bũame ũi baju náre jarũvarĩ. Nópe đáme ũi jidué boje ina edaivũ bácavũ ne buraicđjeiyũe boje caivũ Jesúre jũ aipđeva ũmũvare ne cajede judíovare. <sup>13</sup> Pedro majicũvacari Jũmenijicũ me jáñũre Jesúre jũ aipđeva judíova āmevũre, aru majicũvacari coateiye jaũbenore ina Jesúre jũ aipđevacavũ judíova āmevũre jarũvarĩ, coateame ũi bajuma. Aru arevũ Jesúre jũ aipđevacavũ judíova máre, úpe đarĩ buima. Que teni na máre majidivũvacari coateiye jaũbenore Jesúre jũ aipđevacavũ judíova āmevũre jarũvarĩ, coateima ne bajumia. Aru Bernabé máre náque nũame ũ. <sup>14</sup> Ji jāinore ne nópe đaiyede ye ũbetecasũ yũ. Que baru yópe arĩ, soyũcasũ Pedrore caivũ ne járiainoi: “Mũvacari judíotamu. Ūbenita đabevũ mũ judíova ne đaiyere. Quénora đaivũ mũ judíova āmevũ ne đaiyere. Que baru, ¿aipe teni đare đaiyũrĩduyũgũ mũ ina judíova āmevũre judíova ne đaiyere? Mi dajocaiye boje náre, na yóvaiyũrivũ baru mũre, đaiye jaũjebu náre judíovare. Que baru meamevũ mi đare đaiyũrĩduiye náre”, acasũ yũ Pedrore.

*Jũmenijicũ ũi meadaino judíovare aru judíova āmevũre máre ne jũ aiyede Cristore*

*(Ro 3.20, 22; Fil 1.21)*

<sup>15</sup> Pđetedejacarã ñũa judíova. Que baru judíova bajubu ñũa. “Judíova āmevũ āmeina teivũbu ne cuvabe boje Jũmenijicũ đaicđjeiyede Moisés bácũi toivaiye báquede”, arĩ dáriaivũbu ñũa. <sup>16</sup> Ūbenita pđescũ cubebi Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũ ji jāinore”, ũi aimũ, ũi đaiye boje yópe Jũmenijicũ đaicđjeiyede Moisés bácũi toivaiye báquere. Quénora Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũa ji jāinore”, aibi pđevare ne jũ aiyede Jesucristore. Diede me majidivũbu ñũa judíova Jesúre jũ aivũ. Aru ñũa judíovavacari jũ aivũbu Jesucristore, Jũmenijicũ “Boropatebevũ mũa ji jāinore”, ũi aquiyepe aivũ đabevũva yópe Jũmenijicũ đaicđjeiyede Moisés bácũi toivaiye báquere. Que baru pđeva cubema boropatebevũre Jũmenijicũ jāimara, ne đaiye boje yópe đaicđjeiyere. <sup>17</sup> Que baru ñũa napini cor-eivũ Jũmenijicũ jāiyede ñũjare boropatebevũre ñũje jũ aiyede boje Jesucristore, dajocadavũ ñũje đaiyũrĩduiye yópe Moisés bácũi đaicđjeiye báquere. Aru arevũ ne jāiyede ñũa nópe teivũre, “Jũmenijicũ đaicđjeiyede vainí tũivũbu na yópe judíova āmevũre”, arājichũma na. Aru, “Cristo vainí tũre đaiibi pđevare



Jāmenijicūi daicōjeiyede jaruvarī”, arājichuma na. ¡Aipinūma nōpe abejarāri! Ne que aru jāve āmevutamū.

<sup>18</sup> Que baru yōpe bueyabu yū: “Pōevare boropatebevūpe Jāmenijicūi jāquiyere aivū, ne jū aiyē Jesucristore jāvū náre”, arī bueyabu. Ūbenita, “Māje me curājiyere aivū Jāmenijicūque, daiyē jāvū mājare yōpe Moisés bācūi daicōjeiyere”, abevū yū mājare. Aru nōpe cōjeñū maru, vainī tūjebu yū Jāmenijicūi daicōjeiyede. <sup>19</sup> Aru javede Jāmenijicūi daicōjeiyede ūi soyūiye báquede Moisés bācūre darīdurejacacu yū, boropatebecūyū Jāmenijicūi jāinore. Ūbenita nōpe darīduyūvacari, cainūma boropateyūpe barejacācū. Ūbenita caride jī cūede Jesucristoque cūināvūpe, boropatebecutamū yū Jāmenijicūi jāinore. Que baru caride Moisés bācūi daicōjeiye báquede quénora dabecutamū yū. <sup>20</sup> Maje jabocū Jesucristo yayū bācū jocūjaravena oatūvarejaquemavū jī āmene. Que baru caride jipocai jī cūe báquepe āmevū yū. Cristo cūcū yūque dare daibi yōpe ūi urōpe. Que baru javede jī daiyē báquepe dabevū cojedeca. Quénora daivū Cristo jiede. Jī āmeina teiye boje, yaidējaquemavū. Que baru ūre jū arī, ūi daicōjeiyede dayutamū yū. <sup>21</sup> Que baru jarūvbevū yū Jāmenijicūi jīye bojecūbede ūi me boje, iye Jesucristoi mearo dacaiyede yūre, jī darīduyēque yōpe Moisés bācūi daicōjeiyere. Jāmenijicūi jāru pōevare boropatebevūpe ne daiyede yōpe ūi daicōjeiyere, Jesucristoi yaino mácarō jāubejebu. Yaijēbu ū ūbenina.

### 3

*Pablo ūi bueino pōeva boropatebevū āmevūre Jāmenijicūi jāinore ūi daicōjeiyede Moisés bācūi toivaiye báqueque (Hch 3.25; Ro 1.17; 4.3, 16; 10.5)*

<sup>1</sup> Māja, Galacia āmicūrijoborōcavū Jesūre jū aivū, ārūmevūpe nurié dāpiabevū māja. Māje jāiyede nurié soyūcacū mājare Jesucristoi yayiye báquede ne pēvaimūre jocūjaravena maje āmeina teiye boje. Ūbenita mājamū arevū ne jūjovaimara. <sup>2</sup> Que baru māje jū aiyede iye yāvaiyede jāvene, jī soyūiye báquede mājare, dajocaiūbuya māja. Quénora ūbenina dāpiarī býavū boropateni būojavū Jāmenijicūi jāinore māje daiyeque yōpe iye daicōjeiyere Moisés bācūi toivaiye báquede. Ūbenita Jāmenijicūi jāve darobedejaquemavū mājare ūi Espīritu Santore maje daiyē boje yōpe ūi daicōjeiyede Moisés bācūi toivaiye báquepe. Quénora jāve darorejaquemavū ūre maje jāpiarī jū aiyē boje Jesús ūi yāvaiye méne. <sup>3</sup> Jāmenijicūi Espīritu Santo arūre darī báquemavū mājare mamaūmene. Que baru būojaiyūne jābevū mājare iye māje cūvaede mamaūmene māje majiéqueda. Nōpe daivū baru, ārūmevūpe dajebu māja.

<sup>4</sup> ¿Caiye iye vaiye báque bojecubedi mujare? Jáve dápiarĩ coreóvadavũ aipino bojecuede iye mujare vaiye báquede. <sup>5</sup> Jūmenijicũ jáve darobebi mujare ũi Espíritu Santore aru dabebi pōeva ne darĩ majibede mʉje jēneboi, mʉje daiye boje yópe ũi daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe. Quénora jáve daroibi ũre aru daibi diede mʉje jēneboi, mʉje jápiarĩ jʉ aiye boje Jesús ũi yávaiye méne. <sup>6</sup> Aru caride dápiarã Abraham mácre. Yópe arĩ, Jūmenijicũ toivaicōjenejaquemavũ ũi yávaiyede: “Abraham jʉ arejaquemavũ Jūmenijicũ daquiye yópe ũi aiye báquepedeca. Que baru Jūmenijicũ soyrejaquemavũ ũre, ‘Boropatebecu mʉ ji jáinore’, ũi jʉ aiye báque boje Jūmenijicũre”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ.

<sup>7</sup> Que baru coreóvaiye jaũvũ mujare iyede: Ina pōeva jʉ aivũ Jūmenijicũre, nárecabu Abraham mácuĩ pāramena baju. <sup>8</sup> Javede Jūmenijicũ toivaicōjenejaquemavũ ũi yávaiyede, pōeva ne coreóvarãjiyepe ayũ boropatebede đacũyũ ũi jáinore ina judíova ãmevũre ne jʉ aiyeque ũre. Jūmenijicũ soyrejaquemavũ Abraham mácre mearo đacacũyũre ũi mácre ũi mearo đacaquiye jipocai yópe arĩ: “Mʉ jʉ aivũ yũre. Que baru mʉre ji mearo đacaiye báquepedeca ijāravũcavũ arevũ, caivũ yũre jʉ aivũre máre, mearo đacacũyũtu yũ”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ. <sup>9</sup> Abraham mácuĩ jʉ aiye boje Jūmenijicũre, ũ mearo đacarejaquemavũ ũi mácre. Que baru Jūmenijicũ mearo đacaibi caivũ pōeva jʉ aivũre ũre yópe ũi mearo đacaiye báquepedeca Abraham mácre.

<sup>10</sup> Caivũ ina pōeva đaiyũrĩduivũ yópe Jūmenijicũ daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe Jūmenijicũi jáquiyepe arĩduivũ náre boropatebevũre, jáve Jūmenijicũi ñájine đaimara marajárama na, ne ãmeina teiye boje. Coreóvaivũbu maja die jávene, Jūmenijicũi toivaicōjeiye báque boje, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Ácu pōecu đabecu baru cainũmũa yópe caiye Jūmenijicũi daicōjeiyede Moiséi toivaiye báquepe, jáve ñájicũyũme ũ, ũi vainĩ taiye boje diede”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ. <sup>11</sup> Aru coreóvaivũbu maja iyede: Pōecu cubebi boropatebecu Jūmenijicũi jáinore, ũi daiye boje yópe Jūmenijicũi daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe. Jūmenijicũi toivaicōjeiye báque boje, yópe arĩ, ũi yávaiyede: “Ina Jūmenijicũi boropatebede đaimara mácvũ, ne jʉ aiye boje ũre, apũrãjivũbu cainũmũa. Que baru coatede đabemara márãjivũbu na Jūmenijicũre jarũvarĩ”, arĩ toivaicōjenejaquemavũ Jūmenijicũ. <sup>12</sup> Ñai Jūmenijicũre jʉ ayũ, “Jūmenijicũrecabe boropatebede đacũyũ yũre”, aibi. Ũbenita ñai đarĩduyũ yópe iye daicōjeiyede Moisés básui toivaiye báquepe, “Yũrecabu boropatebede đacũyũ ji

bajure ji daiyeque iye daicōjeiyede”, arīduibi. Ūbenita ūrecabe boropatecuy, ūi darī buojabe boje caiye iyede. Coreóvaivabu maja die jāvene, Jūmenijicūi toivaicōjeiye báque boje, yópe arī, ūi yávaiyede: “Ūnai darī buojayū caiye iye Jūmenijicūi daicōjeiyede cūcuyūme ū aru coatede dabemū macūyūme ū Jūmenijicūre jarūvarī”, arī toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū.

13 Ūbenita Cristorecabe cadateyū bācū majare. Jūmenijicūi űājine daiye jarūrdurejaquemavū majare, maje dabē boje caiyede yópe Jūmenijicūi daicōjeiyepe. Ūbenita Cristovacari űājicarejaquemavū yayū, ne pēvaimū mácū jocūcūjaravena, majare boje. Que teni bojedarejaquemavū maje vainí tūiyede, maje űājimenajiyēpe ayū maje baju āmeina teiye boje. Coreóvaivabu maja jāvene Cristoī űājicaiye báquede jocūcūjaravena majare boje. Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavū, yópe arī, ūi yávaiyede: “Caivū ina ne pēvaimara jocūcūrā Jūmenijicūi űājine daimaramu na, ne āmeina teiye boje”, arī toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū.

14 Cristo űājiñū yaicārejaquemavū mūja judíoiva ānevūre boje máre, mūje cūvarājiyēpe ayū iye mearo dacaiyede, yópe Jūmenijicū “Mearo dacacūyūtu yū mūjare”, ūi aiye báquepedeca Abraham mácūre, aru maje copū etarājiyēpe ayū űai Espírītu Santore yópe Jūmenijicū “Cadateyūre darocūyūtu yū mūjare”, ūi aiye báquepedeca.

*Jūmenijicū ūi coyūino “Yópe mearo dacacūyūtu” ūi coyūquiye jipocare ūi daicōjeiyede*

*(Ro 4.14)*

15 Mūja, jīvū, caride coyūquijivū mūjare maja pōeva maje darī cōmajiyena mūje coreóvarājiyēpe ayū. Pūcarā ūmūva “Yópe darī memenajare”, ne arī toivaru ne āmiāre diena, űame buojabebi jarūvayū aru oatūvayū diede, ina ūmūva ne jū abedu. Quédeca Jūmenijicū “Yópe darājare”, ūi aiye báquede űame buojabebi jarūvayū aru oatūvayū diede máre. 16 Jūmenijicū “Yópe mearo dacacūyūtu yū mūjare”, ávarejaquemavū Abraham mácūre aru ūi pāramenacacū bacūyūre máre. Ūbenita Jūmenijicū toivaicōjemenejaquemavū ūi yávaiyede “mipāramena mārājivū”, obedivū ainore. Quénora toivaicōjenejaquemavū ūi yávaiyede “mipāramenacacū bacūyū”, cūinácū ainore. Aru Cristorecabe űai cūinácū.

17 Ji coyūiyede mūjare yópe ayūrdōtamu: “Yópe darājaramu maja”, arejaquemavū Jūmenijicū Abraham mácūre. Aru que arīburu yóboi, Jūmenijicū “Jāve dacūyūtu yū yópe ji aiye báquepedeca mūre”, arejaquemavū Abraham mácūre. Que baru Jūmenijicū ūi aiye báquede cuatrocientos treinta pañjua jipocai ye jarūvabedejaquemavū aru oatūvabedejaquemavū ūi daicōjeiyeque, Moisés bācūi toivaiye báqueque cuatrocientos

treinta paiujua yóboi. Jāve Jūmenijicu daibi yópe ũi aiye báquepedeca. <sup>18</sup> Pðevai boropatebeni bñojaru Jūmenijicu jāinore ne daiyeque yópe iye ðaicðjeiyere Moisés bācu toivaiye báquede, Jūmenijicu “Yópe mearo ðacacñuyumu pðevare”, ũi aiye báque bojescñbejebu. Ũbenita pðeva boropatebevñ bñojabema ne ðarĩduiyeque yópe Jūmenijicu ðaicðjeiyere. Que baru Jūmenijicu “Yópe mearo ðacacñuyumu pðevare”, ũi aiye báque bojescñvñ. Aru Jūmenijicu mearo ðacacñuyumu pðevare, jāimi náre boropatebevñpe yópe ũi aiye báquepedeca Abraham mácsñre: “Caivñ pðeva yñre jñ aivñre yópe mi jñ aiyepe yñre mearo ðacacñuyumu yñ”, arejaquemavñ.

<sup>19</sup> Jāve Jūmenijicu soyñrejaquemavñ ũi ðaicðjeiyede Moisés bācsñre, “Yópe ji ðaicðjeiyere ðajarā mñja”, arĩduyñ judíovare. Jūmenijicu soyñrejaquemavñ diede, pðeva ne coreóvarājiyepe ayñ vainí twivñre ne āmeina teiye boje. Abraham mácsñi pāramenacacñ Jesucristoi daiyede, iye ðaicðjeiyere ðaiye cñinējaquemavñ. Que baru Jesucristoi daiyede, Jūmenijicu mearo ðacarejaquemavñ pðevare yópe ũi aiye báquepedeca. Iye Jūmenijicu ðaicðjeiyede Jūmenijicu yāvarejaquemavñ ángelevare. Aru na yāvarejaquemavñ Moisés bācsñre. Aru ũi mácsñ toivarejaquemavñ diede, pðeva ne majinajiyere ayñ. Que teni Jūmenijicu coreóvare ðarejaquemavñ pðevare ũi ðaicðjeiyede ũi soyñiyeque ajevñre, ina ángelevare aru Moisés bācsñre máre. <sup>20</sup> Ũbenita Jūmenijicu soyñbedejaquemavñ “Yópe mearo ðacacñuyumu”, ũi aiyepe Abraham mácsñre aresñque. Quéñora Jūmenijicñvacari cñinácsñra soyñrejaquemavñ diede ũi mácsñre aresñi cñbeda.

*Jūmenijicu ũi daiyñrð iye ũi ðaicðjeiyequ*

*(Ro 4.13; 8.15-17; Col 2.8, 20)*

<sup>21</sup> Jūmenijicu bojescñbede ðarejaquemari iye “Yópe mearo ðacacñuyumu”, ũi ávaiye báquede Abraham mácsñre ũi ðaicðjeiyequ, ũi soyñiye báquede Moisés bācsñre? ¡Bi, ye que āmevñ! ¡Aipññmñ vaibéjarðri nópe! Jūmenijicu ye jātescñbe pðevare boropatebevñpe maje ðaiye boje yópe ũi ðaicðjeiyere. Maja ye mearore ðaiye majibevñ, Jūmenijicu cñre ðaquiyere aivñ majare jāravñ cñiméjāravñ baquinóre. Cainñmñña maje mearo ðaiye jaivñ Jūmenijicu jāinore. Que baru ðaicðjeiyere ðarĩduivñvacari, caivñ pðeva eabenajarama jāravñ cñiméjāravñ baquinóre. Ye boropatebevñ bñojabenajaramu maja Jūmenijicu jāinore maje mearo daiyñrĩduiyeque. <sup>22</sup> Jūmenijicu toivaicðjenejaquemavñ ũi yāvaiyede, coreóvare ðacacñuyumu majare caivñ ijāravñcavñ ðaicðjeimarare ne baju āmeina ðaiyñequ. Que baru pðeva ne jñ aiyepe Jesucristore, Jūmenijicu jāimi náre boropatebevñpe “Yópe mearo ðacacñuyumu”, ũi aiye

báquepedeca. Aru ina pōeva jū aivū Jesucristore quévvarabu Jūmenijicūi jāimara boropatebevūpe.

<sup>23</sup> Jesucristoi daquiye jipocare caivū pōeva đaicōjeimarape paivū barejaquémavū, maje đarīduiye boje yópe Jūmenijicūi đaicōjeiyede ūi soyūiye báquepe Moisés bácure. Nópe barejaquémavū pū Jesucristoi daiyeta. Cristo ūi daiyede, Jūmenijicū jādovarejaquemavū majare boropatebevūpe ūi jāinore maje jū aiyede Jesucristore. <sup>24</sup> Que baru Jesucristoi daquiye jipocare, caivū pōeva juedova coreimarape paivū barejaquémavū. Aru Jūmenijicūi đaicōjeiye ūi soyūiye báque Moisés bácure majare coreipōescupe paiye barejaquémavū. Yópe coreipōescūi coreóvare đaiyere juedovare űájinajivūre ne mearo đabedu, nopedeca iye đaicōjeiyeque coreóvarejaquemavū űájinajivūre, maje āmeina teiye boje. Nópe barejaquémavū pū Jesucristoi daiyeta, maje boropatebenajiyere aiye Jūmenijicūi jāinore maje jū aiyequē Jesucristore. <sup>25</sup> Caride Jūmenijicū jāimi majare, Jesucristore jū aivare, boropatebevūpe. űija Jesucristore coreóvaivū, ūre jū aivū, coreimarape āmevūtamū iye đaicōjeiyeque.

<sup>26</sup> Aru caivū mūja Jūmenijicūi māramu mūje jū aiyequē Jesucristore, ūque cūī cūinávūpe. <sup>27</sup> Mūja jādovaimara mácavū Jesucristoque ocoi cūrivūbu ūque cūinávūpe. Que baru caride cūvū mūja Jesucristore ārojarivū. <sup>28</sup> Que baru caride ye baju āmevū judío o judío āmesū, yebacasū o yebacasū āmesū, aru ūmū o nomió máre. Caivū cūinátūgūpe paivūbu maja, maje cūe boje Jesucristoque cūinávūpe. <sup>29</sup> Mūja Cristo jina mae boje, Abraham mácūi pāramena bajubu mūja. Que baru Jūmenijicū mearo đacasūyūme mūjare yópe ūi aiye báquepedeca.

## 4

<sup>1</sup> Yópe soyūquijivū mūjare cojedeca maje cūede Jesucristoque ū jinava, đaicōjeimara āmevū. Mamacū, būcūīburū yóboi, cūvacūyūme jīpacū jiede. Ūbenita juedocu cāreja, jabocu bacūyūvacarī, yebacasūpe ráyū arevūi cōjeimūme ū. <sup>2</sup> Juedocu cāreja, arevū jāri coreivūbu ūre aru ū jīe baquiyéde máre pū ānijāravū, jīpacūi beoijāravū baquinóita, ne dajocarājiyere aivū ne jāri coreiyede ūre aru ūi cūvaede máre. <sup>3</sup> Nopedeca vaidéjaquemavū majare máre maje majibede cāreja Jūmenijicūi yávaiye méne. Yópe juedova ne cōjeimarape, maja máre yebacavū barejaquémavū, iye đaicōjeiyeque, majeñescuva ne đarī cōmajiyē báqueque.

<sup>4</sup> Ūbenita majare nápe paivū bácavūre ānijāravū, Jūmenijicūi beoijāravū bácārōi, Jūmenijicū darorejaquemavū mamacūre ijāravūita. Ū máre caivū arevū pōevape, cūvarejaquemavū jīpacore. Aru pōetedejaquemavū judíovacasū. Que baru jū

arī Jāmenijicūi daicōjeiyede ūi coyūiye báquede Moisés bácare carejaquemavū ū, mamascū. <sup>5</sup> Ūi daiye boje Jāmenijicūi daicōjeimure páyūvacari, bojedayū buojarejaquemavū ina daicōjeimara mácavure iye daicōjeiyeque, ne űājimenajiyere ayū ne vainí tūiye báque boje diede. Aru ūi nóre daiye báque boje, buojaibi care dayū majare Jāmenijicūi mārare. <sup>6</sup> Mūje Jāmenijicūi mára teiye boje, ū daroibi mamascūi Espírítu Santore, ūi cūquiyere ayū mūje ūmei, jádovacūyū jáve Jāmenijicūi mārare mūja. Aru űai Espírítu Santo “mū, jīpacū”, arī jēniari buojare daibi caivū majare Jāmenijicūque. <sup>7</sup> Jāmenijicūi nóre daiye boje, caride yebacavure, arevūi daicōjeimarape paivū ātevenū mūja. Quénora Jāmenijicūi māramu mūja, ūi jáve mearo đacaiye boje mūjare yóre ūi aiye báquepedeca. Caiye iye ūi cūvaede ūi jíquiyede ūi mārare jícūyūme mūjare.

*Pablo ūi dāriaino aipe nūquinore Galaciavure*

*(Hch 16.6; Ro 8.29; 2 Co 3.18; Fil 3.10; Col 2.8, 20)*

<sup>8</sup> Javede mūje coreóvabede cāreja Jāmenijicūre, ijāravure cōjeivū ne yebacavure paivū barejaquémavū mūja. “Jāmenijinamu na”, arī dāriarīduivū barejaquémavū mūja. Ūbenita ye jāmenijina āmema na. űai Jāmenijicū cūinácūra, caiyede cūedayū bácare coreóvabeni mearore jíbedejaquemavū mūja. <sup>9</sup> Ūbenita caride mūja coreóvaivūbu Jāmenijicūre, ūi coreóvaiye báque boje mūjare mamarūmure. Que baru, ¿aibe teni dajocaiyūrivūgū mūja mūje cūede jocarī Jesucristoque cūinávure, yebacavure tenajivū bediōva cojedeca iye daicōjeiyeque, majeñecūva mácavū ne đarī cōmajiyē báqueque? Iye daicōjeiye parūbetamu. Que baru mūja ye cadatebemaramu iye daicōjeiyeque. Aru care đabejarā mūje baju yebacavure cojedeca mūje đarī buiyeque yóre judiōvare. <sup>10</sup> Mūja dāriarīduivūbu mūje daiyede judiōvare, Jāmenijicūi mearo đacaquiyere aivū mūjare. Que baru torojūve teivūbu yóre judiōvare apejāravūai, arevū aviávai, aru arevūai máre. <sup>11</sup> Mūje que daiye boje chīoivū yū mūjare. Que baru, “¿Ye bojecūbedi ji bueiye báque náre?” arī dāriavū yū.

<sup>12</sup> Mūja, jivū, parūgōreca jēniaivū mūjare, mūje đarājiyere ayū yóre ji daiyere. Yū judiōvacari, đabevū yóre Jāmenijicūi daicōjeiyede Moisés bácuī toivaiye báquere. Que baru yū máre đavū yóre mūje daiyere. Mūjare teyūbu yū. Diede dajocarejacascū yū. Āmeno đabeteavū mūja yūre. Quénora mearo đávū mūja yūre. <sup>13</sup> Coreóvaivūbu mūja yūre ijimū mácare. Aru ji ijeteiye boje mamarūmure coyūcūnūcascū Jesús ūi yávaiye méne mūje yebai. <sup>14</sup> Aru yūre ijíé báque boje, copū etaiyūbejebu mūja yūre. Ūbenita āmeina játevenūva jarūvabeteavū yūre. Quénora me copū etavū yūre yóre mūje

сору етажуроере сѹинáсѹ ángele, Jāmenijicui daroimare, aru yópe mǎje сорѹ етажуроере Jesucristore máre. <sup>15</sup> Mamarѹmѹ ji bueiyede mǎjare Jesús ѹi yávaiye méne, torojurivѹ bateávѹ mǎja. ¿Aipe teni torojubevurǎ mǎja caride? Yávacarí mǎjivѹ aipe mǎje đaiyede dinѹmѹre. Caijĭene đajebu mǎja, cadatenajivѹ yure, ĩvѹ mǎje yacorѹare, jínejivѹ yure. <sup>16</sup> Ūbenita caride jáivѹbu mǎja yure yópe mǎje maucѹre, ji соуѹiye boje yávaiyede jávene mǎjare.

<sup>17</sup> Apevѹ, ina bueivѹ ape yávaiyede, torojure đaiyurivѹbu mǎjare, mǎje me pueđarǎjijere aivѹ náre. Ūbenita ne đaiyurĭduiye meamejebu mǎjare. Maucѹvare đarĭduivѹbu mǎjare yúque, mǎje jѹ arǎjijere aivѹ ne bueiyede. <sup>18</sup> Pđeva ne cadateiyѹe apevѹre mému cainѹmѹa, ne cadatedu náre ne baju dǎriaino mearoque. Ūbenita meamevѹ ne cadateiye mǎjare ji сѹede mǎjaque ūbenita ne cadatebe mǎjare ji сѹbede mǎjaque. Que baru cadatejarǎri mǎjare ne dǎriaino mearoque cainѹmѹa, ji сѹede aru ji сѹbede máre. <sup>19</sup> Mǎja, jímajinare paivѹ, bediova cojedeca ĩájivѹ yѹ mǎjare boje yópe ico jѹedocѹvacodo ōi ĩájijere. ĩájivѹ yѹ, jáсѹyѹ mǎjare Cristore ārojarivѹre. <sup>20</sup> Pare cǎrijivѹ yѹ mǎjare boje. “¿Aipe đarĭ Galaciacavѹre cadateje bǎrica yѹ?” arĭ dǎriavѹ yѹ. Que baru сѹiyrĭduivѹ yѹ mǎjaque caride, oatѹvacѹyѹ ji соуѹiyede mǎjare.

*Pablo ѹi jěvari соуѹino đaicōjeiyede đarĭduivѹ ne đaiyena aru Jāmenijicui mára ne đaiyena máre pѹсарǎ nomiva ne сѹe bǎqueque*

<sup>21</sup> ¿Caivѹ mǎja đaiyurĭduivѹ yópe Jāmenijicui đaicōjeiyede Moisés bǎcui toivaiye bǎquere, járiarĭ eabenarѹ mǎja iye đaicōjeiyede? Jáve járiarĭ eabevѹ mǎja diede. <sup>22</sup> Járijarǎ caride Moisés bǎcui toivaiye bǎquede Abraham mácui borore. Abraham mácѹ ina pѹсарǎ mamarѹmѹ pđeteivѹ bǎcavѹre сѹvarejaquemavѹ pѹсарōmiva nomivaque. Cĭináсѹ Abraham mácui márepacoí yebacacoí máсѹ barejaquémavѹ. Aru apecѹ Abraham mácui márepaco bajui máсѹ barejaquémavѹ. <sup>23</sup> ĩai yebacacoí máсѹre jѹedocѹvarejaquemavѹ yópe caivѹ apevѹ pđevare. Que baru jíbcѹ pđetedejaquemavѹ yópe caivѹ apevѹ jѹedovare. Ūbenita ĩai jímarepaco bajui máсѹre jѹedocѹvarejaquemavѹ Jāmenijicui соуѹiye bǎque boje сѹvarǎjivѹre мамасѹre. Que baru ĩmacѹ pđetedejaquemavѹ Jāmenijicui pđeva ne đarĭ majibede đaiyeque, jípacoí pare bѹсѹco bae boje.

<sup>24</sup> Maje coreóvaiye Agar bǎcoí borore aru Sara bǎcoí borore máre jáđovaivѹ majare ape yávaiyede jávene. Yópe vaiye bǎquepedeca ina pѹсарōmiva nomivare, vaivѹ pđevare

ne voyede Jūmenijicūi me jāquiyere aivn náre. Apevn daiyarivnbu yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere ūi soyūiye báquede Moisés bácure, Jūmenijicūi me jāquiyere arīduivn náre. Aru apevn ju aivnbu “Yópe mearo đacacayumu mūjare”, Jūmenijicūi aiye báquede, ūi me jāquiyere aivn náre. Ico yebacaco Agar āmicurejaquemavn. Aru ō máco jādovaimico majare ne daiyede, ina voivure Jūmenijicūi me jāquiyere arīduivn ne daiye boje. Nápe paivnbu caivn daiyarivn yópe Jūmenijicūi daicōjeiyede Moisés bácūi toivaiye báquepe Sinaí āmicuricū cūracūi. Que baru yebacavnpe paivnbu na, úpe Agar bácoi mácure. <sup>25</sup> Aru Agar báco jādovaimico majare pūcarōa cūrōare, Sinaí āmicuricū cūracūre, Arabia āmicurijoborōcacūre, aru Jerusalén āmicurīmarore ijāravncarōre, judíovai ĩmaro űrarōre. Aru ina judíova đarīduivnbu yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere. Que baru Agar báco népacope páđobe aru ōpedeca yebacavnpe paivnbu na. <sup>26</sup> Ūbenita Sara báco jādovaimico majare apeno ĩmaro Jerusalén āmicurīmarore, cavarō mearo Jūmenijicūi cūrōre, Jūmenijicure ju aivn ne ĩmaro mearore. Aru maja ju aivnbu Jūmenijicure. Que baru Sara báco majepacope páđobe aru ōpedeca yebacavnpe paivn āmevatamu maja. <sup>27</sup> Que baru Jūmenijicūi mára, caivn Jesucristore ju aivn, obedivn barājáramu maja. Ūbenita ina đarīduivn yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere ūi soyūiye báquede Moisés bácure, obebejīna marajárama na. Nópe arī Jūmenijicū toivaicōjenejaquemavn ūi yávaiyede:

Мн, јуедоcуvabeco, torojњjaco мн mi ūmei. Мн, њájimesco cāreja јуедоcуvaeде, cođobobojaco мн mi torojњe boje. Que baru ico nomió јímarepacūi јarњvaimo máco, ūmъcъcođome cojedeca. Que baru mamara cъvacodome ico ūmъcъco pњeno, arī toivaicōjenejaquemavn Jūmenijicū.

<sup>28</sup> Aru mūja, јívн, yópe Abraham mácūi mácū Isaac bácūi pōeteiye báquepe Jūmenijicū “Yópe baquiyébu” ūi aiye báquepe, popedeca mūjamu Jūmenijicūi mára yópe ūi aiye báque boje. <sup>29</sup> Javede Abraham mácūi mácū mamarumъ pōeteyн bácū, Agar bácoi mácū, њai ne јуедоcуvatumъ mácū yópe caivn apevn pōeva ne јуедоcуvape, њájine đayн barejaquémavn ĩmacū bácure, Sara bácoi mácure, њai ne јуедоcуvatumъ mácure Jūmenijicūi Espírítu Santoi parure daiyeque ūi bъcуva bácavnre. Aru quédecabu caride máre. Ina đare daicōjeiyarīduivn yópe Jūmenijicūi daicōjeiyere њájine đaivnбу majare máre. <sup>30</sup> Ūbenita yópe arī, toivaicōjenejaquemavn Jūmenijicū ūi yávaiyede: “Ico yebacacoí mácū cъvabecъyume јipacūi cъvaeде. Quénora ico ūi márepaco bajui mácū



сывасууҥе caiye jípacuí сываеде. Que baru jaetovajacu ico mi yebacacore aru мамасуре мэре yore jocarĩ”, arĩ toivaicõjenejaquemavu Jūmenijicu. <sup>31</sup> Мҗа, jívu, que baru maja yebacacoí márape paivу а́меvу maja. Quénora majamu majepacuí márepaco bajui márape paivуbu. Que baru mearore сыварãjaramu maja, majepacu Jūmenijicuí jíquiyede majare.

## 5

### *Yebacavupe tebejarã mҗa cojedeca*

*(Mt 19.19; 20.26; Jn 8.32-36; Ro 13.8-10; 1 Co 5.6)*

<sup>1</sup> Maja yebacavupe paivу б́acavure majeñecuva ne ðarĩ cõmajiyе б́aqueque jave meaðaibi majare Jesucristo. Ёrecabe bojedacayу б́acu maje а́меina teiyede, maje сывãjiyеpe ауҥ ме Jūmenijicuque. Que baru maja, Jūmenijicuí mára, ју ávaivуbu Jesucristore. Que baru jápiarĩ adabejarã ina ðare ðaicõjeiyуrivure yópe Jūmenijicuí ðaicõjeiyеpe ñi соуиye báquede Moisés б́acure.

<sup>2</sup> Jápiarã yure. Yávacari, Jesús ñi yávaiye méne beorĩ соуиicõjeimaracacu, соуиivу мҗаре. Мҗе buraicõjenu мҗе cajede Jūmenijicure ме jáicõjenidivу мҗаре yópe ina ðare ðaicõjeiyуrivу ne ðaicõjeiyеpe, Jesucristoí yaiye báque bojesubequiyebu мҗаре. <sup>3</sup> Bedióva cojedeca паргõrecа соуиivу мҗаре. Асу рõесу buraicõjeñу maru ñi cajede ðaiye jañjebu ўре yópe caijĩe Jūmenijicuí ðaicõjeiyеpe ñi соуиye báquede Moisés б́acure. <sup>4</sup> Мҗјасаву vorĩ eaiyуrĩdivу Jūmenijicuí jáquiyеpe aivу мҗаре boropatebevupe, мҗе ðaiye boje yópe ñi ðaicõjeiyеpe ñi соуиye báquede Moisés б́acure, jave coatedavū мҗја Cristore јаруvarĩ. Мҗјасарӯраву jave ũbeni јаруvadavū мҗаре јаруvarĩ Jūmenijicuí jíyede рõevare bojesubeda ñi ме boje. <sup>5</sup> Ёbenita majасарӯраву napini cor-eivуbu aru jáve coreóvaivуbu Jūmenijicuí jáquiyede majare boropatebevupe ñi Espíritu Santoí паруéque maje ју айеде ўре. <sup>6</sup> Que baru maje сведе Jesucristoque cūinávupe ye baju а́меvу buraicõjenu o buraicõjemenu maje cajede. Ёbenita maje ју айеде Cristore apevу рõevare urĩ, mearo ðacaivуbu maja, cadateivу náre. Aru diedecabu bojesue majare.

<sup>7</sup> Мамаруҥуре ме нуре нурејавū мҗја мҗе сведе Jesucristoque cūinávupe. ¿Ñame matedí dajocare ðaivу мҗаре мҗе ју айеде iye yávaiyede jávene? <sup>8</sup> Асу рõесу Jūmenijicu а́memi. Jūmenijicu мҗаре cutuyube ũ јina márajivуva. Que baru ũcabe мҗе ју are нурајиyepe ауҥ Jesucristore. <sup>9</sup> Yópe рõeva ne quĩje рáure б́acure ðaiyeque б́субóvainope caino ј́ivaibore, nopedeca obebe bueiye jáve

āme meamene đarī bhojaivṁ obediṁ pōevare. <sup>10</sup> Mṁja aru yṁ māre carivṁbu Jesucristoque cūinávare. Que baru majivṁ yṁ Jesucristo cadatecṁyure mṁjare, mṁje dāpiare narajiyere ayṁ ji dāriaiyere. Aru yácarṁravṁ majivṁ Jūmenijicṁ ṁájine đacṁyure ṁai mṁjare cārijovañṁre, ye baquinó āmeṁvṁ ácṁ pōecṁre.

<sup>11</sup> Mṁja, jivṁ, yácarṁravṁ “Ṙmṁvare ne cajede buraicōjeiye jaṁvṁ mṁjare”, ji arī coyṁre naru, ina judíova cārijovamejebu yṁre. Aru ji buraicōjenu ṁmṁvare ne cajede, ina judíovacarṁravṁ cārijimejebu ji coyṁiye boje Jesucristoi yaiye báquede jocṁsjaravena. Ṙbenita na cārijivatamu, ji pōevare jṁ aicōjeiye boje Jesucristore, ne carājiyere ayṁ me Jūmenijicṁque. Que baru cārijovadama yṁre āmeno ji vaiquíyere aivṁ. <sup>12</sup> Ina mṁjare cārijovare cuivṁre, buraicōjeiyṁrivṁre mṁje cajede, nácarṁravṁre cūiná burarī jarṁvaicōjejara ne cajede.

<sup>13</sup> Mṁja, jivṁ, mṁjarecabu Jūmenijicṁi cutuimara mácavṁ ṁ jina mārājivṁ, đabenajivṁ iye đaicōjeiyede yebacavṁre. Ṙbenita me jājara diede, yebacavṁre tede đaiyede. Mṁjare đaiye jaṁbe boje iye đaicōjeiyede, “Caiye maje āmeina đaiyṁede đarī bhojaivṁbu maja”, arī dāpiabejarā. Qué Nora dāpiajarā mṁje baju yóre yebacavṁre, cadatenajivṁ mṁjacavṁ Jesúre jṁ airpōevare, mṁje ṁe boje caivṁ Jesúre jṁ aivṁre. <sup>14</sup> Caiye iye Jūmenijicṁi đaicōjeiye ṁi coyṁiye báque Moisés bácṁre aru caiye are đaicōjeiye māre cṁebu cūináromia yóre: “Mṁja coapa ṁjarā mṁjevṁre yóre mṁje ṁepedeca mṁje bajure”, aiyeṁbu iye. <sup>15</sup> Ṙbenita mṁja jįtatede nṁivṁ baru mṁje bajumia aru boaivṁ baru mṁje bajumia yóre āimara jįjecṁrivṁre, me jājara mṁja, bíjare cuiye mṁje me cṁede mṁje bajumia.

*Pōeva ne āmeina đaiyṁe aru Jūmenijicṁi Espírítu ṁi mearo đaicōjeiye*

*(Ro 6.3-14; 7.15-23; Gá 2.20; 6.14)*

<sup>16</sup> Yóre coyṁiyṁvṁ yṁ mṁjare. ṁai Espírítu Santoi đaicōjeiyere đaiṁvṁ sjarā mṁja ṁi ṁrōre. Đabejarā yóre mṁje baju āmeina đaiyṁere. <sup>17</sup> Maje baju āmeina đaiyṁe Espírítu Santoi mearo đaicōjeiyere āmeṁvṁ. Quédeca Espírítu Santoi mearo đaicōjeiye maje baju āmeina đaiyṁere āmeṁvṁ. Maucṁvarōreca painotamu no. Ṙbenita maje jṁ aiyede ṁai Espírítu Santore, đarī bhojabevṁ yóre maje āmeina đaiyṁere. <sup>18</sup> Mṁja đaiṁvṁ baru yóre ṁai Espírítu Santoi mearo đaicōjeiyere, đaicōjeimarape raivṁ āmeṁvṁ mṁja Jūmenijicṁi đaicōjeiyeque ṁi coyṁiye báquede Moisés bácṁre. Que baru đarīduiye jaṁbevṁ mṁjare diede, mṁje carājiyere aivṁ me Jūmenijicṁque.

<sup>19</sup> Caivṁ majima aipe ārojæ ne đaiyede ina ne baju āmeina đaiyṁeque đaiṁvṁ. Āmeina đaiṁvṁbu areṁvṁque némarebucṁva āmeṁvṁque, carivṁbu āmeṁmeque, aru caino āmenore đaiṁvṁbu.

20-21 Mearore jívubu pēreimarare, aru yaviéde ðaivubu. Maucvarivubu ne baju, jaraivubu, tebutēivubu, jijateivubu ũbenina, aru ðaivubu ne baju ũðpe dáriabevuva mearore o āmenore arevure. Jarare ðaivubu arevure, yajuboa tede ðaivubu maucvarājivuvu areyajubocavneque, aru jorojivubu. Pacoteivubu, bñijéque ũcuri aru ũrarō arī torojuvu teivubu, aru apeno nópe raino ũrarō āmenore ðarī cōmajivubu na. Parũðreca covivuvu mñjare diede, nópe ji coviye báquepedeca mñjare javede, mñje majinajiyere avu Jūmenijicu jabotebecuvure ina nópe ðaivure.

22 Ũbenita ðaivuvu maja yópe ñai Espíritu Santoi mearo ðaicōjeiyere, yópe ārojaetamu maje ðaiye. Ũrivubu arevure. Torojarivubu maje ũmei. Cuvivubu me cārijimevuvu. Aru narivubu. Mearo ðaivubu arevure. Cadateivubu arevure. Aru jāvene ðaivubu yópe “Ðarājare”, maje aiye báquepedeca. 23 Meara pðevape cuvivubu me. Aru maje bajure cuvī majidivubu. Nópe ðaiyede caiye ðaicōjeiye bñjarorī buojabevuvu. 24 Jesucristo ũi yayiede jocucñjaravena jaruvarejaquemavuvu maje āmeina teiyede. Que baru maje cæde Jesucristoque cūinávuvu, dajocaivubu maje āmeina teiye báquede aru jāve ðabevuvu yópe maje āmeina ðaiyvure. 25 Ñai Espíritu Santo avure ðaibi majare mamaũmeque. Que baru ũre coreicōjeiye javuvu majare caiye maje ðaiyede, maje dáriaiyede máre. 26 “¿Meara márica arevuvu pñeno?” arī dáriaiye javbevuvu majare. Maja-cavure jarare ðaiyvure javbevuvu majare. Aru jorojīne ðaiye máre javbevuvu majare.

## 6

### *Cadatejarā mñje baju* (2 Ts 3.13)

1 Mñja, jívuvu, cūinávuvu mñjacacuvu ũi vainí tuvu āmeina ðavuvu, mñja ñai Espíritu Santoi ðaicōjeimara cadatejarā ũre, ũi dajocaquiyepe aivuvu ũi āmeina teiyede. Ména meðarī, cadatejarā ũre. Aru me jājara, mñja máre vainí tūbenajivuvu ũre. 2 Mñje baju cadatejarā, apecuvu ũi ñájimequiyepe aivuvu. Nópe ðaivuvu baru, ðaivubu mñja yópe Cristoi ðaicōjeiyere.

3 Ácuvu pðecu “Mearo ðaivuvu yuvu”, arī dáriavuvu baru mearore ðabecuvacari, ũi bajuma jujovayuve ũ. 4 Cavuvu jāri corevarājivuvu mearore o āmenore. Aru ñai mearore ðavuvu torojjavucuvu ũi nópe ðaiye boje. Ũbenita jāmecuvu arevuvu ne ðaiyede, “¿Ñame pñeno mearore ðari?” arī jēniari jāmejacuvu ũ. 5 Que baru mñja coapa me jāri corevaiye javuvu mñjare mñje ðaiyede.

6 Ñai bueуn Jūmenijicui yávaiye méne jíjacurĩ úre bueipōecure arejĩe ũi me cуvaede, que đarĩ cadatecуn úre bueipōecure jañede.

7 Mъje bajumia apеcure jъjovaicōjemejara. Jūmenijicu bojedacуme caivn pōevare yópe ne đaiyepedeca. Que baru pōесcу cъbebi jъjovarĩ bъojayn Jūmenijicure. 8 Ñai đayn yópe ũi baju āmeina đaiуere ũi baju āmedarĩ coatecуme Jūmenijicure jarуvarĩ aru ñáјicуme cainumna. Ūbenita ñai đayn yópe ñai Espiritu Santoi mearo đaicōjeiyere cуvacуme jāravn cūimějārvn baquinóre Cristoque. 9 Que baru netуbevъva mearo đarāјarevn, Jūmenijicui bojedaquiyere aivn majare me ānijārvn, ũi beoijārvn baquinói. Majare me bojedacуme, maje netуbevъva dajocabedu maje đaiye méne, cadatenajivn apеvъre. 10 Que baru mearo đarāјarevn caivn pōevare cainumna. Aru pъeno mearo đarāјarevn majacavn Jesúre jъ aivъre.

*Pablo ũi majicaino aru meaicōjeino Galaciacavъre  
(Jn 3.3-7; 2 Co 5.17)*

11 Jāјara mъja caride yo јi toivacainore mъјare ұrarđa toivaivn јi bajui. 12 Ina pōeva buraicōјene đaiуrĩduivn mъјare mъje cajede nópe đaivъbu, judíova ne me jārajiyere aivn náre. Ūbenita nópe đaivъbu, ina judíova ne ñáјine đabenajiyere aivn náre yópe ne ñáјine đaiyere ina cor-eivъre Jūmenijicui meadaquiyede náre Cristoi yaiye báque boје јocсъјaravена. 13 Ina buraicōјеivъvacari ne cajede đabenama yópe Jūmenijicui đaicōjeiyede ũi соуиye báquere Moisés báсъre. Ūbenita buraicōјene đaiуrivъbu mъјare, yópe torojurĩ “Ina pōeva jъ arĩ, buraicōјedama ne cajede yópe ñъje đaicōjeiyere náre”, arĩ соуrāјivn. 14 Ūbenita ye baju āmevn yъre yópe ne đaicōjeiye. Quénora torojvъn yъ јi ũmei yo boје: Jesucristo yaidéjaquemavn јocсъјaravена yъre boје. Que baru caride ũbevъn yъ caiye iye āmeina teiyede ijārvncavn ne đaiyede. Yъ ye dáriabevъn yópe ijārvncavn ne dáriaiyere. Aru na máre ũbenama yъre caride. 15 Que baru ye baju āmevn pōесcui buraicōјenu ũi cajede o buraicōјemenu. Quénora boјесvъn majare maje съede mamarumъ pōeteivъpe meaũmeque. 16 Jūmenijicu torojrivъn me съre đajacurĩ cārijimevъva aru cōmajе āroје jāјacurĩ caivn ina đaivъre yópe јi bueiyere Jesucristoi đaicōjeiyede. Ina nópe đaivъn jāve Jūmenijicui pōevatamu na.

17 Yъrecabu cуvacу јi churiá báquede јi bajui, јi memecaiye boје Jesúre. Que baru yo јipocare ina Jesucristore jъ aivъre cārijovavъn chĭore đabeјarāri yъre.

18 Maja, jívu, maje jabocu Jesucristo mearo đacajacuĩ mǎjare mǎje ũmei bojecabeda ũi me boje. Quédecabu. Quénoramu.

## Efesios

Matamānīnōre soyūiyebu Pablo bācū ūi toivaicōjeiye bāquede paperauocare Éfeso āmicūriīmarocavū Jesúre jū airōevare. Pablo bācū judiōvacasū bācūvacari, Jesús ūi yāvaiye méne beorī soyūicōjeimū marejaquémavū, soyūcūyū ūi yāvaiye méne judiōva ānevūre, judiōva ne jū abe boje ūi soyūiyede. Lucas bācū soyūrejaquemavū Pablo bācūi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Éfeso āmicūriīmarocavū ne borore Hch 18:19-20:1, 20:17-38. Javede Pablo bācūre toivacaipōescū bācūre toivaicōjēnejaquemavū pūcauoca ūi paperauocare Tesalónica āmicūriīmarocavūre, aru pūcauoca ūi paperauocare Corinto āmicūriīmarocavūre, ūi paperauocare Galacia āmicūrijoborōcavūre, aru ūi paperauocare Roma āmicūriīmarocavūre máre. Apevū ne dāriaiyere, javede toivaicōjēnejaquemavū ūi paperauocare Filipos āmicūriīmarocavūre. Toivaicōjēnejaquemavū yóbescūiyoca ūi paperauocare āniūjū bācarōre 60 d.C., ūi cūede āmeina teivūre jēni jacoīñami Roma āmicūriīmaroi, cūináyocare Éfeso āmicūriīmarocavūre, apeuocare Colosas āmicūriīmarocavūre, aru apeuocare Filemón māsūre. Tíquico bācū pūvarejaquemavū iyoca yóbescūiyocare cūinátarū ūi pūiyede Roma āmicūriīmarore pū Asia āmicūrijoborōi. Pablo bācū soyūrejaquemavū ūre toivacaipōescū bācūre aipe ūi toivacaquiye bāquede diyocare.

Diyocaque Pablo bācū soyūrejaquemavū Jāmenijicūi coreónvaiye bāquede ūi cūēdaquiye jipocamia caivūre aru caiyede máre, eresūyūre caivū Jesúre jū airōeva mārājivūre, judiōva aru judiōva ānevūre, yóre cūináyajubocavūre aru Jesucristo maje jabocūva. Pablo bācū jāđovarejaquemavū maje cūede Jesucristoque cūinávūre yóbescūe ūi jēvari soyūiyequē: maja yóre cāramipe aru Cristo yóre cāravape cāramitōbūi (2:20-22); maja yóre pōescūi bajupe aru Cristo yóre maje jipovūre (4:15-16, 5:23); aru maja yóre jímarepacore aru Cristo yóre majemarepacūre (5:27-32). Aru Pablo bācū maucūvaicōjēnejaquemavū Jesúre jū airōevare abujuscūque jēvari soyūyū yóre churara ūi cūrinātū bācarōcasū bācū ūi cūvaere (6:11-17).

*Pablo ūi meaicōjeino Éfesocavūre  
(Hch 18.19-21; 19.1)*

1-2 Yū, Pablo, meaicōjeivū mājare, Éfeso āmicūriīmarocavūre Jāmenijicūi pōevare. Yūbu Jesucristoi yāvaiye méne beorī

coyucōjeimaracacu. Yu toivaicōjeivn apescure iyoca paper-ayocare mājare, Jesucristore ju aivure dajocabevnva aru carivure úque. Majepacu Jūmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo đacajacuṛī mājare bojescu beda ũi me boje. Aru torojurī cure đajacuṛī mājare cārijimevnva.

*Cristo ũi mearo đacaino maje ũmene*

(Mr 10.45; 14.24; Lc 24.49; Jn 14.26; 16.13-15; Hch 1.4; 2.33; 9.12-14; 2 Co 1.22; Col 1.14)

<sup>3</sup> Jīnajarevn Jūmenijicure mearore, maje jabocu Jesucristoi mearore jīmure, jīpacure máre. Úrecabe mearo đacayn majare, maje cne boje Cristoque cūinávure. Maje ũmene mearo đacaibi ũ caiye méque, ũi jaboteiye boje majare. <sup>4</sup> Javede Jūmenijicui cneđaquiyeye jīpocamia ijāravure, beorejaquemavn majare ũi pōeva mārājivnva, maje carājiye boje Cristoque cūinávure. Majare beorejaquemavn, maje carājiyeye ayu pñeno meara baju aru ye āmeno cūbevū ũi jāinore. <sup>5</sup> Jūmenijicui ne boje majare, jīpocamia majidejaquemavn epescuyure majare ũi mārape pavn bārājivure Cristoi đaquiyeye boje. Úi urōpe đaiyucu, “Que đacuyutu yu”, aṛī dāpiarejaquemavn Jūmenijicu.

<sup>6</sup> Jīdevn Jūmenijicure mearore, ũi urarō mearo đacaiye boje majare. Úi daroiye báque boje mamacure, pare ũi umure, urarō mearo đacarejaquemavn majare. <sup>7</sup> Jesucristoi jive meiye báque boje ũi yayede, bojeđaibi majare, jođescuyū. Que baru Jūmenijicu ārumeteibi maje vainí turī āmeina teiyede. Que đaibi Jūmenijicu ũi urarō mearo đacaiye boje. <sup>8</sup> Pñeno urarō baju mearo đacaibi majare ũi majiéque, maje me coreóvarī đarājiyeye ayu. <sup>9</sup> Jūmenijicu majide đaibi majare ũi urōre yo jāđovameno mácarōre jīpocamia ũbenita jāđovainore caride. Que đaibi majare yópe ũi urōre, maje majijiyeye ayu caiye iye ũi mearo đacaquiyede majare, Cristoi đaiye báque boje. <sup>10</sup> Iye ũi đaiyūede đacuyūme Jūmenijicu ānijāravū, ũi beojīāravū baquinóí. Cójjivascuyūme caivn ũi cneđaimarare, cavarōcavure aru joborōcavure máre, Cristoi jabotequiyeye ayu caivure.

<sup>11</sup> Jūmenijicu beorejaquemavn ñnjare judíova Jesúre ju aivure, epescuyū ũi pōevare Cristoque cūinávure. Jīpocamia Jūmenijicu majidejaquemavn nópe đacuyure yópe ũi dāpiarī đaiyurōpe. Jūmenijicurecabe ñai vaidé đayū caiyede yópe ũi urōpe. <sup>12</sup> Que baru caivn ñnjare, mamaruyūcavn napini coreivure Cristoi meadāquiyede ñnjare, Jūmenijicu mearore jīcōjeimi ñnjare úre, ñnje mearore jīmū macuyú cainūmā, ñnje cūede cāreja. Mearore jíye javn ñnjare Jūmenijicure, ũi me boje caivn pñeno. <sup>13</sup> Aru mājare máre epedejaquemavn

Jūmenijicū ũ jinare Cristoque cūinávure. Mųje járiaiye báquede iye yávaiyede jávene, Jesucristoi yávaiye méne, jū arejaquemavū mųja diede. Que baru dinumųre ũai Espírítu Santore darorejaquemavū mųjare Jūmenijicū yóre “Đacųųmu”, ũi aiye báquepedeca. Őre darorī, jáđovarejaquemavū mųjare ũ jinare. <sup>14</sup> ũai Espírítu Santoi cųe boje mųjaque, majivū maja jáve cųvarājivure caiye iye méne Jūmenijicū “Jícųųmu” ũi aiye báquepedeca. Que baru majivū maja Jūmenijicū meara baju đacųųre majare, caivū ũ jina márovajivure, yóre ũi urđre. Que baru jínajarevū mearore ũre.

*Pablo ũi jėniaino Jūmenijicūque ũi majide đaquiyere ayū Jesúre jū aipđevare*

*(Mt 22.44; 1 Co 15.27; Col 1.18)*

<sup>15-16</sup> Jūmenijicūi mearo đaiye boje caiye iyede, torojűede jívū yū ũre. Járiavū yū mųje borore, jū aivure maje jabocū Jesúre aru urívure caivū Jūmenijicūi pđevare máre. Diede ji járiainumų mácarđre pų caride máre, đajocabecųva jívū yū torojűede Jūmenijicųre mųjare boje. Cainumųa đrųvū mųjare ji jėniaiye coapa Jūmenijicųque. <sup>17</sup> Jėniaivū yū maje jabocū Jesucristoi mearore jímųre, ũai majeracų meacų bajure, ũi majide đaquiyere ayū mųjare mųje ũmei, mųje coreóvarājiyere ayū Jūmenijicūi jáđovaiyede mųjare jávene. Que jėniaivū yū, mųje coreóvarī pųrajiyere ayū Jūmenijicųre pűeno baju me.

<sup>18</sup> Jėniaivū yū Jūmenijicųre, ũi dáriare đaquiyere ayū mųjare me nurié, mųje majínajiyere ayū ũi mearo đacaquiyede mųjare. Mųjarecabu ũi cutuimara mácavū, napini corenajivū ũi mearo đacaquiyede mųjare. Ővū yū mųja coreóvaivure iye mųje napini coreiyede. Mųjavacarī cųvarājaramu ũi urarđ mearo đacaquiyede mųjare yóre “Jícųųmu” ũi aiye báquere caivū ũi pđevare. Ővū yū mųja coreóvaivure iye mųje cųvarājiyede. <sup>19-20</sup> Mųjarecabu cųvarivū ũi parűéde pűeno urarđ bajure. Iye ure parűé cūiméque Jūmenijicū cadateibi majare, caivū Jesucristore jū aivure. Ővū yū mųja coreóvaivure iye mųje parűé cųvaede. Yóre iye Jūmenijicūi majié parűéque ũi nacovaiye báquere Cristore yainore jarųvarī aru yóre iye ũi dobare đaiye báquere máre ũre ũi mearpűravū yebai cavarđ mearoi, quédecabu iye ũi majié parűéque. Dieque cadateibi majare Jūmenijicū. <sup>21</sup> Aru ũai Cristorecabe jaboteyū caivū jabova pűeno. Caivū cđjeivure, parųrivure, pųrcųvarivure, aru jabovare máre pűeno jaboteyűbe Cristo, cavarđcavure aru joborđcavure máre. Que baru caivū náre me pűedaiye jaųvū ũre. Quédecabu caride ijárovūi. Aru quédeca baquiyébu mamájárovū, Jūmenijicūi đaquijárovūi máre, ijárovū cūiniburu yóboi. <sup>22</sup> Majeracų Jūmenijicū epeibi Cristore ne jabocųva



caivure. Caivn p̄oeyajuboacavn Jesúre jn aivure ijāravni, Jūmenijicn epeibi ūre maje jabocnva. <sup>23</sup> Maje cne boje Cristoque, jaubevn ūre. Yóre ūi majaque cncn b̄nojaiyere ijāravni, b̄nojaibi ū. Nopedeca Cristoī cne boje cainore, ijāravure aru cavarō mearore máre, jaboteȳbe caiyede.

## 2

*Jūmenijicn ūi meadaino majare ūi mearo đacaiye bojescnbeda (Ef 6.11-12; Col 1.13; 2.13; 3.6)*

<sup>1</sup> Javede majarecabu yaivn b́acavnpe maje ūmei coateimara ḿacavn maja Jūmenijicure jar̄varī, maje vainī t̄iye báque boje aru maje āmeina đaiȳne báque boje máre. <sup>2</sup> Din̄m̄n ḿacarōre maja c̄rivn barejaquémavn āmeina đaivn yóre ijāravncavn ne c̄pere āmeina đaivn. Maja jn aivn barejaquémavn űai āmecn, abujuvai jabocure. Ūrecabe b̄noyn ina p̄oeva Jūmenijicure jn abevure. <sup>3</sup> Javede maja caivn, ina Jūmenijicure jn abevure, c̄rivn barejaquémavn, āmeina đaivn. Maje āmeina đaiȳnere đarī, maje baju nr̄ore đarī, aru maje ūme d́ar̄iayere máre đaivn barejaquémavn maja. Que baru majare Jūmenijicn āmeina j̄rī, űájine đac̄yn barejaquémavn caivn arevn p̄evape maje āmeina teiye boje. <sup>4</sup> Maja Jūmenijicni űájine đar̄jimara majnr̄rivnvacari, pare c̄maje āroje j̄imi majare ū, ūi nr̄arō baju ne boje majare. <sup>5</sup> Que baru ū j̄ñn ḿcnvacari majare yaivn b́acavnpe paivnre maje āmeina teiye boje, ar̄ne đaibi majare ar̄né mamaeque yóre ūi nacovaiye báquere Cristore yainore jar̄varī. Nopedeca j̄imi majare Cristoque c̄inávure. Que baru c̄rivnbu maja ar̄né mamaeque. Jūmenijicni mearo đacaiye bojescnbedecabu meadaiye majare.

<sup>6</sup> Maje cne boje Cristoque c̄inávure, yóre Jūmenijicni nacovaimara ḿcavnpe yainore jar̄varī c̄rivnbu maja caride. Aru Jūmenijicn j̄imi majare yóre ūi jaboteimarape, űai abujuvai jabocni b̄obe boje majare caride. Jūmenijicn j̄imi majare yóre ūi dobare đaimara ḿcavnpe Cristoque cavarō mearoī. <sup>7</sup> Nóre đaibi, j̄đovac̄yn caivn p̄oeware cain̄m̄n r̄eno nr̄arō mearo ūi c̄maje āroje j̄iyede mearo đacayure bojescnbeda majare, Cristoque c̄rivnure c̄inávure. <sup>8</sup> Jūmenijicni mearo đacaiye bojescnbedecabu ūi meadaiye majare maje āmeina teiyede jar̄varī, maje jn aiye boje ūre. Maja meadarī oabevn maje bajumia. Jūmenijicurecabe meadayn majare. <sup>9</sup> Ūbenita meadabebi majare maje mearo đaiye boje. Maje mearo đarīduiye qūjie bajutamu. Que baru nr̄arō j̄nr̄otamu. Ye meadaiye majibevn maje bajumia. Quénora Jūmenijicn meadaiibi majare ūi mearo

đacaiye bojecubeque. Que baru pđescu cubebi “¿Meacu b́arica yu?” arı bnojayu. <sup>10</sup> J́amenijicurecabe ñai cuedayu majare. Arue mamaeque cure daiyurejaquemavu majare, maje mearo đarajiyere ayu caivu pđevare cainyma. Que đarejaquemavu űi cutuiye b́aque boje majare, maje ju arajiyere ayu Cristore. Jipocamia “Đajararı na mearo matuyeda”, arı đapiarejaquemavu J́amenijicu maja curajivura Cristoque cūinávure.

*Maje cne ćarjimenoque Cristoi đaiye b́aque boje*

*(Mt 21.42; Jn 14.27; 1 Co 3.16-17; Col 1.20; 2.14; 1 P 2.4-5)*

<sup>11</sup> Maja, judıova amevu, đapiajară aipe m\_je cne b́aquede javede. M\_je pđeteiye b́aquede ijăravai, J́amenijicui pđeva amenejaquemavu m\_ja. N\_ja umva judıova buraicđjeivu n\_je cajede, coreóvare đarajivu n\_je baju J́amenijicui pđeva, ameina jărejaquemavu m\_ja buraicđjemevure. “J́amenijicure coreóvabevubu”, aivu barejaquémavu m\_je. Ubenita iye buraiye umvai bajure pđeva ne daiyedecabu ne bajumia quénora. <sup>12</sup> Dinyma mácarđmiareca curivu barejaquémavu m\_ja Cristore curabevuva. J́amenijicui pđeva űi beoimara mácavu amenejaquemavu m\_ja. Que baru cubevu barejaquémavu m\_ja J́amenijicui pđevaque. J́amenijicu “Mearo đacacuyumu yu m\_je”, űi arı coyuiye b́aque boje űi pđevare, “Yurecabu m\_je jabocu. Aru m\_je recabu ji jaboteimara”, arı coyurejaquemavu na mácavure. Uı nóre coyuiye b́aquede, ye coyubedejaquemavu m\_je. Ijăravai curivu barejaquémavu m\_ja J́amenijicure coreóvabevuva. Que baru, “Ye meadaimara amenajaramu maja”, arı đapiarejaquemavu m\_ja. <sup>13</sup> Ubenita caride curivubu m\_ja Cristoque cūinávure. M\_ja J́amenijicui pđevacavu amenejaquemavu javede. Ubenita caride cójiovaimaramu n\_jeaque. Que đabi m\_je J́amenijicu, Jesucristoi jive meiyे b́aque boje űi yayiede.

<sup>14</sup> Jesucristorecabe cure đayu majare ćarjimenoque. Javede maucunarivu barejaquémavu maje baju, judıova aru judıova amevuque. Maje baju coateivu barejaquémavu maja. Ubenita Jesucristo űi yainoque jaruvarejaquemavu majare coatede đaino mácarđre, cure đacuyu majare yóre cūinájubopeda, judıovare aru judıova amevure máre. <sup>15</sup> Cristoi yayie b́aque boje, coreóvavubu maja bnobabenajivure boropatebevı J́amenijicui jăinore maje đarıduiye boje yóre űi đaicđjeiyere űi coyuiye b́aquede Moisés b́acure. Aru Cristoi ñajicaiye b́aque boje caivure iye đaicđjeiyere đabevure, coreóvavubu maja J́amenijicui ñajine đabenajimarare, maje đabe boje yóre űi đaicđjeiyere. Que baru ina rucayajuboa pđeyajubocavu b́acavu Jesure ju aivure, cūinájubo mamayajubo pđeyajubocavure

сæдæрејаquemавн ã, ne сарãjiyеpe аун ё́que сї́návнpe. Que baru cãrijimenoque сывн маја caride. <sup>16</sup> Ñнја judıovare aru мнја judıova ãmevнre máre, Jümenijicн jãimı majare сї́nátнгнra boropatebevнre. Cristoi yaiye báque boje jосснjaravena, бнojareјаquemавн ina рнсаyajубоа рðeяajубоасавн ne мауснvae báquede ne baju. Que teniburu yóboi, сójjjovaibi majare сї́náyajубо рðeяajубоcавнre, сãrijimevнva снre ðaibi majare Jümenijicнque ãi yaiye báque boje jосснjaravena.

<sup>17</sup> Que baru dareјаquemавн, соуñсðjesнyн iye yávaiye méne рðevare сãrijimena снre ðaiyede Jümenijicнque. Diede соуñсðjesнdaibi мнјare, judıova ãmevнre, Jümenijicнi рðeva ãmevн бáсавнre. Aru ñнјare máre, judıovare, сainнmнa Jümenijicнi рðevare, соуñсðjesнdaibi ã iye yávaiye méne. <sup>18</sup> Cristorecabe jëniare ðayн caivн majare мајерасн Jümenijicнque. Ёi yaiye báque boje, снre ðaibi majare ё́que сї́návнre. Ñai Espírиту Santo сї́nácн саðateibi caivн majare, judıovare aru judıova ãmevнre máre, maje jëniarajiyеpe аун мајерасн Jümenijicнque.

<sup>19</sup> Que baru caride мнја, judıova ãmevн, Jümenijicнi рðeva ãmevнre снbevн мнја. Ijãravнсавн Jümenijicнre jн abevнre paivн снbevн мнја caride. Quéнора Jümenijicнi рðevatamu мнја. Cavarð mearocавнre paivнtamu мнја. <sup>20</sup> Маја Jümenijicнi рðeva ãi сãramıpeбу. Cãravaque ðaiñamıpeбу diñami сãramı. Ñнја Jesúsre jн aivн ne daroımara соуñãjivн Jesús ãi yávaiye méne aru Jümenijicнi yávaiyede соуñсаірðeva mamarнmнre jн areјacarã ñнја Jesucristore. Aru buenı búreјacarã iye ãi yávaiye méne.

Que baru ñнјatamu yópe сãrava Jümenijicнi mamarнmн epeıvare сãramı cãchinore. Aru мнјatamu yópe areva сãrava ãi epeıvare ñнје рнenora, мнје jн aiye boje ё́re ñнјaredeca. Aru Jesucristorecabe yópe сãravare сãramıðбнi, рагнrıva areva рнeno. <sup>21</sup> Yópe ñai сãramıne ðairðесн caıva сãravare ãi тнoiyеpe ãroi тнoiyе јaurði, nopedeca Cristorecabe epeyн majare ãroi majare снe јaurði. Yópe ñai сãramıne ðairðеснi vorı, сójjjovarı тнore ннiуеpe areva сãravare бнojаснyн diñami ãi ðaiñami сãramıne, nopedeca Cristorecabe ё́re jн are ннre ðaivн tenajiyеpe аун Jümenijicнre memecaıvнre. Yópe сãramıne ðairðеснi meaðami сãramıne ðaiyеpe рðeva ne Jümenijicнre mearore jınajıñamine, nopedeca Cristorecabe рнeno meara baju ðayн ё́re memecaıvнre, maje снe boje ё́que сї́návнre. <sup>22</sup> Que baru мнја judıova ãmevн máre снrıvн ё́que сї́návнre, Jümenijicнi сójjjovaimaramu caivн arevн Jesucristore jн aірðevaque. Aru ñai Espírиту Santo снbi мнјаque máre.

Que teni apevu majare jãri, Jãmenijicure pueðarĩ jĩnajarama mearore majare boje.

### 3

*Pablo Jesús ãi bueicõjeimã ãi yãvaiye méne judíoiva ãmevure (1 Co 15.9; Gá 1.12; Col 1.25-27; 3.12-13)*

<sup>1</sup> Mũja judíoiva ãmevu, mũje Jãmenijicũi põeva teiye boje, jẽniaivu yũ úque mũjare boje. Yũ, Pablo, buoimũtu ãmeina teivure jẽni jacoĩñami jĩvũ, ji coyuĩye boje Jesús ãi yãvaiye méne. Jesucristore memecaũbu yũ mũja judíoiva ãmevure boje. <sup>2</sup> Jãve majidivũbu mũja Jãmenijicũ epeyũ bãcure yure, ji memecaquiyere ayũ úre mũjare boje, ãi mearo ðacaiye bojecũbeda. Que teni yure coyure ðaibi mũjare iye ãi mearo ðacaiye bojecũbeda. <sup>3</sup> Jãmenijicũ majide ðaibi yure ãi dáriaiye báquede javeita Cristorã, yo jãðovameno mácarõre jipocamia ũbenita jãðovainore caride. Que baru obebecamuaque toivaicõjeivu mũjare diena.

<sup>4-6</sup> Yõpebu ãi dáriaiye báquere jipocamia: Mũje járiaiye boje Jesucristoi yãvaiye méne, mũja judíoiva ãmevu Jãmenijicũi meaðaimaramu ñũa judíoivaque. Ñũajaque jacorũgãjaramu mũja caiye iye Jãmenijicũi mearo ðacaiyede, ãi jíquiyede ãi põevare. Ñũajaque cũináyajubo põeyajubocavũbu mũja. Que baru ñũajaque mearo ðacacũyũme mũjare Jãmenijicũ yõpe ãi aiye báquere. Caiye iye mũjetamu, mũje cœ boje Jesucristoque cũinávure. Iye ji toivaicõjeiye báquede jáivu baru coreóvarãjaramu mũja yure me majicure Jãmenijicũi urõre yo jãðovameno mácarõre jipocamia ũbenita jãðovainore caride. Javede ácu põecure Jãmenijicũ jãðovamenejaquemavu diede, ãi dáriarĩ jãðovame máquede. Que baru javede, “Judíoiva quévũratamu Jãmenijicũi meaðarãjimara”, arĩ dáriarĩdurejaquemavu. Ũbenita caride ñai Espĩritu Santore majide ðaibi Jãmenijicũi dáriaiyurõre, ñũa Jesure jũ aivure ne daroimarare coyũgãjivure Jesús ãi yãvaiye méne aru Jãmenijicũi yãvaiyede coyũcaipõevare, úre memecaivure.

<sup>7</sup> Yũrecabu Jãmenijicũi beorĩ epeimã úre memecacũyũva. Ői majide ðaiye bojecũbeda yure, bueyũbu yũ Jesús ãi yãvaiye méne. Majide ðaibi yure ji ũmei ji buequiyere ayũ ãi urarõ majiéque. <sup>8</sup> Yũrecabu caivu ina Jãmenijicũi põeva ne cãchinocacũpe páyũ baju. Ũbenita Jãmenijicũ urarõ mearo ðacaibi yure, bueicõjeĩũ mũja judíoiva ãmevure iye yãvaiye méne, mũje coreóvarãjiyere ayũ aipe baju meacure ñai Cristore aru aipe urarõ mearo cũiménore ðacayure úre jũ aivure. <sup>9</sup> Jãmenijicũ ãi dáriainore jãðovameno mácarõre

coreóvare ðaicðjeimi yure pðevare cūináturura beobecuva. Ñai cuedayũ bácũ caiye ijāravuquede yóre ũi ðaiyuepe ðaibi ũ ũi cuedarĩburu yóbore pũ carita. <sup>10</sup> Que ðaibi Jāmenijicũ caivũ cðjeivare aru parũrivũre máre, ángelevare aru abujuvare máre, ne coreóvarājiyere ayũ caride ũ majicũre caiyede aru caiye ũi dāriaiye me matũiyede. Diede coreóvarājarama ne jāiyede Jāmenijicũ ðaiyede ũ jinare caivũ Jesucristore jũ aivũre.

<sup>11</sup> Que baru Jāmenijicũ ðarejaquemavũ yóre ũi dāriarĩ ðaiyũrðre, “Que ðacũyũtu” ũi aino mácarðpedeca, ijāravũre ũi cuedaquiyẽ jipocamia. Maje jabocũ Jesucristoi ðaiye báque boje, Jāmenijicũ ðarejaquemavũ caiyede ũi ũrðre. <sup>12</sup> Maje cne boje Jesucristoque cūinávũre aru maje jũ aiye boje úre jidũbevũva jēniaivũbu Jāmenijicũque. Majidivũbu jidũé jãbede majare ũi jāinore. <sup>13</sup> Que baru parũrðreca jēniaivũ mujare. Uetũbevũva chĩomejara mũa ji ñājiyede ji bueiye báque boje mujare. Ji ñājiyede mujare boje, mujarecabu Cristoi meadaimara. Jāve ũrarð mearo cadateino cũvarivũbu mũa caride.

### *Pablo ũi jēniaino Éfesocavũre Jāmenijicũque*

<sup>14</sup> Mũa, judíova ānevũ, mũje Jāmenijicũ pðeva teiye boje, majeracũ Jāmenijicũre ñnatutarĩ torojũede jĩvũ yũ ũi jāinore. <sup>15</sup> Majeracũ Jāmenijicũrecabe cuedayũ bácũ caivũ cavarð mearocavũre aru caivũ ijāravũcavũre máre. Caivũ náre ne yajuboa coapa epedejaquemavũ ũ. Que teni néracũre ráyũ cũrĩ, coreóvare ðaibi náre coapa aipe meacũ ārojajũrocũre pðescũ racũre. Que baru jēniaivũ Jāmenijicũque mujare boje. <sup>16</sup> Urarð mearo bajutamũ Jāmenijicũ parũé. Que baru jēniaivũ yũ úque, ũi pũeno jũ are nũre ðaquiyere ayũ mujare ũi majiéque yóre ũi parũé cūimépe. Ñai Espíritu Santorecabe pũeno jũ are nũre ðayũ mujare ũi majiéque. <sup>17</sup> Jēniaivũ yũ Cristo cũcũyũre mujaque mũje ũmei. Que ðacũyũte ũ, mũje jũ aiye boje úre. Jēniaivũ yũ ueque dāriarājivũre mũa aru ðarājivũre caiye mũje ðarājiyede, mũje ue boje arevũ Jesúre jũ airðeva.

<sup>18</sup> Que baru mũa caivũ, arevũ Jāmenijicũ pðevaque, coreóvaivũ bũjarājaramũ aipe Jāmenijicũ ũrarð meacũre. Yóre mearo ðacaiyũbi ũ jabovare aru jabova ānevũre máre. Cainoa joborðacavũre mearo ðacaiyũbi cainũmũa, Cristoi ue boje pðevare. <sup>19</sup> Iye Cristoi ue de pðevare ye járiarĩ eaiivũ bũjabenamũ maja. Ubenita maja coreóvarĩ bũjabevũreca caiye ũi ue de, jēniaivũ yũ mũje ũrarð coreóvare nũrajiyere ayũ. Uĩ ue de coreóvarĩ tenanũrajaramũ mũa yóre Jāmenijicũ bajupe.

<sup>20</sup> Mearore jíjarãri caivũ majeracũ Jāmenijicũre. Uĩ majié parũéque ũrarð mearo ðare ðacaiibi majare, maje úre

jēniajuroe p̄eno aru maje dáriajuroe p̄eno máre. <sup>21</sup> Caiv̄u p̄ōeyajuboacav̄u Jesúre j̄u aiv̄u ne c̄ue boje aru Jesucristoi c̄ue boje máre, mearore jíjarāri caiv̄u majerac̄u J̄ūmenijic̄ure dajocabev̄uva cain̄um̄u, jáđovarajiv̄u úre meac̄u bajure. Quédecabu.

## 4

*Espíritu Santo ũi cójjiovaino caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ōevare c̄ūináyajubocav̄upe*

*(Col 2.19; 3.12-13)*

<sup>1</sup> Caiye iye ji toivaic̄ōjeiyede ap̄ec̄ure m̄ujare dáriar̄i caride, par̄ur̄ōreca jēniaiv̄u ȳu, m̄uje dar̄ājiyere aȳu ȳōpe đaiye j̄aúere m̄ujare. Ȳúbu b̄uoim̄u āmeina teiv̄ure jēni jacoĩñami jív̄ui, ji memecaiye boje Jesucristore. Đajarā m̄uja ȳōpe J̄ūmenijic̄u “Que đajarāri” ũi ar̄i dáriaino mácar̄ōpedeca, ũi cutuiye báquede m̄ujare ũ jina marajiyere aȳu. <sup>2</sup> “¿Meara márica ap̄ev̄u p̄eno?” abejarā m̄uja. Aru ména meadar̄i cadatejarā ap̄ev̄ure. Napijara ap̄ev̄ure. Aru joroj̄im̄ev̄uva náque jáđovajara m̄uje ũede náre. <sup>3</sup> Ńai Espiritu Santo c̄ārijimenoque c̄ure đaiibi m̄ujare. Cójjivoabi m̄ujare c̄ūináyajubocav̄upe c̄ūinátur̄u m̄uje ũmei. Que baru đajarā caiyede m̄uje oainope, meadar̄ājiv̄u iye m̄uje c̄uede c̄ūinátur̄u m̄uje ũmei.

<sup>4</sup> C̄ūináyajuborabu maja Jesucristore j̄u aip̄ōeva. C̄ūinác̄urabe ñai Espiritu Santo. C̄ūinároram̄u yo maje napini coreino J̄ūmenijic̄ui mearo đacaquiyede majare, ũi cutuimara mácv̄ure, maje c̄var̄ājiyere aȳu diede. <sup>5</sup> C̄ūinác̄urabe maje jaboc̄u Cristo. C̄ūináenam̄u iye yávaiye me, maje j̄u aiye. C̄ūinác̄urabe ñai maje jáđovaim̄u ocoque. <sup>6</sup> C̄ūinác̄urabe majerac̄u J̄ūmenijic̄u, maje mearore jív̄u, caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ōeva majerac̄u. Caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ōeva maje jaboc̄ube ũ. Caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ōevare memec̄ōjeimi úre maje đaiyeque majare coapa. Aru caiv̄u Jesúre j̄u aip̄ōevaque cabi ũ.

<sup>7</sup> Majare coapa đare đaiibi Cristo ũi majide đaiye bojec̄ubeda. Ȳōpe ũi ũr̄ōpe mearore đare đaiibi majare coapa. <sup>8</sup> Cristoi que đare đaiyede, ȳōpe ar̄i, J̄ūmenijic̄u toivaic̄ōjenejaquemav̄u javede ũi yávaiyede:

Vaidéjaquemav̄u ũi mauva mácv̄ure. No yóboi, copaini m̄ari n̄urejaquemav̄u ũm̄ui. Que baru na obediv̄ure, ũi b̄uoimarare, n̄varejaquemav̄u ũi yóboi. Que teni ěm̄uriburu yóboi, darorejaquemav̄u p̄evare ũi majide đaiyede náre, ar̄i toivaic̄ōjenejaquemav̄u J̄ūmenijic̄u.

<sup>9</sup> “Copaini m̄ari n̄urejaquemav̄u ũm̄ui”, J̄ūmenijic̄ui yávaiyede soȳucaip̄ōesc̄u bácv̄ui aino mácar̄ō, aipe aiyr̄ōma no? Ȳōpe aiyr̄ōmu: Cristo ũi m̄ari n̄quiyeye jíroc̄ai, javede ěm̄eñu mácv̄u iđar̄av̄ui, corejaquemav̄u jobor̄ō jív̄ui, yav̄u bácv̄u ne

carõi. <sup>10</sup> Aru ñai êmeñu máscurecabe muri ñuñu cojedeca pu cavarõ mearo Jñmenijicui carõita, cusu cainore caride aru cuscusu cainore cainumna máre. <sup>11</sup> Ñai Cristorecabe jiyu úre ju airõevare majide ðaiyede, maje mearo ðaivu buõjarãjiyere ayu yóre ñi urõre. Ereiõi arevure ñi yávaiye méne beorõi couñicõjeimara márajivuva, aru arevure Jñmenijicui yávaiyede couñcairõeva márajivuva. Ereiõi arevure ñi yávaiye méne couñirõeva márajivuva, aru arevure úre ju aivure ne cor-eirõeva márajivuva, aru náre bueivuvu márajivuva máre. <sup>12</sup> Que ðaibi meadacusu caivuvu Jñmenijicui rõevare, maje memecaivuvu buõjarãjiyere ayu úre.

Que teni pñeno baju ðare ðaibi caiyajuboa rõeyajubocavuvu Jesúre ju airõevare Jñmenijicui urõre yóre rõescui baju bucuiyere. Majamu Cristoi bajure paivuvu. <sup>13</sup> Jñmenijicui urõre pñeno ðare nurajaramu maja, pu maje eaiyeta carãjivuvu cñinátuvuvu maje ju aiyede Jesucristore, Jñmenijicui máscure, aru cñinátuvuvu maje coreóvayyede máre aipe ãrojacure úre. Bucuvare paivuvu barãjaramu maja maje ùmei. Que baru buõjarãjaramu carivuvu Cristo bajupedeca. Aru Jñmenijicure ju arõ coreóvarãjaramu maja ye jaubeda. <sup>14</sup> Que baru juedovare paivuvu maje cubenajiyere ayu, Cristo jibi majare ñi méne. Juedova pñacñimea carivuvuvu. Napedeca ina Jesúre ju airõeva pñacñimea carivuvu baru, oatuvavuvuvu ne dáríaiyede cainumna, are bueiyede járiavuvuva. Ina bueirõeva borocurivuvu me majidivuvuvu aipe ju are ðarãjivuvu arevure ne borocueque. Que baru bucuvare paivuvu barãjarajarevuvu maje ùmei, jujovaimara ãmenajivuvu yóre juedovare. <sup>15</sup> Ubenita couñrãjarevuvu Jesús ñi yávaiyede jávene. Maje yóre couñiyede jáðovarajarevuvu maje uede maje bajumia, aru náre maje couñimarare máre.

Que ðaivu baru, Jñmenijicui urõre ðare nurajaramu maja, maje cne boje Cristoque cñinávure. Maja úre ju aivuvu caiyajuboa rõeyajubocavuvu ñi bajure paivuvuvu. Aru úvacari maje jabocabe, majare ðaicõjeñu. <sup>16</sup> Ñi ðaicõjeiye boje, maja caivuvu ðarõ majidivuvuvu yóre majare jaúere ñi urõre. Cristoi bajucarõrebu maja coara. Rõescu cñvascu baru caiye ñi bajuquede ãri ðie cne jañrõi, ðaquiyere ayu yóre ðaiye jaúere, me cubi ñai rõescu. Quédecabu maje cuede Cristoque. Cristoi bajure bucñóvayyerebu, maje ðaiyede ðare numuri yóre ñi majide ðaiyere, aru maje caðateiyede arevure, náre urõi.

*Arñé matae jañrõ majare, Jesúre ju airõevare  
(Ro 1.21-25; 12.5; Col 3.9-10, 13; Stg 1.19-20)*

<sup>17</sup> Ji cne boje Jesucristoque cñinávure, couñquijivuvu mñjare paredeca. Dabejarã mñja yóre ina Jñmenijicure ju abevuvu ne ðaiyere. Iye ne ðaiyere paivude dajocajarã mñja. Námu

ubenina dápiavna. <sup>18</sup> Que baru jápiarĩ coreóvabema na. Iye apué mamaene, Jūmenijicui cūvare daiyede ũ jinare, cūvabema na. Ɛĩ yávaiyede jápiayubema. Que baru Jūmenijicure coreóvabema. <sup>19</sup> Ye chĩomema ne āmeina daiye boje, ne dápiaino mearo cūbe boje. Torojurivna đadama caino āmenore. Ɛrarō baju āmenore đadama dajocaiyubevna. <sup>20</sup> Nópe ne daiyedeca mūjacapūravn buebedejaquemavn Jesucristore ju aivn ne daiyere jauōre. <sup>21</sup> ¿Jāve jápiabedejacarārn mūja Jesús ũi yávaiye méne? ¿Buebedejacarārn mūja diede? <sup>22</sup> Que đaiavn baru, dajocajarā aipe ārojae máquede mūje āmeina daiyueque. Đare nūivn barejaquémvn āmenore mūje āmeina daiyue boje. No boje, jūjovaimaratamu mūja. Que baru pūeno āmenore đaiavn baru aru dajocabevn baru mūje javeque daiye báquede, bíjarājaramu mūja coateivure Jūmenijicure jaruvarĩ. <sup>23</sup> Mūje cūe boje apué mamaeque caride, Jūmenijicure oatvaicōjajara mūja, cūvarājivn mūje mamaūmene aru mūje dápiaino mamarore máre. <sup>24</sup> Đajarā mūja yópe ina apué mamaene cūvarivure daiye jauépe. Jūmenijicui ũbi mūjare cūrivure yópe ũi cūpedeca. Que baru cūre đaiibi mūjare apué mamaeque aru mamaūmeque máre. Que baru meara májara Jūmenijicui jáinore aru mearo đajarā arevn pōeva ne jáinore máre, yópe ũi yávaiyede jāvene couñiyere.

<sup>25</sup> Que baru borocūbejarā mūja caride. Quénora caivn mūja coapa borotejarā jāvene mūje baju. Cūináyajubo pōeyajubope paivabu maja. Cristoque cūinábajupe paivabu. Que baru jāve borotejarā mūja. <sup>26</sup> Jaraiavn baru, āmeina đabejarā mūja mūje jaraiye boje. Quénora vaidé đajarā mūje jaraiyede maumena, dijāravnamareca. <sup>27</sup> Mūje jaraiye boje, jūjovaicōjemejara ũai abujuvai jabocūre, āmenore đabenajivn mūje baju. <sup>28</sup> Cūinácū mūjacacū ũnavacūcn baru, dajocajacurĩ ũi ũnavaiyede. Quénora memecōjajara ũre memeinno mearore, ũi bojeđaquiyere aivn ũre jauéde aru ũi cadatequiyere aivn ina cōmaje ārojarivure máre. <sup>29</sup> Mūje yávaiyeque āmeina đabejarā arevure. Quénora me cadatejarā náre dieque. Mūje yávaiyeque pare ju are nure đajarā náre Jesucristore. Coujarā me yópe náre jauépe. Que đarĩ cadatenajaramu náre, ina jápiaivure mūjare. <sup>30</sup> Chĩore đabejarā mūja ũai Espírítu Santore, Jūmenijicui jicure. Ɛrecabe jáđovañn majare Jūmenijicui jinava. ũai Espírítu Santoi cūe boje majaque, majidivabu jāve cūinájāravu daquijāravu baquinóre meara baju jaubeda đacūyure majare yópe Jūmenijicui urōpe. <sup>31</sup> ũájine đabejarā pōevare mūje yávaiyeque. Jorojīmejara náre. Aru jarabejarā náre. Jararĩ codobobobejarā máre. Coubejarā āmenore caivn ne jápiayede arevni borore. Aru āmeina dápiabejarā arevure



máre. <sup>32</sup> Quénora cõmaje ãroje jãri, cađatejarã muxe bajumia. Aru ãrũmetejarã apevu ne ãmeina đaiyede muxare yõpe Jũmenijicũvacari ùi ãrũmeteiye bãquepe muxe ãmeina teiyede, diede jarũvarĩ, muxe cœ boje Cristoque cũinãvũpe.

## 5

*Aipe đaiye jaũrõ Jũmenijicũi mårare  
(Col 3.16-17; 4.5)*

<sup>1</sup> Majamu Jũmenijicũi mára pare ùi ãmara. Que baru me đarĩ jãrajarevu, đarãjivu yõpe Jũmenijicũi đaiyepe. <sup>2</sup> Caiye maje đaiyede đarãjarevu maje œ boje Jũmenijicũre aru apevũre máre. Cristovacari ãcũ majare, boarĩ jarũvaicõjenejaquemavu ùi bajure majare boje. Ëĩ nõpe đaiye bãque cojũrejaquemavu Jũmenijicũre, yõpe cojũepe ùre põeva ne cãvaequede jíye aru ne ãimarare boarĩ juarĩ jíye máre. Yõpe iye jíye me corajũvu ùre mumijũepe, nopedeca Cristoi yaiye bãque majare boje me cojũrejaquemavu Jũmenijicũre. Yõpe Cristoi đaiye bãquepe urarõ baju ùi œ boje majare, nopedeca urarõ œre nũiye jaũvu majare máre.

<sup>3</sup> Majamu Jũmenijicũi põeva, ùre memecaivu. Que baru ãmeina đaiye jaũbevu majare. Aru ãmeina đaiyede apevũque muxemarebũcũva ãmevũque ye dáriabejarã mũa. Aru mũa ãmũva nomivaque ãmenore đaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Aru mũa nomiva máre ãmũvaque ãmenore đaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Aru muxe cãvae pũeno baju cãvaiyũrĩ dáriabejarã mũa. Caiye diepe paiye muxe dáriaru, meamenotamu. <sup>4</sup> Aru arejĩene máre đaiye jaũbevu muxare. Que baru soyũbejarã ãmene cũyoje tede đaiyede. Aru yávabejarã ãrũmevũpe máre. Yũrivũpeda yávabejarã ãmeina baju yávaiye máre. Meamevu diepe paiye yávaiye. Quénora pũeno baju torojũede jíjarã Jũmenijicũre. <sup>5</sup> Me majijarã mũa iyede jãve: Põeva đaivu baru ãmenore apevũque nẽmarebũcũva ãmevũque aru põeva ãmeina đaivu baru ãmũva nomivaque aru nomiva ãmũvaque, ina põeva nõpe đaivu cũrãnũmenajarama Jũmenijicũque aru Cristoque máre. Ye ne jaboteimara ãmenajarama na. Aru põeva urĩvu baru pũeno baju ne cãvaeđe Jũmenijicũre jarũvarĩ, pẽreimarare mearore jívũpe paivũbu na. Que baru põeva nápe paivũbu cũbenajĩvu Cristoque cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi. <sup>6</sup> Jũmenijicũ jorojĩni jãri, ñãjine đacũyũme põevare diepe paiyede đaivũre, ùre jũ abevũre, ne ãmeno đaiye boje. Que baru ñamene jũjovaicõjemejara mũa ubeni cœque, “Ye baju ãmevu ñuxe đaru ãmenore”, ne aiye. <sup>7</sup> Ye đabejarã nápe ina ãmenore đaivũpe.

<sup>8</sup> Mũjarecabu ñeminoi cuivu bãcavũpe javede, muxe ãmenore đare nũiye bãque boje. Ëbenita caride, muxe jũ aiye boje

maje jabocu Jesucristore, miadároi cuiṽpebu m̄ja caride. Que baru m̄jare ḍaiye jaṽṽ yópe ina miadárijāravni cuiṽṽ ne ḍaiyepe. <sup>9</sup> Que teni meara marajáramu m̄ja Jūmenijicui jāinore. Caino mearore ḍarājaramu m̄ja apeṽṽ pōeva ne jāiyede. Aru yāvaiyede jāvene coyurājaramu m̄ja máre. <sup>10</sup> Me ḍarī jārajareṽṽ, ḍarājivṽṽ mearore yópe Jūmenijicui urōpe. <sup>11</sup> M̄jacapūravṽṽ ḍabejarā yópe ina pōeva ṽeminoi cuiṽṽpe. Ina āmenore ḍaivṽṽbu ṽeminocavṽṽ. Iye ne ḍaiye bojecubetamu. Que baru iye ne āmeina ḍaiyede coreóvare ḍajarā náre. <sup>12</sup> Iye āmene ne ḍaiye pōeva ne jāmene urarō baju cyojetamu die. Que baru ye coyuiye jaṽṽṽṽ pōevare diena. <sup>13</sup> Ūbenita ne ḍaiyede m̄je coreóvare ḍarīburu yóboi, majinajarama Jūmenijicui āmeina jāñṽṽre ne que ḍaiyede. <sup>14</sup> M̄je coreóvare ḍaiyede náre diena yópe ṽeminore pēoiyepebu. Que baru pōeva, yópe arī, yur̄iaivṽṽbu diepe paiyede ḍaivṽṽrā:

M̄, Jūmenijicure coreóvabecṽṽ, cāñṽṽpe páyṽṽ, coedajacṽṽ, coreóvacṽṽyṽṽ ṽre. Nacajajacṽṽ yainore jarṽṽvarī. Aru Cristo cṽre ḍacṽṽyṽṽme m̄re miadároi, arī coyṽṽivṽṽbu.

<sup>15</sup> Que baru me matṽṽiyeda ḍajarā apejīe m̄je ḍaiyede. Ḍabejarā yópe ina coreóvabevṽṽ, Jūmenijicure āṽṽmeṽṽ, ne ḍaiyepe. Quénora ḍajarā m̄ja yópe ina coreóvavṽṽ, Jūmenijicure āṽṽrivṽṽ, ne ḍaiyepe. <sup>16</sup> Caride ijāravṽṽcavṽṽ Jūmenijicure jṽ abevṽṽ urarō āmene ḍaivṽṽbu. Que baru cainṽṽm̄na m̄je oainope Jūmenijicure memecaiye jaṽṽṽṽ m̄jare. <sup>17</sup> Que baru ḍabejarā coreóvabevṽṽpe. Quénora me ḍarī jājara, coreóvarājivṽṽ maje jabocu Cristoi urōre, m̄je ḍarājijyepe ayṽṽ yópe ūi urōpe. <sup>18</sup> Ūcumejara pacotebeburī m̄ja. Pacoteivṽṽ baru, āmedarājaramu m̄ja, m̄je ḍaicōjeme boje m̄je bajure. Quénora m̄jacapūravṽṽ ḍaicōjejara ṽai Espírītu Santore ūi majiéque. <sup>19</sup> M̄ja que ḍaivṽṽ baru, torojurājaramu. Que baru coyurājā m̄jevṽṽre iye Salmos āmicṽṽeque. Aru mearore jíjarā Jūmenijicure yur̄iainoque, aru ūi Espírītu jino yur̄iainoque máre. Yur̄iajarā mearore jíyede aru Salmore máre maje jabocu Cristore. Yópe ḍaivṽṽ mearore jíyeque yur̄iaivṽṽbu m̄ja m̄je ūmei. <sup>20</sup> Que baru caiye ūi vaidé ḍaiyede, torojuede jíjarā majeracṽṽ Jūmenijicure cainṽṽm̄na maje jabocu Jesucristoi parúeque, m̄je cṽe boje ṽṽque cūinávṽṽpe. <sup>21</sup> Pueḍarī jápiajarā m̄ja m̄je bajumia, m̄je pueḍaiye boje Cristore.

*Mearo ḍaiye jaṽṽrō cāramicavṽṽque aru temevṽṽque máre*

*(Mt 15.4; 19.5; 2 Co 11.2; Col 3.18-25; 4.1; 1 P 3.1, 7; Ap 21.2,*

9)

<sup>22</sup> M̄ja, āmṽṽcivṽṽ, jṽ ajarā m̄jemarepacure yópe m̄je jṽ aiyepe m̄je jabocu Cristore. <sup>23</sup> Nomicṽṽcṽṽ jaboteyṽṽbe jímarepacore yópe Cristoi jaboteiyepe caivṽṽ majare, ṽre jṽ

aivare. Cristorecabe ñai meadaуu majare, caivn úre ju aivare. Ёvacari maje jabocube, majare daicõjeñu. Que baru útame maje jipobure paуu. <sup>24</sup> Aru majamu ñi bajure paivn. Que baru yópe maje ju aiye jauépe Cristore cainyma, nopedeca ãmucore ju aiye jauvu jímarepacure cainyma.

<sup>25</sup> Mъja, nomicrivn, jecъjarã mъjemarepacore yópe Cristoi jecúepe caivn majare, úre ju aivare. Cristo pare ucъ mъjare, boarĩ jarъvaicõjenejaquemavn ñi bajure. <sup>26</sup> Que ðarejaquemavn maje ãmeina teiyede jarъvarĩ, meadacъu majare aru coavacъu majare ñ jinava. Majare, úre ju aivare, meadarĩ joarejaquemavn majare maje ju aiye báquede aru maje jãðovaiye báquede Jãmenijicare ocoque.

<sup>27</sup> Caiye iyede ðaibi, cъvacъu ñ jinava majare. Yópe pðesci cъvaiyere jímarepaco bacodóre meaco bajure, nopedeca Cristo cъvaiyubi majare. Ico pъrъbucocõðo bojъyo baju, ye ãmeno cъbecore, ðpedeca barãjaramu maja, Jesucristore ju aivn máre. Pъeno meara bajure aru ye ãmeno cъbevure cъvacъume Cristo majare, ñi baju ðaiye báque boje. <sup>28</sup> Ina nomicrivure coreiye jauvu némarepacore, ye jaubequiyepe aivn ðre, yópe ne coreiyepe ne bajuáre náre coapa. Ñai coreуu jímarepacore coreyube ñi bajure. <sup>29-30</sup> Pðesci cъbebi cõenícъ ñi bajure. Quénora javateni me cъcъbe. Aru cûinábajure paivnъu maja Cristoque. Que baru úrecabe coreуu majare.

<sup>31</sup> Jãmenijicъ toivaicõjenejaquemavn ñi yávaiyede, yópe arĩ: “Que baru caride ácъ pðesci jímarepaco bacodó cъvacъu, ñi bъcъvare dajocacъume. Aru jímarepaco cъvarĩ ðmaque cûinávъpetamu Jãmenijicъi jãinore”, arĩ toivaicõjenejaquemavn Jãmenijicъ. <sup>32</sup> Iye yávaiye Jãmenijicъi toivaicõjeiye báque maiyójaevacari majare diede jápiarĩ coreóvajúrovare jãvetamu iye. Ji dápiaru, iye yávaiye coreóvare ðaivn majare aipe ãrojaene Cristoi cъede majaque, úre ju aivaque. <sup>33</sup> Ёbenita mъjare máre соуivn die. Mъja nomicrivn, mъja coapa jecъjarã mъjemarepacore. Aru mъja ãmucrivn, mъja coapa pueðajarã mъjemarepacure.

## 6

<sup>1</sup> Mъja, jueðova, ju ajarã me mъjebъcъvare ne соуiyede mъjare, mъje ju aiye boje Jesucristore. <sup>2-3</sup> Nópe ðaiye jauvu mъjare. Nopedeca ðaicõjenejaquemavn Jãmenijicъ ñi соуiye báquede Moisés bácure iye caipъсаръvare paiye ðaicõjeiye pъeno me bajure. Jãmenijicъ ñi соуiye báquede yo ðaicõjeinore, “Yópe mearo ðacacъуamu уu”, arejaquemavn máre: “Mipacure aru mipacore máre нĩ ju ajarã. Que ðaivn baru, me cъrãjaramu obediъna ijãravai”, arĩ соуrejaquemavn Jãmenijicъ.

<sup>4</sup> Mija, nébucava, jorojine dabegarã mujemare. Quénora buejarã náre aru majcajarã náre aipe ðaiye jaugõre, ne torojure ðarãjiyere aivn Jãmenijicure ne ðaiyeque.

<sup>5</sup> Mija, memecaivn, jn ajarã me mje jabova ijãravncavnre ne soyiyede mujare. Mjamu náre memecaivn. Que baru pueðajarã náre me. Jjovabevnva memecajarã náre yõpe mje Cristore memecajuroere. <sup>6</sup> Cainmna jn ajarã náre me mje ùmeque. Jn aivn ãmejara náre quénora ne jãiyede mujare, “Mearo ðaivnbu” ne arãjiyere aivn mujare. Yõpe Jãmenijicni ugõpe memecajarã mja, mje memecaiye boje Cristore. <sup>7</sup> Torojurivn memecajarã mja. Yõpe mje pðevare memecajuroere ãmevn. Quénora yõpe maje jabocn Cristore mje memecajuroere ðajarã mja. <sup>8</sup> Coreóvajarã me maje jabocn Jesucristovacari bojedacnyure caivn pðevare náre coapa yebacavnre aru memecaivnre máre, ne mearo ðaiye báque boje.

<sup>9</sup> Mija, ne jabova, quédeca mujare memecaivn ne ðaiyere me, mja máre ðajarã me. Cainmna “Bojedabequijivn mujare”, abejarã náre. Coreóvajarã mja me ñai cavarõ mearocacn caivn mje jabocure. Mujare memecaivnre aru mujare máre, cñinácurabe ñai mje jabocn. Êtame jãñn caivn pðevare cñináturcn. Que baru caivn náre coapa bojedacnyume me yõpe ne ðaiye báquepe.

*Jesúre jn airðeva ne maucnvarõ abujuvai jabocure  
(Ro 13.12-14; Col 4.2-4; 1 Ts 5.8; He 4.12)*

<sup>10</sup> Caride bnojaivn yn iye ji toivaicðjeiyede apescure mujare. Parure ðajarã mja mje ùmei, mje cne boje Jesucristoque cñinávure ñi parué pñeno urarõ bajuque. <sup>11</sup> Cainmna meateivn bájarã mja, maucnvarãjivn corn ina ãmenaque ijãravni. Yõpe Romacacn churara ñi doiyere meatecny ñi bajure, meatejarã mja iye Jãmenijicni jíye báquei mje ùmene ñi meaðaiyeque. Que teni abujuvai jabocn ye vainí tny bnojabescnbe mujare ñi jjovaiyeque. <sup>12</sup> Pðevare corn maucnvarivn ãmevn maja. Quénora ijãravncavn abujuvare corn maucnvarivnbu maja. Ina cõjeivn, ina parurivn, aru ina jabova máre, nárecabu ijãravncavnre jaboteivn. Ijãravn ãmejãravn ñamipe paijãravnbu, ina abujuva ne jaboteiye boje yore. <sup>13</sup> Que baru iye Jãmenijicni jíye báquei majare, maje meatenajiyere ayu maje ùmene, ñni cnvajarã mja. Diede cnvarivn caivn abujuvai jjovaiyurincmure náre corn maucnvarivn bnojãrãjaramu mja. Vainí tubenajarama mujare. Aru maucnvarĩburu yóboi, cnãjaramu mja ijãravni parurivn mje ùmei.

<sup>14</sup> Que baru caivn meateivn bájarã, maucnvarãjivn. Yõpe ñai churara ñi bnoiyere ñi jãriocãvare, nopedeca bnojãrã mje bajure Jãmenijicni yávaiyede jãvene mje majiéque. Yõpe ñai

churarai taoiyere ñi bajure jājaricaje doicajeque, nopedeca taojarã m̃je bajure m̃je mearo ðaiyeque. <sup>15</sup> Yópe c̃raidoare ñi doiyere tutué núc̃yũ, aru nurié c̃uc̃yũ máre, nopedeca tutué nújara m̃je ũmei aru nurié coỹjarã J̃menijic̃ai yávaiye méne, c̃ārijimenoque c̃ure ðaiyede p̃ðevare úque. <sup>16</sup> Yópe ñai churara ñi j̃eyere ñi taoivare ðomes̃yũ ñi mauvai t̃āuyoa uruiyoare, nopedeca caiñm̃ua j̃ējara m̃ja m̃je Cristore j̃u aiyede, abujuvai jaboc̃ũ āmes̃ũ baju ñi āmedabequiyere aiṽũ m̃jare ñi j̃jovaiyueque. <sup>17</sup> Yópe ñai churara ñi c̃vaere moibo jājaribore taoc̃yũ ñi j̃ipob̃are, nopedeca c̃vajarã m̃ja J̃menijic̃ai mead̃aiyede ñi j̃ye báquede m̃jare bojes̃ubeda, m̃je meatenajiyere aiṽũ m̃je dáriaiyede. Aru yópe ñai churara ñi vainí t̃aiyere ñi mauvare jar̃varĩ ñi boaicaroveque, nopedeca vainí t̃jarã m̃ja ina m̃je ũmene cor̃ũ mauc̃variṽare J̃menijic̃ai yávaiyeque, ñai Esp̃ritu Santoi j̃yeyere m̃jare.

<sup>18</sup> Caiñm̃ua dajocabejarã m̃je coỹiyede J̃menijic̃aque. Caiye m̃je ðaiyede coỹjarã úre ñai Esp̃ritu Santoi cadateiyeyere. Torojuede j̃jarã úre ñi mearo ðacaiye boje majare. Aru j̃ñajara J̃menijic̃aque caiye m̃jare j̃auéde. H̃et̃ubeṽva me dáriajarã m̃je coỹiyede J̃menijic̃aque. J̃ñiare ñjara caiṽũ J̃menijic̃ai p̃ðevare boje dajocabeṽva. <sup>19</sup> Aru m̃je coỹiyede j̃ñajara J̃menijic̃aque ỹre máre. J̃ñajara ñi majide ðaquiyere aiṽũ ỹre aipe yávaiye j̃aur̃õre ỹre p̃ðevaque, ne j̃ariarĩ coreóvar̃j̃iyere aỹũ J̃menijic̃ai yávaiye méne ne j̃ariabe báquede c̃āreja. J̃ñajara ji buequiyere aiṽũ diede j̃id̃bec̃va. <sup>20</sup> Ji coỹiye báque boje iye yávaiye méne Cristoi borore, āmeina teiṽare j̃ñi jacoĩñami j̃iṽũ c̃ṽũ ỹũ t̃āumeaque caride. Cristoi daroim̃tu ỹũ, coỹc̃as̃yũ ñi yávaiye méne āroi ji c̃r̃õi. J̃ñajara J̃menijic̃aque, ñi yávaỹũ b̃ojare ðaquiyere aiṽũ ỹre, ji coỹquiyere aiṽũ diede j̃id̃bec̃va caiṽũ ne j̃ariayede yópe ỹre j̃auépe.

*Pablo ñi meaic̃õjeino Éfesocaṽare*

*(Hch 20.4; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

<sup>21</sup> Caiye iye vaiyede ỹre ñai Tíquico coỹc̃yũme m̃jare. H̃recabe majes̃ũ, maje m̃m̃ũ, aru maje jaboc̃ũ Jesucristore memes̃aỹũ ỹque dajocabes̃va. M̃je coreóvar̃j̃iyere aỹũ ji borore, coỹc̃yũme aipe c̃c̃ure, ðaỹre máre. <sup>22</sup> Daroc̃yũtu úre yo paperayocaque m̃je yebai, ñi coỹquiyere aỹũ aipe vaiyede ñjare, ñi torojare ðaquiyere aỹũ m̃jare m̃je ũmei.

<sup>23</sup> Majerac̃ũ J̃menijic̃ũ, maje jaboc̃ũ Jesucristomaque, c̃ure ðajac̃arĩ caiṽũ majeṽũ Jesucristore j̃u aiṽare c̃ārijimeṽva. H̃re ðajac̃arĩ caiṽũ majare maje bajumia, maje j̃u aiye boje úre.

<sup>24</sup> Mearo ðacajac̃arĩ caiṽũ maja m̃riṽũ maje jaboc̃ũ Jesucristore

maje æ cūiméque, ãi mearo ðacaiye boje pǿevare bojecubeda.  
Quénoramu.

## Filipenses

Matabaynore soyuyebu Pablo básu ũi toivaicōjeiye báquede paperauocare Filipos āmicurīīmarocavũ Jesúre jũ airpōevare. Pablo básu judíovacasu básu vacari, Jesús ũi yávaiye méne beorī soyucōjeimũ marejaquemavũ, soyucũ ũi yávaiye méne judíova ānevũre, judíova ne jũ abe boje ũi soyuyede. Lucas básu soyurejaquemavũ Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cuede Filipos āmicurīīmaroi Hch 16:11-40, 20:1-6. Pablo básu toivaicōjenejaquemavũ iyoca paperauocare ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami. Arevũ ne dáríaiyere, toivaicōjenejaquemavũ diyocare āniñũ básarõre 55 d.C., ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami Éfeso āmicurīīmaroi. Ũbenita arevũ ne dáríaiyere, toivaicōjenejaquemavũ diyocare āniñũ báquede 60-63 d.C., ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami Roma āmicurīīmaroi. Que baru javede Pablo básure toivacaipõescu básure toivaicōjenejaquemavũ pũsayoca ũi paperauocare Tesalónica āmicurīīmarocavũre, aru pũsayoca ũi paperauocare Corinto āmicurīīmarocavũre, aru ũi paperauocare Galacia āmicurijoborõsavũre. Aru arevũ ne dáríaiyere, javede toivaicōjenejaquemavũ ũi paperauocare Roma āmicurīīmarocavũre, aru Éfeso āmicurīīmarocavũre, Colosas āmicurīīmarocavũre, aru Filemón mácsure máre. Pablo básu soyurejaquemavũ ũre toivacaipõescu básure aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo básu torojuede jídejaquemavũ ina Filipos āmicurīīmarocavũ Jesúre jũ airpōevare ne daroiye báquede tãutũrare ũre (2:25, 4:14-19). Pablo básu jabova ne buoimvacari torojurejaquemavũ (1:12-26, 2:17-18, 3:20-4:1, 4:10-13). Aru diyocaque jádovarejaquemavũ Jesúre jũ airpõeva torojurivũre ye baju ānevũ ne cuede, ne cuede méne o āmene máre ijãravũi, yõre Jesucristoi ðaiye báquerẽ (2:5-11). Soyurejaquemavũ Timoteo básu borore (2:19-24), aru Erafrodito básu borore (2:25-30), ũ baju ũi ðaiyede (1:3-8, 12-26, 3:4b-14), aru aipe ðaiye jaurõre Jesúre jũ airpōevare (1:9-11, 27-2:4, 2:12-16, 3:1-4a, 4:2-9).

*Pablo ũi meaicōjeino Filipocavũre  
(Hch 16.12)*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, aru ñai Timoteo máre Jesucristore memecaivũ, meaicōjeivũbu mũjare, Filipos āmicurīīmarocavũ Jũmenijicũ pōevare, Jesucristore jũ aivũre. Yũ toivaicōjeivũ arecsure iyoca paperauocare mũjare, Jesúre jũ aivũre coreipõevare, aru náre caðateipõevare máre, aru caivũ mũja Jũmenijicũ põeva

carivare Jesucristoque cūinávure. <sup>2</sup> Majeracu Jāmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo đacajacurī mūjare bojecubeda ũi me boje. Aru torojurī cure đajacurī mūjare cārijimevva.

*Pablo ũi jēniaino Jāmenijicuque Jesúre ju aipðevare*

<sup>3</sup> Cainumua ji āruéne mūjare, torojuede jívu yu Jāmenijicure, ji jabocure aru ji mearore jímvre, mūjare boje. <sup>4</sup> Aru cainumua ji jēniacaiyede Jāmenijicuque caivn mūjare boje, torojvnu yu ji ũmei. <sup>5</sup> Yu torojurī jívu torojuede Jāmenijicure, mūje cadateiye boje yure ji soyuiyede Jesús ũi yávaiye méne mūje mamarumū Jesúre ju aijāravu bācarōmiareca ru caride máre. <sup>6</sup> Dijāravu, mūje mamarumū ju aijāravu bācarōi, Jāmenijicu mearo đacarī búrejaquemavu mūjare. Aru coreóvaivn yu mearo đacare nucuyure mūjare ru Jesucristoi copaidaquijāravu baquinóita. Dijāravu baquinóre mūja meara mārājivubu yóre Jāmenijicui aye báquepedeca ũi đaquiyede yóre ũi urðe. <sup>7</sup> Jāmenijicu ũi meacu baju boje memecare đaiibi caivn majare Jesucristore. Que baru āruvu yu mūjare, ji umarare, ji ũmei. Aru ji que ārué métamu, caivn mūja mūje cadateiye boje yure. Mūja cadateivubu yure caride buoimū cūcure, aru ji jādovaiyede jāvene Jesús ũi yávaiye méne aru ji ju are đaiyede pðevare diede. <sup>8</sup> Jāmenijicuvacari majibi jāve ucure caivn mūjare urarðeca, yóre Jesucristo ũi nepedeca mūjare.

<sup>9-11</sup> Yóre arī, jēniacaiyv yu Jāmenijicuque mūjare boje: “Ũmajeracu Jāmenijicu, rueno baju nure đajacu náre, ju aivure ne uede ne bajumia, aru ne majiède mi yávaiyede jāvene, aru ne coreóvaiyede aipe đaiye jaurðe náre”. Yóre arī jēniainv, mūje beorājiyere ayu iye rueno baju mearo đaiye jaurðe mūjare. Que teni āmeno cūbequiyebu mūjaque aru boropatebena-jivubu mūja Jesucristoi copaidaquijāravu baquinóre, pðeva ne pueđarājiyere aivn Jāmenijicure aru ne jínajiyere aivn mearore úre. Que đarājivubu na, mūje mearo đaiye boje. Aru Jesucristorecabe cūinácara no mearo đare đayv mūjare.

*Pablo “Yúcapūravu cūvu ijāravni memecacuyv Cristore” ũi yávaino*

*(Hch 16.19-40; 28.30; Gá 2.20; Col 3.4)*

<sup>12</sup> Mūja, jívu, coreóvare đaiyvnu mūjare arevn obedivn járiavure Jesús ũi yávaiye méne iye vaiye boje yure. <sup>13</sup> Que baru caivn ina churarava, jabocui cūramine coreivn, aru caivn arevn máre, coreóvaivubu yure jabovai buoimure, ji memecaiye boje Cristore. <sup>14</sup> Aru obedivn ina majevn Jesúre ju aipðeva, ne jāiyede yure buoimure, parure nuñama ne ju aiyede Jesucristore. Que teni caijāravva rueno baju pararðeca soyuvubu Jesús ũi yávaiye méne jidubevva. <sup>15</sup> Arevncapūravu



jorojĩnama yure, p̄eva ne puedaiye boje yure, ji soyũiye boje Jesús ãi yávaiye méne. Que baru soyũyama Jesús ãi yávaiye méne p̄eno baju parur̄õreca, p̄eva ne pueðarãjiyere aivũ me náre, yure ne puedaiye p̄eno. Que teni ne jorojĩni maucũvaiyue boje yure, soyũivũbu Jesús ãi yávaiye méne. ðbenita arevũcarũravũ soyũivũbu Jesús ãi yávaiye méne, ne mearo ðaiyue boje aru ne caðateiyue boje yure. <sup>16</sup> Aru ina soyũivũbu Jesús ãi yávaiye méne ne ue boje yure. Coreóvãivũbu na Jãmenijicũ cure ðayure yure bũoim̄are, ji soyũquiyere ayũ “Jãvemũ” Jesús ãi yávaiye ména. <sup>17</sup> ðbenita arevũ soyũivũbu Jesús ãi yávaiye méne, ne jorojĩye boje yure ne ãmeno dáriaiyeque. Soyũbema na meaũmeque. Quénora soyũyama meara n̄re ðarãjivũ arevũ p̄eno. Nóre ðaivũbu p̄eno baju chĩori ñãjine ðaiyur̄ĩduivũ yure, ji járiaiyede ne ðaiyede ji bũoim̄ũ cuede. <sup>18</sup> Ye baju ãmevũ ne ñãjine ðarĩduiyede yure. Quéða meavũ ne soyũiye Cristorã. Ye baju ãmevũ ina soyũip̄õeva ne soyũino ne dáriaino mearoque o ne dáriaino ãmenoque. Quéða torojũvũ yũ ji ũmei, caivũ náre ne soyũiye boje Cristorã.

Aru torojũre n̄quijivũ ji ũmei. <sup>19</sup> Yũ me majivũ jodenajivũre yure ãmeina teivũre jẽni jacoĩñamine jocarĩ, m̄je jẽniacaiye boje yure Jãmenijicũque aru Jesucristoi Espĩritu Santoi caðateiye boje yure. <sup>20</sup> Pare vũvũ yũ caiye vaiquiyede yóre ji coreiyere, c̄yoje tebecũyũ cainũm̄na ji ðaiyeque. Quénora ðaiyvũvũ yũ cainũm̄na yóre ðaiye jaũere yure. Que baru caride aru cainũm̄na jidũbecũva soyũquijivũ Cristorã. Que teni pueðaquijivũ Cristore caiye ji ðaiyeque, p̄eva ne majinajiyere ayũ ã p̄eno meacũ bajure. Que ðaquijivũ yũ arũcũ baru o yaiyũ baru máre. <sup>21</sup> Yũcarũravũ c̄vũ memecacũyũ Cristore ijãravũ, p̄eva ne mearore jínajiyere ayũ úre. Aru ji yaiyede p̄eno baju meaquiye bu yure, ji c̄quiyere boje Cristoque. <sup>22</sup> ðbenita c̄rĩ jaroyũ baru ijãravũ, arevũ p̄õevare jũ are ðayũ bũojaquijivũ Jesucristore. Que baru ye majibevũ yũ aipe beoiye jaũr̄õre yure. <sup>23</sup> Pũcaũmeamu ji ũme. Pare yaiyvũvũ yũ, c̄sc̄yũ Cristoque. Que baru ji yaidú, p̄eno mearo baju meajebu yure. <sup>24</sup> ðbenita p̄eno baju jaũvũ m̄jare ji c̄e cãreja ijãravũ, caðatec̄yũvũ m̄jare. <sup>25</sup> Que baru yũ me majivũ aipe ji beoquiyede. Beoc̄yũvũvũ c̄sc̄yũvũ cãreja ijãravũ, caðatec̄yũvũ caivũ m̄jare, m̄je jũ arãjiyere ayũ p̄eno baju Jesucristore, aru torojũre ðac̄yũvũ m̄jare m̄je ũmei, p̄eno baju m̄je jũ aipe boje úre. <sup>26</sup> Que teni ji c̄uede m̄jaque cojedeca p̄eno baju mearore jínajaramu m̄ja Jesucristore yure boje.

<sup>27</sup> Yo cũinãrore ðarĩ cõmajide n̄rajino jaũvũ m̄jare. Cainũm̄na ðajarã m̄ja yóre Jesús ãi yávaiye me ðaicõjeiyere. Que baru yũ n̄ñũ maru o n̄m̄esũ baru m̄je yebai,

jápiascuyamu mąje borore mąja ju aivure parurõreca iye yávaiye méne, dajocabevuva diede, cūináturu mąje ũmei aru cūináro mąje ırõre máre. Que teni jápiascuyamu mąja memeiuvure parurõreca cūinávure, põeva ne ju arąjijeyere ayu Jesús ũi yávaiye méne. <sup>28</sup> Cuavaicõjemejara ina maucıvarivure mąjare. Jidubejarā náre. Que teni mąja jādovarajaramu náre, nácapūravı bįjarąjivure Jūmenijicıre jocarī. Ũbenita mąjacapūravı jādovaiuvbu mąje đaiyeque meadarąjimarare. Jūmenijicı meadacuyume mąjare. <sup>29</sup> Que baru mąjarecabu Jūmenijicı mearo đaimara, mąje memecarąjijeyere ayu Jesucristore mąje ju aiyede úre aru no pıenoreca mąje űąjijeyede máre, ũi yávaiye méne soyıye boje. <sup>30</sup> Aru caride mąja yıpedeca cūináturu űąjini memeiuvbu mąja, soyıjıvı iye yávaiye méne. Javede mąja jāvı ji űąjijeyede. Aru caride máre ji űąjijeyede jápiaivubuya mąja.

## 2

*Cristo, Jūmenijicı baju, ũi põescıpe teino aru ũi jaboteino caivure*

*(Mt 26.39; Jn 1.1-3; 10.18; Col 1.15; He 2.9; 5.8; 12.2)*

<sup>1</sup> Jesucristorecabe parure đayu mąjare mąje ũmei. Ũi ue boje mąjare cąrijimene đaiıbi mąjare mąje ũmei. Ũi Espıritu Santo cubi mąjaque mąje ũmei. Aru ıre đaiıbi mąjare, mąje cadatenajijeyere ayu aru mąje cõmaje āroje jırajijeyere ayu mąjevıre. <sup>2</sup> Que baru parurõreca jėniaivı mąjare, mąje torojıre đarąjijeyere ayu yıre ji ũmei pıeno baju, cūináturu mąje dąriaiyeque, cūináturu mąje ueque mąjevıre, cūináturu mąje ũmeque, aru cūináturu mąje ırõque máre. <sup>3</sup> Đabejarā mąje đaiyede, meara nıre đarąjıvı arevı pıeno. Aru đabejarā mąje đaiyede “¿Meara márica arevı pıeno?” aivı. Quénora dąriabejarā mąje baju mearape arevı pıeno. Cainıııa “Arevı ji pıeno mearamu na”, arı dąriajarā. <sup>4</sup> Aru vobejarā quénora mąje baju pıeno meara nıiyede. Quénora đajarā arevıre máre, ne meara nırajijeyere aivı pıeno baju.

<sup>5</sup> Dąriajarā mąje baju yõpe Jesucristoi dąriaiye báquepedeca ũi baju, đarąjıvı yõpe ũi đaiye báquepedeca.

<sup>6</sup> Cainıııa Jūmenijicı bajurecabe ũ. Ũbenita “Jūmenijicı parıepedeca cıvavı yı”, abedejaquemavı. <sup>7</sup> Quénora ũi baju ue boje dajocarejaquemavı iye ũi parıéde, põevare memecacıyı. Que teni põetedejaquemavı põescıpe. Cıetedejaquemavı põescı ārojıscı.

<sup>8</sup> Dąriabedejaquemavı ũi baju meacıpe arevı pıeno. Quénora parırejaquemavı ũi baju arevı cąchino. Que teni ju arejaquemavı jípacı Jūmenijicıre pı ũi boarı jarıvaicõjeyeta ũi mavıre ũi baju. Aru

сүюје ђарї, боарї јаруварејаquemаву ўре, не пївaimу мáсуре јосүсаравена. <sup>9</sup> Que baru Jāmenijicū epedejaquemavu ўre caivū ne jabocūva. Aru āmidorejaquemavu ўre yo āmiá mearo bajure caivū ne pueđaiāmia pūeno. <sup>10</sup> Que baru caivū cavarō mearo Jāmenijicūi сурōcavū, aru caivū ijoborōcavū, aru caivū joborō jívuсavū máre ne járiaiyede Jesúi āmiáre ņuatutarājarama, pueđarājivū ўre. <sup>11</sup> Aru caivū ju aivū, “Jesucristo maje jabocūbe”, arī соурājarama caivū ne járiaiyede. Que teni caivū mearore jínajarama majeracu Jāmenijicūre.

### *Maje boropatebeno Jāmenijicūi jāinoi*

<sup>12</sup> Mūja, jívu, ji űmara, que baru yópe đajarā. Mūje đarī cōmajiyere ji cōjeiyede yópe ji bueiyyede javede ji сuеde mūjaque, nopedeca pūeno baju yūre ju arī, đajarā ji bueiyyere caride, ji сuеde joai mūjare jocarī. Mūja Jāmenijicūi meadaimaratamu. Que baru pueđajarā Jāmenijicūre me. Aru cainūmūa memene nūjara mūje đaiyeque, сурājivū me aru сувabenajivū pūcaūmea máre. <sup>13</sup> Jāmenijicūrecabe ānūre đayū mūjare mūje űmei iye mearo đaiye јaurōre mūjare, mūje torojurī đaiyurājijiyere ayū mearo đaiyyede. Aru ўrecabe cadateyū iye mearo đaiye јaurōre yópe űi urōre.

<sup>14</sup> Caiye mūje đaiyyede đajarā torojurī āmeina yāvabevūva aru jarabevūva mūje baju máre. <sup>15</sup> Que baru boropatebenajaramu mūja. Aru mūje āmeno đaiye сubequiyebu. Aru Jāmenijicūi mára, āmeno сubevūva, barājāramu mūja. Mūje сuеde ijāravūсavū јujovaivu aru pūeno āmeno đaiivū ne jēneboi, mūje cadateiye јavū náre, ne jārajijiyere aivū ne āmeina teiyede aru mūje mearo teiyede yópe abiácovai cadateiyyere pōevare сојiéque, ne jārajijiyere aivū ņamine. <sup>16</sup> Nopedeca mūja cadateivūbu ijāravūсavūre mūje соуūiyede náre iye yāvaiye méne, ne coreóvarājijiyere aivū aipe сuvarājivū jāravū сūiméjāravū баquinóre. Mūje que đaru, јāđovarajivūbu ji mememeniduiye báquede mūje yebai ji bueiye báquede mūjare. Que baru torojūсyūmu yū ji űmei mūjaque Cristoi copaidaquijāravū баquinói, ji coreóvaiye boje ji сe báque aru ji memecaiye báque máre boјecūbe āmene. <sup>17</sup> Jāmenijicū me torojubi mūje ju aiyede Cristore. Ёi nópe torojūede coreóvaivu yū. Apevu yūre boarī јaruvaiyūma, ji bueiye boje mūjare Cristo jiede. Ёbenita yūre boarī јarūvarureca, torojūсyūmu yū. <sup>18</sup> Quédeca mūja máre torojūjarā mūje űmei. Aru űjarā ji torojūede ji űmei máre mūjaque. Que teni caivū maja torojūrajaramu maje űmei сūináturu.

*Timoteo aru Epafrodito ne curãũino Filipoĩ*  
(Hch 16.1-3)

<sup>19</sup> Maje jabocu Jesús ãi aru, jaroĩyũvũ yũ Timoteore m̃aje yebai, ãi cađatequiyepe ayũ m̃ajare. Que teniburu yóboi, ãi copaidaquiyede ji yebai cojedeca, torojũcũyũmu yũ ji ũmei ji járiacquiyede m̃aje borore. <sup>20</sup> Ñai Timoteo cũinácũrabe cõmaje ãroje dáriayũ m̃ajare ji dáriaiyepedeca. Êrecabe jáve cađateiyũcũ m̃ajare. <sup>21</sup> Caiũvũ arevũ ye dáriabema aipe đarĩ cađateni bũojarãjivũre iye memecaiyede Jesucristore đarãjivũre yópe ãi igrõpe. Quénora ne bajumia cađateiyũrĩ đadama ne igrõpe. <sup>22</sup> Aru m̃ajavacari coreóvaivũbu jáve cađateyũre iye memecaiyede Jesucristore. Êi đaiye báquede jáđovaimi memecayũ meacũre. Ê coyũibi Jesús ãi yávaie méne yáque, arevũ põeva ne járiarãjiyepe ayũ diede, yópe jũedocũ ãi memeiyepe jíracũque cađateyũ ĩre. <sup>23</sup> Que baru ĩrecabe ji jaroquimũ m̃aje yebai, cũiná ji majiquiyere ayũ aipe yócaũvũ ne jabova ne đarãjiyede yáque. <sup>24</sup> Aru maje jabocu Jesús ãi aru, yũ máre maumena jácũnũiyũvũ m̃aje yebai.

<sup>25</sup> Ji dáriaru jaroie jaũvũ yũre m̃aje yebai majecũ Epafroditore, m̃aje daroimũ mácũre ji yebai, ãi cađatequiyepe aivũ yũre. Ê memeimi yáque ñaje memecaiyede Jesucristore, arevũ ne maucũvaedeca ñajare. <sup>26</sup> Ê jácũnũiyũbi caiũvũ m̃ajare pare. Êrarõ cãrijimi ãi ũmei ãi járiarĩburu yóboi m̃aje járiaiye báquede ãi borore ijimũre. <sup>27</sup> Jáve ijimũ mateáme. Pare ñájiamerũ ãi yainĩduiyeta. Êbenita Jũmenijicũ cõmaje ãroje jáquemavũ ĩre, quénora ã matũiyeda ãmevũ, yũre máre. Que baru Jũmenijicũ ũmedavaquemavũ ĩre, ji chĩomequiyepe ayũ pũeno baju. <sup>28</sup> Que baru pũeno baju jaroĩyũvũ yũ ĩre m̃aje yebai, m̃aje torojũrãjiyepe ayũ m̃aje ũmei cojedeca, m̃aje jáiyede ĩre bedióva, ji chĩoiye cũiquiyere ayũ. <sup>29</sup> Que baru torojũrivũ copũ etajarã ĩre me, yópe Jesũre jũ airõeva ne copũ etaiye jaũere arevũ névũre. Puedajarã caiũvũ ĩre paivũre. <sup>30</sup> Êrecabe yainĩduyũ básũ, ãi memecaiye boje Jesucristore. Jidũbeteame ãi baju yaijũroede, cađatecũyũ yũre, m̃aje cađateivũ bũojabe boje yũre.

### 3

*Põeva ne boropateiye cũbeno ne đaiyeque*

(Hch 8.3; 9.1-2; 22.4; 23.6; 26.5, 9-11; Ro 2.28-29; 6.11-13; 8.29; 11.1; 2 Co 3.18; Gá 4.19; 6.14-15; Col 2.11-13)

<sup>1</sup> M̃aja, jívũ, cũjarã torojũrĩ maje jabocu Jesucristoque cũinávũre. Êetũbevũ toivaicõjeivũ yũ apescũre bedióva cojedeca iye majié jaũede m̃ajare, m̃aje cũrãjiyepe ayũ me Jesucristoque. <sup>2</sup> Me jájara ina arevũ põeva ne ãmeina jáimarare,

aru āmeina đaiivure, aru ūmva ne baju ne cajede buraicōjeivure máre. Ne cajede buraicōjeiye boje, “¿Jāmenijicui pđeva mārca maja?” arī dāpiarīduyama. Que teni nácapūravu napini coreniduivubu Jāmenijicui meadaquiyede náre, ne nóre đaiye boje. <sup>3</sup> Ūbenita majacapūravu jāve Jāmenijicui pđevatamu. Que baru majarecabu mearore jivn Jāmenijicure jāve, Espiritu Santoi buojare đaiye boje majare. Aru majarecabu torojarī cūrivn Jesucristoque cūinávure. Aru majarecabu “¿Jāmenijicui meadaquidica majare maje đaiye boje?” arī dāriabevn.

<sup>4</sup> Ácui pđescui napini coreni buojaru Jāmenijicui meadaquiyede ūre ūi đaiye boje, yávacari ūi pñeno napini coreyn buojajebu diede. <sup>5</sup> Yurecabu ne buraimn mácu ji cajede ocho pajāravna ji pđeteniburu yóboi, yóre ne đaiyere caivn ūmva judíovare. Aru yurecabu Israecasn, aru pđeyajubo Benjamín āmicūriyajubocasn. Jipacn aru jipaco máre judíovabu. Judíovai yávaicamuare yávaivn yn. Aru yávacari, fariseo bācn, đarī cōmajidejacasn Jāmenijicui đaicōjeiyede ūi couiye báquede Moisés bācure yóre arevn fariseovare. <sup>6</sup> Ūrarō ji memecaiyurīduiyede Jāmenijicure, yávacari nājine đarejacasn ina Jesúre jn airđevare. Aru ūrarō ji đaiyurīduiyede yóre caiye iye đaicōjeiyere measn bacnyá, pđescu cubedejame āmeina yávarī buojayn yure.

<sup>7</sup> Jipocamia caiye diede corevarīdurejacasn bojesure yure. Ūbenita caride corevayubu caiye diede ye bojesubede yure, Jesucristoi mearo đacaiye boje yure. <sup>8-9</sup> Aru pñeno bajutamu caijīe ji cūvajuroe. Corevayubu bojesubede yure. Bojesvun yure caiye pñeno ji coreóvaiye ji jabocn Jesucristore. Que baru đajocavn caiye iye ji đaiye báquede, aru ji cūvae báquede, aru ji napini coreiye báquede máre, memecasnyn Cristore. Caiye iye báquede ji coreóvaiyede jaruvaiyere paiyebu caride, Cristo jicn bacnyáre aru cūnyure ūque cūinávure. Que baru caride yn đabevn yóre Jāmenijicui đaicōjeiyere, ūi jāquiyere arīduyn yure meacure yóre ji đarīduiye báquepedeca. Quénora caride Jāmenijicn jāimi yure meacure, ji jn aiye boje Cristore. Que teni Jāmenijicurecabe measn đayn yure ūi jāinoi ji jn aiyede Cristore.

<sup>10</sup> Que baru cūināroratamu ji ūrō caride. Coreóvaiyvun yn Cristore me, coreóvacynyn iye parúede nacovaiye báquede ūre yainore jarūvarī, nājicynyn ūi nājiye báquepedeca, aru ārojascynyn ūre ūi yaiye báquede. <sup>11</sup> Que baru napini coreivn yn Jāmenijicui nacovaquiyere ayū yure máre yainore jarūvarī, ji cūquiyere ayū jāravn cūiméjāravn baquinóre.

*Jāmenijicū ũi pōevare bojedaquino**(1 Co 4.16; 11.1)*

<sup>12</sup> Yópe arī, abevū yū: “Jave bñojaiṽ yū caiye iye yūre đaiye jañéde, meacu bacṽyú yópe Jāmenijicūi ũrōpe”, abevū yū. Jaṽṽ yūre cāreja ji meacu baquiyépe yópe Jāmenijicūi ũrōpe. Javede Jesucristo beoṽ ĩnejaquemavū yūre ũ jicūva, ji cūquiyere ayū ũque cavarō mearoī meacu baju yópe Jāmenijicūi ũrōpe. Aru cainṽṽ memecaiṽ yū Jesucristore caiye ji majiéque aru caiye ji pañéque máre, eacṽyū ji cūquinore ũque cavarō mearo Jāmenijicūi cṽṽōi. <sup>13</sup> Mñja, jíṽ, yúcapūravū corevabevū jave eayū bācūre diede. Que baru cūināroramu ji đaino: Āṽmeṽ yū iye ji đaiye báquede; quénora āṽṽ yū iye ji đaquiyede, yūre jañquiyede. <sup>14</sup> Yópe yajuipōescūi cūyaiyere nurié, pñ cūyaima tṽṽvaita, nopedeca yávacari ññṽṽ nurié pñ bñojayūta ji memecaiyede Jesucristore, cūcṽyū ũque cavarō mearoī jāravū cūiméjāravū baquinóre, yópe Jāmenijicūi ũrōpe ũi cutuiyede ina cṽṽjivūre Jesucristoque cūinávape.

<sup>15</sup> Nópe dāriaiye jaṽṽ caiṽ majare, coreóvavūre aipe maje jñ aiyede Jesúre. Que baru cūináturū maje ũme dāriarājavēṽ maja. Ũbenita aṽevū mñjacavū “Jave meara mativūbu maja yópe Jāmenijicūi ũrōpe”, ũbenina ne arī dāriaru, Jāmenijicū coreóvare đacṽyūme ne que dāriaiye jāve āmene. <sup>16</sup> Cūināroramu ji coyūino mñjare caride. Maje dāriaiye aru maje eaiye máre đaiye jaṽṽ majare coapa, yópe iye Jāmenijicūi yávaiyede jāvene, maje coreóvaiyere.

<sup>17</sup> Mñja, jíṽ, đare ññjara yópe ji đaiyere. Yóvajarā aṽevūre ĩna đaiṽṽre ji đaiyepedeca. Aru me jājara ina cṽṽvūre ññje cṽepedeca. <sup>18</sup> Obedijāravūa javede yū coyūcasū mñjare iye coyūiye, chñore đaiyede yūre. Aru coyūquijivū caride be-đióva cojedeca ji oriṽ, ji ũrarō chñoiye boje. Obedivū pōeva cṽṽ maucṽvarivū iye yávaiye méne Cristoī yaiye báquede jocṽñjaravēna. Ne cūede ijāravūi jāđovaiṽṽbu, “Ye baju āmeṽ Cristoī yaino mácarō jocṽñjaravēna”, ne arī dāriaiyede. <sup>19</sup> Nárecabu bíjaroimara márajivū Jāmenijicūre jocarī. Que đaimara, ññrajarama na toabo cūiméboi. Nárecabu mearore jíbevū Jāmenijicūre. Ũbenita jíyama mearore ne baju ũrōpe. Que teni ne āiye ne jāmenijicūpe paiyebu. Cūyoje tebenama ne āmeina đaiyede. Quénora, “¿Meara márica maja?” adama ũbenina. Nárecabu dāriabevū cavarō mearo Jāmenijicūi cṽṽquede. Quénora dāriadama ijāravūquede. <sup>20</sup> Ũbenita majacapūravū ijāravūcavū āmeṽ. Quénora cavarō mearo Jāmenijicūi cṽṽcavūtamū maja. Que baru torojñī maje ũmei ñarini coreivūbu, ũgarō jāiyūrivū majare meadairōescūre, maje jabocṽ Jesucristore, ũi đaquiyede ijāravūi cojedeca, cavarō mearo ũi cṽṽre jocarī. <sup>21</sup> Ũi đaquiyede, oatṽvacṽyūme

maje bajuá parubebajua yainájibajuare, maje cavarãjiyere ayu maje bajuá cūimébajua majare coapa ñi baju cūimébajupe. Nópe ñacayume ñi majié parúeque. Iye ñi majiéque purucavabi caiye ijãravuquede aru caivñ ijãravucavure máre. Que teni caiye vaiquíyebu yópe ñi ñrõpe.

## 4

*Torojjarã mñje ñmei mñje cñe boje Jesucristoque cūinávñpe (Col 4.2-7; 1 Ts 5.16-18)*

<sup>1</sup> Mñja, jívñ, ji ñmara, pare jáiyvñvñ mñjare. Torojuñĩ ãrvñvñ mñjare. Mñje ju aiyे boje ji bueiyyede, yñ cñvacayumu mearore cavarõ mearo Jñmenijicñi cñrõi. Paredeca ju are ñujara Jesús ñi yávaiye méne. Jaruvabejarã diede. Quéñora cñjarã cūinávñpe Jesucristoque, yópe mñje cñepe caride.

<sup>2</sup> Parurõreca jñniavñ ico Evodiare aru ico Síntiquede máre. Ne Jesúre ju aiyе boje, cñrivñbu ñque cūinávñpe. Que baru cūinátvñvñ dápiajarãri na ne ñmei. <sup>3</sup> Aru jñniaivñ mñre, ji yóvaimñre, jáve cadateyñre yñre. Cadatejacñ ina pñcarõmiva nomivare, ne cñrijimene ñarãjiyere ayu ne bajure. Nárecabu memevñvñ bácvñvñ paredeca yáque, pñeva ne ju arãjiyere aivñ Jesús ñi yávaiye méne. Que baru mi cadateiye javñvñ náre caride. Memedama Clementeque aru arevñ Jesucristore memecaivñque máre. Aru ne ñmiá cñvñ toivaiye cñrõita, Jñmenijicñi paperatucubo, caivñ ina jãravñ cūiméjãravñ baquinóre cñvarivñ ñque ne ñmiáre toivaitucubo jívñi.

<sup>4</sup> Cñjarã torojjarã mñje ñmei cainñmñña mñje cñede maje jabocñ Jesucristoque cūinávñpe. Que baru coyñivñ mñjare cojedeca: Torojjarã mñje ñmei. <sup>5</sup> Caivñ pñeva coreóvajarãri mñjare cadateiyñrivñre arevñ pñevare. Maje jabocñ Jesucristo ñi copaidaquino maquinó joabenotamu. Que baru cadatejarã caivñre. <sup>6</sup> Aru caiye iye mñjare vaiyyede, cñrijimejara mñja. Ñbenita caiye iye mñjare vaiyyede, torojñede jíni Jñmenijicñre, coyujarã ñre mñjare javéde. Aru jñniajara ñre mñje jñniaiyede máre. <sup>7</sup> Que teni mñja cñrãjaramu me cñrijimevñvñ Jesucristoque cūinávñpe. Jñmenijicñrecabe cñrijimene ñayñvñ mñjare nópe, jãri corecñyñvñ mñje ñmene aru mñje dápiayede máre. Aru yo cñrijimeno Jñmenijicñi jíyyede ye jápiarĩ eaiyvñvñ ñojabenama na, pñeva ñre ju abevñ.

*Dápiajarã mñja mearore*

<sup>8</sup> Mñja, jívñ, caride ñjoaiyvñvñ yñ iye ji toivaicõjeiyede arecñre mñjare. Yópe dápiajarã mñja: Ñrñjara caiye iye yávaiyyede jávene, aru caiye iye pñeva ne pñedaiyyede máre. Ñrñjara caiye iye méne, aru caiye iye me Jñmenijicñi jáinore máre. Ñrñjara caiye iye pñevare ñre ñaiyyede. Aru ñrñjara caiye iye pñeva ne

me yávaiyede máre. Dápiajarã caiye iye p̄eno baju méne aru caiye iye p̄eva ne mearore jíyede máre. <sup>9</sup> Đajarã m̄ja yópe ji soyaiye báquepe m̄jare, aru yópe ji đaicđeiyey báquepe m̄jare. Đajarã yópe m̄je járiaiye báquepe ji soyaiyede, aru yópe m̄je jáiye báquepe ji đaiyede máre. Que đaru, ñai J̄menijic̄vacari, c̄rijimenoque c̄re đaȳ m̄jare, c̄c̄ȳme m̄jaque.

*Filipocav̄ ne cadateino Pabl̄ore*

*(Hch 17.1; 2 Co 11.9)*

<sup>10</sup> Pare toroj̄v̄ ȳ ji ũmei ji c̄ede c̄ináv̄pe maje jaboc̄ Jesucristoque, m̄je cadateiv̄ buojaiye boje ȳre. M̄je coreniburu yóbo joe baju, cadateiv̄bu ȳre caride. Coreóv̄iv̄ ȳ din̄m̄reca m̄je coreiyede, cadatenajiv̄ ȳre cojedeca. Ārametebetev̄ m̄ja ȳre. Quénora cadateni majibeteav̄ m̄ja. <sup>11</sup> Yáv̄acari toroj̄v̄ ji ũmei, ji majiéde c̄vae boje. Que baru ñájimev̄ m̄je cadatebede ȳre. <sup>12</sup> Ȳrecabu coreóv̄aȳ c̄c̄re ji c̄vae ̄reque, aru c̄c̄re ȳre jaéque máre. Que baru cain̄m̄a aru āri ji c̄đi máre toroj̄v̄ ȳ ji ũmei. Ȳ ji āquiyede c̄vac̄ baru aru ji āquiyede c̄vabec̄ baru máre, toroj̄r̄ majiv̄ ȳ ji ũmei. Aru p̄eno ̄re ji c̄vae baru aru p̄eno ȳre jaé baru máre, toroj̄r̄ majiv̄ ȳ ji ũmei.

<sup>13</sup> Cristoi c̄e boje yúque c̄ináv̄pe, par̄re đabi ji ũmei. Que baru caij̄e vaiyede ȳre, đaiye majiv̄ ȳre jaéde yópe ñi ̄r̄pe. <sup>14</sup> Ūbenita meateav̄ m̄je cadateiyede ȳre ji ñájiyedeca.

<sup>15</sup> M̄ja, Filipocav̄, m̄javacari coreóv̄iv̄bu me ji etaiye báquede Macedonia āmic̄đre jocar̄i, arenoa ĩmaroacav̄ Jesúre j̄ airđeva cójjiv̄iv̄ cadatebev̄ b́ac̄v̄re ȳre. Din̄m̄i ji buiye báquede bueȳ Jesús ñi yáv̄aiye méne m̄jare, m̄ja quév̄ra, Jesúre j̄ aiv̄ cójjiv̄iv̄ Filipoi, jav̄ ȳre t̄aturare, bojedar̄jiv̄ ji bueiye báquede m̄jare. Que teni j̄ni aru jacor̄r̄ máre buav̄ maja maje baju. <sup>16</sup> Ji c̄e báquede Tesalónica āmic̄r̄maroi c̄inár̄m̄a aru aren̄m̄a máre m̄ja jaroáv̄ ȳre t̄aturare, ȳre jaé boje. <sup>17</sup> Toroj̄v̄ ȳ ji ũmei m̄je jíyede ȳre. Ūbenita p̄eno baju toroj̄v̄ ȳ ji ũmei, J̄menijic̄i me jáiye boje m̄jare m̄je yópe đaiye boje, m̄je cadateiye boje ȳre. <sup>18</sup> Jacor̄v̄ ȳ caiye m̄je daroiye báquede ȳre Erafroditoque. Ūre c̄vaede davac̄be ȳre, m̄je jíye báquede. Que baru caride p̄eno baju c̄vav̄ ȳ. Aru ye jaubev̄ ȳre. Ȳre m̄je jíye báque soj̄v̄ J̄menijic̄re yópe p̄eva ne juaiye mumij̄ede ne jíye soj̄épe ̄re. Nopedeca m̄je jíye báque máre me soj̄v̄ ̄re. <sup>19</sup> Aru majerac̄ J̄menijic̄, ji memecaim̄, ̄re c̄ve c̄vabi. Que baru jíc̄ȳme caiye m̄jare jaéde, m̄je j̄ aiye boje Jesucristore. <sup>20</sup> J̄najarev̄ maja mearore majerac̄ J̄menijic̄re cain̄m̄a. Quédecabu.



*Pablo ũi meaicõjeino Filipocavne*

<sup>21</sup> Meajarari na, caivn ina Jñmenijicai rðeva, ina cñrivn Jesucristoque cñinávne. Ina Jesúre jñ airðeva yéque cñrivn caride meaicõjeđama mñjare. <sup>22</sup> Caivn ina Jñmenijicai rðeva yócvn meaicõjeđama mñjare. Caivn rñeno meaicõjeđama mñjare ina Jñmenijicai rðeva ñai jabocñ ijārvncacñ rñeno baju parncñ cñramicavñ. <sup>23</sup> Maje jabocñ Jesucristo mearo đacajacññ mñjare bojecñbeda ũi me boje. Quénoramu.

## Colosenses

Matamainore soyuiyebu Pablo básu ũi toivaicõjeiye báquede paperayocare Colosas āmicurĩĩmarocavũ Jesúre jũ airõevare. Pablo básu judíovacasu básuvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyicõjeimũ marejaquemavũ, soyucyũ ũi yávaiye méne judíova āmenvũre, judíova ne jũ abe boje ũi soyuiyede. Lucas básu soyurejaquemavũ Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Ubenita Pablo básu aipiyede nũmescuvacari Colosas āmicurĩĩmaroi, toivaicõjeiyurejaquemavũ úre toivacaipõescu básure náre, ũi ñe boje náre (2:1-5) aru Érafras básu soyuiye báque boje Pablo básure Colosacavũ ne borore (1:7-8). Javede toivaicõjenejaquemavũ pũsayoca ũi paperayocare Tesalónica āmicurĩĩmarocavũre, aru pũsayoca ũi paperayocare Corinto āmicurĩĩmarocavũre, ũi paperayocare Galacia āmicurijoborõsavũre, aru ũi paperayocare Roma āmicurĩĩmarocavũre máre. Apevũ ne dáriaiyere, javede toivaicõjenejaquemavũ ũi paperayocare Filipos āmicurĩĩmarocavũre. Toivaicõjenejaquemavũ yóbescuriyoca ũi paperayocare āniũ jũ bácarõre 60 d.C., ũi cuede āmeina teivũre jēni jacoĩñami Roma āmicurĩĩmaroi, cūináyocare Éfeso āmicurĩĩmarocavũre, areyocare Colosas āmicurĩĩmarocavũre, aru areyocare Filemón mácvũre. Tíquico básu nũvarejaquemavũ iyoca yóbescuriyocare cūinátũ ũi nũiyede Roma āmicurĩĩmarore pũ Asia āmicurijoborõi. Pablo básu soyurejaquemavũ úre toivacaipõescu básure aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare.

Diyocaque Pablo básu ñaicõjenejaquemavũ Jesúre jũ airõevare yóre náre jañéde ne cũe boje Jesucristoque cūinávũre (3:1-4:6). Soyurejaquemavũ náre Cristorã, caiyede cuedayũ básure aru cũre ñayũre máre, que baru parũcũre caivũ pũeno (1:15-23) aru cūinácvũra meadaiye majicũre úre jũ aivũre ñabevũva yóre bueipõeva borocũvũ ne ñaicõjeniduiyere (2:6-23).

### *Pablo ũi meaicõjeino Colosacavũre*

1-2 Yũ, Pablo, aru majescũ Timoteo máre ũi jũ aiye boje Jesucristore meaicõjeivũbu mũjare, Colosas āmicurĩĩmarocavũ Jũmenijicũ põevare. Yũbu Jesucristoi yávaiye méne beorĩ soyicõjeimaracasũ. Yũ toivaicõjeivũ apescũre iyoca paperayocare mũjare, ñũjevũre, Jesucristore jũ aivũre, ũi ũrõre ñaivũre, aru cũvũre úque dajocabevũva cūinávũre. Majescũ Jũmenijicũ, mearo ñacajacũĩ mũjare bojescũbeda ũi me boje. Aru torojũĩ cũre ñajacũĩ mũjare cãrijimevũva.

*Pablo ãi jēniaino Jāmenijicūque Jesúre jū aipðevare  
(Ef 1.7; 6.12; Col 4.12; Flm 23)*

<sup>3</sup> Torojuēde jivūbu ñija Jāmenijicūre, ñai maje jacobū Jesucristoi racūre, cainūmūa ñije jēniaye coapa Jāmenijicūque mūjare boje. <sup>4</sup> Jāriaiūbu ñija mūje jū aiyede Jesucristore aru urivūre máre caivū ina Jāmenijicūi pðevare. Que baru torojuēde jivūbu Jāmenijicūre mūjare boje. <sup>5</sup> Javede mūja jāriarejaquemavū iye yāvaiyede jāvene, Jesús ãi yāvaiye méne. Mūje jāriaiyede diede, jāriarejaquemavū iye borore Jāmenijicūi mearo đacaquiyede mūjare cavarð mearo ãi carði. Mūje napini coreiye boje iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyede mūjare, mūja jū aivūbu Jesucristore aru urivūbu caivū ina Jāmenijicūi pðevare. <sup>6</sup> Yóre mūje jāriaiyere iye Jesús ãi yāvaiye méne, porpedeca obedivū pðeva arenoa joborðacavū máre jāriadama diede. Que baru caijāravūa arevū pðeva jū adama diede. Aru pñeno baju mearo đadama, ne jū aye boje diede. Aru quédeca vaidéjaquemavū mūjare. Mamarūmūre mūje jāriaiyede iye Jesús ãi yāvaiyede jāvene pū caride máre, coreóvaivūbu mūja jāve Jāmenijicū mearo đacayūre bojecūbeda, ãi pñeno meacū baju boje. Que baru caijāravūa arevū mūjacavū jū adama diede. <sup>7</sup> Diede bueibi ñije ūmū Érafra. Ñai Érafra recabe, memecayū Jesucristore ñijaque, coreóvare đayū bācū mūjare iye Jāmenijicūi mearo đacaiyede pðevare bojecūbeda. Que teni cadateyū ñijare memecaibi Jesucristore. <sup>8</sup> Ū coyūibi ñijare aipe ñai Espiritu Santo ure đayūre mūjare caivū Jāmenijicūi pðevare.

<sup>9</sup> Que baru ñije jāriaiye boje mūje borore, coyūivūbu mūjare Jāmenijicūque máre. Ñije jāriaiyede mūje borore coyūi búcarā mūjare Jāmenijicūque. Aru caride máre coyūre nūivūbu mūjare Jāmenijicūque. Jēniaivūbu úque ãi coreóvare đaiyede mūjare jāve caino yo ãi urðre, mūje đarājiyere aivū yóre ãi urðre. Que baru jēniaivūbu Jāmenijicūque, mūje cūvarājiyere aivū majié caiyede aru coreóvaiye méne mūje ūmeque. <sup>10</sup> Jēniaivūbu diede, mūje đarājiyere aivū yóre ina Jāmenijicū jina ne đaiyere, Jāmenijicūi torojuquiyere aivū mūjaque cainūmūa. Pñeno baju jēniaivūbu Jāmenijicūque mūje mearo đarājiyere aivū yóre ãi urðre aru mūje coreóvarāñūrajyere aivū Jāmenijicūre pñeno baju caijāravūa. <sup>11</sup> Aru pñeno baju jēniaivūbu Jāmenijicūque, ãi parūre đaquiyere aivū mūjare mūje ūmei ãi majié pñeno baju parúeque ãi jādovaiyede pðevare, mūje napinajiyere aivū mūje ñājinaiyede cainūmūa torojuvū mūje ūmei. <sup>12</sup> Aru pñeno baju jēniaivūbu Jāmenijicūque, mūje torojuēde jīnajiye aivū majeracū Jāmenijicūre, ãi cūvare đaiye boje mūjare iye mūje

саварõ соара, ãi mearo ðacaquiyeде ãi рõеваре саварõ mearo ãi сарõ miаðároi.

*Maje сæ cãrijimevva Jãmenijicæque Jesúiyaiye báque boje (Jn 1.1-3.18; Hch 26.23; Ef 1.22-23; 2.16; 4.15; 6.12; He 1.2-3; Ap 1.5)*

<sup>13</sup> Jãmenijicæ meadaibi majare ñai abujuvai jabocæi jaboteino ñeminore jocarĩ. Que baru epeibi majare maje jabocæva mamacære, ãi æmære. <sup>14</sup> Ñai mamacære bojedare ðaibi majare, ã jina marajiyépe ayæ. Que baru ãræmeteibi maje ãmeina teiyede. <sup>15</sup> Ñai mamacæ cûinátærebe jípacæ Jãmenijicæque. Aru рõeva jári бноjarejaquemavæ Jesucristore. Æbenita jári бноjabenama Jãmenijicære. Ñai mamacæ рагæсæ caivæ рæно сærejaquemavæ jípacæque caiyede сæðaquie jipocare. <sup>16</sup> Ærecabe Jãmenijicæi caiyede сæðare ðaimæ máсæ. Ærecabe сæðayæ básæ caijïene саварõ mearo ãi сæгõquede, aru joborõquede máre, aru caijïene maje jáiyede aru maje jámene máre. Que baru сæðarejaquemavæ caivæ ina jabovare, aru рæгæсævarivære, сõjeivære, aru рагærivære máre саварõ mearo ãi сæгõсавære. Que teni Jãmenijicæ úre сæðare ðarejaquemavæ caiyede. Aru сæðare ðacarejaquemavæ caiyede úre boje, ñai mamacæ caivæ ne mearore jíмæ maquiyépe ayæ. <sup>17</sup> Cristorecabe caivæ ne jírocасæсæ. Ærecabe сæсæ caiyede сæðaquie jipocare. Aru úrecabe Jãmenijicæi caiyede mautede ðare ðaimæ, caiye сæquiyepe ayæ me. <sup>18</sup> Maja úre jæ aivæ caiyajuboa рõеyajubоacavæ ãi bajure раivæбу. Aru úvacari, maje jíробæре ráуæ, maje jabocæbe, majare ðaicõjeñæ. Ærecabe сære ðayæ jáve caivæ ina úre jæ aivære ne bajure aru ne ãmene máre, ãi nacajaiye báque boje yainore jagævarĩ caivæ jírocæi, jabotecæyæ рагæсæ caivæ arevæ рæно сæinæмæ.

<sup>19</sup> Jãmenijicævacari beorejaquemavæ сæсære mamacæque yóre ãi baju æгõре. Que baru Cristorecabe jáðovañ jáve aipe ãrojасæре jípacæ Jãmenijicære. Aru Jãmenijicæре ráуæ matæiye соjævæ jípacære. <sup>20</sup> Jãmenijicæ cãrijimene ðaiyærejaquemavæ caivære úque. Aru ména сære ðaiyærejaquemavæ caiyede máre. Ðaiyærejaquemavæ diede mamacæque, caivæ ne mearore jíмæ maquiyépe ayæ. Que baru mamacæi jive meiyе báque boje ãi yaiye báquede jосæсæjaravæna, Jãmenijicæ cãrijimene ðarejaquemavæ caivære úque, caivæ ijãravæсavære aru caivæ саварõ mearоcavære máre. Aru caiye ijãravæquede aru caiye саварõ mearoquede máre ména сære ðarejaquemavæ Jãmenijicæ.

<sup>21</sup> Aru m̄jap̄rav̄u javede āmeina dáriav̄u barejaquémav̄u aru āmenore đav̄u barejaquémav̄u. Que baru J̄menijic̄ure coreóvabev̄va mauc̄variv̄u barejaquémav̄u m̄ja. <sup>22</sup> Ūbenita caride J̄menijic̄u c̄ar̄ijimene đar̄i yóvare đaiibi m̄jare úque. Nópe đarejaquemav̄u mamac̄i yaiye báquede ūi baju. Nópe đacarejaquemav̄u m̄jare, đac̄uȳu meara yópe ūi ưđpe, ye āmeno c̄ubequino m̄jare, aru p̄eva ne boro coȳr̄i adar̄i b̄ujobenajino m̄je borore, ūi ecovaquiyede m̄jare ūi yebai. <sup>23</sup> Nópe vaiquíyebu m̄je đaiye boje yópe đaiye jaúere. J̄av̄u m̄jare m̄je j̄u are n̄iye Jesús ūi yávaiye méne, “¿J̄ave m̄arica?” ar̄i dáriabev̄va. Aru j̄av̄u m̄jare m̄je nap̄ini corede n̄iye maje c̄ar̄ajiyede J̄menijic̄uque cain̄m̄a yópe m̄je nap̄ini coreni b̄iye báquere m̄je mamac̄m̄a j̄ar̄iayede iye Jesús ūi yávaiye méne. Iye yávaiye méne obediv̄u p̄eva cainoa joborđacav̄u j̄ar̄iada. Aru yúvacari, Pablo, J̄menijic̄ure memecaȳu, coȳyabu diede.

*Pablo Jesús ūi memecaicđjeim̄ úre j̄u aipđevare  
(Ef 3.2; Ap 3.14-22)*

<sup>24</sup> Caride toroj̄m̄u ȳu j̄i ūmei j̄i ñájiyede m̄jare boje. Que teni b̄ujobav̄u ȳu j̄i ñájiyede jaúđre ȳure j̄i baju, cađatec̄uȳu ina caiyajuboa p̄eyajuboa cav̄u Jesúre j̄u aiv̄ure. J̄i ñájiyebu yópe Cristoi ñájiye báquere ina caiyajuboa cav̄u úre j̄u aiv̄ure boje. Jesucristoi bajupe paiv̄bu na. <sup>25</sup> Ȳurecabu J̄menijic̄u epeim̄, corec̄uȳu aru cađatec̄uȳu m̄jare. Que baru memecaȳurecabu ina caiyajuboa p̄eyajuboa cav̄u Jesúre j̄u aiv̄ure, coreóvare đac̄uȳu m̄jare caiye iye J̄menijic̄u yávaiye méne. <sup>26</sup> Javede J̄menijic̄u j̄adovamenejaquemav̄u iye yávaiye méne, caiv̄u ina p̄eva javecav̄u b̄acav̄u ne majibenajiyere aȳu. Ūbenita caride j̄adovaimi diede ūi p̄evare, ne majinajiyere aȳu. <sup>27</sup> J̄menijic̄u ưbi m̄je majinajiyere aȳu m̄ja judíova ātev̄u ūi p̄eno baju mearo đacaímara m̄arajiv̄ure ưarđ ūi p̄eno baju mearo đaiyeque. Que baru j̄adovaimi diede. Iyebu yávaiye j̄adovame máque p̄evare j̄ipocamia: Cristo c̄ubi c̄uináv̄ure majaque. Que baru toroj̄r̄i maje ūmei nap̄ini coreiv̄bu maja yo mearo maje c̄avar̄ajinore cavarđ mearo J̄menijic̄u c̄arđi.

<sup>28</sup> Que baru ñ̄ja coȳiv̄bu Cristoi borore caiv̄ure. Coȳiv̄bu caiv̄ure par̄đreca aipe đaiye jaúđre náre. Aru caiv̄ure majicaiv̄bu ūi majiéque. Nópe đacaiv̄bu ñ̄ja caiv̄u c̄ariv̄ure Jesucristoque c̄uináv̄ure, ne c̄ar̄ajiyere aiv̄u meara baju jaubeda yópe J̄menijic̄u ưđpe, ñ̄je eare đar̄ajiyere aiv̄u náre J̄menijic̄u yebai. <sup>29</sup> Que baru ȳu p̄eno baju memem̄m̄u p̄u ưet̄uȳvacari. Que đare đaiibi ȳure Cristo ūi majié par̄éque.

## 2

<sup>1</sup> Coreóvare ðaiyvн мјаре рһeno baju ji memeiyede рн Һetуvнvacari, cadatecуvн мјаре aru ina Jesúre жн айvн Laodicea аmисrиĩmarocavure, aru apevн Jesúre жн айvure máre, yнre јámevн бáсавure. <sup>2</sup> Yópe memeiвн, parure ðacуvн caivн мјаре мјaje ũmei, мјaje сһe boje cŭinávure мјaje һede мјaje bajumia. Aru yópe memeiвн, мјaje јápiarĩ coreóvarājiyere ayн јáve caiye iye Јámenijicнi majiéde ũi meaðaiyede мјаре. Que teni јáve coreóvarājaramu мјаја Cristoi borore. Ёrecabe Јámenijicнi јáðovamemн máсн cāreja javede. <sup>3</sup> Cristo cŭinácнrabe majicн рһeno baju caiye iye рðeva ne majibede aru ne coreóvabede máre. Majibi caiyede. Aru ũi majiéбу рһeno baju me, yópe рðеснi bojesнede yaveiyere paiye. <sup>4</sup> Caiye diede toivaicðjeivн apеснre мјаре, apevн ne јúovabenajiyere ayн мјаре borocнeque. <sup>5</sup> Ji сһedeca joai мјаре jocarĩ āнvн yн мјаре cainнmнa. Coreóvaiвн yн мјаре снrivнre Jesucristoque cŭinávure aru жн айvure ёre parurðeca. Que baru torojнvн yн ji ũmei.

*Apné mamae јaнrð mјаре, Jesúre жн айрðevare  
(Ro 6.4; Gá 4.3, 9; Ef 2.1-5, 15)*

<sup>6</sup> Мјaje жн айe báque boje iye maje jabocн Jesucristoi yávaiyede, ðajarā мјаја cainнmнa yópe ne ðaiye јaнrðre ina снrivн Jesucristoque cŭinávure. <sup>7</sup> Que teni жн are нјара Jesucristore, aru ðare нјара yópe ñaje бueiyere мјаре ũi yávaiye méne mamaramнre. Caijāravнa рһeno baju ðare нјара yópe ũi нrðre. Aru, “Jesucristoi yávaiye me јávetamu”, are нјара. Nopedeca buedejaquemavн мјаре mamaramнre. Aru pare torojнede јide нјара majepacн Јámenijicнre cainнmнa.

<sup>8</sup> Me јáјара мјаја. Мјaje bajumia apevнre јúovaicðjemeјara ne бueiye bojesнbeque aru borocнeque máre, ne ðabenajiyere айvн мјаре ne бueimarare. Iye ne бueiye рðeva néñесvа máсавн ne ðarĩ cōmajiyebu. Iye ne бueiye рðeva ne majiéбу. Aru iye ne бueiyedecabu Cristoi yávaiyede, “Јáve āmevн” айe. Que baru јáve āmevн aru bojesнbevн iye ne бueiye.

<sup>9</sup> Јámenijicнvacari снbi Cristoque. Ёi bajurecabe āri Јámenijicн снсн јáðovañн јáve айe ārojacнre. Que baru maje јáiyede Cristore, majivн айe ārojacн bajure Јámenijicнre. <sup>10</sup> Јámenijicн јáve снre ðaibi мјаре мјaje ũmei, мјaje сһe boje cŭinávure Cristoque, ñai jaboteyн caivн jabovare aru cðjeivнre máre. Que baru ye јaнbevн мјаре мјaje ũmei. <sup>11</sup> Yópe ũmнva ne buraicðjeiyere ne cajede, āнrajivн ne baju Јámenijicн jinava, nopedeca Cristo ðaibi мјаре Јámenijicн jinare, мјaje сһe boje ёque cŭinávure. Ёbenita ũ burarĩ ĩni јarнvabebi мјaje

cajede. Quénora ðaiyũbede ðaibi m̃jare ãmeina teiyede, m̃je ãmeina teiye ðaiyũe cõjeimara ãmenajiyere ayũ.

12 M̃je jãðovaiye báquede Jũmenijicũre ocoque yaivũ bácvũpe tedejaquemavũ m̃ja Cristoque, aru ne p̃õe jarũvainoi epeiye báquepe m̃jare úque, aru Jũmenijicũ nacovaiye báquepe m̃jare úque máre yainore jarũvarĩ. Que ðacarejaquemavũ Jũmenijicũ m̃jare ãi majié pagũéque m̃je jũ aiyede úre, “Jãve Jũmenijicũ nacovarejaquemavũ Cristore yainore jarũvarĩ”, m̃je aiyede. 13 M̃ja yaivũ bácvũpe m̃je ũme coatede ðaimara marejaquémvũ Jũmenijicũre jarũvarĩ, m̃je vainí taiye boje aru m̃je ðaicõjeiye boje m̃je ãmeina ðaiyũeque. Dinũmare Cristo epebedejaquemavũ m̃jare cãreja Jũmenijicũ jinava. Ũbenita caride Jũmenijicũ apũre ðaibi m̃jare apũé mamaeque Cristoque. Que teni ãrũmeteibi caiye maje ãmeina teiyede. 14 Jũmenijicũ toivaicõjeiye báque boje ãi ðaicõjeiyede, ðaiye jaurejaquemavũ majare. Ũbenita maje ðabe boje diede, bojescube ðaiye cãvarejaquemavũ Jũmenijicũque. Maja ðabevũ bácvũreca iye ðaicõjeiyede, ye boropateivũpe jãmenejaquemavũ majare Jũmenijicũ. Quénora Cristoi yaiye báqueque jocũjaravena jarũvarejaquemavũ maje bojescube ðaiye báquede úre. 15 Que ðayũ Jũmenijicũ p̃õeno baju vainí tũrejaquemavũ caivũ ina jabovare aru cõjevũre ãi cãchinois. Náre cãyoje tede ðarĩ, jãðovaimi pagũcũre caivũ arevũ p̃õeno Cristo ãi ðaiyeque. Que ðaibi Jũmenijicũ caivũ p̃õeva ne jãiyede.

*Ijãravũque bũobevũ Jesúre jũ aip̃õeva*

*(Mt 15.9; 22.44; Ro 6.4-11; 14.1-6; Gá 2.19-20; Ef 1.22; 4.15-16; Fil 1.21; Col 2.21; He 1.3)*

16 Que baru jápiarĩ aðabejarã m̃ja ácvũ p̃õescũ ãmeina yácvũre m̃jare, m̃je ãiye boje aru m̃je ũcuiye boje máre, aru m̃je torojũve tebe boje úpe ãi torojũve teijãravũre caivũja coara, caivũ aviáva coara, aru sábadore máre caisumana coara. 17 Iye javeque ðaicõjeiyeque ãiyeda coyũiyede, aru torojũve teiyeda coyũiyede, aru apejĩena coyũiyede máre Jũmenijicũ epedejaquemavũ, buescũyũ ñjare. Iye ðaicõjeiyeque Jũmenijicũ jãðovañũ marejaquémvũ aipe ãi ðaquiyede yóbore. Cristo cãcãyũrã máre jãðovañũ marejaquémvũ ã. “Yópe úre vaiquíyebu”, arĩ jãðovañũ marejaquémvũ. Que barĩdurejaquemavũ iye ðaicõjeiye. 18 Aru jápiarĩ aðabejarã m̃ja ácvũ p̃õescũ ãmeina yácvũre m̃jare, m̃je mearore jíye boje Jũmenijicũre úpe ãnevũ. Que teni apescũ ãi cãchinocavũpe tebejarã m̃ja. Aru mearore jíbejarã ángelevare máre, yópe ãi ðaiyere. Ũrecabe arĩduyũ ũbenina “Jãvemũ jĩ coyũiye, jĩ jãiyede báque boje apescũ yópe decoboainope”.

Ƨbenita jāmemi iyede, ũi soyũiye borore. Aru, “¿Meacu b́arica arevũ pũeno?” Ƨbenina arĩduibi. Ńore arĩduibi ũi Ƨaicõjeiye boje ũi d́apiainore ũi āmeina Ƨaiyũeque. <sup>19</sup> Ƨrecabe dajocayũ b́acu ũi cuede Cristoque cūinávũre. Que baru majibebi iye bueiye jāvene Cristo borore. Cristo maje jabocũbe. Que baru Ƨaicõjeimi caivũ ina caiyajuboa p̄eyajuboaacavũ úre jũ aivũre, ne pũeno baju Ƨare nũrajiyere ayũ ýore Jũmenijicũi ur̄ore. Que baru caijārvũna pũeno baju majide nũñama na, úre jũ aivũ caivũ, me carājivũ ne ũmei ýore Jũmenijicũi ur̄ore.

<sup>20-21</sup> Mũje cœ boje Cristoque cūinávũre, yaivũ b́acavũre paivũbu úque. Aru jaũbevũ ina yaivũ b́acavũre ne jũ aiye Ƨaicõjeiyede. Que baru jaũbevũ mũjare mũje jũ aiye iye Ƨaicõjeiyede p̄eva ne majiéque soyũiyede. Que barureca arevũre Ƨaicõjeiye jaũbevũ mũjare. Jaũbevũ mũjare cāreja mũje jũ aiye p̄eva ne Ƨaicõjeiyede, ýore ne aiyede: “Jēmejara arejĩene. Aru āmejara arejĩene. Aru t̄obejarā arejĩene máre”, ne aiyede. <sup>22</sup> Quénora iye ijārvũque cūiquiyede soyũyama p̄eva ne Ƨaicõjeiyede soyũiyeque. Aru diedecabu p̄evavacari ne Ƨaicõjeiye aru ne bueiye máre. <sup>23</sup> P̄eva iye Ƨaicõjeiyede Ƨaivũ Jũmenijicũre pueƧaivũre ārojaridivũbu. Aru jādovaridivũbu ne baju arevũ ne cāchinocavũre. Nájine Ƨarĩ ne bajure, Jũmenijicũre pueƧaivũre tenidivũbu na. Iye ne Ƨaiyede ýore ne Ƨaicõjeiyere majidivũre tenidivũbu. Ƨbenita iye Ƨaicõjeiyede Ƨaivũvacari, ye dajocabema ne baju āmeina Ƨaiyũede. Que baru iye Ƨaicõjeiye ne cœvae bojescũbevũ náre.

### 3

<sup>1</sup> Mũjarecabu ýore Jũmenijicũi nacovaimara ḿacavũre Cristoque yainore jarũvarĩ. Que baru Cristo jinatamu mũja. Que baru mũje āmeina teiyede mũje javeque Ƨaiyede dajocarĩ, oatvũadvũ mũja, mearo Ƨarājivũ. Oatvũvaimara ḿacavũ mũja, cainũmũna ure nũjara yo cavarõ mearo Jũmenijicũi carõcarõre. No cavarõ mearotamu Cristo ũi carõ, dobacu ũi dobarõ mearo Jũmenijicũi mearũrvũ yebai, ũi parué cœvae boje.

<sup>2-3</sup> Caride mũja Ƨabevũ ýore mũje Ƨaiye báquere, mũje yaivũ b́acavũre paiye boje Cristoque. Que baru coatede Ƨaimaratamu mũja mũje cœ báquede jarũvarĩ. Quénora carivũbu mũja mũje ũmei Cristoque cūinávũre Jũmenijicũi jáinore. Ƨbenita arevũ p̄eva jāmema cāreja iye mũje jāve cuede Cristoque. Quénora Jũmenijicũi yaveimarapebu mũja caride. Que baru cainũmũna d́apiare nũjara yo cavarõ mearo Jũmenijicũi carõcarõre. D́apiabegarā iye āmene ijārvũquede ijārvũcavũ ne Ƨaiyede. <sup>4</sup> Cristorecabe jāve cœre Ƨayũ mũjare mũje ũmei. Ƨi copaidaquiyede ijārvũi cojedeca caivũ ne



jáiyede, m̃ja máre curãjaramu úque. Diñm̃ maquinóre meara marajáramu m̃ja ye jaubeda yóre J̃menijic̃i ur̃pe.

*Aipe daiye jauro Jesúre j̃n aipõevare  
(Ef 2.3, 10; 4.2, 22, 24, 32; 5.19-20)*

<sup>5</sup> Coatejarã m̃je baju m̃je ãmeina ðaiyuede jar̃varĩ. ãmeina ðabejarã areṽque m̃jemareb̃c̃iva ãneṽque, aru ãmeina ðabejarã ãm̃va nomivaque aru nomiva ãm̃vaque máre. Caiye iye ãmene ðaiyubejarã m̃ja. M̃je baju ãmeina ðaiyere ðabejarã m̃ja. Ubejarã r̃eno baju m̃je c̃vaede. Que ðaiṽ baru, ðajebu m̃je c̃vaede yóre j̃menijinape. <sup>6</sup> Aru J̃menijic̃i jorojĩni jãri ina úre járiabeṽre, ñájine ðac̃ỹme náre, ãmene ne ðaiye boje. <sup>7</sup> M̃ja máre javede ãmenore ðarejaquemaṽ napedeca m̃je járiabede cãreja J̃menijic̃are. <sup>8</sup> Ubenita caride m̃jacap̃raṽ dajocajarã caiye ãmene. Que baru jarabejarã areṽre. Aru jorojĩmejara náre máre. ãmeina dáriabejarã areṽre. Aru coyubejarã ãmenore caiṽ ne járiaiyede areṽi borore. ãmeina yávabejarã areṽre ne járiaiyede máre. <sup>9</sup> Que baru borodabejarã m̃je bajumia. M̃ja aipe ãrojariṽ bácṽre m̃je ãmeina ðaiyueque aru m̃je ðare ñiye báquede ãmenore dajocadaṽ m̃ja.

<sup>10</sup> Caride mearape ãrojariṽbu m̃ja. Aru caijãraṽna J̃menijic̃i r̃eno baju meara ñre ðaibi m̃jare, m̃je ãrojarajiyere aỹ úre, ñai m̃jare c̃edaỹ bácṽre mataũteque, m̃je coreóvarãjiyere aỹ úre jáve. <sup>11</sup> Que baru caride ye baju ãneṽ r̃oc̃i judío o judío ãm̃c̃, aru buraicõjeñ̃ ãi cajede o buraicõjem̃c̃i diede, aru yávaỹ griego ãmic̃ric̃amua yávaicamuare o yávabec̃i diede, aru ĩmaroc̃ac̃i o ubeni c̃rijĩc̃i, aru apec̃i yebac̃ac̃i o apec̃i yebac̃ac̃i ãm̃c̃ máre. Quénora Cristorecabe c̃inác̃ra rag̃c̃i caiṽ areṽ r̃eno caiñm̃a. Aru caiṽ ã jinaque c̃ibi ã.

<sup>12</sup> M̃ja J̃menijic̃i ãi beoimaramu, ã jinatamu, aru ãi m̃aramu máre. Que baru yóre raiṽ bájarã m̃ja. Cõmaje ãroje jájara m̃jeṽre. Aru cadatejarã náre. Dáriabejarã m̃je baju mearape areṽ r̃eno. Puedajarã m̃jeṽre meara r̃eṽare. Aru napijara náre. <sup>13</sup> Jarabejarã m̃je bajumia. Aru apec̃i m̃jec̃i ãi ãmeina yávaru o ãmeina ðaru m̃jare, ãr̃metejarã ãi ãmeina ðaiyede. Yóre maje jaboc̃i Jesu-cristo ãi ãr̃meteiye báquepe m̃je ãmeina teiyede, m̃ja máre ãr̃metejarã m̃jeṽ ne ãmeina teiyede. <sup>14</sup> Aru parúebu caiye die r̃eno m̃je ãe m̃je baju. M̃je ãede areṽre, curãjaramu c̃ináṽre yóre J̃menijic̃i ur̃pe. Que baru m̃jarã areṽre.

<sup>15</sup> Cristo cãrijimene ðaibi m̃jare. Aru J̃menijic̃i cuturĩ epeibi m̃jare, m̃je curãjiyere aỹ c̃ináṽre cãrijimeṽva. Que baru cãrijimena c̃re ñjara m̃ja. Aru caiñm̃a

torojuede jíde n̄jara J̄menijic̄ure. <sup>16</sup> Coreóvare n̄jara caiye iye yávaiye méne Cristoi borore. Yópe ðajarã m̄je bueiye de aru m̄je soȳiyede par̄rõreca m̄jev̄ure máre ure majiéque. Majicajarã aru soȳjarã par̄rõreca Salmos ãmic̄eque, aru mearore jíjarã J̄menijic̄ure ȳriainoque, aru ãi Esp̄ritu jino ȳriainoque máre. Que teni ȳriajarã J̄menijic̄ure, torojuede jínavi ùre m̄je ùmeque.

<sup>17</sup> Que baru caiye m̄je soȳiyede aru caiye m̄je ðaiyede máre, ðajarã yópe ina Jesucristore j̄ aiv̄ure javépe, ina j̄niaiv̄u ãi par̄éque. Aru cain̄m̄a Cristoi cadateiyequé torojuede jíjarã majerac̄u J̄menijic̄ure.

*Mearo ðaiye jav̄rõ c̄aramic̄av̄que aru temeīv̄que máre (Ef 5.16, 22, 25; 6.1, 4-9, 18-20; Fil 4.6; 1 P 3.1, 7)*

<sup>18</sup> M̄ja, ãm̄c̄riv̄u, j̄ ajarã m̄jemarepac̄ure ãi soȳiyede m̄jare. J̄ aiye jav̄u m̄jare ùre, m̄je c̄e boje maje jaboc̄u Cristoque c̄ináv̄ure. <sup>19</sup> M̄ja, nom̄c̄riv̄u, jec̄jarã m̄jemarepacore. Jarabejarã ðre.

<sup>20</sup> M̄ja, j̄edova, cain̄m̄a j̄ ajarã me m̄jeb̄c̄v̄are ne soȳiyede m̄jare. J̄menijic̄u toroj̄r̄i j̄aimi m̄je j̄ aiyede náre. <sup>21</sup> M̄ja, néb̄c̄v̄a, joroj̄ine ðabejarã m̄jemarare, ne c̄h̄omenajiyere aiv̄u.

<sup>22</sup> M̄ja, memecaiv̄u, cain̄m̄a j̄ ajarã me m̄je jabova ij̄rav̄c̄v̄are ne soȳiyede m̄jare. Cain̄m̄a j̄ ajarã náre me m̄je ùmeque. J̄ aiv̄u ãmejara náre quénora ne j̄iyede m̄jare, “Mearo ðaiv̄ubu” ne ar̄j̄iyere aiv̄u m̄jare. J̄ ajarã náre, m̄je p̄edaiye boje maje jaboc̄u Cristore. <sup>23</sup> Toroj̄riv̄u memecajarã m̄ja. Yópe m̄je p̄ev̄are memecaj̄roere ãmev̄u. Quénora yópe maje jaboc̄u Cristore m̄je memecaj̄roere ðajarã m̄ja. <sup>24</sup> Cristorecabe m̄je jaboc̄u j̄ave. Úrecabe m̄je memecaim̄u j̄ave. Que baru coreóvaiv̄ubu m̄ja maje jaboc̄vacari Cristo bojed̄ac̄v̄ure m̄jare yópe J̄menijic̄u aiye báqueredeca, ãi mearo ðacaquiyede m̄jare. <sup>25</sup> Úbenita ácu m̄jacac̄u ãi ãmeina ðare n̄ru, J̄menijic̄u, j̄ãñ̄u caiv̄u p̄ev̄are c̄ináv̄ura, n̄jine ðac̄v̄ume ùre ãi ãmeina ðaiye báqueredeca. Que teni J̄menijic̄urecabe bojed̄av̄u caiv̄u p̄ev̄are yópe ne ðaiye báqueredeca.

#### 4

<sup>1</sup> M̄ja, ne jabova, ðajarã me m̄jare memecaiv̄ure yópe m̄jare javépe J̄menijic̄u j̄ainore, m̄je coreóvaiye boje m̄je jaboc̄u cavarõ mearocac̄u c̄c̄ure, m̄je soȳr̄ajim̄ure aipe m̄je ðaiye báquede.

<sup>2</sup> Út̄ubev̄v̄a soȳjarã J̄menijic̄uque. M̄je soȳiyede ùque, me dápijarã m̄je soȳiyede aru torojuede jíjarã ùre. <sup>3-4</sup> Aru

maje soyaiyede jēniajara Jūmenijicāque yure boje máre, cūcure āmeina teivure jēni jacoīñami jívai, ji soyaiye báque boje iye yávaiye méne, Cristoi borore, jáđovameno mácarōre jipocamia ũbenita jáđovainore caride. Jēniajara Jūmenijicāque ũi yávayū bñojare đaquiyere yure, ji soyūquiyere aivū diede caivū ne járiaiyede yōpe yure jaúere.

<sup>5</sup> Soyjarā maja Jesús ũi yávaiye méne ina úre jū abevure. Cainūmāa maje cuede náque me majiéque đajarā náre. <sup>6</sup> Soyjarā náre, me soyquiyere aivū náre aipe ārojarore maje soyinore. Que teni coreóvarājaramu maja aipe ārojae jaugōre majare maje soyiyede náre ne jēniari jáiyede majaque.

*Pablo ũi meaicōjeino Colosacavure*

(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 20.4; 27.2; Ef 6.21-22; Col 1.7; 2 Ti 4.10-12; Flm 2, 10-12, 23-24; Ap 3.14-22)

<sup>7</sup> Caiye iye vaiyede yure ñai Tíquico soyūcūyūme majare. Ũrecabe majecū, maje ũmū, yure cadateyū dajocabecūva, aru maje jabocū Cristore memecayū yúque máre. <sup>8</sup> Darocūyūmu úre maje yebai, ũi coreóvare đaquiyere ayū aipe vaiyede ñujare, ũi torojure đaquiyere ayū majare maje ũmei. <sup>9</sup> Aru nūvacūyūme ñai Onésimore úque, majecū dajocabecūre, maje ũmūre, maje ĩmarocacūre. Na rūcarā soyūgājarama majare caiye vaiyede ñaje yebare.

<sup>10</sup> Ñai Aristarco, āmeina teivure jēni jacoīñami cūcū yúque, meaicōjeimi majare. Aru ñai Marcos máre, Bernabé ũi chīmasū, meaicōjeimi majare. Javede soyūcasū majare ũi borore. Que baru ũi earu maje yebai, me sorū etajarā úre. <sup>11</sup> Aru ñai Jesús máre, areñūmū ne aimū Justo, meaicōjeimi majare. Ina yóbescūgā quévūga judíovacavū Jesucristore jū aivūrecabu memevū yúque caride, pōeva ne jaboteicōjenajiyere aivū Jūmenijicūre náre. Na cadateivū yure me torojure đadama ji ũmei. <sup>12</sup> Aru ñai Épafras máre, maje ĩmarocacū, aru Cristore memecayū, meaicōjeimi majare. Ũrecabe cainūmāa pūeno baju jēniañū majare Jūmenijicāque. Jēniañūme maje meara marajiyére ayū maje ũmei ye jaubeda yōpe Jūmenijicūi urōre aru maje coreóvarājiyere ayū aipe caino Jūmenijicūi urōre, “Jāve márica?” arī dáriabevūva. <sup>13</sup> Pūeno baju ũbi maje cūrājiyere ayū me Jūmenijicūi jāinore, aru náre máre, ina Jesucristore jū aivūre Laodicea āmicūriĩmarocavūre aru Hierápolis āmicūriĩmarocavūre máre. Que baru parurōreca jēniaimi Jūmenijicāque majare boje. Yūvacari coreóvaivū die jāvene. <sup>14</sup> Aru ñai Lucas, majare jūoirōcū, maje ũmū, aru Demas máre, meaicōjedama majare.

<sup>15</sup> Meajarari na Jesúsre jū aipōeva Laodiceacavū. Aru meajarari Ninfa aru ina Jesúsre jū aipōeva cójijivaivū ði cūrami jívai.

<sup>16</sup> Jãri boroteicõjeara iyoca paperayocare mũje cójijinoi caivũ ne járiaiyede. Aru mũje járiarĩburu yóboi, jãri boroteicõjeara diyocare ina Laodiceacavũ Jesúre jũ airõeva ne cójijinoi caivũ ne járiaiyede máre. Aru areyoca paperayocare máre, ji toivaino mácarõre, Laodiceacavũre mũja máre jãri boroteicõjeara diyocare mũje cójijinoi caivũ ne járiaiyede. <sup>17</sup> Yóre arĩ, соуңјарã ñai Arquipore: “Me jájacũ mũ, бһојасууһ уо mi memeinore maje jabocũ Jesucristo ñi epeiye báquede mũre mi cœ boje cũinávũre áque”. Que ajarã áre.

<sup>18</sup> Yúvacari, Pablo, toivaivũ ji ругуque caride. Meaicõjeivũ caivũ mũjare. Árujara yũre ne бһоimũre tãumeaque, ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami cũcũre. Jũmenijicũ mearo đacajacũĩ mũjare bojesũbeda ñi me boje. Quénoramu.

# 1 Tesalonicenses

Mamabainore soyuiyebu Pablo básu ũi toivaicõjeiye báquede mamayoca paperayocare Tesalónica ãmicurĩmarocavu Jesúre jũ aipõevare. Pablo básu judíovacacu básuvasari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyuicõjeimũ marejaquémavu, soyucuyũ ũi yávaiye méne judíova ãnevare, judíova ne jũ abe boje ũi soyuiyede. Lucas básu soyurejaquemavu Pablo básu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ũi cuede Tesalónica ãmicurĩmaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Caiye iyoca, Pablo básu toivaicõjeiyoca báque curiyoca Majeracu Jũmenijicu yávaiye mamaene soyuitucubo jívũ, mamarũmũre ũre toivacaipõescu básure toivaicõjenejaquemavu iyoca paperayocare ũi toivaicõjequiye jipocare areyocare. Pablo básu soyurejaquemavu ũre toivacaipõescu básure aipe ũi toivacaquiye báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavu diyocare ãniũjũa báquede 50-51 d.C. rũque ũi cuscũniyede, soyucuyũ Jesús ũi yávaiye méne, ũi cuede Corinto ãmicurĩmaroi.

Pablo básu toivaicõjenejaquemavu diyocare ũi cuscũniye eabe boje Tesalónicacavu ne yebai aru Timoteo básu soyuiye boje ne borore ũi mácũre (2:17-3:6). Soyurejaquemavu náre méne ne parũre nũiye boje Jesucristoque, dajocabevũva ne jũ aiyede aru ne ðaiye boje yóre ũi urõre (1:2-10, 3:7-9). Soyurejaquemavu náre aipe ðare nũiye janũõre náre yóre Jũmenijicu urõre (4:1-12, 5:12-22), aru ne majibeno mácarõre Jesucristoi copaidaquino maquinóra aru ũre jũ aivũre ne yainĩburu nacajarajiyeda (4:13-5:11). Aru ãrũre ðarejaquemavu ina Tesalónicacavũre aipe ũi ðaiye báquede ne jẽneboi, ne jũ abenajiyere ayũ arevũ borocuede soyurĩduivũre Pabljã ne borore (2:1-16).

*Pablo ũi meaicõjeino Tesalónicacavũre  
(Hch 17.1)*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, toivaicõjeivũ arecũre iyoca paperayocare. Silvano aru Timoteoque yũ meaicõjeivũ mũjare, Tesalónica ãmicurĩmarocavu Jesucristore jũ aipõeva cójjivavũre. Mũja majeracu Jũmenijicu aru maje jabocu Jesucristo jinatamu mũja. Majeracu Jũmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ðacajacurĩ mũjare bojescubeda ũi me boje. Aru torojũrivũ curẽ ðajacurĩ mũjare cãrijimevũva.

*Tesalónicacavu jũ aipõevare ne jãðovaino  
(Hch 17.5-9)*

<sup>2</sup> Torojũede jívũbu ñjũ Jũmenijicure cainũmũa jẽniyaiye coara caivũ mũjare, mũje jũ aiyẽ boje Jesúre. <sup>3</sup> Ñjũe soyuiyede

majepacu Jūmenijicūque, ñaja āruvivabu mūje memeinore, mūje ju aiye boje Jesúre. Ñaja dáriaivabu mūje memecainore arevure, mūje ue boje Jesúre aru náre máre. Ñaja āruvivabu mūje napini ñájiyede, mūje coreiye boje maje jabocu Jesucristoi copaidaquijāravure. <sup>4</sup> Mūja, ñjevū, coreóvaivabu ñaja mūjare Jūmenijicūi ūmarare. Ñaja majivū mūjare Jūmenijicūi beoimarare, ū jivū bárājivure. <sup>5</sup> Jesús ūi yāvaiye méne coyucaṛā mūjare. Ūbenita buebetecarā mūjare diede quénora yāvaiyeque. Quénora jáđovacarā ñai Espiritu Santo ūi parūede pōeva ne đarī majibede đaiyeque. Jáđovacarā ñuje majiède máre yavebeda Jesús ūi yāvaiye méne jávene. Ārujara đaivure me ñuje cuede mūje jēneboi, aru ñuje cadateiyede mūjare.

<sup>6</sup> Mūjacarūravū đávū me ñujape aru maje jabocu Jesucristope máre. Yópe ñuje đaiyepe me ñájinūreca, nope-deca mūja máre ñájinūvacari đadavū me. Mūje ju aiye boje Jesús ūi yāvaiye méne, arevū ñájine đaima mūjare ūgarōreca. Ūbenita ñájiye cuedeca jacorūavū mūja Jesús ūi yāvaiye méne torojurī. Aru ñai Espiritu Santorecabe torojure đayu mūjare iye torojueque. <sup>7</sup> Que baru caivū ina Jesúre ju airpōeva Macedonia aru Acaya āmicurijoborōacavū, járiaivū mūje borore, đaivabu me mūjare. <sup>8</sup> Mūjavacari majide đaivabu pōevare maje jabocu Jesucristo ūi yāvaiye méne. Que baru nora járiadama mūje borore ina Macedoniacavū aru ina Acayacavū máre. Ūbenita obedivū arenoacavū máre majidivabu mūja ju aivure Jūmenijicūre caride. Que baru coyuīye jaubevū ñujare arevure mūje borore, jave ne majié boje. <sup>9</sup> Quénora caivū ina pōeva coyuayama mūje jacorūiyede ñujare me, ñuje eaiyede mūje ĩmaroi. Coyuayama mūje đajocaiyede mūje pēreimarare, memecarājivū ñai Jūmenijicū arūcūre aru jávene máre. <sup>10</sup> Coyuayama mūje napini coreiyede máre ūetūbevūva Jūmenijicūi mácūre, copaidacūyūre ijāravūi cavarō mearo Jūmenijicūi cūđore jocarī. Ñai Jesúrecabe Jūmenijicūi mácū. Ūi yainiburū yóboi, Jūmenijicū nacovarejaquemavū ūre yainore jarūvarī. Ñai Jesús meadayu majare, maje ñájimenajiyepē ayū Jūmenijicūi ñájiovaquijāravū baquinóre pōevare, ne āmeina teiye boje.

## 2

*Pablo Tesalónicai ūi memecaino*

(Hch 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 16.19-24; 17.1-9, 13; 18.3, 12; Gá 1.10; 2 Ts 3.8)

<sup>1</sup> Mūja, ñjevū, mūjavacari coreóvaivabu ñuje daiyede mūje ĩmaroi, me járiaivure ñuje coyuīyede. Que baru ñuje daiye mūje yebai bojecūbe āmeteavū. <sup>2</sup> Aru mūjavacari coreóvaivabu

javede ñuje cuede Filipos ãmicuriĩmaroi, nõcavu ne jabova ne ðaiyede ñujare. Ñájine ðaima ñujare. Aru ãmeina yávaima ñujare máre. No yóboi, ñuje eaiyede mñje ĩmaroi, obedivũ pðeva maucũvateima ñujare. Ubenita Jũmenijicũ couũicõjeame ñujare jidũbevũva. Aru ne maucũvaede ñujare, couũcarã mñjare ãi yávaiye méne, Jesús meadãyure pðevare. <sup>3</sup> Ñũja buebevũ mñjare jãve ãmene. Aru buebevũ ãmeũmeque máre. Aru jũjovabevũ pðevare ñuje bueiyeque. <sup>4</sup> Quénora Jũmenijicũi me jãiyẽ boje ñujare, ã beoibi ñujare, ñuje buenajiyere ayũ pðevare Jesús ãi yávaiye méne. Que baru cainũmũa bueivũbu yóre Jũmenijicũi bueicõjeiyere. Buebevũ ñũja, pðeva ne me jãrajiyere aivũ ñujare. Quénora bueivũbu ñũja, Jũmenijicũi me jãquiyere aivũ ñujare. Jũmenijicũrecabe majicũ maje dãriaiyede. Que baru Jũmenijicũ jãimi pðeva ne ðaiyede aru ne dãriaiyede máre.

<sup>5</sup> Mñjavacari coreóvaivũbu ñuje ðaiye báquede mñje jẽneboi. Cainũmũa yávabetecarã, jũjovarãjivũ mñjare, mñje ðarãjiyere aivũ yóre ñuje ƣrõpe. Buebetecarã mñjare quédãta ĩnajivũ mñje tãutũrãre. Jũmenijicũvacari majibi ñuje ðaiye báquede mñje jẽneboi. <sup>6</sup> Pðevare pueðaicõjemetecarã ñujare. Vobetecarã ñũja mñjare aru arevũre máre, mearore jíyede ñujare. <sup>7</sup> Ñũjamu Jesús ãi yávaiye méne beorĩ couũicõjeimara. Que baru ñũja ðaicõjeni bũojaivũbu arevũre. Ubenita ðaicõjemetecarã mñjare. Quénora meara pðevare cãtecãrã mñje jẽneboi. Yóre népacoi meadãiyere mamarare meadãcarã mñjare. <sup>8</sup> Ñũje ƣrarõ jecũé boje mñjare, torojũrĩ buecãrã Jũmenijicũi yávaiye méne. Aru caiyede ðaiyũtecãrã, cadatenajivũ mñjare pũ ñuje yainũmũita. Que baru ñuje pare jecũmaramu mñja. <sup>9</sup> Mñja, ñũjevũ, mñjavacari ðũrũrivũbu ñuje pare memeni voinore ñujare jauéde. Ñũje cuede mñje jẽneboi memecãrã ñũja jãravũre aru ñamine máre, mñje ñájimenajiyere aivũ, bojedãivũ ñujare jauéde ñuje bueiyede Jũmenijicũi yávaiye méne mñjare.

<sup>10</sup> Mñjavacari jãivũbu, aru Jũmenijicũ máre majibi ñuje ðaiye báquede mñja Jesúre jũ airðevaque. Caiye ñuje ðaiye báquede mñjare ðacarã mearoque yóre Jũmenijicũre memecaivũre. Aru caiye ñuje ðaiye báquede mñjare meatevũ Jũmenijicũi jãinore. Que baru ñame bũojabema boropãðãivũ ñujare ñuje ðaiye báquede mñje jẽneboi. <sup>11</sup> Mñjavacari coreóvaivũbu ñuje ðaiye báquede mñjare coapa yóre népacũ ãi ðaiyere mamarare. Bueivũ batecãrã mñjare, mñje torojũre ðarãjiyere aivũ. Cadateivũ batecãrã mñjare, mñje chĩomenajiyere aivũ. <sup>12</sup> Aru ðaicõjeivũ batecãrã mñjare yóre ina Jũmenijicũ jina ne ðaiye jauõpe, Jũmenijicũi torojũquiyere aivũ mñjaque. Jũmenijicũrecabe cutuyũ

mujare meara mǎrajivure aru ũi jaboteinocavu bǎrǎjivure máre.

<sup>13</sup> Nǎja jívubu torojuede Jǎmenijicure cainumua mujé járiaiye báque boje nǎjaque Jǎmenijicui yávaiye méne. Dáriabeteavũ mǎja pǎeva ne yávaiyepe iye yávaiyede nǎje bueiyede. Quépora jǎ ávũ mǎja diede Jǎmenijicui yávaiyepe. Aru jávetamu nǎje bueiye Jǎmenijicui yávaiyede. Que baru Jǎmenijicũ oatavayube mujare me, mujé jǎ aiyede ũi yávaiye méne. <sup>14</sup> Mǎja, nǎjevu, mujé ĩmarocavu nǎjine ďávũ mujare nópe ina judíova nǎjine ďaiye báquepedeca ina Jesúre jǎ aivure Judea ĩmicũrijoborǔcavure. Cũináturu vaivu mujare máre. <sup>15</sup> Ina judíova, nárecabu boarĩ jarũvaivu bǎcavu maje jabocu Jesucristore. Javede ina judíovavacari boarĩ jarũvarejaquemavu ina Jǎmenijicui yávaiyede couũcaipǔeva mácavure máre. Aru caride máre ina judíovavacari nǎjine ďarĩ jaetovaďama nǎjare máre. Ne que ďaiyeque jorojĩne ďaivubu na Jǎmenijicure. Aru maucũvarivubu caivu arevu pǔevare máre. <sup>16</sup> Ina judíovavacari nǎjare couũcǔjemeniduiivu Jǎmenijicui yávaiye méne ina judíova ĩtevuure, ne meatebenajiyere aivu. Que teni buojaiivubu caiye ne ĩmeina teiyede. Que baru caride ũetuibi Jǎmenijicũ jánũ ďaivure ĩmeno. Que baru nǎjine ďacũyame náre.

*Pablo ũi jáscũniyũrǔ Tesalónicavure cojedeca  
(Hch 17.5; 18.5)*

<sup>17</sup> Mǎja, jívũ, nǎjare coatede ďaima nǎje mauva mujare jarũvarĩ. Cũicǔjemeteteima nǎjare mǎjaque. Ũbenita ĩrũicǔjemeni buojabema na nǎjare. Que baru cainumua ĩrũrivubu mujare. Maje coateniburu yójiĥoi, nǎja chĩori ĩrũtecarǎ mujare. Járadaiyũrĩducarǎ mujare. <sup>18</sup> Nǎja corainũyũrĩducarǎ mujé yebai, járajivu mujare cojedeca. Cainumua yávavacari, Pablo, mujare jáscũcoraiyũrĩducacu. Ũbenita nǎi abujuvai jabocu, Satanás, nũicǔjemetetequemavu nǎjare. <sup>19</sup> Ũbenita nǎja torojũrǎjaramu mujare boje maje jabocu Jesucristo ũi coraيداquiyede. Mujarecabu napini corede ďaivu, nǎje cũvarǎjiyere aivu mearore. Mujarecabu torojũre ďaivu nǎjare. Aru mujarecabu nǎje jáďovaimara mearore nǎje bueinore, nǎje bueiye boje mujé jĥeneboi. <sup>20</sup> Jáve mujarecabu nǎje mearore jímara aru nǎje torojũmara máre.

### 3

<sup>1</sup> Ũbenita nǎja napini buojabetecarǎ jámevu mujare. Que baru cũináturu nǎje ũme majitecarǎ nǎje ďarǎjiyede. Nǎja pũcarǎ mautecarǎ Atenas ĩmicũrĩĩmaroi. <sup>2-3</sup> Aru jarocarǎ nǎi majescu Timoteore mujé yebai. Ũ yóvaibi nǎjare memecayũ Jǎmenijicure, couyũ Jesús ũi yávaiye méne. Que baru jarocarǎ



ũre cađatecũure m̃jare, aru parũre đacũure m̃jare máre m̃je ũmei, m̃je jũ ainore Jesũre p̃eno baju parũrõ nũre đacũure, m̃je dajocabenajiyere aivũ m̃je jũ aiyede Jesũre, p̃õeva ne ñájine đaiye boje m̃jare. M̃javacari coreóvaivũbu me majare ñájiye jaũrõre. <sup>4</sup> Javede ñjje c̃ede m̃jaque, coũsarã maje ñájinajiyede. Aru m̃javacari coreóvaivũbu me jave vaivũ majare yõre ñjje aye báquepedeca. <sup>5</sup> Que baru yũcarũravũ napini b̃ojabetecasũ coreni majibecasũ cãreja m̃je borore. Que baru jarocasũ ñai Timoteore, coreóvascũũ aipe c̃rivũre m̃ja yõre iye yávaiye méne coũiyere m̃je jũ aiyede. “Ñai abujuvai jabocũ jũjovaiyũcũbebu náre. Aru ñjje bueiye báque náre bojescũbejebu”, arĩ dáriacasũ yũ.

<sup>6</sup> Caride Timoteo copaidaibi m̃jare jocarĩ. Īi coũiyede ñjare m̃je borore torojũre đaiibi ñjare pare. Coũibi aipe jũ aivũre Jesũre aru aipe ũrivũre m̃je bajumia máre. Coũibi aipe torojũrĩ ãrivũre ñjare cainũm̃ua aru aipe jãiyũrivũre ñjare máre, quédecã ñja máre jãranũiyũvũ m̃je yebai. <sup>7</sup> Que baru m̃ja, ñjevũ, iye ũi coũiyede m̃je borore parũre đaiibi ñjare ñjje ũmei, caiye iye ñájine đaiye c̃edeca yui ñjje jẽneboi. <sup>8</sup> Caride ñja coreóvaivũbu jãve jũ aivũre m̃ja Jesũre. M̃ja dajocabenajivũbu maje jabocũ Jesucristore. Que baru me c̃rĩ torojũrivũbu ñja. <sup>9</sup> Īrarõ torojũede jivũbu ñja Jũmenijicũre m̃jare boje. Ñjje coũiyede Jũmenijicũque p̃eno baju torojũrivũbu, m̃je jũ aye boje Jesũre parũrõreca. <sup>10</sup> Jãravũre aru ñamine máre parũrõ jẽniaivũbu ñja Jũmenijicũque, m̃jare ũi jãranũre đaquiyere ayũ ñjare, buenajivũ cojedeca m̃jare iye m̃je coreóvabede cãreja. Jẽniaivũbu diede, m̃je me majinajiyere aivũ aipe đaiye jaũrõre m̃je c̃ede yõre Jũmenijicũĩ ũrõre.

<sup>11</sup> Jẽniaivũbu majerascũ Jũmenijicũque aru maje jabocũ Jesũque máre, ne nũre đaquiyere aivũ ñjare m̃je yebai. <sup>12</sup> Aru maje jabocũ Jesús p̃eno baju ũrarõ nũre đajascũrĩ m̃jare m̃je ũede m̃je bajumia aru arevũre máre, m̃je ũburĩ arevũre me yõre ñjje ũere m̃jare. <sup>13</sup> Que teni parũre đajascũrĩ m̃jare m̃je ũmei, ñame ne b̃ojabenajiyere aivũ boropadaivũ m̃jare m̃je meara mae boje majerascũ Jũmenijicũ ũi jãinoi maje jabocũ Jesús ũi copaidaquijãravũ baquinói ũ jivũ mearaque. Quédecabu.

## 4

*Pablo “Jũmenijicũre torojũre đaiyũrivũ, yõre đajarã” arĩ, ũi coũino*

<sup>1</sup> M̃ja, ñjevũ, maje jabocũ Jesús ñjare bueicõjeimi m̃jare cojedeca yõre ñjje bueiye m̃jare javede. Coũivũbu m̃jare, m̃je me majinajiyere aivũ aipe jaũrõre m̃je đaiyede,

Jāmenijicūi me jāquiyepe aivn mājare. Caride dađavū māja yópe Jāmenijicūi igrēpe. Que baru parurōreca jēniaivnūbu űija mājare, mąje đarājiyepe aivn yópe Jāmenijicūi igrēpe p̄eno baju cainm̄na. <sup>2</sup> Mųjavacari coreóvaivnūbu buievngre űija mājare yópe mąje jabocū Jesús űi bueicōjeiyepe. <sup>3</sup> Yópe űbi űai Jāmenijicū: Mųja coara đajarā mearore cainm̄na. Meara mājara mąja, ű jina mąje teiye boje. Que baru cųbejarā mąja arevngre mųjemarebnc̄va āmevngre. <sup>4</sup> Me cųjarā mąja coara mųjemarepacoque Jāmenijicūi jāinore aru p̄eva ne jāiyede máre. Pueđajarā mąja coara mųjemarepacore. <sup>5</sup> Đabejarā nápe ina Jāmenijicare coreóvabevngre. Đađama na āmenore, Jāmenijicūi űbenore, ne pueđaiye majibe boje nomivare. Đađama āmenore náque. <sup>6</sup> Que baru mųjovabejarā mąja arecū mųjecure, āmeno đaiivn jımarepacoque. Javeita űija councarā mąjare parurōreca aipe mąje jabocū Jāmenijicū űājine đascųngre caivn ina nópe āmeno đaiivngre. <sup>7</sup> Jāmenijicū cutuibi mąjare ű jina mārājivnva. Que baru buojabevn mąja cųivn āmeűmeque. Quénora mąje meara mae jaivn mąjare, mąje cųrājiyepe aivn me Jāmenijicūi jāinore, ű jina mae boje. <sup>8</sup> Aru ácu p̄oc̄cu jı abecu baru iye űije bueiyepe, jı abeniduibi ű arecū p̄oc̄cūi bueiyepe. Quénora jı abebi ű Jāmenijicūi yáviyepe, űai daroum mąjare űai Espírиту Santore.

<sup>9</sup> Iye mąje űede mąje bajumia toivabenajivnūbu űija. Mąja me igrivnūbu mąje bajumia. Que baru diede toivaiye jaubevn űijare. Javede Jāmenijicūvacari majicaibi mąjare, Jesúsre jı airp̄evare, jaigrē mąje bajumia űede. <sup>10</sup> Nopedeca mųjacarp̄ravn cainm̄na igrivnūbu ina Jesúsre jı airp̄evare, caino Macedonia āmicųrijoborōcavngre. Parurōreca jēniaivnūbu űija mąjare, mąje igrājiyepe aivn yópe Jāmenijicūi igrēpe p̄eno baju cainm̄na. <sup>11-12</sup> Caiye mąje đaiyeque p̄eno đajarā, cārijimevngre cųrājivn arevngre. Đaicōjemejara arevngre aipe đaiye jaigrē nápe ne đaiyepe. Memejara mąja coara, cųvarājivn mąje āiyede, mąje cųriñamiare, aru caiye apepe mąjare jaűéde máre. Yópe iye űije đaicōjeiyepe mąjare caride, nopedeca đaicōjecarā mąjare jırocamiā, ina Jesúsre jı abevn ne pueđarājiyepe aivn mąjare me, mąje corebe boje arevn ne jāiyede mąjare jaűéde, aru ye jaubequiyepe aivn mąjare.

*Mąje jabocū Jesús űi copaidaquino*

(Mt 24.30-31, 43; Mr 13.26-27; Lc 12.39; Ro 13.12; 1 Co 15.51-52; Ef 6.13-17; 2 P 3.10)

<sup>13</sup> Mųja, űijevn, vn űija mąje majinajiyede jāve aipe vaivngre ina Jesúsre jı airp̄eva yaivn bācavngre. Chıomejara mąja mųjev nı airp̄eva yaivn bācavn boje yópe ina jı abevn ne chıoiyepe, ne napini corebe boje jāravn cūimėjāravn baquinóre. <sup>14</sup> Coreóvaivnūbu mąja yayú bācure Jesús, aru nacajañn mácure

yainore jaruvarĩ. Que baru coreóvaiye jauvu majare nacovacuyure Jūmenijicure ina Jesúre ju airõeva yaivu b́acavure Jesús ũi copaidaquiyede ijāravni.

<sup>15</sup> Que baru caride ñja souñiyurivubu majare me iye Jesús ũi bueiye báquepe ñjare. Jesúre ju airõeva arurivuvu ijāravni maje jabocu Jesúi copaidaquijāravnu baquinóre copu numenajaramu úre ne jipocamia ina Jesúre ju airõeva yaivu b́acavure jocarĩ. <sup>16</sup> Põeva jápiarājarama codoboborĩ cõjeiyede; aru ángelevai jabocuĩ yávainore; aru Jūmenijicui jaruiyore, trompeta āmicariyore, jaruiye pare bujiede máre. Dinumamiareca maje jabocu Jesúvacari emecuyume cavarõ mearo Jūmenijicui curõre jocarĩ. Aru ina Jesúre ju airõeva yaivu b́acavnu nasaajarajarama yainore jaruvarĩ. <sup>17</sup> No yóboi, maumena Jūmenijicui cójiovacuyume ina Jesúre ju airõeva arurivure cãreja ina ũi nacovaimara ḿacavque. Aru cūináturu caivu maja copu nuri jacojurājaramu maje jabocu Jesúre ũmũi oopeniboa yebai. Que teni curājaramu maja maje jabocu Jesúque cainumna. <sup>18</sup> Que baru ch̄omejara m̄ja. Soujarā iye borore, torojure darājivnu m̄je bajumia.

## 5

<sup>1</sup> M̄ja, ñjevnu, p̄ocu cubebi majicu airijāravnu jauõre aru aipe vaiquiyede maje jabocu Jesús ũi daquiye jipocare. Que baru toivaiye jaubevnu ñjare diede. <sup>2</sup> M̄javacari coreóvaivubu me maje jabocu Jesús copaidacuyure ijāravni p̄eva ne corebede, ũi copaidaquinumure majibedeca yóre ñavaipõescu daiyere ñamine p̄eva ne corebedeca. <sup>3</sup> Põeva, yóre arĩ, souurĩdurājarama ne bajumia: “Caino cãrijimene ðaivnu. Yéde jidubevnu maja”, arĩdurājarama. Aru ne nóre souurĩduiyedeca, cūiná bíjarājarama na. Nájini b́arājarama maumejiena. Aru dupini majibenajarama na diede jocarĩ. Nájinajarama na yóre ico juedocuvacodo maumejiena āmei ijiede ñájiyere p̄eðare ðacodo mamajicure.

<sup>4</sup> Ūbenita m̄ja, ñjevnu, m̄jacarpūravnu Jūmenijicure coreóvabevnu āmevnu m̄ja. Aru āmeina teivnu āmevnu m̄ja nápe, Jesúre ju abevnu, ñeminoi curivure. Que baru m̄je coreóvaiye boje maje jabocu Jesús dacuyure, ũ cuavabescuyume majare ũi copaidaiyede ijāravni, yóre ñavaipõescu ũi cuavaiyere c̄aramicavure. <sup>5</sup> Caivnu m̄ja Jesúre ju aivnu majidivure ðaivnubu cainumna p̄eva ne jáinoi m̄je ðaiyede, m̄je coreóvaiye boje Jūmenijicure. Que baru caivnu m̄ja miadároi curivnu járavnu savurebu. Maja Jesúre ju aivnu ðabevnu cainumna majibevure, ne coreóvabe boje Jūmenijicure p̄eva ne jáiyede maje ðaiyede. Que baru ñamicavnu aru ñeminocavnu máre āmevnu maja. <sup>6</sup> Que baru dápiabenajarevnu maja nápe, Jesúre ju abevure.

Cãivupebu na. Quénora dápiarãjarevũ maja me arurivũpe, me oaburĩ coreivũ maje bajure. <sup>7</sup> Ñaminecabu ina cãivũ ne cãiyede. Aru ñaminecabu ina pacoteivũ ne pacoteiyede. <sup>8</sup> Ûbenita majacarpũravũ coateivũbu ina ñamicavũre jarũvarĩ. Aru ñeminoi cubevũ maja. Quénora jãravũcavũtamũ maja. Aru miađároi cuivũbu maja.

Que baru me đaicõjeiye jaũvũ maje bajure. Maje jũ aiyẽ Jũmenijicũre jaũvũ majare aru maje ãe arevũre mãre. Yóre đarĩ taoivũbu maja nópe churarava ne taoiyere ne bajure jãjaricaje doicajeque. Aru jaũvũ majare maje napini coreiye Jũmenijicũi meadaquiyede. Nópe đarĩ taoivũbu maja yóre churarava ne taoiyere ne jipobũre jãjaribo moiboque. <sup>9</sup> Que baru Jũmenijicũ epebebi majare ñãjine đacũũ. Quénora epeibi majare maje jabocũ Jesucristoi meadaquiyere aũ, ñãjimemuri ãmenaque. <sup>10</sup> Jesús yaidéjameđa majare boje, maje curãjiyere aũ úque cainũmũa. Ina arurivũ cãreja aru ina yaivũ bãcavũ mãre ãi copaidaquiyede caivũ maja cũinátũũ curãjaramũ úque cainũmũa. <sup>11</sup> Que baru parũre đajarã mũja pũeno baju cainũmũa, mũje baju jũ aiyede Jesúre parũgõ nũre đaquiyere aivũ. Aru cađatejarã cainũmũa mũje bajumia, nopedeca mũje đare ñaiyere caride.

*Pablo ãi majicaino Jesúre jũ aipõevare aipe đaiye jaũrõre náre (Fil 4.4, 6; Col 4.2-7)*

<sup>12</sup> Mũja, ñũjevũ, ñũja jẽniaivũbu parũrõreca mũjare, mũje pueđarãjiyere aivũ ina memecaivũre maje jabocũ Jesúre mũje jẽneboi. Nárecabu maje jabocũ Jesúi epeimara, jabotenajivũ aru majicarãjivũ mãre. Aru buenajivũbu mũjare aipe đaiye jaũrõre, mũje đarãjiyere aivũ mearo maje jabocũ Jesús ãi jãinoi. <sup>13</sup> Que baru pueđajarã náre. Aru pare ãjarã náre, ne cađateiye boje mũjare. Cũjarã mũja cãrijimevũva mũjevũque.

<sup>14</sup> Mũja, ñũjevũ, ñũja jẽniaivũbu parũrõreca, mũje đarãjiyere aivũ yóre mũjare jaũéde. Majicajarã ina memeiũbevũre, ne memenajiyere aivũ. Torojuẽre đajarã ina jidũrivũre, ne jidũbenajiyere aivũ. Cađatejarã ina chĩoiũre, ne torojuẽre đarãjiyere aivũ ne ũmei. Aru napijara caivũre.

<sup>15</sup> Apesũ ãi ãmeno đaru cũinácũ mũjacacũre, đabejacũĩ ãmeno úre copũ. Quénora cainũmũa napini dápiarã mũje đarãjiyede mearore mũje bajumia aru caivũ põevaque mãre.

<sup>16</sup> Torojujarã mũja mũje ũmei. <sup>17</sup> Aru ãetũbevũva soyũjarã Jũmenijicũque. <sup>18</sup> Aipe vaiye vaijãrõri mũjare. Cainũmũa torojuẽde jĩjarã Jũmenijicũre. Jũmenijicũ ãbi maje nópe đaiyede, maje jũ aiyẽ boje úre.

<sup>19</sup> Ñai Espiritu Santore maucũvabejarã mũja ãi đaiyũrõre mũjaque. <sup>20</sup> Jũmenijicũi yãvaiyede soyũcaiyedeca

jápiayubevape tebejarã mũa. <sup>21</sup> Caiyede me jãri coreóvajarã mũa. Aru coreóvarĩburu yóboi, ðajarã caiye méne. <sup>22</sup> Æbenita ðabejarã caiye ãmene.

<sup>23</sup> Jũmenijicũvacari, cãrijimenoque cure ðayũ pðevare, cure ðajacũĩ mũjare caivũ meara baju. Aru corejacũĩ mũjare coara caivũ, mũje decocũre, mũje ũmene, aru mũje bajure máre, mũje boropatebenajiyere aivũ maje jabocũ Jesucristoi copaidaquijãravũ baquinói. <sup>24</sup> Jũmenijicũ cutuibi mũjare ã jina mǎrajivũva. Aru cainũmũa ðayũbe yópe ãi aiyे báquepedeca. Que baru évacari mearo ðacacũyũme mũjare.

*Pablo ãi meaicðjeino Tesalónicacavũre*

<sup>25</sup> Mũa, ñũjevũ, jẽniajara Jũmenijicũque ñũjare. <sup>26</sup> Meaicðjeivũbu ñũa caivũ mũa Jesúre jũ airðevare. Me jacoũjarã mũa mũjevũre, mũje jivare nuri, mũje Jũmenijicũ jina mae boje. <sup>27</sup> Maje jabocũ Jesús ãi jãinoi yũ jãri boroteicðjeivũ mũjare iyoca paperaýocare caivũ mũjevũ Jesúre jũ airðevare. <sup>28</sup> Me cũjarã mũa maje jabocũ Jesucristo ãi mearo ðacaiye bojecũbeda ãi me boje. Quénoramu.

## 2 Tesalonicenses

Матабыноре соуиyeбу Pablo б́асу љи тоиваicџjeiye б́ақuede у́обосаyоса паpеpаyосаре Tesaĺonica љmicŕiimarocasу Jeśure ју айрџevare. Pablo б́асу јуд́ioвасасу б́асуvacari, Jesus љи ýavaiye м́ене beoŕи соуиicџjeimъ mareјаqúemавъ, соуиcуу љи ýavaiye м́ене јуд́ioва љmevъre, јуд́ioва ne ју abe boje љи соуиyede. Lucas б́асу соурејаquemавъ Pablo б́асуi borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru љи cъede Tesaĺonica љmicŕiimaroi Hch 17:1-10, 20:1-5. Javede Pablo б́асуре тоива-caipџесу б́асуре тоиваicџjеjejaquemавъ љи мамыоса паpеpаy-ocare Tesaĺonica љmicŕiimarocasуre, aru obebeaviava у́оборе тоиваicџjеjejaquemавъ diyocare, љнијуа б́ақuede 50-51 d.C. м́аре, р́ақue љи cуcуиyede, соуиcуу Jesus љи ýavaiye м́ене, љи cъede Corinto љmicŕiimaroi. Pablo б́асу соурејаquemавъ љре тоивасаipџесу б́асуре айре љи тоивасаquiye б́ақuede diyocare.

Pablo б́асу тоиваicџjеjejaquemавъ diyocare паpиcџjesуу ina Tesaĺonicасавуре ne љ́ajiyede ne ју айе boje Jeśure (1:3-12, 2:13-3:5), aru соуиcуу nuríe Jesucristoi copaidaquino мақuińora, ne д́ариабенajiyере ауа јavede copaidayу б́асуре у́оре аревъ borocуrivъ ne љbenina ар́и соуиye б́ақуре (2:1-12), aru memeiцџjesуу Jeśure ју айрџevare (3:6-15).

*Pablo љи meaicџjeino Tesaĺonicасавуре  
(Hch 17.1; 1 Ts 1.1)*

<sup>1</sup> Уъ, Pablo, тоиваicџjeivъ iyoca паpеpаyосаре. Silvano aru Timoteoque уъ meaicџjeivъ м́јаре, Tesaĺonica љmicŕiimarocasу Jesucristore ју айрџevare. М́ја мајерасу Ј́менijису aru маје јабосу Jesucristo јинатуму м́ја. <sup>2</sup> Мајерасу Ј́менijису маје јабосу Jesucristомаque mearo д́асajасуŕи м́јаре boјесуbeda љи me boje. Aru torojуŕи cуре д́ajасуŕи м́јаре ćrijimevъva.

*Ј́менijису љи љ́ajine дақuino љmeina teivъre Cristoi copaidaiyede*

<sup>3</sup> М́ја, љ́јевъ, torojъede јivъбу љ́ја Ј́менijисуре м́јаре cainъmъva. Њ́је н́оре д́аиye јавъвъ љ́јаре. Aru mearому. М́ја coréovainъбу айре д́аиye јавъrџре м́јаре м́је cъede у́оре Ј́менijисуи љrџре, caride јave б́ақue р́ено. Aru caivъ м́ја coapa и́rivъбу м́јевъre caride јave б́ақue р́ено. <sup>4</sup> Que baru љ́јасар́уравъ torojуŕи соуивъбу м́је borore арено љmarocasу Jeśure ју айрџevare. Соуивъбу м́је паpе паpiyede aru м́је ју айede Jeśure, аревъ ne маусуваede м́јаре aru ne љ́ajine д́аиyede м́аре м́јаре.

<sup>5</sup> Maja ñájiñabu maje ja aiyе boje Jesúre. Aru maje dajocabe boje maje ja aiyede úre hetbevenva, Jāmenijicā cūre đacūyūme mājare ũi jaboteinoi. Yóre acūyūme mājare coapa: “Bojedacūyūmu māre mi ñájiyede, mi ja aiyе boje Jesúre”, acūyūme Jāmenijicā. Que teni jāđovacūyūme meacūre ũi đaca iyede pđevare yóre úre jaúere. <sup>6</sup> Que baru Jāmenijicā đacūyūme yóre jaúere. Ñājine đacūyūme ina caride ñājine đaivūre mājare. <sup>7</sup> Aru maja caride ñájiñare, aru ñijare máre, Jāmenijicā dajocare đacūyūme maje ñájiyede. Nóre đacūyūme Jāmenijicā maje jabocū Jesús ũi copaidaquijāravū baquinóre. Ēmecūyūme cavarō mearo Jāmenijicāi cūřore jocarī ũi ángeleva ũi pařúede cūvarivūque. Aru darājarama toa uruiye jēneboi. <sup>8</sup> Ñājine đacūđacūyūme ina Jāmenijicāre coreóvabevūre aru ina ja abevūre máre maje jabocū Jesús ũi yāvaiye méne. <sup>9</sup> Nácarūravū ñájinajarama ñájiño cūiménoi. Maje jabocū Jesús, meacū baju, jařvācūyūme náre úre jocarī, ne jāmenajiyere ayū ũi ĩrarō pařúede. <sup>10</sup> Caiye iye vaiquíyebu ānijāravū, maje jabocū Jesúi copaidaquijāravū baquinóre. Copaidacūyūme ijāravūi, ũi jina meara ne jīnajiyepe ayū mearore úre. Que baru caivū ina ja aivū me pueđarājarama úre dijāravū baquinói. Aru maja máre náque cūřājaramu, maje ja aiyе báque boje ñije coyūiye báquede mājare Jesús ũi yāvaiye méne.

<sup>11</sup> Que baru jēniavaivūbu ñija mājare ñije coyūiyede Jāmenijicāque cainūmā, “Maja, Tesalónicacavū Jesúre ja aipđeva, bojedacūyūmu yū mājare maje cūřājiño mearoque, ji cutuiye báque boje mājare”, ũi aquiyere aivū. Jāmenijicā mājare đare đajacūřī caiye méne yóre maje đaiyūere ũi pařúeque. Aru mājare bñojare đajacūřī caiye maje mearo đaca iyede, maje ja aiyе boje Jesúre ũi pařúeque. <sup>12</sup> Que teni pđeva pueđarājarama maje jabocū Jesúre, ũi mearo đaca iye báque boje mājare. Aru mājare máre pueđacūyūme majeracū Jāmenijicā maje jabocū Jesucristomaque bojecūbeda ũi me boje.

## 2

*Pablo ũi coyūřī meadaino Jesúi daquinore*  
(Mt 24.24; 1 Ts 4.15-17)

<sup>1-2</sup> Maja, ñijevū, coyūřājiñabu mājare maje jabocū Jesucristo ũi copaidaquiyede aru maje cójijīnajiyeđe úque. Jēniavūbu ñija mājare, apecū ũi coyūru mājare, yóre arī: “Ñai Espiritu Santo aibi: ‘Maje jabocū Jesucristoi copaidaijāravū eaiivū jave’”, o “Pablojā aima: ‘Maje jabocū Jesucristoi copaidaijāravū eaiivū jave’”, o maja jacorūivū baru paperayoca toivaiyede

ñija Pablojã ñijapeda teivũ: “Maje jabocu Jesucristoi copaidaijãravũ eaiũvũ jave” arĩ, jũ abejarã diede. Maumejiena oatũvabejarã mũje dápiaiye. Aru cuavare ðabejarã mũje ũmene, apesũi soyũiye boje o no paperayoca toivaiye boje máre. <sup>3</sup> Quéda apesũre jũjovaicõjemejara mũjare.

Dijãravũ baquinó, Jesúi copaidaquijãravũ, eabequiyebu pũ obedivũ põeva ne urredõ maucũvaeta Jũmenijicũre. Dinũmũ maquinó ñai ũmũ ãmesũ, bíjacũyũ yóboi, cõetesũyũme Jesúi copaidaquiyeye jipocai. Jũmenijicũ ñájini ðacũyũme úre, ñai ũmũ ãmesũre, toabo cũiméboi cainũmũ. <sup>4</sup> Ñai ũmũ ãmesũ maucũvacũyũme caivũ põeva ne pẽreimarare, aru ne jũmenijinare, caivũ arevũ ne mearore jímarare, aru Jũmenijicũre máre. Yóre arĩ, ñai ũmũ ãmesũ “Yũrecabu parũcũ caivũ arevũ pũeno”, acũyũme. Que teni ecosũyũme Jũmenijicũi cãrami, dobacũyũ yóre jabocũre. Aru, “Yũrecabu Jũmenijicũ”, acũyũme caivũre.

<sup>5</sup> Caiye iyede jave soyũre cucasũ yũ mũjare ji cãede cãreja mũjaque. ¿Ãramenarũ mũja?

<sup>6</sup> Mũja coreóvaivũbu cũinácũ cũcũre caride, ñai ũmũ ãmesũ ãi járobequiyede cãreja. Ubenita yóboi, Jũmenijicũi beoijãravũ baquinói, ñai ũmũ ãmesũ cõetesũyũme. <sup>7</sup> Jipocamia Jũmenijicũ jáðovamenejaquemavũ aipe ãi ðaquiyede põeva ãmeina ðaivũre. Ubenita caride jáðovacũyũme aipe ãi ðaquiyede náre. Cũinácũ mauyaibi ñai ũmũ ãmesũre. Ubenita Jũmenijicũ icũyũme ñai mauyaũre úre jocarĩ. <sup>8</sup> Dinũmũ maquinóre cõetesũyũme ñai ũmũ ãmesũ. Ubenita maje jabocu Jesucristo ãi copaidaiyede boarĩ jarũvacũyũme úre ãi yávaiye parũéque. Que baru copaidayũ pũeno meacũ baju bíjarocũyũme úre.

<sup>9</sup> Ñai ũmũ ãmesũ cũvacũyũme ñai abujuvai jabocu, Satanás, ãi parũéde. Jáðovacũyũme ãi urredõ parũéde ãi ðaquiyede caijĩene põeva ne jámene aru ne ðarĩ majibede máre, “¿Jũmenijicũ bária ã?” põeva ne arãjiyere ayũ ubenina. <sup>10</sup> U jũjovacũyũme caiye ãi ãmeina ðaiyeque ina bíjarãjivũre Jũmenijicũre jocarĩ. U jũjovarĩ bũojacũyũme náre, ne jacorpũbeni ube boje Jũmenijicũi yávaiyede jávene. Aru ne jarũvaiye boje ãi yávaiyede, Jũmenijicũ meadabecũyũme náre. <sup>11</sup> Que baru Jũmenijicũvacarĩ jũjovaicõjesũyũme náre, ne jũ arãjiyere ayũ borocũede. <sup>12</sup> Que baru ñájine ðacũyũme caivũ ina urivũre ne ãmeina teiyede aru ãi yávaiyede jávene jũ abevũre máre.

*Pablo ãi aino “Jũmenijicũ beoibi meadacũyũ mũjare”*

<sup>13</sup> Mũja, ñijevũ, Jũmenijicũre jíye jaũvũ ñijare torojũede cainũmũ, mũja Jũmenijicũi umarare boje. Javede ãi cãeðaquiyeye jipocai caiyede, Jũmenijicũ beorejaquemavũ meadacũyũ mũjare, ñai Espĩritu Santoi ðaiye báque boje



mujare Jūmenijicū jinava, aru mūje jū aiye báque boje Jūmenijicūi yávaiyede jāvene. <sup>14</sup> Ņūje bueiye báquede mujare iye Jūmenijicūi yávaiye méne, ū cuturejaquemavū mujare, mūje jabotenajiyere ayū maje jabocū Jesucristoque ūi jabotequiyede.

<sup>15</sup> Que baru, űņjevū, parūrōreca jū ajarā cainūmūa iye űņje bueiyede jāvene, űņje soyūiye báquede mujare aru űņje toivaiye báquede paperaýocaque máre. Aru cainūmūa dajocabejarā diede.

<sup>16</sup> Jēniaivūbu űņja maje jabocū Jesucristore majeracū Jūmenijicūmaque, majare ucūre. Majare cadateyūbe, ūi me boje dajocabecūva. Aru majare napini corede đayūbe ūi mearo đacaquiyede majare. <sup>17</sup> Đajacūrī mujare parūrivū mūje ūmei aru jidūbevū mūje soyūiyeque aru mūje đaiyeque máre, me maquiyépe cainūmūa.

### 3

*Pablo ūi aino “Jēniajara űņjare Jūmenijicūque”*

<sup>1</sup> Mūja, űņjevū, jēniajara űņjare Jūmenijicūque, arevū obedivū pđeva ne jápiarājiyere aivū maje jabocū Jesucristoi yávaiye méne maumena, ne jū arājiyere aivū diede, aru ne jínajiyere aivū mearore Jūmenijicūre, nópe vaiye báquepedeca mūjaque.

<sup>2</sup> Aru jēniajara űņjare Jūmenijicūque, ūi meadaquiyere aivū űņjare ina pđeva āmena, ne āmeno đabenajiyere aivū űņjare. Pđeva obebevū jū aivūbu Jūmenijicūi yávaiye méne. Que baru ina āmeina đaivū aru arevūre máre āmeno đare đaivū āmeno đaiyūrivūbu űņjare.

<sup>3</sup> Ūbenita maje jabocū Jesucristo cainūmūa đayūbe yópe ūi aiye báquepedeca. Que baru jāve parūre đacūyūme mūjare mūje ūmene. Aru jāri corecūyūme mūjare űai abujuvai jabocū, ūi āmeno đabequiyere ayū. <sup>4</sup> űņja coreóvaivūbu maje jabocū Jesucristo cadateyūre mujare, mūje jū aiye boje ūre. Que baru coreóvaivūbu mūja đaivūre yópe űņje bueiye báquere mujare, aru đarājivūre máre yópe űņje bueiyere iyocaque caride. <sup>5</sup> űņja jēniaivūbu maje jabocū Jesucristoque, ūi napine đaquiyere aivū mujare parūrōreca yópe ūi baju napino mácarōpe, aru mūje űrājiyere aivū pđevare yópe majeracū Jūmenijicū ūi űepe majare.

*Memeiye jaűrō*

*(Hch 18.3; Gá 6.9; 1 Ts 2.9)*

<sup>6</sup> Mūja, űņjevū, yóvaicđjemevū űņja mūjare, maje jabocū Jesucristoi parūéque, ina mūjacavū jūracūrivūre aru đabevūre máre yópe űņje bueiye báquere. <sup>7</sup> Mūjavacari coreóvaivūbu aipe đaiye jaűrōre mūjare, đarājivū nópe űņje

đarĩ cõmajiyẽ b́aquepe m̃jẽ jẽneboi curivũ cãreja. Memeyubevũ ãmetecarã ñja. Quénora jũracubevũva urarõ memecarã. <sup>8</sup> Jacorubetecarã ñjẽ ãiyede m̃jaque bojecubeda. Quénora cainũũa bojedarã m̃jare m̃jẽ jíyẽ b́aquede ñjare. Urarõ memevũ batecãrã jãravũre aru ñamine máre, m̃jẽ ñájimenajiyere aivũ ñjare jaúe boje. <sup>9</sup> Ñja jẽniari buojajebu ñjare jaúede, ñjẽ bueyẽ boje Jesús ãi yávaiyẽ méne. Ubenita quẽda jẽniametecarã m̃jare. Jãđovacarã m̃jare ñjẽ đaiyeque aipe đaiyẽ jaũđore m̃jare. Que baru đajarã m̃ja yóre ñjẽ jãđovaiyẽ b́aquepe. <sup>10</sup> Javede ñjẽ cúvaquede m̃jẽ jẽneboi, yóre arĩ, “Ñai memeyubecũre jíbejarã ãiyede”, đaicõjevũ batecãrã m̃jare. <sup>11</sup> Nóre arĩ, couvũbu ñja m̃jare, ñjẽ járiaiyẽ boje ne borore, arevũ m̃jacavũ jũracurivũre. Nácapũravũ mememema, bojedarãjivũ náre jaúede. Quẽdata cãrijovadama náre ina memevũre ména.

<sup>12</sup> Que baru, ina m̃jevũ memeyubevũre couvũbu ñja caride. Maje jabocũ Jesucristo ãi parũque memecõjevũbu náre. Aru parũđoreca jẽniaivũbu náre, ne memenajiyere aivũ cãrijovamevũva arevũre, ne cãvarãjiyere aivũ ne ãiyeva.

<sup>13</sup> Ubenita m̃ja, ñjevũ, etũbejarã mearo đavũ.

<sup>14</sup> Аресũ m̃jacасũ ãi jũ abedu ñjẽ couviyede yo paperayocaque, úre coreóvarĩ caivũ m̃ja yóvabejarã úre, ãi cãyoje tequiyepe aivũ. <sup>15</sup> Ubenita jãmejara úre yóre m̃jẽ jãiyere m̃jẽ maucũre. Quénora coujarã aipe đaiyẽ jaũđore úre yóre m̃jẽ majicaiyere m̃jeyocũre.

*Pablo ãi meaicõjeino Tesalónicasavũre*

<sup>16</sup> Maje jabocũ Jesucristovacari cãrijimenoque curẽ đayũ pđevare, curẽ đajacurĩ m̃jare cãrijimevũva cainũũa. Maje jabocũ Jesucristo c̃jacurĩ caivũ m̃jaque. <sup>17</sup> Yãvacari, Pablo, toivaivũ jĩ rũũque caride. Meaicõjevũ caivũ m̃jare. Caiyoca jĩ paperayocare toivaivũ yũ yóre, jãđovacũũ m̃jare jãve jĩ toivaicõjeiyẽ b́aquede. Que toivaivũ yũ. <sup>18</sup> Urarõ mearo đacajacurĩ m̃jare maje jabocũ Jesucristo bojecubeda ãi me boje. Quénoramu.

# 1 Timoteo

Матабыноре соуыиyeбу Pablo б́асу ́и тоиваиц́оjeиye б́акеде матаyoca паpеpаyоcаре Timoteo б́асуре. Pablo б́асу jud́ioвасасу б́асуvacар́и, Jesus ́и ýавайе мэне beор́и соуи́ц́оjeиmу marejaquémavн, соуу́сууу ́и ýавайе мэне jud́ioва ́амевуре, jud́ioва ne jн abe boje ́и соуи́yеде. Lucas б́асу соу́режаquemavн Pablo б́асуи бороре Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, ару Timoteo б́асуи бороре Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Pablo б́асуи тоиваи́ц́оjeиyeде ́уре тоивацаиpд́есу б́асуре diyocare, javede тоиваи́ц́оjеjeaquemavн аpеyoca caиpу́саpу́гнаре paиyoca ́и паpеpаyoca су́риyocаре Maјepасу J́́menij́icуи ýавайе mamaene соуи́тucубо j́́vнi. Diyocare тоиваи́ц́оjeniburu yój́iboи, тоиваи́ц́оjеjeaquemavн Tito б́асуре, ару no yóboре yoca б́уojайocаре yóbocaуocаре Timoteo б́асуре. Pablo б́асу соу́режаquemavн ́уре тоивацаиpд́есу б́асуре aиpе ́и тоивацаquiye б́акеде diyocare. Тоиваи́ц́оjеjeaquemavн diyocare ́аниjн б́а́сарõре 63 d.C., ́и с́еде Macedonia ́́micarijоборõи.

Pablo б́асу тоиваи́ц́оjеjeaquemavн diyocаре paруре ́дасуу Timoteo б́асуре ́и ́meи (1:12-19, 4:1-16, 6:11-21), ару dajocаре ́даи́ц́оjесууу ́ ма́суре ́́fesocавуре ne бueino j́́ve ́́mene (1:3-11, 6:3-10), ару соуу́сууу ́ ма́суре aиpе ́даиye jaуrõре Jesуре jн aиvуре coreиpд́еваре ару náре caдатеиpд́еваре máре (3:1-16, 5:1-6:2), ару aиpе ́даиye jaуrõре Jesуре jн aиpд́еваре ne meароре j́́yеде J́́menij́icуре (2:1-15).

## *Pablo ́и meaíц́оjeino Timoteore (Hch 16.1-3)*

<sup>1</sup> Yн, Pablo, тоиваи́ц́оjeиvн аpесуре iyoca паpеpаyоcаре. Ýбу Jesus ́и ýавайе мэне beор́и соуи́ц́оjeиmarасасу. J́́menij́icу meadaibi маjаре. Ару Jesucristo napini coreде ́даibi маjаре caиye iye ́и meаро ́дacaquiyeде. Ne соуи́ц́оjeиmуу yн Jesus ́и ýавайе мэне. <sup>2</sup> Mн, Timoteo, yн meaíц́оjeиvн mуре. J́́ve j́́macуре paу́бу mн, mi jн aиye boje Jesуре. Maјepасу J́́menij́icу, маje jabocу Jesucristомаque, meаро ́дacaјacуŕи mуре boјecубеда ́и me boje. Ару cõмаje ́́роje j́́јacуŕи mуре. Ару тоrojнŕи суре ́дajacуŕи mуре ć́rijimesуva.

## *Pablo ́и бueи́ц́оjemenо boro ́́mene*

<sup>3</sup> ́дajасу mн yóре ji соуи́yе б́акеpе mуре ji ну́yеде Macedonia ́́micarijоборõи. Yн mauteи́ц́оjесасу mуре ́́feso ́́micarí́maroi, mi dajocаре ́даquiyepe ауу aрeвн nóсавуре ne бueiyеде j́́ve ́́mene маje бueiyеде jocар́и. <sup>4</sup> Соуи́ц́оjеmeјacу

náre ne soyũino mácarõre aru ne ãruriduiyede néñecuva mácavũ ne ãmiá coapa. Ne nópe ðaiyede, jēniari jãðama ne bajumia ye majibevũva cainũma. Ne nópe ðaiyede, coreóvaivũ buojabema na Jũmenijicũi urõre náre ne ðarãjiyede, yópe jaũrõre náre jũ aivũ baru Jesúre.

<sup>5</sup> Ðaicõjejacũ náre ji soyũiyere, ne urãjiyere ayũ arevũre me ne dáriaiyeque “Boropatebevũ yũ”, ne arĩ dáriaiyeque aru jãve ne jũ aiyeque Jesúre. <sup>6</sup> ðbenita ina põeva yópe ðabema na. Quénora soyũivũbu ãbenina. <sup>7</sup> Bueiyũrivũbu na Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiyere báquede Moisés bácare. ðbenita coreóvabema ne baju ne soyũiyede aru aipe aiyũede ne bueniduiyede máre majidivũre.

<sup>8</sup> Coreóvaivũbu maja méne Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi soyũiyere báquede Moisés bácare, põeva ne coreóvaru aipe teni Jũmenijicũi coreóvare ðaiye báquede diede. <sup>9</sup> Coreóvaive jaũvũ põevare aipe teni Jũmenijicũi coreóvare ðaiye báquede iye ðaicõjeiyede. Jũmenijicũi soyũrejaquemavũ iye ðaicõjeiyede Moisés bácare, jãðovacũyũ dieque põeva ne ãmeina teiyede. Que baru ina põeva boropatebevũre Jũmenijicũi jãinore, ne jũ aiye boje Jesúre, jaũbevũ náre iye ðaicõjeiye. Quénora ina ãmeina teivũre iye ðaicõjeiyeque Jũmenijicũi jãðovaimi ne ãmeina teiyede.

Ãmeina teivũ ne ðaiye nópe paiyebu. Námu Jũmenijicũi ðaicõjeiyede jũ abeni ðabevũ. Puedabevũbu Jũmenijicũre, ãmeina ðaivũ. Námu Jũmenijicũi ãbemara aru yũrivũ Jũmenijicũre máre. Námu boarĩ jaũvaivũ népacũre, aru népacore, aru arevũre máre. <sup>10</sup> Námu cãrivũ arevũque némarebucũva ãmevũque, aru ãmũva ãmeina ðaivũ ne baju arevũ ãmũvaque. Námu ñavaivũ põevare, jĩnajivũ náre yebacavũre. Námu borocãrivũ aru “Soyũcũyũtu jãve”, ne arĩburu yóbore borocãrivũ. Jũmenijicũi jãðovaimi ãi ðaicõjeiyeque caiye iye ðare ðaiyede copũ ãmenore iye bueiye méne jocarĩ.

<sup>11</sup> Aru bueivũ yũ iyede jãvene, soyũyũ Jũmenijicũi yávaiye me pũeno baju méne, põeva ne majinajiyere ayũ aipe Jũmenijicũi meadayũre náre. Ñai Jũmenijicũi meacũ baju jãri coreicõjeimi yũre aru bueicõjeimi yũre ãi yávaiye méne.

*Pablo ãi torojũede jíno Jũmenijicũre ãi cõmaje ãroje jãiyere boje (Hch 8.3; 9.4-5)*

<sup>12</sup> Yũ torojũede jíyũbu maje jabocũ Jesucristore, ãi jãiyere boje yũre yópe ãi urõre ðayũre. Que baru epeibi yũre, ji memecaquiye ayũ úre. Aru parũre ðaibi yũre, ji buequiye ayũ ãi yávaiye méne. <sup>13</sup> Yópe mearo ðacaibi yũre javede, ãmeina úre yávayũ bácareca, cujurĩ ñájine ðayũ bácareca úre

ju aivure, aru maucuvacu básureca úre. Ubenita Jūmenijicu cōmaje āroje jārejaquemavu yure, ji que đaiye boje caiye iyede coreóvabesure, ji ju abe boje Jesúre cāreja. <sup>14</sup> Aru Jūmenijicu pueno urarō mearo baju đacarejaquemavu yure. Uí mearo đacaiye boje yure bojesubeda, caride yu ju ayubu Jesucristore aru uvu yu úre.

<sup>15</sup> Jāvetamu iye. Que baru ju aiye jauvu caivure iyede. Jesucristo darejaquemavu ijāravni, meadacuvu āmeina teivure. Aru yurecabu āmeina teivuscavu bācu āmesu baju caivu pueno. <sup>16</sup> Ubenita Jūmenijicu cōmaje āroje jārejaquemavu yure, Jesucristo ūi jāđovaquiyere ayu aipe ūi napino urarō pđevare. Napinejaquemavu yure, āmesu bajure caivu arevu āmeina teivu pueno, ji ju aquiye ayu úre. Que teni jāđovaimi ūi urarō napinore ina ji yóbocavu úre ju aivu, ne cavarājiye ayu jāravni cūimējāravni baquinóre, ne jāiyede ūi meadaiye báquede yure, āmesu bajure.

<sup>17</sup> Ņai maje jabocu, cainymua jaboteyure caivure, pueđarājarevu úre aru mearore jínajarevu úre máre. Urecabe arucu cainymua. Urecabe maje jāmemy. Aru úrecabe Jūmenijicu cūinácuga. Quédecabu.

<sup>18</sup> Mu, Timoteo, jímasure páyubu mu. Mure soyicōjeivu yu pđevare ji bueiyede mure. Ānjasu arevu ne soycaiyede báquede mura aipe vaiquiyede mure. Ārucu diede, parure đajacu mi ūmene, memecasuvu Jūmenijicure yóre ūi urōpe, arevu ne maucvavedeca mure, popedeca űai churara ūi me āđamateiyere boainoi. <sup>19</sup> Cainymua ju ajacu Jesús ūi yávaiyede méne jāvene. Aru, “Voropatebev yu”, arí dāpiarí, cūjacu mu. Arevu pđeva meateiyubema ne boropateiyede. Quénora ju adama apeno bueino jāve āmenore. Aru đajocadama ne ju aiye báquede Jesúre. <sup>20</sup> Pucarā ūmva cūma nóre đaivu, ne āmiá Himeneo aru Alejandro. Jave jícasu náre űai abujuvai jabocu Satanáre, ne coreóvarājiye ayu āmeina yávaiye jaubede náre Jūmenijicure.

## 2

*Pablo ūi bueino aipe jēniainore Jūmenijicūque*  
(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 2 Ti 1.11; Tit 2.14; 1 P 3.3)

<sup>1</sup> Mamarumare yu soyiuvu mure iyede. Caivu Jesúre ju airđeva soyjarāri Jūmenijicure náre jauéde, aru arevure jauéde máre. Yóre đarí jjarāri torojuede máre Jūmenijicure aru jēniajarari na Jūmenijicūque caivu pđevare boje máre. <sup>2</sup> Jēniajarari Jūmenijicūque jabovare aru caivu ina cōjeipđevare máre, maje curājiye aivu me, maucvabevuva aru cārijimevva máre. Que teni mearore jini Jūmenijicure aru

puedarĩ apevu pðevare curãjaramu maja me. <sup>3</sup> Maje jëniyaiye Jümenijicüque meavu apevare, aru cojüvu Jümenijicare, majare meadayre. <sup>4</sup> Êre cojüvu üi ne boje caivu pðeva üi meadaimara márajivure aru coreóvarãjivure máre üi yávaiyede jávene.

<sup>5</sup> Cüinácügrabe ñai Jümenijicü. Aru cüinácügrabe ñai pðevare meara cure dayu Jümenijicüi jáinore. Ñai meadaipðecu ürecabe Jesucristo. Êvacaribe ümü. <sup>6</sup> Boarĩ jarüvaicðjenejaquemavu üi bajure, pðeva ne ãmeina teiye boje, bojedacacüyu caivure, Jümenijicü jina marajiyépe ayu. Êi que ðaiye báque boje Jümenijicüi beoiãjavüvü bácarõi, jáðovarejaquemavu Jümenijicü meadaiyücare caivu pðevare.

<sup>7</sup> Aru Jesús epedejame yure üre coyücaipðecüva aru üi yávaiye méne beorĩ coyüicðjeimüva máre, ji coyüquiyepe ayu üi yávaiye méne. Ê bueicðjenejame yure ina judíoiva ãnevare iye yávaiyede jávene, ne ju arãjiyepe ayu üre. Coyüivü müre jáve. Yü borocübevü.

<sup>8</sup> Yü üvu ümüva ne jëniarajiyere ayu Jümenijicare cainoa ne cójijinoai, jámüóri ne püüáre ãmenore ðabevüva. Quénora memecajarãri Jümenijicare. Jarabejarãri apevare. Aru jáve napini corejarãri Jümenijicüi ju aquinore ne jëniayede.

<sup>9</sup> Aru yü üvu nomiva ne dorãjiyepe ayu ne doiyede yópe nomiva meara ne doiyere. Dobejarãri yópe ãmenape, apevu ne járajiyere aivu náre. Quénora doarãri ne cuitótecajeare yópe Jümenijicare cojúere. Que teni ðabejarãri ne podaque cãoidü ãmeno baju. Aru adabejarãri cámuca yuyuiyede aru ãmüyo adaitarabüare máre cürajiboa bojecürijüboaque aru úruque máre. Dobejarãri cuitótecajeare bojecüricajeare máre, apevu ne járajiyere aivu náre. <sup>10</sup> Êbenita ðajarãri yópe nomiva Jümenijicare ürivure, apevu ne járajiyere aivu náre ne cadateiye boje me apevare.

<sup>11</sup> Jümenijicüi yávaiyede bueiyedeca, caivu nomiva me járiarĩ, majjarãri iye bueiyede bídeca coyübevüva. Aru pueðajarãri caivu náre cðjeivure máre. <sup>12</sup> Yü nomivare bueicðjemevü ümüvare. Aru yü nomivare máre jabotecðjemevü ümüvare. Quénora bi ajarãri na, nomiva. <sup>13</sup> Yü ðaicðjeivü náre nópe, Jümenijicüi cüedaiye báque boje Adán mácure mamarüvure aru Eva bácore üi yóboi. <sup>14</sup> Aru yü máre ðaicðjeivü náre nópe, Adán mácure abujuvai jabocüi jüjovabe báque boje. Êbenita Eva báco abujuvai jabocüi jüjovaimo máco barejaquemavu õ. Que baru ico nomió vainí türejaquemavu Jümenijicüi ðaicðjeiye báquede. <sup>15</sup> Êbenita nomiva meadaimara márajivübu, me ne bücüóvaiye boje némarare yópe Jümenijicüi üðpe, na cainüvüa ju aivu baru

Jūmenijicūi yāvaiye méne, aru ųrivu baru apevare máre, aru memecaivn baru Jūmenijicure me.

### 3

*Aipe daiye jauro Jesúre ju aivure coreipōevare  
(Tit 1.6-9)*

<sup>1</sup> Jāvetamu iye. Ņai pōesu coreiyucu baru Jesúre ju aipōevare, ű memecaivubi me Jūmenijicure. Que baru mearomu űi daiyuro. <sup>2</sup> Ņai coreiyucu Jesúre ju aipōevare daiye javvu űre cainatna yópe pōeva “Āmesube űai”, ne boro soyurī adaivu buojabenajiyere aiye űi borore. Aru daiye javvu űre cainatna yópe pōeva ne jāđovamenajiyere aiye űi āmeina teiyede. Javvu űre máre űi cūvaquiyere jīmarepaco cūinācora. Coreiye javvu űre me űi daiyede. Aru daiye javvu űre majiéque. Daiye javvu űre yópe pōeva ne puedaimure. Me soru etarī jacyūiye javvu űre ina curādaiivure. Aru me bueiye javvu űre űi coreimarare máre. <sup>3</sup> Ūcumejacurī pacotede daiyede. Aru āđamateiyubejacurī. Quénora meacu pōesu bajacurī. Aru jarabecurī. Tāuturare jecubeni, diede pare ųrī vore nūmejacurī. Aru āujimejacurī apevu ne cūvaede. <sup>4-5</sup> Ņai űmū buojabescu baru jaboteyū űi cūramicavure, jāve buojabescube coreyū Jūmenijicūi cūramicavure, Jesúre ju aipōevare. Que baru javvu űre űi jaboteiye me űi cūramicavure, mamara ne ju arājīyere aiye űre aru ne pueđarājīyere aiye űre máre cainatna. <sup>6</sup> Cūinācu űmū mama ju ayū Jesúre corebejacurī apevu Jesúre ju aipōevare, “¿Meacu bārica yū apevu pūeno?” arī dāriabescu. Ūi que aru, Jūmenijicū “Ņājicūyūmu mū”, ajebu űre nópe “Ņājicūyūmu mū”, űi aiye báquepedeca űai abujuvai jabocure. <sup>7</sup> Aru űai Jesúre ju aivure coreipōesure daiye javvu cainatna yópe ina Jesúre ju abevū ne me yávarājīyere aiye űra. Ūi ména đabedu ina ju abevū āmeina yávarājarama űra. Que teni vainí tacyūme űre űai abujuvai jabocu űi jujovaiyeque. Ņai abujuvai jabocu jēcūyūme űre nopedeca doriñū jēiyere moacure.

*Aipe daiye jauro Jesúre ju aivure cadateipōevare*

<sup>8</sup> Quédeca ina Jesúre ju aivure cadateipōeva máre, javvu náre ne mearo daiye cainatna. Javvu náre ne daiye yópe pōeva ne pueđaimarape, aru ne yāvaiye máre jāve caivure jujovabevūva. Ūrarō űcuiyede űcumejarari na pū ne pacotede daiyeta. Aru vorī eabejarāri na tāuturare āmei dāriaiyeque. <sup>9</sup> Javvu náre ne ju aiye jāve “Voropatebevū yū”, ne arī dāriaiyeque iye bueiyede jāvene, Jūmenijicūi jāđovameno mácarōre jipocamia űbenita jāđovainore caride. <sup>10</sup> Apevu

jārajarama ne cæde. Aru náre āmeina teiyede jāmenu, memecajarāri na Jesúre j̄u aivure cadateipðevare. <sup>11</sup> Quédeca ina nomiva Jesúre j̄u aipðevare cadateinomiva máre, jāv̄u náre ne mearo ðaiye caiv̄u, yóre pðeva ne pueðaimarape. Yávabejarāri borocæde arev̄i borore. Corejarāri me ne ðaiyede máre. Jāv̄u náre máre ne buojaiye me caiye ne memeyede. <sup>12</sup> Jāv̄u ina Jesúre j̄u aivure cadateipðevare ne cavarājiyere némarapacova cūinácora. Aru jāv̄u náre ne jaboteiye me némarare aru caiv̄u ne cūramicavure máre. <sup>13</sup> Que teni ina Jesúre j̄u aivure cadateipðeva ne memecaru me, pðeva pueðarājarama náre. Que baru nácapūravu buojarājarama soyiv̄u jid̄ubev̄u aipe ne j̄u aiyede maje jabocu Jesucristore.

*Jūmenijicu ũi jādovameno mácarðre jipocamia soyiv̄ino*

<sup>14-15</sup> Jāc̄uiv̄u ȳu m̄re maumena. Ũbenita caride toivaicðjeiv̄u apecure m̄re yo paperaycare, ji járobedu mi majiquiyere ayu aipe ðaiye jāgðre ne bajumia Jūmenijicui pðevare, Jesúre j̄u aipðevare, ñai Jūmenijicu arucu jinare. Nácapūravu soyuyama Jūmenijicui yávaiyede ũi toivaicðjeiye báquede ne bajumia. Aru buedama arevure paḡðreca diede máre. <sup>16</sup> Jáve p̄eno métamu iye bueiye jáve, Jūmenijicui jādovameno mácarð jipocamia ũbenita jādovaino caride, maje majinaiyere aiye aipe ðarĩ c̄r̄ajiv̄u meara Jūmenijicui jāinore. Yóre arĩ, soyiv̄ubu maja:

Cristo járorejaquemavu ijārav̄i pðec̄re. Aru ñai Espiritu Santo jādovarejaquemavu ũre p̄eno meacu bajure. Ina ángeleva járejaquemavu ũre. Pðeva soyurejaquemavu ũi borore caiv̄u joborðcavure. Ijārav̄cavu j̄u arejaquemavu ũre. Aru Jūmenijicu m̄varejaquemavu ũre cavarð mearo ũi c̄r̄ði, arĩ soyiv̄ubu maja.

## 4

*Ina dajocaiv̄u ne j̄u aiye báquede Jesúre*

<sup>1</sup> Ñai Espiritu Santo jáve soyiv̄i buojaijārav̄u arev̄u Jesúre j̄u aipðeva mácavu dajocarājivure ne j̄u aiye báquede. Que teni jápiarājarama na abujuvare ne bueiyede, ina j̄uovaiȳiv̄u pðevare ne bueiye jáve āmeque. <sup>2</sup> Buede ðarājarama pðeva boroc̄iv̄u. Que teni j̄uovarājarama pðevare ne bueiye jáve āmeque. Ina bueipðeva coreóvarājarama ne bueiye jáve āmene. Ũbenita ye ch̄omenajarama ne j̄uovaiyede, “Boropatebev̄u ȳu”, ne arĩ dáriabe boje. <sup>3</sup> Yóre arĩ, buenajarama na: “P̄uc̄ub̄obejarã m̄ja” aru “Āmejara m̄ja apej̄e āiyede”. Ne nóre bueiye meamev̄u. Caiye maje āiyede c̄edarejaquemavu Jūmenijicu, Jesúre j̄u aipðeva, ũi yávaiyede jávene majidiv̄u, toroj̄ede j̄ini ũre, ne ār̄ajiyere ayu diede. <sup>4</sup> Que baru caiye



iye Jāmenijicūi cuedaiye báquede maje āru, mearotamu. Maje torojūede jīdu ūre maje jacorūiyede ūi cuedacaiyede majare, jarūvaiye jaubevū diede majare cainūmūa. <sup>5</sup> Jāmenijicūi yāvaiyede ūi toivaicōjeiye báque boje aru maje jēniaiye boje ūque máre, jīvūbu mearore ūre. Jāmenijicū me jāñūme diede.

### *Aipe darī Jesucristore memecayū me*

<sup>6</sup> Mū soyūyū baru yópe ji toivaicōjeiyere apesure ina Jesúre jū airōevare, mi baju máre bueiyedeca iye yāvaiye méne mi jū arīburu yóboi Jesúre aru caride máre, meacū memecaipōescū bacūyūmu mū Jesucristore. <sup>7</sup> Ūbenita járiabejacū iye ijāravūque soyūiyede pueđabede Jāmenijicūre aru ārumene máre. Quénora buejacū mi baju, pueđacūyū Jāmenijicūre pūeno baju mi đaiyeque cainūmūa. <sup>8</sup> Pōescū ūi parūre đaru ūi bajure, quījino mearomu ūre. Ūbenita pōescū ūi parūre đaru ūi ūmene, ūrarō mearomu ūre. Ūi bajui parūru, mearomu ūre ijāravūmiata. Ūbenita ūi ūmei parūru, ūrarō mearomu ūre ijāravūre aru daquijāravū baquinóre máre. <sup>9</sup> Jāvetamu iye. Que baru jū aiye jauvū diede caivūre. <sup>10</sup> Que baru memeiūvūbu maja pū ūetūivūvacari, maje napini coreiye boje Jāmenijicūi cađatequiye de majare. Yópe coreivūbu Jāmenijicūi apūé boje aru ūi buojaiye boje meadāyū caivū pōevare máre. Que baru Jāmenijicū meadacūyūme caivū ina jū aivūre Jesúre. <sup>11</sup> Iye ji soyūiyede mūre, nopedeca buejacū aru đaicōjejacū.

<sup>12</sup> Pōevare pueđabede đabejacū mi bojūé boje. Quénora yāvajacū me. Mearo đajacū máre. Aru ūjacū apevūre. Jū ajacū Jesúre máre. Aru āmeno đabejacū. Que teni pōevare pueđare đajacū mūre, mi jāđovaiye boje náre aipe đaiye jauřōre caivū Jesúre jū airōevare. <sup>13</sup> Caride aru pū ji eaiyeta ūetūbecūva jāri borotejacū pōevare Jāmenijicūi yāvaiyede ūi toivaicōjeiye báquede. Soyūjacū aipe đaiye jauřōre náre. Aru buejacū náre máre. <sup>14</sup> Ārūjacū Jāmenijicūi majiéde, ūi jíye báquede bojescūbeda mūre javede, ina Jesúre jū aivūre coreipōeva ne soyūcaiye báquede mūra aipe vaiquiye de mūre, aru ne tūoiye báquede mi jipovūgā ne pūgūáque. Ārūri đajocabejacū đayū yópe mi majiéque Jāmenijicūi jíye báquede mūre.

<sup>15</sup> Me dāriajacū caiye iye ji soyūiyede mūre. Caijāravūna pūeno đajacū yópe ji soyūiyere, pōeva mūre jāri ne majinajiyere ayū đayūre yópe mi soyūiyere. <sup>16</sup> Me jājacū mi đaiyede. Aru buejacū yāvaiyede jāvene máre. Nópe đajacū cainūmūa. Que teyū mi baju meadacūyūmu mū. Aru meadacūyūmu mū ina járiavūre mi bueiyede máre.

## 5

*Aipe daiye jaṁṁṁ Jesúre jṁ aipḍevaque  
(Mt 10.10; 18.16; Lc 10.7; 1 Co 9.9)*

<sup>1</sup> Jarabejasṁ mṁ ina ṁmṁva bṁcṁvare. Quénora souṁjasṁ me aipe daiye jaṁṁṁre náre, porpedesa mīrasṁre mī souṁiyepe. Ina ṁmṁva bojṁvṁre máre, souṁjasṁ porpedesa mīyovare mī souṁiyepe. <sup>2</sup> Ina nomiva bṁcṁṁṁmivare máre, souṁjasṁ porpedesa mīrasore mī souṁiyepe. Ina nomiva bojṁṁṁmivare máre, souṁjasṁ porpedesa mīyovṁṁmivare mī souṁiyepe. Aru cainṁmṁa ṁmeno ḍabejasṁ náque.

<sup>3</sup> Pueḍajasṁ ina nomiópeva cūináova cṁrivṁre némara aru pérāramena máre cṁbevṁre. Jáve cḍmaje ārojarivṁbu na. Que baru caḍatejasṁ náre jaṁéde.

<sup>4</sup> Ḑbenita ico nomiópescoi mamara cṁrivṁ baru o jíṁāramena máre cṁrivṁ baru, jaṁvṁ náre ne caḍateiye ḍre. Que baru napini corebejarāri ina Jesúre jṁ aipḍevare ne caḍatenajiyere aivṁ népacore o néṁcore máre. Quénora jíjarāri na ḍre jaṁéde. Ōi me jári coreiye boje náre jṁeḍovare cāreja, ḍ bṁcṁco caride, ḍre jári coreiye jaṁvṁ náre. Que teni Jṁmenijicṁ me jáṁṁme ina pḍeva jári coreivṁre me nébṁcṁvare. <sup>5</sup> Ḑbenita ico nomiópesco cūinájico cṁco, ḍre jári coreipḍescṁ cṁvabeco, napini coreibico ḍ Jṁmenijicṁ caḍatesṁvṁre ḍre. Que baru jēniadome úre cainṁmṁa, ṁi caḍatequiyere aḍo ḍre járavṁre aru ṁamine máre. <sup>6</sup> Ḑbenita ico nomiópesco torojṁve teiyede vodore, caḍatebejasṁ ḍre. Que teni ḍ arṁbico ḍi baju. Ḑbenita yaiyó bácore páḍobe ḍi ṁmene Jṁmenijicṁi jáinore. <sup>7</sup> Ḑaicḍejasṁ mṁ ina Jesúre jṁ aipḍevare yópe jí souṁiyepe. Que teni apevṁ bṁojabenama ṁmeina yávaivṁ ne borore. <sup>8</sup> Ina jṁ abevṁvacari jíma ne bṁcṁvare jaṁéde. Que baru cūináṁ Jesúre jṁ aipḍescṁ jíbecṁ baru ṁ jivṁre aru ṁi cūramicavṁre máre náre jaṁéde, úcarṁravṁ ṁmescṁ bajube jṁ abevṁ pṁeno.

<sup>9</sup> Mī toivarī cṁvarḍre ne ṁmiáre ina nomiópevare, toivajasṁ ico nomiópesco sesenta paivṁna pṁeno cṁvacore jári baju, aru cūináṁra ṁmṁcṁco bácore ḍajocabecova úre, Jesúre jṁ aipḍeva ne caḍatenajiyere ayṁ. <sup>10</sup> Pḍeva ne pueḍaimo majacóṁ ḍ. Souṁjarāri na ḍi borore, “Ico nomiópesco mearo ḍaibico ḍ”. Jaṁvṁ ḍre ḍi bṁcṁḍovaiye báque me mamarare, aru ḍi corṁ etaiye báque curādaivṁre, ḍi joaiye báque Jṁmenijicṁi pḍevai cṁbobare, aru ḍi caḍateiye báque cḍmaje ārojarivṁre máre. Que teni jaṁvṁ ḍre ḍi mearo ḍacaiye apevṁre cainṁmṁa.

<sup>11</sup> Ḑbenita toivabejasṁ ne ṁmiáre, Jesúre jṁ aipḍeva ne caḍatebenajiyere ayṁ ina nomiópeva bojṁṁṁmivare. Ina pṁṁṁbṁoiyṁrivṁ baru apecṁque, ḍajocarājarama ne memecaiyede Jesucristore. <sup>12</sup> Que teni ḍabenajarama yópe “Yṁ

bácojivn memecađo”, ne aiye báquepe Jesucristore. <sup>13</sup> Aru ina nomiópeva bojũrõmiva jũracurivn, cure cuyama cãmami coapa. Borore soyũĩ jiodama na. Cãrijovadama pðevare. Aru borotedama boroteiye jaubede máre. <sup>14</sup> Que baru yn yn ina nomiópeva bojũrõmivare ne pũrubuorĩ juedocũvarãjiyere ayũ jãri coreivnva ne cãmamiare. Que teiyede maje maucũ buojabecũbe ãmeina yávayũ Jesúre jũ aipðeva ne borore. <sup>15</sup> Javede arevn nomiópeva dajocaquemavn ne jũ aiye báquede Jesúre. Que teni memecađama ñai abujuvai jabocũ Satanáre. Que baru que aivn yn mũre.

<sup>16</sup> Cũináco nomió Jesúre jũ ado cãvaco baru nomiópevare õ jivn jẽneboi, cađateiye jaũvũ ðre, ina Jesúre jũ aipðevare cađateiye jaubequiyepe aiye náre. Nópe ðaiyede ina Jesúre jũ aipðeva jãve cađatenajarama ina nomiópevare, ñame ne cađatebemarare jãve cõmaje ãrojarivũre.

<sup>17</sup> Ina Jesúre jũ aipðeva ẽrarõ pueđajarãri náre ina cor-eipðevare, ne jaboteiye boje náre. Aru ina Jesúre jũ aivũre cor-eipðeva bueivũre aru soyũivũre máre Jũmenijicũ yávaiye méne pũeno baju pueđajarãri aru bojeđajarãri náre ména. <sup>18</sup> Que baru yóre arĩ Jũmenijicũ toivaicõjenejaquemavn ãi yávaiyede: “Ñai oteiãimacũ ẽracũ memecaũre mũjare, bũobejarã ẽre ãi jijecamure, ãi ãmequiyepe aivn ẽre ãi cõocaiyedeca mũjare mũje oteiyabeare, ãi cũraiye de die de”. Que baru ãi ãiye memeiye bojepebu. Aru, “Memecaipðecũre bojeđaiye jaũvũ ãi memeinore”, arĩ toivaicõjenejaquemavn. Que baru me bojeđajarã mũja ina mũjare bueivũre.

<sup>19</sup> Cũinácũ pðecũ ãi boro soyũĩ adaru cũinácũ Jesúre jũ aivũre coreipðecũre, járiarĩ adabejacũ mũ ãi soyũiyede. Ʋbenita pũcarã o yóbecũrã majidivn bácvn ãi ãmeina teiye báqueda ne boro soyũĩ adaru ẽre, járiarĩ adajacũ mũ ne boro soyũiyede. <sup>20</sup> Aru jarajacũ ẽre caivn arevn Jesúre jũ aipðeva ne jãinoi, ne jidũrãjiyere ayũ ðarãjivn ãmeno ẽre. <sup>21</sup> Iye ji toivaicõjeiyede apescũre mũre Jũmenijicũ, aru Jesucristo, aru ina ángeleva meara baju máre majima. Que baru ne jãinoi jũ aicõjeivn mũre ji ðaicõjeiyede. Que baru arĩ dáriabecũ mi baju apescũ ãmeina ðayũre ãi soyũquiye jipocai. Aru jãmejacũ ẽbenina apescũ meacũre arevn pũeno.

<sup>22</sup> Dáriabecũva, mi pũnãque tuorĩ, epebejacũ apescũre Jesucristore memecaipðecũre. Mũ que ðayũ baru, aru ãi ãmeina tedu, mávacari jũ ajebu ãi ãmeina teiyede. Que baru arevũre ãmeno ðare ðabejacũ mũ. Aru mávacari ãmenore ðabejacũ cainmũ.

<sup>23</sup> Apevnũna mũre yarivn ijie boje, ỹcumejacũ oso matũiyeda. Quénora ỹcujacũ apescoro vino ỹvaicorore, jũocũn mi bajure.

<sup>24</sup> Apevu pðevare, ne ñájinajiye jipocamia, caivu javede jádama ne ámeina teiyede. Ëbenita apevu pðeva ámeina tedama yavenina. Que teni pu ne ñájinajijáravu baquinó eaiyeta apevu jámenama ne ámeina teiyede. <sup>25</sup> Quédeca apevu pðeva mearo đadama caivu ne jáiyede. Aru caivu coreóvađama aipe ne mearo đaiyede. Ëbenita apevu pðeva mearo đadama yavenina. Ëbenita yaveni đaivu buojabenama na cainutua. Quéhora cūinájáravu baquinói apevu coreóvarājarama aipe ne mearo đaiyede.

## 6

<sup>1</sup> Caivu Jesúre ju aipðeva memecaivure pueđaiye javvu ne jabocare cainutua, apevu ne ámeina yávabenajiyere aivu Jūmenijicure aru maje bueiyede máre. <sup>2</sup> Aru apevu memecaivu baru Jesúre ju aipðevare, dajocabejarāri ne pueđaiyede náre, ne ju aiye boje náre. Quéhora pñeno mearo baju memecajarāri náre, ne ju aiye boje Jesúre aru Jūmenijicui ue boje náre.

*Maje bojecue jáve  
(He 13.5)*

<sup>3</sup> Maje jabocu Jesucristo bueibi majare jáve, maje majinajiyere ayu aipe đaiye javrðre majare, maje curājiyere ayu yóre Jūmenijicui urðre. Ëbenita apevu curivubu, ju abevu Jesús ũi bueiyede. Quéhora bueivubu na ape bueiyede jáve ámene. <sup>4</sup> Ina pðeva dāriavubu ne baju mearape apevu pñeno. Ëbenita ye majibema na. Jēniari jáiyurivubu ũbenina ne bajumia. Aru jaraivubu ne bajumia aipe aiyrðre ne yávaicamuaque. Ne que đaiye boje, pðeva jorojivubu, aru jaraivubu, yávaivubu borocuede apevui borore, aru “Ámeina đaiyubi yure”, arī dāriavubu apevui borore. <sup>5</sup> Que teni ina ne dāriaino ámenoque cārijoavubu ne bajumia aru dajocabevu ne jaraiyede ne bajumia, ne jaravaiye boje iye bueiyede jávene. Ina pðeva bueiyurivubu Jūmenijicui yávaiyede, ĩnajivu urarð ne bojeva. Coatejacu náre jarvvarī. <sup>6</sup> Jáve Jūmenijicui yávaiyede bueiye pare bojecuebu pðevare, ũbenita ina torojurivure ne curvaqueda. <sup>7</sup> Davabedejaquemavu maja maje curveva ijáravure. Aru buojabenamu pnavivu maje curveva ijáravure jocarī. <sup>8</sup> Que baru maje curaru maje áiyeva aru maje cuitótecajeva máre, meaquiyebu majare. <sup>9</sup> Ëbenita apevu urivubu ne curveva. Que baru ñai abujuvai jabocu jujovayube náre, ne ámeina tenajiyere ayu, curarājivu curvede. Que teni ũ jēñute náre yóre ñnoibo jēiyere áimacure. Ārutevure vore cuivubu curvede. Que teni ámeno đaivubu ne baju aru apevure máre. Bįjare đaivubu ne baju Jūmenijicure jocarī. Aru ñájinajivubu na. <sup>10</sup> Pðeva ne ue boje tauturare, đadama caiye

ãmenoquede, cavarãjivn diede. Apevn pðeva cma, ne jn aiyे báquede Jesúre jarvavainv b́acavn, cavarãjivn tãuturare. Aru caride chĩori ñãjĩñama na.

*Jũmenijicũ jiede ðajarã ãmene dabevnva*  
(Jn 18.37)

<sup>11</sup> Mũ Jũmenijicũi pðecũbu. Êre memecayũbu mũ. Que baru ðabejacũ caiye iye ãmeina teiyede yóre ji coyũiyere. Pũeno baju ðajacũ cainũmũa, mearo ðacũyũ Jũmenijicũi jãinoi, pueðacũyũ êre, jn acũyũ Jesús ãi yávaiye méne, ucũyũ pðevare, naricũyũ mi ñãjĩyede, aru meacũ pðecũre cũcũyũ aprevnque. <sup>12</sup> Jũmenijicũ cutuquemavn mũre, mi cãquiyepe ayũ me ãi nrðre aru mi cãvaquiyepe ayũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. Dijãravũ b́acarõ, Jũmenijicũi mũre cutuijãravũ b́acarõi, mávacari êre jn ávũ obedivũ ne jãiyede. Que baru pũeno baju ðajacũ, cũcũyũ yóre mi jn aiyere Jesúre, aru cãvacũyũ jãravũ cũiméjãravũ baquinóre máre. <sup>13</sup> Caride yũ ðaicðjeivũ mũre Jũmenijicũ, cũre ðayũ caivũre, aru Jesucristo máre, coyũyũ b́acũ Jũmenijicũi yávaiye méne Põncio Pilato b́acũre, ne jápaiyede. <sup>14</sup> Jn aicðjeivũ mũre iye ji ðaicðjeiyede. Ðaiye javvũ mũre caiyede yóre ji coyũiyere. Apejĩene ãrũmetebejacũ mũ. Aru oatvabejacũ mũ iye ji ðaicðjeiyede mũre. Que teni ñame bũojabecũbe ãmeina yávayũ mũre mi ðaiyede. Nóre ðajacũ mũ cainũmũa pũ maje jabocũ Jesucristoi copaidaiyeta. <sup>15</sup> Jũmenijicũ járore ðacũyũme Cristore meajãravũ ãi beoijãravũ baquinóre. Ê paracũ pũeno baju cũinácũra jaboteyũbe caivũre aru caiyede máre. Que baru meacũ bajube Jũmenijicũ. Êrecabe jaboteyũ caivũ aprevn jabovare. Aru êrecabe cðjeñũ caivũ aprevn cðjeivũre máre. <sup>16</sup> Êrecabe cũinácũra yaibécũ ãi baju. Ê cũcũ miadáro mearoi, noi pðeva joabenoĩ nrĩ bũojabema. Êrecabe pðevai jãmemũ javede aru caride máre. Ñame bũojabecũbe jãñũ êre cainũmũa. Caivũ pueðajarãri Jũmenijicũre aru jabotejacũrĩ ã cainũmũa. Quédecabu.

<sup>17</sup> Aru ina cãve cãvarivũ ijãravũquede yóre arĩ, coyũjacũ náre: “Dáriabejarã mũja mearape aprevn pũeno”, ajacũ náre. Aru, “Ñũje cãve cãvae boje, narini coreivũbu ñũja”, arĩ dáriabejarãri na. Que baru ijãravũque cãve cũiquiyebu. Aru ñame bũojabebi majicũ airino joe cãquiyede diede. Quépora náre narini coreicðjejacũ Jũmenijicũre. Êrecabe jiyũ majare nrarõ baju caiyede, maje torojãrãjĩyere ayũ. <sup>18</sup> Ina cãve cãvarivũre ðaicðjejacũ me aprevnre. Jecũbevũva jicðjejacũ náre ne cãvaequede, ne coaparavãjĩyere ayũ cõmaje ãrojarivũre, caðatenajivũ náre. <sup>19</sup> Nóre ne caðateiye boje

aprevure, cavarãjarama na coapa ne bojedarãjijede daquijãravu baquinóre cavarõ mearo Jūmenijicui carõi. Jãve torojarivũ ne ũmei cavarãjarama na jãravũ cūiméjãravũ baquinóre.

*Pablo ãi cõjeino Timoteore yóbocarõ baju*

<sup>20</sup> Mũ, Timoteo, Jūmenijicũ epeibi mũre, mi soyũquiyere ayũ iye Jesús ãi yãvaiye méne. Járiabejacũ iye soyũiyede pueðabenore Jūmenijicũre aru ãrũmenore máre. Járiabejacũ iye bueiye jãve ãmene. Ina põeva borocũrivũ bueniduyama majidivũre. “Me majivũ ñũja. Ñũje bueiye jãvemu”, arĩduyama. Ëbenita majibema na. <sup>21</sup> Aru aprevũ yóre bueivũ, javede dajocadama ne jũ aiye báquede Jesúsre. Jūmenijicũ mearo ðacajacũĩ caivũ mũjare bojecũbeda ãi me boje. Quénoramu.

## 2 Timoteo

Matambynore souyiyebu Pablo básu ũi toivaicõjeiye báquede yóbocayoca paperaýocare Timoteo básure. Pablo básu judíovacasu básuvacari, Jesús ũi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimũ marejaquémavũ, souũcũũ ũi yávaiye méne judíova ãmenvũre, judíova ne jũ abe boje ũi souyiyede. Lucas básu souũrejaquemavũ Pablo básuĩ borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru Timoteo básuĩ borore Hch 16:1-3, 17:13-16, 18:5, 19:22, 20:4. Caiye areyoca doce paiyoca Pablo básuĩ toivaicõjeiyoca ũre toivacaipõescu básure ũi paperaýoca cũriyocare Majerasũ Jũmenijicũ yávaiye mamaene souñitucubo jívũi javede toivaicõjenejaquemavũ ũi toivaicõjequiyede jipocare diyoca ũi bũojaiyocare. Pablo básu souũrejaquemavũ ũre toivacaipõescu básure aipe ũi toivacaquiyede báquede diyocare. Toivaicõjenejaquemavũ diyocare ãniũjũ bácarõre 64 d.C., ũi cũede ãmeina teivũre jẽni jacoĩñami Roma ãmicũrĩĩmaroi, ũi yaiquĩye jipojĩcai. Dinũmũre Lucas básu quécũ dajocabedejaquemavũ Pablo básure (4:11).

Pablo básu toivaicõjenejaquemavũ diyocare ũi coreóvaiyede maume jabova ne boarĩ jarũvaquimũre. Parũre ãaiyũrejaquemavũ Timoteo básure ũi ũmei aru ãaicõjenejaquemavũ aipe ãaiye jarũõre ũ mácsure (1:3-14, 2:1-13, 3:14-4:2, 5). Jãri coreicõjenejaquemavũ ũ mácsure arevũ ne bueiye jãve ãmene (1:15-18, 2:14-3:9, 4:3-4). Souũrejaquemavũ aipe vaiye báquede ũ mácsure (3:10-13, 4:6-8, 14-18). Aru ãaicõjenejaquemavũ Timoteo básure Marcos básuque ũi yebai ũi cãveque (4:9-13, 21).

### *Pablo ũi meaicõjeino Timoteore*

*(Hch 16.1; 1 Ti 1.2)*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, toivaicõjeivũ arecsũre iyoca paperaýocare. Yábu Jesús ũi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimaracasũ. Jũmenijicũ ubi ji souyiyede põevare, ne majinajiyere ayũ ũ cũre ãacsũũre caivũ ina Jesũre jũ aipõevare Jesucristoque jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. <sup>2</sup> Mũ, Timoteo, yũ meaicõjeivũ mũre, ji mũmũre, jĩmácsure ráyũre. Majerasũ Jũmenijicũ, maje jabocũ Jesucristomaque, mearo ãacajacsũĩ mũre bojescũbeda ũi me boje. Aru cõmaje ãroje jãjacũĩ mũre. Aru torojũĩ cũre ãajacsũĩ mũre cãrijimesũva.

### *Pablo ũi souũino põevare Cristorã*

*(Hch 16.1; 1 Ti 2.7)*

<sup>3</sup> Yũ torojũede jívũ Jũmenijicũre, ji memesaĩmũre, “Boropatebevũ yũ”, ji arĩ dáriaiyeque, nóre jĩñescuva mácsavũ

máre ne úre memecaiye báquepedeca. Ji jēniaiyedeca Jūmenijicūque jāravare aru ñamine máre ārvu mure cainūna. <sup>4</sup> Ārvu mi oiye báquede. Que baru urarō jāiyuvu mure cojedeca, torojucūu ji baju. <sup>5</sup> Ārucūbu yu mi ju aiye báquede Jesúre jāve. Mamarūmure miñeco Loida aru mirasco Eunice máre ju arejaima Jesúre. Aru jāve majivu yu mure máre ju ayure úre.

<sup>6</sup> Que baru āruicōjeivu mure Jūmenijicūi jīye báquede bojecūbeda ji tūoiyede mure ji pūuáque mi jipobarā, mi ñaquiyere ayu yópe Jūmenijicūi urōpe. <sup>7</sup> Aru Jūmenijicū daroibi majare ñai Espiritu Santore. Ū jidare ñabecabe majare. Quénora parure ñaibi majare, maje ūmei memecarājiyere ayu me Jūmenijicūre. Ūre ñaibi majare Jūmenijicūre aru pōevare máre. Aru majide ñaibi majare maje oaburī coreivu maje bajure coreóvaivūva me.

<sup>8</sup> Que baru cūyebjacū mū iye maje coyūiyede maje jabocu Jesucristorā. Aru cūyebjacū yure máre, buoimū cūcureca úre boje. Quénora yávacari ñājiyūbecū āmevu ji coyūiye boje Jesús ūi yávaiye méne, mū máre ñājiyūbecū cūbejacū mi coyūiye boje Jesús ūi yávaiye méne. Napijacū mi ñājiyede Jūmenijicūi parúque. <sup>9</sup> Jūmenijicū meadaibi majare aru cutuibi majare máre, maje meara baju barājiyépe ayu. Ūbenita die boje maja memecabevū úre. Quénora Jūmenijicū mearo ñacaibi majare bojecūbeda nópe ūi ñaiyūe boje. Javede ijārvu búquiye jipocai, Jūmenijicū majidejaquemavū meadacūyure majare Jesucristoi ñacaquiye boje. <sup>10</sup> Aru ñai meadaipōecu Jesucristo ūi daiye báquede ijārvūi, Jūmenijicū jāðovaimi ūi mearo ñacaiye bojecūbeda majare. Jesucristo āmei vaibéde ñaibi majare maje yaijūroede. Que baru yaidé ñainore jidūé jaubevū majare. Aru Jūmenijicū jāðovaimi maje ju aiyede Jesús ūi yávaiye méne cūvarājivūre jārvū cūiméjārvū baquinóre aru arebaju pojebebajure máre.

<sup>11</sup> Yávacari Jūmenijicūi epeimūmu, coyūcūyū Jesús ūi yávaiye méne aru buescūyū pōevare diede máre. Que baru Jesús ūi yávaiye méne beorī coyūicōjeimūmu yu. <sup>12</sup> Que baru ñājivu yu caride buoimūre. Ūbenita cūyojarō cūbevū yure. Que baru coreóvaivū yu ñai Jesucristore, ji ju aimure. Aru jāve bíjaroicōjemescūyūme ūiye ji memecaiye báquede úre cainūna. Que majivu yu jāve.

<sup>13</sup> Cainūna coyūjacū mū iye yávaiyede jāvene cūináturu ji coyūiyere mi járiaiye báquede. Ju ajacū Jesúre. Aru ūjacū Jūmenijicūre, pōevare máre, mi cūe boje Jesucristoque cūinávūre. <sup>14</sup> Jūmenijicū coyūicōjeimi mure iye yávaiye méne, arevū ne oatūvabenajiyere ayu diede. Ñai Espiritu Santo



máque cusu cađatecnyame mure, me mi soyuquiyere ayu Jumenijicui yávaiye méne.

<sup>15</sup> Mн coreóvaivн caivн ina Jesúre ju airđeva Asia ámicurijoborđsavн javede dajocaiвre yure, aru pucarã násavн ne ámiá Figelo aru Hermógenes máre. <sup>16-17</sup> Ūbenita Onesíforocarūravн ũi edaiyede Roma ámicurĩmaroi, cūiná vore cuquemavн uetubecvа рн yure earĩta. Aru obedijāravнa torojure đáme yure, cyojarđ cure đabecu ji cuede ne buoimure. Que baru cđmaje āroje jājacurĩ maje jabocu Jesucristo Onesíforo jivure. <sup>18</sup> Mávacari coreóvaivн me aipe Onesíforo ũi cađateiye báquede urarđ majare, curivн bācavure Éfeso ámicurĩmaroi. Que baru ānijāravн, Jumenijicui ñájiovaquijāravн baquinóre pđevare, ne ámeina teiye boje, cđmaje āroje jājacurĩ Onesíforore máre.

## 2

### *Jesucristoi churara meacu*

*(Mt 10.33; Lc 12.9; 1 P 5.1)*

<sup>1</sup> Mн, jímacыrecа páун, parure đajacu mi baju mi ũmei Jesucristoi mearo đacaiye boje mure bojecubeda. <sup>2</sup> Aru iye ji soyuiyede mi járiainoi obedivн pđeva ne járiaiyede bueicđjejacu mн ũmvа mearare, mi majimarare aru bueni majidivure máre, ne buenajiyere ayu arevн pđevare máre.

<sup>3</sup> Наріјасу уре ñaje ñájiyede Jesucristore boje yóre churara meacu ũi ñájiyede narіyere. <sup>4</sup> Đajacu yóre churarape. Ñai churara đaibi yóre ũi jabocu, ĩre órejayu bācu, ũi urđore. Que baru ũ memecayvavacari ũi jabocure memecaiyurĩdubebi churara ámecure. Quédeca mн Jesúre memecayvavacari memecabejacu apecure mi jabocure. <sup>5</sup> Aru đajacu yóre cúyayure. Nopedeca ñai yajuipđecu máre eabebi yo ũi yajuino bojede ména, đabecu baru yóre yajuipđevare ne cđjeiyere. Quédeca mн đayн baru yóre Jesucristoi đaicđjeiyere, cыvacyyumu no bojede. <sup>6</sup> Aru đajacu yóre jiore máre memeyure. Ñai memeyure ĩye javн caivн jipocamia die ũi oteiye báque jėinmure ũ jie baquiyé, ũi urarđ memeyure báque boje. Quédeca mн memecayн baru Jesucristore uetubecvа, cыvacyyumu mi bojede. <sup>7</sup> Me dáriajacu mн caiye ji soyuiyede. Mi me dáriaru diede, maje jabocu Jesús járiarĩ eare đacnyame mure caiyede.

<sup>8</sup> Ārųјасу mн ñai Jesucristore, Jumenijicui nacovaimн mácyre yainore jarvvarĩ aru ñai jabocu David bācuĩ pāramecure máre. Ūi yávaiye méne soyuyubu yн pđevare. <sup>9</sup> Aru iye yávaiyede ji soyuiye boje ñájin yн. Carita arevн maucvavivubu yure buoiyeta táumeaque yui ámeina teivure jėni jacoĩñami jivui ámeina đayure. Ūbenita ñame buojabecube

буоууре дауи Jūmenijicui yāvaiye méne. <sup>10</sup> Que baru narivū yū caiye iye ñájiyede náre boje, ina Jūmenijicui beoimarare, Jesucristo ũi meadaquiyepe ayū náre máre, ne carājiiyepe ayū úque ũi carō rñeno mearo cavarōi cainūmua.

<sup>11</sup> Jāvetamu iye.

Dabevū maja yópe maje ðaiye báquepe maje jū arājiiye jipocare Jesúre. Que teni yaivū bācavūrebu maja Cristoque. Que baru carājaramu maja úque. <sup>12</sup> Aru narivūbu maja maje ñájiyede. Que baru jabotenajaramu maja úque. Ūbenita maje jū abedu úre, ũ máre jū abecūyūte majare coapa. <sup>13</sup> Aru maje jū abedu úre, ũcarūravū ðacūyūte majare yópe ũi aiye báquepedeca, ðacūyū ina úre jū abevūre. Que baru ũi baju, “Que āmevū”, arī buojabebi ũ.

Jāvetamu die.

*Μετεῖρῶες τιμαί*  
(Jn 10.14; 1 Co 8.3)

<sup>14</sup> Ārūre ðare ðajacū mū ina bueipōevare iye ji couūiyede mūre. Coreóvare ðajacū náre Jūmenijicui jāinoi, ne jarabena-jiyepe ayū ne baju aipe aiyrōre ne yāvaiamuaque. Bueipōeva ne jaraiye boje, cūbejebu die. Quénora ne jaraiyeque āmedadama ina jāpiaivūre náre. <sup>15</sup> Mēneca ðarī jājacū, cūcūyū Jūmenijicui jāinore úre memecayū ũi jū aimūre. Que teni cūyebecūbu mū mi bueiye boje me Jūmenijicui yāvaiyede. Aru buejacū pōevare yāvaiyede jāvene.

<sup>16</sup> Ūbenita buebejacū iye ijāravūque couūiyede puedabede Jūmenijicūre aru ārūmene máre. Ina nópe bueivū rñeno āmenape baju nūivūbu na. <sup>17</sup> Aru ne bueiyeque āmeina ðaivūbu arevūre nópe ñai ijimū rojeiyeque rñeno āmesū baju ũi nūiyepe. Rūcarā nópe buedama, ne āmiá Himeneo aru Fileto máre. <sup>18</sup> Ina ðajocadama ne jū aiye báquede iye yāvaiyede jāvene. Borocūrī, yópe arī, “Javeta Jūmenijicū nacovaquemavū pōevare yainore jarūvarī”, ũbenina arī couūivūbu na. Que teni carījovaiūbu arevūre, ne arājiiyepe aivū, “Majibevū ñūja aipe jarōre ñūje jū aiye”. <sup>19</sup> Ūbenita ñame buojabema oatūvaivū iye Jūmenijicui yāvaiyede jāvene. Que baru ñame buojabema bíjare ðaivū Jūmenijicui ðaiyede. Jūmenijicū parūre ðaibi ũi pōevare ne ũmei. Aru jāðovaimi diede ũi toivaicōjeiye báquede ũi yāvaiyede, yópe arī: “Maje jabocū Jesús majibi ũ jinare. Que baru caivū ina aivū, ‘Jesucristobe ji jabocū’, ðajocajarāri na ne āmeina teiyede”, arejaquemavū Jūmenijicū.

<sup>20</sup> Cūrami ũradāmi jivūre jororūa ũre cūvū. Apeñūa úruque ðaidūa aru plataque ðaidūa máre, ũbenita apeñūa jocūque ðaidūa aru joboque ðaidūa máre cūvū. Didūare úruque,

plataque máre, daidua bojescriduare, ñai cãrami upacu epeicõjeñme ñi yebai curãdaiure. Ëbenita diduáre jocuque aru joboque máre, daidua bojescubeduaire, epeicõjeñme cãramicauure. <sup>21</sup> Que baru ñai põescu dajocayu baru ñi ãmeina teiyede, memescasuyume me maje jabocure. Ëi mearo ðaiye boje, põeva puedarãjarama maje jabocure, nopedeca diduá bojescriduaque ñai cãrami upacu puedaiyere ñai úre jãscdayure. Que teni ñai Jũmenijicure memescayu me, cor-eibi ðascuy caino memescaino mearore cainumua. <sup>22</sup> Que baru ðabejascu mu ãmenore yõre arevu bojvu ne ðaiyere ne baju urõre. Quénora mearo ðarĩ jãjacu, ðascuy mearore Jũmenijicui jãinoi cainumua, aru ju ascuy Jesús ñi yávaiye méne, ucuy Jũmenijicure aru põevare máre, aru cãrijimescuy náque, ina jẽniaivu maje jabocure, ñi cadatequiyere ayu náre aru scrivure ne dápiaino mearoque máre.

<sup>23</sup> Jãpiarĩ adabejascu mu arevu ne couiyede bojescubede aru ãrumene máre. Nácarũravu me coreóvabevubu. Ëbenita mãcarũravu coreóvaivu põeva yõre couivure, jaraĩ búrãjivure. <sup>24</sup> Ëbenita ñai memescayu Jũmenijicure jaraiye jaubevũ úre arevuque. Quénora caivucque põescu meacure bajacãrĩ. Aru buejacãrĩ me. Napijacãrĩ jarabescuva põevaque máre. <sup>25</sup> Que teni buejacãrĩ ðuibaresca põescu meacure ina maucvarivure Jũmenijicui yávaiye méne. Que ðaru, Jũmenijicui náre oatvare ðascuyume ne dápiainore, ne ju arãjiyere ayu ñi yávaiyede jãvene. <sup>26</sup> Que teni nácarũravu dupini nujebu ñai abujuvai jabocure jocarĩ. Ëme náre jẽñ mãscu yõre doriñ jẽiyere moare. Ëi juovaiye báque boje, cuvabi náre ãmeina teivure, náre ðare ðascuy ñi urõre.

### 3

#### *Aipe põeva ne ðarãjino buõjaquijãravua baquiyéde*

<sup>1</sup> Coreóvascu mu iyede. ãnijãravua buõjaquijãravua baquiyéde, Cristoĩ coraيداquijãravu baquinó jipocai, põeva ãmena maiyõjare ðarãjarama arevure. <sup>2</sup> Yõre ðarãjarama na, ina ãmena. Ne baju urãjarama. Aru jescãrãjarama tãuturare. Dãpiarãjarama ne baju mearape arevu pũeno. Arãjarama, “Mearamu ñaja arevu pũeno”. Aru ãmeina yávarãjarama. Juedova ju abenajarama névucuvai couiyede. Jibenajarama torojuede. Aru puedabenajarama Jũmenijicure máre. <sup>3</sup> Jescubenajarama névure. Aru cõmaje ãroje jãmenajarama arevure. Yávarãjarama borocuede arevai borore. Oarĩ corebenajarama ne baju ðaiyuede. Jijescãrãjarama. Aru ubenajarama caino mearore máre. <sup>4</sup> Jẽni jínajarama põevare ne mauvare. Aru ðarãjarama ãrumevure. Dãpiarãjarama ne

baju majidivare caiyede arevü rüeno. Jümenijicüi urõre ðabenajarama na. Aru cojübenajarama úre. Quénora ðarājarama cojürājivü ne baju yóre ne baju urõre. <sup>5</sup> Arevü pðeva ne jāiyede náre ðarājarama yóre ina mearore jivü Jümenijicüre ðaiyere. Übenita Jümenijicüre parure ðaicõjemenajarama ne ümene ðarājivü yóre üi urõre.

Dupini nüjacü mü náre raivüre jocarí. <sup>6</sup> Arevü nácvü ðuibajieneca ecoicõjene ðaivübu náre arevü ne cüramiai, jüjovarājivü nomiva árumevüre. Ina nomiva, ne dáriaiye ámeque ðaiye boje, ðaiyürivübu ámenore urarõ. <sup>7</sup> Cainüma járiavübu obedivü pðeva ne bueiye mamaene. Übenita ye bujabema coreóvaivü áde yávaiyede jāvene. <sup>8</sup> Yóre ina yaviva bácvü ne ámiá Janes aru Jambres ne maucüvae báquere Moisés bácvüre, nopedeca na máre, ina jüjovavübu nomivare, maucüvarivübu iye yávaiyede jāvene. Dáriavübu ámenore cainüma. Aru Jümenijicüi jarüvaimaramu na, ne jü abe boje iye yávaiyede jāvene. <sup>9</sup> Übenita obedivü pðeva coreóvarājarama aipe árojarivüre náre. Jārajarama náre árumevüre, yóre ne jāiyere ina rücarā Moisés bácvü mauva mácvüre raivüre.

*Pablo üi cõjeino yóboarõ baju Timoteore  
(Hch 13.14-52; 14.1-20)*

<sup>10-11</sup> Übenita mácarüravü coreóvaivü aipe ji bueiye báquede, aru ji ðaiye báquede, ji ðaiyüre báquede, ji jü aipe báquede Jümenijicüre, ji napiye báquede, ji üe báquede pðevare, aru ji ñájiye báquede máre. Mü coreóvaivü aipe ina Antioquía, Iconio, aru Listra ámicürümaroacavü ne ñájine ðaiye báquede yüre. Ne ñájine ðaiyedeca yüre, cainüma narinejacacü yü. Aru maje jabocü Jesucristovacari meadarejame yüre cainüma. <sup>12</sup> Jāve caivü ina meara maiyürivü Jümenijicüi jāinoi cürivü Jesucristoque cüinácvüre ñájinajarama na. <sup>13</sup> Übenita ina pðeva ámena aru ina jüjovavü máre rüeno ámena nürajarama na. Jüjovarājarama arevüre. Aru náre máre jüjovarājarama rüeno baju.

<sup>14</sup> Übenita mácarüravü dajocabejacü mi jü aiyede caiye iye mi bueiye báquede. Majivü mü jāve diede. Que baru mü coreóvaivü ina müre bueivü bácvüre iye yávaiyede jāvene. <sup>15</sup> Aru mü coreóvaivü jüedocü cäreja, caride máre, majicüre iye Jümenijicüi toivaicõjeiye báquede üi yávaiyede, mi majiquiyere ayü Jümenijicü meadacüyüre müre, mi jü aipe boje Jesucristore. <sup>16</sup> Caiye iye Jümenijicüi yávaiyede úvacari toivare ðarejaquemavü ina úre toivacavü bácvüre. Que baru üi yávaiye bojescüvü majare, maje buenajiyere aipe iye yávaiyede jāvene, aru maje coreóvarājiyere aipe maje ámeina teiyede,

aru maje oatavarãjiyere aiye maje ðaiyede, aru maje maji-najiyere aiye aipe ðaiye jaũrõre, curãjivũ meara Jãmenijicũ jãinore. <sup>17</sup> Ñai Jãmenijicũre memecayũbe nõpe ðarĩ me majini, napini coreyũ, ðacũyũ caiye mène.

#### 4

<sup>1</sup> Caride majeracũ Jãmenijicũ, maje jabocũ Jesucristom-aque, járiaibi iye ji soyũiyede mũre. Jesucristo copaidacũyũme ijãravũ. Ñãjine ðacũyũme põeva arũrivũre aru yaivũ bãcavũre mãre, ne ãmeina teiye boje. Aru jabotecũyũme caivũ põevare. Que baru parũrõreca ðaicõjeivũ yũ mũre yõpe ji soyũiyere. <sup>2</sup> Soyũjacũ Jesús ãi yãvaiye mène põevare. Me jãri coreni buejacũ náre cainũmũa, ne járiaiyũru aru ne járiaiyũbedu mãre. Soyũjacũ mũ põevare aipe ne ãmeina teiyede. Aru dajocaicõjejacũ náre ðiede. Buejacũ aipe ðaiye jaũrõre náre mãre. Aru buejacũ napiyeque. <sup>3</sup> Eaquiyebu arejãravũa ãmejãravũa. Ñnijãravũa baquiýede põeva járiabenajarama bueiye mène. Quénora ne baju urõpe vorãjarama obedivũ bueipõevare, ne buenajiyere aivũ náre yõpe ne baju járiaiyũere, ne ðarãjiyere aivũ ãmeina teiyede yõpe ne baju urõpe. <sup>4</sup> Que teni járiabenajarama iye bueiyede jãvene. ðbenita járiarãjarama nẽñecuva mãcavũ soyũiye báquede. <sup>5</sup> Aru parũrõreca ðaicõjeivũ yũ mũre cojedeca. Mãcarũravũ ðaicõjejacũ me mi baju, coreóvaũyũre cainũmũa. Napijacũ mi ñãjiyede. Aru soyũjacũ Jesús ãi yãvaiye mène põevare mãre. Que teni mi memecaiyede maje jabocũ Jesucristore ðajacũ caiyede yõpe mũre ðaiye jaũrõre.

<sup>6</sup> Aru yãcarũravũ joabejĩnotamu ji yaiquĩno. Maumena yũre boarĩ jarũvarãjarama, ji memecaiye boje Jesucristore. <sup>7</sup> Iye Jesús ãi yãvaiye mène soyũiyede soyũivũ yũ oabecũvacari. Que teni ðaivũ yũ yõpe ñai cúyaũ arevũque ãi cúyaiyere oabecũvacari. Aru iye Jãmenijicũ urõpe ðaiyede ðaivũ yũ oabecũvacari. Que baru bũojaiivũ yũ yõpe ñai cúyaũ arevũque ãi cúyarĩ bũojaiyere tũrvaita. Aru iye maje jũ aiyede Jesucristore dajocabevũ yũ. Quénora jũ aivũ yũ úre cainũmũa. <sup>8</sup> Que baru yõpe ñai cúyaũ ãi jacorũiyepedeca ãi cúyaiye bojede eayũ arevũ jipocai, yũre mãre jicũyũme maje jabocũ Jesucristo ãi ðaquijãravũ baquinóre, ji mearo ðaiye báque boje. Aru yũ cũinãcũra ãmevũ, quénora jicũyũme caivũ ina úre urivũ napini coreivũre ãi ðaquijãravũ baquinóre.

*Pablo ãi ðaicõjeino Timoteore*

*(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 20.4, 6; Ro 2.6; 2 Co 8.23; Gá 2.3; Ef 6.21-22; Col 4.7-8, 10, 14; Tít 1.4; Flm 24)*

<sup>9</sup> Caride meatejacu, jācudacuḡu maumena ji yebai. <sup>10</sup> Āññ Demas dajocame yure ũi ne boje ijāravuquede aru nñamedā Tesalónica āmicurīmaroi. Crescente nñamedā Galacia āmicurījoborōi. Aru Tito máre nñamedā Dalmacia āmicurījoborōi. <sup>11</sup> Ñai Lucas quécurebe cūcū yáque caride. Vorī davajacu máque Marcore, ũi coreóvaiye boje cadateiyede ji memeinore. <sup>12</sup> Jarocacu yñ Tíquicore Éfeso āmicurīmaroi. <sup>13</sup> Mñ dayu, davacajacu yure ji rñenocacaje cuitótecajede, ji dajocaino mácarōre Troas āmicurīmaroi, Carpoi cārami. Aru davacajacu ji paperatucuboare aru ji toivaiyocare máre. Ūvñ yñ iye toivaiyocare rñeno baju.

<sup>14</sup> Ñai Alejandro, tāure memeiḡocēcū, darejame urarō āmeno yure. Maje jabocu Jesucristo ñájine ḡacuḡuḡe ũre ũi nópe ḡaiye báque boje. <sup>15</sup> Que teni mánvacari máre me jājacu ũre, ũi maucūvae boje parurōreca maje yávaiye méne.

<sup>16</sup> Mamarḡmḡre ji nñiye báquede jabova ne āmeina teivure jēniari jāiñami, couḡcūḡu ji ḡaiye báquede ne boro couḡḡi adaiye báque boje yure, pōcēcū cubeteame yóvayḡu yure. Quéhora caivḡu dajocaima yure. Jēniaivḡu Jūmenijicūque ũi āḡmetequiyere ayḡu yo ne āmeno ḡaino mácarōre yure. <sup>17</sup> Ūbenita maje jabocu Jesucristo cadateame yure aru parure ḡáme yure, ji couḡquiyere ayḡu caiye iye ũi yávaiye méne. Aru cainoa joborōacavḡu nore cūḡivḡu bácvḡu járiaima diede. Que teni maje jabocu Jesucristo meadame yure urarō āmenore jarḡvarī, yópe jēni iḡere pōcēcūre yavide jocarī. <sup>18</sup> Que baru jāve coreóvaivḡu yñ maje jabocu Jesucristo meadacuḡuḡe yure cainḡmḡa. Aru cūre ḡacuḡuḡe yure ũi meadaimḡre ũi jaboteinḡmḡre cavarō mearo ũi cūḡōi. Que baru mearore jínajarevḡu ũreca cainḡmḡa, jādovarajivḡu ũre meacu bajure. Quédecabu.

*Pablo ũi meaicōjeino Timoteojāre*

*(Hch 18.2, 18; 19.22; 20.4, 21, 29; Ro 16.23; 2 Ti 1.16-17)*

<sup>19</sup> Meajarari Prisca, aru Aquila, aru caivḡu ina Onesíforo ũi cāramicavḡu máre. <sup>20</sup> Ñai Erasto mauteamedā Corinto āmicurīmaroi. Aru ñai Trófimo ijimḡre dajocacacu Mileto āmicurīmaroi. <sup>21</sup> Me ḡarī jājacu, ḡacuḡu ji yebai uracoro jipocamia. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, aru caivḡu aḡevḡu Jesúre jñ aipōeva meaicōjedama mḡre.

<sup>22</sup> Maje jabocu Jesucristovacari cūjacurī máque. Aru Jūmenijicū mearo ḡacajacurī caivḡu mḡjare bojecubeda ũi me boje. Quénoramu.

## Tito

Mamabuinore соуиyeбу Pablo б́асу ѓи toivaicōjeiye б́ақuede паpеrауосаре Tito б́асуре. Pablo б́асу јудіовасасу б́асуvacарі, Јесус ѓи у́авайе м́ене beorі соуиcōjeimѓ mareјақуемавѓ, соуиcуѓ ѓи у́авайе м́ене јудіова ѓмевнре, јудіова ne јѓ abe boje ѓи соуиyеде. Lucas б́асу соуиrejaқуемавѓ Pablo б́асуі borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Pablo б́асу соуиrejaқуемавѓ Tito б́асуі borore ѓи паpеrауосақуе ѓи toivaicōjeiye б́ақuede ѓре toivacaipōecѓ б́асуре Galacia ѓmicariјoborōcavнре arу у́обосауосақуе Corinto ѓmicariіmarocavнре, arу у́обосауосақуе Timoteo б́асуре мэре. Javede toivaicōjеneјақуемавѓ areуоса once paуоса ѓи паpеrауоса cуриуосаре Majepacѓ Јѓmenijicѓі у́авайе mamaene соуиtucubo јіvѓі. Diyocare toivaicōjequiye јіpoјіcai toivaicōjеneјақуемавѓ mamaуоса ѓи паpеrауосаре Timoteo б́асуре. Pablo б́асу соуиrejaқуемавѓ ѓре toivacaipōecѓ б́асуре aipe ѓи toivacaquiye б́ақuede diyocare. Toivaicōjеneјақуемавѓ diyocare ѓniјѓ б́acarōre 63 d.C. Majidivн ne д́аріaiyере, cыrejaқуемавѓ Macedonia ѓmicariјoborōi ѓи toivaicōjeiyede diyocare.

Diyosaқуе Pablo б́асу соуиrejaқуемавѓ Tito б́асуре aipe ѓaiye јаѓrōre Јесуре јѓ aivнре coreipōevare (1:5-9). Majide ѓareјақуемавѓ ѓ мэсуре aipe бueiye јаѓrōre Creta ѓmicariјiavнcavнре (2:1-15, 3:8) arу aipe ѓaiye јаѓrōre Јесуре јѓ aipōevare (1:10-16, 3:1-2, 9-11, 14). Āнre ѓareјақуемавѓ ѓ мэсуре Јесус ѓи у́авайе м́ене (1:1-3, 3:3-7). Ъ мэсуре arevнре cađateicōјeni, daicōjеneјақуемавѓ ѓи yebai (3:12-13).

### *Pablo ѓи meaicōjeino Titore* (2 Co 8.23; Gá 2.3; 2 Tі 4.10)

<sup>1</sup>Уѓ, Pablo, toivaicōjeivн arecнre iyosa паpеrауосаре mнre. Јѓmenijicнre memecayѓbu уѓ. Arу Јесucrіsto ѓи у́авайе м́ене beorі соуиcōjeimaracacѓbu уѓ мэре. Nóre ѓayѓbu, Јѓmenijicѓі beoimara мэсавн ne јѓ arāјiyере ayѓ Јесус ѓи у́авайе м́ене arу ne majinaјiyере ayѓ caiye iye бueiyede јăvene aipe ѓarі Јѓmenijicѓ ucнre pōeva ne ѓaiyede. <sup>2</sup>Maja Јесуре јѓ aipōeva napini coreivѓbu Јѓmenijicѓ јіcнyare јăravн cѓimějăravн бақuinóre majare. Javede, ijăravн б́ақuiye јіpocai, Јѓmenijicѓ areјақуемавѓ јіcнyѓ pōevare јăravн cѓimějăravн бақuinóre. Arу Јѓmenijicѓ borocѓbecѓbe cainнmѓ. Que baru ѓacнyѓme у́оре ѓи aiye б́ақуepedeca. <sup>3</sup>Aру Јѓmenijicѓі beoiјăravн б́acarōre соуиcōjеneјақуемавѓ ѓи у́авайе м́ене, coreōvare ѓacнyѓ diede majare. Arу у́avacарі Јѓmenijicѓі еpeimнmѓ, соуиcнyѓ ѓи

yávaiye méne. Que baru Jūmenijicū, majare meadaipōescū, yūre soyūicōjēnejaquemavū pōevare diede. <sup>4</sup> Mū, Tito, yū toivaicōjeivū diyoca paperayocare mūre. Jāve jīmacūpe pāyūbu mū, maje jū aiye boje Jesúre cūináturara. Majerascū Jūmenijicū, maje jaboscū Jesucristomaque, mearo đacajascū ģī mūre bojescūbeda ūi me boje. Aru torojū ģī cūre đajascū ģī mūre cārijimecūva.

*Tito ūi memecaino Cretacavure*  
(1 Ti 3.2-7)

<sup>5</sup> Yū đajocascū mūre nore, Creta āmicūrijivai, mi đaquiyere ayū caiye iye đaiye bñojabede cāreja ina nōcavū Jesúre jū airpōevare. Que baru ģmaroa coapa erejascū mū ina Jesúre jū aivūre coreipōevare yópe jī cōjeiye báquepe mūre. <sup>6</sup> Ácū pōescū mi ereimū macūyūre, corecūyūre Jesúre jū airpōevare, đaiye jaivū ūre cainūmūa yópe pōeva “Āmecūbe ģai”, ne boro soyū ģī adaivū bñojabenajiyere aiye ūi borore. Aru đaiye jaivū ūre cainūmūa yópe pōeva ne jādovamenajiyere aiye ūi āmeina teiyede. Jaivū ūre máre ūi cūvaquiyere jīmarepaco cūinácora. Jaivū mamarare máre ne jū aiye Jesúre. Aru jaivū ne đaiye cainūmūa yópe pōeva “Āmenamu na”, aru “Ne bñcūvare jū abema na”, ne boro soyū ģī adaivū bñojabenajiyere aiye ne borore. <sup>7</sup> ģai Jesúre jū airpōevare coreipōescū Jūmenijicūre memecayūbe. Que baru pōeva boro soyū ģī adaivū bñojabejarāri ūre. Jaboteiyūbejascū ģī jāriabescūva arevūre. Aru jījecūbejascū ģī. Ūcumejascū ģī racotede đaiyede. Ādamateiyūbejascū ģī. Aru vorī eabejascū ģī tāuturare āmei đāriaiyeque máre. <sup>8</sup> Quénora jaivū ūre ūi copū etarī jacyūiye me ina curādaivūre. Aru mearo đacaiyūe jaivū ūre arevūre cainūmūa. Đaiye jaivū ūre majiéque. Mearo đaiye jaivū ūre Jūmenijicūi jāinoi. Jūmenijicūre cūinácūra memecaiye jaivū ūre. Aru ūi bajure cū ģī majié jaivū ūre máre. <sup>9</sup> Jaivū ūre ūi jū aiye jāve iye Jūmenijicūi yávaiyede jāvene, ne bueiye báquede ūre, ūi cadateni bñojaquiyere aiye arevūre ne buenajiyede iye bueiyede jāvene, ne jādovari bñojarājiyere aiye ina Jūmenijicūi yávaiye méne maucūvarivūre ne āmeina đaiyede.

<sup>10</sup> Que baru obedivū pōeva cūrivū, ye jāriabema. Quénora đaiyūbu yópe ne baju ūđpe. Soyūivūbu ūbenina. Que baru ne soyūino bojescūbevū caivū jāriavūre náre. Aru jūjovavūbu pōevare máre. Judíova obedivū náre pavū cūma. Buede cuivūbu, yópe arī: “Ūmūva Jesúre jū airpōevacavū ne cajede bu-raicōjeiye jaivū náre coapa”, are cuivūbu na. <sup>11</sup> Bueivūbu na yópe bueiye jaivūpe náre, āmei đāriaiyeque vorī earājivū pōeva



ne tãuturare. Que ðarĩ cãrijovaivubu apedãmia cãmiamacavure, ne dajocarãjiyepe aivũ Jũmenijicũ yãvaiye mène. Que baru bi aicõjejacũ mũ náre. <sup>12</sup> Cũinácũ cãcoé namuõipõescũ Creta ãmicãrijiaivucacũ básũ arejaquemavũ ãi joborõsavã: “Cretacavũ borocãrivũbu cainũmũ. ãimara jijecãrivũpe raivũbu. Múivũbu. Aru jũracãrivũbu máre”. Que arejaquemavũ ã máscũ.

<sup>13-14</sup> Aru ne borore coyãrejaquemavũ jãvene. Que baru majicajacũ paredeca ina bueivure yãvaiyede jãve ãmene, jãðovacũyũ náre ne ãmeina ðaiyede, ne coreóvarãjiyepe ayũ bueiyede jãvene, aru ne jápiarĩ adabenajiyeye ayũ ina judíovai coyũiyeye báquede, aru ne jápiarĩ adabenajiyeye ayũ ina põeva dajocaivũ básavũ yãvaiyede jãvene ne ðaicõjeiyede máre. <sup>15</sup> Põeva “Boropatebevũ yũ”, ne arĩ dápiaru, caino ne ðaino máre mearotamu. ðbenita põeva “Boropateivũ yũ”, ne arĩ dápiaru, aru ne jũ abedu Jesúre máre, caino ne ðaino máre ãmenotamu. Quénora dápiadama na ãmeno matũiyeye. Que baru “Boropateivũ yũ”, aiyeye jaivũ náre cainũmũ. Que teni ne ãmeina ðaiyede chĩomenama na. <sup>16</sup> Yópe arĩ, “Jũmenijicũre coreóvaivũbu ñũja”, ãbenina aivũbu na. ðbenita ne ðaiyeque jãðovaivũbu coreóvabevũre Jũmenijicũre. ãmena bajubu na Jũmenijicũ jãinore. Aru jápiabeni jũ abevũbu úre. Que baru ye mearo ðaiye majibema na.

## 2

*Pablo ãi coyũino Titore bueiyeye mène*

*(Mt 20.28; Mr 10.45; Gá 1.4; 1 Ti 2.6; 1 P 2.9; 2 P 1.1)*

<sup>1</sup> ðbenita múcapũravũ coyũjacũ põevare iye bueiyede jãvene. <sup>2</sup> Ina ãmũva bũcũva corejarãri me ne ðaiyede. Aru ðajarãri yópe põeva ne puedaimarape. Ðajarãri majiéque. Jũ ajarãri parũrõreca iye bueiyede jãvene. Jũmenijicũre ãjarãri aru põevare máre. Aru napijarari ne ñãjiyede máre. <sup>3</sup> Quédeca ina nomiva bũcãrõmiva ðajarãri yópe nomiva Jũmenijicũre jũ aivũpe. Yãvabejarãri borocũede aprevũ borore. Aru ãcumejarari na pũ ne pacotede ðaiyeta. Quénora jãðovajarari aprevũre mearo ðaiyede ne baju ðaiyeque. <sup>4</sup> Que teni majide ðajarãri ina nomiva bojũrõmivare aipe ðaiye jaũrõre, ne ãrãjiyepe aivũ némarepacũva aru némarare máre. <sup>5</sup> Majide ðajarãri náre aipe ðaiye jaũrõre, ne ðarãjiyepe aivũ majiéque, aru ne ðabenajiyeye aivũ ãmenore, ne memenajiyeye aivũ me ne cãmiamai, ne cadatenajiyeye aivũ aprevũre, aru ne jũ arãjiyepe aivũ torojũrivũ némarepacũre. Que ðaiye jaivũ náre põeva ne ãmeina yãvabenajiyeye aivũ Jesús ãi yãvaiye mène.

<sup>6</sup> Quédeca coyũjacũ parũrõreca ina ãmũva bojũvũre, ne ðarãjiyepe ayũ majiéque máre. <sup>7</sup> Jãðovajacũ náre cainũmũ mi baju mearo ðaiyeque aipe ðaiye jaũrõre náre. Mi bueiyede

náre buejasu caiye iye yávaiyede jávene. Ārumetebejasu aru oatvabejasu apejēne. Que baru mi bueiye bajađeni nurié cainymna. Aru buejasu ina mure járiavnu ne pueđarājiyere ayu mure aru mi bueiyeede máre. <sup>8</sup> Соуњасу náre iye yávaiyede jávene, pđeva “Āmescube űai”, aru “Āmene buebi ű”, ne arĭ bhojabenajiyere ayu. Que teni apevnu maucvarivnu baru maje bueiyeede, cyoje tenajarama, ne boro соуѓĭ ađarĭ bhojabe boje majare.

<sup>9</sup> Quédeca соуњасу ina memecaipđevare, ne ju arājiyere ayu ne jabovare cainymna. Đajarāri ina memecaipđeva yópe ne jabovai ģđpe, соуќuiyere náre. Aru āmeina yávabejarāri ne jabovare. Quénora pueđajarāri náre cainymna. <sup>10</sup> Aru űavamejarari ne jabovai cvaede. Quénora jáđovajarari ne jabovare ne mearo đacaiyede cainymna. Que teni ina memecaipđeva me járe đarājarama apevnu pđevare iye Jāmenijicui yávaiyede, majare meadaу, űi bueicđjeiyede majare.

<sup>11</sup> Que baru Jāmenijicui meascu baju jáđovaimi űi mearo đacaiye bojesubeda majare. Que teni Jāmenijicui bhojare đayube caivnu pđevare űi meadaiyuġiduimara márajivure. <sup>12</sup> Que baru majidivubu maja majare jaugđre maje đajocaiye maje āmeina teiyede iye Jāmenijicui ubede, aru maje đajocaiye maje đaiyuede yópe Jesúre ju abevnu ne đaiyere máre. Quénora maje cuede ijāravni javnu majare maje đaiye majiéque, maje mearo đaiye Jāmenijicui jánoi, aru maje memecaiye máre Jāmenijicure űi ģđpe. <sup>13</sup> Que đaiye javnu majare maje napini coreiyede torojrivnu iye jáve vaiquíyede: Jesucristo, majare meadaу, maje ju aimnu pñeno meascu baju, coraidascuyme ijāravni. <sup>14</sup> Jesucristo boarĭ jarvvaicđjenejaquemavnu űi bajure űi mavvare, meadascuу majare maje āmeina teiyede jarvvarĭ. Que đaicđjenejaquemavnu, meara đascuу majare, maje torojuġĭ memecarājiyere ayu űre me ű jinape.

<sup>15</sup> Que baru buejasu mĭ caiye iyede. Соуњасу parugđreca ina Jesúre ju aipđevare, ne đarājiyere ayu caiye iyede. Jáđovajasu ina pđeva nópe đabevnu cāreja aipe đaiye jaugđre náre. Aru buejasu náre paruéque. Que teni āmeina jáicđjemejasu pđevare mure.

### 3

*Aipe đaiye jaugđre Jesúre ju aipđevare  
(Ef 5.26)*

<sup>1</sup> Āugre đajascu mĭ ina Jesúre ju aipđevare jaugđre náre ne ju aipe ina jabovare aru cđjeipđevare máre. Đajarāri yópe ina jabova ne đaicđjeiyere. Aru napini corejarāri, mearo đarājivnu cainymna. <sup>2</sup> Āmeina yávabejarāri apevni borore. Jarabevvna

cãrijimene ðajarãri pðevare. Aru ðuibareca meara pðevape pueðajarãri caivũ pðevare cainũũ.

<sup>3</sup> Javede maja máre ãrũmevũ dápiabevũ barejãvũ. Aru jũ abevũ barejãvũ Jũmenijicũre. Pũeno ãmeno nũivũ barejãvũ, ina bueivũ yãvaiyede jãve ãmene ne jũjovaiye boje majare. Bũojabedejavũ ðajocaivũ maje ãmeina ðaiyũede, cojũquiyere majare. Dápiare cuivũ barejãvũ ãmeina ðaiyede cainũũ. Aru jorojĩvũ barejãvũ. Arevũ ubedejaima majare. Aru majavacari ubedejavũ majevũre máre. <sup>4</sup> Ubenita Jũmenijicũvacari, majare meaðaipðecu, jãðovaimi ãi baju meacũre aru ucũre pðevare máre. <sup>5</sup> Que baru meadaibi majare. Ubenita meadabebi majare, maje mearo ðarĩduiye boje. Quénora meadaibi majare ãi baju cõmaje ãroje jãiyẽ boje. Maje ãmeina teiyede jarũvaibi, meaðacũyũ majare. Que teni ñai Espĩritu Santo apũre ðaibi majare, maje apũrãjiyere ayũ apũé mamaeque. <sup>6</sup> Jesucristo, majare meaðaipðecu, cũre ðaibi ñai Espĩritu Santore maje ũmei. Que baru Jũmenijicũ daroibi ñai Espĩritu Santore maje ũmei, ãi caðatequiyere ayũ majare urarõreca. <sup>7</sup> Que teni Jũmenijicũ meaðaibi majare, ãi coavaiyede majare maje ãmeno ðaiyede jarũvarĩ. Uĩ mearo ðacaiye bojecũbeda ãi me boje, “Boropatebevũ mũja ji jãinoi”, arĩ coyũibi majare. Que baru caride maja Jũmenijicũi máramu. Aru jãve cũvarãjaramu jãravũ cũiméjãravũ baquinóre. Que baru napini coreivũbu diede.

<sup>8</sup> Jãvetamu die. Que baru uvũ yũ mi coyũquiyede caiye iyede parũrõreca, ina Jũmenijicũre jũ aipðeva ne mearo ðarãjiyere ayũ cainũũ. Iye bueiye jãve métamu. Aru bojecũetamu máre. Que baru caivũ pðeva majima aipe ðaiye jaũrõre náre, iye bueiye jãveque. <sup>9</sup> Ubenita jarabejacũ ubenina arevũque. Aru ãrũre ðabejacũ pðevare néñecuva mácavũ ne ãmiá coara. Coyũbejacũ náque, ina aivũre, “Mũ coreóvabevũ aipe aiyũrõre Jũmenijicũi ðaicõjeiyede ãi coyũiyẽ báquede Moisés bácuẽ”. Náque jarabejacũ mũ. Caiye iye bojecũbevũ aru caðatebevũ máre. <sup>10</sup> Ácu pðecu Jesũre jũ ayũ ãi maucũvarĩduru arevũ Jesũre jũ aipðevare, ðajocaicõjejacũ ũre ãi que ðaiyede. Uĩ ðajocabedu, ðajocaicõjejacũ ũre cojedeca, ãi ðabequiyere ayũ diede. Aru ãi ðajocabedu cãreja, ye yóvabejacũ ũre. <sup>11</sup> Uĩ que ðaiye boje, coreóvaivũ mũ ñai ũmũ ãmecũ bajure. Uvacari majide ðaibi arevũre, ãi ãmeina teiye ðajocabe boje. Urecabe ñájicũyũ.

*Pablo ãi ðaicõjeino Titore*

*(Hch 18.24; 20.4; 1 Co 16.12; Ef 6.21-22; Col 4.7-8; 2 Ti 4.12)*

<sup>12</sup> Yũcarũravũ cũquijivũ Nicópolis ãmicũrĩĩmaroi uracorore. Que baru jaroquijivũ mi yebai Ártẽmare o Tĩquicore. Ñai

ũmũ ũi eaquiyede nore, meatejacũ jãcũnũcũyũ Nicópoli, yũre  
 copũcũyũ noi. <sup>13</sup> Aru meatejacũ cađatecũyũ ñai đaicõjeiyede  
 bueipõescũre ũi ãmiá Zenas aru Apolore máre. Jíjacũ náre caiye  
 náre jauéde, ne bũojarãjiyere ayũ ne curãñiyede. Ye apejĩe  
 jaubejađeni náre. <sup>14</sup> Aru caivũ arevũ ina Jesúre jũ aipõeva  
 quédeca buejarãri, na máre mearo đarãjivũ aru cadatenajivũ  
 ina cõmaje ãrojarivũre náre jauéde. Que teni mearo đarãjarama  
 ne cũede ijãravũi.

*Pablo ũi meaicõjeino Titojãre*

<sup>15</sup> Caivũ ina Jesúre jũ aipõeva yáque cũrivũ meaicõjedama  
 mũre. Meajarari caivũ ñũjevũ, Jesúre jũ aipõeva nócavũ, ñũjare  
 ỹrivũ. Aru Jãmenijicũ mearo đacajacũrĩ caivũ mũjare bo-  
 jecũbeda ũi me boje. Quénoramũ.

## Filemón

Матабыйноре соуыйебу Pablo б́асу ́и тоиваи́д́еи́е ба́куеде па́ре́рауо́са́ре Filemón ма́су́ре, Colosas а́ми́су́ри́и́ма́ро́са́су́ре. Pablo б́асу жу́ди́ова́са́су б́асу́ва́са́ри, Jesús ́и у́а́ва́и́е ме́не бео́ри́ соу́и́сд́еи́мн ма́режа́куе́ма́вн, соу́су́у́н ́и у́а́ва́и́е ме́не жу́ди́ова а́ме́ну́ре, жу́ди́ова не ју́ абе бо́је ́и соу́и́еде. Lucas б́асу соу́режа́куе́ма́вн Pablo б́асу́и бо́ро́ре Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31. Јаве́де тоиваи́д́еи́ежа́куе́ма́вн р́сау́оса ́и па́ре́рауо́са́ре Tesalónica а́ми́су́ри́и́ма́ро́са́су́ре, а́ру р́сау́оса ́и па́ре́рауо́са́ре Corinto а́ми́су́ри́и́ма́ро́са́су́ре, ́и па́ре́рауо́са́ре Galacia а́ми́су́ри́јо́бо́рд́са́су́ре, а́ру ́и па́ре́рауо́са́ре Roma а́ми́су́ри́и́ма́ро́са́су́ре ма́ре. А́ре́вн не да́ри́аи́е́ре, јаве́де тоиваи́д́еи́ежа́куе́ма́вн ́и па́ре́рауо́са́ре Filipoс а́ми́су́ри́и́ма́ро́са́су́ре. Тоиваи́д́еи́ежа́куе́ма́вн у́о́бе́су́ри́у́оса ́и па́ре́рауо́са́ре а́ни́јн б́а́са́рд́е 60 d.C., ́и су́еде а́ме́на теи́ву́ре ј́е́ни јасо́и́на́ми Roma а́ми́су́ри́и́ма́ро́и, су́и́на́уо́са́ре Éfeso а́ми́су́ри́и́ма́ро́са́су́ре, а́реуо́са́ре Colosas а́ми́су́ри́и́ма́ро́са́су́ре, а́ру а́реуо́са́ре Filemón ма́су́ре. Ти́куи́о б́асу н́у́ва́режа́куе́ма́вн и́у́оса у́о́бе́су́ри́уо́са́ре су́и́на́ту́рн ́и ну́и́еде Roma а́ми́су́ри́и́ма́ро́ре рн Asia а́ми́су́ри́јо́бо́рд́и. Pablo б́асу соу́режа́куе́ма́вн ́́ре тоива́саи́рд́е́су б́асу́ре а́и́ре ́и тоива́са́куи́е ба́куеде ди́уо́са́ре.

О́не́си́мо ма́су́, Filemón ма́су́и уеба́са́су, ду́ри́ни ну́нн ма́су ́и ја́бо́су́ре јо́са́ри, еа́режа́куе́ма́вн Roma а́ми́су́ри́и́ма́ро́и. Но́ре ́и ја́ри́аи́еде Pablo б́асу́и соу́и́еде Jesús ́и у́а́ва́и́е ме́не, ју́ а́режа́куе́ма́вн ди́еде. Pablo б́асу ́́ре тоива́саи́рд́е́су б́асу́ре тоиваи́д́еи́ежа́куе́ма́вн ди́уо́са́ре, ј́е́ни́асу́у́н Filemón ма́су́ре ́и со́рн е́та́куи́е́ре а́у́н О́не́си́мо ма́су́ре у́о́ре ́и со́рн е́та́ју́о́ре Pablo б́асу ба́ју́ре.

### *Pablo ́и меаи́д́еи́но Filemóre (Col 4.17)*

<sup>1</sup> У́н, Pablo, бу́о́и́мн ји соу́и́е ба́куе бо́је Јесу́кри́стои у́а́ва́и́е ме́не, тоиваи́д́еи́вн а́ре́су́ре и́у́оса па́ре́рауо́са́ре ма́ре, Filemóre. У́н а́ру Тимотео, ма́јесу́н ́и ју́ а́и́е бо́је Јесу́ре, меаи́д́еи́вбу ма́ре, н́ј́е ́у́ма́ре н́ј́аре ме́ме́ну́ре.

<sup>2</sup> Меа́ја́ра́ри и́на Јесу́ре ју́ а́и́рд́е́ва со́јјиваи́вн ми су́ра́ми. А́ру А́ри́а ма́ре, н́ј́е́со д́и ју́ а́и́е бо́је Јесу́ре меа́ја́со́ри́ д́. А́ру А́ркви́ро ма́ре меа́ја́су́ри́ ́. Н́ј́аре соу́и́би Jesús ́и у́а́ва́и́е ме́не а́ре́вн не мау́су́вае́де́са н́ј́аре. <sup>3</sup> Ма́јера́су́н Ју́ме́ни́јису́н, ма́је ја́бо́су́н Јесу́кри́стома́куе, меа́ро да́са́ја́су́ри́ ма́јаре бо́јесу́беда ́и ме бо́је. А́ру то́роју́ри́ су́ре да́ја́су́ри́ ма́јаре са́ри́јиме́внва.

*Filemón ãi urõ pðevare aru ãi ju aino Jesucristore*

<sup>4-5</sup> Мѹ, јісѹ, Filemón, јі соуѹиyeде јірасѹ Jãmenijicѹque torojmede јіvaiвѹ мѹre boje cainѹтѹа. Јáriaivѹ mi borore mi ñede Jesúre јѹ aipðevare aru mi јѹ aiyede maje jabocѹ Jesúre. Que baru јіvaiвѹ mearore Jãmenijicѹre. <sup>6</sup> Aru ina pðevare, mi јѹ are ðaimara Jesúre, mi соуѹиye boje náre ãi yávaiye méne, уѹ Jãmenijicѹque náre máre jëniavaivѹ, ne coreóvarãjiyere ayѹ me caiye iye Jãmenijicѹi mearo ðacaquiyede majare, maje сѹe boje Jesucristoque cūinávѹre. <sup>7</sup> Мѹ, јісѹ, caride torojѹвѹ уѹ. Мѹ torojѹre ðaivѹ уѹre mi me cadateiyede ina Jesúre јѹ aipðevare, mi ñe boje náre.

*Pablo ãi jëniaino Filemóre ãi cadatequiyere ayѹ ñai yebacacѹre, Onésimore (Col 4.9)*

<sup>8</sup> Que baru jëniavѹ мѹre mi cadatequiyere ayѹ. Уѹ cadateicðjeiyѹbevѹ мѹre јі parúeque, Cristoi parѹre ðaiye báquede уѹre. <sup>9</sup> Quénora jëniavѹ мѹre, mi cadatequiyere maje ñe boje, Cristoi сѹre ðaiye báquede majare. Вѹсѹсѹбу уѹ. Aru јі bueiye boje Jesús ãi yávaiye méne бѹoimѹтѹ caride.

<sup>10</sup> Jëniavѹ мѹre mi cðmaje ároje jáquiyere ayѹ ñai Onésimore. Ѓі járiaiye báquede јі соуѹиye báquede Jesús ãi yávaiye méne јі сѹedeca yui ãmeina teivѹre jëni jacoifãami, јѹ áme Jesúre. Que baru јімасѹre ráуѹbe ã. <sup>11</sup> Javede ãi yebacacѹe báquede мѹre, ñai Onésimo cadatebetequemavѹ мѹre. Ѓbenita caride cadateibi мѹre aru уѹre máre. <sup>12</sup> Jacoraiyovaquijivѹ úre mi yebai cojedeca. Сорѹ etajacѹ úre yóre mi сорѹ jѹroepedeca уѹre. <sup>13</sup> Yácapŭravѹ бѹoimѹтѹ caride јі соуѹиye báque boje Jesús ãi yávaiye méne. Aru уѹ coreóvaivѹ iyede: Мѹ сѹсѹ baru yui, cadatejebu уѹre. Ѓbenita мѹ сѹbevѹ yui. Que baru mautede ðaiyũřiduvѹ Onésimore, ãi сѹquiyere ayѹ yore јі yebai, ãi cadatequiyere ayѹ уѹre yóre mi baju cadatejѹroepе уѹre.

<sup>14</sup> Ѓbenita уѹ mautede ðabevѹ úre јі yebai, mi јѹ aiye jané boje уѹre cãreja. Que baru ñbevѹ уѹ cadatesѹуѹre уѹre јі cðjeiye boje мѹre. Quénora ñвѹ уѹ cadatesѹуѹre уѹre mi baju ñe boje. <sup>15</sup> Ñai mi yebacacѹ Onésimo apenѹтѹ coateуѹ báсѹ bateichѹame мѹre jarѹvarĩ, mi сѹvaquiyere ayѹ úre bedióna cojedeca aru cainѹтѹа. <sup>16</sup> Caride yebacacѹ басѹуá ãmemi ã. Ѓ máre, majare, јѹ aibi Jesúre. Que baru majесѹre, maje ñтѹme ã. Ѓ pare cadateibi уѹre. Ѓbenita рѹeno baju cadatesѹуѹme мѹre.

<sup>17</sup> Que baru мѹ coreóvaуѹ baru majare сѹrivѹre Jesucristoque cūinávѹre, сорѹ etajacѹ Onésimore nopedeca mi сорѹ jѹroepе уѹre. <sup>18</sup> Ѓі сѹe báquede múque, мѹre ãmedaru, meadacѹуѹтѹ уѹ мѹre úre boje. Aru ãi сѹe báquede

máque, mure bojecube daru, bojedacuyumu yu mure úre boje. <sup>19</sup> Yávacari toivaivú ji pũque. Jáve bojedacuyumu mure. Ũbenita áũre ðaiyubevú mure mi baju bojecube ðayure yure, ji soyũye báque boje Jesús úi yávaiye méne mure. Que baru mávacari bojecube ðaivú yure mi cavaquiyede járavú cũiméjãravú baquinóre. <sup>20</sup> Mũ, jícu, maje ju aiyé boje cũinátũru maje jabocu Jesucristore, cadateni, torojure ðajacu yure.

<sup>21</sup> Yu toivaicõjeivú apesure iyoca paperayocare mure, ji majié boje ðacuyure jáve yóre ji jẽniainope, aru ji jẽniainore máque pũeno baju máre. <sup>22</sup> Aru meadacajacu yure cũinátucubure, ji cãquitucubava ji jácũnũquiyede mi yebai. Mũja jẽniadavú Jũmenijicũque, úi etavaquiyere aivú yure ámeina teivure jẽni jacoĩñamine jocarĩ. Que baru mũjare jácũnũiyũĩ, napini coreyũbu yu.

*Pablo úi meaicõjeino Jesúre ju aipõevare*

*(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Col 1.7; 4.10, 12, 14; 2 Ti 4.10-11)*

<sup>23</sup> Épafras meaicõjeimi mure. Ũ máre bũoimũme yúque, úi soyũye boje Jesús úi yávaiye méne. <sup>24</sup> Ina apenvú máre, Marcos, Aristarco, Demas, aru Lucas máre meaicõjedama mure. Caivú ina yúque memecaivũbu Jesúre. <sup>25</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo ðacajacũĩ mũjare bojecubeda úi me boje. Quénoramu.

## Hebreos

Mamabainore souñiyebu iyoca paperayocare cūinácū p̄ocē ũi toivacaino mácarō ina judíoiva Jesúre jū aivū Hebreos āmicarivū b́acavūre. Caivū majibevū ñamene toivacayū b́acūre diyocare. Ũbenita iyede majivū: Ñai toivacayū b́acū diyocare járiabedejaquemavū Jesúre, quénora járiarejaquemavū Jesús ũi yávaiye méne souñip̄oēva mácarōre (2:3). Ũi toivacaimara ne cójijinosacū āmenejaquemavū (13:7). Copaiyūrejaquemavū ũi toivacaimara ne yebai (13:19). Pablo b́acūi yóvaimaracacū b́acū barejaquémaivū (13:23). Italia āmicarijoborōcavū Jesúre jū aip̄oēva mácarū ne yóvaimū marejaquémaivū (13:24). Obedivū majidivū ne dáriaiyere, Apolos b́acū toivacarejaquemavū diyocare (Hch 18:24-28). Arevū ne dáriaiyere, Lucas b́acū toivacarejaquemavū diyocare, diyoca ārojariyoca boje areyoca p̄ucayoca Lucas b́acūi toivacaiye báquepe. Arevū ne dáriaiyere, Bernabé b́acū toivacarejaquemavū diyocare (Hch 11:22-26, Gá 2:11-21). Āīmarocavū b́acavūre mamarūmūre eaiyoca b́acarō diyocare máre, aru āīmaro ñai toivacayū b́acū ũi cūriīmaro ũi toivacaiyede diyocare máre caivū majibevū. Arevū “Jerusalén āmicarīīmarocavūre” arī, aru arevū “Antioquía āmicarīīmarocavūre” arī, arevū “Roma āmicarīīmarocavūre” arī, aru arevū “Alejandría āmicarīīmarocavūre”, arī dáriaiivūbu. Toivacarejaquemavū Jūmenijicūi cūrami Jerusalén āmicarīīmarocadāmi mácarōre churarava ne t̄varī jar̄varājiye jipocai, que baru āniñjū b́acarōre 70 d.C. jipocare. Majidivū ne dáriaiyere, toivacarejaquemavū āniñjū b́acarōre 66 d.C.

Ñai toivacayū b́acū diyocare toivacarejaquemavū ina judíoiva Jesúre jū aivū b́acavūre, ne dajocabenajiyere ayū ne jū aiyede. Dáriarīduivū barejaquémaivū oat̄varājivū, mearore jínajivū Jūmenijicūre yóre ne jíye báquepedeca ne Jesúre jū arājiye jipocare. Toivacarejaquemavū souñyū na mácarōre yóre ne oat̄vaiyere majibevūre, Jūmenijicūi bojecūbede ðaiye báque boje javede, Jesúi yainíburu nacajaiye báquede, āniñami javedadāmi úre mearore jíñami mácarōre, aru ānina úre jícaiye de jip̄oēva, sacerdoteva b́acavūre, aru ānina āimara úre jícaimara mácarōre máre. Aru ũi bojecūbede ðaiyede caiye iyede epedejaquemavū Jesúre cūinácūra majare jícaiye de jíyūre, aru epedejaquemavū Jesúi jivede cūinárora úre jícaiye de, aru epedejaquemavū cavarō mearore cūinárora maje úre mearore jíñamine. Que baru ñai toivacayū b́acū jáðovarejaquemavū Jūmenijicū “Que ðarājare”, ũi aino



põevare Jesúque mearore ùi aino mácarõ Moisés básque pñeno, aru Jesúvacari meascu bajure caivn Jūmenijicure соуñсаирõева máсавн pñeno.

*Jūmenijicū ùi соуñino татасқуе рõеваре  
(Mt 22.44; Jn 1.1-3; Col 1.15-17)*

<sup>1</sup> Javede Jūmenijicū ùi yāvaiyede соуñсаирõева máсавнре соуñicõjеjaquemavñ. Majeñесива máсавнре соуñrejaquemavñ. Obedinñтнa yāvarejaquemavñ. Apescu Jūmenijicūi yāvaiyede соуñсаирõесцu aperede соуñгĩ aru apescu máre aperede, obedivñ соуñrejaquemavñ. Que teni Jūmenijicū põevare jãđovari búrejaquemavñ aipe ãrojascure. <sup>2</sup> Ёbenita caride, ijãravñ бнojaijãravñare, maje сarijãravñare, Jesucristoi darĩburu yóbore, Jūmenijicū yávañ jebeibi majare татасқуе. Ёrecabe Jūmenijicūi сñedaicõjeimñ máсцu ijãravñre aru caiye ijãravñquede. Ёrecabe Jūmenijicū pññснvaicõjeimñ máсцu caiyede, ùi сñedaquiye jipocamia. <sup>3</sup> Ёrecabe jãđovaññ Jūmenijicū meascu bajure. Coreóvaivñbu aipe ãrojascure Jūmenijicure татасцi ðaiyeque aru ùi соуñiyeque máre. Ёrecabe сūináturñ jíрасц Jūmenijicūque. Ёrecabe caiyede сñre ðayñ, ùi cõjeiyeque, ùi yāvaiye pañéque, caiye пñquiyepe ayñ yóre Jūmenijicūi ùгõре. Ёrecabe jañvayñ básцu maje ãmeina teiyede, Jūmenijicūi ãñmetequiyepe ayñ diede, maje сarãjiyepe ayñ yóre docссbevñre maje ũmei. Que teniburu yóboi, ũrecabe dobасц básц jíрасц Jūmenijicū pañсц caivñ pñeno ùi mearpñravñi cavarõ mearoi, ùi сñvae boje caiye jíрасцi pañéde ũре, jabotecсyñ caiyede. Aru pore сñbi caride. <sup>4</sup> Jūmenijicū татасцре pañре ðarejaquemavñ caivñ ángeleva pñeno, ùi jaboteicõjeiyede ũре caiyede. Aru quédеса Jūmenijicū ãmidorejaquemavñ татасцре “jíрасц”, jãđovacсyñ ũре pañсцre ina ángeleva pñeno.

*Jūmenijicūi máсцu pañсц caivñ ángeleva pñeno  
(Mt 22.44; Mr 12.36; Lc 20.42-43)*

<sup>5</sup> Áсц ángele сñbebi ũре, yóre arĩ, Jūmenijicūi toivaicõjeino máсарõre:

Jíрасцrecabu тñ. Caride caivñ ne járiainoi yāvacarì jaboteicõjeivñ тñре, arejaquemavñ Jūmenijicū татасцре.

Quédеса áсц ángele сñbebi ũра, yóre arĩ, bedióva areno Jūmenijicūi toivaicõjeino máсарõre:

Yñ басцyátñ ùi расц. Aru ũ тасцyátñе jíрасц, arejaquemavñ Jūmenijicū, ùi daroquiyeде татасцре.

6 Aru Jūmenijicū ũi daroquie jipocamiareca mamascū paṛascure, caivū ne pueðarājimure, bedióva ijāravai, yópe arī, soyūscūyūme:

Caivū ina jī ángeleva mearore jījarāri úre, Jūmenijicū mamacūgā ascūyūme.

7 Que baru ángelevacapūravū ne borore yópe arī, toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū:

Jūmenijicū ũi daroimara ángeleva ũmevure paivure ðaibi náre. Náre, úre memecaivure, toa uruinope paivure ðaibi ũ, ne náraiye boje ne memecaiyede úre, arī soyūrejaquemavū.

Que arī, jādovarejaquemavū ángeleva oatūvaivure aru dajo-caivure ne memecaiyede úre. 8 Ūbenita mamacūcapūravure yópe arī, toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū:

Mū, Jūmenijicū baju, cainūmūa pðevare jabotecūyūmu mū. Mítamu meascū baju. Que baru cainūmūa pðevare jabotecūyūmu mū ména. Aru náre mearore ðare ðascūyūmu yópe mi ũgðpe. 9 Mearo ðaiyede ðaiyūvū mū. Cainūmūa ðaivū mū yópe jī ðaicōjeiyere. Aru āmeno ðaiyede ðaiyūbevū mū. Cainūmūa ðabevū mū yópe jī ðaicōjemepe. Que baru yū, Jūmenijicū, mi mearore jīmū, beoivū mūre, caivū ne pueðaimū mascūyūre, mi jaboteiyede náre. Yū epeivū mūre paṛascure caivū mi yóvaimara, ina ángeleva pñeno. Aru mūre ne pueðarājimū mae boje pare torojūre ðaivū yū mūre aru ina ángeleva mi yóvaimarare máre, Jūmenijicū arī soyūrejaquemavū mamacure.

10 Bedióva cojedeca Jūmenijicū, yópe arī, soyūrejaquemavū mamacure:

Mū, caivū ne jaboscū yúque, mamarūmūre múvacari cñedarejavū yo pðevai cūrijoborðre. Aru múvacari cñedarejavū cavarðre máre. 11 Caiye iye mi cñedaiye báque cūiquiyebu. Ūbenita múcapūravū cainūmūa cūimécūbu. Quénora scūscūyūmu cainūmūa. Caiye iye mi cñedaiye báque yópe cuitótecaje javescajere pojequiyebu. 12 Yópe pðeva ne pðepejeyepedeca ne cuitótecaje javescajede, ne doiyede mamacaje cuitótecajede, nopedeca múvacari pðejene ðascūyūmu caiye mi cñedaiye báquede, mi epeiyede joborð mamarore aru cavarð mamarore máre. Yópe pðeva ne oatūvaiyere ne cuitótecajede, nopedeca múvacari oatūvacūyūmu caiye mi cñedaiye báquede. Ūbenita múcapūravū oatūvabescūbu cainūmūa. Vscūtebecūbu. Aru yaibécūbu mū, arī toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicū.

13 Aru ácu ángele cubebi úre, yópe arí, Jāmenijicui toivaicōjeino mácarōre:

Dobajacu ji mearpūravai, mi cūvae boje parúede yūpedeca. Aru yū epecyūmu mi mauvare mi cuboba cāchinoi. Que teni mure vainí jarūvare đacūyūmu yū náre, mi jabotequiyere ayū náre, arí soyūrejaquemavū Jāmenijicu matacūre.

14 Ūbenita caivū ina ángelevacarpūravū torojūrivū memecaivūbu Jāmenijicūre aru mearore jivūbu úre. Nāmu Jāmenijicui daroimara, pōeva ne jāmemara, cadatenajivū maja ūi meadaimara mārājivūre, cūvarājivūre caiye iye méne Jāmenijicui đacaquiyede majare.

## 2

*Jāmenijicu ūi meadaino majare me baju*  
(Hch 2.22; 2 Co 12.12)

1 Caride coreóvaivūbu maja Jāmenijicui mácu parūcūre caivū ina ángeleva pūeno. Que baru pūeno baju me járiarí adaiye javū majare iye ūi yávaiyede jāvene maje járiaiye báquede, maje űājimenajiyere aiye maje járiarí adabe boje. Diede ju arí, đaiye javū majare yópe maje járiaiye báquepedeca. Que đaiivū baru, ju are nūri, āmūmetebenajivūbu aipe đaiye javūre majare, maje bíjabenajiyere aivū maje ūmene. Ūbenita maje ju aiyede dajocarí buivū baru, bíjare nūrajivūbu maja maje ūmene.

2 Javede Jāmenijicu ūi ángelevare soyūicōjēnejaquemavū ūi đaicōjeiyede Moisés bācūre, ūi toivarí epequiyere ayū diede majeñecūva mácavūre, ne majinajiyere ayū diede. Iye ángeleva ne soyūiye báque Jāmenijicui yávaiye jāve marejaquémavū. Que baru caivū vainí tūivū bācavū diede űājinejaquemavū ne vainí tūiye báque boje, yópe Jāmenijicu “Ina vainí tūivū ji đaicōjeiyede űājinajarama”, ūi aiye báquepedeca. Aru caivū diede ju abevū bācavū máre űājinejaquemavū ne ju abe báque boje, yópe Jāmenijicu “Ina ju abevū yūre űājinajarama”, ūi aiye báquepedeca. <sup>3</sup> Que baru coreóvaivūbu maja jāve űājivū bācavūre ina járiarí adabevū bācavū ángelevai yávaiyede. Pūeno baju coreóvaivūbu maja jāve űājinajivūre majare, járiarí adabevū baru Jāmenijicui yávaiye mamaene, ūi soyūiyede caiye iye ūi mearo đacaquiyede majare, ūi meadaiyede majare me.

Yópe epedejaquemavū majare ūi yávaiye mamaene. Maje jabocu Cristovacari mamagūmūcacū soyūrejamedā Jāmenijicui meadaiyede pōevare me baju. Aru ina úre járiaiivū bācavū coreóvare đarejaima majare Cristoi yávaiyede jāvene ne soyūiyede diede majare. <sup>4</sup> Aru Jāmenijicu máre coreóvare

daibi majare Cristoí yávaiyede jávene ùi dare daiyeque diede coyurpõevare caijẽ põeva ne ðarĩ majibede, ne jámene, aru ùi daiye paruede máre, aru ùi jíni coavaiyeque ùi Espíritu Santoi majiécarõre ùi põevare yópe ùi urõpe, ne cadatenajiyere ayu apévure.

*Jesucristo põevare meadaipõescu*

*(Fil 2.6-11; He 12.2)*

<sup>5</sup> Jápiarĩ adaiye jaũvũ majare iye Jũmenijicũ yávaiye mamaene, ùi coyuricõjeiye báquede Cristore, maje jabotenajiyere boje Cristoque. Ángeleva ãmenejaquemavũ Jũmenijicũ jaboteicõjeimara ùi jaboteinocavũre mamajãravũ edaquijãravũ baquinóre, ijãravũ ji mũjare yávaijãravũre. <sup>6</sup> Quénora maja põeva marejaquemavũ Jũmenijicũ jaboteicõjeimara ùi jaboteinocavũre mamajãravũ edaquijãravũ baquinóre. Yópe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ ùi yávaiyede:

Mũ, Jũmenijicũ, põeva parũbevũreca mi jáinoi aru ãrué jaũbenovacari mũre náre, ãrũri dáriayũbu mũ náre. Põeva parũbevũreca mi jáinoi aru coreiye jaũbenovacari mũre náre, coreyũbu mũ náre. <sup>7</sup> Obebenũmũ epeivũ mũ põevare quĩjino parũcũ ángeleva cãchijinomia. Ëbenita que ðayũvacari, epeivũ mũ ina põevare meara baju caivũ ne jáinoi. Aru caivũ pueðadama náre. <sup>8</sup> Que teni jabotede ðaivũ mũ ina põevare caiye mi cuedaiye báquede, arĩ toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

Que arĩ, Jũmenijicũ põevare jaboteicõjenejaquemavũ caiyede. Ye jaboteino cãbeno aiyrõtamũ no. Ëbenita caride jámevũ maja põevare caiyede jaboteivũre. <sup>9</sup> Quénora coreóvaivũbu maja Jesúrã. Obebenũmũara Jũmenijicũ epedejaquemavũ úre quĩjino parũcũ ángeleva cãchijinomia. Nópe ðarejaquemavũ Jũmenijicũ ùi ue boje caivũ põevare, Jesús ùi yaicãquiyere ayũ majare boje. Ëbenita caride coreóvaivũbu maja Jesúre Jũmenijicũ epeimũre meacũ bajure aru maje pueðaimũre máre, ùi ñájiye báque boje ùi yaiyede.

<sup>10</sup> Jũmenijicũ ye jaũrõ cãbecũ ðarejaquemavũ Jesúre, ùi ñájiyede earĩ bũojare ðacũyũ obedivũ põevare Jũmenijicũ mára márajivũva, maje cãrãjiyere ayũ meara baju Jũmenijicũque cavarõ mearo ùi cãrõi. Meavũ Jũmenijicũ, ñai cuedayũ básũ caiyede ùi cãvaiyue boje diede, ùi eavare ðaiye majare ùi yebai ùi mára márajivũva. Aru Jesúrecabe yópe ùi jipocateni nũvaiyere ùi mái, majare meadarĩ eare ðayũ caiye iye Jũmenijicũ mearo ðacaquiyede majare. <sup>11</sup> Majare meadarĩ, Jũmenijicũ jina tede daibi Jesús. Ñai jipocateyũ põevare Jũmenijicũ yebai aru maja ùi jipocateimara máre cũinátũcũ cãvarivũbu majepacũ Jũmenijicũre. Que baru Jesúvacari



## 3

*Jesús parhcsu Moisés básu pñeno*

<sup>1</sup> Caiye iye ji soyñiye mñjare jāvetamu. Que baru mñja, jñvñ, Jesúre ju aivñ aru Jñmenijicñ jina, yápe paivñbu mñja máre Jñmenijicñi cutuimara mácvñ ñ jina mārājivñ, cvvarājivñ caiye iye Jñmenijicñi mearo đacaquiyede majare. Me āñjara mñja Jesúre, coreóvarājivñ me aipe ārojacure aru aipe đayñre. Ęrecabe Jñmenijicñi daroimñ mácvñ, úre soyñcaipđescñ, majide đacñyñ majare Jñmenijicñ “Que đarājare” ñi aino mácarđre majare. Aru sacerdotevare jaboteipđescñbe ñ, cadatecvñyñ majare, maje đarājiyepere ayñ yópe maje aiyepedeca, maje ju aiye boje Jñmenijicñre. <sup>2</sup> Jñmenijicñ beorejaquemavñ Jesúre úre memecaipđescñva.

Aru Jesús memecaibi Jñmenijicñre dajocabescñva yópe úre đaiye jañđre, yópe Moisés básñi memecaíye báquepe Jñmenijicñre dajocabescñva, ñi jaboteiyede Jñmenijicñi pđeva Israecavñ básavñre. <sup>3</sup> Ębenita Jesúre pueđaiye jañvñ Moisés básñre pueđaiye pñeno. Moisés básñ cñínacñ Jñmenijicñi pđevacacñ barejaquemavñ. Ębenita Jesús, caiyede cñedayñ básñ, Jñmenijicñi pđevare máre đarejaquemavñ. Nopedeca pđescñi cñramine đarñburu yóboi, pñeno baju, “Ñai pđescñ cñramine đaiyede majibi me”, pđeva adama. Ębenita majiéda, “Cñrami meadāmimu”, adama na. Que baru, ñai đayñ básñ ne pueđaimñme ñi đaiye báque pñeno. Aru ñai cñedayñ ne pueđaimñme ñi cñedaimara pñeno. <sup>4</sup> Cñrami cñbevñ pđescñ diñamine đayñ cñbedu. Ębenita Jñmenijicñrecabe caiye ijāravñquede cñedayñ básñ.

<sup>5</sup> Moisés básñ, Jñmenijicñi pđevacacñ. Jñmenijicñre memecarejaquemavñ, coreyñ ñi pđevare. Ęre memecaíyñrejaquemavñ. Que baru dajocabescñva đarejaquemavñ yópe úre đaiye jañđre. Moisés básñcarñravñ ñi soyñiyeque aipe đaiye jañđre Jñmenijicñi pđevare, coreóvare đarejaquemavñ náre jāvene iye Jñmenijicñi soyñquiyede aipe đaiye jañđre obediñña yóboi Jesucristoque. <sup>6</sup> Ębenita Cristocarñravñ Jñmenijicñi mácvñbe. Aru jabocñi mácvñbe parhcsñ úre memecaipđescñ pñeno. Que baru Cristobe parhcsñ Moisés básñ pñeno. Caride Cristorecabe dajocabescñva coreyñ Jñmenijicñi pđevare, yópe úre đaiye jañđre. Aru majamu Jñmenijicñi pđeva, jidñbevñva aru torojññi dajocabevñva narini corede nñivñ baru iye ñi mearo đacaquiyede majare.

*Jñmenijicñi pđeva ne cñrijimequino  
(Ef 6.17)*

7-8 Мүјаму Јүменііісііуі рѳеѵа. Que baru me јђјара мүја, уѳре Јүменііісііуі соуһсаісѳјеіеуе бђќуере һаі Espіріту Santore:

Caride мүје јђріаіеуеде Јүменііісііуі соуһіеуеде, јђріаіуһбеѵуе тебејарђ мүја, уѳре мүјеһесуѵа мђсавһ не теіеуе бђќуере. Na мђсавһсарүравһ јһ абедејаќуемавһ Јүменііісііуе не сүеде рѳесүбенѳі. Ћре јһ абені, һі һгѳре мајідіѵһ бђсавһѵасарі ѳабедејаќуемавһ на мђсавһ. “Њђіне ѳабесүбе Јүменііісііуі мајаре, ўре маје јһ абеду”, арі дђріаріѳдурејаќуемавһ һбеніна на мђсавһ, арејаќуемавһ һаі Espіріту Santo.

9 Јүменііісііуі, уѳре арі, тоіѵаісѳѳенејаќуемавһ һі соуһіеуе бђќуеде:

No рѳесүбенѳі мүјеһесуѵа мђсавһ уһре јһ абені, јі һгѳре мајідіѵһ бђсавһѵасарі ѳабедејаќуемавһ. Pare маусүѵарејаіма уһре, јђрідуіѵһ бђсавһѵасарі саіеуе јі ѳаіеуеде рѳеѵа не ѳарі мајібеде суarenta раіһјһа бају.

10 Que baru јoroјіні јђрејасасү на мђсавһре. Уѳре арі дђріарејасасү нђра: “Cainһтһа іна рѳеѵа јђріаіуһбема уһре. Que baru јі һгѳре ару јі ѳаіеуеде coreѳѵабенана”, арі дђріарејасасү уһ. 11 Que baru pare бају јoroјіні јђһһ, уѳре арі дђріарејасасү уһ: “Уђбу Јүменііісііуі. Que baru уѳре соуһуһбу јђѵе. No јoborѳ јі нђре сђріјімене ѳђјһrorіјoborѳре уе еабенана”, арі дђріарејасасү уһ, на мђсавһре јарауһ, арі соуһрејаќуемавһ Јүменііісііуі.

12 Que baru мүја, јіѵһ, Jesуре јһ аіѵһ, ме ѳајарђ, мүјасасү сүінасү һі әмеіна дђріабекіеуеуе аіѵһ һі ўмеі, дајосаіуһсү һі јһ аіеуеде һаі Јүменііісііуі арһсүре. 13 Quۀnora рауһре ѳајарђ мүја, саѳатенажіѵһ мүјасавһре, рауһрѳ нүре ѳарђјіѵһ мүје јһ аіеуеде Јүменііісііуе. Нѳре ѳајарђ мүја, “Jesуре јһ are нүіѵһ бђјарђ”, саіјђравһа мүје сүеде сђреја “caride”, Јүменііісііуі уђѵаіеуеде соуһіеуе бђќуере. Мүјасасү сүінасү уђѵаіеуеде јђѵене јђріаіуһбесүре тебејасүрі, абужѵаі јабосүі јһјѳѵаіеуе бђќуе боје ўре һі боросүеде соуһіеуеуе Јүменііісііуі. Нѳре ѳауһ бару, әмеіна тејебу. Ару әмеіна теуһ бару, дајосајебу һі јһ аіеуеде Jesуре. 14 Cainһтһа маје сүеде сђреја іјђравһі дајосабевһѵа јһ are нүіеуе јавһ мајаре Jesуре рауһеуеуе, уѳре маје мамарһтһре јһ аіеуе бђќуедедеца ўре. Нѳре ѳаіеуе јавһ саіѵһ мајаре, уѳѵарђјіѵһре Crіstore, меменажіѵһре іјђравһі ўќуе, ару сүгђјіѵһре саварѳ меарѳ Јүменііісііуі сүгѳі. 15 Que baru уѳре арі, тоіѵаісѳѳенејаќуемавһ Јүменііісііуі:

Caride мүје јђріаіеуеде Јүменііісііуі соуһіеуеде, јђріаіуһбеѵуе тебејарђ мүја, уѳре мүјеһесуѵа мђсавһ не теіеуе бђќуере. Na мђсавһсарүравһ Јүменііісііуе јһ абедејаќуемавһ, арејаќуемавһ һ.

<sup>16</sup> Caiṽ ina majeñecuva mácaṽ, Moisés bácu jipocateimara mácaṽ Egipto āmicarijaborõre jocarĩ, Jūmenijicu soyuyede járiaiṽ bácaṽvacari jū abeni maucṽvarejaquemavṽ ũre. <sup>17-18</sup> Aru caiṽ ina jū abevṽ bácaṽre ũi cõjeiyede yõre pare baju arejaquemavṽ Jūmenijicu: “Yábu Jūmenijicu. Que baru yõre soyuyebu jáve. No jaborõ ji náre cārijimene đájurorijaborõre ye eabenama na”, arejaquemavṽ. Aru Jūmenijicu āmeina jorojĩnejaquemavṽ na mácaṽque ne āmeina teiye boje cuarenta paiṽna baju. Que baru yaidé đarejaquemavṽ na mácaṽre no p̄escubenoĩ. <sup>19</sup> Que baru coreóvaivṽbu maja aipe vaiye báquede na mácaṽre. No jaborõ ne cārijimejurorijaborõre eabedejaquemavṽ na mácaṽ, ne járiaiyubeni jū abe báque boje Jūmenijicure.

## 4

<sup>1</sup> Aru Jūmenijicu “Que đacasuyṽtu yṽ jáve” arĩ, cārijimene đaiyubi majare máre úque, yõre ũi cārijimene đaiyurĩduiye báquere majeñecuva mácaṽre. Que baru me jáiye jaṽṽ majare Jūmenijicu ũi eaicõjemequiyepe aiye cūinácu m̄jacacure ũi cārijimene đaiyede yõre “Jáve đacasuyṽtu”, ũi aiye báqueredeca. <sup>2</sup> Yõre majeñecuva mácaṽ ne járiaiye báquere iye yávaiye méne Jūmenijicu cārijimene đaiyuede p̄ðevare, nopedeca maja máre járiaiṽ bácaṽbu iye yávaiye méne. Ũbenita na mácaṽ diede járiarĩduivṽvacari, jū abedejaquemavṽ diede. Que baru na mácaṽ barejaquemavṽ Jūmenijicu cadatebemara. <sup>3</sup> Ũbenita maja Jesúre jū aivṽrecabu Jūmenijicu cārijimene đaimara. Jūmenijicurecabe cārijimene đaiye majicu. No cārijimene đaiyede Jūmenijicu, yõre arĩ, soyurejaquemavṽ:

Jorojĩni jáñṽ pare baju, yõre arĩ đápiarejacacu: “Yábu Jūmenijicu. Que baru yõre soyuyebu jáve. No jaborõ ji náre cārijimene đájurorijaborõre ye eabenama na”, arĩ đápiarejacacu yṽ, na mácaṽre jarayṽ, arĩ soyurejaquemavṽ Jūmenijicu.

Nõre arejaquemavṽ Jūmenijicu, majicu bácu ũi caiyede c̄edaquiye jipocamia, caiyede ũi đaquiye, cārijimene đacuyṽ majare úque. Aru c̄edarĩ b̄ojarĩ, ũi memeinore b̄ojarejaquemavṽ Jūmenijicu. <sup>4</sup> Jūmenijicu yávaiyede, yõre arĩ, toivaicõjenejaquemavṽ no járavṽ ũi c̄edarĩ b̄ojaijāravṽ bácarõra.

Seis paijāravṽ vaiyede, c̄edarĩ dajocarĩ b̄ojarejaquemavṽ Jūmenijicu, cārijimescṽ, arĩ toivaicõjenejaquemavṽ ũ.

<sup>5</sup> Yõre ji soyuiye báquere m̄jare jipocamia, iye ũi cārijimene đaiyede, yõre arĩ, toivaicõjenejaquemavṽ Jūmenijicu:



“No joborõ ji náre cãrijimene ðájurorijoborõre ye eabenama na”, arĩ toivaicõjeneaquemavũ ã, Jãmenijicũ.

6 Ina majeñecua mácavũ, mamarũmũ járiaiũ bÁCavũ iye yávaiye méne Jãmenijicũ cãrijimene ðaiyũede põevare, cãrijimene ðaimara âmenejaquemavũ na mácavũ, ne diede jápiarĩdurĩ jũ abe báque boje. Æbenita arevũ põeva cũma caride, Jãmenijicũ cãrijimene ðaimara. 7 Diede coreóvaivũbu maja Jãmenijicũ beoijãravũre, “cari jãravũ” ãi aijãravũre. Que baru obediuũna vainĩburu yóbore, yóre ji soyũiye báquere mũjare jipocamia, yóre arĩ, David bÁCure toivaicõjeneaquemavũ Jãmenijicũ cũináro yãriainore:

Caride mũje járiaiyede Jãmenijicũ soyũiyede, járiaiyũbevũre tebejarã mũja, arĩ soyũrejaquemavũ David bÁCũ.

8 Æi que aiye báque boje, coreóvaivũbu maja Jãmenijicũ cãrijimene ðaiyũcure arevũmũsavũre, Josué bÁCũ yóbocavũre. Josué bÁCũ jaboteiyede majeñecua mácavũre, ne mauva mácavũre boarĩ, vainĩ tũrejaquemavũ. Aru dũmũre yóre Jãmenijicũ “Jãve ðacasũyũmu”, ãi aiye báqueredeca, cãrijimene ðarejaquemavũ na mácavũre. Æbenita Jãmenijicũ ãi soyũicõjeiyede David bÁCũre bediõva arejãravũrã, “caride” arĩ, maje cãrijimenajiyede soyũrejaquemavũ.

9 Caiye iye jãvetamu. Que baru Jãmenijicũ põeva eaiũbu carivũ ijãravũ cãrijimenoque maje ũmei. Yóre Jãmenijicũ cũedarĩ dajocaiye báqueredeca cũedayũ bÁCũ seis pajãravũai, nopedeca maja ãi põeva máre dajocaiũbu maje âmẽina teni ðaiyũede, maje jũ aiyede Jesúre. 10 Caiũ maja dajocaiũ bÁCavũ maje ðaiye báquede cãrijimenoque maje ũmei carivũbu caride, ðarãjivũ yóre Jãmenijicũ ẽrõre, yóre Jãmenijicũ cãrijimesũ ãi cũere ãi cũedarĩburu yóbore caiye ijãravũquede, die nũquiyere aivũ yóre ãi ẽrõre.

11 Que baru caino maje oainope ðaiye jaũvũ majare, earãjivũ maje cũede Jãmenijicũque cãrijimenoque. Nóre ðaiye jaũvũ majare, majacasũ cũinácsũ ãi cũbequiyere aivũ eabescũ ãi cũede Jãmenijicũque cãrijimenoque, ãi dajocaiye boje ãi jũ aiyede Jesúre, yóre majeñecua mácavũ ne eabe báquere ne cũede Jãmenijicũque cãrijimenoque, ne járiabeni jũ abe báque boje ãi yávaiyede. 12 Jãmenijicũ ãi yávaiyeque soyũyũbe põevare ãi dáriainore. Que baru ãi yávaiyebu arũére. Aru ã majide ðayũbe põevare ãi ẽrõre ãi yávaiyeque. Que baru ãi yávaiyebu parũé. Yóre carove ẽrũjidive caĩrũcarũravũna burarĩ coavaiyere me, nopedeca aru rũeno baju me coavaiyebu Jãmenijicũ yávaiye. Yóre carove cotũvaiyere põescũ bajure, nopedeca Jãmenijicũ yávaiye cotũvaiyebu põescũ jĩvũ rũ ãi ũmeita aru rũ ãi decocũita máre. Que baru maje bueyede Jãmenijicũ yávaiyede coreóvarĩ eaiũbu méne o âmene maje

urõre aru maje dápiainore máre. <sup>13</sup> Põescu cubebi apejõene yaveiye majicsu Jūmenijicure jocarĩ. Caiye iye maje dápiayede jārĩ majibi Jūmenijicũ. Aru úrecabe maje soyũrājimũ caiye maje ðaiyede ijāravũ.

*Jesús sacerdotevare jaboteipõescu parũcũ caivũ pũeno majare boje*

*(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42; Lc 22.39-46; Jn 10.18; Fil 2.8; He 1.5)*

<sup>14</sup> Caride soyũquijivũ mũjare bediõva cojedeca Jesucristo Jūmenijicũ mácvure, sacerdotevare jaboteipõescu parũcvure caivũ pũeno. Ñai sacerdotevare jaboteipõescu soyũcaibi Jūmenijicure majare boje. Jesucristorecabe ecoyũ bácvu cavarõ mearo Jūmenijicũ curõ bajui. Que baru majare parũre nũiye jaũvũ maje ũmei, ðarājivũ yõre maje aiypedeca maje jũ aiye boje Jūmenijicure. <sup>15</sup> Ñai sacerdotevare jaboteipõescu majare boje jāve cõmaje āroje jāñũme majare maje ñájiyede, maje parũbe boje maje ũmei. Ñai abujuvai jabocũ ũi jũjovaiyede majare, ñájiñavũ maja. Jesúre máre, majapedeca, jũjovarĩdurejaquemavũ ñai abujuvai jabocũ. Que baru Jesús me coreóvaibi maje ñájiyede. Caino ũi oainope ñai abujuvai jabocũ jũjovarĩdurejaquemavũ Jesúre. Ũbenita ye jũjovarĩ oabedejaquemavũ úre. Aru Jesúcapũravũ ye āmeina tebedejaquemavũ cainũmũ. <sup>16</sup> Que baru, yõre maje joabejĩnoi nũiyere ũi yebai, jēniarajarevũ jidũbevũva Jūmenijicũ parũcũ bajure. Nóre ðarājarevũ, ũi cõmaje āroje jāquiyere aivũ majare, ũi ārvmetequiyere aivũ maje āmeina teiyede, aru ũi jíquiyere aivũ bojescũbeda majare jaúede, ũi caðatequiyere aivũ majare.

## 5

<sup>1</sup> Caride ārvre ðaquijivũ mũjare aipe ārojarivũre ina sacerdotevare jaboteipõeva mácvure. Jūmenijicũ beorejaquemavũ caivũ sacerdotevare jaboteipõeva mácvure nácavũ ne jēneboi. Aru epedejaquemavũ na mácvure, ne memecarājiyere ayũ úre põevare boje. Ũre memecarejaquemavũ jícaivũ Jūmenijicure āimara ne boaimara mácvure juaiyede, nácavũ aru ne baju máre ne āmeina teiye boje, ũi ñájine ðabequiyere aivũ náre die boje, aru ape jícaiyede máre, pueðarĩ Jūmenijicure, torojũede jĩnajivũ, ũi caðateiye báque boje náre. <sup>2</sup> Sacerdotevare jaboteipõescũvacari parũbedejaquemavũ ũi ũmei, yõre apenvũ põevare. Que baru cõmaje āroje jāñũ coreóvarejaquemavũ ina āmeina teivũre coreóvabevũva, ne majibe boje yéde āmeina teiyede. <sup>3</sup> Aru úvacari ũi parũbe boje ũi ũmei, Jūmenijicure jícaiyere jaũrejaquemavũ úre āimara boaimara mácvure

juaiyede, p̄õeva ne ãmeina teiye boje aru ãi baju ãmeina teiye boje máre.

<sup>4</sup> Sacerdotevare jaboteip̄õesc̄u b́ac̄u barejaquémav̄u p̄õeva ne p̄uedaim̄u, ãi memecaiye boje J́amenijic̄ure parúeque. Aru p̄õesc̄u cubebi ãi bajure beor̄i epeȳu sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva. Quénora J́amenijic̄urecabe c̄uinác̄ura beor̄i, cutur̄i, epeȳu sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva. Quédeca barejaquémav̄u Aarón másc̄u, p̄õeva ne p̄uedaim̄u másc̄u, J́amenijic̄u beor̄i, cutur̄i, epeiye báque boje ã másc̄ure sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva.

<sup>5</sup> Aru popedeca vaidéjaquemav̄u Cristore. Úvacari ãi bajure beor̄i epebedejaquemav̄u sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva. Quénora J́amenijic̄u vacari úre beor̄i, epeni, yópe arejaquemav̄u úre:

J́imasc̄urecabu m̄u. Caride caiv̄u ne járiainoi ývacari jaboteic̄õjeiv̄u m̄ure, arejaquemav̄u J́amenijic̄u mamasc̄ure.

<sup>6</sup> Aru apeno J́amenijic̄u coȳuino mácarõre Cristore, yópe ar̄i, toivaic̄õjenejaquemav̄u:

Cain̄m̄ua sacerdote tesc̄ȳumu m̄u dajocabesc̄uva, yópe Melquisedec ãi sacerdote teiye báquepedeca dajocabesc̄uva, arejaquemav̄u J́amenijic̄u.

<sup>7</sup> Cristo ãi c̄uede c̄ãreja ijãrav̄u coȳvarejameða J́amenijic̄ure, aru j̄eniarejameða úque, ãi cadatequiyere aȳu. Orique codobor̄i j̄eniavarejameða J́amenijic̄ure, ñai meadaiye majic̄ure úre ãi yaȳurorõre jocar̄i. Aru Cristoi p̄uedar̄i j̄u aiye boje, ãi j̄eniaiyede J́amenijic̄ure, “Mi urõpe ðajasc̄u m̄u” ar̄i, J́amenijic̄u cap̄urav̄u Cristoi j̄eniaiyede járiar̄i j̄u arejaquemav̄u, ãi cadateiyede Cristoi ðaquiye aȳu yópe ãi urõpe. <sup>8</sup> Cristo, J́amenijic̄u másc̄u, jírac̄ure j̄u aiye majic̄u vacari, ñájiñ̄u majini jebedejaquemav̄u aipe ãrojaene J́amenijic̄ure járiar̄i j̄u aiyede aru ãi urõpe ðaiyede. <sup>9</sup> Cristoi ðaiye báquede caiye iye úre jauéde yópe J́amenijic̄u urõpe, p̄õevare meadap̄õesc̄u tedejaquemav̄u. Que baru caiv̄u maja úre járiar̄i j̄u ar̄i ðaiv̄ure yópe ãi urõpe meadauȳbe ã, maje c̄varãiyere aȳu caiye iye J́amenijic̄u mearo ðacaquiyede majare, aru maje jabotenaiyere aȳu Cristoque cain̄m̄ua.

<sup>10</sup> Aru J́amenijic̄u epedejaquemav̄u úre sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva cain̄m̄ua, yópe ãi epeiye báquepedeca Melquisedede sacerdotevare jaboteip̄õesc̄uva.

*Dajocabegarã m̄uje j̄u aiyede Cristore  
(1 Co 3.2)*

<sup>11</sup> Toivacaiȳur̄iduiñ̄u m̄ujare urarõ iye Cristoi sacerdotevare jaboteiyede. Úbenita m̄ujacap̄urav̄u j́urac̄uriv̄u tedav̄u. Que baru jí coȳuru m̄ujare Cristoi sacerdotevare jaboteiyede,

jápiabejebu m̃ja. Que baru maiyójaṽu yure diede ji coũũỹũĩduiyede m̃jare. <sup>12</sup> Javede majiṽu m̃ja iye yávaiye méne Cristorã. Aru úre j̃u aiṽubu obediũj̃are. Que baru par̃uriṽu baru m̃je ũmei, m̃javacari buejebu areṽure, ne jápiarĩ j̃u arãjiyere aiṽu diede. Ũbenita quénora p̃u caride máre m̃javacari me jápiarĩ eabeṽu. J̃aṽu m̃jare areṽu ne bueiye bedióva cojedeca no bueino maiyójabenore, yóre mamar̃m̃u m̃je bueino mácarõpe J̃amenijic̃u yávaiyequede.

M̃javacari j̃uedoj̃nape raiṽu tedaṽã. J̃uedoj̃na opeco mat̃ũyeda ũcuñaima. Ũbenita b̃uc̃ṽa ãiyede ãiye maj̃ima. Quédeca p̃õeva j̃uedoj̃nape raiṽu ne ũmei quénora J̃amenijic̃u yávaiye maiyójabede jápiarĩ eadama na. Ũbenita p̃õeva b̃uc̃ṽare raiṽu ne ũmei J̃amenijic̃u yávaiye maiyójaede máre jápiarĩ eadama na. <sup>13</sup> Caiṽu ina ãri majibeṽu aru opeco mat̃ũyeda ũcuiṽu j̃uedoj̃natamu. B̃uc̃ṽa ãneṽutam̃u cãreja. P̃õeva majibeṽu yéde ðaiye méne aru ãmene máre j̃uedoj̃nape raiṽubu ne ũmei. Dápiarĩ majibeṽu cãreja iye maiyójaede J̃amenijic̃u yávaiyequede. <sup>14</sup> Ũbenita ina ãri majidiṽu b̃uc̃ṽatamu. P̃õeva majidiṽu aipe ðaiye méne aru ãmene máre b̃uc̃ṽare raiṽubu ne ũmei, ne dápiarĩ cõmajiye boje caiye ne ðaiyede mearo maru o ãmeno maru. Dápiarĩ majidiṽubu iye maiyójaede J̃amenijic̃u yávaiyequede.

## 6

<sup>1</sup> Que baru bueiye j̃aṽu majare J̃amenijic̃u yávaiye maiyójaede ũi yávaiye méne Cristorã, yóre ina b̃uc̃ṽare ne ũmei ne bueiyepedeca, maje ðarãjiyere aie j̃araṽuã coara yóre J̃amenijic̃u urõpe Cristoi par̃úque. Buebenajaramu bedióva cojedeca J̃amenijic̃u yávaiye maiyójabede ũi yávaiye méne Cristorã, yóre maje mamar̃m̃u bueiye báquere, yóre ina j̃uedoj̃nape ne ũmei ne bueiyepedeca. Que baru m̃jare buebequijiṽu cojedeca iye m̃je mamar̃m̃u bueiye báquede. Maja buebenajaramu p̃õeva ne ch̃oiyede ne ãmeina teiyede aru ne dajocaiyede diede, oat̃varãjiṽu ne ðaiyede, J̃amenijic̃u jar̃ṽaquiyere aiṽu diede, náre coavaj̃roede úre jar̃varĩ. Aru p̃õeva ne j̃u aiyede J̃amenijic̃u buebenajaramu maja. <sup>2</sup> M̃jare buebequijiṽu cojedeca iye bueiyede p̃õeva ne J̃amenijic̃uque jáðovaiyede ocoque aru ne areṽure t̃uoiyede ne p̃uãaque, J̃amenijic̃u mearo ðacaquiyere aỹu ina t̃uoiमारare. M̃jare buebequijiṽu cojedeca iye bueiyede p̃õeva ne nacajarajiyede yainore jar̃varĩ, c̃urãjiṽu caiñm̃uã mamabaju c̃uimébajuque, aru J̃amenijic̃u jaroquiyede caiṽu p̃õevare ne c̃urãjinoi j̃araṽu c̃uiméj̃araṽu baquinóre, areṽure cavarõ mearo ũi c̃urõi aru areṽure toabo c̃uiméboi, na coara ne ðaiye báque boje ne c̃uede ij̃araṽu. <sup>3</sup> Quénora bueiye

jaunv majare Jūmenijicai yāvaiye maiyójaede ūi yāvaiye méne Cristorā bucuvape tenajivn maja maje ūmei ye jaubeda. Bucuvape teiyuru maje ūmei, Jūmenijicn bueicōjescuynte majare ūi yāvaiye maiyójaede. Aru Jūmenijicai nópe bueicōjenu majare, coreóvarājivabu Cristore ye jaubeda.

<sup>4-6</sup> Ūbenita nópe bueni buojabevn arevn pōeva. Pōescn ūbenina bueyn básn Jūmenijicai yāvaiyede aru jn arīduyn básn Cristore, ūi jn abeni dajocarū ūi jn arīduiye báquede Cristore, pōescn cubebi majicn chōore đayn, ūi dajocaquiyepe ayū ūi āmeina teiyede aru ūi oatuvāquiyepe ayū ūi đaiyede. Pōeva ūpe paivurecabu cūināra coreóvaivn básavn Jūmenijicai yāvaiye méne jāvene Cristorā, aru cvarivn básavn Jūmenijicai mearo đaca iyede náre ūi meadaiye báquede náre aru ūi care đaquiyepe náre jāravn cūimējāravn baquinóre ūque, aru cvarivn básavn Jūmenijicai Espiritu Santoi majiécārōre, aru majidivn básavn Jūmenijicn đaynre cainntna yópe ūi aiye báquepedeca ūi yāvaiyeque, aru jāivn básavn Jesúre jn airpōeva ne đaiyede Jūmenijicai parúque, yópe Jūmenijicn đacuyre ūi jaroquiyepe arevn pōevare ūi carōi aru arevn pōevare toabo cūiméboi. Caiye diede majidivn básavnvacari, nárecabu đajocavn básavn ne jn aiye báquede Cristore. Que đarī yópe pēvaiyepe Jūmenijicai mácnre cojedeca jocncjaravena, ne ube boje ūre, pōeva ne yurinajiyepere aivn, đadama na.

<sup>7</sup> Que baru jēvari coyurī, pōevatu yópe joborōpe. Jūmenijicn ocare đaibi joborōi. Nore ne jiore pōeva ne memeniburu yóbore aru ne oteiyepere báque pīarīburu yóbore, ure jēiye méne ĩñama ina memepōeva. Que baru Jūmenijicn mearo đacaibi no joborōre, pōeva ne memeiye boje. <sup>8</sup> Ūbenita no joborōre pōeva ne mememenu, miunenejaiye aru āmecōriámenejaiye máre quéda pīaiyavn nore jiorojai. No joborō bojecube boje, jēiye cube boje nore, pōeva ne juarīburu yóbore caiye iye miunenejaiyede aru iye āmecōriámenejaiyede máre dajocadama no jiorojare jocarī. Que baru Jūmenijicn āmedaibi no joborōre, pōeva ne mememe boje. Quédecā Jūmenijicn mearo đacaibi ūre jn aivure aru nājine đaibi ūre jn abevnre.

*Maja dajocabevn maje jn aiyepe Cristore maje napini coriye boje Jūmenijicai me đacaquiyepe majare*

<sup>9</sup> Maja, jivn, jī ntara, yn toivacaynvacari nópe parúque jī coyuiyede, majicacuyntn mujare, ūbenita carījimevn yn mujare boje. Quénora coreóvaivn yn đare nuivnre yópe jaúere mujare, Jūmenijicai pōevare, ūi meadaiye báque boje mujare. Đadavn yópe mujare jaúere mje memecaiyede Jūmenijicnre aru mje cadateiyede arevn pōevare. <sup>10</sup> Cainntna Jūmenijicn mearo đaibi, yópe ūre jaúere. Que baru jāve āncuynte

maje memecaiyede áre. Maja cadatedavũ arevũ majevũ Jesúre ju airðevare javede aru caride máre. Que teni maje hede Jãmenijicũre jãðovadavũ. Diede Jãmenijicũ ãrũmetebescũyũme cainũmũa. <sup>11</sup> Urarðreca hvũ yũ majare coara maje memecare narajiyere ayũ Jãmenijicũre torojurivũ, maje cadateiyequere arevũre cainũmũa maje cuede ijãravũi. Que ðaivũ baru, caiye iye Jãmenijicũi mearo ðacaquiyede majare, maje napini coreiyede, earãjaramu maja. <sup>12</sup> Ubevũ yũ majare jũracurivũ tede nuivũre maje járiaiyede Jãmenijicũi yãvaiyede. Quénora ina ãi yãvaiyede járiarĩ ju aivũre tejarã maja. Ina ðajocabevũre ne ju aiyede Jãmenijicũre aru napivũre ne ñãjiyede tejarã maja. Náre paivũrecabu earãjivũ caiye iye Jãmenijicũi mearo ðacaquiyede náre yóre ãi aiyede báquepedeca.

<sup>13-14</sup> Náre páyũrecabe majeñescu máscũ Abraham máscũ. Javede yóre arejaquemavũ Jãmenijicũ ã máscũre: “Yábu Jãmenijicũ. Que baru yóre soyũyũbu mũre jãve. Mũre mearo baju ðacasũyũtu yũ. Aru mipãramena márãjivũ obedivũ baju tenajarama ina márãjivũ”, arejaquemavũ Jãmenijicũ. Jãmenijicũi nóre aiyede báquede Abraham máscũre, “Jãve baju ðacsũyũtu yũ nóre ji aiyede báquepedeca”, arejaquemavũ. Apescũ ãi cũbe boje parũscũ Jãmenijicũ rũeno, “Yãvacari jãðovacũyũtu jãvene ‘Jãve baju ðacsũyũtu’, ji aiyede báquepedeca”, arejaquemavũ ã. <sup>15</sup> Abraham máscũcapũravũ napini corede nũrejaquemavũ Jãmenijicũi ðacaquiyede yóre ãi aiyede báquepedeca. Aru Jãmenijicũ vaidé ðarejaquemavũ ã máscũre yóre ãi aiyede báquepedeca.

<sup>16</sup> Põeva “Jãve ðacsũyũtu yũ” ne aiyede, ne baju rũeno baju parũscũre cainũmũa jẽniavaivũbu, ãi jãðovaquiyere aivũ jãvene ne aiyede báquede. Apescũ cũbebi yãvare nũri majiscũ, rõescũ que aru. Quénora caivũ “¿Ðacsũyũ bárica yóre ãi aiyere?” abevũva, coreóvaivũbu jãve ðacsũyũre caino ãi oainore. <sup>17</sup> Aru quédeca “Jãve ðacsũyũtu”, arejaquemavũ Jãmenijicũ, jãðovacũyũ parũðõre ãi soyũino mácarðõre. Jãmenijicũcapũravũ ye oatvabebi ãi dáriainore ãi ðaiyũede. Diede coreóvare ðaiyũrejaquemavũ ina ãi mearo ðacaimara márãjivũre yóre ãi aiyede báquere. Que baru, “Yãvacari jãðovacũyũtu jãvene ‘Jãve baju ðacsũyũtu’, ji aiyede báquepedeca”, arejaquemavũ Jãmenijicũ.

<sup>18</sup> Jãmenijicũ “Jãve ðacsũyũtu yũ”, ãi aiyede ye oatvãiyede bũojabevũ cainũmũa. Aru, “Yãvacari jãðovacũyũtu jãvene ‘Jãve baju ðacsũyũtu’, ji aiyede báquepedeca”, ãi aiyede máre ye oatvãiyede bũojabevũ cainũmũa. Diena ye borocũrĩ bũojabebi Jãmenijicũ. Que baru maja Jãmenijicũi rõevatamu, cũiná ðajocãivũ bácvã caiye maje ãmeina teni ðaiyũede

aru ũi meadaimara c̄ariv̄u maje āmeina teiyede jar̄uvarĩ. Aru toroj̄eque napini corede n̄uiv̄abu, ear̄ãjiv̄u J̄amenijic̄u mearo đacaquiye j̄ãve bajure majare. <sup>19</sup> Maja napini cor-eiv̄u diede, par̄ariv̄ubu maje ũmei aru ye dajocabev̄u maje j̄u aiyede J̄amenijic̄ure. Que baru āmedaimara tebev̄u maje ũmei. Yópe sacerdotevare jaboteip̄oesc̄u b̄ác̄u ecoiye báquepe no J̄amenijic̄u c̄aramicacaje ɱracaje b̄acar̄o aperīrav̄ure, nopedeca ñai maje napini corenajim̄u ecorejaquemav̄u cavar̄o mearo J̄amenijic̄u c̄ar̄oita. <sup>20</sup> Ūrecabe Jesús. Cadatec̄uȳu majare, ecorejaquemav̄u J̄amenijic̄u c̄ar̄o mearoi maje jipoca. Aru sacerdotevare jaboteip̄oesc̄u teibi yópe Melquisedei sacerdote teiye báquepedeca.

## 7

*Jesús ũi sacerdotevare jaboteino Melquisedec ũi sacerdote teino mácar̄ope*

*(He 5.6)*

<sup>1</sup> Ār̄ure đaquijiv̄u m̄ajare ñai Melquisedede, ñamene aru aipe ũi đaiye báquede. Ñai Melquisedec Salem āmic̄r̄īmarocav̄u b̄acav̄u ne jaboc̄u barejaquemav̄u. Aru J̄amenijic̄u caiv̄u p̄ueno par̄uc̄ure memecarejaquemav̄u sacerdotere. Majeñecu Abraham m̄ác̄u copaiyede ũ jiv̄u b̄acav̄uque ne boar̄i, vainí tur̄ĩburu yóbore aperīv̄u jabovacav̄uj̄ã m̄acav̄ure, Abraham m̄ac̄ure cor̄u n̄r̄i, j̄eniarejaquemav̄u J̄amenijic̄ure, ũi mearo đacaquiyepe aȳu Abraham m̄ac̄ure. <sup>2</sup> Aru caiye iye c̄avede ũi iye báquede ũi boar̄i, vainí t̄uimara m̄acav̄ure jocar̄i, caip̄uc̄ar̄uɱare paiyede coavar̄ĩburu yóbore, c̄uínaro iye coavaiye báquecar̄ore jídejaquemav̄u Melquisedede Abraham m̄ác̄u. Nópe đarejaquemav̄u Melquisedec ũi sacerdote teiye báque boje. No āmiá Melquisedec “jaboc̄u méne đaȳu” aiyar̄otamu. Aru no āmiá Salem “c̄ãrijimeno” aiyar̄otamu. Que baru jaboc̄u méne đaȳu aru c̄ãrijimene đaȳu barejaquemav̄u ñai Melquisedec. <sup>3</sup> P̄oesc̄u c̄ubebi yéde coreóvaȳu Melquisedei rac̄u b̄ác̄u borore, aru ũi raco b̄acoi borore, aru ũi ñec̄uva m̄acav̄u ne borore máre. Ñame majibema ũi p̄oeteino mácar̄ora aru ũi yaino mácar̄ora máre. Que baru J̄amenijic̄u m̄ac̄ure páyu sacerdotebe cain̄m̄u, ñai Melquisedec.

<sup>4</sup> Me majiv̄u maja ñai Melquisedec maje p̄uedaim̄ure majeñecu Abraham m̄ác̄u p̄ueno. Abraham m̄ác̄u barejaquemav̄u majeñecu mamac̄u b̄ác̄u, maja Israecav̄u maje p̄oeyajuboare búȳu b̄ác̄u. Que baru ũ m̄ác̄u maje p̄uedaim̄ame. Ūbenita ũ m̄ac̄uvar̄i Melquisedede jídejaquemav̄u no c̄uínaro iye coavaiye báquecar̄o mearo bajure, ũi iye báquede caip̄uc̄ar̄uɱare paiye coavaiye báquede ũi boar̄i, vainí t̄uimara m̄acav̄ure jocar̄i, ũi jíquiyepe aȳu diede J̄amenijic̄ure.

<sup>5</sup> Aru me majivъ maja aревъ ina Abraham máсuи p̄aramесu b́acъ Leví āmicъсu b́acъи p̄aramenacavъ Jūmenijicъre memecaip̄ōeva máсavъre sacerdotevape. Na máсavъrecabu Jūmenijicъи jacop̄hicōjeimara máсavъ caivъ aревъ Israecavъ b́acavъ, majeñесuva máсavъre cūináro iye caip̄сap̄иъape paiye ne с̄vae coavaiyecarōre, yópe Jūmenijicъи đaicōjeiyepe ũi соуиye báquede Moisés b́acъre. Ina Israecavъ b́acavъ névъ b́acavъvacari, Abraham máсuи p̄aramena máсavъvacari, ina sacerdoteva b́acavъ с̄vaeде jacop̄rejaquemavъ na máсavъre. <sup>6</sup> Ūbenita Melquisedecarp̄ravъ Leví b́acъи p̄aramесu ātecъvacari, Abraham máсъre, ñai Jūmenijicъ “Jāve mearo đacacъyъmu yъ mъre”, ũi aimъ máсъre, jacop̄rejaquemavъ no cūináro iye caip̄сap̄иъape paiye ũi с̄vae coavaiye báquesarōre, Abraham máсuи jíye báquede Melquisedede. Aru Melquisedec jēniarejaquemavъ Jūmenijicъre, ũi mearo đacaquiyepe ayъ Abraham máсъre. <sup>7</sup> Caivъ p̄ōeva coreóvaivъbu iyede: Puedaimъtame ñai jēniañъ Jūmenijicъи mearo đacaquiyepe ayъ apесъre ũi jēniacaimъ p̄reno.

<sup>8</sup> Apeде máre me majivъ maja. Caivъ ina sacerdoteva Leví b́acъи p̄aramenacavъ b́acavъ barejaquémavъ yaínájivъ. Ne с̄uede ijāravъи Jūmenijicъre memecarī jacop̄rejaquemavъ névъ b́acavъи jíye coapa na máсavъre cūináro iye caip̄сap̄иъape paiye ne с̄vae coavaiyecarōre. Ūbenita caivъ ina sacerdoteva b́acavъre dajocaiye jaъrejaquemavъ ne memecaiyede, ne yaiye boje. Caivъ ina sacerdoteva b́acavъ ne б̄с̄uteni yainíburu yóbore, aревъta ne memecaino mácarōre memecarejaquemavъ. Ūbenita Jūmenijicъ ũi yávaiyede toivaicōjemenejaquemavъ Melquisedei yaiye báque borore. Que baru Melquisedecarp̄ravъ yaibéс̄pe ráyъbe. <sup>9</sup> Ina sacerdoteva b́acavъ Leví b́acъи p̄aramenacavъ b́acavъ jacop̄rejaquemavъ névъ b́acavъи jíye coapa na máсavъre cūináro iye caip̄сap̄иъape paiye ne с̄vae coavaiyecarōre. Aru Leví b́acъ Abraham máсuи p̄aramесu barejaquémavъ. Que baru Abraham máсuи jíye báquede no cūináro coavaiye báquesarōre iye caip̄сap̄иъape paiye iye с̄ve ũi íye báquede ũi boarī, vainí taimara máсavъre jocarī, yópe barejaquémavъ Leví b́acъ máre ũi jíye báquere. <sup>10</sup> Melquisedei cop̄мъ п̄иye báquede Abraham máсъre, Leví b́acъ Abraham máсuи p̄aramесu бас̄yú boje, yópe barejaquémavъ Leví b́acъ p̄ōtebecъ b́acъvacari cāreja, aru caivъ aревъ Abraham máсuи p̄aramena márajivъ máre, ne с̄ere néñесu máсъque Jūmenijicъи jāinoi.

<sup>11</sup> Jūmenijicъ соуъrejaquemavъ ũi đaicōjeiyede Moisés b́acъre, Israecavъ b́acavъ ne majinajiyere ayъ aipe đaiye jaъrōre na máсavъre, boropatebenajivъre Jūmenijicъи jāinoi.



Que teni Jāmenijicū epedejaquemavū Aarón mácvure aru ũi pāramena mácvure, Leví bācvūi pāramenacavū bācvure, ne jīnajiyepe ayū ũre pōeva ne jícaiyede ne āmeina teiye boje. Ūbenita ina sacerdoteva bācvū, Aarón mácvjā, ũamene ye boropatebevū teni jebeni oabedejaquemavū. Que baru caiye iye Jāmenijicūi mearo đacaiyūede pōevare ye đabedejaquemavū Jāmenijicū ina sacerdoteva bācvū, Aarón mácvjāque. Ne boropatebevū teni jebedu pōevare, apescu sacerdote ũi daiye jaubejebu. Ūbenita apescu sacerdote, Aarón mácvure páyū āmescu quénora Melquisedepe páyū, ũi daiye jaurejaquemavū, ũi boropatebevū teni jebequiyepe aiye pōevare.

<sup>12</sup> Aru apescu sacerdote ũi daiye jaúé báque boje, oatvayie máre jaurejaquemavū iye đaicōjeiyede, iyeque pōeva ne majinajiyepe aiye aipe đaiye jaúōre náre, boropatebenajivure Jāmenijicūi jāinoi. <sup>13</sup> ũai apescu sacerdote ũi bororā toivaicōjenejaquemavū Jāmenijicū ũi yāvaiyede. Ūrecabe maje jabocū. Leví bācvūi pāramescu āmemi. Quénora apreajubo pōeyajubocacūbe ũ. Aru ye pōescu cūbebi diyajubocacū sacerdotepe Jāmenijicūre memecayū. <sup>14</sup> Me majivū maja maje jabocū Jesucristore Judá bācvūi pāramescūre. Que baru Judá āmicūriyajubocacū pōetedejaquemavū ũ. Ūbenita Moisés bācvū, ũi coyūiyede sacerdotearā, ye coyūbedejaquemavū diyajubocavū Judá āmicūriyajubocavūrā.

<sup>15</sup> Me majivū maja iye đaicōjeiyede oatvayie jaúéde apescu sacerdote ũai Melquisedepe páyū ũi daiye báque boje. <sup>16</sup> Jāmenijicū ũre sacerdoteva epedejaquemavū. Ūbenita nópe đabedejaquemavū no đaicōjeino mácarō parúéque, Aarón mácvure aru ũi pāramena mácvure memecaicōjeino mácarō parúéque. Quénora ũi cainūmūa cūe parúéque, ũi yaibé boje, Jāmenijicū ũre sacerdoteva epedejaquemavū. <sup>17</sup> Que baru Jāmenijicū ũi yāvaiyede, yópe arī, toivaicōjenejaquemavū: Cainūmūa sacerdote tecūyūtu mū dajocabescūva, yópe Melquisedec ũi sacerdote teiye báquepedeca dajocabescūva, arejaquemavū Jāmenijicū.

<sup>18</sup> Que teni Jāmenijicū oatvarejaquemavū “Yópe đarājare”, ũi aino mácarōre pōevare. Iye đaicōjeiyeque ũi coyūiye báquede Moisés bācvūre pōeva boropatebeni būojabenama na. Diedecabu parūbe aru bojescūbe máre. Que baru iye javeque đaicōjeiyede dajocarī jarūvarejaquemavū Jāmenijicū. <sup>19</sup> Pōeva ne cūede Jāmenijicūque yópe náre jaúépe eabenama na iye đaicōjeiyeque. Ūrarō jaūvū náre, ne đaiye majibe boje caiye diede. Ūbenita iye napini coreniduiye báquede iye mearore maje cūvajūgoede Jāmenijicūque dajocarī, caride pūeno

baju napini coreivubu maja iye mearore maje cavarãjiyede Jãmenijicãque. Jãmenijicã napini corede ðaibi majare, maje cãrãjiyere ayũ úque yóre majare jaúere. Que baru yóre maje joabejĩnoi nuíyere ãi yebai, úre jẽniari eaivubu maja jidubevuva.

<sup>20</sup> Aru Jãmenijicã epeiye báquede ñai apescã sacerdoteva, “Jãve ayubu. Ji aiye báqueredeca ðacũyũtu”, arejaquemavũ ã. Ubenita ãi epeiye báquede apenvũ sacerdotevava Leví básãĩ pãramenacavũ básavũre “Jãve ayubu”, abedejaquemavũ ã. <sup>21</sup> Jesucristorecabe Jãmenijicã epeimũ máscã sacerdoteva, “Jãve ayubu”, ãi arĩ soyũiye báqueque. Yóre arĩ, toivaicõjenejaquemavũ:

Maje jaboscã Jãmenijicã “Jãve baju ðacũyũtu yũ yóre ji aiye báqueredeca”, aibi ã. Aru ye oatuvabescãbe ã, “Ðacũyũtu”, ãi arĩ dáriaiyede. Yóre arĩ, soyũibi: “Cainũmã sacerdote tescũyũtu mũ”, arejaquemavũ Jãmenijicã Jesucristore.

<sup>22</sup> Jãmenijicã “Jãve ayubu”, ãi aiye báque boje ãi epeiye báquede Jesúre maje sacerdoteva, mearo bajubu yo ãi “Yóre ðarãjare”, ãi aino mácarõ yóbocarõ no ãi “Yóre ðarãjare”, ãi aino mácarõ javesarõ pũeno. Que baru Jesúrecabe jãve ðayũ caiyede yóre úre jaúere, maje cãrãjiyere ayũ me Jãmenijicãque.

<sup>23</sup> Aru ãi javesarõ aino mácarõque, ina sacerdoteva básavũ Leví básãĩ pãramenacavũ básavũ obedivũ barejaquémvũ, ne yaiye boje. Caivũ ina sacerdoteva básavũ ne bũcũteni yainĩburu yóbore, apenvũta ne memecaino mácarõre memecarejaquemavũ. Ne yaiye boje, ye memecare nuivũ bũojabedejaquemavũ na mácvũ caivũ. <sup>24</sup> Ubenita Jesúcarũravũ cãbi cainũmã, ãi yaibé boje bediõva cojedeca. Apescã ye memecabescãbe ãi memecaiyede ãi baju memecare nuíyere boje cainũmã. <sup>25</sup> Que baru cainũmã jaubescãva meãdayũ bũojaibi caivũ maja vorĩ eaivyurivũre maje cãrãjiyede me Jãmenijicãque yóre majare jaúere, Jesúĩ cadateiye boje majare, maje cavarãjiyere ayũ caiye iye Jãmenijicãĩ mearo ðacaquiyede majare. Jesús cãbi cainũmã, jẽniacascũyũ Jãmenijicãque majare boje.

<sup>26</sup> Que baru Jesúrecabe ñai sacerdotevare jaboteipõescã majare jaũmũ baju. Úrecabe ðayũ caiye úre jaúede, cadatecũyũ majare. Úrecabe meascã baju Jãmenijicãĩ jãinoi aru ye ðabescã ãmenore, Jãmenijicãĩ ubenore. Úrecabe ye ãmeno cãbescã aru cãscã básãvacari ijãravũĩ ãmeina teipõevaque ye ãmeina tebescã cainũmã. Úrecabe Jãmenijicãĩ jãmũóimũ máscã pũ cavarõ mearoĩ ãi cãrõita aru ãi parũre ðaimũ caivũ pũeno. <sup>27</sup> Apenvũ sacerdotevare jaboteipõevare páyũ ãmemi ã. Úĩ ãmeina

tebe boje, jícaiye jaubevu úre jícaiye de Jūmenijicure ũi baju āmeina teiye boje jāravna coapa yópe arevu sacerdotevare jaboteipōeva bācavu ne đaiye báquepe. Na mácavucarūravu, arevntna jícarī aru arevntna jícaicōjēni arevu sacerdoteva bācavure, jícarejaquemavu ne jícaiye de Jūmenijicure jāravna coapa. Matarvnture ne baju āmeina teiye boje aru no yóbore caivn pōeva névn bācavu ne āmeina teiye boje, āimara ne boaimara mácavure juarī jícarejaquemavu na mácavu. Ūbenita Jesúcarūravu cūinára jícarejaquemavu ũi jícaiye de Jūmenijicure caivn pōeva maje āmeina teiye boje. Ūi bajure jícarejaquemavu ũ, ũi yaiye báquede majare boje.

<sup>28</sup> Ūmna parvbevū bācavurecabu ne ũmei, ne đaiye majibe boje yópe Jūmenijicūi ũđore, Jūmenijicūi epeimara mácavu sacerdotevare jaboteipōevava ũi đaicōjeiyeque ũi coyūiye báquede Moisés bācure. Na mácavure jaurejaquemavu cāreja, ne đarājiyere aiye yópe na mácavure jaúere. Ūbenita obedičjua yóbore iye đaicōjeiyede đajocarī jarvvasvuy, Jūmenijicū “Jāve baju đasvvyntu yv yópe ji aiye báqueredeca”, ũi aino mácarōque, epedejaquemavu matavure sacerdotevare jaboteipōescva. Aru űai matavure ye jaubevu, ũi đaquiyere aiye yópe úre jaúere. Que baru úrecabe svsv yópe úre jaúere, aru đayv caiyede yópe Jūmenijicūi ũđore cainvntna.

## 8

*Jūmenijicū “Que đarājare”, ũi aino pōevare Jesúque pvenno mearo ũi que aino mácarōre Moisés bācūque*  
(He 1.13)

<sup>1</sup> Caiye iye ji toivacaiye mūjare yópe aiyvđótamu: Maje sacerdotevare jaboteipōescv svbī, nópe ji coyūiye báqueredeca javede. Ūrecabe dobavsv bācv, javotescvsv cavarō mearo Jūmenijicūi svrōi, jírasv Jūmenijicū parvsv caivn pvenno ũi dobarō mearo mearpūravūi. Que baru maje sacerdotevare jaboteipōescv Jesús máre jaboteibi Jūmenijicūque.

<sup>2</sup> Majeñescva mácavu ne svvede pōescvbenoi svvarejaquemavu náque diñami svrami ne āimacajeaque ne đaiñami mácarō, iveá svravea báque Jūmenijicūi đaicōjeiye ũi coyūiye báquede Moisés bācv toivainoque ne svriñami mácarō, ne Jūmenijicure mearore jíñami mácarōre. Ūbenita Jesúcarūravu Jūmenijicure memecabebi diñami, pōeva ne đaiñami mácarō jívnī. Quénora úrecabe sacerdotevare jaboteipōescv Jūmenijicure memecavvsv cavarō mearo Jūmenijicūi svrōi. Nore svv Jūmenijicure mearore jíñami baju, Jūmenijicvsvacarī ũi đaiñami. Diñami jívnīta Jūmenijicure memecaibi Jesucristo.

3 Jūmenijicū epedejaquemavū caivū sacerdotevare jaboteipðeva bācavure, ne memecarājiyepe ayū ūre pðevare boje. Ūre memecarejaquemavū jīcaivū Jūmenijicūre āimara ne boaimara māvavure juaiyede, nāvavū aru ne baju māvare āmeina teiye boje, ūi nājiye ðabequiyepe aivū na māvavure die boje, aru ape jīcaiyede māvare, pvedarī Jūmenijicūre torojñede jīnajivū, ūi cadateiye bāque boje na māvavure. Que baru Jesucristore māvare, maje sacerdotevare jaboteipðevare, jīcaiyē javū Jūmenijicūre ūi jīcaiyede. 4 Ūi cūe boje cavarð mearo Jūmenijicūi cūrði, nore memecaibi Jūmenijicūre majare boje. Ūbenita ū cūcū baru ijāravūi, ye sacerdote āmejebu, Jūmenijicūi epeiye bāque boje arevū ijāravūcavū sacerdotevare, ne jīcarājiyepe ayū caiye iye jīcaiyede, yóre Jūmenijicūi ðaicðjeiyepe Levī bācūi pāramenacavū bācavure, ūi coyūiye bāquede Moisés bācūre.

5 Nācapūravū Jūmenijicūre memecarejaquemavū ijāravūcadāmi, Jūmenijicūre mearore jīñami māvcarð jīvūi. Ūbenita ne memecaiye bāquebu quénora majiēda ārojaepe pārdūiye Jesūi memecaiyepe cavarð mearo Jūmenijicūi cūrði. Cūinātūvū āmevū. Yóre bótaiyede pðevūi decocū jāve āmepe, nopedeca ijāravūcadāmi Jūmenijicūre mearore jīñami māvcarð jāve āmenejaquemavū. Coreóvaivūbu maja caiye cavarð mearo Jūmenijicūi cūrðque jāvene aru ye javbede, ūbenita caiye ijāravūque jāve āmene aru javéde, Jūmenijicūi yóre coyūiye bāque boje Moisés bācūre. Moisés bācū barejaquémavū diñami Jūmenijicūre mearore jīñami māvcarðre ðaicðjesvū. Aru ūi ðaicðjequiye jipocamia, Jūmenijicū, yóre arī, coyūrejaquemavū ū māvcarū: “Me ðajacū mū. Caiye mī ðaicðjequiyepe memeipðevare yūre mearore jīñamine ðaicðjejacū yóre ārojaepe paiyede iye ji jāðovaiye bāquede mūre no cūracū Sinaī āmicūricū pñenoī”, arejaquemavū Jūmenijicū.

6 Ūbenita caride Jesūcapūravū, Jūmenijicūi epeimū māvū sacerdoteva, me baju memecaibi arevū sacerdoteva bācavū ne memecaiye bāque pñeno. Ūi memecaiyebu parñé baju ne memecaiye bāque pñeno. Quédeca iye Jūmenijicū “Que ðarājare” arī, ūi yóboque coyūiye bāquebu pðevare Jesūque, me baju ānié “Que ðarājare” arī, ūi mamarūmūque coyūiye bāque pñeno Moisés bācūque. Jūmenijicū “Que ðarājare” arī, ūi coyūiye bāquede Jesūque “Yóre ðacacūyūmū yū mūjare”, ūi aiye bāquebu me baju “Yóre ðacacūyūmū yū mūjare”, ūi aiye bāque pñeno ānié “Que ðarājare”, ūi coyūiye bāquede Moisés bācūque. Moisés bācūque “Mūje āmeina teiyede javūvacūyūmū yū, mūje ðaru yóre ji ðaicðjeiyepe”, arejaquemavū. Ūbenita Jesūque “Mūje āmeina teiyede javūvarīburu yóboi, ye ārūmecūbu yū

diede, mąje ju aru Jesucristoi đacaiye báquede mąjare boje”, arejaquemavę. Que baru ũi yóboque соуиye báque me bajutamu ũi mamaręmęque соуиye báque рөeno.

<sup>7</sup> Ānié Jūmenijicęi mamaręmęque соуиye báque Moisés básęque jaębedu, are ũi yóboque соуиye báque Jesúsque jaębejebu. <sup>8</sup> Ūbenita Jūmenijicę jąrejaquemavę Israecavę básavęre boropateivęre ne đabe boje yóre “Que đarąjare” arĭ, ũi mamaręmęque соуиye báquere na mąsavęre. Que baru na mąsavęre, yóre arĭ, toivaičđjenejaquemavę Jūmenijicę:

Yóre aibi mąje jabosę Jūmenijicę: “Jąrijarą. Apejąravęa edaquijąravęa baquiyéde bedińva соjedeca ‘Que đarąjare’, аснүмтү уң are соуиye mаmаe соуиyede caivę ji рđevare, Judá āmicęriyajubocavęre aru arevę Israel básęi pąramena ne уajuboacavęre máre.

<sup>9</sup> Néñesiva mąsavęre ‘Que đarąjare’ arĭ, соуңrejасасу уң no jąravę básarđre ji пүvaiye báquede na mąsavęre Egipto āmicęrijoborđre jocarĭ. Yóre néрасęi пүvaiyere mamarare đuibajĭe, ne рүгүáre jęni, porpedeca na mąsavęre пүvareјасасу уң no ocopenibo básarđque. Ūbenita ye đabedejaima na mąsavę yóre ‘Que đarąjare’ arĭ, ji aiyе báquere. Que baru na mąsavęre āmeina jąri đajocareјасасу уң. Iye ji yóboque соуиye ‘Que đarąjare’ arĭ, ānié ji mamaręmęque соуиye báquere cūináturę āmequiyebu. Nóre ауңбу уң, Jūmenijicę. <sup>10</sup> Que baru yóre ‘Que đarąjare’ arĭ, соуңснүмтү уң caivę Israel básęi pąramena mąrajivę ne уajuboacavęre”, aibi Jūmenijicę.

Aru yóre are пүimi mąje jabosę Jūmenijicę: “Apejąravęa edaquijąravęa baquiyéde na mąrajivęre dąriare đаснүмтү ji đaičđjeiyeda yóre ji epeјarоepedeca diede ne ũmei. Aru me coreńvare đаснүмтү diede máre yóre ji toivąrоepedeca diede ne ũmedurą, toroјneque ne đarąjiyere ауң diede. Yңrecabu ne jabosę баснүý. Aru nárecabu ji jaboteimara mąrajivę.

<sup>11</sup> Dinęmę maquinóre caivę рđeva me majınajarama yңre ne jabosęva. Ina paębevę aru ina paęrivę máre majınajarama yңre ne jabosęva. Que baru ñamene bueiye ye jaębequiyebu ũi ĩmarocavęre aru ũ jinare máre, ne coreńvarąjiyere ауң yңre ne jabosęva. Pđesę сүbesүbe уңre coreńvabesүуң cąreja. <sup>12</sup> Náre cđmąje āroje jąri, jaęvasнүмтү уң ne āmeno đaiyede arevęre. Aru ye dąriabesүbu diede соjedeca. Aru āręmetеснүмтү уң caiye ne āmeina teiyede máre”, aibi Jūmenijicę.

<sup>13</sup> Jūmenijicę “Are соуиye mаmаe соуиyede соуңуңбу mąjare” ауң, айүңrejaquemavę ũi јіросаque соуиye báque javeque bajure aru boјесүbede máre. Aru apejĭe javeque

tedu aru bojecubedu máre, maumejiena oatavaquiyebu.

## 9

*Jūmenijicure mearore jīñami cavarō mearoi meadami úre mearore jīñami mácarō pñeno ijāravni*

*(Mt 26.28; 27.45)*

<sup>1</sup> Mamaꝝmure Jūmenijicu “Que darājare”, ũi soyiye báquede majeñecuva mácavure Moisés bácuque daicōjenejaquemavu na mácavure, ne coreóvarājiyepe ayu aipe daiye jaũðre, ne jínajiyepere ayu mearore Jūmenijicure yóre ũi urðre. Aru ðarejaquemavu ne Jūmenijicure mearore jīñami mácarðre ijāravni, jínajivu mearore úre nore, yóre ũi daicōjeiye báquere. <sup>2</sup> Mɔja coreóvaivubu aipe ārajariñami diñami cūrami mácarðre. Diñami cūrami ne daiñami mácarō āimacajeaque aru cuitótecajeaque daiñami mácarō marejaquémavu. Pɔcatucubua cūriñami mácarō marejaquémavu. Diñami cūrami mácarðre japoporī dabuborī jocyoaque tãitóri núvarejaquemavu majeñecuva mácavu. Cūinátucubu, ɔratucubu, ne mamaꝝmure eoitucubu, “meatucubu sacerdoteva ne Jūmenijicure memecaitucubu” āmicuritucubu bácarō marejaquémavu. Ditucubu bácarō jívni ānijarabo cūinájarabo p̄oibua t̄oijarabo bácarō c̄rejaquemavu. Aru cūináva t̄oiva bácarðra āniboa p̄uboa doce paiboa báque Jūmenijicure ne jíye báque sacerdoteva bácavu ne ārajiye c̄rejaquemavu. <sup>3</sup> Ditucubua pɔcatucubua coricōpavaitucubua báque barejaquémavu cuitótecaje bácarðque. Dicaje bácarō ānipũravni apetucubu qūjiticubu bácarō c̄rejaquemavu. “pñeno baju meatucubu sacerdotevare jaboteipðescni Jūmenijicure memecaitucubu” āmicuritucubu bácarō marejaquémavu.

<sup>4</sup> Ānitōcu mumijuede juaitōcu úruque cūmaitōcu mácarō c̄rejaquemavu, meatucubu ne aitucubu bácarō jívni. Ũbenita pñeno meatucubu bácarðcatōcu mácarō marejaquémavu. Ānitōcu adaitōcu jocytōcu úruque cūmaitōcu mácarō jívure aru pñenore máre, Jūmenijicu “Que darājare”, ũi soyiye báquede majeñecuva mácavure ne āraritōcu mácarō c̄rejaquemavu ditucubu qūjiticubu pñeno baju meatucubu ne aitucubu bácarō jívni. Ditōcu mácarō jívni ānibu jorobu úruque cūmaibu bácarō c̄rejaquemavu. Ānié āiye báque, maná āmicue, Jūmenijicui jíye báque majeñecuva mácavure ne c̄e báquede pðescubenoí ne ārajiye c̄ribu bácarō c̄rejaquemavu. Aru āniyo abojīyo, Aarón mácuí tuturiteiyo bácarō, Jūmenijicui p̄iaré ðaiyo bácarō, c̄rejaquemavu ditōcu mácarō jívni. Aru ānivea p̄cavea c̄ravea Jūmenijicui daicōjeiyeque toivaivea báque máre c̄rejaquemavu ditōcu mácarō jívni. <sup>5</sup> Ditōcu mácarō pñenora p̄carā p̄peimara mácavu querubín āmicurivn

ãrojarivn, pðeva ne úruque ðaimara mácvn cãrejaquemavn. Ina querubín ãmicãrivn caveá cãrivn bácvn, Jãmenijicãque cãrivnbu cainãmã. Cãipncatãrvãvai ditõcu moaino mácarõ pñenora cãrejaquemavn na coara, ne ãrvãrajiyere aiyẽ Jãmenijicã miadáro mearo cãõre. Ne caveáque taorejaquemavn ditõcu moaino mácarõre, sacerdotevare jaboteipðescu bácvã bojedacaino Jãmenijicãre pðeva ne ãmeina teiyẽ boje. Ditõcu moaino mácarõ pñenora sacerdotevare jaboteipðescu bácv ãi epeino mácarõ cãrejaquemavn ãimara ãi boaimara mácvn ne jive báquede, bojedacãcãvã Jãmenijicãre pðeva ne ãmeina teiyede. Ëbenita caride mãjare coãiyẽ jãbevã yãre apejẽene diñamique báquede.

<sup>6</sup> Diñami cãrami mácarõ nópe barejaquemavn. Que baru cãijãravã coara ditucubã rvãtucubã ne mamarãmã ecoitucubã bácarõre ecovarejaquemavn ina sacerdoteva bácvn, memecarãjivã Jãmenijicãre yópe jãépe na mácvãre. <sup>7</sup> Ëbenita ditucubã quãjãtucubã jãvcãtucubã bácarõ jãvã ecõrejaquemavn ñãi sacerdotevare jaboteipðescu bácv quécãra. Aru mããã coara cãinãjãravã quénora ecõrejaquemavn ã mácv. Aru ãi ecoiyede nore, nãvãrejaquemavn jãvede, ãimara ãi boaimara mácvn ne jive báquede, jãcãvã Jãmenijicãre. Ëre jãdejaquemavn iye jive báquede ãi baju ãmeina teiyẽ boje aru pðevare boje máre, ne ãmeno ðãiyẽ báquede, majãbevãva ne baju ãmeina teivãre.

<sup>8</sup> Caiye dieque ñãi Espãritu Santo coreóvãre ðãrejaquemavn pðevare iyede: ãnitucubã rvãcãtucubã cãe báquede Jãmenijicãre mearore jãñami mácarõ jãvã, arevã pðeva sacerdotevare jaboteipðescu ãmevã bõojabedejaquemavn ecoivã ditucubã pñeno baju meãtucubã bácarõ jãvã. <sup>9</sup> Caiye dieque, yópe jãðovainope, coreóvãivãbu maja aipe vaiyede caride. Sacerdoteva bácvn caiye iye ne jãcãiyẽ báqueque Jãmenijicãre ãimara ne boaimara mácvãre ne juãiyẽ báquede aru apejẽ ne jãcãiyẽ báquede máre, ye jãve baju cadãtebedejaquemavn pðevare. Caiye dieque ye “Boropãtebevã yã”, arã dápiãrã bõojabedejaquemavn ina Jãmenijicãre mearore jãvã bácvn. <sup>10</sup> Na mácvãcãpãrvã quénora jããrejaquemavn iye ðãicõjeiyede, Jãmenijicã coãiyẽ báquede Moisés bácvãre, pðeva ne jãrã bõojãiyede, aipe ne ãiyede, aipe ne ãcuiyede, aipe ne joãiyede ne cãvede, aru aipe ne cuyãiyede ne bajure máre. Dieque cãrejaquemavn pðeva Jãmenijicãque pã “Que ðããjãre” arã, ãi yóboque coãiyãeta.

<sup>11</sup> Ëbenita javede Cristo ðãrejaquemavn. Maje sacerdotevare jaboteipðescube ã, maje cãvãããjiyere avã caiye iye Jãmenijicã mearo ðãcãiyẽ jãvãne. Yópe jããravãcãcã sacerdotevare jaboteipðescu bácv ãi vaiyẽ

báquepe no meatucubꝯ sacerdoteva b́acavꝯ ne J́umenijicꝯre memecaitucubꝯ b́acarõre, ecocꝯꝯꝯ no ꝑꝯeno baju meatucubꝯ sacerdotevare jaboteipõecꝯ b́acꝯi J́umenijicꝯre memecaitucubꝯ b́acarõre, nopedeca vaidéjaquemavꝯ Cristo apetucubꝯ meatucubꝯ baju. Æbenita ditucubꝯbu ꝑarꝯritucubꝯ ij́aravꝯcatucubꝯ ꝑꝯeno baju meatucubꝯ b́acarõ ꝑꝯeno. Aru jaꝯbetucubꝯbu ij́aravꝯcatucubꝯ ꝑꝯeno baju meatucubꝯ b́acarõ ꝑꝯeno. Ditucubꝯ, Cristoi memecaitucubꝯ, ꝑõeva ne ðaitucubꝯ ãmevꝯ. Aru cꝯeðaitucubꝯ, ij́aravꝯcatucubꝯ máre ãmevꝯ. <sup>12</sup> Cristo ecorejaquemavꝯ no tucubꝯ ꝑꝯeno baju meatucubꝯre. Æbenita cabrava b́acavꝯ ne jive báqueque aru oteivesꝯ mamajina mácavꝯ ne jive báqueque máre ecobedejaquemavꝯ ñ. Quénora ecorejaquemavꝯ ñi jive bajuque, jíacꝯꝯꝯ diede J́umenijicꝯre ꝑõevare boje. Que teni cꝯinára quénora ecorejaquemavꝯ. Aru yópe ꝑõecꝯ bojedacarí jodeni meadaiyepe bꝯoimara mácavꝯre, nopedeca Cristo bojedacarí jodeni meadarejaquemavꝯ majare, maje ãmeina teiyeque bꝯoimarape tede ðaiye báquede jocarí ñi jiveque.

<sup>13</sup> Majeñecꝯva mácavꝯ ne jëni jáiye báquede yaiyú b́acꝯi baju b́acarõre aru apede ne ðaiye báquede máre J́umenijicꝯi ꝯbede, na mácavꝯ ecoicõjememara marejaquémanꝯ J́umenijicꝯre mearore jíñami mácarõ jívꝯi. Ne que ðaríburu yóboi, sacerdoteva b́acavꝯ jajiédejaquemavꝯ na mácavꝯre cabrava b́acavꝯ ne jive báquede apenꝯmꝯa, aru oteivesꝯva b́acavꝯ ne jive báquede apenꝯmꝯa, aru apenꝯmꝯa oteivesꝯco ne boarí juaimo mácoi ùapena máquede ocoque. Que teni ina sacerdoteva b́acavꝯ majeñecꝯva mácavꝯre bꝯojare ðarejaquemavꝯ jívꝯ mearore J́umenijicꝯre bedióva cojedeca. Ne baju ꝑꝯenomía boropatebevꝯ barejaquémanꝯ J́umenijicꝯi jáinore. Æbenita ne ùmei boropateivꝯ barejaquémanꝯ cãreja. <sup>14</sup> Æbenita Cristoi jive meiye báque boje ñi yainꝯmꝯ mácarõre majare boje, ꝑꝯeno baju cadateibi majare J́umenijicꝯi jáinore. Me jáñme majare J́umenijicꝯ Jesúi jiveque ñi jáiye báque ꝑꝯeno majare ðimara ne boaimara mácavꝯ ne jive báqueque. Ñai Espíritu Santo cainꝯmꝯa cꝯꝯ ꝑarꝯre ðarejaquemavꝯ Cristore, ñi boarí jarꝯvaicõjequiyepe ayꝯ ñi mauvare ñi bajure. Que baru J́umenijicꝯre jícaiyepe tedejaquemavꝯ ñ. Ye ãmeno cubecꝯva aru jaꝯbecꝯva ñi baju jícarejaquemavꝯ J́umenijicꝯre majare boje. Yópe joaiyepe docꝯcꝯede ocoque, nopedeca Cristo joaiyepe ðaibi maje ãmeñmene aru maje dárpiaino ãmenore maje ãmeina teiye boje, “Boropatebevꝯ yꝯ” maje arí dárpiarí bꝯojarãjiyepe ayꝯ. Iye maje ãmeina teiye boje maja coavajꝯromaramu J́umenijicꝯre jarꝯvarí. Nópe ðacarejaquemavꝯ Cristo majare boje, maje mearore jíni memecarãjiyepe ayꝯ ñai J́umenijicꝯ arꝯcꝯre.



15 Cristoi yaicáiyē báque boje pǝevare, Jūmenijicū soyūrejaquemavū “Que đarājare” arī, ũi yóboque soyūye báquede Cristoque. Que baru Jūmenijicū mearo đacacūyūme caivū maja ũi cutuimara mácvare ũ jina mārājivūva. Ina yaivū bācvare Cristoi yaiquīye jipocai máre mearo đacacūyūme ũ. Na mácvū ũi mearo đacaimara marājárama caivūmā yóre “Jāve mearo đacacūyūmu yū mūjare”, ũi aīye báquepedeca na mácvare. Pǝeva ne cūe báquede Jūmenijicū “Que đarājare” arī, ũi mamarūmūque soyūye báqueque, boropateivū barejaquémvū Jūmenijicūi jāinore ne āmeina teiye boje. Ūbenita Cristoi yaiye báquede, yóre bojedacarī jodeni meadāiyere tedejaquemavū pǝevare maje āmeina teiyeque būoimarape tede đaiye báquede jarūvarī, Jūmenijicūi ārūmetequiyepe ayū diede. 16 Yópebu arevū pǝeva ne đaiye: Cūinácū pǝescū pǝeva ne járiaiyede soyūru ne āmiāre ina cūvarājivūre ũi cūvaede ũi yainīburu yóbore, náre jāđovaiye javū yaīyú bācvare, ne cūvarājiye jipocai ũi cūvaede. 17 Nāi soyūyū bācvū yaibécū cāreja, ũi soyūye báque bojesūbevū ina ne āmiāre soyūimara mácvare. Quénora ũi yainīburu yóboita náre bojesūvū ũi soyūye báque die. 18 Quédecabu Jūmenijicū “Que đarājare” arī, ũi soyūyeque. Que baru ānié “Que đarājare” arī, ũi mamarūmūque soyūye báquede pǝevare Moisés bācvūque máre, āimara ne boaimara mácvū ne jive báqueque búrejaquemavū. Aru iye jive cūbe báque baru, búbejebu die báque.

19 Mamarūmūre Moisés bācvū soyūrejaquemavū majeñescuva mácvare caiye iye đaicǝjeiyede Jūmenijicūi toivaquino mácarǝ diveá cūravea báqueda. No yóbore oteivescūva bācvū ne jive báquede ĩni, aru cabrava bācvū ne jive báquede máre ĩni ocoque jǝmeni jīvari būojarī jaijédejaquemavū āniyoca paperaγoca ũmūjūγiyoca cāriáiyoca iye đaicǝjeiyeque toivacaiyoca bācarǝra aru pǝevara máre. Hisopo āmicūricū jocūjīcū cavabūa báquede pūyori būojarī, cuitótēmea jūarimeā lana āmicūrimeā máqueque būori, ānié jive báque ocoque jǝmeni jīvaiye báquede jaijédejaquemavū ũ mácvū. 20 Aru yóre arejaquemavū: “Jūmenijicū mūjare jū aicǝjeimi ‘Que đarājare’ arī, ũi soyūye báquede, mūje đarājiyere ayū caiye iye đaicǝjeiyede. Iye jiveque jāđovañmū yū yóre ũi soyūye báquepedeca đaiye javǝre caivū mūjare. Aru ũ máre ũi soyūye báquepedeca đacūyūme ũ”, arejaquemavū Moisés bācvū. 21 Quédeca diñami cūrami ne Jūmenijicūre mearore jīñami mácarǝra aru caiye ānié diñamique ne mearore jíyeque báqueda máre āimara ne boaimara mácvū ne jive báquede jaijédejaquemavū Moisés bācvū. 22 Jāvetamu yóre soyūye Jūmenijicūi đaicǝjeiye ũi soyūye báque Moisés bācvare. Ūre

cave ne Jūmenijicure mearore jíyeque báquede ina sacerdoteva bácvu mearore darejaquemavu Jūmenijicui jāinore ne jive báquede jajiéiye báqueque, Jūmenijicure jínajivu mearore dieque bedióva cojedeca. Aru pñeno baju jive meiyе jañvu. Jive memenu, Jūmenijicui ye jaruvabeni ārumetebecube pñeva ne āmeina teiyede.

*Jūmenijicui ūi jaruvavī ārumeteino pñevai āmeina teiyede  
Cristoi yaiye báque boje  
(He 1.13)*

<sup>23</sup> Die ijāravuque Jūmenijicure mearore jíñami mácarōque cave báquede mearore dare daiye jaurejaquemavu majeñecuva mácvu ne ecorī bñojarājiyepе aiye no mácarōre, nópe ji jave couyiye báquepe. Diedecabu quénora majiéda ārojaepe párdiuiye iye cavarō mearo Jūmenijicui curōque ūre mearore jíñamique. Cūináturu āmevu. Que baru pñeno baju me jícaiyе jañvu die cavarō mearo Jūmenijicui curōque cūvede, mearore daquiyepe aiye, pñeva maje ecorī bñojarājiyepе aiye nore. <sup>24</sup> Ūbenita Cristocapūravu ecobedejaquemavu diñami cārami Jūmenijicure mearore jíñami pñeva ne daiñami mácarō. Diñami cārami mácarō jāve baju āmenejaquemavu. Quénora majiéda ārojaepe párdiuiye báquebu āniñami cārami Jūmenijicure mearore jíñami jāve baju cavarō mearoi curiñamipe. Quénora ecorejaquemavu cavarō mearo Jūmenijicui curō bají. No Jūmenijicui yebai caride cubi, jēniacacuyu Jūmenijicuique majare boje, ūi cadatequiyepe ayu majare. <sup>25</sup> Caiñva coapa maja judíova maje sacerdotevare jaboteipōescu bācu ecorejaquemavu ditucubu pñeno baju meatucubu ūi Jūmenijicure memecaitucubu bācarō jívui āimara ūi boaimara mácvu ne jive báqueque, ūbenita ūi baju jive báque āmeque. Ūbenita Cristocapūravu ecovabedejaquemavu pñeno baju meatucubure obedinmua jícuu ūi bajure. <sup>26</sup> Que teyu bācu baru, Cristo yaijébu obedinmua Jūmenijicui ijāravure cūedaiye báquemiatu. Quénora caride, ijāravure bñojaijāravuare, maje curijāravuare, Cristo darejaquemavu ijāravui cūinára, jaruvacuyu āmeina teiyede, Jūmenijicui ārumetequiyepe ayu diede, Cristo ūi bajure ūi boarī jaruvaicōjeiye báquede ūi mauvare.

<sup>27</sup> Jāve caivu pñeva yainájaramu cūinára. Aru jāve maje yainíburu yóboi, Jūmenijicui couvcuyume ārore maje curājinore jāravu cūiméjāravu baquinóre majare coapa, maje daiye boje maje cūede ijāravui. Apevu curājaramu cavarō mearo Jūmenijicui curōi aru apevu curājarama toabo cūiméboi. <sup>28</sup> Aru quédeca jāve ñai Cristo máre yaidéjaquemavu cūinára. Ūi bajure boarī jaruvaicōjenejaquemavu cūinára, jaruvacuyu obedivu pñeva, caivu Jūmenijicure ju aivu, maje āmeina teiyede,

Jāmenijicūi āṛmetequiyere ayu diede. Aru jāve dacuyme ũ ijāravūi bediōva cojedeca. Ūbenita maje āmeina teiyede jaruvasudabecuyme, diede ũi jaruvasudaiye báque boje javede. Quénora meadacudacuyme caivu majare, ũre narini coreivure, ũi cūvare daiyede majare caiye iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyede ũi pđevare.

## 10

<sup>1</sup> Coṽquijivū mūjare apered, mūje majinajiyere ayu aipe teni jaúe báquede Jesucristoi yaiye báquede. Jāmenijicūi đaicđejiye ũi coṽiye báque Moisés bācure ye jāve baju āmevū. Que baru iye jāve bajupe cūináturu āmevū. Quénora yóre bótaiye pđescūi decocū jāve āmere, nopedeca iye đaicđejiye máre jāve āmevū. Majiédā ārojaere pārdūiyebu caiye iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyede jāve, iye maje cūvaquiyede. Cūinátururecabu sacerdoteva bācavū ne jícaiye báque Jāmenijicūre āimara ne boaimara māvare ne āmeina teiye boje jāravūa coara, ũjá coara, cainūmūa. Ūbenita majeñecūva māvavū ne Jāmenijicūre jícaiye báquede yóre ũi đaicđejiyere, yóre narī earī buojabere Jāmenijicū yebai, ye boropatebevūre teni buojabedejaquemavū, na māvavūre jaubede tebe báque boje.

<sup>2</sup> Ina pđeva Jāmenijicūre mearore jivū bācavū boropatebevū bācavū baru Jāmenijicūi jāinore cūinára, cūináro iye jícaiycarō māvare, boropatebejebu na māvavū. Aru caiye iye ne jícaiye báquede Jāmenijicūre dajocajebu na māvavū. <sup>3</sup> Ūbenita quénora āṛure đaimara māvavū barejaquemavū ne āmeina teiyede iye jícaiye báqueque ũjá coara. <sup>4</sup> Oteivēcūva bācavū ne jiveque aru cabrava bācavū ne jiveque máre Jāmenijicū ye jaruvabeni āṛmetebecūbe pđeva ne āmeina teiyede. Que baru diepe paiye jícaiyeque, pđeva boropateivū cūma cāreja.

<sup>5</sup> Que baru Cristore ũi daiye báque ijāravūi jaurejaquemavū, ũi jícaquiyere aiye ũi bajure pđeva ne āmeina teiye boje. Aru mamarūmū ũi đaquiyede jipocare ijāravūi, yóre arejaquemavū jípacū Jāmenijicūre:

Pđeva āimara ne boaimara māvavūre ne jícaiye mūre aru ape ne jícaiye mūre ũbevū mū. Ūbenita yure pđescūi bajuque pđetede đaquijivū mū, ji jícaquiyere ayu ji bajure mūre. <sup>6</sup> Caride pđeva mūre ye torojure đabema ne jícaiye mūre āimara ne boaimara māvavū juarī jaruvaimara māvavūre, pueđarājivū mūre, aru ape ne jícaiye máre, ne āmeina teiye boje. <sup>7</sup> Aru que arīburu yóboi, arejacacū yū: “Mū, jípacū, Jāmenijicū, jājacū. Yui cūvū yū, đacacū yóre mī ũđore. Javede nóre

arĩ, toivaicõjenejavã ma ji borore ãniyoca paperay-  
oca ãmujariyoca cãriãiyoca mi yãvaiyeque toivacaiyoca  
bãcarõque”, arejaquemavũ Cristo.

Nõpe arĩ, toivaicõjenejaquemavũ Jũmenijicũ.

8 Mamarũmũre Cristo arejaquemavũ jípacũ Jũmenijicũ  
ũbecũre põeva ne jícaiye de úre ãimara ne boaimara mácavũre,  
aru ape ne jícaiye de úre, aru ne jícaiye de úre ãimara  
ne boaimara mácavũ juarĩ jarũvaimara mácavũre, ne  
puedarãjiyepe ayũ úre, aru ne jícaiye de úre ne ãmeina teiye  
boje máre. Caiye dieque põeva ye torojare ðabema úre. Que  
arejaquemavũ Cristo Jũmenijicũrã, Jũmenijicũ jícaicõjeĩũ  
mãcũreca caiye iye jícaiye de úre ãi ðaicõjeiyeque ãi coyũie  
bãquede Moisés bãcũre. <sup>9</sup> Que arĩburu yõboi, yõpe arĩ, Cristo  
arejaquemavũ jípacũ Jũmenijicũre: “Jãjacũ. Yui cãvũ yũ,  
ðacacũyũ yõpe mi ãrõpe”, arejaquemavũ. Que baru Cristo ãi  
yaiye báque boje caiye ape jícaiye de Jũmenijicũre parũbepe  
jãre ðarĩ, bojecũbede ðarejaquemavũ. Quénora Cristo ãi  
yaiye báquemiatã, Jũmenijicũre jícaino cũinãroratamu parũrõ  
bojecũrõ Jũmenijicũi jãinore. <sup>10</sup> Jesucristoi yaiye báque boje  
yõpe Jũmenijicũi ãrõpe, caivũ maja úre ju aivũ, boropatebevũ  
Jũmenijicũi jãinore, yõpe nũri eaiyepe bũojaiivũbu maja  
Jũmenijicũ yebai ye jãubede ðaimara. Yõpe joaiyepe  
docũcũede ocoque, nopedeca Cristo jarũvarejaquemavũ  
maje ãmeina teiyede, ãi bajure ãi boarĩ jarũvaicõjeiye báquede  
ãi mavũre cũinãra.

<sup>11</sup> Maja judíova maje sacerdoteva bãcãvũcapũravũ coapa  
núrivũ bãcãvũ ðarejaquemavũ ne memecaiye báquede  
Jũmenijicũre jãravũã coapa. Aru ye bũojabedejaquemavũ  
memeivũ cainũmũã. Obedinũmũã cũinãtũrũã ne jícaiye  
bãquede Jũmenijicũre jícarejaquemavũ na mácãvũ coapa bedíova  
cojedeca. ðbenita caiye iye ne jícaiye báqueque Jũmenijicũ ye  
jarũvabeni ãrũmetebedejaquemavũ põeva ne ãmeina teiyede.  
<sup>12</sup> ðbenita Cristocapũravũ cũinãra ãi bajure jícarejaquemavũ  
Jũmenijicũre, maje ãmeina teiye boje. No ãi jícaino mácarõ  
cũinãroque, Jũmenijicũ cainũmũã jarũvarĩ ãrũmetecũyũme  
maje ãmeina teiyede. Aru ãi bajure jícarĩburu yõboi, ãi  
bũojaiyede caino ãi memẽino mácarõre, Cristocapũravũ  
dobarejaquemavũ jípacũ Jũmenijicũi meapũravũ, ãi cãvae  
boje caiye jípacũi parũéde úpe, jabotecũyũ caiyede. <sup>13</sup> Caride  
noi napini coreibĩ, ru jípacũ Jũmenijicũi epeiye ta ãi mavũre  
ãi cãboba cãchinoi, náre vainĩ tũrĩ jabotecũyũ. <sup>14</sup> Que baru  
cũinãra ãi bajure jícaino mácarõque cainũmũã ye jãubede  
ðarejaquemavũ caivũ maja ãi boropatebede ðaimarare  
Jũmenijicũi jãinore, ãi jipocateimarare Jũmenijicũ yebai.

15 Aru ñai Espíritu Santo máre, yópe arĩ, diede jũ arĩ, toivaicõjenejaquemavũ:

16 Yópe aibi maje jabocu Jũmenijicu: “ ‘Que ðarãjare’, arĩ councuymu yũ Israel básni pãramena márajivũ ne yajuboacavũre arejãravũna edaquijãravũna baquiyéde. Na márajivũre me coreóvare ðacũymu yũ ji ðaicõjeiyede yópe ji epejũroepedeca diede ne ũmedarã. Aru na márajivũre dápiare ðacũymu diede yópe ji toivajũroepedeca diede ne ũmei”, aibi Jũmenijicu.

17 Aru que arĩburu yóboi, yópe are nũrejaquemavũ maje jabocu Jũmenijicu:

Jãve ãrũmetecũymu yũ caiye ne ãmeina teiyede. Aru jarũvacũymu yũ ne ãmeno ðaiyede apevũre. Aru ye dápiabecũbu diede cojedeca, aibi Jũmenijicu, arejaquemavũ ñai Espíritu Santo.

18 Que baru Jũmenijicu ũi ãrũmeteiye boje maje ãmeina teiyede aru maje ãmeno ðaiyede apevũre, ye jaũbevũ bediõva cojedeca sacerdotevare ne jícaiye ũre. ãimara ne boaimara mácvũre o arejĩene máre ye jaũbebu caride, maje ãmeina teiye boje.

*Jũmenijicu yebai yópe nũri eaiyepe maje napini coreiyede maje baju parũre ðarĩ maje ũmei nũre nũrajare*

*(Mt 27.51; Mr 15.38; Lc 23.45; Ro 12.19; He 13.20)*

19 Jesucristo jãve memecaibi Jũmenijicũre cavarõ mearoi majare boje. Que baru mũja, jívũ, Jesũre jũ aivũ caride jidũbevũva bũojaivũbu boroteivũ maja Jũmenijicu bajuque, yópe maje ecoiyere no cũrõ pũeno mearo, cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi. Nóre bũojaivũbu Jesũi jarũvaiye báque boje caiye maje ãmeina teiyede ũi jive meiyede báque boje ũi yainãmũ mácarõre. 20 Yópe ñai sacerdotevare jaboteipõescũ básni ũi ecoiyede báquepe no pũeno baju meatucubũ básarõ jívũi ãnicaje coricõpavaicaje básarõre ũi vaiye báque boje, nopedeca Jesũi yaiye báque boje ecoivũre teivũbu maja Jũmenijicu yebai. Que baru ðicaje básarõ corica baji jaðeni nũrejãvũya Jesũi yainãmũ mácarõre. Que teni Jesucristo nũimape tedejaquemavũ, yópe maje nũri earĩ bũojãrãjiyepe ayũ Jũmenijicu yebai. Jipocare ũi yebai ye nũri eaiyepe bũojabedejavũ maja. Ũbenita caride Jesucristo yópe nũri earĩ bũojare ðaibi majare Jũmenijicu yebai. Que baru, “¿Nũri earĩ bũojãrãjidica?” abevũva, jãve majivũ maja boroteni bũojaivũre Jũmenijicu bajuque. 21 Aru Jesucristorecabe maja Jũmenijicũi põeva maje sacerdotevare jaboteipõescũ, majare jãri coreyũ yópe cãrami upacũi jãri coreiyere ũi cãramicavũre. 22 Ũi yaiye báque boje majare boje, yópe joaiyepe docũcũede ocoque, nopedeca maje ãmeũmene, maje dápiaino ãmenore, aru maje ðaiye ãmene máre joaimara mácvũre paivũbu maja, boropatebevũ Jũmenijicũi

jáinore. Que baru Jūmenijicūque borotenajarevū pūcaūmea cūbevnūva aru maje jū aiyede ūre dajocabevnūva.

<sup>23</sup> Coreóvauvūbu maja Jūmenijicū jāve đayūre yópe ūi aiyē báquepedeca caínūmūa. Que baru parūéque Jesúre jū are nūrajarevū yópe maje jū aiyē báquepedeca mamarūmūre. Aru ye “Jūmenijicū đabecūbe yópe ūi aiyē báquepe” abevnūva, narīni corenajarevū Jūmenijicūi đacaquiyede caiye iye mearore yópe “Jāve mearo đacasūyūmu yū mūjare”, ūi aiyē báquepedeca.

<sup>24</sup> Torojuvūvū đaiyūrājarevū yópe majare jaūrōpe pūeno méne nūre đare nūrajivū maje baju maje ūmei, cađatenajivū majacavūre, aru ūrājivū majacavūre, mearo đarājivū náre máre.

<sup>25</sup> Apevū mūjacavū dajocađama ne cójijivaiye báquede apevū Jesúre jū aipōevaque. Ūbenita nópe đaiye meamevū náre. Quénora cójijinajarevū maja, parūre đarājivū majacavū ne jū aiyede Jesucristore. Joabejīnotamu ānijāravū baquinó maje jabocū Jesucristoi couyūquiyede ārore maje cūrājīnore jāravū cūiméjāravū baquinóre, cavarō mearoi o toabo cūiméboi, maje đaiye boje maje cūede ijāravūi. Que baru pūeno baju parūre đarājarevū majacavū ne ūmene.

<sup>26</sup> Parūre đabevū baru majacavū ne ūmene, bedióva cojedeca āmeina tévarāñvājebu maja. Āmeina tede nūivū baru, coreóvauvūvacari Jūmenijicūi yāvaiyede jāvene, ye Jūmenijicūre jícaiyede cūvabejebu maja, maje āmeina teiye boje. <sup>27</sup> Quénora coreiye jaūjebu majacavū āmeina tede nūivūre Jūmenijicūi űájine đaquiyede náre. Jūmenijicū űájine đacsūyūme caivū ūi mauvare, ina náre jaboteicōjemevū ūre, ne bījarājīyere ayū ūre jocarī no toabo ūrabo āmebo cūiméboque.

<sup>28</sup> Ācū pōescū Jūmenijicūre pueđabecūva jū abecū bācū ūi đaicōjeiyede ūi couyūye báquede Moisés bācūre jāve űájinejaquemavū. Pūcarā o yóbecūrā majīdivū bācavū apescū jū abe báquede Jūmenijicūi đaicōjeiyede ne boro couyūi adaiyede ūre, cōmaje āroje jāmevūva boarī jarūvarejaquemavū űai jū abecū bācūre. <sup>29</sup> Que baru pūeno ūrarō baju űájicūyūme űai āmeina jāñū Jūmenijicūi māsūre.

Ūre pueđabecūva jū abedu, “Jūmenijicūi māsū ātemi” ayū, pōeva ne járiaiyede, yópebu jarūvaiyere ūre. Pūeno ūrarō baju űájicūyūme űai “Ye baju āmevū. Ye vojescūbevū” ayū, Jūmenijicūi māsūi jive meiyede ūi yaiye báquede, Jūmenijicūi couyūquiyere ayū pōevare apeno “Que đarājare”, ūi couyūye yóboquede. Jesucristoi jiveque joaimara māsavūre paivūbu caivū ūre jū aivū boropatebevū Jūmenijicūi jāinore. Ūbenita űai “Ūi jivebu caivū apevū ne jivere” ayū, joaimūre ātemi aru boropateyūbe. Que baru pūeno ūrarō baju űájicūyūme. Aru pūeno ūrarō baju űájicūyūme űai āmeina yāvayū űai

Espíritu Santore, “Abujucui parueque p̄eva ne darī majibede darejaquemav̄n̄ Jesús” aȳn̄, Jūmenijicui mearo đacare đaim̄re bojecubeda ũ jinare, ũi ne boje náre.

<sup>30</sup> Coreóvauv̄bu maja jāve n̄ájic̄uȳre maje jaboc̄n̄ Jūmenijic̄n̄ ũi yópe aiye báque boje: “Yurecabu n̄ájine đac̄uȳn̄ ina āmeina đaīv̄n̄ b̄ac̄av̄re arev̄re. Ývacari bojedare đac̄uȳn̄mu náre no boje yo āmeno ne đaino mácarōre”, arejaquemav̄n̄. Aru yópe arī, toivaic̄ōjenejaquemav̄n̄: “Maje jaboc̄n̄ Jūmenijic̄n̄ coȳnc̄uȳme ũi p̄evare n̄ájīye jārōre o n̄ájīye jaubede náre coara ne đaiye báque boje ij̄arav̄n̄i”, arī toivaic̄ōjenejaquemav̄n̄ ũ. <sup>31</sup> Nai Jūmenijic̄n̄ ar̄nc̄n̄ “N̄ájic̄uȳn̄mu m̄”, ũi coȳn̄m̄ másc̄n̄ c̄aru, jidojarō baju b̄ábebu ũre. Que baru p̄eno baju par̄re đar̄jarev̄n̄ majacav̄n̄ ne ũmene.

<sup>32</sup> Ā̄n̄metebejarā m̄ja aipe m̄je c̄ne báquede javede m̄je coreóvar̄buru yó̄l̄boi Jūmenijic̄n̄i ývaiye méne jāvene Cristorā, ũi mead̄aiyede majare. Din̄m̄n̄ mácarōre ưr̄arō n̄ájinore nap̄ini n̄av̄ya m̄ja. Ũbenita đajocabev̄n̄a ye vainí tur̄i n̄meteav̄ya m̄ja. <sup>33</sup> Apen̄m̄n̄a m̄jacav̄n̄que n̄uri yónav̄ya m̄ja náre, p̄eva Jesúre j̄n̄ abev̄n̄ ne āmeina ývaiyede náre caiv̄n̄ ne j̄r̄aiyede aru ne āmeno đaiyede náre caiv̄n̄ ne j̄aiyede máre. Aru apen̄m̄n̄a m̄jare máre āmeina ýnav̄ya caiv̄n̄ ne j̄r̄aiyede aru āmeno đánv̄ya caiv̄n̄ ne j̄aiyede máre. <sup>34</sup> M̄jacav̄n̄ jabova ne b̄oimarare c̄m̄aje āroje j̄r̄i, cad̄ateiv̄n̄ bateánv̄ya m̄ja, m̄je j̄iyede náre jaúede. Náque n̄ájin̄n̄ bateánv̄ya m̄ja. M̄je j̄n̄ aiye boje Jesúre, ina m̄je mauva j̄eni n̄var̄i m̄je c̄vaede, m̄ja ne ĩcaimaravacari nap̄iv̄n̄ bateánv̄ya ch̄iomev̄n̄a. Quénora toroj̄re n̄iv̄n̄ bateánv̄ya, m̄je coreóvaiye boje c̄var̄iv̄re caiye iye mearore Jūmenijic̄n̄i j̄iquiyede m̄jare cavarō mearo ũi c̄r̄ōi, yópe ũi aiye báquepedeca. Aru iye Jūmenijic̄n̄i mearo đacaiye bojec̄ne bajubu ij̄arav̄n̄que p̄eno aru c̄imétamu máre.

<sup>35</sup> Que baru yópe m̄je j̄n̄ aiye báquepedeca Jesúre j̄n̄ are n̄jara m̄ja j̄id̄bev̄n̄a. Aru ưr̄arō mearo bojed̄ainore ear̄jaramu m̄ja. <sup>36</sup> M̄je n̄ájīyede, nap̄īye jaúedecabu m̄jare, m̄je j̄n̄ ar̄jīyere aiye Jesúre yópe Jūmenijic̄n̄i ưr̄re. Que teni ear̄jaramu iye mearore ũi đacaquiyede m̄jare yópe ũi aiye báquepedeca. <sup>37</sup> Yópe arī, Jūmenijic̄n̄ toivaic̄ōjenejaquemav̄n̄ Cristorā:

Maumejiena n̄ai đac̄uȳn̄ đac̄uȳn̄me. Joe corebec̄be ũ.

<sup>38</sup> Aru ina ji boropatebede đaimara mácav̄n̄ ne j̄n̄ aiye boje ȳre, ar̄r̄j̄iv̄n̄bu cain̄m̄n̄a. Que baru coat̄ede đabemara márajiv̄n̄bu na ȳre jāvar̄i. Ũbenita ap̄esc̄n̄ n̄ac̄sc̄n̄ ũi đajocaru ũi j̄n̄ aiye báquede ȳre, ye toroj̄bec̄bu ȳn̄ ũ̄que, arejaquemav̄n̄ Jūmenijic̄n̄.

<sup>39</sup> Ëbenita majarecabu ye dajocaiᵛᵛ ᵃmeᵛᵛ maje ᵐᵃ aiyeᵛᵛ. Que baru coatede ᵃaimarape b́jabenamu J́menijicᵛᵛre jocarí. Qué nora J́menijicᵛᵛre ᵐᵃ are nᵃri ᵃi meadaimaratamu maja, cᵛvarájivᵛᵛ caiye iye mearore ᵃi ᵃacaquiyede majare.

## 11

*Pᵃeva ne ᵐᵃ aiye J́menijicᵛᵛre*

*(Ro 4.17-22; He 13.14)*

<sup>1</sup> J́menijicᵛᵛre ᵐᵃ aivᵛᵛrecabu jāve majidivᵛᵛ eare ᵃaimara márajivᵛᵛre iye maje napini coreiyede, maje cᵛvarájiyede méne J́menijicᵛᵛque, cᵛvabevᵛᵛvacari cāreja diede. Me majidivᵛᵛbu iye maje jāmene cāreja jāve bajure, aru vaiquiyede jāmeᵛᵛvacari cāreja diede. <sup>2</sup> J́menijicᵛᵛ me jārejaquemavᵛᵛ majeñecᵛᵛva mácavᵛᵛre ne ᵐᵃ aiye báque boje úre. Aru caᵃatedejaquemavᵛᵛ na mácavᵛᵛre ᵃi ᵃaiye báquede pᵃeva ne ᵃarí majibede.

<sup>3</sup> Maje ᵐᵃ aiye boje J́menijicᵛᵛre, coreóvavᵛᵛbu cᵛeᵃayᵛᵛ báᵛᵛre ijāravᵛᵛre aru caiye ijāravᵛᵛquede ᵃi yávaiye parúeque. Que baru caiye iye maje jāri bᵛojaiyede cᵛeᵃarejaquemavᵛᵛ ᵃi maje jāri bᵛojabeque.

<sup>4</sup> Abel báᵛᵛ ᵃi ᵐᵃ aiye báque boje J́menijicᵛᵛre, jídejaquemavᵛᵛ ᵃnié jícaiye mearore J́menijicᵛᵛi jāinore Caín máᵛᵛi jícaiye pᵛeno. Mearore jídejaquemavᵛᵛ J́menijicᵛᵛre Caín máᵛᵛ yóre ᵃi ᵛᵃᵃre. Ëbenita mearore jídejaquemavᵛᵛ J́menijicᵛᵛre Abel báᵛᵛ yóre J́menijicᵛᵛi ᵛᵃᵃre. Que baru J́menijicᵛᵛ “Boropatebecᵛᵛbu mᵃ ᵐᵃ jāinore”, arejaquemavᵛᵛ Abel báᵛᵛre. Aru jacopᵛrejaquemavᵛᵛ ᵃi jícaiyeᵛᵛre úre. Abel báᵛᵛ yaiyᵛᵛ báᵛᵛvacari, majare coreóvare ᵃaibi caride aipe ᵃaiye jaᵛᵃᵃre majare maje mearore jíyede J́menijicᵛᵛre, ᵃi ᵐᵃ aiye báque boje úre.

<sup>5</sup> Enoc ᵃi ᵐᵃ aiye báque boje J́menijicᵛᵛre, yaibédejaquemavᵛᵛ ᵃi. Qué nora arᵛᵛᵛreca úre nᵛvarejaquemavᵛᵛ J́menijicᵛᵛ Paraíso ᵃmicᵛᵃᵃi. Que baru Enoc cᵛbedejaquemavᵛᵛ cojedeca ijāravᵛᵛi. Aru J́menijicᵛᵛ ᵃi nᵛvaquiye jipocai Enore, yóre arejaquemavᵛᵛ ᵃi borore: “Yᵛre torojᵛre ᵃayᵛᵛbe ᵃi” arejaquemavᵛᵛ J́menijicᵛᵛ, yóre Moisés báᵛᵛi toivaquiye báquepedeca obediᵛᵛᵛna yóbore. <sup>6</sup> Pᵃecᵛᵛ ᵐᵃ abecᵛᵛ baru J́menijicᵛᵛre, ye bᵛojabebi torojᵛre ᵃayᵛᵛ úre. Áᵛᵛ pᵃecᵛᵛ yóre nᵃri eaiyᵛᵛere J́menijicᵛᵛ yebai, cᵛiyᵛᵛᵛ me úque, borotecᵛᵛᵛᵛ úre, ᵃai pᵃecᵛᵛre ᵐᵃ aiye jaᵛᵛᵛ J́menijicᵛᵛ cᵛᵛᵛre aru me bojedayᵛᵛre caivᵛᵛ ina úre voivᵛᵛre, ᵃi caᵃatequiyere aiye náre ne jᵃniaiyede úque.

<sup>7</sup> Noé máᵛᵛ ᵃi ᵐᵃ aiye báque boje J́menijicᵛᵛre, jíadocᵛᵛ ᵛᵃᵃᵛᵛ cᵛramí cᵛᵃicᵛᵛre ᵃarejaquemavᵛᵛ yóre J́menijicᵛᵛi soyᵛᵛiye báquepedeca ᵃi máᵛᵛre, meadacᵛᵛᵛ ᵃi jina mácavᵛᵛre muivᵛᵛibore



jocarĩ. Jãmenijicũ coreóvare ðarejaquemavũ ã mácvre ãnié ãmene vaiquiye báquede, ãnié jãme máquede cãreja. Aru Noé mácvrcapũravũ járiarĩ adarĩ jũ arejaquemavũ úre. Ubenita ijãravũcavũ Jũmenijicũre jũ abevũ bácvũ Noé mácvre járiarĩ adabeni jũ abedejaquemavũ ã mácvre. Que baru Jũmenijicũĩ ñájine ðarãjimara marejaquémavũ na mácvũ. Ubenita Noé mácvre “Voropatebecũbu mũ ji jãinore”, arejaquemavũ Jũmenijicũ, ãi jũ aiye báque boje úre.

<sup>8</sup> Abraham mácvũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, etarejaquemavũ ãi joborõre jocarĩ, ñvcũvũ arejoborõita, yóre Jũmenijicũĩ soyũiye báqueredeca ã mácvre. Jũmenijicũ ã mácvre cuturĩ ã jicũ bacũyũva, “Mi areno cvrõ mi cvquinore mũre jãðovacũyũtu yũ”, ãi aiye báquede ã mácvre, ãrore ãi ñvquinore majibescũvacari, jũ arĩ etarĩ ñvrejaquemavũ ã, Abraham mácvũ.

<sup>9</sup> Uĩ jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, cvrejaquemavũ no joborõ Jũmenijicũĩ jíquijoborõi ãi pãramena márajivũre, yóre dijoborõcvũ ãmevũ ne cvre. Abraham mácvũ ã jinaque, cuivũ bácvũ, ãi mácvũ, Isaac bácvũ, aru ãi pãramescũ, Jacob bácvũ máre, cvrejaquemavũ ãniñamia cãramia ãimarodaque ðaiñamia máque jívũ. Aru na mácvũ máre, Isaac bácvũ aru Jacob bácvũ, Jũmenijicũ “Mearo ðacacũyũtu yũ mũre”, ãi soyũimara marejaquémavũ na mácvũ coara. <sup>10</sup> Abraham mácvũ ñapĩni coredejaquemavũ ãi cvquiyede no ãmaro cũiméno Jũmenijicũĩ cainũmã cvĩĩmaroi. Jũmenijicũrecabe dáriayũ bácvũ aipe ãrojaro maquinóre diĩmarore aru ðayũ bácvũ máre diĩmarore.

<sup>11</sup> Abraham mácvũ jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, pãvũre ðarejaquemavũ Jũmenijicũ ã mácvre ãi jvedocũvaquiyere ayũ. Vvcũcvũ baju bácvũvacari ã mácvũ aru jímarepaco Sara báco jvedoeabeco bácovacari õ máco, na mácvũre jvedocũvare ðarejaquemavũ Jũmenijicũ. Abraham mácvrcapũravũ “Jãve Jũmenijicũ ðacũyũte yóre ãi aiye báqueredeca”, arĩ dáriarejaquemavũ ãi jũ aiye Jũmenijicũre ðajocabescũva. <sup>12</sup> Que baru ãi jvedocũvajvrogõre jvedocũvarĩ bũojabescũ bácvũ yayũ bácvũĩ bajupe cvvacũ bácvũvacari, obedivũ baju ãi pãramena cvmã caride. Abiácvape obedivũ teni, êpayabeape obedivũ máre teðama na, Abraham mácvũĩ pãramena.

<sup>13</sup> Caviũ ina pðeva mácvũ jũ arejaquemavũ Jũmenijicũre, pũ ne yayeta ðajocabescũva. Eabedejaquemavũ cãreja ãnié Jũmenijicũĩ jíquiye báquede yóre ãi aiye báqueredeca na mácvũre. Obedivũjũna Jũmenijicũĩ mearore jíquiye jíprocai, coreóvarejaquemavũ na mácvũ Jũmenijicũ jãve jícvũre. Que baru torojvrejaquemavũ iye vaiquiye boje yóre Jũmenijicũĩ aiye báqueredeca. Coreóvarejaquemavũ aipe paiye na mácvũ

ne svede. “Apenoacavũ sũrivũbu maja. Maje joborõre jocarĩ dajocaiũbu maja”, are nuivũ barejaquémavũ na másavũ. 14 Põeva diepe paiyede aivũ jáve vore nuivũbu, earãjivũ apeno sũõre, ne sũãjinore. 15 Na másavũ ãũrivũ baru ne sũõ másarõre, corainũivũ bũojajebu na másavũ pore. 16 Ubenita quénora apeno sũõ pũeno mearo sũõ cavarõ mearo Jũmenijicũ sũõre, ne pũeno torojũãjiye boje nore, urĩ, vorĩ, napini coredejaquemavũ na másavũ. Jũmenijicũ no ĩmaro mearore meadacarejaquemavũ na másavũre. Que teni jãðovarejaquemavũ sũyebescũva jaboteyũ na másavũre. Aru ne mearore jĩmũ sũyebedejaquemavũ ã.

17-18 Abraham máscũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, nuvarejaquemavũ mamascũ Isaac básũre juarĩ jícaĩducũyũ ã máscũre Jũmenijicũre. Jũmenijicũ Abraham máscũre juarĩ jícaicõjenejaquemavũ ãi máscũ baju cũinácũre, Jũmenijicũ majiyũe boje aipe ãrojaene Abraham máscũ jũ aiyede úre. Abraham máscũ jãðovaquiyere ayũ aipe ãrojaene ãi jũ aiyede Jũmenijicũre, “Quénũra ina Isaai pãramena marajãrama mĩpãramena baju”, Jũmenijicũ ayũ básũvacari, Abraham máscũ Isaac básũre juarĩ jícasũyũ barĩdurejaquemavũ Jũmenijicũre. 19 Yõpe arĩ, “Jĩmacũre ji boarĩ jarũvaru, Jũmenijicũ nacovañũ bũojaibi úre yainore jarũvarĩ”, arĩ dápiarejaquemavũ Abraham máscũ. Isaac básũ jípacũ básũ boarĩ jarũvajũromũ máscũ barejaquémavũ. Que baru yõpe nacovaimũre ráyũ barejaquémavũ yainore jarũvarĩ. Aru caiye dieque coreóvare ðaibi majare Jũmenijicũ nacovañũre yaijũrorivũre yainore jarũvarĩ.

20 Isaac básũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, ãi yaiquíye jipocamĩa jẽniarejaquemavũ Jũmenijicũ mearo ðacaquiyede mamara pũsarãre, Jacob básũre aru Esaú básũre máre.

21 Jacob básũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, ãi yaiquíye jipojĩcai, jẽniarejaquemavũ Jũmenijicũ mearo ðacaquiyede mamascũ José básũ mára pũsarãre. No jipocai tutayũ básũvacari ãi tuturiteiyorã ãi parũbe boje, mearore jíscũyũ Jũmenijicũre, parũéque jẽniarejaquemavũ iye mearo ðacaquiyede ĩmacũ básũre jĩbucũ básũ pũeno, José básũ oatũvaiyũĩduyũ básũvacari ãi nópe ðaiye báquede.

22 José básũ ãi jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, coyũrejaquemavũ Israel básũ pãramena mãrajivũ ne etarãjiyede Egipto ãmicũrijoborõre jocarĩ. Aru nuvaicõjenejaquemavũ ãi cũa máquede, ne jarũvarãjiyere ayũ diede cãracobei ne corainũrajiyede Canaán ãmicũrijoborõi.

23 Moisés básũ bũcũva básavũ ne jũ aiye báque boje Jũmenijicũre, yavedejaquemavũ ã máscũre ne cũrami jívũi yóbecũã aviávare ãi põeteniburu yóboi. Nópe ðarejaquemavũ

ñai juedocu meajicu baju boje aru na mácavu ne jidube boje Egipto ãmicurijoborõsavu ne jabocu báciu Faraón mácure. Jidubedejaquemavu ñi ñájine ðájuroede na mácavure, ne ðabe báque boje yópe ñi boarĩ jaruvaicõjeiye báquede jipocare Israel báciu pãramena ne juedova ãmavare.

24 Moisés báciu ñi ju aiyे báque boje Jümenijicure, bucucu teyure ubedejaquemavu põeva “Ñai jabocu Faraón ñi mácoi bucúovaimume ñ, Moisés”, ne aiyede úra. 25 Quénora ina Egiptocavu ne yebacavu, ñi põeva, Jümenijicui põeva, ina judíoavaque, ñájiyurejaquemavu Moisés báciu. Egiptocavu ne jëneboi torojucu me cucu báciu baru ijãravuque ureque, Jümenijicui urõpe ðabejebu. Quénora coateni Jümenijicure jaruvarĩ, ãmeina tejebu. Aru obebenmãara torojjebu ñ máciu. 26 Ñi dáriainope pueno baju bojescurõ marejaquemavu ñájicuyure põeva ne ãmeina yávaiyede ñ mácure, ñi coreóvaiye boje Jümenijicui daroquimure, Cristore, ñi põeva, ina yebacavucavu ne pãramecu bacuyure. Que baru ina yebacavu báciuque ñájini, cadateni, meadaiyurejaquemavu Moisés báciu. Aru caiye ãnié cavaede, Egiptoque me bajure, ubeni jaruvarejaquemavu. Nópe ðarejaquemavu ñi napini coreiye boje caiye iye mearore Jümenijicu jícyure ñ mácure.

27 Moisés báciu ñi ju aiyе báque boje Jümenijicure, etarejaquemavu Egipto ãmicurijoborõre jocarĩ. Ñai jabocu báciu Faraón máciu jaraimu mácuvacarita etarĩ nurejaquemavu Moisés báciu, jidubecava. Ñ máciu yópe jãñure barejaquemavu ñai Jümenijicure, põeva ne jãmemure. Que baru ñi ju aiyede úre dajocabecava, etarĩ nurejaquemavu.

28 Ñi ju aiyе báque boje Jümenijicure, ina Israel báciu pãramena mácavure jajieicõjenejaquemavu ovejava mamajina ne boaimara mácavui jivede ne jedevacobea puenora aru caipucarpũravuai, ángele boarĩ jaruvabequiyere ayu diñamia cãramiacavure. Ñai ángele Jümenijicui daroimu máciu barejaquemavu, boarĩ jaruvacuyu caivu ãmava ina mamarumu põeteivu curivure Egiptoi, jivede cuvabevava ne jedevacobea yebai. Ubenita ina Israel báciu pãramena mácavu ye ãmedabemara marejaquemavu. Aru Moisés báciu ju aiyе báque boje Jümenijicure, Pascua ãmicurõ torojave teinore búrĩ, oveja jiarure bucure ðaiye cube pãuque ãri torojave teicõjenejaquemavu ina Israel báciu pãramenare ujá coapa cainmua.

29 Ina Israel báciu pãramena mácavu etaivu báciu Egiptore jocarĩ Moisés báciuque ne ju aiyе báque boje Jümenijicure, joborõi vaivárĩ jatarejaquemavu no Jüariya ãmicuriya jia urada curõ mácacõ coricare. Ubenita ne yóbore ina Egiptocavu

jataiyurĩduivũ b́acavũ nápe, ina Israecavũ b́acavũpe, corĩ narĩ yaidéjaquemavũ na ḿacavũ.

<sup>30</sup> Israel b́acũĩ ṕaramena ḿacavũ ecoivũ b́acavũ Canaán ãmicurijoborõĩ ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre, Jũmenijicũ tũre ðarejaquemavũ Jericó ãmicurĩĩmaro biaido parũrido b́acarõre. Siete pajãravũna baju na ḿacavũ ne tarabuteni jacotũĩburu yóbore diĩmaro jedevare tũrejaquemavũ no biaido parũrido b́acarõ.

<sup>31</sup> Rahab b́aco, nomió õĩ baju bojedado ãmũvare ãmenore ðado b́aco náque, õĩ jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre, yaibédejaquemavũ ina Israecavũ b́acavũ ne boarĩ jarũvaiyede apẽvũ õĩ curõsavũ b́acavũ Jũmenijicũre jũ abevũre. Ne meadaimo máco barejaquémavũ õĩ torojũrĩ me jacoyũrĩ cadateiye b́aque boje ina Israecavũ b́acavũ pũsarã ne jabocũĩ daroimara ḿacavũ jãrĩ coreóvarãjivũre yavenina aipe ãrojarore diĩmaro ḿacarõre.

<sup>32</sup> Soyũrĩ bũojajebu yũ apẽvũ obedivũ Jũmenijicũre jũ aipõeva ḿacavũre. Apejãravũna yũre curĩ cojióru, na ḿacavũ ne borore soyũjebu mũjare. Soyũjebu Gedeón ḿacũĩ ðaiye b́aquede, Barac b́acũĩ ðaiye b́aquede, Sansón ḿacũĩ ðaiye b́aquede, aru Jefte b́acũĩ ðaiye b́aquede; aru David b́acũ Samuel ḿacũmaque ne ðaiye b́aquede; aru apẽvũ ãnina Jũmenijicũĩ yãvaiyede soyũcaipõeva ḿacavũ ne ðaiye b́aquede máre, ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre. <sup>33</sup> Nácavũ b́acavũ aru apẽvũ Jũmenijicũre jũ aivũ b́acavũ máre põeva ure ne ðarĩ majibede ðarejaquemavũ, ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre. Nácavũ b́acavũ boarĩ, vainĩ tũrejaquemavũ apenoa joborõsavũ, ãðamatenanũivũ b́acavũre na ḿacavũque. Nácavũ b́acavũ me jabotedejaquemavũ põevare, ne ðarãjiyere aivũ mearo ne baju. Nácavũ b́acavũ jẽniarejaquemavũ Jũmenijicũque, ãĩ cadatequiyere aivũ na ḿacavũre. Aru ã cadatedejaquemavũ caivũ ina ḿacavũre, yóre ãĩ aiyẽ b́aquepedeca. Nácavũ b́acavũ biede ðarejaquemavũ ãimara jijecurivũ, león ãmicurivũ, yavipe raivũ ne jijecature, ne ãmenajiyere aivũ na ḿacavũre. <sup>34</sup> Nácavũ b́acavũ jabova ne jarũvaicõjeimara ḿacavũvacarĩ toabo urabo ãmebo jivũĩ, ěimara ãmenejaquemavũ. Dupini nũrejaquemavũ, apẽvũ ne totarĩ boarĩ jarũvabenajiyere aivũ nácavũ b́acavũre boaicaroveque. Nácavũ b́acavũ parũbevũ b́acavũre parũre ðarejaquemavũ Jũmenijicũ. Churarava parũrivũ tedejaquemavũ nácavũ b́acavũ. Aru nácavũ b́acavũ apenoa joborõsavũ b́acavũ ne ñavaranũiyede ne oteiye b́aquede jẽiyede aru ne oteiãimarare máre, ina ñavavũ b́acavũre cuyũrĩ copaide ðarejaquemavũ ne joborõita. Nópe ðarejaquemavũ na ḿacavũ ne jũ aiyẽ b́aque boje Jũmenijicũre. <sup>35</sup> Aru nácavũ nomiva ḿacavũ máre

jasoparejaquemavъ apurivъre sojedeca névъ yaivъ básavъ Jūmenijicъi nacovaimarare. Arevъ nácavъ básavъ jabova ne bъoimara mácavъ barejaquémavъ, ne jъ aiye báque boje Jūmenijicъre. Ina jabova básavъ churarava básavъre pare jara poreicōjenejaquemavъ na mácavъre. Que teni, “Mъje jъ abedu Jūmenijicъre, jaetovarājaramu mъjare”, arīdurejaquemavъ na mácavъre ina jabova básavъ. Ūbenita ina Jūmenijicъre jъ aivъ básavъ ye jъ abevъva tedejaquemavъ cainъmъa. Quénora ina jabova básavъre boarī jarъvaicōjenejaquemavъ na mácavъre, nasajarajivъ yainore jarъvarī apurivъ sojedeca aru cъrājivъ ръeno baju me cavarō mearo Jūmenijicъi cъrōi.<sup>36</sup> Arevъ nácavъ básavъre yurini, jara popedejaquemavъ. Aru arevъ básavъ ръeno baju nъjivъre tūmeaque bъoī nъvarejaquemavъ āmeina teivъre jēni jacoīnъmi.<sup>37</sup> Arevъ básavъre cъraboaque dъvarī boarī jarъvarejaquemavъ. Arevъ básavъre jocъbъraiveque coriburarī boarī jarъvarejaquemavъ. Aru arevъ básavъre boaicaroveque totarī boarī jarъvarejaquemavъ. Nōre đarejaquemavъ, na mácavъre jъ abevъva teni đarīdurājivъ Jūmenijicъre. Nácavъ básavъ cuitótecajea cъbevъva dorejaquemavъ oveja pođaque đaicajede o cabra pođaque đaicajede. Aru na mácavъ cъramia cъvabevъva vaivárejaquemavъ arenoita arenore jocarī, ne cъrijoborōre cъvabevъva. Cъve cъvabevъ baju, āiyede ye cъvabedejaquemavъ. Pare nъjivъ baju barejaquémavъ. Aru arevъ ne āmeno đaimara marejaquémavъ.<sup>38</sup> Caivъ na mácavъ, Jūmenijicъre jъ aivъ, meara baju barejaquémavъ arevъ ijāravъsavъ ръeno. Nácavъ básavъ ne cъrō cъvabedejaquemavъ. Que baru vaivárejaquemavъ рōescъbenoi aru cърасūai máre. Cārejaquemavъ cърасobeа jívъi aru jobocobeа jívъi máre.

<sup>39</sup> Jūmenijicъ me jārejaquemavъ caivъ na mácavъre ne jъ aiye báque boje úre. Ūbenita me jāñъ mácъvacari na mácavъre, ne yainájiye jiposa nácasъ cūinásъ ye eabedejaquemavъ caiye iye mearore yóre Jūmenijicъ “Jāve đacasъyъmu mъjare”, ũi aiye báquepedeca.<sup>40</sup> Jūmenijicъi dáriaiye boje majare máre, ръeno baju métamu ũi dáriarī đacaiyъe majare, ũi yóboque “Que đarājare” ũi соуaiye báqueque, ũi yóre nuri earī bъojare đaiyere ũi yebai majare aru na mácavъre máre. Que baru na mácavъre ye jaъbede đacъyъme ũ majaque. Aru jaъbede đabescъyъme na mácavъre máje cъbeda.

## 12

*Đaiye jaъrō majare Jesúi đaiyere yóre Jūmenijicъi иrōre maje napinajiyere aiye*

*(1 Co 11.31-32; Fil 2.6-11; He 1.13; 2.9)*

<sup>1</sup> Maje cæbu ijāravui yópe cúyaiu ne cúyaiyepe. Obedivu pðeva jādama ne cúyaiyede. Aru ina cúyaiu cuitótecajeare dodama obebecajea ãmujubede, aru dæcæde jocarĩ nuvamenama, cúyarājivu maumejiena. Quédecabu majare máre. Majare jādama ina obedivu pðeva napivu bácau ñájiyede pu ne yaiyeta, ne ju aiyeye báque boje Jūmenijicui yáviyede jāvene. Que baru napedeca napinajarevu maja maje ñájiyede dajocabevu. Dajocarājarevu majare jocarĩ caiye iye ðaicōjemene majare yópe Jūmenijicui urōpe aru caiye maje āmeina teiyede, maje ðaiye cōmajiyede. Maje āmeina teiyebu yópe cuitótecaje ãmujuricaje āraðoare buojuroricaje ina cúyaiu ne dajocarĩ jaruvaiye báquepe ne cúyarājiye jipocare. Aru iye ðaicōjememu majare yópe Jūmenijicui urōpe yópe dæcæde ina cúyaiu ne dajocarĩ jaruvaiye báquepe ne cúyarājiye jipocare.

<sup>2</sup> Cainu dāpiarājarevu Jesúre yópe maje jāimure. Ŕrecabe majare ju are ðayu Jūmenijicure aru jaubede ðayu maje ju aiyede Jūmenijicure máre, majare meadarĩ eare ðayu caiye iye Jūmenijicui mearo ðacaquiyede majare. Jesúvacari ãi ñájiyede napini dajocabedejaquemavu, yaiyú bácvacarita joscujaravena. Pðecu yaiye joscujaravena urarō āmeno cayojarótamu, pðeva ne dāpiayede. Quénora Jesúcapūravu ãi dāpiaye boje iye urarō mearo torojuede cvacayure ãi yainiburu yóbore, āmeina jāmenejaquemavu ãi yaiquiyede joscujaravena. Que baru ye baju āmenejaquemavu ũre iye cayoje tede ðaiye. Aru caride dobacube, jabotecayu, jípacu Jūmenijicu ãi dobarō mearo meapūravui. <sup>3</sup> Que baru me ārujara muja Jesúre, coreóvarājivu me aipe ñájiñu mácare. Pðeva āmeina teivu ũre ubeni maucvarivu “ Jūmenijicui daroimumu yu”, borocarĩ aibi Jesús”, ne aiyeye báquede, ne ure ñájiye ðaiye báquede ũre jāve napinejaquemavu ũ. Ŕre āruri chĩori parubetebejarā muja muje ũmei. Dajocarĩ jaruvabejarā muje ju aiyede Jūmenijicure.

<sup>4</sup> Pðeva āmeina teivu mujare boarĩ jaruvabenama cāreja, muje napiyedeca ne ñájiye ðaiyede mujare, muje āmenore ðabe boje yópe ne ðaiyepe. <sup>5</sup> ¿Aru āru metenaru muja iye Jūmenijicui majicaiyede majare yópe mamarape? Yópe arĩ, toivaicōjenejaquemavu:

Mu, bucu, me járiarĩ adajacu maje jabocu Jūmenijicu majicayure mare aipe ðaiye jauřore. Chĩori parubetebejacu mi ũmei ũ coreóvare ðayure mi āmeina teiyede. <sup>6</sup> Que teni maje jabocu Jūmenijicu caivu ãi umarare majicaibi. Aru caivu ãi jascorimara mamarape ñájiye ðaibi ũ, arĩ toivaicōjenejaquemavu.

<sup>7</sup> Napijara m̄uje ñájijede ijāravai yóre juedova ne napiyere ne ñájijede népacui majicaiyede náre. M̄uja ñájinu baru, coreónvaivubu Jūmenijicu dayure m̄jare mamarare, m̄je ñarājiyere ayu yóre ũi urōre. Caivn̄ majivn̄ mamacu cubecure jīpacui ñájine ñabem̄, majicac̄uyū ũre. <sup>8</sup> Aru Jūmenijicu majicayube caivn̄ ina mamarare. Que baru m̄ja ũi ñájine ñabemara maru ũi majicaiyede m̄jare, mamara baju āmev̄utamu m̄ja. Quénora eaimarare paiv̄ubu m̄ja. <sup>9</sup> Coreónvaivubu maja majeb̄uc̄va ũm̄vare coara, majare uriv̄ure, ne ñaiye cōmajiyede majare. Nácar̄urav̄u ñájine ñaiv̄u barejáima maja juedovare cāreja, majicarājin̄u majare. Aru náre, p̄devareca, j̄u arī p̄edaiv̄u barejáv̄u maja. Que baru p̄eno baju j̄u arī p̄edaiv̄u j̄av̄u majare ñai majerac̄u cavarō mearocac̄ure, Jūmenijicu bajure, maje cur̄ājiyere aiv̄u me ũque j̄arav̄u cūiméj̄arav̄u baquinóre. <sup>10</sup> Majeb̄uc̄va ũm̄va coara ijārav̄ucav̄ucap̄urav̄u majare ñájine ñarejaima, majicarājin̄u majare yóre náre me j̄aéere ne dáriaru obebev̄ure maje c̄uede juedova cāreja. Ūbenita majerac̄u Jūmenijicucap̄urav̄u majare ñájine ñaibi majicac̄uyū majare, cadatec̄uyū majare maje p̄eno meara baju barājiyéere ayu yóre ũ bajure. <sup>11</sup> J̄ave p̄oc̄u cubebi ñájiȳuc̄u. Que baru maje ñájin̄um̄are ye toroj̄ubev̄ubu maja. Quénora ch̄ioiv̄ubu maja ñájin̄u. Ūbenita ñájin̄ucap̄urav̄u Jūmenijicui majide ñaimaramu, maje ñájiye báque boje. Que baru maje ñájiniburu yóbore, cārijimenoque cariv̄ubu mearore ñarī yóre Jūmenijicui urōre majare j̄aéere.

<sup>12</sup> Que baru yóre cúyav̄u ne par̄ure ñaiyere ne ām̄vede aru ne ñnaboare máre, par̄ure ñajarā m̄ja m̄je ũmei. <sup>13</sup> Yóre ne voiyere cúyaima nurinimare nácac̄u ijinoque cúyayū ũi meadaquiyeere aiv̄u aru nácac̄u cuiye majibec̄u ũi cúyarī majiquiyere aiv̄u máre, nopedeca mearore ñajarā m̄ja yóre Jūmenijicui urōre m̄jare j̄aéere, m̄je dajocabenajiyere aiv̄u m̄je j̄u aiyede Jesúre aru m̄je cadateni par̄ure ñarājiyere aiv̄u ne ũmei m̄jacav̄u par̄ubev̄ure cāreja ne ũmei, na máre ne dajocabenajiyere aiv̄u ne j̄u aiyede Jesúre.

*Me bajure maje ñaru yóre Jūmenijicui urōre ũbenita āme bajure maje ñabedu yóre ũi urōre*  
(Mt 3.12; 2 Ts 1.7-8)

<sup>14</sup> Caino m̄je oainope cadatejarā m̄jev̄ure, ne cur̄ājiyere aiv̄u cārijimev̄va. Aru caino m̄je oainope cadatejarā m̄jev̄ure, ne cur̄ājiyere aiv̄u mearore ñaiv̄u yóre Jūmenijicui urōre caiv̄um̄a. Nóre ñabec̄u baru, p̄oc̄u cubebi cur̄uyū maje jaboc̄u Jesucristoque. <sup>15</sup> Caino m̄je oainope me ñajarā m̄ja. M̄jacac̄u cūin̄ac̄u ye dajocarī jar̄vabejac̄urī iye Jūmenijicui j̄j̄roede mearore bojec̄ubeda, ũi j̄u abeque Jesúre, ñai

Jūmenijicūi daroimū máscure, ũi meadaquiyepe ayū pǝevare. Mūjacascū cūinácū ye āmedabejacurī yópe ijede āmene oteiyepe oteiye me máquede. Cūinácū mūjacascū bueyū baru jāve āmene aru que teni coateyū baru Jūmenijicūre jarūvarī, arevū mūjacavūre máre coatete đascūyūme ũ, Jūmenijicūre dajocarī jarūvayū bácū. <sup>16</sup> Mūjacascū cūinácū ye āmeina đabejacurī, ũmū nomióque aru nomió máre ũmūque. Aru ye Jūmenijicūre ũbeni yūribejacurī ũre máre. Nópe đarejaquemavū Esaú bácū. Ũ máscū cūvacayū cūinárū jororū āiyeque jororare ĩmacū bácūre bojedarejaquemavū mamarūmū pǝteyū ũi cūvajuroe báquede, Jūmenijicūi mearo đacajuroe báquede ũ máscure. <sup>17</sup> Mūja coreóvaivūbu aipe vaiye báquede ũ máscure. Ũi bojedarīburu yóbo diede, ũrīdurejaquemavū jíracū bácūi jēniacaiye báquede Jūmenijicūque, ũi mearo đacaquiyepe ayū ũ máscure. Ũbenita ũ máscū ũi ũrīduiyede ye eabedejaquemavū. Pare oyū bácūvacari, ye buojabedejaquemavū oatūvayū iye ũi đaiye báquede.

<sup>18</sup> Majacarpūravū nūmenamu Jūmenijicū yebai yópe ānina Israecavū bácavū ne nūiye báquepe ũi yebai. Na máscavūscarpūravū jāri jēni majidejaquemavū no cūrō, ne Jūmenijicūre vorānūnōre, ũi coyūiye báquede na máscavūre “Que đarājare”, ũi aino mácarōre Moisés bácūque. No cūrō, Sinaí āmicūricū cūracū, toabo uruinoque ēnejaquemavū. Ũemitedejaquemavū. Ocopenibo dicūre taorejaquemavū. Aru āmei ũtevenū parūrō japurejaquemavū dicū cūracūre. <sup>19</sup> Na máscavūscarpūravū jápiarejaquemavū japuiyo, trompeta āmicūriyo, bujié báquede aru Jūmenijicūi yávaino mácarōre máre. Ũi yávaiyede jápiarī, cūcumaiūvū jēniarejaquemavū Jūmenijicūi yávabequiyepe aivū na máscavūre ne jidué boje. <sup>20</sup> Cūcumarejaquemavū na máscavū Jūmenijicū, yópe arī, ũi coyūiye báque boje na máscavūre: “Ũai jāri cūrayū bajurócūre icū cūracū tūvūvare, boarī jarūvajarā mūja. Pǝescū baru u oteiāimascū baru, cūraboaque o tāuyoque đūvarī boarī jarūvajarā mūja ũre”, arejaquemavū Jūmenijicū. Ũi nópe coyūiye báquede ye jápiarī napimenejaquemavū na máscavū. <sup>21</sup> Caiye ānié nópe vaiye báque pare jidojae boje, Moisés bácūvacari, “Jidūscū bidini jāiyūbevū yū”, arejaquemavū. Que baru majeñescuva máscavū ye nūri eabedejaquemavū Jūmenijicū yebai.

<sup>22</sup> Ũbenita majacarpūravū maje jēniayede Jūmenijicūque yópe nūri earī buojadavū apescū cūracū, Jūmenijicūi cūracū, Sión āmicūricū cūracūi. No cūrō Jūmenijicū arūscū ũi ĩmaro, Jerusalén āmicūriĩmaroi, cavarō mearoi, yópe nūri earī buojadavū maja, maje jēniayede Jūmenijicūque. Dīĩmaro ángeleva obedimillones baju ne ĩmaroi yópe nūri earī



buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Ina ángeleva torojurivũ cójijidama mearore jínajivũ Jūmenijicũre. <sup>23</sup> Aru caivũ ina Jūmenijicũi mára ũi mamarũmũ pōeteivupe paivũ, na máre torojurivũ cójijidama, mearore jínajivũ Jūmenijicũre. Nárecabu ina ne āmiá toivaino mácarõre cavarivũ cavarõ mearo Jūmenijicũi cũrõi, jáđovaquiyupe aivũ ne cũrãjinore. Na torojurivũ baju ne cójijinoi yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Jūmenijicũvacari, ñai coũcũũ caivũ pōevare ārore maje cũrãjino coapa, cavarõ mearore o toabo cūimébore, maje ðaiye báque boje maje cũede ijāravũ, ũi yebai yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Ina pōeva meara mácavũ Jūmenijicũi jáinore, ina ũi jaũbede ðaimara mácavũ ne ũmene, ne yebai yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede ũque. <sup>24</sup> Aru Jesúvacari, ũque Jūmenijicũ ayũ bácũ “Que ðarãjare” arĩ, ũi yóboque coũiye báquede, ũi yebai yópe nrĩ earĩ buojadavũ maja, maje jēniaiyede Jūmenijicũque. Jesúi jive meiyebáque boje, boropatebede ðaibi majare Jūmenijicũi jáinore. Ñai Abel bácũ ũi jive meiyebáque boje jíbcũ bácũi boarĩ jarũvaiye báquede ũ mácũre, Jūmenijicũ ñájine ðarejaquemavũ ũre boarĩ jarũvayũ bácũre. Ũbenita Jesúi jive meiyebáque boje, Jūmenijicũ meadayũbe pōevare. Que baru Jesúi jivebu bojecũe baju Abel bácũi jive pũeno.

<sup>25</sup> Que baru me ðajarã mũa. Me jápiarĩ ađajarã Jūmenijicũi yávaiyede mũjare. Ũre járiayũbeni jũ abevũ tebejarã mũa. Jūmenijicũi coũcaicõjeiye báquede ijāravũcascũ Moisés bácũre Israecavũ bácavũre, ina járiabeni jũ abevũ bácavũ ye dupivũ majibedejaquemavũ Jūmenijicũi ñájine ðaiyede jocarĩ, ne jũ abe boje. Que baru jáve pũeno baju dupivũ majibenajivũbu maja, járiabeni jũ abevũ baru Jūmenijicũ ũi coũcaicõjeiyede majare cavarõ mearocascũ Jesúre. <sup>26</sup> Dinũmũ mácarõre Jūmenijicũi coũcaicõjeiye báquede Moisés bácũre ina Israecavũ bácavũre, cújiovařaquemavũ caino joborõre. Ũbenita caride yópe aibi Jūmenijicũ: “Cũináro bedióva cojedeca caino joborõre cújiovasũũtu yũ nrarõ baju. Aru caino cavarõre máre cújiovasũũtu yũ nrarõ baju. Jáve ðascũũtu”, aibi Jūmenijicũ. <sup>27</sup> “Cũináro bedióva cojedeca” ũi aiyebáque boje, coreóvare ðaibi majare caiye iye ũi cũedaiye báquede cújiovarĩ bíjarocũũme Jūmenijicũ. Que teniburu yóboi, quéda iye ũi cújiovařeno, ũi jaboteinoque, cũquiyebu.

<sup>28</sup> Cújiovaino buojabenotamu no cũrõ Jūmenijicũi jaboteino. Majarecabu ũi epeimara, jabotenajivũ ũque nore. Que baru maje cũrãjiye boje ũque cainũmũ ũi ĩmaro cavarõ mearoi ũre memecarãjarevũ ũi mearore jíyeque majare bojecũbeda. Aru,

“Jāmenijicure ye jarare dabenaizarevñ ññaque”, arĩ dápiarĩ cuicumari, aru úre pueðaivñ máre ñi parue boje, mearore jinaizarevñ úre, torojure darãjivñ úre. <sup>29</sup> Ubenita yópe toa bíjaroiyere cavede, nopedeca Jāmenijicñ, maje mearore jímvñ, bíjarocñyume ina ñi yávaiyede járiaiyñbeni jñ abevñre. Que baru iye ñi yávaiyede me járiarĩ jñ arãizarevñ maja.

## 13

*Torojure darãjiyere aiye Jāmenijicure maje ðaiye maje ñe boje (Mt 25.35-46; Lc 15.4-5; Jn 10.1-16; Ro 12.13; Fil 4.11-13; 1 Ti 6.6-10; He 10.29; 1 P 4.9)*

<sup>1</sup> Ure ñajara arevñ Jesúre jñ aivñre dajocabevñva, yópe jaépe ñ jinare. <sup>2</sup> Cainñmña torojurivñ me corñ etarĩ jacyñjarã mñja ina curãðavñre mñje cñramia coapa. Nópe ðaiyede dajocabejarã mñja. Arevñ majeñescuva mácavñ ne nópe ðaiyede, coreóvabevñva corñ etarejaquemavñ Jāmenijicñi daroimara ángelevare.

<sup>3</sup> Dápiare ñajara mñja náre, ãmeina teivñre jēni jacoññami jívñi cñrivñre, caðatenajivñ náre yópe mñje újuroepe arevñ ne caðateiyede mñjare, jabova ne bñoimara maru. Dápiare ñajara mñja ina ñájivñre, caðatenajivñ náre máre yópe mñje újuroepe arevñ ne caðateiyede mñjare, ñájivñ baru.

<sup>4</sup> Caivñ pðeva pñrñbñoivñ ne pñrñbñoiyede, ne cñede yópe cñinávñre, pueðajarãri ne baju. Que teni ãmñva nomicñrivñ cñbejarãri apocoque aru nomiva ãmñcñrivñ máre cñbejarãri apescuque, némarebñcñvare jarñvarĩ. Caivñ ina pñrñbñoivñ arevñque cñrivñ baru, némarebñcñvare jarñvarĩ, Jāmenijicñi ñájine ðaimara márajivñbu na. Aru caivñ ina nomicñbevñ nomíoque cñrivñ baru aru ãmñcñbevñ máre ãmñque cñrivñ baru, Jāmenijicñi ñájine ðaimara márajivñbu na máre.

<sup>5</sup> Tãutñrare jecñbeni, diede pare ñrĩ, vore ñamejara mñja. Quéñora torojurivñ cñjarã mñja quéða mñje cñvaeque, Jāmenijicñi yópe aiye báque boje: “Cainñmña jíscñyñtu mñre jaéde. Aru cainñmña dajocabescñyñtu mñre”, arejaquemavñ Jāmenijicñ. <sup>6</sup> Que baru jidñbevñva yópe arãizarevñ:

Maje jabocñ Jāmenijicñrecabe yñre caðateyñ. Que baru jidñbecñbu yñ. Pðescñ cñbebi ãmedarĩ bñojayñ ji ñmene, arãizarevñ maja.

<sup>7</sup> Ārñjara mñja ina mñje jabova bácvñre, Jāmenijicñi yávaiye méne yávacaímara mácvñre mñjare. Dápijarã aipe ne ðaiye báquede yópe Jāmenijicñi ñrðpe pñ ne yaiyeta. Na mácvñ Jesúre jñ aivñ bácvñre paivñ bájarã mñja. Aru ne ðaiye báquepedeca ðajarã mñja. <sup>8</sup> Que baru Jesucristorecabe oatñvabescñ cainñmña. U cñinátñrñrecabe pðevare meðayñ bácvñ javede, aru pðevare meðayñ caride, aru

põevare meadայս басуу́ cainтma máre. <sup>9</sup> Јајоваicõjemejara aревн рõevare ne ape bueiyeque, Јәmenijicui yávaiye méne jãve ãmeque мујare. Iyepе paiye bueiyeде јápiarĩ јu abejarã. Méтаmu parure ðaru мује ũmei Јәmenijicui mearo ðacaiyeque мујare boјecубeda. Boјecубeda Јәmenijicub cadateibi majare ũi mearo ðacaiyeque. Ёbenita рõeva јu айвu baru aревн ne ðaicõjeiyede, “Apede ãjara. Ёbenita apede ye ãmejara муја” arĩ, ye cadatebematamu na. Que baru maje јu айеque iyepе paiye ðaicõjeiyede maje ũmei parure ðarĩduiye јaubeвu majare.

<sup>10-11</sup> Maja judíova maje sacerdoteva bácvu айвu barejaquémavu јiaruare аймара ne boaimara mácvuquede, majeñecuva mácvu ne јicaiye báquede, ne айmeina teiye boје јáравuа coapa. Ёbenita añijáравu cūinájáравu bácarõ чјаú coapa, ñai sacerdotevare jaboteipõecu bácu нувaiyede аймара ũi boaimara mácvui jivede ditucubu рeно baju meatucubu bácarõ јivui, јicayу diede Јәmenijicure рõevai айmeina teiye boје, ye айmenejaquemavu sacerdoteva bácvu јiaruare, ina аймара ũi boaimara mácvuquede. Que baru ye mearore йmenejaquemavu ina sacerdoteva bácvu ina аймара ne boaimara mácvure. Quéдеca caivу ina рõeva mearore јууrĩduivу Јәmenijicure yõpe “Que ðarãјare” ũi aino mácarõpe Moisés bácuque, ye mearore йmeni, meadabemaramu na. Ёbenita maja mearore јivу Јәmenijicure yõpe “Que ðarãјare” ũi aino mácarõpe Jesúsque, ũi meadaimaramu maja. Jesús yaiye báquebu јocucјaravena рõeva ne айmeina teiye boје yõpe ne јicaiye báquepe аймара ne boaimara mácvure рõeva ne айmeina teiye boје. Ёbenita Jesús yainíburu yõbore cūináro, Јәmenijicub ye ubebi caiye ape јicaiyede. Aru ñai sacerdotevare jaboteipõecu bácu јuarĩ јaruvaiçõјenejaquemavu ina аймара ũi boaimara mácvure ne йmaro jedevai, рõeva ne ube boје na, аймара mácvure. <sup>12</sup> Quéдеca Jesús máre ñájini yaidéjaquemavu йmaro jedevai, рõeva ne ube boје ўre. Yõpe joaiyepе docucuede ocoque, nopedeca Cristo joaiyepе ðaibi рõevare maje айmeina teiyede јaruvarĩ, ũi jive meiye báque boје, maje curãјyepе ayу yõpe Јәmenijicui urõpe. <sup>13</sup> Que baru yõpe Jesús yaiye báquepe рõeva ne cyojeda ðaimu mácu ũi yaiye báque boје йmaro jedevai, nopedeca maja máre dajocarãјareвu maje mearore јiyede Јәmenijicure yõpe “Que ðarãјare” ũi aino mácarõpe Moisés bácuque, judíovai mearore јiyepе. Aru рõevare cyoje teicõјenajareвu majare máre yõpe ne ðaiyepе Jesúsre. Maje dajocaiye judíovai bueiyeде, yõpebu Jesús etaiye báque judíovai йmaro urarõre јocarĩ, yaicýу.

<sup>14</sup> Ye йmaro cubevu majare ijáравui, йmaro cainтma cyrĩйmaro. Quéноra vore нуivubu, earãјivу apeno йmarore, maje curãјinore. <sup>15</sup> Que baru cainтma mearore јinajareвu Јәmenijicure. Maje

mearore jíyedecabu úre maje jícaiye úre. Aru Jūmenijicure mearore jīni bhojaivubu maja, Jesúi yaiye báque boje ūi jaruvaquiyepe aivn maja āmeina teiyede aru ūi jēniacaiye boje Jūmenijicūque majare boje cainymna. Maje torojmede jíyebu, yópe arī, “Ñhjeracn, Jūmenijicn, meacn bajubu mi daroiye báque boje Jesúre, ūi meadaquiyepe ayu ñhjáre”, maje jícaiye úre. <sup>16</sup> Aru maje mearore ðaiyebu maje jícaiye máre Jūmenijicure. Que baru maje cadateiyebu aprevare maje jíyede náre maje cūvaequede, ne cūvarājiyepe aivn náre janéde, maje jícaiye úre. Caiye dieque úre me torojure ðaivubu maja. Que baru ārametebejarā mja mearore ðaiyede aru pðevare cadateiyede máre.

<sup>17</sup> Me jápiajarā mja, Jesúre ju aipðeva, mjjare coreipðevare. Náre puedarī, ne coyuiyede ju arī, ðajarā yópe ne ðaicðjeiyepe. Cainymna mjjare nrī, jāri coreðama ye jabuðvabevnva. Aru nópe ðaðama, ne coreðvaiye boje coyurājivure Jūmenijicure aipe ne ðaiyede iye ūi náre coreicðjeiyede mjjare. Mja ne coyuiyede ju arī, diepe mje ðaru, torojurivn coyurājarama Jūmenijicure mje ju aiyede. Ūbenita mja ne coyuiyede ju abeni, diepe mje ðabedu, chīoivn coyurājarama Jūmenijicure mje ju abede. Aru chīoivn coyuru, ye meamejebu mjjare. Jūmenijicn ñájine ðajebu mjjare, mje ju abe boje náre.

<sup>18</sup> Cainymna ðaiyurivubu ñja caiyede yópe mearope Jūmenijicūi jāinore ūi cadateiyeque. Que baru, “Voropatebevñ yn”, arī dāpiarī bhojaivubu ñja. Que baru jēniacare njjara mja Jūmenijicūque ñjare boje, ūi cadatete nuquiyepe aivn ñhjáre. <sup>19</sup> Paredeca jēniaivn yn mjjare, mje jēniacarājiyepe ayu Jūmenijicūque ūi coraini nuicðjequiyepe ayu yre, cuscñjivarī mje yebai pñeno maumejiena.

<sup>20</sup> Jūmenijicurecabe cārijimenoque cūre ðaiye majicn pðevare. Ūrecabe nacovañn māsū maje jabocn Jesúre yaivn bācavn ne curðre jocarī. Maje jabocn Jesús caivn maja úre ju aivure jāri coreyube me baju aprevn majare coreivn pñeno. Yópe ovejavare coreipðecūi jāri coreiyepe, nopedeca maje jabocn Jesús jāri coreyube majare. Ūi jive meiye báque boje ūi yaiye báquede, Jūmenijicn “Que ðarājare” arī, ūi yóboque coyuiye báque pðevare jāve janbedejaquemavn. <sup>21</sup> Mjjare mearare ðarī janbede ðajacnrī majeracn Jūmenijicn, ñai cārijimene ðayn, mje ðaiye majinajiyere ayu caiyede mearo bajure yópe ūi nrðre. Aru majeracn Jūmenijicn Jesucristore mearare ðare ðajacnrī majare, maje torojure ðarājiyepe ayu úre. Que baru mearore jínajarevn Cristore cainymna, jāðovarajivn úre meacn bajure. Quédecabu.

<sup>22</sup> Maja, jívu, Jesúre ju aivu, paredeca jēniaivu mujare, mije napinajiyepe ayu iye ji toivaiye báquede aipe daiye jaugõre mujare. Erarõ ji toivacajuroede yu toivabecuvacari, toivacaivu mujare parure dacuyu mije ũmei, cadatecuyu mujare. <sup>23</sup> Majecu Timoteoi bogore jaroivu mujare. Njai jabova ne buoim maçu, ne jodeimame caride. Maumejiena ji yebai ũi earu, cūináturu nrajaramu nja mije yebai. <sup>24</sup> Meajarari caivu mjevnu, Jesúre ju aivure coreipõeva, aru caivu apenvu Jūmenijicui põeva máre. Italia āmicarijoborõcavu njaque curivu meaicõjedama mujare. <sup>25</sup> Aru Jūmenijicu mearo dacajacurĩ caivu mujare bojecubeda ũi me boje. Quédecabu. Quénoramu.

## Santiago

Mamabainore soyuiyebu Santiago bácu ãi toivacaiye báquede paperayocare doce paiyajuboacavũ Israecavũ Jesúre ju aipõevare, ne joborõare jocarĩ dajocavũ bácvare, curãjivure arenoa joborõai. Santiago bácu judíovacasu barejaquémavu. Jesucristoi yócu barejaquémavu. Majidivũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavu diyocare ãniujua báquede 40-60 d.C. Aru arevũ ne dáriaiyere Santiago bácu toivacarejaquemavu diyocare caiyoca areyoca Majerasu Jũmenijicũ yávaiye mamaene soyuitucubo jívuĩ curiyoca jipocai ãniujua báquede 40-50 d.C.

Diyocaque naricõjenejaquemavu ina judíova Jesúre ju aipõevare ne ñájiyede (1:2-4, 12-18). Aru soyurejaquemavu Jesúre ju aipõevare aipe ðaiye jaũrõre (1:5-11, 19-27, 2:14-26, 3:13-18, 5:7-20) aru aipe ðaiye jaubenore (2:1-13, 3:1-12, 4:1-17, 5:1-6).

*Santiago ãi meaicõjeino Jesúre ju aipõevare*

*(Mt 13.55; Mr 6.3; Hch 15.13; Gá 1.19; 1 P 1.1)*

<sup>1</sup> Yũ, Santiago, toivacavũ mujare. Majerasu Jũmenijicure aru maje jabocu Jesucristore máre memecayũbu yũ. Meaicõjeivũ mujare, jívure, doce paiyajuboacavũ Israecavure, mije joborõare jocarĩ dajocavũ bácvare, curãjivure arenoa joborõai.

*Põevare Jũmenijicũ majidé ãi jíno*

*(Mt 7.7-11; Jn 16.23-24; Stg 3.13-17; 1 P 1.24-25)*

<sup>2</sup> Mija, jívu, torojujarã mija mije ũmei mije ñájiyede arejĩe ãmeque. <sup>3</sup> Que baru coreóvavũbu mija ñájivũ baru dajocabevũva mije ju aiyede Jesucristore, pũeno baju narinajivure mije ñájiyede. Que teni jãri corevavũbu mija mije ju aiyede. <sup>4</sup> Me narijara mije ñájiyede, curãjivũ meara matũiye yóre Jũmenijicũ urõre aru ye jaũbequiye aivũ mujare Jũmenijicũ jáinore.

<sup>5</sup> Apesu majacasu majibesu baru aipe ðaiye jaũrõre úre, jẽniajacurĩ Jũmenijicũque ãi cadatequiye ayũ úre. Aru Jũmenijicũ majide ðacũyũme úre aipe ðaiye jaũrõre. Que baru cadateiyũbi põevare jecũbesvũva aru jarabesvũva náre, ne jẽniaiye boje úre. <sup>6</sup> Ũbenita ñai jẽniañure, “Jãve yũre cadatecũyũme Jũmenijicũ. Ðacacũyũme ji jẽniainore úque”, arĩ dáriaiye javũ, ãi ju aipe boje Jũmenijicure, “Jũmenijicũ cadatequijichũbi yũre”, abesvũva. Yóre pãcaiboa nũraiye

ũmevũque, nopedeca ñai pðescube arĩ dáriayũ arenũmua “Majivũ yũ Jũmenijicũ cadatecũyũre yũre”, aru arenũmua “Majibevũ yũ Jũmenijicũ ãi cadatedu yũre”, arĩ dáriayũ. Ɛ nõre dáriayũ cũináro ãi dáriaino, Jũmenijicũ úre majide ðacũyũre, ye dáriabebi ũ. Que baru pãcaiboarebu ãi dáriaiye. <sup>7</sup> Ñai pðescũ nõre dáriayũ ãi jẽniaiyede Jũmenijicũque, maje jabocũ Jũmenijicũ ðacabescube úre yõre ãi jẽniainore. <sup>8</sup> Ñai pðescũ nõre dáriayũ pũcaũmea cãbi. Que baru coreóvaino ãmevũ aipe ðaiye jaũgõre úre cainũmua.

<sup>9</sup> Jesúre jũ ayũ cãve cãvabescũ, arevũ ne soyũimũ, “cõmaje ãrojascũ aru bojescubescũ”, bojescubi Jũmenijicũi jãinore. Que baru torojũascũĩ ũ ãi ũmei. <sup>10</sup> Ɛbenita Jesúre jũ aipðescũ cãve cãvacũ torojũascũĩ ãi ũmei coreóvayũ ãi cãve bojescubede Jũmenijicũi jãinore. Ɛi baju cũiquíyebu yõre cõvũa cũiyere. <sup>11</sup> Aviaĩ ãi cõari, bórĩ, popovaibi cõriáre. Que teni cõvũa poporĩ, turĩ yaiyebu. Nopedeca ñai cãve cãvacũ bíjascũyũme, ãi vorĩ earĩduiyepedeca pũeno baju cãvede. Que baru yõre cõvũa bíjaiyere cõriáre, nopedeca ãi cãve bíjaquiyebu cãve cãvacũre.

*Maje ñájiye aru ãmeno ðaiyũe*  
(1 P 1.23)

<sup>12</sup> Torojubi ãi ũmei ñai pðescũ napĩñũ caiye iye ãi ñájiyede. Ɛi ñájiniburu yóboi ðajocabescũva ãi jũ aiyede Jesucristore, Jũmenijicũ bojedaescũyũme úre me. Cãvare ðacũyũme úre jãravũ cũiméjãravũ baquinõre. Que ðacũyũme yõre “Ðacascũyũtu yũ mũjare”, ãi aiyebãqueredeca ina ãrĩvũre úre. <sup>13</sup> Ácũ pðescũ ãmeno ðaiyede dáriayũ báscũ, yõre arĩdurĩ, “Jũmenijicũ jũjovaibi yũre”, abejascũĩ. Jũmenijicũ jũjovaimũ ãmemi, ðacũyũ ãmenore. Aru Jũmenijicũ ye jũjovabebi pðescũre, ãi ðaquiyeve ayũ ãmenore. <sup>14</sup> Quénora ácũ pðescũ jũjovaimũ ðacũyũ ãmenore, ãi baju jũjovaibi. Ɛi baju ãmeina ðaiyũede ðainomu úre yõre moascũ ãi jãiyere cũ piaváinore, aru nõ yóboi nõre ãi vorĩ ñuiyere, pðescũ ãi jajovarĩ boaquíyere aiyebãqueredeca. <sup>15</sup> Aru yõre jũedõearĩburu yóboi jũedõescũre pðeteiye jaũépe, aru ãi bũcũrĩburu yóboi úre yaiye jaũépe, nopedeca pðescũ ãi dáriarĩburu yóboi ãmenore ãmeina teibi, aru ãmeina teniburu yóboi coatecũyũme ãi baju Jũmenijicũre jaravãrĩ.

<sup>16</sup> Mũja, jívũ, jí ãmara, járiajarã. Mũje bajumia apescũre jũjovaicõjemejara. Dáriabejarã ũbenina Jũmenijicũ ðayũre mũje ãmeno ðaiyũede. <sup>17</sup> Quénora me matũiyede ðayũbe Jũmenijicũ. Caiye méne aru jaũbede máre maje cãvaede jascõrĩvũbu maja cavarõ mearo Jũmenijicũi cãgõre jocarĩ, majerascũ Jũmenijicũi jíyede majare. Jũmenijicũ cãedarejaquemavũ ina cavarõcãvũ miadáre ðaivũre. Aru nácapũravũ oatãvãivũ bũjoãdama aru bõtainore ðadãma.

Ўbenita Jūmenijicūcapūravū ye oatuvabebi ũ. Cainūmua cūináturū cabi. Aru ũi yāvaiyede máre oatuvabebi cainūmua. <sup>18</sup> Jūmenijicūrecabe cūre dayū majare apūé mamaeva yópe ũi urópe ũi yāvaiye jāveque. Que teni yópe jēidua mama jūaidua pūeno mearūare, nopedeca maja máre Jūmenijicūi pōeva mama cūrīvūbu aru mearamu máre caivū ũi cūedaimara pūeno.

*Jū aiye Jūmenijicūre jāve*

<sup>19</sup> Mūja, jivū, jī ũmara, coreóvajarā iyede: Caivū pōeva yané járiajarāri me. Ўbenita dūibareca yávarī bújarāri me dáriarī adaivū ne yāvaiyede. Aru dūibareca jarajarāri. <sup>20</sup> Pōescu jarayū baru, mearore dayū buojabebi yópe Jūmenijicūi urópe. <sup>21</sup> Que baru dajocajarā caiye āmeina teiyede mūjare jarūvarī. Aru dabegarā āmenore. Meara pōevape jū ajarā iye yāvaiyede jāvene, iye coiye báquede mūje ũmei yópe oteiye coiyepe joborōi. Iye yāvaiye parūé boje, meadaimara marajáramu mūja.

<sup>22</sup> Ўbenita jūjovabegarā mūje baju. Ina járiaiyū iye yāvaiyede jāvene quéda, dabevūva yópe iye ne bueiye báquere, jūjovadama ne baju. Que baru dajarā mūja yópe mūje bueiye báquere iye yāvaiyede jāvene. <sup>23</sup> Ņai járiayū diede quéda, dabescuva yópe ũi bueiye báquere, ũrecabe űai pōescu jāñūpe ráyū ũi jivare jivarūque. <sup>24</sup> Aru ũi járiburū yóboi, cūiná copedini nūri jivarūre jocarī ārumetescūyūme ũi jāino mácarōre. Nopedeca cūinácu jāñūme dabescuva aru apescu járiayūbe dabescuva. Ne dabe boje, ārumetedama cūinácu ũi jāino mácarōre aru apescu ũi járiaino mácarōre. Que teni cūinácu ũi jāino mácarō aru apescu ũi járiaino mácarō bojesubevū náre. <sup>25</sup> Ўbenita űai me dáriarī buede nuñū Jūmenijicūi daicōjeiyede aru ārumetebescu ũi járiaino mácarōre diede, quénora dayū yópe ũi bueiye báquere, ũrecabe torojucu bacūyú ũi ũmei ũi jū aiyeque diede. Aru Jūmenijicūi daicōjeiye métamu aru jaūbebu. Que baru űai pōescu ũi daiyūe boje diede cōjeimūpe āmemi.

<sup>26</sup> Ácu pōescu dáriayū baru ũi baju jū ayū Jūmenijicūre me, ũbenita āmeina yávaicōjeñū marū ũi baju, ũrecabe jūjovayū ũi baju. Ўrecabe ũbenina jū arīduyū Jūmenijicūre. <sup>27</sup> Ўbenita űai jū ayū Jūmenijicūre jāve, aru meacu, aru āmeina tebecū majeracu Jūmenijicū ũi jāinore, ũrecabe cadateyū ina tēumarare aru ina nomiópevare máre. Aru ũvacari dabebi āmenore yópe ijāravūcavū Jūmenijicūre jū abevū ne daiyere.

## 2

*Jātejara apēvū pōevare me apēvū pūeno*  
(Mt 5.21, 27; 19.19)



<sup>1</sup> Maja, jivn, maje jabocn meacn baju Jesucristore ju aivn, jamejara arevn pdevare me arevn rpeno. <sup>2-3</sup> Ecoyn baru mje cõjjiñami cõinácun ãmncun cõve cõvacun, ãmuvo adaitarabun úruque aru meacaje cuitotecajede máre doyn, aru ecoyn baru mje cõjjiñami arecn ãmncun máre, cõve cõvabecn, cõmaje ãrojascn, aru meamecaje javescacaje cuitotecajede doyn, ne ecoiyede, maja me jãri ñai cõve cõvacure aivn baru úre, “Dobajascn mncun yo dobarõ mearore”, ãbenita ãme jãri ñai cõve cõvabecure aivn baru úre, “Nújascn mncun nore o dobajascn joborõi ji cõboba yebai”, mje nóre ðaru, meamejebu no. <sup>4</sup> Que ðaivn baru, mjavacari rncãñmea cõvn. Arevure jãivn baru me baju arevn rpeno, beoivncun arevn bojescrivure mje jãru aru jarncvãivncun arevn bojescbevure mje jãru. Que ðãriaru, ãmenotamu.

<sup>5</sup> Maja, jivn, ji ãmara, jãriajarã. Javede Jãmenijicn beorejaquemavn ina ijãravncavn cõmaje ãrojarivn cõve cõvabevure, ne ju arãjiyere ayu úre cõve cõvarivncun bãrãjivn ne Jãmenijicn jaboteinocavn bae boje yóre ãi aiye báquepedeca. Jãmenijicn “Mearo ðacascncun yu mncun mncun”, arejaquemavn ina ncivure úre jãve. <sup>6</sup> Õbenita mncunjavacari rncãñmea cõvn. Arevure jãivn baru me baju arevn rpeno, beoivncun arevn bojescbevure mje jãru. Que ðãriaru, ãmenotamu. <sup>7</sup> Mjavacari “Jesucristo jinamu maja”, aivncun, mje ju aiye báque boje úre. Õbenita nárecabu ãmeina yãvaivn Jesucristore, mje pvedaimure.

<sup>8</sup> Jãmenijicn toivaicõjenejaquemavn ãi yãva iyede ãi ðaicõjeino mácarõ rpeno parncõ cõjeinore, yóre arĩ: “Õjascn mncun yóre mi ñere mi baju”, arĩ toivaicõjenejaquemavn. Maja ðaivn baru jãve yóre yo cõjeinore, mearo ðaivncun maja. <sup>9</sup> Õbenita maja jãivn baru arevn pdevare me arevn rpeno, ye jescbevncun caivure cõinátncun. Que teni ãmeno ðaivncun maja, mje ju abe boje Jãmenijicn ðaicõjeiye báquede aru mje vainí tãiye boje diede. <sup>10</sup> Põecn ju arĩ ðaivncun baru Jãmenijicn ðaicõjeiye matãiyede, ãbenita queno cõinãjino cõjeinore ðabecn baru, boropateibi ã Jãmenijicn jãinore ãi ju abeni, vainí tãjuroere caiye diede. <sup>11</sup> Jãmenijicnvacari “Cõbejarã arevncun que mncunjavacari jarncvãrĩ”, arejaquemavn. Aru ã máre “Boarĩ jarncvãbejarã pdevare”, arejaquemavn. Que baru maja cõbevncun baru arevncun que mncunjavacari jarncvãrĩ, ãbenita boarĩ jarncvãivn baru pdevare, mncunjavacari ju abeni, vainí tãivn Jãmenijicn ðaicõjeiyede. <sup>12</sup> Maja coreóvaivncun Jãmenijicn jãri cõvncun me ne o ãmene mje ða iyede. Jãncun me aipe ãrojaene diede, yóre ãi ðaicõjeiye me, aru ye jãbe, aru bõoimarare ðabepe máre. Que baru me yãvajarã aru me ðajarã máre yóre Jãmenijicn ncõre. <sup>13</sup> Jãmenijicn

cõmaje ãroje jãmesu ñájine ðacnyame ñai põescu cõmaje ãroje jãmesure ù jicure. Æbenita jidúé jaubequiyebu ina cõmaje ãroje jãivure aprevure Jãmenijicui ñájiovaquijãravu baquinói põevare, ne ãmeina teiye boje.

*Põeva ne ðaiye me bojecurõ ne yãvaiye pueno  
(Ro 4.3)*

<sup>14</sup> Maja, jivu, járiajarã. Ñai põescu soyuy “Ju aivu yu Jesucristore”, ùbenita mearore ðabescuvacari, ùbenina soyurĩduibi ù ju ayure. Ye baju ãmevu no ju aino jãve ãmeno. Põescu ùi ju aino nóre painoque meadaimu macuyú buojabebi. <sup>15-16</sup> Cũinácu mujacacu o cũináco mujacaco cuvabedu cuitótecajede aru ãiyede máre, aru náre “Me njara maja. Cũmajara maja me aru me javatejarã máre” mje aru, ùbenita mujavacari ye jbedu náre ne doiyeva aru ne ãiyeva máre, meamejebu no. Ye baju ãmevu mje que ðaiye. <sup>17</sup> Quédecabu ñai põescu ayu “Ju aivu yu Jesucristore”, ùbenita mearore ðabescuva. Ñai ju ayu jãve ãmemi.

<sup>18</sup> Aru apescu ùi aru: “Mu ju ayubu Jesucristore aru yu mearore ðayubu”, yóre arĩ, soyjebu yu: “Jãðovajacu yure mi ju aiyede Jesucristore mearore ðaiye cuvabescuva. Aru yúcarũravu jãðovaquijivu mure ji ju aiyede úre ji mearore ðaiyeque”. Que ajebu yu. <sup>19</sup> Mu coreóvayubu Jãmenijicu cũinácura cscure. Mearotamu no mi coreóvaino. Abujuva máre coreóvadama Jãmenijicu cũinácura cscure. Aru úre jidurivu bidiyama na. Æbenita ne coreóvaiyede úre cadatebevu náre.

<sup>20</sup> Mu, ãgmesu, jãðovaquijivu mure põescu ùi ju aiyede mearore ðabescuva ju aye jãve ãmene aru cadatebede úre.

<sup>21</sup> Jãmenijicu járejaquemavu majeñescu mácure, Abraham mácure, boropatebecure, ùi buoiye báquede mamacure, Isaac bácare, ùi boarĩ, juarĩ jícaquiyere ayu úre Jãmenijicure, yóre Jãmenijicui ðaicõjeino mácarõpedeca úre. <sup>22</sup> Que teni coreóvayubu mu Abraham mácu jãðovaiye báquede ùi ju aye báque Jãmenijicure jãvene ùi ðaiye báqueque. Aru ùi ðaiye báqueque jãðovarejaquemavu ùi ju aye báque ye jãbede.

<sup>23</sup> Que teni vaidéjaquemavu yóre Jãmenijicui aye báquepedeca. Abraham mácugã Jãmenijicu toivaicõjeneaquemavu ùi yãvaiyede, yóre arĩ: “Abraham ju arejaquemavu Jãmenijicu ‘Yóre ðacnyumu’, ùi aye báquede úre. Que baru Jãmenijicu soyrejaquemavu úre, ‘Boropatebecubu mu ji jãinore’”, arĩ toivaicõjeneaquemavu. Aru Abraham mácu, “Jãmenijicui yóvaimte”, ne aimu marejaquemavu.

<sup>24</sup> Que baru coreóvayubu maja Jãmenijicu soyuyure, “Boropatebevu maja ji jãinore”, ina põeva mearore ðaivure.

Ҫbenita рѳесцӱ quénora соууу baru “Ју айвн ун Јӱменижцӱре”, јавн ӱре Јӱменижцӱ јӱнова. <sup>25</sup> Quédecabe ico nomió máco, õi baju bojedado ӱмвare ӱменоре ҫадо бӱко нӱque, õi ӱмиӱ Rahab. Јӱменижцӱ јӱрејаquemавн õ mácore boropatebecope õi ҫайе бӱqueque. Õ máco сорн etarejaquemавн ina Josué бӱцӱ jaroimara мӱcавнre. Aru cadatedejaquemавн na мӱcавнre мӱre, ne dupini нӱрајиyepe адо õi јӱдовайе бӱquede na мӱcавнre аrema, ne dupini нӱма мӱcarõre. <sup>26</sup> Que baru уӳре рѳесцӱ ӱме сӱбесцӱ, yaiyӱ бӱcӱre, nopedeca ӱai рѳесцӱ mearo ҫабесцӱ ју аун Јӱменижцӱре јӱве ӱmemi. Cadatebebi ӱ. Aru ӱi ју айе boјесцӱbevн.

### 3

#### *Maje jemedo yávaino*

<sup>1</sup> Мӱја, јӱвн, јӱрајарӱ. Maja, бueipѳeva, бueivн аревнre Јӱменижцӱ yávaiyede ӱi toivaicѳjeiye бӱquede maje buedu јӱве ӱmene, Јӱменижцӱ ӱӱјине ҫасууme majare аревн рueno baju. Que baru obedivн мӱјасавнre бueiye јавbevн аревнre. <sup>2</sup> Caivн maja vainí тӱрӱ ӱmeno ҫаivнбу obedivнмӱа. Рѳесцӱ сӱсцӱ baru vainí тӱрӱ ӱmeno ҫабесцӱ cainвмӱа ӱi yávaiyeque, ӱai рѳесцӱ meacн baju бӱјebu. Ҫi baju me matӱiyeda ҫаicѳjejebu. <sup>3</sup> Quӱjiyo cѳjeiyo тӱуyore epeivнбу maja caballore ӱi јјecамui, нӱicѳjenajivн ӱre cѳjeimeaque ӱri maje нӱiyarõi. Que teni ју are ҫаivнбу ӱre aru ӱi baju me matӱiyeda ҫаicѳjeivнбу maja. <sup>4</sup> Quédecabu јiadcũ ӱracũque. Ҫracũ bajubu. Aru ӱmevн парarõ сорн јарuivн. Ҫbenita јіpocateipѳесцӱ нӱicѳjeimi dicũre quӱjive јарнvaiyeque ӱri ӱi нӱiyarõi. <sup>5</sup> Quédecabu maje jemedoque. Quӱjinomu maje jemedo. Ҫbenita maje quӱjie yávaiyeque ӱrarõ ҫаivнбу maja. Nopedeca quӱjino toaque macarõ ӱrarõ ҫiyavн. <sup>6</sup> Aru maje jemedo toapebu. Yӳre toa ҫiyere caino macarõre, nopedeca maje jemedo ӱmeҫаivн maje baju matӱiyede. Aru ӱai abujuvai јabocавacari iye ӱmeina ҫайе ҫare ҫayube. Maje yávaiyeque ӱmeina ҫаivнбу aru ӱӱјине ҫаivнбу мӱre уӳре abujuvai сarõ, toabo cũimébo, ӱmeina ҫайере aru ӱӱјине ҫайере mӱre.

<sup>7</sup> Maja, рѳeva, ҫаicѳјeni бнoјaivнбу caiyajuboa ӱimayajuboacавнre: macarõcавн јјecarivнre, aru мӱјinare, парeivнre, aru јiасавнre мӱre. <sup>8</sup> Ҫbenita рѳесцӱ сӱbebi ҫаicѳјeni бнoјayн ӱi jemedore. ӱmeina yávaiyede dajocarӱ majibevн maja. Yӳre ӱҫа јӱмаque ӱi јјetede ҫайере ӱi сӱiyede, nopedeca maja мӱre ijіe ҫаivнбу maje yávaiyeque. <sup>9</sup> Maje jemedoque mearore јӱвнбу majeracн Јӱменижцӱre. Aru no jemedomiarerca ӱmeina yávaiвбу maja рѳevare, ina Јӱменижцӱ сӱeҫaimara мӱcавнre ӱre paivнre. <sup>10</sup> Cũinácamu

jijecatuque yávaivubu méne aru āmene máre. Mɔja, jivɔ, que đaru meamevɔ. <sup>11</sup> Macajia sɔbevɔ oco me aru oco jume máre p̄aróri cūináturara. <sup>12</sup> Aru mɔja, jivɔ, higueraçure olivora jēiye bɔojabevɔ. Aru úyaimure máre higueraçura jēiye bɔojabevɔ. Quédeca oco yuquiraque aru oco me etarĩ bɔojabevɔ cūináro oco p̄aróinore jocarĩ.

### *Majie jāve*

*(Stg 1.5)*

<sup>13</sup> Mɔjasacɔ arecɔ sɔcɔ baru majicɔ aru járiarĩ eayɔ, jádovajacurĩ ũi majiéde aru ũi járiarĩ eaiyede ũi mearo đaiyeque, “¿Meacɔ bárica yɔ arevɔ p̄eno?” arĩ dáriabesvɔ. <sup>14</sup> Ũbenita mɔjasacɔ arecɔ sɔcɔ baru āmei jorojĩñ ũi ũmei aru cađateiyɔcɔ ũi baju arevɔ p̄eno, “Me majivɔ yɔ”, borocueque arĩ dáriabejacurĩ. Ũre ráyube ũbenina ayɔ, jāvene majibesɔ. <sup>15</sup> Ũi majié jāve ānevɔ. Jūmenijicɔi jíye ānevɔ. Quénora iye majié ijáranquebu. Aru p̄eva ne ur̄ore yóre āimara dáriabevɔrebu. Aru abujuvai dáriaiyequebu máre. <sup>16</sup> P̄eva jorojivɔ baru aru cađateiyurivɔ baru ne baju arevɔ p̄eno, cārijovadama ne bajumia aru đadama caino āmenore máre. <sup>17</sup> Ũbenita Jūmenijicɔ majide đayube p̄evare majié jāveque. Mamarɔmure ina p̄eva majidivɔ me Jūmenijicɔ jiede caino mearo đaivubu. Aru cārijimene đaivubu. Cađateivubu arevɔre. Jijecabevɔva sɔrivubu arevɔque. Cōmaje āroje jāivubu arevɔre. Puedaivubu arevɔre. Jāivubu caivɔre cūináturara, jānevɔva arevɔre me arevɔ p̄eno. P̄saũtea sɔbevubu. Aru mearore đaivubu. Québu ina p̄eva majidivɔ Jūmenijicɔi majiéque. <sup>18</sup> Na cārijimene đaivubu caivɔ arevɔque, sɔrājivɔ đaivɔ me.

## 4

### *Maje yóvaiye ijárançavɔque jaɔbevɔ majare*

*(Mt 6.24; 23.12; Lc 16.13; 1 P 5.5-6)*

<sup>1</sup> ¿Aipe teni boaivɔba mɔja mɔje baju? Aru, ¿aipe teni āđamateivɔba mɔja mɔje baju? Mɔje āmeina đaiyue yóre maucɔvaerebu mɔje dáriaiyeque. <sup>2</sup> Mɔja urivɔ baru arejĩene aru eabevɔ baru diede, boarĩ jarɔvaiyurivubu p̄evare, sɔvarĩdurājivɔ diede. Aru mɔja āujivɔ baru arejĩene aru sɔvarivɔ bɔojabevɔ baru diede, maucɔvarĩ boaivubu, sɔvarĩdurājivɔ diede. Mɔja sɔvabevɔtamu, mɔje jēniamе boje Jūmenijicɔque. <sup>3</sup> Mɔje jēniariduiyede Jūmenijicɔque, jēniariduivubu yóre jaɔbenore mɔjare mɔje dáriaiye āmeque. Quéda jēniariduivubu Jūmenijicɔque, cojɔquiyepe aivɔ mɔje āmeina đaiyuede. Que baru mɔja jacorɔbenamu mɔje jēniariduiye báquede. <sup>4</sup> Āmena bajutamu

maja. Jūmenijicure jaravarī dajocaiyurivubu maja yópe nomió āmecoi dajocaiyere jímarepacure jaravarī. Ina yóvaivn ijāravncavure ne āmeina teiyeque yópe ne baju urōpe maucnavrivubu Jūmenijicure. ¿Coreóvabenarū maja diede? Jāve maja me coreóvaivnubu diede. Que baru ácu pōecu yóvaivncu ijāravncavure ne āmeina teiyeque yópe ne baju urōpe, úrecabe maucnavacu Jūmenijicure.

<sup>5</sup> ¿Dáriavurū maja Jūmenijicai toivaicōjeiye báquede ūi yávaiyede ūbenina? ¡Que āmevu! Yópe arī, toivaicōjenejaquemavu ū: “Jūmenijicu cuedabedejaquemavu pōeva jorojīnativure. Maje ūmene Jūmenijicai epeiye báquede majare, maucnare dabevn arevnre”, arī toivaicōjenejaquemavu. <sup>6</sup> Aru Jūmenijicu pūeno baju cadateibi majare ūi me boje. Que baru yópe arī, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ūi yávaiyede: “Jūmenijicu maucnvaibi ina ‘¿Meara márica arevn pūeno?’ aivure. Ūbenita ūi me boje cadateibi ina ‘Arevn cāchinotamu maja’, aivure”, arī toivaicōjenejaquemavu.

<sup>7</sup> Ju ajarā maja Jūmenijicure, mje đarājiyere aivn yópe ūi urōpe. Maucnavajarā űai abujuvai jabocure, mje đabenajiyere aivn yópe ūi urōpe. Aru que đaru, ū dupini nucnyume mjarare jocarī. <sup>8</sup> Pūeno baju coreóvaivnjarā Jūmenijicure. Aru que đaru, Jūmenijicu mjarare coreóvare đacnyume úre. Mja, āmeina teivn, dajocajarā mje āmeina teiyede. Mja, pūcaŭmea curivn, oatvnjarā mje dāriaiyede, mje ūede cūinārora Jūmenijicure aru ijāravnquede máre. <sup>9</sup> Mje que dāriaiye boje, űájijara, ojarā, aru chōjara maja. Yurivn baru, dajocajarā mje yuriyede aru ojarā. Aru torojurivn baru, dajocajarā mje torojuede aru chōjara. <sup>10</sup> Que baru, “Arevn cāchinotamu yu”, ajarā maja Jūmenijicure, ūi cadatequiyere aivn mjarare ūi parúeque. Que teni Jūmenijicu mearore jicnyume mjarare.

### *Coyniye javbevñ majare arevnre ne daiyede*

<sup>11</sup> Mja, jivn, yávabejarā āmenore caivn ne járiaiyede arevni borore. űai coynyn āmenore ū jicai borore aru “Āmeina teivn mñ” ayu úre, úrecabe yávayn āmenore Jūmenijicai đaicōjeiyede. űai que ayu, “Āmetamu Jūmenijicai đaicōjeiye”, ayube. Mja yávaivn baru āmenore Jūmenijicai đaicōjeiyede, mja ju abevn diede. Quépora mja đaivnubu yópe mje baju urōpe. <sup>12</sup> Ūbenita Jūmenijicu cūinácvrabe đaicōjeññ majare. Aru Jūmenijicu cūinácvrabe coynyn mje đaiye méne o āmene máre. Que baru úrecabe cūinácvrara meadayn bñojaibi pōevare, ne űájinajiyere ayu ne āmeina teiye boje. Aru úrecabe cūinácvrara jaravayn bñojaibi pōevare, ne űájinajiyere ayu ne

ãmeina teiye boje. Æbenita mũjacapũravu ye ãmenore soyurĩ buojabevu arevu borore.

*Põeva aipe vaiquiyede javenare ne majibeno*

<sup>13</sup> Caride me járiajarã mũja yópe arĩ dáriaivũ: “Caride o javenare narajarevu maja apeno ãmaroi. Mautenajarevu nore cūináju memeni, bojedarĩ, earãjivu ure tãuturare aru cãvede máre”, aivũbu. <sup>14</sup> Mũja ye coreóvabevu aipe vaiquiyede javenare. Coreóvabevu aipiyede mũje yainájijãravu baquinóre. Mũje arũgõ yópe painomu abobicope. Yópe abobico járorĩ, maumena bijaiyere, nopedecabu maje arũgõ máre maumena cūino. <sup>15</sup> Que baru yópe arĩ dáriaie javu mũjare: “Jãmenijicũ aru, curĩ, memeni, ãarãjarevu arejĩene”. Que aipe javu. <sup>16</sup> Æbenita mũjacapũravu boroteivũbu mũje baju majiéque, Jãmenijicũ majiéde jarũvarĩ. Æbenina “Jãmenijicũ javbebi majare”, arĩ dáriarĩduivũbu mũja. Que ãaru ãmenomu. <sup>17</sup> Ñai coreóvayũ ãayũ méne, ãabecu baru méne yópe ãi coreóvaiyere, ãmeina ãayũbe ã, ãi ãabe boje yo mearore ãayũ majicupe.

## 5

*Majicaino cãve cãvarivũre*  
(Mt 6.19)

<sup>1</sup> Caride járiajarã mũja, cãve cãvarivũ. Codoboborĩ ojarã mũja mũje ñájinajinore. <sup>2</sup> Mũje cãve pojeiyebu. Aru mũje doiye bocomiva ne ãiyebu. <sup>3</sup> Aru mũje tãuturaturava, úru aru plata máre, cura etaiyebu. Iye cura etaiye jádovaivu mũje cadatebe báquede ina cõmaje ãrojarivũre mũje cãveque. Que baru mũja ñájinajivũbu yópe põecũ ñájiyere toa ãiyede ãi bajure. Mũja jẽivũbu mũjeva urarõ cãvede ijãravu, buojaijãravuare, Jãmenijicũ ñájiovaquijãravu baquinó jipocai põevare, ne ãmeina teiye boje. <sup>4</sup> Jãrijide apa. Ina memecaivu mũjare mũje jioai chõiovũ codobobovũbu, mũje jibe boje iye bojedaiye javéde náre, ne memecaiye báque boje. Ina mũje jũjovaimara, mũje bojedabemara, ne borõ soyurĩ adaiyede járiaibi ñai Jãmenijicũ, caivu ijãravucavu ne jabocu. <sup>5</sup> Ijãravu torojurĩ curivũbu mũja mũje ure cãveque. Ærabucãvabu mũje ãiye boje méne. Que baru yópe oteiãimacu coreóvabecupe põevai jíyede úre urarõ ãinore, ãarãjivu jiacũcũre ne boarãjiye jipocai úre, nopedeca mũje ñájinajijãravu baquinó edaquiyebu mũjare, corebevũre. <sup>6</sup> Mũjacapũravu ãmenore soyurĩ ñájiçõjeivũbu aru boarĩ jarũvavũbu máre ina cõmaje ãrojarivũ mearare. Æbenita nãcapũravu maucãvabema mũjare.

*Põeva ne napiyeque ne jẽniaino Jãmenijicũque*  
(Mt 5.34-37; Mr 6.13; Lc 10.34)

<sup>7</sup> Мѹја, јѹвѹ, caride napini corejarã мѹја maje jabocu Jesucristoi copaidaquiyede. Дápijarã ñai oteyure. Napini coreibi ĩcuyũ iye jēiye bojecæede. Napini coreibi mama ocainore aru ocaino yóocarõre máre. Aru no yóboi, jēiyede ĩñũ бѹојаibi. <sup>8</sup> Quédeca мѹја máre napini corejarã. Parure ðajarã мѹје ũmene. Caijãravũa vainĩburu yóboi, Cristoi copaidaquino рѹeno joabenotamu.

<sup>9</sup> Мѹја, јѹвѹ, boro соуѹгĩ adabejarã мѹјевѹре мѹје ñájiye boje. Que ðaru, мѹјавасари ñájine ðaimara márajivũbu. Јũmenijicũrecabe ñájine ðayũ рѹevare ne ãmeina teiye boje. Aru ũi náre ñájine ðaquino joabenotamu. <sup>10</sup> Мѹја, јѹвѹ, дápijarã ina Јũmenijicũi yávaiyede соуѹсаирѹeva мáсавѹре. Ne ñájiye báquede napini coredejaquemavũ na мáсавũ. Napedeca napini corejarã мѹја. <sup>11</sup> Toroјurivũtamu maje jāinoi ina napivũ caiye iye ne ñájiyede. Javede járiaðavũ мѹја Job бáсѹi borore. Coreóvaðavũ мѹја ыrarõ ñájiye báquede napĩñũ мáсѹre Job бáсѹre. Aru Јũmenijicũi сѹмаје ãroје jāiye boje aru ũi mearo ðacaivũe boje рѹevare Job бáсѹi ñájiniburu yóboi, Јũmenijicũ mearo ðacarĩ бѹојारेјаquemavũ ũ мáсѹre.

<sup>12</sup> Мѹја, јѹвѹ, caiye мѹјаре јанé рѹeno yo сũináro јангѹtamu. Мѹје yávaiyede jēniamejara cavarõ mearo Јũmenijicũi сѹгѹсавѹре aru ijãravũсавѹре máre, ne ðare ðarãjiyere aivũ мѹјаре yóre мѹје jēniaiyepedeca. Quéнора саинũмѹа боросѹбевѹва соуѹјарã yávaiyede jāvene, јанбеquiyere айе мѹјаре cavarõ mearocasũi ãmiáque aru ijãravũсасѹi ãmiáque máre, рѹeva ne majinajiyere aivũ мѹја yávaiyede jāvene соуѹivũre. Мѹје yávaiyede, nurié јѹ айѹrivũ baru, јѹ ajarã, aru bi айѹrivũ baru, bi ajarã quénora, Јũmenijicũi ñájine ðabequiyere aivũ мѹјаре.

<sup>13</sup> Аресѹ мѹјасасѹ ñájiñũ maru, jēniajasũgĩ ũ Јũmenijicũque. Aru аресѹ мѹјасасѹ togoјсѹ baru, ыгĩajасѹгĩ, јѹсѹу mearore Јũmenijicũre. <sup>14</sup> Aru аресѹ мѹјасасѹ ijimũ maru, cutujасѹгĩ ina Jesúre јѹ aivũre coreipѹevare, ne jēniarajiyere ayũ ũre maje jabocu Jesucristoque ne yuayyede ũra olivo ãmicaricũ jēidũa córoque. <sup>15</sup> Aru ne jēniaiyede “Jesucristo meaðarĩ majicũtame”, ne arĩ dápiaru, ñai ijimũ meaðaimũ масѹуáте. Maje jabocu Jesucristo meaðасѹуáте ũre. Aru ijimũ мáсѹ baru ũi ãmeina teiye báque boje, Јũmenijicũ ãгũmetecѹуáте diede. <sup>16</sup> Que baru соуѹјарã мѹјевѹре мѹје ãmeina teiyede. Aru jēniajara Јũmenijicũque мѹјевѹре, ũi meaðaquiyere aivũ мѹјаре. Ñai рѹесѹ меасѹ Јũmenijicũi jāinoi, ũi jēniaiyede Јũmenijicũque, jāve Јũmenijicũ járiaibi aru саðateibi ũre yóre ũi jēniaiyere. <sup>17</sup> Ñai Јũmenijicũi yávaiyede соуѹсаирѹесѹ Elías мајаре ráуũ barejaquéтавũ. Parúeque

jēniarejaquemavъ ã Jūmenijicъque, ocabequiyere ауъ. Que baru ocabedejaquemavъ ãi joborđi yóbescrĩñja coricai.  
 18 Aru bedióva cojedeca jēniarejaquemavъ Jūmenijicъque, ocaquiyere ауъ. Que baru ocarejaquemavъ. Aru pđeva ne oteiye báque bъcъrejaquemavъ.

19-20 Mъja, jívъ, járiajarã. Apescъ mъjacascъ ãi dajocarъ ãi jъ aiyede iye yávaiyede jāvene, aru apescъ jъ are đayъ baru úre diede cojedeca, ñai oatъvare đayъ apescъre ãi dáriainore, ãi dajocaquiyere ауъ ãi ãmeina teiyede jarъvarĩ, ãi jъ aquiyere ауъ iye yávaiyede jāvene cojedeca, meadaibi úre, ãi ñájimequiyere ауъ ãi ãmeina teiye boje. Que baru Jūmenijicъ jarъvasъyъme caiye ãi ãmeina teiye báquede. Aru ãrъmetescъyъme diede máre. Coreóvajarã mъja diede. Quénoramu.



## 1 San Pedro

Mamabuinore souñiyebu Pedro básu ùi toivacaiye báquede paperayocare judíova Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarĩ dajocaiñu básavure, cãrãjivure apenoa joborðai, die ãmiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1:1). Pedro básu judíovacacu barejaquemavũ. Jesús ùi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimũ marejaquemavũ. Lucas básu toivarejaquemavũ Pedro básu borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ diyocare ãniñjua báquede 63-64 d.C. ùi cãe báquede Babilonia ãmicurĩmaroi (5:13).

Toivacarejaquemavũ ãhure ðacũu ina judíova Jesúre ju aipðevare napini coreivure Jãmenijicũ mearo ðacaquiyede náre ne ju aiyे boje Jesucristore (1:2-12), aru Jesucristoi ñãjiye báquede náre boje (2:18-25), aru Espiritu Santoi oatvayiyede náre (4:1-11). Souñrejaquemavũ Jesúre ju aivure ne ñãjiyede ijãravũ (3:8-22, 4:12-19). Aru souñrejaquemavũ máre aipe ðaiye jaũrðre náre meara bajupe (1:13-2:3), ne memecaiyede úre (2:11-17), rũhũboivure (3:1-7), aru Jesúre ju aivure cor-eipðevare (5:1-11). Jẽvari souñrejaquemavũ Jesúi jaboteiyede ùi pðevare yóre cãrava arũrivare paiyede (2:4-10).

*Pedro ùi meaicõjeino Jesúre ju aipðevare  
(Stg 1.1)*

<sup>1</sup> Yábu Pedro, Jesucristoi yávaiye méne beorĩ souñicõjeimaracacu. Toivacaiñu mũjare, mũje joborðare jocarĩ dajocaiñu básavure, cãrivure caride apenoa joborðai die ãmiá Ponto aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre. <sup>2</sup> Majeracu Jãmenijicũ beorejaquemavũ mũjare, ùi majié boje aipe vaiquiyede. Aru ñai Espiritu Santo epede ðarejaquemavũ mũjare Jãmenijicũ pðevare, mũje ju arãjiyere ayu Jesucristore aru mũje meadaimara marajiyére ayu mũje ãmeina teiyede jaũvarĩ, ùi jive meiyе báque boje, ùi yaiye báquede majare boje. Jãmenijicũ mearo ðacajacũrĩ mũjare bojecũbeda ùi me boje. Aru torojũrĩ me cãre ðajacũrĩ mũjare cãrijimevũva pũeno baju.

*Jãve maje napini coreino  
(Jn 3.3-7; 20.29; Ro 6.4-13; 1 P 1.22)*

<sup>3</sup> Jínajarevũ Jãmenijicũre mearore, maje jabocu Jesucristoi mearore jímare, jípacure máre. Úi cõmaje ãroje jáiye boje, cãre ðaibi majare arué mamaeque ùi nacovaiye báquede Jesucristore yainore jaũvarĩ. Que baru torojũrĩ napini coreivũbu maja Jãmenijicũ ðacaquiyede majare,

maje coreóvayie boje Jāmenijicū jāve mearo đacacūyare. <sup>4</sup> Iye Jāmenijicūi cāvare đaquiyē majare yaibébu. Que baru pojebequiyebu. Āmedabequiyebu. Aru javecarōpe tebeni bījabequiyebu máre. Caiye iye mearore Jāmenijicūi đacaquiyede napini coreivabu maja. Jāmenijicūvacari corecayube diede mājare nore, cavarō mearo ūi cūrōi. <sup>5</sup> Maje jū aiyede Jāmenijicūre, meadaibi mājare ijāravūi ūi parúeque. Aru buojaquijāravū baquinóre jādovacūyume mājare meara baju yóre ūi arōpe. Que teni buojacūyume meadacayū mājare, maje cavarājiyere ayū caiye iye ūi mearo đacaquiyede mājare.

<sup>6</sup> Caride torojārā mājā maje ūmei caiye iye Jāmenijicūi mearo đacaquiyede mājare. Apenūmūa chīorajaramu mājā, maje űājinajiye boje ūre űājiyede. <sup>7</sup> Mājā űājinajaramu, Jāmenijicūi jādovaquiyere aivū maje jū aiyede Jesucristore jāvene. Yóre pđeva ne juaiyere úrure, ne majinajiyere aivū jāve maru, nopedeca Jāmenijicū űājine đayube mājare, jādovacūyū maje jū aiyede Jesucristore jāvene. Aru yo úru me bojecūrōvacari buojarī bījaiū. Ūbenita maje jū aiyē Jesucristore pūeno bojecūvū Jāmenijicūi jāinore aru cūiméquiyebu. Que baru Jāmenijicū me jācūyume mājare, mearape đacūyume mājare, aru pueđacūyume mājare máre ānijāravū Jesucristoi jādovaquijāravū baquinóre. <sup>8</sup> űai Jesúrecabe maje ūmū jāmevūva ūre cāreja. Aru ūrecabe maje jū aimū jāmevūva ūre caride. Que baru torojūrivūbu mājā ūrarō torojūe méque. Pđeva ne yāvaiyeque soyūī majibema die torojūede, pūeno baju me boje. <sup>9</sup> Torojūrivūbu mājā Jāmenijicūi meadaiyē boje mājare. Aru mājā jū aivūbu Jesucristore, Jāmenijicūi meadaquiyere aivū mājare.

<sup>10</sup> Iye Jāmenijicūi meadaiyede pđeva ūre jū aivūre, ina Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcaipđeva mácavū me majiyūrejaquemavū, coreóvarājivū caiye iye yāvaiyede pđevare meadaiyena. Soyūcarejaquemavū Jāmenijicūi đacaquiyede mājare bojecūbeda ūi me boje. <sup>11</sup> Ne bueiyeque iye Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcaiyede majinidurejaquemavū űame cūcūyū Jāmenijicūi meadaipđescūre aru aipiyede đacūyūre máre. űai Espíritu Santo jādovañū marejaquemavū ānijāravū baquinóre ūi Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcare đaiye báquede ina Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcaipđeva mácavūre. Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcarejaquemavū iye napiye jaūquinore ūi űājiquiyede Jesucristore aru yo ūrarō mearore Jāmenijicū đacacūyūre ūre ūi űājiburu yóboi. Jesucristovacari đarorejaquemavū űai Espíritu Santore, ūi Jāmenijicūi yāvaiyede soyūcare đaquiyere ayū na mácavūre. <sup>12</sup> Jāmenijicū coreóvare đarejaquemavū ina ūi

yávaiyede соуҥсаирḑева mácavare ne соуҥиye caḑatebequiyede náre. Ёbenita мҥjare caḑateiye баquiyéбу. Ne соуҥиyede coreóvabevҥva, diedecabu iye Jesús ҥи yávaiye méne мҥje járiaiye caride. Ѓai Espírиту Santo, Jҥmenijicҥи daгоimҥ mácҥ cavarḑ mearo ҥи сҥгḑre jocarḑi парҥre ḑaibi ne ҥmei ina Jesús ҥи yávaiye méne соуҥирḑevare, ne соуҥгḑijeyere ауҥ diede парҥéque. Aru ángeleva máre coreóvaiyҥгḑiуivҥ caiye iyede.

*Maje memecaino Jҥmenijicҥre jaҥгḑre*  
(Jn 3.3-7; Stg 1.10-11, 18; 1 P 1.3)

<sup>13</sup> Caiye iye méne Jҥmenijicҥи ḑacaibi мҥjare boje. Que baru me dáriajarḑ мҥje ḑarḑijiyede aru me ḑajarḑ caiye мҥje ḑaiyede majidivҥre. Que teni napini corejarḑ cҥinárora caiye iye Jҥmenijicҥи mearo ḑacaquiyede мҥjare, ҥи jáḑovaquiyede Jesucristore.

<sup>14</sup> Jҥ ajarḑ Jҥmenijicҥre yḑre mamara meara ne jҥ айere nébҥсҥvare. Aru ḑabejarḑ yḑre мҥje ámeina ḑaiyҥere, yḑre мҥje ḑaiye báquepe coreóvabevҥva cāreja Jҥmenijicҥи yávaiye méne. Que baru ḑabejarḑ yḑre мҥje ḑaiye báquepe javede, мҥje jҥ arḑijiyе jipocare Jesucristore. <sup>15</sup> Ёbenita méne ḑajarḑ мҥjacapḑravҥ caiye мҥje ḑaiyede, Jҥmenijicҥи, мҥjare cutuyҥ bácҥ ҥ jina márājivҥva, ҥи me boje caivҥ рҥeno. <sup>16</sup> Yḑre arḑ, toivaiçḑjenejaquemavҥ Jҥmenijicҥи ҥи yávaiyede: “Meara baju bájarḑ мҥja. Yábu meacҥ baju caivҥ рҥeno. Que baru мҥja máre, ji pḑeva, meara baju bájarḑ мҥja”, arejaquemavҥ Jҥmenijicҥи.

<sup>17</sup> Mҥje jēniayede Jҥmenijicҥque, “mҥ, jipacҥ” aivҥbu ҥre. Aru Jҥmenijicҥrecabe ҥai jáḑҥи caivҥ pḑevare cҥinátҥгҥ, соуҥуҥ majare coapa, mearo ḑayҥre o ámeno ḑayҥre máre, maje ḑaiye báque boje ijāravҥre. Que baru pueḑajarḑ ҥre мҥje сҥedeca yore ijāravҥи. <sup>18</sup> Me majidivҥbu мҥja ḑajocare ḑaimara mácavare мҥje сҥe báquede jocarḑi yḑre apesҥ ҥmҥи bojeḑaiyere ҥи yebacavҥre. Die сҥe báquebu yopedeca мҥjeñесiva mácavҥ ne сҥe báquepe. Ne majicaiye báquede aru ne jáḑovaiye báquede мҥjare ye caḑatebedejaquemavҥ мҥjare. Que teni мҥja mearore ḑarḑidurejaquemavҥ aru torojҥгḑidurejaquemavҥ máre. Ёbenita мҥja bҥoimarape paivҥ barejaquéмavҥ die сҥe báque boje. Mҥjare bojeḑaiye báque bíjabequiyebu aru pojebequiyebu máre, yḑre bojeḑaiyere úrure aru platare máre. <sup>19</sup> Ёbenita мҥja bojeḑaimara mácavҥbu Jesucristoi jive bojesҥeque, ҥи yaino máсарḑque, yḑre ҥгḑḑ bojesҥгḑre jíaiyere Jҥmenijicҥre. Que teni ҥai Jesucristo ovejajicҥre barejáme ye ámeno сҥbesҥva, jaҥbesҥva, quénora рҥeno meacҥ baju, ne jínajiyere aivҥ ҥre ne juaimҥre Jҥmenijicҥre.

20 Jāmenijicūi cædaquiye jipocamia ijāravure majidejaquemavṁ darocṁyṁ mamacure, ũi yaicāquiyepe ayṁ majare, jarṁvacṁyṁ maje āmeina teiyede. Que teni Jāmenijicū beorejaquemavṁ Jesucristore meadaipḡocṁ bacṁyṁre javede. Aru jāḡovarejame ũre ijāravai bḡojaquijāravṁai. 21 Mḡje coreóvaiye boje Jesucristore caride, jḁ aivḁbu Jāmenijicure nacovañḁ mácure Jesúre yainore jarṁvarĩ aru epeyḁ bácure ũre meacṁ baju caivḁ pḡeno. Que baru mḡja jḁ aivḁbu Jāmenijicure aru narini coreivḁbu iye ũi mearo ḡacaquiyede mḡjare yópe ũi aiye báqueredeca.

22 Mḡje jḁ aiye báque boje iye yávaiyede jāvene mḡje járiaiye báquede diede, dajocaivḁbu mḡja mḡje āmeina teiye báquede caride. Yópe teni jāve bḡojaivḁbu mḡja ḁrivḁ apevure Jesúre jḁ aipḡevare. Que baru pare ḁjarā mḡja mḡje baju caiye mḡje ũme méque. 23 Mḡja cḁrivḁbu caride yópe mamarḁmḁ pḡoteivure cojedeca jæḡovare népacṁ yaibécṁ quénora apḁcṁ cainḁmḁ. Jāmenijicūi yávaiye apḁépe paiyebu aru oatḁvabebu máre. Aru dieque Jāmenijicū cḁvare ḡaibi mḡjare mamaũmene. 24 Yópe arĩ, Jāmenijicū toivaicḡjenejaquemavḁ ũi yávaiyede:

Caivḁ pḡeva cḡriápe raivḁbu. Que baru ne majié cóvḁape paiyebu. Iye cḡriá popoiyavḁ. 25 Aru iye cóvḁa taiyavḁ. Ũbenita Jāmenijicūi yávaiye cḁquiyebu cainḁmḁ, arĩ toivaicḡjenejaquemavḁ.

Iye Jāmenijicūi yávaiye mému. Diedecabu Jāmenijicūi yávaiye méne coyḁipḡeva ne coyḁiye báque mḡjare.

## 2

1 Caride dajocajarā mḡja caiye mḡje āmeina teiyede. Aru borocḁbejarā mḡja. Jḁjovabejarā apevure, jorojĩmejara apevure, aru āmeina yávabejarā apevure máre. 2 Yópe mamajina mamarḁmḁ pḡoteivḁ pare nuiyere népacoi opcore, nopedeca mḡja máre pare buejarā Jāmenijicūi yávaiyede jāvene. Que teni yópe mamajina ne opcore nuiye boje me bḁcṁiyere, nopedeca mḡja máre, mḡje pḡeno baju me járiarĩ aru jḁ arĩ nuiye boje Jāmenijicūi yávaiyede, me járiarĩ earājaramu mḡja diede. Que teni mḡje ũmene me parḁre ḡarĩ, meadaimara márājivḁbu mḡja. 3 Nópe ḡajarā, mḡje coreóvaiye boje aipe Jāmenijicū ḁrarḡ mearore ḡacayure mḡjare.

*Jesucristo cḁrava apḁrivape páyḁ  
(Mt 21.42; Ro 9.25-26, 33; Tit 2.14)*

4 Pḡeno baju majinadajarā Jesucristore. Ũrecabe jaboteyḁ ũi pḡevare. Ñai Espíritu Santoi ḡacaiye boje, náre cójjovaibi, ne cḁrājijeyere ayḁ ũque cḁinávḁpe. Jesucristorecabe yópe cḁrava apḁriva Jāmenijicūi mamarḁmḁ epeivape ũi ḡainore yópe

cāramipe. Apevncapūravn jaravarejaquemavn diva cāravare. Ūbenita Jūmenijicvacari beorejaquemavn diva cārava meava bajure, ересуа ũi daiñamine. <sup>5</sup> Aru m̄jacapūravn yópe bájara cārava ararivape, Jūmenijicui daquiyepe m̄jaque ũi daiñamine yópe cāramine daipōesa ũi daiyepe cāramine cāravaque. Aru Jūmenijicui daiñami ũi Espírítu Santoi caquino maquiyébu. Noi m̄ja memecarājaramu nápe, sacerdotevape, jínajivn Jūmenijicure jícaiyede m̄je ũmequede aru méne ũi jāinoi. Aru Jesucristo cadateibi m̄jare, m̄je jínajiyere ayu m̄je ũmeque aru Jūmenijicui jāquiyere ayu me. <sup>6</sup> Jāvemv no Jūmenijicui toivaicōjeiye báque boje ũi yávaiyede, yópe arī:

Beoivn yu cūináva cārava bojecuriva bajure. Divare epeivn yu ji ĩmaroi, Jerusalén āmicarīĩmaroi, yópe cāramitōbui cāravape ji daquiñami. Áca pōesa ju ayu baru maje jabocure, ñai divape páyure, cainm̄ua chīomesube ũi ju aiye boje ñai jabocure. Quénora cainm̄ua torojm̄cuyume ũi ju aiyeque áre, arejaquemavn Jūmenijicū.

<sup>7</sup> Aru m̄ja ju aivnbu Jesucristore. Que baru árecabe meacu baju m̄jare. Ūbenita ina ju abevure áre, yópe arī Jūmenijicui toivaicōjenejaquemavn ne borore:

Iva cārava ina cārami daipōeva ne jaravaiava bácarō apeva cārava bojecuriva cūbevū diva p̄eno. Quénora diva Jūmenijicui epeivabu cāramitōbui yebai. Que baru pararivabu apeva cārava p̄eno, arejaquemavn Jūmenijicū.

<sup>8</sup> Aru apenm̄ Jūmenijicū, yópe arī, toivaicōjenejaquemavn ũi yávaiyede:

Iva cārava boje, pōeva torī turīdurājarama. Aru iva cārava boje, pōeva turājarama máre, arī toivaicōjenejaquemavn.

Que baru pōeva ne ju abede Jūmenijicui yávaiyede jāvene vaivū náre yópe pōesui torī turīduiyere. Que teni ina pōeva daivabu yópe Jūmenijicui majié báquepedeca ina pōeva ne darājiyede. <sup>9</sup> Ūbenita m̄jacapūravn Jūmenijicū jínava, ũi beoimaramu. M̄jarecabu ñai jabocure memecaivn ũi sacerdotevape. M̄jamu pōeyajubocavn Jūmenijicui coatede daimara āmenore jaravarī ũ jina m̄rajivn. M̄jamu Jūmenijicui pōeva ũi beoimara, m̄je soyurājiyere ayu iye yávaiye méne Jūmenijicui p̄eno mearore dacaiyede pōevare. Ūvacari cuturejaquemavn m̄jare, m̄je dajocarājiyere ayu āmeina teiyede jaravarī yópe etaiyepe ñeminore jocarī, m̄je cūe báquede Jūmenijicure coreóvabevū cāreja. Jūmenijicū cuturejaquemavn m̄jare, m̄je darājiyere ayu meatede daiyede yópe ecoiyere ũi p̄eno mearo miadároi. Que baru m̄ja coreóvavnbu Jūmenijicure caride. Aru āmeina tebevnbu.

10 Javede Jāmenijicui pōeva āmenejaquemavu mija. Ūbenita caride ūi pōevatamu mija. Javede Jāmenijicui cōmaje āroje jāiyede majibedejaquemavu mija. Ūbenita caride cōmaje āroje jāimi mijare. Que baru majidivabu ūre pare cōmaje āroje jāñare.

*Maje memecaino Jāmenijicure*

11 Mija, ji ūmara, paṅṅōreca jēniaivu mijare. Mija ijāravucavure paivu āmevu. Quénora cavarō mearo Jāmenijicui cūṅōcavu barājāramu mija. Mija cūrivabu ijāravui obebejēna. Mije āmeina ḍaiyue yōre maucūvaerebu mije ūmeque. Que baru ḍabejarā yōre mije āmeina ḍaiyūere. Ḍaicōjemejara mija mije ḍāpiaino āmenore mije bajure. 12 Quénora mearo ḍarī me cūjarā mija ina Jesucristore ju abevu ne jēneboi. Que teni ne āmeina yāvaiyede mijare āmeina teivure, návacari, mije mearo ḍaiyede jāri, yōre arī, “Āmeina teivu āmema na. Me ḍaḍama na”, arī soyṅājarama mijara. Que baru mearore jīnajarama na Jāmenijicure ūi ḍaquijāravu baquinóre, ṅājine ḍacūyū pōevare, ne āmeina teiye boje.

13 Mija ḍaiyūrivu baru yōre Jāmenijicui ūṅōre, ju ajarā caivu mije jabovare. Ju ajarā ṅai jabocu ijāravucacu pūeno baju paṅcure. 14 Aru ju ajarā caivu arevu jabovare ūi cāchino paṅrivure. Nāmu ūi daroimara, ṅājine ḍarājivu ina āmeno ḍaivare aru jīnajivu mearore ina mearo ḍaivure. 15 Que baru Jāmenijicu ūbi mije bi are ḍarājijeyere ayu ina pōeva āṅmevure ne āmeina yāvaiyede mijare, ne coreóvabe boje. Mije mearo ḍaiyeque ḍarājivubu mija diede. 16 Caride jaṅbevū mijare mije ḍaiye yōre caiye iye Jāmenijicui ḍaicōjeiye báquepe pōevare Cristoi ḍaquie jipocai. Que baru mija yebacavure paivu āmevutamu. Ūbenita ḍāpiabejarā mija āmeina teni buojaivure, mije cūe boje yebacavu āmevure. Quénora jaṅvu mijare mije ḍaiyede yōre Jāmenijicure memecavure. 17 Pueḍajarā caivu pōevare. Ūjarā arevu Jesucristore ju aipōevare. Jāmenijicure pueḍarī, mearore jījarā ūre. Aru pueḍajarā ṅai jabocu ijāravucacu pūeno baju paṅcure.

*Cristoi ṅājije báquede coreóvare ḍaino majare aipe ḍaiye jaṅṅōre*

18 Mija, memecaipōeva, ju ajarā mije jabovare aru pueḍajarā me náre. Nōpe ḍajarā ina jabova jījecūbevure aru ina jījecūrivure máre. 19 Jāmenijicu me jāimi aru mearo ḍacaibi mijare mije napiyede ṅājiyede āmeina ḍabevūva. Mije coreóvaiye boje Jāmenijicui ūṅōre, mija napivubu āmeina ḍabevūva. 20 Mije napinu ne jara porēiyede mijare, mije āmenore ḍaiye báque boje, meamejebu mijare. Ūbenita mije napinu ṅājiyede mije mearore ḍaiyede, Jāmenijicu

me jācūyume aru mearo đacacūyume mājare. <sup>21</sup> Que baru māja Jūmenijicūi cutuimaramu, űājinajivū. Cristovacari űājicarejame mājare boje, cadatecūyū mājare. Que teni jāđovarejame mājare űi đaiye bāqueque aipe đaiye jaűrōre mājare, mąje majinajiiyepe ayū aipe đarī űājinajivūre űi űājiye bāquepe. <sup>22</sup> Ye āmenore đabedejame ű. Aru ye borocūrī jūjovabedejame ű. <sup>23</sup> Pōeva ne āmeina yāvaiye bāquede űre, űcarūravū āmeina yāvabedejame nāre corū. Aru pōeva ne űājine đaiye bāquede űre, űcarūravū “űājine đaquijivū mājare”, abedejame nāre. Quénora yópe arejaquemavū Jūmenijicūre: “Mū, jīpacū, cadatejacū yūre. Napini coreivū mūre”, arejaquemavū Jesús. Que teni napini coredejaquemavū Jūmenijicūre, űai meacū bajure, bojedacūyūre caivū pōevare yópe ne đaiye bāque jaűépe nāre.

<sup>24</sup> Jesucristovacari ne pēvaimū mácū jocūcūjaravena yaicárejame maja āmeina teivūre boje. Yópe sacerdotēi űűvaiyepe űi jícaiyeđe juainoi, nopedeca Jesucristo űűvarejaquemavū maje boropateiyede maje āmeina teiye boje űque űi yaiye bāquede. Que teni jarūvarejaquemavū maje āmeina teiyede. Que baru majarecabu coatede đaimara caride maje āmeina đaiyūede jarūvarī. Aru cūrivūbu, đarājivū mearore. Mājarecabu meadaimara caride Jesucristoi churiá boje. <sup>25</sup> Javede coatedejaquemavū mąja Jūmenijicūre jarūvarī yópe ovejava mamateivūre űűmevū nāre coreipōescūque. űbenita caride mąja oatūvarī cūrivūbu yópe Jūmenijicūi űrōpe, yópe ovejavare vorī earīburu yóboi ne jacopaiyovaiyepe nāre coreipōescū yebai. Que baru Jūmenijicū jāri coreyūbe mājare aru meadāyūbe mąje űmene.

### 3

*Aipe đaiye jaűrō pűűbūoivūre*  
(Ef 5.22, 25; Col 3.18-19; 1 Ti 2.9)

<sup>1</sup> Mąja űűűcūrivū māre, jū ajarā mąjemarepacūre nopedeca ina memecaivū ne jū aiyepe ne jabovare. Que teni apevū nácavū ne jū abedu Jūmenijicūi yāvaiyede, mąja yāvabevūva jū are đarājaramu nāre, mąje mearo đaiye boje. Jaűbequiyebu mąje soyūrājiye nāre, ne jū arājiyepe aivū Cristore. <sup>2</sup> Quénora ne jāiyede mājare mearo đaiivūre pūcaūmea cūbevūva aru pueđaiivūre māre, jū arājarama Cristore. <sup>3</sup> Mąje meadaiyede mąje bajure, đabejarā jāicōjenajivū apevūre mājare. Que baru mąje vaivéiyeque mąje pođare, aru mąje adaiyeque cōđeimeare māre, aru mąje doiyeque cuitótecajeare māre, jāicōjemejara apevūre. <sup>4</sup> Quénora meara mājara mąja, mąje meaūme boje. No mearo oatūvabenotamu aru cūiménotamu,

maje ũme jiejecubeque aru cãrijimeque máre. No mearo bo-jecuvu me Jãmenijicui jáinore. <sup>5</sup> Quédecabu ina nomiva mácavu javede Jãmenijicure mearore jívuvu bácavu. Napini core-dejaquemavu na mácavu Jãmenijicure, ũi mearo đacaquiyere aívuvu náre. Aru ju arejaquemavu némarebucava bácavure. Que teni meara đarejaquemavu ne bajure. <sup>6</sup> Quédecabe cūináco nácaco, Sara báco. Ő máco ju arejaquemavu jímarepacu Abraham mácure. “mu, ji jabocu”, ađo barejaquémanu. Aru mujavacari đre paívuvu buojáivuvu, mearore đaívuvu baru jidubevuvu.

<sup>7</sup> Aru maja nomicrivuvu máre, me coreóvajarã aipe đaiye jaurđore mujare mujemarebucavure. Na maje cãchino parurivuvu. Que baru pueđajarã náre. Aru na cvarãjarama járavu cūiméjáravu baquinóre cūináuvuvu mjaque. Que baru pueđajarã náre. Me cjarã náque, maje jëniari bujarãjiyere aívuvu Jãmenijicure yóre mujare jaurere.

*Jesúre ju aívuvu ne mearo đaiye boje ñájiyede coyuvino  
(Mt 5.10)*

<sup>8</sup> Quénora coyuvuvu mujare die borore. Dárijarã caívuvu maja maje ũmei cūináuvuvu. Arevuvu ne chĩoru, chĩojara náque. Aru arevuvu ne torojuru, torojurã náque. Ujarã mujevure yóre maje ure mujeyovare. Cadatejarã ina cđmaje ãrojarivure. “¿Meara mática arevuvu rueno?” arĩ dáriabejarã. <sup>9</sup> Arevuvu ne ãmeno đaru mujare, coruvu ãmeno đabejarã náre. Arevuvu ne ãmeina yávaru mujare, coruvu ãmeno yávabejarã náre. Quénora jëniajara Jãmenijicure, ũi mearo đacaquiyere aívuvu caívuvu náre, maje coreóvaiye boje Jãmenijicu cutuvuvu bácure mujare, maje mearo đarãjiyere aývuvu yóre ũi mearo đacaquiyere mujare. <sup>10</sup> Yóre arĩ, Jãmenijicu toivaicđjenejaquemavu ũi yávaiyede:

Ácu rđescu torojíuvucu baru aru cívuvucu baru me ijáruvuvu, ãmeina yávabejacurĩ, aru dajocajacurĩ ũi borocuede máre. <sup>11</sup> Dajocajacurĩ ũi ãmeno đaiyede. Aru đajacurĩ mearo. Uetubecava rueno baju vorĩ eajacurĩ ũi ũmeque cãrijimene đacuvuvu arevure. <sup>12</sup> Maje jabocu jári corevube ina mearo đaívure. Járiavube ne jëniaiyede. Ubenita maucuvacube ina ãmeno đaívure, arĩ toivaicđjenejaquemavu.

<sup>13</sup> Ñame ãmeno đabenama majidívuvu mujare maje ũmei, maje torojurĩ đaru mearo. <sup>14</sup> Ubenita maja ñájívuvu baru, maje mearo đaiye boje, urarđ torojurãjaramu maja. Jidubejarã ina ñájiye đaívure mujare. Aru cvecumamejara. <sup>15</sup> Quénora mearore jíjarã Cristore maje ũmei. Aru pueđajarã áre, maje jabocure. Ñame ne jëniaru mujare, maje coyurãjiyere aívuvu iye maje napini coreiyede Cristoque, maumena coyurĩ majjarã me iye borore



maje napini coreimure. <sup>16</sup> Aru soyujarã náre jijecubevũava aru pueðaiũa náre. Cainũũa mearo ðajarã, yóre majeure majiére, “Boropatebevũa yũ”, majeure arĩ dápiainoque. Que teni arevũa ãmeina yávaivũa baru majeure, mearo ðaiũareca majeure jũ aiye boje Jesucristore, návacari cũyoje tenajivũabu ne ãmeina yávaive báquede majeure borore. <sup>17</sup> Que baru Jũmenijicũi ñájiçõjenu majeure, yóre ãi urõre, majeure ñájiye meavũa, majeure mearo ðaiye boje. Ubenita meamevũa, majeure ãmeno ðaiye boje.

<sup>18</sup> Cristocapũravũa ñájini yaidéjame cũinára, põevare maje ãmeina teiye boje, maje boropatebenajiyere ayũa diede. Ñai meacũ ñájinejame ãmeina teivure boje, meara ðacũyũa majare Jũmenijicũi jãinoi aru cũiné ðacũyũa maje coateiye báquede Jũmenijicũre jarũvarĩ, maje Jũmenijicũ jina tenajiyere ayũa. Cristobe põeva ne boarĩ jarũvaimũa mácsũ ãi bajure, ubenita Jũmenijicũi ũmedavaimũa mácsũ ãi ũmene. <sup>19</sup> Aru decocũre ãi baju cubecũava, soyucũnũrejaquemavũa ina yaivũa bácsavũa bũoimarape paivure. <sup>20</sup> Na mácsavũa arũrivũa cãreja jũ abedejaquemavũa Jũmenijicũi yávaivuede ãniãravũa báquei, Noé mácsũ ãi ðaiye báquede jiaðocũ uracũre. Dinũmure Jũmenijicũ napini coreyũa barejaquémavũa, na mácsavũa ne jũ arãjiyere arĩduyũa úre. Ubenita obebejĩna baju, ocho paivũa quévũara, na mácsavũa meaðaimara marejaquémavũa dicũque muiváibore jocarĩ. Ocoi jorĩ, ocoque meaðaimara marejaquémavũa. <sup>21</sup> Quédecabu iye majeure jãðovaiye Jũmenijicũre ocoi. Yóre Jũmenijicũi meaðaiye báquepe Noéja mácsavure ocoque, nopedeca caride Jũmenijicũ meaðaibi majeure máre ocoque majeure jãðovaiyede úre Jesucristoi nacajaiye báque boje yainore jarũvarĩ. Aru maja jãðovamevũa Jũmenijicũre ocoi, joarãjivũa majeure docũre. Quénora jãðovaiũabu Jũmenijicũre ocoi, jẽniarajivũa úre, “Boropatebevũa yũ” ãi arĩ dápiare ðaquiyepe aivũa majare. Aru boropatebevũa maja, ãi ãrũmeteiyeye báque boje majeure ãmeina teiyede. <sup>22</sup> Javede ñai Jesucristo ñarejaquemavũa cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõi. Caride cãbi Jũmenijicũi meapũravũa, ãi paũéde cãvae boje. Jaboteyũbe caivũa ina ángelevare, aru cavarõcsavũa jãbovare aru paũrivure máre.

## 4

*Maje memecaino Jũmenijicũre Espĩritu Santoi majide ðainoque majare coapa*  
(Ro 12.13; 1 Co 13.7)

<sup>1</sup> Jesucristo ñájinejame ãi baju ãi cuede ijãravũa. Que baru majeure máre, dápiarĩ ãi dápiaye báquepedeca, jidũbejarã majeure ñájinajiyede. Ácsũ põescũ ñájiñũa, ãmeina teiyede ðajocaibi. <sup>2</sup> Que

baru caride m̄je cuede ijāravai daicōjemejara m̄je bajure yóre m̄je baju ɱrōpe. Quénora daicōjeyara Jūmenijicure m̄je bajure yóre ūi ɱrōpe. <sup>3</sup> Ina Jūmenijicure j̄m abev̄m daiv̄m ne baju ɱrōpe. Javede m̄ja máre nápe daiv̄m barejaquémav̄m obedij̄m̄a. Que teni m̄ja āmeno daiv̄m barejaquémav̄m. M̄je āmeina daiȳere daiv̄m barejaquémav̄m. Pacoteiv̄m barejaquémav̄m. B̄jiéque ūcuri toroj̄ve teiv̄m barejaquémav̄m. Ūcuri upaiv̄m barejaquémav̄m. Aru āmeno daiv̄m barejaquémav̄m mearore j̄iv̄m p̄peimarare Jūmenijicure ɱbev̄m̄a. <sup>4</sup> Aru caride coreóvabema na m̄je náre yóvabe boje ne ɱrarō āmeno daiyede. Que baru ar̄i dápiar̄i, “¿Aipe teiv̄m b̄arica yóvabev̄m majare?” ar̄i, āmeina yávaɱama m̄jare ne bajumia. <sup>5</sup> Ūbenita návacari n̄rajarama, soȳr̄ajiv̄m ne baju ne borore caiye ne daiyē báquede, aru ne yávaiee báquede, aru ne dápiaye báquede máre Jūmenijic̄i jiv̄ateinoi, ūi ñájine daquiyede caiv̄m p̄evare ne āmeina teiye boje, yaiv̄m b̄acav̄re aru ap̄riv̄re máre. <sup>6</sup> Ne majinajiyere aȳm diede, javede iye Jūmenijic̄i yávaiee méne soȳrejaquemav̄m ina yaiv̄m b̄acav̄re caride. Que baru ñájine daimara mácv̄vacari ne yaiye báquede yóre caiv̄m p̄evare ne bajure, ap̄riv̄m cariv̄m b̄yojar̄jarama ne ūmene yóre Jūmenijic̄ape.

<sup>7</sup> Caijārav̄m vaiv̄m, p̄eno joabenotamu ijārav̄m c̄iíquino. Que baru me daicōjeyara m̄je dápiayede aru m̄je daiyede máre, me j̄eniamuri Jūmenijic̄aque yóre ūi ɱrōpe. <sup>8</sup> Caiye m̄jare jaé p̄eno, yo c̄ináro jaɱr̄ótamu: Ūjar̄a ap̄ev̄re par̄r̄ōreca. Ūriv̄m baru ap̄ev̄re, ārumeteiȳr̄ajiv̄m̄bu ne āmeina teiyede. <sup>9</sup> Toroj̄riv̄m soȳm etajar̄a m̄jev̄re me. Jec̄ubejar̄a ne āiyede, “Ūbev̄m ȳm náre soȳm etar̄i”, abev̄m̄a. <sup>10</sup> Jūmenijic̄i Esp̄ritu Santo majide daibi m̄jare coapa, m̄je dar̄ajiyere aȳm ap̄eno mem̄inova, cadatenajiv̄m ap̄ev̄m m̄jev̄re. Me dajar̄a iye ūi majide daiyede yóre coreip̄oc̄i me daiyere iye ūi jaboc̄i c̄v̄aede ūi coreic̄ojeiye báquede ūre. <sup>11</sup> Ñai soȳm̄, soȳiye jaɱv̄m ūre Jūmenijic̄i yávaiee j̄avene. Aru ñai mem̄esaȳm, mem̄esaiye jaɱv̄m ūre iye par̄éque Jūmenijic̄i j̄iyede ūre. Que baru caiye m̄je daieque Jesucristo mearore j̄ide daibi Jūmenijic̄ure, mearore aru par̄éde máre c̄v̄vac̄i cain̄m̄a. Quédecabu.

*Jesucristore j̄m aiv̄m ne ñájinajino*  
(Ro 8.17; 1 P 4.1)

<sup>12</sup> M̄ja, j̄i ɱmara, c̄ucumamejara ne ñájine daiyede m̄jare. M̄je ñájiyeque j̄áɱovarajiv̄m̄bu m̄je j̄m aiyede Jūmenijic̄ure j̄áve, yóre ne j̄áɱovaiyere tāure j̄áve toaque. Que baru caiv̄m Jesucristore j̄m aiv̄m ñájinajaramu. <sup>13</sup> Que baru c̄ucumamejara. Quénora toroj̄jar̄a m̄je ūmei m̄je ñájiyede yóre Jesucristo

ñi ñájiye báquepe. Que baru p̄eno baju torojurãjaramu caiv̄u ne járajiye de Cristo meac̄u bajure. <sup>14</sup> P̄eva ne ãmeina yávaru m̄jare, m̄je j̄u aiye boje Cristore, torojurã m̄ja m̄je ũmei. Caiv̄u m̄ja ne ãmeina yávaimara Cristore boje, m̄jarecabu c̄variv̄u J̄menijic̄u Espíritu Santore, ñai Espíritu p̄eno baju meac̄ure. Aru ã c̄bi m̄jaque. <sup>15</sup> M̄ja ñájīv̄u baru, ñájimejara yópe p̄evare boar̄i jar̄v̄aiv̄upe, aru ñavaip̄evare, aru arev̄u ãmeno ðaip̄evare máre. Aru ñájimejara yópe ina “Yópe ji coȳiyepe ðaiye jar̄v̄u m̄jare”, coȳiv̄upe arev̄upe. <sup>16</sup> Ũbenita m̄ja ñájīv̄u baru m̄je j̄u aiye boje Cristore, c̄yoje tebejarã m̄je j̄u aiye de úre. Quénora mearore jíjarã J̄menijic̄ure m̄je Cristo jina mae boje.

<sup>17</sup> Joabej̄inoi J̄menijic̄u búcȳume ãi ñájīne ðaquiyede p̄evare, ne ãmeina teiye boje. Mamar̄m̄re J̄menijic̄u ñájīne ðacȳume ã jinare. Aru J̄menijic̄u ñájīne ðaiye boje ã jinare, ina j̄u aiv̄ure ãi yávaiye méne, jáve p̄eno urarõ ñájīne ðacȳume ina j̄u abev̄ure ãi yávaiye méne. <sup>18</sup> Yópe ar̄i J̄menijic̄u toivaic̄õjenejaquemav̄u ãi yávaiyede: “Ina p̄eva meara meadar̄idumara maru, p̄eno baju meadar̄idumaramu ina p̄eva ãmena, ãmeina teiv̄u”, ar̄i toivaic̄õjenejaquemav̄u. <sup>19</sup> Iye ji coȳiyede yópe aiyur̄otamu: Ina p̄eva ñájīv̄u J̄menijic̄u ur̄õpe mearore ðare cuiye jar̄v̄u náre cain̄m̄na. Aru j̄u aiye jar̄v̄u náre J̄menijic̄ure, náre c̄yedaȳu bácȳre aru cain̄m̄na ðaȳre yópe ãi aiye báquepedeca, ãi meadaquiyere aiv̄u ne ũmene.

## 5

### *Jesucristore j̄u aiv̄ure majicaino*

(Mt 6.25-34; 23.12; Lc 14.11; Jn 21.15-17; He 13.20; Stg 4.6,

10)

<sup>1</sup> Caride coȳīyv̄u ȳu m̄jev̄ure, Jesúre j̄u aiv̄ure coreip̄evare. Ȳu máre Jesúre j̄u aip̄evare coreȳbu. Ȳv̄acari járejacas̄u Jesúi ñájiye báquede. Aru J̄menijic̄u jáðovaquiyede Jesús meac̄u bajure, ȳu máre meac̄u baju c̄sc̄ȳumu.

<sup>2</sup> Ȳu j̄eniaiv̄u m̄jare, coreip̄evare, m̄je corenajiyepe aȳu me ina Jesúre j̄u aip̄evare c̄jijivaiv̄ure m̄je yebai, yópe ovejavare coreip̄eva ne me coreiyepe ne ovejavare. Corebejarã náre rar̄ur̄õque. Quénora corejarã náre m̄je ñe boje. Aru memecabejarã J̄menijic̄ure ne jíye boje t̄auturare m̄jare. Quénora memecajarã úre m̄je cadateiȳne boje arev̄upe. <sup>3</sup> Aru jabova rar̄ur̄iv̄u ne c̄õjeiyepe c̄õjemejara m̄ja ina m̄je coreimarare. Quénora c̄jarã me ne jáiyede, jáðovarajiv̄u náre aipe ðaiye jar̄ur̄õpe ne c̄ur̄ajiyede me J̄menijic̄u jáinoi. <sup>4</sup> Que teni ñai Cristo, caiv̄u m̄ja coreip̄evare m̄je jaboc̄u, m̄jare coreȳu,

jícuyame mujare bojedaino rñeno baju mearore cñiménore ñi jádovaquiyede.

<sup>5</sup> Aru mña, bojvn, jñ ajarã ina Jesúre jñ aivñre cor-eipðevare. Aru caivñ mña dáriabejarã mñe baju meara arevñ rñeno. Quénora memecajarã mñe bajumia yebacavñre, jabocvñre tebevñva. Yóre arí Jñmenijicv toivaicðjenejaquemavñ ñi yávaiyede:

Jñmenijicv maucvvaibi ina dáriavñre ne baju rñeno meara arevñ rñeno. Ëbenita ñi rñeno meacv baju boje, cadateyube ina “¿Meara márica?” abevñre, arí toivaicðjenejaquemavñ.

<sup>6</sup> Que baru yebacavñre tejarã mña, Jñmenijicv ñi cadatequiyere aivñ mujare ñi parvèque. Que teni ñi beoijáravñ baquinóre Jñmenijicv mearare epecuyame mujare.

<sup>7</sup> Jñmenijicv mujare pare ñcñ coreibi me. Que baru cãrijimejara mña. Quénora couñjarã Jñmenijicv caive iye cãrijovaiyede mujare. Aru yóre pðeva ne epeiyepe náre ðñcñéde, nopedeca epejarã mña iye cãrijovaiyede mujare Jñmenijicvã.

<sup>8</sup> Me jájara. Arvñvñre, coreivñre, me ðaicðjeyara mñe dáriaviyede. Yóre yavi jñescvñ oyvñ bujíéque ñi vorí ãre cuiyere ñi ñquimvñre, nopedeca mñe maucv, ñai abujuvai jabocv, vorí bíjarovñcñ cuibi pðevare, ne dajocarãjiiyere avñ ne jñ aiyede Cristore.

<sup>9</sup> Ëbenita dajocabejarã mñe jñ aiyede úre. Quénora maucvñvñjarã ñai abujuvai jabocvñre, mñe coreóvñre boje caino joborðacavñ ijáravñi Jesúre jñ aivñ, na máre ñájiñama mñe ñájiyere. <sup>10</sup> Obebejáravñva ñájinajaramu mña. Mñe ñájiniburu yóboi, Jñmenijicvñvacari ye javbede ðarí, nurié dáriare ðarí, parvñre ðarí, bíjabede ðacuyame mujare. Ñai Jñmenijicv rñeno meacv baju, úrecabe cutuyvñ bávñ mujare, mñe cvñvarãjiiyere avñ mearo cñiménore, mñe cvñ boje Jesucristoque cñinávñre. <sup>11</sup> Parvède cvñvacvñre Jñmenijicv cainvñva. Quédecabu.

*Pedro ñi meaicðjeino Jesúre jñ aipðevare*

*(Hch 12.12, 25; 13.13; 15.22, 37-40; Col 4.10; Flm 24)*

<sup>12</sup> Toivacaivñ mujare iyoca paperayoca quñjiyocare Silvanoí cadateiyequé. Ërecabe Jesúre jñ avñ dajocabevñva ji jáinoí. Parvñre ðavivñvñ mujare mñe ñmeí. Aru majide ðavivñvñ mujare jáve iye ji toivacaiyede Jñmenijicvñ mearo ðacaiyede mujare ñi rñeno me boje. Que baru dajocabejarã mñe jñ aiyede úre.

<sup>13</sup> Ina Babilonia ãmicvññimarcavñ Jesúre jñ aipðeva, Jñmenijicvñ beoimara mujare pavñ, meaicðjedama mujare. Aru Marcos máre, jímacvñre pávñ, meaicðjeimi mujare. <sup>14</sup> Me jascovñjarã mña mñjevñre, mñe jivare nuri, mñe Jñmenijicv

jina mae boje. Caivũ mũa cãrivũ Jesucristoque cũinãvape me  
cãjarã cãrijimevũva. Quénoramu.

## 2 San Pedro

Mamabainore soyuyebu Pedro básu ũi toivacaiye báquede yóbocayoca paperayocare. Apevu ne dápiayere, toivacarejaquemavu judíova Jesúre ju aipðevare, ne joborðare jocarĩ dajocaivu básavne, curãjivure apenoa joborðai, die ãmiá Ponto, aru Galacia, Capadocia, Asia, aru Bitinia máre (1 P 1:1). Ũbenita obedivu ne dápiayere, toivacarejaquemavu caivu Jesúre ju aipðevare. Pedro básu judíovacacu barejaquémanu. Jesús ũi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimu marejaquémanu. Lucas básu toivarejaquemavu Pedro básu borore Hch 1:12-5:42 aru 9:32-12:19 aru cap. 15. Majidivu ne dápiayere, toivacarejaquemavu diyocare ãniuju bácarðre 64 d.C. Ũbenita ãĩmaro Pedro básu ũi curĩĩmaro ũi toivacaiyede diyocare caivu majibevu. Apevu “Babilonia ãmicurĩĩmaroĩ curajaquemavu” arĩ, aru apevu “Roma ãmicurĩĩmaroĩ curajaquemavu”, arĩ dápiavubu.

Toivacarejaquemavu Jesúre ju aipðeva, ne me jãrajyere ayu Jãmenijicure ju abevu ne juovabenajiyere ayu náre ne bueiyे jáve ãmeque, ne vainĩ turĩ bíjabenajiyere ayu ne ju aiyede jaruvarĩ (3:17). Soyurejaquemavu aipe ãrojae juvðre Jesúre ju aipðevare (1:1-15), aru aipe ãrojae máquede Jesúi jáðovaiye báquede meacu bajure aru Jãmenijicure soyucaipðeva mácavu ne yávaiye jávene (1:16-21), aipe ãrojaene borocuede bueivu ne soyuyede (cap. 2), aru aipe ãrojaene Jesucristoĩ copaidaquiyede (cap. 3).

*Pedro ũi meaicõjeino Jesúre ju aipðevare  
(Tit 2.13)*

<sup>1</sup> Yúbu Simón Pedro, Jesucristore memecayu aru ũi yávaiye méne beorĩ soyucõjeimaracacu. Toivacaivu yu mujare, ju aivure cūinátuvu ñjajaque Jãmenijicure, majare meadairðescu pueno meacu baju Jesucristore. <sup>2</sup> Jãmenijicu mearo ðacajacurĩ mujare bojecubeda ũi me boje. Aru torojurĩ me cure ðajacurĩ mujare cãrijimevava pueno baju mje majiéque maje jabocure.

*Jesúre ju aipðeva ne mearo ðaino  
(Jn 21.18-19)*

<sup>3</sup> Jãmenijicu coreóvare ðaibi majare Jesucristore, ñai cutuy básure majare, maje ũ jina marajiyépe ayu. Cutuibi majare, maje cvarãjyere ayu me úpe aru maje ðarãjyere ayu mearore ũi ðaiyere. Caride maje coreóvaiye boje Jesucristore, Jãmenijicu cãvare ðaibi majare caiye javéde majare, maje curãjyere ayu me ũi jáinoĩ, úre memecaivu ũi paruéque.

<sup>4</sup> Ijāravuḥcavḥ āmena āmeina dāpīadama aru āmedadama ne āmeina dāiyere. Que teni bījare nuñama na. Ūbenita Jūmenijicḥ rueno meacu baju me dāpīaibi aru me dāibi máre. Que teni cūbi me cainḥmḥa. Aru Jūmenijicḥ “Mearo dācacḥyḥmu yḥ mḥjare”, ūi ḥgarō mearo aino mácarōque, bījabede dāibi mḥjare, yóre ne buoimarare dupini nure dāiyere, mḥje curājiyere ayḥ me ūre. Que baru mḥja meara, me dāpīaivḥ, me dāivḥ máre buojarājivḥbu. <sup>5</sup> Que baru jauvḥ mḥjare mḥje memenajiye, mḥje curājiyere aivḥ me Jūmenijicḥi jāinoi. Javede jḥ adavḥ Jesucristore. Jḥ arī, meara tejarā mḥja. Meara teni, coreóvajarā mearore aru āmenore máre. <sup>6</sup> Mearore aru āmenore máre coreóvarī, dāicōjeyara me mḥje dāpīaiyede aru mḥje dāiyede máre. Dāicōjeni mḥje baju me, napijara mḥja. Napini, me cḥjarā mḥja yóre Jūmenijicḥi ḥgōre ūre memecaivḥ. <sup>7</sup> Me cḥrī yóre Jūmenijicḥi ḥgōre ūre memecarī, ḥjarā mḥja arevḥ Jesúre jḥ aivḥare yóre mḥje ere mḥjeyovare. Aru ḥrī arevḥ Jesúre jḥ aivḥare, ḥjarā mḥja caivḥare máre.

<sup>8</sup> Mḥja dāivḥ baru diede, aru caijāravḥa rueno baju dāivḥ baru diede, jūracḥbenamu mḥja. Aru mḥje dāiye bojecube āmequiyebu. Quénora uetubevḥva memecarājivḥbu mḥja, mḥje coreóvaiye boje me maje jabocu Jesucristore. <sup>9</sup> Ūbenita ñai dābecḥ baru diede aru die jauḥu ūre, yóre pōescḥe joarōi jāri eabecḥ mimini quījino jāñḥ joabenoī, nopedeca jápiarī eabecḥ cavarō mearoquede, Jūmenijicḥ jinore coreóvabebi. Quénora jápiarī eayḥ ijāravuquede, coreóvaibi diede. Ūrecabe āḥmeteyḥ Jūmenijicḥi āḥmeteiye báquede ūi āmeina teiye báquede aru Jūmenijicḥi jarḥvaiye báquede ūi boropatejuroe báquede. <sup>10</sup> Mḥja, jívḥ, que baru mḥje memecaiye méque, mḥje dāiye mearoque máre, coreóvare dajarā jāve Jūmenijicḥi beoiye báquede mḥjare, ūi cutuiye báquede máre. Que dāivḥ baru, mḥja ye vainí turī bījabenamu Jūmenijicḥure jocarī. <sup>11</sup> Que baru torojurī copḥ etaimara márajivḥbu mḥja maje jabocu Jesucristo, majare meadayḥ, ūi jaboteino cūiménoi.

<sup>12</sup> Que baru āḥre cure dāiyvḥ yḥ mḥjare cainḥmḥa iye yāvaiye jī coyūiyede. Javede mḥja coreóvarejaquemavḥ diede aru jḥ arejaquemavḥ iye yāvaiyede jāvene ne bueiye báquede mḥjare. <sup>13</sup> Meavḥ āḥre dāyḥ mḥjare jī cuede cāreja ijāravḥi iye yāvaiye méne jī coyūiyede, mḥje dāpīare nḥrajyere ayḥ diede. <sup>14</sup> Maumejie yaicḥyḥmu yḥ yóre maje jabocu Jesucristo ūi majide dāiye báquere yḥre. <sup>15</sup> Que baru dāquijivḥ yḥ caiyede jī oainope, mḥje āḥrī buojarājyere ayḥ caiye iye yāvaiye méne jī yainíburu yóbore máre.

*Ina Jesucristo meacu bajure jāivḥ bācavḥ ne coyūino  
(Mt 17.1-5; Mr 9.2-7; Lc 9.28-35)*

16 Borocubedejacařã m̃jare ñ̃je bueiye báquede maje jabocu Jesucristoi parúede. Aru borocubedejacařã m̃jare ñ̃je bueiye báquede dac̃yure cojedeca ijãraṽi. Ñ̃je bueiye báque ñ̃je baju dáriaiye ãmeṽ. Quénora ñ̃javacari jãrejacařã ñ̃je baju ñ̃je yacoruaque Cristoi urarõ parúede. 17 Majeracu Jãmenijic̃vacari pueđarejame Jesúre aru mearore jídejame úre ñ̃i aiye báquede ñ̃i yávaino mearoque: “Ñ̃aime jímac̃, jí am̃. Torojeṽ ỹ ñ̃re”, arejame. 18 Aru ñ̃javacari járiarejacařã ñ̃je baju ñ̃je cámicobeaque iye yávaino mácarõre cavarõ mearore jocarĩ ñ̃je c̃e báquede Jesucristoque dic̃u c̃urac̃u meac̃u bajui, Jãmenijic̃u c̃e báque boje nore.

19 Ñ̃je jáino mácarõ aru ñ̃je járiaino mácarõ máre nopedecabu iye Jãmenijic̃u yávaiyede coyc̃aiye báquere javede. Que baru iye Jãmenijic̃u yávaiyede coyc̃aiye báqueque ñ̃ jãđovaimi jávene ñ̃je coyc̃iyede iye vaiye báquede ñ̃jare. Járiarĩ ađajarã m̃ja iye Jãmenijic̃u yávaiyede coyc̃aiye báquede. Yóre p̃oib̃que p̃eva ne quĩjino jári eaiyere ñ̃eminoi p̃ miad̃e t̃iyeta aru aviá ñ̃i boiyeta ne járajyere aiṽ me, nopedeca iye Jãmenijic̃u yávaiyede coyc̃aiye báqueque ñ̃ coreóvare đaibi m̃jare quĩjino p̃ Jesucristoi copaidaiyeta, ñ̃i coreóvare đaquiyede m̃jare me caiyede m̃je ũmei. 20 Mamar̃m̃ coreóvajarã m̃ja iyede: P̃oc̃u cubebi ñ̃i baju coyc̃rĩ b̃ojayu aipe aiyc̃õre Jãmenijic̃u yávaiyede coyc̃aino mácarõre ñ̃i toivaic̃õjeino mácarõre ñ̃i yávaiyede. 21 Que baru ñ̃i yávaiyede coyc̃aỹ b̃acu cubedejaquem̃ṽ coyc̃aỹ b̃acu ñ̃i baju dáriainore yóre ñ̃i baju urõre. Quénora caiṽ ina Jãmenijic̃u yávaiyede coyc̃aiṽ b̃acaṽ memecarejaquem̃ṽ úre. Aru coyc̃rejaquem̃ṽ ñ̃i dáriaiyede yóre ñ̃i urõre. Jãmenijic̃u Espiritu Santo coyc̃ic̃õjenejaquem̃ṽ na mácaṽre.

## 2

### *Ina boroc̃ede bueiṽre coyc̃ino*

*(Mt 12.45; Lc 11.26; Jn 8.34; Ro 6.6, 16; Jud 4-13)*

1 Javede Israecaṽ b̃acaṽ ne j̃neboi c̃rejaquem̃ṽ Jãmenijic̃u yávaiyede coyc̃aip̃õeva ũbenina. “Jãmenijic̃u yávaiyede jáveneca yávaiỹbu ñ̃ja”, boroc̃arĩ arejaquem̃ṽ na mácaṽ. Nopedeca bueip̃õeva ũbenina c̃rãjiṽbu m̃je j̃neboi. “Jãmenijic̃u yávaiyede jáveneca bueiṽbu ñ̃ja”, boroc̃arĩ arãjiṽbu na. ũbenita yavenina bueni b̃arãjiṽbu ne yávaiyede jáve ãmene. Aru j̃ abeṽvacari maje jabocu Jesucristore, ñ̃ai mead̃aỹ b̃ac̃re náre, “Maje jabocu ãmemi ũ”, arãjiṽbu na. Yóre p̃oc̃u ñ̃i bojedaiyere ñ̃i urõre bojedainoi ũ jino maquiyépe aỹ, nopedeca Jesucristo ñ̃ jinare đaibi



náre ũi meiyē báque boje ũi jivede. Aru ne yávaiyede jáve  
 āmene buēiyē boje, maumejiena bíjare đarājarama ne baju.  
 2 Obedivŭ pđeva náre ju arĩ, yóvarĩ nŭri, napedeca ũrarđ  
 āmeno đarājivŭbu. Ne đaiye boje nópe, āmeina yávarājarama  
 ina ju aivŭre Jesucristore. 3 Āujinajivŭbu na apevŭi cŭvede,  
 tautŭrare máre. Que teni jujovarājivŭbu mŭjare ne buēiyē  
 borocŭeque, ĩnajivŭ mŭje cŭvaede. Ŭbenita javede Jŭmenijicŭ  
 “Ina borocŭede buēivŭ ĩájjinajarama”, arejaquemavŭ. Que teni  
 bíjarājarama na Jŭmenijicŭre jocarĩ.

4 Ina ángeleva āmeina teivŭ bácavŭre Jŭmenijicŭ  
 āŕŭmetebedejaquemavŭ ne āmeina teiye báquede. Quénora  
 đarorĩ jarŭvarejaquemavŭ náre ĩeminitucubŭi, ina ĩájjinajivŭre  
 ne coreinoi. Nore nárecabu bŭoimara tŭumeaque coreivŭ ru  
 Jŭmenijicŭi ĩájiovaquijŭravŭ baquinóita.

5 Quédeca ina ijŭravŭcavŭ javecavŭ bácavŭre máre,  
 Jŭmenijicŭ āŕŭmetebedejaquemavŭ ne āmeina teiye báquede.  
 Quénora ocare đarĩ, muivári yaidé đarejaquemavŭ caivŭ  
 ina āmeina đaivŭ bácavŭre. Ŭbenita meadarejaquemavŭ Noé  
 mácŭre, ĩai coyŭre curĩduyŭ bácŭre pđevare ne mearore đaiye  
 janquiyere arĩduyŭ bácŭre. Aru apevŭ siete paivŭ bácavŭre  
 quévŭra Noé mácŭque Jŭmenijicŭ meadarejaquemavŭ  
 muiváibore jocarĩ.

6 Quédeca Sodoma aru Gomorra máre āmicŭrĩmaroacavŭ  
 bácavŭre Jŭmenijicŭ āŕŭmetebedejaquemavŭ ne āmeina teiye  
 báquede. Quénora cŭraboá uruíboa đarorĩ ocainopedeca,  
 ěni bíjare đarejaquemavŭ caivŭ dĩĩmaroacavŭ bácavŭre. Que  
 teni dĩĩmaroá quédáta ũapena teni cŭinéjaquemavŭ. Que đarĩ,  
 Jŭmenijicŭ coreóvare đaiibi caivŭ ijŭravŭcavŭ cŭrājivŭre āmeina  
 đaivŭ bárājivŭre ũ ĩájine đacŭyŭre na mŭrajivŭre ne āmeina  
 teiye baquiyé boje. 7 Ŭbenita meadarejaquemavŭ Lot bácŭre,  
 ĩai meacŭ bácŭre. Ŭrarđ chĩoñŭ marejaquémavŭ Lot bácŭ  
 ũi ũmei ina Jŭmenijicŭre ju abevŭ bácavŭre ne āmeina teiye  
 báquede. 8 ĩai ũmŭ meacŭ cŭcŭ barejaquémavŭ ne jēneboi. Aru  
 ĩájjiñŭ marejaquémavŭ ũi ũmei ũi jáiyede aru ũi járiayede máre  
 ne vainí tŭiyede jŭravŭa coapa.

9 Maje jabocŭ Jŭmenijicŭ majibi meadayŭ ina ũre ju arĩ  
 mearo đaivŭre yópe ũi ũrđpe, jujovaiŭre jarŭvarĩ. Aru ũ  
 majibi coreyŭ ina ũre ju abeni āmeno đaivŭre, ĩájjinajivŭre ru  
 ũi ĩájiovaquijŭravŭ baquinóita. 10 Jŭmenijicŭ ĩájine đacŭyŭme  
 ina torojarĩ đaivŭre āmeina ne baju ũrđpe aru ju abeni āmeina  
 jáivŭre ũre apevŭ rueno.

Puedabenama ina borocŭede buēivŭ. Đadama yópe ne baju  
 ũrđpe. Aru jidubevŭva āmeina yávadama ina rueno parŭrivŭre.  
 11 Que teivŭreca ina ángelevacarpŭravŭ, ne rueno parŭrivŭ aru

ne p̄eno cōjeiv̄u máre, p̄edarĩ ãmeina yávabenama ina p̄eno par̄uriv̄are J̄amenijic̄u j̄ainoi ñájine ðarājiv̄u náre. <sup>12</sup> Ëbenita ina boroc̄uede bueiv̄u coreóvabenama ina p̄eno par̄uriv̄are ne ãmeina yávaimarare. Que baru ãimara ãr̄amev̄are dápiabev̄uva ðaðama yópe ne baju ɱðpe. Yópe p̄eva ne j̄eiyere ãimarare boarājiv̄u náre, nopedeca na máre bíjaroimara m̄arajiv̄ubu, ne bíjare ðaiye boje arev̄ure. <sup>13</sup> ãmeina ñájinajiv̄ubu na yópe ne baju ãmeina ñájine ðaiyere arev̄ure, ne ñájiye ðaiye boje arev̄ure. Toroj̄uve tedama ɱbenina j̄arav̄ure aru ñamine máre. Que teni ðaðama yo ãmenore, c̄uyoje tenajiv̄u ne baju p̄eva ne c̄uyojeda j̄aiyede. Aru ne yóvar̄añiyede m̄je toroj̄uve teinoi c̄uyoje tede ðaðama m̄jare ne toroj̄urĩ j̄ujovaiyede m̄jare. <sup>14</sup> Aco nomió ne j̄aimore ãmenore ðaiyurĩ dápiaiv̄ubu ðque. Ët̄ubev̄uva ãmeina ðarĩ ne ãmeina teiyede dajocaiye majibema na. Vaini t̄are ðaðama ina j̄u aiv̄are Jesucristore par̄ubev̄uva c̄areja ne j̄u aiyede úre. Náre j̄ujovaðama yópe moa boair̄õesc̄u ñi jajovaiyere moac̄ure c̄uvaque. Cain̄m̄ua dápiada ma ne c̄uvaiv̄uede caiye ne j̄aiyede. Que baru ɱrarõ ãujij̄ama na. Nárecabu J̄amenijic̄u ñájine ðaimara m̄arajiv̄u. Que baru ñi coavaimara m̄arajiv̄ubu úre jar̄varĩ. <sup>15</sup> Dajocada ma ne j̄u aiyede J̄amenijic̄u yávaiyede j̄avene. Que teni mamatedama ne baju yópe p̄õesc̄u mái n̄uri macarõi ñi mamateiyere ñi dajocaiyede dimare jocarĩ. Ðaðama yópe Balaam mác̄ure. Ñai Balaam mác̄u Beor b́ac̄u mác̄u barejaquem̄av̄u. J̄amenijic̄u yávaiyede soȳc̄air̄õesc̄u b́ac̄uvacari, boroc̄usc̄u barejaquem̄av̄u. Ëi ãmeina teiye báque boje, bojede vorĩ eaiyurĩdurejaquem̄av̄u ñi mác̄u. <sup>16</sup> Ëbenita ñi tubam̄u, ãimac̄u yávabesc̄u b́ac̄u, jar̄arejaquem̄av̄u ñi mác̄ure. Yávarejaquem̄av̄u úre are yávaiyeque yópe p̄õesc̄u yávaiyere, dajocare ðac̄uȳu ñai J̄amenijic̄u yávaiyede soȳc̄air̄õesc̄u b́ac̄ure ñi ðaiye báquede ãr̄amec̄ure.

<sup>17</sup> Yópe p̄eva oc̄ore earĩ coreniduiv̄u ne ch̄ioiyere oc̄ocobe p̄iar̄óri popoiye boje, nopedeca p̄eva ch̄iodama ina bueir̄õeva boroc̄uriv̄u ne bueiyeque, ne j̄ujovaiye boje. Aru yópe oc̄openibo ùtev̄uque jarurĩ jaroiyere p̄eva majibev̄uva, nopedeca ina bueir̄õeva boroc̄uriv̄u ne bueiyede majibenama, ne j̄ujovaiye boje. Que teni ne bueiye báque bojesc̄ubev̄u. Que baru J̄amenijic̄u meadaibi náre ne c̄urājino p̄eno baju ñeminore, ne ñájinajinore. <sup>18</sup> Yávada ma par̄éque yópe majidiv̄u ne yávaiyere. Ëbenita quéda ɱbenina yávada ma. Arev̄u p̄eva dajocada ma ne bueiye j̄ave ãmene jar̄varĩ, yópe b̄uoim̄u ñi dupini ɱiyere. Ðaic̄ojeiv̄ubu náre, ne ðarājiyere aiv̄u cojedeca no ãmenore yópe ne dajocarĩduino mácarõpe. <sup>19</sup> Yópe arĩ, soȳuiv̄ubu náre: “M̄ja yebac̄av̄u ãnev̄u. Que baru

đajarã caiyede yópe mǎje baju ǎrõpe”, adama na. Ũbenita ne que aiyedeca, nárecabu yebacavupe paivũ. Ne ãmeina đaiyvẽde đaicõjeiye boje náre, bíjarãjarama na. Ñai đaicõjeĩũ arevũre, úrecabe ne jabocũ. Aru arevũ ãi yebacavũbu. No-pedeca p̄descũ arejĩene đaicõjeimũ maru, úrecabe yebacacũpe ráyũ. <sup>20</sup> Ina p̄deva jarũvaivũ b́acavũ ijãravũsavũ ne ãmeno đaiyede, ne coreóvaiye boje maje jabocũ Jesucristore, majare meadaip̄descũre, oatũvaivũ baru ne ũmene, ãmeina tenajivũ cojedeca, b̄jojarãjarama na ãmena ne mamarũmũre ãmeno đaino mácarõ p̄eno. <sup>21</sup> Ne jarũvaru Jũmenijicũi đaicõjeiye méne ãi soyũiye báquede náre, p̄eno baju meajebu náre, ne majibedu iye bueiyyede aipe đarĩ p̄deva cũĩ b̄jojarãjivũ mearare Jũmenijicũi jãinoi. <sup>22</sup> Đadama na yópe majidivũ ne soyũino mácarõpe: “Yavimi copedini ãñme ãi baju bijoiye báquede. Aru v̄arico ne cuyavaimo máco copainũri parađobe yaobũrã”, adama na.

### 3

*Maje jabocũ ãi copaidaquinore soyũino*

*(Mt 24.43; Lc 12.39; 1 Ts 5.2; 2 Ti 3.1-5; Jud 18; Ap 16.15; 21.1)*

<sup>1</sup> Mǎja, ji mũara, caride toivacaivũ mǎjare cojedeca. Javede toivacacũ mǎjare areyoca paperayocare. Diyoca p̄sacayocaque ãrũre đaiyvũvũ mǎjare iye bueiyyede jãvene mǎje járiaiye báquede, mǎje d́ariarãjijeyere ayũ nurié. <sup>2</sup> Ārũjara ina Jũmenijicũi yávaiyede soyũsair̄deva másavũ, Jũmenijicũre memecaivũ b́acavũ, ne bueiye báquede mamarũmũre. Ārũjara maje jabocũ Jesucristo, majare meadaip̄descũ, ãi đaicõjeiye báquede máre ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimara ñũje bueiye báquede mǎjare.

<sup>3</sup> Mamarũmũre coreóvajarã mǎja iyede: Ānijãravũa b̄jojaquijãravũa baquiyéde, Cristoi copaidaquijãravũ jipocare, đarãjarama p̄deva Jũmenijicũre jũ abevũ, yũrivũ, aru ne ãmeina đaiyvẽre đaiivũ. Yũrinajarama Jũmenijicũre aru Jesucristore jũ air̄devare máre. <sup>4</sup> Yũrini, yópe arãjarama na: “Mǎja aivũ, ‘Copaidacũyũtu yũ ijãravũ’, arejamedã Cristo, aivũbu mǎja. Jãve maru no, ¿Āri cũri ã? Obediũjũa vaivũ majeñecuva másavũ ne yainĩburu yóbore. Aru ne cũrinũmũre, caride máre, caiye vaivũ cũinátũrũ iye vaiye báquepedeca Jũmenijicũi ijãravũre cũedainũmũ yóbore”, arĩ yũrinajarama na. <sup>5</sup> Ũbenita nácarũravũ coreóvaiyũbenama Jũmenijicũi cũedaiye báque caijĩene. Mamarũmũre Jũmenijicũ cũedarejaquemavũ cavarõre aru joborõre máre ãi yávaiyeque. Cũedarejaquemavũ ijãravũre ocoque aru oco jẽneboi. <sup>6</sup> Aru ocoque máre jarũvarĩ bíjare đarejaquemavũ ãnijãravũsavũ b́acavũre muiváiboque.

<sup>7</sup> Aru caride máre meadayube ijāravure, cavarõre aru joborõre máre, ùi yāvaiyeque. Meadayube ijāravure p̄ ùi ñájiovaquijāravu baquinóita, ùi ñájine ðaquiye de caiv̄ ãmenare, ne coatenajiyere ayu úre jar̄varĩ. Din̄m̄ maquinóre cūiné ðac̄yume ijāravure toaque.

<sup>8</sup> M̄ja, ji ãmara, ãr̄metebejarã iyede: J̄menijic̄ jãñ̄me cūinájāravu vainore yóre maje jāiyere mil paiñ̄ja vainore. Aru J̄menijic̄ jãñ̄me mil paiñ̄ja vainore yóre maje jāiyere cūinájāravu vainore. <sup>9</sup> Maje jaboc̄ Jesucristo “Copaïdac̄yumu ȳ” arejame. Ëbenita arev̄ p̄eva ne majiére, ne jāravure corevaiyere, ð̄ibaj̄temu ùi daiȳĩduino. “Dabebi cãreja. Que baru dabec̄yume”, arĩ dápiadama ãbenina. Ëbenita daiȳbec̄ ãmemi. Qué Nora nap̄iñ̄me m̄jare. J̄menijic̄ ãbi caiv̄ p̄evare meadaimara marajiyére ayu. Que baru ãbebi ù cūinác̄ ùi coateiyede úre jar̄varĩ toabo cūiméboi.

<sup>10</sup> Yóre ñavaip̄esc̄i daiyere ñamine, p̄eva ne majibede, nopedeca ðac̄yume Jesucristo, p̄eva úre ne corebede. Din̄m̄ maquinóre yo cavarõ cūiquíyebu ñgarõ jidojarõ b̄jinoque. Aru caiye iye ijārav̄i c̄e báque me ñni cūiquíyebu toaque p̄ ne b̄jarĩ cūiyeta. Aru maje c̄rijoborõ máre, caiye ijārav̄que máre, J̄menijic̄i c̄eðaiye báque, p̄eva ne ðaiye báque máre, me ñni cūiquíyebu.

<sup>11</sup> Que teni caiye b̄jarĩ cūiquíyebu. Que baru me c̄jarã m̄ja meara teni J̄menijic̄i jãinoi úre memecaiv̄. <sup>12</sup> Napini corejarã maje jaboc̄ Jesucristoi copaïdaquiye de. Aru ðajarã m̄ja caiye iye j̄néde m̄jare cãreja ùi ðaquiye j̄pocare. Que teni ðaic̄õjenajiv̄bu m̄ja úre maumena. Dijāravu ùi copaïdaquijāravu baquinóre, yo cavarõ me ñni cūiquíyebu toaque p̄ b̄jarĩ cūiyeta. Aru caiye iye ijārav̄i c̄e báquede toaijiquíyebu toaque p̄ ñnuricoro teni cūiyeta. <sup>13</sup> Ëbenita c̄quiyebu cavarõ mamaro aru joborõ mamaro máre. J̄menijic̄i aibi majare, “Apejāravu mamajāravu meajāravu baquinó c̄quiyebu jãve”. Aru caiv̄ din̄m̄ maquinócaiv̄ meara c̄r̄jarama caiv̄m̄ J̄menijic̄i jãinoi.

<sup>14</sup> M̄ja, ji ãmara, m̄je napini coreiyedeca diede ðajarã caiyede m̄je oainope, maje jaboc̄i eaquiye aiv̄ m̄jare ãmeno c̄bev̄re. Qué Nora eajac̄r̄i m̄jare p̄eno baju mearare aru me c̄riv̄re c̄rijimev̄va. <sup>15-16</sup> Coreóvajarã iyede: Maje jaboc̄ Jesucristo napini coreibi p̄evare, ne mead̄r̄jiyere ayu. Quédeca caiyoca ùi papera yoca que toivaic̄õjequemav̄ diede majec̄, maje ãm̄, Pablo. Areyoca ùi papera yocare arev̄ p̄eva j̄piar̄ĩduyama. Ina majibev̄ aru ina j̄ aiv̄ Jesucristore par̄bev̄va cãreja coȳr̄ĩduyama aipe aiȳõre iye ùi toivaic̄õjeiye báquede aru ape toivaiye báquede máre,

Jūmenijicūi toivaicōjeiye báquede ũi yávaiyede. Ūbenita ũbenina coyuyama na. Que baru ne baju coatedama Jūmenijicūre jarūvarĩ.

<sup>17</sup> Mūja, ji ũmara, javede majivū mūja diede. Que baru me jājara ina pōeva Jūmenijicūre jū abevūre, ne jūjovabenajiyere aivū mūjare ne bueiye jāve āmeque, mūje vainí tūĩ bíjabenajiyere aivū mūje jū aiyede jarūvarĩ.

<sup>18</sup> Quénora pūeno baju nūjara mūja, Jūmenijicūi mearo đacaimara bojecūbeda ũi me boje. Aru pūeno baju coreóvajarā maje jabocū Jesucristore, majare meadaipōescūre. Mearore jínajarevū ũreca caride aru cainūmūa, jāđovarajivū ũre meacū bajure. Quédecabu. Quénoramu.

# 1 San Juan

Matamñinore соуñйебу Juan máсu ñi toivacaiye báquede iyosa matayosa ñi paperayocare. Juan máсu barejaquémavñ judíovacasu, Galilea ãmicurijoborõcasu, aru Jesús ñi yávaiye méne beorí соуñicõjeimaracasu. Ёi mamíсu Santiago básquе moa boairõесu básu barejaquémavñ, Jesúi órejaquiye jipocare ñ máсure. Lucas básu соуñrejaquemavñ Juan máсui borore Hch 3:1-4:22. Majidivñ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavñ diyocare ñ máсu ссусu básu Éfeso ãmicurĩmaroi, ne coreóvaiye boje ñ máсu Éfесocavñ Jesúre jñ airõevare coreipõесu básure. Apevñ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavñ Partia ãmicurijoborõсavñ básavñre. Põесu сubebí majíсu ye ñjñ ñi toivacaijñ básarõre diyocare, ñbenita obedivñ ne dáriaiyere ãñiñjña báquede 87-90 d.C. baji, ñi toivaquiye jipocare ñi соуñйеде Jesucristorã aru Jesucristoi jáðovaiye báquede ñ máсure.

Bueipõeva borocurivñ básavñ “Jesús ãmemi Jñmenijicñi máсu” arí, buenidurejaquemavñ Juan máсui toivacaimara máсavñre. Que baru ñ máсu toivacarejaquemavñ na máсavñre, Jesúre jñ airõevare, ne majinajiyere ayñ jáveneca Jesúre Jñmenijicñi máсure, aru ne torojñãjijiyere ayñ ne jñ aiyeque úre, aru ne majinajiyere ayñ саivñ úre jñ aivñre jáveneca meaðaimara máсavñ aru járavñ сũiméjãravñ baquinóre сuvarivñre úque (1:1-4, 2:18-3:3, 4:1-6, 5:1-15). Na máсavñre buedejaquemavñ diyosaque caiye рñeno jañrõre ne ñede Jñmenijicñre aru Jesúre jñ aivñre máre (2:9-17, 3:11-24, 4:7-21), aru aipe ðaiye jañrõre Jesúre jñ airõevare ne ãmeina teniburu yóbore (1:5-2:8, 3:4-10, 5:16-21).

*Ñai Jñmenijicñi dáriainore соуñсudayñ  
(Jñ 1.1, 4, 14, 18; 6.68; 1 Jñ 2.13-14)*

<sup>1</sup> Toivacavñ mñjare Jesucristorã. Ñai ссусu básu caiyede ñi сuедаquiye jipocamia, aru caride máre ñ сuби. Ёvacari arñre ðayñbe põevare arñé mamaeque. Majide ðayñbe arñé jávene. Que baru ñ majare Jñmenijicñi dáriainore соуñсudayñbe. Ёi сuеде ijãravñi, ññjavacarí járiarejacarã ñi соуñйеде aru járejacarã úre. Aru úre jáve jári coreóvarí jñejacarã ññja. <sup>2</sup> Ñai arñre ðayñ põevare arñé mamaeque сuетедеjame ijãravñi. Aru ññja járejacarã úre. Que baru соуñivñбу ññje jári majié boje. Соуñivñбу mñjare ñi borore, ñai arñсure cainñña. Ё сuñrejaquemavñ majерасu Jñmenijicñique сavarõ mearoi. Ёbenita ðarejaquemavñ ñore jocarí рñ ijãravñi, сuетесuñ yui. <sup>3</sup> Ёrivñбу ññja mñje yóvarãjijiyere aivñ ññjaque сũinávñre

cũináturu maje ũmei, majerasu Jũmenijicũque aru mamascu Jesucristoque máre. Que baru ñña soyũvũbu mũjare ññje jãiyẽ báquede úre, aru ãi bueiyẽ báquede máre. <sup>4</sup> Que baru toivacaivũ yũ mũjare iye soyũiyede, maje mearo torojũgãjiyere aivũ maje ũmei.

### *Jũmenijicũ ãmeina ðaiyũe cubescũ*

<sup>5</sup> Iye yávaiyede Jesucristo soyũrejame ññjare. Aru caride ñña soyũvũbu iye yávaiyede mũjare máre. Jũmenijicũ miadárope ráyũbe. Que baru meascũbe ã. Jũmenijicũre ñeminijino cubevũ. Que baru ãmeno cubescũbe ã. Miadároque pðeva jãivũbu aipe ãrojarore ijãravũre. Nopedeca Jũmenijicũ jãðovaiyũbi pðevare ne majinajiyere ayũ ã meascũre. <sup>6</sup> Maja ãmenore ðaivũvacari, “Majerasu Jũmenijicũque yóvavũbu maja cũinávũre cũináturu maje ũmei” aivũ baru, ðabevũvacari mearore, borocũrivũbu maja. ðbenita jãve ñeminoi cũrivũpe ðaivũbu maja ãmenore. <sup>7</sup> ðbenita maja ðaivũ baru mearore Jũmenijicũre, aru yópe miadároi cũrivũpe baru, jãve maja cũrãjaramu cũinávũre cũináturu maje ũmei. Aru Jũmenijicũi máscũ Jesús bojedarejame maje yóvavũyede Jũmenijicũque ãi jiveque, ãi yaicáiyẽ báquede majare maje ãmeina teiyẽ boje. Que baru Jũmenijicũ ãrũmeteibi maje ãmeina teiyede, Jesũi ðacaiyẽ báque boje majare.

<sup>8</sup> Maja aivũ baru “Ãmeno cubevũ majare”, jũjovavũbu maje bajuma. Que aru, maje aiye jãve ãmevũ aru Jũmenijicũi jãve soyũiyẽ cubevũ majare. <sup>9</sup> ðbenita maje soyũru Jũmenijicũre aipe maje ãmeina teiyede, Jũmenijicũcarũravũ ãrũmeteni jãrũvascũyũte diede. Nópe ðascũyũte ãi ðaiyẽ boje cainũmũa yópe “Ðascũyũtu yũ mũjare”, ãi aiye báquere, ãi ðaiyẽ boje mearore quéda. <sup>10</sup> “Ãmenore ðabevũ maja” aivũ baru, Jũmenijicũre borocũscũre dárãivũbu maja aru jãve jũ abevũ maja ãi yávaiyede.

## 2

### *Cristo majare me soyũscayũ*

*(Jn 14.15, 21, 23; Ro 6.11-14; 1 Jn 4.10)*

<sup>1</sup> Mũja, jĩmajinare paivũ, toivacaivũ mũjare diede, mũje ðabenajiyere ayũ ãmenore. ðbenita áscũ pðescũ ãmenore ðarĩburu yóbore, apescũ cubi majare soyũrĩ cadateni soyũscascũyũ me majerasu Jũmenijicũque maje borore. Aru ñai majare cadatecũyũ, úrecabe Jesucristo, ñai meascũ baju Jũmenijicũi jãĩnore. <sup>2</sup> Aru ñai Jesucristovacari yaidéjame majare boje. ði yayiye boje, Jũmenijicũ ãrũmeteibi maje ãmeina teiyede. Que baru maje meateimũte ã majerasu Jũmenijicũque, maja aru caivũ ijãravũscavũ máre.

<sup>3</sup> Maja ðaivũ baru yópe Jāmenijicũ ðaicōjeiyere buojadavũ maja coreóvaivũ Jāmenijicare. <sup>4</sup> Ūbenita ñai pōecu “Yũ coreóvaivũ Jāmenijicare” ayũ baru, ðabecũvacari yópe Jāmenijicũ ðaicōjeiyere, borocũcũbe ũ. Que teni Jāmenijicũ jāve coyũye cũbevũ úre. <sup>5</sup> Ūbenita ñai ðayũ yópe Jāmenijicũ ðaicōjeiyere, úrecabe jāve coreóvayũ me aipe ðarĩ ucũ Jāmenijicare. Que teivũ maja coreóvaivũbu cũrivũ Jāmenijicũque cũinávũpe, cũinátũgũ maje ũmei. <sup>6</sup> Aru ácu pōecu “Yũ yóvaivũ Jāmenijicare cũinávũpe” ũi aru, úre cœ jāvũ yópe Jesucristovacari ũi cœ báquepedeca.

### *Ðaicōjeino mamaro*

*(Jn 13.34; 15.12; Ro 13.12-14; Stg 1.27)*

<sup>7</sup> Mũja, jívũ, ji umara, yo ðaicōjeino, ji toivacaino mũjare caride, ðaicōjeino mamaro āmevũ. Quénora cũinátũrubu no ðaicōjeino yo mũje jũ aino mácarō mamarũmũre jũ aivũ Jesúre. Que baru javede mũja jápiarejaquemavũ yo ðaicōjeino javecarōre. <sup>8</sup> Ūbenita yo ji toivacaino mũjare ðaicōjeino mamarotamu máre. Aru yo mamaro jávemũ. Cristo ũi ðaiye jáðovaivũ noxe jáve, aru mũje ðaiye máre. Pōeva ne Jāmenijicũ yávaiye méne majibede, ñeminoi cũrivũpe paivũbu. Aru ne majiéde díede, miadároi cũrivũpe paivũbu. Que baru Cristoi daiyede yópe miadáre ðaiyere ijāravũi yo ñemino mácarō bíjare nũivũ caride. <sup>9</sup> Ñai pōecu “Cũvũ yũ miadároi, ðayũ mearore yópe Jāmenijicũ cōjeiyere” ayũvacari ũbecũ baru ũ jícare, ñeminoi cubi ũ cãreja. Que baru ðabebi ũ mearore. <sup>10</sup> Ñai ucũ ũ jícare cubi ũ yópe miadároi cũcũpe. Que baru ðaibi mearore. Aru ye āmei vainí turĩ ðare ðabecũbe apēcũre āmenore. <sup>11</sup> Ūbenita ñai ũbecũ ũ jícare cubi ũ yópe ñeminoi cũcũpe. Que baru ðaibi āmenore. Que teni ye coreóvabebi aipe ðaiye jaurōre úre. Ūi āmeno ðaiye boje, buojabebi dáriayũ coreóvayũpe. Que baru ũi dáriaino ñeminomu yópe pōecu jári eabecũ ñeminoi coreóvabepe āri ũi nũinore.

<sup>12</sup> Mũja, jímajinare paivũ, yũ toivacaivũ mũjare Cristo ũi yaicáiyẽ báque boje mũjare, bojedacũyũ mũje āmeina teiyede. Que baru Jāmenijicũ ārũmeteibi mũje āmeina teiyede. <sup>13</sup> Aru mũja, jíbcũvũpe paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje ñai cũcũre caiyede ũi cũedaquiye jírocamia. Aru mũja, bojvũ, yũ toivacaivũ mũjare máre mũje vainí tũiyẽ boje ñai abujuvai jabocũre.

Aru mũja, jímajinare paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje majeracũ Jāmenijicare. <sup>14</sup> Aru mũja, jíbcũvũpe paivũ, yũ toivacaivũ mũjare mũje coreóvaiye boje ñai cũcũre caiyede ũi cũedaquiye jírocamia. Aru mũja, bojvũ, yũ toivacaivũ mũjare máre mũje cũvae boje Jāmenijicũ yávaiye



méne mʒe ũmei, aru mʒe ʒa aiye boje diede parurõque, aru mʒe vainí tʒiye boje ñai abujuvai jabocure.

<sup>15</sup> Æbejarã mʒa iyede, ijãravacavɛ Jãmenijicure ʒa abevɛ ne uede. Aru ubejarã yo ijãravacarõ cūiquínore máre. Ñai ucɛ baru ijãravare aru ijãravacuede máre, ñai buojabebi ucɛ majeracɛ Jãmenijicure. <sup>16</sup> Que baru ina ijãravacavɛ ne dápiaino, ne urõ, aru ne cɛvarõ máre Jãmenijicɛ jino ãmenvɛ. Quénora ijãravacavɛvacari jinomu no. Aru ñai abujuvai jabocɛ jinomu no. Ðaiyurivubu yóre ne ãmeina Ðaiyure. Aru cɛvaiyurivubu caiye iye ãmene ne jáiyede. Aru, “¿Meara márica caivɛ arevɛ rueno?” arí cɛiyurivubu. <sup>17</sup> Æbenita ijãravacavɛ bíjare nuivubu ne ãmeina Ðaiyureque. Quénora ñai Ðayu yóre Jãmenijicɛi urõre cɛvacuyme jãravɛ cūiméjãravɛ baquinóre.

*Jãve aiye aru borocɛ*  
(1 Co 2.10-16)

<sup>18</sup> Mʒa, jímajinare paivɛ, joabenomu ijãravɛ cūiquíno. Javede járiacavɛ mʒa cūinácɛ dacɛyure, ñai Cristoi maucɛ bacɛyure. Aru caride obedivɛ maucɛvarivubu Cristore. Que baru coreóvaivubu maja joabenore ijãravɛ cūiquínore. <sup>19</sup> Ina Cristore maucɛvarivɛ maje jëneboi cáteima. Æbenita majevɛ ãmeta. Que baru etadama na majare jocarí. Majevɛ baru, cɛjebu na majaque. Æbenita ne etaiye báque boje majare jocarí, majidivubu maja majevɛ ãmenvare.

<sup>20</sup> Mʒareca Cristo daroibi Espíritu Santore. Que teni ñai Espíritu Santo majide Ðaibi mʒare yávaiyede jávene aru jáve ãmene máre. Que baru caivɛ majidivutamu mʒa. <sup>21</sup> Yɛ toivacabevɛ mʒare mʒe majibe boje iye yávaiyede jávene. Quénora yɛ toivacaivɛ mʒare mʒe majié boje diede, aru mʒe majié boje iye borocɛbede, iye jáve couiye.

<sup>22</sup> Ácɛ rõcɛ “Jesús Jãmenijicɛi mácɛ Cristo ãmemi” ayɛ baru, úrecabe borocɛcɛ. Ñai nóre ayɛ maucɛvaibi Cristore. Que teni ʒa abebi Jãmenijicure aru Cristore máre. <sup>23</sup> Ácɛ rõcɛ “Jesús Jãmenijicɛi mácɛ Cristo ãmemi” ayɛ baru, yóvabecabe majeracɛ Jãmenijicure. Æbenita ñai “Jesús Jãmenijicɛi mácɛ Cristobe” ayɛ baru, úrecabe yóvayɛ majeracɛ Jãmenijicure máre.

<sup>24</sup> Que baru ãrujara iye Jãmenijicɛi yávaiye méne mʒe járiaiye báquede mʒe ʒa aiye báquede Jesúre mamarumare. Me dápiajarã iye yávaiyede jávene mʒe ũmei. Mʒa me dápiavɛ baru iye mʒe járiaiye báquede, mʒacarpũravɛ yóvarãjaramu Jãmenijicɛi mácɛ Jesucristore, aru Jãmenijicure máre cūinávare, cūinátɛrɛ mʒe ũmei. <sup>25</sup> Aru yorecabu Jesús “Yɛ cɛvare dacɛyumu mʒare jãravɛ cūiméjãravɛ baquinóre”, úi aino mácarõ.

<sup>26</sup> Үн тоивацаивн мајаре маје мајинајије ре аҮн аревн не бороре, ина мајаре јујоваиуғивн ре. <sup>27</sup> Ћбенита мајакарӯравн јаведе јасорӯқуемавн ñай Еспїриту Санторе, сусуре мајақуе, Јесуцросто ñи дароимн ма́суре мајаре. Ару ñай Еспїриту Санто бueйби мајаре caiyеде. Ару ñи бueйе мајаре јаветаму. Боросбетаму die. Que baru аресу жаубеби мајаре мајисасуу ие уавайеде јавене. Que baru уоважарã маја Јесуцросторе сӯинãвуре cainмнã, сӯинãтүгн маје ўмеи.

<sup>28</sup> Ару маја, јимажинаре раивн, қуэдата уоважарã маја Јесуцросторе сӯинãвуре, сӯинãтүгн маје ўмеи caride ару рн ñи copаидақуижãравнита, маја нумури айвн ñи јипоцаи јидубевнва ару суюожарõ ма́ре субеда. <sup>29</sup> Coreóvaивнбу маја Јесуцросторе меасу bajуре Јүменижисци јãиноре. Que baru coreóvaйе жаывн мајаре iyеде ма́ре: Caивн ðaивн мearоре, nárecabu Јүменижисци ма́ра.

### 3

#### *Јүменижисци ма́ра*

*(Јн 1.12, 29; He 2.14-15)*

<sup>1</sup> “Јимаратаму маја”, айби мајерасу Јүменижисци мајаре. Que baru coreóvaивнбу маја айпе Јүменижисци нгарõ нсуре мајаре. Ару јãве ñи ма́ратаму маја. Ћбенита аревн рðева ијãравнсавн coreóvabema мајаре. Јүменижисуре ару Јесуцросторе ма́ре coreóvabema на. Que baru мајаре ма́ре coreóvabema на. <sup>2</sup> Маја, јивн, ји умара, caride Јүменижисци ма́ратаму маја. Ћбенита coreóvabевн маја сãреја айпе ãројараживн бãрãживуре уоборе. Quэдата coreóvaивнбу маја Јесуцростои дақуийеде ўре tenаживн, маје јãри мајинајије боје ўре айпе ãројасуре. <sup>3</sup> Ару caивн маја напини coreивнбу Јүменижисци oatнвақуийеде мајаре маје Cristопе барãжйеде, ðаре нумемури ãмеина теийеде. Quэнора мearоре ðaйүривнбу уóре Cristovacари мearоре ðaйеpe cainмнã, ñи me боје.

<sup>4</sup> Caивн ина ãмеина теивн јн abema Јүменижисци ðaicðејиe бãқуеде. Que tenи мауснваðама Јүменижисуре. Que baru ãмеина теије сӯинãтүгнбу јн abepедеca Јүменижисци ðaicðејиe бãқуеде. <sup>5</sup> Јесуцросто суетедејаме ијãравнйи јағнвасуу ãмеина теийеде. Ару ўсарӯравн меасу bajубе. Que baru ye ãмеина теије субевн ўре. Јаведе coreóvaивнбу маја диеде. <sup>6</sup> Que baru caивн маја уовайвн Јесуцросторе сӯинãвуре, сӯинãтүгн маје ўмеи, ãмеина тевабевн. Ћбенита caивн ина ãмеина тевайвн ye јãпиарй eabema Јесуцросторе ару coreóvabema ўре.

<sup>7</sup> Маја, јимажинаре раивн, јãриабегарã ина јујоваиуғивн ре мајаре. Ñай ðaун мearоре cainмнã ðaйби мearоре уóре Јесуцростovacари ñи ðaйеpe мearоре cainмнã. <sup>8</sup> Ћбенита ñай

đayñ ãmeina teiyede, ñai abujuvai jabocñ jicñbe. Mamarñmure ñai abujuvai jabocñ maucñvarejaquemavñ Jñmenijicñre. Que teni mamarñmure aru pñ caride máre, cainñmña ãmeina teiyede ðaibi ñ. Que barureca darejame Jñmenijicñi máscñ, jarñvascñyñ ñai abujuvai jabocñi ðaiyede. <sup>9</sup> Caivñ maja Jñmenijicñi mára Jñmenijicñi arñre ðaiyede mamaene cñvavñ maja. Que baru cñinácñ cñbebi Jñmenijicñi máracascñ cõmajiye ðayñ ãmeina teiyede cainñmña. Aru ãmeina tévayñ bñojabebi ñ. <sup>10</sup> Ácñ pñescñ mearore ðaiyñbecñ baru, Jñmenijicñ jicñ ãmemi ñ. Aru ácñ pñescñ ñ jicñre máre ñbecñ baru, Jñmenijicñ jicñ ãmemi ñ. Que baru coreóvaivñbu maja ñamene Jñmenijicñi márare aru ñamene abujuvai jabocñi márare máre.

*Frãjarevñ maja majevñre*  
(Jñ 5.24; 13.34; 15.12-13)

<sup>11</sup> Járivaivñbu mñja iye yávaiyede mñje jñ aiye báquede Jesúre mamarñmure aru caride máre. Æe jaivñ majare majevñre. <sup>12</sup> Ðaiye jaivñmajare yóre Caín máscñ ñi ðaiye báquere. Æ máscñ ñai abujuvai jabocñ jicñ barejaquemavñ, aru boarñ jarñvarejaquemavñ ñmascñ básñre. ¿Aipe teni boarñ jarñvarejaquemari ñ máscñre? Caín máscñ ðare nñrejaquemavñ ãmenore Jñmenijicñi jãinore. Æbenita ñmascñ básñ ðare nñrejaquemavñ mearore Jñmenijicñi jãinore. Que baru Caín máscñ boarñ jarñvarejaquemavñ ñmascñ básñre ñi baju jorojñina.

<sup>13</sup> Mñja, jivñ, cñescumatejara mñja ina ijãravñcavñre Jñmenijicñre ñbevñ ne ñbede mñjare máre.

<sup>14</sup> Jipocamia maja yaivñ básavñre raivñvacari, arñrivñre barejávñ. Æbenita caride arñé mamaene cñvarivñbu maja. Aru coreóvaivñbu maja arñrivñre jãve caride, maje ñe boje majevñre. Æbenita ñai ñbecñ ñ jivñre arñcñvacari caride, jãve yaivñ básñre ráyñbe ñ. <sup>15</sup> Ácñ pñescñ ñbecñ ñ jicñre, boairñescñre ráyñbe ñ. Aru coreóvaivñbu mñja boairñescñ cñbecñre arñé mamaeque. Que baru cñvabescñbe ñ jãravñ cñiméjãravñ baquinóre.

<sup>16</sup> Jesucristo jãðovarejame majare aipe ðarñ maje ñrãjinore majescñre, yaicáyñ majare boje. Quéðeca ðaiye jaivñ majare máre, jivñ maje bajure yaicáivñ majevñre boje. <sup>17</sup> Ácñ pñescñ cñve cñvasñ baru aru jãññ maru ñ jicñre cñve cñvabescñre ñre jaivñede, ñbenita yéde jibescñ ñai cõmaje ãrojascñre caðatebebi ñre. Jãve “Yñ ñvñ Jñmenijicñre ji ñmeque”, arñ bñojabebi ñ. Quéñora ñai cõmaje ãroje jãmescñ ñbebi Jñmenijicñre jãve. <sup>18</sup> Mñja, jímajinare raivñ, quéða “Ævñ yñ jicñre” abenajarevñ. Quéñora jãðovarajarevñ ñrivñ majevñre maje ðaiyeque. Que baru caðatenajarevñ náre.

*Jidubevuna Jūmenijicūi jāinore*  
(Jn 13.34; 15.12, 17)

<sup>19</sup> Maja ūrivu baru majevure jāve, coreóvaivubu maja daivure yópe Jūmenijicūi yávaiye jāvepe. Que teni cārijimevuna maje ūmei jidubevu maja Jūmenijicūi jāinore. <sup>20</sup> Ūbenita maja jidurivu baru maje dāriaiye bojedabevu yópe Jūmenijicūi yávaiye jāvepe, cārijiyē jaubevu majare. Que baru maja űājine dabenaaramu maje bajure maje dāriaiye boje. Quénora Jūmenijicūi űājine dascuyme majare űi majié boje caiyede. <sup>21</sup> Maja, jivu, ji űmara, maja jidubevu baru maje dāriaiyeque, ména curivubu maja Jūmenijicūi jāinore, jēniarajivu űre maje uede. <sup>22</sup> Aru Jūmenijicūi dascuyme majare caiyede yópe maje jēniayerē űre, maje ju aye boje űi daicōjeiye báquede aru maje daiye boje yópe űi űdōpe. <sup>23</sup> Jūmenijicūi daicōjeimi majare, maje ju arājiyere ayu mamacu Jesucristore, aru maje űrājiyere ayu majevure, yópe Jesúi daicōjeiyere. <sup>24</sup> Caivu maja ju aivu Jūmenijicūi daicōjeiye báquede yóvaivubu Jūmenijicūre cūinávure, cūináturu maje ūmei. Coreóvaivubu maja Jūmenijicūi cūede majaque, maje cūvae boje űai Espiritu Santore, Jūmenijicūi daroimu másure majare.

## 4

*Jūmenijicūi Espiritu Santo aru űai Cristore maucuvacu*  
(Mt 7.15; Jn 8.47; 15.19; 2 Jn 7)

<sup>1</sup> Maja, jivu, ji űmara, ju abejarā mija caivu ina “Jūmenijicūi Espiritu coyūicōjeimi yure” aivure. Ūbenita cainumna cūinácu pōescu “Que aibi Jūmenijicūi” űi arī coyuru, jāri coreóvararā mija űi coyūiyede, majinajivu jāve Jūmenijicūi Espiritu dāriaiicōjeűure űre. Que dajarā mija, obedivu Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaipōevare teniduvu ne daiye boje. Coyure cuivubu “Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaipōescubu yu” arīduivu. Ūbenita borocurivubu na. <sup>2</sup> Coyūquijivu mūjare aipe darī coreóvarī buojarājivure cūinácu pōescu dāriayure yópe Jūmenijicūi Espiritu űi cōjeiyere. Caivu ina aivu “Jesucristo, Jūmenijicūi mácu, jāve daibi pōescupe ijāravūi”, dāriavubu na yópe Jūmenijicūi Espiritu űi dāriaiicōjeiyere. <sup>3</sup> Ūbenita űai jāve dāriabescu yópe Jūmenijicūi Espiritu űi dāriaiicōjeiyere, dāriaiibi yópe Cristoi maucu űi dāriaiyere. Javede járiadvū mija űai Cristoi maucu dascuure. Aru caride curivubu ijāravūi ina Jūmenijicūi yávaiyede coyūcaipōevare teniduvu, űbenita borocurī. Yópe Cristoi maucu űi dāriaiyere dāriavubu. Que baru borocueque coyūivubu na.

<sup>4</sup> Maja, jīmajinape paivu, mūjacarpūravu Jūmenijicūi jinatamu. Que baru Jūmenijicūi Espiritu Santo dāriaiicōjeimi mūjare.

Ijāravacavņ Jesúre ju abevņ ņai abujuvai jabocņ jinatamu. Aru ņai abujuvai jabocņ dáriaicōjeimi náre. Ūbenita parucube ņai dáriaicōjeñņ mņjare, ņai náre dáriaicōjeñņ pņeno. Que baru mņja vainí tainvbu ina Jāmenijicņi yāvaiyede soyņcaipōevare tenidivņ borocņrivņre. <sup>5</sup> Nácapūravņ ijāravacavņ Jesúre ju abevņ névņtamu. Que baru cainņmņa soyņivņbu na ijāravņquede. Aru ina járiaivņ náre máre ijāravacavņ Jesúre ju abevņtamu na. <sup>6</sup> Ūbenita majacapūravņ Jūmenijicņ jinatamu. ņai coreóvayņ Jūmenijicņre torojņcņ járiaibi maje bueiyyede. Ūbenita ņai coreóvabecņ Jūmenijicņre járiabebi maje bueiyyede. Que đarī coreóvavņbu maja ņamene soyņyure yāvaiyede jāvene aru ņamene yāvaiye borocņede.

*Jūmenijicņ ūbi pōevare*

*(Mt 5.44-45; Mr 12.29-31; Jn 1.18; 3.16-17; Ro 8.9; 1 Jn 3.24)*

<sup>7</sup> Mņja, jivņ, ji ūmara, Jūmenijicņ ūre đaibi majare majevņre. Que baru ūe jaņvņ majare majevņre. Caivņ ūrivņ arevņre Jūmenijicņi māramu maja. Aru coreóvavņbu maja Jūmenijicņre máre. <sup>8</sup> Jūmenijicņ ūbi caivņ pōevare. Que baru ņai ūbecņ ū jivņre, Jūmenijicņre coreóvabebi ū. <sup>9</sup> Jūmenijicņ jāđovarejaquemavņ ūi ūđore majare daroyņ bācņ mamacņre cūinácņra yui ijāravņi, maje cņvarājiyere ayņ jāravņ cūimėjāravņ baquinóre, mamacņi yaiye báque boje majare. <sup>10</sup> Maja bņojarī ūrivņbu Jūmenijicņre quļjinora. Ūbenita Jūmenijicņ bņojarī ūbi majare pņeno ūrarō baju. Yópebu Jūmenijicņi ūe jāve: Jūmenijicņ darorejaquemavņ mamacņre ijāravņi, jicņyņ ūre ūi yaicáquiyepe ayņ majare boje, Jūmenijicņi āņmetequiyere ayņ maje āmeina teiyede.

<sup>11</sup> Mņja, jivņ, ji ūmara, nóre ūrarō baju ūbi Jūmenijicņ majare. Que baru nopedeca ūe jaņvņ majare máre maje baju. <sup>12</sup> Ácņ pōecņ Jūmenijicņre jāñņ mácņ cņbebi ū. Ūbenita maje ūru majevņre, Jūmenijicņ yóvaibi majare cūinávņpe, cūináturņ maje ūmei. Que teni coreóvavņbu me aipe đarī bņojarī ūrivņ Jūmenijicņre jāve. <sup>13</sup> Jūmenijicņ darorejaquemavņ ņai Espiritu Santore, ūi cņquiyepe ayņ majaque, maje majinajiyere ayņ jāve Jūmenijicņi yóvaiyede majare aru maje cņvaede ūre máre cūinávņpe, cūináturņ maje ūmei. <sup>14</sup> Aru ņņjavacarī jārejacarā Jūmenijicņi mácņre. Que baru soyņivņbu majeracņ Jūmenijicņi daroiye báquede mamacņre ijāravņi. Pōevare soyņivņbu majeracņi daroiye báquede mamacņre, ūi meadaquiyepe ayņ ijāravņcavņre abujuvai jabocņi parúede jarņvarī. <sup>15</sup> Ácņ pōecņ “Jesucristo Jūmenijicņi mácņbe” ayņ, ū jāve yóvaibi Jūmenijicņre aru Jūmenijicņ máre yóvaibi ūre cūinávņpe, cūináturņ ne ūmei.

16 Que baru maja coreóvaivubu Jūmenijicū ucure majare. Aru ju aivubu maja diede jāve. Jūmenijicū ubi caivū pōevare. Ņai ucū Jūmenijicure aru arevure mارة cainūma, ūrecabe yóvaū Jūmenijicure aru Jūmenijicū mارة yóvaibi ūre cūinávure, cūináturū ne ūmei. 17 Coreóvaiye jauvū majare aipe đarī maje urōre Jūmenijicure jāve, jidubenaživū ūi űájiovaquijāravū baquinóre āmeina teivure. Jesucristoī pacū Jūmenijicūbe. Aru maja mارة, ijāravū curivūi pacūbe ū. 18 Ņai ucū Jūmenijicure jāve jidubecūbe ūre ūi űájiovaquijāravū baquinóre. Ő majibi Jūmenijicū űájine đabecūyure nare, ina urivure ūre jāve, ne āmeina teiye boje. Que baru jidubecūbe ū. Őbenita acū pōecū jidūcū baru, buojabebi ucū Jūmenijicure jāve cāreja.

19 Jūmenijicūcarūravū urejaquemavū majare mamarūmure. Que baru maja mارة uvū Jūmenijicure caride. 20 Ņai “Jūmenijicure uvū yū” ayū baru, aru que ayūvacari ubecū baru ū jicure, űai pōecū borocūbi ū. Ņai ubecū baru ū jicure, ūi jāimure, jāve buojabebi ucū Jūmenijicure, ūi jāmemure. 21 Que baru đaicōjeimaramu maja. Ņai ucū Jūmenijicure, ujacurī ū jicure mارة.

## 5

*Maje vainī tūino ijāravūcarō āmenore  
(Mt 11.30; Jn 14.15; 2 Jn 6)*

1 Caivū “Jesūrecabe Jūmenijicūi mácū Cristo” aivū, Jūmenijicūi maramu maja. Cūinácū ucū baru apēcūi pacure, mamacure mارة ubi ū. 2 Que baru maja urivū baru Jūmenijicure aru đaivū baru yóre ūi đaicōjeiye báquepe, coreóvaivubu urivū Jūmenijicūi mārare mارة. 3 Ņai ucū Jūmenijicure đayūbe caiyede yóre ūi đaicōjeiye báquepe. Aru caiye iye Jūmenijicūi đaicōjeiye báque maiyójabevū űai pōecure ūi đaiyede. 4 Caivū ina Jūmenijicūi mára vainī tūivubu caino no ijāravūcarō āmenore. Jesucristo javede vainī turejaquemavū ijāravūcarō āmenore. Que baru maje ju aiye boje ūre maja mارة vainī tūivubu nore. 5 Ņai ju ayū Jesucristore, Jūmenijicūi mácure, ūrecabe vainī tūyū ijāravūcarō āmenore.

*Jūmenijicūi mácūrā jāve coyūino  
(Jn 3.36; 5.32-37; 8.18)*

6 Ņai Jesucristorecabe dayū bácū ijāravūi. Őrecabe jādovaimū mácū Jūmenijicūi mácū ocoque, Juan Bautista bácū ūi jādovaiye báquede ūre Jūmenijicūque ocoque. Őbenita quéda ocoque jādovaimū mácū Jūmenijicūque āmemi ū. Quénora ūrecabe jādovaimū mácū Jūmenijicūi

mácu jiveque máre, ñi yaiye báquede jocusjaravena aru ñi nacajaiye báquede yainore jarɣvarĩ. Ñai Espíritu Santovacari cainɣma bogocɣbecɣ jɣ aibi diede jáve. <sup>7-8</sup> Maja coreóvaivɣbu Jesucristore Jümenijicɣi mácuɣe jáve bajure yóbecɣe jáðovaiye cɣe boje. Mamarɣmɣre ñai Espíritu Santo coreóvare ðayɣbe diede. Aru maja coreóvaivɣbu diede Jesús ñi jáðovaiye báque boje Jümenijicɣque ocoque. Aru coreóvaivɣbu diede máre, Jesús ñi jive meiyede báque boje ñi yaiyede. Caiye iyeque coreóvaivɣbu maja Jesucristore Jümenijicɣi mácuɣe jáve bajure. <sup>9</sup> Pðeva “Jävemu no” ne aiyede, maja jɣ aivɣbu náre. Ëbenita arepɣmɣna pðeva bogocɣma na. Ëbenita Jümenijicɣcapũravɣ bogocɣbecɣbe cainɣma. Que baru pɣeno baju jaɣvɣ majare maje jɣ aiyede úre. Aru Jümenijicɣvacari “ñai jímacɣ”, arĩ couɣibi Jesucristorã. <sup>10</sup> Ñai jɣ ayɣ Jümenijicɣi mácu Jesúre, majibi ñi ũmei Jümenijicɣi couɣiye báquede jávene. Ëbenita ñai jɣ abecɣ Jümenijicɣi mácu Jesúre, yóre bogocɣcɣre dáriaibi Jümenijicɣre, ñi jɣ abe boje Jümenijicɣi couɣiye báquede mamacɣrà. <sup>11</sup> Iye Jümenijicɣi couɣiye báquebu ñi cɣvare ðaiye majare járavɣ cüiméjãravɣ baquinóre. Aru Jümenijicɣ cɣvare ðaibi majare diede maje jɣ aiyede mamacɣre. <sup>12</sup> Ñai yóvayɣ Jümenijicɣi mácuɣe cɣvabi járavɣ cüiméjãravɣ baquinóre úque máre. Ëbenita ñai yóvabecɣ Jümenijicɣi mácuɣe cɣvabebi járavɣ cüiméjãravɣ baquinóre úque.

### *Toivarĩ bɣojarĩ majicaino*

(Mt 7.7-11; Lc 11.9-13; Jn 15.7, 16; 16.23-24; 17.3; 20.31; 1 Jn 3.21-22)

<sup>13</sup> Caiye iyede yɣ toivacaivɣ mɣjare, Jümenijicɣi mácuɣe jɣ aivɣre, mɣje majinajiyere ayɣ cɣvarivɣre járavɣ cüiméjãravɣ baquinóre úque.

<sup>14</sup> Coreóvaivɣbu maja maje jëniaiyede Jümenijicɣque yóre ñi ɣðre járiaɣre majare. Que baru jëniaivɣbu úre jidɣbevɣna. <sup>15</sup> Aru yóre maje majiépedeca járiaɣre maje jëniaiyede, quédeca majivɣ maja maje jëniaiyede Jümenijicɣque jacopɣivɣre diede.

<sup>16</sup> Cüinácu pðescɣ jáñɣ maru ñ jicɣre ãmeina teɣre aru majicɣ baru Jümenijicɣ ãrɣmeteni bɣojayɣre no ãmeina ðainore, jëniacaiye jaɣvɣ ñai pðecɣre ñ jicɣre boje, ñi cɣvaquiyere ayɣ járavɣ cüiméjãravɣ baquinóre. Aru Jümenijicɣ ãrɣmeteni majicɣ baru, cɣvare ðacɣyɣme úre járavɣ cüiméjãravɣ baquinóre úque. Ëbenita cüinácu pðescɣ ãmeina ðayɣ baru Jümenijicɣi ãrɣmeteni bɣojabede, ñai pðescɣ ñájicɣyɣme, coateɣɣ Jümenijicɣre jarɣvarĩ. Yɣ couɣbevɣ mɣjare mɣje

jēniacaiyede Jūmenijicūque ñaine. <sup>17</sup> Caiye pōeva ne ãmeina ðaiye, diedecabu ãmeina teiye. Ūbenita ape ãmeina teiye coatede ðabevu pōevare Jūmenijicure jaruvarĩ. Quénora Jūmenijicu ārumeteibi diede.

<sup>18</sup> Majidivubu maja caivu ina Jūmenijicui mārare ðare numevure ãmeina teiyede caride. Jūmenijicui mácu coreibi náre, abujuvai jabocu ũi ĩmequiyere ayu náre. Que baru ãmeina ðare numema na. <sup>19</sup> Coreóvaivubu maja Jūmenijicui mārare. Ūbenita caivu apevu ijāravucavu cūma abujuvai jabocui ðaicōjeimara. <sup>20</sup> Aru majidivubu maja Jūmenijicui mácu core dayu bācu ijāravui, ũi coreóvare ðaquiyere aivu majare ñai Jūmenijicure jāve. Maja curivubu úque, Jūmenijicu jāveque. Aru curivubu maja Jūmenijicui mácu Jesucristoque máre. Jesucristo Jūmenijicutame. Aru curvare ðaibi majare jāravu cūiméjāravu baquinóre úque. <sup>21</sup> Maja, jímajinape paivu, jíbejarã maja mearore pēpeimarare. Quénoramu.



## 2 San Juan

Матавайноре соуиyeбу Juan mácu ùi toivacaiye báquede iyoca matayoca yóbocayoca ùi paperayocare. Juan mácu barejaquémavн judíovacacu, Galilea ámicurijoboróscacu, aru Jesús ùi yávaiye méne beorí соуиcójeimaracacu. Ёi mamicu Santiago bácuque moa boaipóescu bácu barejaquémavн, Jesúi órejaquiye jipocare ù mácuре. Lucas bácu соуиrejaquemavн Juan mácuí borore Hch 3:1-4:22. Majidivн ne dáriaiyere, toivacarejaquemavн diyocare ù mácu cуcu bácu Éfeso ámicuríimaroí, ne coreóvaiye boje ù mácu Éfesocavн Jesúre ju airóevare coreipóescu bácuре. Apevн ne dáriaiyere, ico ju airóeco báco aru ói mára mácavн, ùi toivacaimara mácavн, Partia ámicurijoboróscavн barejaquémavн. Póescu cubebi majicu ye иju ùi toivacaiиju bácaróre diyocare, ùbenita obedivн ne dáriaiyere ániиna báquede 87-90 d.C. baji, ùi toivaquiye jipocare ùi соуиyede Jesucristorá aru Jesucristoi jádovaiye báquede ù mácuре, ùbenita ùi toivacaríburu yóbore ùi matayoca paperayocare.

Toivacarejaquemavн Jesúre ju airóevare, ne иrájiiyere ayu Jümenijicure aru apevн Jesúre ju airóevare máre, aru ne majinaiyere ayu aipe ðaiye jaurore jüjovaiвque, ina Jesúre ju aivнre teniduiвque.

*Bueiye jáve aru jáve иe máre*

*(Jn 13.34; 14.15, 23-24; 15.12, 17; 1 Jn 5.3; 3 Jn 3)*

<sup>1</sup> Yн, вуcуcu, Jesucristore ju aivнre coreipóescu, toivacaiвн мure, jíco, Jümenijicui beoimore aru mímarare máre. Meaicójeivн мujare. Yávacarí jáve ивн мujare, maje coreóvaiye boje Jümenijicui yávaiyede jávene. Aru yн cüinácura átevн иcu мujare. Ёbenita caivн ina coreóvaiвн Jümenijicui yávaiyede jávene, na máre иrivнbu мujare. <sup>2</sup> Ñиja иrivнbu мujare, ñиje majié boje Jümenijicui yávaiyede jávene. Que baru caivн maja curivнbu majidivн iye yávaiyede jávene caride. Aru cainмна curãjaramu maja dieque. <sup>3</sup> Maje cuede ijãravнi curãjaramu maja me, coreóvaiвн Jümenijicui yávaiyede jávene aru иrivн majevнre. Majepacu Jümenijicu, mamacu Jesucristomaque, mearo ðacacуume majare bojecубeda ùi me boje, ùi cõmaje ároje jáiyede aru ùi cárijimene cure ðaiyede máre.

<sup>4</sup> Majivн yн apevн mímaracavнre curivнre ju arí Jümenijicui yávaiyede jávene yópe majepacu Jümenijicu ùi ðaicójeiyere majare. Que baru pare torojвн yн ji ùmei. <sup>5</sup> Aru мн, jíco, ji иmo, caride yн jëniaivн мure. Ёrãjarevн majevнre, caivн maja

Jesúre j̄a aiv̄n. Ȳn toivacabev̄n m̄ure areno ðaicõjeino mamarore. Quénora ji toivacaiye m̄ure c̄uinátur̄abu no ðaicõjeino mácarõ, maje j̄a aiye báque Jesúre mamar̄m̄ure. <sup>6</sup> Aru maja ɱriv̄n baru J̄menijic̄ure, ðarãjiv̄nabu caiyede yópe ñi ðaicõjeiye báquepe. Ðaicõjeimi ñ majare arev̄nre ɱr̄i cariv̄nre. M̄ija járiav̄nabu no ðaicõjeino mácarõre, m̄ije j̄a aiye báquede Jesúre mamar̄m̄ure. Aru caride máre j̄a aiv̄nabu nopedeca.

*Ina j̄jovaīn p̄ðevare*

*(Mt 7.15; 1 Jn 2.18, 22-23; 4.1-3, 15)*

<sup>7</sup> Obediv̄n j̄jovaīn cuiv̄nabu yore ij̄arav̄ni. Nárecabu j̄a abev̄n Jesucristore jáve daȳn bácare p̄ðesc̄ure ij̄arav̄ni. Ác̄u p̄ðesc̄u que aȳn baru, úrecabe j̄jovaȳn p̄ðevare aru mauc̄nvas̄n Cristore máre. <sup>8</sup> Me jájara m̄ija, m̄ije bíjabenajiyere aiv̄n yo bojedaino jaɱrõre m̄ijare, m̄ije memecaiye boje. Quénora me ðajarã m̄ija, c̄varãjiv̄n caino no bojedaino jaɱrõre m̄ijare.

<sup>9</sup> Aru ác̄u p̄ðesc̄u buebec̄u yópe Jesucristo ñi bueiye báquepedeca quénora bueȳn baru ape bueiyede Jesúi bueiye báquede jar̄var̄i, úrecabe yónabesc̄u J̄menijic̄ure. Ëbenita ác̄u p̄ðesc̄u bueȳn baru yópe Jesucristo ñi bueiye báquepedeca, úrecabe yónaȳn J̄menijic̄ure aru J̄menijic̄u mácare máre.

<sup>10</sup> Ác̄u p̄ðesc̄u buesc̄udaȳn baru m̄ije yebai ape bueiyede Jesúi bueiye báquede jar̄var̄i, ñaine sor̄n etabejarã m̄ije c̄ramiai aru jasc̄uɱbejarã úre. <sup>11</sup> Que teni úre jasc̄uiv̄n baru, j̄a aiv̄n ñi bueiye boroc̄uede, yónav̄nabu úque ãmeina ðaiv̄n.

*Meaicõjeino*

*(3 Jn 13-14)*

<sup>12</sup> Areno ɱgarõ soȳn̄nore soȳniȳv̄n m̄ijare. Ëbenita yore toivaiȳnbev̄n ȳn. Quénora napini coreiv̄n ȳn jác̄udasc̄u m̄ije yebai, yávas̄cu ji bajumiareca, maje buojarãjiyere aȳn toroj̄riv̄n maje ñmei. <sup>13</sup> Mimamicoi mára, J̄menijic̄u beoimo mácoi mára, meaicõjedama m̄ure. Quénoramu.

### 3 San Juan

Матавнпоре соуиyeбу Juan mácu ùi toivacaiye báquede iyosa ùi бнoжаiyоса paperayocare. Juan mácu barejaquémavu judíovasacu, Galilea ámicurijoboróсacu, aru Jesús ùi yávaiye méne beorí соуиcōjeimaracacu. Ёi мамиса Santiago básque moa boaipóescu básu barejaquémavu, Jesúi órejaquie jipocare ùi mácu. Lucas básu соуnреjaquemavu Juan mácuí borore Hch 3:1-4:22. Majidivn ne dáriaiyere, toivacarejaquemavu diyocare ùi mácu сuсu básu Éfeso ámicuríimaroí, ne coreóvaiye boje ùi mácu Éfesocavu Jesúre ju airóevare coreipóescu básu. Apevn ne dáriaiyere, ñai Gayo básu, Jesúre ju airóescu básu, ùi toivacaimn mácu, Partia ámicurijoboróсacu barejaquémavu. Póescu сuсebi majicu ye нju ùi toivacaijn básaróre diyocare, ùbenita obedivn ne dáriaiyere ániñjua báquede 87-90 d.C. baji, ùi toivaquie jipocare ùi соуиyеде Jesucristorá aru Jesucristoi jáđovaiye báquede ùi mácu, ùbenita ùi toivacaríburu yóbore apeyosa pncayosa ùi paperayocare.

Toivacarejaquemavu “Torojvn yн mñaque”, соуncуu ñai Gayo básu aru Demetrio básu máre, ne ðaiye boje yóre jaugóre Jesúre ju airóevare. Ёbenita соуnреjaquemavu ùi ùbede ñai Diótrufes básu ðaiyede.

#### *Gayo mearore jímн*

*(Hch 19.29; Ro 16.23; 1 Co 1.14; 2 Jn 4)*

<sup>1</sup> Yн, бнсuсu, Jesucristore ju aivnre coreipóescu, toivacainv mнre, ji yóvaimн, ji мн, Gayo. Yávacari jáve мvн mнre, maje coreóvaiye boje Jñmenijicui yávaiyede jávene.

<sup>2</sup> Mн, ji yóvaimн, ji мн, yн Jñmenijicque jñiacainv mнre, ùi cadatequiyere ayн mнre caiye mi ðaiyede, aru ùi me сuре ðaquiyere ayн mi bajure duica ijíede jañvarí yóre mi ùme сuре me ámeina teiyede jañvarí. <sup>3</sup> Pare torojvn yн ji ùmei apevn majevн Jesúre ju airóeva ne соуиyеде, ne járiburu yóboi mнre, aipe mi сuеде Jñmenijicui yávaiyede jávene ju ayн. <sup>4</sup> Yúсарūravн рuеno baju torojvn majicu mñe borore jímajinare paivnre, сuгivnre ju arí Jñmenijicui yávaiyede jávene, yóre ùi нгóre. Ye arejñe сuсevн torojure ðaiye yнre die рuеno.

<sup>5</sup> Mн, ji yóvaimн, ji мн, cainmнa mearo ðainv mн yóre ðaiye jañere mнre mi cadatevaiyede majevnre Jesúre ju airóevare mi majibemara mácavnreca. <sup>6</sup> Ina copainv básavn mнre jocarí соуnyama mi borore yui Jesúre ju airóeva ne járiaiyede. Соуnyama aipe mi cadateiyede náre mi ùe boje. Aru ne copaiyede mi yebai, cadatejacu náre cojedeca náre jañede. Que teni mн me бнojare ðaquijivн náre yóre

Jūmenijicūi arōpe, ne curānuiyede. <sup>7</sup> Na etaima soyūrājivū Jesūs ūi yāvaiye méne ina Jesúre jū abevūre cāreja. Aru náque yéde jacorūbeteimada apejīene. <sup>8</sup> Que baru cadateiye jaivū majare máre ina Jesúre jū aivūre ina soyūivūre iye yāvaiyede jāvene, ne memecarājīyepe aivū Jūmenijicūre jāve.

*Diótfrefes ūi āmeno daino aru Demetrio ūi mearo daino*  
(1 Jn 2.29; 3.6, 9-10)

<sup>9</sup> Apeyoca paperayocare toivacavū yū caivū Jesúre jū airōevare mi yebai. Ūbenita Diótfrefes, űai caivūre jaboteiyūcū, jāriaiyūbebiya ji soyūiye báquede aru jū abebiyā yūre. <sup>10</sup> Que baru ji daiyede mi yebai coreóvare daquijivū yū caivūre aipe ūi dāiye báquede. Borocūcū āmeina yāvaiyiya űujare. Aru pūeno āmeno dāibiya. Ūvacari corū etabebiyā majevūre curānūivūre. Pūeno āmeno dāyū, náre corū etaicōjememiya ina curānūivūre Jesúre jū airōevacavū corū etaiyūrivūre náre. Pūeno āmeno dāyū, ina curānūivūre corū etaiyūrivūreca ecoicōjememiya Jesúre jū airōeva ne cójjiñami jīvūi. Que dāibiya űai Diótfrefes.

<sup>11</sup> Mū, ji yóvaimū, ji ūmū, dabejacū mū náre, āmeina dāivūre. Quénora dajacū mū náre, ména dāivūre. űai pōescū ména dāyū Jūmenijicū jicūbe ū. Ūbenita űai pōescū āmeina dāyū coreóvabebi Jūmenijicūre. <sup>12</sup> Demetriocarūravū caivū ne me yāvaimūme. Ūvacari cubi me ūi majié boje Jūmenijicūi yāvaiyede jāvene. űaja máre soyūivūbu űuje jāiye báque boje aipe ūi mearo dāiyede. Aru majivū mū űuje yāvaiyede jāvene.

*Meaicōjeino*  
(2 Jn 12)

<sup>13</sup> Apeno űararō soyūinore soyūiyūvū mūre. Ūbenita yore toivaiyūbevū yū. <sup>14</sup> Quénora parini coreivū yū jācūdacūyū mi yebai maumejiena, yāvaburī maje baju ména. <sup>15</sup> Cārijimenoque cūjacū mū. Caivū mi yóvaimara yóvacū meaicōjedama mūre. Meajarari na, caivū űuje yóvaimara coara nóvacū. Quénoramū.

## San Judas

Mamabunore soyuyebu Judas bácu ũi toivacaiye báquede paperayocare Jesúre ju aipðevare (1-3). Ũbenita árocavũ ũi toivacaimara mácvare aru ári ũi cvede ũi toivacaiyede diyocare máre caivũ majibevũ. Judas bácu judíovacacu barejaquémavũ. Jesucristoi yócu barejaquémavũ. Majidivũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ diyocare ániñjũa báquede 66-90 d.C.

Toivacarejaquemavũ Jesúre ju aipðeva, ne me járajiyepe ayũ, Jāmenijicũre ju abevũ ne jujovabenajiyere ayũ náre ne bueiye jáve ámeque, ne vainí turĩ bíjabenajiyere ayũ ne ju aiyede jarũvarĩ (4-16). Soyurejaquemavũ náre aipe ðaiye jarũðre Jesúre ju aipðevare (17-23). Aru ũi toivacarĩ buojaiyede, jídejaquemavũ mearore Jāmenijicũre, majare meadayũre Jesucristoi ðaiye báque boje (24-25).

*Judas ũi meaicðjeino Jesúre ju aipðevare  
(Mt 13.55; Mr 6.3)*

<sup>1</sup> Yábu Judas, Santiagoi yócu, Jesucristore memecayũ. Toivacavũ yũ m̄jare, Jāmenijicũi cutuimara mácvare. Majeracu Jāmenijicũi jecumaramu m̄ja. Aru Jesucristoi coreimaramu m̄ja máre. <sup>2</sup> Jāmenijicũ r̄eno baju cðmaje ároje jájacũrĩ m̄jare, me cũre ðajacũrĩ m̄jare cārijimevũva, aru jecũjacũrĩ m̄jare.

*Ina borocvede bueivũre soyũino  
(He 11.4; 2 P 2.1-7; 1 Jn 3.12; Ap 2.14; 12.7)*

<sup>3</sup> M̄ja, jí m̄mara, yũ toivacarĩduivũ m̄jare iye ména maje c̄vaede caride, Jāmenijicũi meadaiye báque boje majare maje ámeina teiyede jarũvarĩ. Ũbenita javũ yũre jí jēniaye parúeque m̄jare, m̄je corenajiyere ayũ iye yávaiye méne maje ju aiyede, Jāmenijicũ cūinára ũi jíye báquede ũi pðevare. Que baru arevũ ne ámeina yávaru diede aru arevũ ne oatũvaiyũru diede, parũðreca soyũjarã m̄ja iye yávaiyede jávene. <sup>4</sup> Arevũ jujovavũ c̄rivũbu maje jēneboi, yavenina ecoivũ bácvũ maje cójijĩñamia jívũi. Ina yópe teivũ ũbenina dáriare ðaiyũrĩduyama m̄jare. Ũbenita Jāmenijicũre ju abevũ, ámeno ðadama. Jāmenijicũi mearo ðacaiyedeca ina pðevare bojecũbeda ũi me boje, m̄rãð ámenore ðaivũ, “Jāmenijicũ árametecũyũme caiye iyede”, arĩ dáriarĩduyama na. Aru ju abenama Jesucristore, majare upacũre aru maje jabocũre cūinácura. Que baru yópe arĩ, “Jesucristo jabocu cūinácura ámemi”, borocũrĩ adama na. Javede

Jūmenijicū toivaicōjēnejaquemavū ūi yāvaiyede, pōeva nōpe aivū űājinaživure, ne āmeina teiye boje.

<sup>5</sup> Iye ji soyūiyede mūjare caride jave majivū mūja. Ūbenita ānure đaiyūvū mūjare Jūmenijicū űājine đayure āmeina teivure, ne āmeina teiye boje. Ina Israecavū bācavure, maje jabocū Jūmenijicū ūi etavarīburu yōboi meadacūyū na māvavure Egipto āmicūrijoborōre jocarī, bījare đarejaquemavū nācavū bācavū jū abevū bācavure ūre. <sup>6</sup> Aru ina āngelevare märe, đabevure iye ne memeyede Jūmenijicūi đaicōjeiye bāquede näre, Jūmenijicūre ne ūbeni jarūvarīburu yōboi aru ne cūrō mearore jocarī etarīburu yōbore märe, Jūmenijicū būrōi epedējaquemavū näre űeminitucubūi. Noi būrōimara mautenajarama tāumeaque cainūmūa pū dijāravū Jūmenijicūi űājiovaquijāravū baquinōita. <sup>7</sup> Aru quēdeca ina Sodoma aru Gomorra āmicūrīmaroacavū bācavure, aru apenoa ĩmaroa joabenoacavū bācavure märe, Jūmenijicū űājine đarejaquemavū na māvavure toabo cūiméboque, ne ūrarō āmeno đaiye bāque boje ne bajumia. Dajocarejaquemavū na māvavū ne đaiye bāquede ne baju yōpe Jūmenijicūi cuedaiye bāquepedeca pōevare ūi ūrōpe, ne đarājiyere ayū ūrarō cūyojarō ne đaiye bāquede ne baju ūmava matūivū bācavū. Jūmenijicū ěicōjēnejaquemavū na māvavure, apēvū ne majinajiyere ayū aipe vaiquiyede pōeva nōpe āmeno đaivure.

<sup>8</sup> Aru napedeca ina jūjovaiūvū, borocūede bueivū, maje jēneboi jūjovadama ne baju. “Jāvemū no” aru “Mearomū yo”, arī dāpiarīduyama na. Ūbenita āmeina đadama ne bajumia. Jū abenama jabovare. Aru āmeina yāvadama ina pūeno parūrivure märe. <sup>9</sup> Ūbenita Miguevacari, űai āngelevai jabocū, ūi jaraiye bāquede űai abujuvai jabocūre ne jigateiye bāquede ūi iye bāqueda Moisés bācūi baju bācarōre puedayū āmeina yāvabedējaquemavū ūre. “űājicūyūmū mū”, abedējaquemavū, ūi puedaiye boje ūre. Quénora “Jūmenijicū űājine đajacūrī mūre”, arejaquemavū Miguecapūravū. <sup>10</sup> Ina jūjovaiūvū, borocūede bueivū, āmeina yāvadama iye ne coreóvabede. Aru iye ne coreóvaiyede coreóvabenama ne majiéque yōpe pōeva dāpiaivure. Quénora coreóvadama diede ne dāpiaiyequē jīcua yōpe āimara dāpiabevure. Aru bījarājarama na no boje.

<sup>11</sup> ¡Chīorajarama na! Đadama yōpe Caín māvure, űai ĩmacū bācūre boarī jarūvayū bācūre. Aru āmeina tedama, earāživū tāūtūrare yōpe Balaam māvure. Ūbenita bījarājarama, ne jū abe boje jabovare yōpe Coré bācūre. <sup>12</sup> Yōpe cuitótecajede mūje docū jacorī āmedaiyere, nopedeca ina jūjovaiūvū, borocūede bueivū, āmetede đadama mūjacavure, ne cūyoje tede đaiye boje puedabevūva apēvure mūje āranūiyede torojūve teinoai. Yōpe ovejavare coreipōeva ne baju me āiyere ūbenita jībevūva

āiyede ovejavare, nopedeca ina jūjovaivū āri ūciñama arevū pñeno. Aru yóre ocopeniboā ūmevūque jaruino ūbenita ocabeni cađatebenope pñevare ne ocainore coreniduiyede, nopedeca ina borocñede bueivū, cađatebenama pñevai ūmene ne bueiyeque. Aru yóre jocsū jēidna cūbesū jēijāravure meamesūpe, nopedeca ina jūjovaiyede bueivū yaivū bācavūpe raivūbu na, ne meame boje. Aru yóre pñeno baju meamesūpe dīcūre īniburu yóbore caino pñoque jobore jarūvarī, nopedeca pñeno baju meamema na. <sup>13</sup> Aru yóre pācaiboā ūraboā jia ūrađai jarūvaiboape ēcarūi caivū ne jāinoi yaore aru pojeiyede máre, āme ūrojūede, nopedeca ina jāicōjedama caivūre ne đaiye cūyojeda. Aru yóre abiácova taivū bācavūpe ne pñimare jocarī pñ űeminitucubū, nopedeca ina jūjovaivū carājarama cainūmna űeminitucubū pñeno baju űeminoi, no Jūmenijicūi náre đacaino mácarōi.

<sup>14</sup> Ina jūjovaivūre, borocñede bueivūre, Enoc Jūmenijicūi yāvaiyede councarejaquemavū javede náre raivū ne borore. űai Enoc yaibécū, Jūmenijicūi pñvaimū mácū arūcūra ijāravure jocarī, Adán mácūi pāramescū bācūi pāramescū bācūi pāramescū barejaquémavū ū, Enoc. Yóre arī, Jūmenijicūi yāvaiyede councarejaquemavū ū: “Me jājara. Maje jabocū Jūmenijicū dascūyūme. Aru obedivū baju ūi ángeleva meara baju darājarama ūque. <sup>15</sup> Vojedascūyūme caivū pñevare, ne đaiye báque boje ijāravūi. űājine đascūyūme caivū ina āmeno đaivūre ne āmeina teiye báque boje ne jū abe báquede ūre, aru ne āmeina yāvaiye báque boje corū ūre”, arejaquemavū Enoc. <sup>16</sup> Ina jūjovaivū, borocñede bueivū, āmeina yāvādama caiyede. Ye areno ne jāino ye baquinó āmevū náre. Aru āmecorodama caivū arevūre máre. Ne āmeina đaiyūpere đadama na. Ne baju “űūja ara mearo đaivūbu arevū pñeno”, ūbenina arī counyama. Aru “Mūja máre mearo đaivūbu arevū pñeno”, borocūrī counyama arevūre. Que arī, mamarūmūre vorī eadama náva méne arevū pñeno.

*Judas ūi majicaino Jesúre jū aipñevare*  
(2 Ti 3.1-5; 2 P 3.3)

<sup>17</sup> Mūja, ji ūmara, ārūjara iyede Jesucristoi yāvaiye méne beorī councōjeimara ne couniye báquede mūjare jipocamia. <sup>18</sup> Counivū barejaquémavū mūjare, yóre arī: “Ānijāravna būojaquijāravna baquiyéde, Cristoi copaidaquijāravū jipocare, darājarama pñeva Jūmenijicūre jū abevū, yūrivū, aru ne āmeina đaiyūpere đaivū”, arī couurejaquemavū na. <sup>19</sup> Ina jūjovaivū, borocñede bueivū, nárecabu coatede đaiyūrivū mūjasavūre mūje baju. Đaivūbu ne āmeina đaiyūpere yóre

ãimara dápiabevure. Aru carivabu ñai Espiritu Santore savabevuva.

<sup>20</sup> Ëbenita muja, jívu, jí amara, parure ðajarã mije ũmei mije Jesucristore jã ayeque me, Jãmenijicui majide ðaiye báquede majare ãi yávaiye méne, mije meara marajiyépe ayã jãbevuvã ãi jáinoi. Aru jëniajara Jãmenijicure ñai Espiritu Santoi cadateinoque. <sup>21</sup> Cainmãa ðajarã mija yópe Jãmenijicui arõpe ãi ñe boje mizare, mije napini coreiyedeca Jesucristoi savare ðaquiye de járavã cõiméjãravã baquinóre, ãi cõmaje ãroje jáiye boje.

<sup>22</sup> Cõmaje ãroje jájara mija ina jã abevure cãreja yávaiye de jávene. <sup>23</sup> Arevure meadajarã maumena yópe mije ãyere põecure toabore jocarí. Corebevuvã coyujarã náre Cristoi yávaiye méne. Aru arevure cõmaje ãroje jájara, ne ãmeina teiye boje. Coyujarã náre máre Cristoi yávaiye méne. Ëbenita me ðajarã, mije ðabenajiyere aivã ãmenore nápe. Nácapũravã ne pare ãmeina teiye boje cuitótecaje documricajede doivure raivãbu na. Que baru ubejarã ne ãmeina teiyede yópe mije ubepe dicajede.

### *Mearore jíni bõojaino*

<sup>24-25</sup> Jãmenijicã cõinácvrabe majicã aru parvcã meadacvuvã mizare, mije vainí tãbenajiyere ayã ye ãmeno cvbevuvã. Ëvacari núre ðaibi mizare ãi jáinoi torojurivure mije ũmei. Jãmenijicã meacã baju meadãibi majare, Jesucristoi ðaiye báque boje. Mearore jíñajarevã úre. Ëtame meacã baju, majicã ararõ, pãeno parvcã, aru caivã pãeno jabocã járavã jírocã aru caride aru cainmãa. Quédecabu. Quénorãmu.



## Jesucristoi jãđovaiye báque Apocalipsis

Mamabũinore soyũiyebu Juan mácu ãi toivacaiye báquede Jesucristoi jãđovaiye báquede ã mácu. Juan mácu barejaquémavũ judíovacacu, Galilea ãmicurijoborõcacu, aru Jesús ãi yávaiye méne beorĩ soyũicõjeimaracacu. Ñi mamicu Santiago bácuque moa boairõescu bácu barejaquémavũ, Jesúi órejaquiye jipocare ã mácu. Lucas bácu soyũrejaquemavũ Juan mácu borore Hch 3:1-4:22. Éfeso ãmicurĩmarocavũ Jesúre jũ aivũre coreipõescu barejaquémavũ. Iye jãđovaiye báquede jãrejaquemavũ ãi cué báquede jabova ne bũoimũ Patmos ãmicurijavũ (1:9). Apevũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ iyoca paperayocare ãi cuéde nore. Ñbenita apevũ ne dáriaiyere, toivacarejaquemavũ diyocare ãi cuéde Éfeso ãmicurĩmaroi o apeno ĩmaroi, ã mácu ne jaetovarĩburu yóbore no javũre jocarĩ. Toivacarejaquemavũ Jesúre jũ airõeva cójijivavũre siete paiñamia cójijiñamiai Asia ãmicurijoborõi (1:4). Põescu cubebĩ majicu ye uju ãi toivacaiju bácarõre diyocare, ãbenita obedivũ ne dáriaiyere ãniujũa báquede 94-98 d.C. baji. Caiye ape toivaiye Majeracu Jãmenijicũ yávaiye mamaene soyũitucuboque toivaiye báquede ne toivarĩburu yóbore, Juan mácu toivacarejaquemavũ diyocare.

Juan mácu soyũrejaquemavũ diyocaque ãi jãino mácarõre Jesucristo meacu bajure, ñai toivaicõjeñũ mácu ã mácu caiye iye ãi jãđovaiye baquiyéde ã mácu (cap. 1). Ina cor-eipõeva mácuve Jesúre jũ airõevare siete painoa ĩmarocavũ bácuve toivacarejaquemavũ paperayocare (caps. 2-3). No yóboi, toivacarejaquemavũ pavũre dacuũ Jesúre jũ airõeva ñájuve ne jũ aiye boje, ne majinajiyere ayũ aipe vaiquiyede ijãravũ bũojaijãravũare, Jesucristoi vainĩ tãquiyede abujuvai jabocare jarũvarĩ aru mamajãravũ búquiyede máre.

### *Juan ãi soyũrĩ bũino*

<sup>1</sup> Iye soyũiyebu Jesucristoi coreóvare ðaiyũe põevare. Jãmenijicũ coreóvare ðaicõjequemavũ Jesucristore iyede úre memecavũre, ne coreóvarãjyere ayũ iye vaiquiyede maumena. Que baru ã daroquemavũ cũinácũ ãi ángelede ji yebai, ãi jãđovaquiyere ayũ yũre, Jũare, úre memecavũre, aipe tequinore ijãravũ. <sup>2</sup> Yũ soyũquijivũ mũjare caiye ji jãiyé báquede, Jesucristo ãi soyũino mácarõ jãve bajure yũre Jãmenijicũ yávaiyede.

<sup>3</sup> Toroꝝuꝝme ñai járī boroteꝝu ꝑi toivaiye báquede iye Jūmenijicai yávaiyede coꝝuꝝaiyede aꝑevare. Aru toroꝝurājarama ina járiaivꝝ diede aru ꝑu arī ðaivꝝ yóꝑe iye toivaiye ðaicðjeiꝑe. Maumena vaiꝑiꝑebu caiye iye.

*Juan ñi meaicðjeino ina Jesúre ꝑu aipðeva cójijivaivare*

(Mt 24.30; Mr 13.26; Lc 21.27; Jn 19.34, 37; Hch 26.23; Col 1.18; 1 Ts 4.17; Ap 1.17; 4.5; 5.10; 20.6; 22.13)

<sup>4</sup> Yꝝ, Juan, toivacaivꝝ iyoca ꝑaperayocare mꝑjare, siete ꝑaiyajuboare Jesúre ꝑu aipðevare Asia āmicurijoborðī. Jūmenijicꝝ mearo ðacajacurī mꝑjare boꝑecꝝbeda ñi me boꝑe aru toroꝝurivꝝ mꝑje ūmei me cꝝre ðajacurī mꝑjare áꝑue cārijimevꝝva. Que ðacajacurī mꝑjare Jūmenijicꝝ, ñai cꝝcꝝ caride, aru cꝝcꝝ báꝝcꝝ javede, aru dacꝝuꝝ aꝑejāravꝝre. Aru que ðacajarāri mꝑjare ina siete ꝑaivꝝ decova cꝝrivꝝ Jūmenijicꝝ jabocai dobarð mearo ꝑꝑocai. <sup>5</sup> Que ðacajacurī mꝑjare Jesucristo, ñai coꝝuꝝ báꝝcꝝ yávaiyede jávene Jūmenijicꝝrā ꝑu ne yaiváiyeta áꝑe, aru mamarꝝmꝝ nacajañꝝ máꝝcꝝ yainore jarꝝvarī, aru cðjeñꝝ caivꝝ ina ijāravꝝcavꝝ jabovare. Ñai Jesucristorecabe ꝝcꝝ majare. Majarecabu ñajijurorivꝝ maje āmeina teiye boꝑe. Ūbenita ñi ꝝe boꝑe majare, áꝑecabe boarī jarꝝvaicðjeñꝝ máꝝcꝝ ñi bajure, boꝑeðacꝝuꝝ majare ñi jiveque, maje āmeina teiyede jarꝝvarī. <sup>6</sup> Ūꝑecabe eꝑeꝝu maꝑjare ñi jaboteimara márajivꝝva aru sacerdoteva bárājivꝝva máꝑe, maje memecarājiꝑeꝑe aꝑu ñi mearore jíꝑꝝre, jíꝑacꝝre. Mearore jíjarāri caivꝝ Jesucristore, ñai ꝑarꝝcꝝ caivꝝ ꝑꝝeno cainꝝmꝝ. Quédecabu.

<sup>7</sup> Jájara. Cristo dacꝝuꝝme ocopeniboaꝑue. Caivꝝ ꝑðeva járajarama áꝑe, ina áꝑe ꝑðevaiꝝ báꝝcavꝝ ꝑocꝝcꝝjaravena. Aru caiyajuboa ꝑðeyajuboacavꝝ Jesúre ꝑu abevꝝ chīori orājarama ne jíðé boꝑe, ne jáiyede áꝑe ēmeñꝝre cavarðre jocarī. Quédecabu.

<sup>8</sup> Maje jabocꝝ Jūmenijicꝝ, yóꝑe arī, coꝝuꝝbe, “Yꝝrecabu búꝝu báꝝcꝝ aru yóbocacꝝ máꝑe. Que baru cꝝvꝝ uꝝ cainꝝmꝝ”, arī coꝝuꝝbe Jūmenijicꝝ, ñai ꝑarꝝcꝝ caivꝝ ꝑꝝeno. Que baru ñ cꝝbi caride, aru cꝝrejaꝑuemaꝝ javede, aru dacꝝuꝝme aꝑejāravꝝ baꝑuinóre máꝑe.

*Juan ñi jáino Cristo meacꝝ bajure*

(Ap 1.8; 2.8; 22.13)

<sup>9</sup> Yꝝ, Juan, mꝑjecꝝbu, maje ꝑu aie boꝑe Jesucristore. Cꝝrivꝝbu maja áꝑue cūináꝑꝝre. Yꝝ máꝑe ñájivꝝ mꝑjapedeca. Aru Jesucristo ꝑarꝝre ðaibi yꝝre máꝑe yóꝑe ñi ꝑarꝝre ðaiꝑeꝑe mꝑjare, maje ꝑarꝝarājiꝑeꝑe aꝑu maje ñájiyede. Aru jabotede ðacꝝuꝝme majare áꝑue. Cútecacꝝ uꝝ jabova ne bꝝoimꝝ Patmos āmicurijivꝝ, jí coꝝuꝝiye báꝑue boꝑe Jūmenijicai yávaiyede

Jesucristorã. <sup>10</sup> Nore ji cæde ñai Espíritu Santo dáriaicõjeame yure. Aru járiacacu ji yóboi yávaino bñjinore, yópe trompeta ãmicariyo jaruiyore jaruiyere. <sup>11</sup> Ñai yávayn yure soyúame, yópe arĩ:

—Toivajacu caiye mi jáiyede caride paperayoca ãmñjuriyoca cãriáiyocaque. Aru toivarĩburu yóboi jarojacu diyocare diyajuboa siete paiyajuboa Jesúre jn aipðevare Asia ãmicarijborõi. Diyajuboa pðeva curivnu Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, aru Laodicea ãmicarĩmaroai.

Nópe arĩ, toivaicõjeame yure.

<sup>12</sup> Copedicacu, jácny ùre, ñai yávaynre yure. Copedini jácacu siete paijaraboa pðoibna tñoijaraboa úruque ðaijaraboare. <sup>13</sup> Aru dijaraboa coricai cãteame cñinácu ãmñ. Maja, pðevare páyn bateáme ñ. Doame ãmñjuriçaje cuitóteçaje ñi cubobaita eicajede aru bñoáme úruque ðaicãvare ñi ñareba cñináturn baji. <sup>14-15</sup> Ñi poða boe matñiye bateávñ yópe oveja poða lana ãmicaripòðape, aru abobico jñjñõpe máre. Ñi yacorua cojiteavñ yópe toa uruiyere, aru ñi cuboba cojidiba bateávñ yópe tãure toaijide ðarĩburu yóbore. Aru ñi yávaino jápurateavñ yópe cãratãcuve ñratãcuve bñjinore. <sup>16</sup> Cñvateame ñi pññ mearpñravncarññi siete paivñ abiácovare. Ñi jñjecamure jocarĩ etavñ cñináve boaicarove cairncarñravna ññjñidivere. Aru ñi jiva pðoávñ yópe aviá pðoiyere jãravñ coricare.

<sup>17</sup> Ji jáiyede ùre, tñcacu yn ñi cuboba yebai yópe yaivñ bácnre. Quépora tñoáme yure ñi pññ mearpñravncarññique. Aru áme yure:

—Jidñbejacu mñ. Yñrecabu bñyn bácn aru yóbocacu máre. Que baru cñyn yn cainmñna. <sup>18</sup> Yñrecabu arñcñ cainmñna. Yñvacari yaidéjacacu. Ñbenita arññ yn cojedeca. Aru arñcnyñtu cainmñna. Quédecabu. Yñrecabu llavede cñvacu yaivñ bácn ne cñõre máre. Que baru yñrecabu bñojayñ ññicõjeññ pðevare toabo cñiméboi. <sup>19</sup> Que baru toivajacu caride mi jáiyede aru aipe vaiquiyede yóbore máre. <sup>20</sup> Que baru soyñquijivñ mñre caride aipe aiynõre ina siete paivñ abiácovare, mi jáimara curivnre ji pññ mearpñravncarññi, aru ijaraboa siete paijaraboa pðoibna tñoijaraboa úruque ðaijaraboare máre. Diebu aru námu Jñmenijicñi jáðovameno jñrocamia ñbenita jáðovaino caride. Jévari soyivñ ina siete paivñ abiácovare paivnre. Nárecabu yópe ina siete paivñ coreipðevare, Jesúre jn aipðeva cõjjivaivñ ðĩmaroai siete paĩmaroacavñ ne coreipðevare. Aru jévari soyivñ ijaraboa siete paijaraboare. Dijaraboarecabu yópe siete

paiajuboape Jesúre j̄u airðeva ne yajuboa cójjivaiv̄u d̄iĩmaroa, siete paĩmaroi.

Que arĩ, соуáме ӯре.

## 2

*Juan ñi toivacaino Éfesocav̄u Jesúre j̄u airðevare*  
(Ap 22.2)

<sup>1</sup> Que arĩ, toivaicõjeame ӯре.

—Toivajac̄u ére, ñai coreipðec̄ure Jesúre j̄u airðeva cójjivaiv̄ure Éfeso ãmic̄riĩmaroi. Yópe arĩ, toivajac̄u m̄: “Yópe arĩ, соӯibi ñai с̄vас̄u ina siete paiv̄u abiácovare ñi р̄г̄u mearp̄rav̄сар̄г̄u, ñai с̄с̄u ijaraboa siete paijaraboa p̄oib̄na t̄oijaraboa j̄eneboi. <sup>2</sup> Coreóvaiv̄u ӯ mi memeinore, memesaȳre uet̄aȳreca, aru mi napini ñájiyede máre. Coreóvaiv̄u ӯ ye b̄uojabec̄ure nariñ̄u p̄eva ãmenare, aru j̄arĩ coreóvaȳre ina, ‘Ñ̄jamu Jesúre j̄u aiv̄ure ne daroimara соӯr̄jiv̄u Jesús ñi yávaiye méne’, mi majiquiyere aiv̄ure ubenina j̄ave maru ne соӯino. Que teniburu, coreóvaiv̄u m̄ Jesúre j̄u aiv̄ure ne daroimara ãm̄v̄re. Quéhora boroc̄riv̄abu na. <sup>3</sup> Coreóvaiv̄u ӯ uet̄ubec̄v̄a nariñ̄ure mi ñájiyede ӯre boje dajocabec̄v̄a.

<sup>4</sup> Ubenita c̄uináro mi ðainore ãmeina j̄aiv̄u ӯ. Quĩjino bajuta ūv̄u m̄ ӯre caride. Mamar̄m̄re úteav̄̄u m̄ ӯre pare mi ũmei. Ubenita caride dajoc̄aiv̄u m̄ mi uede ӯre. <sup>5</sup> Caride ãr̄j̄ac̄u ӯre javede mi pare ūe báquepe. Ch̄iori jar̄v̄ajac̄u mi ãmeina teiyede. Aru oat̄v̄ajac̄u mi ðaiyede, ðac̄ȳu yópe mi ðaiye báquepe mamar̄m̄re mi coreóvaiv̄yede ӯre. Pare úteav̄̄u m̄. Ubenita que ðaiȳubec̄u baru, ubec̄u bac̄ȳútu m̄ ӯre. Que baru mi yebai darĩ, mi p̄oib̄na t̄oijarabore ñi, n̄v̄ac̄ȳtu dijarabore m̄re jocarĩ.

<sup>6</sup> Ubenita c̄uináro mi ðainore me j̄aiv̄u ӯ, mi ãmeina j̄aiyede ina nicolaíta ãmic̄riyajubocav̄u ne ðaiyede. Ȳ máre ãmeina j̄aiv̄u ne ðaiyede.

<sup>7</sup> ‘Caiv̄u me járijarã ñai Esp̄ritu Santoi соӯiyede Jesúre j̄u airðeva cójjivaiv̄ure: ‘Ina m̄j̄acav̄u vainí t̄iv̄ure ãmenore jar̄v̄arĩ ãic̄õjes̄ȳtu ӯ J̄umenijic̄u jioba coricacac̄u joc̄с̄u j̄eid̄ure, ar̄ure ðaijoc̄с̄u ðic̄u ãmiá’, arĩ соӯȳbe ñai Esp̄ritu Santo”, arĩ toivaicõjeame ӯre.

*Juan ñi toivacaino Esmirnacav̄u Jesúre j̄u airðevare*  
(Ap 1.17; 20.14; 21.8; 22.13)

<sup>8</sup> Bedióna cojedeca yópe áme ӯре.

—Toivajac̄u ére, ñai coreipðec̄ure Jesúre j̄u airðeva cójjivaiv̄ure Esmirna ãmic̄riĩmaroi. Yópe arĩ, toivajac̄u m̄: “Yópe arĩ, соӯibi ñai báӯu bás̄u aru yóbocac̄u máre, ñai yaiȳú

báscu nasaiañu máscu aruscu cojedeca. Que baru cunu yu cainumna. <sup>9</sup> Coreóvaivu yu mi ñájiyede yure boje. Coreóvaivu mure cune cunabecure máre. Ubenita jáve ure cune cunavu mu Jümenijicui cune méne. Aru coreóvaivu yu caiye iye ne ámeina yávaiyede mi borore ina 'Judíovabu ñüja' ubenina aivure. Ubenita judíova baju ámema na. Quénora nárecabu Satanás jina. Aru cójjivaivubu, memecaräjivu úre.

<sup>10</sup> 'Jidubejascu mi ñájiquire. Jájascu. Ñai abujuvai jabocu buore dascuyume arevü müjacavure ámeina teivure jëni ja-coiñami, jári coreóvascuyü müje ju aiyede yure. Cairüscarümare rajjāravna baquiyéde ñájinajaramu müja. Ju ajascu yure pu mi yaiyeta. Que teyure, yu bojedascuyumu mure me. Mure cure dascuyumu jāravu cūiméjāravu baquinóre yáque.

<sup>11</sup> 'Caivu me járiajarā ñai Espíritu Santoi coyuyede Jesúre ju airðeva cójjivaivure: 'Ina müjacavu vainí teivure ámenore jarvuarí nūmenajarama toaboi cūiméboi', arí coyuyube ñai Espíritu Santo", arí toivaicðjeame yure.

*Juan üi toivacaino Pérgamocavu Jesúre ju airðevare  
(Jn 6.48-50)*

<sup>12</sup> Bedíova cojedeca yópe áme yure.

—Toivajascu úre, ñai coreipðecure Jesúre ju airðeva cójjivaivure Pérgamo ámicrüimaroí. Yópe arí, toivajascu mü: "Yópe arí, coyüibi ñai cunascu ive boaicarove cairüscarüravna ürijidivede. <sup>13</sup> Coreóvaivu yu mi cüðre. Mü cunu nore Satanás üi jaboteinore, üi jaboteimara jëneboi. Ubenita nore cuncvacari, me ju ayubu mü yure. Ánijāravu bácarð Satanás jina ne boarí jarvuyaye báquede Ántipas báscure, dajocabeteavü mi ju aiyede yure. (Ñai Ántipas báscu coyuyü barejáme yávaiyede jávene yurā pu ne boarí jarvuyayeta úre.) Boarí jarvuyaima ü máscure no mi ñmaro, Satanái cüði.

<sup>14</sup> Ubenita arejüe mi ðaiyede ámeina jáivu yu. Arevü müjacavu cüivü ðaivubu yópe Balaam máscu üi bueiye báquere. Javede ñai Balaam máscu majicarejaquemavu Balac báscure üi ámeina ðare ðaquiyepe ayu ina Israecavu báscavure. Áicðjenejaquemavu na máscavure áiyede pëpeimarare ne jüye báquede. Aru ámeina ðaicðjenejaquemavu na máscavure arevüque némarebücava ámevüque máre. Nópe Balac báscure ðaicðjenejaquemavu Balaam máscu. <sup>15</sup> Quédeca arevü müjacavu ðaivubu yópe ina nicolaíta ámicrüiyajubocavu ne bueiyepe.

<sup>16</sup> 'Que barureca chñori jarvujascu mi ámeina teiyede. Aru oatavajascu mi ðaiyede. Ubenita mi que ðaiyübedu, maumena dascuyumu yu mi yebai, ádamatecuyü náre, ina Balaam máscui ðaiyepe ðaivure aru ina nicolaítava ne ðaiyepe ðaivure máre, ive boaicarove etaiveque ji jijecamure jocarí.

17 'Caivn me járiajará ñai Espíritu Santoi coyuyede Jesúre jn aipðeva cójjivaivure: 'Ina mñjacavn vainí tñivure ámenore jarvvarĩ áicðjesnyutu yn áiye me cavarð mearo Jāmenijicni cñðquede, iye áiye yaveiyede ijārvavcavure jocarĩ. Aru jicnyutu náre coapa cñináibo cñrajibo borijibore. Dijjborā toivaino cñvñ cñináro āmiá mamaro āmiāre. Aru ina jascorñājivñ quénvra coreóvarājarama no āmiāre. Apescñ cubecube coreóvayñ no āmiāre', arĩ coyubi ñai Espíritu Santo", arĩ toivaicðjeame yure.

*Juan ñi toivacaino Tiatiracavn Jesúre jn aipðevare  
(Mt 16.27)*

18 Bedióva cojedeca yópe áme yure.

—Toivajascñ áre, ñai coreipðescñre Jesúre jn aipðeva cójjivaivure Tiatira āmicñriĩmaroi. Yópe arĩ, toivajascñ mñ: "Yópe arĩ, coyubi Jāmenijicni máscñ, ñai yascorññ cojididññ cñscñ aru ñi cuboba máre cojidiba yópe tāure toaijide ðarĩburu yóbope. 19 Coreóvaivñ yn mi ðainore. Aru majivñ ncñre yure aru arevñre máre, jn ayñre yure, memescayñre Jāmenijicñre, aru parĩññre mi ñājijyede máre. Coreóvaivñ mi ðaino mearore. Mearo ðaivñ mñ caride mamarñmñ jn ayñ yure mi ðaino mácarð pñeno.

20 'Ūbenita cñináro mi ðainore āmeina jāivñ yn. Mñ jaetov-abevñ nomióre ði āmiá Jezabel. Ō mñje jēneboi 'Jāmenijicni yávaiyede coyñcaipðescobu yn', ūbenina aibico ð. Ōi bueiyeque jñjovaibico ina yure memescavñre. Que baru āmeina ðare ðaibico náre arevñque némarebñcñva āmevñque. Aru āre ðaibico náre áiyede pēpeimarare ne jíye báquede máre. 21 Joe coreniduivñ yn ði chñori oatñvacojiyere ayñ ði ðaiyede, ði jarñvacojiyere ayñ náre ði āmeina tede ðaiyede jarvvarĩ. Ūbenita oatñvaiyñbebico ð. 22 Que baru ñājine ðascñnyutu ðre pare. Aru ijimo macoðóme ð, paraðo ði parainoi. Aru ina ðque āmeina ðaivñ bācavn ne chñori oatñvabedu ne āmeina ðaiyede ðre, paraicðjesnyutu náre máre ðpedeca, pare ne ñājinajiyere ayñ. 23 Aru boarĩ jarñvasnyutu caivñ ina ði jñjovaimara máscavñre, mamaro majñrórivñre paivñre.

'Que ðarĩburu caivñ Jesúre jn aipðeva cójjivaivñ coreóvarājarama. Yñrecabu coreóvayñ caivñ pðevare caiye ne dāriaiyede aru caiye ne ñede máre. Que baru bojedascñnyutu mñjare coapa yópe mñje ðaiye báquepedeca. 24 Ūbenita mñjacarpñravñ Tiatiracavn ðabevñ yópe ði bueiyere. Coreóvaiyñbevñ mñja iye Satanái majié yaveiyede arevñ ne ðaiyere. Cñbevñ areno ji ðaicðjeino mñjare corñ. 25 Quénora ðajarā yópe ji coyuyere ji yávaiye méne pñ ji copaidaiyeta.

26-27 'Ina mñjacavn vainí tñivure ámenore jarvvarĩ aru ðaivñre yópe ji ncðre pñ ne yayieta, jabotede ðascñnyutu náre

cainoa joborðacavare iye parúeque yópe jirasai jabotede ðaiye báquepe yure. Jabotenajarama náre parúeque. Que baru cainoa joborðacavm ne jm abedu, ðarājarama náre yópe jobo-jorogure boarī yavaiyere abodo tãuque ðaiyoque. <sup>28</sup> Aru savare ðacnyumu náre ñai abiácoru p̄oñm miadáre daiyede.

<sup>29</sup> 'Caivm me járiajarã ñai Espíritu Santoi soyiyede Jesúre jm airðeva cójjiivaivure", arī toivaicðjeame yure.

### 3

*Juan ñi toivacaino Sardicavm Jesúre jm airðevare  
(Mt 10.32; 24.43-44; Lc 12.8, 39-40; Ap 16.15; 20.12)*

<sup>1</sup> Bediáva cojedeca yópe áme yure.

—Toivajascu úre, ñai coreipðescure Jesúre jm airðeva cójjiivaivure Sardis ãmicurīmaroi. Yópe arī, toivajascu m̄: “Yópe arī, soyibi ñai daroyu Espíritu Santore Jesúre jm aivm ne cójjiñamiai siete paīmaroi aru savacu ina siete paivm abiácovare máre. Coreóvaivm yu aipe ðayure m̄re. ðbenina arī, ‘Dayube Jāmenijicui urðe ñi parúeque’, soyivabu m̄ra. ðbenita coateyu bajubu m̄ Jāmenijicure jarvarī. <sup>2</sup> Jūracscu, jabónaym buojabevm m̄ mi memecaiyede jocarī Jāmenijicure. Que baru Jāmenijicu ãmeina jāimi m̄re. Que baru cãñure ãmejascu m̄. P̄eno parure ðarī jm are nure ðajascu mívare ne ũmei, ina coatebevure cãreja Jāmenijicure jarvarī, ne coateni bíjabenajiyere ayu úre jarvarī. <sup>3</sup> Que baru ārure n̄jascu caiye iye Jāmenijicui yávaiye méne ne bueiyede mi járiaiye báquede. Diede járiarī, jm arī, ch̄iori oatvajascu mi ðaiyede, jarvavaym mi ãmeina teiyede. ðbenita nópe mi ðabedu, ðacnyumu yu mi yebai yópe ñavaipðescu ñi daiyere. Aru ji daquinm̄re ye majibescnyumu m̄.

<sup>4</sup> 'ðbenita obebeñina curivabu no Sardis ãmicurīmaroi ãmene ðabevm, yópe pðeva docutede ðabepe ne cuitótecajeare, ne ðaiye boje yópe Jāmenijicui urðe. Nárecabu dorājivm cuitótecajea boricajeare aru curājivm yúque. Que ðarājarama me, ne napini coreiye boje Jāmenijicui jíye báquede náre.

<sup>5</sup> 'Ina m̄jascavm vainí tvivm ãmenore jarvarī náre paivm cuitótecajea boricajeare dorājarama. Ne ãmiá toivaino mácarðre ãnitucubo Jāmenijicui paperatucubo, caivm ina járavm cūiméjáravm baquinóre savarājivm yúque ne ãmiáre toivaitucubore tãreni jarvabescnyumu yu ne ãmiáre. Quénora, 'Ji pðevatamu na', arī soyvaym jirasai jāinore aru ñi ángeleva máre ne jāiyede.

<sup>6</sup> 'Caivm me járiajarã ñai Espíritu Santoi soyiyede Jesúre jm airðeva cójjiivaivure", arī toivaicðjeame yure.

*Juan ñi toivacaino Filadelfiacavñ Jesúre jñ airðevare  
(Ap 21.2)*

<sup>7</sup> Bedióna cojedeca yóre áme yure.

—Toivajacu ére, ñai coreipðescure Jesúre jñ airðeva cójjivaivure Filadelfia ámicarĩmaroi. Yóre arĩ, toivajacu mñ: “Yóre arĩ, soyñibi ñai meacu baju, memecayñ Jñmenijicure, aru jãvene bueyñ máre. Érecabe cñvacñ llavede, ñai jabocñ David básñ jino mácarðre. Yóre pðescñ voaiyere bieivede aru bieicðjemepe arevñre dive, nopedeca ñi ðaicðjeiyede pðevare apede, ñame bñojabenama ðaicðjemevñ náre diede. Aru yóre pðescñ bieniburu yóbore dive máre, voaicðjemepe arevñre dive, nopedeca ñi ðaicðjemene pðevare apede, ñame bñojabenama ðaicðjeivñ náre diede.

<sup>8</sup> Coreóvaivñ yñ aipe ðayñre mñre. Coreóvaivñ yñ obebejñna mínñ carivñre memecarãjivñre yñre. Jñ aivñ mñ ji yávaiyede. Aru ‘Jesucristobe ji jabocñ’, jñ arĩ soyñivñ mñ. Que baru jëvari soyñĩ, yóre pðescñ arecñre ecoicðjeiyere jedevacobe bieivede voarĩ aru arecñre bieicðjemepe dive, nopedeca mñre memecaicðjeivñ yñre. Aru pðescñ cñbebi mñre memecaicðjemeni majicñ.

<sup>9</sup> ‘Soyñivñ mñre ne borore ina ‘Judíovabu ññja’ aivñre, ñbenita judíova baju ámema na. Quéhora Satanás jinatamu cójjivaivñ memecarãjivñ ére. Náreca ññatutare ðacñyñtu yñ mi cñboba yebaí, ne coreóvarãjiyere ayñ ji baju ñcñre mñre. <sup>10</sup> Narivñ mñ mi ñãjiyede yóre ji ðaicðjeiye báquere mñre. Que baru jãrĩ corecñyñtu yñ mñre mi ñãjine ðaiyede. Caivñ ijãravñcavñ Jesucristore jñ abevñ ne ñãjinajiyere jañvñ náre. Ébenita mñre cadatecñyñtu yñ, mi ñãjimequiye ayñ iye ñãjiovaiyeque. <sup>11</sup> Maumena ðacñyñtu yñ. Ðajacu yóre mi bueiyere ji yávaiye méne arecñ ñi ñmequiye ayñ mi bojede mñre.

<sup>12</sup> Ina mñjacavñ vainí tñivñre ámenore jarñvarĩ arecñyñtu jabova rarñrivñva Jñmenijicñ cñrami jivñi yóre bucñporarñna rarñre ðaiyere cñramine. Aru etabenajarama na nore jocarĩ cainñmñ. Aru toivacñyñtu yñ nára Jñmenijicñ ámiáre, aru Jñmenijicñ ñmaro ámiáre máre. No mamaro ñmaro Jerusalén ámicarðtamu. Émequiye bu cavarð mearo Jñmenijicñ cñrðre jocarĩ. Aru toivacñyñtu nára ji ámiá mamarore máre.

<sup>13</sup> ‘Caivñ me járiañarã ñai Espíritu Santoi soyñiyede Jesúre jñ airðeva cójjivaivñre”, arĩ toivaicðjeame yñre.

*Juan ñi toivacaino Laodiceacavñ Jesúre jñ airðevare  
(Jñ 1.3; 16.33; Col 1.15, 18; He 12.6; Ap 5.5)*

<sup>14</sup> Bedióna cojedeca yóre áme yure.



—Тоивајасу ђре, њаи coreipõecure Jesúre ју айрõeva cõjijivaivure Laodicea ãmicarĩmaroi. Yõre arĩ, toivajascu m̃: “Yõre arĩ, соуиби dajocabescuva, њаи соуууу уáвайеде јávene J̃menijicrã р̃у ne boarĩ jar̃vayiyeta ђре. Ёrecabe J̃menijicui caiyede c̃ueðare ðaim̃ mác̃. <sup>15</sup> Coreõvaiṽу у̃ айре ðayure m̃re. Coreõvaiṽу у̃ маус̃vabescure у̃ре уõре ј̃j̃uteу̃ре. Aru coreõvaiṽу у̃ мемесабес̃ure ми ũmei уõре тоај̃j̃iteу̃ре. M̃у ју ау̃vасар̃и у̃ре, мај̃iéða quénora ју ау̃бу. Yõre oco aviá ãi боіуеque тоај̃j̃иде ðaiocore ũcuiу̃bepe maja, nopedeca ми мај̃iéða ју айеде у̃ре ãbeṽу у̃. Mi me ју arĩ мемесар̃у у̃ре, уõре тоај̃j̃iteу̃ре меај̃ебу. Mi ју abeni маус̃vару у̃ре, уõре ј̃j̃uteу̃ре, меаеј̃ебу. Ёbenita ми ју айе боје у̃ре мај̃iéða quénora, р̃̃eno baju меаев̃у. Que baru coavajascu ми baju у̃ре јар̃vар̃ĩ о мемесај̃асу у̃ре ми ũmei. <sup>16</sup> Ёbenita ми ðabe боје уõре ј̃и у̃rõре мај̃iéða тоај̃j̃ис̃ребу м̃. Que baru јар̃vас̃у̃у̃m̃у m̃re у̃ре јосар̃ĩ уõре ј̃и ј̃̃cutuiyere oco мај̃iéða тоај̃j̃иде ј̃и ј̃j̃есам̃ure јосар̃ĩ.

<sup>17</sup> M̃úсар̃ũрав̃у Ёre с̃vе с̃vав̃у у̃’, arĩduiṽу м̃. Aru ‘Apej̃ie ye ј̃ãbeṽу у̃ре’, arĩduiṽу м̃. Aru ‘Caiye c̃uinát̃у̃ me п̃iṽу у̃ре ј̃и мај̃ié боје’, arĩduiṽу м̃. Ёbenita ye coreõvabescubu м̃ ми baju ch̃ioñ̃re, уõре с̃õm̃aje ãrojasc̃ure, с̃vе с̃vabesc̃ure, ј̃ãri eabesc̃ure, aru cuitótecaje с̃vabesc̃ure máre. Yõre ј̃ãri eabesc̃у ãi ј̃ãri eabepe ij̃ãрав̃уquede, nopedeca мај̃иде eabeṽу м̃ J̃menijicui ј̃iede. Aru уõре cuitótecaje с̃vabesc̃у ãi с̃уеpe, nopedeca с̃уев̃у м̃ ми ãmeina teiye боје J̃menijicui ј̃ãnore. <sup>18</sup> Que baru мај̃icaỹбу m̃re айре ðaiye ј̃ãrõre m̃re. Yõre р̃̃esc̃ui бојеðайере úrure мearo baju тоај̃j̃иде ðaino mác̃arõre, м̃ јáve с̃vе с̃vай̃у̃с̃у baru, ј̃јасу у̃ре iye méne ј̃и с̃vãeде. D̃iñm̃ маquinóre јáve с̃vас̃у̃у̃m̃у м̃ у̃rarõ méne J̃menijicui ј̃iede. Aru уõре р̃̃esc̃ui ãni бојеðайере cuitótecaje борикај̃еде ãi doquiyepe ãi bajure с̃уоје тебес̃у̃у, уõре ãmeina teiyede joaim̃ mác̃ure báјасу м̃ ј̃и yaiye боје, с̃уоје тебес̃у̃у ми ãmeina teiye боје. Aru уõре р̃̃esc̃ui ãni бојеðайере yaco таіуóйеде, ãi me ј̃ãri eaquiyepe ау̃ ãи еpequiyeде, ме ј̃ãriar̃i адај̃асу iye бueiyede J̃menijicui уáвайеде, ме мај̃ис̃у̃у dieде. <sup>19</sup> Ỹrecabu coreõvare ðaỹу caiṽу ј̃и ãmarare ne ãmeina teiyede aru њ̃ãjine ðaỹу náre die боје máre. Que baru р̃̃eno baju ðай̃ујасу J̃menijicui у̃rõре. Ch̃iori јар̃vајасу ми ãmeina teiyede. Aru oat̃vajascu ми ðайеде.

<sup>20</sup> J̃ãјасу. Yõre р̃̃esc̃у núс̃у с̃̃rami bieĩñ̃amine јевеvai есоіу̃с̃̃ure, маutes̃у̃у diñ̃amicaṽуque, nopedeca у̃ маuteiỹṽṽу mác̃уe. Yõre ãi órejaiyere diñ̃amicaṽуре, ne мај̃inaј̃йере ау̃ с̃̃с̃̃re, aru ne voarãј̃йере ау̃ bieivede, nopedeca ми coreõvaỹеде у̃ маuteiỹс̃̃̃re mác̃уe, mauteicõј̃јасу у̃ре. D̃iñm̃m̃ica ј̃is̃у báјасу м̃. Mi

mauteicōjeiyede уҥре ма́que, mautesуҥму ма́que. Aru у́оре р̄дева ne toroj̄ере cójijini а́ивн, nopedeca me сур̄ãjaramu ма́ја. Уҥ ми у́оvainм масуҥму. Aru мн̄ ji у́оvainм масуҥму.

<sup>21</sup> Ina мн̄јасавн vainí т̄ивнре а́меноре јар̄нвар̄ĩ dobaicōјесуҥму у́que јабосн̄ ji dobarō mearoi, ne јabotenajiyere ауҥ у́que. Quédeca vainí т̄рејасасн̄ уҥ а́меноре јар̄нвар̄ĩ. Aru caride doбавн̄ уҥ јірасуҥque јабосн̄ а́i dobarō mearoi, јaboteуҥ úque.

<sup>22</sup> 'Caivн̄ me јáријар̄ã ñai Espírиту Santoi соуҥiyede Jesúre јu air̄дева cójijivaivн̄ре", arĩ toivaicōјeame уҥре.

## 4

*Juan ái соуҥino cavarō mearocavн̄ ne mearore ј́iyede Ј́amenijicure*

*(Ap 1.4; 8.5; 11.19; 16.18)*

<sup>1</sup> No у́оboi ј́асасн̄ уҥ cojedeca jedevacobe bieivede voaicobe bácarōre cavarō mearo Ј́amenijicui сур̄di ecoicobede. Ј́ariacacн̄ cojedeca iye у́avainore, ji мамаруҥмн̄ ј́ariaiye báquede б̄јі́ере у́оре trompeta а́micuriyo јар̄uiyore јар̄uiyere. Ñai у́авуҥ уҥре соуҥáме, у́оре arĩ:

—Dajacн̄ yo cavarō mearoi. Мыре ј́áдовасуҥбу iye vaiqúye јанé у́обore, arĩ соуҥáме уҥре.

<sup>2</sup> Dinуҥмн̄miareca ñai Espírиту Santo dáriaicōјeame уҥре. Ј́асасн̄ cūináro јабосн̄ dobarō mearore no cavarō mearo Ј́amenijicui сур̄di. Aru ј́асасн̄ cūinácн̄ doбасуре noi. <sup>3</sup> Ñai doбасн̄ noi у́оре с̄urajіboа pare boјесurijіboа coјidijіboape ároјacн̄ coјiteame. Jaspe а́micurijіbo pare coјidijіbope aru cornalina а́micurijіbo ј́urijіbope ároјacн̄ coјiteame а́. Aru јабосн̄ dobarō mearo tarab̄teni náme ćateame. Ñai náme coјiteame у́оре apebo с̄urajіbo pare boјесurijіbo esmeralda а́micurijіbope. <sup>4</sup> Јабосн̄ dobarō mearo yebai apenoa јabovai dobarōa mearoa veinticuatro painoa у́оре meatarabн̄ dobarĩ ј́ar̄n̄ino mateávн̄. Aru die coapa doбateima veinticuatro paivн̄ б̄сн̄ва, doivн̄ cuitótecajea boricaјeare aru ne јіроб̄н̄ с̄vateima úruque daitarabн̄are máre. <sup>5</sup> No јабосн̄ dobarō mearo coricacarōre јocarĩ yaroino, у́avaino б̄јіно, aru oро т̄aino máre etavн̄. No јабосн̄ dobarō mearo coricacarō јіpocai ćateavн̄ siete paivea ćamavea p̄eoiвеa coјі́eque. Diedecabu ina siete paivн̄ Ј́amenijicui decova. <sup>6</sup> Aru no јабосн̄ dobarō mearo coricacarō јіpocai ćateavн̄ apeда у́оре јia ы́raда јi-varupe paiva, ы́benita me ј́ari јavaivoiуҥya bateávн̄ diya.

No јабосн̄ dobarō mearo coricacarō tarab̄teni у́оvaicн̄vaitōб̄nacarp̄uravн̄ai ćateima у́оvaicн̄vaivн̄ ар̄urivн̄. Aru ina ар̄urivн̄ ćateima yacorн̄a caip̄nacarp̄uravн̄a јіpocare aru у́обore máre. <sup>7</sup> Cūinácн̄ náсacн̄ yavi ј́uacupe ároјateame. Apесн̄

yópe oteivesure ãrojateame. Apesu apusu ãmure ãrojateame ñi jiva. Aru apesu yópe miyavipe, águila ãmicusu vnyure, ãrojateame. <sup>8</sup> Ina yóvaicunvaivn arurivn cunvarivn seis paicavea ne caveá náre coara. Aru cunvateima yacorua caino ne caveái, puenocaruravní aru cãchinocaruravní máre. Jãravure aru ñamine máre dajocabevnva yópe aivn bateima:

Meacube, meacube, meacube maje jabocu Jãmenijicu.  
Érecabe parucu caivn pueno. Érecabe cusu básu  
javede, cusu caride, aru dascun arejãravu baquinóre,  
aivn bateima na.

<sup>9</sup> Ina arurivn mearore jivn, puedaivn aru torojmede jivn bateima ñai dobacure no jabocni dobarõ mearo coricacarõ, ñai cusure cainymna. <sup>10</sup> Ne nópe ðaiyedeca, ina veinticuatro raivn bucunva pueðarí ñnatutaima ére dobacure no jabocni dobarõ mearo coricacarõ ñi jipocai. Mearore jima ére, cusure cainymna. Duvaima ne jipobn aðaitarabunare jabocni dobarõ mearo jipocai. Aru yópe aima ére:

<sup>11</sup> Mu, ññje jabocu Jãmenijicu, murecabu caiyede cuedayn básu. Caiye iye mi cuedaiye báque cunv yópe mi urõpe. Que baru mi meacu baju boje, ññje mearore jíye aru ññje puedaiye máre javn mure aru ññje coreóvarãjiye mi paruéde máre, arí suonima na.

## 5

*Juan ñi suonino iyoca paperaiyoca ãmujuriyoca cãriáiyocarã aru Cristorã, ovejãicure ne aimara, máre*

*(Jn 1.29; 16.33; 1 Co 5.7; Ap 1.6; 3.21; 8.3; 20.6)*

<sup>1</sup> Jãcasu ñai dobacure jabocni dobarõ mearo coricacarõra ñi puru mearuravncaruní cünáyoca paperaiyoca ãmujuriyoca cãriáiyocare. Saipncaruravnna toivaiyoca bateávñ. Aru diyoca jedeva turuvai bieino mácarõ mateávñ yópe juturijoboyabea jãjariyabea siete paiyabeaque. <sup>2</sup> Aru jãcasu un cünácu ángele parucure jëniari jãñure yávaino buninoque, yópe arí:

—¿Ñamema meacu baju burarí majicu iyabea siete paiyabea jãjariyabeare, voacun iyoca cãriáiyocare? arí jëniari jãme.

<sup>3</sup> Ébenita cünácu cunbeteame bunjarí voayn diyabeare. Cavarõ mearocas cunbeteame. Ijãravncasu cunbeteame. Aru yaivn básavn ne curõcasu máre cunbeteame. Cünácu cunbeteame bunjarí voayn diyabeare, jãcun diyocare. <sup>4</sup> Que baru yucaruravn osacu pare, ne eabe boje cünácu meacu bajure, ñi voaquiyere aun diyabeare, jãcun diyocare. <sup>5</sup> Ébenita cünácu ina veinticuatro raivn bucunvacasu, yópe arí, suonáme unre:

—Obejacu mñ. Ñai parucu Judá ãmicuriyajubocas león ãmicusu yavipe ráyn daibi. Ñai jabocu David básni pãramesu

meacu bajube ũ. Ɛrecabe javede vainí tũyũ b́acu āmenore jarũvarĩ. Que baru ũ macũyũme burarĩ bũojayũ iyabea siete paiyabea j̄ajariyabeare aru voarĩ bũojayũ diyoca cāriáiyocare, arĩ soyũame yũre.

6 Dinũtũ j́ascũ cũinácũ ovejajĩcũre no jabocũ dobarõ mearo coricacarõ yebai ina yóvaicũvaivũ arũrivũ aru ina veinticuatro paivũ bũcũva ne j̄neboi. Boarĩ jarũvaimũ mácũre ārojascũvacari nũteame ũ pore. Cũteame siete paijavaroa aru siete paidũa ũi yacorũa. Diedecabu ina siete paivũ J̄amenijicũi decova ũi daroimara mácavũ cainoa joborõai. 7 N̄ai ovejajĩcũ nũri ĩame diyoca cāriáiyocare ñai dobasũre ũi rũgũ mearpũravũsarũgũre jocarĩ. 8 Ɛĩ pore ĩyedeca, ina yóvaicũvaivũ arũrivũ aru ina veinticuatro bũcũva máre pueðarĩ ñ̄atutaima ñai ovejajĩcũi jipocai. Cũvateima biabelboare arpa āmicũriboare ne rũgũi náre coapa. Aru cũvateima jorogũa úruque ðaidũare mumijũe buidĩdũare máre náre coapa. J̄evari soyũrĩ diedecabu yóre J̄amenijicũi p̄eva ne boroteiyere paiye ũque. 9 Aru yóre arĩ, yũriaima cũináro yũriaino mamarore:

Mũrecabu meacu baju. Que baru iyoca cāriáiyocare ĩni, j̄ajariyabeare burarĩ bũojaivũ tũ. Meacu bajubu, mũre ne boarĩ jarũvaiye báque boje. Mũrecabu bojedayũ b́acu p̄evare mi jiveque ne vainí tũrĩ āmeina teiyede jarũvarĩ, J̄amenijicũi p̄eva marajiyépe ayũ. Bojedarejaquemavũ tũ náre, caiyajuboa p̄eyajuboacavũre, aru caicamua yávaicamucavũre, cainoa ĩmaroacavũre, aru caijaborõacavũre máre. 10 Epeivũ tũ náre, ne jabotenajiyere ayũ máque aru ne memecarãjiyere ayũ majerascũ J̄amenijicũre sacerdotevape. Aru nárecabu jabotenajivũ ij̄aravũcavũre, arĩ yũriaima na.

11 Bediõva sojedeca j́ascũ. Aru járiascũ obedivũ ángeleva ne yávaiyede. Jabocũ dobarõ mearo coricacarõ tarabũteni ina yóvaicũvaivũ arũrivũre aru ina veinticuatro paivũ bũcũvare máre ne dobarõa yóbore cũteima ina ángeleva, tarabũteni. Obedimillones baju bateima na. 12 Aru yóre arĩ, coðoboboima:

N̄ai ovejajĩcũ, ne boarĩ jarũvaimũ mácũvacari, meacu bajube. Que baru caivũre mearore jíye jaũvũ ũre. Yóre arĩ, soyũjarãri na: “Ɛrecabe caiye parũéde cũvacũ, aru caiye cũe upascũ, caiyede coreóvaũ, aru caiyede ðaiye majicũ máre”. Que baru caivũ pueðajarãri ũre, mearore jíjarãri ũre, aru torojũede jíjarãri ũre máre, aima na.

13 Aru járiascũ yũ obedivũ yũriavũre. Caivũ cavarõ mearo J̄amenijicũi cũrõcavũ, aru caivũ ij̄aravũcavũ, caivũ yavivũ b́acavũ

ne сурõсавн, агу саивн јиа җрадасавн мәре, саивн Јәменијисн сәдәимара уәриайма, уóre арї:

—Ñai добасҗре јабосн добарõ меаро сорисагõра агу ñai овејайсҗре мәре, саивн меароре јинајаревн, агу нәре пуедагәјаревн саинтма. Нәрекабу рҗено меара бажу агу раҗриҗн бажу саивн рҗено саинтма, арї уәриайма на.

<sup>14</sup> Ina уõваиснваивн арҗриҗн, “Quédecabu”, айма на. Агу ina veinticuatro раивн бҗснва ñнатутайма, меароре јинајивн ñai ссҗре саинтма.

## 6

*Juan ñi соуино iye siete paiyabea јәјарийабearã*

(Mt 24.29; Mr 13.24-25; Lc 21.25; 23.30; Ap 11.13; 16.18, 20)

<sup>1</sup> No уõборе, јәсасн Cristore, овејайсн ne аймәре, бурайҗре сҗинәйабедә иye siete paiyabea јәјарийабәақудә. Агу јәриасасн сҗинәсн ina арҗриҗнсасн ауҗре ñi уәvaino бҗиноқуе уóre õро тәноре. Уóre арї, “Дажасн”, әме ñ. <sup>2</sup> Јәсасн сҗинәсн caballo босҗре. Ñai tubасн ұра снвасн ñi тәмутарабҗре ñi рҗнәи. Јимн матәәме сҗинәтарабн јиробн әдаитарабҗре уóre ne јиҗере ñai vaini тәуҗре. Etame vaini тәуҗн аревҗре јокарї, агу vaini тәсҗуҗн мәре.

<sup>3</sup> Ñai овејайсн ñi бурайедә арҗябәе јәјарийабедә, јәриасасн аресн ina арҗриҗнсасҗре, “Дажасн” ауҗре. <sup>4</sup> Que айедә, etame аресн caballo, јӯасн. Ñai tubасн ұра әдаматедә даисәҗеимн матәәме ијәравнсавҗре, ne boarї јарҗварәјиҗере ауҗн ne бажу. Que teni сәријименоре сҗинә даисәҗеимн матәәме. Снвәтеәме сҗинәве боаикарове әмҗјариведә.

<sup>5</sup> No уõбои, ñai овејайсн ñi бурайедә арҗябәе јәјарийабедә, јәриасасн аресн ina арҗриҗнсасҗре, “Дажасн” ауҗре. Јәсасн сҗинәсн caballo ñемисҗре. Ñai tubасн ұра снвәтеәме сҗинәро дҗсүедә corevainore ñi рҗнәи. <sup>6</sup> Јәриасасн арено уәvainore уóre. Јәрурәтеавнә ina уõваиснваивн арҗриҗн јәнеборе. Уóre арї, соуиәнвн:

—Сҗинәкילו қуәнора trigo әмисҗе рәу даиҗе боједарї еайно мәнн рдесн сҗинәјәравҗре ñi мемәиҗе бәқуе бојеқуе. Агу уõбеснрикилос қуәнора cebada әмисҗе рәу даиҗе боједарї еайно мәнн рдесн сҗинәјәравҗре ñi мемәиҗе бәқуе бојеқуе. Ёбенита әмедәбәјасн olivo әмисҗриҗн јәиднә сõроре агу vino әуәисороре мәре, арї соуиәнвн.

<sup>7</sup> No уõбои, ñai овејайсн ñi бурайедә арҗябәе јәјарийабедә, јәриасасн аресн ina арҗриҗнсасҗре, “Дажасн” ауҗре. <sup>8</sup> Јәсасн сҗинәсн caballo сҗрајнтесҗре. Ñai tubасн ұра Yaino әмисҗсн. Агу ñi уõборе дәме сҗинәсн, Тоabo сҗимәбо әмисҗсн. Boarї јарҗваисәҗеимара матәима ina obedивн рдәва ијәравнсавн. Саивн ијәравнсавн уóre уõваиснваивн

yajuboa teni, yópe cūináyajibocavũ boarĩ jarũvaicõjeimara mateima na boainoque, aru ãñéque, duica ijíéque, aru ãimara jjesũrĩvũque máre.

<sup>9</sup> No yóboi, ñai ovejajĩcũ ãi buraiyede apeyabe jãjariyabede, jãscacũ arevũ yaivũ b́acavũ ne ũmene. Caivũ ina boarĩ jarũvaimara ḿacavũre ne soyũiye báque boje Jũmenijĩcũi yávaiyede, ne ũmene jãscacũ yũ Jũmenijĩcũre jícaiyede juaiva cãchinois. Dajocabevũva “Jãvetu” arĩ soyũrejaquemavũ Jesucristoi yávaiye méne. <sup>10</sup> Vũjíé codoboborĩ, yópe aima:

—Mũ, ññje jabocũ, caivũre cõjeñũ, meacũ baju, aru jãveque soyũyũbu. ¿Joe baju corede ñacũyũgũ mũ ññjare “Voropateivũbu mñja”, mi aiyeta ijãravũcavũre Jesucristore jũ abevũre? ¿Aru joe baju corede ñacũyũgũ mũ ññjare mi ñájine ñaiyeta náre ne boarĩ jarũvaiye báque boje ññjare? codoboborĩ aima na.

<sup>11</sup> Ina yaivũ b́acavũ jímara mateima ne cuitótecajea boricajeare. Aru soyũimara mateima iye yávaiyede:

—Jabũónavarã cãreja pũ ne boarĩ jarũvaiyeta caivũ ina mñjevũ memecaivũre Jũmenijĩcũre. Boarĩ jarũvaimara marajárama mñjare, Jũmenijĩcũi yávaiyede soyũiye boje, járiaima na.

<sup>12</sup> No yóboi, jãscacũ ñai ovejajĩcũ ãi buraiyede apeyabe jãjariyabede. Pare cújivũ caino joborõ. Avia ñemiteame yópe põeva ne doiyepe ñeminicajede, orãjivũ yaivũ b́acavũre. Aru avia ñamicacũ jũacũ bajura bateáme yópe jivepe. <sup>13</sup> Ina abiácova tũima cavarõre jocarĩ, yópe jocacũ jéidua tuiyepe jocacũre jocarĩ ũmevũ pare jaruiyede. <sup>14</sup> No cavarõ bíjavũ, yópe toivaiye báque bíjaiyepe paperaycare cãriáriburu yóboi. Aru caicũa cũracũa, caiye jíavũa máre jarũvanũ die cãrõre jocarĩ. <sup>15</sup> Dinũmũre caivũ jabova, aru cõjeivũ, churaravai jabova, cãve cãvarivũ, parũrĩvũ, yebacavũ, aru yebacavũ ãmevũ máre dupinanũima cũracobeá jívũi aru cũracũa ñracũa cãraboá jẽneboi máre. <sup>16</sup> Codoboborĩ órejaima cũracũa ñracũare aru cãraboare máre, yópe arĩ:

—Tũjascũari ññjare. Yavejascũari ññjare úre jocarĩ, ñai dobacũre jabocũi dobarõ mearo coricacãrõra, ãi jãmequiyepe aino ññjare. Yavejascũari ññjare úre jocarĩ, ñai ovejajĩcũ jorojĩni jãñũre. <sup>17</sup> Jave eaivũ ijãravũ parũrijãravũ, caivũ Jũmenijĩcũre jũ abevũ ne ñájijãravũ. Ñame bũojarĩ númenama náre sorũ, ñai jabocũi dobarõ mearo coricacãrõi dobacũre aru ñai ovejajĩcũre máre, arĩ codoboboima na, jídvũrĩvũ.

## 7

*Juan ãi soyũino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivũ Israe-cavũrã*

<sup>1</sup> No yóboi, jácasu yóvaicuvaiuvu ángelevare núrivure maje surijoborõ turuvai yóvaicuvaiturava yebai na coapa. Japuicõjemeteima náre coapa iye yóvaicuvaiye ùmevñare ijãravñuede. Que teni japuicõjemeteima joborõre coru, jia uradare coru, aru apesu josucure coru máre. <sup>2</sup> Aru jácasu apesu ángelede murí dayure aviá dainocarũravure jocarí. Cuvateame ùi purui ñai Jãmenijicu arucu ùi jáðovare ðainore ù jinare. Ñai ángele codoboboame, majicacuvu apenvu yóvaicuvaiuvu ángelevare, ina Jãmenijicui paruede jímara mácvure, ne ãmedare ðarãjiyere ayu joborõre aru jia uradare máre. <sup>3</sup> Yópe arí, codoboboame:

—Ãmedabejarã cáreja yo joborõre, jia uradare, aru josucure máre. Yéde ãmedabejarã pu ñuje jáðovaiye baquiyéta ina maje jabocu Jãmenijicure memecaivure ne tãturã náre coapa, jáðovarajivuvu náre ù jinare, codoboborí áme ñai ángele.

<sup>4</sup> Aru járiacacu aipivuvu ina obedivuvu jáðovaimara mácvure ne tãturã Jãmenijicuvu jinape. Caiyajuboa doce paiyajuboa Israecavure jocarí ciento cuarenta y cuatro mil paivuvu baju cáteimada. <sup>5</sup> Judá bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Aru Rubén mácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Gad bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. <sup>6</sup> Aser bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Neftalí bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Aru Manasés bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. <sup>7</sup> Simeón mácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Leví bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Isacar bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. <sup>8</sup> Aru Zabulón mácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. José bácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada. Aru Benjamín mácuí pãramenacavuvu doce mil paivuvu jáðovaimara mateimada máre. Caivuvu ina jáðovaimara Jãmenijicuvu jinape ciento cuarenta y cuatro mil paivuvu baju bateimada na.

*Juan ùi covinno ina obedivuvu Jãmenijicuvu jina boricajeare doivuvurã*

(Mt 24.1; Mr 13.19; Jn 1.29; 4.10; 7.37; 10.1-16; 1 Jn 1.7; Ap 21.4)

<sup>9</sup> No yóboi, jácasu obedivuvu baju pðevare. Ne obedivuvu cue boje, ñame bñojarí corevabejebu náre. Caijaborðacavuvu, aru caiyajuboa pðeyajuboacavuvu, caicamua yávaicamucavuvu, aru caĩmaroacavuvu máre cáteima na. Núteima no jabocuí dobarõ mearo coricacarõ jipocai aru Cristo, ovejajícuvu ne aimuvu, ùi jipocai máre. Caivuvu ina doima ne cuitótecajea boricajeare. Aru

ujmedua paiyede savateima náre coapa ne pꝛuáí. <sup>10</sup>Yópe arí, bujíé codoboboima:

Maje jabocu Jāmenijicu, ñai dobacu jabocu dobarō mearo coricacarōra, meadayube majare. Aru ñai ovejajicu máre meadayube majare, aima na.

<sup>11</sup>Caivu ina ángeleva núrivu ina veinticuatro paivu bucuva ne yóboi, ina yóvaicuvaivu aruvivu ne yóboi, no jabocu dobarō mearo coricacarō yebai, mori taima ne jivare, mearore jínajivu Jāmenijicure. No jabocu dobarō mearo coricacarō jipocai mearore jima Jāmenijicure. <sup>12</sup>Yópe arí, mearore jima úre:

Quédecabu. Maje jabocu Jāmenijicurecabe caivu ne mearore jimu, aru ne torojure ñaima máre. Úrecabe caiyede coreóvayu. Caivu torojuede jjarāri úre aru pueðajarāri úre. Úrecabe caiye pꝛuáede savacu aru caiye méne ñaiye majicu máre caivutua. Quédecabu, aima na.

<sup>13</sup>Aru cūinácu náscacu, ina veinticuatro paivu bucuvasacu, yópe arí, jēniari jāme yure:

—¿Ñamema ina pōeva doivu ne cuitótecajea boricajeare? ¿Árocavuba na? jēniari jāme yure.

<sup>14</sup>Yópe arí, soyucacu úre:

—Mu, ji jabocu, majibevu yu. Murecabu coreóvayu náre, acacu yu.

Aru soyúame yure:

—Nárecabu parivu bácvu ne ñájiye báquede pꝛeno urarō baju. Joquemavu ne cuitótecajeare, bore ñarājivu dicajeare ñai ovejajicu jiveque. <sup>15</sup>Que baru núrivubu Jāmenijicu jabocu dobarō mearo jipocai. Memecaivubu úre ñi cārami jivu jāravure aru ñamine máre. Ñai dobacu jabocu dobarō mearo coricacarōra jāri corecuyute náre ñi cꝛe boje náque. <sup>16</sup>Aipinutua ñájimenama na ávneva. Aru aipinutua cūñótebu náre máre. Aipinutua avía bóri étesube náre. Aru aipinutua toaijino máre cārijovamebu náre. <sup>17</sup>Nópe baquiyébu ñai ovejajicu scacu jabocu dobarō mearo coricacarō yebai dobacu ñi jāri coreiye boje náre. Jipocatesuyute náre oso arure ñaioso pīaróino curōi. Turesuyute caiye oride ne yacorare. Aru torojure ñacuyute náre caivutua, arí soyúame ñai bucu yure.

## 8

*Juan ñi soyūino piniducayabe jājariyabena  
(Ap 5.8; 11.19; 16.18)*



1 No yóboi Cristo, ovejaĩcu ne aimu, burame apeyabe piniducayabe jājariyabede diyoca cāriáiyocare jocarĩ. Ɛĩ bu-raiyede diyabede, ye yávaino jāpurabeni, caivu bi aima no cavarõ mearo Jūmenijicui cūgõ coricaorare. 2 Aru jāscacu ina siete paivu ángeleva nūrivre Jūmenijicui jipocai. Jímara mateima siete paiyoa japuiyoare trompeta āmicariyoare náre coara. 3 Apescu ángele dáme. Cuvateame ũi pũci cūináru jororu úruque daidure mumijuede adaidure. Darĩ, núteame Jūmenijicure jícaiyede juaiva jipocai. Jímu mateáme ũ ure mumijuede, ũi jícauiyere ayu caivu Jūmenijicui p̄eva ne boroteyede áque. Que teni jia me diede Jūmenijicure iva juaiva úruque daivarā Jūmenijicu jabocui dobarõ mearo jipocai. 4 Iye mumijue ēiyede, bico muavu Jūmenijicu jipocai ñai ángelei pũre jocarĩ. Muavu Jūmenijicui p̄eva ne boroteyede áque. 5 Aru ñai ángele n̄vari buiváme idu jorore toatūchia, ũi ĩno mácarõre Jūmenijicure jícaiyede juaivare jocarĩ. Buivárĩburu yóboi, d̄vame didure joborõ. Ɛĩ d̄vaiyede didure õpo t̄avũ, yávaino b̄jino jāpurateavũ, yaroino cojiteavũ, aru joborõ máre cújivã.

*Juan ũi coyino iye siete paiyoa japuiyoa trompeta āmicariyoarã*

6 Dinũmure ina siete paivu ángeleva c̄varivu siete paiyoa japuiyoare trompeta āmicariyoare meadaima, japurãjivu diyoare.

7 Cūinácu ángele n̄scacu m̄amaḡm̄scacu japuáme m̄amaḡm̄ ũi japuiyore. Ɛĩ japuiyede, ocavũ jājaro yópe c̄rajiboare, aru toabo jiveque ocainope t̄avũ joborõ. Yópe yóbesue coavaiyere caino joborõre, cūináro iye yóbesuecarõ ěni b̄javã. Caiye yóbesuec̄ica joc̄sc̄a c̄rĩ, cūinácu ěni b̄javã. Aru yópe yóbesue coavaiyere caiye cōriá j̄menicōria máre, cūináro iye yóbesuecarõ, ěni b̄javã.

8 Aru cūinácu yóbocacu ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛĩ japuiyede, cūinácu c̄rac̄c̄ igr̄c̄pe paic̄c̄, ěic̄c̄ toaque d̄vaic̄c̄ mateávũ jia igr̄daĩ. Yópe yóbesue coavaiyere caiya jia igr̄dare, cūináro iye yóbesuecarõ jiveteavũ. 9 Caivu yóbesuec̄rã ar̄rivũ jia igr̄d̄c̄avũ c̄rivũ, cūinácu yaiáme. Aru caiye yóbesuec̄c̄a j̄ad̄oc̄c̄a igr̄c̄c̄a c̄e, cūinácu b̄javã.

10 Aru p̄sarãi yóbocacu ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛĩ japuiyede, cūinácu ab̄iácorũ igr̄c̄u uruyũ t̄ame yópe c̄m̄avepe cavarõre jocarĩ. Caiye yóbesuec̄riya jia c̄riyare, cūinádare t̄ame ñai ab̄iácorũ igr̄c̄u. Aru cainoa yóbesuec̄rã oso p̄arõino c̄rõare máre, cūinárore t̄ame ũ. 11 J̄m̄esc̄u āmic̄teame ñai ab̄iácorũ. Yópe yóbesue coavaiyere caiye oso

ũcuicore, cūináro iye yóbecuecarō jūmeteavã. Obedivũ pðeva yaima, ina ũcuivũ bácavũ die oco jūmene.

<sup>12</sup> Aru yóbecurãi yóbocacũ ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛi japuiyede ñai aviá yóbecue coavaiyepere úre, cūinára iye yóbecuecarō ãmedaino mateávũ. Quédeca vaiávũ ñai aviá ñamicacure aru ina abiácovare máre. Cūináro ne yóbecuecarō ãmedaino mateávũ náre coapa. Que baru caivũ ina yópe yóbecue coavaiyepere náre, cūináro iye yóbecuecarō ñemiteavũ náre coapa. Yóvaicũvaiora jãravure ñai aviá bóbeteame. Aru yóvaicũvaiora ñamine ina ñamicavũ máre pðometeima.

<sup>13</sup> Aru jãcacũ cūinácu míyavipe páyure, águila ãmicacure. Vuyũ bateáme pare ũmũi, cavarō corica bajui, aviá ũi curõi jãravũ corica bají. Járiacacũ ũi yópe ainore yávaino bujinoque:

—Ămeno bajutamũ. Ina apevũ yóbecurã ángeleva ne japurãjiyede ne japuiyoare ãmeno baju vaiquíyebu ijãravucavũ Jesúre jũ abevure, arí codoboboame ũ.

## 9

<sup>1</sup> Aru yóvaicũvaivũi yóbocacũ ángele japuáme ũi japuiyore. Ɛi japuiyede, jãcacũ cūinácu ángele abiácorũpe árojacũ tũyũ bácure cavarõre jocarĩ pũ joborõita. Jímũ mateáme llavede, voacũyũ ecoino ũmũjuricobede abujuva ne napini coreinoi ecoinore. <sup>2</sup> Ñai abiácorũ voame no ũmũjuricobe ecoinore. Ɛi voaiyede nore, toabico etavũ dicobede jocarĩ. Yópe toabo urarõ uruiyede bico urarõ etaiyepere bateávũ die toabico. Aru die toabico ñemié tũre ðávũ aviá ũi boiyede aru ũmevure máre. <sup>3</sup> Aru no toabico jocarĩ mujuñuva darĩ ěmeima joborõita. Ina mujuñuva paũéde jímara mateima, dorenajivũ yópe muriva joborõsavũpe. <sup>4</sup> Āmedaicõjememara mateima caiye cõriáre, caicũa jocũcare, aru caiye ape pñaiyede máre. Quéhora ina jãðovamemara mácvure ne tãtũvarã Jūmenijicũ jinape quévũra ñájine ðaicõjeimara mateima ina mujuñuva. <sup>5</sup> Ɛbenita boarĩ jarũvaicõjememara mateima ina ne dorenajimarare. Quéhora ñájine ðaicõjeimara mateima náre cūinárpũre paivava baju. Ina ne doreimara ñájima yópe pðecũi ñájiyepere muri doreiyede. <sup>6</sup> Ina ne doreimara ñájinajarama pare ãnijãravũa baquiyéde. Ne ãmei ñájiye boje, yaiyurãjarama na. Ɛbenita yaino jẽmequiyebu náre.

<sup>7</sup> Ina mujuñuva ãrojateima yópe caballova meadaimara mácvũ boarãnrãjivũpe. Ne jipobũ cãvateima náre coapa apede yópe jipobũ adaitarabũa úruque ðaitarabũape. Aru ne jiva náre coapa ũmũvai jivape ãrojateavũ. <sup>8</sup> Ne poða náre coapa nomivai poðape ãrojateavũ. Aru ne cõpiá máre león ãmicacũ ãimacũ yavipe páyũi cõpiápe ãrojateavũ. <sup>9</sup> Ne ñarebare cãvateima náre coapa apede yópe cũmaicajea tãucajeape

paiyede. Ne caveá máre bujiteavũ yópe pðeva boarãnuivũ jãturuicũa caballovaque cúyavũ bujíere. <sup>10</sup> Ne pĩcomua náre coapa muri pĩcomupe ãrojateavũ. Aru doreima yópe muri ãi doreiyere. Ne pĩcomuaque ñájine ðarĩ majiteima pðevare cũinárũgũre paiaviava baju. <sup>11</sup> Ina mujuũva ne jabocũ cáteame. Ƨ mateáme ñai ángele jãri coreyũ dicobe ãmũjũricobede. Hebreovai yávaicamuaque Abadón ãmicũbi. Aru griegovai yávaicamuaque Apolión ãmicũbi. Que aino pðevare, ñájine ðayũ aiyũgðtamu.

<sup>12</sup> Que teiyede, cũináro ñájiovaino vaiávũ. Ƨbenita pũcarða jaũvũ cáreja.

<sup>13</sup> No yóboi, cũinárũgũre paivũi yóbocasũ ángele jaruáme ãi jaruiyore. Ƨi jaruiyede, járiacasũ yũ cũináscũ ãi yávainore. No yávaino etavũ Jãmenijicũre jícaiyede juaiva úruque ðaivare jocarĩ. Diva Jãmenijicũ jipocai carivai yóvaicũvaitðbũare jocarĩ etavũ no yávaino. <sup>14</sup> Yópe arĩ, soyuávũ no yávaino ñai ángele ãi jaruiyore cãvacũre:

—Jodejacũ ina yóvaicũvaivũ ángelevare bũoimara mácavũre jia ɦraða Éufrates ãmicũriya yebai, arĩ soyuávũ.

<sup>15</sup> Que baru ina yóvaicũvaivũ ángeleva jodeimara mateima. Meaðaimara mácavũ batequémavũ, boarĩ jarũvarãjivũ obedivũ pðeva ijãravũcavũre. Caivũ yajubo cãrivũre yóbescũrãque cũináscũre boarĩ jarũvarãjivũ bateima na. Meaðaimara mácavũ batequémavũ nópe ðarãjivũva cũináora beiorare, cũinájãravũ beoijãravũre, cũináscũ aviá beoiviare, aru cũinájũ beoijũre máre. <sup>16</sup> Járiacasũ yũ aipivũ churarava caballovarã tubarivũ daivare. Caivũ ne obeno doscientos millones paivũ cáteimaða na.

<sup>17</sup> Yópe decoboainope jãcascũ ina caballovare aru nára tubarivũre máre. Ne ñarebare cãvateima náre coapa cũmaicajea tãucajeare. Jũaro baju toape, jãmeno cavarðpe, aru cãrajũmeno azufrepe máre jãcascũ yũ ne cũmaicajeare. Ina caballova ne jipobũa yópe león ãmicũscũ ãimascũ yavipe páyũi jipobũre bateávũ. Aru ne jijecamuaque jocarĩ etavũ toa, bico, aru azufrede máre. <sup>18</sup> Iye toa, bico, aru azufreque máre boarĩ jarũvaima na obedivũ pðeva ijãravũcavũre. Caivũ yóbescũrã cãrivũ, cũináscũ náscũre boarĩ jarũvaima ina caballova. <sup>19</sup> Ne boarĩ jarũvaiye parué cáteavũ ne jijecamui aru ne pĩcomui máre. Ne pĩcomua yópe ãðavape bateávũ. Ne pĩcomuaque cũima pðevare yópe ãðavai cũiyere, ijide ðarãjivũ náre.

<sup>20</sup> Caiye iye vainĩburu yóbore, ina pðeva ijãravũcavũ yaibévnũ báscavũ cáreja ye jarũvaiyũbeteima na ne pðeimara mácavũre. Quénoa dajocabeteima ne mearore jíyede abujuvare. Aru dajocabeteima ne mearore jíyede pðeimara mácavũre. Ina pðeimara mácavũ pðeva ne ðaimara mácavũbu úruque, aru

plataque, bronceque, c̄araboaque, aru jocsucaque máre. Nárecabu yéde jári majibev̄u aru járiar̄i majibev̄u. Aru cuīv̄u máre b̄uojabema. <sup>21</sup> Aru ch̄omev̄u, ne āmeina teiyede jar̄v̄vaiyv̄ev̄u, oat̄v̄abeteima ne đaiyede. Dajocabeteima ne boar̄i jar̄v̄vaiyede p̄đevare, ne yavié teiyede, ne āmeina đaiyede arev̄uque némarebuc̄v̄u ānev̄uque, aru ne ñavaiyede máre.

## 10

*Juan ñi soȳino ángelena ñai c̄v̄ac̄v̄a qūj̄iyoca papera yoca c̄ariáiyocare*

*(Hch 4.24)*

<sup>1</sup> No yóboi, jásc̄u apesc̄u ángele paꝛuc̄u, ěmeñ̄u cavarõ mearo J̄menij̄ic̄u c̄uõre jocar̄i. C̄uinábo ocopenibo c̄umav̄u ěre. C̄uinácu náme cúteame ñi j̄ipob̄u p̄uenoi. Ěi j̄iva p̄eóáv̄u yóre aviái p̄eoiyere. Aru ñi ārađoa yóre edivea uruiyere toaque ārojae mateáv̄u. <sup>2</sup> C̄v̄ateame ñi p̄uꝛ̄i c̄uináyoca qūj̄iyoca papera yoca c̄ariáiyocare. Diyoca voaiyoca bácarõ mateáv̄u. Núteame ñi c̄uboba mear̄p̄uꝛ̄v̄uc̄ubobaque j̄ia ěrađai aru ñi c̄uboba c̄ac̄op̄uꝛ̄v̄uc̄ubobaque jobor̄i. <sup>3</sup> Cođoboboame yávaino b̄uj̄inoque yóre león āmic̄u āimacu yavipe páȳu cođoboboiyere. Ěi cođobobor̄iburu yóbore, járiac̄u siete painoa õro t̄uinoare. <sup>4</sup> Őro t̄ur̄iburu yóboi, toivaj̄uoc̄u batec̄u ne yávainore. Ěbenita járiac̄u apeno yávaino cavarõ mearo J̄menij̄ic̄u c̄uõre jocar̄i. Yóre ar̄i, soȳáv̄u ȳuꝛ̄e:

—No yávainore, siete painoa õro t̄uinoa soȳino mácarõre m̄u toivabej̄ac̄u m̄. Yavej̄ac̄u caiv̄u jocar̄i ne soȳino mácarõre, ar̄i soȳáv̄u ȳuꝛ̄e.

<sup>5</sup> Din̄m̄u ñai ángele, j̄i jáim̄u mácu núcu j̄ia ěrađai aru jobor̄i máre, jám̄óame ñi p̄uꝛ̄ mear̄p̄uꝛ̄v̄uc̄u cavarõ mearo J̄menij̄ic̄u c̄uõre. Aru yóre ar̄i, soȳáame:

<sup>6</sup> —J̄menij̄ic̄urecabe ap̄sc̄u cain̄m̄u. Ěrecabe c̄eđaȳu bácu cavarõre aru caiv̄u cavarõc̄av̄u aru caiye cavarõquede máre, aru joborõre aru caiv̄u joborõc̄av̄u aru caiye joborõquede máre, aru j̄ia ěrađare aru caiv̄u j̄ia ěrađac̄av̄u aru caiye j̄ia ěrađaquede máre. Ñai J̄menij̄ic̄u đare đajac̄ur̄i yóre j̄i aiyere: Napini corequiye c̄ubejađeni. J̄arav̄u c̄uiqūyebu. <sup>7</sup> Quénoa apesc̄u ángele, ina siete paiv̄u pinid̄uc̄u, ñi j̄apur̄i b̄uiyede ñi j̄aruiyore, J̄menij̄ic̄u đac̄uym̄e yóre ñi đáriaiye báqueredeca. Đac̄uym̄e yóre ñi jáđovameno mácarõre j̄iꝛoc̄am̄ia ñi soȳiye báquede ina ñi yávaiyede soȳcaip̄đeva mácav̄u ěre memecaiv̄u bácav̄u, ar̄i soȳáame ñai ángele.

<sup>8</sup> Dinmure járiacacu bediôva cojedeca no yávainore, ji járiaiye báquede cavarõ mearo Jâmenijicui carõre jocarĩ. Yõpe arĩ, соунавũ yure:

—Îcunajacu diyoca quĩjiyoca paperayoca câriáiyoca voaiyocare ñai ángele núcu jia uradaĩ aru joborõĩ máre ãi purure jocarĩ, arĩ соунавũ yure.

<sup>9</sup> Que baru ñai ángele yebai nãri jêniacacu, ãi jíquiyere ayu yure diyoca quĩjiyocare. Aru úcarũravu áme yure:

—Iyocare ñni ájacu. Jâmetequiyebu mi yaribui. Ubenita mi jijecamure mumicorope êmijiquiyebu, áme yure.

<sup>10</sup> Diyoca quĩjiyocare îcacu ãi purure jocarĩ. Aru âcacu yu. Mumicoro êmijerepêre dâpurateavũ ji jijecamure. Ubenita jãñóriburu yóboi jâmetevũ ji yaribure. <sup>11</sup> Dinmure соуима yure, yõpe arĩ:

—Jãvũ mure mi Jâmenijicui yávaiyede соусаquiyere cojedeca ina obedivũ îmaroacavurã, aru pðeyajuboacavurã, yávaicamuacavurã, aru jabovarã máre, arĩ соуима yure.

## 11

*Juan ãi соуино ina рсарã соусаирðevara  
(Lc 21.24; Ap 6.12; 8.5; 13.5-7; 16.18-21; 17.8)*

<sup>1</sup> Maje jabocu jame yure cûinãdo corevaiyore yõpe abojõyore paiyore. Aru соунаме yure, yõpe arĩ:

—Corevacunajacu mũ Jâmenijicui câramine, aru úre jicaiyede juaivare aru ina mearore jivure úre nore máre.

<sup>2</sup> Ubenita corevabejacu tãibure Jâmenijicui cârami jedevare, judiôva âmevure jino mácarõre. Ina judiôva âmevũ bíjarorãjarama no îmaro Jâmenijicu jinore cuarenta y dos paiaviava baju.

<sup>3</sup> Aru yũ jarocuyũtu рсарã ãmvare, ne соусарãjiyere ayu yurã arevure mil doscientos sesenta paiãravũa baju р arevũ náre boarĩ jarvuiyeta. Ina рсарã dorãjarama cuitótecajeare yõpe pðeva ne doiyere orãjivũ yaivũ bácvare, arĩ соунаме yure.

<sup>4</sup> Ina рсарã соусаивũ úra, jêvari соуrĩ nárecabu icuãá рсасуа jосусуа olivo âmicsũricuã ijãravũsavũi jabocu jipocarã caricũpare paivũ. Aru jêvari соуrĩ nárecabu ijaraboa рсаjaraboa pðoibũa tũoijaraboa ijãravũsavũi jabocu jipocarã carijaraboape paivũ máre. <sup>5</sup> Ácu pðecu ãi ñájine ðaiyurĩduru náre, toa etarĩ ne jijecamure jocarĩ êni bíjaroquiyebu ne mavure. Que baru nópe yainãjarama ñame ñájine ðaiyurĩduivũ ina рсарãre. <sup>6</sup> Ina рсарã рагнэ сьваривубу ocabede ðarĩ бuojarãjivũ ne соуиyedeca câreja Jâmenijicurã. Aru рагнэ сьваривубу jivetede ðaivũ бuojarãjivũ oso pĩaróinoare. Aru duica ijie сьre ðaivũ бuojarãjivũ máre ijãravũsavũre airpino

ne ɯɔɔre. <sup>7</sup> Ina ɣɣarã ne buojaiyede ne soyuyede, ñai ãimacu jjesɣɣu ãmesu mɯñu ãmɯjacobede jocarĩ ãdamatesuyme náre. ãdamateni, vainí tɯrĩ, boarĩ jarɣvacsuyme náre.

<sup>8</sup> Yaivɯ básavɯ ne bajuá báque ɣɣuiyebu ɯrarõ ãmarocamara, ne Jesucristore boarĩ jarɣvaĩmaroi, ne pẽvaiye báquede úre jocsɣjaravena. Diĩmarore põeva adama “Sodoma” aru “Egipto” máre, ne jáɔvarajiyere aivɯ aipe ãmeno ãrojarore no ãmarore. <sup>9</sup> Cainoa ãmaroacavɯ, aru caiyajuboa põeyajuboacavɯ, caicamua yávaicamucavɯ, aru caijaborõacavɯ máre járajarama ina yaivɯ básavɯ ne bajuá báquede yóbecurijãravɯ corica bajureca. Yuarĩ jarɣvaicõjemenajarama na ne bajuá báquede. <sup>10</sup> Ijãravɣavɯ Jesucristore jɯ abevɯ torojãjarama ina ɣɣarã ne yaiye boje. Ina ɣɣarã Jũmenijicɯ yávaiyede soyucaipõeva mácavɯ ne ñájine ðaiye báque boje pare ijãravɣavɯ põevare, nácarũravɯ torojɯve teni jĩnajarama ne bojesɣbeda jíyede ne baju.

<sup>11</sup> Ëbenita yóbecurijãravɯ corica bajureca cãreja pore ɣrĩburu yóboi, Jũmenijicɯ náre nacovari yainore jarɣvarĩ, arɯre ðaquemavɯ náre sojedeca. Que baru nasajaima ina ɣɣarã. Aru caivɯ ina jáivɯ básavɯ nasajaiɯve suesumaima pare. <sup>12</sup> Dinɯmɯre ina ɣɣarã Jũmenijicɯ yávaiyede soyucaipõeva járiaima areno yávainore bujinoque, yóre ainore cavarõ mearo Jũmenijicɯ ɣrõre jocarĩ:

—Mɯri dajarã yui, ávũ náre.

Ne mauvai jáiyedeca náre, mɯri nɯima ina ɣɣarã ocopeniboque ɣɣ cavarõ mearo Jũmenijicɯ ɣrõita. <sup>13</sup> Aru dinɯmɯtiareca joborõ cújivũ pare. Yóre caipɣsarɣɯre paiye sovaiyere caino no ãmarore, cũináro iye caipɣsarɣɯre paiyesarõ bíjavũ. Aru siete mil baju põeva yaima no joborõ cújiye boje. Caivɯ arevɯ diĩmarocavɯ arɣivɯ cãreja suesumaima pare aru mearore jíma ñai Jũmenijicɯ cavarõ mearocacɯre.

<sup>14</sup> Que teniburu yóbore, ɣɣarõa ñájiovainoa vaiávũ caride. Ëbenita cũináro javɯ cãreja. Maumejiena vaiquíyebu no.

*Juan ãi soyũno siete ángeleva pinidɣcɣi jaruiyena ãi jaruiyo trompeta ámicuriyore*

<sup>15</sup> No yóboi, apesɣ ángele, ina siete paivɯ pinidɣcɣi, jaruáme ãi jaruiyore. Ë jaruiyede, yóre arĩ, soyũima obedivɯ cavarõ mearo Jũmenijicɯ ɣrõcavɯ bujijéque:

Caride maje jabocɯ Cristoque jaboteivɯbu caivɯ ijãravɣavɯre. Aru úrecabe jabotescɯ cainɯmɯ, arĩ soyũima na.

16 Dinumure ina veinticuatro paivn bñcava dobarivn jabo-  
vai dobarõa mearoai Jñmenijicñi jipocai joborõita mori tãrĩ  
mearore jíma úre. 17 Que teni yóre arĩ, soyñima:

Mñ, ññje jabocñ Jñmenijicñ, pañcñ caivn pñeno, cñcñ caride  
aru cñcñ bácn javede, torojñede jívnbu mñre. Mñrecabu  
jaboteni búyn caivn pñevare mi pañé ñreque. Que  
baru torojñede jívnbu mñre. 18 Eaiñv yo jãravñ mi  
jãðovaijãravñ mi jorojĩni jãiyede pñeva ne ãmeina teiye  
boje. Eaiñv yo jãravñ mi jãri corevaijãravñ caivn ina  
yaivn bácvñre ne ðaiye báquede. Que baru caivn  
ijãravñcavñ mñre jñ abevñ jijateima pare. Caride eaiñv  
yo jãravñ mi bojedaijãravñ pñevare ne ðaiye báque bo-  
jede. Me bojedacññtmu mñ caivn mñre memecaivñre,  
ina mi yávaiyede soyñcaipñevare aru mi pñevare, ina  
mñre pñeðaiñvñre máre, quĩjinare aru bñcavñre máre.  
Aru bíjaroquijivñ mñ caivn ina ijãravñcavñ arevñre  
ñájine ðaivñre, arĩ soyñima na.

19 No yóboi, Jñmenijicñi cñrami, cavarõ mearo ñi cñrõi  
cñriñami voavñ. Nore jãino mateávñ ãnitõcu ina judíovai  
adaitõcure iveá cñravea Jñmenijicñ “Yóre ðacacñymu yñ  
mñjare”, ñi arĩ toivaiye báque cñritõcure. Aru yaroino co-  
jiteavñ, yávaino bñjino jápurateavñ, õro tñavñ, joborõ cújivñ,  
aru ocaino jãjaro yóre cñrajiboare tñavñ máre.

## 12

*Juan ñi soyñino nomiõra aru ãijucacñã máre  
(Lc 10.18; Jud 9)*

1 No yóboi, cñináro jãðovaino ñrarõ jároteavñ cavarõi.  
Jároteaco cñináco nomiõ cñmaimo máco aviáque yóre  
cuitótecajede cñmaiyepe. Núteaco aviá ññamicacñ pñenora. Õi  
jipobñi cúteavñ jipobñ adaitarabñ doce paivn abiácovaque.  
2 Micaco, jñeðocñvacoðo bateáco maumejiena. Que baru pare  
odo bateáco, õre ijie boje. 3 Aru jãcacñ. Apeno jãðovaino ñrarõ  
jároteavñ cavarõi. Jároteame cñinácn ãijucacñ ñracñ baju. Siete  
paibñña jipobñña cñcñ bateáme caipñcapanñare paijavaroaque.  
Cúteavñ ñi jipobñña coapa cñinátarabñ jipobñ adaitarabñ. 4 Ñi  
pñcomique jabñboame obedivñ abiácovare cavarõre jocarĩ  
pñ joborõita. Caivn yóbecñã abiácova cñrivñ, cñinácvñre  
jabñborĩ tñre ðáme ñ joborõita. Ññai ãijucacñ mauteame ico  
nomiõ jipocai, ãcñym ði jñeðocñvacojimñre mama pñeteyñra.  
5 Ico nomiõ jñeðocñvateaco mamacñ ñmñjicñre, jabotecñymñre  
caivn pñevare pañéque, yóre ñi cñvajñroere aboðo tãuque  
ðaiyore. Que baru ññame ðabejebu yóre ñi cõjeiyere. Ñbenita  
ññai jñeðocñ ñni pñvaimñ mateáme pñ Jñmenijicñ yebaita,  
jabocñi dobarõ mearoita. 6 Aru ico nomiõ dupini pñaco

põecubenoí, Jãmenijicui õre meadacaino mácarõí. Nore ãiye jímoo macodóme õ mil doscientos sesenta pajjãravua baju.

<sup>7</sup> No yóboi, ãdamateino mateávũ cavarõ mearo Jãmenijicui curõí. Ángelevai jabocu ãi ãmiá Miguel ãi Ángelevaque ãdamateame ñai ãijuacure. Aru ñai ãijuacu máre ãi Ángelevaque ãdamateniduame Miguejãre copũ. <sup>8</sup> Æbenita ãijuacu jãcapũravu ye vainí tãbeteima na, Miguejãcapũravure. Que baru ãijuacujãre cavarõ mearo Jãmenijicui curõre mauteicõjememara mateima na cãreja. <sup>9</sup> Que baru ñai ãijuacu uracu ne jaetovaimũ mateáme cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí. Ærecabe ãñũ ãijuacu javecasũ ãi ãmiá Satanás, abujuvai jabocu. Ærecabe jujovayu caivũ ijãravucavure. Æ ãi Ángelevaque, nárecabu ãi jaetovaimara mácavũ cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí pu joborõita.

<sup>10</sup> Dinũmare járiacacu apeno yávainore bujinoque, yópe ainore cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí:

—Caride jave eaivũ Jãmenijicui meadajãravũ põevare. Jãmenijicũ jãdovaimi ãi paruéque ãi jaboteiyede. Cristo máre jãdovaimi ãi paruéde. Caride jaetovaimũme cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarí abujuvai jabocu, ñai boro coyũrĩ adaipõecu bácu majevũ Jesucristore ju aipõevare. Jipocamia ñai núcu bateáme Jãmenijicũ jipocai, boro coyũrĩ adacũyũ náre jãravure aru ñamine máre. <sup>11</sup> Cristo, ñai ovejajĩcu ne aimũ, ãi jive meiyebáqueque bojedarejaquemavũ majevũ Jesucristore ju aipõevare ne ãmeina teiyede. Ne ju aiyeeque vainí tũyama ñai abujuvai jabocure. Aru coyũima Jãmenijicui yávaiyede dajocabevũva “Jãvemu” ne aiyede Jesucristoi yávaiye méne. Aru iye ne yávaiye méne coyũiyeeque máre vainí tũyama ñai abujuvai jabocure. Boarĩ jarũvarãjimaravacari ne nópe bueiye boje Cristo jiede, nácapũravũ buede nuivũ bateima ã jiede dajocabevũva. Que baru jecubeni ne baju aruéde ijãravui, jidũbevũva napini coreima ne yainájinore. Que baru boro coyũrĩ adaino cubevũ náre copũ caride. <sup>12</sup> Que baru torojũe cuquiye bu cavarõ mearo Jãmenijicui curõí. Torojũjarã mũja cavarõ mearo Jãmenijicui curõcavũ. Æbenita pare chĩorajarama ijãravucavũ, ina joborõí curivũ aru ina jia uradai curivũ máre. Ñai abujuvai jabocu ãmeimi mũje yebai jarayu baju, ãi coreóvaiye boje maumejiena ñajicũyure.

Nópe járiacacu yũ.

<sup>13</sup> Ñai ãijuacu ãi coreóvaiyede ãi baju ne jaetovaimũ mácure joborõita, cujuáme ico nomióre, mamacure juedocũvaco bácore. <sup>14</sup> Æbenita õcapũravũ jímoo mateáco pũcacavea, míyavipe águila ãmicũcui caveáre, vucodo põecubenoí, Jãmenijicui õre jímoo mácarõre õi curõita ãijuacure jocarí joaita. Nore ãiye jíye



jañquiye bateávũ ðre yóbescariujua aru areujua corica baji. <sup>15</sup> Dinũmũre ñai ãijuascũcapũravũ jẽcuturi japurĩ jaroáme urarõ ocore ãi jijecamure jocarĩ yópe jiape, õi maicojiyepe arĩduyũ ðre, õi bíjacojiyepe arĩduyũ. <sup>16</sup> Ubenita yo joborõ cadateavũ ðre. Yo joborõ jãruóiyere ðávũ iye urarõ ocore, ñai ãijuascũ jẽcuturi japurĩ jaroíye báquede. <sup>17</sup> Que baru ñai ãijuascũ pare jiateyũ ðre, ãdamatecũnũame caivũ arevũ õi pãramenaque corũ. Nárecabu caivũ ina jũ aivũ Jũmenijicũi ðaicõjeiyede aru dajocabevũva coyũivũ Jesús ãi yávaiyede jãvene pũ arevũ náre boarĩ jarũvaiyeta. <sup>18</sup> Aru ñai ãijuascũ núscũnũame êpacũra jia urada êcarũi.

## 13

*Juan ãi coyũino ina pũcarã ãimara jijecũrivũrã  
(Mt 24.24; 2 Ts 2.9-10; Ap 3.5; 17.3, 7-12)*

<sup>1</sup> Dinũmũre jãcascũ cũinácũ ãme ãimascũ jijescũcũre mũri dayũre jia uradare jocarĩ. Siete paibũa jipobũa cuscũ bateáme caipũscarũnũare paijavaroaque. Cãteavũ ãi javaroa coara cũinátarabũ jipobũ adaitarabũ aru ãi jipobũa coara ãmiá ãmeãmiare toivaino mácarõ. No ãmiá cojubeteavũ Jũmenijicũre. <sup>2</sup> Ñai ji jãimũ yópe ãrojateame: Yavipe ráyũ bateáme ãi baju. Uĩ cũboba miei cũbobape bateávũ. Aru ãi jijecamu ãimascũ jijescũcũ león ãmicũcũi jijecamupe bateávũ. Ñai ãijuascũ jiate ãi pagũéde ñai ãimascũre. Dobaicõjeame jaboscũi dobarõ mearora. Aru jaboteicõjeame úre obedivũ pðevare. <sup>3</sup> Ñai ãimascũre, cũinábũ ãi jipobũacabũ yaivájũrorichuri bácarõ cũrõ ãrojateavũ. Ubenita no churi bácarõvacari paparĩ meateavũ. No churi meateinore jãivũvata, caivũ ijãravũcavũ Jesũre jũ abevũ pare cuscũmaima. Aru nũima na ñai ãimascũ yóboi, ne jũ aiyे boje ãi bueiyede. <sup>4</sup> Coreóvaima na ñai ãijuascũ jíyũ básũre ãi pagũéde ñai ãimascũre. Que baru mearore jíma ñai ãijuascũre. Aru mearore jíma ñai ãimascũre máre. Yópe arĩ, mearore jíma na:

—Aresũ cũbebi pagũcũ ñai ãimascũre ráyũ. Ñame mauscũvarĩ, ãdamateni vainí tũivũ bũojabenama úre, aima na.

<sup>5</sup> Ñai ãimascũ coyũicõjeimũ mateáme, “¿Meascũ bάρica yũ arevũ pũeno?” ascũyũ aru ãmeina yávascũyũ Jũmenijicũre máre. Aru jaboteicõjeimũ mateáme cuarenta y dos paiviava baju. <sup>6</sup> Que baru ãmeina yávame Jũmenijicũrã, aru ãi cãramina, aru caivũ ina cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõi cãrivũrã máre. <sup>7</sup> ãdamateicõjeimũ mateáme Jũmenijicũi pðevare corũ ãi vainí tũiyeta. Aru jaboteicõjeimũ mateáme caiyajuboa pðeyajuboascũnũre, aru caĩmaroascũnũre, caicamua yávaicamũascũnũre, aru caijaborðascũnũre máre. <sup>8</sup> Ñai ãimascũre

mearore jínajarama caivn ijāravncavn Jesúre jn abevn. Námu ne āmiāre toivabemara mácvn ānitucubo paperatucuboi, caivn ina jāravn cūiméjāravn baquinóre cvarājivnre ne āmiāre toivaitucuboi. Ditucubo Cristo, ovejajīcn ne aimn, ūi tucubobu. Ņai ovejajīcn ne boarī jarvnavimn macvūre Jūmenijīcn majidejaquemavn ūi cveđaquie jipocai ijāravnre.

<sup>9</sup> Caivn me járiajarā. <sup>10</sup> Ina bvoimara mārājivn, jāve bvoimara marajārama na. Aru ina boarī jarvnavimara mārājivn, jāve boarī jarvnavimara marajārama na.

Que baru caivn Jūmenijīcni pđevare jāve ne nariye janquiyebu caiye ne űājiyede. Aru jāve ne jn aiye janquiyebu náre dajocabevnva Jūmenijīcni sovniye báquede ūi mearo đacaquiyede náre.

<sup>11</sup> No yóboi, jācasn apesn āme āimacn jījecsnre mūri daynre joborōre jocarī. Pncarōa javaroa civateame yóre ovejai javaroape. Ūbenita yávame yóre āijuacni yávaiyere. <sup>12</sup> Ņai āimacn jia űradare jocarī dayn bācn civateame űre parvėde. Caiye ūi parvėde civateame űai āimacn joborōre jocarī dayn bācn. Ņai jia űradare dayn bācni jāinoi űai joborōre dayn bācn jaboteame űre parvėque. Caivn ijāravncavn Jesúre jn abevnre mearore jīde đame űai jia űradare dayn bācnre, űai churi meateino mārācōre cncvācnre. <sup>13</sup> Aru űre pđeva ne đarī majibede máre đame ū. Toabore jđāicōjeame cavarōre jocarī pn joborōita caivn pđeva ne jāinoi. <sup>14</sup> Pđeva ne đarī majibede đāicōjeimn mateáme ū űai jia űradare dayn bācni jāinoi. Yóre đarī jnjevame caivn ijāravncavn Jesúre jn abevnre. Đāicōjeame náre, ne pđeimnre ne pvedarājiyere ayu űai āimacn apncnre cāreja, buraimn mācnreca boaīcaroveque. <sup>15</sup> Ne pđeimnre đarīburu yóboi, űai joborōre dayn bācn ūmene japuicōjeimn mateáme pđeimnre, yávayn ūi bvojaquiyere ayu aru boarī jarvnaicōjeñn ūi bvojaquiyere ayu caivn ina mearore jívbenvnre ūre.

<sup>16</sup> Toivaicōjeame caivn pđevare ne pncn mearpūravnřā o ne tātvarā. Quījinare aru bncvare máre, cnve cnvarivnre aru cnve cnvabenvnre máre, yebacavnre aru yebacavn āmenvnre máre, caivnre toivaicōjeame ū. <sup>17</sup> Ácn pđescn cnvabescn baru no toivainore, bojedarī ĩñn aru jīni bojedayn máre bvojabeteame. No toivaino mateávñ űai jia űradare dayn bācni āmiá o yo número ūi āmiáque cnřō. <sup>18</sup> Majié javn ūre coreóvāiycnre pore. Ņai coreóvayn corevajacnřī űai āme āimacn jījecsnni número. Yo númerobu pđescni número. Yo númerobu seiscientos sesenta y seis.

*Juan ñi soyũino ina ciento cuarenta y cuatro mil paivũ baju yũriaivũrã*

*(Stg 1.18; Ap 7.3)*

<sup>1</sup> No yóboi, jãcacũ cojedeca. Jãcacũ Cristore, ovejajĩcũ ne aimũ, núcure Siõn ãmicũricũ cãracũi. Aru ñque cãteima obedivũ põeva, ciento cuarenta y cuatro mil paivũ baju. Nárecabu cãvarivũ ñi ãmiãre aru jíracũi ãmiãre máre toivaino mácarõre ne tãtũvarã náre coapa. <sup>2</sup> Que teni járiacacũ cũináro bũjinore cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõre jocarĩ. Jápurateavũ yóre cãratãcũve ñratãcũve bũjinore aru yóre õro tũino pũeno baju bũjinore. Yóre obedivũ biabeiboare arpa ãmicũriboare ne upaiye bũjiépe jápurateavũ no bũjino. <sup>3</sup> Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivũ baju põeva yũriaima yo yũriaino mamarore no jabocũi dobarõ mearo coricacãrõ jírocãi, ina yóvaicũvaivũ arũrivũ aru ina veinticuatro paivũ bũcũva ne jãinoi. Ina ciento cuarenta y cuatro mil paivũ baju ijãravũcãvũ Cristoi meadãimara mácãvũ quẽvũra yũriarĩ majiteima no yũriaino mamarore. Apescũ cãbebi yũriarĩ bũojayũ pore. <sup>4</sup> Inarecabu ãmetebevũ bácvũ nomivaque. Nomivaque cãbeteima na. Nárecabu pũivũ ñai ovejajĩcũ yóboi ãri ñi pũinoi. Nárecabu bojedãimara mácãvũ caivũ ijãravũcãvũ jẽneboi, jínajimara márajivũ Jũmenijicũre aru ñai ovejajĩcũre máre yóre jẽidũa mamarũtũ bũcũidũa pũeno mearũa jíyere. <sup>5</sup> Nárecabu ye borocũbevũ aru ye ãmeno cãbevũ máre cãinũtũa.

*Juan ñi soyũino yóbecũrã ángeleva ne soyũiyena*

*(Ap 10.6; 16.19; 18.2)*

<sup>6</sup> No yóboi, jãcacũ apescũ ángele, vũyure pare ãtũi, cavarõ coricãi aviã ñi cãrõi jãravũ corica bajĩ. Soyũãme iye soyũiye cũiméne cãinũtũa caivũ ijãravũcãvũ ne járiaiyede. Soyũãme caijaborõacãvũre, aru caiyajuboa põeyajuboacãvũre, caicãtũa yávaicãtũacãvũre, aru caĩĩmaroacãvũre máre. <sup>7</sup> Yóre arĩ, soyũãme yávaino bũjinoque:

—Puedajarã Jũmenijicũre. Mearore jíjarã ñre ñi pũeno majié boje. Eãivũ iora põevare ñi ñãjiovaquiora ne ãmeina teiye boje. Que baru mearore jíjarã ñai ñayũ bácvũre cavarõre, aru joborõre, jia ñradare, aru oco pĩaróinoare máre, arĩ soyũãme ñai ángele.

<sup>8</sup> Apescũ ángele dáme ñi yóboi, yóre arĩ soyũyũ:

—Jave bíjãivũ no ñmaro ñrarõ Babilonia ãmicũrõ. No ñmarocãvũ ne pare ãmeina ñaiye báque boje aru ne pare ãmeina ñare ñaiye báque boje caivũ ijãravũcãvũ Jesucristore jã abevũre caijaborõai, bíjare ñaimaramũ na, arĩ soyũãme ñai ángele.

9-10 **Аресу** ángele dáme ina pucarã yóboi, yópe arĩ, yávaino bujinoque соуáме:

—Pare ñájinajarama caivũ ina mearore jívu ñai ãme ãimacu jjesesũ jia uradare dayũ bácure aru ñi pẽreimure máre, aru ina toivare daicõjeivũ ne tãtũvarã náre coapa aru ne pũrã máre ñi ãmiáque o ñi númeroque máre. Ne que daíye boje, Jũmenijicũ pare jorojĩni jáñũ náre, ñájine dacũyũme náre pare yópe ñi aíye báquepedeca. Que teni õocũyũme náre azufre ãmicũe tãu uruino jívuĩ, ñi ángeleva meara baju aru Cristo, ovejajicũ ne aimũ, máre ne jáiyede. <sup>11</sup> Ibo toabo náre ñájoivaibore jocarĩ bico porĩ maivũ cainũma. Que baru cũiméquiye bu ne ñájiye. Quénora jabũóvabevũva ñájinajarama járavũre aru ñamine máre caivũ ina mearore jívu ñai jia uradare dayũ bácure aru ñi pẽreimure máre, aru ina toivare daicõjeivũ ne bajure ñi ãmiáque, arĩ соуáме ñai ángele.

<sup>12</sup> Que baru Jũmenijicũi põeva, ina jũ aivũre ñi daicõjeiyede aru jũ aivũ Jesũre máre dajocabevũva ne jũ aiyede úre cainũma, nácapũravũre jáve ne pariye jauquiye bu ure ne ñájiyede.

<sup>13</sup> Dinũmũre járiacacũ cũináro yávainore cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõre jocarĩ. Yópe arĩ, соуámvũ yũre:

—Yópe arĩ, toivajacũ mũ: “Caride aru cainũma torojũrãjarama caivũ yainájivũ cãrivũ Jesucristoque cũinávrẽ”, toivaicõjeame yũre.

Aru ñai Espĩritu Santo jũ arĩ соуáме:

—Jãvemũ. Cũivũ ne ñájiye. Quénora jabũóvarãjarama. Da-jocarãjarama ne pare memecaiyede. Aru cãvarãjarama ne memecaino mácarõ boje méne, arĩ соуáме ñai Espĩritu Santo.

*Juan ñi соуáino Jũmenijicũi daquinora ijãravũcavũre yópe põeva ne daíyere ñajivũ ne oteiye báquede*

(Ap 19.15)

<sup>14</sup> Dinũmũre jácacũ cojedeca. Cãteavũ cũinábo ocopenibo boribo. Aru diborã dobateame cũinácsũ. Maja, põevape ãrojacsũ bateáme ñ. Cãvateame cũinátarabu jírobũ adaitarabũ úruque daitarabũre ñi jírobũ. Aru dũruáme cũináve tãuve oteiyede burave jevũcãrivede ñi pũrũ. <sup>15</sup> Dinũmũre apresũ ángele etame Jũmenijicũi cãramine jocarĩ. Yópe arĩ, yávaino bujinoque соуáме ñai dobacũre ocopeniborã:

—Jave eavũ iye oteiye jẽijãravũ. Iye oteiye ijãravũi bũcũiyebu. Que baru burarĩ ijacsũ mũ iye oteiye bũcũiyede, arĩ соуáме ñai ángele.

<sup>16</sup> **Ë** que aiyeda, ñai dobacsũ bács ocopeniborã burarĩ ñame caiye iye oteiye bũcũiyede ijãravũre jocarĩ.

<sup>17</sup> No yóboi, apresũ ángele etame Jũmenijicũi cãramine jocarĩ no cavarõ mearo ñi cãrõ. **Ë** máre cãvateame cũináve tãuve

jēidure buraive jenvurivede ũi purai. <sup>18</sup> Dinumure apesu ángele, ñai toare járì coreu, etame Jūmenijicure jícaiyede juaiware jocarĩ. Yópe arĩ, yávaino bujinoque couuáme ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jenvurivede cunacure:

—Boá vino úyaiboa ijāravocaboa ñemiboabu caride. Que baru burarĩ ĩjacu m̄ iboá vino úyaiboa ñemiboare, arĩ couuáme ñai ángele.

<sup>19</sup> Ũi que aiyeda, ñai ángele ive tãuve oteiyede buraive jenvurivede cunacu burarĩ ĩame caiboa iboáre némure vino úyaimure jocarĩ. Burarĩ ĩniburu yóboi, d̄avame iboáre pipoino jívu. Yópe darĩ Jūmenijicu, pare jorojĩni jãñu, ñájine dacuume obedivu p̄evare, ne ãmeina teiye boje. Que aiyr̄otamu no. <sup>20</sup> Yópe vino úyaiboare pipoicorore yuaiyere, nopedeca Jūmenijicui ñájine d̄aimara ñájima ĩmaro jedeva. Aru ne jive etaiyede yuarĩ yabovaiyere nuavu pu trescientos paikilometros joaita aru eavã caballovare cōjeimeita.

## 15

*Juan ũi couuino iye siete paiye ñájiovaiye yóboquede*

<sup>1</sup> Dinumure j̄acacu apeno j̄adovaino urar̄ore cavar̄oi. Cuenmacacu ji j̄aiyede nore. Cúteima siete paivu ángeleva c̄varivu náre coapa siete paiye ñájiovaiye yóboquede. Iye siete paiye ñájiovaiye vainĩburu yóboi, Jūmenijicu ye ñájine d̄abecube p̄evare cojedeca. Iye siete paiye ñájiovaiyeque Jūmenijicu buojacume ũi j̄adovaiyede ũi jorojĩni j̄aiyede.

<sup>2</sup> Aru j̄acacu apedare yópe jia urada jivarure ũbenita me járì javaiyoiya bateávã. Aru toaque j̄ivainope ār̄ojateavã diya jívu. Diya ēcarui núteima ina vainí t̄ivu b̄acavu ñai ãme ãimacu j̄ijecucu jia uradare dayu b̄acure. Vainí t̄uima ũre ne mearore jíbe báque boje ũre aru ũi p̄reimure máre. Vainí t̄uima ũre ne toivaicōjeme máque boje ne bajurã yo número ũi ãmiáque c̄r̄ore. Ina vainí t̄ivu b̄acavu c̄vateima biabeiboare arpa ãmic̄riboare, Jūmenijicui jíboare, ne purai c̄varivu náre coapa. <sup>3</sup> Yur̄iama na yo yur̄iaino Moisés b̄acu Jūmenijicure memecayu b̄acui yur̄iaino mácar̄ore aru Cristo, ovejaj̄icu ne aimu, ũi yur̄iainore máre. Yópe arĩ, yur̄iama na:

M̄, ñ̄je jabocu Jūmenijicu, par̄acu caivu p̄eno, caiye mi d̄aiye ur̄ebu aru cuvaiyebu máre. M̄ jaboteyubu caivu p̄evare, caijabor̄acavure. Caiye mi d̄aiye mému aru j̄avemu máre. <sup>4</sup> M̄, ñ̄je jabocu, caivu p̄eva p̄edar̄ajaramu ñ̄ja m̄re j̄ave. Caivu p̄eva mearore j̄inajaramu ñ̄ja m̄re j̄ave. M̄ c̄inác̄rabu meacu. Caivu p̄eva caijabor̄acavu m̄re mearore j̄inadar̄ajarama ne j̄aiye boje mi d̄aiye méne, arĩ yur̄iama na.

<sup>5</sup> No yóboi, jácaca Jūmenijicai cāramine, cavarō mearo ũi curōi curiñamine voaiñamine. Diñamimu iveá cūravea Jūmenijicai daicōjeiyeque epeiñami. <sup>6</sup> Dinumure ina siete paivū ángeleva cvarivū náre coapa iye siete paiye ñájiovaiyede etaima diñamine jocarī. Doima ne cuitotecajea docucubecajea, cojdicajeare, boricajea lino āmicuricajeare. Aru buoima járíoicāva úruque daicāvare ne ñareba cūináturu bajī. <sup>7</sup> Aru cūinácū ina yóvaicūvaivū arurivūcaca jīame ina siete paivū ángelevare siete paidūa jororūa úruque daidūare náre coapa. Didūá jívnī cáteavū iye Jūmenijicai ñájiovaquīye pōevare, ũi jorojīni jáiye boje ne āmeina teiyede. Ñai Jūmenijicū cūbi cainamūa. <sup>8</sup> Aru Jūmenijicū meacū ũi cūe boje, aru ũi parūé cūvae boje máre, bico porī mūrī buiávū diñami ũi cāramine. Que baru ñame buojabeteima ecoivū diñami Jūmenijicai cāramine pū ne buojaiyeta iye siete paiye ñájiovaiyede ina siete paivū ángeleva ne davarājiyede.

## 16

*Juan ũi coyūino idūá jororuarā ñájiovaiyeque*

*(Mt 24.43-44; Lc 12.39-40; Ap 3.3; 6.14; 8.5; 11.13, 19; 14.10)*

<sup>1</sup> Dinumure járiacacū apeno yávaino bujino etaiyede Jūmenijicai cāramine jocarī. Bujiéque yópe arī, coyūávū ina siete paivū ángelevare.

—Idūá siete paidūa jororūa mūje cvaridūaquede jayuarī jebenanujara mūja ijāravū. Jūmenijicū ñájine dacūyūte ijāravūcavū Jesucristore jū abevare iye siete paiye ñájiovaiyede ũi jorojīni jáiye boje ne āmeina teiyede, arī coyūávū.

<sup>2</sup> Que arīburu yóboi, cūinácū ángele, nácacū mamarūmūcacū, jayuarī jebecūñame ũi jororūi cūe báquede joborōi. Ũi que daiyede, obedivū pōevare etavū churiá āmechuria. Caivū ina toivaicōjeivū bācavūre ne bajurā ñai āme āimacū jijecūcū jia ũradare jocarī dayū bācūi toivaiyequede aru mearore jívnū bācavūre ũi pēpeimūre máre etavū náre churiá āmechuria aru āmeina ijíe máre.

<sup>3</sup> Aru cūinácūi yóbocacū ángele jayuarī jebeáme ũi jororūaquede jia ũradai. Ũi que daiyede, caiye oco jia ũradare jiveteavū yópe yaiyú bācūi jivepe. Aru caivū ina arurivū carivū jia ũradai yaima na.

<sup>4</sup> Aru pūcarāi yóbocacū ángele jayuarī jebeáme ũi jororūaquede caiye jīare aru cainoa oco pīaróinoare máre. Ũi que daiyede caiye iye oco máre jiveteavū. <sup>5</sup> Dinumure járiacacū apesū ángelede, ñai ocore járī coreyūre, yópe arī coyūyūre:

—Mū, Jūmenijicū meacū bajū, cūcū caride aru cūcū bācū javede, mi yópe ñájine daiyé báque pōevare métamu caride. <sup>6</sup> Ne

boarĩ jaruvaiye báque boje mi p̄eva mácavare aru mi yávaiyede соуцаир̄ева mácavare máre, ne jivede mene ðaiye báque boje ne ñájiye métamu. Que baru caride m̄recabu bojedaȳu náre, ne nóre ðaiye báque boje. M̄recabu ũcure ðaȳu náre jivede yóre náre javepe, arĩ соуáме ñai ángele.

7 Din̄m̄re járiacacu cojedeca apeno yávaino jápuraede J̄menijic̄ure jícaiye de juaivare jocarĩ. Yóre arĩ, соуáв̄:

—Му, ñuje jabocu J̄menijicu, parucu caiv̄u p̄eno, mi ñájiye ðaiye p̄evare mému aru j̄vem̄u máre, arĩ соуáв̄.

8 Aru yóbecur̄ai yóbocacu ángele jayuárĩ jebeáme ũi joroḡuede aviárã. Ʋi que ðaiyede, ñai aviá bórĩ, ěni, juaic̄ojeim̄u mateáme p̄evare yóre toa ěiyere. 9 Ʋi urar̄o ěiye boje, caiv̄u p̄eva ij̄arav̄cav̄u Jesucristore ju abev̄u juaimara mateima na. Ʋbenita juaimara mácav̄vacari, ch̄omev̄u ne ámeina teiyede oat̄avabeteima na ne ðaiyede. Aru ye mearore j̄beteima na J̄menijic̄ure máre. Quénora p̄eno baju ámeina yávare n̄ima J̄menijic̄ure, ñai paruc̄ede cuv̄acu ðaȳure iye ñájiyev̄u.

10 Aru yóvaic̄uvaiv̄u yóbocacu ángele jayuárĩ jebeáme ũi joroḡuede ñai áme áimacu j̄jec̄ucu jia uradare jocarĩ daȳu bácuĩ jabocuĩ dobar̄o mearora. Ʋi que ðaiyede ñemié t̄av̄u caino ñai áimacu ũi jaboteinore. Aru caiv̄u ũi jaboteimara c̄iv̄u bateima ne baju ne jemedoare, pare ne ñájiye boje. 11 Ʋbenita ñájīv̄vacari aru ámechuriare cuv̄ariv̄vacari, dajocabeteima ne ámeina ðaiyede. Quénora ne ñájiye boje aru ne churiáre cuv̄ae boje máre p̄eno baju ámeina yávare n̄ima J̄menijic̄ure, cavar̄o mearocac̄ure.

12 Aru c̄inár̄ure paiv̄u yóbocacu ángele jayuárĩ jebeáme ũi joroḡuede iya Éufrates ámicuriya jia uradarã. Ʋi que ðaiyede, diya jia popoáv̄u, ina aviá dainocav̄u jabova ne jatar̄ájiyere aino diyare. 13 Din̄m̄re j̄cac̄u yóbecur̄a abujuvare yóre momavare árojariv̄ure. C̄inác̄u abujucu etame ñai áijuacu ũi j̄jec̄amure jocarĩ. Ap̄ecu etame ñai áme áimacu j̄jec̄ucu jia uradare jocarĩ daȳu bácu ũi j̄jec̄amure jocarĩ. Aru ap̄ecu etame ñai J̄menijic̄uĩ yávaiyede соуцаир̄е̄c̄ure teȳu, boroc̄ede соӯӯu, ũi j̄jec̄amure jocarĩ. 14 Ina abujuva p̄eva ne ðarĩ majibede ðaiye majiteima na. Etaiv̄u bateima cój̄jovar̄ãur̄ajiv̄u caiv̄u ij̄arav̄cav̄u jabovare, ne ádamatenajiyere aiv̄u J̄menijic̄uque, ñai paruc̄ure caiv̄u p̄eno, ánij̄arav̄u, ũi p̄evare p̄eno baju ñájiyev̄u b̄ojaquij̄arav̄u baquinóre, ne ámeina teiye báque boje. 15 Yóre arĩ, соуáме Jesucristo:

—Мује yeбай dасӯӯmu m̄je majibedeca yóre ñavaip̄ec̄uĩ ðaiyere c̄arami up̄acuĩ majibedeca. Torojūc̄ūme ñai ap̄ucu j̄arĩ coreȳu ȳre. Aru yóre p̄ec̄uĩ meadaiyere

ñi cuitótecajede cayoje tebecayu ñi cuitótecaje cাবে boje, nopedeca torojucayume ñai meadayu ñi ðaiyede cayoje tebecayu ji ðaiyede, áme Jesucristo.

<sup>16</sup> Ina jabova, abujuva ne cójijovaimara, cójijima na apeno carõi, hebreovai yávaicamuaque Armagedón ãmicarõi.

<sup>17</sup> Aru apesu ángele, ina siete paivn piniducacu, jayuáir jebeáme ñi jorogunque ðmevã. Ñi que ðaiyede etavã apeno yávaino bujinoque no jabocui dobarõ mearo coricacarõ yebai Jãmenijicui cãramine jocarĩ. Yópe arĩ, coyãávã:

—Quénoram, arĩ coyãávã.

<sup>18</sup> Dinãmiamia yaroino cojiteavã, yávaino bujinoque jápurateavã, õpo tavã, aru urarõ joborõ cújivã máre. No joborõ cújino ãmeno mateávã cainoa arenoa joborõ cújinoa rueno, Jãmenijicui pðevare cuedainãm mãcarõmiata. <sup>19</sup> Que teni no uraimaro mãcarõre bururĩ, bururĩ yóbecarõcarõape mauteavã no mãcarõ. Caiye ñmaroa ijãravuque bñjainoa mateávã. Aru Jãmenijicu ãrutequemavã no ñmaro urarõ Babilonia ãmicarõre. Que baru bojedame nócvare ne ãmeina ðaiye boje. Pare jorojĩñ, ñãjine ðáme náre pare. <sup>20</sup> Caiye jivã aru caicã cãracã máre bñjavã. <sup>21</sup> Aru cavarõre jocarĩ tavã ocaino jãjaro urarõ baju yópe cãraboape. Diboá coara cuarenta paikilos ducãriboa bateávã. Tavã pðevara, ijãravucavã Jesucristore jã abevãre. Ñbenita nácapũravã, ñãjivãvacari diboá tãiye boje, rueno ãmeina yãvare nuima na Jãmenijicure, iye ñãjiovaiye pare ñãjine ðaiye boje náre.

## 17

*Juan ñi coyãino ico nomiõ ãmeco baju õi ñãjijena  
(Ap 3.5; 11.7; 13.1, 8; 19.16)*

<sup>1</sup> No yóboi, cūinãcu ina siete paivn ángeleva iduã siete paidua jorogãre cãvarivã bácvãvcacu coyãcvãme yãre. Yópe arĩ, coyãáme:

—Dajacu. Jáðovacuyabu mare aipe ñãjicoðore ico nomiõ õi bajure bojedado ñmãvare urarõ ãmenore ðacoðo náque. Ñrecabe dobaco obediya jia ruenora. <sup>2</sup> Caivã ina jabova ijãravucavã õi ðaiyepedeca ðaiyãrivã bateima, yópe ne ãmeina ðãjãroere õque. Jãmenijicu jiede abeteima. Yópe õi pacotede ðãjãroere ijãravucavã Jesucristore jã abevãre aru yópe õi ãmeina ðare ðãjãroere náre máre, nopedeca náre pare baju ãmeina ðaiyãre ðáco õ. Que baru náre ãmeina ðare ðáco õ, áme ñai ángele.

<sup>3</sup> Dinãmãre ñai Espíritu Santo jáicõjeame yãre. Que teiyede ñai ángele nuvãme yãre pðescubenoĩ. Noi jãcacu cūinãco nomiõre. Ñ tubaco bateáco ãme ãimacu jijecacu jũacãrã. Ñi baju caibaju toivaino mateávã ãmiã ãmeina



yávaiãmiaque Jūmenijicure copu. Siete paibua jipobua cāteame caip̄sar̄p̄gare paijavaroaque. <sup>4</sup> Ico nomió doaco bateáco ði cuitótecaje jūaricaje aru ñemijuaricajede. Õi bajure meateðo báco bateáco úruque, aru quĩjiboa cūrajiboa cojidijiboa bojecurijiboaque aru perla āmicurijiboaque máre. Cuvateaco ði p̄r̄ḡi cūináru jororū úruque ðaidure. Didu jivure buiávū caiye āmeina ðaiye, aru caiye ði bajuque p̄eno āmene ðaiye báque máre. <sup>5</sup> Õi tūtavarā toivaino cāteavū cūináro āmiá: “No urarõ ĩmaro āmiá Babilonia aino, yópe aiyrõ mateávū no. Caivū ina ne bajure bojedavū āmeina ðarājivū arevūque népacope pádobe. Caivū ijāravūcavū Jesucristore jū abevūre cainoa joborðai urarõ āmeina ðare ðadobe”, ainore toivaino mateávū ði tūtavarā.

<sup>6</sup> Dinūmure coreóvacacu ico nomió boarĩ jarūvado bácore obedivū ina Jūmenijicūi p̄evacavūre. Yópe ði torojūmroere pacoco baru, nopedeca torojuteaco ð ði mene ðaiyede ne jivede ði boarĩ jarūvaiyede náre. Náre boarĩ jarūvaco, ne coyūiye báque boje Jūmenijicūi yávaiyede dajocabevūva ne “Jāvemū” aiyede Jesucristoi yávaiye méne. Que baru pare suesumacacu yū.

<sup>7</sup> Dinūmure ñai ángele, yópe arĩ, jēniari jāme yūre:

—¿Aipe teni suesumañgū m̄? Coyūquijivū m̄re aipe aiyūede mi jāiyede. Coyūquijivū ne bogore, ico nomióre aru ñai āimacu ði tubam̄ cūvacure siete paibua jipobuare caip̄sar̄p̄gare paijavaroaque. <sup>8</sup> Ñai āme āimacu jijecacu mi jāim̄ m̄acu cāteame javede. Aru cūbebi caride. Ūbenita m̄ri dascūyūme icobe ūm̄jūricobede jocarĩ ūi bíjacūnūquiyē jipocai. Aru caivū ijāravūcavū Jesucristore jū abevū pare suesumarajarama, ne jāiye boje ñai āimacu cūcu bácuere javede, cūbecūre caride, ūbenita dascūyūre cojedeca. Ina suesumarajivūrecabu ne āmiáre toivabemara m̄cavū ānitucubo Jūmenijicūi paperatucubo, caivū ina jāravū cūiméjāravū baquinóre cūvarājivū ne āmiáre toivaitucubo. Ditucubo toivaino marejaquémavū Jūmenijicūi cūedaquiyē jipocai ijāravūre.

<sup>9</sup> Majié javū āre coreóvaiyūcure nore. Jēvari coyūĩ ibūá siete paibua jipobua, diedecabu siete paicūa cūracūa ico nomió āmeco ði dobae. Aru jēvari coyūĩ ibūá siete paibua jipobua diedecabu, siete paivū jabova. <sup>10</sup> Cūinárp̄gure paivū nācavū vaiquémavū javede. Cūinácu nācacu jaboteyūbe caride. Aru apesu dabecūbe cāreja. Ūbenita ūi jabotecūdaquiyede obebejāravūa jabotecūyūme ū. <sup>11</sup> Ñai āme āimacu jijecacu cūcu bácu javede aru cūbecū caride, ū macūyūme apesu jabocu, ina siete paivū ne yóbocacu. Ūbenita cūinácu ina siete paivūcascūvacaribe máre. Ūrecabe bíjacūyū baju bíjaiye baji.

12 'Caip̄ncarp̄ncare paivaroa mi jāiye báque, jēvari soyūī diedecabu caip̄ncarp̄ncare paiv̄n jabova bārājiv̄n, jaboteni búbev̄n cāreja. Ūbenita cūináora baju jaboteicōjeimara marajárama ñai āme āimac̄n jījec̄nc̄que. 13 Caiv̄n ina caip̄ncarp̄ncare paiv̄n jabova ne ūme cūinátur̄abu. Que baru cūinárotamu ne ðaiȳr̄ō. Cadatenajarama ñai āme āimac̄n jījec̄nc̄re ne pañéque aru ne cōjeiyeque máre. 14 Ādamatenajarama na Cristore, ovejaj̄c̄n ne aim̄re soȳn. Ūbenita ĩcarp̄rav̄n jaboteȳbe caiv̄n arev̄n jabovare aru cōjeñ̄me caiv̄n arev̄n cōjeiv̄nre. Que baru vainí t̄sc̄ȳme ina ĩre mauc̄nariv̄nre. Ūi ādamatec̄ndaiyede yóvarājarama ina J̄menijic̄ni beor̄i cutuimara mácav̄n dajocabev̄n cain̄m̄na ne j̄n aiyede ĩre, āme ȳre ñai ángele.

15 Aru ñai ángele, yóre ar̄i, soȳre n̄ame ȳre:

—Jēvari soyūī iya obediya jia ico nomió āmeco ði dobae, diedecabu ĩmaroacav̄n, aru p̄beyajuboacav̄n, obediv̄n yávaicam̄acav̄n, aru jaborōacav̄n máre. 16 Ñai āme āimac̄n jījec̄nc̄n aru ina caip̄ncarp̄ncare paiv̄n jabova, jēvari soyūī yóre ūi javaroare, mi jāimara mácav̄n jāiȳbenajarama ico nomió āmecore. Caiye ði c̄vaede ĩnajarama ðre jocar̄i, dajocarājiv̄n ðre cuitótecaje c̄becore. Ārajarama ði bajure. Aru bíjare ðarājarama ðre toaboi. 17 J̄menijic̄nvacari d̄aríaicōjesc̄ȳme ina caip̄ncarp̄ncare paiv̄n jabovare. Que baru cūinátur̄n baquiyébu ne ūme. Cadatenajarama ñai āme āimac̄n jījec̄nc̄re, ðarājiv̄n yóre J̄menijic̄ni ur̄ore p̄n ne ðaiyede b̄ojaiyeta caiye iye ūi ðaiȳne báquede yóre ūi aiye báquepedeca. 18 Aru jēvari soyūī ico nomió āmeco mi jāimo máco, ðrecabe yóre no ĩmaro ðaicōjeiĩmarore caiv̄n ina ij̄rav̄ncav̄n jabovare, áme ȳre ñai ángele.

## 18

*Juan ĩi soyūino Babilonia āmic̄r̄ĩmaro bíjainora  
(Mt 22.2-3; Ef 5.23-32; Ap 7.14; 14.8)*

1 No yóboi, jāc̄sc̄n ap̄esc̄n ángele ĩmeñ̄re cavarō mearo J̄menijic̄ni c̄r̄ore jocar̄i. Pañéque cōjeáme. Aru ūi mearoque miad̄are d̄ame cainore. 2 B̄ujíéque yóre ar̄i, codoboboame ū:

—Jave bíjain̄n no ĩmaro ur̄arō Babilonia āmic̄r̄ō. D̄ĩmaro mácarō abujuva ne c̄r̄ō teiv̄n. Obediyajuboa āimara v̄niv̄n p̄vea ne ūbemara máre ne c̄r̄ō teiv̄n no ĩmaro mácarō. 3 No ĩmaro mácarōcav̄n ur̄arō āmeina ðare ðaima caiv̄n ij̄rav̄ncav̄n Jesucristore j̄n abev̄nre cainoa jobor̄ai. Aru caiv̄n ina jabova ij̄rav̄ncav̄n āmeina ðaima d̄ĩmaro mácarōcav̄nque. Aru caiv̄n ij̄rav̄ncav̄n bojeðair̄p̄vea c̄ve c̄nariv̄n bateima d̄ĩmarocav̄n

ne urarõ ãmeina ðaiye boje. Que baru bíjaivu no ïmaro mácarõ, áme ñai ángele.

<sup>4</sup> Aru járiacacu areno yávainore cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarĩ. Yópe arĩ, couháuvũ:

—Mũja, ji põeva, etajarã diïmarore jocarĩ, mũja ãmene ðabenajivu nósavũque, mũje ñájimenajiyere aivu náque.

<sup>5</sup> Diïmarocavũ ãmene ðare naivu bateima, yópe cainiyutubope teni ne ãmenoque pũ cavarõ mearo Jãmenijicui curõita. Urarõ baju ãmene ðaima na. Que baru Jãmenijicui árumi caiye iye ne ãmeina ðaiyede. <sup>6</sup> Nósavũre ðajarã yópe ne ðaiyere arevũre. Yópe ne arevũre ñájine ðaiyere, ñájine ðajarã náre pũquedeca. Aru yópe ne arevũre ãmeno ðaiyere, ãmeno ðajarã náre pũque. <sup>7</sup> Yópe urarõ mearore aru ure cãve bojesũede máre ne ïye báquepe ne baju, nopedeca ïcavajarã náre ñájiyede ure aru chĩoiyede máre ure cũinátũrũra. Yópe arĩ dápiarĩduyama na ne ũmei: “Yui jabotenajivu dobarivũbu ñũja. Apejĩe ye jaubevũ ñũjare. Cõmaje árojarivu ãmenajaramu ñũja cainũmũa. Aru chĩomenajaramu, ñájimenajaramu máre cainũmũa”, arĩ dápiarĩduyama nósavũ, “¿Meara márica arevũ pũeno?” aivu. <sup>8</sup> Que baru cũinájãravũ baquinómiareca urarõ ãmeno daquiye bu diïmarocavũre. Maumejiena nósavũ chĩori, ãvũé ñájini, yainájarama na. Aru ne ïmarore juarĩ bíjaino maquiye bu. Yópe vaiquiye bu, maje jabocũ Jãmenijicui parũcu baju “Ñájjara” ãi aye boje.

Nópe járiacacu areno yávainore cavarõ mearo Jãmenijicui curõre jocarĩ.

<sup>9</sup> Caivu ina jabova ijãravũsavũ ãmeina ðaivu bácvũ diïmaro mácarõsavũque bujijéque coðoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama na, ne jáiyede toabico porĩ mũinore no ïmaro mácarõre éiyede.

<sup>10</sup> Jidũrivũ ne ñájiyũbe boje diïmarocavũ bácvũre, joai maute-najarama. Aru yópe arĩ, orãjarama na:

—¡Ayu, ayu, mũjare pare meamevũ Babilonia ãmicũriïmarocavũre! Pare chĩoivũbu mũja. Maumejiena no ïmaro urarõ, parũé curõ mácarõ bíjaivu, orĩ coðoboborãjarama.

<sup>11</sup> Caivu ijãravũsavũ bojeðaipõeva máre bujijéque coðoboborĩ, ñarebare totarĩ orãjarama diïmarocavũ bácvũre boje. Que baru ñame cũbenama caride ne cũvede bojedarĩ ïvũ. <sup>12</sup> Põescu cũbecũbe bojedarĩ ïñũ náre ne úrure, ne platare, ne cãrajilboa bojesũrijilboare, ne perla ãmicũrijilboa bojesũrijilboare máre, ne cuitótecajea meacajea lino aru seda ãmicũricajeare, aru ne cuitótecajea bojesũricajea jũaricajeare aru ñemijuaricajeare máre. Põescu cũbecũbe bojedarĩ ïñũ náre caiye jocũcũa me mumijãricũare, ne cãve bojesũricũvede ãimacui javaro marfil ãmicũrijavaroque ðaiyede, aru jocũcũa bojesũricũaque ðaiyede, bronce ãmicũe tãuque ðaiyede, hierro ãmicũe tãuque

đaiyede, aru cārabo boribo mármol āmicūriboque đaiyede máre. <sup>13</sup> Pōescū cūbecūbe bojedarī īñū náre ne canela āmicūe mumijūede aru ape mumijūede máre, ne juarājinore mumijūrōre đaquiyepe aivū, aru ape mumijūede mirra āmicūe aru olíbano āmicūede máre. Pōescū cūbecūbe bojedarī īñū náre ne vino úyaicorore, ne neo carorājiyepe aivū neore, ne pāure đaiyede harina āmicūe, aru ne trigo āmicūe oteiyede máre. Pōescū cūbecūbe bojedarī īñū náre ne oteiāimarare đucūede ūmaivūre, ne ovejavare, ne caballovare, ne jāturucūare, aru ne yebacavūre máre, ina dāriaivūre. <sup>14</sup> Ina bojedaivū bācavū, yópe arī, coyūrājarama dīīmaro mácarōcavūre:

—¡Ayu, ayu, jave cūivú mūjare iduá jocūscū jēidūa mearūa pare cojūteavū mūjare! Jave bíjaivū mūjare jocarī caiye mūje cūve bojescūede aru mūje tāuturare máre. Que baru diede ye cūvabenajaramu mūja bedióva cojedeca, arī coyūrājarama na, chīoiivū.

<sup>15-16</sup> Ina caiye iyede bojedaiivū bācavū cūve cūvateima ne bojedaiye báque boje dīīmaro mácarōcavū bācavūque. Ina bojedaiivū bācavū joai maunenajarama, ne jāiyūbe boje dīīmaro mácarōcavū ne ñājiyede. Aru būjiéque codoboborī, ñarebare totarī orājarama, yópe arī:

—¡Ayu, ayu, pare meamevū no īmaro űrarō mácarō! Nomíó cūve cūvasope paino mateávū no īmaro mácarō. Dīīmarocavū bācavū cuitótECAjea meacajea lino āmicūricajeare, jūaricajeare aru ñemijuaricajeare máre doivū bateima na. Aru úrure, aru perla āmicūrijīboa bojescūrijīboare, aru apejīboa cārajiboa cojidijīboa bojescūrijīboare máre adaivū bateima na. <sup>17</sup> Maumejiēna caiye iye űre cūve báque me cūivú, arājarama ina bojedaiivū bācavū, chīoiivū.

Caivū ina jiadocūa űracūare jarūvaipōeva aru caivū ina curāñūivū jiadocūa űracūaque, caivū ina jiadocūa űracūa memēipōeva aru caivū jia űradai memēipōeva máre joai maunenajarama na. <sup>18</sup> Ne jāiyede toabico porī mūri no īmaro mácarō ēiyede, yópe arī, codoboborājarama:

—Apeno īmaro űrarō, āri nópe paino cūbeteavū cainūmūare, arājarama na.

<sup>19</sup> Que arī, đvarājarama jobore ne baju jipoburā ne chīoiye boje. Būjiéque codoboborī, ñarebare totarī orājarama na, yópe arī:

—¡Ayu, ayu, pare meamevū no īmaro űrarō mácarō! Caivū ina cūvarivū bācavū jiadocūa űracūare jia űradai cūve cūvarivū bateima dīīmarocavū bācavū ne bojedaiye báque boje na mácavūre űre cūvede. Maumejiēna caiye iye me bíjarī cūivú. <sup>20</sup> Mūja, cavarō mearo Jūmenijicūi cūgōcavū, torojūjarā mūja no īmaro mácarōcavū bācavū ne ñājiye boje. Mūja, Jūmenijicūi pōeva, Jesucristoi yāvaiye méne beorī

coyucōjeimara aru Jūmenijicūi yāvaiyede coyucaipōeva máre torojjarā mūja Jūmenijicūi űájine đaiye boje nócavū bácavūre. Ői űájine đaiyede, bojedai bi na mácavūre yóre ne āmeno đaiye báquepedeca mūjare, arājarama na.

<sup>21</sup> Dinūmare cūinácu ángele parucu cūinábo cūrabo urabore, oteiyabeare cūoiboire paibore, űni đvarĩ jaruvame jia uradai. Yóre arĩ, coyúame:

—Yóre bíjaino maquiye bu no ĩmaro urarō Babilonia āmicarō. Būjarĩ jāmenamu cojedeca cainūma. <sup>22</sup> Ye járurabequiye bu cojedeca no ĩmaro mácarōre ne yūriaiye báque arpaque, flautaque, aru trompetaque máre. Ye cūbenama cojedeca memeiōeva no ĩmaro mácarōre. Ye járurabequiye bu cojedeca no ĩmaro mácarōre ne cūoiye oteiyabeare cūoiboque, ne pāure đarājivū. <sup>23</sup> Ye pēoibu cojibequiye bu cojedeca no ĩmaro mácarōre. Que baru űemiquiye bu nore. Ye rucūbenama cojedeca no ĩmaro mácarōre. Que baru járurabequiye bu cojedeca nore ne torojve teiye báque pōeva ne rucūoiyede. Nóre vaiquiye bu dīmaro mácarōcavūre ne bojedai pōeva parurivū bácavū caivū arevū ijāravūcavū bojedai pōeva rueno. Nóre vaiquiye bu dīmarocavūre jūjovai vū bácavūre caivū ijāravūcavū Jesucristore jū abevūre ne yavié đaiye báqueque, áme űai ángele.

<sup>24</sup> Ina Babilonia āmicurĩmaro mácarōcavū bácavū űájima ne boarĩ jaruvaiye báque boje caivū ina Jūmenijicūi yāvaiyede coyucaipōeva mácavūre, ina Jūmenijicūi pōeva mácavūre, aru caivū ijāravūcavū boarĩ jaruvaimara mácavūre máre.

## 19

<sup>1</sup> No yóboi, járiacacu yū būjino urarōre yóre cūináyajubo obedivū pōeva ne yāvaiye būjiépe. Cavarō mearo Jūmenijicūi curōre jocarĩ járiacacu náre, yóre arĩ codoboiyede:

¡Alelúya! Mearore jínajarevū Jūmenijicūre. Ővacari jāve meadaibi pōevare. Aru jāve meacu bajube. Rueno parucube máre. Jāve majeracu Jūmenijicūbe ű. <sup>2</sup> Caiye űi đaiye métamu. Aru caiye űi coyuiye jāvetamu máre. űájine đai bi ico nomió űi baju bojedado bácore űmūvare urarō āmenore đacodo náque. Ő āmeina đare nuño mateáco caivū ijāravūcavūque, cainoa joborđai Jesucristore jū abevūre űi urarō āmeina đaiyeque. Jūmenijicū űájine đai bi bojedayū űre, űi boarĩ jaruvaiye báque boje űre memecaivūre. Que baru mearore jínajarevū Jūmenijicūre, aima na.

<sup>3</sup> Bediōva cojedeca codoborĩ aima:

—¡Alelúya! Mearore jínajarevñ Jūmenijicure. No ĩmaro ɯgarõ ěni dajocabevñ cainɯmɯa. Que baru toabico porĩ maivñ pore jocarĩ cainɯmɯa, aima na, mearore jívn Jūmenijicure.

4 Ina veinticuatro paivñ bɯcɯva aru ina yóvaicɯvaivñ arɯrívñ mori tɯima joborõita mearore jínajivñ Jūmenijicure, ñai dobacɯre jabocɯi dobarõ mearo coricacarõra, yóre arĩ:

—Quédecabu. ¡Alelúya! Mearore jínajarevñ Jūmenijicure. Jūmenijicurecabe maje mearore jívn, aima na.

5 Dinɯmɯre jápurateavñ areno yávaino no dobarõ mearo coricacarõ yebare jocarĩ. Yóre arĩ, coɯhávñ:

Mearore jíjarã majerasɯ Jūmenijicure. Caivñ úre memesaivñ aru caivñ arevñ p̄eva máre, ina quĩjina aru bɯcɯva máre, caivñ úre pueɗaivñ, mearore jíjarãri úre, arĩ coɯhávñ.

*Juan ñi coɯhino ne torojɯve teinora Cristo, ovejajĩcɯ ne aimɯ, ñi pɯɯbɯoiyede*

6 No yóboi, járiacacɯ yɯ bɯjino ɯgarõre yóre cūináyajubo obedivñ p̄eva ne yávaiyere yóre cūratācɯve ɯratācɯve bɯjinope aru yóre õro tɯino p̄eno baju bɯjinope. Járiacacɯ náre, yóre arĩ coɗoboboivñre:

¡Alelúya! Mearore jínajarevñ Jūmenijicure. Maje jabocɯ Jūmenijicɯ parɯcɯ caivñ p̄eno jaboteni búyɯbe caride. Que baru mearore jínajarevñ úre. <sup>7-8</sup>Eaivñ caride Cristo, ovejajĩcɯ ne aimɯ, ñi pɯɯbɯoijãravñ. Jímarepaco bacodó meadaibico õi baju. Maje jabocɯ doicõjeimi õre meacaje lino ãmicɯricaje docɯcɯbeni cojidicajede. Aru jēvari coɯrĩ dicajedecabu yóre Jūmenijicɯi p̄eva ne ɗaiye mére. Que baru torojɯrãjarevñ maja. Torojɯrívñ maje ũmei mearore jínajarevñ maja Jūmenijicure, aima na.

9 Dinɯmɯre ñai ángele, yóre arĩ, toivaicõjeame yure:

—Toivajacɯ mɯ iyede: “Torojɯrãjarama caivñ ina cutuimara mácavñ ne ãrajiyere ayɯ ñai ovejajĩcɯi pɯɯbɯoiyede torojɯve teinoi”, áme ñai ángele.

Aru yóre arĩ, cuturĩ jaroáme:

—Iye jí coɯiye mure caride Jūmenijicɯi yávaiye jāvetamu, áme ũ.

10 Jí járiaiyede ñi nóre aiyede, ñɯatutacacɯ yɯ ñi cɯboba yebai, mearore jíyɯrĩduyñ úre. Ũbenita yóre arĩ, mearore jícõjemeteame ũ yure:

—Que ɗabejacɯ mɯ. Yɯ máre memesaɯɯbu Jūmenijicure mɯpedeca aru mívɯre ráyɯ máre, ina coɯivñ Jesús ñi yávaiyede jāvene dajocabevñva p̄ arevñ náre boarĩ jarɯvaiyeta. Que baru mearore jíjacɯ mɯ maje jabocɯ Jūmenijicure cūináɯrata, áme yure.



põevare jipocamia. Ina cõvarivũ b́acavũre ñai ãme ãimacũ jijecũcũi toivaino ḿacarõre aru ina mearore j́ivũ b́acavũre ñai ãme ãimacũ jijecũcũi pẽreimũre ḿare jũjovame ũ. Ina pũcarãre jẽni, jarũvaimara mateima arũrivũra cãreja toabo azufreque cũiméboi. Noi ñai ãme ãimacũ jijecũcũ aru ñai Jũmenijicũi ýavaiyede coyũcaipõescũre teyũ, borocũede coyũyũ, ãnajarama cainũmũ. <sup>21</sup> Aru caivũ arevũ náque nuivũrecabu ũi boarĩ jarũvaimara ḿacavũ ñai caballo bocũrã tubacũ ive boaicaroveque cũvacũ ũi jijecamui. Aru caivũ ina cavavare paivũ javatani yarima na ḿacavũ ne jiarũa báquede.

## 20

*Juan ũi coyũino mil paiũjũa baju Cristo ũi jaboteiyena  
(Mt 19.28; Lc 22.30; Ap 1.6; 5.10; 6.9; 13.16-17; 14.9)*

<sup>1</sup> J́acacũ cũinácũ ángele õmeñũre cavarõ mearo Jũmenijicũi cãrõre jocarĩ. Cũvateame ũi pũrũi no llavede, ũi voaquinore aru biequinore ḿare no ũmũjũricobe ecoinore. Aru cũináme tãume dũcũrimene ḿare cũvateame ũ. <sup>2</sup> Jẽame ñai ãijuacũ cũcũre mamarũmũre pũ caride ḿare. Ñai ãijuacũbe abujuvai jabocũ. Diablo ãmicũbi ũ. Aru Satanás ḿare ãmicũbi ũ. Ñai ãijuacũre jẽni bũoáme ũre mil paiũjũa baju. <sup>3</sup> Őre bũorĩburu yóboore, ñai ángele jarũvame ũre no ũmũjũricobe j́ivũi. Őre jarũvarĩburu yóboore nore, dicobe ecoinore bieáme llaveque. Jãjaro ðáme dicobe ecoinore ñai ángele. Nópe ðáme ñai abujuvai jabocũre, ũi jũjovabequiyere ayũ ijãravũcavũre bediõva cojedeca pũ mil paiũjũa vainĩburu yóboita. Dinũmũ maquinóre jodeimũ macũyũme obebejãravũa bajura.

<sup>4</sup> Aru j́acacũ jabovai dobarõa mearoare. Ina dobarivũ iye dobarõara maje jabocũi ñájine ðaicõjeimara mateima põevare, ne ãmeina teiye boje. Aru ina yaivũ b́acavũ ne coyũiye báque boje Jesús ũi ýavaiye méne aru Jũmenijicũi ýavaiyede ḿare dajocabevũva ne ũmene j́acacũ yũ. Na ḿacavũrecabu mearore j́ibevũ b́acavũ ñai ãme ãimacũ jijecũcũre, aru ũi pẽreimũre ḿare. Aru ũi toivaino ḿacarõre ḿare cũvabeteima na ḿacavũ ne tãtũvarã aru ne pũrũárã ḿare. Nacajari yainore jarũvarĩ, arũrivũ teni jaboteima na Cristoque mil paiũjũa bajuresca. <sup>5</sup> Nómu põeva ne mamarũmũ nacajaiye yainore jarũvarĩ. Őbenita arevũ ina yaivũ b́acavũ nacajameteima cãreja pũ diũjũa mil paiũjũa vainĩburu yóboita. <sup>6</sup> Torojũrãjarama ina Jũmenijicũi nacovaimara yo mamarũmũ nacovaino yainore jarũvarĩ. Námu Jũmenijicũi põeva. Sacerdoteva barãjãrama na, memecarãjivũ ũre aru Cristore ḿare. Jabotenajarama na Cristoque mil paiũjũareca. Que baru nũmenajarama na toabo cũiméboi.



*Juan ñi coyũino Cristo ñi vainí tũiyena abujuvai jabocũre*

<sup>7</sup> Que baru mil paĩña vainĩburu yóboi, ñai Satanás jodeĩmũ macũyũte. <sup>8</sup> Etacũyũte dicobe ãmũjũricobede jocarĩ, jũjovacũnũcũyũ põevare, cainoa joborõacavũre. Jũjovacũnũcũyũte ina Gog ãmicũrõcavũre aru ina Magog ãmicũrõcavũre máre. Ina põeva obedivũ barãjarama yópe ãpayabea cũere jia ũraða ãcarurã. Nãre cójijovacũyũte Satanás, ne ãdamatenajiyere ayũ. <sup>9</sup> Ina põeva obedivũ cainoa joborõare jocarĩ darĩ, cójijini, nũri jacotũrãjarama Jũmenijicũi põevare, ina boacáivũre, aru Jũmenijicũi ĩmarore, ñi jecũrõre. Ũbenita toa ocainope tũrĩ cavarõ mearo Jũmenijicũi cũrõre jocarĩ ģni bíjaroquiyebu náre. <sup>10</sup> Aru ñai abujuvai jabocũ, náre jũjovayũ básũ, jarũvaimũ macũyũ toabo azufreque cũiméboi máre. Que teni vainí tũquiyebu ģre yópe ñai ãme ãimacũ jijecũcũre ñi vainí tũye báquepedeca aru ñai Jũmenijicũi yávaiyede coyũcaĩpõescũre teyũ, borocũede coyũyũre, máre. Noi ñájinajarama na jãravũre aru ñamine máre cainũmũa.

*Juan ñi coyũino Jũmenijicũi bojedaĩyena yaivũ básavũre ne ðaiye báque bojede*

*(Mt 25.41; Ap 2.11; 3.5; 21.8)*

<sup>11</sup> Dinũmũre jãcacũ jabocũi dobarõ mearo cũinãro, ũrarõ borõ dobarõre aru ñai dobacũre nora. Joborõ aru cavarõ máre bíjavũ. Járobeteavũ cojedeca. <sup>12</sup> Aru jãcacũ ina yaivũ básavũ caivũre, quĩjinare aru bũcũvare máre, nũrivũre no jabocũi dobarõ mearo ũrarõ jipocai. Paperatucuboa voaino mateávũ. Aru apetucubo paperatucubo máre, Jũmenijicũi paperatucubo caivũ ina jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cũvarãjivũ ģque ne ãmiãre toivaitucubo voaino mateávũ. Aru ina yaivũ básavũ ñájicõjeimara mateima yópe ne ðaiye báquepedeca aru iye toivaiye cũepedeca ditucuboa paperatucuboai. <sup>13</sup> Caivũ ina yaivũ básavũ jia ũraðaĩ cúteima no jabocũi dobarõ mearo ũrarõ jipocai. Aru caivũ ina yaivũ básavũ coreivũ básavũ ne cũrõi máre cúteima no jabocũi dobarõ mearo ũrarõ jipocai. Que baru caivũ ina yaivũ básavũ cúteima nore. Aru caivũ ina ñájicõjeimara mateima yópe ne ðaiye báquepedeca. <sup>14</sup> Caride ina yaivũ básavũ yainãjarama cojedeca. Na mácavũre coreino mácarõ jarũvaino mateávũ toabo cũiméboi. Ina yaivũ básavũ yainãjarama pũque, mamarũmũ ne bajuque ijãravũ aru no yóboi ne ũmeque toabo cũiméboi. No toabobu yópe jia ũraða uruinore ũrarõ baju. Nore ñájinajarama cainũmũa. <sup>15</sup> Caivũ ina ne ãmiã toivaino cũvabevũ básavũ ditucuboi, Jũmenijicũi paperatucubo caivũ ina jãravũ cũiméjãravũ baquinóre cũvarãjivũ ģque ne ãmiãre toivaitucuboi, nárecabu jarũvaimara mácavũ dibo toabo cũiméboi.

## 21

*Juan ñi coyũino cavarõ mamarora aru joborõ mamarora*  
(Mt 25.41; Jn 4.10, 14; 7.37; Gá 4.26; 2 P 3.13; Ap 2.11; 3.12;  
7.17; 19.7-8; 20.14)

<sup>1</sup> No yóboi, jácasu cavarõ mamarore aru joborõ mamarore máre. No cavarõ javesarõ mácarõ aru no joborõ javesarõ mácarõ máre bíjaiye bateávũ. Aru diya jia urada máre bíjaiya bateávũ. <sup>2</sup> Aru jácasu no ĩmaro pũeno mearo Jũmenijĩcũ ĩmarore, mamaro Jerusalén ãmicũĩĩmarore. No ĩmaro ěmene dávũ Jũmenijĩcũ jivateino cavarõ mearo ñi cũrõre jocarĩ. Yóre nomió pũũbuocođo òi meadaiyepe torojure ðacođo jĩmarepacu bacũyũre, nopedeca no ĩmaro meadaino mateávũ torojure ðaquiyere aino Cristore. <sup>3</sup> Aru járiacacu apeno yávaino bujino etaiyede no jabocũ dobarõ mearo coricacãrõre jocarĩ. Bujiéque yóre arĩ, coyũávũ:

—Caride Jũmenijĩcũ cũbi pũevaque. Cũcũyũte náque. Aru nácarũranũ ñi pũeva marajárama. Jũmenijĩcũvacari cũcũyũte náque. Ne mearore jímu macũyũte ñ. <sup>4</sup> Tũrecũyũte caiye oride ne yacorũare. Torojure ðacũyũte náre cainũma. Caiye javede cũe báque jave bíjavũ cari. Que baru pũeva ye yaibénajarama. Chĩomenajarama. Obenajarama. Aru ijibequiyebu náre máre, arĩ coyũávũ.

<sup>5</sup> Dĩnũmũre ñai dobasu jabocũ dobarõ mearora, yóre arĩ, coyũáme:

—Caride caiyede mamae ðayũbu yũ, áme.

Aru yóre arĩ, toivaicõjeame yũre cojedeca:

—Iye yávaiye métamu aru jávetamu máre. Que baru toivajacu mũ iye jĩ yávaiyede, áme yũre.

<sup>6</sup> Aru ñai dobasu jabocũ dobarõ mearora, yóre arĩ, coyũáme:

—Quénoramũ. Yũrecabu mamarũmũcasu aru yóbocasũ máre. Yũrecabu báyu básu, bubayu máre. Que baru cũvu yũ cainũma. Ácu pũescũ ñi ũcũiyũru, áre jícnũyũtu yũ oso bojesũbede no oso pĩaróino arũre ðaĩocore jocarĩ. <sup>7</sup> Yóre mearo ðacacũyũtu yũ ñai vainĩ tũyũre ãmenore jarũvarĩ. Īĩ mearore jímu macũyũtu yũ. Aru jímacu bacũyũte ñ. <sup>8</sup> Ũbenita caivũ ina ñájiyũbevũ yũre boje ne jidũé boje, aru ina dajocaiivũ ne ju aiyede yũre, ina caijĩe ãmene ðaivũ, ina pũevare boarĩ jarũvaiivũ, ina ãmeina ðaivũ apenũque némarebũcũva ãmenũque, ina yaviéde ðaivũ, ina mearore jívu pũẽimarare, aru ina borocũrivũ máre, caivũ ina nũrajarama ne cũrãjinoi, no toabo azufreque cũiméboi. Que baru jẽvari coyũĩ yóre ne yaiyepe pũque nũrajarama na.

*Juan ñi coyũino mamaro Jerusalén ãmicũrõra*  
(Mt 5.8; Jn 8.12; Ef 2.20; 1 Jn 3.2; Ap 16.1; 21.23)



cutuiva ĩmaro nŭrivarã zafiro ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva ágata ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva esmeralda ãmicuriva bateávũ. <sup>20</sup> Apeva cutuiva ónice ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva cornalina ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva crisólito ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva berilo ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva topacio ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva crisoprasa ãmicuriva bateávũ. Apeva cutuiva jacinto ãmicuriva bateávũ. Aru diva piniducava ĩmaro nŭrivarã amatista ãmicuriva bateávũ. <sup>21</sup> Dicobea doce paicobea jedevacobea ðaino mateávũ perla ãmicuriva bojecuriva cŭravaque. Caicobea jedevacobea coapa cŭináva perla ãmicurivaque ðaino mateávũ. Aru dima no ĩmaro ũrama ðaino mateávũ ũru me baju docucubeque. Que baru jivarupe paima, ũbenita jãri javaiyoima, mateávũ.

<sup>22</sup> No ĩmaroi jãmetecacu Jŭmenijicui cŭramine. Caino no ĩmarore Jŭmenijicui cŭrami cubeteavũ. Maje jabocu Jŭmenijicui paracu caivũ pŕeno cubi caino no ĩmaroi. Aru Cristo, ñai ovejajĩcu, máre cubi caino no ĩmaroi. Que baru Jŭmenijicui cŭrami jaubevũ nore. <sup>23</sup> Aru jaubevũ aviá aru aviá ñamicacu máre ne pŕoiye nore. Jŭmenijicui cŭe boje nore, ũrarõ pŕeoávũ no ĩmarore. Aru ñai ovejajĩcu pŕoibure pŕoñume nore. Que baru aviá aru aviá ñamicacu máre jaubema na nore. <sup>24</sup> Caivũ pŕeva cainoa joborðacavũ vaivárãjarama no ĩmaro miadãeque. Aru caivũ jabova davarãjarama caiye ne cŭvaede, ne tãuturare máre no ĩmaroita. <sup>25</sup> Caijãravũa no ĩmaro jedevacobea voaicobea baquiyébu. Aru ñami cubequiyebu nore. Que baru no ĩmaro jedevacobea ye biebecobea baquiyébu cainũna. <sup>26</sup> Caivũ pŕeva cainoa joborðacavũ davarãjarama caiye ne cŭvaede, ne tãuturare máre no ĩmaroita. <sup>27</sup> ũbenita ye ãmeno cubequiyebu nore. Ye pŕeva cŭyojeda teivũ aru borocurivũ máre ecobenajarama nore. Quéнора caivũ ina cŭvarãjivũ jãravũ cŭiméjãravũ baquinóre Jŭmenijicucque ne ãmiáre toivaiye báque boje ãnitucubo, ñai ovejajĩcui paperatucuboi, ecorãjarama nore.

## 22

<sup>1</sup> No yóboi, cojedeca ñai ángele jãðovame yure cŭináda jiare. Diya jia meada cojidiya etaivũ no jabocu dobarõ mearore, Jŭmenijicui dobarõre aru ñai ovejajĩcu máre ũi dobarõre jocarĩ. Diya jia apŕe ðaivũ pŕevare mamaũmeque. <sup>2</sup> Diya jia bejativũ ma ũrama coricai no ĩmaro Jŭmenijicui ĩmaroi. Aru diya êcaruai caipŕcarpŕravuai jocuŕua apŕe ðaicua cŭvũ. Caiaviava jêjãravũa eaiivũ. Que baru doce paitvaboa caijũa coapa jêidũare jivũ dicuá jocuŕua. Aru dicuá jocuŕua yoca meadãivũ caivũ pŕevare cainoa joborðacavure. <sup>3</sup> No ĩmaroi ye cubequiyebu caiye iye jorojĩni jãre ðaiye Jŭmenijicure.

Que baru ye ãmeno ñájine ðaino pðevare cãbequiyebu pore. No jabocũ dobarð mearo, Jãmenijicũ dobarð aru ñai ovejajĩcũ dobarð máre, cãquiyebu no ïmarore. Aru Jãmenijicũre memesaipðeva mearore jínajarama úre. <sup>4</sup> Ñi jivare jãrajarama na. Aru ñi ãmiáre toivaino maquiyébu ne tãtãvarã. <sup>5</sup> Ñami cãbequiyebu pore. Maje jabocũ Jãmenijicũ miadáre ðacacũyũme nósavũre. Que baru jaũbequiyebu náre pðoibũa aru aviá máre. Aru nósavũ jabotenajarama jãravũ cũiméjãravũ baquinóre.

*Juan ñi coynino Jesucristo copaidacũyũre ijãravũi bedióva cojedeca*

*(Jn 4.10, 14; 7.37; Ap 1.8, 17; 2.8)*

<sup>6</sup> Dinũmũre ñai ángele, yóre arĩ, coynáame yũre:

—Iye ji yávaiye métamu aru jãvetamu máre. Maje jabocũ Jãmenijicũ, ñai majide ðayũ bácu ina ñi yávaiyede coynãcipðevare, ðarogãme yũre ñi ángelede, ñi jãðovaquiyere ayũ úre memesaivũre iye vaiquíye jaũéde maumejiena, áme ñai ángele yũre.

<sup>7</sup> Aru Jesúvacari yóre aibi:

—Jãjacũ. Maumejiena ðacũyũtu yũ. Torojuãjarama caivũ me járiarĩ jũ aivũ caiye iye Jãmenijicũi yávaiyede coynãciyede toivaiye báquede itucubo pãperatucuboi, aibi Jesús.

<sup>8</sup> Yũ, Juan, járiacacũ aru jãcacũ caiye iye ji toivaiye báquede. Diede járiarĩ aru jãriburu yóboi, ñãatutacacũ yũ ñai ángele ñi cãboba yebai, ñai jãðovañũ mácu yũre caiye iyede, mearore jíyũrĩduyũ úre. <sup>9</sup> Ñbenita yóre arĩ, yũre mearore jíçõjemetame úre:

—Que ðabejacũ mũ. Yũ máre memesaỹũbu Jãmenijicũre mũpedeca aru mínũre ráyũ máre, ina Jãmenijicũi yávaiyede coynãcipðeva, aru náre raivũ máre, caivũ ina me járiarĩ jũ aivũ caiye iye toivaiye báquede itucubo pãperatucuboi. Que baru maje jabocũ Jãmenijicũre cũinácũra mearore jíjacũ mũ, áme yũre.

<sup>10</sup> Aru yóre arĩ, coynáame yũre cojedeca:

—Joabejĩnotamu vaiquĩno yóre iye toivaiye báquepedeca ditucubo pãperatucuboi. Que baru yavebejacũ pðevare jocãrĩ caiye iye Jãmenijicũi yávaiyede coynãciyede toivaiye báquede itucubo pãperatucuboi. <sup>11</sup> Dinũmũre caiye iye nóre vaiquĩnũmũre, ácu pðescũ ãmescũ baru, ãmenore ðare ñũiye jaũvũ úre. Aru ácu pðescũ ãmescũ baju baru, ãmeno bajure ðare ñũiye jaũvũ úre. Ácu pðescũ meacũ baru, mearore ðare ñũiye jaũvũ úre. Aru ácu pðescũ meacũ baju baru Jãmenijicũre ñi memesaiye boje, mearo bajure ðare ñũiye jaũvũ úre, áme yũre ñai ángele.

12 Bedióna cojedeca Jesús, yóre arĩ, соуһámе:

—Jǎjasн. Маумејiena dasууһи уһ. Davасууһи саivн рǔevare ne boјede, boјedасууһ саivнre yóre ne ǔaiye báquere náre соара. 13 Yнrecabu mаmаrуһmассһ arу yóboссһ máre. Yнrecabu ссһһ básһ саiyeде сһeǔaquiye јiросаi arу ссһһуһ саiye сһiһiburu yóbore. Arу yнrecabu báуһ básһ, bubayһ máre. Que baru сһһһ уһ саiһһmһа.

14 Tоројmǎjarama саivн јi meadaimara ne ǎmene јarһvaiye báque boје yóre ne јarһvaiyere docһre ne joaiyede ne сһitótecajeare. Nárecabu ǎicǔjeimara márajivн dicһ јоссһһ arһre ǔaicһ јeidһare. Arу nárecabu ecoicǔjeimara márajivн no ĩmaro јedevacobeai. 15 Ёbenita no ĩmaro јedevai mautenajarama саivн ina ǎmena baju, ina yaviéde ǔaivн, ina ǎmeina ǔaivн arevнque némarebүсһvа ǎmevнque, ina рǔevare boarǎ јarһvaiвн, ina mearore јivн рǔepeimarare, arу ina borосһǎ јһјovaiуarivн arevнre máre, ǎme Jesús.

16 Arу yóre arĩ, соуһámе Jesús cojedeca:

—Yһ, Jesús, darocсһ һai ángelede, Һi соуһquiyere ayһ саiye iyede mһјare, унre јһ aivнre, mһје сóјijinoai. Yнrecabu һai јabocһ David básһi рǎrameсһ. Arу yнrecabu һai abiácorһ рǔoһһ miadáre ǔayһ, ǎme Jesús.

17 Њai Espiritu Santo “Dajасһ”, ayһbe Jesúre. Arу ico oveјajǎicһi márepaco “Dajасһ”, adobe Jesúre. Arу саivн ina јáriaivн diede “Dajасһ”, ajarǎri na máre. Yóre сһiһbóimara ne pare ũсһiунere ocore, nopedeca mһја һһiуarivн baru Јǎmenijicһi сһrǔoi, pare һјarǎ Jesúre. Ёtame yóre oco arһre ǔaiocore. Саivн Һre Һrivн Јǎmenijicһi сһre ǔaimara marajárama Һi сһrǔo mearoi саiһһmһа boјecһbeda.

18 Yһ, Juan, mearo ǔaicǔjeivн paredeca саivн ina јáriaivнre саiye iye Јǎmenijicһi yávaiyede соуһсаiyede toivaiye báquede itucubo pаperatucuboi. Pǔecһ Һi toivarу areјǎene ересуһ iyeque, Јǎmenijicһ рһeno baju һǎјine ǔасууһme Һre iye һǎјiovaiyeque, соуһiye báquede ditucubo pаperatucuboi. 19 Arу рǔecһ Һi tǎreni јarһvarу areјǎene itucubo pаperatucuboquede, iye Јǎmenijicһi yávaiyede соуһсаiyede toivaiye báquede, Јǎmenijicһ Һre ǎicǔјemesууһme arһre ǔaiјocсһһ јeidһare. Que baru me сһrǎ һһojabecсууһme Јǎmenijicһque саiһһmһа. Arу Јǎmenijicһ сһicǔјemesууһme Һre no ĩmaro mearo bajure. Dicһ јocсһсһrǎ arу diĩmarora máre соуһino mateávн itucubo pаperatucuboi.

20 Њai саiye diede соуһуһ aibi:

—Маumena dasууһи, aibi.

Que bajarǔri. Mһ, maje јabocһ Jesús, dajасһ.

<sup>21</sup> Maje jabocu Jesucristo mearo dacajacurĩ mujare bo-  
jecabeda ñi me boje. Quédecabu. Quénoramu.